۱۴

تفسیر القرآن

[illegible] زاده

١

علمازاده هدیه خانمك تولدی ١٢٨٥

علمازاده هدیه خانمك وفاتی — جمعه ارتسی گوننك گیجه سی صباحه قارشو روحنی تسلیم ایتدیکی یعنی صاحی ماره اولوب اوکله نمازی ایله جنازه نمازی قیلندیغی یعنی (١٤) شباط ١٩٢٧ مارت آیی طوراغه قارشیلدیغی . دهیزك عاقبتك بو اولدیغی واصلحره رجوع ایده جکلری هرزمان بیلمه یز - الاهك لطفنه محتاجز ١٤ شباط ٩٢٧

ألبت دلوتده بر اولو حکم : بو عالم الانهایه
یا ابتدا . فلاحه انت اماندن آیریلماسن
یتیمدیری انشالله مشاهدت ایدر . . تبیلهم توحید اته

علمازاده الحجه

بسم الله الرحمن الرحیم وبه نستعین

الحمد لله الذی انزل کلامه المتین بالروح الامین بلسان عربی مبین
لیکون للعالمین بشیراً ونذیراً وانه لکتاب عزیز لا یأتیه الباطل من بین یدیه
ولا من خلفه تنزیل من حکیم حمید وکان الله خبیراً قل لئن اجتمعت الانس
والجن علی ان یأتوا بمثل هذا القرآن لا یأتون بمثله ولو کان بعضهم لبعض ظهیراً
والصلوة علی رسول العرب والعجم محمد الذی اختاره حبیباً کما اختار ابرهیم
خلیلاً وکان الخلة جدیراً ارسله بالهدی ودین الحق بعد ان بشر بعیسی المسیح
تعالی عما یقولون علواً کبیراً وکان رسول الله وخاتم النبیین سبحان
من ارسله داعیاً باذنه وسراجاً منیراً وعلی آله الذین جزاهم بما صبروا جنة و
حریراً واصحابه الذین هم عیناً یشرب بها عباد الله یفجرونها تفجیراً
ویخافون یوماً کان عبوساً قمطریراً ووقتاً کان شره مستطیراً **اما بعد**
چون سلطان اعظم و پادشاه معظم مالك رقاب الامم مولی ملوك العرب والعجم
مولی الایادی والنعم سلطان بن سلطان السلطان ابو الفتح اسفندیار بن بایزید
خان خلد الله سلطانه واوضح علی العالمین برهانه اشارت قلدیلر سلطان زاده
اعظم صاحب السیف والقلم خلف ... افتخار العالم تاج الدولة والدین

معدرت ... اولنور تشحیر
یادم ... انه عان ... عاقبت

ابراهیم چلبی ایچون خلد الله دولته واید سعادته بو ضعیف محبت پاك اعتقادی
ایلندن وطاهر نظرلریندن خذوا العلم من افواه الرجال حکمیله بیوردیلر کم کلام الله
تفسیرنی ترکچه ترجمه ایدم اولندن اخرنه دکین تا خلق تدبرندن مطالعه قلدقده مبارك
خاطرلری صفا بوله اندن همیشه حظ الالی داوخترنه انکله دوست رضاسن
بوله لر ایله اولسه بن بیچاره دخی موافقت بولنده تا اطیعوا الله واطیعوا الرسول
واولی الامر منکم موجبیله بیوردیغی صنوب اول سلطاندن استعانت دیلیوب
انك کمال کرمنه صغنوب شروع ایلدم که کلام الله ذکرنده بالتوکی بوزه
وانی مقدارنجه کوره تفسیر ایدم نیجه لطایف یوزندن نیجه غرایب یکاغدن
نقاب کوترم اولخوب نکته لرك جمالنی عرضه قلم واول نازك وجهلری تفرج ایدرم
جان ودل بهوش اولوب فتبارك الله احسن الخالقین دیلر وهم مخصم ددکه
برهان ودلیل کوستروب بوانجوع عمر ایچون ان شاء الله بر خیر یادکار ... ادا
تفسیرلندن بر الغیش الامر زیاده رحمته سبب اولا بو وفانی اودن کیتسم ...
اولا الهی حضرتکرده دلرم که بن ضعیفکه عنایته نظر قله سن بن مسکینکه مدد
ایده سن بن بیچاره کی اوتندرمیه سن توفیقکله تمام اتمك ارزانی قله سن بن بو
کتابی کم **جواهر الاصداف** قلدم اول حضرتك مبارك قله سن کم مکدر سعیی ضایع
قلمیه سن انت حسبی ونعم الوکیل **اعوذ بالله من الشیطان الرجیم**
بلکل کم قرآن ذکر اولندقده کم قرآنی بونکله باشلمق سنتدر بعضلر قتنده واجبدر
بعضلر قتنده معنیسی صقنرمن تکریه شیطاندن که لعنت اولسه انکا مشدد
دمك اولور سبب استعاذه مشروع اولمغه اولدر که پیغمبر علیه السلام جبرئیل علیه السلام
والنجم سورهسن کتوردی رسول علیه السلام سوندی اصحابیله مشرکلر دخی
کشتی لر ایسندیلر باشلادی اوقدی کادکن کم افرأیتم اللات والعزی ومناة الثالثة الاخری
دی بو کز توقف اتدیکم نفس الشیطان علیه اللعنه انك مبارك نغمه سند تلك
الغرانیق العلی وان شفاعتهن لترتجی ددی ایله اولسه مشرکلر سوندیلر انی پیغمبر
علیه السلام اوقدی صندیلر بتدیکی سجده ایتدی سندلر سونجقدر چونکم اصحاب
اشتدیلر پیغمبر علیه السلام ملول اولدی حق تعالی بو آیتی استعاذه جبرئیله ویردیکه

فاذا قرأت القرآن فاستعذ بالله من الشيطان الرجيم در يعني قچنكه قرآن اوقيوه‌لير سن
اعوذ بالله من الشيطان الرجيم ديكل ددي بعضلر ايدر تلك الغرانيق العلى شيطانك
دكلدر بلكه رسول عليه السلام اوقيدي لكن كافرلر كوكلنده اول خيال كچمشدي حق تعالى
نسخ ايتدي لاجرم اعوذ بالله من الشيطان الرجيم ديمكك سرّي قرآن اوقندقده اولدركم
شيطان عليه اللعنه قچنكم ايشيتسه ييجي باشلرچه يانلرندن ملزم اولديار بارم اولور
ديو بيوردي رسول عليه السلام كوردلر مؤمنلرك سلاحي شيطانه جنك ايتمكه آلتي
نسنه در اولي اعوذ بالله من الشيطان الرجيم ديمكدر ايكنجي لا اله الا الله محمد رسول
الله ديمكدر اوچنجي طمعي ترك ايتمكدر دردنجي طول املي ترك ايتمكدر بشنجي دنيايي
سومكي ترك ايتمكدر التنجي بسم الله الرحمن الرحيم ديمكدر اعوذ بالله من
الشيطان الرجيم دن صكره بسم الله الرحمن الرحيم ددي كويا كه حق تعالى ايدر
اي بنم قوللرم سنك بر دشمنك وار آدي شيطان رجيمدر بر دوستك وار آدي رحمان
رحيمدر اكر دشمنك سني ازدرمق دلرسه قورقمه كم دوستك اوكا رمق دلر بر نظر
ديكنكم بر تلجر اولسه آنك بر قيمتلو طاشي اولسه يولده قورقلو اولسه اكا بدرقه
قوشرلر كم امين اوله كلوك ايمدي بازركان مؤمندر انلرك جوهرلري ايماندر دشمن
شيطان رجيمدر بدرقه بسم الله الرحمن الرحيمدر پيغمبر عليه السلام بسم الله
ايمدن بيوردي كاتبنه باسمك اللهم يازدي قچنكه بسم الله مجريها ومرسيها
اندي بيوردي كه بسم الله يازدي قچنكه قل ادعوا الله او ادعوا الرحمن اندي بيوردي
بسم الله الرحمن يازدي قچنكه انه من سليمان وانه بسم الله الرحمن الرحيم
اندي بيوردي تمام يازدي شيخ جوني رحمة الله عليه ايدر بسم الله اشارتدر
حقيقت حقه كم اكا غافللرك عقللري ايرمز زيرا ازلده دخي الله در ابدده دخي الله در
اندن خلقي تقديرا ايتدي رحمتيله پس رحماندر بو جهتدن تكردن غنيدر رحمان ديمزلر
زيرا اللطر نديرا تق كلمز بوكن مخلوقات جهانده درلك اتدكلري رزقله دراپس رحيمدر
رزق ويردي چونكه اولدلر اول كريمك رزقني يديلر پس شكر ايتمك لازمدر اوني ايله
اولسه قوللرينه تعليم ايچون الحمد لله رب العالمين ديدي اندن صكره بركز دخي
حق تعالى خلقي اولدن دكن كيرو درلدكه وآخرت نعمتلرنده يدر پس رحمانلقنده

دليل كوستردي رحيملغنه پس الرحمن الرحيم ديدي وقتي كه ايكنجي درلك ايكنجي
رزق ويرمك بو فاني دنيايه متعلق دكلدر بلكه اول باقي اوه متعلقدر كم اكا دين
كوني ديرلر پس مالك يوم الدين ديدي وقتي كم ظاهر اولدي كه خالق اول عيش
اولا وآخرا رزق دخي اول ايمش پس عبادت اولمز الا اول حضرته بوكن اياك نعبد
ددي وقتي كه نعمتي بر نعمت اولسه بز كبي ضعيفلرك نيازي كا لايق اولميسر زيرا
دنياده رب العالمين آخرتده مالك يوم الدين ايدر اولسه ولجي اولا كم اوني سكز بيك
عالم تكوسنه دنياده رحمان اولوب برلده رحيم اولوب رزق ويرن آخرتده بر دخي
برلدر رزق ويرنه قيامت كوننده مالك اولانه عبادت براشدر حق انك عونيله
اولور پس واياك نستعين ددي يعني بز سنده عنايت دلرز ديمك اولور
قچنكم اكا بز عبادت ايدرز وز اول بزه عنايت ايده پس بزه شرف وعزت حاصل اولور
طرافقده برلدن قول رب اربابه خدمت ايتمك لايق اولا لكن اول حضرتده هدايت
ديلمكله اولا پس اهدنا الصراط المستقيم ددي معناسي قيلغل بزي طوغري
يوله ديمك اولور قچنكم بر اولو يوله كيره سن واوزاق سفر ايتمك استيه سن اولا
سكا يولداش كرك زيرا الرفيق ثم الطريق ددلر اول يولداش موافق كركدر صراط
الذين انعمت عليهم ددي معناسي شونلرك يولنه قلغل كم آنلره انعام ايتدك
پيغمبرلر صديقلر قانه بولشمش شهيدلر عشق اوده يانمش وليلر عاشقلر كبي
ديمك اولور قچنكم يوله كيريله يولده ايكي كا يو بجعزل اولا عز اولور انده حرامي
اكسك اولمز پس غير المغضوب عليهم ولا الضالين ددي معناسي شونلرك
يولندن صقله كم آنلره غضب ايتمش سن يا اول يولا كتمكله آزيدلر يهود نصارا
كبي ديمك اولور قچنكه بو بسمله نازو نيازا ايده وز بزه بركلكي كرك كم اتمكله دعامز قبول
اولا آمين ددك مجاهد رضي الله عنه ايدر آمين بر اسمدر الله اسملرندن
قبول قيل دعامزي ديمك اولور بعضلر آمين سريانيدر ددلر رسول عليه السلام
معناسي افعل كذا ديمك اولور يعني نكم شويله كه كركدر اشله قوللركله زيرا كريم سن
كريمدن كرم كلور كعب الاحبار ايدر آمين فاتحه سوره سنك مهريدر كوكدن
اينن كتابلرك خاتمي در نتكه محمد رسول الله خاتم النبيين در وهم آمينده ايكي

لغت واردر بری مدّ همزه ایله و بری آمین قصر همزه ایله مقاتل ایدر آمین دعانك
سحریدر اوقوتحری کبی بعضلر دعانك قنادیدر دیدیلر مجموعیسی زیباکور کلو و محمودر

بسم الله الرحمن الرحیم الٓمٓ معناسی
ابن عباس رضی الله عنه قتنده انا الله اعلم دیمکدر اولور یعنی بن اولو تکریم که علاءِ الغیوبم
بعضلر ایدر الف اللّهدر دیمکدر لام جبرائیل دیمکدر میم محمّد دیمکدر یعنی بن اولو
تکریم که جبرائیل محمّد علیه السّلامه کوندردم دیمکدر شعبی ایدر تکرینك کزلو سرّی
واردر پیغمبرلره انی کنکا بلوردر و قرآنك سرّی دخی بو حرفلردر کسنه ترتیبلرین بلمز
اکر بلسلر دعا قلسلر دعا مستجاب اولوردی زیرا که اسم اعظم بولوردی امام قطربی ایدر
مشرکلر قچن که قرآن اوقودیغی غوغا ایدرلردی اشتمیلوم دیو حق تعالی بو حروفی کوندردی
کم اشتمدکلری نسنه لری ایشیده لر تحیّرده قالالر ذٰلِكَ الْكِتَابُ یعنی اول کتاب بودر که بن آدم
عهد الدقده وعده ایتمدیکم سکا وحی قلم دیو اول کتاب بودر که لوح محفوظده یازدم
لَا رَیْبَ فِیهِ آنده شك یوقدر که الله دن نازل اولمشدر محمّد آنی کندوزندن دیمدی اکر شویله که
شاك ایدنلر دخی رضاکوزیله بقسه لر بلورلردی که تکری تعالی کلامیدر هُدًى
لِلْمُتَّقِينَ یعنی تکریدن قورقنلره طغری یول ایدر آزمغه قومز حرامی حلالدن آیرر
الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ شونلر که آنلر غیبه ایمان کتوردیلر بونلردن مراد محمّد علیه السّلامك
اصحابیدر و انلردن صکره کلنلردر قیامته دکن بعضلر ایدر غیبدن مراد قیامت
قوپمقدر وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ و طوغرولرلر نمازی وقتلی تمام رکوعیله سجودیله
یعنی تقیلوك نشانی غیبه ایمان کتورمکدر و بش وقت نمازی قلمقدر وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ
يُنْفِقُونَ و انلره ویردیکمز رزقدن صدقه ایدرلر بعض مفسّرلر ایدر
مراد بوندن صدقه مالدر دیدیلر یعنی زکاتدر بعضلر صدقه تطوّعدر دیدیلر بو
اوچ نشان متقیلرکدر وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ و شونلر که ایمان کتوررلر شول
کتابه که اندردلر سکا یعنی قرآنه وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ و شول که اندرلدی سندن
اوك یعنی زبوره توراته انجیله و یوز کتابه دخی و اول آنلردن آرتق نسنانلرك
بریسی دخی بودر وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ و آخرته آنلر اینانورلر یعنی اوچمغه طموغه

یکرو

کیرو قوپمغه حسابه ترازویه و نه کم بونلره بکزر وار ایسه أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ
اول طائفه هدایت اوزرنه درتکریلرندن وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ و انلر شونلردر که
قورتلمشلردر آخرتده فلاح بولمقدر بعضلر قتنده دائم نعمت ایچنده اولمقدر بعضلر
قتنده مراد ندر ایرو ب قورقودن امین اولمقدر إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بیدرستی شونلر که
کافر اولدیلر سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ آنلرك اوزرینه برابردر ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ آنلری
قورقتدغك و قورقتمدغك یعنی شونلر قرآنا عنادلریله قورقتیدوق و قورقتمه آنلری
قورقتمق و قورقتماموق برابردر بو آیت یهودك رئیسلری حقنده انمشدر بیدرلر کعب
بن اشرف و حیی بن اخطب کبی ابو یاسر بن اخطب کبی بعضلر قریش مشرکلری حقنده
انمشدر دیدیلر عتبة بن ربیعة شیبة بن ربیعة ابو جهل کبی بونلرك کبی قوم تمقدن
مراد زیاده مجتهددر نتکه فرعون حقنده موسیٰ ایله هرون علیهما السّلامه انذار
ایدنجه دخی شدّت بیار مرادیوندن اولکه کافرلردر کفرلری اوزرنه ثابت قلمشلردر
لَا يُؤْمِنُونَ ایمان کتورمزلر یعنی بونلره ایمان آچارنه یوقدر اکر چه حق بونلرك کنش
کبی روشن ایسه ده خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ مهرلدی تکری تعالی کوکللرینی اوزرنه
و قولاقلری اوزرنه حق اشتمزلر و ازعانلرمزلر وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ و کوزلری
اوزرنده پرده واردر حقی کورمزلر اما اولی وجه اولدر که بو آیت قرغش یعنی انکشتنصو
کلمشلردر دیرو یعنی حق تعالی بونلرك کوکللرن کورایلسونینه اکلمزلر و قولاقلرین
صاغر ایلسونینه اشتمزلر و کوزلرین کور ایلسون نه کورمزلر دیمکدر اولورو وَلَهُمْ
عَذَابٌ عَظِيمٌ و آنلرکدر اولو عذاب قیامتده کویاکه اول عذابی بونلرکدر غیره
آندن نصیب یوقدر سورهنك اولنده درت آیت مؤمنلر حقنده در ایکی آیت کافر
حقنده در تیجه آنلری وصف ایدر اون اوچ آیت منافقلری وصف ایدر بریسی
بودرکه بیان ایدر وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ
و خلقدن واردر شونلر که ایدرلر ایمان کتوردك تکریه و قیامت کوننه حال بو که
آنلر مؤمن دکللردر بلکه منافقلردر بونلر معتبر قریشدر عبد الله بن ابی بن
سلول در حدیث بیسوری بونلره تابع اولنلردر بو آیتدن اکلندیکه مجرّد دل اقراریله
ایمان اولمز ایش بلکه کوکل دخی تصدیق ایتمك کرکمش يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا

آلدارلر تکریبی و شونلری که کچلیک ایمان کتورمشلردر وما یخدعون الا انفسهم
والدمزلر الا نفسلرینی زیرا که جزات انلر تکوبی الدن رضندلر وما یشعرون
وبلمزلر نولجقلرینی فی قلوبهم مرض کوکللرنده خسته لق وار تکری تعالی شکده
منافقلغه خسته لق دیدی زیرا که خسته لق نیجه هلاکه ایلتدیسه منافقلق دخی هلاکه
ایلتدی بلکه دخی آرتوق فزادهم الله مرضا تکری آرتوردی آنلرک مرضن بو دخی حق
حضرتندن قرغش صورتنده در بوندن مراد تعلیمدر قوللرینه که قرغش ویرهلر
اهلنه ولهم عذاب الیم بما کانوا یکذبون و آنلرکدر عذاب الیم یعنی اجیدجی
عذاب یلانجی اولدقلری سببیله زیرا ظاهرده تکری یه ایناندیلر لکن خلوتده اینانمزلر
و بر قرائتده دخی یکذبون در یعنی محمدی یلانه نسبت ایدرلر واذا قیل لهم لا تفسدوا
فی الارض وقتی که دینلدی بونلره فساد ایتمک یرده قالوا انما نحن مصلحون
دیدیلر کلمزلر الا مصلحلر مصلحون دیدکلری یعنی کیمسه ایله دشمنلق ایتمزز دیدکلری
اولور نه شو منزله … الا انهم هم المفسدون آکاه اول یا محمد بیلدی
آنلر شونلردر که مفسدلردر خلقی ایمانه کلمکدن قومزلر و محمد علیه السلام ایله قوتی دیلرلر
ولکن لا یشعرون و الا کیم بلمزلر واذا قیل لهم آمنوا کما آمن الناس وقتی که دیندی
بونلره ایمان کتورک نیجه که ایمان کتوردیلر خلق یعنی عبد الله بن سلام و آنک اصحابی
قالوا انؤمن کما آمن السفهاء ایتدیلر ایمانی کتورزز نیجه که ایمان کتوردیلر دلولر
الا انهم هم السفهاء ولکن لا یعلمون آکاه اول یا محمد که بونلر آنلردر که سفیه
لردر ولا کیم بلمزلر واذا لقوا الذین آمنوا قالوا آمنا وقتی که صحبت ایتسه لر آنلره که ایمان
کتوردیلر ایدرلر که ایمان کتوردک بر روایتده عبد الله بن ابی بن سلول و جد بن قیس
ومعتب بن قریش و بونلرک امثالی منافقلر حقنده انمشدر شول وقت که ابو بکر
وعمر و علی رضی الله عنهم کلدیلر بونلرک منافقلر اوتورمشلردی قال عبد الله
اصحابنه ایتدی کورک وارویب بونلرک کوکللرن نیجه اوغرلرم دیدی اول ابو بکرک
الن دوتدی مرحبا بنی تیم سروری دیدی مکه ده کندکده محمد ایله یولداش اولان دیدی
ثانی اثنین النبی اول پیغمبرک فدا قیلان دیدی آندن صکره عمرک النه یاپشدی مرحبا بنی عدی
سروری دیدی دینی یولنده قوتلو … النبی جانینی پیغمبره فدا قیلدی دیدی آندن صکره

علینک آلن دوتدی مرحبا بنی هاشمک سروری باش پیغمبر یولنده فدا قیلان دیدی
یوکز علی قورقاچی کیردی یا عبد الله دیدی منافقلغی براق دیدی واذا خلوا الی شیاطینهم
وقتی که خلوت اولدیلر شیطانلریله که بریسی کعب بن اشرف در و بریسی ابو برده
اسلمی در و بریسی ابو السود له دن شامده و بریسی عبد الدار دار جهینده و بریسی عوف
بن مالک در قالوا انا معکم انما نحن مستهزؤن ایتدیلر بز سزکله یوز بز دکلز
الا استهزا ایدیجیلر یعنی مسخره لغله دوتار ایدک دیرلردی الله یستهزئ بهم ویمدهم
تکری استهزا ایدر آنلری و اوزاد ویره آنلری فی طغیانهم ازغونلقلرنده یعمهون
کوزمز اولوب متحیر قالورلر جهالت ظلمتنده سرکردان اولئک الذین اشتروا
الضلالة بالهدی آنلر شونلردر که ازغونلقی صتون آلدیلر طغری یولی ویروب فما
ربحت تجارتهم وما کانوا مهتدین پس فائده ایتمدی بازرکانلقلری و بونلر اولمدیلر
دی طغری یوله کوز فائده ایدیجیلر مثلهم کمثل الذی استوقد نارا بو منافقلرک مثلی
شونلره بکزر که یقدی بر اودی فلما اضاءت ما حوله وقتی که شعله ویردی
چورهسی یانته ذهب الله بنورهم کیدردی تکری نورلرنی وترکهم فی ظلمات لا یبصرون
وقودی آنلری بر قره کولقلرده که کورمزلر یعنی منافقلر دخی وقتی که دیلیله لا اله
الا الله محمد رسول الله دیدی اودیمش کبی اولدی وقتی که کوکلیله انکار ایتدی اول
اودی تکری سوندردی آنی کفر قره کولغنده قودی صم بکم عمی فهم لا یرجعون
صاغرلردر دلسزلردر کوزسزلردر قلاق و ایدل و او کوز وارجون نقاقلری
اوکتا شمیه … للری حکمت سولمیه و کوزلری حقی کورمیه یعنی آنلر جانب حقه
دونمزلر او کصیب من السماء یاخود منافقلرک مثلی یغمورلر دوشنه بکزر که غایتده
قتی یغر کوکدن فیه ظلمات ورعد وبرق اول یغمورک ایچنده قره کولقلر واردر
و کوکلک کورلمک واردر و شمشکک شقمق واردر یغمور دیدکی قرآندر که جبرائیل آنی
پیغمبره کتوردی ظلمات دیدکی اول نسختلردر که دین یولنده باش اوینمق کبی قاتلر
دوکمک کبی رعد اول قورقولو کلجیلردر که تکری یه مطیع اولمیه … و برق
دیدکی محمد علیه السلام اک نبوتی نشانلریدر یجعلون اصابعهم فی آذانهم
منافقلر قولقلرین بر مقلر قیله قولرندن من الصواعق یلدرم کبی اغمکدن یعنی حقی هیچ

٩

اشتمیلوردی بو حَذَرَ الْمَوْتِ اولمکدن قورقدقلرندن وَاللّٰهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ وتكری احاطه
ایدیجیدر کافرلری مجموعیسی آنك قبضهٔ قدرتندهدر يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ
یقین اولور یلدرم کم قپار کوزلرنی یعنی کوزلری نورینی كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ
هر بارکه بونلره شعله ویردی یوریدیلر آنك آیدینلغنده وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا و
چن قره کولق ایدرکه آنلرك اوزرینه طورورلردی متحیر اولوب وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَذَهَبَ
بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ واکر دیلسیدی تكری تعالی کیدرریدی اشتمکلرنی وکورمکلرنی
إِنَّ اللّٰهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بدرستی تكری تعالی هر نسنهنك اوزرینه قادردر
ایکی کشی واردی منافقلردن مدینهدن قچوب مکیه کیدرلردی ناکاه بو تقریر
اتدکمز یغمور دوتدی چنکه یلدرم بالقردی شعلهسنده کیدرلردی چنکه
قره کولق اولوردی متحیر اولوب طورورلردی ایدرلردی نولیدی محمد یوزینه دخی
کوریدك دیرلردی چنکه صباح اولدی کلدیلر محمده ایمان کتوردیلر يَا أَيُّهَا النَّاسُ
اعْبُدُوا رَبَّكُمُ ای خلق قوللق ایلك سزی بسلیین تكریه یعنی ای کافرلر تكری بر لك
وای عاصیلر تكریكزه مطیع اولك وای منافقلر تكریكزه مخلص اولك وای مطیعلر تكریكز
به ثابت قدم اولك ... اولورا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ
شول تكریه قوللق ایدك که سزی یرادی دخی شونلری که سزدن اوکدن کیدی
اولاکه سز صقنهسز تقوی ایتکز دوتب کناهلردن یغلنهسز الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ
الْأَرْضَ فِرَاشًا شول تكری که ایلدی سزیچون یری دوشاك که قرارکاهکز یعنی مجموعکز
آنده راحت اولور وآنده عیشکز اوتلور وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وکوکی بنا قلدی کی یوجه
ایلدی وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً واندردی کوکدن صو یعنی یغمور فَأَخْرَجَ بِهِ
مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ پس چقردی اول یغمور سببیله یمشلردن سزه طعام
اولمغیچون فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ پس سز دخی قلمك تكریچون
شریکلر معارضه ایدیجیلر حال بوکه سز بلورسز که خالق تعالی اولدر ایدی آندن رزق
کسبه نك اندن کلر کیدراده (?) وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا واکر اولورسکز
کمانلیچنده شوندن که بز اندردك قولمزك اوزرینه فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِنْ مِثْلِهِ
پس کتورك بر سوره بو قرآن مثلنده یه محمد مثلندن دخی بو قرآنله مقابله ایدك

6

وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللّٰهِ وچغرکز عالملرکزی احبارکزی وطپدقکز صنملری تكریدن
غیری إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ اکر کرچکلرسکز سوزکزده که تكرینك کلامی دکلدر دیرکز
فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا اکر بس بو دکلکی اشلمزسکز وَلَنْ تَفْعَلُوا وهرکز اشلمزسز الکوزدن کلمز
فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ پس قورقك شول اوددن که آنك
داغی بنی آدمدر دخی طاشدر أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ یراقلنمشدر کافرلرایچون
تكریی بر بلمیه ... انانمیانلرایچون وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ومشتلیه
یا محمد شونلره که ایمان کتوردیلر وایو عملر اشلدیلر أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
بدرستی آنلرایچوندر جنتلر که آقر آنلرك دره لرو بکارلری زیرا منزلك حسنی اولدر
چمنلر اولاغمزلر اولا امیولر اولا او لجهتدن تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ دیو بیوردی
زیرا انهار اولدغی یرده بونلر دخی اولور كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا هر بارکه
ویرلدی اول جنتك یمشلرندن بر یمك یعنی نقدرکه اول یمشلردن یسهلر قَالُوا هَٰذَا
الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ ایدرلر بو اولدرکه یدرلدك بوندن اوك وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا
ویونلره ویرلیه یمشلر برینه بکزرلردن یا نظریده یا لذتده وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ
مُطَهَّرَةٌ وآنلرایچون وار دراو چقلرده عورتلر که آریلردر دنیا عورتلری کوردکی
عذرلردن کوزمزلر وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ وآنلر آنلرك ایچنده خالددر یعنی بونلر
اول جنتلر ایچنده ابدالابدین قالورلر الملك یوق إِنَّ اللّٰهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ
مَثَلًا مَا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا بدرستی تكری اوتنمز مثل اورمقدن اوزله دخی یوقاری
ایله تنكرك دیه دخی اشغا ایله نتکه تكری تعالی بخلینی اسل ایله مثل قلدی یعنی امر اتکدکده
قوللرینك کوکلنه امرینی مثل اورمغله صغدرر یعنی چنکه لن یخلقوا ذبابا آیتی
اندی دخی كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ آیتی اندی یهودله مشرکلر ایتدیلر محمدك تكریسی کوزك
فیه مثل اورر سکك واورمجك برله دولیسه بو آیت اندی ماصله دن یعنی
اوزله مثل اورر اورمجك غود قنم فالدی امکی اوزا کدعن دخی تخفه دوزنی
کد شول جنته ایله فیله بکزر وبونك ایکی قنادی آرتوق فیلدن بر نظره دخی اوز
نتکه آج دردی اولور چنکه طویه اولور امکا ادم دخی نتکا اجیدر قناعتله
دیریلور چنکه باتر آزدیر امر اولور فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ

ربهم ولما شولر كه ايمان كتورديلر محمده وتكريك بركتنه پس بلورلر يقين كه بو بدرستي بو مثلكم
اوزره حقدر آندك تكريسندندر واما الذين كفروا واما شولر كه كافر اولديلر يهود كبي
مشركلر كبي فيقولون ماذا اراد الله بهذا مثلا پس ايديلر ندر بو كه دلدي تكري بونكله
مثلي تحقير ايدب ديرلر بونى يضل به كثيرا ويهدي به كثيرا آزدورر اول مثل برله چوغني
وطغري يوله قوير آنكله چوقلري آزغوندن اون ايدر كافرلره هاديلرر مهتدي آدلري اكا مؤمنلري
وما يضل به الا الفاسقين وآزدورمز بو مثلله الا فاسقلري تكريك طاعتندن چقنلري
الذين ينقضون عهد الله من بعد ميثاقه شول فاسقلر كه بوزارلر تكريك قولنكي
تاكيد اتدكندن نصكره اول عهد كه بو اولدركه موسى عليه السلام قوملر اتدي اصملريكم آخرزمان
پيغمبري محمد عليه السلام ايمان كتوروه لر بونلر ايمان كتورمدلر ويقطعون ما امر الله به
ديني كسرلر شول نسنه كه الله امر ايليدي آنكله ان يوصل اولشمغني يعني تكري بتقا بيورمشدر كه
جميع انبيايه ايمان كتوره لر بونلر بعضنه اناندلر بعضنه انانمديلر ويفسدون في الارض
وفساد ايدرلر بريوزنده اولئك هم الخاسرون اول طائفه لر ددوكر زيان ايديجيلردر
كيف تكفرون بالله نيجه كافر اولورسز تكريه بو خطاب تعجب وجهله قلندي وكنتم امواتا
خال بوكلر اولرديكز يعني دخي شهوتلردكز اتالريكز بلنده فاحياكم پس سزي دريلتدي جان
ويردي اتالريكز رحملرنده ثم يميتكم اندن نصكره اولدورسزي ثم يحييكم اندن نصكره كيرو
دريلدرسزي ثم اليه ترجعون اندن نصكره اول حضرته دوندرلسرسز كرولرسز اكا
دلمرسز هو الذي خلق لكم ما في الارض جميعا اول تكريدر شول كه يراتدي سزكچون
شول نسنه كه يريوزنده در براوغردن ثم استوى الى السماء اندن نصكره ارادتي متعلق
اولدي كوكلر يراتمغه پس كن دردي فسويهن سبع سموات پس اراسته قلدي بر نفسده يدي
وهو بكل شيء عليم واول تكري هر نسنه يي بيجيدر آنك علمندن طشره نسنه يوق واذ
قال ربك للملئكة واك يا محمد شول وقتي كه ددي يعني بسلين تكريك فرشتهلره كه يره
يوزنده وطن طوتمشلردي جان اوغلنلري يعني عزازيل سردار اولوب صدقدن نصكره اني جاعل
في الارض خليفة بلكه يني بن اديجيم يعني اديجيم بريوزنده سزدن نصكره بر طائفه
كتوروب بونيشه ملو ليدلر لطفنده قالوا اتجعل فيها ددلر قلورمسن خدا اوندا
بريوزنده من يفسد فيها شونكم فساد ايديه لر اوصنده جن كبي ويسفك الدماء

دوكر قانلري نيجه كم جن دوكردي ونحن نسبح بحمدك ونقدس لك وبز تسبيح ايدرز يعني
آري صفتله صفتلنورز سنك حمدكله ونقسمزي پاك ايدرز سنك عبادتكچون
قال اني اعلم ما لا تعلمون تكري ايتدي تحقيق بن بلورم شوني كه سز بلمزسز وعلم
آدم الاسماء كلها واوكرتدي آدمه اتامزه آدلري بر اوغردن كلبني ثم عرضهم على الملئكة
اندن نصكره عرض ايتدي اول آدلري فرشتهلره اوزرنه فقال انبئوني باسماء هؤلاء پس ايتدي
فرشتهلره اوتاندرمقچون خبر ويرك بكا بونلرك آدلرني كه بريوزنده يرادي ددم ان
كنتم صادقين اكر كوجكلردن اولدكنزسه سوزلرده قالوا سبحانك لا علم لنا
الا ما علمتنا فرشتهلر ددلر كه نعيلكمز يوقدر بنا الا شول ادركه سن بلدردك اني بزه انك
انت العليم الحكيم بدرستي سن بليجي سن جميكله اشلرسن حكيمسن قال يا آدم
انبئهم باسمائهم الله تعالى ددي كه اي ادم خبر وير فرشتهلره بريوزنده كنك آدلريني
پس خبر ويردي فلما انبأهم باسمائهم وقتي كه خبر ويردي بونلرك ادلريله قال الم اقل لكم
ايتدي بن ددمدمي سزه كم اني اعلم غيب السموات والارض تحقيق بن بلورم كوكلرك
ويرك غيبني اسرارني واعلم ما تبدون وما كنتم تكتمون وبلورم شوني كه ظاهرا
ايدردكز وشوني كه كزلردكز مراد بوندن آدمك طاعتي ابليسك شقاوتيدر واذ
قلنا للملئكة اسجدوا لآدم واك يا محمد شول وقتي كه ددك فرشتهلره سجده ايدك
آدمه فسجدوا الا ابليس ابى واستكبر پس سجده ايلديلر الا ابليس اعراض ايتدي اولوكندي
كندوزني كوردي وكان من الكافرين وكافرلردن اولدي كزلوسي طشره كلدي و
قلنا يا آدم اسكن انت وزوجك الجنة وبز ايتدك اي آدم قرار ايله سن وجفتك حواده
وكلا منها رغدا حيث شئتما ويك اوچمقده نيشهلرندن كسك سز يردن دلسكز
ولا تقربا هذه الشجرة ويقين اولمك اشبو اغاجه فتكونا من الظالمين پس ظالملردن
اولورسكز فازلهما الشيطان عنها پس بولادي ازديردي آنلري شيطان عليه اللعنه
اول اوچمقدن چقردي فاخرجهما مما كانا فيه پس چقردي بوكز آنلري شول سعادتكه
كه اوله لر ايدي آنده وقلنا اهبطوا بعضكم لبعض عدو ودك يعني ايكنه تا جكركه
حوالريا اوزدلرندن اوچكوبنا النجي قالدلر حيادن حيرتده قالدلرسه وددك اينك
آشغه اوچمقدن بعضكز بعضكزك دشمني اولوب ولكم في الارض مستقر و

متاع الى حين وسزه بر يوزنده قرار كاه واردر ودريلك عمرسزه ملك واردر تا الموتكزه
دكين فتلقى آدم من ربه كلمات پس اوكرندى آدم تكرسندن بر نيجه كلمه آدى كلجلى ابن عباس
رضى الله عنه ايدر اول كلمات لا اله الا الله محمد رسول الله در بعضلر ايدر سبحانك اللهم
وبحمدك اشهد ان لا اله الا انت ربى عملت سوءا وظلمت نفسى فتب على انك انت التواب
الرحيم دمكدر فتاب عليه انه هو التواب الرحيم پس توبه سنى قبول ايلدى بدرستى
اول پادشاهلر پادشاهى اولدر كه توبه لر قبول ايدجيدر وقوللرك سيئاتنه بغيب آنلرك
رزقن ويرجيدر قلنا اهبطوا منها جميعا بز ديدك دوشك اوجمقدن براوغردن خطاب
كيرو آدمه وحوايه وبلاونه وابليسه در خطاب تكرار اولندى زيرا مقام مقام عتابدر
فاما يأتينكم منى هدى اكر سزه كلسه بندن هدايت كتابلر پيغمبرلر بو اراده خطابى
لكن مرادى ذريتلردر فمن تبع هداى پس هر كيم اويه بنم هدايتمه پيغمبرمه كتابلرمه ملكلرمه
فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون پس قورقو يوقدر آنلرك اوزرينه آخرتده عذابدن
ونه خود آنلر ملول اولورلر دنيا فوت اولدوغنه والذين كفروا وكذبوا باياتنا وشول
كافر اولدلر ويلانلادلر بزم كوندردكمز آيتلرى اولئك اصحاب النار هم فيها خالدون
آنلر جهنم اهليدر آنلر آنده ابدى قالجيلردر يا بنى اسرائيل اى يعقوب اوغلانلرى زيرا
مراد اسرائيلدن يعقوبدر معناسى الله قولى دمك اولور بعضلر ايدر آنلرك بنكم كجنه
انا نرده حق تعالى برمالك كوندردى كورشدلر ملك بعضكا اسرائيل بردكما سنز قالدى
اوغلنلرى يهوددر كه مدينه نك جوره سنده اولورلردى ايكى بولك اولدى برينه بنى
قريظه ديرلر وبرينه بنى النضير ديرلر اذكروا نعمتى التى انعمت عليكم اكلك بنم نعمتمى
كه انعام ايلدم منت كه ايلدم سزلك اوزريكزه واوفوا بعهدى اوف بعهدكم ووفا قلك
بنم عهدمه وفا قلم سزلك عهدكزه واياى فارهبون وبندن قورقك وامنوا
بما انزلت مصدقا لما معكم وايمان كتورك شول كتابه كه جبرئيل ايله محمد عليه السلامه اندردم
كرچكليجى اولديغى حالده سزكله اولان كتابى كه توراتدر انجيلدر ولا تكونوا اول كافر
به وكافرلرك اولى اولماك ولا تشتروا باياتى ثمنا قليلا وصاتون آلمك بنم آيتلريم
ايله آز نسنه واياى فاتقون وبندن قورقك صاقنك زيرا هر كه محمده انكار ايدر
بن آندن انتقام آلورم ولا تلبسوا الحق بالباطل واورتمك حقى باطل ايله وتكتموا الحق

وانتم تعلمون وكز بلك حقى حال بو كه بلورسز كه محمد بنم دوستمدر وپيغمبرمدر واقيموا
الصلوة وآتوا الزكوة وقلك نمازى وويرك زكاتى واركعوا مع الراكعين ونماز قلك
نماز قلنلرله مراد محمد عليه السلام ايله اصحابيدر كه كعبه يه توجه ايدرلردى اتأمرون
الناس بالبر خلقه بيورورمسز ايمان كتورمكله محمد عليه السلامه وتنسون انفسكم
واونودرسز كندو نفسلركزى وانتم تتلون الكتاب افلا تعقلون حال بو كه سز
اوقورسز كتابى كه توراتدر مدينه پس اكلمزمسز بو آيت يهودى بنى قريظه ايله بنى النضير
حقنده كلدى بونلر كه منتظرلردى آخر زمان پيغمبرينه كه ايمان كتوره وزديو آنلر كه اوس
وخزرجه دعوت ايدرلردى كه ايمان كتورك محمد عليه السلامه كه اوس وخزرج ايمان
كتوردلر بونلر ايمان كتورمدلر واستعينوا بالصبر والصلوة ويارديم ديلك تكرى
صبرله ونمازله تا كناهكزى عفو ايده وانها لكبيرة الا على الخاشعين وتحقيق
اول استعانت يه اول نمازكه اولوردر يعنى يكسلودر الا انكردن قورقنلر اوزرينه دكلدر
كه نماز آنلره محبوب ومرغوبدر الذين يظنون انهم ملاقوا ربهم شول خاشعلر كه
تحقيق بلورلر كه بدرستى آنلر آنلر ربلرينه بولشورلر وانهم اليه راجعون وتحقيق
آنلر اول حضرته دونجيلردر يا بنى اسرائيل اذكروا نعمتى التى انعمت عليكم اى يعقوب
اوغلنلرى اكلك بنم نعمتمى كه انعام ايلدم سزلك اوزريكزه وانى فضلتكم على العالمين
وتحقيق بن اولو قلدم سزى عالملر اوزرينه واتقوا يوما لا تجزى نفس عن نفس شيئا
وقورقك اول كوندن كه بر نفس بر نفسدن بدل عوض اولمز وبر نفس بر نفسدن بكن حكمز
ولا يقبل منها شفاعة وقبول اولمز آندن شفاعت ايتمك ولا يؤخذ منها عدل وآندن فدا
آلنمز مال ايله ولا هم ينصرون ونه آنلر يردم اولنمزلر كه عذابى منع اولنه لر واذ
نجيناكم من آل فرعون وآك اول وقتى كه قورتردق سزى فرعون قومندن كه يسومونكم
سوء العذاب سزه آرتوق اولردى عذابك اغرينى يذبحون ابناءكم ويستحيون
نساءكم بوغزلرلردى اركك اوغلانلريكزى ودروى قورلردى عورتلريكزى خدمتچون زيرا
كاهنلر فرعونه دمشلردى كه البته مملكتك الكدن كيدسر بر اوغلان سببيله ديو بوكز
بيورمشدى كه اركك اوغلانلرى اولدورلردى قزلرى قورلردى وفى ذلكم بلاء من ربكم
عظيم وسزلك بولشكزده بلا وار ايدكه اولوردر واذ فرقنا بكم البحر فانجيناكم

وآنك يا محمد اول وقتي كه بولدك سزك ايچون يعني آيردق بربريندن دكزي پس قورتاردق سزي موسى
عليه السلام ايله يا ابا خالد ديب دكزه عصاسيله اشارت ايتدكده نيل اون ايكي يول اولدي سز
موسى ايله كچديكز واغرقنا آل فرعون وانتم تنظرون وغرق ايتدك فرعونك قومني سز
باقيور ايكن اشارتدر اوله كه كشينك دشمني كوزينه قرشو هلاك اولمق اولو دولتمش
واذ واعدنا موسى اربعين ليلة واكوك اول وقتي كه وعده ايتدك موسى ايله قرق كيجه
كه آنك اوتوزي ذي الحجه دندر و اون كوني محرمدندر سنجاق عاشورا كونيدر ديديلر
قرق كيجه تمام اولنجه [illegible] سيله قرقلو ايدي بو [illegible] سامري ايتدي مصر خاتونلرك
آلتوني عاريت الدي اندن صكره كيرو ويردي [illegible] ايچون [illegible] موسى كيرو دوندكده
كلوك [illegible] واريسيه اوده [illegible] كوتوردلركده واريبه اوده
براقدلر بزاغو اولدي [illegible] ثم اتخذتم العجل من بعده وانتم
ظالمون موسى عليه السلام كتدكدن صكره بزاغويه طپندكز [illegible] ظالملر سز حقدن
تجاوز ايتدكز [illegible] ثم عفونا عنكم من بعد ذلك لعلكم تشكرون
اندن صكره عفو ايتدك سزدن بزاغويه طپدككزدن صكره اوله كه شكر ايده سز ديو
واذ آتينا موسى الكتاب والفرقان لعلكم تهتدون واكوك اول وقتي كه موسى يه
كتاب ويردك و [illegible] قرآن ويردك اوله كه [illegible] سز مؤمنلر اولاسز واذ قال
موسى لقومه وآنك يا محمد اول وقتي كه موسى عليه السلام قومنه ديدي يا قوم انكم ظلمتم
انفسكم اي بنم قومم تحقيق سز ظلم ايتدكز نفسكزه باتخاذكم العجل بزاغويه طپدككز سببيله
فتوبوا الى بارئكم فاقتلوا انفسكم پس توبه ايله دونك سزي ياراتانه دونلركه نجه
توبه ايده لوم موسى عليه السلام ديدي كم ديلك نفسلركزي يعني بعضكز بعضكزي اولدرسون
ذلكم خير لكم عند بارئكم بو توبه ايتدككز سزي ياراتان قتنده ايو اولسه بزاغويه
طپندي قبول اولنمز اوتردلر هرون و بزاغويه طپمينلر قلج [illegible] اوردلر موسى عليه السلام
اوكلرنجه [illegible] بونلر صبر ايتدك ديو [illegible] اوقدر قرلدي كه موسى انك
اوزي كوبنكده دعا قلدي فتاب عليكم پس توبه كز قبول ايتدي انه هو التواب الرحيم
بدرستي اول ايتدي كه توبه لر قبول ايدجيدر واسرگيجيدر واذ قلتم يا موسى واكوك اول
وقتي كه ديدكز اي موسى لن نؤمن لك حتى نرى الله جهرة هركز ايناغمز سكا تا

الله آشكاره كورمينجه فاخذتكم الصاعقة وانتم تنظرون پس سزي صاعقه دوتدي
يعني يلدرم كوكدن اود كلدي بقدي و سز كوزيوردكز بو اولدكيم موسى عليه السلام طور
طاغنه واردقده يتمش كشيله كتدي انلر طاغك ديبنده طوردلر موسى عليه السلام مناجات قلدي
كيرو مناجاتي بونلره خبر ويردي بونلر ايتديلر هركز اينانمزز تا الله تعالى حضرتني عيانا كورمينجه
دديلر صاعقه كلدي بونلري براوغردن يقدي ثم بعثناكم من بعد موتكم لعلكم
تشكرون اندن صكره كيرو ديرلتدك سزي اولدككزدن صكره اوله كه شكر ايده سز
بزم نعمتلرمزه وظللنا عليكم الغمام وكولكه ايتدك سزلره اوزريكزه بولوتي و
انزلنا عليكم المن والسلوى واندردك سزلره اوزريكزه من وسلوى من ترنجبين دركه
هر صباح يغردي هر كشي بركون [illegible] سني الوردي [illegible] سلوى
ددكي [illegible] اول صحراده [illegible] مصري [illegible] بولوردي كه اول شول
قدر [illegible] كيجه اوليجق [illegible] اندن
شعله [illegible] كلوا من طيبات ما
رزقناكم وديدك كه ييك [illegible] شول طعامدن كه سزه روزي قلدق هر ديلر
هر [illegible] وما ظلمونا ولكن كانوا انفسهم يظلمون
وبزه [illegible] واذ قلنا ادخلوا هذه القرية وآنك اول وقتي
كه ديدك بز كيرك [illegible] يعني اريحايه [illegible] فكلوا منها حيث
شئتم رغدا پس ييك آندن هر نه يردن ديلرسكز بول ييك وادخلوا الباب سجدا
وكيرك قپويه تواضع ايله اكلين وقولوا حطة وايدك [illegible] نغفر
لكم خطاياكم يرلغيه وز سزك كناهلركزي وسنزيد المحسنين وزياده ايده وز
احسان ايدنلره [illegible] فبدل الذين ظلموا قولا
غير الذي قيل لهم پس [illegible] شونلر كه ظلم ايتديلر سوزي شول غيريه كه آنلره ديلدي
يعني مخالفت ايتدلر قپودن [illegible] حطة [illegible] سمقاثا ديدلر
فانزلنا على الذين ظلموا رجزا من السماء پس اندردك شونلرك اوزرينه كه ظلم ايتديلر
عذابي كوكدن [illegible] بما كانوا يفسقون شول سببدنكه فسق ايدرلر ايدي
واذ استسقى موسى لقومه وآنك يا محمد اول وقتي كه موسى عليه السلام صو ديلدي

الله

قومیچون فقلنا اضرب بعصاك الحجر پس بز دیدك كه اور عصاكله طاشی موسی علیه السلام
بر طاش آلدی ایدی درت قرنلو آدم باشی كبی كه آنی طوردن بیله كتورمشدی درت یوزی
وار ایدی هر یوزنده اوچ كوزی وار ایدی هر كوزندن بر قبیله ایچرلردی بعضلر ایدر اول طاشی
آدم پیغمبر علیه السلام اوچمقدن چیقرمشدی سلسله شعیبه ایرشمشدی شعیبدن موسایه
دكدی نیچه كه عصاسیله اوروردی آقاردی نیچه كه كوچ ایدرلردی كیرو عصاسیله اوروردی
و كیرو طوروبیردی قورووردی كیدرلردی بعضلر ایدر مرمردن ایدی بر آرشون ایدی ویر
آرشون اوزون ایدی بعضلر ایدر اوچمق بنیادی طاشلرندن ایدی اون آرشون ایدی ایكی بوغی
وار ایدی قرم كولكده شعله ویروردی بعضلر ایدر اول طاش ایدی كه موسی علیه السلام اوستنده
طونلرین قومشدی صویه كیرمشدی طاش طونین آلوب قاچمشدی موسی علیه السلام یا حجر
آردنجه دشمشدی جمیع بنی اسرائیل كوردیلر كه دبه دكلش زیرا تهمت ایدرلردی دبه در
بر كون بر كیشی ایتدی عصا ایله اوروراندن آقار پس نظر عصا ده دردی كه حق تعالی موسایه
وحی قلدی آقدی آقسون دیدی موسی علیه السلام اوردی فانفجرت منه اثنتا عشرة
عینا پس آقدی اول طاشدن اون ایكی چشمه قد علم كل اناس مشربهم تحقیق بیلدی هر طائفه
صولقلرینی كلوا واشربوا من رزق الله ییك وایچك تكرینك رزقندن ولا تعثوا
فی الارض مفسدین ویلیشدرمك یر یوزنده مفسدلر اولوب واذ قلتم یا موسی
واكوك اول وقتی كه دیدكز ای موسی لن نصبر علی طعام واحد البته صبر ایلمزز بر طعامه
دیدكز من سلوایه بر طعام دیدلر دائم ییدكیچون فادع لنا ربك پس دوعا قیل بزیچون تكریكه
یخرج لنا مما تنبت الارض چیقرسون بزیچون شول نسنه دن كه بیتوره آنی یر من بقلها ترهسندن
ترخونندن وقثائها وفومها وعدسها وبصلها وخیارندن قاووندن وقیوندن
بغدایندن اتمكندن صرمساغندن ومرجمكندن وصوغانندن قال موسی علیه السلام
ایتدی اتستبدلون الذی هو ادنی بالذی هو خیر دكشدرمكمی دیلرسكز شونیكه اول
خوردر شونكله كه اولیكدر كه مراد بوندن من سلوادر اهبطوا مصرا اینك كیرك
مصره كه فرعون تختیدر اكر تنوینلو اولورسه كیرك شهرلردن بر شهره ایمك اولور
فان لكم ما سألتم پس وار در سزیچون شو نسنه كه دلدكز اكین بیچمك كبی وضربت
علیهم الذلة والمسكنة واوردیلر اوزرلرینه جزیه ویرمك وخوارلق وباؤ بغضب

من الله

من الله ودندلر مستحق اولدیلر تكرینك غضبنه ذلك اول خوارلق بانهم كانوا یكفرون
بآیات الله اول سببدندر كه آنلر كافر اولورلر تكرینك آیتلرینه عیسی كبی زكریا كبی یحیی كبی
محمد علیهم السلام كبی ویقتلون النبیین بغیر الحق واولدیررلر پیغمبرلری حقسز یعنی كناهسز
زكریا كبی یاره قلدیلر یحیی كبی كه اكسه سندن بوغزلدیلر ذلك بما عصوا وكانوا
یعتدون اول غضب بهوده شونندندر كه عاصی اولدیلر وحددن كچرلردی ان
الذین آمنوا والذین هادوا والنصاری والصابئین بدرستی شونلر كه ایمان كتوردیلر
وشونلر كه یهودی ونصرانی اولدیلر وشونلر كه آیه كنشه یلدزه طپرلر ودینلرندن دینه
میل ایدرلر من آمن بالله والیوم الآخر وعمل صالحا وهر كیم كه ایمان كتوردی تكریه
وآخرت كوننه وایو عمل ایشلدی فلهم اجرهم عند ربهم پس آنلرك كوندر ثوابلری آنلرك
تكریسی قتنده ولا خوف علیهم ولا هم یحزنون وقورقو یوقدر آنلرك اوزرینه ونه
آنلر ملول اولورلر قیغو چكرلر دنیانی قوییب كتدكلریچون واذ اخذنا میثاقكم ورفعنا
فوقكم الطور واكوك اول وقتی كه عهدكز آلدق وقالدردق طور طاغنی اوزركزه نیچه كه
موسی علیه السلام امتنه شریعتی بر اوغردن كتوردی طارلغندلر حق تعالی فرشتهلره بیوردی
اول طاغی كوتردلر بونلرك اوزرینه حواله قلدیلر ایدیلر اولسه قورقدیلر اوغردن موسانك
كتوردكنی قبول قلدیلر هیبتندن سجده قلدیلر یارم یوزلری ایله یارمی طور طاغنه كوزلری دردی
خذوا ما آتیناكم بقوة واذكروا ما فیه دوتك شونیكه كتوردك سزه قوتله وجدله
واكوك شونیكه ایچنده در ثوابلر وعقابلر لعلكم تتقون اولا كه سز قورقه سز
عمل ایتمك قولای اولا ثم تولیتم من بعد ذلك اندن صكره یوز چوردكز اقرار ایتدكدن
صكره یا خود طوری اوزركزدن قالدردقدن صكره فلولا فضل الله علیكم ورحمته
پس اكر تكرینك فضلی و كرمی اولمیدی سزك اوزركزه لكنتم من الخاسرین البته زیان
ایدنلردن اولوردكز ولقد علمتم الذین اعتدوا منكم فی السبت وتحقیق بیلدكز شول
كه تعدی ایتدیلر سزدن بعض شنبه كوننده بالق اولمغله آیة خلقی ایله ایلدیلر دكز كنارنده
بر شهر وار ایدی آدی ایله ایدی نیچه كه سبت كونی اولسه قتده بالق واروسه هپ آنده كلوردی
یونس پیغمبر علیه السلام یوددن بالنی زیارت ایتمكیچون آیرو كونده سهلجه كلوردی بو كون
بونلر سبت كونی اولدقده احتشامه دكین یقین دوتلردی یارین یكشنبه كونی اولد

آولرلردی نتکم آنلره خشم ایتکم سوردی فقلنا لهم کونوا قردة خاسئین پس بزدخی
آنلره میمونلر اولمق ذلیل اولب فجعلناها نکالا لما بین یدیها وما خلفها پس آنی بز عبرت
قلدق آنلرك زماننده غی خلقه وآردنجه کلجیلره قیامت کوننه دکن وموعظة للمتقین
واوکت قلدق بزده قورقن قوللریچون واذ قال موسی لقومه وآك یا محمد اول وقتی
که موسی علیه السلام قومنه دیدی ان الله یأمرکم ان تذبحوا بقرة بحقیقت الله تعالی سزه
بیوردیکه صغر بوغزلیه سز ابن عباس رضی الله عنه ایدر برکشی واردی آنك برعمسی واردی
مالدار یولداش اولدکیدرلردی ناکاه مالنه طمع ایتدی وآنی اولدردی وسوردی بر
کویك یاننه براقدی یارین بی کویلیده وتدیلر ایله اولسه کویلولردلر موسایه کلدیلر
قاتل الدکن خبر ویردیلر موسی علیه السلام مکریه مناجات قلدی الله تعالی بیوردیکه بر
صغر بوغزلیه لر قالوا اتتخذنا هزوا بونلر ایتدیلر بزیله مسخره لغه می آلورسن دیدیلر
قال اعوذ بالله ان اکون من الجاهلین موسی علیه السلام ایتدی صغنورم تکریه جاهللر
دن اولمقدن قالوا ادع لنا ربك یبین لنا ما هی بونلر ایتدیلر دعا ایله بزیچون تکریکه
تابزه بیان قلسونکه صغر درکیمجه دربو قسه ناشلومدر قال انه یقول انها بقرة لا فارض
ولا بکر موسی علیه السلام ایتدی بدرستی تکری دیرکه تحقیق اول بر صغردرکه نه قاری
درونه دخی کنجدر عوان بین ذلك اورته چاغلو اولیله کنجلك آراسنده فافعلوا
ما تؤمرون پس ایشلك شول نسنه یی که بیورلدکز قالوا ادع لنا ربك یبین لنا ما لونها
ایتدیلر دعا ایله بزیچون تکریکه بیان ایلسون نه در رنکی آنی قال انه یقول انها بقرة
صفراء فاقع لونها تسر الناظرین دیدیکه بدرستی الله دیرکه اول صغر صاری
در حددن بکه آنك رنکی سوندرر بقنلری قالوا ادع لنا ربك یبین لنا ما هی ایتدیلر
دعا ایله تکریکه بزیچون بیان ایلسون نه در اول یعنی اشلمشدر یا اشلمش دکلمیدر ان البقر
تشابه علینا بدرستی صغر مشکل اولدی بزه اوزرمزه وانا ان شاء الله لمهتدون
وتحقیق بز اکر تکری دیلرسه قلغزلمشلردن اولورز قال انه یقول انها بقرة
لا ذلول تثیر الارض ولا تسقی الحرث موسی علیه السلام ایتدی بدرستی تکری دیرکه
اول صغر اشلمکك یر سورمکدن یوشمشدر یوشر دکلدر یر سورر واکین دخی صوارمز
مسلمة لا شیة فیها صاغدر آنده عیب یوقدر نه یایك رنکدر آنده بك یوقدر

قالوا الآن جئت بالحق ایتدیلر کوردك حقی مشکلمز بوکونه حل اولدی فذبحوها وما کادوا
یفعلون پس بوغزلدیلر اوت یقین اولدیکه اشلمیلردی واذ قتلتم نفسا و کوك
اول وقتی که اولدردکز عاملی فادارأتم فیها پس بربریکزه صلشدکز اول خصومتده والله
مخرج ما کنتم تکتمون والله تعالی چیقریجیدر شونیکه سزکزلدکز وهب بن منبه دن
روایتدرکه اول صغری بر یکتده بولدیلر دریسی طلو آلتونه آلدیلر سبب اولدیکه آناسنه
غایت خدمت ایتدیکیچه نك بر ثلثن نماز قلوردی و بر ثلثن اویوردی و بر ثلثن آناسنه
خدمت ایدردی آناسنك باشی اوجنده اوتورردی تا صباحه دکن نیجکه آناسی اویقودن
اویانوردی آنا نماز وقتدر دیردی بعضلر ایدر برکشی واردی بچوق صتاردی برکون شیطان
کلدی بر طرحچی یری بچوق کوتوردی دلدیکم صته کوردی آناسی اویوردی اوغلی او یقوری بقد
اوغلی دیلدیکه صاتوب آلا کوردی صندوقك کلیدی آناسنك باشی آلتنده اویاتمدی
شیطان ایتدی ایکیوز بیك دکرسکا یوز بیکه صتاین دیدی اوغلن آناسن اویاتمدی
اون بیکه ایدی اویارمدی اوتلجیه اندی اویارمدی تکری دخی اولکمی ضایع قلمدی
اول دکلو صغری آنك قتنده بولدیلر آلدیلر بوغزلدیلر فقلنا اضربوه ببعضها پس دیدیك
که اوروك عاملی صغرك بر پارهسیله اوردیلر حق تعالی ویردی دیلك طرو کلدی بنی فلانم
اوغلی اولدردی دیدی دوشدی کذلك یحیی الله الموتی ایله که عاملی دیری ایتدی الله
دیرلدر اولولری ویریکم آیاته لعلکم تعقلون وکوسترر سزه آیتلرینی اولا که اکلیه سز
بله سز ثم قست قلوبکم من بعد ذلك آنده صکره قراردی کوکلکز اولیکز اولیکی کوزکوزه
قرشو دیرلدکزی کوردکدن صکره فهی کالحجارة او اشد قسوة پس سزك اول
کوکلکز طاش کبیدر قاتیلقده بلکه دخی قاتراقدر قتیلق قوالق جهتدن وان من الحجارة
لما یتفجر منه الانهار وتحقیق طاشلردن بعضی واردر که آندن ارمقلر آقر وان منها لما
یشقق فیخرج منه الماء وتحقیق آندن در شول نسنه که یارلور پس آندن صو چیقر
وان منها لما یهبط من خشیة الله وتحقیق طاشدن در شولکه دوشر یارم یباندن اولو
الله قورقسندن وما الله بغافل عما تعملون والله غافل دکلدر شونلردن که سز
ایشلرسز افتطمعون ان یؤمنوا لکم یا لیس اومرسز سز ایمان کتورمکز جکلدن خطاب
جماعتدر اکی بوندن مراد محمد علیه السلام مقدر وقد کان فریق منهم یسمعون کلام الله

وتحقيق بونلردن بر بولوك ايدي كه ايشيدرلر ايدي كلامني موسى عليه السلامه مناجات اتدكده
مراد بونلردن يتمش كشيدر كه موسى ايله بله وارمشلر ايدي طور طاغنه ثم يحرفونه من بعد
ما عقلوه وهم يعلمون اندن صكره تغيير ايدرلر ايدي شوندن صكره كم اكلرلر ايدي وانلر
بلورلر ايدي كه كلام الله در وإذا لقوا الذين آمنوا قالوا آمنا وقتى كه منافقلر صحبت ايدرلر
شونلره كه ايمان كتوردلر ايدرلر ايدي كه بز ايمان كتوردك وإذا خلا بعضهم إلى بعض وقتى كه
خلوت قلورلر بعضي بعضيله قالوا أتحدثونهم بما فتح الله عليكم ايدرلر ايدي
بونلره خبر ويرورميسز شول نسنه كه الله فتح ايتدي يعني حكم ايتدي اشتلك ديو سزڭ اوزريڭزه
ليحاجوكم به عند ربكم تا حجتلشلر انكله سزڭ اوزريڭزه تڭرى قتنده أفلا تعقلون
پس هيچ اكلمزميسز آدميلغڭز يوقميدر ديرلر ايدي حق تعالى ايدر أولا يعلمون أن الله يعلم
ما يسرون وما يعلنون يعني بلمزلرمي كه بدرستي الله بلور شونى كه كزلرلر وشونى
كه آشكاره ايدرلر ومنهم أميون لا يعلمون الكتاب إلا أماني وانلردن بعضي اميلردر
بلمزلر توراتي الا لفظني اوقيمغي آنجق معناسندن نسنه فهم اتمزلر وإن هم إلا يظنون
وبونلر دكلدر الا ظن ايدجيلر درلر ويا اوقيسادر نسخه كزيله بولشلردر غالبا انلر ايدر لر
فويل للذين يكتبون الكتاب بأيديهم پس اولو عذاب شونلره دركه يازارلر كتابي كه دكشدرلر
مصطفانك نعتني انجيلده كيده رلر سكرلر انك يرينه بر نسنه دخي يازارلر ثم يقولون
هذا من عند الله اندن صكره ديرلر كه بو نسنه تڭري قتندندر ليشتروا به ثمنا قليلا
تا صاتون آلالر انكله دنيا متاعني فويل لهم مما كتبت أيديهم پس اولو عذاب
انلرڭچوندر شونندن كه يازدي انلرڭ الكري وويل لهم مما يكسبون وقتي عذاب
واردر انلرڭچون قزنديقلرندن اوتورو وقالوا لن تمسنا النار إلا أياما معدودة
وايتديلر اوده بزه طوقنمسه الا برنجه كون صاناشدر شهلجه يا يدي كون يا قرق كون
بزغو بيه طپدقلري كونجه قل أتخذتم عند الله عهدا ايت يا محمد كه عهدمي الدكز
تڭري قتنده فلن يخلف الله عهده البته خلاف قلمز عهدينه تڭري أم تقولون على
الله ما لا تعلمون يوقسه ديرميسز الله اوزرينه شونيكه بلمزسز يعني افترا ايدرميسز بلى
من كسب سيئة ها شو كه كناه قزندي وأحاطت به خطيئته واحاطه قلدي كناهي
وكفري فأولئك أصحاب النار هم فيها خالدون پس انلر طموا اهليدر انلر آنده

ابدي قالورلر والذين آمنوا وعملوا الصالحات وشونلر كه ايمان كتوردلر وايو عمللر اشلدلر أولئك
أصحاب الجنة هم فيها خالدون اول طائفه اوجمق اهليدر انلر آنده ابدي قالورلر وإذ أخذنا
ميثاق بني إسرائيل وآڭ يا محمد اول وقتي كه آلدق يعقوب اوغلنلرندن عهد لا تعبدون
إلا الله كه طپميه سز الا تڭريه وبالوالدين إحسانا وآتاڭزه آناڭزه ايلك ايلك ديو يعني تڭري
تعالى آتاڭ وآناڭ خدمتني كندو خدمتنه برابر قلدي وذي القربى واليتامى والمساكين
وقرابتلرينه ويتيملره وفقيرلره وقولوا للناس حسنا وخلقه ايو سوز سويلڭ مراد
بونده محمدڭ صفتني سويليب كزلمكدر وأقيموا الصلاة وآتوا الزكاة وقلڭ نمازي و
ويرڭ زكاتي ديو ثم توليتم إلا قليلا منكم وأنتم معرضون اندن صكره يوز چوردڭز
الا آزيڭز سزدن مراد عبد الله بن سلامدر وانڭ تابعلريدر كه عهده خلل كتورمدلر يوز
يوز چورديجيلرسز عهددن وإذ أخذنا ميثاقكم واكوك اول وقتي كه عهد كز آلدق لا تسفكون
دماءكم دوكميسز بربريڭزڭ قانني ولا تخرجون أنفسكم من دياركم وچقرميسز بربريڭزي
اولرڭزدن ثم أقررتم وأنتم تشهدون اندن صكره اقرار ايتدڭز وسز طانقلق ويرورسز كه
عهد آلدق ثم أنتم هؤلاء تقتلون أنفسكم اندن صكره سز شونلر كه بربريڭزي اولدورورسز
وتخرجون فريقا منكم من ديارهم وچقرورسز سزدن بر بولوكي اولرندن تظاهرون عليهم
بالإثم والعدوان ياردملشورسز انلرڭ اوزرينه كناهله ودشمانلغله بيكل كه اوس ايله خزرج
آراسنده عداوت واردي وبر قبيله دخي واردي بني قريظه وبر دخي واردي بني النضير بر يهودي
قچنكه اوس جنك ايتسه ردي بني قريظه اوس طورمشنر بيردي قچنكه خزرج جنك ايتمك استسه
بني النضير اوس طورمشنر بيردي قچنكه ايكسندن بربيني يكلسه دوشيب بله قيرلرلر ايدي هيچ انلره
عهد واورددي مرلردي وإن يأتوكم أسارى تفادوهم واكرسزه طوتلمش كلسلر اول اسيرلرايى
فديه ايدرسز وهو محرم عليكم إخراجهم حال بوكه اول نسنه سزڭ اوزريڭزه حرام اولمشدر
انلري چقرمق أفتؤمنون ببعض الكتاب وتكفرون ببعض پس كتابڭ بعضنه ايمان
كتورورسز وبعضنه كافرمي اولورسز فما جزاء من يفعل ذلك منكم دكلدر جزاسي
شونڭ كه بونى اشليه سزدن يعني كتابڭ بعضنه اينانه يا خود فديه ويره وبعضنه اينانميه
إلا خزي في الحياة الدنيا الا خور اولمق دنياده لكن [illegible] كه بني النضيره شامه سوردلر
بني قريظه قيردلر اوغلانلرين قيزلرين اسير ايتدلر ويوم القيامة يردون إلى أشد العذاب

وقيامت كوننده دخى دندلر عذابك قاتيغنه وما الله بغافل عما تعملون ونكرى غافل دكلدر
شوندن كه ايشلرسز اولئك الذين اشتروا الحيوة الدنيا بالاخرة انلر شونلردر كه صاتون
آلدلر دنيايى دركلكنى يعنى خوشجه دركلكى آخرتى ويروب فلا يخفف عنهم العذاب ولا هم ينصرون
پس يڭيلمز آنلردن عذاب ونه خود آنلر مظفر اولمسرلر ولقد آتينا موسى الكتاب وتحقيق
ويردك موسى عليه السلامه توراتى وقفينا من بعده بالرسل وصيلغشدردك آندن صكره
پيغمبرلرى بربرى آردنجه يوشع كبى اشموئل كبى شمعون كبى داود كبى سليمان كبى شعيب كبى ارميا
كبى عزير كبى حزقيل كبى الياس كبى اليسع كبى يونس كبى زكريا كبى يحيى كبى وآتينا عيسى ابن مريم
البينات ومريم اوغلى عيسى يه نشانلر ويردك اولودرلمك كبى كوزسزى كوزلو ايلمك كبى
آلاجه صاغلتمق كبى وأيدناه بروح القدس وقوتلندردك آنى جبرائيل عليه السلام اسم اعظم ايله
زيرا اولدرمكه واردقلرى وقت جبرائيل عليه السلام اللرى كوكه چقردى اسم اعظم بلوردى اول وقتدى كوكه
چقدى افكلما جاءكم رسول بما لا تهوى انفسكم يه پس هر بار كه سزه پيغمبر كلدى سوز كتوردى
نفسكز ايله ايلمدى كوكلكزه استكبرتم اولولندكز ايمان كتورمدكز ففريقا كذبتم وفريقا
تقتلون بر بعضنى يالانلدكز عيسى كبى محمد كبى وبر بعضنى سز اولدردكز وقالوا قلوبنا
غلف وايتدلر بزم كوكلمز مجوبدر سزك سوزكز اشده مز اكليه مزز بل لعنهم الله بكفرهم
فقليلا ما يؤمنون بلكه لعنت ايتدى الله آنلره پس ايمان كتورمزلر الا آز كيشى كتوردلر وبونلر
عبد الله بن سلام درو انك توابعيدر كه ايمان كتوردلر وايمانلرى اوزرينه مقر اولدلر ولما جاءهم كتاب
من عند الله مصدق لما معهم وقچنكه كتاب كلدى آنلره الله قتندن كه قرآندر كه كرچكليجى
شونكه آنلر كلدر مراد توراتدر وكانوا من قبل يستفتحون على الذين كفروا وبونلر محمد
كلمزدن اول دشمنلرينه محمد اديله فتح ايدرلردى زيرا بنى قريظه وبنى النضير محمدك نعتنى
كتابلرنده بولمشلردى ايله اوليسه شامدن چقدلر مدينه ده يكا كلدلر منتظر اولدلر كه محمد
عليه السلام چيقه ليجك كه آدن آكارلردى آنوكله فتح بولورلردى شونلرك اوزرينه كه كافر اولدلر
فلما جاءهم ما عرفوا كفروا به پس قچنكه كلدى آنلره بلدكلرى نسنه كه محمدك نبوتيدر
انكار ايتدلر كافر اولدلر محمده فلعنة الله على الكافرين پس تڭرينك لعنتى كافرلر اوزرنه
در بئسما اشتروا به انفسهم نه يمان نسنه دركه صاتون آلدلر نفسلرينه ان يكفروا
بما انزل الله كافر اولمقدر شول نسنه كه الله اندردى بغيا ان ينزل الله من فضله على من

يشاء من عباده آزورين تكرنك اندردكنه كندو فضلندن دلدكى كيشى اوزرينه يعنى نبوت وقرآن
محمد عليه السلامه ويردكى اوزرينه حسد ايدوب فباءو بغضب على غضب ومستحق
اولدلر لعنته لعنت اوزرينه اول عيسى يه انكار ايتدكلريچون ايكنجى محمده وللكافرين عذاب
مهين وكافرلره خور ايدجى عذاب واردر واذا قيل لهم آمنوا بما انزل الله وقچنكه
ديله آنلره ايناڭ شوكا كه الله اندردى مراد قرآندر خطاب مدينه يهوديلرينه دره قالوا نؤمن
بما انزل علينا ديدلركه اينانورز شوكا كه اندرلدى بزه اوزره ويكفرون بما وراءه و
كافر اولورلر آنك غيرينه كه قرآندر وهو الحق مصدقا لما معهم حال بوكه اول قرآن كرچكليجى
شونكه آنلرك كلدر يعنى توراتى قل فلم تقتلون انبياء الله من قبل ايت يا محمد نيچون
ديلدكز تكرنك پيغمبرلرنى بوندن اول ان كنتم مؤمنين اكر كندو كتابكزه ايمان كتوردى
ايناندكز ايسه ولقد جاءكم موسى بالبينات وتحقيق كلدى سزه موسى عليه السلام معجزلر
معجزلر ايله ثم اتخذتم العجل من بعده وانتم ظالمون آندن صكره ينه الكره بزغوى
طپمغى موسى اوان دنصكره وسز ظالم ايدجيلرسز واذ اخذنا ميثاقكم ورفعنا فوقكم الطور
واكوك اول وقتى كه الدق سزك عهدكزى وقالدردق اوزركزه طورى خذوا ما آتيناكم
بقوة ودوتك شونكه سزه ويردك قوتله واسمعوا وايشدك قالوا سمعنا وعصينا
ايتدلر ايشتدك وعاصى اولدق واشربوا فى قلوبهم العجل بكفرهم وبرغلشدى ايچوردى ايلمشدى
بونلرك كوكلنه بزغويه طپمق محبتى كفرلرى سبيله قل بئسما يأمركم به ايمانكم ايت محمد كه
نه يمان نسنه در شول كه سزه ايمانكز بيورر انى اكر ان كنتم مؤمنين اكر انانيجيلر اولدكزسه
قل ان كانت لكم الدار الآخرة عند الله ايت يا محمد اكر سزكيچون اوليسه آخرة اوى كه الله قتنده
تكرى قتنده خالصة من دون الناس براوغرنجه قلقو خلقدن دكل فتمنوا الموت ان كنتم
صادقين پس ديلكز اولمكى دنيادن چيقمغى اكر اكر چكسكز آخرت خالص
بزمدر ديمكده ولن يتمنوه ابدا بما قدمت ايديهم وهركز ديلميه لر بونى الى الابد
كه ندوكه كناه ايشلدكلرى اوجيندن والله عليم بالظالمين والله بلجيدر ظالملرى صوچينه كوره
عقاب ايدر ولتجدنهم احرص الناس على حيوة وتحقيق سن بولورسن آنلرى كه الاحرص
رغبتدردر بلسبدنياده عمر سورمك اوزرينه ومن الذين اشركوا وشونلردن كه شرك ايلدى
يود احدهم لو يعمر الف سنة آنلرك هر بيرى سوركه بيك يل يشيه وما هو بمزحزحه

مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ واول بيك يشمق قورتريجى دكلدر اني عذابدن وَاللّٰهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ
والله كورجيدر شونيكه انلر اشلرلر قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ ايت يا محمد هر كيم دشمن اولا
جبرائيله بو اول وقتده كه عمر رضى الله عنه يهوديلره ايتدى نيچون محمد عليه السلام ايمان كتورمزسز
ايتدلر انكيچونكه اكا وحى جبرائيل كتوردى اكر ميكائيل كتورسيدى ايمان كتوروردك زيرا ميكائيل رحمتدر
جبرائيل ايسه كلورجنك وقتل خبرين كتورر ايمان كتورمزز ديدلر بعضلر ديدلر كه محمدى بزم
رازمزى چقارر دشمنمزدر انكيچون ايمان كتورمزز ديدلر فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللّٰهِ جبرئيلى
اول جبرائيل اندردى قرآنى سنك كوكلكه تكرى دستوريله مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ كرچكليجى اولديغى
حالده اول كتابلرى انك كتابدن اوكدن تورات وزبور وانجيلى وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ وهدايت
وبشارتدر مؤمنلر ايچون مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلّٰهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ
شول كمسه دشمن اولا تكريه وفرشتهلرينه وپيغمبرلرينه وجبرائيله وميكائيله فَإِنَّ اللّٰهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ
بس تحقيق الله دشمندر كافرلره صورديلر اوغلى كبى وينه كه اكا بكزر واريسه وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا
إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وتحقيق اندردك سكا روشن آيتلر وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ
وكافر اولمز اول آيتلره كافرلر يهود كبى ومشركلر كبى أَوَكُلَّمَا عَاهَدُوا عَهْدًا شويلهكه
هر باركه عهد ايدرلر عهد بركسهلر نَبَذَهُ فَرِيقٌ مِنْهُمْ آردينه براقدى بوزوب اول عهدى
انلردن بر بولك بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ بلكه چوغى انلرك ايمان كتورمزلر وَلَمَّا جَاءَهُمْ
رَسُولٌ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وقتى كه كلدى انلره پيغمبر كه اول محمد عليه السلامدر تكرى قتندن مُصَدِّقٌ
لِمَا مَعَهُمْ كرچكليجيدر شونيكه انلر كلريله در اول تورات ايدى نَبَذَ فَرِيقٌ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا
الْكِتَابَ براقدى بر بولك شول كيشيلردن كه كتاب ويرلدى كِتَابَ اللّٰهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ تكرينك
كتابنى آردلرينه كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ كوياكه بلمزلر آخر زمان پيغمبرى محمد عليه السلامى وَاتَّبَعُوا
مَا تَتْلُوا الشَّيَاطِينُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانَ واويدلر شول نسنهيه كه اوقورلردى
شيطانلر انى سليمان عليه السلامك پادشاهلغى چاغنده يعنى سحره مشغول اولدلر وَمَا كَفَرَ
سُلَيْمَانُ وسليمان عليه السلام كافر اولمدى زيرا نبى معصومدر وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا
ولكن شيطانلر كافر اولدلر يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ كه خلقه سحر اوكرهدرلردى وَمَا أُنْزِلَ
عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وشول نسنهيه كه اندى واندرلدى اول ايكى
فرشتهيه اوزرينه بابلده كه بريسى هاروت واول بريسى ماروتدر بو اولدر كه سليمان عليه السلام

بيورلشديكه

بيورلشديكه بنى اسرائيلدن غيرى طائفهدن اولمهيه ديدى تا كه اولندى بر خاتون الدى قلبيه
آدلو صابور اوقويدى بوكه تكرى عقاب ايتدى انك تختنه بر شيطان اوتوردى سليمانك تختندن
آيردى يوزكن شيطان اوروندى عورتلرى بونلك حركتندن بيلدلركه سليمان دكلدر تا كه آصف
بن برخيا قضيهيه طوتدى شيطان قچدى سزدى كه بولر سليمانك يوزكنى دكزه آتدى چوق قلق
سحر يازدى كرسى سنك آياغى دبنده كومدى دخى قچدى سليمان عليه السلام دكز قرينه كندى
كون ايكى بالق بغنه كندى بالجاره اتمشدى بركون بالقك الدى بر بالغك قرننى ياردى يوزكن
بولدى ينه تختنه كچدى چونكه اجل ايردى سليمان عليه السلام تكرى امرينه واردى اول
شيطان عليه اللعنه آدم صورتنده كلدى نه علمى واريسه تحقيق الندهمدر كوردى جمهورلر
كوردلركه سحر زماننك عماسى ايتدلر سليمانك علمى دكلدر سفرهاسى علميدر ديدلر
وكا اويدلر بس تكرى تعالى آيت كوندردى سليمانك عذرين محمد بيلدركدى بو آيت دلالت
ايتدى كه جادولق كفرمش بعضلر ايدى آيتك نزولنه سبب دخى واردر اول اولدر كه
شياطين استراق سمع ايدرلردى كوكه چقرلردى كوك خبرين آلورلردى سحر دزرلردى
خلقه اوكرهدرلردى سليمان عليه السلام اللردن آلوردى كومردى چونكه سليمان عليه السلام
اولدى چقردلر سليمانك علمى ديو اوقودلر بعضلر ايدر سليمان عليه السلام صباحكه قلقردى
اوتجوغزلر سليمانه سويلردى بن فلان دردده درمانم ديردى بركون چقدى كوردى بكى
بوتنونى بتمش آدك نهدر ديدى ايتدى بنم آدم خرنوبدر ديدى نه دردده درمانسن ديدى
ايتدى بن مسجد خرابلغنه درمانم ديدى سليمان عليه السلام كالديكه اجلى يقين كلدى سليمان
نجه اوتجوغزلرك ادين اشتدى يازدى خزينهده كوميلدى شيطانلر دخى سحر يازدى
ديلر اول خزينهده قورلدى وقتى كه سليمان عليه السلام وفات ايتدى بولدلر وتابع اولدلر
بعضلر ايدر فرشتهلر بنى آدم اوغلانلرنك فسقن كوررلردى قورقلرديكه تكرى
تعالى ايتدى قورقك اوت ايچكزدن اوچ فرشته اختيار ايدك يريوزينه اينسنلر شهوت
بندرم ديدى اوچ فرشته اختيار ايتدلر بر قاچ كوندن صكره برسى ايتدى خداوندا بن
رجوع ايتدم ديدى هاروت وماروت قالدلر بر زمان نه صكره بولدلر دخى بر عورته عاشق
اولدلر سوسن ويرمكه صنمه طپمنهيه بر خمر ايچمنهيه صنمه طپمغه راضى اولمدلر اوت
خمر ايچمكه راضى اولدلر چونكه خمر ايچدلر اولدلر زنا قلدلر حق تعالى پرده كوتردى

٢٧

فرشته لرقو مطلع اولدلر تخيل قالدلر ايله اولسه بوتلمه دنيا عذابن اختيار ايلديه آخرت
عذابن اختيار ايلك دينلدي دنيا عذابن قبول ايتدلر بعضلر ايدر وما انزل يعني تعليم ده ملك
اولور على الملكين اول ايكي فرشته اوزرينه وما يعلمان من احد ولوكيمسه يه اوكرتمزلردي هيچ بر كيمسه يه
حتى يقولا انما نحن فتنة تا ديمينجه كه دكلز بز الا فتنه يوز فلا تكفر ايمدي سن كافر اولمه
فيتعلمون منهما ما يفرقون به بين المرء وزوجه پس اوكرنورلردي بو ايكيسندن شونيكه
آيرورلردي آنكله ار لعورتلك آرالرني وما هم بضارين به من احد الا باذن الله وآنلر
ضرر ايدجي دكللردي اوكرنديكلري نسنه ايله هيچ بر افريده يه الا الله تك دستوريله ويتعلمون
ما يضرهم ولا ينفعهم واوكرنورلردي شونيكه ضرر ايدردي آنلره وفائده اتمزدي ولقد
لقد علموا لمن اشتريه وتحقيق بلدلر شول كمسنه كه سحري اختيار ايتدي ماله في الاخرة
من خلاق يوقدر آكا آخرتده نجه كه توبه ايتمكي دنياده هيچ نصيب يعني نجه كه
دنياده توبه سي قبول اولمز ايسه آخرتده هيچ نصيبي يوقدر ولبئس ما شروا به
انفسهم لو كانوا يعلمون ونه يمان نسنه در شول كم آكا نفسلرين صتدلر يعني كتاب
الله ويردلر دخي سحري آلدلر اكر بلورلرسه چوق زيان ايتدلر ولو انهم آمنوا واتقوا
واكر آنلر ايمان كتورسلر وقيكورندن قورقسلر لمثوبة من عند الله خير لو كانوا يعلمون
بر ثوابكه الله قتنده در ديكركيدن اكر بلسلر دي كتاب الله ويروب سحر صتون الدقلري دي
يا ايها الذين آمنوا اي شونلركه ايمان كتوردلر لا تقولوا راعنا راعنا ديمك ازيرا يهود
اصطلاحنده سوكمكدر بر يحوشنه دردر حماقتله يه معناسي آنلرك آراسنده
هركز استعمه سن دمك اولور پس بو آيت ايندي راعنا دمكدن منع ايتدي وقولوا انظرنا
واسمعوا واكر ديرسكز انظرنا واسمعوا ديك راعنا ديمك يرينه وللكافرين عذاب
اليم وكافرلر ايچون آجيجي عذاب واردر ما يود الذين كفروا من اهل الكتاب
دلمزلر شونلركه كافر اولدلر اهل كتابدن مراد مدينه نك يهودي ونجرانك نصاراسي در
ولا المشركين ونه عربك مشركلري ان ينزل عليكم من خير من ربكم اندكني نزل
اوزريكزه بر خير تكريكز جانبندن يعني شرك اوزريكزه وحي اندكني كافرلر ومشركلر
دلمزلر بلكه هيچ كمسه نك مسلمان اولدغني دلمزلر والله يختص برحمته من يشاء
والله تعالى اختيار ايلر رحمتنه كمي دلرسه يعني كمي دلرسه الله تعالى نبوت خلعتن كيدر

والله

١٥

٢٨

والله ذو الفضل العظيم والله تعالى اولو فضل ايسيدر ما ننسخ من آية او ننسها
نسخ ايتمزز آيتدن بر آيتي يا اونتدرمزز آني نأت بخير منها او مثلها اندن دخي كيكي كتوررز
يا بنه انجلاين كتوررز الم تعلم ان الله على كل شيء قدير بلمدكمي يا محمد الله تعالى هر
نسنه نك اوزرينه قادردر الم تعلم ان الله له ملك السموات والارض بلمدكمي كه
بدرستيكه تكرينكدر پادشاهلغي كوكلرك ويرلرك پس نه دلرسه نسخ ايدر ونه دلرسه قورر
چنكه قبله كعبه يه دونديكي وقت شمنلر يهود ايتدلر اكر قبله كعبه ايسه نچون قدسه
طپندكز اكر قدسه طپندغكز حق ايسه نچون كيرو دوندكز كعبه يه طپنورسز دلرسه بو آيت
كلدي وما لكم من دون الله من ولي ولا نصير ويوقدر سزكچون تكريدن غيري بر
صاحب ونه يردمجي ام تريدون ان تسألوا رسولكم يوخسه دلرسز كه دليسز پيغمبركزدن
كما سئل موسى من قبل نجه كه موسادن دلنلديكي بوندن اوك ارنا الله جهرة دلدوكي
سببه نزول اولدركه قريشدن بر جماعت كافر ابو جهل ايله پيغمبر عليه السلام نظرينه كلدلر ايتدلر اكر
حق پيغمبر سك كوز مزدن بر ده كوتر تكريي بز دخي كوره لم ديدلرسه بو آيت ايندي
ومن يتبدل الكفر بالايمان وشول كه كفري ايماندن اوزرينه اختيار ايدر فقد ضل سواء
السبيل تحقيق آزدي طغري يولي ود كثير من اهل الكتاب دلدليلر
لو يردونكم من بعد ايمانكم كفارا اكر دوندره بلسلر دي سزي ايمان كتوردكدن كافر
ايدهلردي سزي حسدا من عند انفسهم حسدلكدن و نفسلري قتندن من بعد ما
تبين لهم الحق حق آنلره آشكره اولدقدنصكره ... بو اول وقتدركه مسلمانلره احد
غزاسنده محنتلر ايرشدي حذيفه بن يمانه وعمار بن ياسره ددلركه سزه ايرشدي
دينك بزم دينمزه سز ... دلرسه بو آيت ايندي فاعفوا واصفحوا حتى يأتي الله بامره
ان الله على كل شيء قدير پس كچك صوچلرندن وكورمزه اورك تا الله تعالى انلرك امري
كلنجه جنك ايتمك يعني قاتلوا الذين لا يؤمنون آيتي كلنجه بدرستيكه تكري تعالى هر نسنه نك
اوزرينه قادردر يعني سيما اندكي كافر اوزرينه منصور ايدر واقيموا الصلوة وآتوا الزكوة
وقيلك نمازي ووريك زكاتي وما تقدموا لانفسكم من خير وهر نه اوكدن ويرديكوز
نفسكز چون خيردن تجدوه عند الله بولورسز آني الله قتنده ان الله بما تعملون
بصير بدرستي الله تعالى شونيكه اشلرسز كورجيدر وقالوا لن يدخل الجنة الا من

كانوا هودا او نصارى ودديلر كه هركز جنته كيرمز مكر شول كه يهودي اوله يا نصراني اوله
تلك امانيهم بو انلرك ارزولريدر باطل تصورلريدر قل هاتوا برهانكم ايت يا محمد كه
كتورك حجتكزي ان كنتم صادقين اكر كرچكلردن ايسكز بلى من اسلم وجهه لله
وهو محسن يعني كيم رسول ايكن سنه كسنه اسلام قلدي يوزني الله يعني دينني خالص قلدي رسول
خالده كه علمنده احسان ايده فله اجره عند ربه پس انك اجري تكريسي قتنده در ولا خوف
عليهم ولا هم يحزنون وقورقو يوقدر انلره اوزرنه ونه انلر ملول اولورلر وقالت
اليهود ليست النصارى على شيء يهود ايتديلر نصارى هيچ بر نسنه اوزرنه دكلدر
وقالت النصارى ليست اليهود على شيء ونصارى ايتدي يهود هيچ بر نسنه اوزرنه
دكلدر ابن عباس رضي الله عنه ايدر ايكي طائفه دخي كرچك ديدلر يعني سوزلدر زيرا دين
اسلامدن غيري هب باطلدر وهم يتلون الكتاب حال بو كه كيسي يه كتاب اوقورلر
كذلك قال الذين لا يعلمون مثل قولهم ايلدر دلر شول كه بلمزلر وكتاب اوقمدلر انلرك
سوزي كبي يعني اوجاهلكيم مشركلر كه بونلر دخي اوزرنه اولادي ديرلردي فالله يحكم بينهم
پس الله حكم ايدر انلرك ارالرنده يوم القيمة فيما كانوا فيه يختلفون قيامت كونـ
شونده كه انلر انده اختلاف ايدرلردي يعني طمويه كيركيدر واوجمغه كيركيدر اولكه يعني معلوم
اولور ومن اظلم ممن منع مساجد الله وكيمدر ظالمراق شونده كه منع ايتدي الله تعالينك
مسجدلرني ان يذكر فيها اسمه انده تكرينك اديني ذكر اتمكدن وسعى في خرابها و
سعى ايتدي اول مسجدلرك خرابلغنده اولئك ما كان لهم ان يدخلوها الا خائفين
اول طائفه بر طائفه در كه لايق دكلدر انلركچون اول مسجدلره كيرمك الا قورقه قورقه
كزلني كزلني سبب نزولي اولدركه ططوس بن اسپيانوس رومي قدسي خراب ايتدي و دخي
ايچنده مردارلر صالدي بو كز خرابلقده الدي تا عمر زماننه قنجكه عمر رضي الله عنه عمارت
ايتدي انلر نصكره اكا رومي كيرمز مكر كه اوغرلين كيريكه لهم في الدنيا خزي ولهم في
الاخرة عذاب عظيم انلره دنياده خورلق واردر كه معتبر شهرلري مسلمانلر قلدي
قسطنطينية عمورية ارمنية ايچنده مسلمانلق اوره تدي واخرتده انلركچون اولو عذاب
واردر ولله المشرق والمغرب وتكرينكدر مشرق ومغرب بونك سبب نزولي اولدركه
صحابه دن بر جماعت سفرده [illegible] بونلري طمان بردي هيچ بريسي قبله يي قجه ودر بلدلر

نماز قلدلر طمان اچلجق كوردلر كه خطا ايتمشلر ملول اولدلر بو ايت اندي بو ايتدن معلوم اولدي كه
طوار اوزرنده تطوع روا ايمش قنقي يكا توجه ايدرسه اتسون وجه دخي پيغمبر عليه السلام
چنكه قدسدن كعبه يه توجه ايتدي كافرلر انكار ايتدلر بو ايت اندي فاينما تولوا فثم وجه
الله يعني هر قنقي يكا يوز كوندرورسكز اول يكادر تكرينك رضاسي ان الله واسع عليم
بدرستي الله واسع الجوددر كرمنك نهايتي يوقدر بلوريتكرينك كاكورعضه ويرر
وقالوا اتخذ الله ولدا سبحانه وايتدلر كه تكري اوغل دوتندي يهود عزير تكرينك اوغلدر
ديدلر نصارى مسيح تكرينك اوغلدر ديدلر مشركلر فرشتهلر تكرينك قزلريدر ديدلر منزه
پادشاهدر اول بل له ما في السموات والارض بلكه انكدر شول كه كوكلرده ويرلرده در
كل له قانتون كوترسي اكا مطيعلردر بديع السموات والارض يدي قات كوكي ويدي
قات يري ايجاد ايدر واذا قضى امرا فانما يقول له كن فيكون وچنكه ديلسه بر نسنه
نك ايراتمغني بدرستي اكا اولدر اولدخي حماولور سبب نزولي اولدركه غاقب وسيد نجران
پيغمبر عليه السلامه ايتدلر هيچ كوردكمي بر مخلوقكه اتاسز وجوده كلدي ديدلرسه بو ايت اندي
وقال الذين لا يعلمون لولا يكلمنا الله او تأتينا اية و ديدلر شول كه بلمزلر تكرينك برلكني
اكر بزه تكري سويلزسه اي محمد سني پيغمبردر ديرسه يا بزه كلمزسه نبوتكه بر نشانه
اينانمزدلر كذلك قال الذين من قبلهم مثل قولهم بويله ديدي شونلر كه انلردن اوكدن
كچدلر ديدي بونلرك سوزي كبي تشابهت قلوبهم كوكللري دخي بربرنه بكزدي قد بينا
الايات لقوم يوقنون تحقيق بيلدردك سنك نبوتكه نشانلري بو ايتده شول قومه كه
اينانورلر انا ارسلناك بالحق بشيرا ونذيرا بدرستي سني كوندردك يا محمد حجت ايله كه
قرآن در مشتلجي مطيع اولنلره وقورقيجي عاصي اولنلره ويرير بايب سني حق پيغمبر بلنلر
ولا تسئل عن اصحاب الجحيم وسن صورلمزسن جهنم اهلندن يعني سنك اوزرينكه دكلدر
خبر ويب ايلدرمكدر تحقيق ولن ترضى عنك اليهود ولا النصارى وهركز سندن
راضي اولمز يهود ونه نصارى حتى تتبع ملتهم تا متابعت ايده سن قبله لرينه طيمغه قل
ان هدى الله هو الهدى ايت سن يا محمد كه بدرستي هدايت تكرينك هدايتيدر تكري
بيوردغي قبله قبله در ولئن اتبعت اهواءهم بعد الذي جاءك من العلم واكر اويه جق
اولورسك انلرك هواسنه شوندنصكره كه سكا علمدن كلدي كه حق قبله كعبه ايمش

مالکم من الله من ولی ولا نصیر یوقدر سزه تکریدن بر مانع که سزی منع ایده بله تکرینك
عذابندن ونه بر یاردیمجی الذین آتیناهم الکتاب یتلونه حق تلاوته شونلر که آنلره کتاب ویردك
اوقورلر اول کتابی کما ینبغی اوقمقلغله تمام بن کوندردکم کبی اولئك یؤمنون به اول طائفه ایمان
کتورورلر محمده وقرآنه ومن یکفر به فاولئك هم الخاسرون وشونلر که کافر اولورلر کا[فر]
یعنی انکار ایدر محمده وقرآنه انلر شونلردر که زیان ایتمشلردر آیتك اولی اهل کتابك مؤمنلری
حقنده در که اوتوز ایکی کیشی ایکن حبشدن کلدیلر ایمان کتوردیلر آیتك اخری کعب بن اشرف
وآنك توابعی حقنده در یا بنی اسرائیل اذکروا نعمتی التی انعمت علیکم ای یعقوب اوغلانلری
اکوك بنم نعمتمی که انعام ایتدم سزلره اوزرکزه وانی فضلتکم علی العالمین وتحقیق بن سزی
اولولادم عالملر اوزرینه واتقوا یوما لا تجزی نفس عن نفس شیئا وقورقك اول کوندن
که بر مؤمن نفس بر کافر نفسیچون عذاب دیلمیسر ولا یقبل منها عدل واول کافر نفسدن
فدا قبول اولمیسر ولا تنفعها شفاعة وشفاعت فائده ایتمیسر اول کافر نفسه ولا هم ینصرون
ونه آنلره مدد اولنورلر واذ ابتلی ابرهیم ربه بکلمات فاتمهن وآك یا محمد اول وقتی که
مبتلا قلدی ابرهیم علیه السلامی تکریسی برنیچه کلمیله پس تمام عمل ایتدی ابرهیم علیه السلام اول کلمه لره
بلکل که اول کلملر اون کلمه در بشی باشده در بشی قالان کوده ده در اول بش که باشده در
بری اغز یقامق بری مسواك ایتمکدر بری مضمضه در بری استنشاقدر بری بیق کسمکدر بری
صقالی خلالله مقدر واول بش که تنده در بری سنت ایتمکدر بری کوکده تمقدر یعنی
قسق یولمکدر بری استنجادر بری قولتق یولمکدر بری طرنق کسمکدر قال انی جاعلك
للناس اماما دیدیکه بن ایدیجی بن سنی امام ایدر خلقه کوسکاوی یول قال ومن ذریتی
ابرهیم علیه السلام ایتدی وبنم ذریتمدن دخی امام ایله قال لا ینال عهدی الظالمین
تکری ایتدی بنم عهدم کافرلره ایرشمز واذ جعلنا البیت مثابة للناس وامنا وآك یا
محمد اول وقتی که قلدق کعبه ی ثواب یری که کلورلر کیدرلر قیامته دکین وامن یری قلدق
هر که کا التجا ایدر صغنور قورتلور واکر اوستنده قان دخی اولورسه تنکه جرمه دوری
واتخذوا من مقام ابرهیم مصلی ودوتك ابرهیم مقامندن نماز قلجق یر بعضیلر
ایدر مسجد حرام کوتری ابرهیم مقامیدر وعهدنا الی ابرهیم واسمعیل وعهد ایلدك
بز ابرهیمه واسمعیله ان طهرا بیتی للطائفین والعاکفین والرکع السجود

که آردنه بنم اومی طواف ایدیجی قوللر ایچون که اقلیملردن کلورلر ونماز قلنلر ایچون هر جهتدن
اقلیملردن واذ قال ابرهیم رب اجعل هذا بلدا امنا وآك اول وقتی که ابرهیم دیدیکه یا رب مکه ی
بر امین شهر ایله وارزق اهله من الثمرات من امن منهم بالله والیوم الاخر قال
وروزی قیل اهلنه یمیشلردن تکری تعالی دعاسنی مستجاب قلدی هر جهتدن میوه لر آنده طاشنور
هر وقتده وابرهیم علیه السلام دعاسنده شرط ایتدی مؤمنلکی نیجه کم دیدی من امن منهم بالله
والیوم الاخر قال شونلر که ایمان کتوردیلر تکری یه وآخرت کوننه بو شرط ایتدکنه سبب اولدی که
امامت دیلدکده کافرلره امامت یوقدر دیدی ایدی ابرهیم علیه السلام دخی امامته قیاس
ایلدی من امن بالله دیدی ومن کفر فامتعه قلیلا ثم اضطره الی عذاب النار وشول که
کافر اولدی پس کا رزق ویررن ازدن دنیاده آندن صکره آنی ایلتورم عذابنه وبئس المصیر
ونه یمان یردر اول وارمغه اولطمو واذ یرفع ابرهیم القواعد من البیت واسمعیل وآك
اول وقتی که ابرهیم قالدردی بنیادینی کعبه نك واسمعیل مدد ایدردی وفرشته لر طاش
کتوررلردی جبرائیل علیه السلام بله بش طاغدن طاش طاشیرلردی طور سینادن طور
زیتادن جودیدن لبناندن حرادن وقتی که فارغ اولدیلر پس دیدیلر ربنا تقبل منا
انك انت السمیع العلیم ای بزم تکریمز قبول ایله بزدن بیدرستی سن اشدیجی وبلیجی
نیجه کم دعا ایتدیلر جبرائیل علیه السلام کلدی دعاکز قبول اولدی دیدی بو کز دعا دیلدیلر ربنا
واجعلنا مسلمین لك ای بزم تکریمز ویر ایکیمزی مسلمان ایله یعنی اسلام اوزرنه قبض
ایله بزم روحمزی ومن ذریتنا امة مسلمة لك وبنم ذریتمزدن طائفه ایله که
اسلام اوزرنه ثابت اولالر وارنا مناسکنا وکوستر بزه حجمزك افعالنی وتب علینا
انك انت التواب الرحیم وتوبه مزی قبول ایله بزه نظر ایله بیدرستی سن توبه قبول
ایدیجیسن واسرکیجیسن ربنا وابعث فیهم رسولا منهم ای بزم تکریمز وکوندر آنلرك
ایچنه آنلردن بر پیغمبر یتلو علیهم آیاتك ویعلمهم الکتاب والحکمة که اوقیه آنلره
اوزرینه سنك آیتلرکی وآنلره کتاب وحکمت اوکرده ویزکیهم وآنلری پاك ایده کفردن
ومال الدن پاك ایده برکاتیله انك انت العزیز الحکیم بیدرستی سن عزتلو پادشاه سن دوندی
درمایش خلیل الله بوردکی ذریتنك بعضی ازه جمعی ایچون بو دعا قلدی تکری
دخی دعاسن مستجاب قلدی ومن یرغب عن ملة ابرهیم الا من سفه نفسه وبوز

دوندرمز ابراهیم ملتندن که اسلامدر الا اشول کیمسنه که نفسنی حقیر ایلدی وَلَقَدِ اصْطَفَیْنَاهُ فِی
الدُّنْیَا وتحقیق بز انی اوزندلدک دنیاده وَاِنَّهُ فِی الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِینَ وتحقیق اول
آخرتده صالحلردندر اِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ اَسْلِمْ اک یا محمد اول وقتی که تکریسی دیدی کا اخلاص کوستر
کل یا ابراهیم بعضلر ایدر لا اله الا الله دکل دیمک اولور قَالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِینَ
ابراهیم ایتدی مخلص اولدم عالملرک پادشاهنه دیدی وَوَصَّی بِهَا اِبْرٰهِیمُ بَنِیهِ وَیَعْقُوبُ
ووصیت ایلدی ملت اسلامی ابراهیم علیه السلام کندو اوغلانلرینه ویعقوب دخی وصیت ایتدی
اوغلانلرینه ابراهیم پیغمبرک درت اوغلی وار ایدی اسمعیل واسحق ومدین ومداین ویعقوبک
اون ایکی اوغلی وار ایدی روبیل وشمعون وجاذ ویهوذا ونفتال ولاوی وزبالون و
یستاخر ودان واشر ویوسف وبنیامین وصیت ایتدی ودیدی یَا بَنِیَّ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفَی
لَکُمُ الدِّینَ ای بنم اوغلانلرم بو دستی تکری اختیار ایلدی سزکیچون دین اسلامی فَلَا تَمُوتُنَّ اِلَّا وَ
اَنْتُمْ مُسْلِمُونَ پس البته الا اسلامده اولورسز الا یعنی هر حالده اسلام اوزره ثابت
قدم اولک بو آیت انجاق یهود پیغمبره ایتدیلر سن بلمزمسن که یعقوب اولدکی وقت اوغلانلرینه
یهود دینی اوزره اولک دیدی دیدکلرنده بو آیت اندی اَمْ کُنْتُمْ شُهَدَاءَ اِذْ حَضَرَ یَعْقُوبَ
الْمَوْتُ یا سز حاضر میدکز یعقوبه اولم کلدکی وقت اِذْ قَالَ لِبَنِیهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِی
اک یا محمد اول وقتی که یعقوب اوغلانلرینه دیدی نه طپارسز بندن صکره قَالُوا نَعْبُدُ اِلٰهَکَ
وَاِلٰهَ آبَائِکَ دیدیلر که طپرز سنک تکریکه وآتالرک تکریسنه اِبْرٰهِیمَ وَاِسْمٰعِیلَ وَاِسْحٰقَ
ابراهیم واسماعیل واسحق تکریسنه بو آیتده تکری تعالی عمه دخی آتا دیدی اِلٰهًا وَاحِدًا بر تکریه
طپرز وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ وبز اکا مخلصلرز تِلْکَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ بو کچدیلر جماعتدر
که کچدیلر لَهَا مَا کَسَبَتْ وَلَکُمْ مَا کَسَبْتُمْ انلره انلرک قزنجی وسزه سزک قزنجکز وَ
لَا تُسْئَلُونَ عَمَّا کَانُوا یَعْمَلُونَ وصورلمزسز انلرک اشلدکلرندن وَقَالُوا کُونُوا هُودًا
اَوْ نَصَارٰی تَهْتَدُوا ودیدیلر که یهودی اولک یا نصرانی اولک تا که طغری یوله کیره سز سبب
نزول اولدر که مدینه یهودیلری ونجران نصرانیلری دیدیلر هر بری بزم دینمز صوابدر دیو
دخی پیغمبره صوردیلر پیغمبر علیه السلام ایتدی که قومکزک دینی باطلدر دیدی بوکا صوالی اولدیلر
اعراض ایتدیلر بو آیت اندی محمد علیه السلامه قُلْ بَلْ مِلَّةَ اِبْرٰهِیمَ حَنِیفًا ایت یا محمد بلکه تابع
اولورز ابراهیم ملتنه طغری اولان وَمَا کَانَ مِنَ الْمُشْرِکِینَ وابراهیم علیه السلام مشرکلردن دکلدی

اولمادی بلکه اسلامدر دینی اوزرینه ایدی دیدی قُولُوا آمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنْزِلَ اِلَیْنَا ایدک که ایمان
کتوردک بز الله‌ه وشول کا که بزه اندی یعنی قرآنه وَمَا اُنْزِلَ اِلٰی اِبْرٰهِیمَ وشول کا که ابراهیمه اندی
صحفلر کبی وَاِسْمٰعِیلَ وَاِسْحٰقَ وَیَعْقُوبَ وَالْاَسْبَاطِ وشول کا که بونلره اندی صحفلر کبی و
شول کا که یعقوب پیغمبرک اوغلانلرینه پیغمبرلرینه اندی وَمَا اُوتِیَ مُوسٰی وَعِیسٰی وشول کا
که موسی یه ویرلدی توراة کبی وشول کا که عیسی یه ویرلدی انجیل کبی وَمَا اُوتِیَ النَّبِیُّونَ
مِنْ رَبِّهِمْ وشول کا که کوندردی پیغمبرلره انلرک تکریسندن لَا نُفَرِّقُ بَیْنَ اَحَدٍ مِنْهُمْ هیچ
آیرمزز بربرندن انلرک اراسنی بو تقدیرده بلکه جمیعسنه ایمان کتوررز وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ
وبز اول حضرته بویون صونیجیلرز فَاِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ پس اکر ایمان کتوررلرسه ایمان
کتوردکز کبی ای محمد اصحابی محمد فَقَدِ اهْتَدَوْا تحقیق طغری یوله کیردیلر وَاِنْ تَوَلَّوْا واکر
اعراض ایدرلرسه محمد وقرآن پیغمبرلره ایمان کتورمکدن فَاِنَّمَا هُمْ فِی شِقَاقٍ بس درستی انلر
ضلالت ایچنده دررلر فَسَیَکْفِیکَهُمُ اللّٰهُ پس یقین ایدرسزدن تکری تعالی انلرک منکر
وَهُوَ السَّمِیعُ الْعَلِیمُ واول اشدیجی وبلیجیدر صِبْغَةَ اللّٰهِ تکری تعالی محمدک دینی قبول ایده
دینلردن تفضیل ایده ایدر اوکیک محمد وبو یانلرک تکریسنه کو اولدی بن اسلامدر وَمَنْ
اَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ صِبْغَةً یعنی کیم خوبرقدر الله دن دین یوندن یعنی هیچ کمسنه یوقدر تکری تعالی
دیننده ایو اولو وَنَحْنُ لَهُ عَابِدُونَ واید که بز اول حضرته طاپیجیلرز دیک سبب
نزول اولدر که نصاری انلرک اوغلانلری طوغسه بر صاری صولری وار ایدی اکا طالدررلر
ایدی تا آری اولسون دیو وایرق سنت ایتمزلردی تکری تعالی ومن احسن من الله صبغة دیدی
قُلْ اَتُحَاجُّونَنَا فِی اللّٰهِ ایت یا محمد مدینه یهودیلرینه ونجران نصارینه چکشیمی ایدرسز
بزمله تکری حقنده حال بوکه بز تکریمز برلیکدر وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّکُمْ واول بزم تکریمزدر وسزک
تکریکزدر وَلَنَا اَعْمَالُنَا وَلَکُمْ اَعْمَالُکُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ وبزه بزم عملمز وسزه سزک
عملکز وبز اول حضرته خالص کوکلدن قوللرز اَمْ تَقُولُونَ اِنَّ اِبْرٰهِیمَ وَاِسْمٰعِیلَ وَاِسْحٰقَ
وَیَعْقُوبَ وَالْاَسْبَاطَ یا دیرمسز که بدرستی ابراهیم واسماعیل واسحق ویعقوب واسباط
که یعقوب اوغلانلریدر کَانُوا هُودًا اَوْ نَصَارٰی یهودیلر دیدی یا نصرانیلر دیدی دیو کروهی
ایدرسکز اولنجی نا موجه در قُلْ ءَاَنْتُمْ اَعْلَمُ اَمِ اللّٰهُ ایت که سزمی یک بلورسز یا اللّٰه‌می
وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ کَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللّٰهِ وکیمدر ظالمرق شونده که کزلدی کندو

يانده غطا نقلبني كوردك زيرا عهد اولمشدي توراتده كه طا نقلبني كونليلر محمد عليه السلام ملتنه يعني
كوكلدر وما الله بغافل عما تعملون والله غافل دكلدر شونلردن كه سز اشلرسز تلك امة
قد خلت لها ما كسبت ولكم ما كسبتم اول كچن برامتدر كه تحقيق كچديلر آنلره قزندقلري
وسزه دخي قزندغكزدر ولا تسئلون عما كانوا يعملون وسز صورلمزسز شونلردن كه آنلر
اشلرلردي سيقول السفهاء من الناس البته دسلوكرلر خيا هللر خلقدن كه آنلر يهوددر يا دخي
ومنافقلردر بعضلر ايدر مراد بوندن مكه اهليدر ديمشلر ما ولاهم عن قبلتهم التي كانوا
عليها نه دوندردي بونلري قبله لرندن كه آنلر اوزرينه اولورلردي قل لله المشرق والمغرب
ايت كم تكريكدر مشرق ومغرب يهدي من يشاء الى صراط مستقيم قلغز ايلطغر يولا
كمي دلرسه سبب نزول اولدركه انصار مدينه ده پيغمبر كلمزدن اوكدن ايكي يل قدسه طغرو
قلورلردي تا قچنكه پيغمبر عليه السلام كلدي دخي اون سكز آي قدسه قلدي دخي وقتيكه قبله كعبه يه دوندي
مكه اهلي ايتدلر محمد قبله مزه دوندي يقينده دينمزه دخي دوندرلرسه بو آيت نازل اولدي
وكذلك جعلناكم امة وسطا وكوره لجلين بز قلدق سزي يعني بنجه كه اسلامه قلغزلدق
وكعبه قبله سنه قلغزلدق امت وسط قلدق دلو ودلو عطالر بوله مخصوص قلدق لتكونوا
شهداء على الناس تا كه طانقلر اولاسز خلقلك اوزرينه ويكون الرسول عليكم شهيدا
وپيغمبر عليه السلام سزلك اوزركزه طانق اولا زيرا قچنكه قيامت كوني اولا تكري تعالى پيغمبرلره شرعمي
ايرشدردكزمي امتلركزه ديه بونلر ديلر خداوندا ايرشدردك ديلر امتلر انكار ايدلر محمد
امتي طانقلق ويرلر محمد عليه السلام آنلري تزكيه ايده وما جعلنا القبلة التي كنت
عليها واياك اول قبله كه سن آنك اوزرينه سن الا لنعلم من يتبع الرسول ممن ينقلب
على عقبيه الا شونلر چوكر بله وز كم پيغمبره اويار وپچله شونلردك كه دنر ترسا زنه يعني
اسكي كفرنه وان كانت لكبيرة الا على الذين هدى الله واگرچه كه مشقتلودر الا آنلر
اوزرينه كه الله آنلري حق يوله قلغزلمشدر مراد بوندن محمد عليه السلام اصحابيدر قچنكه
بو آيت انديه اصحاب ايتدي بزم قرنداشلرمزك حالي نجه اولا كه قبله دوندن اولدلردي
دولي تكري تعالى بو آيتي كوندردي وما كان الله ليضيع ايمانكم يعني الله تعالى ايمانكزي ضايع
ايتمدي ان الله بالناس لرءوف رحيم بدرستيكه الله تعالى قوللرينه شفقتلودر رحمتلودر
قد نرى تقلب وجهك في السماء تحقيق كورورز يوزكك تقلبني كوكلرده يعني يوزك

كوكه قرشو دوتدغك كوريرز نيازكي اكلرز سبب نزول اولدركه پيغمبر عليه السلام جبرائيله ايتدي
سوروكه تكريدن بني يهود قبله سندن بغيري قبله يه دوندره دخي جبرائيل عليه السلام ايتدي
يا محمد بن بر عبدم مأمورم سنك كبي الله دن هيچ نسنه كلمزدي اوت سن تكريدن دله دي
پيغمبر عليه السلام دخي مبارك نظرين دائم كوك طرفنه قلدردي بو آيت اندي فلنولينك قبلة
ترضيها پس بز سني بر قبله يه دوندره وزكه سن آنكچون سن سورسن بورديكه توجه ايدر
كعبه يه شرفها الله فول وجهك شطر المسجد الحرام پس دوندر يوزكي مسجد حرام جانبنه
وحيث ما كنتم فولوا وجوهكم شطره وهر نه يرده اولسكز پس دوندرك يوزكزي آنك جانبنه
وان الذين اوتوا الكتاب وتحقيق شونلر كه كتاب ويرلدي توراة كبي انجيل كبي ليعلمون انه
الحق من ربهم تحقيق بلورلركه اول تحويل قبله حقدر آنلرك تكريسندندر وما الله بغافل
عما يعملون والله تعالى غافل دكلدر اشلدكلرندن ولئن اتيت الذين اوتوا الكتاب بكل اية
واكر كتورسه جملة اولورسك شونلره كه كتاب ويرلدي جمله آيتي بر اوغردن ما تبعوا قبلتك
اويمزلرسنك قبله كه سبب نزول اولدركه قچنكه قبله كعبه يه دوندي پيغمبره ايتدلر بزه بر نشانه
كتوركه قبله يه اويه لم دندي دلر يهود ونصارى بو آيت اندي وما انت بتابع قبلتهم وسن
اويار دكلسن آنلرك قبله لرنه وما بعضهم بتابع قبلة بعض وآنلرك بعضي اويار دكلدر
بعضنك قبله سنه ولئن اتبعت اهواءهم من بعد ما جاءك من العلم واكر سن اويارسك آنلرك
مذهبلرينه بونلدك آندن صكره كه سكا كلدي علمدن صكره كه دين اسلامك حقلغي قبله كعبه دي
انك اذا لمن الظالمين بدرستيكه سن اول وقت كه آنلرك مذهبلرينه اويارسن البته ظالملردن سن
خطاب بونده اگرچه محمد عليه السلامه در اما مراد امتيدر الذين اتيناهم الكتاب شونلر كه بز
آنلره توراة وانجيل ويردك يعرفونه كما يعرفون ابناءهم بلورلر محمدك صفتلرني نعتلرني
نجه كه اوغلجقلرين بلورلر اوغلجقلري آرسنده عبد الله بن سلام ايتدي بن پيغمبري بلديكم كبي
اوغلمي بلمزم ديدي زيرا بلورم كه حق پيغمبردر اما اوغلمي بلمزم اولدنن شكم وار ديدي
وان فريقا منهم ليكتمون الحق وهم يعلمون وتحقيق بر بلوك يهوددن حقي كزلرلر وآنلر
بلورلر طوررکن حق پيغمبرك صفتني يا حقدن مراد كعبه اولديغيدر الحق من ربك يعني
قبله ابراهيم تكريكدندر حق بورليدر فلا تكونن من الممترين پس سن كمان ايدنلردن
اولمه ولكل وجهة هو موليها وهر بر ملتك بر جهتي واردركه آكا يوندلر نمازده هر اقليمده

یه هر کشینک که عشق دعوی قلور جهتی واردر اول جهتده دوست رضاسن بولور فاستبقوا
الخیرات پس ابو شلک خیرلره یعنی صالح عمللره اینما تکونوا یأت بکم الله جمیعا هر قنده که اوله‌وز
سلک زیرا تکری سزی کتورر براوغره دن جمع ایدوب قیامتده ان الله علی کل شیء قدیر بدستی
تکری هر نسنه اوزرینه قادردر ومن حیث خرجت فول وجهک شطر المسجد الحرام
وهر قنغی یکادن که دنیا ایشنده فارغ اولسک نمازنه قلسک هماندک یوزکی مسجد
حرامه یکا وانه للحق من ربک وتحقیق اول کعبه یه یونلمک حقدر تکریدن بیورلمشدر
وما الله بغافل عما تعملون والله غافل دکلدر شونده که سز ایشلرسز لاجرم عوض ایدر
ومن حیث خرجت فول وجهک شطر المسجد الحرام وهر نه یره چقسک پس یوزکی
مسجد حرام طرفنه اکر نماز قلمق دیلسک وحیث ما کنتم فولوا وجوهکم شطره وهر نه
یرده اولاسز پس دوندرک یوزکزی انک طرفنه اکر نمازه شروع ایتسکز لئلا یکون
للناس علیکم حجة الا الذین ظلموا تا اولمسون خلقک سزک اوزرکزه حجتی الا
شول کیکه ظلم ایتدیلر یعنی جهودلر ظاهر اولدیکه آنلره لکن یوق بر حجت دیدلر یه الا ولا معناسینه
یعنی ولا یکون للذین ظلموا منهم اول ناسدن فلا تخشوهم واخشونی پس قورقمک آنلردن
کعبه یه توجه ایتدککزه لعین جهودلردن وقورقک بندن ولاتم نعمتی علیکم وتمام ایتمکیچون نعمتمی سزک
اوزرکزه ولعلکم تهتدون واولا که هدایت بولاسز دیو کما ارسلنا فیکم
رسولا منکم یعنی شول نعمتی که کوندردک سزه بیغمبر که سزدندر یعنی عربدندر جود
سزک کبی آدم اوغلانی یتلوا علیکم آیاتنا اوقور سزک اوزرکزه بزم قرآنمزی ویزکیکم
وآریدر سزی شرکدن ویعلمکم الکتاب والحکمة واوکره‌دیر سزه کتابی وحکمتی که توحیددر
ویعلمکم ما لم تکونوا تعلمون واوکره‌دیر سزه شونی که سز بلمزدکز فاذکرونی
اذکرکم پس ذکر ایدک بنی ذکر ایدیم سزی اکوک بنی طاعتله بن اکرم سزی مغفرتله اکوک
بنی اخلاصله اکرم سزی خلاصله واشکروا لی ولا تکفرون وشکر ایدک بکا وکافر اولمک
بکا یا ایها الذین آمنوا استعینوا بالصبر والصلوة ای شونلر که ایمان کتوردیلر مدد
دیلک تکریدن صبرله ونمازله ان الله مع الصابرین بدستی الله صبر ایدنلرلهدر
ولا تقولوا لمن یقتل فی سبیل الله اموات ودیمک شونلر ایچون که دکلیلر اولدیلر الله
یولنده اولدیلر دیمک بل احیاء ولکن لا تشعرون بلکه دیریلردر ولکن سز بلمزسز

بو آیت بدر غزاسنده اولنلر حقنده انمشدر اول درت کشیدیر بوکزا ایتدیلر فلان اولدی فلان
اولدی حق تعالی بو آیتی کوندردی ولنبلونکم بشیء من الخوف والجوع والبته بز سزی صنریز یعنی
صنیز ایش اشلرز بر نسنه ایله قورقودن واجمقدن قورقودن مراد خندق کوننده که قورقو
در واجلقدن مراد اول آجلقدر که ایام محرمده طعام بخته دیر بلمزلردی ونقص من الاموال
وماللردن اکسکلکدر اول وقتن طوارلر بر اوغرده قیلمشدی والانفس وتنلردن یعنی
نفسلر اولندن که کی شکلدن قیلله والثمرات ومیولردن یعنی اوغلنلر اولندن که جکرلر
یمشیدر وبشر الصابرین الذین اذا اصابتهم مصیبة یا محمد بشارت ویر شول صبر
ایدجیلره که قچنکه ایرشه بر مصیبت ایردیکه قالوا انا لله وانا الیه راجعون بدستی بز
تکرینکز قولی یوز بجه دونیوز ونفوز ویرن وتحقیق بز انه اولاحضرته وار... دیلر اولئک
علیهم صلوات من ربهم ورحمة اول بر طائفه در که آنلرک اوزرینه در تکریدن رحمتی وفرشته‌لر
استغفاری ومؤمنلرک دعاسی واولئک هم المهتدون واول طائفه که بو صفتلو اولا
آنلردر که هدایت بلدیلر یعنی طغری یوله قیلنمشلردر ان الصفا والمروة من شعائر الله
بدستی صفا ایله مروه طوافی یملک تکری تعالینک طاعتلر حقیدر لرندندر فمن حج البیت
او اعتمر پس هر کم کعبه طوافنده صفا ایله مروه آراسنی سعی ایتمسه یا عمره ایلسه صفا
ایله مروه آراسنی سعی ایتمسه فلا جناح علیه ان یطوف بهما پس آنلک اوزرینه کناه یوقدر
یعنی حجی فاسد اولمز لکن قربان واجب اولور بو ندنده لا الف شمسدر تقدیری ان لا یطوف
بهمادر یعنی آنلک اوزرینه کناه اولمز آنلری طواف ایتمکده جاهلیته ایکی صنمکر واردی
مشرکلرک صفا ایله مروه اوزرنده بر نه اساف بر نه نائله دیرلردی مشرکلر حجکده صفا
مروه طواف ایدیلردی اول صنملری اوپرلردی پس که پیغمبر علیه السلام عمره اصحاب مکیه
کلدی طواف ایتدی انصار صفا ایله مروه سعی ایتمزلردی مشرکلرک عادتیدی دیو بو
کزا ایتدیلر بعضیلر ایدر جبرائیل علیه السلام کورکو کوردیکه پیغمبر علیه السلام کعبه‌نک
کولکه سنده او یوردی اویاندی اتفاقا میکائیل ایله بولشدیلر جبرائیل علیه السلام میکا
ئیله ایتدی بیغمبرله مصافحه ایتمسن میکائیل ایتدی پیغمبرلک الندن بقوقوسی کلور
دیدی جبرائیل علیه السلام پیغمبر صورتدی پیغمبر علیه السلام که حق یاندردی دون وار دم
انسان الینه تا ائدنک اوزرینه آلورم اول دم بی دولت طائفه بیمش بش طاعن دلر بقوقو

آلومه آندن خلاص اولدی دیدی اساف ارکشیدی نائله عورتدی قریشدن ایکی لر کم طواف
ایده‌لر شیطان بونلره وسوسه قلدی تکری بونلری تقرّبکدر وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ
شَاكِرٌ عَلِيمٌ وهر کیم طواف واجبه آرتره بدرستی تکری عملکری قبول ایده‌جیدر بیلکوجی
بلیجیدر إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ بدرستی شونلر که کیزلرلر شول نسنه‌که اندردک
احکام بیان ایدیجی آیتلردن حلالدن حرامدن واولو زنا قلسه رجم اتمکدن وَالْهُدَىٰ
ومحمد علیه السلامک نشانلرندن مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ شوندن صکره کیم
بلدردک انی خلقه بو آیت یهودک رئیسلری حقنده اندی کعب بن اشرف کبی ومالک بن
ضیف کبی ابن صوریا کبی که بونلر پیغمبرک نعتنی وبعض احکام توراتی کیزلرلردی کتابده أُولَٰئِكَ
يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّاعِنُونَ اول طائفه بر طائفه در کیم الله لعنت ایدر آنلره ولعنت
ایدر آنلره لعنت ایدیجیلر إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُوا الا شونلر که توبه قلدیلر وایو عمل
اتدیلر ومحمد علیه السلامک صفتین کیزلدکلری احکامی بیان اتدیلر فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ
پس اول طائفه‌نک توبه‌سنی قبول ایده‌رن وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ وبن توبه قبول ایدیجیم
واسرکیجیم إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ بدرستی شونلرکه کافر اولدیلر واولدیلر شول
حالده که کافر ایدی آنلر أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ
اول طائفه‌نک اوزرینه در الله تعالینک لعنتی وفرشته‌لرک وخلقک کوتی سنک بر
اوغردن خَالِدِينَ فِيهَا ابدی قلیجی اول لعنتده لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ
یکیلنمز آنلردن عذاب ونه آنلره مهلت ویریلور وَإِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ
الرَّحْمَٰنُ الرَّحِيمُ وسزک تکریکز بر تکریدر معبود یوقدر الا اولدر رحمان رحیمدر
مشرکلرک اوچیوز آلتمش صنملری واریدی اکا طاپارلردی بو آیت اندی تکری بوندی توحیده
دعوت قلدی بعضلر ایدر مجوس حقنده اندی که آنلر ما نقو دیرلردی واولولرینه
نمانی دیرلردی آنلر ایتدیلر هر نسنه که دنیاده وار در ایکیدر کیجه کندز کبی قرم کوک
آیدنلق کبی ایسی کبی صوق کبی خیر له شر کبی پس بونلری یرادن ضدلردن یراتمز بیلکی
کم خالق ایکی اولا دیدیسه بو آیت اندی بو کز مشرکلر تکرینک بر لکنه دلیل دیلدیلر حق تعالی
بو آیتی کوندردی إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ بدرستی کوکلرک ویرلرک یرادلغنده
وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وکیجه‌نک کندزک کلوب کتمکنده وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي

الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وکیملرده که یوریر دکزده خلقه فائده ایدر نسنه ایله دکزده لر
تجارت ایدرلر ودرلو درلو کسب ایدرلر وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ وشونده که اندردی
الله تعالی کوکدن صویی فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا پس دیرلتدی انکله یری اولدکدن صکره
اولیم وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ویراکندی آنده هر درلو جانورلردن وَتَصْرِيفِ الرِّيَاحِ
ویلکر درلو درلو دوندرمکنده که قبله‌دن وکاه شمالدن وکاه مغربدن وکاه مشرقدن
وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وبلوطده که تسخیر اولنمشدر کوکله یرلر آراسنده
لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ نشانلر واردر بر طائفه‌یچون که بلورلر عقل کوزیله کورورلر
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا وخلقدن واردر شول کمسنه که تکریدن غیری
شریکلر دوتر یعنی تکریی قویوب غیرین طپارلر يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ اول شریکلری سوررلر
بعضی مؤمنلر الله سودکلری کبی وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وشونلرکه ایمان کتوردیلر
ارتقراق تکریی سومکده یعنی مؤمنلر ایکی بلورکه بری آنلردرکه تکرینی سورلر کافرلر
بتلرن سوردیکی قدر وبربلورکه دخی اولدرکه تکریدن غیری نسنه‌یه امتشدد ایدی سور انجق
وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرَوْنَ الْعَذَابَ واکر کورسه محمد شونلری که ظلم اتدیلر قچنکه بز
عذابیزی کورهلر أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا هیبتلو نسنه کورهلرایدیکه قوت وقدرت تکرینکدر
ایمش وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ وتکری تعالی قتی عذابلودر إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتُّبِعُوا
مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا انک یا محمد اول وقتیکه بیزار اولا شونلرکه اویدیلر شونلردن که اویدیلر
وَرَأَوُا الْعَذَابَ وتکرینک عذابین کورهلر وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ واوزلدی آنلرکه
اولکی اندلر وعهدلر سوشمکلر کلوب کتمکلر وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا ودیدیلر شونلرکه تابع اولدیلر
لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً اکر بزه بر کره دخی دنیایه وارمق اولیدی فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ پس بز دخی آنلردن
بیزار اولوردق كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا نیجه که آنلر بزدن بیزار اولدیلر بوکون كَذَٰلِكَ انچلاین یعنی نیجه که
اول اولولرندن بیزار اولمقلقن کوستردک انچلاین يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ
الله تعالی کوستر آنلره آنلرک عملکلرینی حسرتلر اولیجون آنلرک اوزرینه وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ
مِنَ النَّارِ وآنلر چیقیجیلر دکلدر طموغدن يَا أَيُّهَا النَّاسُ ای آدم اوغلنلری مراد
بنی عامر در وبنی مدلج در وبنی خزاعه در وبونلرک تابعلریدر که حرام اتدیلر نفسلرینه اکینی
ودیرتلری وبحیره وسائبه‌نی که کلسر كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا ییک سز

شونلكه كيم يوزنده در حلال اولديغي حالده آري پسندده و سنز حلال اولدقلرندن هيچ بر نسنه حرام
ديكلدر ولا تتبعوا خطوات الشيطان و اويمك شيطانك يولنه يعني نسنه لره انه لكم
عدو مبين بدرستي او لسزه آشكاره دشمندر انما يأمركم بالسوء والفحشاء
بدرستي شيطان بيورر سزه يمانلغله و فسق و فساد له وان تقولوا على الله ما لا تعلمون
و الله اوزرينه بيلمدكلر نسنه دمكله مثلا حلال حرامدر و بر شيئ بيلمدن الله اوزرينه
بلمز سويلرسز واذا قيل لهم اتبعوا ما انزل الله وقچنكه آنلره اويك الله اندردوكي قرآنه ديرلر
قالوا بل نتبع ما الفينا عليه آباءنا آنلر ديدلركه اويمز بلكه اويارز شونكاكه آتالرمزي
آنك اوزرينه بولدق اولو كان آباؤهم لا يعقلون شيئا ولا يهتدون يعني
اويارلرمي آتالرينه هيچ نسنه بلمزلرسه آنلرك آتالري و حقه يول بولمزلرسه دخي و
مثل الذين كفروا و مثالي شونلرك كافر اولدلر محمد عليه السلامه كمثل الذي ينعق
بما لا يسمع الا دعاء ونداء شونكا بكزركه آواز ايدر شونكاكه اشتمز الا نعره و چاغرمق
ايشيدر صم بكم عمي فهم لا يعقلون صاغرلردر دلسزلردر كورلردر حقي اشتمكدن
حق سويلمكدن عبرت كورمكدن پس بونلر هدايت كورمزلر حقي كلمزلر يا ايها الذين
آمنوا اي شونلركه ايمان كتوردلر كلوا من طيبات ما رزقناكم ييك پاكلرندن شول نسنه نك
كه روزي قلدق سزه واشكروا لله و شكر ايدك الله ان كنتم اياه تعبدون
اكر آكا طپرسكز انما حرم عليكم الميتة والدم ولحم الخنزير بدرستي حرام ايتدي سزه
بچاق سز اولني بوغازلنميه بالفتح ... غيري و قاني و طوكز اتني وما اهل به لغير
الله و شونيكه اول بوغازلنركن الله آدي آكلمز غيري نسنه آكلور فمن اضطر غير باغ
ولا عاد فلا اثم عليه پس شول كمسه بوكالري يوكدن ... كلكن واولوا الامر مخافة كلكن
بونلري يمك يوقدر ... مضطر اولديكه بوكا ... مرداريه غير
باغ ديمك يعني ... ولا عاد ديمك يعني ...
كناه يوقدر انك اوزرينه ... ان الله غفور رحيم
بدرستي الله ... ان الذين يكتمون
ما انزل الله من الكتاب بدرستي شونلركه كيزلرلر شونيكه الله اندردي كتابدن مراد
توراتده صفتلري محمد عليه السلامك صفتيدر ويشترون به ثمنا قليلا و صتون آلورلر

كولدكلري سبيله آن نسنه دنيا متاعيدن اولئك ما يأكلون في بطونهم الا النار
اول طائفه يمزلر قارنلرنده الا طموغ اودن يرلو ولا يكلمهم الله يوم القيامة ولا يزكيهم
و سويلمز آنلره الله تعالى قيامت كوننده مراد بونده خير كلميدر ... عذابلدن پيس
سويلر و پاك ايتمز آنلري ولهم عذاب اليم وآنلركچون آجيجي عذاب واردر اولئك
الذين اشتروا الضلالة بالهدى آنلر شونلردركه ازغونلغي آلدلر طغرولغي ويردلر
كفري اختيار ايتدلر ايمانك اوزرينه عصياني قبول ايتدلر احساننك ... والعذاب بالمغفرة
و عذابي صتون آلدلر مغفرة ويريب طموغي و جحيمي اوزرينه اختيار ايتدلر بو آيت دخي يهود
اولولري حقنده در فما اصبرهم على النار نه صبرلي ايتدي بونلري اود اوزرينه يعني
تعجب ايتدي بونلردنكه دوندردي بونلري ايمانه رغبتدن ذلك بان الله نزل
الكتاب بالحق اول عذاب انكچوندركه بدرستي الله تعالى كتابي اندردي حقله عدل له
وان الذين اختلفوا في الكتاب لفي شقاق بعيد و تحقيق شونلركه اختلاف ايتدلر
كتابده بر ضلالت بعيده دركه ارقدر حقدن ليس البر ان تولوا وجوهكم قبل المشرق
والمغرب احسان دكلدر يوزكز دوندرمك مشرقدن مغربدن يكا نمازده بعضلر ايدكه
طغرولق حقده همان نمازلردر دكلدر ولكن البر من آمن بالله واليوم الآخر و الا كرايلك
ايدجي اولدركه ايمان كتوردي تكريه و قيامت كوننه كيرو يردن قوبمغه ... شرع ...
بر بر بولمغه والملائكة والكتاب والنبيين و فرشتهلرنه كه بنده لريدر ديو و جنس
كتابه قرآن كبي توراة كبي و غيري كبي و پيغمبرلره هركه بونلره ايمان كتورسه مؤمندر
اكر بونلردن برينه اقرار ايتمسه آنك ايماني درست اولمز بوكز قولرغ عبادتلري اكدكي وآتى
المال على حبه و مالني ويردي الله عشقنه يعني خود مالني ويردي سوه طورركن ذوي
القربى قرابتلولرينه قوملرينه واليتامى والمساكين وابن السبيل و يتيملره و مسكينلره
و يولجيلره والسائلين و دلنجيلره وفي الرقاب و ماله كسنلره قولكن و قرلوسكن
بوكز فرض اولسه عبادتلره شروع ايتدي واقام الصلاة وآتى الزكاة و نماز قلدي
و زكاتي ويردي والموفون بعهدهم اذا عاهدوا و شونلردركه عهدلرينه وفا ايتدلر
قچنكه عهد ايتدلر محكم يره تكريه حضرتيله ... دخي والصابرين في البأساء
والضراء وحين البأس و صبر ايدنلردر درويشلكده و خسته لقده و زحمتلكده

وقتال وقتنده كافرلر ايله جنك ايدركن قتالده اولئك الذين صدقوا اول طائفه شونلردر كه
كرچك اولدیلر راست بولندیلر واولئك هم المتقون وآنلر آنلردر كم تكریدن صقنوجیلردر
يا ايها الذين آمنوا كتب عليكم القصاص في القتلى اى شونلركه ايمان كتوردیلر يازلدی
سزلره اوزريكزه قصاص اولدرلمشلرده الحر بالحر حر حره والعبد بالعبد وقولدن قول
والانثى بالانثى ودیشیه دیشی بو آیت ايكی قبیله حقنده اندی كه جنك ايتدیلر اول زماندن قرق
اولیدی برسی برندن كوجلو ایدی اول كوجلو اولان ايتدی بز قولمز ایچون سزدن حر اولدررز
وبر آورتمزه ایکی اولدررز دیدیلر جونکه اسلام كلدی تكری منع ایتدی بو آیتی كوندردی
فمن عفى له من اخيه شیء پس شول كه عفو اولندی آنكچون قرداشندن برنسنه فاتباع
بالمعروف واداء اليه باحسان واروب كاكه خوشلغله طلب ایده دیتی مقتولك
اوتوبر دخی واروب قاتل كه دیتی ادا ایده ولیسنه لطفله ذلك تخفيف من ربكم ورحمة
اول یعنی ولیه دلرسه قصاص ایده دلرسه دیت آلوب دلرسه عفو ایتمك تخفیفدر
تكریكز حضرتندن واسركمكدر زیرا توراتده اهلنه اولدرمك دیت یوغیدی انجیل اهلنه عفو
ایدیلردی نه قصاص واردی نه دیت تكری بو امته تخفیف ایتدی فمن اعتدى بعد ذلك
فله عذاب اليم پس هركم اولدرسه دیت آلدقدن صكره آكا عذاب الیم واردر یعنی
ولی اولدرمك دلرسه اولدره زیرا دیت دخی آله بلور عفو دخی ایده بلور ولكم في القصاص
حيوة وسزكیچون واردر قصاص ایتمكده دیریلك زیرا كه خلق آنی كوروب عبرت دوتوب آرتق
كیسنه اولدرمزلر يا اولى الالباب ای عقل ایه‌لری لعلكم تتقون اولا كه تكریدن قورقه سز
قصاصدن واولدرمكدن یعنی قتله‌سز كتب عليكم اذا حضر احدكم الموت فرض قلندی
سزلره اوزریكزه چونكه حاضر اوله سزدن بریكزه اولم ان ترك خيرا اكر مال قویارسه ایدی
الوصية وصيت ایتمك یعنی وصیت ایتمك فرض قلندی بو بعضیلرك مذهبیدر بعضیلر قتنده
وصیت ایتمك مباحدر بزم قتیمزده اكر اوستنده حج وكفارتدن واروسه یا سائر واجب
دن وارسه واجبدر واكر یوغیسه كندو بلور دلرسه وصیت ایلسون دلرسه ایلمسون
للوالدين والاقربين آتایه انایه وقوملره میراث ییمیاندن بعضیلر قتنده بو آیت منسوخدر
حدیثله زیرا پیغمبر علیه السلام لا وصیة لوارث دیو بیوردی وصیت یوقدر میراث
ییه‌نه دیمك اولور مراد سفارش ایدنلردر اول بو آیت منسوخ اولمز بالمعروف خوش وجهله

حقا على المتقين یعنی ثابت اولدی واجب اولوب تكریدن قورقنلر اوزرینه فمن بدله بعد
ما سمعه وهركم تغییر ایده وصیتی ایدندن اشتدكدن فانما اثمه على الذين يبدلونه
بدرستی آنك كناهی شونلرك اوزرینه در كه تغییر ایدرلر آنی ان الله سميع عليم
بدرستی الله اشیدیجیدر وصیتی بیلیجیدر آنك ثوابن وآنك تغییر ایدنلرك جزاسنی فمن
خاف من موص جنفا پس هركم كه قورقسه وصیت ایدندن حیفا قصدله‌گن خطا ایله او اثما
یعدله ثلثدن كثر وصیت ایلسه فاصلح بينهم پس اصلاح ایلسه وارثلرك آراسنی
وصیتنه اندرب فلا اثم عليه پس كناه یوقدر آنك اوزرینه اصلاح ان الله غفور
رحيم بدرستی الله غفور رحیمدر يا ايها الذين آمنوا كتب عليكم الصيام ای شونلركه
ایمان كتوردیلر یازلدی سزلره اوزریكزه اوروج طوتمق كما كتب على الذين من قبلكم نیجه كه یازلدی
شونلرك اوزرینه كه سزدن اولكیدی آدم پیغمبر علیه السلامدن دورندن تا محمد مصطفایه
كلنجه لعلكم تتقون اولا كه سز صقنه سز یمكدن ایچمكدن جماعدن یعنی اوروج طوتدقدنكز
صكره دخی اوروج قدر نصكره اياما معدودات برنیجه كونلر كه صعنوسی اوتوز كوندر فمن
كان منكم مريضا او على سفر پس شولكسه كه سزدن خسته اوله یا سفرده اوله اولر
فعدة من ايام اخر پس كه عدد یتشدر رمضاندن نصكره قضا ایتمك كرك وعلى الذين
يطيقونه فدية طعام مسكين وشونلركه اوروجه طاقتلری ویرمزلر فدیه واردر آنلر
اوزرینه هر كونه بر مسكین طعامی كه اول یارم الجكدر بغدای ایدر فمن تطوع خيرا فهو
خير له وهركم زیاده ایلسه خیری هركونه ایكی مسكینه فدیه ویره اول ایكی كندویه
وان تصوموا خير لكم ان كنتم تعلمون واوروج دخی ایكی كندو سزه یك فدیه ویرمكدن
بو آیت ولیدر كه بو آیت شیخ فانی حقنده وقره‌بجقلر حقنده اولا اكر بلورسكز شهر
رمضان الذي انزل فيه القرآن رمضان ایكی شول آیدر كه اندرلدی آنك ایچنده قرآن دنیا
كوكنه لوح محفوظدن رمضان آینده دنیا كوكنه اندی اندن صكره پیغمبر علیه السلامه
دكن بر آیت ایكی آیت اوچ آیت نزدی ولی وجه دنجا بودر نجكه رمضان آینك التی كیجه‌سی
كچدكنده اندی توراة اون ایكی كیجه‌سی كچدكنده اندی انجیل اون سكز كیجه‌سی كچدكنده
اندی قرآن یكرمی درت كیجه‌سی كچدكنده اندی هدى للناس وبينات من الهدى
والفرقان قرآن هدایتدر خلقه ضلالتدن ویاندر هدایتدن اولندن كلمشدر وصحی حجتدر

حلالی حرامدن وحقی باطلدن فمن شهد منكم الشهر فليصمه پس هر كم كوره سه رمضان اینی
سزدن هما د تستون آنی ومن كان مريضا او على سفر فعدة من ايام اخر پس شول كه
خسته اوله یه سفر اوزرنده بوله پس غیری كونلردن صایسون دكی قدر دتستون
بعضلرنجه قالدیسه شول یكیده تمتوكلك دلر بعضلر جائز دیرنجه كركسه دتموتدلر
وخسته دخی اوبیچ دتموتضر وار ایدیسه یملك كرك يريد الله بكم اليسر تكری سزه كللك
دلر ولا يريد بكم العسر ودلمز كه سزه دشوارلق ولا ولتكملوا العدة وصاغنشی تمام
ایده سز واكر بعلم بولنده كوز نمز سه ولتكبروا الله على ما هديكم وتكری یه تعظیم ایتمكوه
شول نعمتلك اوزرینه كه سزی حقه قلغزلدی كندوشریعتیله خوش دوتده ولعلكم
تشكرون واوله كم شكر ایده سز بو نعمتلر اوزرینه كه سزه ویردی واذا سألك عبادي
عني ویجینكه صوره لر سكا بنم قوللرم بندن بعض اصحاب دیدیلر كه یا رسول الله تكریمز یقینمید
مناجات ایده وز اوزاقمید كه چاغره وز دیدیلرسه بو آیت اندی فاني قريب ایتدكل سن كه بن
یقینم انلره اجيب دعوة الداع اذا دعان قبول ایده رن دعا دیجنك دعاسن قچنكه
دعا ایده فليستجيبوا لي وليؤمنوا بي پس بنم ایچون قلسونلر طاعتلرنی قبوله ولمغه دیلسونلر
لر وانانسونلر بنم وعدیمه بعضلر ایدر ولیستجیبوا لی دیمكدن اولدر كه غازدن صكره
لبيك اللهم لبيك لا شريك لك لبيك ان الحمد والنعمة لك لا شريك لك دیه وليؤمنوا بي
دمكی اولدر كه امنت بالله وكفرت بالطاغوت وان وعدك حق ولقاءك حق واشهد
انك فرد صمد لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد وان الساعة آتية لا ريب فيها وانك
باعث من في القبور دیه لعلهم يرشدون اوله كم قلغز تمش اوله لر احل لكم ليلة
الصيام الرفث الى نسائكم مباح اولدی سزه اوروچ كیجه سی یقینلق ایلمك عورتلركزه هن
لباس لكم وانتم لباس لهن بونلر سزه اورتوكدر و سز انلره اورتوسز لباس دیدكه
یاردكه سز بونلره جهتمده جابسز بونلر سزه جهتمده جابیدر دیمك اولور بر نظر دخی
وار اوتكاني غار قلیلر لباسه زوال اولدكه عمر رضي الله عنه خاتوننه یقینلق ایلدی
اتوده قلدصكره پس كلدی پیغمبر علیه السلامه خبر ویردی پیغمبر علیه السلام غم سن بكا لایق
دكلدك دیدیسه ملول اولب دوندی كندیسه بو آیت اندی علم الله انكم كنتم تختانون
انفسكم الله بلدیكه بدرستی سز نفسكزه خیانت ایدردیكز فتاب عليكم وعفا عنكم

پس توبه

پس توبه كز قبول ایلدی وكناهكزدن كچدی فالآن باشروهن پس شمدكیره مجامعت ایدك
وابتغوا ما كتب الله لكم وطلب ایدك شونی كه الله تعالی سزكچون یازدی صلاح وعملردن
وكلوا واشربوا حتى يتبين لكم الخيط الابيض من الخيط الاسود من الفجر ویك
وایچك تا سزه ظاهر اولنجه آق ایپلك قره ایپلكدن صباحدن مراد قره ایپلكده كیجه قره كونج
در آق ایپلكدن كندز آقلغیدر بو آیت حرمة بن قیس حقنده اندی زیرا كه خرما الغنده چوق
اشلدی ار ایدی اوینه كلدكده اویودی كیجه كه اویاندی افطار وقتی كچمشدی اول كون اوروج
طوتدی قتی بوكا لدی پیغمبر علیه السلام نظر ایلدكده صوردی پیغمبره قضیه عرض ایلدی
بو آیت اندی عدي بن حاتم بو آیت اندكده بر آق ایپلك بر قره ایپلك صیغدوغی آلتنه قودی
قره شو طوردی بفرقدی كلدی پیغمبر علیه السلامه تبسم ایدیبا ایتدی اول سواد كیجه ده
بیاض نهار دیدی بو كه من الفجر اندی ثم اتموا الصيام الى الليل اندن صكره تمام ایدك
اوروجكزی كیجه دكن ولا تباشروهن وانتم عاكفون في المساجد وعورتلر كزله
یاتمك شول حالده كه معتكفلر اولاسز مسجدلرده اعتكاف اولدر كه مسجده اوتوره
اوروجلا قلیق بر كونده بوكا سبب نزول اولدر كه وكلوا واشربوا اندی اصحاب اعتكافده
اوتوروركن كلورلردی عورتلریله جماع ایدرلردی وكروب وارلردی بو آیت اندی تلك
حدود الله عورته یقین اولمق یعنی جماع ایلمك اعتكافده تكرینك حدیدر فلا تقربوها
پس یقین اولمك اكا كذلك يبين الله آياته للناس لعلهم يتقون بونجلین بیان
ایدر تكری آیتلرن خلقه اولاكه صاقنه لر جماعدن اعتكافده ولا تأكلوا اموالكم بينكم بالباطل
ویمك اموالكزی آراكزده باطل ظلم ایله طانقغله وتدلوا بها الى الحكام وبكجاكه ظلمله یلدم
رشوت ویره كله حكم آلمغه لتأكلوا فريقا من اموال الناس بالاثم وانتم تعلمون
یمكچون بر بولك خلقك ماللرندن یلدو آنده یه یلدو طانقغله حال بوكه سز ظالم اولدیغكزی بیلورز
بو آیت قیس بن عابس وعبدان بن اشوع حقنده اندی چكشب پیغمبر علیه السلامه كلدیلر بری
دلدیكه یلدو آنده یه پیغمبر علیه السلام ایتدی سز چكشی قائمه كلورسز بعضكز بعضكزدن
جایلك اولور بن حكم ایدرم امدی بلسونكم بن اكا طموددن بر اوچ قوتد بیوروم ردیدی
يسألونك عن الاهلة یا محمد بو ندر سكا صورلر كیچ آیلردن بو آیت معاذ بن جبل حقنده
وثعلبة انصاری حقنده اندی بر دلركه یا رسول الله نیچون بو آی اول انجه جیلر اولو

وارە وارە بدر اولور وارە وارە کرو اینجلور حق تعالی بو آیتی کوندردی قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ
وَالْحَجِّ یعنی اشبو شکلکه علامتدر خلقه شریعتک ایشلرچون اوروج کبی حج کبی بوبوچ کبی اوده نمک
وقتی کبی بونوکله بیلنور وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وطغرولق دکلدر اوکز
آردندن کلمک یعنی تکریه ایو اولمق اولکزه آردندن کلمکله اولمز ابتدا اسلامده جهلکه
برکیشی حج ایندن اوکدن احرام ایدنده اونه قپوسندن کرمزدی اکر اوی طرفندن اولورسه
کوتی دندردی کیرردی اکر چادرسه آردندن کیرردی بو آیت اندی وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَى
ولاکن ایو احسان اشبو شول کشیدرکه تکریدن قورقه وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وکیرک اولرکزه
قپولرندن وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ وقورقک تکریدن اولا کم قورتیله سز وَقَاتِلُوا
فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ ودپشک تکری یولنده شونلرکه کم سزکله دپشرلر سبب
نزولی اولدرکه پیغمبر علیه السلام اصحابیله مکیه چقدی عمره ایچون کلدیلر حدیبیه یه قوندیلر
مشرکلر پیغمبر علیه السلامه یول ویرمدیلر پیغمبر علیه السلام لشکریله برآی انده طوردیلر
مشرکلر صلح ایتدیلر که اول یله دکن پیغمبرک آنلرکله جنکی اولمیه اول اخیر یعنی اولدیلرکه کلیسی
یل کله عمره قضا ایده بوکز کلیسی یل کلدی چقدیلر که مکیه کیره لر اصحاب قورقدیلرکم ناکاه
مشرکلر جنک ایده لر بولر اشهر حرام اولدیغیچون جنک ایده میدی پس بو آیت اندی وَلَا تَعْتَدُوا
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ وحددن کچمک عهدی بوزمقله بدرستی تکری عهدی بوزنلری
سومز وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ واولدرک آنلری نره ده بولورسکز وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ
أَخْرَجُوكُمْ وچقارک آنلری اول یردن که چقردیلر سزی یعنی مکه دن وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ
الْقَتْلِ وتکریه شرک کتورمک جنکدن اعظمدر جنکدن یعنی مشرکلردرکه شهر حرامده اولا
وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وقتال ایلمک مسجد حرامده قتنده حَتَّى يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ تا
سزکله جنک ایتمینجه آنده فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ پس اکر سزکله جنک ایدرلرسه سز دخی
جنک ایدک اولدرک آنلری كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ اشبونیدر کافرلرک جزاسی یعنی
اولدرمکلری آنلری حلده وحرمده فَإِنِ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ پس اکر جنکدن
یغلنلر پس الله تعالی یارلغیجیدر اسرکیجیدر وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ واولدرشک
آنلرکله تا شوکا دکین که آرتق شرک اولمیه وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ ودین تکرینک اولا فَإِنِ
انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ پس اکر واز کلورلرسه قتالدن وشرکی ترک ایدرلرسه

بن حجت

بن حجت اولمز الا ظالملره اوزرینه اولورلر یعنی جنک ایتمک مکر آنلر اول باشلیلر کجیکه چونکه حکم بو
کلدی جانب حقدن بوکز اصحاب قربانلریله کلدیلر مکیه کیردیلر طواف ایتدیلر اوچ کون مقیم اولدیلر
آندن چقدیلر کتدیلر بوکز حق تعالی بو آیتی کوندردی الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ یعنی شهر حرام که
شمدی کیردکز مکیه اول شهر حرامدر که سزی منع ایدیب کوندردیلر وَالْحُرُمَاتُ قِصَاصٌ یعنی بن
قتالکز آنلرک قتاللرینه قصاصدر زیرا شهر حرامک حرمتن آنلر ترک ایدجک سز ترک ایدک
فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ پس شول کمسه سزک اوزرکزه تعدی
ایده سز دخی تعدی ایدک آنلرک اوزرینه شول قدرکه آنلر تعدی ایتدیلر سزلرک اوزرکزه وَاتَّقُوا
اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ وقورقک تکریدن تا حقیره تعدی ایتمکدن وبلورک که
بدرستی تکری متقیلرله در اعتداددن چکنلرله در وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وخرج ایدک
ماللرکزی تکری یولنده سبب نزولی اولدرکه پیغمبر علیه السلام بویردی غزایه چقمق
دیو برنیجه کیشی مدینه ده بخسوللر ندیلر ایتدیلر نیجه یراغ ایدلوم والله زادمز یوق بزه
کمسنه نفقه ویرمز دیرلرسه بو آیت اندی وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وبراقمک نفسکز
مخاطره یه اشلریله برلکه معناسی الکزی صدقه دن دوتمک اکر صدقه ویرمزسکز ومالکز خرج
ایمزسکز بر ایکیتلرکبی وقالورلر بوکز تهلکیه دوشمش سز دمک اولا وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ
يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ونفقه ایو ایدک غزاده بدرستی الله تعالی ایلک ایدنلری سور وَأَتِمُّوا
الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ وتمام ادک حجی وعمره تکریچون یعنی کرکز نسنه لری اداسیه قانتان مشرکلر
احراملرینده لبیک لبیک لا شریک لک لبیک الا شریکا هو لک تملکه وما ملک دیرلردی
فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ پس اکر حبس اولنورسکز احرامدنصکره
خسته لق سببیله یا دشمن سببیله پس کوندرکز شونکه الکزدن کلور قربانلردن
وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ وبلومک باشکزی تا قربان قولاندکزه
یره وارنجه فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ پس هرکه خسته اولاسزدن
یا چوق کاوزحمت یرلیشه باشنده بت کبی شرکه کبی فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ
أَوْ نُسُكٍ آنک اوزرینه فدیه واردر اوروجدن یا صدقه دن یعنی اوروج اوچ کون دوته
یا التی مسکینه نفقه ویره هر برینه بچوق صاع یا بر قیون قربان ایده فَإِذَا أَمِنْتُمْ چنکه
امین اولسکز قضا ایدک نه واجب ایدیسه حجدنه عمره دن فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ

پس هر کم احرام بغلنسه عمره یه افعال عمره اشلسه آندنصکره اوترسه تا حج وقتنه دکین آندن
حج ایلسه فما استیسر من الهدی آنك اوزرینه واردر میسر اولان نسنه قربانیدن واحرام
بغلنمق حرمت دن لودر بری بالکز عمره یه بری یالکز حجه بری حجه وعمره یه برابر بغلنمق بری
عمره افعالن اشلسه دخی مکه ده طوره آندن حج اشلیه فمن لم یجد فصیام ثلثة ایام
هر کم قربان بولمسه اوچ کون اوروج طوتمق کرك فی الحج حجده که آخری عرفه کونی اولا
وسبعة اذا رجعتم ویدی کون اوروج دخی دونده کلز وقت دریه بودر که حجدن که فارغ اولا
اسور حجده تلك عشرة كاملة اول اوچ دخی یدی کون اون تمام اولور ذلك اول فدا
لمن لم یكن اهله حاضری المسجد الحرام اول کسنه ایچوندر که اهلی اول فدانك اهلی
مسجد حرامده حاضر اولمیه واتقوا الله واعلموا ان الله شدید العقاب وقورقك
تکریدن وبلوك که تکرینك اشکنجه سی قتیدر اکر امرینه مخالفت ایدرسکز الحج اشهر
معلومات حج وقتی معلوم آیلردر شوالدر ذو القعده در ذی الحجه آینك اون کونیدر
فمن فرض فیهن الحج پس هر کم واجب ایتدی بو آیلرده حجی کندو اوزرینه احرام بغلدی فلا
رفث ولا فسوق ولا جدال فی الحج پس جماع یوقدر وسوکمك یوقدر وجدال یوقدر
حجده اصلا وما تفعلوا من خیر یعلمه الله وهر نه کم اشلرسز خیردن که فسوق وجدال
ترك اتمکدر تکری بلور آنی وتزودوا فان خیر الزاد التقوی وآزقلنك حجیکز عمرکز
بدرستی آزغنك خیرلوسی تقوادر واتقون یا اولی الالباب وقورقك بندن
ای عقل ایلری لیس علیكم جناح ان تبتغوا فضلا من ربكم یوقدر سزلك اوزرکزه کناه
طلب ایتمکده رزقی تکریدن الروزماننده که حج ایدرلر دی اصلا تجارت اتمزلردی
دکانلرینی صحبتن قیورمزلردی حتی حج ایامی کچدن آندن صاتوب آلورلردی بو
آیت اندی فاذا افضتم من عرفات فاذكروا الله عند المشعر الحرام پس حجکز کچ
ایده سز عرفاتدن کون طولیندن صکره پس آکوك تکریی مشعر حرامده
واذكروه كما هدىكم واکوك آنی یعنی شکر ایلك حجه که سزی قیلاندی دین اسلامه
وان كنتم من قبله لمن الضالين وتحقیق ایدی اول کون آزمشلردن اولکندی
ثم افیضوا من حیث افاض الناس اندن صکره کوچ ایدك خلق کوچ ایتدیکی یردن
الرو قریش حرمده عرفاتده جمع اولردی خلاف بوق مجموعی عرفاتده وقفه طوررلردی پس

خطاب قریشه اولا واستغفروا الله واکهدن صوچکز دیلك ان الله غفور رحیم
بدرستی الله غفور رحیمدر وقفه طوردقده تکری تعالی فرشتهلره ایدر باقوك بنم
بنده لرمه یالنجقلر توز طپراق ایچنده بنده عفو استرلر طانق اولك کم بن بونلرك
کناهلرین بغشلدم دیر فاذا قضیتم مناسككم پس حجکزی تمام اتسکز افعال حجدن
فاذكروا الله كذكركم اباءكم او اشد ذكرا پس آکوك ایدك تکریی آتا لرکزی یکه اکدکز
کبی یه دخی آرتوق الروزمانده حجکه حجدن فارغ اولورلردی منه مسجدیله عرفات
طاغنك آراسنده طورلردی هر بری باباسینك ایلکلرین شرح ایدرلردی
بو آیت اندی فمن الناس من یقول پس خلقدن واردر شول کسنه که ایدر ربنا اتنا
فی الدنیا ای بزم تکریمز دنیاده ویرنه دیر وما له فی الاخرة من خلاق ویوقدر
آکا آخرتده نصیبدن مشرکلر حجکده وقفه طورلردی الهی بزه دوه ویر آت ویر قیون
ویر قول قراوش ویر مال ویر دیرلردی تکریدن کناهلرن دلمزلردی بو آیت اندی
ومنهم من یقول ربنا اتنا فی الدنیا حسنة وبونلردن واردر شول کم ایدر ای
خداوندا ویر بزه دنیاده احسان ایلك وفی الاخرة حسنة وآخرتده جنت ویر وقنا
عذاب النار وصقله بزی جهنم عذابندن اولئك لهم نصیب مما کسبوا اول طائفه
ایچون نصیب واردر قزندقلرندن والله سریع الحساب والله تعالی تیز حسابلو
قلدر حسابی شول رسمه صورور که هر کیشی کندو بیضورور صنه واذكروا الله فی
ایام معدودات واکوك تکریی صایلمش کونلرده مراد ایام تشریقدر پس مراد ذکر
تشریقدر که الله اکبر الله اکبر لا اله الا الله والله اکبر الله اکبر ولله الحمد ومکه
بعضلر قتنده بونده مراد اول تکبیر درکه جمرهلره آتدقده ایدرلر فمن تعجل فی
یومین فلا اثم علیه پس شول کم ایوردی ایکی کونده اهلنه دوندی یعنی ایکی کونی آتدقدن
صکره اوچنجی کون آتمغی ترك ایلسه آنك اوزرینه کناه یوقدر اولکینلکنده ومن
تاخر فلا اثم علیه لمن اتقی وهر کم کچکدرسه آتمغی کوچ آخرینه دکین آکا دخی
کناه یوقدر یعنی ایکیسی دخی واردر لکن تأخیر افضلدر بو نصیحت شونلر ایچوندر که
قورقه لر حجدن دوندکدن ایرق معاصی یه بیقیلر فاتقوا الله واعلموا انكم الیه
تحشرون وقورقك تکریدن وبلوك که تحقیق سز آنك حشر اولورسز وعملکزه

كورمعوض ويرسر ومن الناس من يعجبك قوله في الحيوة الدنيا وخلقدن واردر شول كمسنه كه
سنی عجبه كتورر آنك سوزی دنیا اونده ويشهد الله على ما في قلبه وطانق طوتر الله
شونك اوزرینه كه كوكلنده در وهو الد الخصام حال بوكه اول خصملرك اك انكوسيدر
بو آيت اخنس بن شريق حقنده كلمشدر دلی طاتلو كلجی يوزلو كشيدی اوتنا پيغمبر قاتنه
كلدی مدينه ده ايتدی يا رسول الله كلدم كه سكا ايمان كتوره م تكری طانق كه حكيم در دیدی
پيغمبر عليه السلام خوش كلدی چونكه كتدی مسلمانلرك اكينن اوده اوروبی طوارن سوردی
پس بو آيت اندی واذا تولى سعى في الارض وچونكه دوندی اول سعی ایتدی یریوزنده
ليفسد فيها تا فساد ايده آنده ويهلك الحرث والنسل وهلاك ايده اكينی وطواری و
الله لا يحب الفساد والله خوش فسادی سومز واذا قيل له اتق الله وچونكه اكا
قورق تكريدن دينلدی اخذته العزة بالاثم عزت ان تكبر كناهه طوتردی فحسبه جهنم پس
يتر كا طمو ولبئس المهاد ونه يمان مقامدر بو آيت دخی اخنس حقنده اندی حكايه در كه
هرونك اشكنه كلدی خيلی زمان تدركوستردی ايش بتمديكی هارون بندی اول جهته
بوردی اتق الله يا هرون دديسه هرون آندن ايندی قبليه قرشو سجده قلدی بنه اته
بندی يا خليفه يهوديدی اوتر وسن آندن انسب سجده ايتمك دشمندر هرون ايندی
بكا اتق الله ديدی انكچون اندردی ومن الناس من يشري نفسه ابتغاء مرضات الله
وخلقدن واردر شول كمسه كه نفسنی صاتر تكرينك رضاسی ايچون والله رءوف بالعباد
والله شفقتلودر قوللرینه بو آيت صهيب بن سنان حقنده وعمار بن ياسر وسمية بنت خباب
بن الارت حقنده اندی مشركلر بونلری دوتدلر اشكنجه لدلر صهيب بر كشيدی
مال متاع ويردی ومكه اهلنه ايتدی بن قارنمیم بو قدر كرك سزدن اولم كرك انلردن اولم
آلك بنم نم ويبسه بنی كحكم ايله قوتك ددی قبول ايتدلر ياسری وسميه الیدرلر بو آيت
صهيبك ايشنه تحسين ايدر يا ايها الذين آمنوا ادخلوا في السلم كافة ای شول كه
ايمان كتوردلر كيرك اسلامك دينه براوغردن بو آيت دخی اهل كتاب حقنده اندی زيرا
سبت كوننه رعايت ايدرلردی ودوه اتن يمزلردی پس الله تعالی بيركرا ايمان كتوردكز
محمد ننه دديسه قبول ادك ددی ولا تتبعوا خطوات الشيطان واويمك شيطان
وسوسه سنه ددی عبد الله بن سلام واصحابلدلر كه توراتی نمازده اوقيلردی ونه

غنمك بعضيله عمل ايده لردی بو آيت اندی انه لكم عدو مبين بدرستی اول شيطان
سزه اشكاره دشمندر فان زللتم من بعد ما جاءتكم البينات پس اكر ميل ايدرسه كز
اولودسكز محمد عليه السلام شريعتندن شوندنصكره كه كلدی سزه محمدك شريعتی فاعلموا
ان الله عزيز حكيم پس بلك كه الله تعالی عزيز حكيمدر هل ينظرون الا ان يأتيهم
الله في ظلل من الغمام والملائكة هل بونده ما معناسنه در يعنی نظر ايتمزلر واياه
كتوره مزلر الا تكرينك امری كلسنه كوبرلر كه بربولتدن كولكه لر ايچنده كله وتكرينك غضب
فرشته لری كله وقضي الامر وبيورق بيرينه وارمش اولا اوچاق اهلی اوجماقده يوش اولا
طمو اهلی طموده كيرمش اولا والى الله ترجع الامور وايشلر تكريه قيتارله سل بني
اسرائيل صور يا محمد يعقوب اوغلانلرینه كم آتيناهم من آية بينة نجه ويردك آنلره
نشانلر كه روشنلردی نيل يارمق كبی دشمنلری هلاك ايتمك كبی من سلوی كبی ومن
يبدل نعمة الله من بعد ما جاءته وشولكه تبديل ايده تكرينك نعمتنی شوندنصكره كه اكا
كلدی فان الله شديد العقاب بدرستی الله قتی عقابلودر زين للذين كفروا الحيوة
الدنيا بزندی شونلره كه كافر اولدلر دنیا درلكی يعنی شيطان بزه دی آنلره ويسخرون
من الذين آمنوا ومسخره لغه آلوردی شونلری كه ايمان كتوردلر والذين اتقوا فوقهم
يوم القيمة وشونلركه تكريدن قورقدلر آنلرك اوزرینه در قيامت كوننده مراد مؤمنلرك
فقيرلريدر والله يرزق من يشاء بغير حساب والله ويرر رزقی كيمه دلرسه
حسابسز كان الناس امة واحدة خلقلر اوغردن بر دين اوزرینه ايدی وبر ملت اوزرینه
ايدی نوح زماننده مجموعسی مسلمان ايدی نوحدن متفرق اولدلر ياخود نوح زماننده
مجموعسی كافرلردی فبعث الله النبيين مبشرين ومنذرين پس الله تعالی پيغمبرلر كوندردی
كه مشتلی لردر مؤمنلره اوجماغله وقورقدجيلردر عاصيلره طموايله وانزل معهم
الكتاب بالحق واندردی بلرنجه كتابی عدل ايله ليحكم بين الناس فيما اختلفوا فيه
تا حكم ايكچون خلقلرك آراسنده شونده كه اختلاف ايتدلر آنده وما اختلف فيه الا
الذين اوتوه واختلاف ايتمديلر آنده الا شونلركه آنلره كتاب ويرلدی من بعد ما جاءتهم
البينات شوندنصكره كه كلدی بونلره ظاهر حجتلر بغيا بينهم يعنی اختلاف ايتدلر
حسد اولدغی اجلدن اولردی فهدى الله الذين آمنوا پس كرو قلدی شونلری كه ايمان

کتوردیلر لما اختلفوا فیه من الحق باذنه شول که اختلاف ایتدیلر دی آندن حقدن اول انسنه لر
قلغز لدی کتدن و دستوریله والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم والله قلغز لر
شونکه دیلر طغری یولا که اسلامدر ام حسبتم ان تدخلوا الجنة یا صندکزمی که
اوچماغه کیره سز ولما یاتکم مثل الذین خلوا من قبلکم و کلدیمیسز شول ایلروکی توری
کسنه لردن اولو کلدیلر یعنی مبتلا اولدقلری انسنه ایله که سزدن اولکیلر مبتلا
اولمشلردی اول انسنه ایله خطاب بونده محمد علیه السلامه در مستهم البأساء والضراء
طوقندی انلری زحمتلر حتی دن که و بلالر و امراض و مشقتلر وزلزلوا حتی یقول الرسول
والذین آمنوا معه و قلقلاندیلر و دپردیلر تا که دیدی پیغمبر رسول و شونلر که ایمان کتوردیلر
آنکله بیله متی نصر الله تکرینک یاردمی قچنده یا رب رسولدن مراد شعیبدر بعضلر
قتنده هر پیغمبردر که آنک امتی حاصل اولدی بعضلر قتنده مراد بونده محمد علیه السلامدر
الا ان نصر الله قریب آکاه اولک بدرستی تکرینک یاردمی یقیندر یسئلونک ماذا
ینفقون صوررلر سکا که نه نفقه ایدهلر زیرا پیغمبر علیه السلام حجکه قندیدی بونلری
صدقیه عمرو بن الجموح ایتدی یا رسول الله بزه ایدلو صدقه ویرمک و اوز نه ایدلو دیدی
بو آیت اندی قل ما انفقتم من خیر ایت یا محمد اکر انفاق ایدرسکز مالدن فللوالدین
والاقربین پس آتاکزه و آناکزه انفاق ایدک اول الده و یقین خصملرکزه و قوملرکزه
والیتامی والمساکین وابن السبیل و اوکسزلره و مسکینلره و یولجیلره مالنی
ایرلنه وما تفعلوا من خیر فان الله به علیم و هر نه ایشلرسز خیردن بدرستی الله
آنی بلور زکوة اولسون صدقه اولسون کتب علیکم القتال وهو کره لکم
یازلندی اوزرکزه و فرض اولندی دپکشمک کافرلر ایله حال بو که اول مشقتلودر سزه وعسی
ان تکرهوا شیئا وهو خیر لکم یقیندر که سوه میه سز بر نسنه و اول سزه یکرکدر اولا
وعسی ان تحبوا شیئا وهو شر لکم و یقیندر که بر نسنه دیلیسز و اول سزه شرلودر
والله یعلم وانتم لا تعلمون والله تعالی بلور که غزا ایتمک سزه خیرلودر اوتورمقدن
و سز بلمزسز و قتی غزا اتمیوب اوتورمق اولورسکز و قتل اولورسز دشمن کله اوزرکزه
غالب اولا یسئلونک عن الشهر الحرام قتال فیه صوررلر سکا یا محمد شهر حرامده
اول آیده جنک ایتمکدن بو اول وقتدیکه پیغمبر علیه السلام عبدالله بن جحشی طقوز کشی

جمادی

جمادی الآخرنک آخرنده بدر غزاسندن ایکی آی اوکدن قریشک کاروانینه کوندردی کلدیلر
بولدیلر بو کز عبدالله اصحابنه امر ایتدی که باشلدیلر بونلره آلدیلر مشرکلر کوردی
که بو آیت اندی قل قتال فیه کبیر ایت یا محمد غزا انده جنک ایتمک اولو کناهدر هم
تمام اولدی مشرکلره وصد عن سبیل الله و منع ایتمکلکدر خلقی تکری یولندن یعنی کعبه
وارمقدن وکفر به و تکری یه کافر اولمقدر والمسجد الحرام و مسجد حرامه کافر اولمقدر واخراج
اهله منه و مسجد حرامک اهلنی مسجد حرامدن چیقرمق اکبر عند الله اولودر قتنده الله
قتنده والفتنة اکبر من القتل و شرک کتورمک تکریه اولورقدر کناه بونلردن شهر
حرامده جنک ایتمکدن ولا یزالون یقاتلونکم و زائل اولمزلر سزکله جنک ایدرلر حتی
یردوکم عن دینکم ان استطاعوا تا دندرلر سزی دینکزدن اکر الدرندیلر که لورسه و
من یرتدد منکم عن دینه و سزدن هر که دینندن دونرسه فیمت وهو کافر پس اولشی
خالده که کافردر اول فاولئک حبطت اعمالهم فی الدنیا والآخرة پس آنلردر که آنلرک
عمللری باطل اولدی دنیاده و آخرتده واولئک اصحاب النار هم فیها خالدون و آنلر
طموا هلیدر آنلر انده دائم اوجقلردر بعضلر ایدر آیتک سببی نزولی اولدر که عبدالله بن
جحشی که صلدی رجب آینده جنک ایتدی ابن حضرمی الدیلر مشرکلر ایدیلر شهر حرامده
الدرمک روا دکلایدی دیدلرسه بو آیت اندی ان الذین آمنوا بدرستی شونلر که ایمان کتوردیلر
والذین هاجروا و شونلر که هجرت ایتدیلر وجاهدوا فی سبیل الله و جهاد ایتدیلر تکری طاعتنده
که ابن حضرمی الدیلر اولئک یرجون رحمت الله آنلر اومرلر تکرینک رحمتنی و جماعتنی
والله غفور رحیم والله تعالی غفور رحیمدر آندن صکره شهر حرامده جنک حرام
اولدیغی منسوخ اولدی وقاتلوا المشرکین کافة آیتی نسخ ایلدی یسئلونک عن الخمر والمیسر
صوررلر سکا یا محمد سجی ایچمکدن و قمار اوینمقدن قل فیهما اثم کبیر ومنافع
للناس ایت یا محمد بو ایکیسنده اولو کناه و فائده لر واردر آدم اوغلانلرینه تجارتلردن
واثمهما اکبر من نفعهما و بو ایکیسنک کناهی اولودر فائده لرندن بو هنوز صریح
حرام اولمزدن اول کلدیدی چونکه بو آیت کلدی کمی ترک ایتدی کمی ترک ایتمدی بو کز لا تقربوا
الصلوة وانتم سکاری آیتی اندی بعضلر ترک ایتدی بعضلر ترک ایتمدی بو کز انما الخمر
والمیسر آیتی اندی مجموعی ترک ایتدیلر تمام حرام اولدی میسر خود قماردر تعریف ایتدک

حتی اوغلنجقلر اوکسی قوزلر ایله آشوغله قمار ادردی ویسئلونك ماذا ینفقون وصوررلر
سکا یا محمد که نه تصدق قیلالیم لر قل العفو ایت یا محمد ما کلرکدن آرتوغنی صدقه ایلك بعضلر
ایدر بو آیتی زکات آیتی نسخ ایلیبدر کذلك یعنی صدقه بیان اتدکی کبی یبین الله لکم الآیات
بیان ایدر تکری سزه آیتلری امورکه نهیك حلاللرك وحراملرك لعلکم تتفکرون فی
الدنیا والآخرة اولا کم سز فکر ایدهسز دنیاده وآخرتده ویسئلونك عن الیتامی
وصوررلر سه سکا یتیملردن بو آیت اول وقتن اندیکه ان الذین یأکلون اموال الیتامی
ظلما آیتی اندی یتیملری اولان اصحاب یرلرندن آیردیلر پس پیغمبردن سؤال اتدیلر آنلردن کرکجه ایدوم
ایله اولسه الله تعالی سوردیکه قل اصلاح لهم خیر یعنی ایت یا محمد بونلرك ماللرین اصلاح
اتمك سزه یکدر بونلری قوشمقدن وان تخالطوهم واکر قریشه سکز آنلرکله اورتقلق اولب
نفقه ده طورلرده مالده فاخوانکم پس قرنداشلرکزدر سزلرك والله یعلم المفسد من
المصلح والله بیلور مفسدی مصلحدن یتیم مالنه خیر صنانی شر صنانی ولو شاء الله
لاعنتکم واکر دلسیدی الله تعالی سزی زحمتلو نسنده تکلیف ایدردی لکن تکری سزه
کلفت دلمدی ان الله عزیز حکیم بدرستی الله عزیز حکیمدر ولا تنکحوا المشرکات
حتی یؤمن واولنماك مشرکه لری تا ایمان کتورملر بو آیت مرثد بن مرثد حقنده اندی
مسلمان اولدیکه مکیه کلدی بر محبوبه سی واردی جاهلیت زماننده که عناق دیرلردی
آنکله بولشدی ایستدیکه یا مرثد بنی اولن دیدی مرثد ایتدی سن کافرهسن مؤمن سنا یت
حرام اولا اوقت پیغمبره صوریم اکر رواکوررسه اولنم دیدی کلدی صوردی بو کز بو آیت
اندی یعنی اولنماك مشرکه لری حتی ایمان کتورملر ولامة مؤمنة خیر من مشرکة وبر
جاریه که مؤمنه اوله خیرلودر مشرکه نك حره سندن ولو اعجبتکم واکرچه آنك نکاحی
سزه خوش کلورسه ولا تنکحوا المشرکین حتی یؤمنوا واوومنك قزلرکزی مشرکلره
تا ایمان کتورملر ولعبد مؤمن خیر من مشرك ومؤمن قول یکدر مشرکلر حرندن ولو
اعجبکم واکرچه سزه خوش کلورسه اول مشرك حر اولئك یدعون الی النار اول
مشرکه واول مشرك طموه اوقوزلر والله یدعوا الی الجنة والمغفرة باذنه والله اوجمغه
ویارلقمغه اوقوزلر بیله بیورغیله ویبین آیاته للناس لعلهم یتذکرون
وبیان قلور آیتلرن خلقه یعنی امرنی نهینی نکاحده اولا کم اوکت الالر بغیلر حرام نکاحدن

وعصیتردن ویسئلونك عن المحیض وصوررلر سکا یا محمد حیضدن بو آیت دحی
برکشی حقنده اندی انصاردن که آکا ابن الدحداح دیرلردی ایتدی یا رسول الله قنجکه
عورتلرمز حیض کوررلر آنلرکله یتالمی یا خود چکنه لمی ددی بو آیت اندی قل هو اذی
ایت یا محمد که بو حیض قانی نجسدر فاعتزلوا النساء فی المحیض پس چکنولك عورتلردن
حیض حالنده ولا تقربوهن حتی یطهرن ویقلشمك آنلره حیض حالنده تا آرننجه
فاذا تطهرن پس قچنکه آرنندیلر فأتوهن من حیث امرکم الله پس کلوك بونلره شول
یردنکه تکری بیوردی سزه عورتلرك حیضی اون کوندن اکسك اولورسه قچنکه دکی
غسل ایتمینجه جماع اتمك روا دکلدر مادام غسل تمیه تا بر نماز وقتی کچمینجه اکر اون کونده دکسه
جائزدر غسلدن اقدم جماع اتمك ان الله یحب التوابین ویحب المتطهرین
بدرستی تکری سورتوبه ادیجیلری ولابحی قوللری سورتوبه لوقللری آرو کتوردی
آری قوللردن تا شکسته کوکللری آرلر اولا نساؤکم حرث لکم عورتلرکز اکنکز
یریدر سزلرك فأتوا حرثکم انی شئتم پس کلاك مزرعه لرکزه نیجه دلرسکز یعنی
یاتورب کرکسه یوزدن قو خود یوزدن قو یا تمغیر واکوچرلردی اوغلان شاشی طوغر
دیرلردی بو آیت اندی وقدموا لانفسکم وتقدیم ایلك کندو نفسکز چون عمل صالح
یه بسم الله دیك یا تمغرلدکده واتقوا الله وقورقك تکریدن واعلموا انکم ملاقوه
وبلوك که تحقیق سز آکا بولشرسز قیامتده وبشر المؤمنین وبشارت ایله یا محمد
مؤمنلره که تکری بیورغنه طشرا ایش ایشمزلر ولا تجعلوا الله عرضة لایمانکم
وایلك تکرنك آدینی آندلرکزچون عرضه عرضه اولدیکه هر یاره آرایکتورملر امدی
عرضه کنایه در چوق آندلی ایمکدن زیرا اندیکه اذا ایجلك کشی کندویه صقلمق قولای
کلور بعضلر ایدر تکری یه آند ایچمکز تکرلرك ارایغ اولمغه بهانه ایلك تنکدرکشی آند ایچر
ایرقا ودنج ویرمیم دیو یه ورسیه ویرمیم دیو یارونی المینجه وبو محکم امدی
بونك کبی آندلرکشی خیردن منع ایدر ان تبروا وتتقوا وتصلحوا بین الناس
آندیبرینه کتو ویکجون اندی بو زمقدن قورقیجون وخلقك آرسنده صلح اتمکجون
بعضرقتنده لام الف دشمشده تقدیر کلم کی لا تبروا ولا تتقوا ولا تصلحوا بین الناس
دمك اولور والله سمیع علیم والله تعالی ایشدیجیدر دکلرکزی وبیلیجیدر نیتلرکزی

بو آیت عبد الله بن رواحه حقنده اندی قزقرداشیله کوییکوسی آراسنده صلح اندی کتور
بوزدلر بوکز اندا جدیکه آیرقا آراپه کیرمیه بو آیت اندیکه بونلک کبی آنده کفارت ویرملر
دخی بوزملر لا یؤاخذکم الله باللغو فی ایمانکم تکری عذاب ایله دوتمز سزی لغو
آندا اولدیکه کیشی کندو بی کرچک صنه و آندا اوزرینه آندا یچه لکن ایلدکی کل کذب ظن استشد
ولکن یؤاخذکم بما کسبت قلوبکم ولکن عذاب ایله طوتر سزی شول نسنه ایچون کم آنی
کوکلکز قزندی یعنی یلان آندا یجدکز کوکلکز بیلیر بولایدی والله غفور حلیم
وتکری غفوردر شول کمسنه که آندلری صیدیکه کفارت ویرر حلیمدر فی حکم قوللرا آندر دخی
مبتلا اولسلر دیما بیوررکه کفارت تعجیل مکله للذین یؤلون من نسائهم شول کیمسنه که
کرایلا اوقسلر عورتلرندن مشیطا اوقیب تربص اربعة اشهر درت آی اکلنمک در
ایلا فقهده اولدر که بر کیشی عورتنه والله بن سکا یقلشمیم درت آی دیه اکر درت
آیدن اوکدن رجوع ایدب جماع ایدرسه دخی کفارت ویررسه عورتی بوش اولمیه
اکر درت آیدن کچرسه جماع اتمزسه عورتی بوش اولور بر طلاق فان فاؤا پس اکر
دنرلرسه سوزلرندن جماع ایدرلرسه نجه که کچدی فان الله غفور رحیم پس
تکری آنلک اول صوچنه قالمزلر غفور رحیمدر وان عزموا الطلاق فان الله
سمیع علیم واکر طلاق قصد ایدرسه درت کچنجه قورسه بدرستی تکری ایشدیجک
بلیجیدر والمطلقات یتربصن بانفسهن وبوشانمش عورتلر کوزدلر عدتلر چکسب
کندو نفسلرنی ثلاثة قروء اوچ حیض بو آیتده بش خاتون مستثنی در بری امه
یعنی قراواش بری کوچک بری غزدر دکسنمش بری یکلو خاتون کیشی بری هنوز
اوستنه کیرمیش ولا یحل لهن ان یکتمن ما خلق الله فی ارحامهن وحلال اولمز
آنلره کیزلمک شول نسنه که الله یراتدی آنلرک رحملرنده حیضدن وحملدن یعنی روا
دکلدر بویله که حایض اولمیه دخی حایضم دیه یا یکلو اولمیه دخی یکلویم دیه
ان کن یؤمن بالله والیوم الآخر اکر اینادلرسه تکرینک بر لکنه و قیامت کوننه
وبعولتهن احق بردهن فی ذلک وانلرک ارلری اولیدر آنلری دوندرمکه عدتلر
ایچنده طلاق رجعیلا ان ارادوا اصلاحا اکر اصلاح دلرلرسه بریله ولهن
مثل الذی علیهن بالمعروف واردر بونلره آنلرکی وزرنده شول قدر که عورتلر

اوزرینه واردر آنلر ایچون شریعت روا کوردکنجه وللرجال علیهن درجة وارلر ایچون
عورتلر اوزرینه ارتعلق واردر زیرا نفقه لری ومهرلری ارلر اوزرینه در والله عزیز
حکیم والله عزیزدر حکیمدر بابن طلاق قلمحق اکار رجعتله دیما ایدی الطلاق
مرتان طلاق که آنده رجعت بولنه ایکیدر فامساک بمعروف رجعتا تدکدن آنی خوشلقله
دتمقلنه نفقه سن ویره کسوه سن ویره نجه که امر شرع ایده لر ایچمیه لر او تسریح
باحسان یا صالی ویرمکدر احسانا ایدب یعنی حقنی اوده یب ولا یحل لکم ان تاخذوا
مما آتیتموهن شیئا وحلال دکلدر سزه آلمق شوندن که آنلره ویردکز دیمهردن بر
نسنه بو آیت جمیله حقنده اندیکه ثابت بن قیسک جفتیدی چکشیب پیغمبره کلدی جمیله
ندرین نه ثابت دکی پیغمبر علیه السلام اکا ایتدی بوستانی اکا دندرسن دیدی جمیله بوستانی
دخی زیاده اولسون دیدی پیغمبر علیه السلام زیاده روا دکلدر اوت بستانی اولوردی خلع ایتدی
آنی الا ان یخافا الا یقیما حدود الله مکر بلمکدر که الله تعالی انلرک امرنی بر بنه کتورمیوزدیو
قورقلر فان خفتم الا یقیما حدود الله اکر قورقر سکز ار و عورت تکرینک بویروغنی بربنه
کتورمیه لر دیو فلا جناح علیهما فیما افتدت به پس کناه یوقدر ایکیسنک اوزرینه شول
که عورت کندو نفسنی صاتقونلا انکلارندن اکر قحیق عورتدن اولورسه واکر قحیق
اردن اولورسه بر بول الق روا دکل تلک حدود الله بو کچندلر تکرینک سنورلریدر احکام
فرایضیدر فلا تعتدوها پس صاقنک آنلری ومن یتعد حدود الله وهر کم تکرینک
حدودندن کچه فرایضن واحکامن بوزه فاولئک هم الظالمون پس اول طایفه آنلر
ظالملردر نفسلرینه تجاوز ایدیجیلردر فان طلقها پس اکر طلاق ویرر جماع اولورسه و یحیی کرده
فلا تحل له من بعد حتی تنکح زوجا غیره اول اکا حلال اولمز اوچنجیدن صکره تا بر
اره دخی وارب اول کچه اندن غیری وار اولا کا جماع ایده فان طلقها فلا جناح علیهما
ان یتراجعا اکر بر بوشسه ایکی بوشسه هر کز کناه یوقدر ار عورت اوزرینه اکر آنشلر
ان ظنا ان یقیما حدود الله اکر ظن ایدرلر تکرینک حدلرینی وشرعن بربنه کتوره وز دیو بونله
نجه ظن علم معناسنده در یعنی ظن ایدرلر یعنی بلور وتلک حدود الله یبینها لقوم
یعلمون واول کچندلر تکرینک سنورلریدر بیان ایدر آنی بر قومه که بلورلر واذا طلقتم
النساء فبلغن اجلهن وقچنکه طلاق ویرسکز عورتلرکزه پس ایرشلر عدتلرینه

فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ پس طوتڭ آنلری خوشلقله یعنی رجعت ایدب
یا صالی ویرڭ خوشلقله یعنی آیسم اولاڭ عدتی کچسون وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِتَعْتَدُوا
وانلری دتماڭ عدتلرن اوزاتوب رجعت اتمکله ضرر دکورمکدن آنلره تا ظلم ایده سز طلاقه ویرب
کیرو المغله وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وهرکم بونی ایشلسه تحقیق نفسنه ظلم اتمشدر
وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا واودتماڭ تکرنڭ آیتلرنی مسخره‌لقله یعنی تکرنڭ آیاتنه تحقیر
نظر ایتمڭ الروزمانده طلاقه ویرولردی ... بنده صالی ویرولردی وَاذْكُرُوا
نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ واکوڭ تکرنڭ نعمتنی سزڭ اوزرکزه وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ
وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ وشونکه اندردی سزڭ اوزرکزه کتابدن که قرآندر وفهمدن که
نصیحت ایدر الله تعالی سزه انکله وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ وقورقوڭ
تکریدن وبلوڭ که تکری هر نسنه‌یی بلجیدر وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ وقچنکه عورتلرکزه
طلاق ویره سز فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ وعدتلرن بترسلر فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ ...
ومنع ایتمڭ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ نکاح ایلمکدن ارلرنه إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ
قچنکه راضیلشلر آرالرنده صلح ایله خوبلقله بو آیت معقل بن یسارڭ قرقنداشی
ابو الدحداحڭ عورتنده بوشدی عدتی کچدکده کیرو الماکه معقل راضی اولمدی
بو آیت اندی ذَٰلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ اول شول نسنه
که اوکتلنور انکله شول کسه سزدن که ایمان کتوره تکری‌یه وقیامت کوننه ذَٰلِكُمْ أَزْكَىٰ لَكُمْ
وَأَطْهَرُ اول سزه یکرکدر وپاکرکدر وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ وتکری بلور
سز بلمزسز نه ایچون اولکی ارلرنه وارمسه بر آره دخی وارسه عداوت دوشرفتنه اولور
وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ وآنالر امزرلر اوغلنجقلرینی حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ ایکی یل
تمام لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ شول کشی ایچون که دلر تمام ایده رضاعتی وَعَلَى الْمَوْلُودِ
لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ واوغلانڭ آتاسنه اوزرنه در امزرنلرڭ نفقه‌سی
وکیجکی ایرکڭ طاقتی یتدکجه لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا تکلیف اولنمز بر نفسه الا
کچی یتدکجه یمکدن کیمکدن لَا تُضَارَّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا انجدلمیه آنا اوغلنجغی آلندن
الماغله وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ ونه آتا انجدله اوغلنجغی اوستنه بر اغلمغله قچنکه آنا
قوقشسه الا آتاڭ انجکدن غیرنی اولمیه یه بو ودرکه آتا آنا اجرتله بر امزرنجه تجی بولور

آنا چوق اجرت استر اول وقت دخی آتا چوق زحمت چکمیلر وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَٰلِكَ
وارثی اوزرنه دخی ایله در یعنی آتا حکمی کبیدر فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ
واوغلنی سوددن کسمک دیلسلر ایکسنڭ رضاسیله وطانشغیله فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا
پس کناه یوقدر آنلرڭ اوزرنه وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ واکر دلرسکز که
امزرده سز اوغلانکزی فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ پس کناه یوقدر سزڭ اوزرکزه إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا
آتَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ قچنکه تسلیم ایده سز شول نسنه‌که دایه‌یه ویردکز شرط ایتدکز قدری
ددی اندن صکره قورقڭ واینکڭ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ
وقورقڭ تکریدن خطاب بونده آتالره وآنالره در تا که تکری بورغندن چقمیه‌لر وبلوڭ
که بدرستی تکری شونکه اشلرسز کورجیدر وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وشونلرکه اولدر
سزدن وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وعورتلرن قورلر يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ عدة چکلر کندولر
أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا درت آی واون کون فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ پس قچنکه عدتلرن
بته‌لر فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ پس کناه یوقدر سزڭ اوزرکزه فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ
بِالْمَعْرُوفِ شونده که اشلرلر کندو نفسلرنه ترکلنسملمکدن وقتلنمقدن عادت
اوزرنه بعضلر ایدی مراد بونده کندو قوزن اولمکدر وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ
والله شونکه اشلرسز بلوروکلیجیدر بو آیتڭ حکمی عامدر که لمشه وکیرلمشه که حکمه
بوکه عدت واجب اولمقده وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وکناه یوقدر سزڭ اوزرکزه فِيمَا
عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ شونده که تعریض ایتدکز انکله عورتلر دلمکدن تعریض
اولدر که آدری دلمش عورتڭ بر آره واروب ایده خیلی خاطره خوشکلورسن وسنڭ کبی
موافقه سن ومناسبه سن واولمرکه بزمرادمرزده اجتماع اولا بونلرڭ کبی دیمکدن
أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ یخود کزلدکز نفسکزده عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ
تکری بلدیکه بدرستی سز انکه سز آنلری وَلَٰكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا ولا کروعده
ایدشمڭ آنلره سری یعنی جماعی یخود نکاحی مراد بو وعده‌دن دخی اولدیکه عدت
ایچنده اولا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا مکرکه بووجه سوزلر دیه سزنجه کجید
وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ وقصد اتمڭ نکاح عقد اتمککی حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ
تا عدت یرینه وارنجه وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ وبلوڭ که تحقیق تکری بلور

شونبکه نفسکز ایچنده در فاحذروه پس صقنك آندن واعلموا ان الله غفور حليم
وبلوك كه تحقيق تكري كناهلري كچيدر تيز جك عقوبت اتمز لا جناح عليكم ان طلقتم
النساء كناه يوقدر سزلره اوزركزه اگر طلاق ويرسكز عورتلره ما لم تمسوهن مادام
ال قويمديسز انلره خلوت صحيحه دخي ال اورمق كبيدر يعني ال اورمسه يا خلوت
اولمسه نصف مهر لازم اولور ال اورسه يا خلوت صحيحه اولسه تمام مهر لازم اولور
او تفرضوا لهن فريضة يا تقدير اتمامش اولاسز مهري يعني قچنكه نكاح ايده لر اگر مهر اكلورسه
دخي دخول ايديدسه تمام مهر لازم اولور اوزرنه اگر دخول اتمدين طلاق ويرسه يارم مهر لازم
اولور اگر مهر اكلمزسه مهر مثل لازم اولور ومتعوهن وانلري متاع عندرك يعني اگر مهر
اكلمسه دخي طلاق ويرسه متعه لازم اولور على الموسع قدره يعني بايه بايلغنه كوره
وعلى المقتر قدره ويخسوله يخسوللغنه كوره متاعا بالمعروف متاع عندرمك شولكه
طريقدر بش متعه نك ادناسي اوچ نسنه در بو بر ينجك بر باش اورتسي بر چارشاودر حقا
على المحسنين حق اولمق جهتندن احسان ايدجيلر اوزرنه وان طلقتموهن من قبل ان
تمسوهن واگر طلاق ويرسكز عورتلره انلره يقينلق اتمكدين اول وقد فرضتم لهن
فريضة حال بوكه بونلره تقدير اتمش اولاسز مهرلريني فنصف ما فرضتم پس يارمسي
اول تقدير اتدكلرك مهرك ويرمك لازمدر الا ان يعفون مگر كه عورتلر مهرلريني بغشليلر
او يعفوا الذي بيده عقدة النكاح يا خود عفو ايده شولكم النك الينه در اول نكاح ذكري
كه اولدر يعني ار مهري بتور ويره وان تعفوا اقرب للتقوى وسزك ترك اتمكز
يعني ار يا عورت تقوايه يقينرقدر ولا تنسوا الفضل بينكم واونتمامك كرمي وفضلي
آراكزده يا ار مهري تمام ويرمكدر يا عورت مهرك بعضني وار كللكدن ان الله
بما تعملون بصير بدرستي الله شونكه اشلرسز كورجيدر حافظوا على الصلوات
صقلنك بش وقت نماز اوزرنه وقتلرنده اوراوري بدست برلره ركعيله سجودليه و
الصلوة الوسطى واورته نماز اوزرنه كه ايكندو نمازيدر ابن مسعود رضي الله عنه
حافظوا على الصلوات والصلوة الوسطى صلوة العصر اوقدي هم عقل دخي شويله اقتضا
ايدر زيرا ايكي طرفنده فجر وظهر آخشم طرفنده مغرب وعشا بس ايكندو نمازي اورته
قالدي وقوموا لله قانتين وطورك تكبيرين نمازده قورقين فان خفتم

فرجا

فرجالا او ركبانا پس اگر دوشمندن قورقسكز قيلك نمازي ايوو طوريب يا آتا بنوب ايما ايله
قبقي يكا دونرسه فاذا امنتم قچنكه امين اولسكز فاذكروا الله كما علمكم ما لم تكونوا
تعلمون پس اگوك تكريي نجنكه بلدردي سزه شونيكه سز بلمدكزدي يعني قيلك نمازي
نجه سزه اوكرتدي ايسه والذين يتوفون منكم وشونلركه اولرلر سزدن ويذرون
ازواجا وعورتلرن قورلر وصية لازواجهم يعني وصيت ايدرلر انلره متاعا الى الحول
نفقه وكسوه بيل باشنه دكين غير اخراج واوده ليلرك يلنه دكين اولرندن چقمايلر
بو اول شريعتده ايدي لكن منسوخ اولدي درت آي اون كون عدتله وعورته وصيت
منسوخ اولدي آيت مواريثله فان خرجن پس اگر چقسلر فلا جناح عليكم فيما فعلن
في انفسهن من معروف پس كناه يوقدر سزلره اوزركزه شونده كه اشليلر كندو نفسلرينده
بركندك دوزتمكدن سرملنمكدن والله عزيز حكيم والله عزيز حكيمدر و
للمطلقات متاع بالمعروف وبوشنمش خاتونلره كه اول انلرك مهر اكلمدي ارلره ويرمك
كيرمك بوشندكده كسوه ونفقه واجب قلنديه متعه مستحب حقا على المتقين
واجبدر شونلرك اوزرنه كه تكريدن قورقرلر كذلك يبين الله لكم اياته اوله چون
شرعني بلدرديكچي بلدر احكاملريني نهيلريني لعلكم تعقلون اولاكه سز اكليه سز
الم تر الى الذين خرجوا من ديارهم كوومدكمي سن يا محمد شونلري كه چقدلر اولرندن
وهم الوف حذر الموت وانلر بيكلردي اوله حالده بعضلر ديدي بيك ايكن ددلر بعضلر
اون سكز بيك ايدي ددلر بعضلر يتمش بيك ايدي ددلر اولمدن قورقسندن فقال لهم الله
موتوا پس تكري ايتدي اولك ددي اولدلر بنياسرائيلدن برملك وار ايدي خلقه بيوردي كه
غزا ايده لر حيقدلر اشتدلر كه اول ولايتده بر طاعون وار ولايتدن تعالى بونلره
اولك ددي قرلدلر خرقيل پيغمبر بونلره دعا قلدي تكري بونلري كيرو ديرلتدي نيجه كه
ثم احياهم ددي ان الله لذو فضل على الناس بدرستي تكري فضل اسيدر خلق
اوزرنه ولكن اكثر الناس لا يشكرون ولاكن خلقك چوغي تكريه شكر اتمزلر و
قاتلوا في سبيل الله نيجه كه دين ايچون قتال ايلدي دعاسيله الله تعالى بونلره امر ايلدي جنك
ايدك ديو واعلموا ان الله سميع عليم وبلوك كه بدرستي تكري اشدجي بلجيدر
من ذا الذي يقرض الله قرضا حسنا كمدر اولكه تكريه اودنج ويره كوكلدن بونج

بو آیت ابو الدحداح حقنده انمشدر ایتدی یا رسول الله بنم ایکی باغچه‌م واردر برینی صدقه
ایدرسم آنک بدلنه تکری بکا اوجماقده آنک کبی ویرر می دیدی پیغمبر علیه السلام ایتدی ویرر
ابو الدحداح دخی بله اولسون دیدی پیغمبر علیه السلام ایله اولسون دیدی اندن صکره باغچه
دیواری یاننه کلدی ام دحداحه چاغردی کلدی بر باغچه‌یه دخی کیردی فَيُضَاعِفَهُ لَهُ
أَضْعَافًا كَثِيرَةً یعنی الله تعالی آرتق ایکی بیک کز بیکه دکن وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْسُطُ
وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ والله تعالی رزقی دوتر ویره قولنه ورزقنی شرجوق ویره قولنه
وکاه دندر ولسون سزی بزق کورک أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَإِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى کورمدیکمی
اول ملکی یعقوب اوغلنلرندن که موسادن صکره کلدی کافرلر غالب اولدیلر مؤمنلری
قهر ایتدیلر قودیلر اوغلنی قزنی اسیر ایتدیلر اغلیو دیارلرندن چیقدیلر اول کافرلرک اولوسی
جالوت ایدی وقتی که مسلمانلر اینجندیلر کلدیلر اول زمانک پیغمبرینه کلدیلر نیجه که تکری تعالی بیورر
إِذْ قَالُوا لِنَبِيٍّ لَهُمُ وقتی که دیدیلر پیغمبرلرینه که اشموئیلدر خلیفه‌نا ابْعَثْ لَنَا مَلِكًا
کوندر بزه بر پادشاه که نُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ جنک ایده لوم تکری یولنده قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ
إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَّا تُقَاتِلُوا ایتدی قیمیدر که سز اوزرکزه قتال فرض اولا قتال
اتمیه سز یعنی اکر تکری تعالی بر ملک ویره واوزرکزه قتالی فرض ایده اولا که اورشمیه سز
قَالُوا وَمَا لَنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ایتدیلر نولدی بزه که جنک ایتمیوز تکری یولنده
وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَائِنَا وتحقیق چیقارلدق شمدی که خالدیه اولرمزدن وبرالدق
اوغلانلرمزدن فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ پس قچنکه یازلدی فرض اولدی انلرک اوزرینه قتال
تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ یوز چوردیلر مکر آز انلردن وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ وتکری
بلور ظلم ایدنلری که یوز چوردیلر جنکدن وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ
مَلِكًا ودیدی انلره پیغمبرلری که بیدرستی الله تعالی سزه طالوتی پادشاه کوندردی انکله دشمنکز
اوزرینه غالب اولاسز طالوت اول وقت بر آلجق حال اولو کشیدی نبوت بنی لاوی‌ده ایدی
وسلطنت یهودا اوغلنلرنده ایدی طالوت نه انلردن ونه اولانلردن ایدی لکن بر عالم
کشیدی قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا ایتدیلر نیجه اوله که پادشاهلق بزم اوزرمزه
وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وبز اولایوز پادشاهلغه اندن وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ
حال بوکه طالوته ویرلمدی بایلق وکیکلک مالدن قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ

اول پیغمبر

اول پیغمبر ایتدی بیکه بیدرستی الله آنی اختیار ایلدی سزک اوزرکزه وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ
وَالْجِسْمِ وآرتردی آنی فضیلت جهتندن علمده وجسمده وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَنْ يَشَاءُ
والله تعالی ویرر ملکنی کیمه دلرسه وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ والله غنی در رحمتی کینکدر بلور
ملکی کیمه ویرمک کرک چونکه طالوتک بو خبرینی اشتدیلر پس بر نشانه استدیلر وَقَالَ
لَهُمْ نَبِيُّهُمْ ودیدی بونلره پیغمبرلری که إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ بیدرستی انک
پادشاهلغنک نشانه‌سی سزه کلمک اکندر تابوتکه اول تابوت مسلمانلرک النده ایدی
کافرلر آلدیلر النلرندن خالیق اتدکلری یرده بر آقتدلر تکری بونلری بو اسره نیجه مبتلا قلدی
بونلر دخی ایلدیلر که بو نجابت بونلره تابوتی اوزرینه خرابلق آتدکلرنده اولدی واردیلر ایکی
اینکه قوشدیلر شهردن چقردیلر تکری تعالی ایکی فرشته کوندردی سوردیلر علی الصباح
بنی اسرائیل کوردیلر صباح بنی اسرائیل کوردیلر بیلدیلر که طالوت حق امریله پادشاه اولمش
نیجه که تکری بیوردی فِيهِ سَكِينَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ انده یعنی اول تابوتده بر رحیا نور واردر کا
سکینه دیرلر باشی کدی باشی ایکی قنادلری واریدی که آواز ایدردی بلورلردی که غالب
اولورلردی یعنی اول سکینه تکرندندر وَبَقِيَّةٌ مِمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَى وَآلُ هَارُونَ
وبقیه واردر که اول موسانک الواحندن بر کاریدی وموسایه کلن من ودن بر نکی
آلتون لکن ایجنده وموسانک عصاسی وهرونک دلبنکی واریدی تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ
بر تابوتکه فرشته‌لر آنی کوتردی شمشاددن بو مسند إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
مُؤْمِنِينَ بیدرستی اول تابوت کلمکنده سزه نشان واردر طالوتک پادشاهلغنه
اکر سز اینانکز ایسه فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ وقتی که چیقدی طالوت لشکر ایله صایی عشق
بیتمش بیک کشیدی یوردیلر دخی بونلر صصدلر طالوتده صودیلر قَالَ إِنَّ اللَّهَ
مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ طالوت ایتدی الله سزی صنایجیدر بر ایرماغله که اردن وفلسطین
آراسنده درصنا منع اولدی که طالوته بلدی مخلصی غیر مخلصدن فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ
فَلَيْسَ مِنِّي پس شول کمسه که اندن ایچه پس اول بنده دکلدر وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي
وهر کم اندن طتمدی پس اول بندندر مکه دشمنی کورور إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ
مکر شول کمسه که جاذ الا الیله بر اوج الا اولدخی بندندر قچنکه کلدیلر ایرماغه فَشَرِبُوا
مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ همان ایچدیلر اندن یا ت الا از آدم بولیدیر که اوچ بیک

ایچدلر بولر اوچیوز اون اوچ کشیدی بو ردنی قوردنلرهمان بونلر بولنداش اولدیلر انجق فلما
جاوزه هو والذین امنوا معه وقتی که ارماغی کچدیلر طالوت و شونلر که ایمان کتوردیلر طالوت
بله کچدیلر دخی جالوته یقلشدیلر بو دخی یوز بیك کشیدی مجموعی کچملو طونلولو قالوا لا
طاقة لنا الیوم بجالوت وجنوده دیدیلر که طاقتمز یوقدر بزم بوکون جالوته ولشکرینه
قال الذین یظنون انهم ملاقوا الله دیدیلر شونلر که تحقیق بیلورلردی تکریه قاووشجقلرینی
کم من فئة قلیلة غلبت فئة کثیرة باذن الله وان بلوك غالب اولدی چوق بلوکلره
تکرینك دستوریله والله مع الصابرین والله صبر ایدنلرله در ولما برزوا
لجالوت وجنوده وقتی که چقدیلر جالوته وجنودینه ولشکرینه که جنك ایده لر قالوا ربنا
افرغ علینا صبرا وثبت اقدامنا وانصرنا علی القوم الکافرین دیدیلر که ای بزم
افندمز دوك بزم اوزرمزه صبری و بر کتا ایاقلرمزی و یاردم ایله بزه کافرلره اوزره
حکایت ایدرلرکه داود علیه السلام چوبان ایدی قرداشی واریدی طالوتله ایدیلر اتاسی
کوندردی واره قرداشلرینك خبرین کتوره کیدرکن بر طاش داوده ایتدی که کوتر بنی
بن اول طاشم که ابراهیم علیه السلام بنمله دشمنی اولدردی دیدی یوریرکن بر طاش دخی
سویلدی بنی کوتر که بنمله موسی علیه السلام دشمنی اولدردی دیدی ینه یوریرکن بر
طاش دخی سویلدی کوتر بنی که بن جالوتی دپلجك طاشم دیدی الدی اوچ طاشی
بله کلدی کوردی صف باغلمشلر جالوتلیو یورمش ایردلر داود قرداشلرینه
ایتدی هیچ کیمسه یوقدر بو سنلری دپلریوقمی دیدی داودی سقندیلر داود برا اوجه
چقدی طالوته ایتدی بونی اولدرنه نه ویررسن دیدی طالوت قزنی ویره کی ملکنك یاروسنی
وعده ایلدی جبه سن ویردی قلیجله داود کیدی کبر و جقردی اوزون اولمغین طالوت
ایتدی هیچ قوتك صنادغك وارمی دیدی داود ایتدی اوت بر کره قیوغه بر ارسلان کلدی
ایکی چکسنه یاپشدی ایکیی ترتمدی دیدی داود چقدی جالوته قرشو یوریدی صپانینه
اول اوچ طاشی اورمشدی جالوتك دخی باشنده بر اشق واریدی اوچیوز بطمان
جالوت ایتدی اول نوبت سنکدر حمله قل دیدی داود علیه السلام اول طاشلری اتدی اول
جالوتك کوکسنه طوقندی ارقه سندن چقدی اردنجه چوق آدم هلاك اتدی انلرك
یارم یارم اولدی دخی چریه کیرو واردی فهزموهم باذن الله پس صدیلر بونلری الله

عنایتیله وقتل داود جالوت وداود جالوتی دپلدی واتیه الله الملك والحکمة
والله کا ملك ویردی بر زماندنصکره طالوت بوغلدی اولکدی اول ایکی سبطك اوزرینه
حکم ایلدی و پیغمبرلق ویردی و کا زبور کوندردی دمیری بیکرمی سوم ایلدی وعلمه مما یشاء
واو کرتدی داوده شونده که دیلر یعنی زره طوقمق و قوش دیلن و طاقلر تسبیحه سویلدی
ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض واکر تکرینك دفع ایتمکی اولمیسه خلقدن بعضی
بعضنی بعضیله پیغمبرلرله مؤمنلردن ینه مؤمنلرله کافرلری دفع ایتدیکی اولمیسه لفسدت
الارض یر یوزی فساده واردی ولکن الله ذو فضل علی العالمین ولاکن تکری
فضل ایسی در عالملر اوزرینه تلك آیات الله نتلوها علیك بالحق اولدر تکرینك آیتلری
یه او کیم تکرینك آیتلرین اوقورز آنی سنك اوزرکه صدقله وانك لمن المرسلین
وتحقیق یا محمد سن مرسلردن سن تلك الرسل فضلنا بعضهم علی بعض اول پیغمبرلرکه
قصه لرین سکا بلدردك قرآنده اولولرك بعضنی بعضلرینك اوزرینه منهم من
کلم الله ورفع بعضهم درجات بونلردندر شول کیم تکری ایله سویلشدی که موسی
علیه السلامدر کبی و بعضنی یوجلتدی درجه لر بونده مراد محمد علیه السلامدر که طاش اکا
سویلدی سلام ایله اغاج اکا سویلدی وای ایکی پاره اولدی اشارتیله و نیجه معجزه لر ویردی
واتینا عیسی ابن مریم البینات و ویردك مریم اوغلی عیسایه عجایبلر اولودری دیرلتمك
و آنادن کوزسز طوغانی کوسنه یه درمان قلمق کبی وایدناه بروح القدس وعون ایتدك
اکا جبرائیل ایله تحقیق که اولر الذن ملك استدلر ولو شاء الله واکر الله دیلسه ما اقتتل
الذین من بعدهم دپلشمزلردی شونلرکه بونلردن صکره کلدیلر من بعد ما جاءتهم البینات
آنلره معجزه لر کلدکدن صکره ولکن اختلفوا ولاکن اختلاف اتدیلر دیناده فمنهم من آمن
ومنهم من کفر پس بونلردن شول وار که ایمان کتوردیلر و بونلردن بعضی کافر اولدیلر
ولو شاء الله ما اقتتلوا واکر تکری دیلسه دپلشمزلردی ولکن الله یفعل ما یرید
ولاکن ایشلر تکری شونی که دیلر یا ایها الذین امنوا ای شونلر که ایمان کتوردیلر انفقوا
مما رزقناکم صدقه ایدك شونده که روزی قلدق سزه من قبل ان یأتی یوم آندن
اول که کله بر کون که لا بیع فیه ولا خلة ولا شفاعة آنده صاتو بزار یوقدر و
دوستلق دخی یوق و شفاعت دخی یوق کسه نك سوزی کچمز والکافرون هم

الظالمون وکافرلرکه وارد را آنلر ظالملردر الله لا اله الا هو الله درکه اله یوقدر الا
اول الله که واجب الوجوددر الحی القیوم دیریدر که اولی یوق آخری یوق دائم در که اکا فنا
یوق لا تأخذه سنة ولا نوم دخی اکا باش طوتن اویقو و یورمکی طوتن اویقو له ما
فی السموات وما فی الارض آنکدر هر نکه واردر قات کوکده و یرده کوکلر ایله و شول که یدی
قات یرده در یرلر ایله من ذا الذی یشفع عنده الا باذنه کیم اولا که شفاعت ایده آنک
قتنده مکر که آنک دستوری ایله بونده معلوم اولدی که شفاعت واردر عشر حقنده یعلم ما بین
ایدیهم وما خلفهم بلور شول نسنه که بونلرک اوکنده در آخرتلرنده و شول نسنه که
بونلرک اردنده در دنیالرنده ولا یحیطون بشیء من علمه الا بما شاء واحاطه ایتمزلر
فرشته لر بر نسنه آنک علمندن الا شول نسنه که آنک دیلکی واردر اکا بو جهتدن آنلرک اوزرنه
که فرشته لر طیرلر وسع کرسیه السموات والارض وطولندی آنک کرسیسی کوکلر
ویرلری زیرا یدی قات کوکلر یدی قات یر کرسی قتنده حلقه کبیدر دنیا کوکی یدنجیه دکین
هر بریسنک آرالری بش یوز یللق یولدر یدنجی کوکله کرسی آراسی جقا کرسی ایله
صو آراسنده ینه بش یوز یللق یول واردر صو ایله عرش آراسنده ینه شونلرک کبی
ولا یؤده حفظهما و زحمت ویرمز اکا اول ایکیسی صقلمق وهو العلی العظیم و اولدر اوجه
وعظمتلو پادشاهدر لا اکراه فی الدین کسیه الزام ایتمک یوقدر دینده مکه فتح اولدن
عربه سلمان اولدقده قد تبین الرشد من الغی تحقیق ظاهر اولدی طغری یول اکری یول
دن سچلدی فمن یکفر بالطاغوت پس شول که انکار ایده صنمه ویؤمن بالله وایمان
کتوره تکریه فقد استمسک بالعروة الوثقی تحقیق یاپشدی بر محکم قلبه که لا انفصام
لها اکا اوزلمک یوق والله سمیع علیم والله ایشدیجی و بلیجیدر الله ولی الذین آمنوا
الله صاحبیدر شول کشیلرک که ایمان کتوردیلر یخرجهم من الظلمات الی النور چقرر آنلری
قرکولقلردن نوره یعنی کفردن ایمانه والذین کفروا اولیاؤهم الطاغوت و شونلر
که کافر اولدیلر آنلرک صاحبلری آزغونلردر کعب بن اشرف کبی شیطانلر کبی یخرجونهم
من النور الی الظلمات چقررلر آنلری نوردن قرکولقه اولئک اصحاب النار اول
طائفه جهنم اهلیدر هم فیها خالدون آنلر آنده ابدی اولسیلردر الم تر الی الذی
حاج ابراهیم فی ربه نظر ایتمدکمی شونلره که حجتلشدی ابراهیم علیه السلام ایله تکریسی حقنده

ان آتیه الله الملک تکری اکا ملک ویردکندن اوتری یعنی نمرود بن کنعان بن سنجاریدی
غادی اولدیکه تجبر ایلوردی بغدادده آنی یرده قلاوه خلق آندن الوردی وقتنه کیدن
اکا سجده ایدردی برکون ابراهیم علیه السلام کیردی سجده قیلمدی نمرود عتاب ایتدی ابراهیم ایتدی
غیره کسیه سجده قلمزوم دیدی نمرود ایتدی کیمه اذ قال ابراهیم ربی الذی یحیی و
یمیت اکا سجده اولنمقدی که ابراهیم دیدی تکریدر اولدر که اولدرور و درلدور قال انا احیی
وامیت نمرود ایتدی بن دخی دیرلدرن واولدررن ابراهیم ایتدی نجه اولدررسن نمرود ایتدی
ایکی صوچلو کتوررک دیدی کتوردیلر برن اولدردی برین صالی ویردی ابراهیم ایتدی سن
دیرلدرمدک اول دیری ایدی اولدرمدک دیدیسه قورقدی نمرود خاصلری تلبیس ایدرلر دیو
بر محکم حجت کتوردی آندن روشندر قال ابراهیم فان الله یأتی بالشمس من المشرق
ابراهیم علیه السلام ایتدی بنم تکریم الله کونشی مشرقدن کتورر فأت بها من المغرب پس سن
مغربدن کتور آنی دیدی فبهت الذی کفر پس متحیر قالدی شول که کافر اولدی یعنی
نمرود والله لا یهدی القوم الظالمین والله یول کوسترمز اول طائفه که ظالملردر
قیامت یقین کلدکده تکری تعالی کونشی مغربدن طوغدرسه نا معلوم اولا که مشرقدن
و مغربدن کتورن اول بر تکریدر ایش او کالذی مر علی قریة یا انجیلمدک اولکه کچدی
یعنی نبی درلدکم نمرود درلدکنه بکزه من بلکه شول کا بکزه که کچدی بر کویه اوزرنه
بونده مراد عزیردر سرخیا اوغلی کچدی قدسلک اوزرنده بخت النصر خراب ایتدکدن
صکره وهی خاویة علی عروشها و اول کوی خراب اولوب چوکمشدی آرسته لری اوزرنه
و دیوارلری آرسته لری اوزرنه اشکنده ایدی بر آغاجه بغلدی طوردی اول باغلردن
بر اوزم دیردی ویراز انجیر دیردی کیمین یدی کیمی بر سپته قویدی بر آزندن بر دخی
صقدی کلدی بر آغاج دیبنده اوتوردی بو آکنلری و بو خراب اولمش کویه نظر ایتدی
قال انی یحیی هذه الله بعد موتها عزیر ایتدی نجه دیرلدرر بونی الله تعالی اولدکدن صکره
بو سوزی شک ایدوب دیمدی زیرا عالم کشیدی لکن دیلدیکه عبرت کوره فاماته
الله مائة عام ثم بعثه پس تکری اولدردی آنی یوز سنه آندن صکره ینه دیرلتدی
اشکیله بیله کون طوغمشیدی بو یوز سنه ایچنده هیچ کمسه مطلع اولمدی قال
کم لبثت ایتدی نقدر اکلندک قال لبثت یوما او بعض یوم ایتدی بر کون اکلندم بلکه بر کون

كوروبكه هنوز كونش بتماميله ضيندى كبي جوابنده خطا ايتدى او بعض يومده ديدى اول
عزيره كلوب آوازينه كلدى قال بل لبثت مائة عام دديلكه اكلندك يا عزير بيوز يل
صكره خبر ويرديكه عبرة الا فانظر الى طعامك وشرابك لم يتسنه پس كورديكه
واوجكه بكلمش ومتغير اولمش وانظر الى حمارك ونظر ايلا اشككه بقدى كوردى كه
اريلوب اوفاقلوب سوكوكلرى اولمش يا تورقچى عجب ايدپ بر آواز اشتدى كه اى جريمش سوكوكلر
بر برينه جاويرديرديو شو لقدر ساعتده بربرينه وارلدى بر لحظه ده تمام اولدقده طورودى اغرمنه
باشلدى عزير آنى كوردى بجدايه واردى ولنجعلك اية للناس وسنى عبرت قلورز
خلقه نيره اوغلنه كيك ايكن بهلو ايلدى عزير دخى نوجوان ايدى وانظر الى العظام كيف
ننشزها وكور سوكوكلرينه طاغلمش بريرينه بريرينه ضم ايدرز ثم نكسوها
لحما آندنصكره ات كيورز اول سوكوكلره فلما تبين له پس وقتى كه ظاهر اولدى كا
قال اعلم ان الله على كل شئ قدير ايتدى بلورم كه بن تحقيق الله هر نسنه يه
قادردر واذ قال ابرهيم رب ارنى كيف تحيى الموتى واكت يا محمد اول وقتى كه ابراهيم
عليه السلام ديدى اى تكرم بكا كوستر نجه ديريلدرسن اولولرى بو اولديدى كه ابراهيم عليه السلام
دكز قره كنده كوزدى بر مردار كوردى يا توراتنده دكز حيوانلرى بر يانيندن حيوانلرى
بر اوچردن شدى بر خاطره كلدى كه آنى نجه كورمك استرم ديدى قال اولم تؤمن تكرى ايتدى
ينانمدكمى قال بلى ولكن ليطمئن قلبي ابراهيم عليه السلام ديدى بلى اناندم ولكن كوكلم
دولتسيون قال الله ديدى فخذ اربعة من الطير پس آل دردنى قوشلردن بري
اوردك بر خروس بر غراب بر طاوس فصرهن اليك يعنى بلا باصله آندنصكره باشلرين
كسوب دخى كيمه آنلرى آندنصكره درت طوب ايله ثم اجعل على كل جبل منهن جزءا آندن
صكره هر طاغ اوزرينه بر بلوكى اولكه نه لرده قو ثم ادعهن يأتينك سعيا آندنصكره
چغر آنلرى كلورلر سكا يوريو يوريو بوكز ابراهيم عليه السلام اوقودى بر بر حقيقت هر بيسنك
كوزه سن ايرنده كلدلر يوريو يوريو آندن تكرى تعالى ايتدى واعلم ان الله عزيز حكيم
و بيلكه تكرى تعالى غالبدر و پادشاهدر حكمتلو سلطاندر مثل الذين ينفقون اموالهم
في سبيل الله مثالى شونلرك كه صدقه ايدرلر تكرى يولنه كمثل حبة انبتت
سبع سنابل يوديه بكتيكيدكه بدى بعض قوم بغداى بر ديدى في كل سنبلة مائة حبة

هر صدقه

هر صدقه يه يوز دانه واربو آيت اول وقت اندكه پيغمبر عليه السلام خلقى صدقه يه قندردى
تبوكه جقدقلرنده كه عبد الرحمن درت بيك آقچه كتوردى درت دخى اهل وعيالنه قودى
يا رسول الله بونى تكريمه بويج ويرديردى پيغمبر عليه السلام اكا بركتله دعا ايلدى
عثمان رضي الله عنه كيمك براغى يوغسه بنم اوزرمه ديدى بو آيت اندى بو بر صدقه
دانه يه بكزدكه خوش نظروار اولا انجم ايو كورك وحلال كورك واول بركاتم دانه
صحيح سزاري وقوتلو بير كورك كه بتوره والله يضاعف لمن يشاء والله تعالى يديوز
دن آرتق كيمه دلرسه والله واسع عليم والله تعالى غنيدر بلور صدقه اوه
نيتن الذين ينفقون اموالهم في سبيل الله شونلركه نفقه ايدرلر مالرني
تكرى يولنده ثم لا يتبعون ما انفقوا منا ولا اذى آندنصكره تابع اتمزلر
نفقه ايتدكلرينه منت ايتمكى ونه انجتمكى لهم اجرهم عند ربهم آنلرك ونلر واردر
اجرلرى آنلرى بسلجى قتنده ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون ونه خوف قورقو
واردر آنلرك اوزرينه الوزديو ونه آنلر ملول اولورلر زياده قويب كتدكلرى املاكه
واموالجون بو آيت عثمان بن عفان حقنده اينمشدر بر رومه آلوب وقف ايتدكد
قول معروف ايو كلجى مؤمن حقنده ومغفرة واول بلمك صوجنى بلجمك خير
من صدقة يتبعها اذى خيرلودر شول صدقه دن كه اكا انجتمك اوير والله
غنى حليم والله بايدر سزلك صدقه كزه محتاج دكلدر حليمدر ايتدكلرى يجون
سزه عقوبتا تمز بلكه مهلت ويرر يا ايها الذين امنوا اى شونلركه ايمان كتوردلر لا تبطلوا
صدقاتكم بالمن والاذى ضايع قلمك صدقه لركزي منت ايتمكله وانجتمكله يوكز
تكرى يو مثلى قلدى آنلرك حقنده كالذي ينفق ماله رئاء الناس شول كبي كه
صدقه ايدر مالني خلقه كوسترمك يجون ولا يؤمن بالله واليوم الاخر وايمان كتورمز
تكرى يه ونه آخر كونه ايمان كتورن كوكلا تقاقدن يه خود شركدن يعنى بونك كبى كافرك
صدقه سندن اكا فائده يوق انجيندر مؤمنك صدقه سى كه آنى منت اولا يا اذى
اولا يعنى ثواب اولمز فمثله كمثل صفوان اول اتقاقلك مثلى شول طاشه بكزركه
صيقللو صيضر لكدر عليه تراب كه اوزرنده طپراق اولا فاصابه وابل پس كاوقتى
يغمور طوقنه دخى فتركه صلدا پس آنى صات آياجق قويه كه اوزرنده طپراق

وارمدی یوقسه یوقدی چاق شویله اولا لا يقدرون على شيء مما كسبوا قزندقلرندن
هیچ برنسنه یه قادر دکللردر والله لا يهدي القوم الكافرين وتکری قلغزلر
کافر قومی ومثل الذين ينفقون أموالهم ابتغاء مرضات الله ومثلی شونلرك كه مالكلرنی
ویرولر تکرینك رضاسن طلب ایتمکدن اوتری وتثبيتا من أنفسهم وتصدیق ایچون
کوکللرندن که تکری نفقه ضایع قلمزینه خلفن ویرور كمثل جنة بربوة بستان
کبیدر که بیجه یرده درکه دپه‌لردی اصابها وابل که اکا قتی یغمور ایرشدی فآتت
أكلها ضعفين پس ویردی اول بستان یمشنی غله‌سنی ایکی اولقدر فإن لم يصبها
وابل فطل اکر اکا ایری یغمور ایرشمزسه اوفاجق یغمور ایرشه که دائما دخی بغار
هم خاصیتدن اول یکدر والله بما تعملون بصير والله شویله که سز اشلرسز
بیلادر أيود أحدكم أن تكون له جنة سورمی سزدن بریکز که بستانی اوله من
نخيل وأعناب خرما العندن واوزملکدن که تجري من تحتها الأنهار آقر اول
بستانك آلتندن ایرمقلر كه له فيها من كل الثمرات انکچون آنده هر یمشدن واردر
وأصابه الكبر واکا یرلك یتشدی وله ذرية ضعفاء وانك اوشاق اوغلانجقلری
اوله فأصابها إعصار فيه نار فاحترقت پس اکا قصرغه یتیشه که آنده اود
واردر بوکزاول بستانی آندن هیچ اکا فائده اولمیه اول اوجقلر وغلانلك حالی نه
ایریشه سن بلورمسن كذلك يبين الله لكم الآيات لعلكم تتفكرون
بونجلاین بیان ایدر الله تعالی سزه آیتلری اولاکه فکر ایده سز يا أيها الذين آمنوا ای شولر
که ایمان کتوردلر أنفقوا من طيبات ما كسبتم تصدق ایدك قزندقلرك ایلکلرندن
ومما أخرجنا لكم من الأرض وشوندن که چقردق سزه کچون یردن آنلك عشرن
ویرك ولا تيمموا الخبيث منه تنفقون وقصد ایتمك یرامز اولاندن نسنه یه خاص ایلکز
که صدقه ایدرسز چون پیغمبر علیه السلام خلقی صدقه‌یه قندردی باشلدیلر کتوردکی
یغدیلر برکیشی دخی برآوچ چرك خرما کتوردی اول درلنه قتدی پس بوآیت
اندی ولستم بآخذيه وسز آلمجی دکلسز آنی إلا أن تغمضوا فيه مكر که آنده
مضطر اوله سز کوز یومه اوروب سز آنی قصدکزله الاسز واعلموا أن الله غني حميد
وبلوك که تحقیق الله تعالی غنيدر سزك چرکك صدقه‌کزدن منزه در حمیددر

قبول ایدن انی چوق نسنه که پاك اوله واکا چوق عوض ویرور الشيطان يعدكم الفقر
شیطان سزه دیدرور بخیللك ایده سز دیو قورقدر یعنی ویررسن مسکین قالکده اولانی ویرب
آل ویردی سکا کرك اولادیرو ويأمركم بالفحشاء وامر ایدرسزه کناهلرله زنا کبی شرب خمر
کبی والله يعدكم مغفرة منه وفضلا والله وعده قلور سزه اول انفاقدن که ایتدکز
قبلندن مغفرتی وفضلی وزیاده‌لری والله واسع عليم والله واسع فضللیدر
یعنی کرمی چوقدر و بلور صدقه ایلدککزی نیتکزی يؤتي الحكمة من يشاء ویرر شونی
کیمه دلرسه ومن يؤت الحكمة فقد أوتي خيرا كثيرا وشو کاکه حکمت ویرلدی اکا چوق
خیر ویرلدی وما يذكر إلا أولوا الألباب واوکت قبول ایلمز الا عقل ایلری
وما أنفقتم من نفقة وشونکه انفاق ایدرسکز مالکزدن أو نذرتم من نذر یا خود
نذر اولدکز نذر ایتمك لکله که آنی وفا قلورسز فإن الله يعلمه بدرستی آنی الله بلور صلاح
قلمز وما للظالمين من أنصار ویوقدر مشرکلره بر مانع ما نغلوردن إن
تبدوا الصدقات فنعما هي اکر صدقه اشکاره ویررسکز نه خوبدر اول صدقه
ونه کورکلودر قچنکه پیغمبر علیه السلام صدقه‌یه قندردی ایتدیلر یا رسول الله صدقه
نك اشکاره‌سی می یکدر یا کزلوسی می دیدلر بو آیت اندی وإن تخفوها واکر کزلرسکز
صدقه‌نی وتؤتوها الفقراء وآنی فقیرلره ویررسکز فهو خير لكم پس اول یکدر سزه
اوت قطوع صدقه‌ده اوغرلیغیچون یکدر فرض صدقه اشکره ويكفر عنكم من سيئاتكم
واورتر سزدن یعنی کیدرر کناهلرکزی اول صدقه برکتیله والله بما تعملون
خبير والله شونکه اشلرسز بلور ليس عليك هداهم سنك اوزرکه دکلدر
آنلرك طغری یوله کیرملری بو آیت اول وقت اندیکه پیغمبر علیه السلام مکه‌یه کلدی
عمره‌سنی قضا ایده ابوبکر رضي الله عنه قرنی اسماء ایله که کلدی بوکز قیتله که آناسی
ایدی وابو قحافه که دده‌سی ایدی کلدیلر اندن حاجت دلدیلر ایله اولسه ویرمزم
پیغمبر علیه السلام طیمنجه دیدی آنکچون که سز بنم دینم اوزرینه دکلسز دیدی پیغمبر
دستور دلدی بو آیت اندی یعنی سنك اوزرکه دکل آنلرك هدالری ولكن الله
يهدي من يشاء ولاکن الله قلغزلر کیمی دلرسه وما تنفقوا من خير فلأنفسكم
وهرنه که صدقه ویرسز مالکزدن ینه سزك نفسکزچوندر وما تنفقون

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وصدقه ویرمزسز الا تکری نک رضاسن استیوب ایدرسز وَمَا تُنْفِقُوا
مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ وهر نه صدقه ایده سز مالکزدن طیب شولر
سزه آنلک ثوابی یارین قیامت کوننده وسز ظلم اولنمزسز ثوابکزدن نسنه اکسلمز
لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ آندن صکره تکری تعالی صدقه‌نک مصرفنی بیان
ایلدی که فقرا ایچوندر صدقه شول فقیرلر ایچوندر که حبس اولندیلر تکری طاعتنده
بونلردن مراد اصحاب صفه در که درت یوز کشیه یقین واردی عبادت ایدرلردی
کیجه وکندز کسب ایتمزلردی لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ الترینده کلمز تجارت
اتمک یرینه کتمک يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ جاهللر انلری که بیلمزلر
بلورلر عفتلرندن کمسنه یه صونمدقلرندن تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ بلورسن انلری
سیمالرندن یوزلری صرولغندن لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا نسنه توقع اتمزلر الحاح ایله
کمسنه‌نک یوزین قزدرباسمزلر وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ وهر نه که صدقه ایدرسز خیر
مالکزدن فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ بدرستی الله انی بلور الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ
بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ شولر که صدقه ایدرلر ماللرینی کیجه ده وکندزده سِرًّا وَعَلَانِيَةً
کزلو وآشکاره فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ واردر آنلر ایچون ثوابلری آنلرک تکریسی قتنده
وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ وقورقو یوقدر آنلرک اوزرینه ونه آنلر ملول اولورلر
بو آیت حضرت علی رضی الله عنه حقنده انمشدر که درت آقجه‌سی واردی بر کیجه
ویردی وبرینی کوندز ویردی وبرینی کزلو ویردی وبرینی آشکاره ویردی بو آیت اندی
الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا شولر که یرلر ربا مالنی حلال کوروب لَا يَقُومُونَ طورمزلر انلر
إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ الا شولر جلیبی طوررلر که شیطان
انی دیو اوجقودب ذَلِكَ اول یعنی دیو حالیه قالدیغی کبی اولوب یوردیکه انلر
یقلدقلری بِأَنَّهُمْ شول سببدندر که انلر قَالُوا دیدیلر که إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا
بدرستی الموصاتمق ربا کبیدر الروزمانده ایملونک وقتی یتشسه مالن دکرندن
یوجلو نسنه جک ویردی بویج اتمی بریندن مهلت ویرودی وَأَحَلَّ اللَّهُ
الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا والله تعالی حلال ایلدی صتو بزاری وحرام ایلدی ربایی فَمَنْ
جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ پس شول که اکا نصیحت کلدی تکریسندن فَانْتَهَى فرجی

یغفندی ربا ماللرندن فَلَهُ مَا سَلَفَ پس انکدر شول که کچدی یعنی اکا عقاب یوقدر کچن
کناهیچون ربادن وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وایشی تکری یه قالدی کلجک زمانده عنایت تکردن
وَمَنْ عَادَ وهر که دوندی کیرو ربایه حلال کوردی فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ
پس اول طائفه طموا هلیدر آنلر آنده ابدی قالجقدر پیغمبر علیه السلام ربا مالنی
ییننک اوزرینه سکسانه قدر کناه قبوسی آچقدر دیدی ادناسی آناسنه زنا اتمش
جه کناهدر يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا تکری برکتن کوتررر رباناک وَيُرْبِي الصَّدَقَاتِ وقبول
ایدر صدقه لری وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ والله سومز هر منکری که کناه
کار اولا إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بدرستی شولر که ایمان کتوردلر وایو عمل
اتدلر وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ونمازی قلدلر وَآتَوُا الزَّكَاةَ وزکاتی ویردلر لَهُمْ أَجْرُهُمْ
عِنْدَ رَبِّهِمْ آنلر ایچون اجرلری واردر آنلری یرادن قتنده وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُونَ وقورقو یوقدر آنلرک اوزرینه ونه آنلر ملول اولورلر يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
اتَّقُوا اللَّهَ ای شولر که ایمان کتوردلر قورقک تکریدن وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِنْ
كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ وترک ایدک هر نکه ربادن قالدیسه اکر مؤمنلردن اولدکزیسه
بو آیت ثقیف قبیله‌سی بلوک حقنده ومغیره اوغللری حقنده انمدی وقتی که پیغمبر علیه السلام
مکه الدی ربا حرام بیوردی بو نکله فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا پس اکر اتمزسکز بن دیدیکمی فَأْذَنُوا
بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ بلوک که کافر اولدکز مستحق اولدکز جنکه تکریدن وپیغمبردن
در ایدی اولسه بونلر ایتدیلر یا رسول الله جنکه طاقتمز یوقدر بجه توبه قلدلر دیدلر تکری
دیدیکم وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ واکر توبه قلورسکز ربادن سزه رأس مالکزدر
اکا راضی اولک لَا تَظْلِمُونَ ظلم اتمزسز آرتوق الوب وَلَا تُظْلَمُونَ وظلم اولنمزسز الحق
سز حقکزدن قوب وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ قچنکه ثقیف رأس مالی دیدلر مغیره اوغلو
لرندن صبر اولک یمشمز غله مز ایرشسون اوده یه لم دیدلرسه بو آیت ندی اکر فقرا
اولسه الکزدن نسنه اولمیه فَنَظِرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ پس مهلت کرک اللری کلنجه
وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ وسزک صدقه اتمکز وبخشوله عنایت
نظریله کز خیرلودر سزه اکر بلورسکز وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ و
قورقک اول کوندن که دونده رلسزسز اول کونده الله ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ

وهم لا يظلمون آندن صكره تمام ويرلجكدر هر نفسه قزندوغي نسنه وآنلر مظلوم اولمزلر
زيرا آنلرك كلري بولسرلردر كوكدن الشصكره بو آيت اندي يا ايها الذين آمنوا اي شول كمسه لر كه
ايمان كتوردلر اذا تداينتم بدين الى اجل مسمى قچنكه بو بورج ايدشسكز وقت يقينه دك
فاكتبوه پس يازڭ آني كه وقت اونودلبه ضايع اولميه وليكتب بينكم كاتب
بالعدل ويازسون آرڭزده بر كاتب عدل ايله ولا يأب كاتب ان يكتب وكاتب قچمسون
يازمقدن كما علمه الله الله آڭا اوكرتدوكي يعني عدل ايله يازسون فليكتب پس
يازسون وليملل الذي عليه الحق واملا ايلسون شول كمسه كه آنڭ اوزرينه در بورج و
ليتق الله ربه وقورقسون تكريدن كه معبوديدر ولا يبخس منه شيئا واكسلتمسون
اتمسون بورجدن بر نسنه يعني املا ايدن صقنسون اكسلتمسون كاتب صقنسون
آرتقجه طمع ايدوب اكسلتمه خرج اتمسون فان كان الذي عليه الحق سفيها او ضعيفا
پس اكر اوزرينه حق اولان دلو يا جاهل اولسه يا خسته اولسه يا اوغلنجق يا عورت
كه كنج اولا او لا يستطيع ان يمل هو يا كوجي يتمسه كه املا ايده آڭا فليملل وليه
پس املا ايده بويرسن آنڭ وليسي بالعدل طوغرولغله واستشهدوا شهيدين
من رجالكم وايكي طانق دوتك ارككلرڭزدن فان لم يكونا رجلين اكر ايكي ار اولمزسه
فرجل وامرأتان ممن ترضون من الشهداء بر ار اولسون ايكي عورت اولسون
شونلردن كه بكنورسز طانقلردن ان تضل احديهما وقتيكه اونوده شيئا اوله
ايكسندن بريسي فتذكر احديهما الاخرى پس اوكده بريسي اولبريسنه ياد اوكت
ويره ولا يأب الشهداء اذا ما دعوا وقچمسون طانقلر قچنكه اوقنه لر طانقلغه
ولا تسأموا واوشنمك ان تكتبوه صغيرا او كبيرا الى اجله اول حقي يازمقدن
كرك كوچك كرك بيوك مدتنه دكين ذلكم اقسط عند الله اول محكمركدر تكري
قتنده واقوم للشهادة وطوغرورقدر طانقلغه وادنى الا ترتابوا ويقينرقدر
شكلنمكه الا ان تكون تجارة حاضرة مكر كه اوله آلش ويرش الدن اله
تديرونها بينكم كه دوندرسز آرڭزده آني فليس عليكم جناح الا تكتبوها
ايله اولسه كناه يوقدر اوزرڭزه يازمقده اول تجارتي واشهدوا اذا تبايعتم
وطانق دوتك قچنكه آلش صاتش ايتسكز كرك اله كرك ويرسيه اكر طانق دوتمسلو

دخي

دخي جائزدر ولا يضار كاتب ولا شهيد وضرر اولنمسون كاتبلره و نه طانقلره وان
تفعلوا واكر ضرر ايدوب زحمت ويروسكز آنلره فانه فسوق بكم بو سزده بر اولسزم اولوب
سزلكده واتقوا الله وقورقك [illegible] ويعلمكم الله واوكردر سزه تكري تعالى و
الله بكل شيء عليم وتكري تعالى هر نسنه يي بيلجيدر وان كنتم على سفر ولم تجدوا كاتبا
واكر سفرده اولورسكز وكاتب بولمسكز فرهان مقبوضة پس دوتوق المقدر كه
قبض اولمش اوله فان امن بعضكم بعضا پس اكر اينانرسه بعضكز بعضكزه فليؤد
الذي اؤتمن امانته پس اوده سون شول كمسنه كه اينانلدي امانتيني ويا بورجني وليتق الله
ربه وقورقسون تكريدن كه پادشاهيدر ولا تكتموا الشهادة وكيزلمك طانقلغي ومن
يكتمها فانه آثم قلبه وشول كه طانقلغي كيزلر پس تحقيق آنڭ كوكلي كناهكاردر والله
بما تعملون عليم والله تعالى شونكه ايشلرسز بيلجيدر لله ما في السموات وما في
الارض تكرينكدر شول كه كوكلرده در و شول كه يرده در وان تبدوا ما في انفسكم
واكر آشكاره ايده سز شونكه نفسكز ايچنده در او تخفوه يحاسبكم به الله يا
كيزلرسكز آني صورسر سزدن آني الله تعالى فيغفر لمن يشاء ويعذب من
يشاء پس يارلغر شونكه دلر و عذاب ايدر شونكه دلر والله على كل شيء قدير
والله تعالى هر نسنه اوزرينه قادردر آمن الرسول بما انزل اليه من ربه
ايمان كتوردي پيغمبر عليه السلام شونكه اندردي الله آڭا تكريسندن والمؤمنون كل آمن بالله
وملئكته وكتبه ورسله ومؤمنلر كوتوردي ايمان كتوردلر تكري يه و فرشته لرينه
وكتابلرينه و پيغمبرلرينه پيغمبر عليه السلام معراج كيجه سي قچنكه كوكلري كچدي تا سدرة
المنتهى يه وجبرائيل عليه السلام طوردي مقامنده اشارت قلدي تكري كه سلام ويره ديو
پس پيغمبر عليه السلام التحيات لله والصلوات والطيبات ديدي حق تعالى السلام عليك
ايها النبي ورحمة الله وبركاته ديدي پيغمبر عليه السلام دلديكه امتي دخي نصيب اله تا كه ايدكه
السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين ديدي آندن صكره جبرائيل ويدي قاموك فرشته لر
اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا عبده ورسوله ديدلر ايله اولسه آمن الرسول
آيتي اندي لا نفرق بين احد من رسله آيرمزز دديلر پيغمبرلرندن بريسنك آرسني
وقالوا سمعنا واطعنا وديدلر كه اشتدك و مطيع اولدق غفرانك ربنا واليك

الْمَصِيرُ مغفرتك طلب ایده رز ای بزم افندمز و سکا دونکیدر جکز لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ
نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا الله تکلیف ایلمز هیچ بر نفسه الا اللندن کلنی لَهَا مَا كَسَبَتْ کاد
هرنه قزاندیسه خیردن وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ واول نفس اوزرینه دره هرنکه قزاندیسه
شردن رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا پیغمبر علیه السلام ایتدی ای یارخدا بزی
طوتمغل اکر اونوتسوز یه خطا اتسوز رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا ای بزم افندمز یوکلتمه
بزم اوزرمزه اولو یوك كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا نجه کی یوکلتدك اغر یوکی
شونلرك اوزرینه که بزدن اوکدن کچدیلر رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ای بزم
تکرمز یوکلتمه بزه شونکه بزم طاقتمز یوقدر اکا وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وبزدن
عفو ایله و بزی یرلغه و بزه اسرکه أَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ
سن بزم پادشاهمزسن لیس یرده ایله بزه کافر قوم اوزرینه پیغمبر علیه السلام بویوردی هرکم
بقره سوره سنك آخرنده ایکی آیتی اوقسه دون نمازی قلمش کبیدر ددی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الم بز اول تکریرکه بلورم اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ اول تکریدرکه معبود یوقدر آندن اوزکه
الْحَيُّ الْقَيُّومُ دیریدرکه اولیجی یوق و آخری یوق ولندر کا فنا یوق نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ
بِالْحَقِّ اندردی سنك اوزرینه کتابی عدل الحق یا قلمیغون مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ کرچك
ایجی اول لغت ضالده کندوون اوکدن کچن کتابلری وَأَنْزَلَ التَّوْرَاةَ وَالْإِنْجِيلَ مِنْ قَبْلُ
واندردی توراتی و انجیلی قرآندن اوك هُدًى لِلنَّاسِ هدایت ایچون بنی اسرائله وَأَنْزَلَ
الْفُرْقَانَ واندردی محمد علیه السلام فرقانی تا خلقی کفر ظلمتندن چقره ایمان ندنغنه اتمع
سبیله إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بدرستی شونلرکه تکری آیتلرینه
کافر اولدیلر که قرآندر آنلر ایچون دره قتی عذاب وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ والله
غالب پادشاهدر انتقام ادجیدر آنك امرینه مخالف اولنلره إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ
بدرستی تکری کزلو اولمز آنك اوزرینه هیچ بر نسنه فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ نه یرده
و نه کوکده هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ اول شول تکریدرکه سزی صورت بغلر
آنالر قرننده كَيْفَ يَشَاءُ نجه دلرسه لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ معبود یوقدر

کالا اولدر که عزة و حکمت ایسی در هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ اول شول پادشاهدر که
اندردی سنك اوزرینه کتابی مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ آندن بعضی محکمدر ایتدکی
هرکز منسوخ اولمز آنلر اصل کتابدرکه مجموع اسرار آندن چقور وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ و بر
نجه لری دخی وار در که متشابهلردر معنالری روشن دکلدر فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ
زَيْغٌ و اما شونلرکه آنلرك کوکللرنده میل ایلك وار در حقدن فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ
پس اویرلر شونکه متشابه اولدی اول قرآندن ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ فتنه طلب ایدیجی ابْتِغَاءَ
تَأْوِيلِهِ و تأویلن طلب ایدن یعنی بو امتك بقاسی و آنلرك زمانه دکین دردمکی وَمَا يَعْلَمُ
تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ و بلمز آنك تأویلنی الا الله بلور وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ و ماهرلر
يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ ایدرلر که ایمان کتوردك بز اکا یعنی متشابهه كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا کل
بزم تکرمز قتندندر وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ و اکلمز الا عقل ایسی رَبَّنَا
لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا ای بزم تکرمز اکمه بزم کوکلمزی آندن صکره که دوغری
قلدك بزی وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً و بزه بغشله سنك حضرتکدن
إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ بدرستی سن شول سن که مبالغه ایله بغشلرسن رَبَّنَا إِنَّكَ
جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ای بزم تکرمز بدرستی سن خلقی جمع ایدیجی سن بر کون
ایچون که آنده کمان یوقدر إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ بدرستی تکری خلاف ایلمز
وعده کا هنه إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بدرستی شونلرکه کافر اولدیلر لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ
وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا هرکز فائده قلمز یعنی فع ایتمز آنلردن ماللری و نه اولاد
لری تکریدن هیچ بر نسنه اکر الله عذاب ایتمك دلرسه وَأُولَٰئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ
و آنلر صوغل اودر طترقلیدر كَدَأْبِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فرعون قومی عادتی
کبیدر و آنلردن اوکدن کچن کافرلرك عادتی کبیدر بو کافرلرك عادتی نتکه قوم نوح
و عاد كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا یلان طوتدیلر بزم نشانلرمزی فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ لیس طوتدی
آنلری الله تعالی کناهلری سببیله وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ والله تعالی قتی عقابلودر
قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ایت سن یا محمد شونلره که کافر اولدیلر مراد بونلردن مکه کافرلریدر
سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ یقیندرکه یکلسز و حشر اولنورسز جهنمه وَبِئْسَ الْمِهَادُ
و نه یمان یردر اول جهنم قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ تحقیق سزه عبرت حاصل اولدی

ایکی بلوک کم که التقتا اوغرشدیلر وضجشدیلر فئة تقاتل فی سبیل الله بر بلوکی الله یولنده
قتال ایدرلردی واخری کافرة وبر بلوکی کافردی یرونهم مثلیهم رأی العین کافر
بلوکی مسلمانلر بلوکنی ایکی کندولر قدر کورورلردی عیانا شبهه سز که هرکز آنده شبهه یوقدی
حال بوکه مسلمانلر اوچیوز ایدی کافرلر طقوز یوز ایدی والله یؤید بنصره من یشاء
والله دیلدوکینه نصرتیله کوجلندرسه ان فی ذلک لعبرة لاولی الابصار بدرستی
بو ایشده عبرت واردر نظر اهلنه زین للناس حب الشهوات بزندی خلقه کوکللر
آرزولرینی سومک بو زینت وزینت شیطاندندر من النساء والبنین عورتلردن
واوغلانلردن والقناطیر المقنطرة وقنطارلردن که تمام طولنمش اوله من الذهب
والفضة التوندن وکمشدن والخیل المسومة واوکرکلو آتلردن والانعام والحرث
وطوارلردن دوه کبی وقیون کبی صغر کبی واکینلردن ذلک متاع الحیوة الدنیا بونلر
حقیرجه دیرلکک متاعیدر والله عنده حسن المآب وتکرینک قتنده خوب
وارجق یر واردر قل أؤنبئکم بخیر من ذلکم ایت یا محمد خبر ویرم می سزه بونلردن یکرکله
للذین اتقوا شونلره کم تکریدن قورقدیلر عند ربهم آنلرک تکریسی قتنده جنات
تجری من تحتها الانهار اوجماقلر وارکه آقار آنلرک آلتندن ایرمقلر خالدین فیها ابدیلر
در آنده وازواج مطهرة وآری عورتلر واردر ورضوان من الله وتکریدن رضا
والله بصیر بالعباد والله کورجیدر قوللرینی الذین یقولون اول کیمسنه لرکه شویله
دیرلر ربنا اننا آمنا فاغفر لنا ذنوبنا وقنا عذاب النار ای بزم تکریمز
بدرستی بز ایمان کتوردک پس یارلغه بزم کناهمزی وصقله بزی اود عذابندن
الصابرین صبر ایدن قوللری اوکر والصادقین وکرچک قوللری اوکر والقانتین
وتکریدن قورقن قوللری اوکر والمنفقین وصدقه ایدن قوللری اوکر و
المستغفرین بالاسحار وسحرلرده استغفار ایدن قوللری اوکر شهد الله
انه لا اله الا هو طنقلق ویردی الله بو خلقلر اغزنده اولکه شان بودرکه معبود
یوقدر الا اولدر والملائکة وفرشته لر دخی طنقلق ویردی واولوا العلم
وعلم ایکلری دخی طنقلق ویردیلر قائما بالقسط عدل طوریجی لا اله الا هو العزیز
الحکیم معبود یوقدر الا اول عزتلو وحکمتلو پادشاه هللدر ان الدین عند الله

الاسلام

الاسلام بدرستی تکری قتنده دین اسلام دینیدر وما اختلف الذین اوتوا الکتاب
واختلاف ایتمدیلر شونلرکه کتاب ویرلدیلر الا من بعد ما جاءهم العلم الا شونندنصکره که
آنلره علم کلدی اسلام دینی حقدغنه بغیا بینهم عداوتدن اوترو که آرالرنده دشمنشدی
پیغمبر کلدکده ومن یکفر بآیات الله وشول کیمسنه کافر اوله تکرینک آیتلرینه فان الله
سریع الحساب بدرستی تکری تیز حساب ایلویدر فان حاجوک پس کوسنکله
حجتلشلر فقل اسلمت وجهی لله پس دیکه دوندردم یوزمی اخلاص ایله تکریه ومن
اتبعن وبکا اویندیلر یوزینی بیله وقل للذین اوتوا الکتاب ودی شونلره که کتاب
ویرلدیلر والامیین ءأسلمتم واسلام دیکه مسلمان اولدکزمی فان اسلموا پس اکر
مسلمان اولدیلر فقد اهتدوا تحقیق طغری یولا کیردیلر وان تولوا واکر اعراض ایدرلر
سه فانما علیک البلاغ بدرستی سنک اوزرکه سوزی ایرشدرمکدر انجق و
الله بصیر بالعباد والله جبادر قوللرینی ان الذین یکفرون بآیات الله
بدرستی شونلرکه کافر اولدیلر تکرینک قرآننه ویقتلون النبیین بغیر حق
واولدرلر پیغمبرلری حقسزین مراد بونلردن آتالریدر شولکه انلره راضی اولدیلر
ویقتلون الذین یأمرون بالقسط من الناس واولدرلر شونلری که بیورورلر
عدل ایله خلقه فبشرهم بعذاب الیم پس بشارت ایله آنلره آجیجی عذاب ایله
اولئک الذین حبطت اعمالهم فی الدنیا والآخرة آنلر شول طائفه درکه باطل اولدی
آنلرک عمللری دنیاده وآخرتده وما لهم من ناصرین ویوقدر آنلره یاریجیلردن اصلا
الم تر الی الذین اوتوا نصیبا من الکتاب کورمدکمی شونلری که آنلره حصه ویرلدی
کتابدن مراد بونلردن کعب بن اشرفدر کتابدن مراد توراتدر یدعون الی کتاب الله
دعوت اولنورلر تکرینک کتابنه که اول توراتدر لیحکم بینهم تا حکم ایده اول کتاب
آرالرنده محمد علیه السلام حقدغنه ثم یتولی فریق منهم وهم معرضون اندنصکره
یوز چویررلر بلوک آنلردن حال بوکه آنلر یوز چویریجیلردر ذلک بانهم قالوا
اول عذابه مشتمل آنلره شول سببدندرکه دیدیلر لن تمسنا النار الا ایاما
معدودات بزه هرکز اود ایرشمز ویاندرمز الا ایرنجه کونلرکه اول بعضیلر قتنده
یدی کوندر وغرهم فی دینهم ما کانوا یفترون ومغرور ایتدی آنلری دینلرنده

عفو الله افترا اتدكلري سببله كه بز نكوزك سوزلري اوغلدريوز دوندردي فكيف اذا
جمعناهم ليوم لا ريب فيه پس نيجه اوله حاللري چونكه جمع ايدروز بز انلري بر كونه كه ايچونده
انده شبهه يوقدر ووفيت كل نفس ما كسبت وهم لا يظلمون وتمام عوض الله
هر نفس قزاندوغي نسنه نك وانلر ظلم اولنمزلر قل اللهم مالك الملك ايت يا محمد كه
اي خداوندا اي ملك اساسي تؤتي الملك من تشاء ويررسن ملكي شول كمسه كه دلرسن
وتنزع الملك ممن تشاء وچكوب الورسن ملكي شوندن كه دلرسن وتعز من تشاء
وغالب ايدرسن كمي كه دلرسن وتذل من تشاء ومغلوب ايدرسن كمي كه دلرسن
بيدك الخير سنك الكده در خير انك على كل شيء قدير بلكه سن هر نسنه
اوزرينه قادرسن تولج الليل في النهار كيوررسن كيجه يي كوندزه حتى كيجه اون بش ساعت
اولور دخي نصفه بقين كوندز طقوز ساعت اولور ونصفدن كم وتولج النهار
في الليل وكوندزك ضوقورسن كيجه يه وتخرج الحي من الميت وچقاررسن دري الوده ن
وتخرج الميت من الحي وچقاررسن الوي دريدن نيجه كه طاوغي يمورده دن ويمورده
طاوقدن وترزق من تشاء بغير حساب ورزق ويررسن شول كه دلرسن
حسابسز لا يتخذ المؤمنون الكافرين اولياء ايدنمسون مؤمنلر كافرلري دوستلر
من دون المؤمنين يعني مؤمنلري قويوب ومن يفعل ذلك وهر كم بو ايشي
اشليه فليس من الله في شيء پس دكلدر تكريدن بر نسنه ده يعني تكري حمايتندن
اولمز الا ان تتقوا منهم تقية مكر كه صقنه سز دنكوزي انلردن تمام كركي كبي
ويحذركم الله نفسه وقورقدرسزي الله تعالى كندو عقوبتيله والى الله
المصير وتكري يه دور رجوع قل ان تخفوا ما في صدوركم او تبدوه ايت
يا محمد اكر كزلرسكز كوكلكزده كني يا اظهار ايدرسكز اني يعلمه الله الله بلور اني
ويعلم ما في السموات وما في الارض وبلور شونيكه يدي قات كوكلرده در وشول
كه يدي قات يرده در والله على كل شيء قدير والله تعالى هر نسنه اوزرينه قادر
در يوم تجد كل نفس ما عملت من خير محضرا اول كونده بولور هر نفس
شونيكه اشلدي خيردن هپ حاضر وما عملت من سوء وشونيكه اشلدي
يرامزلقدن تود لو ان بينها وبينه امدا بعيدا سور اول نفس وايدر تمني قلوب

نوليدي

نوليدي انكله اولنك ارالقدر اراسنده اراق مسافه اوله مشرق ايله مغرب ارسنجه
اوليكي ويحذركم الله نفسه وقورقدرسزي الله تعالى نفسندن والله رؤوف بالعباد
وتكري شفقتلودر قوللرينه قل ان كنتم تحبون الله ايت يا محمد اكر سورسكز
الله ي فاتبعوني يحببكم الله پس اويك بكا كه تكري سزي سوه ويغفر لكم ذنوبكم
ويارلغيه سزلك كناهلكزي والله غفور رحيم وتكري عفو ورحيمدر قل اطيعوا
الله والرسول ايت كه مطيع اولك تكري يه وپيغمبره فان تولوا فان الله لا يحب
الكافرين پس اكر يوز چويرورسكز بيلك كه تكري كافرلري سومز ان الله
اصطفى ادم بدرستي الله كزيده قلدي ادمي ونوحا وال ابرهيم ونوحي وابراهيم
خليل الله النبي وال عمران وعمران النبي على العالمين عالملر اوزرينه كندولرك
زماننده ذرية بعضها من بعض ذريتي بونلرك كزيده قلدي كه بعضي بعضندن دي
بري برينه ايردي نيجه در والله سميع عليم والله اشيدیجي بيلیجي در ايكلكه عمران ايكي دي
بري موسى عليه السلام باباسيدر وبري مريم عليها السلام باباسيدر اكيسنك اراسنده
بيك سكزيوز ييل كچمشدي اذ قالت امرأة عمران انك يا محمد اول وقتي كه عمران عورتي
ديدي رب اني نذرت لك ما في بطني محررا اي ربم تكرم بدرستي بن نذر ايتدم سكا
شول نسنه كه قارنمده در ازاد اوله خلق قوللغندن سنك قوللغك ايچون فتقبل مني
پس قبول ايت بندن انك انت السميع العليم بدرستي سن اشیدیجي بيليجي سن فلما
وضعتها وقتي كه مريمي وضع ايلدي حنه خاتون قالت رب اني وضعتها انثى ايتدي
اي ربم تكرم بدرستي بن طوغردم قز عزمي كني ديشي والله اعلم بما وضعت والله بيلك
بلور اني كه طوغردي وليس الذكر كالانثى واركك ديشي كبي دكل واني سميتها
مريم وتحقيق بن اد ويردم اكا مريم ديو واني اعيذها بك وذريتها وبن صغندردم
اني سكا واني عنيتني من الشيطان الرجيم دركاهكدن سرلش شيطاندن
فتقبلها ربها بقبول حسن پس قبول ايتدي اني انك تكريسي خوب قبول ايلكله و
انبتها نباتا حسنا وبتردي اني كوكچك بترمكله وكفلها زكريا وقوشدي اني زكريايه
كلما دخل عليها زكريا المحراب هر بار كه كيرر ايدي زكريا عليه السلام محرابه يعني عبادت
خانه سنه مريمك وجد عندها رزقا بولوردي انك يانندة مريمك يمش بولوردي قيشده ياز

يمشى ويازده قيش يمشى قال يا مريم انى لك هذا ايدردى زكريا كه سكا قندندر
بو رزق قالت هو من عند الله مريم ايتدى اول رزق تكرى قتندندر ان الله يرزق
من يشاء بغير حساب بدرستى تكرى رزق ويرر كيمه دلرسه حسابسز
هنالك دعا زكريا ربه اوراده يعنى مريمك قتنده وقتسز يمشلر كوردكده
دعا ايتدى زكريا تكرسنه قال رب هب لى من لدنك ذرية طيبة ايتدى اى تكرم
بغشله سنك حضرتكدن پاك ذريتى انك سميع الدعاء بدرستى سن دعالرى
اشيدجى سن ونيازلرى قبول ايدجيسن فنادته الملائكة پس ندا اتدى فرشتهلر
زكريايه وهو قائم يصلى فى المحراب واول اور وطوروب دعا ايدر ايدى محرابده ان الله
يبشرك بيحيى مصدقا بدرستى الله بشارت ايدر سكا يحيى ايله كه كرچكليجيدر
بكلمة من الله عيسى كه بر امر ايله كوكدن اوچ ياشنده يكن عيسى حقنده يحيى
طنقلق ويردى ايله اولسه روان زكريا عليه السلام الدى عيساء تغيرندى باصيكر وسيدا
وحصورا واولو اولدقچى خالده ونفسنى حبس ايدجى واولدقچى خالده ونبيا من الصالحين
وپيغمبرلردن اولدقچى خالده صالحلردن ونوب قال رب انى يكون لى غلام وقد
بلغنى الكبر وامرأتى عاقر زكريا ايتدى اى بنم تكرم نجه اولور بنم اوغلم حال بو كه بكا
پيرلك يتشدى وعورتم قريدر طوغرمز قال كذلك الله يفعل ما يشاء جبرائيل عليه السلام
ايتدى ايله دركه ديرسز الله اشلرندلرسه قال رب اجعل لى آية زكريا ايتدى اى
تكرم بكا بر نشان ايله عورتمك يكلو اولدغنه قال آيتك الا تكلم الناس ثلثة
ايام الا رمزا ايتدى نشانك سنك سويلمدكلكدر خلقه اوچ كون الا اشارتله
واذكر ربك كثيرا وآك تكركى چوقلق وسبح بالعشى والابكار وتسبيح
ايله كيجه ده وكندزده واذ قالت الملائكة وآك يا محمد اول وقتى كه جبرائيل عليه السلام
ديدى يا مريم ان الله اصطفيك وطهرك اى مريم بدرستى الله سنى كزيد قلدى
وآرتدى واصطفيك على نساء العالمين واولوندلدى سنى عالملرك خاتونلرى
اوزرنه يا مريم اقنتى لربك اى مريم مطيع اول تكركه واسجدى واركعى مع الراكعين
ونماز قيل نماز قيلنلر ايله ذلك بو آيتده ذكر اولنان زكريا ومريم قصهلرندن تعريف اولنان
من انباء الغيب نوحيه اليك غيب خبرلرندندر كه وحى ايدرز آنى سكا يا محمد

وما كنت لديهم اذ يلقون اقلامهم وسن قتلرنده دكلدك آنلرك اول وقت كه بر غورلر
دى قمشدن قلملرينى صويه كه ايهم يكفل مريم قنقيسى كفيل اولور مريمه زكريانك
قلمى صو كلدكندن يكا آقدى وقلرونك قلملرى صو اوغرنه آقدى وما كنت لديهم اذ
يختصمون وقتلرنده دكلدك آنلرك اول وقت كه چكشورلردى اذ قالت الملائكة
آك يا محمد اول وقتى كه جبرائيل عليه السلام ديدى يا مريم ان الله يبشرك اى مريم بدرستى
الله سكا مشتلر بكلمة منه اسمه المسيح عيسى ابن مريم بر كلمه ايله كه تكريدندر
آنك آدى مسيحدر كه مسيح ايله كوزسزلر كوزلو اولور عيسادر كه مريم اوغليدر
وجيها فى الدنيا والآخرة ومن المقربين يوزلودر دنياده پيغمبرلكله وآخرتده
شفاعتله ومقربلردندر زيرا كه كوكده فرشتهلر ايله صحبت ايدر همیشه ويكلم
الناس فى المهد وسويلر خلقه قنداقده وكهلا ومن الصالحين وقوجلغنده
وصالحلردندر حيثده صالحلر ايله اولسه كركدر قالت رب انى يكون لى ولد مريم
ايتدى نجه اولور بنم اوغلم ولم يمسسنى بشر كه بكا آدم دكمدى قال كذلك الله يخلق
ما يشاء جبرائيل عليه السلام ايتدى شويله دركه تكرى ديلدوكنى دلرسه اذا قضى امرا
حكم برنسنه يه ارتق ديليه فانما يقول له كن فيكون پس ديمز اكا الا در اول
ديو پس اولدقچى همان ساعت اولور آيرق كلمز ويعلمه الكتاب والحكمة واوكره در
اكا بيغمبرلره انن كتابى وحكمتى كه فقه علمدر والتورية والانجيل وتوراتى وانجيلى
ورسولا الى بنى اسرائيل وپيغمبر كوندرر يعقوب اوغلنلرينه وايدر كه انى قد جئتكم
باية من ربكم تحقيق بن كلدم سزه بر معجزه ايله كه سزك تكريكزدندر انى اخلق لكم
من الطين بدرستى ايدرم سزه بچمندن كهيئة الطير قوش صورتنده دى
فانفخ فيه فيكون طيرا باذن الله پس اوفورم ايچنه پس قوش اولور الله دستوريله
وابرئ الاكمه والابرص واحيى الموتى باذن الله واوكتارورم آنادن كوزسز طوغانى
وابرصى الله دستوريله ودريلدرن اولولرى تكرى اذنيله وانبئكم بما تأكلون
وما تدخرون فى بيوتكم وخبر ويرورم سزه شونكه يرسز وشونكه كزلرسز اولرده
ان فى ذلك لآية لكم ان كنتم مؤمنين بدرستى بو تقديرلرده نشانه
واردر سزه عيسى حق پيغمبردغنه اكر اناندكزسه ومصدقا لما بين يدى من التورية

وکرچکلیجی اولدغم حالده کلدم شونکه بوندن اوکدن کلدی توراتدن ولأحل لکم بعض
الذی حرم علیکم وحلال ایتمکیچون سزه شول نسنه نك بعضنی که حرام اولمشدر سزلرك
اوزرکزه وجئتکم بآیة من ربکم وکلدم سزه تکریکزدن معجزه ایله فاتقوا الله واطیعون
پس قورقك تکریدن واویك بکا ان الله ربی وربکم بندرستی تکری بنم تکرمدر و
سزلك تکریکزدر بنی یرادب رزق ویرندر سزی یرادب رزق ویرندر فاعبدوه
پس طپك اکا هذا صراط مستقیم که بودر طغری یول فلما احس عیسی منهم
الکفر وقتی که عیسی طویدی آنلردن کفری وکندوینی اولدرمك دیلدکلرینی قال من
انصاری الی الله دیدی کیمدر بنم یردمجم تکری یکا قال الحواریون نحن انصار
الله عیسانك یارنلری ایتدیلر بز تکری نك یردمجیلری یوز سکا دیدلر امنا بالله و
اشهد بانا مسلمون ایمان کتوردك بز تکری یه وطانق اول که بز درستی بز مسلمانلرز
ربنا امنا بما انزلت ای بزم تکریمز ایمان کتوردك شونکه اندردك سن واتبعنا الرسول
واویدق پیغمبره فاکتبنا مع الشاهدین پس بزی یازطانقلر ایله
ومکروا ومکر الله وحیله اتدیلر وحیله ایلدی یعنی عیسی علیه السلامی اولدرمك استدیلر
قچنکه عیسی علیه السلام کوکه چقدی بولمدیلر بیرینه ورد نوکرلرین بتوردکلر ایچون که عیسی
دردیو یاپدیلر والله خیر الماکرین وتکری یکرکادیدر نك یکو کیدردیر اکرمکو
عدالدر اذ قال الله یا عیسی انی متوفیك و اول وقتی که تکری ایتدی ای عیسی
رافعك الی بن سنی صفقله جیم وقالدرجیم بندیکا ومطهرك من الذین کفروا
وآردجیم سنی شونلردن که کافر اولدیلر وجاعل الذین اتبعوك فوق الذین کفروا
الی یوم القیمة وایلیجیم شونلری که سکا اویدیلر اوزرلرینه شونلرك که کافر اولدیلر
قیامته دکن ثم الی مرجعکم اندنصکره بکادر دونکلکز فاحکم بینکم فیما کنتم فیه
تختلفون پس حکم ایدیم بین ارکزده سزلرك شونده که اختلاف ایدردکز بر بریکز
له چکشردکز فاما الذین کفروا فاعذبهم عذابا شدیدا واما شونلرکه کافر اولدیلر
پس بن عذاب ایدیم آنلره قتی عذاب ایتمکلکله فی الدنیا والاخرة دنیاده جزیه
المغله مطیع اولمغله قرغله واخرتده طموده ایله وما لهم من ناصرین ویو قلده
آنلره یردمجیلر که مانع اوله لر عذابه واما الذین امنوا وعملوا الصالحات

واما شونلرکه ایمان کتوردیلر وایو عمل اشلدیلر فیوفیهم اجورهم والله لا یحب الظالمین
پس تمام ایده آنلره ثوابلرین وتکری ظالملری سومز ذلك نتلوه علیك من الایات والذکر
الحکیم اول یعنی عیسی خبری زکریا خبری مریم خبری اوقورز سنك اوزرکه آیتلرندن
کرده وحدانیتنه ومحکم نصیحتلردر ان مثل عیسی عند الله کمثل آدم بدرستی
عیسانك مثلی الله قتنده آدم پیغمبر مثلی کبیدر که خلقه من تراب یراتدی آنی طپراقدن ثم
قال له کن فیکون اندنصکره اکا اول دیدی پس اولدی آناسز یوق اتا یوق عیساده اتا
یوق الحق من ربك فلا تکن من الممترین یعنی عیسی خبری ثابتدر تکریکدن پس
کمان ایدنلردن اولمغل یا محمد فمن حاجك فیه من بعد ما جاءك من العلم پس شول کیمه چکشه
سنکله اول عیسی حقنده شوندنصکره کیم سکا کله بیاندن فقل تعالوا پس سن ایت ای
کلکز ندع ابناءنا وابناءکم اوقیه لوم اوغلانلرمزی واوغلانلرکزی ونساءنا ونساءکم
عورتلرکزی وانفسنا وانفسکم ونفسلرمزی ونفسلرکزی ثم نبتهل اندنصکره
نیازلایه لوم فنجعل لعنت الله علی الکاذبین پس تکرینك لعنتنی یلانجیلر اوزرینه
ایده لوم ان هذا لهو القصص الحق بدرستی بوکه بیان اتدك حق قصه لردر وما من
اله الا الله وهیچ معبود دکلدر یوقدر الا الله واردر وان الله لهو العزیز الحکیم
وتحقیق الله البته اول غالب وحکمت ایسیدر فان تولوا فان الله علیم بالمفسدین
پس اکر یوز چویره لر پس بدرستی تکری بیلور مفسدلری قل یا اهل الکتاب تعالوا الی
کلمة سواء بیننا وبینکم ایت یا محمد ای کتاب اهلی کلك بر کلمه یه که برابردر بزم ارامزده
وسزلك ارا کزده الا نعبد الا الله طپمیه وز الا الله تعالی یه ولا نشرك به شیئا
وشریك ایتمیوز اکا هیچ بر نسنه ولا یتخذ بعضنا بعضا اربابا من دون الله و
ادنمسونلر بعضمز بعضمزی تکریلر تکری نصاری تکری یی قچلق اوغلی دیدکلری
کبی عیسی یی تکری دون غیری فان تولوا فقولوا اشهدوا بانا مسلمون پس اکر یوز چویرسلر
پس سز دیك طانق اولك سز که بدرستی بز مسلمانلرز یا اهل الکتاب ای کتاب
اهلی لم تحاجون فی ابراهیم نیچون چکشورسز ابراهیم حقنده هر بریکز بزدندر دیو اهل
کتاب یهود ونصارادر وما انزلت التوریة والانجیل الا من بعده واندرلمدی
توراة وانجیل الا اندنصکره اندن کیم افلا تعقلون ایا کلمزمسز ها انتم هؤلاء

غافل اولمق عجب سز شول لرسز كه ها انتم هؤلاء حاججتم فيما لكم به علم چكشدكز شول نسنه ده كه انكا علمكز واردر
يعني توراتده و انجيلده محمد عليه السلامك صفتنى كوروب انكار ايتدكز فلم تحاجون فيما
ليس لكم به علم پس نيچه چكشورسز شول نسنه ده كه انكا علمكز يوقدر والله يعلم وانتم لا تعلمون
والله بلور سز بلمزسز ما كان ابراهيم يهوديا ولا نصرانيا ابراهيم عليه السلام يهودي اولمدي
نصراني دخي اولمدي ولكن كان حنيفا مسلما ولكن مخلص مسلمان ايدي وما كان من المشركين
و مشركلردن اولمدي ان اولى الناس بابراهيم بدرستي خلقك ابراهيمه يقينراغي
للذين اتبعوه شول لردر كه اويدلر انكا وهذا النبي و بو پيغمبردر كه محمددر
والذين آمنوا و شول لردر كه ايمان كتوردلر والله ولي المؤمنين والله تعالى مؤمنلرك وليسيدر ودت
طائفة من اهل الكتاب لو يضلونكم سوه ردي اهل كتابدن بر طائفه كه اكر سزي
آزدورلر ايدي اسلامدن يعني دونددره ايدي وما يضلون الا انفسهم وما يشعرون حال بوكه
آزدورمزلر الا نفسلريني و بلمزلر كه الله پيغمبر عليه السلامه بيلدرر حاللرني مطلع اولور يعني يا اهل
الكتاب لم تكفرون بآيات الله وانتم تشهدون اي كتاب اهللري نيچون كافر اولورسز
تكرينك آيتلرينه كه قرآندر حال بوكه سز كوروب طورورسز و طانقلق ويرورسز محمد عليه السلام حق
پيغمبردر يا اهل الكتاب لم تلبسون الحق بالباطل اي كتاب اهللري نيچون قريشدرورسز
حقي باطله يعني كتابكزك بعضنه ايمان كتورورسز بعضنه ايمان كتورمزسز وتكتمون
الحق وانتم تعلمون و كزلرسز حقي كه نعت محمد عليه السلامدر حال بوكه بلورسز حقدر وقالت
طائفة من اهل الكتاب و ديدي كتاب اهلندن بر بولك آمنوا بالذي انزل على الذين
آمنوا وجه النهار ايمان كتورك شول نسنه يه كه مؤمنلر اوزرينه اندي كونك اولنده
واكفروا آخره و كافر اولك آخرنده بو شول وقتدر كه قبله كعبه يه دوندي قدسك
قبله لغي منسوخ اولدي لعلهم يرجعون اولا كه دونه لر آندن يعني قدسه طپلرو
ولا تؤمنوا الا لمن تبع دينكم و اينانمك الا شول كمسنه يه كه سزك دينكزه اويدي قل ان
الهدى هدى الله ايت يا محمد كه هدايت تكرينك هدايتيدر كه دين اسلامدر ان
يؤتى احد مثل ما اوتيتم بر احده ويرلمسون ويرلديكي كبي او يحاجوكم عند ربكم
يا چكشلر سزكله تكريكز قتنده قل ان الفضل بيد الله ايت يا محمد فضل تكري تعالى
الندهدر يؤتيه من يشاء ويرر آني كيمه دلرسه والله واسع عليم و تكري

واسع

واسع الفضلدر يعني دردر يختص برحمته من يشاء والله ذو الفضل العظيم
رحمتنى دلدكنه ويرر والله اولو فضل ايسيدر ومن اهل الكتاب من ان تأمنه
بقنطار يؤده اليك واهل كتابدن واردر شول كه اكر سن اينانسك انكا بر قنطار مالي كيرو
ويرر سكا عبد الله بن سلام بر كشي قتنده بيك ايكيوز التون كبي كيش قودي تيزده ينه ويردي
ومنهم من ان تأمنه بدينار لا يؤده اليك و آنلردن شول وار كه اكر اينانسك انكا
بر التون سكا ويرمز فنحاص كبي الا ما دمت عليه قائما مكركه دائم اولاسن اوزرينه
الحاح ايدرسن ذلك بانهم قالوا ليس علينا في الاميين سبيل اول امانتده نانى
حلال كورمكلكي شول سببدندر كه آنلر ديدلر يوقدر بزه اوزرمزه محمدي اولانلرده
يول يعني محمديلرك مالي بزه حلالدر ديدكلري اولور ويقولون على الله الكذب وهم
يعلمون وايدرلر تكري اوزرينه يلاني حال بوكه آنلر كوروب طورورلر و بلورلر حكم ايله
دكلدوكني بلى يعني اميلرك يولي واردر آنلرك اوزرينه من اوفى بعهده واتقى فان
الله يحب المتقين هر كيم بريته كتورسه تكرينك عهدني و قورقسه تكريدن بدرستى
تكري سورر كندودن قورقنلري ان الذين يشترون بعهد الله وايمانهم ثمنا قليلا
بدرستي شول لر كه صاتون آلورلر تكرينك عهدنيه وآندلرنيه آز بهايي نسنه اولئك
لا خلاق لهم في الآخرة اول بر طائفه دركه يوقدر نصيبلري آخرتده ولا يكلمهم
الله و سويلمز آنلره تكري ولا ينظر اليهم يوم القيامة ونظر ايتمز آنلره قيامت كوننده
ولا يزكيهم و آنلري تزكيه دخي ايتمز ولهم عذاب اليم و آنلركدر آجيجي عذاب
واردر وان منهم لفريقا و تحقيق كتاب اهلندن بر بولك واردر كه كعب بن اشرف
كبي مالك بن اخطب كبي و بونلرك امثالي كبي يلوون السنتهم بالكتاب دللرين ايكرلر
توراتده يعني تغيير ايدرلر لتحسبوه من الكتاب تا صاناسز آني كه كتابدندر يعني
توراتدندر وما هو من الكتاب حال بوكه اول توراتدن دكل ويقولون هو من
عند الله و ديرلر كه اول تكري قتندندر وما هو من عند الله حال بوكه اول تكري
قتندن دكلدر ويقولون على الله الكذب وهم يعلمون و سويلرلر تكري اوزرينه
يلاني و آنلر بلورلر يعني ما كان لبشر ان يؤتيه الله الكتاب والحكم و
النبوة اولمدي بر آدمه كه انكا تكري كتاب ويره و فهم ويره و پيغمبرلق ويره ثم يقول

آندن صكره اول كيشي خلقه ديه كه كونوا عبادا لي من دون الله بكا قوللر اولك تكريدن غيري
ولكن كونوا ربانيين ولكن عبادت ايدجيلر اولك حضرته ديرايدي بما كنتم تعلمون الكتاب
شول سببدنكه خلقه كتاب اوكرتور ايدكز وبما كنتم تدرسون وشول سببدنكه اوقر
سكز ولا يأمركم ويبورمز سزه ان تتخذوا الملائكة والنبيين اربابا فرشته لري و پيغمبرلري
تكريلر ادنمك ديو أيأمركم بالكفر بعد اذ انتم مسلمون بيورر مي سزه كفرله
آندن صكره كه سز مسلمان اولدكز ديو واذ اخذ الله ميثاق النبيين
اول وقتي كه الله تعالى آلدي عهد لرين پيغمبرلرك يعني آدمك صلبندن چقردقده لما آتيتكم
من كتاب وحكمة تحقيق شول نسنه كه ويردم آني سزه كتابدن و حكمتدن يعني حلالي حرامدن
فرق ايتمكدن ثم جاءكم رسول مصدق لما معكم آندن صكره سزه پيغمبر كلدي كرچك
ليجي اولنجي خالدر سز كله اولكتابي لتؤمنن به البته ايمان كتورسز آكا ولتنصرنه
والبته يردم ايدرسز آكا قال ءأقررتم تكري ايتدي اقرار ايلدكزمي وأخذتم على ذلكم
اصري والدكزمي سزك بو نسنه كز اوزرينه عهدمي قالوا اقررنا ايتديلر اقرار ايلدك آكا
وقبول ايلدك آني قال فاشهدوا وانا معكم من الشاهدين تكري ايتدي پس طانق
اولك امتكزه بعضكز بعضكز اوزرينه و بن دخي سزكله طانقلردنم تكرينك طانقلغي
پيغمبرلرچون پيغمبرلقلرين بيلدرمكدر فمن تولى بعد ذلك فاولئك هم الفاسقون
پس شولكه اعراض ايده ايمان كتورمكدن بو عهد و اقرار اولدقدن صكره پس اول طائفه
شول فاسقلردر أفغير دين الله يبغون آيا پس تكرينك دينندن غيري دينمي طلب ايدرلر
وله اسلم من في السموات والارض حال بوكه آكا بوين دوتدي شول كه يدي قات
كوكلرده در و يدي قات يرده در طوعا وكرها مطيع اوله رق جبله قلجه قورقسندن كبي
واليه يرجعون واول حضرته واريجقسز قل آمنا بالله ايت يا محمد كه ايمان كتوردك
الله وما انزل علينا وشول كه اندردلكه بزه اوزرمزه وما انزل على ابراهيم وشول كه
اندردلكه ابراهيم اوزرينه واسمعيل واسحق ويعقوب والاسباط واسماعيله و
اسحاقه ويعقوبه واسباطه اندي وما اوتي موسى وعيسى وشول نسنه بيه
كه موسايه و عيسايه ويرلدي والنبيون من ربهم وقلمه پيغمبرلره ويرلدي آنلرك
تكريسندن لا نفرق بين احد منهم آيرمزن برسينك آرسني آنلردن ونحن له مسلمون

ويزاول

ويز اول حضرته توجه ايدجيلرز ومن يبتغ غير الاسلام دينا فلن يقبل منه وشولكه
اسلامدن غيري دين طلب ايدر پس هركز قبول اولنمز آندن وهو في الآخرة من الخاسرين
واول آخرتده زيانده قولقلردن اولور كيف يهدي الله قوما كفروا بعد ايمانهم
نجه قلغزلر الله برقومي كه كافر اولدلر ايمان كتوردكلرندن صكره وشهدوا ان الرسول حق
وطانق ويردلر كه بدرستي پيغمبر حقدر وجاءهم البينات وكلدي آنلره واضح حجتلر والله
لا يهدي القوم الظالمين والله هدايت ويرمز شول قومه كه ظالملردر اولئك جزاؤهم
اول طائفه نك جزاسي ان عليهم لعنة الله بدرستي آنلرك اوزرينه در تكرينك لعنتي و
الملائكة والناس اجمعين وفرشته لرك لعنتي و خلقك لعنتي بيله خالدين
فيها شول حالده كه ابديلر در آنده لا يخفف عنهم العذاب ولا هم ينظرون يينكلمز
آنلردن عذاب و نه خود التفات اولنسرلردر الا الذين تابوا من بعد ذلك واصلحوا
مكر شولر كه توبه ايتدلر مرتد اولدقدن صكره وايو عمل ايتدلر فان الله غفور رحيم
بدرستي الله غفور رحيمدر ان الذين كفروا بعد ايمانهم بدرستي شولركه كافر اولدلر
ايمان كتوردكدن صكره ثم ازدادوا كفرا آندن صكره كفري آرتردلر لن تقبل توبتهم هركز
قبول اولنمز آنلرك توبه سي واولئك هم الضالون واول طائفه آنلردر كم آزيدلر
ان الذين كفروا وماتوا وهم كفار بدرستي شولر كه كافر اولدلر و اولدلر شول حالده كم
كافر اولدلر فلن يقبل من احدهم ملء الارض ذهبا پس البته قبول اولنمز بونلرك برندن
يرطلوسي آلتون ولو افتدى به واكر رشوت ويرسه آني كندو جاني قورتارمغچون اولئك
لهم عذاب اليم اول طائفه ايچون عذاب اليم واردر وما لهم من ناصرين ونوقدر
آنلر ايچون عذابدن منع ايدجيلر لن تنالوا البر حتى تنفقوا مما تحبون ارشمزسز ثوابه
تا نفقه ويرمينجه سز سودكز نسنه لردن وما تنفقوا من شيء وهر نكه نفقه ايتسكز نسنه
دن فان الله به عليم بدرستي الله تعالى آني بيلجيدر و ثوابني ويرجيدر كل الطعام
كان حلا لبني اسرائيل حلال ايدي يعقوب اوغلانلرينه الا ما حرم اسرائيل الا شولكه حرام
ايتدي يعقوب عليه السلام على نفسه كندو اوزرينه من قبل ان تنزل التوراة توراة اندرلمزدن
اول مراد بوندن دوه اتيدر دوه سوديدر عرق نسا مرضندن كه مبارك جسمنه عارض
اولمشدي ايدي اولسه يهود دخي حرام قلدلر توراتده شويله در ديو قل فأتوا بالتوراة

پس کتورك توراتی فأتوها ان کنتم صادقین واوقوك آنی اگر گرچکلردن ایسه کز سوزکزده
فمن افتری علی الله الکذب من بعد ذلك پس شول کیمسه که چقره تکری اوزرینه یالانی بوندن صکره یعنی
توراتدن بولدقندن صکره فاولئك هم الظالمون پس آنلر اول ظالملردر قل صدق الله
دیگل یا محمد که تکری کرچك سویلدی فاتبعوا ملة ابراهیم حنیفا پس اویك ابراهیم ملتنه
که اسلامدر شول حالده که طغرودر وما کان من المشرکین وابراهیم علیه السلام مشرك
کشیلردن دکلدی ان اول بیت وضع للناس بدرستی اول اوکه وضع اولندی خلقیچون
که قبله اوله للذی ببکة شولدر که مکه شهرندهدر اول مراد نفس کعبهدر مبارکا و
هدی للعالمین شول حالده که مبارکدر و قبلهدر عالملره فیه آیات بینات مقام
ابراهیم اول اوده آیتلر واردر حجر الاسود کبی حطیم کبی روشنلردر ابراهیم مقامی کبی
ومن دخله کان آمنا وهر کیم که کیردی آکا امین اولدی الکدن دخی طمودن ولله واردر
تکری ایچون علی الناس خلقك اوزرینه حج البیت اوی طواف اتمك فرضی اسقاط ایچون من
استطاع الیه سبیلا هر کیم که یول یتر ایسه آنده ایکا ارشمك ایچون ومن کفر فان
الله غنی عن العالمین وشول کیمسه که کافر اوله یعنی حجی واجب بیلمیه بدرستی تکری منزهدر
عالملردن اولو سلطاندر قل یا اهل الکتاب لم تکفرون بآیات الله ایت یا محمد
ای کتاب اهلی نیچون کافر اولورسز قرآنه دخی معجزه دخی محمد علیه السلامه والله شهید علی ما
تعملون والله طانقدر شونك اوزرینه که سز اشلرسز قل یا اهل الکتاب ایت یا محمد
ای کتاب اهلی لم تصدون عن سبیل الله من آمن نیچون منع ایدرسز تکری یولندن
شونی که ایمان کتوردی تبغونها عوجا وانتم شهداء آکا اکریلك استرسز حال بو که طانقلرسز
تکری یولی دوغری یول حقدوغنه وما الله بغافل عما تعملون والله غافل دکلدر شوندن
که اشلرسز یا ایها الذین آمنوا ای شونلر که ایمان کتوردیلر ان تطیعوا فریقا من الذین
اوتوا الکتاب اگر مطیع اولورسکز بر بلوکه شونلردن که کتاب ویرلدی مراد بونلردن یهوددر
یردوکم بعد ایمانکم کافرین دندرورلر سزی ایمانکزدن صکره کافرلکه وکیف
تکفرون ونیجه کافر اولورسز وانتم تتلی علیکم آیات الله وسز شونلرسز که اوقنور
اوزریکزه تکرینك آیتلری وفیکم رسوله وسزك ایچکزدهدر آنك پیغمبری ومن یعتصم
بالله فقد هدی الی صراط مستقیم وهر کیم یاپشدیسه تکرینك ایپنه یعنی قرآنه برك

یاپشدی پس تحقیق ایلتلندی طغری یوله یا ایها الذین آمنوا اتقوا الله ای شونلر که ایمان
کتوردیلر قورقوك تکریدن حق تقاته شویله که کرکدر ولا تموتن الا وانتم مسلمون
والبته اولمك الا شول حالده که مسلمانلرسز واعتصموا بحبل الله جمیعا و یاپشك تکری ایپنه که
کلام اللهدر اوغردن ولا تفرقوا وطاغلمك بربریکزدن دشمنلك واذکروا نعمة الله
علیکم وانکوك تکرینك نعمتنی سزك اوزریکزه اذ کنتم اعداء زیرا سز دشمنلر دکز اولر
ایکن فالف بین قلوبکم پس الفت ویردی کوکللرکز اراسنده الله تعالی فاصبحتم
بنعمته اخوانا پس تکرینك نعمتیله قرنداشلر اولدکز وکنتم علی شفا حفرة من النار
وسز بر چقور آغزنده ایدیکز اودن بر دکز طمودن فانقذکم منها پس قورتردی سزی آندن کذلك
یبین الله لکم آیاته ایماقلنرلدغی کبی تکری بیان قلور سزه آیتلرنی لعلکم تهتدون
اولا که حقه یول قلفرلنه سز ولتکن منکم امة یدعون الی الخیر واولسون سزدن بر کروه
دعوت ایدرلر خیردن یکا ویأمرون بالمعروف ومحمده اویماغه سویرلر وینهون
عن المنکر ومنع ایدرلر یاماندن اشلردن واولئك هم المفلحون وانلر که بو اشلری اشلیه لر
آنلر قورتلجیلردر ولا تکونوا کالذین تفرقوا واولمك شونلر جبی که طاغلدیلر واختلفوا
من بعد ما جاءهم البینات وچکشدیلر شوندن صکره که کلدی آنلره حجتلر واولئك
لهم عذاب عظیم واول طائفهدرکه آنلر ایچوندر اولو عذاب یوم تبیض وجوه اول
کونده که یوزلر اغاررلر وتسود وجوه وقرارر نیجه یوزلر فاما الذین اسودت وجوههم
واما شونلر که قرارردی یوزلری آنلرك اکفرتم بعد ایمانکم آنلره دیرلر کافر می اولدکز
ایمان کتوردکدن صکره فذوقوا العذاب بما کنتم تکفرون پس طاتك عذابی کافر
اولدغکز سببله واما الذین ابیضت وجوههم واما شونلر که آغاردی یوزلری آنلرك
ففی رحمة الله هم فیها خالدون پس تکرینك رحمتی ایچندهدر آنلر آنده دائم قلیجیلردر
تلك آیات الله بو مذکورات تکرینك آیتلریدرکه نتلوها علیك بالحق اوقورز آنی
سنك اوزریکه حقیله وما الله یرید ظلما للعالمین والله تعالی عالملره ظلم دیلر
دکلدر ولله ما فی السموات وما فی الارض وتکرینکدر شول که کوکلردهدر وشول که
یرلردهدر والی الله ترجع الامور وتکری یه دوندریلور اشلر اوقیرغده کنتم خیر
امة اخرجت للناس سز امتلك خیرلوسی سز که چقرلدیکز خلقیچون تأمرون بالمعروف

بیوررسز ایو کله وتنهون عن المنکر و یغرسز نیان اشلردن وتؤمنون بالله و ایمان کتورر سز
تکری یه ولو آمن اهل الکتاب واکر ایمان کتورسلر اهل کتاب لکان خیرا لهم کرک ایدی آنلره اولا یدی
منهم المؤمنون واکثرهم الفاسقون آنلردن بعضی مؤمنلردر عبد الله بن
سلام و اصحابی کبی و چوغی آنلرک فاسقلردر لن یضروکم الا اذی هرکز سزه ضرر
ایتمزلر الا انجق دلله وان یقاتلوکم واکر سزکله جنک ایتسلر یولوکم الادبار آرودلر
دونرلر سزه و قچرلر ثم لا ینصرون آنلر نصرت اولنمزلر دشمنه طورمزلر ضربت علیهم الذلة
اینما ثقفوا اولدی آنلرک اوزرنه جزیه قندنکه بولنسلر الا بحبل من الله مکر که
تکرینک عهد یله اولالر وحبل من الناس و مؤمنلر عهدیله اولالر و اکر آنلر جزیه ویرمسلر
قرالر وباؤا بغضب من الله و دندلر اولو غضب ایله الله دن اوزرلرنه جزیه اولدقدن
صکره ذمی کافر اولورلردر وضربت علیهم المسکنة و اولدی آنلرک اوزرنه بیچارهلک تعدی
باید اولورسه ذلک بو سعادتسزلک بوندندر بانهم شول سبب دن در که آنلر کانوا
یکفرون بآیات الله کافر اولورلردی تکرینک آیتلرینه که قرآندر ویقتلون الانبیاء
بغیر حق و اولدررلر پیغمبرلری ظلم ایله ذلک بما عصوا وکانوا یعتدون اول نسنه
آنلر عاصی اولدقلرندندر و شوندندر که حددن تجاوز ایدرلردی پس تکرینک
کرو مؤمنلرک فضلن بیان ایدوب ایدرکه لیسوا سواء برابر دکلدر ثعلبه من اهل
الکتاب امة قائمة کتاب اهلندن امت وار در که طغرولردر یتلون آیات الله آناء
اللیل وهم یسجدون اوقورلر تکرینک آیتلرینی کیجهلرده و آنلر سجده ایدرلردن
نمازده یؤمنون بالله والیوم الآخر ایمان کتوررلر الله ه و قیامت کوننه ویأمرون بالمعروف
وینهون عن المنکر و ایوکلکه بیوررلر و یرامزدن نهی ایدرلر ویسارعون فی الخیرات
و ایو ایشلرده خیرلرده طاعتلرده وأولئک من الصالحین و آنلر صالحلردندر وما
یفعلوا من خیر فلن یکفروه و نه که اشلرسز خیردن پس هرکز اونوتلمز ثوابی ویرلور
والله علیم بالمتقین و تکری بیلیجیدر کندودن قورقنلری ان الذین کفروا بر دستی
شونلر که کافر اولدیلر لن تغنی عنهم اموالهم ولا اولادهم من الله شیئا هرکز فائده
ایتمز آنلره ماللری و اوغلانلری تکرینک عذابندن بر نسنه واولئک اصحاب النار و آنلر
جهنم اهللریدر هم فیها خالدون آنلر آنده ابدی اوجیلردر مثل ما ینفقون مثلی

شول نسنه نک که صدقه ایدرلر آنلر فی هذه الحیوة الدنیا بو دنیادر لکنه کمثل ریح
یل کبیدرکه فیها صر آنده صوق وار اصابت حرث قوم ایرشدی اکینه بر قومک که
ظلموا انفسهم ظلم ایتدیلر نفسلرینه فاهلکته پس هلاک ایتدی آنی وما ظلمهم الله و ظلم
ایتمدی آنلره الله ولکن انفسهم یظلمون و لکن کندو نفسلرینه ظلم ایدرلر یا ایها الذین
آمنوا ای شونلر که ایمان کتوردیلر لا تتخذوا بطانة من دونکم ایچ دوست دوتمک دینکز
اهلندن اوزکه ایله لا یألونکم خبالا تقصیر قلمزلر سزک حقکزده اعنتکزده ودوا ما
عنتم قد بدت البغضاء من افواههم استدلر مشقتکزی تحقیق ظاهر اولدی دشمنلک
آغزلرندن وما تخفی صدورهم اکبر و شول که کوکسلری کیزلر سوک کیدر قد بینا لکم
الآیات ان کنتم تعقلون تحقیق بیان قلدق سزه آیتلری اکر بیلدکرسه ها انتم
اولاء غافل اولمک سز شونلرسز که تحبونهم سز سورسز آنلری ولا یحبونکم و سومزلر آنلر سزی
وتؤمنون بالکتاب و سز ایمان کتورورسز کتابک کلسنه توراة زبور و انجیله و قرآنه و اذا
لقوکم قالوا آمنا و چونکه سزه راست کلسلر ایدرلر که ایمان کتوردک واذا خلوا و چونکه سزدن
خالی اولورلر عضوا علیکم الانامل من الغیظ ایصررلر سزک اوزرکزه برمقلری اوچن
خشمدن قل موتوا بغیظکم ایت یا محمد که الک عداوتکز و خشمکز ایله ان الله علیم
بذات الصدور بر دستی الله بیلیجیدر نه که کوکلرده در اوسه کیزلیدن و کیزلیدن ان
تمسسکم حسنة تسؤهم اکر سزه خوشلق کله آنلره خوشلق کلمز وان تصبکم سیئة
یفرحوا بها و اکر سزه ایرشسه بر غملق سونرلر آنکله وان تصبروا وتتقوا و اکر صبر ایدرسز
و تکریدن قورقرسز لا یضرکم کیدهم شیئا سزه زیان ایتمز آنلرک حیله لری هیچ بر نسنه
ان الله بما یعملون محیط بر دستی تکری شونکه اشلرسز احاطه ایدیجیدر واذ
غدوت من اهلک و آنک یا محمد اول وقتی که صباح ایتدک چقدک اهلکدن تبوئ المؤمنین
یرلردک مؤمنلره مقاعد للقتال اوتورمقلق یرلری جنک ایچون والله سمیع علیم
و الله اشدیجی بیلیجیدر اذ همت طائفتان منکم ان تفشلا اول وقتکه قصد ایتدی
ایکی طائفه سزدن که قصد ایتدیلر دیکه قچه کوردیکه عبد الله بن ابی بن سلول اوچیوز
کشیله قچدیغن کوردیکه والله ولیهما حال بو که تکری آنلرک صاحبیدر بو ایکی طائفه نک
وعلی الله فلیتوکل المؤمنون و الله اوزرینه پس توکل ایتسون مؤمنلر ولقد نصرکم

اللّٰه ببدر وتحقيق يارديم ايلدي الله تعالى سزه بدر غزاسنده وانتم اذلة حال بوكه سز آزدكز
حالكز ضعيفدى فاتقوا الله لعلكم تشكرون پس قورقڭ تكريدن اولاكه شاكر اولاسز
اولاسز اذ تقول للمؤمنين آكيله يا محمد اول وقتى كه سن ديردك مؤمنلره كه الن يكفيكم
سزه كفايت ايتمزمى ان يمدكم سزه مدد ايتمكى ربكم سزك تڭركز بثلثة الاف من الملئكة
اوچ بيڭله فرشتهلردن منزلين اندرلمشلر سزه يارديچون بلى يعنى يتر آنده نصكز
ايتمكه ان تصبروا اگر صبر ايدرسكز وتتقوا وتكريدن قورقرسكز ويأتوكم وسزه كلورسه
مشركلر من فورهم هذا اشبو قيزغنلقلرندن يمددكم ربكم بخمسة الاف من الملئكة
مسومين مدد ايدر سزه تكركز بش بيڭله فرشتهلردن كه علامتلنمش اولدقلرندن علامتلرى
آقچه بكدى ودولبندلرى واردى اوجلرى يغرنلرنده وما جعله الله واتمدى اول مددى
الله تعالى الا بشرى لكم الا قوشارت ايلديكى سزكيچون ولتطمئن قلوبكم به وآنكله كوڭلكز
مطمئن اولسونيچون اندردى وما النصر الا من عند الله العزيز الحكيم ويارديم
دكلدر الا تكريدن قتنده دركه عزتلو پادشاهدر حكمتلو سلطاندر ليقطع طرفا تا هلاك
ايده برطائفهيى من الذين كفروا شونلردن كه كافر اولدلر او يكبتهم يا بوزلرى شكسته قلوب
فينقلبوا خائبين پس بوزلوب دونلردى محروم اوليب مغبون اولوب ليس لك من الامر
شيء يوقدر سكا يا محمد آنلرك امرندن بر نسنه الله بلور دلرسه او يتوب عليهم يا
آنلره توبه روزى قله او يعذبهم فانهم ظالمون يا عذاب ايده آنلره زيراكه بدرستى
آنلر ظالملردر ولله ما في السموات وما في الارض وتكريكدر شولكه كوكلرده در وشولكه
يرلرده در يغفر لمن يشاء ويعذب من يشاء يرلغيه دلرسه وعذاب ايده كيمه دلر
والله غفور رحيم وتكرى غفور رحيمدر يا ايها الذين امنوا اى شونلركه ايمان كتوردكز
لا تأكلوا الربوا اضعافا مضاعفة يمك ربا مالنى تكرار تكرار تاويره ككز مالى ن
قبلنيجه ياخود بورجنك مالى قبلنيجه واتقوا الله لعلكم تفلحون وقورقڭ تكريدن
اولاكه سعادتلنمش اولاسز واتقوا النار التي اعدت للكافرين وقورقڭ شول
اوددن كه يراقلنمشدر كافرلريچون واطيعوا الله والرسول لعلكم ترحمون
ومطيع اولڭ تكريه ورسولنه اولاكه اسركنهسز وسارعوا الى مغفرة من ربكم و
ايوشڭ تكركزدن مغفرته وجنة عرضها السموات والارض وجنته كه آنلرك اينى كوكلر

ويرجه در

ويرجه در اعدت للمتقين كه يراقلنمشدر تكريدن قورقانلريچون الذين ينفقون في
السراء والضراء شول متقيلر چونكه ويررلر تكرى رضاسيچون كڭشلكده وطارلقده
والكاظمين الغيظ والعافين عن الناس وقاقدقلرنى منع ايدنلر چوندر وخلقك
صوچيندن كچنلر چوندر والله يحب المحسنين والله سوور ايلك ايدنلرى والذين وشونلر
ايچونكه اذا فعلوا فاحشة چونكه بر كناه اشلسلر او ظلموا انفسهم يا نفسلرينه ظلم
اتسلر ذكروا الله تكريى كارلر فاستغفروا لذنوبهم ويرلغنمق دلرلر كناهلريچون ومن
يغفر الذنوب الا الله وكيمدركه كناهلرى يرلغيه الا الله در ولم يصروا على ما فعلوا
وهم يعلمون ومداوم اولمدلر اشلدكلرى كناه اوزرينه وهم يعلمون حال بوكه آنلر
بلورلر اولئك جزاؤهم مغفرة من ربهم اول طائفهنك جزالرى يرلغنمقدر آنلرك
تكريسندن وجنات تجري من تحتها الانهار وجنتلردركه آقار آنلرك آلتلرندن ارمقلر خالدين
فيها ابدي قالبينلردر ونعم اجر العاملين ونه خوبدر عمل ايدنلرك اجرى قد خلت
من قبلكم سنن تحقيق كچدى سزدن اوكدن يوللر مثلا طريقلر نعاصيلر هلاك اولوب امتده
وآنلره عقوبت اتمده فسيروا في الارض فانظروا پس سير ايدك يريوزنده هم كورڭ
كيف كان عاقبة المكذبين نجه اولدى سر انجامى يلانچيلرك هذا اشبو ذكر اولنان
بيان للناس بياندر آدم اوغلانلرينه وهدى وموعظة للمتقين وطغرو يول ودو
اوكتدر متقيلره ولا تهنوا ولا تحزنوا وسستا اولمڭ دشمنه عجز كوسترمك و
ملول اولمڭ وانتم الاعلون ان كنتم مؤمنين وسز يوجه كسز غالبرقسز اگر
مؤمنلر اولدكنسه وايمانكزده ثابت اولدكزسه ان يمسسكم قرح اگر سزه جراحت
ايرشديسه احد غزاسنده فقد مس القوم قرح مثله تحقيق ايرشدى مشركلره
جراحت سزه ايرشن كبى بدر غزاسنده وتلك الايام نداولها بين الناس واشبو
كونلر دكه بز دونديررز آنى خلق آراسنده بركره سزه كوره وبركره دشمنلريچون وليعلم
ليعلم الله الذين امنوا وتكرى بلور شونلريكه ايمان كتوردلر وثابت اولدلر ايمانلرى
اوزرنه ويتخذ منكم شهداء وسزدن الاشهيدلر كى والله لا يحب الظالمين
وتكرى سومز ظالملرى وليمحص الله الذين امنوا وتكرى پاك ايده شونلريكه
ايمانلرى اوزرنه ثابت قالدلر ويمحق الكافرين وكافرلرى هلاك ايده ام

حسبتم أن تدخلوا الجنة بو صندكزمي كه اوجمغه كيره سز ولما يعلم الله الذين
جاهدوا منكم وتكري بلمدن غزا ايدنلري سزدن يعني البته بلدر تكري سزدن غزا ايدنلري
واغنيني ويعلم الصابرين وصبر ايدنلري بلمدن ولقد كنتم تمنون الموت
وتحقيق سز اولمي طلب ايدر ايدكز اي مؤمنلر من قبل أن تلقوه سز آكا اوغرمدن اوك
فقد رأيتموه وأنتم تنظرون پس تحقيق كوردكز اولمي قتلي [illegible] وسز كوره طوردكز
وما محمد إلا رسول ومحمد عليه السلام دكلدر الا پيغمبردر قد خلت من قبله الرسل
تحقيق كچدي اوكندن پيغمبرلر أفإن مات أو قتل بو ليس كه محمد دشكيع اولورسه يا خود
دپلنورسه انقلبتم على أعقابكم دونه سز ترس ايزكزه ومن ينقلب على عقبيه
وشول كه دونه ترس ايزينه فلن يضر الله شيئا تكري يه نسنه زيان ايتمز وسيجزي الله
الشاكرين ويقينده تكري شكر ايدنلره عوض ويره وما كان لنفس أن
تموت واولمدي بر نفسه كه اوله الا باذن الله مكر تكري دستوريله كتابا مؤجلا
يازلمش وقتيله ومن يرد ثواب الدنيا وهر كه دنيا ثوابين دليه نؤته منها ويررز
دنيادن آكا ومن يرد ثواب الآخرة وشول كه آخرة ثوابين دلر نؤته منها ويررز آكا
اول آخرة ثوابندن وسنجزي الشاكرين ويقينده عوض ويررز شكر ايدنلره
وكأين من نبي قاتل معه ربيون كثير ونيجه پيغمبرلر دركه اوروشدلر انكله رباني
قوللر اكثر چوق فما وهنوا لما أصابهم في سبيل الله پس سستنمدلر پيغمبرلري
اولدكده اول نسنه ايچون كه ايرشدي انلره تكري يولنده وما ضعفوا وما استكانوا
وضعيف اولمدلر ودشمنه تواضع دخي ايتمدلر والله يحب الصابرين وتكري سور
صبر ايدنلري وما كان قولهم واولمدي انلرك سوزلري إلا أن قالوا الا ديمك كه ربنا اغفر
لنا ذنوبنا اي بزم تكريمز اورت بزم كناهمزي وإسرافنا في أمرنا وبزم اسرافمزي بزم
ايشمزده يعني اولو كناهلرمزي وثبت أقدامنا وبركت اياقلرمزي جنكده وانصرنا
على القوم الكافرين وياردم ايله بزه كافر قوم اوزرينه فآتاهم الله ثواب الدنيا
پس الله آتدي ويردي دنيا ثوابيني نصرتدن غنيمتدن يوز آقلقدن وحسن ثواب الآخرة
وآخرة ثوابنك ايوسني كه جنتدر والله يحب المحسنين وتكري ايلك ايدنلري
سور يا أيها الذين آمنوا اي شول كيمسنه لر كه ايمان كتوردلر إن تطيعوا الذين كفروا اكر مطيع

اكر مطيع اولاسز شول نسنه لره كه كافر اولدلر يردوكم على أعقابكم سزي دوندرهلر كيرو كفره يعني
آردكزه فتنقلبوا خاسرين پس دونرسز زيان ايدجيلر اولدغكز حالده بل الله مولاكم
بلكه الله سزك خواجه كزدر وهو خير الناصرين واول يردم ايدجيلرك خيرلوسيدر
سنلقي في قلوب الذين كفروا الرعب بز صالسرز كوكللرينه شول كمسنه لرك كه كافر اولدلر
قورقوي بما أشركوا بالله شول سببله كه شريك ايتدلر تكري يه ما لم ينزل به سلطانا
شول صنمي كه اندرمدي ابدا آكا بر حجت معبودلغنه ومأواهم النار ويرلري طموغدر
وبئس مثوى الظالمين ونه يمان يردر ظالملرك يري ولقد صدقكم الله وعده
وتحقيق تكري كرچك ايتدي سزه اتدوكي وعده كه مظفر اوله سز إذ تحسونهم باذنه اول
وقت كه ايرشدكز مشركلره تكريك دستوريله حتى إذا فشلتم تا شول وقته دكين كه سز
قورقدكز وتنازعتم في الأمر وچكشدكز امرده وعصيتم من بعد ما أراكم ما
تحبون وعاصي اولدكز پيغمبر امرينه آندن صكره كه كوستردي سزه شول سودكز نسنه
كه غالب اولمقدر منكم من يريد الدنيا سزدن بعض شولدر كه دنيايي سور ومنكم
من يريد الآخرة وسزدن بعض شولدر كه آخرتي سور ثم صرفكم عنهم آندن صكره
تكري دوندردي سزي اول مشركلردن ليبتليكم تا سزي بسته قله كافرلردن قچمغله
ولقد عفا عنكم وتحقيق عفو ايتدي سزدن دنيايه طمع ايتدكزي والله ذو فضل على
المؤمنين وتكري تعالى كرم ايسيدر مؤمنلر اوزرينه إذ تصعدون وقتي كه قچدكز
دپه اوزرينه ولا تلوون على أحد وهيچ دونب بقمزدكز بر احده جانكز آجيسندن والرسول
يدعوكم في أخراكم حال بو كه پيغمبر عليه السلام قغرر سزي آردكزدن جانغرب فأثابكم
غما بغم پس الله تعالى جزا ويردي غصه غصه ايله بر غصه اولدركه كيدرلر [illegible] حيلولر
غصه دخي پيغمبر عليه السلامك اتديكه صندلر لكيلا تحزنوا على ما فاتكم تا ملول اولميه
سز شول نسنه اوزرينه كه فوت اولدي سزدن مراد غنيمت ماليدر ولا ما أصابكم ونه
شول نسنه اوزرينه كه سزه ايرشدي صنقلقدن والله خبير بما تعملون وتكري خبردر
شول كه سز ايشلرسز ثم أنزل عليكم آندن صكره اندردي سزه اوزركزه من بعد الغم
أمنة نعاسا قيغودن صكره امينلك ايقو يغشى طائفة منكم بورور بر طائفه
سزدن هر كز قيغويه كه دين غيرتيدر اولا ايقودن طتلو نسنه اولمز وطائفة

قد اهمتهم انفسهم وبر طائفه دخی که انلردن قیغوسی یوغدی انجق نفسلری قیغوسی واردی
یظنون بالله غیر الحق ظن ایدرلر تکری یه حقدن غیری ظن الجاهلیة جاهلیة ظنی که محمد
علیه السلام تکری یه هم اغمز صندلر یقولون هل لنا من الامر من شیء ایدرلرکه وار میدر بزم
امردن بر نسنه یعنی الحزندن نسنه کلمز قل ان الامر کله لله ایت یا محمد بدرستی
ایش برا اوغردن تکری نکدر یخفون فی انفسهم ما لا یبدون لک کزلرلر نفسلرنده شول
نسنه که انی سکا بلدرمزلر یقولون لو کان لنا من الامر شیء ایدرلرکه اکر اولیدی
بزم چون امردن بر نسنه ما قتلنا ههنا دپلمزدک بوراده قل لو کنتم فی بیوتکم
ایت یا محمد اکر سز اولرکزده اولیدکز لبرز الذین کتب علیهم القتل الی مضاجعهم
کرک حقیقة شونلرک اوزرنه دپلمک یازلدی ایاتب الجک یرلرنه کندو ایاقلریله ولیبتلی
الله ما فی صدورکم واظهار ایچون شول نسنه که کوکلکز ایچنده در ولیمحص ما
فی قلوبکم واریتمق ایچون شول نسنه که کوکلکزده واردر کناهلردن والله علیم بذات
الصدور والله بیلیجیدر هر نکه کوکسلرده واردر ان الذین تولوا منکم یوم التقی
الجمعان بدرستی شونلرکه یوز چویردلر سزدن ایکی لشکر بولشدیغی وقت انما استزلهم
الشیطان ببعض ما کسبوا انجق دانلری لاشیطان ازدردی یعنی بعض کناهلری
سببنده کرم کوزلرن بکلدلر ولقد عفا الله عنهم وتحقیق تکری عفو اتدی انلردن
صوچنی ان الله غفور حلیم بدرستی الله غفور حلیمدر یا ایها الذین امنوا
ای شونلرکه ایمان کتوردیلر لا تکونوا کالذین کفروا اولمکز شونلر جبی که کافر اولدیلر وقالوا
لاخوانهم اذا ضربوا فی الارض ودیدلر قرنداشلرینه وقتی که سفر اتسلر یوزینده
او کانوا غزی یا غزا اتسلر لو کانوا عندنا اکر قاتمزده اولسلردی ما ماتوا و
ما قتلوا اولمزلردی و دپلمزلردی لیجعل الله ذلک حسرة فی قلوبهم تا تکری حسرت
ایلیه دیمکی کوکلکزده انلرک والله یحیی ویمیت والله دریلدر و اولدرر والله
بما تعملون بصیر والله شول که اشلرسز کورجیدر ولئن قتلتم فی سبیل الله
واکر دپلنسکز تکری یولنده او متم یا اولسکز لمغفرة من الله ورحمة یرلغنمق تکردن
واسرکمک خیر مما یجمعون خیرلودر شوندن که جمع ایدرلر انلر ولئن متم او
قتلتم لالی الله تحشرون واکر اولسکز یا دپلنسکز تکری یه وارمجوسز فیما رحمة

من الله لنت لهم پس تکردن رحمتدر که یمشق اولدک مؤمنلره ولو کنت فظا واکر جفا
ادجی اولسک غلیظ القلب قتی کوکللو اولسک لانفضوا من حولک طاغلردی چورکدن
فاعف عنهم پس عفو ایله انلردن واستغفر لهم ومغفرة طلب ایله انلر ایچون وشاورهم
فی الامر وطانش بونلره ایشکده فاذا عزمت پس قچن که قصد ایدرسن اشلمکه بو
طانشقدن صکره فتوکل علی الله پس توکل ایله الله اوزرنه ان الله یحب المتوکلین
تحقیق تکری سوور توکل ادیجیلری ان ینصرکم الله فلا غالب لکم اکر سزه یردم ایده الله
تعالی پس سزه غالب یوقدر وان یخذلکم واکر سزی صیه فمن ذا الذی ینصرکم من بعده
پس کیمدر اول که یردم ایده سزه اول مغلوب اتدکندن صکره وعلی الله فلیتوکل
المؤمنون وتکری اوزرنه پس توکل اتسونلر مؤمنلر وما کان لنبی ان یغل
و اولمدی بر پیغمبر که غنیمت مالندن اوغرلیه ومن یغلل وشولکه اوغرلیه غنیمت مالنی
یأت بما غل یوم القیمة اوغرلدغیله کله قیامت کوننده ثم توفی کل نفس ما کسبت
اندن صکره تمام ویریلور هر نفسه شونکه قزندی وهم لا یظلمون وانلر ظلم اولنمزلر
افمن اتبع رضوان الله یا پس شول نسنه که اویدی تکرینک رضاسنه کمن باء بسخط
من الله شونکا بکزر میدر که مستحق اولدی تکرینک غضبنه ومأویه جهنم وبئس المصیر
وانلرک یری جهنمدر ونه یاوز یرجق یردر جهنم هم درجات عند الله بونلرک
درجه لری واردر تکری قتنده والله بصیر بما یعملون والله کورجیدر شونکه
اشلرلر لقد من الله علی المؤمنین تحقیق تکری انعام اتدی مؤمنلر اوزرنه اذ بعث
فیهم رسولا من انفسهم شول وقت که کوندردی انلرک ایچلرنده بر پیغمبر که کندو
نفسلرندندر یتلو علیهم ایاته اوقور انلرک اوزرنه تکرینک ایتلرکه قرآندر ویزکیهم
واریدر انلری ویعلمهم الکتاب والحکمة واوکرده انلره قرآنی وتکرینک شریعتنی
وان کانوا من قبل لفی ضلال مبین واکرچه بوندن اول اشکاره ازغونلقده
اولورسه اولما اصابتکم مصیبة یا شول وقت که سزه مصیبت ایرشدی احد کوننده
یتمش کشی کافرلردن قد اصبتم مثلیها تحقیق سز دخی اصلدکزدی کافرلره ایکی
اولقدر بدر غزاسنده که یتمش اولدردکز یتمش دخی اسیر اتدکز قلتم انی هذا دیدکزکه
بزه قندن کلدی بو مصیبت قل هو من عند انفسکم ایت یا محمد بو نسنه سزک کندو

نفسکزدندرکه پیغمبردن کیرو طورمدکز إن الله على كل شيء قدير بلدیسنی
تکری هر نسنه اوزرینه قادردر وما أصابكم يوم التقى الجمعان وشول نسنه که
سزه ایرشدی اول کونکم بولشدیلر ایکی جمع یعنی احد کونی فبإذن الله پس تکرینک دستوریله
وليعلم المؤمنين وبلسونچون پیغمبرلر مؤمنلری وليعلم الذين نافقوا وبلسون
چون شونلری که نفاق ایدرلردی وقيل لهم تعالوا ودنلدی انلره که کلك قاتلوا
في سبيل الله جنك ایدك تکری یولنده أو ادفعوا یا دفع ایدك الکی سزدن قالوا
لو نعلم قتالا لاتبعناكم ایتدیلر اکر قتال بیلیدك اویردق سزه هم للكفر يومئذ أقرب
منهم للإيمان انلر کفره یقینرقدر اول کون ایماندن که ایمان یقین ولا يقولون بأفواههم
ما ليس في قلوبهم دیرلردی دللریله شول نسنه که یوقدر کوکللرنده والله أعلم بما
يكتمون والله یك بلور شول نسنه که کزلرلر الذين قالوا لإخوانهم شونلرکه دیدیلر
قرنداشلرینه وقعدوا حال بوکه کندولری اوترمشدی غزادن لو أطاعونا ما قتلوا
اکر بزه مطیع اولسلردی اولدرلمزلردی قل فادرءوا عن أنفسكم الموت ایت یا محمد که دفع
ایدك نفسکزدن اولمی إن كنتم صادقين اکر کرچکلر سکز اول کونکه بو آیت ایندی
یمش منافق جمعته جان تسلیم ایتدی ولا تحسبن الذين قتلوا في سبيل الله أمواتا
وصنمسون شونلرکه دیلندی تکری یولنده اولولر اولولر بل أحياء عند ربهم بلکه
دیریلردر انلر تکریسی قتنده يرزقون روزق ویریلورلر اوچمق جمنلرنده
یشیل قوشلر صورتنده شادمان اولدر فرحين بما آتاهم الله من فضله شونکله کرو
الله ویردی فضلندن عطاسندن شهید اولدقلرندن نصکره ويستبشرون ومشتلشورلر
بالذين لم يلحقوا بهم من خلفهم ألا خوف عليهم ولا هم يحزنون شونلرکه انلره
لاحق اولمدیلر شهید اولب کندولردن صکره که قورقو یوقدر انلرك اوزرینه و نه خود
انلر ملول اولورلر يستبشرون بنعمة من الله وفضل مشتلشورلر تکریدن نعمتله
وکرامتله اوچمقدن وأن الله لا يضيع أجر المؤمنين وتحقیق الله ضایع ایلمز
مؤمنلرك اجرینی الذين استجابوا لله والرسول شونلرکه مطیع اولدیلر تکری یه و
پیغمبره من بعد ما أصابهم القرح شوندن صکره که انلره جراحت ایرشدی للذين
أحسنوا منهم واتقوا أجر عظيم شونلرکچونکه ایلك ایتدیلر انلردن و تکرودن

قورقدلر اولو ثواب واردر الذين قال لهم الناس شونلرکه دیدی انلره خلق که نعیم بن مسعود
در مدینه یه کلوردی إن الناس قد جمعوا لكم بدرستی خلق مراد ابو سفیاندر تحقیق جمع اولدیلر
سزنکچون مراد اصحابدر فاخشوهم پس قورقك انلردن فزادهم إيمانا پس آرتردی انلرك
ایمانلرینی وقالوا حسبنا الله ونعم الوكيل وایتدیلر که یتر بزه الله ونه ایو وکیلدر
ایدی اولسه رسول علیه السلام چقدی کافرلری بصمغه فانقلبوا بنعمة من الله پس دوندیلر
غزاسندن غنیمت مالیله که تکریدندر وفضل وزیاده اصحابیله لم يمسسهم سوء که
انلره یمانلق ایرشمدی واتبعوا رضوان الله واویدیلر تکرینك رضاسنه والله ذو
فضل عظيم والله اولو فضل ایسیدر إنما ذلكم الشيطان يخوف أولياءه
بدرستی اول سزك ابو نعیم شیطاندر قورقدر دوستلرینی آنلر ابوسفیان واصحابیدر
فلا تخافوهم پس قورقمك انلردن وخافون إن كنتم مؤمنين وقورقك بندن
دیر الله تعالی اکر مؤمنلر اولدکزسه ولا يحزنك الذين يسارعون في الكفر وملول
ایلمسون سنی شونلرکه ایوشرلر کفرده إنهم لن يضروا الله شيئا بدرستی انلر زیان ایتمزلر
تکری یه هیچ بر نسنه يريد الله ألا يجعل لهم حظا في الآخرة الله دیلرکه انلره نصیب
ایلمیه آخرتده ولهم عذاب عظيم وانلرکچون اولو عذاب واردر إن الذين
اشتروا الكفر بالإيمان بدرستی شونلرکه کفری صتون الدیلر ایمانله لن يضروا الله
شيئا ولهم عذاب أليم هرکز الله بر نسنه زیان ایتمزلر وانلرکچون عذاب الیم واردر
ولا يحسبن الذين كفروا وصنمسونلر هرکز شونلرکه کافر اولدیلر أنما نملي لهم بدرستی
شول مهلت که ویرورز انلره خير لأنفسهم خیر اولا انلرکچون إنما نملي لهم بدرستی مهلت
ویرورز انلره ليزدادوا إثما تا آرته لر کناه جهتندن ولهم عذاب مهين وانلرکچون خور ایدیجی
عذاب واردر ما كان الله ليذر المؤمنين على ما أنتم عليه الله تعالی قورد کلدر مؤمنلری
شونك اوزرینه که سز انك اوزرینه سز حتى يميز الخبيث من الطيب تا آیرد ایدنجه مسلملری
یخمینجه یعنی منافقی مخلصدن آیرمینجه وما كان الله ليطلعكم على الغيب والله تعالی
سزی غیبه مطلع ایدیجی دکلدر ولكن الله يجتبي من رسله من يشاء ولاکن الله
اختیار ایدر پیغمبرلرندن کیمی دلرسه یعنی مغیبات آکا بلدرر فآمنوا بالله ورسله
پس ایمان کتورك تکری یه و پیغمبرلرینه وإن تؤمنوا وتتقوا فلكم أجر عظيم واکر

ایماکتورسکز و تکوردن قورقرسکز پس واردر سزکچون اولو ثواب ولا یحسبن الذین
یبخلون بما اتیهم الله من فضله و صنمسونلر شونلر که بخیللق ایدرلر شول شیکه الله تعالی
ویرمشدر انلره کندو کرمندن هو خیرا لهم اول بخل خیر اولا انلره بل هو شر لهم بلکه اول
بخل شردر انلره سیطوقون ما بخلوا به یوم القیمة بوغزلرینه طوق اولسه کرک شول شیکه
قیامزلردی ویرمکه قیامت کوننده ولله میراث السموات والارض و تکری قالدر کوکلرک
ویرلرک ترکسی والله بما تعملون خبیر و تکری شوکه اشلرسز دانادر لقد
سمع الله قول الذین قالوا ان الله فقیر ونحن اغنیاء تحقیق اشتدی الله تعالی
سوزلرنی شونلرک که ایتدیلر بدرستی الله درویشدر و بز بایلرز ددلر بونی دیین
یهودیدر الله تعالی صدقه ایله امر ایدیجک سنکتب ما قالوا یازارز دکلری نسنه یی
وقتلهم الانبیاء بغیر حق و حقسز یره پیغمبرلری دلدکلرین بله یازارز ونقول
ذوقوا عذاب الحریق وایدرز کیم طادک یاقیجی طوننک عذابنی ذلک بما قدمت
ایدیکم بو عقاب شول سببدندرکه الکز قوندی وان الله لیس بظلام للعبید
و تحقیق تکری کوج ایدیجی دکلدر قوللرنه الذین قالوا ان الله عهد الینا شونلرکه
ددلر بدرستی الله عهد ایلدی بزه که الا نؤمن لرسول حتی یاتینا بقربان تاکله
النار ایانمیوز بر پیغمبره تا بزه کلهبر قربان ایله که کوکدن اوددانه ینی بیه قل
قد جاءکم رسل من قبلی بالبینات ایت یا محمد که تحقیق کلدی سزه پیغمبرلر بندن
اوک دللو معجزهلرله وبالذی قلتم وشونکله که ددکز فلم قتلتموهم ان کنتم
صادقین پس نیچون اولدردکز انلری اکر کرچکلرسکز فان کذبوک فقد کذب
رسل من قبلک پس اکر یلانلیدرسنی پس تحقیق یلانلندی پیغمبرلر سندن اوک جاءوا
بالبینات والزبر والکتاب المنیر کله لر معجزهلرله و کچن پیغمبرلرک سوزلریله
وروشن ایدیجی کتابله توریة انجیل ایله کل نفس ذائقة الموت هر نفس طادیجیدر
الموت و انما توفون اجورکم یوم القیمة بدرستی سزه و یریلور ثوابکز قالقدوغی کونده فمن
زحزح عن النار وادخل الجنة پس شول که طموددن ایراق اولندی و جنته قوندی
فقد فاز تحقیق قورتلدی وما الحیوة الدنیا الا متاع الغرور و دکلدر
دنیا دیرلکی الا غرور قماشی بوکون وار یارین یوقدر لتبلون فی اموالکم

وانفسکم البته صنانورسز مالکزده و نفسکزده یعنی مصیبت ایرشور مالکزه و نفسلرکزه
ولتسمعن من الذین اوتوا الکتاب من قبلکم والبته اشتسکز کرک شونلردن که کتاب
ویلدلر سزدن اوک ومن الذین اشرکوا اذی کثیرا و شونلردن که شرک اتدیلر چوق قلق
یرامز کلچیلردن اشدرسز وان تصبروا وتتقوا فان ذلک من عزم الامور و اکر
صبر ایدرسز و تکریدن قورقرسز بدرستی اول نسنه قصد اوله جک اشلردندر واذ اخذ
الله میثاق الذین اوتوا الکتاب و انک یا محمد اول وقتی که تکری الدی عهدنی شونلرک که
کتاب ویریلدلر لتبیننه للناس ولا تکتمونه که البته بیان ایدرز محمد علیه السلام نعتنی خلقه
و کزلمیسز انی فنبذوه وراء ظهورهم پس اتدیلر انی اردلرنه واشتروا به ثمنا قلیلا
وصتون الدیلر انکله از نسنه چوق بهاکه دنیادر فبئس ما یشترون نه یمان نسنه الدیلر
لا تحسبن الذین یفرحون بما اتوا صنمه شونلری که سونرلر شول نسنه یه که کتوردیلر
ویحبون ان یحمدوا بما لم یفعلوا و دیلرلر که اوکیله شونکله که اشلمدیلر یعنی ظاهر اتدیلر
محمدک صفتین فلا تحسبنهم بمفازة من العذاب پس صنمه انلری که قورتلجقدر عذابدن
ولهم عذاب الیم و انلرکچون انجیجی عذاب واردر ولله ملک السموات
والارض و تکرینکدر کوکلرک و یرلرک پادشاهلغی والله علی کل شیء قدیر والله
تعالی هر نسنه اوزرینه قادردر ان فی خلق السموات والارض بدرستی کوکلرک
ویرلرک یرادلمغنده واختلاف الیل والنهار و کیجه نک کندزک کلب کتمکنده لایات
لاولی الالباب نشانلر واردر عقل ایلرینه الذین یذکرون الله قیاما وقعودا
شونلرکه ذکر ایدرلر تکرینی اوروطورکن واوتورورکن وعلی جنوبهم و یانلری اوزرینه
اکوطورب نماز قلمغه و اوتورب نماز قلمغه ویتفکرون فی خلق السموات والارض
و فکر ایدرلر کوکلرک و یرلرک یرادلمغنده ربنا ما خلقت هذا باطلا سبحانک
فقنا عذاب النار ای بزم ربمز قلمدن بونی باطل یراتدک تنزیه ایدرز سنی
پس بزی صقله اوت عذابندن ربنا انک من تدخل النار فقد اخزیته خداوندا
سن کیمی که طموغه صوقرسن تحقیق خوار ایلدک سن انی وما للظالمین من انصار
و یوقدر هیچ ظالملره یاردمجی ربنا اننا سمعنا منادیا ینادی للایمان خداوندا
بدرستی بز اشتدک بر منادی قفره ایمانه ندا ایدر که ان امنوا بربکم ایمانکتورک تکریکزه

فامنا بزدخی ایمان كتوردك ربنا فاغفر لنا ذنوبنا وكفر عنا سيئاتنا وتوفنا مع الابرار
خداوندا پس یارلغه بزم كناهلرمزی واورت بزدن كناهلرمزی كیدر وقبض ایله بزی حسناتكله
وبزم جانلرمزی آل ابرارلر مطیعلر ایله ربنا وآتنا ما وعدتنا على رسلك خداوندا
وویر بزه شول نسنه‌كه وعده قلدك پیغمبرلركی كرچكلك اوزرنه ولا تخزنا يوم القيامة ورسوای
ایلمه بزی قیامت كوننده انك لا تخلف الميعاد بدرستی سن وعده‌ی بیخلاف قلمزسن
فاستجاب لهم ربهم پس قبول ایلدی انلرك تكریسی انلر ایچون انلركی دعالرینی وایتدی
انی لا اضیع عمل عامل منكم بدرستی بن ضایع اتمزن عملنی بر عمل ایدنك سزدن من
ذكر او انثى ارككدن یا دیشیدن بعضكم من بعض بعضكز بعضكزدندر فالذين
هاجروا پس شولر كه هجرت اتدلر مكه‌دن مدینه‌یه واردیلر واخرجوا من ديارهم وچقرلدیلر
اولرندن واوذوا في سبيلي وانجدلدیلر بنم یولمده وقاتلوا وقتلوا واوروشدیلر واولدیلر
لاكفرن عنهم سيئاتهم البته محو ایدرسم انلردن كناهلرینی ولادخلنهم جنات تجري
من تحتها الانهار والبته قویرم انلری بستانلره كه اقار آلتندن ارماقلر ثوابا
من عند الله عوض اولمق تنكری قتندن والله عنده حسن الثواب وتكری اول
تكری یدر كه انك قتنده در خوب ثواب لا يغرنك تقلب الذين كفروا البته سنی مغرور ایلمسون
یا محمد آغنجی یعنی نعمتلنجیده یاتسطوردقلری شولرك كه كافر اولدیلر في البلاد
شهرلرده یعنی جنه واقلیملرده متاع قليل ازقاشدر بسهل نسنه‌در ثم مأواهم جهنم
اندنصكره یتاقلری جهنمدر وبئس المهاد ونه یمان یاتاقدر طمو لكن الذين اتقوا
ربهم الا اكر شولر كه قورقدیلر انلری بسلیندن لهم جنات تجري من تحتها الانهار
انلر ایچون اوجمقلر واردركه آقر آلتندن ارماقلر خالدين فيها انده ابدی اولدقلری حالده
نزلا من عند الله كه بو كرامتلو قنقلقدر تكری حضرتندن وما عند الله خير للابرار
وشول كه تكری قتنده در خیرلودر صالحلره وان من اهل الكتاب وتحقیق كتاب
اهلندن لمن يؤمن بالله شولر واردر كه ایمان كتوررلر تكری‌یه وما انزل اليكم وشول كه سزه
اندی وما انزل اليهم وشول كه آنلره اندی خاشعين لله شول حالده كه قورقیجیلر
تكری‌ایچون لا يشترون بآيات الله ثمنا قليلا صتون آلمزلر تكری كلامیله آز نسنه كه
دنیا متاعیدر اولئك لهم اجرهم عند ربهم اول طائفه انلر ایچون واردر ثوابلری

بزلردن قتنده ان الله سريع الحساب بدرستی تكری تیز حساب ایلیجیدر يا ايها الذين
امنوا اصبروا ای شول كه ایمان كتوردیلر صبر ایدك وصابروا وصبر وصیت ایلشك و
رابطوا واقامت ایدك قلعه‌لرده انلركز تغلیب واتقوا الله لعلكم تفلحون وقورقك
تكریدن اولا كه سعادته سز فلاح بولوب قورتلنلردن اولاسز والله اعلم

بسم الله الرحمن الرحيم

يا ايها الناس اتقوا ربكم ای آدم اوغلانی قورقك تكریدن الذي خلقكم من نفس واحدة
شول تكریدن كه یراتدی سزی بر نفسدن وخلق منها زوجها ویراتدی آندن عورتنی كه
حوادر وبث منهما رجالا كثيرا ونساء وطغتدی اول ایكسندن چوق ارلر وعورتلر
واتقوا الله الذي تساءلون به والارحام وقورقك شول تكریدن كه انكله سؤال
ایدرسز بربرکزدن بالله علیك دیو وارحامدن قورقك ان الله كان عليكم رقيبا
بدرستی تكری سزك اوزركزه رقیب اولدی كوزتجكلرسزی وآتوا اليتامى اموالهم
وویرك یتیملره مالارینی كه قفلكزده در ولا تتبدلوا الخبيث بالطيب وقیشدرمك
حرامی حلاله ولا تأكلوا اموالهم الى اموالكم ویمك یتیملر مالنی كندو مالكزله انه
كان حوبا كبيرا بدرستی اول یتیملر مالنی كندو مالكزه قوشدرمق اولو كناه اولدی
وان خفتم اكر قورقرسكز الا تقسطوا في اليتامى عدل ایده میوز دیو اوكسزلرده
فانكحوا ما طاب لكم من النساء پس اولنك شول نكه خوش كلدی عورتلردن مثنى
ایكیشر ایكیشر وثلاث ورباع واوچر اوچر ودردر دردر فان خفتم الا تعدلوا
اكر قورقرسكز عدل ایده میوز دیو فواحدة او ما ملكت ايمانكم پس بر اولنك یاخود مالك
یمینكز اولنك جاریه‌لردن ذلك ادنى الا تعولوا بو دكز زحمت اولمیه جغه اك
یقیندر وآتوا النساء صدقاتهن نحلة وویرك عورتلره مهرلرینی بخشیش
فان طبن لكم عن شيء منه نفسا پس اكر حسن رضا ایله ویرمجك اولورلرسه مهردن
بر مقدار نفسكزك ایلغی اولوب فكلوه هنيئا مريئا پس یك انی صحت و
عافیتله ولا تؤتوا السفهاء اموالكم التي ووریرمك سفیهلره شول مالكزی
كه جعل الله لكم قياما الله تعالی ایلدی سزك معاشكز ایچون نظام قلدی وارزقوهم

ویدرك آنلره اكر كچوجكلر اولورسه فیها اول اموالده یعنی معاملهٔ شرعیه ایله شویله ییدیره
كه صلبه اللدن خرج اولمیه بلكه اوستنه كلندن خرج اوله واكسوهم وكیوروك آنلره وقولوا
لهم قولا معروفا وایدك آنلره ایو سوز وایو وعد وابتلوا الیتامی وصنامك یتیملری
حتی اذا بلغوا النكاح تا جماعه قادر اولنجه فان انستم منهم رشدا اكر كورورسكز
آنلردن صلاح ورشدی فادفعوا الیهم اموالهم پس ویرك آنلره مالكرنی ولا تأكلوها
ویمك مالكری اسرافا وبدارا ان یكبروا اسرافله وایومكله بیوینجه یعنی بیوم تیز حلوك
خرج ایدن آنلر بیوكمدن مالدینی بویمكدن قورقوب ومن كان غنیا فلیستعفف
وهر كیم بای اوله پس صقنسون یتیم مالندن ومن كان فقیرا وشول كه فقیر اوله فلیأكل
بالمعروف پس یسون قوت قدری یا اندن بورج ایسون فاذا دفعتم الیهم اموالهم
پس چونكه ویره سز آنلره مالكرنی فاشهدوا علیهم پس طانوق دوتك اوزرلرینه وكفی بالله
حسیبا وتكری حسابجی یتر بوتكله اشارتدر بكه طانوق دتمق واجب دكلمش
للرجال نصیب مما ترك الوالدان والاقربون ارنلره الش شونده كه قودی آتا
وآنا ویقین خصملر كه اول آنلردن میراث یر وللنساء نصیب مما ترك الوالدان
والاقربون وعورتلره الش واردر شوندن كه آتا آنا خصم قومرتكه سندك مما
قل منه شوندن كه آز اولدی اندن او كثر نصیبا مفروضا یه چوق اولدی نصب
واردر تقدیر اولنمش واذا حضر القسمة وچونكه اولشمكه حاضر اولا اولوا القربی
قوملكه میراث یمزلر والیتامی ویتیملر والمساكین ومسكینلر فارزقوهم منه پس
ویرك آنلره اندن آكو ویرمزسكز دخی نسنه یوق وقولوا لهم قولا معروفا
وایدك آنلره ایو سوزلر ولیخش الذین وقورقسونلر شونلر كه لو تركوا من خلفهم
اكر ترك ایتسلردی كندولرندن صكره ذریة ضعافا اوا جوق اوغلنجقلر خافوا علیهم
قورقلردی آنلرك اوزرلرینه فلیتقوا الله پس قورقسونلر تكریدن وصیلر ولیقولوا
قولا سدیدا ودیسونلر ایو محكم سوزلر ان الذین یأكلون اموال الیتامی
بدرستی شولركه یرلر یتیملرك مالنی ظلما ظلمله انما یأكلون فی بطونهم نارا بدرستی
یرلر قرنلرنده اودی وسیصلون سعیرا وتیز اولا كه قوشلولر اوده كه غایت
قزغون ایدی یوصیكم الله فی اولادكم تكری بیورور سزه بلوكزده اتی اوغلنلریكز حقنده

للذكر

للذكر مثل حظ الانثیین اركككه ایكی دیشی الشنجه دی فان كن نساء فوق اثنتین پس اكر
دیشیلر ایكیدن آرتوق اولسلر فلهن ثلثا ما ترك پس آنلرك اوچده ایكی واردر وان
كانت واحدة واكر بر قز اولورسه فلها النصف پس اكا مالك یاری وسیدر ولابویه
وآتاسنه آناسنه لكل واحد منهما هر برسینه اولك ایكیسنك السدس آلتده بر مما
ترك ترك ایتدیكی نسنه دن ان كان له ولد اكر الاننك اوغلی یا خود قزی اولورسه فان
لم یكن له ولد پس آنك ولدی اولمسه وورثه ابواه وآتاسی آناسی میراث یسه فلامه
الثلث پس آناسینك اوچده بریدر فان كان له اخوة پس اكر قرداشلری اولورسه
فلامه السدس پس آناسنه آلتیده بردر من بعد وصیة وصیتدن صكره كه یوصی
بها كه وصیت ایتدی آنی او دین یا بورجدن اوده دكدن صكره اباؤكم وابناؤكم آتالركز
واوغلنلركز لا تدرون سز بلمزسز ایهم اقرب لكم نفعا كه قنغیسی یقینراقدر سزه
فائده یونلك فریضة من الله فریضه در اللهدن ان الله كان علیما حكیما بدرستی
الله علیم حكیم اولدی كه فرایضی تقدیر ایلدی ولكم نصف ما ترك ازواجكم وسزكدر
نصفی شونك كه عورتلركز ترك ایتدی مالدن ان لم یكن لهن ولد اكر آنلرك ولدی یوغسه
فان كان لهن ولد اكر آنلرك ولدی اولورسه فلكم الربع پس سزكدر دردده بری
مما تركن شوندن كه ترك ایتدیلر آنلر من بعد وصیة وصیتدن صكره یوصین
بها او دین وصیت ایدرلر آنی یا بورجدن صكره ولهن الربع مما تركتم وآنلركدر
ربع واردر شول مالدن كه سز ترك ایتدكز ان لم یكن لكم ولد اكر سزك ولدكز اولمسه
فان كان لكم ولد پس اكر سزك ولدكز اولورسه فلهن الثمن پس عورتلرك اجون
سكزده بر واردر مما تركتم شوندن كه سز ترك ایتدكز من بعد وصیة وصیت
ایلدكدن صكره توصون بها او دین كه وصیت ایدرسز آنی یا بورجدن صكره
وان كان رجل یورث كلالة واكر بر كیشی اولسه كه اندن میراث یرلر كلاله یوننده
كلاله اولدر كه نه آتاسی ولا نه اوغلی او امرأة یا عورت اولسه معنا اولو وله اخ او
اخت وآنك ار قرداشی اولسه یا قز قرداشی اولسه لكن آتا برلر اولسه فلكل واحد
منهما السدس بونلرك هر برینه آلتیده بردر فان كانوا اكثر من ذلك واكر
آرتوق اولورلرسه فهم شركاء فی الثلث پس آنلر اورتقلردر ثلثده من بعد وصیة

وصیتدن صکره که یوصی بها او دین که وصیت اولندی انکله یا بورج اوده ویکدن صکره
غیر مضار زیان ادیجی اولمدیغی حالده اول وصیت یعنی ثلثدن آرتوق اولمیه تا که وارثلره
زیان اولمیه وصیة من الله یعنی وصیت ایده که تکریدندر والله علیم حلیم والله
عالمدر حلیم اسیدر تلك حدود الله بو مذکورات تکرینك حدلریدر ومن یطع الله
ورسوله وهر کم مطیع اولا تکری یه و پیغمبره یدخله جنات تجری من تحتها الانهار کیوره
آنی اوجمقلره که آلتندن ارمقلر آقر خالدین فیها ابدی اولدقلری حالده اول جنتلرده
وذلك الفوز العظیم واول اولو نجاتدر ومن یعص الله ورسوله وشول کمسه که
عاصی اوله تکری یه و پیغمبره ویتعد حدوده وتکرینك حدلرندن کچه یدخله نارا خالدا
فیها کیوره آنی اوده ابدی اولدیغی حالده اول اوده وله عذاب مهین وانکچون خور
ادیجی عذاب واردر واللاتی یأتین الفاحشة من نسائکم وشونلر که زنا ایدرلر
سزك عورتلریکزدن فاستشهدوا علیهن اربعة منکم پس طانق دوتك اوزرلرینه
درت طانق سزدن فان شهدوا فامسکوهن فی البیوت پس اکر طانقلق ویررلرسه
پس دوتك آنلری یعنی حبس ایلك اولرده حتی یتوفاهن الموت تا الم آنلری اولنجه
او یجعل الله لهن سبیلا یا تکری آنلره بر یول ویرنجه بو آیت منسوخدر آیت
رجم برله بو آیت کافه مجمولدر واللذان یأتیانها منکم وشول ایکی سزدن فاحشه
اشلیلر فآذوهما پس انجدك آنلری فان تابا واصلحا واکر توبه ایدر ایو عمل ایدرلرسه
فاعرضوا عنهما پس اعراض ایدك اول ایکسندن ان الله کان توابا رحیما بدرستی
تکری توبه ایدنلرك توبه سنی قبول ایدیجیدر ورحمت ادیجی پادشاهدر انما التوبة علی
الله بدرستی شول توبه که تکرینك اوزرینه حقدر آنی قبول ایتمك للذین یعملون السوء
بجهالة شونلرك توبه سیدر که یرامز ایش بیلمدن ایشلرلر ثم یتوبون من قریب آندن صکره
توبه ایدرلر تیز زماننده فاولئك یتوب الله علیهم پس اول طائفه نك تکری تعالی توبه سنی
قبول ایدر وکان الله علیما حکیما والله تعالی بلیجی وحکمتله ایشلیجیدر ولیست
التوبة للذین یعملون السیئات ویوقدر توبه شونلره که ایشلرلر یرامزلقلر حتی اذا
حضر احدهم الموت تاکه بریسینه اولم حاضر اولنجه قال انی تبت الآن ایدر که بن شمدی
توبه ایلدم ولا الذین یموتون وهم کفار ویوقدر توبه شونلرك اوزرینه که اولورلر

شول حالده که کافرلردر اولئك اعتدنا لهم عذابا الیما اول بر طائفه در که حاضر قلدق بز
آنلر ایچون آجیتیجی عذابی یا ایها الذین آمنوا ای شونلر که ایمان کتوردیلر لا یحل لکم ان ترثوا
النساء کرها حلال دکلدر شرعده که عورتلرك میراثنی بیه سز کوجله یعنی عورتیکزك آنك
صحبتنی سومزسکز اکا جفا کوسترسکز که طلاق صاتون آلا ولا تعضلوهن بیل اکری کوجلمك
لتذهبوا ببعض ما آتیتموهن تاکه آلاسز ویردیکلریکز بعضنی الا ان یأتین بفاحشة
مبینة مکر که آشکاره فاحشه اشلیه لر آندن اوتری که زنا کبی اول وقت روادر آنلردن
نسنه آلمق وعاشروهن بالمعروف ودرلك ایدك آنلرکله ایو یوز کوسترب فان کرهتموهن
پس اکر کریه کورورسکز آنلری فعسی ان تکرهوا شیئا ویجعل الله فیه خیرا کثیرا
یقیندر که سز بر نسنه کریه کورورسکز حال بو که الله تعالی آنده چوق خیرلر ایده وان
اردتم استبدال زوج مکان زوج واکر دیلرسکز عورتکز یرینه عورت کتورمکه
وآتیتم احداهن قنطارا وویرسه کز برینه قنطار مال ویرمش اولاسز فلا تأخذوا منه
شیئا پس اول مالدن بر نسنه آلمك اتأخذونه بهتانا واثما مبینا آلورمسز آنی
بهتان یوزندن واشکاره کناه یوزندن وکیف تأخذونه ونیجه آلورسز آنی وقد
افضی بعضکم الی بعض حال بو که خلوت اولدی بعضکز بعضکزله واخذن منکم
میثاقا غلیظا وآلدیلر سزدن محکم عهدی ولا تنکحوا ما نکح آباؤکم واولنمك
شونی که آتالرکز اولنمشدی آنی من النساء الا ما قد سلف عورتلردن الا شول نسنه
کچدی اوکچه قولردن اولوردی حال بو که بو دخی حرامدر انه کان فاحشة بدرستی
اول نسنه فاحشه در تکری دخی بغضنده ومقتا وساء سبیلا وعداوت اولدی وغایت
اوکندی یول اولمق جهتندن حرمت علیکم امهاتکم حرام اولندی سزك اوزریکزه آنالریکز
وبناتکم وقزلریکز واخواتکم وقزقرنداشلریکز وعماتکم وعمه لریکز وخالاتکم وطیزه
لریکز وبنات الاخ وارقرنداشکز قزلری وبنات الاخت وقزقرنداشلریکز قزلری و
امهاتکم اللاتی ارضعنکم وشول آنالریکز که امزردیلر سزی واخواتکم من الرضاعة و
رضاعدن قزقرنداشلریکز وامهات نسائکم وعورتلریکزك آنالری وربائبکم اللاتی
فی حجورکم واوکی قزلرکز که قوچکزده در من نسائکم اللاتی دخلتم بهن شول عورتلریکز
دن اوله که آنلره دخول ایتمش اولاسز فان لم تکونوا دخلتم بهن پس اکر آنلره دخول

انكدكنسه فلا جناح عليكم پس كناه يوقدر اوزركزه وحلائل ابنائكم الذين من اصلابكم
واوغللريكزك عورتلري شول اوغللركزك عورتلريكه صلبكزدندر ولا وان تجمعوا بين الاختين
وجمع ايلمككز ايكي قرنداشي برين الا ما قد سلف الا اشول نسنه كه اول زمانده
كچديدي ان الله كان غفورا رحيما بدرستي الله غفور رحيم اولديغي ايچون كچن
عفو ايلدي سزي اسركدكندن اندن عقوبت ايلمز رحمتندن والمحصنات من النساء
ومحصنه اولنان عورتلردن يعني ارلو عورتلر دخي حرام اولدي سزه نكاح ايتمكله الا
ما ملكت ايمانكم الا اشول قراوشلركه غزا ايدوب چقردكز اگرچه اري دخي اولا كتاب
الله عليكم يازدي كتابي سزلك اوزركزه بو نسنه تقديرنى ايلدي واحل لكم ما وراء ذلكم
وحلال اولدي سزه بونلردن غيريسي ان تبتغوا باموالكم سز طلب ايتككز مالكزايله
محصنين غير مسافحين صقلنيجيلر اولدغكز حالده شهوتكز حرامده خرج ايتمدكگز حالده
فما استمتعتم به منهن پس هر كيمكه استمتاع ايده سز انلركله انلردن فاتوهن
اجورهن فريضة پس ويرك انلرك مهرلريني فريضه اولديغي حالده انلرك مهرلريني
ويرك ولا جناح عليكم فيما تراضيتم به من بعد الفريضة ويوقدر سزلك اوزركزه گناه
شول نسنه كه رضا ايلشدكز انكله تمام مهر الدقلريندن صكره يعني عورتلر بغشلديه مهردن
دخي ارتردي ان الله كان عليما حكيما بدرستي الله عليم حكيم اولديغي علمندن حكمتندن
سزه بو بيوكلري تعليم ايلدي ومن لم يستطع منكم طولا وهر كيمك كه گوجي يتميه سزدن
مالدن ارتوقلقده ان ينكح المحصنات المؤمنات كه انكله محصنه خاتونلري اوله مومنه
اولنلردن فمن ما ملكت ايمانكم پس سزلك مالك اولدقلريكز جاريه لركزدن اولنسون من فتياتكم
المؤمنات مؤمنه جاريه لركزدن والله اعلم بايمانكم والله يك بلور ايمانكزي وقت
اولا كه جاريه ايماني يك اولا حره ايماندن بعضكم من بعض بعضكز بعضكزدندر
فانكحوهن باذن اهلهن پس اولنلك اتلري اهلنك اذنيله واتوهن اجورهن و
ويرك مهرلريني بالمعروف عادت اوزرنه محصنات غير مسافحات عفيفه لر اولدقلري
حالده اشكارا زنا ادجيلر اولميلر ولا متخذات اخدان واوغرلين دوست دوتيجي
اولميلر فاذا احصن پس قچنكه عفيفه اولسلر فان اتين بفاحشة پس اگر بير فاحشه
اشلسلر فعليهن نصف ما على المحصنات پس انلرك اوزرنه در عفيفه لرك اوزرنده اولان

ياروبسي من العذاب عذابدن ذلك يعني قراوش نكاحنه رخصت ويرمك لمن خشي
العنت منكم شول كسه ايچوندر دينينه فساددن قورقدي وان تصبروا خير لكم و
سزك صبر ايتدككز خيردر سزه تا كه سزدن كلاه قول اولميه والله غفور رحيم
والله غفور رحيمدر يريد الله ليبين لكم تكري دلركه بيان ايده سزه ويهديكم سنن
الذين من قبلكم وسزي قلغزليه سزدن اوكدن گچنلرك يولنه ويتوب عليكم وتوبه
لركزي قبول ايده وطاعته ارشاد ايده والله عليم حكيم والله عليم حكيمدر والله
يريد ان يتوب عليكم والله دلركه توبه كزي قبول ايده ويريد الذين يتبعون الشهوات
ودلرلر شولنلركه شهوتلرينه تابع اولدي ان تميلوا ميلا عظيما سزك كه اهل ميل ايدكز
دلرلر اولو ميل ايتمكله يريد الله ان يخفف عنكم تكري دلركه سزه يينكلديه موني
قراوش ويا اكوره مكله وخلق الانسان ضعيفا وانسان ضعيف يرادلدي شهوته
صبر ايتمز يا ايها الذين امنوا اي اول كيمسه لر كه ايمان كتوردلر لا تاكلوا اموالكم بينكم
بالباطل يمكز ماللركزي اراكزده باطل ايله اندلرطه ظلملر وقمارله الا ان تكون
تجارة عن تراض منكم مكر كه تجارت اوله كه بربريكزدن رضاسيله صادر اولمش اوله
سزدن مضاربه مالي كبي ولا تقتلوا انفسكم والدرملك نفسلريكزي يعني ادم
الدرمك كه سزي هلاك نه ايلديه لر ان الله كان بكم رحيما بدرستي الله سزي
اسركيجي اولدي اندن دركه بر بريكزي الدرمكدن ويريكزك مالني المقدن منع ايلدي
ومن يفعل ذلك وشول كه بو دكركز كناهلري اشليه عدوانا وظلما تعدي ايدوب ظلم ايدوب
فسوف نصليه نارا يقيننده نار ايچنه طوتيه قويه وز وكان ذلك على الله يسيرا
واول نسنه تكريه اوزرنه كلكز اولدي ان تجتنبوا كبائر ما تنهون عنه اكر
صقنرسكز شول نهي اولندغكز سوكللرندن نكفر عنكم سيئاتكم كيده رز
سزدن كناهلركزي وندخلكم مدخلا كريما وكوروروز سزي بر يو منزله كه اول
اوجمقدر ولا تتمنوا ما فضل الله به بعضكم على بعض وتمنا قيلمك شونسنكه
الله اولو اولدانكله بعضكزي بعضكز اوزرنه يعني كيمسه نك مالي نيم اولسون ديمك
اووت بكادخي جليلك انك كبي مال ويره ديمك وار دير للرجال نصيب مما اكتسبوا
ارنلره نصيب واردر شونلردن كه قزندلر وللنساء نصيب مما اكتسبن

وعورتلره نصیب واردر شوندنکه قزاندیلر هر کیشی قزاندیغندن بولور کرک ارکک کرک عورت عورتلرک
میراثدن نصیبی آز اولدیغیچون کاهی آز اولور واسئلوا الله من فضله ودیلک تکریدن بول
کرمندن ان الله کان بکل شیء علیما بدرستی الله هر نسنه‌یی بیلیجی اولدی ازلا وابدا ولکل
جعلنا موالی مما ترک الوالدان والاقربون وهر بر نصیبک صاحبین ایلدک شونلردن
که آتا آنا قودیلر کتدیلر یعنی قوملر قودیلر والذین عقدت ایمانکم وشونلرکه
قودیلر کتدیلر بعد ... آندلرکزی ایلروده ...یله آندلشردی میراثدن نصیب
واردی لکن منسوخ اولدی آیت مواریثله فآتوهم نصیبهم پس ویرک آنلرک نصیبلرین ان
الله کان علی کل شیء شهیدا بدرستی تکری هر نسنه اوزرینه طانقدر الرجال
قوامون علی النساء ارلر مسلطلردر عورتلر اوزرینه یعنی عورتلرک مصالحلری اوزرینه
بما فضل الله بعضهم علی بعض شول سببدنکه تکری اولولدی بعضنی بعضی اوزرینه
وبما انفقوا من اموالهم وشول سببدنکه نفقه ویردیلر ماللرندن فالصالحات قانتات
پس صالحه خاتونلر مطیعلردر ارلرینه حافظات للغیب صقلیجیلردر خلوتده حقلرینی بما
حفظ الله شول سببدنکه تکری آنلری اوزرینه صقلدی واللاتی تخافون نشوزهن
وشول خاتونلرکه سز قورقرسز قجمقلرندن فعظوهن واهجروهن فی المضاجع پس نصیحت
ایدک آنلره وایراق اولک آنلردن دوشکلرده واضربوهن ودوکک آنلری فان اطعنکم پس اکر
مطیع اولالرسه فلا تبغوا علیهن سبیلا پس ایراق اولک آنلرک اوزرینه یول کسمک ان الله
کان علیا کبیرا بدرستی الله تعالی عالی ومتعالی پادشاهدر اکر زیاده انجیدرسکز
حقکزدن کلور وان خفتم شقاق بینهما واکر قورقرسکز ارلرینه دشمنلغه دوشمه‌دن
فابعثوا حکما من اهله وحکما من اهلها پس کوندرک بر ایو آدم ار اهلندن وبر ایو آدم عورت
اهلندن ان یریدا اصلاحا یوفق الله بینهما اکر اصلاح دیلرسه الله توفیق ویرر
ایکسنک ارا سنده بریبرینه اویشلر ان الله کان علیما خبیرا بدرستی الله علیمدر
بلور مصالح عبادی ازلا وابدا واعبدوا الله ولا تشرکوا به شیئا وتکری‌یه طپوک وکا
کیمسنه اورتق ایتمک وبالوالدین احسانا وآتاکزه آناکزه ایلک ایلک وبذی القربی
والیتامی والمساکین ویقین قوملره ویتیملره ومسکینلره والجار ذی القربی والجار
الجنب وقوم اولان قوکشیلره وقوم اولمیان قوکشیلره والصاحب بالجنب ویانکزده

که مصاحبکزه

که مصاحبکزه وارکشنک عورتیدر وابن السبیل وقونقه یعنی بو مذکورلره ایلک ایدک
وما ملکت ایمانکم وشونلره دخی احسان ایدک که ملکزه مالک اولدی یعنی صاتون آلمش
قولکزه وقراوشکزه ان الله لا یحب من کان مختالا فخورا بدرستی تکری سومز شونی
که اوله اولکسنه متکبر وفخرلنیجی وتکرینک نعمتنه شکر ایتمیجی اوله الذین یبخلون
شونلرکه بخیللق ایدرلر ویأمرون الناس بالبخل وسویرلر خلقه بخیللغه ویکتمون
ما آتاهم الله من فضله وکزلرلر شونیکه تکری ویردی آنلره کندو فضلندن یعنی زکاتی
ویرمزلر واعتدنا للکافرین عذابا مهینا ویراقلدق کافرلره خور ایدیجی عذابی والذین
ینفقون اموالهم رئاء الناس وشونلرکه ویردیلر ماللرین خلقه کوسترمکیچون ولا
یؤمنون بالله ولا بالیوم الآخر وایمان کتورمزلر تکری‌یه وآخر کونه یعنی کوکلرندن ایمانلری
اکرچه دللریله دیرلر ومن یکن الشیطان له قرینا فساء قرینا وهر کیمکه شیطان
قوشه‌نه یمان قوشداشی اولور وماذا علیهم لو آمنوا بالله والیوم الآخر نه واردی
بونلرک اوزرینه اکر ایمان کتورسلر تکری‌یه وقیامت کوننه وانفقوا مما رزقهم الله ویدیلر
شوندنکه الله آنلره نصیب ایتدی وکان الله بهم علیما وتکری آنلری بیلوردی ان الله
لا یظلم مثقال ذرة بدرستی تکری ظلم ایتمز ذره مثقالی وان تک حسنة یضاعفها
واکر بر ذره حسنه اولورسه ارتورر آنی ایکی بیک ... بیکیچه اولنجه ویؤت من لدنه
اجرا عظیما وویرر اکا کندو حضرتندن اولو ثواب فکیف اذا جئنا من کل امة
بشهید پس نیجه اولور بو کافرلرک حالی وقتیکه کتورزوز هر امتدن بر طانقله که
پیغمبرلریدر وجئنا بک علی هؤلاء شهیدا وسنی دخی بونلرک اوزرینه طانق کتورزوز
یومئذ یود الذین کفروا اول کون سورلر شونلرکه کافر اولدیلر وعصوا الرسول
وپیغمبره عاصی اولدیلر لو تسوی بهم الارض که طپراق آنلری اورتیدی ولا یکتمون الله
حدیثا وکزلمیه الله‌دن بر سوزی نه دللری سویلمز جوارحلری سویلر یا ایها الذین آمنوا
ای شونلرکه ایمان کتوردیلر لا تقربوا الصلوة وانتم سکاری یقین اولمک نمازه شول
حالده که سز خوشسلر اولاسز حتی تعلموا ما تقولون تا بله‌سز نه دیدککزی ولا جنبا ونه
جنب اولدیغکز حالده الا عابری سبیل مکر سفرده اولاسز اول وقتده تیمم ایدک نماز قلک
حتی تغتسلوا تا که غسل ایدرسز یعنی جنب‌له نمازه یقین اولمک تا غسل ایتمینجه وان

كنتم مرضى او على سفر او جاء احد منكم من الغائط واكر خسته اولسكز يه سفر اوزرينه اولسكز
يه سزدن بريكز خلا جتندن كلسه او لامستم النساء يه عورتلرى واراسكز فلم تجدوا ماء
پس صو بولمسكز فتيمموا صعيدا طيبا پس قصد ايدك پاك طپراغه فامسحوا بوجوهكم
وايديكم پس مسح ايدك يوزلركزه واللريكزه ان الله كان عفوا غفورا بدرستيكه الله كرم
ايتمشدركه طپراغى صو يرينه كوردى و مغفرتلو سلطاندر الم تر الى الذين اوتوا نصيبا
من الكتاب نظر ايتمدكمى شونلره كه نصيب ويرلدى كتابدن يشترون الضلالة ازغونلغى
صاتون الورلر ويريدون ان تضلوا السبيل و دلرلركيم يولدن ازدهلرسزى
والله اعلم باعدائكم والله يك بلورسزك دشمنلكزى وكفى بالله وليا و تكرى يره يجى
يتر وكفى بالله نصيرا وتكرى عنايتجى يتر من الذين هادوا يحرفون الكلم عن
مواضعه شونلردن كيم يهودى اولدلر اكرلرلر توراة سوزلرينى يرلرندن محمد عليه السلام نعتنى
كزلرلر و يقولون سمعنا وعصينا وديرلر كه اشتدك وعاصى اولدق واسمع غير مسمع
واشت واشتدرلمديك حالده وراعنا رعنا بر معناده اشت ديمكدر و لوبر معناده
سوكمكدر عونتلرينه ليا بالسنتهم اكين دللرينى سوكمكه وطعنا فى الدين ودين اسلامه طعن
ايدن ولو انهم قالوا سمعنا واطعنا واسمع وانظرنا لكان واكر تحقيق انلر اشتدك و
مطيع اولدق ديسلركه اولسه ايدى خيرا لهم واقوم انلره دخى ايكوك ودخى طغرورق سوز
ولكن لعنهم الله بكفرهم ولاكن تكرى انلره لعنت ايتدى كفرلرى ايله فلا يؤمنون الا قليلا
پس ايمان كتورمزلر الا آز يا ايها الذين اوتوا الكتاب اى شونلركه كتاب ويرلدى آمنوا
بما نزلنا مصدقا لما معكم ايمان كتورك شونكه بز اندردك شول حالده كه كوجكليجيدر
شول كتابى كه سزكله در من قبل ان نطمس وجوها اندن اوكدن كه بز سلرايم وبوزلر
فنردها على ادبارها و انلرى دندرم ورزاكسلرينه او نلعنهم كما لعنا اصحاب
السبت يه لعنت ايدم وزانلره نيجه كه لعنت ايتدك اصحاب سبتى دخى مراد صورتلرن
ايو ميمون صورتلرينه دندرمكدر وكان امر الله مفعولا وتكرى تعالينك امرى
خود اشلنمشدر لابد اشبولكى عقوبتدن بريسى اولمسن ان الله لا يغفر ان يشرك به
بدرستيكه الله يرلغمزكه شرك كتورمكى ويغفر ما دون ذلك لمن يشاء و يرلغر بوندن
ايرغن شوكه كه دلر ومن يشرك بالله فقد افترى اثما عظيما وشولكه شرك كتوردى

تكري

تكريه تحقيق درمش اولا اولو كناهى الم تر الى الذين يزكون انفسهم بقومسن شونلره كه
كندولرينى پاك ايدرلر تكرينك اوغلنلريوز ديو بل الله يزكى من يشاء بلكه پاك ايدر الله
هر كيمى دلرسه و پاك اولدركه تكرى كا پاك ايسن ديه ولا يظلمون فتيلا يعنى بونلر
نسنه اكسلميه فتيل قدر انظر كيف يفترون على الله الكذب كورنيجه جقررلر الله
اوزرينه يلانى وكفى به اثما مبينا ويتر بو ظاهر كناه اولمغه يعنى بوندن دخى ظاهر كناه
يوقدر الم تر الى الذين اوتوا نصيبا من الكتاب كورمدكمى شونلرى كه نصيب ويرلدى
كتابدن يؤمنون بالجبت والطاغوت ايمان كتوررلر بتلرى و بتلردن غيريه آيكى بتلر
كبى كنش كبى بونلر جبت در و شيطانه اهل كتاب دلدلركه فرشته له انداشلر
دخى پيغمبرك اوزرينه ايشدوكلرى ايليه اولسه قريشه ايتدلر صنملرمزه سجده قيلك كه اناننه
وزدلر و بونلردخى سجده قلدلرسه بو آيت اندى ويقولون للذين كفروا وديرلر شونلر
جون كه كافر اولدلر هؤلاء اهدى من الذين آمنوا سبيلا بونلر طغرورقدر شونلر
دن كه ايمان كتوردلر يولجه اولئك الذين لعنهم الله اول طائفه شونلردركه تكرى
انلره لعنت ايتدى ومن يلعن الله فلن تجد له نصيرا وشولكه تكرى لعنت ايتدى
پس سن هركز بولمزسن اكا بر يار دمجى ام لهم نصيب من الملك يا انلرك نصيبى واردر
ملكدن فاذا لا يؤتون الناس نقيرا پس اول وقتده خلقه نقير قدريجه لر بخللق
ايدهلر نقير شول خرما چكردهكى آرالغنده اولور ايلك كبى جيه در ام يحسدون الناس
على ما آتاهم الله من فضله يا خلقه حسد ميايدرلر شونلرك اوزرينه كه الله تعالى
انلره ويرمشدر فضلندن نبوتده دخى جوق اكلمكده فقد آتينا آل ابراهيم الكتاب
والحكمة پس تحقيق ويردك ابراهيم انه يوسف عليه السلام كبى داود عليه السلام كبى كتاب و
صحف زبور و حكمت ويردك يعنى پيغمبرلك وآتيناهم ملكا عظيما وانلره ويردك
اولو ملك فمنهم من آمن به ومنهم من صد عنه پس يهوددن بعضى ايمان كتوردى محمد
عليه السلام وانلردن بعضى اعراض ايتدى اندن وكفى بجهنم سعيرا و جهنم يتر يندرمغه
ان الذين كفروا بآياتنا بدرستيكه شونلركه كافر اولدلر بزم آيتلرمزه سوف نصليهم نارا
تيز اولا كه طوپه صوقوروز انلرى كلما نضجت جلودهم هر بار كه دريلرى كوينسه كومر
اولسه بدلناهم جلودا غيرها دكشدرورز انلرى بر دريه دخى ليذوقوا العذاب تا طاته لر

عذابی ان الله کان عزیزا حکیما یعنی تحقیق الله عزیز پادشاه اولدی حکمتلو سلطان اولدی
ازلا و ابدا والذین آمنوا وعملوا الصالحات وشونلر که ایمان کتوردیلر و اییو عمل اتدیلر سندخلهم
جنات تجری من تحتها الانهار قو بیسرز آنلری جنتلره که آستندن ارمقلر آقر خالدین
فیها ابدا ابدی اولدقلری حالده اول جنتلرده لهم فیها ازواج مطهرة آنلر ایچون واردر
اول جنتلرده عورتلر که پاك اولالر وندخلهم ظلا ظلیلا وکوررز آنلری برکولکه یه
که دائمدر یعنی اوجمق کولکه لرینه ان الله یأمرکم ان تؤدوا الامانات الی اهلها
بدرستی تکری بیورر که امانتلری طبشرسز اهلنه واذا حکمتم بین الناس ان تحکموا
بالعدل وقچنکه حکم ایدرسز خلق اورته سنده عدل ایله حکم ایدرسز ان الله نعما یعظکم به
بدرستی تکری نه خوب وعظ ایدر سزه ان الله کان سمیعا بصیرا بدرستی تکری
اشدیجی اولدی قوللرك دعاسنی قبول ایدیجی وکوریجی اولدی کیحا اللرینی یا ایها الذین آمنوا ای
شونلر که ایمان کتوردیلر اطیعوا الله واطیعوا الرسول مطیع اولك تکری یه و مطیع اولك پیغمبره
واولی الامر منکم و بیورقلولره سزدن فان تنازعتم فی شیء فردوه الی الله والرسول
پس اکر بر نسنه ده چکشب اختلاف ایدرسکز دونیرك اول نسنه یی تکری کتابنه و پیغمبر حدیثنه
ان کنتم تؤمنون بالله والیوم الآخر اکر ایمان کتوردکز سه تکری یه و آخر کونه ذلك
خیر واحسن تأویلا اول یکدر و خوبدر تأویل یوزندن الم تر الی الذین یزعمون
انهم کورمدکمی شونلری که زعم ایدرلر که بدرستی آنلر آمنوا بما انزل الیك ایمان کتوردیلر
شول نسنه که اندرلدی سکا وما انزل من قبلك وشول نسنه که اندرلدی سندن اوکدن یریدون
ان یتحاکموا الی الطاغوت دیلرلر که قضیه لرنی کعب بن اشرفه تقریر ایدلر وقد امروا
ان یکفروا به حال بو که امر اولندیلر که کافر اولالر طاغوته ویرید الشیطان ان یضلهم
ضلالا بعیدا و دیلر شیطان که آزدره آنلری برآزمقله کی ایراقدر واذا قیل لهم تعالوا
الی ما انزل الله والی الرسول وقچنکه دینلسه آنلره که کلك تکری ایندردکنه و پیغمبر سوزینه
رأیت المنافقین یصدون عنك صدودا کوررسن که منافقلر اعراض ایدرلر
سندن اعراض ایتمکله فکیف اذا اصابتهم مصیبة بما قدمت ایدیهم نجه اولدی
حاللری قچنکه یوزلرینه مصیبت ایرشدی اللرینه کوندردکلری نسنه بدن ثم جاؤك یحلفون
بالله ان اردنا الا احسانا وتوفیقا اندن صکره کلدیلر سکا آند ایچرلر الله که بز

دلدك الا خیر دلدك و بارشمقلق دلدك عمرلری بو سوزدن منافقلردن کزلکدر
اولئك الذین یعلم الله ما فی قلوبهم آنلر شونلردر که الله بیلور آنلرك کوکللرینده کن
فاعرض عنهم پس اعراض ایله آنلردن وعظهم واوکت ویر آنلره وقل لهم فی انفسهم قولا
بلیغا و دی بونلره نفسلرینه برسوز که کی نهایتده در یعنی قورقت وما ارسلنا
من رسول الا لیطاع باذن الله و یبرکوندردمدك بر پیغمبری الا آنکا مطیع اولسونلر دیو تکرینك
دستوریله ولو انهم اذ ظلموا انفسهم و اکر آنلر نفسلرینه ظلم اتدکلری وقت یعنی قضیه لرن
کعب بن اشرفه ایلتدکلری وقت جاؤك فاستغفروا الله واستغفر لهم الرسول کلسلر
سکا و استغفار ایتسلر تکری یه و استغفار ایتسه آنلر ایچون پیغمبر لوجدوا الله توابا رحیما
تکری یی توبه قبول ایدیجی و قوللرنه اسرکیجی بولورلردی فلا وربك لا یؤمنون یوق تکری حقیچون
ایمان کتورمزلر حتی یحکموك فیما شجر بینهم تا سنی حاکم ایتمینجه آرالرنده اولان ماجراده ثم
لا یجدوا فی انفسهم حرجا مما قضیت اندن صکره بولمیه لر کندو نفسلرینده طارلغنی شول
که سن حکم ایتدك ویسلموا تسلیما وتسلیم ایدرلر حکمکی تسلیم ایتمکله طاعت تامه ایله ولو
انا کتبنا علیهم ان اقتلوا انفسکم او اخرجوا من دیارکم و اکر تحقیق بز یازسق آنلره
اولدرك نفسکزی دیو یا چقك دیارکزدن دیو ما فعلوه الا قلیل منهم ایشلمزلردی
آنی الا آز طائفه آنلردن ولو انهم فعلوا ما یوعظون به و اکر تحقیق آنلر ایشلسلر شول نسنه که
نصیحت اولندیلر آنلر آنکله لکان خیرا لهم واشد تثبیتا یکرك اولوردی آنلره و قوتلوراق
اولوردی ثبات یوزندن واذا لآتیناهم من لدنا اجرا عظیما و اول وقت بز ویرردك
آنلره بزم حضرتمزدن اولو ثواب ولهدیناهم صراطا مستقیما و آنلری قلاغوزلردق طغری
یوله ومن یطع الله والرسول وشول که مطیع اوله تکری یه و پیغمبره فاولئك مع الذین
انعم الله علیهم پس آنلر شونلرله درکه الله انعام ایلدی آنلرك اوزرینه من النبیین و
الصدیقین والشهداء والصالحین پیغمبرلردن و صدیقلردن و شهیدلردن و صالح
لردن وحسن اولئك رفیقا ونه خوب اولدی آنلر یولداشلق وقوکشلق یوزندن اللهم
ارزقنا ذلك الفضل من الله بو یولداشلق فضلدر الله دن وکفی بالله علیما والله
یتیکدر آنلرك ویردیکی ثوابی یا ایها الذین آمنوا ای شونلر که ایمان کتوردیلر خذوا حذرکم
دوتك حذرکزی یعنی حذر قلك فانفروا ثبات پس کوچك بولك بولك او انفروا جمیعا

يه كوچلو براغوردن وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَيُبَطِّئَنَّ وتحقيق سزدن واردر شول كمسه كه اهمال ايدر غزاده
واوغرنور واوزنكر بونلار فَإِنْ أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ پس اكر سزه ايرشسه بر صينيق قَالَ قَدْ أَنْعَمَ
اللَّهُ عَلَيَّ ايدر كه تكري بكا انعام ايلدي إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا زيرا كه حاضر اولمدم آنلرله
وَلَئِنْ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِنَ اللَّهِ واكر سزه ايرشسه فضل وكرم الهيدن لَيَقُولَنَّ تحقيق
ايدرلر كَأَنْ لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ كويا كه سز كله آنلر آرالرنده دوستلق يوقدى
بو سوزدن مراد عكسيدر يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ كاشكه بن آنلر كله اوليدم فَأَفُوزَ فَوْزًا
عَظِيمًا پس ظفر بوليدم اولو ظفر بولمقلقله فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ پس جنك ايلسون تكري يولنده شونلر كه صاتوب الورلر فاني دركلكي
آخرته ويرب يعني منافقلر نفاقي قوسونلر دخي اخلاص ايله جنك اتسونلر وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ وهر كم جنك ايده تكري يولنده فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ يعني دپلنه يا غالب كله فَسَوْفَ
نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا يقيننده بز آكا اولو اجر ويررز وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
ونه اولدي سزه كه جنك اتمزسز تكري يولنده وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَ
الْوِلْدَانِ وضعيفلر ارلردن وعورتلردن واوغلانلردن الَّذِينَ يَقُولُونَ شونلر كه ديرلر
رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا اي بزم تكريمز چقر بزي شو كويدن كه ظالم
لردر آنك اهلي وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا واليكل بزه سنك حضرتكدن بر ايشمزي كورر
بزم بك اولور كيشي وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا واليكل بزه سنك حضرتكدن بر معين
الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ شونلر كه ايمان كتوردلر جنك ايدرلر الله يولنده وَالَّذِينَ
كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ وشونلر كه كافر اولدلر جنك ايدرلر شيطان يولنده
فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ پس جنك ادك شيطانك كوكرلريله إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ
ضَعِيفًا بدرستي شيطانك مكري كافرلركيدر ننه بقسه ضعيف اولدي أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ
قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ كوردكمي شونلري كه دنلدي آنلره چكوك الكزي قتالدن وَأَقِيمُوا
الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وقلك نمازي وويرك زكاتي فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ وقتي كه
يازلدي آنلرك اوزرينه جنك ناكاه إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ
كوردك كه بر بولك آنلردن قورقرلر خلقدن تكريدن قورقر كبي أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً يا دخي زياده
لر قورقودر وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ وايتدلر اي تكريمز نيچون يازدك بزه اوزره

قالي

قَالِي لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ نولايدي بزي تأخير ايدي ايدك اولو وقته دكين قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا
قَلِيلٌ ايت كه دنيا متاعي آزدر وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى واخرت يكدر سوكا كه تكريدن قورقر وَ
لَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ويرفتيل قدر دخي ظلم اولنمزلر أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكْكُمُ الْمَوْتُ قنده
اولورسكز اولوم سزه يتيشر وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُشَيَّدَةٍ واكر محكم برجلرده ويوجه قلعه لرده
دخي اولورسكز وَإِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ واكر آنلره ايلك ايرشسه
ايدرلر كه بو تكريدندر وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ واكر آنلره يمانلق
ايرشسه ايدرلر كه بو سنك يانكدندر قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ايت يا محمد كه كلسي تكري
قتندندر فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا نولدي بو قومه كه مقيد
اولمزلر كه سوز اكليلر مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ هر كه ايرشدي سكا نعمتدن پس تكريدندر
وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ وشول نسنه كه يتيشدي سكا بلادن ومصيبتدن
پس سنك نفسكدندر قوپن كناهلردندر وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وبز سني خلقه
[illegible] بو خطاب تعميمدر اولكي خطاب خاصدر وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا
وتكري يتر طانق ولمغه سنك پيغمبرلكه مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ هر كم كه رسوله
مطيع اولدي تحقيق تكريه مطيع اولمشدر وَمَنْ تَوَلَّى فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا
وشول كه يوز چوردي سني آنلره بكجي كوندرمدك وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ ومنافقلر ايدرلر
بزدن سكا يا محمد مطيع اولمقدر فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ پس چقيجق يانكدن چقالر بَيَّتَ
طَائِفَةٌ مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ تغيير ايدر بر طائفه آنلردن سنك ديدكلكدن غيري
نسنه يه وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ وتكري يازر شول نسنه كه تغيير ايتدلر فَأَعْرِضْ
عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ پس چكن آنلردن وتوكل ايله الله اوزرينه وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا
وتكري يتر اعتماد سكا أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ يعني پس قرآنه نظر اتمزلرمي وَلَوْ كَانَ
مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ واكر الهدن غيري كمسه نك يانندن اوليدي لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا
كَثِيرًا آنده چوق اختلاف بولورلردي وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ واكر بر خبر
كلسه آنلره امنلكدن يا قورقودن أَذَاعُوا بِهِ طاغدرلر اول خبري وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى
الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ واكر دونديرسلر رسوله واولو الامره يعني ابو بكر عمر
عثمان علي رضي الله عنهم كبي لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ كرك بيلكلر اول خبري

شونلر كه چقردلر آنی كندولرندن زیر كافرلر ایله ولولا فضل الله علیكم ورحمته واگر تكرینك
كرمی ورحمتی اوزركزه دگلسه لاتبعتم الشیطان الا قلیلا اویردكز شیطانه الا آز
كه بیلادی آنلرك تقوی اوزرنه اورلشدی فقاتل فی سبیل الله پس دگیش الله یولنده
لا تكلف الا نفسك تكلیف اولنمزسن الا نفسكه پس یالگز جنك ایدرسن دخی ایلر ذیرا
بره مجاك تكریدر وحرض المؤمنین وقیدر مؤمنلری عسی الله ان یكف بأس الذین
كفروا یقیندركه تكری منع ایده قتالنی شونلرك كه كافر اولدیلر والله اشد بأسا و
اشد تنكیلا والله قتیرقدر جنك یوننده وقتیرقدر عذاب یوننده من یشفع
شفاعة حسنة یكن له نصیب منها هر كم شفاعت ایده ایو شفاعت یعنی ایو ایشه قورسه اسلامده
اول ایو عادتدن پری اچیون نصیب اولور اول ایو شفاعتدن ومن یشفع شفاعة سیئة
یكن له كفل منها وهر كم عادت قورسه كا اول عادتدن گناه حاصل اولور وكان
الله علی كل شیء مقیتا وتكری هر نسنه اوزرنه حافظ اولدی واذا حییتم بتحیة فحیوا
باحسن منها او ردوها وقچن كه سلام ویریلسكز بر سلام ایله پس سلامی آلوك اندن دخی
ایو ایله یا ویردیكی كبی قیتارك بو آیتده معلوم اولدیكه سلام ویرمك سنتدر الق واجبدر
ان الله كان علی كل شیء حسیبا بدرستی الله هر نسنه اوزرنه جزا ادیجی اولدی
یعنی عوض ویریجی ولدی الله لا اله الا هو تكری اولدركه اندن آرتوق تكری یوقدر بر در
لیجمعنكم الی یوم القیمة لا ریب فیه البته سزی دیریشدرهسی كوننه دكن كه آنده شبهه یوقدر
ومن اصدق من الله حدیثا وكیمدر سوزی تكریدن كرچكراك فما لكم فی المنافقین
فئتین نولدی سزه منافقلرده ایكی بولك اولدكز بونلر براز منافقلردر مكه دن شامه تجارت
كیدرلردی مسلمانلر كمی الا اولمر كمی الكیلوردی بو آیت اندی والله اركسهم بما كسبوا
والله آنلری ینه كافرلغه دوندردی نفاقلری اوچندن اتریدون ان تهدوا من اضل الله
دلرمسز كه هدایت ویره سز شوكا كه الله آزدردی ومن یضلل الله فلن تجد له سبیلا
وشونیكه تكری آزدرده البته سن آنكچون یول بولمزسن هدایته ورشاده ودوا لو
تكفرون كما كفروا تمنا قلدیلر كافر اولمكزی نیجه كه كندولری كافر اولدیلر فتكونون
سواء پس برابر اولاسز فلا تتخذوا منهم اولیاء پس آنلردن دوست دوتمك حتی یهاجروا
فی سبیل الله حتی توبه قلیلرینه مدینه یه وارنجه دك فان تولوا فخذوهم واقتلوهم

پس

پس اگر اعراض ایدرلرسه توتك آنلری واولدرك حیث وجدتموهم نرده بولورسكز ولا تتخذوا
منهم ولیا ولا نصیرا وبونلردن مصاحب ویاردمجی دوتمك الا الذین یصلون الی
قوم بینكم وبینهم میثاق مگر شونلركه كه كلرلر بر طائفه كه سزكله آنلرك آراسنده عهد واردر
او جاءوكم حصرت صدورهم ان یقاتلوكم او یقاتلوا قومهم یاخود سزه كلدلر طارلوب
گوكلری سزكله جنك ایتمكدن یا خصملری قوملرله جنك ایتمكدن ولو شاء الله لسلطهم
علیكم واگر الله دیلسه آنلری سزك اوزركزه مسلط ایلردی فلقاتلوكم پس سزكله دوگشور
لردی فان اعتزلوكم فلم یقاتلوكم اگر بونلر چكنسلر دخی سزكله جنك ایتمسلر والقوا
الیكم السلم وسزه صلحی الرو دوتسلر فما جعل الله لكم علیهم سبیلا پس الله تعالی سزه
آنلرك اوزرینه یول ایتمدی ستجدون آخرین یقین بولاكه نیجه لری بولاسز یریدون ان
یأمنوكم ویأمنوا قومهم دیلرلركه سزی امین ایده لر وقوملرین امین ایده لر ایمانگ توتمكله
كلما ردوا الی الفتنة اركسوا فیها هر بار كه دوندرلولر كفرلرینه دونرلر اكا فان لم یعتزلوكم
ویلقوا الیكم السلم پس اگر سزدن چكنمزلرسه وآرایه صلح براقمزلرسه ویكفوا ایدیهم
والدن چكمزلرسه فخذوهم واقتلوهم حیث ثقفتموهم پس دوتك آنلری واولدرك آنلری
قنده بولورسكز واولئكم جعلنا لكم علیهم سلطانا مبینا وبو صفتلو طائفه
سزنكچون آنلرك اوزرینه آشكاره حجت ایلدك وما كان لمؤمن ان یقتل مؤمنا الا خطأ
ویوقدر مؤمنه مؤمن دپلك مگر كه خطا ایله اولا ومن قتل مؤمنا خطأ وشول كه دپلدی
بر مؤمنی خطا ایله فتحریر رقبة مؤمنة پس آنك كفارتی بر قول آزاد ایتمكدر كه مؤمن اولا
ودیة مسلمة الی اهله ودیتدركه طپشرله اهلنه ... نك اهلنه ولیلرینه
الا ان یصدقوا مگر كه ولیلری تصدق ایده لر عفو ... فان كان من قوم عدو
لكم پس اگر اولكن بر قومدن اولسه كه سزه دشمندر یعنی ... اولسه اولسه وهو
مؤمن مؤمن اولدغی حالده فتحریر رقبة مؤمنة پس ... ل آزاد ایتمكدر آنك
كفارتی وان كان من قوم بینكم وبینهم میثاق واگر بر طائفه دن اولسه كه سزكله آنلرك
آراسنده عهد اولسه فدیة مسلمة الی اهله وتحریر رقبة مؤمنة پس آنك كفارتی دیتدر
ولیلرینه ویرمك دخی قول آزاد ایتمكدر كه مؤمن اولا فمن لم یجد فصیام شهرین متتابعین
...نكه بولمسه آزاد ایده جك پس ایكی آی اوروج دتمقدر بربیرینه اولنجه كه آرالرنده

توبة من الله تكودن توبه اولنمغيچون وكان الله عليما حكيما ولكن الله عالم وحاكم اولديكى سزه
قتلك عزمنجن كفارتنى بيان ايتدى ومن يقتل مؤمنا متعمدا وشول كمسه كه ديليه بر مؤمنى قصد ايله
فجزاؤه جهنم خالدا فيها پس آنك جزاسى جهنمدر آنده ابدى اولمغيله خالدا وغضب الله
عليه ولعنه وغضب ايلدى الله آنك اوزرينه ولعنت ايلدى آكا واعد له عذابا عظيما
وحاضرلادى آنكيچون اولو عذاب يا ايها الذين آمنوا اى شولركه ايمان كتوردلر اذا ضربتم فى
سبيل الله قچنكه سير ايده سز الله يولنده فتبينوا پس تبيين ايدك ولا تقولوا لمن القى
اليكم السلام لست مؤمنا وديمك شول كمسنه يه كه سزه اطاعت كوستردى مؤمن دكلسن
ديمك اسامه مرداسى اولدردى لا اله الا الله ديدكندن صكره پيغمبر عليه السلام آكا عتاب ايلدى
تبتغون عرض الحيوة الدنيا طلب ايدرسز دنيا متاعنى فعند الله مغانم كثيرة
پس تكرى قتنده اولوا اولو غنيمتلر واردر كذلك كنتم من قبل سز دخى ايله ايدكز مدينه يه
كلمدن فمن الله عليكم فتبينوا پس تكرى منت ايتدى سزك اوزركزه كه سزم بول اولوركه
هجرت ايتدكز مدينه يه پس سز ظاهر اولكز سائر خلقدن ممتاز اولكز ان الله كان بما تعملون
خبيرا بدرستى الله هر نه ايشلرسكز خبيردر لا يستوى القاعدون من المؤمنين
غير اولى الضرر برابر اولمزلر اوتورانلر مؤمنلردن كه آنلرده عذر اولميه والمجاهدون
فى سبيل الله باموالهم وانفسهم وغزا ايدنلر فى سبيل الله يعنى تكرى يولنده ماللريله
جانلريله فضل الله المجاهدين باموالهم وانفسهم اولو ايلدى الله تعالى غزا ايدنلرى ماللريله
ونفسلريله على القاعدين درجة اوتورانلر اوزرينه بر درجه آخرت درجه لرندن
وكلا وعد الله الحسنى وهر برينه تكرى وعده قلدى اوجمنى وفضل الله المجاهدين
على القاعدين اجرا عظيما وغازيلرى اوتورانلر اوزرينه اولو ثواب ايله اولو ايلدى
درجات منه ومغفرة ورحمة درجه لر بوننده كه تكرى [illegible] درجه يدركى اوتورانلر
معذور اولدقلرى تقديرجه در درجات دركى اوتورانلر صاغ اولدقلرى تقديرجه در
ويرلغمو چشند وكناهلرك بخشندى وكان الله غفورا رحيما وتكرى غفور رحيم اولدى
ازلا وابدا ان الذين توفيهم الملئكة بدرستى شولركه فرشته لر آنلرك جانلرين قبض ايتدلر
ظالمى انفسهم نفسلرينه ظلم ايدجيلر كن مكه ده مسلمان اولدلر دخى پيغمبر ايله هجرت ايتمديلر صكره
كافر اولدلر قالوا فيم كنتم فرشته لر ايتديلر قنده ايدكز قالوا كنا مستضعفين فى الارض

ديدلر كه ضعيفلر ايدك يريوزنده قالوا الم تكن ارض الله واسعة فتهاجروا فيها ملكلر ايتدلر
تكرينك يرى بول دكلمى كه هجرت ايده يدكز آكا مراد مدينه در فاولئك مأويهم جهنم
پس آنلرك يرلرى جهنمدر وساءت مصيرا ونه يمان اولدى جقه جق يرى جهنم الا المستضعفين
من الرجال والنساء والولدان الا شولركه مقهور اولدلر ارلردن اولسون عورتلردن
اولسون ويا اوغلانلردن اولسون لا يستطيعون حيلة ولا يهتدون سبيلا كه حيله
الميديلر كلمكه و يول دخى بلمزلركه مدينه يه وارهلر فاولئك عسى الله ان يعفو عنهم
پس اول طائفه يقيندر كه الله عفو ايده آنلردن وكان الله عفوا غفورا وتكرى
عفوى ومغفرتى چوق پادشا اولدى ومن يهاجر فى سبيل الله وشول كه هجرت ايده
الله يولنده يجد فى الارض مراغما كثيرا وسعة بولور يريوزنده چوق يرلر كه دشمن
قهر اولنجق ورزق بولنجق ومن يخرج من بيته مهاجرا الى الله ورسوله وشول كمسه كه چقه
اونده سفر ايده الله ورسولنه ثم يدركه الموت فقد وقع اجره على الله صكره آنده
آكا اولوم ايرشه پس تحقيق آنك ثوابى الله اوزرينه در وكان الله غفورا رحيما وتكرى
غفور رحيم اولدى ازلا وابدا واذا ضربتم فى الارض وقچنكه سفر ايده سز يريوزنده فليس
عليكم جناح ان تقصروا من الصلوة يوقدر سزك اوزركزه كناه كه نمازدن قصر
ايده سز يعنى درت ركعتى ايكى قيله سز ان خفتم ان يفتنكم الذين كفروا اكر قورقسكز كه
فتنه ايده سزه شولركه كافر اولدلر ان الكافرين كانوا لكم عدوا مبينا بدرستى
كافرلر سزه آشكاره دشمن اولدلر واذا كنت فيهم فاقمت لهم الصلوة پس قچنكه آنلرك
ايچنده اولسك دخى آنلره نماز قلمق ايسته سك فلتقم طائفة منهم معك پس نماز
طورسون بر بولك آنلردن سنكله وليأخذوا اسلحتهم وآلسونلر سلاحلرين فاذا سجدوا
پس قچنكه سجده قلسلر فليكونوا من ورائكم پس اولسونلر آرقه كزدن ولتأت طائفة
اخرى واول بر طائفه دخى كلسونكه لم يصلوا قلمدلردى فليصلوا معك پس قلسونلر
سنكله بله وليأخذوا حذرهم واسلحتهم اولر دخى آلسونلر حذرلرينى وسلاحلرينى
اشته ايكى ركعت نماز اولديكى صكره كلسون اول وران طائفه بر ركعت دخى قلسون
سلام ويرسونلر ود الذين كفروا تمنا قلدى شولركه كافر اولدلر لو تغفلون عن
اسلحتكم وامتعتكم اكر غافل اوليدكز سلاحلركزدن ومتاعلركزدن فيميلون عليكم

ميلة واحدة پس حمله قيلرلر اوزريكزه بر اوغردن ولا جناح عليكم وكناه يوقدر سزلره
اوزريكزه إن كان بكم أذى من مطر اكر سزه زحمت اولورسه يغموردن أو كنتم مرضى
يه خسته لر اولورسهكز أن تضعوا أسلحتكم سلاحلكزى قومقده وخذوا حذركم و
حذركزله اولورسز إن الله أعد للكافرين عذابا مهينا بدرستى الله براقدى
كافرلره خور ايدجى عذابى فإذا قضيتم الصلوة فاذكروا الله قياما وقعودا
پس قچنكه نمازى ادا قلديه يسز پس اكه الله تكريى اياغ اوزره طورديكن و اوتوردقكن وعلى
جنوبكم و يانلركز اوزره ياتوركن اكريكز كزجوق اولورسه فإذا اطمأننتم پس قچنكه
مقيم اولورسز فأقيموا الصلوة پس قلك نمازى تمام يعنى قصر ايتمك إن الصلوة كانت
على المؤمنين كتابا موقوتا بدرستى نماز مؤمنلر اوزرينه فرض اولدى وقتله
ولا تهنوا في ابتغاء القوم وسست اولمك كافرلر جنكنه طلب ايتمككده إن تكونوا
تألمون فإنهم يألمون كما تألمون اكر اغريرسكز انلر دخى اغريرلر نيجه كه سز اغريرسز
وترجون من الله ما لا يرجون و اوميد ايدرسز الله دن شو نسنه كه انلر اوميد ايتمزلر وكان
الله عليما حكيما والله عليم حكيم اولدى إنا أنزلنا إليك الكتاب بالحق بدرستى
بز اندردك سكا كتابى حقله لتحكم بين الناس بما أراك الله تا حكم ايدسن خلق
آراسنده شو نسنه كه تكرى سكا كوستردى ولا تكن للخائنين خصيما واكر بلور
ايدكن جكيشمجى اوله مراد بوندن طعمه در كه بر زرهيى اوغرلدى بلالر دوا ايتدى پس حكم قلمقه
چقدى واستغفر الله إن الله كان غفورا رحيما واعتذار ايله يا محمد طعمه ايچون
سوليدكلكدن بدرستى الله غفور رحيم اولدى ولا تجادل عن الذين يختانون
أنفسهم و چكيشمه شو نسنه لردن اوترو كه خيانت ايدرلر نفسلرينه إن الله لا يحب من كان
خوانا أثيما بدرستى تكرى سومز شول كمسنه كه خائن اوله كناهكار اوله يستخفون
من الناس ولا يستخفون من الله خلقدن كزلرلر و خالقدن كزلمزلر وهو معهم
حال بوكه اول انلركله در إذ يبيتون ما لا يرضى من القول قچنكه سويلرلر شول
سوزى كه تكرى راضى دكلدر وكان الله بما يعملون محيطا و تكرى انلرك
عمللرنى محيط اولدى ها أنتم هؤلاء غافل اولمك اى طعمه قومى كه سز شونلرسز كه جادلتم
عنهم في الحيوة الدنيا جنك ايتدكز انلردن اوترو دنيا اسننده فمن يجادل الله

عنهم

عنهم يوم القيمة پس كيمدر جدال ايدن انلر ايچون قيامت كوننده أم من يكون عليهم
وكيلا يه كيم اولور انلرك اوزرينه وكيل و ناظر ومن يعمل سوءا أو يظلم نفسه و شول كه
بر امر ليق ايشلر يه ظلم ايدر نفسنه طعمه كبى يلان ايتدكى ثم يستغفر الله اندنصكره
استغفر الله ديسه يجد الله غفورا رحيما تكرى غفور رحيم بولور ومن يكسب
إثما فإنما يكسبه على نفسه و شول كه كناه قازانور كندو نفسى اوزرينه قازانور وكان
الله عليما حكيما والله عليم حكيم اولدى ازلا و ابدا ومن يكسب خطيئة أو
إثما و شول كه كناه قازاندى كوچك يه بيوك ثم يرم به بريئا اندنصكره اتسه بر صوچسز
كيمسنه يه بهتان اتسه فقد احتمل بهتانا وإثما مبينا پس تحقيق يوكلندى بهتانى و اولو كناهى
ولولا فضل الله عليك ورحمته واكر تكرينك فضلى ورحمتى سنك اوزريكده دكلسه
لهمت طائفة منهم أن يضلوك قصد ايلدى بر بلوك انلردن سنى ازدرمغه
وما يضلون إلا أنفسهم وما يضرونك من شيء و ازدرمزلر الا نفسلرينى و زيان
ايده مزلر سكا بر نسنه وأنزل الله عليك الكتاب والحكمة و تكرى اندردى سنك
اوزريكه قرآنى و حقله حكم ايتمكى وعلمك ما لم تكن تعلم و بلدردى سكا شول نسنه
كه بلمز ايدك وكان فضل الله عليك عظيما و تكرينك فضلى سنك اوزريكه اولو اولدى
لا خير في كثير من نجويهم خير يوقدر چوغنده فسلدو دقلرنده إلا من أمر بصدقة
مكر كه امر ايده صدقه ايله أو معروف أو إصلاح بين الناس يه تكرلك يه سوزنى بولدركله
يه صلح ايله بوينه خلق اراسنده ومن يفعل ذلك ابتغاء مرضات الله و هر كم بو ايله
ايشليه تكرى رضاسين ديلايب فسوف نؤتيه أجرا عظيما تكرى ايدر بز انكا
ويره جكز قيامت كوننده اولو ثوابى ومن يشاقق الرسول من بعد ما تبين له الهدى
و هر كه بيغمبره مخالفت ايده حق انكا ظاهر اولدقدن صكره ويتبع غير سبيل المؤمنين
و اويه مؤمنلردن يولندن غيرى يوله نوله ما تولى ونصله جهنم قويه ورز انى كندو
صتميله كه فائده سى يوق وكوره ورز انى جهنمه وساءت مصيرا و نه يمان اوغراق
يردر اول جهنم إن الله لا يغفر أن يشرك به بدرستى الله يرلغمز انكا شرك كتورمكى
ويغفر ما دون ذلك لمن يشاء و يرلغر اندن اشاغه سنى كيمى ديلرسه ومن يشرك
بالله فقد ضل ضلالا بعيدا و شول كه شرك كتوره تكرى يه تحقيق ازدى بر ازدق

اکن ارا قلنده ان يدعون من دونه الا اناثا طپمزلر بونلر تکریدن غیری یه الا دیشیلرو یعنی
بُتلرو طپرلر وان يدعون الا شيطانا مريدا لعنه الله وطپمزلر الا قوتلو شیطانه
که الله تعالی انی درکاهندن سورمشدر وقال لاتخذن من عبادك نصيبا مفروضا
واول ایتدی که البته بن سنك بنده لرکدن نصیب آلورم که بن انی کندومه واجب ایتمشدر
ولاضلنهم ولامنينهم ولامرنهم والبته انلری آزدررم والبته انلری اومیدلندررم
والبته انلره بیوررم فليبتكن آذان الانعام البته برسلرکوك قولاقلرینی طوارلرك
ولامرنهم والبته بیوررم انلره که فليغيرن خلق الله البته تغییر ایدرلر تکرینك
یراتدغنی ومن يتخذ الشيطان وليا من دون الله وشول کمسه که دوست دوتنه شیطانی
تکریدن غیری فقد خسر خسرانا مبينا تحقیق زیان ایتدی اول کمسنه آشکاره زیان
ایتمك ایله يعدهم ويمنيهم وما يعدهم الشيطان الا غرورا وعده ایدر انلره
واومیددار ایلری ووعده ایلمز انلره الا آلداتمقدر اولئك مأويهم جهنم اول طائفه
نك یری طامودر ولا يجدون عنها محيصا وبولمزلر اول طامودن قچاجق یر و
الذين آمنوا وعملوا الصالحات وشونلر که ایمان کتوردیلر وایو عمل ایتدیلر سندخلهم
جنات تجري من تحتها الانهار یقین صوقرز انلری اوجمقلره که آقار انلرك آلتندن
ارمقلر خالدين فيها ابدا انده ابدی قالیجی وعد الله حقا اشیدك تکرینك وعده لری
که حقدر ومن اصدق من الله قيلا وکیم اولادر تکریدن کرچکرك وعده سنده
ليس بامانيكم ولا اماني اهل الكتاب سز اومدغکز دکلدر ونه اهل کتاب اومدغی
یرکمسنه دکی که ایمان کتوردلر آرتق کناه زیان قلمز ویهود دیدلرکه اوجمقه یهود کیرر
آنجق ونصاری دیدیلرکه اوجمقه نصاری کیرر آنجق من يعمل سوءا يجز به شول کمسه که
کناه اشلیه عذاب اولور آنکله ولا يجد له من دون الله وليا ولا نصيرا
وبولمز آکا تکریدن غیری بر یاردیجی وبر صاحب ومن يعمل من الصالحات من
ذكر او انثى وشول کمسه که اشلیه ایو عملردن اردن وعورتدن وهو مؤمن
شول حالده که اول مؤمندر فاولئك يدخلون الجنة پس انلر جنته کیررلر ولا
يظلمون نقيرا وظلم اولنمیلر نقیر قدر یعنی خرما چکردکی اوزرنده که نقطه قدر
ومن احسن دينا ممن اسلم وجهه لله وکیمدر که یکرکدر دینده شوندن که یوزنی

دُنْدُدی

دُنْدُردی تکری یه واتبع ملة ابراهيم حنيفا واویدی ابراهیم ملتنه غیری دینلردن اعراض
ایدیجی واتخذ الله ابراهيم خليلا وتکری ابراهیمی دوست دوتندی ولله ما في
السموات وما في الارض وتکرینکدر شول که کوکلرده در وشول که یرلرده در وكان
الله بكل شيء محيطا والله هرنسنه یه محیط اولدی ويستفتونك في النساء
وسندن فتوی دیلرلر عورتلرك میراثنده قل الله يفتيكم فيهن آیت که الله فتوی ویرر
سزه انلرك حقنده وما يتلى عليكم في الكتاب وشول که اوقنور سزه اول قرآنده لوح
محفوظده در في يتامى النساء اللاتي لا تؤتونهن ما كتب لهن عورتلرك یتیملر
فتوی ویرر شول یتیمه لرکه سز ویرمزسز انلره شول نسنه که تکری یازدی انلر ایچون میراثندن
وترغبون ان تنكحوهن ورغبت ایدرسز انلره نکاح ایتمکه والمستضعفين من
الولدان وضعیفلر حقنده فتوی ویررکه اوشاقلر وغلانلردن الروزمانده عورتلره
واوشاقلره وغلانلره میراث ویرمزلردی غزا ایدر وایومزلردی دیو پس تکری بیوردی انلرك
حقلرن ویرك دیو وان تقوموا لليتامى بالقسط وبیوردیکه قائم اولاسز یتیملر
ایچون عدل ایله وما تفعلوا من خير فان الله كان به عليما وشونکه اشلرسز
خیردن بدرستی الله آنی بیلیجی اولدی وان امرأة خافت من بعلها نشوزا او اعراضا
واکر بر عورت قورقسه ارندن قچه دیو مجامعت ایتمکله یا یوز چوردکن بلسه کرقتنده
آز اوتورر فلا جناح عليهما ان يصلحا بينهما صلحا پس کناه یوقدر انلرك اوزرنه صلح
ایتمکدن ارالرنده والصلح خير حال بوکه صلح ایودر وأحضرت الانفس الشح
ونفسلر حاضر اولدیلر بخله یعنی نفس خود بخل اوزرنه یراولمشدر هیچ عورت ارینه
قیمز وهیچ ار سومدکنه واومز وان تحسنوا وتتقوا فان الله كان بما تعملون
خبيرا واکر ایلك ایدرسز وتکریدن قورقرسز بدرستی تکری سزلرك اشلدکلرکزه خبیردر
ولن تستطيعوا ان تعدلوا بين النساء وهرکز کوجکز یتمز عدل ایتمکه عورتلر
آراسنده ولو حرصتم واکرچه حریص دخی اولورسکز فلا تميلوا كل الميل لیس میل
ایتمك کیجه کتنه برنه اوغردن فتذروها كالمعلقة کم قویه سز انی اورتاسی کبی قویه سز
وان تصلحوا وتتقوا فان الله كان غفورا رحيما واکر اصلاح ایدرسکز وتکریدن
قورقرسکز بدرستی تکری غفور رحیم اولدی وان يتفرقا واکر بربرندن ایرلسه

يغن الله كلا من سعته تكرى باى ايدر هر بريني كندو فضليله وكان الله واسعا حكيما
والله تعالى فضل ايسى وحكمت ايسى اولدى ولله ما في السموات وما في الارض وتكرينكدر
شول نسنه كه كوكلرده در وشول كه يرلرده در ولقد وصينا الذين اوتوا الكتاب من
قبلكم واياكم ان اتقوا الله وتحقيق وصيت ايلدك يعنى بيوردق شونلره كه كتاب ويرلدلر
وسزه يا امت محمد كه الله دن قورقك وان تكفروا واكر انكار ايدرسكز سزه بيوردغمز فان
لله ما في السموات وما في الارض پس تحقيق تكرينكدر شول كه كوكلرده در وشول كه يرده در
وكان الله غنيا حميدا والله باى اولدى واوكلمش اولدى ايشنده ولله ما في السموات
وما في الارض وتكرينكدر شول كه كوكلرده در ويرلرده در وكفى بالله وكيلا
وتكرى بكا بكجى يتر ان يشأ يذهبكم ايها الناس ويأت بآخرين اكر دلسه سزى كيدره
اى خلايق وغيرلر كتوره وكان الله على ذلك قديرا والله تعالى كتورمك كيدرمك
اوزرينه قادردر من كان يريد ثواب الدنيا شول كه دنيا ثوابن دلر فعند الله ثواب
الدنيا والآخرة پس الله قتنده در دنيا وآخرة ثوابى وكان الله سميعا بصيرا
وتكرى ايشدجى وكورجى اولدى ازلا وابدا يا ايها الذين آمنوا اى شونلركه ايمان كتوردلر كونوا
قوامين بالقسط حق طورغوزيجلر اولك عدلله شهداء لله ولو على انفسكم او الوالدين
والاقربين طانقلر اولك تكرى ايچون واكر چه نفسكز اوزرينه اولورسه دخى يا آتا انا اوزرينه
ويقين قوملر اوزرينه دخى اولورسه ان يكن غنيا او فقيرا اكر غنى اولورسه يا فقير اولورسه
دخى اول شهادتى ترك ايتمكز كشنه فالله اولى بهما زيرا كه تكرى اولى در اول ايكسنه شفقت
ايتمكه فلا تتبعوا الهوى پس هوايه اويمك طانقلقده ان تعدلوا صقنوك عدول ايتمكدن
وان تلووا او تعرضوا واكر طانقلقده دلكز اكرسكز يا اعراض ايدرسكز طانقلقدن
فان الله كان بما تعملون خبيرا بس تحقيق الله سزك ايشلدوكڭزه عالم اولدى يا ايها
الذين آمنوا آمنوا بالله ورسوله اى شونلركه ايمان كتوردلر ايمان كتورك تكرييه وپيغمبرنه
والكتاب الذى نزل على رسوله وشول كتابه كه اندردى پيغمبرنه والكتاب الذى
انزل من قبل وشول كتابه كه اندردى سندن اوكدن ومن يكفر بالله وشول كه
كافر اولدى تكرييه وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر وفرشتهلرنه وكتابلرنه
وپيغمبرلرنه وآخر كوننه فقد ضل ضلالا بعيدا تحقيق آزدى اوزاق آزمقلغله

ان الذين آمنوا ثم كفروا ثم آمنوا ثم كفروا بدرستى شونلركه ايمان كتوردلر اندنصكره كافر
اولدلر اندنصكره ايمان كتوردلر اندنصكره كافر اولدلر ثم ازدادوا كفرا اندنصكره كفرلرن
زياده قلدلر لم يكن الله ليغفر لهم ولا ليهديهم سبيلا تكرى آنلرى يارلغمز دكلدر
ونه آنلرى قلغاى حق يوله بشر المنافقين بان لهم عذابا اليما بشارت ايله منافقلره
شول سببدنكه آنلر ايچون آجيدجى عذاب واردر الذين يتخذون الكافرين اولياء
من دون المؤمنين شونلركه كافرلرى دوستلر دوتارلر مؤمنلردن غيرى ايبتغون
عندهم العزة عزتى آنلرك قتنده مى طلب ايدرلر فان العزة لله جميعا پس عزة
تكرينكدر بر اوغرده وقد نزل عليكم في الكتاب وتحقيق اندردى سزلك اوزركزه قرآن
سوره سنده ان اذا سمعتم آيات الله يكفر بها بو كه ايشتسه سز تكرينك آيتلرنكه
ويستهزأ بها انكار اولنور كافرلر واستهزا اولنور انكله فلا تقعدوا معهم پس اوتورمك
آنلركله حتى يخوضوا في حديث غيره تا شول دكن كه آنلر بر غيرى كلمه يه طالكه قرآنه
متعلق دكل انكم اذا مثلهم بدرستى سز اول وقت آنلرك كبى سز اكر اول كفر حالنده
استهزا حالنده بيله اولورسكز ان الله جامع المنافقين والكافرين في جهنم جميعا
بدرستى الله جمع ايدجيدر منافقلرى وكافرلرى جهنمده بر اوغرده الذين يتربصون
بكم شونلركه كوزلرلر سزى يعنى منتظرلر در كه حال نيه ايرشر كوزلرلر فان كان
لكم فتح من الله اكر فتح سزه اولجق اولورسه الله جانبندن قالوا الم نكن معكم
ايدرلركه بز سزكله بيله دكلميدك بزه دخى غنيمتدن ويرك ديرلر وان كان للكافرين
نصيب واكر كافرلرك نصيبى اولجق اولورسه قالوا الم نستحوذ عليكم ايدرلر ديكه
بز اوزرڭزه غالب اولمزميدق محبتله كه دوستلق آنلرك اسرارينه مطلع قلمزميدق ديرلردى
ونمنعكم من المؤمنين وآلى قويمزميدق سزى مؤمنلردن ديرلردى فالله يحكم
بينكم يوم القيامة وتكرى حكم ايدر آراكزده قيامت كوننده ولن يجعل الله للكافرين
على المؤمنين سبيلا وهركز ايلمز الله تعالى كافرلرچون مؤمنلر اوزرينه هيچ بر يول
يوجبله ان المنافقين يخادعون الله وهو خادعهم بدرستى منافقلر تكرينى
آلدر بن صنورلر خيال بوكه تكرى آلدر آنلرى واذا قاموا الى الصلاة قاموا
كسالى وقتى كه نمازه طورسلر كاهلده اولوب طوررلر يراءون الناس رياء قصد ايدرلر

خلقه ولا يذكرون الله الا قليلا . ولكن تكريي الا از ذكر ايدرلر مذبذبين بين ذلك
متحيرلر اولبن كفر ايله ايمان آراسنده سؤال الفتح قالمشلردر لا الى هؤلاء ولا الى
هؤلاء نه مؤمنلردن يكا ونه كافرلردن يكا ومن يضلل الله فلن تجد له سبيلا
وشونيكه تكري آزدره هركز آكا يول بولمزسن يا ايها الذين آمنوا لا تتخذوا
الكافرين اولياء من دون المؤمنين اى شونلر كه ايمان كتوردلر ادينمك كافرلري
دوستلق مؤمنلردن غيري أتريدون ان تجعلوا لله عليكم سلطانا مبينا
دلرميسز كه ايدنسز تكريجون كندو اوزكزه بر حجت كه واضح اولا ان المنافقين في
الدرك الاسفل من النار بدرستى منافقلر اشغا منزله ده جهنمده كه آكا هاويه ديرلر
ولن تجد لهم نصيرا وهركز بولمزسن آنلره يردمجى يا محمد الا الذين تابوا
مكرشونلر كه توبه قلدلر واصلحوا وعمللريني ايو ايلدلر واعتصموا بالله والله تعالينك
شرعنه يا پشدلر واخلصوا دينهم لله وطوغرى ايتدلر دينلرني تكريه فاولئك مع
المؤمنين پس آنلر مؤمنلر ايله درلر وسوف يؤت الله المؤمنين اجرا عظيما
ويقينده الله مؤمنلره اولو ثواب ويرسر آخرتده ما يفعل الله بعذابكم ان
شكرتم وآمنتم نه ايشلر الله سزلرك عذابكزله اكر شكر ايدرسز وايمان كتورورسز وكان
الله شاكرا عليما والله شاكر اولدى ازي قبول ايدر وچوق ويرر واوندن يتمش
بيكه دك واندن ملانهايه دكن لا يحب الله الجهر بالسوء من القول الا من ظلم
وكان الله سميعا عليما الله سومز بركيشنك يمان وجهله اكماغين مكر شول كه مظلوم
اوله ظالمي يمان وجهله آكاراباس يوقدر وتكرى اشدجي اولدي مظلومك دعاسني
وبلجي اولدي ظالمك دردلوسني زمان الله ان تبدوا خيرا او تخفوه اكر ايلكى آشكاره
ايده سز يا كزلي ايسز او تعفوا عن سوء يا خود يمانلقدن كچه سز فان الله
كان عفوا قديرا بس تكري ازلده عفو ايتسى درتوانادر ان الذين يكفرون
بالله ورسله بدرستى شونلر كه كافر اولدلر تكريه وپيغمبرلرينه ويريدون ان يفرقوا
بين الله ورسله ودلرلر كه آيرلر تكريه پيغمبرلرنك آرالرني ويقولون نؤمن
ببعض ونكفر ببعض وايدرلر كه ايمان كتوررز بعضنه وانكار ايدرز بعضنه ديرلر
ويريدون ان يتخذوا بين ذلك سبيلا ودلرلر كه اسلام ملة يهودلك آراسنده

بر يول دوتدلر اولئك هم الكافرون حقا اول طائفه آنلر كافرلردر حقا كفرده كامللردر
واعتدنا للكافرين عذابا مهينا ويراقلدق كافرلره خور ادجى عذابي والذين
آمنوا بالله ورسله وشونلر كه ايمان كتوردلر تكريه وپيغمبرلرينه ولم يفرقوا بين احد
منهم وآيرمدلر آنلردن بريسنك آراسنى اولئك سوف يؤتيهم اجورهم اول طائفه نك
يقينده ويرسر ثوابلرين وكان الله غفورا رحيما والله غفور رحيم اولدي مؤمنلره
يسئلك اهل الكتاب دلير سندن توراة اهلي ان تنزل عليهم كتابا من السماء كم اندره
آنلرك اوزرنه بر كتاب دفعة واحدة فقد سألوا موسى اكبر من ذلك تحقيق دلدلر
موسادن بوندن دخي اولوسنه فقالوا ارنا الله جهرة پس ايتدلر كوستر بزه تكريني
آشكاره كورهلم ديدلر فاخذتهم الصاعقة بظلمهم في الحال اوداندي كوكدن آنلري
يا قدي سؤاللري سببيله ثم اتخذوا العجل من بعد ما جاءتهم البينات آندن صكره بزاغويي
تكري ايدندلر آنلره واضح حجتلر كلدكدن صكره فعفونا عن ذلك پس عفو ايتدك اول
كناهلرن وآتينا موسى سلطانا مبينا وموسايه حجت ظاهره ويردك ورفعنا
فوقهم الطور بميثاقهم وقالدردق اوزرلرنه طور طاغني عهدلري سببيله وقلنا
لهم ادخلوا الباب سجدا وايتدك آنلره كه آرپچا اشكدن كيرك اكلين وقلنا لهم
لا تعدوا في السبت وايتدك آنلره ايو شنبه كوننده بالق آولمغه وبالق
آولمغي اول كوننده حلال كورمك وأخذنا منهم ميثاقا غليظا والدق آنلردن
اولو عهدي فبما نقضهم ميثاقهم وعهدلريني بوزدقلري سببيله وكفرهم بآيات الله
وكفرلري سببيله تكرينك آيتلرينه وقتلهم الانبياء بغير حق وپيغمبرلري اولدردكلري
سببيله حقسز صوچسز وقولهم قلوبنا غلف وكوكلمز حجابلدر ودر سوزلك
ايچرو كيرمز ددكلري سببيله بل طبع الله عليها بكفرهم بلكه مهر اوردي تكري كوكلر
اوزرنه كفرلري سببيله فلا يؤمنون الا قليلا پس ايمان كتورمزلر الا از وبكفرهم
وقولهم على مريم بهتانا عظيما وكفرلري سببيله وددكلري سببيله مريم اوزرنه
اولو بهتاني كه قذف ايتدلر آني يوسف بن ماثان ايله وقولهم انا قتلنا المسيح عيسى ابن
مريم رسول الله وددكلري سببيله كه تحقيق بز اولدردك مريم اوغلي عيساني رسول الله
در وما قتلوه وما صلبوه وحال بوكه اولدرمدلر آني واصمدلر آني ولكن شبه

لهم ولاكن بكزدلدی آنلر ایچون ططیانوس عیسایه ططیانوسی الدیلر عیسی علیه السلام
صنوب وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ وتحقیق شونلرکه اختلاف ایتدیلر آنك البته
کمانی ایچنده در آنده مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ یوقدر آنلرك عیسانك اولدغنه علم إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ الا
ظنه اویمق وار وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا واولدرمدیلر آنی شول ایکه کز جکدن بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ
إِلَيْهِ بلکه قالدردی تکری آنی کندو حضرتنه قاوشدردی وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا
والله عزیز حکیم اولدی وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وهر کیمسنه یوقدر کتاب اهلندن إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ
بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ الا ایمان کتوردلر اکا عیسی اولدکده یعنی حالت نزعده فرشتهلر اوردلر ای
تکری دشمنی عیسی کلدی بلن ایتدك دیرلر وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا
وقیامت کوننده عیسی علیه السلام آنلرك اوزرینه طانق اولور خداوندا نکه بیوردك بیتوردم
آنلر دیکلدیلر فَبِظُلْمٍ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا وشرکلری سببیله شونلردنکه یهود اولدیلر حَرَّمْنَا
عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ حرام ایتدك آنلرك اوزرینه پاك نسنهلری که حلال اولمشدی
آنلره وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ومنع ایتدکلری سببیله تکری یولندن چوقلری
وَأَخْذِهِمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وربا مالن آلدقلری ایچون حال بوکه نهی اولندیلر آندن وَ
أَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ویدکلری ایچون خلقك مالنی باطلله وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ
مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ویراتدق کافرلر ایچون آنلردن جکریاقجی عذابی لَكِنِ الرَّاسِخُونَ
فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ الا کرعلم ایچنده ماهر اولانلردن اول طائفهده وَالْمُؤْمِنُونَ وایمان کتورنلر
آنلردن عبدالله بن سلام کبی يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ ایمان کتوررلر شول کسنه که اندرلدی
سکا وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وشول کسنه که اندرلدی سندن اول وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ ونماز
لرن قیلجیلر وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وزکاتی ویرجیلر وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
وایمان کتورجیلر تکریه وقیامت کوننه أُولَئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا آنلر بر طائفهدر که
ویرمجکز آنلره اولو ثواب إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ بدرستی بز وحی ایتدك سکا یا محمد كَمَا
أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ نیجه که نوح علیه السلامه وحی ایتدك ونیجه پیغمبرلره
آندن صکره کلدی وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ ووحی ایتدك ابراهیم واسمعیله وَإِسْحَاقَ
وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ واسحاقه ویعقوبه
واسباطه وعیسایه وایوبه ویونسه وهرونه وسلیمانه وَآتَيْنَا دَاوُودَ زَبُورًا

وداووده

وداووده زبوری ویردك وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ونیجه رسوللرکه قصه
ایلدك آنلرك سنك اوزرکه بوندن اول وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ ونیجه رسوللرکه قصه
ایتمدك آنلرك سنك اوزرکه وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا والله تعالی موسایه سویلدی واسطهسز
رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ پیغمبرلر کوندردك بشارتجیلردر وقورقیجیلردر
لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ تا اولمیه خلقك تکری اوزرینه حجتی پیغمبر
لردن صکره وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا والله عزیز حکیم اولدی لَكِنِ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا
أَنْزَلَ إِلَيْكَ الا کم الله طانقلق ویرر شول کسنه که اندردی سکا أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ اندردی آنی علمیله
وامریله وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ وفرشتهلر دخی طانقلق ویررلر وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا
والله طانق یتر إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بدرستی شونلرکه کافر اولدیلر
ومنع ایتدیلر تکری یولندن قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا تحقیق آزدیلر ایراق آزمقله إِنَّ
الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا بدرستی شونلرکه کافر اولدیلر وظلم ایتدیلر لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ
تکری آنلری یرلغار اولمدی وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا وآنلری حق یوله ایلتمز دکلدر إِلَّا طَرِيقَ
جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا الا طموغ یولنه قلیجیلر که انده ابدی قالهلر وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا
واول ایش اللهك اوزرینه آسان اولدی يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ
رَبِّكُمْ ای خلق تحقیق کلدی سزه پیغمبر تکریکزدن فَآمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ پس ایمان کتورك خیر
قصد ایدك سز وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ واکر کافر اولورسکز
پس اکر تکرینکدر شول که کوکلرده در ویرلرده در وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا وتکری
علم وحکمت ابتی اولدی ازلا وابدا يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ ای کتاب اهلی حددن
کچمك دینکزده وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وسویلمك تکری اوزرینه الا حق سویلك
إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ دکلدر مسیح که مریم اوغلی عیسادر الا الله
رسولیدر وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ وکلمهسیدرکه القا ایتدی مریمه
وامردن الهیدر فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ پس ایمان کتورك تکریه وپیغمبرلرینه وَلَا تَقُولُوا
ثَلَاثَةٌ والهه اوچدر دیمك انْتَهُوا خَيْرًا لَكُمْ یغلك اوچ دیمکدن خیری قصد ایدك
إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ دکلدر تکری الا بردر سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ تنزیه ایدك
آنی آنك ولدی اولمقدن لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ انکدر شول که کوکلرده در

وشولكه يرده در وكفى بالله وكيلا وتكري يكجي يتر لن يستنكف المسيح ان يكون
عبدا لله ولا الملئكة المقربون عيسى تكبر للغ ايتمز الله قولي اولمقدن و مقرب
فرشته لر دخي ار لنمزلر ومن يستنكف عن عبادته وشولكه عار لنه آنك قوللغندن
ويستكبر واولولنه تكبرلك ايده فسيحشرهم اليه جميعا پس حشر ايدر آنلري كندي
يكا بر اوغرده فاما الذين آمنوا وعملوا الصالحات واما شونلركه ايمان كتوردلر و
ايو عمل ايتدلر فيوفيهم اجورهم پس تمام ايدر آنلرك ثوابلرين ويزيدهم من فضله و آرتور
آنلري فضلندن واما الذين استنكفوا واستكبروا واما شونلركه عار ايتدلر
واولولنديلر فيعذبهم عذابا اليما پس عذاب ايدر آنلري آجيجي عذابي ولا يجدون لهم
من دون الله وليا ولا نصيرا وبولمزلر آنلر تكريدن غيري دوست وينه يارديمجي
يا ايها الناس قد جاءكم برهان من ربكم اي خلايق تحقيق كلدي سزه تكريدن برهان
كه اول قرآندر وانزلنا اليكم نورا مبينا واندردك سزه ظاهر نوركه اول محمد
عليه السلامدر فاما الذين آمنوا بالله واعتصموا به واما شونلركه ايمان كتوردلر الله
وآنك دركنه صدقله يابشدلر فسيدخلهم في رحمة منه پس آنلري كيورسر رحمته
كه آندر جنتدر وفضل واوچماغه ويهديهم اليه صراطا مستقيما وايلتورلر
آنلري طغري يوله يستفتونك فتوي دلرلر سندن يا محمد قل الله يفتيكم في الكلالة
ايت كه تكري فتوي ويرر سزه كلاله ده ان امرؤ هلك اكر بر ار هلاك اولسه ليس
له ولد آنك اوغلي قزي يوق وله اخت وآنك قزقرداشي وار ايسه فلها نصف ما
ترك پس انكچوندر تركه نك نصفي وهو يرثها واول ار قرداش قزقرداشنك ميراثن آلور
ان لم يكن لها ولد اكر آنك ولدي يوغسه فان كانتا اثنتين پس اكر ايكي اولسه لر قز
قرداشلر فلهما الثلثان مما ترك پس اوله ايكسنه اوچده ايكيسي وار شونده كه ار
قرداشي قودي وان كانوا اخوة رجالا ونساء واكر قرداشلر اولالر اركك وعورتلر
فللذكر مثل حظ الانثيين پس اركك اولادينه ايكي دشي اولادنك وار ايدر يبين الله لكم
تكري بيان ايدر سزه ان تضلوا والله بكل شيء عليم تا آزميه سز وتكري هر نسنه يي بيلجيدر

بسم الله الرحمن الرحيم

يا ايها الذين آمنوا اوفوا بالعقود اي آنلركه ايمان كتوردلر يرينه كتورك عهدلريكه
بركتدكوزي احلت لكم بهيمة الانعام حلال اولدي سزه طوارك درت آياقلوسي
برده وبحرده الا ما يتلى عليكم الا اوقنلان نسنه كه اوقنور سزه اوزركزه اشبو سورده
غير محلي الصيد وانتم حرم آوي حلال كورمجي اولميه سز شول حالده كه سز احرام
كيمش اولاسز ان الله يحكم ما يريد بر دستي الله حكم ايدر شونيكه دلر يا ايها
الذين آمنوا لا تحلوا شعائر الله اي شونلركه ايمان كتوردلر حلال كورمك هيچ بر نسنه
ترك ايتمكي مناسك حجدن سعي كبي طواف كبي وكعبه يه كورنه وارسه ولا الشهر الحرام
وشهر حرامده جنكي حلال كورمك ولا الهدي وكعبه يه كيدن قربانلري حلال كورب آلمك
ولا القلائد واول قربانلرك بوينلرنده اولان چكلري حلال كوروب آلمك ولا آمين
البيت الحرام وكعبه يه كيدن حاجيلري حلال كورب آلمك يبتغون فضلا من ربهم و
رضوانا كه طلب ايدرلر حلال مالي آنلرك ربلرندن وآنلرك رضاسين طلب ايدرلر بو
آيتلرك بوروغي منسوخدر زيرا حاجي كافر اولورسه يعني كعبه يه قصد ايدن مشرك
اولورسه اولدرمك كرك واذا حللتم فاصطادوا وچقنكه احرامدن چقرسز پس آو آولك
ولا يجرمنكم شنان قوم ان صدوكم عن المسجد الحرام وسزه كسب ايتمسون مكه
اهلنك عداوتي كه منع ايتدلر سزي مسجد حرامدن حديبيه يلنده ان تعتدوا
كه حددن كچه سز آنلره بر زحمت ايركورمكله وتعاونوا على البر والتقوى ويارديملشك
عبادتلرده وتكريدن قورقمقده ولا تعاونوا على الاثم والعدوان ويارديملشمك
كناه ايشلمكده وظلم ايلمكده واتقوا الله وقورقك تكريدن ان الله شديد العقاب
بر دستي تكري قتي عقابلودر حرمت عليكم الميتة حرام اولدي سزه اوزركزه
مردار اولمش والدم وقان ولحم الخنزير وطوكز اتي وما اهل لغير الله به وشول
نسنه كه آنك اوزرينه تكريدن غيري نسنه نك آدي آكلديه والمنخنقة وبوغلمش
والموقوذة واورلمش والمتردية ودوشمش والنطيحة وسوسلمش
وما اكل السبع وشولكه جانور يديكي يرندي الا ما ذكيتم الا شولكه بوغزلدكز تيش
وما ذبح على النصب وشولكه صنمه بوغزلدلر اولدخي مرداردر وان تستقسموا
بالازلام وسزلك استمكز ازلام ايله هر نسنه اولدخي حرام اولدي ازلام اوچ اوقدي

برنه یازلمشدیکه بیوردیکی تکری وبرنه یازلمشدیکه بیورمدی تکری وبرنده نسنه یوق
بیوردیغی جهتسه اشلرلردی بیورمدیغی جهتسه اشلمزلردی واکر یاز وسز چقسه کیرو
قرشدررلردی ذلکم فسق بوجمله‌لر فسقدر الیوم یئس الذین کفروا من دینکم
بوکون نا امید اولورشونلرکه کافر اولدیلر سزلرک دینکزدن فلا تخشوهم واخشون
پس انلردن قورقمک وبندن قورقک الیوم اکملت لکم دینکم بوکون کامل ایتدم
سزلرک دینکزی واتممت علیکم نعمتی وتمام ایتدم سزلرک اوزرکزه نعمتیمی که اسلامه مدد و
مکه فتح ایتمکدر وهم مشرکلرک تورم سن بوزمقدر ورضیت لکم الاسلام دینا
واوکندلدک سزکچون اسلام دینینی فمن اضطر فی مخمصة غیر متجانف لاثم
وهرکم بو کلسه آجلقدن حدندن کچیب کناهه میل ایتمیوب اولجک قدر ییه
فان الله غفور رحیم پس تحقیق الله تعالی اورتیجی واسرکیجیدر یسئلونک ما
ذا احل لهم صورورلرسندن که نه نسنه حلال اولدی انلره قل احل لکم الطیبات
ایت یا محمد که حلال اولدی سزه پاک نسنه‌لر که شریعت سزه رواکوردی وما علمتم
من الجوارح وشول نسنه‌لرک آوی که اوکرتدکز آنی یرتیجیلردن مکلبین که اوکرتمش
اولالر ایت کبی پارس کبی قپلان کبی طوشنجیل کبی زغنوس کبی شاهین کبی چاقر کبی
آتمجه کبی تعلمونهن مما علمکم الله اوکرده سز انلرشوندن که تکری سزه اوکرتدی
الهامیله فکلوا مما امسکن علیکم پس ییک شوندن که صقلدیلر سزکچون واذکروا
اسم الله علیه واکوک تکری‌نک آدینی صاحبجق اوزرینه واتقوا الله ان الله سریع
الحساب وقورقک تکریدن بدرستی تکری تیز حسابلودر الیوم احل لکم
الطیبات بوکون حلال اولدی سزه پاک طعاملرکه بوغرلندیکی نجه که تقریر اولندی
وطعام الذین اوتوا الکتاب حل لکم وبوغرلدیغی شونلرک که کتاب ویرلدی
حلالدر سزه وطعامکم حل لهم وسزلرک طعامکز حلالدر انلره والمحصنات من
المؤمنات وحلال اولدی سزه محصنه خاتونلر مؤمنه‌لردن والمحصنات من الذین
اوتوا الکتاب من قبلکم ومحصنه خاتونلر شونلردن که کتاب ویرلدی سزدن
اوکدن اذا اتیتموهن اجورهن چنکه ویرسکز انلرک مهرلرینی محصنین غیر
مسافحین عفیفه‌لر اولک شهوت دوکیجی اولمیک زنا ایچون ولا متخذی اخدان

واونیش

٧٠

واونیش طوتیجی اولمیک زنا ایچون ومن یکفر بالایمان وهرکم انکار ایده بوحکملره ایناندقدن
صکره فقد حبط عمله تحقیق باطل اولدی انک عملی وهو فی الاخرة من الخاسرین و اول
آخرتده زیان ایدیجیلردندر یا ایها الذین امنوا اذا قمتم الی الصلوة ای شونلرکه ایمان
کتوردیلر چنکه نمازه طوردکز فاغسلوا وجوهکم وایدیکم الی المرافق پس یوک
یوزلرکزی والرکزی دیرسکلره دکن وامسحوا برؤسکم وارجلکم ومسح ایدک
باشلرکزه وبوک آیقلرکزی الی الکعبین طوبوقلره دکن وان کنتم جنبا فاطهروا
واکر جنب اولسکز یخشی یونک وان کنتم مرضی او علی سفر واکر خسته اولسکز
یه سفر اوزرنه اولورسکز او جاء احد منکم من الغائط یه خود سزدن بریکز
خلاجندن کلسه او لامستم النساء یه عورتلرکزله یاتسکز فلم تجدوا ماء پس صو
بولمسکز فتیمموا صعیدا طیبا پس قصد ایدک آری طپراغه فامسحوا بوجوهکم و
ایدیکم منه پس مسح ایدک یوزلرکزه والکزه اول طپراقدن ما یرید الله لیجعل علیکم
من حرج الله دیلمدی اوزرکزه زحمت ایتمکدن ولکن یرید لیطهرکم ولکن دیلرکه
سزی آریده ولیتم نعمته علیکم لعلکم تشکرون وتمام ایتکه دیلر نعمتینی سزلرک
اوزرکزه اولا کم شکر ایده سز دیو واذکروا نعمة الله علیکم واکوک تکری‌نک نعمتینی
سزلرک اوزرکزه ومیثاقه الذی واثقکم به وآنک عهدینی که محکم ایتدیکی سزه اول وقت
که آدم بلندن چیقردی اذ قلتم سمعنا واطعنا اول وقت که دیدکز اشتدک ومطیع
اولدق بیورغنکه واتقوا الله ان الله علیم بذات الصدور وقورقک تکریدن
بدرستی تکری بیلیجیدر کوکلرده کیجنی یا ایها الذین امنوا ای شونلرکه ایمان کتوردیلر
کونوا قوامین لله شهداء بالقسط تکریچون طوغری اولک طانقلر اولدغکزحالده
عدلیله ولا یجرمنکم شنان قوم وسزی دعوت قیلمسون مکه قومنک عداوتی علی ان
لا تعدلوا عدل ایتمامکه اوزرینه اعدلوا هو اقرب للتقوی عدل ایدک که اول یقینرقدر
التقویه قورقغه واتقوا الله ان الله خبیر بما تعملون وقورقک تکریدن بدرستی
تکری بیلورنه ایشلدکلرکزی وعد الله الذین امنوا وعملوا الصالحات وعده ایتدی الله
شونلره که ایمان کتوردیلر وایو عمل ایتدیلر لهم مغفرة واجر عظیم آنلرایچون یرلغنمق
واولو ثواب واردر والذین کفروا وکذبوا بایاتنا وشونلرکه کافر اولدیلر ویلندیلر

بزم آیتلرمزی أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ انلر جهنم اهللریدر يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ای
شونلر کہ ایمان کتوردیلر اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ اکوک تکرینک نعمتنی سزلره اوزرکزه إِذْ
هَمَّ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وقتی کہ قصد اتدی بر قوم کہ الّلرن اوزاده لر
سزه فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ پس منع ایلدی سزدن الّلرنی وَاتَّقُوا اللَّهَ وقورقک تکریدن
وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ والله اوزرینه توکل اتسونلر مؤمنلر وَلَقَدْ أَخَذَ
اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وتحقیق الله الدی یعقوب اوغلانلرینک عهدنی وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ
اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وکوندردک انلردن اون ایکی نقیب کہ کیدلر ایچاریه واولرشام
دن جبارلری جهرہ لر وکندولر قرالرین الحیکہ کیدلر قورقدیلر کیرمدیلر دندلر کلب
دغدی یوشع دنندہ وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ واللہ دیدی بن سزکلین لَئِنْ أَقَمْتُمُ
الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ اکر نمازی قلرسکز وزکاتی ویررسکز وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي و
ایمان کتوررسکز بنم پیغمبرلرمه وَعَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا وانلره یاردم
ایدرسکز وتکری یه اوکونج ویررسکز ایو اوکونج دیمه سز لَأُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ البتہ
کیدرسم سزدن کناهلرکزی وَلَأُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ والبتہ
کوررسم سزی اوجتمقدہ کہ اقندیلر انلرمقلدلق فَمَنْ كَفَرَ پس هرکہ انکار ایده
بَعْدَ ذَٰلِكَ مِنْكُمْ بوندنصکرہ سزدن اولب فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ تحقیق ازدی
طغری یولی فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ پس عهدلرنی بوزدقلری جهتدن
ارغاتدک انلری وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً وکوکلرینی قتی ایلدک يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ
مَوَاضِعِهِ دونده رورلر کلمه لری یرلرندن وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ واونتدیلر نصیبلرنی
شونکہ اوکیتلمشلردی انکلہ نبی محمدہ ایمان کتورمکدر وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَىٰ خَائِنَةٍ
مِنْهُمْ وزائل اولمزسن مطلع اولورسن خائن طائفه انلردن إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ الا
آز طائفه انلردن کہ ایمان کتوردیلر فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ پس عفو ایلہ انلردن وکوزمہ
اوزان إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ تحقیق الله سور احسان ایدنلری وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا
إِنَّا نَصَارَىٰ وشونلردن کہ ایتدیلر تحقیق بز نصارا یوزدرلر أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ الدق
عهدلرنی فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ پس بونلر دخی اونتدیلر نصیبلرنی یهود کبی شونی
کہ اوکیتلمشلردی انکلہ یعنی قیامتدہ نصیبلرنی اونتدیلر فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ

پس بنا

پس بنا بشدردق انلره دشمنلغی وفتنہ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ تا قیامت کوننہ دکین پس
اوچ بولوک اولدیلر بری نسطوریه کہ عیسی علیه السلام تکرینک اوغلیدر دیدیلر بری یعقوبیه
کہ عیسی کندوزی تکریدر دیدیلر بری ملکانیه کہ تکری اوچدر بری عیسی دردیلر
وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ وتکری قیامتدہ خبر ویرسر انلره شونکہ
اشلردی يَا أَهْلَ الْكِتَابِ ای کتاب اهلی قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا تحقیق کلدی سزه بزم
پیغمبرمز کہ يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ بیان ایدر سزه چوغنی شونلرن
کہ کزلردکز کتابدن وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ وعفو ایدر چوغندن قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ
وَكِتَابٌ مُبِينٌ تحقیق کلدی سزه تکریدن محمد وقرآن کہ بیان قلور هرنسنه يَهْدِي
بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ قیلغورر انکلہ تکری شونکہ اویدی رضاسنه
اویکی سلامت یوللرینہ وَيُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وچیقرور انلری قره کولقلردن
ایدنلغه بِإِذْنِهِ کندی دستوریله وَيَهْدِيهِمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ وقیلغورر انلر
طغری یولہ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ تحقیق کافر اولدی
شونلر کہ ایتدیلر بیدستی الله شول مسیحدر کہ مریم اوغلیدر دیدیلر قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ
اللَّهِ شَيْئًا ایت کہ پس کیم مالک اولور الله دن برنسنه یه إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ
ابْنَ مَرْيَمَ اکر دلسه کہ هلاک ایده مریم اوغلی مسیحی وَأُمَّهُ وانا سنی وَمَنْ فِي الْأَرْضِ
جَمِيعًا وشونکہ یر یوزندہ در بلوغ دن وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وتکرینکدر
کوکلرک ویرلرک ملکی وَمَا بَيْنَهُمَا وشولکہ ایکسنک آراسندہ در يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ
یرادر شونکہ دلر وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وتکری هرنسنه اوزرینه قادردر
وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ ویهود ونصاری دیدیلر
بز اوغلری یوز تکرینک ودوستلری یوز قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ ایت یا محمد پس نیچون
عذاب ایدر سزه کناهلرکز ایچون بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِمَّنْ خَلَقَ بلکہ سز بشرسز شونلردن
کہ یراتدی تکری يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ یرلغر کیمی دلرسه وعذاب ایدر
کیمی دلرسه وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وتکرینکدر کوکلرک ویرلرک
پادشاهلغی وانلرک آراسندہ کی وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ وکا دردر مخلوقاتک توجهی
يَا أَهْلَ الْكِتَابِ ای کتاب اهلی قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا تحقیق کلدی سزه بزم پیغمبرمز کہ

يبين لكم بيان ايدر سزه على فترة من الرسل جميع پيغمبرلردن خالى قالدغى وقتده زيرا
عيسى ايله محمد عليهما السلام آراسنده آلتى يوز يكرمى ييل كچمشدى ان تقولوا اكر ديه كوره دكزچون
سزلك ديمك لككزچون كه ما جاءنا من بشير ولا نذير بزه كلمدى بر مشتلجى ونه قورقودجى
كه انكله حقى بيلهلك ديمسز فقد جاءكم بشير ونذير پس تحقيق كلدى سزه مشتلجى
وقورقودجى والله على كل شيء قدير والله هر نسنه اوزرينه قادردر واذ قال
موسى لقومه وآن يا محمد اول وقتى كه موسى عليه السلام قومنه ديدى يا قوم اذكروا نعمة الله
عليكم اى قومم آكوك تكرينك نعمتنى سزلك اوزرينه اذ جعل فيكم انبياء زيرا كه سزده
پيغمبرلر ايلدى وجعلكم ملوكا وسزى مالكلر ايلدى وآتيكم ما لم يؤت احدا من
العالمين وويردى سزه شونى كه عالملردن برآحده ويرمدى يا قوم ادخلوا
الارض المقدسة اى قومم كيرك اريمش يره كه قدسدر التي كتب الله لكم شول
ارض مقدسه كه يازدى الله سزكچون ولا ترتدوا على ادباركم ودونمك ترس ايكوزه
فتنقلبوا خاسرين ايدرسز نا اميد مغبوندر سز قالوا يا موسى ان فيها قوما
جبارين ايتدلر اى موسى انده بر قوم واردر كه جبارلردر وانا لن ندخلها و
تحقيق بز هركز آكا كيرمزز حتى يخرجوا منها تا كه چيقه لر آندن فان يخرجوا منها فانا
داخلون پس اكر چيقرلرسه اندن بز دخى كيرجيلرز قال رجلان من الذين
يخافون ايكى كيشى ديدلر شونلردن كه قورقدلر انعم الله عليهما تكرى انعام ايلدى
اول ايكيسنك اوزرينه ايمانله ادخلوا عليهم الباب كيرك اوزرلرينه قدس اشكنده
فاذا دخلتموه فانكم غالبون پس چونكه كيره سكز آكا پس تحقيق سز غالبلرسز
وعلى الله فتوكلوا ان كنتم مؤمنين والله اوزرينه توكل ايدك اكر مؤمنلر سكز
قالوا يا موسى انا لن ندخلها ابدا ما داموا فيها ايتدلر اى موسى هركز بز كيرمزز آكا
ابدى مادام كه انلر آنده در فاذهب انت وربك فقاتلا انا هاهنا قاعدون
پس وار سن وتكرك قتال ايدك ايكيكز آنلرله بدرستى بز بوراده اوتورجيلرز
قال رب انى لا املك الا نفسي واخي موسى عليه السلام ايتدى اى تكرم بن مالك
اولمدم الا نفسيمه وقرنداشمه فافرق بيننا وبين القوم الفاسقين
پس آيير بزمله فاسق قوملك آراسنى قال فانها محرمة عليهم اربعين سنة

تكرى

تكرى ايتدى بدرستى قدس حرامدر اوزرلرينه قرق ييل يتيهون في الارض كزرلر يريوزنده
سركردان فلا تأس على القوم الفاسقين پس قيغرمه فاسق طائفه نك اوزرينه و
اتل عليهم نبأ ابني آدم بالحق واوقى انلرك اوزرينه آدم پيغمبرك ايكى اوغلنك خبرين
كرچكلكله اذ قربا قربانا وقتى كه قربان قلدلر ايكيسى بله يعنى هابيل وقابيل فتقبل
من احدهما پس قبول اولندى برندن كه هابيلدر ولم يتقبل من الآخر وقبول اولمدى
برندن كه قابيلدر قال لاقتلنك قابيل ايتدى دپلهرم سنى البته قال انما يتقبل الله من
المتقين هابيل ايتدى تحقيق تكرى قبول ايدر متقيلردن لئن بسطت الي يدك
اكر اوزاتدرسك بكا اليكى لتقتلني تا اولدرسن بنى ما انا بباسط يدي اليك لاقتلك
بن اوزاتمديجى دكلن الىمى سنده يكا سنى اولدرمكچون انى اخاف الله رب العالمين
تحقيق بن قورقرم اللهدن كه عالملرى بسليجيدر انى اريد ان تبوء باثمي واثمك
تحقيق بن دلرم سنك دونمككلكى بنم كناهمله وسنك كناهكله فتكون من اصحاب
النار پس جهنم اهلندن اولاسن وذلك جزاء الظالمين وبودر ظالملرك عوضى
فطوعت له نفسه قتل اخيه پس آسان طبع ايلدى نفسى قرنداشنك قتلنه فقتله
پس ديپلدى آنى فاصبح من الخاسرين وزيان ايدنلردن اولدى فبعث الله غرابا
يبحث في الارض پس تكرى بر قرغه ويبردى كه يرده اشردى ليريه كيف يواري سوأة
اخيه تا كوسترة قابيله نجه بكورسز ايدر قرنداشى هابيلك كودهسنى قال يا ويلتى
اعجزت ان اكون مثل هذا الغراب قابيل ايتدى واى من عاجز اولدمى كه بر قرغجه اولم
فاواري سوأة اخي تا اورتم قرنداشمك كودهسنى فاصبح من النادمين
پس پشيمانلردن اولدى من اجل ذلك اول جهتدن كتبنا على بني اسرائيل يازدق
يعقوب اوغلنلرنك اوزرينه انه من قتل نفسا بغير نفس او فساد في الارض
بدرستى شان بودر كه هر كيم دلديه بر نفسى نفسز يعنى كيمسه اولدرمكسزين يريوزنده فسادلقده
فكانما قتل الناس جميعا كويا كه قتل ايتدى خلقى بر اوغردن ومن احياها فكانما
احيا الناس جميعا وشولكه بر نفسى ديرلتسه هلاكدن قورترسه كويا كه خلقى بر
اوغردن قورتارمش اولدى ولقد جاءتهم رسلنا بالبينات وتحقيق كلدى آنلره بزم
پيغمبرلرمز واضح حجتلرله ثم ان كثيرا منهم بعد ذلك في الارض لمسرفون

آندنصکره چوغی آنلردن آندنصکره که پیغمبرلر کلدی یریوزنده مسرفلردر قانده وکجیلدکه
انما جزاؤا الذين يحاربون الله ورسوله بودرستی جزاسی شونلرککه تکری ایله جنك
ایدرلر ورسولیله جنك ایدرلر ويسعون في الارض فسادا وجوریشرلر یریوزنده
فساده ان يقتلوا آنلرك اولدرلمکیدر او يصلبوا یا اصلمقدر یدار او تقطع ايديهم
وارجلهم من خلاف یا الری ایله ایاقلری کسلمکدر خلافه قندنك جیرانز او ينفوا من
الارض یریردن سرلمکدر یعنی حبس اولمقدر ذلك بوکچن عذابلر لهم خزي في
الدنيا آنلرایچون خورلق واردر دنیاده ولهم في الاخرة عذاب عظيم وآنلرایچون
آخرتده اولو عذاب واردر الا الذين تابوا من قبل ان تقدروا عليهم الا شونلرکه
توبه ایتدیلر آندن اول که قادر اولاسز اوزرلرینه آنلرك فاعلموا ان الله غفور رحيم
پس بیلك که بودرستی تکری غفوردر رحیمدر يا ايها الذين امنوا اتقوا الله ای شونلرکه
ایمان کتوردیلر قورقك تکریدن وابتغوا اليه الوسيلة وطلب ایلك الله وسیله طاعتدن
نیازدن وجاهدوا في سبيله لعلكم تفلحون وجهاد ایلك آنك طاعتنده اولاکم
قورتله سز عذابدن ان الذين كفروا بودرستی شونلرکه کافر اولدیلر لو ان لهم ما في الارض
جميعا اگر تحقیق آنلرك اولیدی نکه یریوزنده وار ومثله معه وبر اولقدر دخی ایله
ليفتدوا به من عذاب يوم القيمة تا ویره لردی کندولری قورتره مغچون قیامت کوننك
عذابندن ما تقبل منهم قبول اولنمزایدی آنلردن ولهم عذاب اليم وآنلر ایچون آجدیجی عذاب
واردر يريدون ان يخرجوا من النار دیلرلرکه چیقه لر جهنمدن وما هم بخارجين
منها حال بوکه آنلر چیقیجیلر دکلدر آندن ولهم عذاب مقيم وآنلرایچون عذاب واردر
کدائمدر والسارق والسارقة واوغری ار واوغری عورت فاقطعوا ايديهما
پس کسك الکلرینی آنلرك یعنی صاغ الرینی جزاء بما كسبا نكالا من الله عوض
اولاشونکه قزندیلر عذابی الله دن عقوبت جهتندن قزندقلری کناهلر ایله والله
عزيز حكيم والله غالبدر حکمت ایسیدر فمن تاب من بعد ظلمه واصلح پس هرکه
توبه ایده ظلم ایتدکندنصکره واصلاح ایده اشن قورسه ظلمدن قورتلغه فان الله يتوب
عليه بودرستی الله آنك توبه سنی قبول ایدر وآخرتده عذابندن قورترر ان الله غفور
رحيم بودرستی تکری غفوردر رحیمدر نته کیم اولو نجی آسرکیجیدر الم تعلم ان الله

له ملك السموات والارض بلمدکمی سن یا محمد که بودرستی اکندیکو کلرك ویرلرك پادشا
لغی يعذب من يشاء ويغفر لمن يشاء عذاب ایدر کیمه دلرسه ویرلغر کیمی دلرسه
والله على كل شيء قدير وتکری هرنسنه اوزرینه قادردر يا ايها الرسول ای
پیغمبر لا يحزنك الذين يسارعون في الكفر ملول ایتمسون سنی شونلرکه ایوشرلر
کفرده من الذين قالوا امنا بافواههم شونلردنکه آمنا دیدیلر اغزلریله ولم تؤمن
قلوبهم حال بوکه ایمان کتورمدی کوکللری ومن الذين هادوا وشونلردنکه یهودی اولدیلر
سماعون للكذب یلانی دکلیجیلردر سماعون لقوم اخرين لم ياتوك دکلیجیلردر
برغیری طائفه ایچون که کلدیلر سکا مرادلری خبر المقدر که زنا ایدن محصن اولسه جلدمی
کرك یوقسه طاشلمقمی کرك يحرفون الكلم من بعد مواضعه توراة سوزلرینی دونده رلر
یرلرندن يقولون ان اوتيتم هذا فخذوه دیرلرکه اگر فتوی بزدکی ویرلورسکز
دوتك آنی که حقدر اول وان لم تؤتوه فاحذروا واگر بزدکی فتوی ویرلمزسکز پس
قورقك ومن يرد الله فتنته وشول که الله آنك فتنه سن دیلیه فلن تملك له من الله
شيئا پس سن مالك اولمزسین آکا تکریدن برلطف اشلکه اولئك الذين لم يرد الله
اول طائفه شونلردر که دیلمدی تکری ان يطهر قلوبهم که آنلرك کوکللرن آریده لهم في
الدنيا خزي ولهم في الاخرة عذاب عظيم دنیاده آنلره خورلق وار وآخرتده
آنلرایچون اولو عذاب واردر سماعون للكذب مبالغه ایله دکلیجیلردر یلانی اكالون
للسحت مبالغه ایله یجیلردر حرامی فان جاؤك اگر کلدیلرسه سکا فاحكم بينهم پس حکم
ایله آرالرنده او اعرض عنهم یا اعراض ایله آنلردن وان تعرض عنهم واکر اعراض ایدرسك
آنلردن فلن يضروك شيئا پس هرکز ضرر ایتمزلر سکا هیچ برنسنه وان حكمت واکر
حکم ایدرسك سن فاحكم بينهم بالقسط پس حکم ایله آرالرنده عدلله ان الله يحب
المقسطين بودرستی الله سور عدل ایدجیلری وكيف يحكمونك وعندهم التورية
فيها حكم الله ونجه حکم ایدرلر سنی حال بوکه آنلرك قتنده توراة واردر که آنده
تکرینك حکمی واردر ثم يتولون من بعد ذلك اندنصکره یوز چویررلر سنك حکمکدن
صکره وما اولئك بالمؤمنين وآنلر مؤمنلر دکلردر انا انزلنا التورية بودرستی
بز اندردك توراتی فيها هدى ونور آنده هدایت واردر ونور واردر يحكم بها

النبيون الذين اسلموا حكم ايدرلر انكله پيغمبرلر كه مطيع اولمشلردر تكرينك حكمنه مسلمانلغله
ايلمشلردر قاموا پيغمبرلركي للذين هادوا شونلره كه يهودي اولدلر والربانيون و يهودك
علماسي والاحبار و يهودك قراري بما استحفظوا من كتاب الله تكرينك كتابندن اول سببدن كه بكلر
ايچون وكانوا عليه شهداء وانلر اول كتابك اوزرينه ناظرلردي كه آني دكشديرميه لر موسى
شريعتي اوزرينه اولوب اول پيغمبرلردي فلا تخشوا الناس واخشون پس خلقدن
قورقماڭ بندن قورقڭ رجمله حكم ايدك ولا تشتروا باياتي ثمنا قليلا و صاتون
آلماڭ بنم آيتلرمي آز بهايه كه اول رشوتدر و دنيا سومكدر ومن لم يحكم بما انزل الله
وهر كم حكم ايتمدي تكرينك اندردكيله فاولئك هم الكافرون پس اول طائفه حقيقه انكار
ايدنلردر وكتبنا عليهم فيها و يازدق انلرك اوزرينه توراتده ان النفس بالنفس
قاتله قاندر اكر عمد ايسه والعين بالعين و كوزه كوز اكر قصد ايسه والانف بالانف
و بورنه بورن اكر عمد ايسه والاذن بالاذن و قلاغه قلاق اكر قصد ايسه والسن بالسن
و ديشه ديش اكر قصد ايسه والجروح قصاص و جراحتلره قصاص وار ايلشمق اكر
مماثلت ممكن ايسه فمن تصدق به فهو كفارة له پس شول كه عفو ايده مظلوم سندن
دار دنياده اول عفو كفارتدر جراحت ايدنه ومن لم يحكم بما انزل الله و شول كه حكم
ايتمدي تكري اندردكيله فاولئك هم الظالمون پس انلر شول ظالملردر وقفينا على
آثارهم بعيسى ابن مريم وكتوردك اول پيغمبرلرك برى آردنجه مريم اوغلى عيسانى
مصدقا لما بين يديه كرچكليجي اولديغي حالده كندودن اوكدنكي كتابي من التورية
توراتدن واتيناه الانجيل واكا انجيل ويردك فيه هدى ونور آنده هدايت واردر
ونور واردر ومصدقا لما بين يديه من التورية وهدى وموعظة للمتقين
و كرچكليجي اولديغي حالده اوكدكي توراتي و غيرندن مرشد اولديغي حالده و
اوكدندن تكريدن قورقنلره وليحكم اهل الانجيل بما انزل الله فيه و حكم ايلسونلر انجيل اهلى
شونكله كه تكري اندردي انجيلده ومن لم يحكم بما انزل الله فاولئك هم الفاسقون
و شول كه حكم ايتمدي تكري اندردكيله اول طائفه شول فاسقلردر وانزلنا اليك
الكتاب و اندردك سكا يا محمد قرآني بالحق حقله مصدقا لما بين يديه من الكتاب
كرچكليجي اولديغي حالده اوكدكي كتابي ومهيمنا عليه و آنك اوزرينه ناظر اولديغي

حالده

خالده فاحكم بينهم بما انزل الله پس حكم ايله آنلرك آرالرنده تكري اندردكيله ولا تتبع
اهواءهم و اويمه هوالرينه آنلرك عما جاءك من الحق شونده كه كلدي سكا حقدن اعراض ايتمه
يعني سكا وحي اولنان قويوب انلرك هوالرينه اويمه لكل جعلنا منكم شرعة ومنهاجا هر بريكزه
بر شريعت و بر يول ايلدك ولو شاء الله لجعلكم امة واحدة و اكر دلسه الله سزي بر
امت ايدردي بر شريعت اوزرينه ولكن ليبلوكم في ما آتيكم ولاكن دلدي كه صنيه سزي
شونده كه سزه ويردي فاستبقوا الخيرات پس ايو شيلره خيرلره الى الله مرجعكم جميعا
الله در رجوعكز برابر دن فينبئكم بما كنتم فيه تختلفون پس خبر ويرر سزه
شونيكه سز آنده چكشيردكز وان احكم بينهم بما انزل الله و حكم ايله آرالرنده ديو شونكله
كه الله اندردي ولا تتبع اهواءهم و اويمه انلرك آرزولرينه واحذرهم ان يفتنوك
عن بعض ما انزل الله اليك وحذر ايله كه انلر فتنه ليه لر سني بعضندن شونك كه الله اندردي
سكا مراد احبار يهودك سوزينه اويمقدر فان تولوا پس اكر يوز چويرلرسه فاعلم
انما يريد الله ان يصيبهم ببعض ذنوبهم بيلكه مراد ايدر تكري دلر كه انلره عذاب ايده
بعض كناهلريله كه اول تكري حكمندن يوز چويردكلريدر وان كثيرا من الناس لفاسقون
و تحقيق خلقك چوغي فاسقلردر افحكم الجاهلية يبغون پس جاهليت حكمني مي
دلرلرسنده ومن احسن من الله حكما لقوم يوقنون و كيمدر تكريدن يك اولا حكمده
بر قومه كه قرآنه اناورلر يا ايها الذين آمنوا اي انلر كه ايمان كتوردلر لا تتخذوا اليهود والنصارى
اولياء دوستلر دتمك يهود و نصارايي بعضهم اولياء بعض كه انلرك بعضي بعضنك
دوستلريدر ومن يتولهم منكم و هر كه آنلري دوست ادينه سزدن فانه منهم اول آنلردن
در ان الله لا يهدي القوم الظالمين تحقيق تكري قلغوز ظالم قومي فترى الذين
في قلوبهم مرض كوررسن شونلري كه كوكللرنده مرض واردر نفاقدر يسارعون
فيهم ايورلر انلر كله دوست اولمغه يقولون نخشى ان تصيبنا دائرة ايدرلر قورقرز
روزكاردن بر زحمت ايرشه ديو فعسى الله ان يأتي بالفتح يقيندر كه تكري فتح
كتوره رسولنه او امر من عنده يا بر ايش كه دخي كتوره كندو قتندن كه منافقلرك راز
آچلا فيصبحوا على ما اسروا في انفسهم نادمين منافقلر نفسلرنده كزلدكلري
نسنه اوزرينه پشيمان اولالر ويقول الذين آمنوا وايدرلر شونلر كه ايمان كتوردلر

آنلرك نفاقی ظاهر اولدقده بر بریکه أهؤلاء الذين أقسموا بالله جهد أيمانهم آنلر شونلر
دکلمی که آند ایجدیلر تکری یه آندلرینك تکریه کوجلری یتدکنجه إنهم لمعكم که آنلر البتّه سزکله در
حبطت أعمالهم هیچ اولدی عملاری فأصبحوا خاسرين پس صباحلادیلر زیانلی اولوب
يا أيها الذين آمنوا ای شونلر که ایمان کتوردیلر من يرتد منكم عن دينه شول کیمسه که دوندی
دیننه سزدن فسوف يأتي الله بقوم تیز اولا که تکری کتوره بر طائفه که يحبهم و
يحبونه تکری آنلری سور و آنلر تکری یی سور أذلة على المؤمنين أعزة على الكافرين
مؤمنلر اوزرینه شفقتلولردر و کافرلر اوزرینه دلیرلردر يجاهدون في سبيل الله
جنك ایدرلر تکری یولنده ولا يخافون لومة لائم و قورقمزلر ملامت ایدنك ملامتندن
ذلك فضل الله اول کرم تکری نك فضلیدر يؤتيه من يشاء ویرر آنی کیمه دیلرسه
والله واسع عليم و الله واسع الفضلدر یعنی فضلی و کرمی بولدر بیلور کیمه
ویرب کیمدن الاجغنی و کیمه آز ویرب و کیمه جوق ویرلور إنما وليكم الله ورسوله
بدرستی سزلك دوستکز الله در و رسولیدر والذين آمنوا و شونلر که ایمان کتوردیلر
الذين يقيمون الصلوة ويؤتون الزكوة وهم راكعون شول مؤمنلر که قلورلر
نمازی و ویرلر زکاتی شول حالده که آنلر رکعده در امیر المؤمنین علی رضی الله عنه نماز
قلورکن بر فقیره یوزکن ویردی ومن يتول الله ورسوله والذين آمنوا و هر که
دوست ادینه تکری یی و رسولنی و شونلری که ایمان کتوردیلر فإن حزب الله هم الغالبون
بدرستی تکری بولکی آنلردر غلبه ادیجیلردر عاقبت يا أيها الذين آمنوا ای انلر که
ایمان کتوردیلر لا تتخذوا الذين اتخذوا دينكم هزوا ولعبا من الذين أوتوا الكتاب
من قبلكم والكفار أولياء دوست ادینمك شونلری که دینکزی مسخره لغه و اویونجغه دوتر
شونلردن که کتاب ویرلدی سزدن اوکدن و کافرلری دوست دوتمك واتقوا الله
إن كنتم مؤمنين و قورقك تکریدن اکر مؤمنلر سکز وإذا ناديتم إلى الصلوة
اتخذوها هزوا ولعبا و قچن اذان ایده سز نمازه آنی مسخره لغه دوترلر و اویونجغه
دوترلر ذلك بأنهم قوم لا يعقلون ایلا انکلری اول سببدندرکه آنلر بر قومدرکه
عقللری یوقدر قل يا أهل الكتاب ایت یا محمد ای کتاب اهلی هل تنقمون منا إلا أن
آمنا بالله وما أنزل إلينا وما أنزل من قبل عیب اتمزسز بزدن الا ایمان کتوردکز تکری یه

وبزه انن کتابه و بزدن اوکدی انن کتابه وأن أكثركم فاسقون و تحقیق جوغکز
فاسقلردر قل هل أنبئكم بشر من ذلك مثوبة عند الله ایت یا محمد خبر ویرم می
سزه ای یهود بیلریوندن یمانراغ عقوبت یوننده الله قتنده من لعنه الله وغضب
عليه شول کیمسه که اراغ اتدی الله انی رحمتندن و غضب اتدی آنك اوزرینه وجعل منهم
القردة والخنازير وعبد الطاغوت و آنلردن ایمونلر و طوکزلر و شیطانلره
طبوجیلر ایلدی أولئك شر مكانا وأضل عن سواء السبيل اول طائفه عاندر
منزلجهندن و آزمشرقدر طوغری یولدن وإذا جاؤكم قالوا آمنا و قچنکه سزه
کلسلر ایمان کتوردك دیرلر وقد دخلوا بالكفر وهم قد خرجوا به و تحقیق کفرله
کیردیلر و انلر تحقیق کفرله چقدیلر والله أعلم بما كانوا يكتمون و الله یك بلور شی
کزلرلردی وترى كثيرا منهم يسارعون في الإثم والعدوان و کورورسن
جوقلرنی آنلردن ایوشرلر کناهده و ظلمده وأكلهم السحت و حرام یکده لبئس ما كانوا
يعملون نه یمان نسنه در شول که اشلمشلردی لولا ينهاهم الربانيون والأحبار
اکر نهی اتمیکیدی آنلری عابدلری و عالملری عن قولهم الإثم وأكلهم السحت آنلرك
کناهلو سوزلرندن و حرام یکلرندن لبئس ما كانوا يصنعون نه یمان نسنه لر
اشلرلردی وقالت اليهود يد الله مغلولة و یهود ایتدی تکری نك الی بغلودر رزق
ویرمکدن غلت أيديهم ولعنوا بما قالوا بغلنسون آنلرك اللری و اراغ اولسونلر
دیدکلریله بل يداه مبسوطتان بلکه آنك ایکی الی بله اچقدر ينفق كيف يشاء
ویرر نیجه دیلرسه قوللره رزقی وليزيدن كثيرا منهم ما أنزل إليك من ربك
طغيانا وكفرا و البته آرتره کرك آنلرك جوغنه سکا تکریدن اندریلن قرآن ازغونلغی
و کفری وألقينا بينهم العداوة والبغضاء إلى يوم القيامة و براقدق آرالرنه دشمن
لغی و حسدی تا قیامت کوننه دکن كلما أوقدوا نارا للحرب أطفأها الله هر بار که
یقدلر اودی جنك ایچون اتشلدی تکری سوندردی آنی ويسعون في الأرض فسادا و یلرلر
یربوزنده یرامزلغه محمدی سومکه والله لا يحب المفسدين و تکری فسادیچلری
سومز ولو أن أهل الكتاب آمنوا واتقوا و اکر تحقیق کتاب اهلی ایمان کتورسلر و تکریدن
قورقسلر لكفرنا عنهم سيئاتهم البته محو ایدردك آنلرك کناهلرنی ولأدخلناهم

جنات النعيم وكوررديك آنلري نعيم اوچقلرينه ولو انهم اقاموا التورية والانجيل
واكر تحقيق انلر طوغرو كرده توراتي وانجيلي وما انزل اليهم من ربهم وشوكه انلره ايندردي
آنلرم آنلري بارندن يعني بونلرده حكمني دوتهلردي لاكلوا من فوقهم ومن تحت
ارجلهم كرك ييلردي اوستندن ياتلريندن كم اغاج يمشيدر واياقلري آلتندن آريه بغدا
بريخ كبي منهم امة مقتصدة انلردن بر طائفه واردركه راستلردر عبد الله
بن سلام كبي وكثير منهم ساء ما يعملون وانلردن چوقلري نه يا عمل ايدرلر
يا ايها الرسول اي پيغمبر بلغ ما انزل اليك من ربك اركور شونكه ايندردكه سكا
تكريكدن وان لم تفعل واكر برنسنه جك اركور مزسك فما بلغت رسالته پس پيغمبرلكي
آنك يتشدرمدك والله يعصمك من الناس والله سني صقلر خلقدن ان الله
لا يهدي القوم الكافرين بدرستي تكري هدايت ويرمز كافر قومه قل يا اهل
الكتاب لستم على شيء ايت يا محمد كه اي كتاب اهلي دكلسز سز برنسنه اوزرنه حتى
تقيموا التورية والانجيل تا بونه كتورينجه توراتك وانجيلك حكمني وما انزل
اليكم من ربكم وشونلك حكمني كه ايندرلدي سزه تكريكزدن وليزيدن كثيرا منهم ما
انزل اليك من ربك طغيانا وكفرا والبته ارترسه كرك انلرك چوغنه شو كم
سكا ايندي تكريكدن آزغونلغي وكفري فلا تأس على القوم الكافرين پس ملول اولمه
يا محمد كافر طائفه اوزرنه ان الذين آمنوا والذين هادوا بدرستي شونلركه ايمان
كتوردلر وشونلركه يهود اولدلر والصابئون وكشته طپنلر والنصارى ونصراني
اولانلر من آمن بالله واليوم الآخر شولكه ايمان كتوردلر بونلردن تكري يه وقيامت
كوننه شريعت نجه بيورديسه وعمل صالحا وايو عمل ايشلدلر فلا خوف عليهم
ولا هم يحزنون پس قورقو يوقدر انلرك اوزرنه ونه انلر ملول اولورلر لقد
اخذنا ميثاق بني اسرائيل تحقيق آلدق يعقوب اوغلانلرندن عهدني وارسلنا
اليهم رسلا وكوندردك انلره پيغمبرلري كلما جاءهم رسول بما لا تهوى انفسهم
هر بار كه پيغمبر كلوردي آنلره شونكله كه كونكللري ديلمز فريقا كذبوا وفريقا يقتلون
بر بلوكني يالان دلدي وبر بلوكين دخي اولدررلر وحسبوا الا تكون فتنة و
صنوردي بني اسرائيل كه بلا اولميه آنلره تكريدن فعموا وصموا پس كور اولدلر

وصاغر

وصاغر اولدلر بزغو يه طپدلر دپنلرن ياوي قيدلر ثم تاب الله عليهم آندن صكره تكري
توبه لرن قبول ايتدي ثم عموا وصموا كثير منهم آندن صكره كير وكور اولدلر وصاغر
اولدلر چوغي آنلردن والله بصير بما يعملون والله كورجيدر شونكه ايشلرلردي
لقد كفر الذين قالوا ان الله هو المسيح ابن مريم تحقيق كافر اولدي شونلركه ايتدلر
بدرستي الله اولدر مسيحدر كه مريم اوغليدر وقال المسيح ومسيح ايتدي يا بني اسرائيل
اعبدوا الله ربي وربكم اي يعقوب اوغلانلري قوللق ايدك الله كه بنم تكرمدر وسزك
تكريكزدر انه من يشرك بالله فقد حرم الله عليه الجنة بدرستي شان بودر كه
شولكه شرك ايده تكري يه تحقيق حرام ايلدي تكري آنك اوزرنه اوچمغي ومأويه النار
وآنلرك ياتاغي اوددر وما للظالمين من انصار ويوقدر ظالملره يرديمجيلردن
برنسنه لقد كفر الذين قالوا ان الله ثالث ثلثة تحقيق كافر اولدي شونلركه
ايتدلر تحقيق الله اوچك اوچنجيسيدر وما من اله الا اله واحد حال بوكه معبود
دن يوقدر الا بر معبوددر وان لم ينتهوا عما يقولون واكر نفيلنمزلرسه شونلردنكه
ديرلر ليمسن الذين كفروا منهم عذاب اليم البته ارشر شونلره كه كافر اولدلر
آنلردن برعذابكه اجدجيدر افلا يتوبون الى الله ويستغفرونه يه توبه قلمزلرمي
الله ه واستغفار ايتمزلرمي تكري يه وعذر دلمزلرمي والله غفور رحيم وتكري غفور
رحيمدر ما المسيح ابن مريم الا رسول دكلدر مريم اوغلي مسيح الا پيغمبر قد خلت
من قبله الرسل تحقيق كچدي آندن اوكدن پيغمبرلر آنلر دخي انجيلين آدم ايكن وامه
صديقة وآناسي نجه غايت كرچك خاتوندي قلاو صدقلو كبي كانا يأكلان الطعام
طعام يرلردي و يو يورلردي بزلرده نجه سنه تكري اولا لر انظر كيف نبين
لهم الآيات كور يا محمد كه نجه بيان ايدرز آنلره علامتلري ثم انظر انى يؤفكون
آندن صكره كوركه نجه يالان سويلرلر قل اتعبدون من دون الله ايت يا محمد
طپرمسز تكريدن غيري يه ما لا يملك لكم ضرا ولا نفعا شوكه النده كلمز سزه
ضرر ايتمك وفائده ايتمك والله هو السميع العليم والله اولدر اشدجي بلجيدر
قل يا اهل الكتاب لا تغلوا في دينكم ايت يا محمد اي كتاب اهلي حددن كچمك دينكزده
غير الحق حقدن غيري يه كه باطلدر ولا تتبعوا اهواء قوم قد ضلوا من قبل واوزلره

بر طائفه‌نك فسادندن که تحقیق آزمشلردی اول‌لدن نصرانیلق ایله محمد کلمدن وَأَضَلُّوا
كَثِيرًا وآزدرمشلردی چوقلری وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ وآزدیلر محمد جهانه کلدکدن صکره
طغری یولدن لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ لعنت اولندی شونلره که کافر اولدیلر
یعقوب اوغلانلرندن عَلَىٰ لِسَانِ دَاوُودَ داود پیغمبر علیه السلام دلی اوزرینه یعنی دلی
اوزرینه زبورده وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ومریم اوغلی عیسی دلی اوزرینه انجیلده ذَٰلِكَ
بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ اول لعنت کناهلری سببیله اولدی آنلره وحدندن
کچرلردی كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ یغلمزلردی بعضکره دن نامشروع
ایشلردن که ایشلرلردی آنی لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ نه یمان نسنه‌در ایشلدکلری
ایش تَرَىٰ كَثِيرًا مِنْهُمْ کوررسن آنلرك چوغنی يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا دوست ادنرلر
دی شونلری که کافر اولدیلر لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ نه یمان نسنه‌در ایلرو کوندردی
نفسلری کندیلرینه اتدیکی أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ تکری آنلرك اوزرینه غضب اتدیکی وَ
فِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ وعذابده آنلر ابدی قالیجیلردر وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
واکر آنلر ایمان کتورسلردی تکری‌یه وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ و پیغمبره و اول نسنه‌یه که کلدی
مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ آنلری دوست دتمزلردی وَلَٰكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَاسِقُونَ
ولاکن آنلردن چوغی فاسقلردر لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ
وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا بولورسن یا محمد خلقك محکمرکن دشمنلق یوزندن شونلره که ایمان
کتوردیلر یهود اولندی بولورسن و شونلری که بته طپدیلر وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً
لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَىٰ والبته بولورسن یقینرغنی سوکو یوزندن
شونلره که ایمان کتوردیلر شونلرکه دیدیلر تحقیق بز نصارا یوز ذَٰلِكَ یعنی مؤمنلره
نصارانك یقین اولدیغی بِأَنَّ مِنْهُمْ شول سببدندرکه بر بعضی آنلردن قِسِّيسِينَ
وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عالملر واردر خلوت نشینلر واولدر و آنلر
اولولنمزلر وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ وقچنکه ایشتدلر شونی که اندرلدی پیغمبر
علیه السلامه تَرَىٰ أَعْيُنَهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ کوررسن آنلرك کوزلرینی طوله کلوبر یاشدن
مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ حقی بلدکلری سببدن يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ
ایدرلرکه ای بزم تکریمز ایمان کتوردك پس بزی طانقلرله یاز وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ

بالله

بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ ونه اولدی بزه که ایمان کتورمیوز تکری‌یه و شول نسنه‌یه که بزه کلدی
حقدن که قرآندر وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ واومرز که کوره
بزی تکریمز صالحلر قومیله جنته فَأَثَابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا پس عوض ویردی آنلره تکری تعالی
سویلدکلری سوز سببیله جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ اوجمقلرکه آنلرك آلتندن ایرمقلر
آقر خَالِدِينَ فِيهَا ابدی اولدقلری حالده آنده وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ بو کچین
عطالر احسان ادنلرك عوضیدر وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا و شونلرکه کافر اولدیلر
و یلان دتدیلر بزم قرآنمزی أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ اول طائفه طموهلیدر يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا ای شونلرکه ایمان کتوردیلر لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ حرام اتمك
ایولرینی شونك که تکری حلال اتدی سزه وَلَا تَعْتَدُوا و حددن کچمك إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ
الْمُعْتَدِينَ بدرستی تکری حددن کچنلری سومز وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا
طَيِّبًا و ییك شونندن که تکری بخشش اتدی سزه آنی روزی قلدی حلال و پاك اولدیغی حالده
وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ و قورقك شول تکریدن که سز آکا ایمان کتوردی
سز بو آیت شول وقت اندیکه مؤمنلر تکری قورقسندن یمیوز ایچمیوز کیمیوز دیو
عهد اتدیلر لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ تکری طوتمز سزی لغوله اندکرده وَ
لَٰكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ ولاکن سزی مؤاخذه ایدر آندلری محکم اتدیککیز
ایچکه صیه سز فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَاكِينَ پس آنك کفارتی اون مسکین
یدرمکدر بر صباح بر اخشم مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ أَهْلِيكُمْ اهلکزه یدردکلرکز
طعاملك اوسطندن یعنی یارم صاع بغدایدن یا بر صاع غیریدن أَوْ كِسْوَتُهُمْ یا اون
مسکینه کیجکدر عورتلرین تجك قدر أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ یا بر قول آزاد اتمکدر بچه
کرکسه اولسون فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وهر کم بولمدی اوچ کون اوروج طوتمقدر
ذَٰلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ اشبو کچنلر کفارتیدر سزك آندکلرکزك چنکه آند
ایچسکز وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ و صقلك آندلرکزی كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ
اول کچنلر کبی بیان ایدر الله سزه شرعنك احکامنی لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ اولا
کرشکر ایدهسز تکرینك نعمتلرینه يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ای انلرکه ایمان کتوردیلر إِنَّمَا الْخَمْرُ
وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ بدرستی سچی و قمار و بتلر و اوقلر آت السمك

رجس من عمل الشيطان مرداردر شيطان ايشندندر فاجتنبوه لعلكم تفلحون
پس پرهيز ايدڭ انڭدن اولا كه فلاح بوله سز سعادت اهلى اوله سز انما يريد الشيطان ان يوقع
بينكم العداوة والبغضاء في الخمر والميسر بدرستى دلر كه شيطان ايراغداواكذه سزڭ
دشمنلغى وكينى سيخده وقمارده ويصدكم عن ذكر الله وعن الصلوة وسزى منع ايده
تكرى ذكرندن ونمازدن فهل انتم منتهون پس سز بغلنجى لرمسز واطيعوا الله
واطيعوا الرسول ومطيع اولڭ تكريه ومطيع اولڭ پيغمبره واحذروا وصقنوڭ
فان توليتم پس اكر يوز چويررسكز فاعلموا انما على رسولنا البلاغ المبين
پس بلوڭ كه بزم پيغمبرمز اوزرينه اشكاره ارشددرمكدر ليس على الذين امنوا
وعملوا الصالحات جناح فيما طعموا يوقدر شونلرڭ اوزرينه كه ايمان كتوردلر وايو
عمل ايتدلر كناه شونڭ كه ايچدلر ايدلر اذا ما اتقوا چونكه تكريدن قورقدلر كه مباح
اوله وقتده وامنوا وعملوا الصالحات وثابت اولدلر ايمان اوزرينه وايو عمل اوزرينه
ثم اتقوا وامنوا اندنصكره ثابت اولدلر تقوى اوزرينه وايمان اوزرينه ثم اتقوا و
احسنوا اندنصكره ثابت اولدلر تقوى اوزرينه واحسان اوزرينه والله يحب المحسنين
وتكرى سور احسان ايدنلرى يا ايها الذين امنوا اى انلر كه ايمان كتوردلر ليبلونكم
الله بشيء من الصيد البته صنر سزى الله برنسنه ايله اوده قوريلاوندن تناله
ايديكم ورماحكم الكز ايرشه اكا يمرطه كبى يورو عكى وسكوكز ايرشه كيك كبى
قللو كبى ليعلم الله من يخافه بالغيب تكرى قتنده بيلله شونلكه انتدن قورقه
غيبده اول جهتمى كورمكسيزين قورقنلر فمن اعتدى بعد ذلك فله عذاب اليم
پس هر كه اوليه قوروبى اوبن بو آيت اندكدن صكره انڭچون عذاب اليم واردر يا ايها
الذين امنوا لا تقتلوا الصيد وانتم حرم اى انلر كه ايمان كتوردلر اولدرمڭ اوى
احرام كيمشكن ومن قتله منكم متعمدا وهر كه دپليه انى سزدن قصدلر اولدرسه
بلوركم فجزاء مثل ما قتل من النعم پس انڭ جزاسى واردر اولدردكى قدر درت
اياقلودن اكر مثلى بولنورسه ولا اوى قيمته دوته لر اكر بهاسى قربانه يتورسه دلرسه
طوار آله بوغزليه دلرسه قيمتنى صدقه ايده هر مسكينه يارم صاع بغداى ويره
يحكم به ذوا عدل منكم حكم ايده اكا ايكى حكم كه عدل اسى اوله لر هديا بالغ الكعبة

برقربان ويره كه كعبيه ايرشه او كفارة طعام مساكين يه كفارتدر انڭ اوزرينه
واجب اولان كه مسكينلره طعامدر او عدل ذلك صياما يه اول طعام برابرى
اوروجدر هر نصف صاع ايچون بر كون اوروج ليذوق وبال امره تا طاده عقوبتنى
ارشلدكى اكسك لكك عفا الله عما سلف وازكچدى الله شونده كه كچدى ومن
عاد فينتقم الله منه وشونلكه دونه بردخى اشليه الله كيڭ الور اندن والله عزيز
ذو انتقام والله غالبدر كين الجيدر احل لكم صيد البحر وطعامه حلال اولدى
سزڭ دكز اوى ويمكى متاعا لكم وللسيارة سزڭ متاعڭ اولجون وسيراده جيلر
سفرلرده وحرم عليكم صيد البر ما دمتم حرما وحرام اولدى سزڭ اوزرڭزه قورو
يرآوى مادامكه محرم اولاسز واتقوا الله الذي اليه تحشرون وقورقڭ
اول الله دن كه اكا حشر اولورسز جعل الله الكعبة البيت الحرام الله تعالى كعبه
بيت حرام ايلدى قياما للناس خلقه امن يرى قلدى والشهر الحرام وشهر حرامى
امن آيى قلدى والهدى والقلائد وقربانلرى واتلك بوينلرنده غيرى چكلرى
امن علامتى قلدى ذلك اول كعبه بوصفتلو اولدغى لتعلموا ان الله يعلم ما في
السموات وما في الارض تا بله سز كه الله بلور شونيكه كوكلرده وشونيكه يرلرده در
وان الله بكل شيء عليم وتحقيق الله تعالى هر نسنه يى بلجيدر اعلموا ان الله
شديد العقاب بلوڭ كه بدرستى تكرينڭ قتى عقابى واردر وان الله غفور رحيم
وتحقيق الله يرلغيجى در راسر كيجيدر ما على الرسول الا البلاغ يوقدر پيغمبر
اوزرينه الا ايتشدرمكدر تكرى بيورغنى والله يعلم ما تبدون وما تكتمون
والله بلور شونيكه آشكاره ايدرسز وشونيكه كزلرسز قل لا يستوي الخبيث و
الطيب ايت يا محمد برابر اولمز مردار ومستعمل يعنى حرام ايله حلال ولو اعجبك كثرة
الخبيث واكر سكا خوش كلورسه حرامڭ چوقلغى فاتقوا الله يا اولي الالباب
پس قورقڭ تكريدن اى عقل ايكلرى لعلكم تفلحون اولا كه نجات بوله سز سعادت اهلى
اوله سز يا ايها الذين امنوا لا تسئلوا عن اشياء اى شونلر كه ايمان كتوردلر صورمڭ
نسنه لردن كه ان تبد لكم تسؤكم اكر اشكاره سويلرسه پيغمبر سزه اول سؤالكزڭ
جوابنى سزه يمانكلو خوش كلمز وان تسئلوا عنها حين ينزل القرآن واكر صورارسكز

آندن قرآن اینورکن تبد لکم ظاهر اولورسزه دخی سز آندن اعراض ایدرسز عفا الله
عنها عفو ایتدی تکری کچن صوردغکزدن والله غفور حلیم والله یرلغیجیدر حلیمدر
قد سألها قوم من قبلکم تحقیق صوردیلر آنی بر قوم سزدن اول ثم اصبحوا بها کافرین
آندن صکره اکا آنلر کافر اولدیلر ما جعل الله من بحیرة الله حرام قلمدی بحیره‌یی
بر نسنه بحیره بر دوه در که بش کز طوغره و بشنجی ارکک اوله آنی تیلرینه بوغزلرلردی
و آندن ارلری یردی دیشیلری یمزلردی اگر آنسه ارنلر یرلردی عورتلر یمزدی اگر
دیشی طوغرسه قولاغنی یارلردی صالیورلردی شدتی ارنلر یرلردی عورتلر یمزلردی
ولا سائبة ونه سائبه‌دن بر نسنه یعنی سائبه‌ده الله حرام ایتمدی سائبه اول
دیشی در انعامدن قچنکه بر سفردن که یخسته‌لقدن صاغلسه بر دوه صالیویرد
لردی بتلریچون ملکلرندن چقررلردی و یوکی آندن منع ایدرلردی و آندن طوغان
لر ارلر اولوردی عورتلر نسنه یوغیدی ولا وصیلة ونه وصیله‌دن بر نسنه
یعنی وصیله‌ده الله حرام ایتمدی وصیله اول قویندر که یدی کز قوزولیه یدنجی
ارکک اولدیکه آنی بتلرینه بوغزلرلردی آنی ارنلر اولوردی عورتلر نسنه یومق
اگر دیشی طوغرسه قولاغنی قیونلرکبی اولوردی اگر ایکیز اولسه ایکیسی ده حرام اولوردی
و اول ایکیک منفعتی ارلک اولوردی عورته نسنه یوقیدی قچنکه اولسه هم ارلر
و هم عورته اولوردی ولا حام ونه حامدن بر نسنه یعنی حامده الله حرام ایتمدی حام
اول ارککدر دوه‌دن که آیغر اولیجق اوغلنک اوغلی بنله صدلردی قچنکه اولسه
ارلر عورتلر یرلردی آندن صکره تکری بونلری سوردی دیرلردی حالبوکه تکری
بیوردمدی کافرکندودن حرام ایدرلردی ولکن الذین کفروا یفترون علی
الله الکذب ولکن شونلرکه کافر اولدیلر تکری اوزرینه یلان جقاررلر واکثرهم
لا یعقلون واکثری آنلرک اوکلمزلر واذا قیل لهم تعالوا الی ما انزل الله والی الرسول
و قچنکه دنلدی آنلره کلک شوکه تکری ایندردی یعنی قرآنه و پیغمبره دکنه کلک
قالوا حسبنا ما وجدنا علیه آباءنا دیدیلرکه بزه یتر شول که آتالرمزی آنک
اوزرینه بولدق اولو کان آباؤهم لا یعلمون شیئا ولا یهتدون
یعنی اویارلرمی آتالرینه اگر آتالری جاهل اولسه دخی طوغری یولا کیرممشلرسه دخی

یا ایها الذین آمنوا علیکم انفسکم ای آنلرکه ایمان کتوردیلر صقننک نفسکزی لا یضرکم
من ضل اذا اهتدیتم زیان اتمز سزه شول کمسه که آزدی قچنکه سز اوکسز اولاسز
الی الله مرجعکم جمیعا الله در رجوعکز بر اوغردن فینبئکم بما کنتم تعملون
پس خبر ویرور سزه شونیکه ایشلدکزدی یا ایها الذین آمنوا ای آنلرکه ایمان کتوردیلر شهادة
بینکم اذا حضر احدکم الموت طانقلق آرا یرکزده قچنکه حاضر اولا برکزه اولم سزدن برکزه
حین الوصیة وصیت وقتنده اثنان ذوا عدل منکم ایکی عدل ایتیدر سزدن
یعنی اقاربدن او آخران من غیرکم یا ایکی دخی که یادلردن اولور ان انتم ضربتم فی
الارض اگر سز سفره گیتسکز فاصابتکم مصیبة الموت کرسزه اولم مصیبتی تیشه
تحبسونهما من بعد الصلوة بو ایکی طانقی حبس ایده سز اکندی نمازندن صکره یا توقف
ایده‌لر فیقسمان بالله پس آنداچه‌لر تکری‌یه ان ارتبتم اگر آنلرده یلان سز سکز
لا نشتری به ثمنا که بو آنده رلر صتون آلمزلر دنیا متاعنی ولو کان ذا قربی و اگر
قومز دخی اولورسه ولا نکتم شهادة الله و گزلمزلر تکری طانقلغنی انا اذا لمن
الآثمین بزدستی بز اول وقت گناهکارلردن اولورز فان عثر علی انهما استحقا
اثما پس اگر طویلسه شونلرک اوزرینه که بزدستی اول ایکیسی مستحق اولدیلر گناهه فآخران
یقومان مقامهما پس ایکیسی دخی طوره‌لر اول ایکیسنک یرینه من الذین استحق
علیهم الاولیان شونلردن که آنلره کوچ اولمشدر یعنی میت اهلندن بونلر اولی در
فیقسمان بالله پس آنداچه‌لر اول ایکیسی تکری‌یه که لشهادتنا احق من شهادتهما
البته بزم طانقلغمز احقدر اول ایکیسنک طانقلغندن وما اعتدینا و گچمدک بز انا
اذا لمن الظالمین اگر بز شهادتمزده یلان اولورسق ظالملردن اولورز ذلک ادنی
ان یأتوا بالشهادة اول حکم یکیدی حکمدن اوقربدر طانقلغی یرینه کترمکلک علی وجهها
که طریقی اوزرینه اولا او یخافوا ان ترد ایمان بعد ایمانهم یا قورقرلرکه دونه‌لر آنلر
آندلری آنلرندن صکره واتقوا الله واسمعوا و قورقک تکریدن و ایشدک سوزینی
والله لا یهدی القوم الفاسقین و تکری قیلغز یولی فاسق طائفه‌یی یوم یجمع الله
الرسل آک یا محمد اول کونیکه تکری تعالی پیغمبرلری دیوشره فیقول ماذا اجبتم
پس دیر آنلره که نه جواب ویرلدکز قالوا لا علم لنا ایده‌لرکه بزم علممز یوقدر انک انت

علام الغیوب زیرا که سن عیبلری بیلیجی سن اذ قال الله آنک اول وقتی که الله دیدی یا عیسی
ابن مریم اذکر نعمتی علیک وعلی والدتک ای مریم اوغلی عیسی آک بنم نعمتمی سنک
اوزرکه وآناک اوزرینه اذ ایدتک بروح القدس وقتی که سنی قوتلندردک جبرائیل ایله
تکلم الناس فی المهد وکهلا سویلرسن خلقه بشیکده وقرقلغکده واذ علمتک
الکتاب والحکمة وآنک اول وقتی که اوکرتدم سکا یازمغی وصوابی سویلمکی والتوراة
والانجیل وتوراتی وانجیلی اوتوز یاشنده وحی کلدی اوتوز ایکی یاشنه دک عمرلنق ایلدی
اوتوز اوچ یلده صکره کوکه چقدی واذ تخلق من الطین وآنک اول وقتی که دوزردک
بالچقدن کهیئة الطیر قوش صورتنده باذنی بنم دستورمله فتنفخ فیها پس سن
اوفوررسن ایچنه فتکون طیرا باذنی پس قوش اولور بنم دستورمله وتبرئ
الاکمه والابرص باذنی وصغلدرسن آنادن کور طوغانی وآلاجه‌یی اوکلدرسک
بنم دستورمله واذ تخرج الموتی باذنی واول وقتی که اولولری چقرردک بنم دستورمله
واذ کففت بنی اسرائیل عنک واول وقتی که منع ایتدم بنی اسرائیلی سندن اذ جئتهم
بالبینات وقتی که آنلره کلدک معجزه‌لرله فقال الذین کفروا منهم پس دیدیلر شول کیمسه‌لر که
کافر اولدیلر آنلردن ان هذا الا سحر مبین دکلدر بو الا آشکاره جادولقدر واذ
اوحیت الی الحواریین وآنک اول وقتی که وحی ایتدم بن حواریلره ان آمنوا بی وبرسولی
که ایمان کتورک بکا وپیغمبریمه دیو قالوا آمنا واشهد باننا مسلمون ایتدیلر ایمان
کتوردک وطانق اول که بدرستی بز اقرار ایدیجیلرز تکرینک برلکنه وعیسانک عهدنه
اذ قال الحواریون آنک اول وقتی که حواریلر دیدیلر یا عیسی ابن مریم ای مریم اوغلی عیسی
هل یستطیع ربک ان ینزل علینا مائدة من السماء کچی یترمی تکرینک بزه اوزرمزه
کوکدن خوانچه ایندرمکه قال اتقوا الله ان کنتم مؤمنین عیسی ایتدی قورقک
تکریدن اکر مؤمنلر ایسه‌کز قالوا نرید ان نأکل منها ایتدیلر دیلرز که اول مائده‌دن
یبوز وتطمئن قلوبنا وکوکلمز دیرلنه ونعلم ان قد صدقتنا وبلوزکه تحقیق
سن کرچک سویلدک بزه ونکون علیها من الشاهدین وآنک اوزرینه طانقلر
اولاوز قال عیسی ابن مریم مریم اوغلی عیسی دیدی اللهم ربنا انزل علینا مائدة
من السماء ای بنم تکریم ایندر بزه اوزرمزه کوکدن بر سفره که تکون لنا عیدا لاولنا

وآخرنا

وآخرنا که اول مائده بیزم اولمزه واخرمزه وآیة منک وبر نشان اولا سندن وارزقنا
وانت خیر الرازقین وروزقلایله بزه وسن خیرلوسی سن رزق ویریجیلرک
قال الله انی منزلها علیکم الله ایتدی بدرستی بن ایندریجیم آنی سزه اوزرکزه فمن
یکفر بعد منکم پس هر کیم که کافر اولا سزدن مائده ایندکدن صکره فانی اعذبه عذابا
تحقیق بن آکا عذاب ایدرم بر عذاب ایله که لا اعذبه احدا من العالمین
اول عذابی ایتمزم عالملردن برکمسه‌یه پس عیسی علیه السلام دعا قلدی بر قزل سفره اندی ایکی
بولوط آراسنده اول طائفه اوچ بیکه یقین کیشی واردی جمله‌سی باقرلردی تا کلدی
آرالرینه دوشدی ایلماولسه عیسی علیه السلام آغلادی الهی بزی شاکرلردن قیل دیدی
وبونی بزه رحمت سفره‌سی قیل عقوبت سفره‌سی قیلمه دیدی بر بچاقیله اول طوغ
اون بیله کشیدی بر انجو سینیدی ایچنده ایکی بالق واردی باشلری قیلسز طوزی چوق
واردی قویروقلری قیلسز که واردی درت یانده تره وترخون واردی نعناع
واردی بش کلیچه واردی بر اسکوم زیتون واردی بر اسکوم بال واردی بر اسکوم
یاغ واردی بر اسکوم پنیر واردی بر نطوع نمش قوروت واردی عیسی علیه السلام
ایتدی بر ابو عمللو کذ طورسون اوبورسون کوتسون دیدی شمعون ایتدی یا نبی الله
روا در که سز برشدرم دیدی عیسی علیه السلام فالقدی آچلدی پس کلدیلر اوتدار اوتدیلر
بدلو شمعون ایتدی یا نبی الله بر معجزه دخی کوستر دیدی عیسی علیه السلام بالغه دیرل دیدی
دیرلدی کورو آلدی آلدی یدی کون بو دزنی اولدی یدی کون تصکره کیرو کلدی
کبی کوکه چقدی کندی چقدقده بونی کوردلرینه کما ایندی لبس الله تعالی بونلری یمون طوکز
ایلدی واذ قال الله یا عیسی ابن مریم وآنک اول وقتی که تکری ایتدی ای مریم اوغلی عیسی
ءانت قلت للناس اتخذونی وامی الهین من دون الله سنمی دیدک خلقه که دوتک
بنی وآنامی ایکی الله بر الهدن غیری قال سبحانک عیسی ایتدی پاکسن شریکدن سن
ما یکون لی اولمز بکا ان اقول ما لیس لی بحق که بن دیم شونیکه بکا حق دکلدر
ان کنت قلته اکر بن دیمسه ایدم آنی فقد علمته تحقیق سن آنی بیلدک تعلم ما فی نفسی
سن بیلورسن شونیکه نفسم ایچنده در ولا اعلم ما فی نفسک وبن بیلمزم شونیکه
نفسک ایچنده در یعنی علمکده در انک انت علام الغیوب بدرستی سن عیبلری بیلیجی

ما قلت لهم الا ما امرتنى به ان اعبدوا الله ربى وربكم دیدم آنلره الا شونیکه
بیوردك بکا انکله دیدم طپك تکری یه که بنم افندم در و سزك افندکزدر وکنت
علیهم شهیدا ما دمت فیهم وبن اوزرلرینه حاضر دم مادامکه ایچلرنده ایدم فلما
توفیتنى کنت انت الرقیب علیهم وقتیکه بنی کوکه قالدردك سن کوزه‌دك نکهبان اولدك
آنلرك اوزرینه وانت على کل شىء شهید وسن هر نسنه اوزرینه حاضرسن
سندن غایب نسنه یوقدر ان تعذبهم فانهم عبادك اکر عذاب ایلرسه‌ك آنلری عدل ایدرسن
زیرا که آنلر سنك بنده‌لرکدر وان تغفر لهم فانك انت العزیز الحکیم واکر یارلغیه‌سن
آنلری بس سن غالب پادشاه سن حکمتله ایشلرسن قال الله هذا یوم ینفع الصادقین
صدقهم الله دیدی بو اول کوندر که طوغریلره طوغریلغی فائده ایده جك کوندر لهم
جنات تجرى من تحتها الانهار آنلرکچون واردر که آقار آلتندن ارمقلر آنلر
خالدین فیها ابدا دائما اوله‌جقلری حالده آنده ابدی رضى الله عنهم ورضوا عنه
راضى اولدی تکری آنلردن و راضى اولدیلر آنلر تکریدن ذلك الفوز العظیم اولدر
اولو سعادت و نجات لله ملك السموات والارض تکریکدر کوکلرك یرلرك پادشاهلغی
وما فیهن وهو على کل شىء قدیر وشول که آنلرده واردر جمله سنك پادشاهلغی
آنکدر واول پادشاه در جمله اشیا اوزرینه قادردر توانادر

بسم الله الرحمن الرحیم

الحمد لله الذى خلق السموات والارض ثنا اول تکری حضرتیچوندر که یراتدی کمال
قدرتیله یدی قات کوکلری و یدی قات یرلری وجعل الظلمات والنور و قرانکولقلری
یراتدی و آیدنلغی یراتدی ثم الذین کفروا بربهم یعدلون آندنصکره شونلرکه
کافر اولدیلر مراد مکه کافرلریدر صنملرینه طپارلر تکرینك رزقنی یییب هو الذى خلقکم
من طین اول شولدر که یراتدی سزی بالچقدن ثم قضى اجلا آندنصکره اجل تقدیر
ایلدی آدمك طوغدیغی کوندن تا الجکی کونه دکن واجل مسمى عنده واول وقت که
آدویرلشدر کندی حضرتنده معلومدر آخرتکی اجلی عمرلری ثم انتم تمترون
آندنصکره سز شك ایدرسز وهو الله فى السموات وفى الارض واول معبوددر

کوکلرده

کوکلرده و یرلرده یعلم سرکم وجهرکم ویعلم ما تکسبون بلور کزلو عملکزی وآشکاره
عملکزی و بلور شونیکه قزانورسز وما تأتیهم من آیة من آیات ربهم الا کانوا
عنها معرضین وکلمدی آنلره بر آیت آنلرك تکریسنك آیتلرندن الا اندن اعراض ایجی
اولدیلر مراد آی ایکی پاره اولدیغیدر فقد کذبوا بالحق لما جاءهم پس تحقیق یالانلدیلر
حقی آنلره کلدیکی وقت فسوف یأتیهم انبؤا ما کانوا به یستهزؤن تحقیق کلسر
آنلره خبرلری شونك که آنکله استهزا ایدرلردی عذاب کلجك الم یروا کم اهلکنا من
قبلهم من قرن کورمدیلرمی نچه سنی هلاك ایتدك آنلردن اوکدن قرنلردن عاد کبی
ثمود کبی مکناهم فى الارض آنلری یرلشدردك یرده یعنی آنلره ویردك ما لم
نمکن لکم شونیکه سزه ویرمدك وارسلنا السماء علیهم مدرارا وکوندردك
یغموری آنلرك اوزرینه بربری آردنجه مرادلرنجه وجعلنا الانهار تجرى من تحتهم
وارمقلر ایلدك آنلرك آلتندن آقر فاهلکناهم بذنوبهم پس هلاك ایتدك آنلری کناهلری
سببیله وانشأنا من بعدهم قرنا آخرین وورلدك آنلردنصکره بر طائفه اوزکه
ولو نزلنا علیك کتابا فى قرطاس واکر اندرسیدك سنك اوزرکه بر کتاب که یازلمش
کاغد ایچنده فلمسوه بایدیهم دخی یاپشه‌لر ایدی آکا اللریله لقال الذین کفروا ان
هذا الا سحر مبین کرك دیرلردی شونلرکه کافر اولدیلر دکلدر بو الا آشکاره جادولق
وقالوا لولا انزل علیه ملك و ایتدیلر نیچون اندرلمدی محمد اوزرینه فرشته که انکله
بله اندار ایدیدی خلق ولو انزلنا ملکا لقضى الامر ثم لا ینظرون واکر فرشته
اندرسیدك ایش تمام اولوردی آندنصکره آنلره مهلت ویرلمزدی ولو جعلناه ملکا
واکر پیغمبری فرشته ایدیدك لجعلناه رجلا اول فرشته‌یی ار صورتنده ایدردك
نچه که جبرائیل علیه السلام پیغمبر علیه السلامه دحیه کلبی صورتنده کلوردی وللبسنا علیهم
ما یلبسون یعنی تکذیب ایدرلردی نچه که محمدی تکذیب ایدرلردی ولقد
استهزئ برسل من قبلك و تحقیق استهزا اولندی پیغمبرلر سندن اوکدن کچدیلر
فحاق بالذین سخروا منهم ما کانوا به یستهزؤن پس دوندی شونلره که آنلره
استهزا ایدرلردی یعنی آنلره مبتلا اولدی اول عذاب که الله تعالى استهزالری سببیله
قل سیروا فى الارض ایت یا محمد که سیر ایلك یرده ثم انظروا کیف کان عاقبة

المكذبين آندن صکره نظر قیلڭ عبرة کوزیله کورڭ کە نیجه اولدی سزدن اوّلکیلرڭ یلانلیلرڭ
قل لمن ما في السموات والارض ایت یا محمد کە کمڭدر شول کوکده و یرده در
قل لله ایت یا محمد کە تکریڭدر كتب على نفسه الرحمة یازدی نفسی اوزرینه رحمتی مطیع
اولانلره ليجمعنكم الى يوم القيامة لا ريب فيه کە البتّه جمع ایدر سزی قیامت کوننه
کە آنده شبهه یوقدر الذين خسروا انفسهم فهم لا يؤمنون سز شول کسنه
کە نفسلرینه زیان ایتدیلر پس آنلر ایمان کتورمزلر وله ما سكن في الليل والنهار و انکدر
شول کە قرار ایتدی کیجه ده و کوندزده وهو السميع العليم و اول اشدیجی و بیلیجیدر
قل اغير الله اتخذ وليا ایت یا محمد کە تکریدن غیری بن دوست می ادنورم فاطر السموات
والارض کە اول تکری یدی قات کوکی و یدی قات یری یراتیجیدر وهو يطعم ولا يطعم
و اول یدیرر و کندو یمز قل اني امرت ان اكون اول من اسلم ایت یا محمد کە بن بیورلدم
کە اول اعتقاد ایدنلرڭ اولی اولم بو ایشده ولا تكونن من المشركين و البتّه شرك کتورن
لردن اولمه دیندی بکا قل اني اخاف ان عصيت ربي عذاب يوم عظيم ایت یا محمد
کە بن قورقرم کە عاصی اولسم تکریمه اولو کونڭ عذابندن من يصرف عنه يومئذ
فقد رحمه شول کە عذاب آندن دوندرله اول کونده تحقیق تکری آکا رحم ایلدی وذلك
الفوز المبين و اول ظاهر قورتلمقدر وان يمسسك الله بضر و اگر تکری سنی
بر بلایه دوچار ایدرسه فلا كاشف له الا هو پس آنی دفع ایدیجی یوقدر الا اولدر
وان يمسسك بخير فهو على كل شيء قدير و اگر سکا خیر ایرکورسه خیر لیدر
پس اول هر نسنه اوزرینه قادردر وهو القاهر فوق عباده و اول قاهردر قوللری
اوزرینه وهو الحكيم الخبير و اول حکمت خبرت ایسیدر قل اي شيء اكبر شهادة
ایت یا محمد نه نسنه در اولوراق طانقلق یوزندن قل الله شهيد بيني وبينكم ایت
یا محمد کە تکری طانقدر بنمله سزڭ آراکزده واوحي الي هذا القرآن و وحی اولندی بکا
بو قرآن لانذركم به ومن بلغ تا قورقودم سزی آنکله و شونکه ایرشدردی بو قرآنی
ائنكم لتشهدون ان مع الله آلهة اخرى تحقیق سز طانقلق ویررسز بیلیجیسی
تکری ایله تکرلر واردر دیو قل لا اشهد ایت یا محمد کە بن طانقلق ویرمزم سزڭ کبی
قل انما هو اله واحد ایت یا محمد کە اول اولو الآلهه تکری بردر آندن غیری معبود بالحق یوقدر

وانني

وانني بريء مما تشركون و تحقیق بن بیزارم شوندن کە سز شرك ایدرسز الذين
آتيناهم الكتاب شونلر کە بز آنلره و یردك توراتی زبوری انجیلی يعرفونه كما يعرفون
ابناءهم بلورلر محمدی اوغللرینی بلدکلری کبی الذين خسروا انفسهم فهم لا يؤمنون
شونلر کە نفسلرینه زیان ایتدیلر پس آنلر ایمان کتورمزلر ومن اظلم ممن افترى على الله
كذبا و کیمدر ظالمراق شوندن کە چقردی تکری اوزرینه یلانی او كذب بآياته یا بیلاندی
تکرینڭ آیتلرینی انه لا يفلح الظالمون بو درستی شاد بو درکە ظالملر قورتلمزلر و
يوم نحشرهم جميعا و اول کون یا محمد اول کونی کە قوپارسز آنلری اوغرده ثم نقول
للذين اشركوا اين شركاؤكم الذين كنتم تزعمون آندن صکره دیرز شونلره کە شرك
ایتدیلر قنی بزم شریکلرمز کە سز دعوی ایدیدکز ثم لم تكن فتنتهم الا ان قالوا آندن
صکره اولمدی آنلرڭ فتنهلری یعنی جوابلری الا دیمکلری کە والله ربنا ما كنا مشركين
الله حقیچون کە بزم معبودمزدر بز مشرك اولمدق انظر كيف كذبوا على انفسهم
کور یا محمد نیجه یلان سویلدیلر نفسلری اوزرینه دنیاده و آخرتده وضل عنهم ما كانوا يفترون
و غائب اولدی آنلردن شول نسنه کە چقررلردی تکری اوزرینه یلاندن ومنهم من
يستمع اليك و آنلردن شول کشی وار کە قولاق اورورلر سکا وجعلنا على قلوبهم اكنة
ان يفقهوه و کوکللری اوزرینه پردهلر ایلدك کە ما نعلر اکلمقدن وفي آذانهم وقرا
و قولاقلرینه صاغرلق قلدق حقی اشتمزلر وان يروا كل آية لا يؤمنوا بها و اگر
کورسهلر هر آیتی سندن یا محمد کە ایمان کتورمزلر حتى اذا جاؤك يجادلونك حتی کلدکلرنده سکا
سنکله چکشورلر يقول الذين كفروا ان هذا الا اساطير الاولين دیرلر شول
کە کافر اولدیلر درکلدر بو الا اوّلکیلرڭ حکایتیدر رستم کبی اسفندیار کبی بهمن کبی
وهم ينهون عنه و آنلر نهی ایدرلر خلقی محمددن وينأون عنه و اوزاق اولورلر آندن
وان يهلكون الا انفسهم وما يشعرون و هلاك ایتمزلر الا نفسلرینی و هلاك ایدرلر
بلمزلر ولو ترى اذ وقفوا على النار و اگر کورسك یا محمد حبس اولنسه آنلر طموغ اوزرینه
تعجب دیدك حاللرینه فقالوا يا ليتنا نرد ولا نكذب بآيات ربنا پس ایتدیلر
ای کاشکی دوندریلیدك دنیایه و یلانلامیدق تکری آیتلرینی ونكون من المؤمنين
و مؤمنلردن اولیدق بل بدا لهم بلکه ظاهر اولدی ما كانوا يخفون من قبل

شول نسنه که کزلرلردی آخرت سراینه کلمزدن اوک وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ واکر
دوندرلسلر دنیایه ینه عودت ایدرلردی شول نسنه که آندن نهی اولنمشلردر یعنی کفرلرینه
وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ وتحقیق انلر یلانجیلردر وَقَالُوا إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وایدرلردی
کیرو دنیایه کلدکلری تقدیرجه دکلدر الا بزم دنیا دیرلکمزدر وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ
وبز کیرو قوپسر دکلز وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وُقِفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ واکر کوریدک یا محمد قچنکه
طورغرلسلر تکری حضرتنه قَالَ أَلَيْسَ هَٰذَا بِالْحَقِّ تکری ایدر دیسه اشبو حق دکلمی
قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ایدرلر که بلی حقدر تکرمز حقیچون قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ
تَكْفُرُونَ تکری ایدر پس ایمدی طادک عذابی شول سببدن که کافر اولدکز قَدْ خَسِرَ
الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ تحقیق زیان ایتدی شونلر که انانمدیلر تکرینک دیدارینه حَتَّىٰ إِذَا
جَاءَتْهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً تا شول وقتکن که انلره قیامت کلدی ناکاه قَالُوا يَا حَسْرَتَنَا
عَلَىٰ مَا فَرَّطْنَا فِيهَا ایتدیلر ای بزم حسرتمز شول نسنه اوزرینه که تقصیرلق قلدق اول دنیاده
وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ وانلر کوتریرلر کناهلرن ارقه لری اوزرینه مراد
قوقوقی أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ آکاه اول نه یمان نسنه در که کوتردکلری کناه وَمَا الْحَيَاةُ
الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ و دنیا دیرلکی دکلدر الا اوینجقدر و مغرورلقدر وَلَلدَّارُ
الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ وتحقیق آخرت اوی یکدر شونلره که تکریدن قورقرلر
أَفَلَا تَعْقِلُونَ یا پس اکلمزمیسز قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ تحقیق بلورز
شا بودرکه البته سنی ملول ایدر شول نسنه که ایدرلر سنک حقکده فَإِنَّهُمْ
لَا يُكَذِّبُونَكَ بدرستی آنلر سنی یلانجی دوتمزلر وَلَٰكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ
ولاکن ظالملر تکرینک آیتلرینه انکار ایدرلر وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ وتحقیق
یلانجی دوتلدی پیغمبرلر سندن اوکدن فَصَبَرُوا عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا وَأُوذُوا پس صبر ایتدیلر شول
اوزرینه که یلانجی دوتلدیلر و انجیدلدیلر حَتَّىٰ أَتَاهُمْ نَصْرُنَا تا کلنجه انلره بزم یاردممز وَلَا
مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ودونرجی یوقدر تکرینک سوزلرینی وَلَقَدْ جَاءَكَ مِن نَّبَإِ الْمُرْسَلِينَ
وتحقیق کلدی سکا پیغمبرلر خبرندن وَإِن كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ واکر
بیوک کلورسه سنک اوزرکه انلرک اعراضی یعنی امرکه مطیع اولمدقلری فَإِنِ اسْتَطَعْتَ
أَن تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ پس اکر کوچک یترسه استرسک یرده طلیقی تا چقرسن

یردن

یردن برنشانه پیغمبرلکه أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ یا نردبان اله کوکه چقه سن آندن برنشانه
کتوره سن بجه که تکری فَتَأْتِيَهُم بِآيَةٍ دیدی وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ واکر تکری
دلسیدی انلری هدایت اوزرینه جمع ایدردی بجمله فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ
پس اولمه یا محمد سن جاهللردن اولمه إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ بدرستی قبول ایدر
شونلر که اشیدرلر وَالْمَوْتَىٰ والولر مکه کافرلری قبول ایتمزلر سنی يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ
تکری دیرلدر انلری اولدکدن صکره ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ اندن صکره تکری یه دوندرلورلر
وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ و دیدیلر که نچون اندرلمدی آنک اوزرینه بر آیت تکریسندن
پیغمبرلغنه دلیل اوله قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَن يُنَزِّلَ آيَةً ایت که بدرستی تکری قادردر
نشانه اندرمکه اوزرینه سنکچون وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ولاکن انلرک چوغی
بلمزلر وَمَا مِن دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَالُكُمْ و یوقدر
برقیلدانیجی یرده و اوچیجی ده که اوچر ایکی قنادیله الا سز جبی امتلردر جمله
سنک رازقی بندر مَّا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِن شَيْءٍ ترک ایتمدک لوح محفوظده بر نسنه دن
ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ اندن صکره کندولری ربلرندن یکا حشر اولنورلر وَالَّذِينَ
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وشونلر که یلان ططدیلر بزم آیتلرمزی صُمٌّ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ صغرلردر حقی
اشتمزلر و دلسزلردر حقی سویلمزلر کفر و جهل قرکولغنده مَن يَشَإِ اللَّهُ يُضْلِلْهُ هر کیمه که
تکری ضایعلغن دلیه آنی آزدرر وَمَن يَشَأْ يَجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ وشونکیمه که معرفت
دلیه آنی طغرو یول اوزرینه قلور قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ ایت یا محمد خبر ویرک
بکا اکر کلورسه سزه تکرینک عذابی أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ یا سزه قیامت کلسه أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ
إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ تکریدن غیریه دعا ایدرمیدکز اکر کرچکلر اولدکزسه بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ
بلکه آکا دعا ایدرسز فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِن شَاءَ وَتَنسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ
پس آچر شونی که دلرسز آندن اکر دلرسه و اونودرسز آکا شریک ایتدکلرکزی وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا
إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ وتحقیق کوندردک پیغمبرلری امتلره سندن اول کچن امتلره بلی
فَأَخَذْنَاهُم بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ پس دوتدق انلری زحمت ایله هم مکله و زمین بلاسی
لیله ایکورمکله لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ اولا که انلر نیاز ایدیلردیو فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُم بَأْسُنَا
تَضَرَّعُوا نچه تضرع ایتمیلر قچنکه انلره عذابمز کلدی تضرع ایتدیلر اوت نه فائده وَلَٰكِن

قست قلوبهم ولاکن کوکلری قتی اولدی وزین لهم الشیطان ما کانوا یعملون وبزه‌دی
آنلره شیطان شول نسنه‌یی که ایشلرلردی فلما نسوا ما ذکروا به وقتی که اونتدیلر شول نسنه‌یی که نصیحت اولندیلر
دی آنکله فتحنا علیهم ابواب کل شیء آچدق آنلرک اوزرینه هر نسنه‌نک قپوسنی خوشلقدن
حتی اذا فرحوا بما اوتوا حتی قچنکه سوندیلر شول نسنه‌یله که آنلره ویرلدی اخذناهم بغتة فاذا
هم مبلسون دوتدق آنلری ناکاه کوردک که محروم قالمشلر فقطع دابر القوم الذین
ظلموا والحمد لله رب العالمین پس کسلدی آردی شول قومک که ظلم ایتدیلر وثنا اول
تکریه که عالملرک بسلیجیدر قل ارأیتم ان اخذ الله سمعکم وابصارکم ایت یا محمد مکه
اهلنه که خبر ویرک بکا اگر الله آلسه قولاغکزی نسنه اشتمز اولسکز وکوزلرکزی نسنه
کورمز اولسه وختم علی قلوبکم ومهر اوروسه کوکلکز اوزرینه نسنه آکلمز اولسکز من اله
غیر الله یأتیکم به کیمدر اله تکریدن غیری سزه کتوره اولی الدغنی انظر کیف نصرف
الآیات ثم هم یصدفون کور نیجه دونه دونه بیان ایدرز نشانلرمزی آندن صکره اعراض
ایدرلر قل ارأیتکم ان اتاکم عذاب الله بغتة او جهرة ایت یا محمد خبر ویرک بکا اگر
سزه کلسه تکرینک عذابی ناکاه یا خود کوز کوره هل یهلک الا القوم الظالمون
هلاک اولورمی الا ظالم ایکن طائفه هلاک اولور وما نرسل المرسلین الا مبشرین ومنذرین
وکوندرمزز کوندرلنلری الا بشارت ایدیجیلر مطیعلره وقورقیدیجیلر عاصیلره فمن
آمن واصلح پس شول کشی که ایمان کتوردی واصلاح ایتدی فلا خوف علیهم ولا هم یحزنون
پس قورقو یوقدر آنلرک اوزرینه ونه آنلر ملول اولورلر والذین کذبوا بآیاتنا
یمسهم العذاب بما کانوا یفسقون وشول کیملر که یالان طوتدیلر بزم آیتلرمزی آنلره تکرینک
عذابی ایرشر انکچون که فسق ایدرلردی قل لا اقول لکم عندی خزائن الله ایت یا محمد
دیمزین بن سزه که بنم قاتمده تکری خزینه‌لری واردر تکرینک ولا اعلم الغیب وبن غیب بلمزم
ولا اقول لکم انی ملک ودیمزین سزه که تحقیق بن ملکم ان اتبع الا ما یوحی الی بن تابع
اولمزم الا شول کا که وحی اولنور بکا جبرائیل علیه السلام اغزندن قل هل یستوی الاعمی
والبصیر افلا تتفکرون ایت یا محمد که برابر اولورمی کور ایله کورن پس فکر ایتمز
مسز وانذر به الذین یخافون ان یحشروا الی ربهم وقورقت سن آنکله وحی ایله اول کیشیلری
که قورقرلر حشر اولنمقدن تکریلری یرلرندن یکا لیس لهم من دونه یوقدر آنلره آندن غیری

ولی

ولی ولا شفیع لعلهم یتقون هیچ بر دوست ونه شفاعتچی اولا که آنلر قورقه‌لر
ولا تطرد الذین یدعون ربهم بالغداة والعشی وقوغمه شول کیشیلری که نیاز ایدرلر
آنلره رزق ویرنه اول نهارده وآخر نهارده یریدون وجهه تکرینک رضاسن دیلرلر
ما علیک من حسابهم من شیء یوقدر سنک اوزرکه آنلرک حسابلرندن بر نسنه
وما من حسابک علیهم من شیء ونه یوقدر آنلرک اوزرینه سنک حسابکدن بر نسنه
زیرا هر کیشی آندکن بلور فتطردهم فتکون من الظالمین پس آنلری صحبتکدن سورسن
ایله اولسه ظالملردن اولورسن وکذلک فتنا بعضهم ببعض واول بکی فتنه کبی
فتنه لدک آنلرک بعضنی بعضلریله لیقولوا اهؤلاء من الله علیهم من بیننا تا
دیرلر بونلرمیدر که الله تعالی انعام ایتدی بونلرک اوزرینه بزم آرامزدن الیس الله باعلم
بالشاکرین الله بیلیجی دکلمیدر شکر ایدیجیلری واذا جاءک الذین یؤمنون بآیاتنا
وقچنکه کله سکا شونلر که ایمان کتوررلر بزم قرآنمزه مراد بوندن عمر رضی الله عنه‌دیر
فقل سلام علیکم پس سن دیگل که توبه‌کز قبول اولندی کتب ربکم علی نفسه الرحمة
یازدی سزک تکریکز کندو کرم نفسی اوزرینه رحمتی انه من عمل منکم سوءا بجهالة
بدرستی شان بودر که هر کیم ایشلرلق ایده سزدن بریکی بلمزلکله ثم تاب من بعده واصلح
آندن صکره توبه ایده کا ایتدکندن صکره فانه غفور رحیم بدرستی اول یرلغیجی و
اسرکیجیدر وکذلک نفصل الآیات واول بکی تفصیل کبی تفصیل ایدرز قرآنک
آیتلرنی ولتستبین سبیل المجرمین تا که آشکاره اوله کافرلرک یولی قرآن ایله قل
انی نهیت ان اعبد الذین تدعون من دون الله ایت یا محمد بنه نهی اولندم طپمقدن
شونلره که طپرسز تکریدن غیری قل لا اتبع اهواءکم ایت که بن اویمزم سزک هواکزه
وکیمزه بن اول کره قد ضللت اذا وما انا من المهتدین تحقیق آزمش اولورم
اول وقت که سزک هواکزه اویارم ونه بن یول بولمشلردن دکلم اگر سزک یولکزه کیررم
قل انی علی بینة من ربی ایت یا محمد بدرستی بن برهان اوزرینه‌یم تکریمدن وکذبتم
به ویالان طوتدیکز سز آنی ما عندی ما تستعجلون به بنم قاتمده دکلدر شول که سز
آکا ایورسز یعنی کوکدن طاش یغمق وعذاب ایتمک ان الحکم الا لله دکلدر حکم
الا تکرینکدر یقص الحق وهو خیر الفاصلین حق حکم ایدر واول حکم ایدنلرک یکرکیدر

قل لو ان عندي ما تستعجلون به ايت يا محمد اكر تحقيق بنم قتمده اولیدی شول نسنه كه سز
ایوو سز آكا لقضي الامر بيني وبينكم ايش تمام اولوردی بنمله سزك آراكزده يعنی عذاب
ايدردم سزی تكری غيرتندن والله اعلم بالظالمين والله بيك بلور ظالملری و
عنده مفاتح الغيب لا يعلمها الا هو وآنك قتنده در غيبك كليدلری بلمز آنلری الا
اول بلور ويعلم ما في البر والبحر وبلور شونی كه قروده در و دكزده در وما تسقط
من ورقة الا يعلمها ودوشمز بر ياپراق قلردن بر ياپراق الا اول آنی بلور ولا حبة في ظلمات
الارض و يرك ايچنده بر قم كوكلنده ولا رطب ولا يابس الا في كتاب مبين
ويا ياش يوقدر وقورو يوقدر قلبلده كيتردن الا لوح محفوظده در وهو الذي
يتوفيكم بالليل واول تكريدر شول تكريدركه آلور سزی كيجه ده اويقوده ويعلم ما جرحتم
بالنهار وبلور شونيكه كسب ايتدكز كوندزده ثم يبعثكم فيه اندنصكره دريلدر سزی
كوندزده ليقضى اجل مسمى تمام اولا اول وقت كه آدم ويرلمشدر يعنی اجلنه وعمری
تمام اولنجه ثم اليه مرجعكم اندنصكره دونمكز آكادر ثم ينبئكم بما كنتم تعملون
اندنصكره خبر ويرر سزه شونيكه سز ايشلدكز وهو القاهر فوق عباده واول قهر
ايديجيدر قوللری اوزرنه ويرسل عليكم حفظة واوزركزه بكجيلر كوندرر در كراما
كاتبين دركه تا ايشلدكزلركو حتى اذا جاء احدكم الموت تا شول دكن كه سزدن
بركزه اولوم كله توفته رسلنا قبض ايدر آنی بزم فرشتهلرمز وهم لا يفرطون
وآنلر حدندن كچمزلر ثم ردوا الى الله موليهم الحق اندنصكره دندرلورلر تكريه كه
آنلرك حق افندسيدر الا له الحكم آكاه اولك كه حكم آنكدر وهو اسرع الحاسبين
واول تكری حساب ايدنلرك تيزركيدر قل من ينجيكم من ظلمات البر والبحر ايت يا محمد
كم قورتارر سزی قرو يرقرم كولقلرندن و دكزقرم كولقلرندن تدعونه تضرعا و
خفية نياز ايدرسز آكا اشكاره و سرله لئن انجانا من هذه اكر قورتارسه شو
ظلمتدن بزی لنكونن من الشاكرين البته شاكرلردن اولورز قل الله ينجيكم
منها ايت كه الله قورتارر سزی اول ظلمتلردن ومن كل كرب وهر طارلقدن ثم انتم
تشركون اندنصكره سز آنيه شريك كتورورسز كه بر نوع شركدر قورتارسز بر نوعدر
يا ايشر سز قل هو القادر على ان يبعث عليكم عذابا ايت يا محمد اول قادردر سزك

اوزركزه

اوزركزه عذاب كوندرمكه من فوقكم اوزركزدن نجه كه لوط قومنك اوزرينه طاش
ياغدردی او من تحت ارجلكم يا اياغكز التندن نجه كه قارونی يره كچردی او يلبسكم شيعا
يا خود سزی قرشدره بولك بولك ادب ويذيق بعضكم بأس بعض وطاندره بعضكزه
بعضكزك زحمتنی انظر كيف نصرف الآيات لعلهم يفقهون كور نجه دندرورز
آيتلری اولا كه كليلر ديو وكذب به قومك ويلادی عذابنی تكذيب ايلدی سنك قومك
وهو الحق حال بوكه اول حقدر قل لست عليكم بوكيل ايت يا محمد كه بن اوزركزه
بكجی دكلم كه منع ايدم سزی بلا نمقدن لكل نبأ مستقر وسوف تعلمون
هر خبرك وقتی واردر شمدی دكل صكره بله سز تكری بكا قيلی اوردوكی وقت
واذا رأيت الذين يخوضون في آياتنا وقچنكه كورسك شونلری كه طلالهر ايله
بزم آيتلرمزه فأعرض عنهم پس اعراض ايله آنلردن حتى يخوضوا في حديث غيره
تا طاله لر بر خبره دخی كه آنك غيريدر وإما ينسينك الشيطان واكر اونتدرسه
شيطان سكا اوكدمزی فلا تقعد بعد الذكرى مع القوم الظالمين پس اوتورمه
منع ايتدكدن اكدكدنصكره ظالم طائفه ايله وما على الذين يتقون و يوقدر شونلرك
اوزرنه كه شركدن صقنرلر من حسابهم من شيء كافرلرك حسابلرندن بر نسنه
ولكن ذكرى لعلهم يتقون ولاكن اوكدمزی اكمكدر اولاكه تكريدن قورقهلر
وذر الذين اتخذوا دينهم لعبا ولهوا وترك ايله شونلريكه دوتدلر دينلرنی اويون
ومغرورلق وصنمه طپمق كبی وغرتهم الحياة الدنيا ومغرور ايتدی آنلری دنيا ديرلكی
وذكر به واكدي يا محمد قرآن ايله ان تبسل نفس بما كسبت تا كه محروم اولمیه هيچ بر نفس
قزندوغی كناهله ليس لها من دون الله ولي ولا شفيع كه يوقدر اول نفسه تكريدن
غيری دوست و نه شفاعتچی كه شفاعت ايده وان تعدل كل عدل لا يؤخذ منها واكر
فدا قلورسه هر فدايی آلنمز آندن اولئك الذين ابسلوا بما كسبوا آنلر
شونلردركه محروم اولدلر قزندقلری كناه اجلندن لهم شراب من حميم وعذاب
اليم بما كانوا يكفرون آنلره ايچمك واردر اسسی صودن و آجيجی عذاب واردر
كافر اولدقلری سببيله قل اندعوا من دون الله ما لا ينفعنا ولا يضرنا ايت يا محمد
طپرميز تكريدن غيری شونی كه بزه فائده ايتمز و زيان ايتمز ونرد على اعقابنا و دوندرلورز

تبرّا ایدرم منه بعد اذ هدینا الله الله بزم هدایت ویردکدنصکره کالذی استهوته الشیاطین
فی الارض حیران شول کشی کبی که اونی ازدردی آنی شیطانلر اصّی یازیلرده سرکردان له
اصحاب یدعونه الی الهدی ائتنا آنک یارانلری وار در که اوقرلر آنی طغرو یوله کل بزه
دیو قل ان هدی الله هو الهدی ایت یا محمد که تکرینک هدایتی که اسلامدر حق یول
اولدر وامرنا لنسلم لرب العالمین و بیورلدق که طغرو اولوز عالملرک بسلیجی تکری یه وان
اقیموا الصلوة واتقوه و نماز قلک دیو بیورلدق و قورقک تکریدن دیو بیورلدق
وهو الذی الیه تحشرون واول اولدر که اکا حشر اولنسرز وهو الذی خلق
السموات والارض بالحق واول اولدر که یراتدی کوکلری و یرلری حق ایله قائم اولب
ویوم یقول کن فیکون و قورقک اول کوندن که دیه الله تعالی قیامته اول دیو
اول دخی اوله آنده جمله طوپراغ عرصه عرصاته وارسلر قوله الحق وله الملک
سوزی آنک کرچکدر و آنکدر ملک یوم ینفخ فی الصور صور چالندیغی کون عالم الغیب
والشهادة غائبی و حاضری بیلیجیدر وهو الحکیم الخبیر واول حکیمدر خبیردر
واذ قال ابرهیم لابیه آزر وآک یا محمد اول وقتی که ابرهیم علیه السلام دیدی اتاسی آزره
اتتخذ اصناما آلهة پتلری تکریمی ایدرسن انی اریک وقومک فی ضلال مبین
بن سنی بن کورورن سنی و قومکی سنک آشکاره آزغونلق ایچنده وکذلک نری ابرهیم
محمدم چوق بیلک کوستردکمز کبی کوستروز خلیل الله ملکوت السموات والارض
کوکلرک عجایبنی ویرلرک غرایبنی ولیکون من الموقنین واشلر آنی تا ابرهیم علیه السلام
یقین کتان اولسون دیو فلما جن علیه اللیل رآ کوکبا وقتی که کیجه قرنکو لندی اوزرینه
مشتری یلدزینی کوردی شعله لو قال هذا ربی ابرهیم ایتدی بودر بنم تکریم دیدی فلما افل قال
لا احب الآفلین وقتی که طولندی ایتدی بن طولنلری سومزم فلما رأی القمر بازغا
پس قچنکه آیی کوردی طوغه طورورکن قال هذا ربی ایتدی بودر بنم تکریم دیدی فلما افل
وقتی که طولندی قال لئن لم یهدنی ربی ایتدی اکر بنی قلغرمسه تکریم لاکونن من
القوم الضالین البته بن آزمش طائفه دن اولورم فلما رأی الشمس بازغة
پس قچنکه کنشی کوردی طوغه طورورکن قال هذا ربی هذا اکبر ایتدی بودر بنم تکریم
بو بیوکرک و شعله لوجه فلما افلت وقتی که طولندی قال یا قوم انی بری مما تشرکون

ایتدی

ایتدی ای قومم بیزارم بن بیزارم شوندن که آنی تکری شریک ایدرکز انی وجهت وجهی للذی
فطر السموات والارض بدرستی بن دوندردم یوزمی شول که یراتدی کوکلری ویرلری
حنیفا وما انا من المشرکین طغرو لنمش و بن مشرکلردن دکلم وحاجه قومه و حجتلشدی
آنکله ابرهیمک قومی تکرینک برلکنده قال اتحاجونی فی الله ایتدی حجتلشورمیسز بنمله تکرینک
برلکنده وقد هدان و تحقیق قلغردی بنی طغرو یوله ولا اخاف ما تشرکون به و بن قورقمزم
شونلردن که آکا شریک ایدرسز الا ان یشاء ربی شیئا مکرکه تکریم دلیه بر نسنه بکا زیان
اتمکدن وسع ربی کل شیء علما واحاطه ایلدی بنم تکریم هر نسنه علم یوزندن یعنی عجب دکل
اکر آنک علمنده بکا بر جهت دکورمک وار ایسه انلر جهتندن افلا تتذکرون یا پس
هیچ اکلمزمسز اکلمزمسز ایودن یرامزی سچمزمسز وکیف اخاف ما اشرکتم ونیجه قورقرم
بن صنملرکزدن ولا تخافون انکم اشرکتم بالله ما لم ینزل به علیکم سلطانا حال
بو که سز قورقمزسز بدرستی سز اورتق ایدوکزه تکریه شونیکه تکری اندرمدی سزلک اوزرکزه
بر حجت و بر عذر آنی اورتق ایتمکه فای الفریقین احق بالامن ان کنتم تعلمون
پس بو ایکی بولکدن قنغیسی لایقدر قورقیدن امینلغه اکر بیلورسکز الذین آمنوا ولم یلبسوا ایمانهم
بظلم شول کمسنه لر که ایمانلرینی کوترمدیلر وقرشدرمدیلر ایمانلرینی شرک ایله اولئک لهم الامن وهم مهتدون
اول طائفه لرک در ایمنلک وار در و آنلر حقه قلغرلمشلردر وتلک اول عجایبلر و غرایبلر
که ابرهیم علیه السلام آنکله معارضه ایلدی حجتنا آتیناها ابرهیم علی قومه حجتمزدر که ویردک
آنی ابرهیم قومی اوزرینه غلبه ایچون نرفع درجات من نشاء یوجلدرورز درجه لر جهتندن
شونلرک که دلرز ان ربک حکیم علیم بدرستی سنک تکرک حکمتلو علمله بیلیجیدر
ووهبنا له اسحق ویعقوب و بغشلدق ابرهیمه اسحاقی ویعقوبی کلا هدینا جمله سنی
قلغردق طغرو یوله ونوحا هدینا من قبل و نوحی قلغردق بونلردن اوک ومن ذریته
و آنک بلندن انلردر داود وسلیمان وایوب ویوسف وموسی وهرون
داودی سلیمانی ایوبی یوسفی موسی هرونی وکذلک نجزی المحسنین و بونلر جزا
احسان ایدنلره جزا بیزی قلورز وزکریا ویحیی وعیسی والیاس کل من الصالحین
وزکریایی و یحیایی و عیسایی و الیاسی طغرو یوله قلغردق کوترمیش صالحلردندر
واسمعیل والیسع ویونس ولوطا و اسمعیلی والیسعی و یونسی ولوطی طغرو یوله

قلغزلدق وكلا فضلنا على العالمين ومجموعنى اولولدق عالملر اوزرينه ومن آبائهم
وذرياتهم وآتالرندن اولولدق وذريتلرندن اولولدق بعضنى واخوانهم وقرنداشلرندن
بعضنى واجتبيناهم وكزيده قلدق آنلرى مراد آنلردن آدم ونوح وادريس وصالحدر
وهديناهم الى صراط مستقيم وقلغزلدق آنلرى طغرو يوله ذلك هدى الله اول
تكرينك طغرو يولدر يهدي به من يشاء من عباده قلغزلر آكا شونيكه دلر قوللرندن
ولو اشركوا واكر شرك ايدهلر هدايت بولدقدنصكره لحبط عنهم ما كانوا يعملون
البته محو اولورلر آنلردن شول عمللر كه ايشلمشلردى اولئك الذين آتيناهم الكتاب والحكم
والنبوة اول طائفه آنلردركه بز آنلره كتاب ويردك وحكم ويردك وپيغمبرلق ويردك
فان يكفر بها هؤلاء پس اكر انكار ايدرسه آنلره ويردوكمز پيغمبرلغه بونلركه مكه اهليدر
فقد وكلنا بها قوما پس تحقيق طوبردق آكا انمغه بر طائفه كه ليسوا بها بكافرين
آكا كافر اولور دكللردر هركز اولئك الذين هدى الله اول طائفه شونلردر كه تكرى
حقه قلغزلدى فبهداهم اقتده پس آنلرك هداسنه اقتدا قيل قل لا اسئلكم عليه اجرا
ايت يا محمد اى مشركلر سزدن ايمان كتوردككز اوزرينه اجرت دلمزن ان هو الا ذكرى
للعالمين دكلدر اول قرآن الا نصيحتدر جنه وانسه وما قدروا الله حق قدره
وتعظيم ايتمديلر تكرى يى ايله كه كركدر اذ قالوا ما انزل الله على بشر من شيء وقتيكه ديدلر
اندرمدى الله آدم اوغلنه هيچ بر نسنه بو اول وقتده ايدى كه عمر رضي الله عنه مالك بن
ضيف ايله نزاع قلدى عمر رضي الله عنه ايتدى محمد عليه السلام توراتده مذكوردر مالك انكار
ايلدى قل من انزل الكتاب الذي جاء به موسى ايت يا محمد كيم اندردى اول كتابى كه كتوردى
موسى عليه السلام آنى نورا وهدى للناس نور وارشاد ايدكن خلقه تجعلونه قراطيس
تبدونها اول كتابى دفترلر ايدرسز اول دفترلرى اظهار ايدرسز وتخفون كثيرا
وچوغنى كيزلرسز محمد صفتنى كبى ورجم ملفى كبى وعلمتم ما لم تعلموا انتم ولا آباؤكم
وبلدرلدكز سزه شول نسنه كه سز بلمزدكزدى وآتالركز دخى بلمزدى قل الله الله دي
يا محمد ثم ذرهم في خوضهم يلعبون اندنصكره قويولرى باطللرنده مغرور
اولسونلر وهذا كتاب انزلناه مبارك وبو قرآن بر دفتردركه اندردك آنى مباركدر
فائده لى [illegible]كتلو نسنه در مصدق الذي بين يديه كرچكليجيدر اول كتابكه

كندوده

كندوده اولكدن كلمش ولتنذر ام القرى ومن حولها وقورقدهسن مكه اهلنى وشول
كه آنك چوره سنده در والذين يؤمنون بالآخرة وشونلركه ايمان كتوررلر آخرته يؤمنون
به ايمان كتوررلر بو كتابه وهم على صلاتهم يحافظون وآنلر نمازلرى اوزرينه ثابت
اولورلر كه عيبله سجود يله ومن اظلم ممن افترى على الله كذبا وكيم ظالمراقدر شوندن
كه چقرودى تكرى اوزرينه يلانى او قال اوحي الى يا ايتديكه وحى اولندى بكا ولم يوح
اليه شيء حال بوكه وحى اولنمدى آكا هيچ بر نسنه نجه كه مسيلمه كذاب ديدى ومن قال
سانزل مثل ما انزل الله وشولكه ديدى اندرهم بن تكرينك اندردكى كبى نجه كه عبد الله
بن ابي سرح ديدى ولو ترى واكر كورسك يا محمد اذ الظالمون في غمرات الموت وقتيكه ظالملر
الم دشوارلقلرنده دوشلر والملائكة باسطوا ايديهم وملك فرشتهلر اللرن اوزتمشلر
هيقربايدرلر اخرجوا انفسكم چقرك جانكزى اليوم تجزون عذاب الهون بوكون
عوض لنورسز خورلق عذابيله بما كنتم تقولون على الله غير الحق شول سببدنكه
دركز الله اوزرينه حق اولمدوغنى وكنتم عن آياته تستكبرون وآنك قرآننه انقياد
سزكبر كسلك ايدردكز ولقد جئتمونا فرادى وتحقيق بزه كلدكز بر بر مالسز قرونسز
كما خلقناكم اول مرة نجه كه يراتمشدى سزى اولكرده آناكدن طوغدقكز وقتده وتركتم
ما خولناكم وراء ظهوركم وترك ايتدكز شونيكه سزه ويردك آرقهكزه آرده يعنى دنيا
سزلنده وما نرى معكم شفعاءكم وكورمزز سزكله شفيعلركزى الذين زعمتم
انهم فيكم شركاء شول شفيعلركزى كه زعم ايدردكز كه بزم سزده اللرسزك اچكزده
شريكلردر قيامتده شفاعت ايدرلر لقد تقطع بينكم حقيقت كسلدى آرا يكز وضل
عنكم ما كنتم تزعمون وازدى سزدن غائب اولدى شول كه دعوى ايدردكز ان
الله فالق الحب والنوى بدرستى تكرى يارادجيدر دانه جنسنى آربه وبغداى وطاريو
كبى وچكردك جنسنى خرما دخى يارادجيدر يخرج الحي من الميت چقرور ديريكى اولودن ويخرج
الميت من الحي وچقرجيدر اولويى ديريدن ذلكم الله فانى تؤفكون اول بو ايشلرى
ايشليين تكريدر عز وجل پس نيه دوندرلسز انكا نجه سويلرسز بيكانه فالق الاصباح
كندزى يارادجيدر وجعل الليل سكنا وكيجهيى راحت زمانى قلدى والشمس والقمر
حسبانا وكوننى وآينى حساب علامتى قلدى ذلك تقدير العزيز العليم اول حساب

بوئلكه معلوم قلدى عجز تلوم ملكك تقديريدر كه علمندن نسنه غائب اولمز وهو الذي جعل
لكم النجوم واول شول تكريدر كه سزيچون يلدزلر ايلدى لتهتدوا بها في ظلمات البر والبحر
تا قلغزلنسز يولكز اوكرنه سز قره ويرقره كولغنده ودكز قره كولغنده قد فصلنا الآيات
تحقيق نشانلري بيان قلدق لقوم يعلمون شول قومكه بلورلر وهو الذي انشأكم
من نفس واحدة وتكريدر اول كه ديردى سزي بر نفسدن كه آدم پيغمبر عليه السلام در فمستقر
ومستودع پس سزيچون قرار ايده جك يرواردر اتا بلنده وانا انده قوبخق يرواردر
آنا رحمنده قد فصلنا الآيات لقوم يفقهون تحقيق بيان قلدق چوق نشانلر
نشانلري شول جماعته كه بلورلر و اكلرلر وهو الذي انزل من السماء ماء واول اول الذي
اندردى كوكدن يغمور صويني فأخرجنا به نبات كل شيء پس چيقردق اول يغمور سبيله
هر نسنه نك بتمكني يشل يراغيني فأخرجنا منه خضرا وچيقردق اول يشل اندن يشل
تازه نسنه نخرج منه حبا متراكبا اول يشل تازه نسنه دن چيقررز دانه لركه بربرينه
بنكشمش ومن النخل من طلعها وخرما اغاجلرنك قولاقلرندن ظاهر اولمشلر قنوان
صالقوملر چيقردق دانية المغه يقين ايدر وجنات من أعناب وباغچه لر اوزوملردن
والزيتون وزيتون اغاجلرى چيقردق والرمان ونار اغاجلرندخي چيقردق مشتبها
وغير متشابه طادى بربرينه بكزر انظروا الى ثمره اذا اثمر بقولك يمشنه چقجق
يمشى ويرسه وينعه وكوينده كنه يتشدكنه ان في ذلكم لآيات لقوم يؤمنون
بدرستي بولرك ركلرنده دادلرنده مختلف اولديغنده نشانه لر واردر مؤمن
اولان قوم ايچون وجعلوا لله شركاء الجن وجنى تكريه شريك قلدلر وخلقهم حال
بوكه انلرى الله يراتدى وخرقوا له بنين وبنات بغير علم ودوزدلر تكريه اوغلانلر
قزلر بلمدن يعني كه يهود عزيرى دوزدلر نصارى عيسى يي قريش ملكلرى بنات الله
دردلر جهللرندن سبحانه وتعالى عما يصفون تنزيه ايدرك آنى آنلرك ديدكلرندن
وآنك ذاتي يوجه در شونلردن كه آكا قولر وصف ايدرلر بديع السموات والارض يراتجيدر
عجايب سمواتي وارضلرين كوكلرك و يرلرك عجايبيكر انى يكون له ولد نجه اولور انك
اوغلى قزى ولم تكن له صاحبة وانك عورتي يوقدر وخلق كل شيء ويراتدى هر
نسنه وهو بكل شيء عليم واول تكريدر هر نسنه بلجى ذلكم الله ربكم سزك

بو وصفلو الله معبودكزدر لا اله الا هو اله يوقدر الا اول اندر خالق كل شيء هر
نسنه نك يراتجيسيدر فاعبدوه پس طپك اكا وهو على كل شيء وكيل واول
هر نسنه اوزرينه بكجيدر لا تدركه الابصار كوزلر آني كورمز دنياده وهو يدرك
الابصار واول كوزلري كورر وهو اللطيف الخبير واول تكريدر لطيفدر قللرنك
وبلجيدر خلقيني قد جاءكم بصائر من ربكم تحقيق كلدي سزه بيانلر تكريكزدن كم
قرآنلردر فمن ابصر فلنفسه پس هر كه كوردى وايمان كتوردى كندو نفسيچوندر
ومن عمي فعليها وشول كه كور اولا پس آنك كورلكي كندو نفسنك اوزرينه در عذابيله وما
انا عليكم بحفيظ وبن سزك اوزريكزه بكجى دكلم بو دخي آيت قتال الغزوده اولديكي
وكذلك نصرف الآيات وكوستردك بيان ايده روز آنلرى قرآن ايچنده كه حكملري
وليقولوا درست وآنلر رسوللر ايچون كه سن بوني يعني قرآني جبريلدن ويسارودن
اوكرندك ولنبينه لقوم يعلمون وبز بيان قلمغچون قرآني بر طائفه ايچونكه
بلورلر اتبع ما اوحي اليك من ربك اويه يا محمد شول كه وحي اولندى سكا تكريكدن
لا اله الا هو واعرض عن المشركين معبود يوقدر الا اولدر واعراض ايله مشركلردن
ولو شاء الله ما اشركوا واكر الله دلسه شرك اتمزلردي وما جعلناك عليهم
حفيظا وبز سني آنلرك اوزرينه بكجي قلمدق وما انت عليهم بوكيل وسن آنلرك اوزرينه
موكل دكلسن ولا تسبوا الذين يدعون من دون الله وشوكمسه لر شول صنملره
كه طپرلر اكا تكريدن غيرى فيسبوا الله عدوا بغير علم پس سوكرلر تكريه دشمنلك
ادب بلمدن كذلك زينا لكل امة عملهم ايله دزين ايتدك هر امته عملني ثم الى
ربهم مرجعهم آنده صكره آنلرك تكريسنه در دونكلرى فينبئهم بما كانوا يعملون
پس خبر ويرر آنلره عتاب ادب شونكه ايشلرلردي دار دنياده دار قياده
واقسموا بالله جهد ايمانهم وآند ايچدلر تكريه آندلرنك نهايتي قتيله بر آند ايچرلردى
آنلرى جاننه دخي ضمنلرنه اولغا آندلري تكريه بكي لئن جاءتهم آية ليؤمنن بها
اكر آنلره آيت كلورسه البته ايمان كتوررلر آكا قل انما الآيات عند الله ايت كه بدرستي
آيتلر تكريده قتنده در اول بلور وما يشعركم وينه بلدرمز سزه انها اذا جاءت لا يؤمنون
بدرستي اول آيتلر كلسه دخي ايمان كتورمزلر ونقلب افئدتهم وابصارهم

وندە دونزكو كوكللرى كوزلرنى كما لم يؤمنوا به اول مرة نجه كم ايمان كتورمدلر دى اول كره ده
قرآنه ونذرهم في طغيانهم يعمهون وترك ايدرز آنلرى آزغونلقلرنده كوز اولوب
متحير قالدلر ولو اننا نزلنا اليهم الملائكة واكر تحقيق بز اندرديك آنلره فرشته لر
وكلمهم الموتى واولو آنلره سويلسيدي كه محمد پيغمبر در تحقيق ديسيدي وحشرنا عليهم كل
شيء قبلا وحشر ايديدك اوزرلرينه هر نسنه اوكلرنده صنف صنف وهر بيره سويلسيدي
كه محمد حق پيغمبر در ما كانوا ليؤمنوا الا ان يشاء الله ايمان كتورمز اولدلر مكر تكري
ديليه ايمان كتورلرلك ولكن اكثرهم يجهلون ولكن اكثر مؤمنلرك چوغي بلمزلر آنلرك ايمان
كتورمزلكن صنورلر وكذلك جعلنا لكل نبي عدوا ونيتكم انجيلين بز قلدق هر پيغمبره دشمن
شياطين الانس والجن آدم اوغلنلرك شيطانلريني وجن شيطانلريني يوحي بعضهم
الى بعض زخرف القول اوغرلين سويلر بعضلر بعضلرينه سوزلرك بزمه كيني ايده متي
غرورا مغرور قلمغيچون ولو شاء ربك ما فعلوه فذرهم وما يفترون
واكر تكريك دلسه ايشلمزلردي اول دشمنلغي سكا پس ترك ايله آنلري افترالريله بله
ولتصغى اليه وميل ايلسون ايچون اول دشمنلغه افئدة الذين لا يؤمنون بالآخرة
كوكللري شونلرك كه ايمان كتورمزلر آخرته وليرضوه وراضي اولسون ايچون انلر اول غروره
وليقترفوا ما هم مقترفون وقزنمق ايچون آنلر شو نسنه كه انلر قزنجيلردر كفردن و
معاصيدن افغير الله ابتغي حكما ايا پس تكريدن غيري حكم مي دليين وهو الذي
انزل اليكم الكتاب مفصلا واول شول تكريدر كه اندردي سزه قرآني آيت آيت سوره
سوره معنالري بللو بللو والذين آتيناهم الكتاب يعلمون انه وشونلركه آنلره كتاب
ويردك بلورلركه بدرستي اول منزل من ربك بالحق اندرلمشدر تكريكدن حقله
كرچكلكله فلا تكونن من الممترين پس اوشه كمان ايدنلردن اولمه يا محمد وتمت
كلمت ربك صدقا وعدلا وتمام اولدي سنك تكريكك كلمه سي صدق وعدله لا
مبدل لكلماته دونده رجي يوقدر آنك كلمه لرينه كه قرآندر وهو السميع العليم
واول اشيدجي بلجيدر وان تطع اكثر من في الارض واكر مطيع اولورسك يرده
كيلك چوغنه يضلوك عن سبيل الله آزدررلر سني الله يولندن ان يتبعون
الا الظن اويمزلر آنلر الا ظنه آنلري يولي محق صنوب وان هم الا يخرصون

دكلدر

دكلدر آنلر الا يلغانجيلردر ان ربك هو اعلم من يضل عن سبيله بدرستي سنك تكرك
بلور شونيكه آزدي تكري يولندن وهو اعلم بالمهتدين واول بك بلوردر طوغرو
يوله كيدنلري كيملردن فكلوا مما ذكر اسم الله عليه پس ييك شونيدن كه آكلمش اوله انك اوزرينه
تكري آدي ان كنتم بآياته مؤمنين اكر قرآنه اينانجي اولدكز سه وما لكم الا
تأكلوا مما ذكر اسم الله عليه ونه اولدي سزه كه يمزسز شونيدن كه آكلدي انك اوزرينه
الله آدي وقد فصل لكم ما حرم عليكم حال بوكه بيان ايتدي سزه شونيكه حرام ايتدي
اوزركزه الا ما اضطررتم اليه الا شول نسنه كه مضطر اولدكز اكا آندن يمك
روادر وان كثيرا ليضلون باهوائهم بغير علم وتحقيق چوقلر آزدررلر كوكلركه
دكيله سز بيلمكسز ان ربك هو اعلم بالمعتدين بدرستي سنك تكرك
بلور حدن دكنلري وذروا ظاهر الاثم وباطنه وترك ايدك كناهك آشكاره
سني وكزلوسني ان الذين يكسبون الاثم بدرستي شونلركه كناه قزانورلر
سيجزون بما كانوا يقترفون جزا اولنسرلر شونكله كه قزندلردي و
لا تأكلوا مما لم يذكر اسم الله عليه ويمك شونيدن كه آكلمدي تكري آدي انك
اوزرينه وانه لفسق وآني يمك فسقدر وان الشياطين ليوحون الى اوليائهم
وتحقيق شيطانلر وسوسه ايدرلر دوستلرينه ليجادلوكم تا سزكله جنك ايده
وان اطعتموهم واكر آنلره مطيع اولورسز انكم لمشركون بدرستي سز مشرك اولورسز
او من كان ميتا فاحييناه يا شونلركه اولمش كبي كافر اولدي پس بز انى ديرلتدك
ايمانله وجعلنا له نورا يمشي به في الناس وقلدق انكا نور ايلرلك ايمانى يورر
اول نورله خلق ايچنده كمن مثله في الظلمات ليس بخارج منها شونجلين
مثلي كه ظلمتلر ايچنده دركه هركز آندن چقيجي دكلدر كذلك زين للكافرين
ما كانوا يعملون اوجلين زين اولندي كافرلره شول كه ايشلرلردي يعني شويله
عذاب اولونر هر كه اختيار ايده كفري ايمانه اوزرينه وكذلك جعلنا في كل قرية اكابر
مجرميها وكذلك بز قلدق هر كويده اولولري اول كويك كناهكارلرندن ليمكروا
فيها تا مكر ايده لر آنده وما يمكرون الا بانفسهم وما يشعرون ومكر ايمزلر
الا كندولرينه وبلمزلر كه هر نكه ايدرلر كندولرينه در واذا جاءتهم آية وچونكه كلدي آنلره بر آيت

کلسه قالوا لن نؤمن ایدرلردی که البته اینانمزز حتی نؤتی مثل ما اوتی رسل الله
تا شول کادکن که ویریلور شونلرکبی که پیغمبرلره ویریلدی مرادلری کندولره ده وحی اینمکدر
الله اعلم حیث یجعل رسالته الله یك بلور برده قویجغن پیغمبرلغنی سیصیب
الذین اجرموا ارلیشر شونلره که کناه ایتدیلر صغار عند الله خورلق الله قتنده و
عذاب شدید بما کانوا یمکرون وقتی عذاب شول سببدنکه مکر ایدرلردی
فمن یرد الله ان یهدیه پس شولکه دلر الله انی طغرو قلمغلق یشرح صدره
للاسلام کوکلن اچر انك اسلام دینی ایچون ومن یرد ان یضله وشولکه دلر انی
ازدرمق یجعل صدره ضیقا حرجا ایتر کوکلنی طار قلور زحمتلو قلور کانما
یصعد فی السماء شونلرکبی که کوکه چیقمق استرحال بوکه چیقمق احتمالی یوق کذلك
یجعل الله الرجس علی الذین لا یؤمنون انجلین ایلر تکری عذابی شونلرك
اوزرینه که ایمان کتورمزلر وهذا صراط ربك مستقیما وبودر تکرینك یولی
طوس طغرو قد فصلنا الایات لقوم یذکرون تحقیق آیردق وتقریر
ایتدك آیتلری بر طائفه یه که اوکت الورلر لهم دار السلام عند ربهم انلرکدر
سلامتلق اوی واردر انلرك تکریسی قتنده وهو ولیهم بما کانوا یعملون
واول انلرك ولیدر دنیاده وآخرتده شول سببدنکه اشلرلردی دنیاده ویوم
یحشرهم جمیعا وآنك یا محمد اول کونیکه جمع ایدر انلری براوغردن وایدر انلره
یا معشر الجن ای جن بلوکی قد استکثرتم من الانس تحقیق چوق غلتدکز بولکی
آدم اوغلاننده ازدرمقله وقال اولیاؤهم من الانس ودیدی دوستلری انلرك آدم
اوغلانلردن ربنا استمتع بعضنا ببعض ای بزم تکریمز منفعت دوتدی بعضمز بعضمزدن که
انس منفعت دوتدی بوکه جنکه بریرم قو نسلر صغندقلر بودر انك تکرسنه دیرلر
دی جن منفعت دوتدی اولدر که آدم بزم صغندی دیو اد الزنم فخرلنورلردی
وبلغنا اجلنا الذی اجلت لنا واردق انك اجلمزکه دنیاده تقریر ایتدکدی قال
النار مثویکم الله ایتدی جهنمدر یوردکز سزك خالدین فیها الا ما شاء الله
شول حالده کابدی قلاسز طوره مکر کم تکری دیلیه طموردن چقرب نعیمه قویمغی
ان ربك حکیم علیم بدرستی سنك تکرك حکیم علیمدر وکذلك وینه انجلین

نولی بعض الظالمین بعضا بما کانوا یکسبون حواله قلورز ظالملرك بعضنی
بعضنه قزندقلری کناه سببیله مالك بن دینار ایدر الله تعالی ایدرکه پادشاهلر
پادشاهی بنم ملکلرك کوکللری بنم الیمده در و صاچلری قبضه قدرتمده هرکم بکا مطیع
اولدیسه ملکلرم انلرك اوزرینه رحمت قلورم وهرکم بکا عاصی اولدیسه ملکلره انلر اوزرینه
زحمت و عذاب قلورم پس نفسکزی مشغول اتمك پادشاهلرکزه سوکمکله لکن توبه قلك
بکاکه انلری سزه اوزرکزه رحمتلو قلم یا معشر الجن والانس ای جن وانس بلوکی قال بری
روایتده تکری تعالی جن قبیله لرنه پیغمبر جنلردن کوندردی وانسه انسدن کوندردی
اوت اصح اولدرکه محمد دن اوزکه کمسه جنه وانسه پیغمبر کلمدی الم یأتکم رسل منکم
کلمدی سزه پیغمبرلر سزدن یقصون علیکم آیاتی که شرح ایدرلر سزه اوزرکزه بنم آیتلریمی
وینذرونکم لقاء یومکم هذا وقورقدرلردی سزی سزك بوکونکزی کورمککزی
قالوا شهدنا علی انفسنا ایتدیلر طانقلق ویردك نفسمزك اوزرینه که پیغمبرلر
ایرشدیلر اوت بز انلری انکار ایتدك بو انلر چوق دیدیکه مغرور اولوب نجه الله تعالی
دیدی وغرتهم الحیوة الدنیا ومغرور قلدی انلری دنیا دیرلکی وشهدوا علی انفسهم
انهم کانوا کافرین وطانقلق ویردیلر نفسلری اوزرینه که بدرستی انلر کافر اولدیلر
دنیاده ذلك اول سؤال واول طانقلق کندو نفسلری اوزرینه ان لم یکن ربك
مهلك القری بظلم انکچوندرکه سنك تکرك هلاك ایدیجی دکلدر کویلری ظلمله واهلها
غافلون شول حالده که اهلی غافللر اولا پیغمبر کلوب اعلام اتمدن ولکل درجات
مما عملوا وهر شونلرك هربرینه درجه لر واردر عمللری سببیله وما ربك بغافل عما تعملون
وسنك تکرك غافل دکلدر شونلردن که انلر اشلرلر وربك الغنی ذو الرحمة و
سنك تکرك بای رحمت ایاسی در ان یشأ یذهبکم اکر دلرسه کیده ر سزی ویستخلف
من بعدکم ما یشاء ویرینه کتورر سزدن صکره نه دلرسه کما انشأکم من
ذریة قوم آخرین نجه که سزی کتوردی خلقلرك اوغلانلردن که نوح علیه السلام قومیدر
انما توعدون لآت وما انتم بمعجزین بدرستی شولکه وعد اولنورکز عذاب بدن
قیامتدن کلوبدر البته کلیجیدر وسز عاجز دکلسزکه بنم الیمدن قورتیلسز قل یا قوم
اعملوا علی مکانتکم ایت یا محمد که ای قوم اشلك یرکز اوزرینه انی عامل بدرستی بن

اشلیجیم بکا وحی اولنانه فسوف تعلمون پس یقین بیله سز من تکون له عاقبة الدار
شونی که آنک اولور عاقبت اوی انه لا یفلح الظالمون بدرستی ظالملر سعادت بولمزلر
وجعلوا لله مما ذرأ من الحرث والانعام نصیبا وتکری ایجون قیلدیلر شونلردن که الله
یراتدی اکنلردن وطوارلردن حصه فقالوا هذا لله بزعمهم پس ایتدیلر که بو حصه تکری
ایجوندر کندو زعملریله وهذا لشرکائنا وبو حصه شریکلرمز کیدر دیدیلر فما کان
لشرکائهم فلا یصل الی الله پس شول حصه که شریکلری ایجوندر الله ار یشمزدی اکر تکرینک
اولانسنه هلاک اولسه وما کان لله فهو یصل الی شرکائهم وشول که تکری ایجوندر اول
نسنه صنملرنه ار یشردی قربان ایدرلردی وخرج ایدرلردی صنملر ایجون ساء ما
یحکمون نه یمان نسنه در که حکم ایدرلر انلر وکذلک زین لکثیر من المشرکین
واول شرک بزندکی بزه دی جوق مشرکلردن قتل اولادهم ولدلرین دپلمک
شرکاؤهم شریکلری صنملردن یا صنملره خدمت ایدنلردن یا شیاطیندن کوزین اوقز
شریکلری اوغللری قزلری اولوریعنی یاورلرکه کندولری الدکه وترشه قالورلر قالمسون
دیو لیردوهم انلری هلاک ایتمکیجون برفیدلر ولیلبسوا علیهم دینهم وقریشدرلر
اوزرلرینه دینلرنی ولو شاء الله ما فعلوه واکر الله دیلسه اشلمزلردی انی فذرهم
وما یفترون پس ترک ایله انلری بهتانلریله وقالوا هذه انعام وحرث حجر
وایتدیلر اشبو طوارلردر واکنلردر لا یطعمها الا من نشاء بزعمهم یمز انلری الا شول کیمسه که
دیلرز زعملریله کندو فکرلریله وانعام حرمت ظهورها وطوارلردر که ارقه لری
حرام اولدی بنلمز لکسه بحیره کبی سائبه کبی حام کبی وانعام لا یذکرون اسم الله
علیها افتراء علیه وطوارلردر که انلری بغزلادقده تکری آدن انمزلر اصنام آدیله بوغازلرلر
الله اوزرینه افترا ایتمکیجون سیجزیهم بما کانوا یفترون عذاب ایدسر انلره یلان
سوزلری ایجون وقالوا ما فی بطون هذه الانعام خالصة لذکورنا وایتدیلر نه که
اشبو انعاملر قارنلرینده در حلالدر ارککلریمزیجون ومحرم علی ازواجنا وحرامدر
دیشیلرمز اوزرینه وان یکن میتة فهم فیه شرکاء واکر مرده اولورسه بحیره دن
سائبه دن اولان پس انلر انده اورتقلردر ارکک ودیشی سیجزیهم وصفهم تکری
عقوبت ایدسر انلره وصفلریله انه حکیم علیم بدرستی اول حکمتله اشلیجیدر بلیجیدر

قد خسر الذین قتلوا اولادهم سفها بغیر علم تحقیق زیان ایتدی شونلرکه دپلدیلر اوغلانلرینی
جهالت یوزندن علمسز بیلدکلری بولمیوزدیو وحرموا ما رزقهم الله افتراء علی الله
وحرام ایتدیلر تکرینک انلره روزی ایتدوکنی بحیره دن سائبه دن وغیریدن الله اوزرینه
افترا ایدوب قد ضلوا وما کانوا مهتدین تحقیق ازدیلر وطوغری یوله قلاغوزلنمدیلر
وهو الذی انشأ جنات معروشات وتکری اولدرکه یراتدی بستانلرده
اوزم اغجلرندن اغجلر اوزرینه التمش وغیر معروشات واغجلر اوزرینه التمش اوزم
والنخل والزرع مختلفا اکله ویراتدی خرما اغاجنی واکینی که لذتلری درلو
درلودر والزیتون والرمان ویراتدی زیتون اغاجلرنی ونار اغاجلرنی متشابها
وغیر متشابه کیمنک طادی بربرینه بکزر وکیمنک طادی بربرینه بکزمز کلوا من
ثمره اذا اثمر ییک یمشندن انک چونکه یمیش ویره واتوا حقه یوم حصاده وعشرنی
وزکاتنی ویرک انی کوتردککز کون ولا تسرفوا واسراف ایتمک انه لا یحب المسرفین
بدرستی اول تکری اسراف ایدیجی سومز ومن الانعام حمولة وفرشا وانعامدن
یراتدی یوک کوتریجی وانلردن دوشنجک قلدی کلوا مما رزقکم الله ییک شونی
که تکری سزه روزی ایلدی ولا تتبعوا خطوات الشیطان واویمیک شیطان وسوسه سنه
انه لکم عدو مبین بدرستی اول سزه اشکاره دشمندر ثمانیة ازواج یعنی
ییک سکز جفتی من الضأن اثنین قویندن ایکی ارکک ودیشی ومن المعز اثنین
وکچیدن ایکی ارکک ودیشی قل آلذکرین حرم ام الانثیین ایت یا محمد که
ایکی ارککمی حرام قلدی یا ایکی دیشیمی اما اشتملت علیه ارحام الانثیین یا
شونمی حرام ایتدیکه مشتمل اولدیلر انک اوزرینه ایکی دیشینک رحملری نبئونی بعلم ان کنتم
صادقین خبر ویرک بکا علمله اکر کرچکلرسکز ومن الابل اثنین ودوه دن ایکی
ارکک ودیشی ومن البقر اثنین وصغردن ایکی ارکک ودیشی قل آلذکرین
حرم ام الانثیین ایت یا محمد که ایکی ارککمی حرام قلدی یا ایکی دیشیمی اما اشتملت
علیه ارحام الانثیین یا شونمی حرام ایتدیکه مشتمل اولدیلر انک اوزرینه ایکی دیشینک
رحملری ام کنتم شهداء اذ وصاکم الله بهذا یا سز حاضرمیدیکز ناقلمیدیکز الله تعالی بو
نصیحتلری ایتدکی وقتده سز فمن اظلم ممن افتری علی الله کذبا پس کیمدر ظالمراق

شونده كه جقردي الله اوزرينه يالان ليضل الناس بغير علم خلقي اندن محروم جهلله ان
الله لا يهدي القوم الظالمين بددستي كه الله قلمز ظالم قومي قل لا اجد في
ما اوحي الي محرما ايت يا محمد كه بولمزم شونده كه وحي اولندي بكا حرام اولمش نسنه
على طاعم يطعمه يييجيه كه آني يير الا ان يكون ميتة او دما مسفوحا مكر كه مردار
اولمش اوله ياخود آقار قان اوله او لحم خنزير ياخود طوكز اتي اوله فانه رجس او
فسقا اهل لغير الله به زيرا اول لحم خنزير مردار در ياخود فسق اوله ياخود
بوغزلنورکن تکری نك غيرينك آدي ايله باشلنمش اوله فمن اضطر غير باغ ولا عاد فان
ربك غفور رحيم پس شولكه ضروري اوله و اهل بغي چقلمدن و اهل عداوت
دکلمدن پس سنك تكرك كناهي اورتيجيدر و اسركيجيدر وعلى الذين هادوا حرمنا
و شولرك اوزرينه كه يهودي اولدلر حرام اتدك كل ذي ظفر هر طرنق ايسني دوه كبي
دوه قوشي كبي قاز كبي اوردك كبي طوزنا كبي و بكا بكزرنه واريسه ومن البقر والغنم
وصغردن قيوندن حرمنا عليهم شحومهما حرام اتدك اوزرلرينه ايچ ياغلرين اتلرك
الا ما حملت ظهورهما الا شول ياغ دكل كه آرقه لري كوتورر او الحوايا ياخود قغلو
بغرسقي كوتورر او ما اختلط بعظم يا شول ياغ كه كمك ايله قرشدي مراد قويرق ياغي
در ذلك جزيناهم ببغيهم اول حرام قلدغمز عوض قلدق آنلرك ظلملرينه وانا لصادقون
و تحقيق بز كرچكلرز فان كذبوك پس اكر سني يالان طوترلرسه يا محمد فقل ربكم
ذو رحمة واسعة ايت كه سزلرك تكركز كيك رحمتلي در ولا يرد بأسه عن القوم
المجرمين و آنك غضبي دوندرلمز عاصيلردن سيقول الذين اشركوا ديسرلر
شولر كه شرك كتوردلر لو شاء الله ما اشركنا ولا اباؤنا اكر تكري دلسه شرك
اتمزدك و نه اتالرمز ولا حرمنا من شيء و حرام قلمزدق هيچ بر نسنه كذلك كذب
الذين من قبلهم ايله يالانلدي شولر كه آنلردن اوكندي حتى ذاقوا بأسنا تا
بزم عذابمزي طاديجه قل هل عندكم من علم ايت يا محمد وار ميدر هيچ قتكزده بر علمدن
فتخرجوه لنا كه چقرسز آني بزه بجون ان تتبعون الا الظن سز اويمزسز الا ظنه
اويرسز وان انتم الا تخرصون و دكلسز سز الا يالان ايدرسز قل فلله الحجة
البالغة ايت يا محمد كه تكرينكدر حجت قاطعه تمام حدن فلو شاء لهديكم اجمعين

پس اكر دليلكز قلمزلردي سزه بر اوغردن قل هلم شهداءكم الذين يشهدون ايت
يا محمد كتورك شول طانقلرکزی كه طانقلق ويرلر كه ان الله حرم هذا بددستي الله
حرام اتدي آني حرام ديو زعم اتدكلر فان شهدوا فلا تشهد معهم پس اكر طانقلق
ويرلرسه سن طانقلق ويرمه بيله لرنجه ولا تتبع اهواء الذين كذبوا بآياتنا
و اويمه فسادلرينه شولرك كه يالان طوتدلر بزم قرآنمزي والذين لا يؤمنون بالآخرة و شولر
كه ايمان كتورمدلر آخرته وهم بربهم يعدلون و آنلر عدول ايدرلر شرك كتورب
كندولريني بسلين تكريه قل ايت يا محمد عوف اوغلي مالك كبي هودك مقتبسيدر
تعالوا اتل ما حرم ربكم عليكم كلك اوقييم شونيكه حرام قلدي سزك اوزركزه
تكركز الا تشركوا به شيئا تكري به بر نسنه شريك قلميكزدر وبالوالدين احسانا
و آتا يه آنا يه عاق اولميه سز بلكه احسان ايده سز ولا تقتلوا اولادكم من املاق
و اولدرميه سز اوغلانلركزي قزلركزي فقيرلكدن نحن نرزقكم واياهم بز رزق ويررز
سزه و آنلره ولا تقربوا الفواحش ما ظهر منها وما بطن و نا مشروع نسنه
يقلشميه سز آشكاره سنه اوغرلين اولاننه ولا تقتلوا النفس التي حرم الله
الا بالحق و اولدرمه شول نفسي كه الله تعالى حرام ايلدي الا حقله اولدك ذلكم وصيكم
به لعلكم تعقلون اولدركه وصيت قلدي سزه تكركز انكله اولا كه عقلله فكر ايده سز
ولا تقربوا مال اليتيم الا بالتي هي احسن و يقين اولميه سز اوكسز مالنه الا شونكله
كه اوليكر كه دا آرترمق كبي حتى يبلغ اشده تا بالغ اولنجيه دكن واوفوا الكيل
والميزان بالقسط و اولچك ترازويي تمام طوتك عدل ايله لا نكلف نفسا الا
وسعها بز تكليف اتمزز بر نفسه الا كوچي يتيشنجه عدلده واذا قلتم فاعدلوا ولو
كان ذا قربى و چونكه سويليه سز پس عدل ايله درستلق سويلك و اكر چه قارنداشق
خصمكز خيشي اوليرسه وبعهد الله اوفوا و تكري نك عهدنه وفا ايدك ذلكم وصيكم
به لعلكم تذكرون اول كه سزه وصيت ايتدي الله سزه اولا كه اوكتله سز
وان هذا صراطي مستقيما فاتبعوه و تحقيق بو بنم يولمدر طوس طغرو اويك آكا
ولا تتبعوا السبل و اويمك قلان يوللره فتفرق بكم عن سبيله پس ايردرسز
تكري يولندن بيغمبر عليه السلام طغرو يول كوستردکدن صكره بر خط چكدي طغرو و اندن

دورت یکا خط چکدی ایچکه تفسیلیجون ذٰلکم وصّیکم به لعلکم تتقون بودرکه الله
وصیت ایلدی انکله سزه اولا که تکریدن قورقه سز ثم آتینا موسی الکتاب آندنصکره موسایه
توراتی کوندردک تماما علی الذی احسن یعنی کتوب چکوب کرامتی شونک اوزرنه
شرعتیمزی خوب بر نه کتوردی وتفصیلا لکل شیء وبیان قلمغیچون تکرده هرنسنه
وهدی ورحمة وطغری یول وعذابدن صقلنمغیچون لعلهم بلقاء ربهم یؤمنون
اولا که انلر کندولرینک تکرسنه بولشمغه ایمان کتوره لر وهذا کتاب انزلناه مبارک
وبو قرآن برکتابدرکه اندردک آنی بارکلدر فاتبعوه پس اویک آکا واتقوا لعلکم
ترحمون وقورقک تکریدن اولا که رحمت اولنه سز ان تقولوا انما انزل الکتاب
دلمزدکه دیمسز اندرلدی کتاب یالکز اندرلدی علی طائفتین من قبلنا ایکی طائفه اوزره
بزدن اوک وان کنا عن دراستهم لغافلین بدرستی که بز انلرک
اوقدقلرندن غافل اولدق او تقولوا یا دیمسز لو انا انزل علینا الکتاب بدرستی
اکر بزم اوزرمزه کتاب ایندیدی لکنا اهدی منهم البته بز انلردن قلمغه یلتمشقلو ایدق
فقد جاءکم بینة من ربکم وهدی ورحمة پس تحقیق کلدی سزه بیانی شافی که قرآندر
تکریکزدن وطغری یول ورحمت که محمد در فمن اظلم ممن کذب بآیات الله پس کیمدر ظالمرق
شونکدن که یلانلدی تکرینک آیتلرینه وصدف عنها واعراض ایتدی اندن سنجزی الذین
یصدفون عن آیاتنا سوء العذاب جزا ایدرسز شونلره که اعراض ایتدیلر بزم قرآنمزدن
یمان عذابی بما کانوا یصدفون شونکله که اعراض ایدرلر ایدی هل ینظرون انلر کوزتمزلر
الا ان تأتیهم الملائکة الا انلره فرشتهلر کلمکی کوزتورلر او یاتی ربک یا تکرینک امری
کلمکی کوزلرلر او یاتی بعض آیات ربک یا تکرینک بعض آیاتی کلمکی کیم کونش مغربدن طوغمق
کبی یوم یاتی بعض آیات ربک اول کونکه کله تکرینک بعض آیتلری لا ینفع نفسا ایمانها
فائده قلمز بر نفسه آنک ایمانی لم تکن آمنت من قبل ایمان کتورمش اولمیا اندن اوکدن
او کسبت فی ایمانها خیرا یا ایماننده خیر قزنمش اوله قل انتظروا انا منتظرون
ایت یا محمد آنلره که منتظر اولک عذابه بدرستی بز منتظرلرز ان الذین فرقوا دینهم
بدرستی شونلر که طاغتدیلر دینلرنی وکانوا شیعا وبولک بولک اولدیلر یهود کبی نصارا
کبی لست منهم فی شیء دکلسن آنلردن برنسنه ده یعنی دستور اولمیه دی یعنی عزم …

آنلرکه

آنلرکه جنک ایده صکرم منسوخ اولدی انما امرهم الی الله بدرستی اشلری آنلرک تکریه قالدی
ثم ینبئهم بما کانوا یفعلون آندنصکره خبر ویرسر آنلره شونی که ایشلرلر دی من
جاء بالحسنة فله عشر امثالها شول که ایو ایشکله کله آخرته انکیچون اون اولقدر ثواب
واردر ومن جاء بالسیئة فلا یجزی الا مثلها وشول که یمان ایشله کله پس عوض ویرلمز
الا اول کناه قدر وهم لا یظلمون وآنلر ظلم اولنمزلر یعنی مطیعک ثوابی اکسلمز ونه
عاصینک عذابی آرتر قل اننی هدانی ربی الی صراط مستقیم ایت یا محمد که بدرستی
بنی قیلغزلدی تکرم طغری یوله که اسلام دیندر دینا قیما طغری دینه قیلغزلدی که ملة
ابراهیم حنیفا ابراهیم ملتیدر طغری اولان خالص وما کان من المشرکین
واول ابراهیم مشرکلردن اولمدی قطعا قل ان صلاتی ونسکی ومحیای ومماتی لله
رب العالمین ایت یا محمد که بدرستی بنم نمازم وافعال حجم ودیرلکم واولکم تکری
ایچوندر که عالملرک پادشاهیدر لا شریک له اکا اورتق یوقدر وبذلک امرت
وبونکله بیورلدم وانا اول المسلمین وبن اول اسلامده اوزرنه ثابت اولنلردنم
قل اغیر الله ابغی ربا ایت یا محمد تکریدن غیری الله می طلب ایدرم وهو رب کل شیء
واول هر نسنه نک بسلیجیسیدر ولا تکسب کل نفس الا علیها وقزنمز هر نفس کناهی
الا کندو اوزرینه قزنور ولا تزر وازرة وزر اخری وچکمز بر کناهکار نفس غیری
نفسک کناهنی هرکشی کندو کناهن چکر الحق ثم الی ربکم مرجعکم آندنصکره تکریکزه در
قیتومغکز فینبئکم بما کنتم فیه تختلفون پس خبر ویرر سزه شونی که سز آنده ر
چکشدکز دنیاده وهو الذی جعلکم خلائف الارض وتکریدر اول که سزی خلیفه
قلدی یرده ورفع بعضکم فوق بعض درجات وقالدردی بعضکزی بعضکز
اوزرنه مرتبهلرده رزقده ودولتده رفاهیتده لیبلوکم فی ما آتیکم سزی صنمغیچون
شونده که سزه ویردی ان ربک سریع العقاب بدرستی سنک تکرک تیز عقابلودر
عاصیلره وانه لغفور رحیم وتحقیق اول یارلغیجیدر قوللرینی واسرکیجیدر

بسم الله الرحمن الرحیم

المص بن اول تکریم که بلورم هر نسنه نک مقدارنی وعالملرک اسرارنی کتاب

أنزل اليك قرآن كتابدر كه اندردى سكا يا محمد فلا يكن في صدرك حرج منه پس
اولمسون سنك كوكلكده طارلق اول قرآنده لتنذر به تا قورقدهسن انكله كافرلرى وذكرى
للمؤمنين واوكت اولمؤمنلره اتبعوا ما انزل اليكم من ربكم اويك شول كه اندردى
سزه تكريكزدن ولا تتبعوا من دونه اولياء واويمك آندن غيرى دوستلره كه صنملردر
قليلا ما تذكرون كه آز اوكتلنورلر مراد بوندن هيچ اوكت آلمزلر دمكدر او ولورق
وكم من قرية اهلكناها ونيجه شهرلركه خراب اتدك انى اوكت قبول اتمدكلرى سببدن
فجاءها بأسنا بياتا او هم قائلون پس كلدى بزم خشمز كيجه ده يا آرام قيلور
ده ايكن يعنى قشلوق ايقوسنى اويركن فما كان دعويهم اذ جاءهم بأسنا پس اولمدى
آنلرك فريادلرى بزم عذابمز كلدكى وقت الا ان قالوا انا كنا ظالمين الا دكلرى
آنلرك كه بحقيقت بز ظالملردن اولدق فلنسئلن الذين ارسل اليهم پس البته صورسرز
آنلرى كه آنلره پيغمبر كوندرلدى سزه شرعم ايرشدردلرمى ديو ولنسئلن المرسلين
والبته صورسق كركدر پيغمبرلره كه خبرى ايرشدردلرمى فلنقصن عليهم بعلم و
ما كنا غائبين پس حكايت ايدهسز اوزرلرينه بلدكمزى وبز غائب دكلدك بر زمانده
بلوردك پيغمبرلرينه كتوردكلرى وآنلره جواب ويردكلرى والوزن يومئذ الحق وعمللر
طارتلمق اول كونده حقدر فمن ثقلت موازينه فاولئك هم المفلحون پس كيمك كه
ترازوسى آغر كله پس آنلر قورتلجيلردر ومن خفت موازينه وشول كه آنلرك ترازوسى
يينى كلده فاولئك الذين خسروا انفسهم پس اول طائفه شولردر كه زيان اتدلر نفسلر
بما كانوا بآياتنا يظلمون شول سببدن كه بزم قرآنمزه ظلم ايدرلردى انكار ايدرلردى
ولقد مكناكم في الارض وتحقيق سزى ساكن قلدق يريوزنده وجعلنا لكم فيها
معايش قليلا ما تشكرون وايلدك سزكچون رزقلر يريوزنده ميوهلر دانهلر
دك ازكن آز شكر ايدرسز يعنى اول نعمتلره سز شكر قلمزسز ولقد خلقناكم وتحقيق
سزى يرتدق مراد آدمدر ثم صورناكم اندنصكره سزى مصور قلدق ثم قلنا
للملائكة اسجدوا لآدم اندنصكره ديدك فرشتهلره كه سجده ايدك آدمه فسجدوا
الا ابليس پس سجده اتدلر الا ابليس سجده قلمدى لم يكن من الساجدين سجده
ايدنلردن اولمدى پس الله تعالى انك امرينه عاصى اولوب مردود اولدى قال ما منعك

الا تسجد اذ امرتك تكرى ايتدى نه منع ايتدى سنى سجده قلمقدن بن بيوردغم وقت سكا
قال انا خير منه ابليس ايتدى بن آندن يكركم خلقتني من نار وخلقته من طين بنى
اوددن يراتدك وانى طپراقدن يراتدك امدى قياس نص برابرنده فاسددر حال بوكه
بلچق متيندر اود مهلكدر قال فاهبط منها تكرى ديدى پس اين اوچمقدن فما يكون لك
ان تتكبر فيها امدى يوقدر سكا كه اولونلنسز اوچمقده يه يريوزنده فاخرج انك من
الصاغرين پس چيق بدرستى سن خوارلردن سن قال انظرني الى يوم يبعثون
ابليس ايتدى اى تكرم مهلت وير بكا خلق سنلرندن قوپدغى كونه دكين قال
انك من المنظرين تكرى ايتدى بدرستى سن مهلت ويرلشلردن سن تا اسرافيل صور
اوروريجه قال فبما اغويتني ابليس ايتدى بكا اغوا اتدككدن اوترو مراد سجده يه امر
اتدككدر لاقعدن لهم صراطك المستقيم البته بن اوتوردرم آنلرچون سنك
طغرو يولكده كه آنلرى آزدرم ثم لآتينهم اندنصكره كلورم آنلره من بين ايديهم
اوكلرندن تا كه آخرتدن قاچرم ومن خلفهم وآردلريندن تا دنيايى سودرم وعن
ايمانهم وصاغ طرفلرندن ايمانلر ايو دكلدر مكله وعن شمائلهم وصول يانلرندن
شهوته قلغزلمغله ولا تجد اكثرهم شاكرين وبولمزسن چوغنى شكرايدجيلر آنلرك
قال اخرج منها مذؤما مدحورا تكرى ايتدى چيق اوچمقدن سرلنب تكونمش
ارغ اولب لمن تبعك منهم هركه اويدى سكا آنلردن لاملأن جهنم منكم اجمعين
البته طولدررم طموى سندن وبراوغرندن ويا آدم اسكن انت وزوجك
الجنة واى آدم ساكن اول سن وعورتك حوى جنتده فكلا من حيث شئتما پس
ييك ندريدن دلرسكز ولا تقربا هذه الشجرة ويقين اولمك اشبو آغاجه فتكونا
من الظالمين اكر يقلشرسكز ظالملردن اولورسز فوسوس لهما الشيطان پس
وسوسه ايتدى اول ايكسنه شيطان ليبدي لهما ما ووري عنهما من سوآتهما تا كوسترم
آنلره شونكه اورتلمشدى آنلردن اول ايكسنك عورتلرندن وقال وديدى شيطان ما
نهيكما ربكما عن هذه الشجرة نهى اتمدى سزى تكركز اشبو آغاجدن الا ان تكونا ملكين
مكر كه سز ايكيكز فرشتهلر اوله سز ديو او تكونا من الخالدين يه خود ابدلردن اولمايسز
ديو وقاسمهما انى لكما لمن الناصحين وآند ايچدى اول ايكسنه يعنى آدمه وحوايه

بدرستی بزم البته اوکنجیلردنز وایوصا انجیلردنز فدلیهما بغرور یس قلغزلدی
اولرکیسنی غرور باطله فلما ذاقا الشجرة وقتی که طتدلر اول اککیسی بغدایی بدت
لهما سوءاتهما ظاهر اولدی انلره عورتلری وطفقا یخصفان بشلدلر بربری اوزرینه قویدی
علیهما عورتلری اوزرینه من ورق الجنة اوجمق یپراقلرندن ونادیهما ربهما وندا
ایتدی انلره انلرک تکریسی که الم انهکما نهی ایتدیمی بن سزی عن تلکما الشجرة اول اغاجدن
واقل لکما ودیمدیمی بن سزه که ان الشیطان لکما عدو مبین بدرستی شیطان سزک
ایکیکزه آشکاره دشمندر قالا ربنا ظلمنا انفسنا دیدیلر که ای بزم تکریمز ظلم ایتدک
نفسمزه وان لم تغفر لنا وترحمنا اگر سن بزه یارلغمزسک وارحم ایتمزسک لنکونن
من الخاسرین البته بز زیان ایدیجیلردن اولورز قال اهبطوا الله دیدی اینک اوجمقدن
بعضکم لبعض عدو بعضکز بعضکزه دشمندر ولکم فی الارض مستقر و
متاع الی حین وسزکچون یریوزنده قرار ایدیجک یر وار ایدر و دیرلک وار در
اول وقته دکن قال فیها تحیون وفیها تموتون ومنها تخرجون تکری ایتدی
یرده دیرلورسز وانده اولورسز وانده چقرلورسز یا بنی ادم ای ادم اوغلانلری قد
انزلنا علیکم لباسا یواری سوءاتکم تحقیق اندردک سزه اورتکز بر کسوه که
اورته عورتلرکزی وریشا و بر کسوه دخی که انکله بزنورسز ولباس التقوی
وتقوی کیجکی ذلک خیر اول ایکیدر یعنی تقوی کیجکی ذلک من ایات الله اول لباسک
ذکر اولندی تکرینک ایتلرندن در لعلهم یذکرون اولا که اوکت الرلر و بو
اولو نعمته شکر ایدهلر یا بنی ادم ای ادم اوغلنلری لا یفتننکم الشیطان التبوی
فتنه ایتمسون سزه شیطان کما اخرج ابویکم من الجنة نیجه که چقردی اتاکزی اناکزی
اوجمقدن ینزع عنهما لباسهما چقرب الدردن لباسلرینی لیریهما سوءاتهما کوسترمکیچون
انلره عورتلرینی انه یریکم هو وقبیله من حیث لا ترونهم بدرستی شیطان بور که
کورورسزی اول وانک همزاتی عورتلری شول یردن که سز انلری کورمزسز انا
جعلنا الشیاطین اولیاء للذین لا یؤمنون بدرستی بز شیطانلری دوستلر
قلدق شونلره که ایمان کتورمزلر واذا فعلوا فاحشة وقچنکه نامشروع ایش ایشلسلر
نتکم حرام ایدرلر حلال نسنه لری وکعبه عریان اولوب طواف ایدرلردی کناه ایتدکز

طوتله طواف ایتمزدیرلردی وقچنکه نجون بویله ایدرسز دیسلر قالوا وجدنا علیها
اباءنا ایدرلر که اتالرمزی بو طریقه اوزرینه بولدق والله امرنا بها والله بیوردی
بزه بو طریقی دیرلردی قل ان الله لا یامر بالفحشاء ایت یا محمد بدرستی تکری بیورمز
یرامز اشلری اشلمکه اتقولون علی الله ما لا تعلمون دیورمسز الله اوزرینه شونیکه
بلمزسز قل امر ربی بالقسط ایت یا محمد که تکریم بیوردی عدلی واقیموا وجوهکم و دونکز
یوزکزی کعبه یه عند کل مسجد هر نماز قلدقده وادعوه مخلصین له الدین
ودعا ایدک تکری یه دینکزی خالص قلوب اکا حقک رضاسن طلب ایدوب کما بدأکم تعودون
نیجه که اول یراتدی سزی ینه قیوبرسزی اخره صکره کرک که بله بولنه فریقا هدی بر بلوکی
طغری یوله اتقغرلدی وفریقا حق علیهم الضلالة و بر بلوککه اوزرینه واجب اولدی
ازغونلق انهم اتخذوا الشیاطین اولیاء من دون الله بدرستی انلر شیطانلری
دوستلر ایدیندیلر تکریدن غیری ویحسبون انهم مهتدون و صنورلر که بدرستی
انلر اوکسلردر یا بنی ادم ای ادم اوغلنلری خذوا زینتکم عند کل مسجد کیوک طونلرکزی
هر نماز قلدقده وکلوا واشربوا و بیک و ایچک ولا تسرفوا واسراف ایتمک انه لا یحب
المسرفین بدرستی تکری مسرفلری سومز قل ایت یا محمد من حرم زینة الله التی
اخرج لعباده کم حرام ایلدی تکرینک شول زینتنی که چقردی قوللری ایچون والطیبات
من الرزق و پاک ولذتلو نسنه لری رزقدن قل ایت یا محمد هی للذین امنوا فی
الحیوة الدنیا خالصة یوم القیمة اول مستلذات یعنی لذتلو نسنه لر شونلر ایچون
در که ایمان کتوردیلر الله دنیا اوزرینده کافرلره دخی لکن تبعیتله بالکلیه مؤمنلرکدر قیامت
کوننده کذلک نفصل الایات لقوم یعلمون بویله تفصیل ایدرز ایتلری بلکلو اولان
لره قومه که بیلورلر قل انما حرم ربی الفواحش ایت که بدرستی حرام ایتدی تکریم
نامشروع نسنه لری ما ظهر منها وما بطن شونیکه اشکاره در و شونیکه کزلو در
والاثم والبغی بغیر الحق وکناهی که سبب ایچردر حرامی بغی واوغرلغی و ظلم و مال
المغی حقسزین وان تشرکوا بالله ما لم ینزل به سلطانا وشرک ایتمکزی الله
حضرتنه شونیکه تکری اندرمدی کتاب انک عندن دلیلکه وان تقولوا علی الله
ما لا تعلمون وحرام قلدی بلمدکز نسنه الله اوزرینه افترا ایتمکی ولکل امة اجل

وهر بلوكك ايچون بر وقت واردر عذاب اتمكه فاذا جاء اجلهم پس قچنكه اجللري كله لا
يستأخرون ساعة ولا يستقدمون برساعت كلمزلر و برساعت اوكره مزلر يا بني
آدم اما يأتينكم رسل منكم اى آدم اوغلنلري بلا لبته سزه پيغمبرلر كلور سزدن كه
يقصون عليكم اياتي اوقورلر اوزريكزه بنم قرآنمي فمن اتقى واصلح فلا خوف
عليهم ولا هم يحزنون پس هر كه تكريدن قورقسه و دينك ايشن قيوسه پس
قورقو يوقدر انلرك اوزرينه و نه آنلر ملول اولورلر والذين كذبوا باياتنا وشول كه
يلان دلديلر بنم قرآنمزي واستكبروا عنها و تكبر الك اندن كه ايمان كتورمكدن اولئك
اصحاب النار هم فيها خالدون انلر جهنم اهليدر انلر آنده ابدي قالسيلر فمن اظلم
ممن افترى على الله كذبا او كذب باياته پس كيمدر ظالمرق شونكدن كه چقردي الله
اوزرينه يلانچيلغي يا يلان دلدي انك قرآننى اولئك ينالهم نصيبهم من الكتاب آنلر شونلردركه
ايريشر انلره نصيبلري كه مقدر اولمشدر لوح محفوظده حتى اذا جاءتهم رسلنا تا شول
وقت كه كله انلره بزم فرشتهلرمز عذاب ايچون يتوفونهم كه جانلرين آلالر قالوا اين ما كنتم
تدعون من دون الله ايده لر اولر نه يا بيلركه قنى شول كه طپرديكز تكريدن غيري قالوا
ضلوا عنا ايدرلر كه بزدن آزدلر وشهدوا على انفسهم و طنقلق ويردلر نفسلري
اوزرينه كه انهم كانوا كافرين بدرستى انلر كافر اولدلر دنياده قال تكري ايدى
ادخلوا في امم قد خلت من قبلكم كيرك امتلر آراسنه كه كچدي سزدن اول كه كفرله
من الجن والانس في النار جندن و انسدن طموده كلما دخلت امة هر بار كه كيره
طموده بر جماعت لعنت اختها لعنت ايده قرنداشنه يعني اوكدن كچن امته حتى اذا
اداركوا فيها جميعا تا شول وقت كه ايرشلر بولشلر اوغرنه طموده قالت اخراهم
لاوليهم ديرلر صكره كيلر اول كيلر ايچون كه ربنا هؤلاء اضلونا اى بزم تكريمز
بونلار آزدردلر بزي فاتهم عذابا ضعفا من النار پس وير انلره عذابي ايكى بزمكي قدر
اوددن قال لكل ضعف ولكن لا تعلمون تكري ايتدي هر بريسي ايچون ايكي قات
عذاب واردر الا كه بلمزلر وقالت اوليهم لاخريهم و ديدلر اول كيلر صكره كلنلره
فما كان لكم علينا من فضل اولمدي سزكيچون بزه اوزرمزه آرتقلقدن بلكه برمله
برابرسز فذوقوا العذاب بما كنتم تكسبون پس طاده عذابي شول سبيله كه

قوندكز ان الذين كذبوا باياتنا بدرستي شونلر كه يلان دلدلر بنم قرآنمزي واستكبروا
عنها و اولولندلر انى قبول اتمكدن لا تفتح لهم ابواب السماء آچلمز انلر ايچون كوكلر قپوسي
ولا يدخلون الجنة و كيرمزلر اوچمغه حتى يلج الجمل في سم الخياط تا دوه اكنه
يوروسنه كيچنجه وكذلك نجزي المجرمين و انجلاين عقوبت ايدرز كناهكارلره
لهم من جهنم مهاد ومن فوقهم غواش انلر ايچون طموده دوشك واردر و اوستلرنده
يورغانلر واردر وكذلك نجزي الظالمين و ايله عقوبت ايدرز ظالملره والذين
امنوا وعملوا الصالحات و شونلركه ايمان كتوردلر و ايو عمل اتدلر لا نكلف نفسا الا
وسعها بيورمزز بر نفسه الا اندن كه كلتي اولئك اصحاب الجنة هم فيها خالدون
انلر جنت اهليدر انلر آنده ابدي قالجيلردر ونزعنا ما في صدورهم من غل
و چيقردق شونلرك كوكللرندن حسددن تجري من تحتهم الانهار انلرك التندن ارمقلر
اقر وقالوا الحمد لله الذي هدانا و ايتدلر شكر اول پادشاهه كه قلغز ايلدي بزي بو
سعادته وما كنا لنهتدي و بز قلغز اولمز ايدك لولا ان هدانا الله اكر تكري بزي
قلغز ايلميدي لقد جاءت رسل ربنا بالحق تحقيق كلدلر بزم تكريمزك پيغمبرلري حقله كه
كرچكلكله ونودوا ان تلكم الجنة اورثتموها بما كنتم تعملون و ندا اولندي انلره كه
بولدر اول اوچمق كه ميراث ويردكز انى شول سببله كه ايشلردكز ونادى اصحاب الجنة
اصحاب النار و چاغردي اوچمق اهلي طموه اهلنه ان قد وجدنا ما وعدنا ربنا حقا
تحقيق تكريمز وعده اتدكني كرچك بولدق فهل وجدتم ما وعد ربكم حقا پس سز
دخى تكريكز وعده اتدكني كرچك بولدكزمى قالوا نعم ايدرلر كه هاء كرچك بولدق فأذن
مؤذن بينهم ان لعنة الله على الظالمين پس ندا ايده بر منادي اراده كه تكرينك
لعنتي ظالملر اوزرينه دركه كافرلر اوزرينه در الذين يصدون عن سبيل الله شول
ظالملر كه كافرلر اوزرينه در كه منع ايدرلر تكري يولندن كه اسلامدر ويبغونها عوجا
و كا اكري ايستدلر وهم بالاخرة كافرون و انلر آخرته كافرلردر منكرلردر وبينهما
حجاب و طموه اهلي ايله اوچمق اهلي آراسنده يازو واردر وعلى الاعراف رجال و اول
يازو اوزرينده ارنلر واردر كه آنلرك دستوري برمدن غزايه واردلر دي وانده الدلر
طموده كريكن [illegible] بسملانكدر اوچلغه كيرمزلر زيرا آتالري دستوري برمدي بعضلر

قتنده اتکوردرکه کاه کوره لر و کاه اوکونادن طوغنلودر چهره لر یعرفون کلا
بسیماهم جمله سنی بلورلر علامتلریله ونادوا اصحاب الجنة وندا قیلدیلر اوجوق اهلنه که
ان سلام علیکم لم یدخلوها وهم یطمعون سلام علیکم دیو کیرمدیلر اوجنته اوکت
اومرلر کیرمکی واذا صرفت ابصارهم تلقاء اصحاب وچونکه دوندرلدی کوزلری
النارک جهنم اهلندیکا قالوا ربنا لا تجعلنا مع القوم الظالمین ایتدیلر ای ربمز قیلمه
بزی ظالم طائفه ایله بیله ایله ونادی اصحاب الاعراف رجالا وندا ایتدی اعراف اهلی ارلرکه
یعرفونهم بسیماهم بلورلردی انلری علامتلریله قالوا ما اغنی عنکم جمعکم اصحاب اعراف
دیدلر انلره فائده ایتمدی سزه جماعتکز وما کنتم تستکبرون وشول اولو
لندقلرکز اهؤلاء الذین اقسمتم بونلر شونلرمیدر که اند ایچردکز لا ینالهم الله برحمة
تکری ایرشمز انلره رحمتله یعنی تکرینک رحمتنه انلر اولاشمزلر ادخلوا الجنة لا خوف
علیکم ولا انتم تحزنون اصحاب اعرافه دیلدیکه کیرک جنته که قورقو یوقدر سزک
اوزرکزه ونه سز [illegible] ولورسز ونادی اصحاب النار اصحاب الجنة وچاغردی طموه اهلی
جنت اهلنه ان افیضوا علینا من الماء او مما رزقکم الله که دوکک اوزرمزه
ایچدکلکز صودن یا تکری سزه روزق ایتدکندن قالوا ان الله حرمهما علی الکافرین
ایتدیلر بدرستی الله حرام ایتدی اول ایکیسنی کافرلر اوزرنه الذین اتخذوا دینهم
شول کافرلر اوزرنه که دوتدیلر دینلرینکه اسلامدر لهوا ولعبا خورتیه واوینه و
غرتهم الحیوة الدنیا ومغرور ایتدی انلری دنیا دیرلکی فالیوم ننسیهم پس بوکون
اونودورز انلری کما نسوا لقاء یومهم هذا نجه که اونتدیلر کورمکلکی بوکونلری
وما کانوا بایاتنا یجحدون ونجه بزم قرانمزی انکار ایتدیلر ولقد جئناهم بکتاب
وتحقیق کتوردک انلره برکتاب که فصلناه علی علم هدی ورحمة تفصیل ایتدک اوکتابی
علممز اوزرنه ومرشد قلدق ورحمت قلدق لقوم یؤمنون برطائفیه که ایمان
کتوررلر هل ینظرون الا تأویله منتظر اولمزلر الا تأویلنه یعنی قرانک وعد قلدیغی
عذابه یوم یأتی تأویله اول کونکه قرانک وعد قلدیغی عذاب کله یقول الذین نسوه
من قبل دیرلر شونلرکه اونتدیلر انی بوندن اول دنیاده یکن قد جاءت رسل ربنا
بالحق تحقیق کلدی کوندرلنک پیغمبرلری کرچکلکله فهل لنا من شفعاء پس بزم هیچ

شفیعلر

شفیعلردن واری که فیشفعوا لنا بزه شفاعت ایده لر او نرد فنعمل غیر الذی کنا نعمل
یه دنیایه دوندرلورز دخی ایشلیوز انک غیرینی که ایشلدکدی دنیاده قد خسروا انفسهم
تحقیق زیان ایتدیلر نفسلرینه وضل عنهم ما کانوا یفترون واز دی انلردن شول
نسنه که افترا ایدرلردی کم بتلرمز شفیعدر دیرلردی ان ربکم الله الذی خلق
السموات والارض فی ستة ایام بدرستی سزی بسلین شول تکریدر که یرتدی
کوکلری ویرلری التی کونده ثم استوی علی العرش اندنصکره مستولی اولدی عرش
اوزرنه یغشی اللیل النهار بورکر کیجه کوندزی یطلبه حثیثا استر کیجه کوندز
وکندز کیجه ییز ییز والشمس والقمر والنجوم مسخرات بامره وکونش وای ویلدز
تسخیر اولنمشلردر انک امریله قوللرینک مصالحیچون الا له الخلق والامر اکا
اولدر که یراتق وبیورق انکدر تبارک الله رب العالمین برکت ایتدی یعنی نکه
برکت واردر تکریده در که عالملرک پروردکاریدر ادعوا ربکم تضرعا وخفیة دعا
ایدک تکریکزه خزین اولارق وکزلوجه انه لا یحب المعتدین بدرستی او سومز حددن
کچنلری ولا تفسدوا فی الارض بعد اصلاحها وفساد ایتمیک یرپوزنده اصلاح اولندقدنصکره
وادعوه خوفا وطمعا ودعا ایدک تکریه قورقوده وامیدده خشمندن قورقوب رحمتن
اومیب ان رحمت الله قریب من المحسنین بدرستی تکرینک رحمتی یقیندر ایلک
ایدنلره ایچون وهو الذی یرسل الریاح بشرا بین یدی رحمته وتکری اولدر که کوندرر
یللری مشتلجی یه طاقدب اکرتشرا اوقورسه رحمتی ونجه که یغموردر حتی اذا
اقلت سحابا ثقالا حتی چونکه کوترسه اغر بولتلری سقناه لبلد میت صواردق
انی بر الموش کویه فانزلنا به الماء پس اندردک انک سببیله صوبی فاخرجنا به
من کل الثمرات پس چیقردق اول یغمورله هر یمشلردن کذلک نخرج الموتی ایله چیقرورز
اولولری لعلکم تذکرون اولاکه اوکت الاسز والبلد الطیب یخرج نباته باذن
ربه ویرلک طیبی کتیاک اولادونی چیقر سنک دستوریله والذی خبث لا یخرج
الا نکدا وشول یرکه خبیث اولا چیقمز انک الا اندیه بما تسنه حجر کذلک
نصرف الایات لقوم یشکرون بویله دوندرورز ایتکز لنشا نملرینی
برقومه که شکر ایدرلر لقد ارسلنا نوحا الی قومه تحقیق کوندردک نوحی قومنه

فقال یا قوم اعبدوا الله ما لکم من اله غیره پس ایتدی ای قوم طپک تکری یه کیم یوقدر سزه
بر معبود آنک غیری انی اخاف علیکم عذاب یوم عظیم بدرستی بن قورقرم سزک
اوزریکزه اولو کونک عذابندن که طوفانده غرق اولمقدر قال الملأ من قومه دیدی
بر طائفه قومندن آنک انا لنریک فی ضلال مبین تحقیق کوررز بز سنی آشکاره
آزغونلقده قال یا قوم لیس بی ضلالة نوح دیدی ای بنم قوم آزغونلغم یوقدر و
لکنی رسول من رب العالمین ولاکن بن رحیم عالملر تکریسندن ابلغکم رسالات
ربی ارکوررم سزه تکریم بیوردقلرنی وانصح لکم و نصیحت ایدرم سزه واعلم من الله
ما لا تعلمون وبلورم الهامدن شونکه سز بلمزسز اوعجبتم یعنی طکلو مسز ان جاءکم
ذکر من ربکم اوکت کلدکنه تکریکزدن علی رجل منکم سزدن بر ار اوزرینه لینذرکم
سزی قورقتمغیچون ولتتقوا و سز تکریدن قورقمغیچون ولعلکم ترحمون واولاکم
سز اسرکنه سز فکذبوه پس آنلر نوحی یلانلدیلر فانجیناه والذین معه پس قورتردق
آنی بر و شونلریکه آنکله بیله در فی الفلک کمی ایچنده واغرقنا الذین کذبوا بآیاتنا
و غرق ایتدک شونلریکه بزم نشانلرمزی انهم کانوا قوما عمین بدرستی آنلر
کوکلدن طارطا نفسلر اولدیلر والی عاد اخاهم هودا وکوندردک عاد قومنه آنلردن
بر نبی که هوددر شالح اوغلیدر شالح ارفخشذ اوغلیدر ارفخشذ سام اوغلیدر سام
نوح اوغلیدر قال یا قوم اعبدوا الله ما لکم من اله غیره هود ایتدی ای قوم طپک
تکریه که یوقدر سزه معبود آنک غیری افلا تتقون یه پس تکریدن قورقمزمسز
قال الملأ الذین کفروا من قومه ایتدی شول بلوک که کافر اولدیلر آنک قومندن
انا لنریک فی سفاهة بدرستی بز سنی سفاهت ایچنده کوررز وانا لنظنک من الکاذبین
و تحقیق بز سنی یلانجیلردن صنوررز قال یا قوم لیس بی سفاهة هود ایتدی
ای بنم قوم بنم سفاهتم یوقدر ولکنی رسول من رب العالمین ولاکن بن رحیم
عالملر تکریسندن ابلغکم رسالات ربی یتشدررم سزه پروردکارمک ایلچیلکلرنی
وانا لکم ناصح امین وبن سزه اوکتجیم امینم اوعجبتم ان جاءکم ذکر من ربکم
یعنی عجبلو مسز سزه اوکت کلدیکنه صکرک علی رجل منکم لینذرکم سزدن بر ار
اوزرینه سزی قورقتمغیچون واذکروا اذ جعلکم خلفاء واکوک اول وقتی که تکری سزی

خلیفه لر قلدیکه من بعد قوم نوح نوح قومندن صکره وزادکم فی الخلق بسطة
و آرتردی سزی کوده ده تمام اوجهله کیمک بوی التمش آرشون وکیمنک بوی یوز اولوردی
فاذکروا آلاء الله پس اکوک تکرینک نعمتلرنی لعلکم تفلحون اولاکم سعادت بولمش اوله سز
قالوا اجئتنا لنعبد الله وحده ایتدیلر کلدکمی بزه تا که طپوناز الله که بردر ونذر
ما کان یعبد آباؤنا و قویه وز شونیکه آتالرمز طپردی مراد صنملردر فأتنا بما تعدنا
ان کنت من الصادقین پس کتور بزه شول وعده ایتدکک عذابی اکر کرچکلردن
ایسک قال قد وقع علیکم من ربکم رجس وغضب هود ایتدی تحقیق دوشدی
اوزریکزه تکریکزدن عقاب و غضب که وعده اولنمشدی اتجادلوننی فی اسماء سمیتموها
انتم وآباؤکم چکشرمسز بنمله شول آدلرده که آد ویردکز آنلره سز و آتالرکز ما نزل
الله بها من سلطان اندرمدی الله آکا حجت بر نسنه وطمعکنز بر عذرکز یوق اول
صنملرک آدی صمود و هبا ایدی فانتظروا انی معکم من المنتظرین پس سز منتظر اولک
بن دخی سزکله بیله منتظرلردنم انجلک عذابه فانجیناه والذین معه برحمة منا پس
قورتردق آنی و شونلریکه آنکله بیله در بزدن عنایتله وقطعنا دابر الذین کذبوا
بآیاتنا و کسدک آردنی شونلرک که یلانلدیلر بزم آیتلرمزی وما کانوا مؤمنین
وایمان کتورجی اولمدیلر والی ثمود اخاهم صالحا و ثموده کوندردک آنلردن بر نبی که صالحدر
قال یا قوم اعبدوا الله ما لکم من اله غیره صالح ایتدی ای قوم طپک تکریه که
یوقدر سزه معبود آنک غیری قد جاءتکم بینة من ربکم تحقیق کلدی سزه حجت تکریکز
دن هذه ناقة الله لکم آیة اشبو تکری دوه سی سزه نشاندر فذروها تأکل
فی ارض الله پس قویک آنی که اوتلسون تکرینک یرنده ولا تمسوها بسوء و طوقنمک
آنی یمانلقله یعنی آنی هرکز انجتمک فیأخذکم عذاب الیم پس سزی آجیجی عذاب
طوته واذکروا اذ جعلکم خلفاء من بعد عاد وبوأکم فی الارض واکوک اول
وقتی که سزی خلیفه لر ایلدی عاد قومندن صکره و یرلشدردی سزی یوزنده تتخذون
من سهولها قصورا الجق یرنک کوشکلر یاپارسز وتنحتون الجبال بیوتا
و طاغلری اویرسز فاذکروا آلاء الله پس اکوک تکرینک نعمتلرنی ولا تعثوا فی
الارض مفسدین یعنی اشملک یر یوزنده فساد ایتمکله قال الملأ الذین استکبروا

ددی شول بلوك كه تكبرلك ایتدیلر ایماندن اعراض ایدوب من قومه للذین استضعفوا
صالحك قومندن شونلره كه ضعیفلردر لمن آمن منهم شول كسنه‌یه ایمان كتوردیلر آنلردن
أتعلمون أن صالحا مرسل من ربه بلورمسز كه بدرستی صالح تكریسندن كوندرلمشدر
قالوا إنا بما أرسل به مؤمنون ایتدیلر بدرستی بز شول كه صالح كتوردی انكله
بله مؤمنلرز قال الذین استكبروا إنا بالذی آمنتم به كافرون ددی شونلركه
تكبرلك ایتدیلر بدرستی بز شول كه سز ایمان كتوردكز اكا كافرلرز فعقروا الناقة پس
سكرلرین دوكدیلر وعتوا عن أمر ربهم و باش چكدیلر آنلرك ربلرینك بیوروغندن وقالوا یا
صالح ائتنا بما تعدنا و ایتدیلر ای صالح كتور بزه اول قورقتدغكی إن كنت من المرسلین
اكر سن مرسللردن ایسك ددیلر فأخذتهم الرجفة پس آلدی آنلری جبرئیلك نعره‌سی طوتدی
كه یرلر انكله دپردی فأصبحوا في دارهم جاثمین پس اولدیلر هلاك اولدیلر فتولى
عنهم پس دوندی كتدی آنلردن وقال ایتدی تحسر ایدوب آنلره یا قوم ای بنم قومم لقد
أبلغتكم رسالة ربی تحقیق ایركوردم سزه ربمك خبرینی ونصحت لكم ونصیحت ایتدم سزه
ولكن لا تحبون الناصحین ولاكن سز سومزسز نصیحت ایدنلری ولوطا و آك یا محمد
لوط پیغمبری إذ قال لقومه أتأتون الفاحشة وقتی كه ددی قومنه لوطیلك ایشلرسز
ما سبقكم بها من أحد من العالمین اوكرمدی اول فاحشه‌یه سزی هیچ بر احد
عالملردن إنكم لتأتون الرجال شهوة من دون النساء سز سز كه البته كلورسز
اركككلره شهوت ترخیج ایچون عورتلردن غیری بل أنتم قوم مسرفون بلكه سز اسراف
ایدیجی طائفه‌سز وما كان جواب قومه و اولمدی قومنك جوابی إلا أن قالوا أخرجوهم
من قریتكم الا ددیلر كه چیقارك آنلری كویكزدن كه إنهم أناس یتطهرون بدرستی
آنلر بر طائفه‌در كه پاكلنورلر بزم ایشمزدن تسیلر فأنجیناه وأهله پس قورتردق
آنی و اهلنی یعنی ایكی قزنی كه زعورا و ریثا ایدی إلا امرأته الا عورتنی كه ولادت
كانت من الغابرین هلاك اولنلردن اولدی وأمطرنا علیهم مطرا و یاغدردق
اوزرلرینه طاشی فانظر كیف كان عاقبة المجرمین پس كور یا محمد كه نیجه اولدی
سن مجرم كناهكارلرك وإلى مدین أخاهم شعیبا و مدینه كوندردك برلیسی شعیبی
قال یا قوم اعبدوا الله ما لكم من إله غیره ایتدی ای بنم قومم طبانك الله كه یوقدر

سزه هیچ معبود آنك غیری قد جاءتكم بینة من ربكم تحقیق كلدی سزه حجت تكریكزدن بنم
نبوتمه فأوفوا الكیل والمیزان پس تمام طوتك اولچكی و ترازویی ولا تبخسوا الناس
أشیاءهم و اكسلتمك خلقه نسنه‌لرنی ولا تفسدوا في الأرض بعد إصلاحها و
فساد ایتمك یریوزنده آنی اصلاح ایتدكدنصكره ذلكم خیر لكم إن كنتم مؤمنین
اول یكدر سزه اكر سز اینانجیلر ایسكز ولا تقعدوا بكل صراط توعدون و اوتورمیك
هر یولده كه قورقیده سز ایمان كتورنلری وتصدون عن سبیل الله و منع ایدرسز
تكری یولندن من آمن به وتبغونها عوجا شونلركه ایمان كتوردی تكریه و دلرسز اكا اكرلك
واذكروا إذ كنتم قلیلا فكثركم و اكوك اول وقتی كه سز آزیدكز پس چوغالدی بزی
وما الكزی وانظروا كیف كان عاقبة المفسدین و نظر ایدك كه نیجه اولدی
سن مجرمی فساد ایدنلرك وإن كان طائفة منكم و اكر بر طائفه سزدن اولورسه آمنوا
بالذی أرسلت به ایمان كتوردلرسه شول كه بن كوندرلدم انكله وطائفة لم یؤمنوا
و بر طائفه ایمان كتورمدیلرسه فاصبروا حتى یحكم الله بیننا پس صبر ایدك تا الله حكم
ایده بزم آرامزده وهو خیر الحاكمین و اول تكری حكم ایدنلرك یكركیدر قال
الملأ الذین استكبروا من قومه ددی شول جماعت كه سركشلك ایتدیلر آنك قومندن
لنخرجنك یا شعیب البته چیقاررز سنی یا شعیب والذین آمنوا معك و شونلركه ایمان
كتوردیلر سنكله من قریتنا كویمزدن أو لتعودن في ملتنا یا البته دونرسز بزم ملتمزه
قال أولو كنا كارهین شعیب ایتدی اكر دونكره كیردكسه دخی دونرمیسز دیدی
آنلره ددیلر شعیب ایتدی قد افترینا على الله كذبا تحقیق تكری‌یه اوزرینه یلان ایتمش
اولاوز إن عدنا في ملتكم اكر بز سزك دینكزه دونرسوز بعد إذ نجانا الله منها بزی
تكری آندن قورتردغندنصكره وما یكون لنا أن نعود فیها إلا أن یشاء الله ربنا
و بزه اولمز كه دینكزه دونوز مكر كه تكرمز دلیه كه بر دونوب كافر اولورز وسع ربنا كل شیء علما
قبلندی هر نسنه‌یه بزم تكریمز علمیله على الله توكلنا الله اوزرینه توكل ایتدك ربنا
افتح بیننا وبین قومنا بالحق وأنت خیر الفاتحین ای بزم تكریمز آچ بزمله قومز
آراسنی عدللو سن آچانلرك یكركیسن وقال الملأ الذین كفروا من قومه و ددیلر
شول بولك كه كافر اولدیلر آنك قومندن لئن اتبعتم شعیبا اكر شعیبه اویجق اولورسز

انکم اذا لخاسرون بدرستی سز اول تقدیرجه البته زیان ادیجیلرسز فاخذتهم الرجفة
فاصبحوا فی دارهم جاثمین پس آنلری جبرائلك صیحه سیله زلزله طوتدی پس هلاك اولدیلر
اول صباحلدیلر الذین کذبوا شعیبا شونلرکه شعیبی یلانلدیلر کان لم یغنوا فیها
کویا که دنیاده اولمدیلر الذین کذبوا شعیبا شونلرکه شعیبی یلانلدیلر کانوا هم الخاسرین
زیان ادیجیلر اولدیلر فتولی عنهم پس دوندی آنلردن یعنی چونکه آنلر هلاك اولدیلر وقال
یا قوم لقد ابلغتکم رسالات ربی ایتدی ای قوم تحقیق یتشدردم ربمك ایلچیلکلرنی
ونصحت لکم واوکت ویردم سزه فکیف آسی علی قوم کافرین پس نیجه ملول
اولورم کافر قومی اوزرینه وما ارسلنا فی قریة من نبی وکوندرمدك بر کویده بر پیغمبری
دخی الا اخذنا اهلها بالبأساء والضراء الا طوتدق آنك اهلنی قورقولیه و بلاء ایله
لعلهم یضرعون اولا کم نیاز ایده لر کیرو کیده لر ثم بدلنا مکان السیئة الحسنة
آندنصکره دکشدردك یمانلق یرینه ایکیلکی حتی عفوا تا بیدیلر مالری چوغالدی
وقالوا قد مس آباءنا الضراء والسراء ودیدیلر که تحقیق طوتدی آتالرمزی طارلق
و ایلك یعنی ایلك و یمانلق کلور کیدر نسنه در فاخذناهم بغتة وهم لا یشعرون
پس طوتدق آنلری انسزده و آنلر طویمزلردی ولو ان اهل القری آمنوا واکر
تحقیق کویلر اهلی ایمان کتورسلر واتقوا و تکریدن قورقسلر لفتحنا علیهم برکات من
السماء والارض کرك آچاردق آنلرك اوزرینه کوکدن برکتلری ولکن کذبوا ولکن
کوبلندیلر فاخذناهم بما کانوا یکسبون پس طوتدق آنلری شول قزندقلری
کناه سببیله افامن اهل القری یه شهرلرك خلقی امین اولدیلرمی ان یأتیهم بأسنا
بیاتا وهم نائمون آنلره بزم عذابمز کیجه ایله کلمکدن و آنلر اویورکن اوامن اهل
القری ان یأتیهم بأسنا ضحی وهم یلعبون یه امین اولدیلرمی کویلر اهلی آنلره بزم
عذابمز قوشلقن کلمکدن و آنلر اویناریکن اولمز ایشه مشغولکن افامنوا مکر الله
یه امین اولدیلر تکرینك مکرندن فلا یأمن مکر الله الا القوم الخاسرون پس امین
اولمز تکرینك مکرندن الا شول قوم که زیان ادیجیلر اولا انفسلرینه اولم یهد للذین
یرثون الارض من بعد اهلها یطغرو یول کوسترمدیمی شونلره که طوتدیلر یرلری
صاحبلرندنصکره ان لو نشاء اشبوکه اکر دلسوز اصبناهم بذنوبهم دوتدق آنلری

کناهلریله ونطبع علی قلوبهم فهم لا یسمعون و مهر اوروردق کوکللری اوزرینه پس
آنلر ایشتمیلردی تلك القری نقص علیك من انبائها اول کویلرکه اوقیدرز قصه ایدرز
سنك اوزرکه آنلرك خبرلرندن ولقد جاءتهم رسلهم بالبینات و تحقیق کلدی آنلره
پیغمبرلری حجتلریله فما کانوا لیؤمنوا پس ایمان کتورمز اولدیلر بما کذبوا من قبل
شولکه یلانلدیلر آنی پیغمبرلر کلمزدن اول کذلك یطبع الله علی قلوب الکافرین
بویله مهر اورر الله کافرلرك کوکللری اوزرینه وما وجدنا لاکثرهم من عهد
و بولمدق آنلرك چوغنك عهدنی زیرا الست مقامنده عهد ایدیلردی هیچ وفا
کوسترمدیلر وان وجدنا اکثرهم لفاسقین و تحقیق بولدق چوغنی آنلرك که
فاسقلردر ثم بعثنا من بعدهم موسی اندنصکره کوندردك آردنجه موسی
پیغمبری بآیاتنا الی فرعون وملئه بزم آیتلرمزله فرعونه و لشکرینه آنلر فظلموا
بها پس ظلم ایتدیلر آیتلره اینانمدیلر فانظر کیف کان عاقبة المفسدین پس کور نیجه اولدی
سونجامی مفسدلرك وقال موسی یا فرعون انی رسول من رب العالمین
و موسی ایتدی ای فرعون بدرستی بن الچیم عالملر پروردکارندن ددی فرعون یلانسن
دیجك موسی ایتدی حقیق علی ان لا اقول علی الله الا الحق حقیق بن لایقم که دیمیم
تکری اوزرینه الا حقی قد جئتکم ببینة من ربکم تحقیق کلدم سزه حجتله تکریکزدن
فارسل معی بنی اسرائیل پس صالی ویر بنمله یعقوب اوغلانلرینی قوللغه قال ان کنت
جئت بآیة فأت بها ان کنت من الصادقین فرعون دیدیکه اکر معجزه ایله
کلدکسه پس کتور معجزه اکر کرچکسك فالقی عصاه فاذا هی ثعبان مبین
پس براقدی عصاسنی همان ساعت عصا بر اژدها اولدی آشکاره قورقنجه باشلدی ونزع
یده فاذا هی بیضاء للناظرین و الن فرعونه کوستردی بونلر ددی فرعون ایتدی
الکدن موسی علیه السلام الن قولتوغنه قویب ینه چقردی همان ساعت کوریدیکه اول آل
برکنشدد شعله ویرر کوندلك کوزی قماشور قال الملأ من قوم فرعون
فرعون قومندن بر جماعت ددیکه ان هذا لساحر علیم بدرستی بو بیلکلو جادودر
یرید ان یخرجکم من ارضکم سزی چقرمق دلر یریکزدن جادولغیله فماذا تأمرون
پس نه بیورورسز قالوا ارجه ددیلرکه حبس ایله موسانی واخاه و قرنداشنی وارسل

فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ وكوندر شهرلره چاوشلر كه سحرجيلري كه كتورسونلر مقتدر جادو
واراسه يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلِيمٍ كلسونلر سكا هر بلكلو جادو ايله وَجَاءَ السَّحَرَةُ
فِرْعَوْنَ وكلديلر جادولر فرعونه قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا ايتديلر بزه تحقيق عوض وارمي
إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ اكر بز غالب اولورسوز قَالَ نَعَمْ فرعون ايتدي اولسون
وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ وسز اول وقتده مقربلردنسز قَالُوا يَا مُوسَى ددلر كه اي موسى
إِمَّا أَنْ تُلْقِيَ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ يا براقه يا بز براغجيلر اولورز قَالَ
أَلْقُوا موسى عليه السلام ددي براغك سز فَلَمَّا أَلْقَوْا وقتا كه براقدلر سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ
خلقك كوزلريني باغلدلر وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وقورقتدلر آنلري وَجَاءُوا بِسِحْرٍ عَظِيمٍ
واولو جادولق كتوردلر جادولر دخي اوتوز بيك جادو ايدي وَأَوْحَيْنَا إِلَى
مُوسَى أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ووحي ايتدك موسايه عصاكي براق ديو فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا
يَأْفِكُونَ هما اول ساعت كوردلركه اول عصا يوتردي آنلرك سحرلريني سحر ايشين تمام ايدجك
كلدي فرعونك تختنه حمله قلدي امان دلدي فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
پس حق ظاهر اولدي وباطل اولدي شول نسنه كه ايشلرلردي فَغُلِبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا
صَاغِرِينَ پس مغلوب اولدلر اول آرادة وذليل اولدلر وَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ
وجادولر دخي دشدلر يوزلرينه قيو اللري اوزره قيوب قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ
ايتديلر ايمان كتوردك عالملرك تكريسنه رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ كه موسانك وهرونك
تكريسيدر قَالَ فِرْعَوْنُ آمَنْتُمْ بِهِ فرعون ايتدي ايمان كتوردكزمي اكا قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ بن سزه
اعلام ايتدكدن اول إِنَّ هَذَا لَمَكْرٌ مَكَرْتُمُوهُ فِي الْمَدِينَةِ بو بر حيله دركه ايتدكز اول
مكري موسا ايله مصر شهرنده لِتُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا تا چقره سز آندن اهلني فَسَوْفَ
تَعْلَمُونَ بر حيله دن بلسز كه بن سزه نيجه ايدجكم لَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ
البته كسجكم اللركزي وآياقلركزي خلافنده ثُمَّ لَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ آندن صكره البته
سزي آصرم براوغردن قَالُوا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ددلر كه تحقيق بز تكريمزه
دونجيلرز وَمَا تَنْقِمُ مِنَّا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا وعيب ايتمزسن بزدن الا ايمان كتوردكمزي
بزم تكريمزك برلكي نشانه لرينه لَمَّا جَاءَتْنَا وقتا كه بزه كلدلر رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا
وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ اي بزم پروردكارمز دوك بزم اوزريمزه صبر ايتمكي وبزي مسلم

الله

الله وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ ووردي بر جماعت فرعون قومندن كه أَتَذَرُ مُوسَى وَقَوْمَهُ
قومسن موسايي وقومني لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ تا فساد ايلرلر يريوزنده وَيَذَرَكَ وَآلِهَتَكَ
وسني ترك ايلرلر وصنملرك ترك ايدر قَالَ سَنُقَتِّلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ فرعون
ددي كه ديلدسرز اوغلانلرني اولدرك وديري قويلسرز دشيلرني وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ
وتحقيق بز آنلرك اوزرينه قهر ايدجيلرز بونلري انكچون ايدر تا خلق ديه كه اول اوغلانلر كه ملكي
آلدلر آنكله حجتي موسى دكلدر بلكه شمديكيلر وطوغجقدر قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ موسى
قومنه ددي كه اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا يردم دلك تكريدن وصبر وتحمل ايدك إِنَّ
الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا بر تكرينكدر ويرر آني مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ كيمه دلرسه
قولرندن وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ وآخرت سرايي تكريدن قورقنلر ايچوندر قَالُوا أُوذِينَا
مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا ايتدلر انجدلدك سني بزه كلمزدن اول وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا وسن بزه
كلدكدن صكره قَالَ عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ موسى عليه السلام ايتدي يقيندر اولدكه سزك
دشمنكزي هلاك ايده وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ وخليفه قله يريوزنده سزي فَيَنْظُرَ
كَيْفَ تَعْمَلُونَ پس كوره كه نيجه قلورسز وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وتحقيق طوتدق
فرعون طائفه سني بِالسِّنِينَ قزلق يللر وَنَقْصٍ مِنَ الثَّمَرَاتِ وميشلردن اكسلمكله
لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ اولا كه اوكت آلالرديو فَإِذَا جَاءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ پس قچن كه آنلره ايلك
كلسه قَالُوا لَنَا هَذِهِ ايتدلر كه بو بزه كركدر دنلدر وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ واكر آنلره
بر يرامزلق يتشسه يَطَّيَّرُوا بِمُوسَى وَمَنْ مَعَهُ تطير ايدلر موسا ايله وآنكله بله
اولنلره أَلَا إِنَّمَا طَائِرُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ اكاه اولك دكلدر آنلرك شوملقلري الا
تكري قتنده يعني الله قتنده شوم آنلردن مؤمنلردن دكل وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ
وليكن آنلرك چوغي بلمزلر وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِتَسْحَرَنَا بِهَا وايتدلر هر
نه كتورسك بزه معجزه دن بزي سحر ايدوب آنده مغلوب كتوررسن فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ
پس بز سكا ايمان كتوروجي دكلز ايتمزز كه تكريدن كلمش اولاسن فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ
الطُّوفَانَ پس كوندردك آنلرك اوزرينه طوفاني كه بر شنبه دن بر شنبه يه دكين
اوزرلرنه طورمدي ياغدي يغمور طاملر خراب اولدي بو آنلري كسلدي موسى عليه السلام
دعا قيلدي دفع اولسون سكا ايمان كتورهلم دعا قلدي تكري تعالي كيدردي قورتديلر

ایمان کتورمدلر والجراد وچکرکه کوندردك بر آیت صکره چکرکه کلدی یمدك نسنه
قومدیلر قفتانلرین انداملرین یمکه باشلیجق مدد دیلدیلر دفع اولدی ایمان کتورمدلر
والقمل وبربیتی کوندردك بر آیت صکره چکرکه دن قالانی یدی بنه موسایه کلدیلر
مدد دیلدیلر دعا قلدی تکری دفع ایتدی ینه ایمان کتورمدلر والضفادع وقورباغه لر
کوندردك بر آیت صکره قورباغه کلدی شول قدر اولدی کم آدم آدمی ایشتمزدی
مکر که قولاغنه سویلیه ایدی بنه موسادن دعا دیلدیلر بنه موسی دعاسیله دفع اولدی
ینه ایمان کتورمدلر وبنی اسرائیلی قیوب ویرمدلر والدم وبر آیت صکره صولر قان اولدی
موسایه اوبیلرك صولری جوب بنه دعا اتدی بنه دفع اولدی ینه ایمان کتورمدلر
آیات مفصلات کوندردك بو آیتلر روشن اولدقلری حالده فاستکبروا پس اولولندلر
سرکشلك اتدلر ایماندن وکانوا قوما مجرمین وکناهکار طائفه اولدیلر ولما وقع علیهم
الرجز وقتی که عذاب کلدی اوزرلرینه قالوا یا موسی ادع لنا ربك دیدلر که ای موسی دعا
ایله بزم ایچون تکریکه بما عهد عندك شول عهد سببیله که سنك تکریکه در لئن
کشفت عنا الرجز اکر آچرسك بزدن عذابی لنؤمنن لك البته سکا ایمان کتوره لم
ولنرسلن معك بنی اسرائیل وکوندره لم سنکله یعقوب اوغلانلرینی فلما کشفنا
عنهم الرجز پس قچنکه آچدق انلردن عذابی الی اجل هم بالغوه اول مدته دکن که
انلر آکا ایریشجیلردر اذا هم ینکثون همانی انلر عهد که صیدیلر فانتقمنا منهم
پس انتقام [illegible] ردن فاغرقناهم فی الیم وغرق ایتدك انلری دکز ایچنده بانهم
کذبوا بآیاتنا شول سببدن که یلانلدیلر بزم آیتلرمزی وکانوا عنها غافلین
وانلر آندن غافل اولدیلر واورثنا القوم الذین کانوا یستضعفون ومیراث
ویردك شول قومه که ایچق وضعیف حال اولوری اولدیلر مشارق الارض ومغاربها
یرك مشرقلرین ومغربلرین یعنی مصر یرینك التی بارکنا فیها انجلیز یرکه مبارك
ایلدك انلری ایچینی وتمت کلمت ربك الحسنی علی بنی اسرائیل وتمام یرینه واردی
تکریکك خوب کلمه سی بنی اسرائیل اوزرینه بما صبروا صبر ایتدکلری ایچون ودمرنا ما کان
یصنع فرعون وقومه وهلاك ایتدك شونیکه فرعون وقومی ایشلدیلر وما کانوا یعرشون
وشونیکه یوجلتدیلر دی سرایلردن کوشکلردن اوزم اصمه لرندن وجاوزنا ببنی اسرائیل

البحر وکچوردك یعقوب اوغلانلرینی دکزدن فاتوا علی قوم یعکفون علی اصنام لهم
پس کلدیلر بر قومه اوزرینه که عبادت ایدرلرکنه وصنملری اوزرینه قالوا یا بنی اسرائیل دیدیلر
یا موسی اجعل لنا الها کما لهم آلهة ای موسی بزم ایچون اله ایله نیجه انلرك الهه سی
واردر قال انکم قوم تجهلون موسی ایتدی بدرستی سز بر قومسز که بلمزسز
صنمدن تکریلیکی بلمزسز ان هؤلاء بدرستی اشبو صنملر طپنلر متبر ما هم فیه
هلاك اولورلر شول نسنه که انلر آنده در وباطل ما کانوا یعملون وضایع در
شول عمل که انلر اشلدیلر قال اغیر الله ابغیکم الها موسی ایتدی تکریدن غیری بن سزه
معبود می طلب ایدیین وهو فضلکم علی العالمین واول اولدیکه سزی عالملر
اوزرینه وإذ انجیناکم من آل فرعون واکك اول وقتی که قورتاردق سزی فرعون
قومندن که یسومونکم سوء العذاب آرتق رلدی سزه عذابلر یتلورسنی یقتلون
ابناءکم بوغزلرلردی اوغلانلریکزی ویستحیون نساءکم ودری قورلردی دیشیلریکزی
وفی ذلکم بلاء من ربکم عظیم وسزلك بو ایشکزده بلا واردر تکریکزدن اولو
اولودر وواعدنا موسی ثلثین لیلة ووعده ایتدك موسایه اوتوز کیجه و
اتممناها بعشر وتمام ایتدك انی اون کیجه ایله فتم میقات ربه اربعین
لیلة پس تمام اولدی تکریسنك وعده کاهی قرق کیجه وقال موسی لاخیه
هرون وموسی قرنداشی هرونه دیدی اخلفنی فی قومی خلیفه اول بکا امتمده و
اصلح ولا تتبع سبیل المفسدین واصلاح ایله واویمه فساد ایدنلرك یولنه
ولما جاء موسی لمیقاتنا وقتی که موسی کلدی بزم وعده کاهمزه وکلمه ربه
وسویلدی آکا تکریسی قال رب ارنی انظر الیك دیدی که ای تکریم کوستر بکا جمالکی
تا نظر ایدیم سکا قال لن ترانی ایتدی البته سن بنی کوره مزسن ولکن انظر
الی الجبل ولکن باق طاغه فان استقر مکانه فسوف ترانی اکر طاغ یرنده قرار
ایدرسه صکره بنی کوره سین فلما تجلی ربه للجبل پس قچنکه تکری طاغه جمال ویردی
وجمالن عرضه قلدی جعله دکا اولدی طاغی یارپاره ایلدی وخر موسی صعقا
وموسی آقتی لدی اوغنوب فلما افاق وقتی که موسی آیلدی قال سبحانك
تبت الیك ایتدی تنزیه ایدرم سنی توبه قلدم حضرتکه وانا اول المؤمنین

وسن دنیاده کورلکه اول انا بخیم قال یا موسی انی اصطفیتک علی الناس ددی ای
موسی تحقیق بن سنی اوزندلدم خلق اوزرینه برسالاتی وبکلامی پیغمبرلکله
وکلیم قلمغله فخذ ما آتیتک پس دوت سکا کوردیکمی وکن من الشاکرین
وشکر ایدیجیلردن اول وکتبنا له فی الالواح ویازدق موسی ایچون زمرددن
تختلرده که قدرتدن یونمشدی صنعنشده اون تختدر ایکی من کل شیء موعظة
هر نسنه دن نصیحت واوکت وتفصیلا لکل شیء وهر نسنه بیان قلمق فخذها
بقوة پس طوت اول الواحی همتله وأمر قومک یأخذوا بأحسنها وبیور قومکه
کدوته لو خوبرغنی سأریکم دار الفاسقین کوسترسرم سزه فاسقلر یرینی
ساصرف عن آیاتی الذین یتکبرون فی الارض بغیر الحق دوندرسم بنم نشان
لرندن شونلری که تکبرلک ایدرلر یریوزنده حقسز یره وان یروا کل آیة لا یؤمنوا
بها واکر کورسه لر هر آیتی ایمان کتورمزلر آکا وان یروا سبیل الرشد لا یتخذوه
سبیلا واکر کورسه لر طغری یولی آنی یول طوتمزلر وان یروا سبیل الغی یتخذوه
سبیلا واکر ضلالت یولن کورسه لر آکا وارورلر ذلک بو منکور بأنهم کذبوا
بآیاتنا وکانوا عنها غافلین بو سببدندر که بدرستی آنلر یلان طوتدیلر بزم آیتلرمزی
وآنلردن غافل اولدیلر والذین کذبوا بآیاتنا وشونلرکه یلان طوتدیلر بزم آیتلرمزی
ولقاء الآخرة وقیامتی کورمکی حبطت اعمالهم باطل اولدی آنلرک عمللری هل
یجزون الا ما کانوا یعملون عوض بولورلرمی الا شونکه دنیاده ایشلدیلر واتخذ
قوم موسی ودوتدی موسینک قومی من بعده موسی کیتدکدنصکره من حلیهم فرعون
قومنک بزه کندن عجلا جسدا له خوار بر بزاغو که بدندر آنده قاندن آتک بکی
وار قلدی بزاغو کبی ألم یروا أنه کورمدیلرمی که بدرستی اول طپنقلری لا یکلمهم
سویلمز آنلره ولا یهدیهم سبیلا وقلغز آنلری طغری یوله اتخذوه وکانوا
ظالمین آنی معبود ایدندیلر وظالملردن اولدیلر ولما سقط فی ایدیهم وقتی که
سقط اولدی اللرینه یعنی بزاغویه طپمقلرینه قتی پشیمان اولدیلرسه ورأوا أنهم قد
ضلوا وکوردیلر که تحقیق آنلر یولدن چقمشلر قالوا لئن لم یرحمنا ربنا ویغفر
لنا دیدیلر که اکر تکری بزه رحمت ایتمزسه ویرلغمزسه لنکونن من الخاسرین البته

دیلر

زیرا اندن اولورز ولما رجع موسی الی قومه غضبان اسفا وقتی که موسی
علیه السلام دوندی آشنه اکن قتی قاقیب قال بئسما خلفتمونی من بعدی ایتدی نه یمان خلیفه
اولدکز بندنصکره أعجلتم امر ربکم ایودکزمی تکریکز امرندن وألقی الالواح ویره قیدی
تختهلری وأخذ برأس أخیه ویاپشدی هروننک باشنه یجره الیه چکردی انی
کندویه قال ابن ام ددیکه ای آنام اوغلی ان القوم استضعفونی بدرستی قوم
بنی آلچق کوردیلر وکادوا یقتلوننی ویقلشدیلر که بنی اولدرهلر فلا تشمت بی
الاعداء پس کولدرمه بکا دشمنی ولا تجعلنی مع القوم الظالمین وبنی ظالملرله
قلمه قال رب اغفر لی ولأخی ددی ای تکریم یرلغه بنی وقرداشمی وأدخلنا فی رحمتک
وکوربزی رحمتک ایچنه وأنت أرحم الراحمین وسن اسیرکیجیلرک اسیرکیجیرکیسن
ان الذین اتخذوا العجل بدرستی شونلرکه بزاغویی تکری ایدندیلر سینالهم غضب
من ربهم تیزده ایرشر آنلره دنیاده تکرینک قاقیمی وذلة فی الحیوة الدنیا و
خورلق دنیا دیرلکنده وکذلک نجزی المفترین وانجلین یلان دوزنلره عقوبت
ایدرز والذین عملوا السیئات وشونلرکه یرمز عمللر ایشلدیلر ثم تابوا من بعدها
آندنصکره توبه ایلدیلر آکا هلرندنصکره وآمنوا وایمان کتوردیلر ان ربک من
بعدها لغفور رحیم بدرستی سنک تکرک توبه دنصکره البته یرلغیجی واسرکیجیدر
ولما سکت عن موسی الغضب وقتی که ساکت اولدی موسادن غضب أخذ الالواح
آلدی الواحی وفی نسختها ونسخه سنده واردر هدی ورحمة للذین هم لربهم
یرهبون هدایت ورحمت واردر شونلر ایچون که آنلر تکریدن قورقرلر واختار موسی
قومه سبعین رجلا لمیقاتنا واختیار ایتدی موسی علیه السلام قومندن یتمش ار
بزم وعدهکاهمز ایچون فلما أخذتهم الرجفة وقتی که آنلری زلزله دوتدی قیلدیلر
قال رب لو شئت موسی علیه السلام ایتدی ای تکریم اکر دیلسک اهلکتهم من قبل هلاک
ایدردک آنلری اولکدن وایای وبنی ده أتهلکنا بما فعل السفهاء منا هلاک ایدرمسن
بزی بزدن اولان اسقلرک ایش اوجندن ان هی الا فتنتک دکلدر الا سنک فتنکدر
تضل بها من تشاء آزدیرسن اول فتنه ایله کیمی دیلرسک وتهدی من تشاء
وقلغزرسن کیمی دیلرسک انت ولینا سن بزم اقدمزسن فاغفر لنا پس یرلغه بزی

وَارْحَمْنَا وشفقت ایله بزه وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ وسن یرلغیجیلرك خیرلوسی سن
وَاكْتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً ویازغل بزه محبوب بو دنیاده خوشلق وَفِي الْآخِرَةِ
وآخرتده دخی خوشلق یاز إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ تحقیق بز سکا یوندلدك قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ
بِهِ مَنْ أَشَاءُ ایتدی عذابمی ارشدرورم آنی کیمه دلرسم وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ
ورحمتم قبتلدی هر نسنه‌یه بو آیت کلدکده شیطان سوندی زیرا که شیئدندر تکری تعالی
صکره که آیتی کوندردی فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ یعنی رحمتمی یازرسم شونلره کیم
تکریدن قورقدیلر وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وزکاتی ویردیلر وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ
وشونلره کیم بزم آیتلرمزه ایمان کتوردیلر الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ شونلر که
اویدیلر پیغمبره که وحی کلور خبر ویرر کلمن وحیده امیدر اوقیق یازمق بلمز الَّذِي
يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ شول رسولدر که بولورلر آنی صفتیده
یازلمش قتلرنده توراتده وانجیلده يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ بیورر آنلره
ایو اشلره و منع ایدر آنلری یرامز اشلردن شرك کبی کناه کبی وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ
وحلال ایدر آنلره پاکلری که آنلردن الرولر کندولره حرام قلمشلردی وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ
الْخَبَائِثَ وحرام ایدر آنلرك اوزرلرینه خبیث نسنه‌لری قان کبی مردار اولمش طوکز
ات کبی وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وکدر ایدر آنلردن مشکل عهدلرنی توبه‌لرین کندوزن دلمك
کبی وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ومشقتلو حکملر که آنلرك اوزرلرنده ایدی مثلا
کچکلرینه نجس بولشسه کسرلردی یومق یوغدی فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وشونلر که ایمان
کتوردیلر محمده علیه السلام وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وتعظیم ایتدیلر آکا و یاردم ایتدیلر وَاتَّبَعُوا
النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ واویدیلر شول نوره که اندردیلر آنکله بله أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ
اول طائفه آنلردر که سعادتلو اولدیلر قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ایت یا محمد که ای خلایق
إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا تحقیق بن تکری پیغمبریم سزه بر اوغردن الَّذِي لَهُ مُلْكُ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ شول تکرینك که انکدر کوکلرك یرلرك پادشاهلغی لَا إِلَهَ إِلَّا
هُوَ معبود یوقدر الا اولدر يُحْيِي وَيُمِيتُ دیرلدر و اولدرر فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ پس ایمان کتورك تکری‌یه و پیغمبرینه که امی پیغمبردر الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ
شول پیغمبر که ایمان کتورر الله وکلمه‌لرینه یعنی پیغمبرلرینه که آنلره خطاب ایندی قوبدیلر

واتبعوه

وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ و اویك آکا اولا که طوغری یولا کیره سز وَمِنْ قَوْمِ مُوسَى
أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ و موسی قومندن بر طائفه وار که طوغری یولا قلفزلر
وانکله عدول ایدرلر بن عنو یطیمقده وتکری دنیاده کورمك جانندر دمکدر
وَقَطَّعْنَاهُمُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا وبولدك آنلری اون ایکی بلوك اون ایکی امتلر
وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ ووحی قلدق موسی‌یه اول وقت که قومی
آندن صو دلدیلر أَنِ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ اور عصاکله طاشه دیو فَانْبَجَسَتْ
مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا پس یارلدی آندن اون ایکی چشمه چقدی قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ
مَشْرَبَهُمْ تحقیق بلدی هر سبط ایچجك یرنی وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وکولکه ایتدك
اوزرلرینه بولودی وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَى واندردك اوزرلرینه من و سلوی
كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ییك پاکلرندن سزه روزی قلدیغمزك دیدك
وَمَا ظَلَمُونَا وبزه ظلم اتمدیلر وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ولکن آنلر کندو نفسلرینه
ظلم ایتدیلر وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وآك یا محمد اول وقتی که دیلدی آنلره
اوترك بو کویده وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وییك آندن نره‌یه سنك دلرسکز وَقُولُوا
حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وحطه دیك وکیرك قپویه ساجد اولوب نَغْفِرْ
لَكُمْ خَطِيئَاتِكُمْ یرلغرز سزلرك کناهلرکزی سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ایلك ایدنلره زیاده
ایدرز فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ پس دوندردیلر آنلر که
ظلم ایتدیلر سوزی آنلره دینلندن غیری‌یه فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا
يَظْلِمُونَ پس کوندردك آنلرك اوزرینه عذاب کوکدن شول سببدن که ظلم ایدرلردی
وَاسْأَلْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ وصور بونلردن یا محمد شول کویدن
که دکز قرمنده ایدی إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ وقتی که تجاوز ایدرلردی تکرینك صنورندن
سبت کوننده که منع اولنمشلردی سبت کوننده بالق اولمقدن إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ
يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا زیرا که کلوردی آنلره بالقلری سبتلری کوننده باشلرین صودن
ظاهر ایدوب وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ واول کونده که سبتلرین بکلمیلر کلمزدی آنلره
كَذَلِكَ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ بویله مبتلا قلورز آنلری شول سببدن
که فسق ایدرلردی وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِنْهُمْ وقتی که دیدی بر طائفه آنلردن که صالحلردی

لم تعظون قوما الله مهلكهم نچون اوكت ويررسز بر طائفه يه كه الله انلري هلاك
ادجيدر او معذبهم عذابا شديدا يا عذاب ايدجيدر انلري قتي عذابله قالوا معذرة
الى ربكم ولعلهم يتقون ايتديلر عذر ايسته‌ديكوكزكه بزم ده دخي ديرزكي
بو يمزدن ايراوز واومرزكه قورقلر فلما نسوا ما ذكروا به وقتي كه اونتديلر شونيكه
آنكله اوكتلنورلردي انجينا الذين ينهون عن السوء قورتاردق شونلري كه نهي
ايدرلردي يمان نسنه‌دن واخذنا الذين ظلموا بعذاب بئيس ودوتدق شونلري كه
ظلم ايتدلر قتي عذابله بما كانوا يفسقون شول سببدن كه فسق ايدرلردي فلما عتوا
عن ما نهوا عنه وقتي كه سركشلك ايتدلر نهي اولنان قلوب نسنه‌دن قلنا لهم كونوا
قردة خاسئين بز ديدك انلره كه ميمونلر اولك خوارلر اولك واذ تاذن ربك
وقتي كه بلدردي تكرك ليبعثن عليهم الى يوم القيمة كه البته كوندرسر انلرك اوزرنه
قيامت كوننه دكين من يسومهم سوء العذاب شو كيمه ايرترر انلرك اوزرنه عذابك
يرامزني الدرمك اسپاتمك خراج المق كبي ان ربك لسريع العقاب بدرستي سنك
تكرك تيز عذابلودر وانه لغفور رحيم وتحقيق اول تكري يرلغيجيدر واسيرگيجيدر
قوللرني وقطعناهم في الارض امما وبولدك انلري يوزنده امتلر ايلدك منهم
الصالحون انلردن بعض صالحلردر ومنهم دون ذلك وانلردن بعض حقي
خالفلردر وبلوناهم بالحسنات والسيئات لعلهم يرجعون وصندوق
انديلر بولكلك ويتدلولغلر اولاكه حقه دنلرديو فخلف من بعدهم خلف پس انلردن
صكره قالدي بريشوم طائفه ورثوا الكتاب كه توراتي ميراث الدلر يأخذون عرض
هذا الادنى الورلر بو حقير دنيانك متاعني مراد رشوتله توراتك حكمني بوزدقلري
ويقولون سيغفر لنا وديرلركه بزي تكري عقوبت اتمز وان يأتهم عرض مثله يأخذوه
واكر كلجك اولورسه انلره اندك كبي بر متاع دخي الورلر آني الم يؤخذ عليهم ميثاق
الكتاب يه المدى مكه انلرك اوزرنه عهدكه ان لا يقولوا على الله الا الحق كه ديميه لر
الله اوزرنه الا حقي اولان نسنه‌سويليلر ودرسوا ما فيه وبوزدلر شول كه توراتده
ده والدار الاخرة خير للذين يتقون وآخرت سرايي خيرلودر شونلره كه تكريدن
قورقرلر افلا تعقلون پس عبرت كوزيله بقمزلر مي والذين يمسكون بالكتاب

وشونلركه عمل ايدرلر تورات‌له واقاموا الصلوة ونمازي قيلدلر انا لا نضيع اجر المصلحين
بز ضايع قلمرز عمل صالح ايده‌نلرك ثوابني واذ نتقنا الجبل فوقهم وانك يا محمد شول وقتي
كه بز قوپردق طور طاغني قالدردق انلرك اوزرنه كأنه ظلة بر بولوت كبي وظنوا انه
واقع بهم ويقين بلدلركه بدرستي اول طاغ اوزرلرينه دوشر خذوا ما آتيناكم بقوة
وردك كه طوتك شونيكه سزه كوندردك قوتله واذكروا ما فيه لعلكم تتقون
واكولك انجنده اولاني تا اولاكه تكريدن قورقه سز الله ورسولنه مطيع اوله سز واذ
اخذ ربك من بني آدم وانك يا محمد اول وقتي كه الدي سنك تكرك آدم اوغلانلردن
من ظهورهم ذرياتهم آرقه‌لرندن انلرك ذريتلرني واشهدهم على انفسهم
وطانوق دوتدي انلري نفسلري اوزرنه الست بربكم بن سزك تكريكز دكلميم ديدي
قالوا بلى ايتدلر بلى سن بزم تكريمزسن ديدلر شهدنا ان تقولوا يوم القيمة طانق
اولدق طانقلق ويررزكه ديمسز قيامت كوني انا كنا عن هذا غافلين تحقيق بز
بو نسنه‌دن غافللردك او تقولوا انما اشرك آباؤنا من قبل يا ديمسز كه بدرستي
شرك كتوردي اتالرمز بزدن اوك وكنا ذرية من بعدهم وبز دخي ذريت اولدق
انلردن صكره افتهلكنا بما فعل المبطلون پس بزي هلاك مي ايدرسن باطل
اشلينلرك ايشيله آدم‌دن عهد الدي اوچ‌دن چقردي صكره كه كيدن
اوكدن آدمك بلي صفحاتندن اوراق دوكلدي كمي آي كبي كمي كون كبي كمي يلدز
كبي كمي چراغ كبي كمي قور كبي كمي آق كمي قره مرسللرك كنش كبي نبيلرك آي كبي وليلرك
يلدز كبي عالملرك چراغ كبي مؤمنلرك قور شعله‌سي كبي كناهكارلرك آق كافرلرك
قره وزرتيلرينك بنندن بر ذريت چيقردي انلردن دخي تا قيامته كلور
آندن عهد الدي انلر دخي بلى ديدلر لكن سوزلري هاي تكري اشتدي بغيه كه طاشلك
طبله اشتجعن شديد وكذلك نفصل الآيات ولعلهم يرجعون وبويله
تفصيل ايدرز آيتلري واولاكه دونلر شركدن واتل عليهم نبأ الذي آتيناه آياتنا
واوقي يا محمد انلرك اوزرنه شونك خبرنيكه ويردك اكا آيتلرمزي مراد بلعم بن
باعوردر فانسلخ منها پس چيقدي انلردن يعني آيتلرمزدن منكر اولدي فاتبعه
الشيطان پس اكا شيطان اويدي فكان من الغاوين پس ازغنلردن اولدي

ولو شئنا لرفعناه بها واكر دلسوك الله درجه آنى اول آيتلر سببيله ولكنه اخلد الى الارض
ولاكن اول بلعم يره مائل اولدى واتبع هويه ونفسنه اويدى فمثله كمثل الكلب
پس آنك مثالى ايتك مثلى كبيدر ان تحمل عليه يلهث اكر اوزرينه يورك يوكلتسك دلنى
چقره صولور او تتركه يلهث يه شويله قورسك ينه دلن چقره صولور يعنى انلره
اوكت ويرمك ويرمك برندر بلعم بن باعورا آيتكه موسى اوزرينه دعا ايتدى دلى
ايت دلى كبى صرقدى ذلك مثل القوم الذين كذبوا باياتنا بو مثل در شول قومك
كه يلانلادلر بزم آيتلرمزى زيرا محمدك نعتينى توراتده كوردكلرندن صكره انكار ايتدلر فاقصص
القصص لعلهم يتفكرون پس قصه ايله آنلره بلعم حكايتنى اولا كم فكر ايدلر و
صوابه ميل ايدهلر ساء مثلا القوم الذين كذبوا باياتنا نه يمان در مثل يوندن
شول قومك كه يلانلادلر بزم آيتلرمزى وانفسهم كانوا يظلمون ونفسلرينه ظلم
ايتدلر من يهد الله فهو المهتدى شونيكه تكرى طغرلدى اول طغرو يولده در
ومن يضلل فاولئك هم الخاسرون وشونيكه اول آزدردى انلر شول زيان ايدجى
لردر ولقد ذرأنا لجهنم وتحقيق يراتدق جهنم ايچون كثيرا من الجن والانس چوقلرى
جن وانسدن لهم قلوب لا يفقهون بها انلرك كوكللرى واردر كه اكلمزلر انكله ولهم
اعين لا يبصرون بها وانلرك كوزلرى واردر كه كورمزلر انكله ولهم آذان لا يسمعون
بها وانلرك قولقلرى واردر كه اشتمزلر انكله اولئك كالانعام بل هم اضل اولئك
هم الغافلون انلر درت ايقلولر كبيدر بلكه انلردن آزغونرقدر اول طائفه انلردركه
غافللردر ولله الاسماء الحسنى وتكرينك اسم اعظملرى واردر فادعوه بها پس
ايلك تكريه انلركله وذروا الذين يلحدون فى اسمائه وترك ايدك شونلرى كه
آنك آدلرندن صوابدن ميل ايدرلر سيجزون ما كانوا يعملون البته انلر جزا
بولسرلردر وممن خلقنا امة يهدون بالحق وبه يعدلون ويراتدقلريمزدن بر طائفه
واردر كه حقه قلاغزلرلر وانكله عدل ايدرلر والذين كذبوا باياتنا وشونلركه
يلانلادلر بزم آيتلرمزى سنستدرجهم من حيث لا يعلمون طوتسرز انلرى
بلدكلريردن واملى لهم ان كيدى متين ومهلت ويرورن انلره زيرا بنم مكرم
محكمدر اولم يتفكروا ما بصاحبهم من جنة يا دنجه فكر ايتمدلرمى كه اهل كمهنك

جنتدن نسنه يوقدر ان هو الا نذير مبين دكلدر بو الا قورقيجيدر آشكاره
اولم ينظروا فى ملكوت السموات والارض به نظر ايتمدلرمى كوكلرك يرلرك عجايبنه
وما خلق الله من شىء وشونى كه الله يراتدى هر نسنه دن وان عسى ان يكون قد
اقترب اجلهم ونظر ايتمدلرمى شونكه اجللرى يقلشمش اوله اوله پشيمانلق ايتمكه قادر
اولمز فباى حديث بعده يؤمنون قرآندن صكره قنغى سوزه ايمان كتوررلر من
يضلل الله فلا هادى له شونيكه تكرى آزدره انى كمسنه طغرلمز حق يولنه ويذرهم
فى طغيانهم يعمهون وترك ايدر انلرى آزغونلقلرنده كورلر متحير اولوب
يسئلونك عن الساعة ايان مرسيها سنكا صورسلر يا محمد قيامتى كه قچن در
آنك كلمكى قل انما علمها عند ربى ايت يا محمد كه قيامت وقتنى بيلك تكرم قتنده در لا يجليها
لوقتها الا هو آنى وقتيله بلمز الا اول بلور ثقلت فى السموات والارض اغر در مشكل
اولدى انى بلمك كوكلر ويرلر اهلنده قوتمينى ايدنلركه بلمز لا تأتيكم الا بغتة كلمز
سزه اول قيامت الا انسزين يسئلونك كانك حفى عنها سكا صورلر كه سن بلورسن
آنى قل انما علمها عند الله ايت يا محمد بلدوكى آنك علمى تكرى قتنده در ولكن
اكثر الناس لا يعلمون ولاكن خلقك چوغى بلمزلر قل لا املك لنفسى
نفعا ولا ضرا الا ما شاء الله ايت يا محمد كه مالك دكلم نفسمه فائده يوخه
زيانه الا ما شاء الله الا شول نسنه كه آنى تكرى دلر ولو كنت اعلم الغيب واكر بن
غيب بليدم لاستكثرت من الخير چوق طلب ايدردم خيردن وما مسنى السوء
وبكا يمانلق دكمزدى ان انا الا نذير وبشير لقوم يؤمنون دكلم بن الا قورقيجى
ومشتيلجى شول قومه كه ايمان كتوررلر هو الذى خلقكم من نفس واحدة اول تكريدر
شول تكريدر كه يراتدى سزى بر نفسدن وجعل منها زوجها واول نفسدن عورتنى حوانى
ايلدى ليسكن اليها تا ساكن اوله آكا ميل ايده جنسنده وحشت اتميه فلما تغشيها وقتى كه
يقينلق ايتدى آكا حملت حملا خفيفا يكلو اولدى سنجاغ يكلو كله فمرت به كچدى بو
يوكله بر نيچه ايام فلما اثقلت وقتى كه آغرلندى يوكى يعنى دعوا الله ربهما دعا ايتدى
اول ايكيسى تكريسنه كه لئن آتيتنا صالحا لنكونن من الشاكرين اكر بزه صالح
اوغل ويرورسك كه دوتلو اوله البته شاكرلردن اولورندلر فلما اتيهما صالحا

وقتی کە تکری آنلرە صالح اوغل ویردی جعلا لە شرکاء فیما آتاهما ایللرلر اول ایکیسی آکا
اورتقلر شونده کە آنلرە ویردی حق فتعالی اللە عما یشرکون پس تکری بیجە اولدی
شوندن کە شرک کتورورلر ایشرکون ما لا یخلق شیئا وهم یخلقون شریک ایدرلر
می شونیکە نسنە یرتمز و آنلر یرادلمشلردر ولا یستطیعون لهم نصرا و آنلرە یردم
ایمکە آنلرە کلمز ولا انفسهم ینصرون و نە کندو نفسلرینە یردم ایدرلر وان
تدعوهم الی الهدی لا یتبعوکم واکر دعوت ایدرسک آنلری هدایتە سزە اویمزلر
سواء علیکم ادعوتموهم ام انتم صامتون برابردر اوزرکزە یە قیغردکز آنلری
یە قیغرمدکز ان الذین تدعون من دون اللە عباد امثالکم بدرستی شونلر کە دعوت
ایدرسز طپرسز تکرینی قویوب قوللردر سزجلین فادعوهم فلیستجیبوا لکم چاغرک
آنلرە آنلر دخی جواب ویرسونلر سزە ان کنتم صادقین اکر کرچکلرسکز الهم
ارجل یمشون بها یە آنلرک ایاقلری می واردر کە انکلە یورورلر ام لهم اید یبطشون
بها یە آنلرک اللری می واردر کە انکلە دوتەلر ام لهم اعین یبصرون بها یە آنلرک کوز
لری می واردر کە انکلە کوررلر ام لهم اذان یسمعون بها یە آنلرک قولاقلری می واردر کە انکلە
اشیدەلر قل ادعوا شرکاءکم ایت یا محمد اوقوک صنملرکزی ثم کیدون آندن صکرە
مکر ایدک بکا براوغردن فلا تنظرون پس بکا مهلت ویرمک ان ولیی اللە
الذی نزل الکتاب بدرستی بنم یاردمجم اللەدر شول اللە کە کتاب اندردی کە قرآندر
وهو یتولی الصالحین واول یاردم ایدر صالحلرە والذین تدعون من دونە
و شونلر کە طپرسز اندن غیریە لا یستطیعون نصرکم کوجلری یتمز کە سزە یاردم ایدەلر
ولا انفسهم ینصرون و نە نفسلرینە یاردم ایدەلر تا کە اوزلرینی بالطەدن قورتارەلر دی یتلری
اغزینە آنلر خود نسنە یمزلر کلور سکلر اوش یردی یتلری یوزلرینە سکلرلر
قورمزلردی اندن کنایەدر وان تدعوهم الی الهدی واکر اوقورسک اول صنملری
طغری یولە لا یسمعوا اشیتمزلر وتریهم ینظرون الیک و کورورسن آنلری کە بقرلر
سکا وهم لا یبصرون و آنلر کورمزلر خذ العفو دوت یمشقلغی وامر بالعرف
و بیور ایو ایکلە واعرض عن الجاهلین ویوز چویر جاهللردن واما ینزغنک
واکر البتە آزدرسە سنی من الشیطان نزغ شیطاندن برکناه فاستعذ باللە

پس صغن

پس صغن تکرییە انە سمیع علیم بدرستی اول اشدیجیدر بندەلرنک نیازنی بیلیجیدر
ان الذین اتقوا بدرستی شونلر کە تکریدن قورقرلر اذا مسهم طائف من الشیطان
تذکروا قچنکە آنلرە ارشسە برکناە شیطاندن اکرلر تکرینی فاذا هم مبصرون
همانساعت کسکلکلرین کورجیلردر واخوانهم یمدونهم فی الغی ثم لا یقصرون
و یاوزلق قرداشلری آنلرک قیدیررلر آنلری ازغونلقدە آندن صکرە اینسمزلر و اذا
لم تأتهم بآیة و اکر سن کلمیەسن آنلرە بر آیتلە کە آنلرک عجولری استر اولورلر قالوا لولا اجتبیتها
دیرلر کە نچون سن آنی اختیار ایتمدک کندکدن قل انما اتبع ما یوحی الی من ربی ایت
یا محمد کە اویمزم الا شول کە وحی اولنور بکا تکریمدن هذا بصائر من ربکم بو قرآن کە
اوکنلردر تکریکزدن وهدی ورحمة لقوم یؤمنون وطغری یولدر و رحمتدر
بر قومە کە ایمان کتوررلر واذا قرئ القرآن فاستمعوا لە و قچنکە قرآن اوقنسە اشیدک
دکلک انی قولاق اورب وانصتوا و اپسز اولک لعلکم ترحمون اولا کە اسرکنەسز
واذکر ربک فی نفسک و آک تکریکی کندو نفسکدە تضرعا وخیفة یلواروب قورقوب
ودون الجهر من القول و جهردن اشغە سوزدن قسمندە بالغدو والاصال
طکلەدە و آخشمدە ولا تکن من الغافلین و غافللردن اولمە ان الذین
عند ربک بدرستی شونلر کە سنک تکریک قتندەدر فرشتەلر کبی لا یستکبرون
عن عبادتە آنک قوللغندن باش چکمزلر ویسبحونە ولە یسجدون
و تنزیە ایدرلر آنی و انکچون سجدە قلورلر یوزیرە قویوب اندن غیرە نظر قلمزلر بوندە تعریض

بسم اللە الرحمن الرحیم
یسألونک عن الانفال صورورلر سکا یا محمد غنیمت مالندن کە کمکە اولادر آنی آلوردن دشمندن
دشمنی یوخسە رسول اللە بکلیمی بخشسە خیبر آلمغە قومینی قل الانفال
للە والرسول ایت یا محمد کە غنیمت مالی تکرینکدر و پیغمبرینکدر فاتقوا اللە پس
قورقک تکریدن چکشمک غنیمت مالندە واصلحوا ذات بینکم و اصلاح ایدک آرا
یرکزی اختلافدن واطیعوا اللە ورسولە و مطیع اولک تکرییە و پیغمبرینە ان کنتم
مؤمنین اکر ایناندکزسە انما المؤمنون الذین اذا ذکر اللە وجلت قلوبهم

تحقیق مؤمنلر شونلردرکە قچنکە تکری کلە کوکللری قورقە وإذا تليت عليهم آياته وقچنکە
اوقنە آنلرکە اوزرنە تکرینک قرآنی زادتهم إيمانا آرتە آنلرک ایمانی یعنی بوندن اعتقادلری
وعلى ربهم يتوكلون وآنلر پروردکارلرینە توکل ایدرلر الذين يقيمون الصلوة
شونلرکە نمازی قلورلر ومما رزقناهم ينفقون وبزم روزی قلدغمزدن تکری یولنە
ویررلر أولئك هم المؤمنون حقا اول طائفە شول کرچک مؤمنلردر لهم درجات
عند ربهم آنلرە مراتب ودرجات واردر آنلری یاراداننک قتندە ومغفرة ورزق كريم
ویرلغنمق ومنتسز رزق واردر كما أخرجك ربك من بيتك بالحق سنک غنیمت
مالنی قسمت ایتدکک جایز کلدی اوکدە تکری سنی چقردغی دکلکلرینە بکزر کە اول
چقرمق حقدر کا لایە [illegible] حکمت ایچوندر وإن فريقا من المؤمنين لكارهون
وتحقیق مؤمنلردن بر طوائفکە بونی کوزەلیجی ایردر البتە آنی زیرا بونی ایشتیلر قریش
چقدیلر قریشک کاروانی اورەلم دیو قریشک کە جملە شامدن [illegible] ابو جهل
ابو سفیان بلە یدی قرق کیشیلە تاجرلردی ومخرمة بن نوفل [illegible] پیغمبر علیه
السلام خبر ویرکە چقلوم الا اوقوتلنلر دیدی چقدیلر ناکاه مکە خلقنە [illegible] خبر
اولدی یونلر ابو جهل بلە [illegible] سرورلر دخی بلە بیکە یقین واردی پیغمبر علیه السلام
[illegible] اوچ کشیدن [illegible] ایکی آتلو واردی هم وقتیکە دشمنک
شوکتی اشتدیلر ملول اولدیلر يجادلونك في الحق بعد ما تبين جدال ایدرلر
سنکلە حق ایشدە ظاهر اولدقدن صکرە کە پیغمبر علیه السلام آنلرە غالب اولور [illegible]
بلدرمشدی كأنما يساقون إلى الموت کویا سوربلرلر اولمەکە کیدرلر کبی وهم ينظرون
وآنلر حیران اولوب باقرلر وإذ يعدكم الله إحدى الطائفتين وآک یا محمد اول
وقتیکە وعدە قلور سزە الله تعالی ایکی بولوکدن برینی برسی کاروان [illegible] برسی [illegible] قلو
مکە کافرلریدر أنها لكم بدرستی اول سزکدر وتودون أن غير ذات الشوكة
تكون لكم وسورلرسزکە هیبسی سزک اولە کە زیرا آنی الموق قوە یدر ويريد الله أن
يحق الحق بكلماته والله دلرکە حق ایتە قرآنلە کە اندردی ويقطع دابر الكافرين
وکافرلرک [illegible] کسە قرق کوکن کسە ليحق الحق ويبطل الباطل حقی حق ایدە
وباطلی باطل قلمق ایچون ولو كره المجرمون واکرچە کافرلر [illegible] اولورسە إذ تستغيثون

ربكم آک یا محمد اول وقتیکە مدد دلر ایدکز تکریدن زیراکە کوردلر دشمن چوق وتحقیق
جنک اولور تکریە یلواردلر بزی غالب ایلە یا غیاث المستغیثین دیدلر فاستجاب لكم
پس قبول ایتدی دعا سزک ایچون أني ممدكم بألف من الملائكة مردفين بدرستی
بن سزە مدد ایدیجیم بیک کیشیە فرشتەلردن کە اندن کیرو صوکرا غیب ایرزلردی آق طولو
آق دلبندلو عمامەلرلیک اوجلرنی چکنلرندە بکلدی دخی جنک ایتدلر وما جعله
الله إلا بشرى وایلمدی تکری اول مددکی الا بشارت ایلدی سزک ایچون کە غالب اولورسز
ولتطمئن به قلوبكم ودخی ساکن اولسون آنکلە کوکلکز وما النصر إلا من عند الله ویاردم
دکلدر الا تکری حضرتندن إن الله عزيز حكيم بدرستی الله غالبدر حکمتلو [illegible]
إذ يغشيكم النعاس أمنة منه آک اول وقتیکە اویقو سزە غالب اولدی امین ایچون شاندن
لوت الیجی [illegible] صوکرە زیرا قورقدن اویقو آنلرە یدە [illegible] اتدن صو یوغیدی مشرکلر صوی
یدە ایدی وينزل عليكم من السماء ماء واندردی اوزرکزە کوکدن یغمور ليطهركم
به تا سزی پاک ایدە اول یغمورلە ويذهب عنكم رجز الشيطان وکیدرمک ایچون
سزدن شیطان وسوسەسنی زیرا اول کیجە کە آندە قوندیلر دخی صو صدلو [illegible]
اویندلر اول یغمور صوسیلە یوندیلر آبدست الدیلر [illegible] دخی قوم [illegible] یری
جنک ایدەجکلری اوزرنە وليربط على قلوبكم ويثبت به الأقدام وبغلمق ایچون
صبری کوکلکز اوزرنە وثابت قلمق ایچون اول یغمورلە ایاقلری إذ يوحي ربك إلى الملائكة
آک اول وقتیکە تکریک وحی ایتدی فرشتەلرکە أني معكم تحقیق بن سزکلە یم فثبتوا
الذين آمنوا پس ثابت ایدک شونلری کە ایمان کتوردیلر سألقي في قلوب الذين كفروا
الرعب بن تیزبراغرم کوکللرنە شونلرک کە کافر اولدیلر قورقوی فاضربوا فوق الأعناق
یعنی اورک آنلرک بیونلرنی واضربوا منهم كل بنان واورک آنلردن هر برکسک قرشو
طوترلرسە ذلك اول آنلری الدرمک ونە قرشو طوترلرسە آنی [illegible] بأنهم شاقوا الله
ورسوله شول سببدندرکە آنلر دشمن اولدیلر تکریە وپیغمبرینە ومن يشاقق الله
ورسوله وشولکە دشمن اولە تکریە وپیغمبرینە فإن الله شديد العقاب
بدرستی تکری قتی عقابلودر ذلكم فذوقوه یا محمد دی اول کافرلرکە بو حصّەکزدر
طادک آنی دنیادە وأن للكافرين عذاب النار وتحقیق کافرلرە طموغ عذابی واردر

آخرده اول جنکده انسان قلیجی طوقنن قتاردی ملک قلیجی طوقنن یناردی یا ایها
الذین آمنوا ای شونلر که ایمان کتوردیلر اذا لقیتم الذین کفروا زحفا جنکده صتشسکز
شونلرکه کافر اولدیلر طوپ اولوب فلا تولوهم الادبار پس انلره آرقه چویرمک
ومن یولهم یومئذ دبره وهرکه آرقه چویرسه کافرلره جنک کونی الا متحرفا لقتال
مکرکه غیری میدانه چکمک ایچون فجر کبی اولوب ینه دونه دخی قلچ اوکنه بر اغنراق او
متحیزا الی فئة بر صنجغه یوز دتب دونه فقد باء بغضب من الله تحقیق دندی
اول کمسنه تکردن بر غضبله ومأویه جهنم وانک یری طموده وبئس المصیر
وبه یاوار محقیر در اول طمو صنعندق الله شرندن فلم تقتلوهم پس سز
اولدرمدکز انلری ولکن الله قتلهم ولاکن الله اولدردی انلری وما رمیت
اذ رمیت و آتمدک یا محمد وقتی که آتدک ولکن الله رمی ولاکن تکری آتدی ولیبلی
المؤمنین منه بلاء حسنا و ویره کیچون مؤمنلره حضرتندن ابو عطالر و ابو نغملر
ان الله سمیع علیم بدرستی الله اشیدیجی بلیجیدر ذلکم وان الله موهن کید
الکافرین اول ابو عطا و نغمه مؤمنلرک غرضیدر و تحقیق الله سستادیجیدر
کافرلرک حیله لرنی ان تستفتحوا اکر فتح و ظفر استرسکز فقد جاءکم الفتح
بس تحقیق فتح کلدی سزه وان تنتهوا واکر بغلنورسکز محمدک عداوتندن فهو خیر
لکم اول یکدر سزه ای کافرلر وان تعودوا واکر سز ینه دونرسکز جنک اتمکه نعد
بزده دونرز محمده اوزرکزه غالب ایتمکله ولن تغنی عنکم فئتکم شیئا وهیچ غنا
ویرمیکسزه سزک جماعتکز برنسنه ولو کثرت واکر چوق دخی اولورسه وان
الله مع المؤمنین و تحقیق تکری مؤمنلرله در یا ایها الذین آمنوا ای شونلرکه
ایمان کتوردیلر اطیعوا الله ورسوله مطیع اولک تکری یه و پیغمبرینه ولا تولوا عنه
وانتم تسمعون و یوز دوندرمک آندن حال بوکه اشیدرسز ولا تکونوا کالذین
قالوا سمعنا وهم لا یسمعون و اولمک شونلر جبی که ایتدیلر بز اشتدک حال
بوکه انلر اشتمزلر ان شر الدواب بدرستی یرامز یمانی عند الله تکری قتنده الصم
البکم الذین لا یعقلون حق اشتمیدیلر لا اله الا الله محمد رسول الله دیمیلر
درکه لا یعقلر در نسنه اکلمزلر ولو علم الله فیهم خیرا لاسمعهم واکر تکری آنلرده

کوچکلک

کوچکلک بسه اشتدرردی انلره محمدک سوزنی لا اله الا الله محمد رسول الله دیرلردی
ولو اسمعهم واکر اشتدرسه انلره که ایمان کتورسلر لتولوا وهم معرضون
کیرو یوز چویرلردی ایماندن اعراض ایدیجی یا ایها الذین آمنوا ای شونلرکه ایمان کتوردیلر
استجیبوا لله وللرسول اشیدک سوزنی و قبول ایدک تکرینک و پیغمبرینک اذا دعاکم
لما یحییکم قچنکه اوقیه سزی شول کا کسزه حیات بغشلر واعلموا ان الله یحول بین
المرء وقلبه و بلوک که بدرستی الله پرده اولور کشیله کوکلی آراسنده مؤمنله معصیت
آراسنه کیرر مؤمنلر و جیفه کیدر کافرله طاعت آراسنه کیرر کافر طوپه کیدرد و
انه الیه تحشرون و شاپودر که تحقیق تکریدن یکا حشر اولنورسز واتقوا فتنة
لا تصیبن الذین ظلموا منکم خاصة و صقنک فتنه دن یعنی کناه اتمکدن یعنی انک
که آنک شری تی سزدن یالکز کناه ایدنلره ایرشمز بلکه جمله کزه بله ایرشر واعلموا ان الله
شدید العقاب و بلوک که الله قتی عقابلودر واذکروا اذ انتم قلیل واکوک
اول وقتی که سز آزدکز مستضعفون فی الارض الوده یذکریر یوزنده تخافون
ان یتخطفکم الناس قورقردکز دشمن سزی قپادیو ضعیفلغکزدن فآویکم ایستکری
سزی یدیو شیر دیدی [illegible] نیه وایدکم بنصره و قوتلندردی سزی یردمیله ورزقکم
من الطیبات و سزه نصیب ایلدی غنیمت ماللرندن لعلکم تشکرون اولاکه سز
شکر ایده سز یا ایها الذین آمنوا ای شونلرکه ایمان کتوردیلر لا تخونوا الله والرسول
خائن اولمک تکری یه و پیغمبرینه وتخونوا اماناتکم وانتم تعلمون و خائن و اولمک
اماناتکرده حال بوکه بلورسز خیانت ایدوکنی واعلموا انما اموالکم واولادکم فتنة
و بلوک که بدرستی سزک ماللرکز و بلوکلردن کلنلر فتنه در کناهه سببدر وان الله
عنده اجر عظیم و الله شول سلطاندر که آنک قتنده اولو جمر واردر یا ایها
الذین آمنوا ای شونلرکه ایمان کتوردیلر ان تتقوا الله یجعل لکم فرقانا اکر تکریدن
قورقرسکز سزه کچون فرصت ایدندکی ویکفر عنکم سیئاتکم و کدر دردی سزدن کناهلری
ویغفر لکم ویارلغدی سزی والله ذو الفضل العظیم والله اولو کرم اسیدر
واذ یمکر بک الذین کفروا و آنک یا محمد اول وقتی که مکر ایدردی سکا شونلرکه
کافر اولدیلر مکه ده دار الندوه ایچنده طانشا ابلیس ایله بله و سنی قیدلتمدیه

كلدك ليثبتوك تا سنى اوكده حبس ايده لر ياخود قيد بند ايده لر او يقتلوك يا اولدره لر سنى
او يخرجوك يا سنى مكه دن چيقاره لر ويمكرون وحيله لر ايدرلر بو بنده اول آرتق ويمكر
الله وتكرى مكر ايدر آنلره كه والله خير الماكرين وتكرى مكر ايدنلرك يكركيدر
واذا تتلى عليهم آياتنا وقچنكه اوقنه آنلرك اوزرينه بزم آيتلرمز قالوا قد سمعنا
ايدرلركه تحقيق اشتدك لو نشاء لقلنا مثل هذا اكر بز ديلسوك ديرز بونك بكزرين بز دخى
بونك كبى ان هذا الا اساطير الاولين دكلدر بو الا اوكنجيلرك حكايتلري بيله واذ
قالوا اللهم وآكاه اول وقتى كه ايتدك اي بيم تكريم ان كان هذا هو الحق من عندك اكر بو اولا
حق قرآن اولجق اولورسه سنك قتكدن اوولا فامطر پس ياغدر علينا حجارة من
السماء بزم اوزرمزه طاش كوكدن او ائتنا بعذاب اليم يا بزه آليجى عذاب كتور
ديو دعا قلدلر وما كان الله ليعذبهم وانت فيهم وتكرى عذاب ايدر دكلدر آنلره
وسن آرالرنده اولاسن بو آيت پيغمبر عليه السلام هنوز مكه ده ايكن كلدى وما كان الله
معذبهم وهم يستغفرون وتكرى آنلره عذاب ايدر دكلدر حال بوكه آنلر استغفار
ايدرلر وما لهم الا يعذبهم الله ونه اولدى بونلره كه تكرى آنلره عذاب ايتميه وهم
يصدون عن المسجد الحرام حال بوكه آنلر منع ايدرلر كعبه دن وما كانوا اولياءه
وآنلر آنك صاحبى دخى اولمديلر ان اولياؤه الا المتقون دكلدر آنك صاحبلرى
الا تكردن قورقنلردر ولكن اكثرهم لا يعلمون ولكن آنلرك چوغى بلمزلر
وما كان صلاتهم عند البيت واولمدى آنلرك نمازلرى كعبه چوره سنده آنلرك
الا مكاء وتصدية الا صقلق وآيا اوازى زيرا قچنكه كعبه طواف ايدرلردى
ار عورت عريان اولورلردى صقلق ويوب آيا قرصنوب كعبه چوره لردى پس بيغون
بونلر عذاب اولنميه فذوقوا العذاب بما كنتم تكفرون تكرى ديدى پس طادك
عذابى كافر اولدغكز سببيله ان الذين كفروا تحقيق شونلركه تكرى يه وپيغمبره انكار
ايتدلر ينفقون اموالهم خرج ايدرلر ماللرينى ليصدوا عن سبيل الله منع ايتكون
تكرى يولندن فسينفقونها پس خرج ايده سلر ماللرينى ثم تكون عليهم حسرة
آندن صكره اول نفقه لرى اوزرلرينه حسرت اوله سرده ثم يغلبون آندن صكره
مغلوب اوله سلر والذين كفروا الى جهنم يحشرون وشونلركه كافر اولدلر

طموبه حشر اولنورلر قيامت كونده ليميز الله الخبيث من الطيب تا كه الله تعالى
ايرا سجه ايوردن ويجعل الخبيث بعضه على بعض فيركمه جميعا پس بر اوغره
جمع ايده و مردارلك بعضنى بعضى اوزرينه قيوب دخى فيجعله في جهنم پس آنى جهنمه
براغه اولئك هم الخاسرون اول طائفه شول زيان ايدجيلردر قل للذين كفروا
ايت يا محمد شونلره كه كافر اولدلر ان ينتهوا يغفر لهم ما قد سلف اكر نغيلورلرسه
دشمنلقلرندن مغفرت اولنور بغشلنور يكن صوچلرى وان يعودوا واكر دونرلرسه
فقد مضت سنت الاولين تحقيق كيدى وكچدى اولكيلرك عادتى سنتى دشمنلك
ايندرلك نولدى بلدكز وقاتلوهم حتى لا تكون فتنة ودوكشك انلر كلا تا فساد وفتنه
كفر قلميه ويكون الدين كله لله ودين كوتريسى بر اوغره دن تكرنك اولا فان انتهوا
فان الله بما يعملون بصير پس اكر كفردن يغنلورلرسه بدرستى تكرى آنلرك
سز اشلدكلرين كورجيدر وان تولوا واكر اعراض ايدرلر فاعلموا ان الله مولاكم
پس بيلوك كه بدرستى الله سزلرك فلكزدر نعم المولى ونعم النصير نه كوزل
مولى ونه كوزل يار دم ايدجيدر الله تعالى واعلموا انما غنمتم من شيء وبلك هر نكه
چقرسز غنيمت مالندن فان لله خمسه وللرسول بدرستى تكرينكدر بشده
برى وپيغمبرك در ولذي القربى واليتامى والمساكين وابن السبيل وپيغمبرك
قوملرينكدر يعني بني هاشم ايله بني المطلبك ويتيملرك يوخسللرك ومسكينلرك و
يولجيلرك پيغمبر عليه السلامك اجلى آنلرك حقى ساقط اولدى وقوملرينه قالدى ضرا
كبى ويرلر ان كنتم آمنتم بالله اكر ايمان كتورمش اولدكزسه تكرى يه وما انزلنا
على عبدنا وشوكا كه اندردك قوللمز اوزرينه يوم الفرقان بدر كوننده يوم
التقى الجمعان اول كونده كه ايكى جمع بولشدلر والله على كل شيء قدير
والله هر نسنه اوزرينه قادردر اذ انتم بالعدوة الدنيا وقتى كه سزلر دره نك
اورته يرنده ايدكز مدينه طرفنده وهم بالعدوة القصوى وآنلر دره نك اوته
يانندهيدى والركب اسفل منكم واول قرقبان كه دوه يدرلردى سزدن آشاغادى
ولو تواعدتم لاختلفتم في الميعاد واكر قوللشكز خلاف ايديكز
وعدكاهده ولكن ليقضي الله امرا كان مفعولا تا كه تكرى يرينه كتوره شول

الپشی کە اول ایش اشلنمش اولدی لیهلك من هلك عن بینة تا هلاك اولاشو کە هلاك
اولدی خالی بو کە کا بیانا اولدی قدنصکره ویحیی من حی عن بینة و دیری قالا دیری قالو حق
آکا ظاهر اولدی قدنصکره وان الله لسمیع علیم وتحقیق تکری اشدیجی دنیا ذی
بلجیدر ازذی اذ یریکهم الله فی منامك قلیلا آن اول وقتی کە کوستردی سکا آنلری
الله تعالی دوشکده کە آز در آنلر ولو اریکهم کثیرا واکر سکا آنلری چوق کوستر یدی
لفشلتم کرك قورقیدکز ولتنازعتم فی الامر وچکیشیدکز تدبیرده ولکن الله
سلم ولا کن الله صقلادی هر بیانقدن سزی انه علیم بذات الصدور
بدوستی اول بلجیدر کوکللرده کیکنی واذ یریکموهم وآك اول وقتی کە کوستردی سزه آنلری
اذ التقیتم فی اعینکم قلیلا صنشدیغکز وقتا آنلری سزك کوزکزده کە آزلردی
ویقللکم فی اعینهم وآز کوستردی سزی آنلرك کوزلرنده لکن اوغرشمقدن اوکدن
اوغرشدقدن چوق کوستردی لیقضی الله امرا کان مفعولا تا یرینه کتوره الله
تعالی اول ایشی کە اشلنمشدر والی الله ترجع الامور وتکری یه قیترلر جمله ایشلر
وآندن بللو اولور هر نسنه یا ایها الذین امنوا ای آنلر کە ایمان کتوردیلر اذا لقیتم فئة
قچنکە کافرلو کنه صنشه سز فاثبتوا واذکروا الله کثیرا لعلکم تفلحون
پس محکم طورك قچمك وآکوك تکری چوق اولا کە دولته سز واطیعوا الله و
رسوله و مطیع اولك تکری یه و پیغمبرینه ولا تنازعوا و چکشمك فتفشلوا کە قورقه
سز وتذهب ریحکم و قوتکز دشمنه کیده واصبروا ان الله مع الصابرین
وصبر ایدك کە بدوستی تکری صبر ایدنلر ایله در ولا تکونوا کالذین خرجوا من
دیارهم واولمك شونلر جبین کە چقدیلر دیارلرندن بطرا تکبرلکله ورئاء الناس
وخلقه کوسترمکله ویصدون عن سبیل الله ومنع ایدرلر تکری یولندن والله
بما یعملون محیط والله شونلر کە اشلرلر بلجیدر واذ زین لهم الشیطان اعمالهم
وآك اول وقتی کە بزه دی شیطان آنلرك عملرینی وقال لا غالب لکم الیوم من الناس
وایتدی غالب یوقدر سزه بو کون آدم اوغلندن وانی جار لکم وبن سزه یردمجیم
شیطان سراقە صورتینه کیردی کلدی مکه خلقنه سزه چوقسز محمد جریسی آزدر
دکوبن سزه معاونم دیدی فلما تراءت الفئتان پس قچنکە ایکی چری بربرینی کوردی

نکص

نکص علی عقبیه ترس اینه دوندی وقال انی بریء منکم وایتدی بن سزدن بیزارم انی اری
ما لا ترون بن کورورم شونی کە سز کورمزسز انی اخاف الله والله شدید العقاب
بن اللهدن قورقرم والله قتی عقابلودر اذ یقول المنافقون آنك اول وقتی کە
منافقلر دیدیلر شونلردن کە مکه دن چقدیلر و صکره کوره آنلر چقدقلرینی کە مسلمانلری
آز کوردیلر دیندن چقدیلر دیدیلر والذین فی قلوبهم مرض غر هؤلاء دینهم
وشونلر کە کوکلری مرض واردر دیدیلر کە مغرور ایتدی بونلری دینلری جوق آنلر جواب ویره
ویردی ومن یتوکل علی الله فان الله عزیز حکیم وشول کە توکل ایده الله اوزرینه
الله غالبدر حکم اسیدر جونکی آنی بصدرمز ولو تری اذ یتوفی الذین کفروا واکر
کورسك یا محمد شول وقت کە کافرلرک جان ویرلر الملائکة یضربون وجوههم
وادبارهم فرشتهلر اورورلر یوزلرینه وادبارلرینه مراد بعض بدنه اولدی کە یوزلری آردلرینه
دوندی وذوقوا عذاب الحریق وطادك طمونك عذابنی دیرلر ذلك بما قدمت
ایدیکم اول عذاب الکرکزك اشلنه سبیله در وان الله لیس بظلام للعبید
وتحقیق تکری ظالم دکلدر قللرینه ذره مقداری حاشا وکلا کداب آل فرعون
فرعون قومنك عادتی کبی والذین من قبلهم و شونلرك عادتی کبی کە آنلردن اوك
کیدلر کفروا بایات الله انکار ایتدیلر تکرینک نشانلرینه فاخذهم الله بذنوبهم پس
طوتدی الله آنلری کناهلرله ان الله قوی شدید العقاب بدوستی تکری قوتلو
در اسکنجه سی قتیدر ذلك بان الله لم یك مغیرا اول عذاب آندندر کە بدوستی
الله تغییر ایدیجی دکلدر نعمة بر نعمتی کە انعمها علی قوم انعام ایتدی بر طائفه اوزرینه
حتی یغیروا ما بانفسهم تا دوندرنجه اول نسنه کە نفسلرنده در وان الله سمیع
علیم و بدوستی تکری اشدیجی بلجیدر کداب آل فرعون والذین من قبلهم فرعون
قومنك عادتی کبی وآنلردن اوك کچنلرك عادتی کبی کذبوا بایات ربهم یلانلدیلر
ایتدیلر پروردکارلرنك فاهلکناهم بذنوبهم پس هلاك ایتدك آنلری کناهلرله واغرقنا
آل فرعون وغرق ایتدك فرعون قومنی وکل کانوا ظالمین وهر بری ظالملر
اولدیلر ان شر الدواب عند الله الذین کفروا بدوستی یوزنرك قتنده ینلوك یاوز
رنجی الله قتنده شونلردر کە کافر اولدیلر فهم لا یؤمنون پس آنلر ایمان کتورمزلر

الذين عاهدت منهم شونلردر كه عهد آلدڭ آنلردن ثم ينقضون عهدهم آندن صكره
بوزرلر عهدلرين اكثرى آنلرڭ في كل مرة وهم لا يتقون هر كره ده و آنلر قورقمزلر
فاما تثقفنهم في الحرب اكر آنلري آله كتوره سڭ جنكده فشرد بهم من خلفهم قورقت
آنلرڭ ايله اولنلري لعلهم يذكرون اولا كه آنلر اوكنه لر واما تخافن من قوم
خيانة واكر قورقسڭ يا محمد بر قومڭ خيانت ايده جكندن فانبذ اليهم على سواء آنلرڭ عهدلرين
آتلوڭ طغرولقله يعني عهدڭ بوزدغڭي بلدر ان الله لا يحب الخائنين بدرستي تڭري
خيانتلري سومز ولا يحسبن الذين كفروا سبقوا انهم لا يعجزون وصنمه يا محمد
شونلري كه كافر اولدلر قورتلدلر بدرستي آنلر سنڭ مؤمنلرڭي عاجز ايدمزلر واعدوا لهم ويراقلق
آنلر ايچون ما استطعتم من قوة كوجڭز يتديكنجه قوتدن حربه ياراقندن ومن رباط
الخيل وفي سبيل الله آتلر بغلامقدن كه ترهبون به عدو الله وعدوكم قورقوده سز انكله
تڭرينڭ دشمنني و سزڭ دشمنڭزي كه مكه اهليدر وآخرين من دونهم وشول دشمنلري كه
آنلردن غيريدر لا تعلمونهم كه سز آنلري بلمزسز الله يعلمهم الله بلور آنلري وما
تنفقوا من شيء في سبيل الله وشول نسنه كه انفاق ايده سز الله يولنده يوف
اليكم طيبشلرسز وانتم لا تظلمون وسز ظلم اولنمزسز سزڭ ثوابڭز تمام ويريلور
وان جنحوا للسلم فاجنح لها واكر ميل ايده لر صلحه اكر سن دخي ميل ايله وتوكل على الله
وتوكل ايله الله اوزرينه انه هو السميع العليم بدرستي اول تڭري اشدجيدر بلجيدر
وان يريدوا ان يخدعوك واكر دلسه لركه سني آلدهلر فان حسبك الله بدرستي
سڭا الله يتر هو الذي ايدك بنصره اول تڭريدر كه سني قوتلندردي نصرتيله و
بالمؤمنين و مؤمنلرله والف بين قلوبهم و كوڭللرين بربره جمع ايلدي لو انفقت
ما في الارض جميعا ما الفت بين قلوبهم اكر خرج ايلسڭ يا محمد شونكه يريوزنده در
براوغردن كوڭللرين جمع ايده مزدڭ ولكن الله الف بينهم ولاكن الله تأليف ايلدي آنلري
انه عزيز حكيم بدرستي اول غالب سلطاندر و اشي حكمتله ايشلر يا ايها النبي اي پيغمبر
حسبك الله تڭري سڭا يتر ومن اتبعك من المؤمنين وشول كمسه كه سڭا اويدي
مؤمنلردن يا ايها النبي حرض المؤمنين على القتال اي پيغمبر قندر مؤمنلري دوكشمك
اوزرينه ان يكن منكم عشرون صابرون اكر سزدن يكرمي اولا كه صبر ايده جكلردر

يغلبوا

يغلبوا مائتين غالب اولورلر ايكيوزه وان يكن منكم مائة يغلبوا الفا من الذين كفروا
واكر سزدن يوز اولا غالب اولورلر بيكه شول طائفه دن كه كافر اولدلر بانهم قوم لا
يفقهون شول سببدن كه آنلر بر قومدر كه اصلا اكلامزلر بوقدر الآن خفف الله
عنكم شمدي يڭلتدي تڭري مشقتني سزدن ضعيفلغڭزي بلوب سزه آغر ايش بيورمدي
وعلم ان فيكم ضعفا و بلديكه تحقيق سزده ضعف واردر فان يكن منكم مائة صابرة
پس اكر سزدن يوز صبر ايده جك كشي اولورسه يغلبوا مائتين غالب اولورلر ايكيوزه وان
يكن منكم الف واكر سزدن بيك اولا يغلبوا الفين باذن الله غالب اولورلر ايكي
بيكه تڭري دستوريله والله مع الصابرين والله صبر ايدنلرله در ما كان
لنبي ان يكون له اسرى اولمدي بر پيغمبره كه آنڭ اسيري اولا دخي خاصة حتى يثخن
في الارض تا غالب اولا دشمن اوزرينه يريوزنده تريدون عرض الدنيا سز دنيا متاعن
دلرسز والله يريد الآخرة وتڭري آخرت دلر والله عزيز حكيم والله عزيز حكيمدر
لولا كتاب من الله سبق يعني اكر الله دن كتاب سبقت ايتميدي غنيمت مالي محمد امتنه
حلال اولدي ديو لمسكم فيما اخذتم عذاب عظيم دتردي سزه فدا آلدغڭزدن كه
اولو عذاب فكلوا مما غنمتم حلالا طيبا پس يڭ شوندن كه غنيمت مالي آلدڭز
حلال پاك كوركن واتقوا الله ان الله غفور رحيم و قورقڭ تڭريدن بدرستي
تڭري غفور و رحيمدر يا ايها النبي قل لمن في ايديكم من الاسرى اي پيغمبر ايت شول
كافرلركه الڭزده در اسير اولدلر ان يعلم الله في قلوبكم خيرا اكر تڭري بلورسه كه كوڭلڭزده
خير وار ايمان كبي يؤتكم خيرا مما اخذ منكم ويغفر لكم سزه يكڭن ويرر شوندن
كه سزدن آلندي قرتي نجي مال آلدلرسه ويارلغر سزي والله غفور رحيم وتڭري
يارلغيجيدر اسركيجيدر وان يريدوا خيانتك واكر دلرسه كه خيانت ايده لر سڭا فقد
خانوا الله من قبل فامكن منهم تحقيق كه ايتدلر الله سنده اوكدن نركه
الست خطابنده بلي ديدلر صكره دوندلر پس سزي غالب ايلدي بدر غزاسنده آنلرڭ اوزرينه
والله عليم حكيم والله بلجيدر حكمتله ايشلجيدر ان الذين آمنوا وهاجروا
وجاهدوا باموالهم وانفسهم في سبيل الله بدرستي شونلركه ايمان كتوردلر و
هجرت ايتدلر وغزا ايلديلر ماللريله نفسلريله الله يولنده والذين آووا ونصروا

وشونلركه اولينه آلدلر پيغمبري واصحابني ويردم ايلدلر اولئك بعضهم اولياء بعض
اول طائفه نك بعضي بعضنك دوستلريدر قوملدر والذين آمنوا ولم يهاجروا
وشونلركه ايمان كتوردلر ومكه دن مدينه يه كوچمدلر ما لكم من ولايتهم من شيء
آنلرك قرابتنده سزه نسنه يوقدر يعني ميراثه مجال اولمز آنلره حتى يهاجروا
تا مكه دن مدينه يه كوچنجه وان استنصروكم في الدين واكر سزدن يارم ديلسلر
دينده فعليكم النصر پس سزك اوزريكزه در يارم ايلمك الا على قوم بينكم وبينهم
ميثاق الا شول طائفه اوزرينه كه سزكله آنلرك آراسنده عهد واردر والله بما
تعملون بصير وتكري سزك ايشلديكز ايشلري بيلجيدر والذين كفروا وشونلركه كافر
اولدلر بعضهم اولياء بعض بعضلري بعضلرينك دوستلريدر الا تفعلوه اكر ايشلمز
سكز آني كم سويلدم تكن فتنة في الارض وفساد كبير يريوزنده فتنه اولور
واولو فساد اولور والذين آمنوا وهاجروا وجاهدوا في سبيل الله وشونلركه
ايمان كتوردلر وهجرت ايتدلر وغزا ايتدلر الله يولنده والذين آووا ونصروا وشونلركه
اولينه آلدلر مؤمنلري ويردم ايلدلر اولئك هم المؤمنون حقا اول طائفه شولحق
مؤمنلردر لهم مغفرة ورزق كريم آنلر ايچون يارلغمق ومنتسز رزق واردر
اوجمقده والذين آمنوا من بعد وشونلركه ايمان كتوردلر هجرتدن صكره و
هاجروا ومكه دن مدينه يه كلدلر وجاهدوا معكم وغزا ايتدلر سزكله فاولئك
منكم پس اول طائفه سزدندر واولوا الارحام بعضهم اولى ببعض في كتاب الله
وقرابت ايديلر آنلرك بعضلري يكركدر بعضلرينه تكرينك بيورغنده يعني كتابنده
ان الله بكل شيء عليم بدرستي تكري تعالى هر نسنه يه بيليجيدر سرا وعلنا

براءة من الله ورسوله بو براءة سوره سيدر بر آدي توبه در بر آدي
مقشقشه در بر آدي مبعثره در بر آدي مشرده بر آدي مثيره در بر آدي مخزيه در
بر آدي فاضحه در بر آدي حافره در بر آدي منكله در بر آدي مدمدمه در بر آدي
عذاب سوره سيدر بسم الله الرحمن الرحيم يازلمدي زيرا اقلجله ايندي بسمله خود
دليلدر امانه اقلجله امان يوقدر ايلدلر اولسه بسمله يازلمدي يعني بر آيتدركه قويلدي

الله ورسولندن الى الذين عاهدتم من المشركين شونلرم كه سز عهد ايتدكز
مشركلردن يعني عهدكي بوزه مقيد مشركلرله فسيحوا في الارض اربعة اشهر پس
يوريك اي مشركلر يريوزنده درت آي واعلموا انكم غير معجزي الله وبليك كه تحقيق
سز تكريي عاجز ايدجي دكلسز اكر سزه خشم ايلسه وان الله مخزي الكافرين
وتحقيق تكري خوار ايدجيدر كافرلري بي شك وشبهه واذان من الله ورسوله
الى الناس وبلدرمكدر تكريدن ورسولندن خلقه يوم الحج الاكبر حج اكبر كوني كه
عرفه كونيدر ان الله بريء من المشركين ورسوله بدرستي تكري بيزاردر
مشركلردن وپيغمبر عليه السلام دخي بيزاردر فان تبتم فهو خير لكم پس اكر توبه قلسه كز
كفردن اول يكركدر سزكچون وان توليتم واكر يوز چويرسه كز فاعلموا انكم غير
معجزي الله پس بليك كه بدرستي سز الله عاجز ايدجيلر دكلسز وبشر الذين كفروا
بعذاب اليم وبشارت قيل شونلره كه كافر اولدلر آجيدجي عذابله الا الذين
عاهدتم من المشركين الا شونلركه عهد ايتدكز مشركلردن ثم لم ينقصوكم
شيئا آندن صكره بوزمدلر هيچ عهدلريني ولم يظاهروا عليكم احدا ويارم ايتمدلر
سزك اوزريكزه بر احد فأتموا اليهم عهدهم الى مدتهم پس تمام ايدك آنلرك عهدلريني
تا مدتلرينه دكن ان الله يحب المتقين تحقيق تكري متقيلري سور فاذا انسلخ
الاشهر الحرم پس قچنكه اشكسه حرام آيلركه رجب ذوالقعده در ذي الحجه
محرمدر فاقتلوا المشركين حيث وجدتموهم پس اولدرك مشركلري قنده كه بولورسكز
آنلري وخذوهم وطوتك آنلري واحصروهم ويقيلك آنلري واقعدوا لهم كل
مرصد واوتورك آنلر ايچون هر اوغرقده فان تابوا واقاموا الصلوة وآتوا الزكوة
پس اكر توبه قلدلر ونماز قلدلر وزكات ويردلر فخلوا سبيلهم پس قويك صالي ويرك
يوللريني ان الله غفور رحيم بدرستي الله غفور رحيمدر وان احد من
المشركين استجارك واكر بر كشي مشركلردن امان دلسه سندن فاجره پس سن امان
ويركل يعني درت آي كچدكدن صكره حتى يسمع كلام الله تا كه ايشده تكرينك كلامني
ثم ابلغه مأمنه آندن صكره ايرشدر آني امن يرينه كه وطنيدر ذلك بانهم قوم
لا يعلمون اول حكم كه كچدي شول سببدندركه آنلر بر قومدركه بلمزلر ايماني

كيف يكون للمشركين عهد عند الله وعند رسوله نجه اولور مشركلرك عهدی الله قتنده
و آنك پيغمبری قتنده الا الذين عاهدتم عند المسجد الحرام الا شونلركه معاهده ايتدكز
مسجد حرام يانندهمراد بنو كنانه در و بنو ضمره دير فما استقاموا لكم فاستقيموا لهم
مادام انلر طوغرو اولالر پس سز دخی طوغرو اولك انلره ان الله يحب المتقين تحقيق الله
سور متقيلری كيف وان يظهروا عليكم نجه اما و بر مشركلر و اكر غالب اولورلر
سزا اوزركزه لا يرقبوا فيكم الا ولا ذمة كوزلمزلر سزك حقكزده قوملغی و نه آندی
يرضونكم بافواههم راضی ايدرلر سزی آغزلريله وتأبى قلوبهم و قجر كوكللری و
اكثرهم فاسقون و آنلرك چوغی فاسقلردر اشتروا بآيات الله ثمنا قليلا صاتون
آلديلر تكرينك آيتلری ايله آز نسنه كه اول بادهوا ييسكر تمكدر فصدوا عن سبيله پس
منع ايلديلر تكری قولنی تكری يولندن انهم ساء ما كانوا يعملون بردستی آنلرك
نسنه يانديكی اشلدكلری لا يرقبون في مؤمن الا ولا ذمة كوزلمزلر مؤمن حقنده نه
قوملغی و نه عهدی و اولئك هم المعتدون و آنلر شول حددن كچيجيدر فان تابوا
واقاموا الصلوة واتوا الزكوة پس اكر توبه ايتسه لر و نمازی قلديلر و زكاتی ويرديلر
فاخوانكم في الدين پس قرنداشلركزدر دينده ونفصل الآيات لقوم يعلمون
و بيان ايدرز نشانلری شول قومه كه بيلورلر وان نكثوا ايمانهم من بعد عهدهم
و اكر صيسلر عهدلرينی عهدلرندن صكره وطعنوا في دينكم و طعن ايتسه لر دينكزه فقاتلوا
ائمة الكفر پس دكلشك كفر سرورلريله انهم لا ايمان لهم لعلهم ينتهون
زيرا آنلرك آندلری يوقدر اولا كه كفردن ينلر الا تقاتلون قوما نكثوا ايمانهم
جنك ايمزمسز بر طائفه ايله كه آندلرين صيدلر وهموا باخراج الرسول و قصد ايتديلر
پيغمبری چقرمغه وهم بدؤكم اول مرة و آنلر اول باشلديلر عهدی بوزمغه اتخشونهم
قورقرمسز آنلردن كه جنك ايمزسز فالله احق ان تخشوه ان كنتم مؤمنين
پس الله اولی در آنلردن سزی قورقمغه اكر اينانيجيلرسكز قاتلوهم يعذبهم الله بايديكم
جنك ايدك آنلر ايله كه تكری عذاب ايده آنلره الكزله ويخزهم و خوار ايده آنلری و
ينصركم عليهم و يرده ايده سزه آنلرك اوزرنه ويشف صدور قوم مؤمنين
و شفا ويره مؤمن قوملرك كوكللرنه ويذهب غيظ قلوبهم و كيدره كوكللرنك غيظلرين

ويتوب

ويتوب الله على من يشاء و توبه سنی قبول ايدر كيمك دلرسه مكه اهلندن والله عليم
حكيم والله بليجيدر حكمتله اشليجيدر ام حسبتم ان تتركوا يا صندكزمی كه ترك
اولنه سز ايمان كتوردكلكزله و جنك ايتمكسزين و ليه سز ولما يعلم الله الذين جاهدوا منكم
تكری بليه غزا ايدنلری سزدن غزا ايتمينلردن ولم يتخذوا من دون الله ولا رسوله ولا
المؤمنين وليجة و شونلركه دوست ايندلر تكريدن و رسولندن و مؤمنلردن غيرينی
والله خبير بما تعملون والله بليجيدر شونكه اشلدكزی ما كان للمشركين روا دكل
مشركلره ان يعمروا مساجد الله كه عمارت ايدلر تكرينك مسجدلرينی شاهدين على
انفسهم بالكفر نفسلری اوزرنه كفر ايله شهادت ايدكن اولئك حبطت اعمالهم اول
طائفه نك عملری باطلدر وفي النار هم خالدون و طموده آنلر ابدی قاليجيدر انما
يعمر مساجد الله بردستی يا ر تكرينك مسجدلرنی من آمن بالله واليوم الآخر
شول كسنه كه ايمان كتوردی تكری يه و قيامت كونه واقام الصلوة واتى الزكوة و نمازی قلدی
و زكاتی ولم يخش الا الله و قورقمدی الا اللهدن فعسى اولئك ان يكونوا من
المهتدين يقين اولدر آنلركه اولكشلردن اولالر اجعلتم سقاية الحاج قلدكزمی
حاجيلر صو ايچرمكی وعمارة المسجد الحرام و مسجد حرامی ياپمغی كمن آمن بالله و
اليوم الآخر تكری يه ايمان كتورنلر و قيامت كونه انانلر كبی ثوابده حسنلرده وجاهد
في سبيل الله و غزا ايدنلر كبی الله يولنده لا يستوون عند الله برابر دكلدر انلر
تكری قتنده والله لا يهدي القوم الظالمين والله قيلمز لطف رحمت ظالم طائفه الذين
آمنوا وهاجروا وجاهدوا في سبيل الله باموالهم وانفسهم شونلركه ايمان كتورديلر
و مكه دن مدينه كلديلر و غزا قلديلر تكری يولنده ماللريله جانلريله اعظم درجة
عند الله اولودر منزلت يوندن الله قتنده واولئك هم الفائزون و اول طائفه
شول نجات بولجيلردر يبشرهم ربهم برحمة منه ورضوان وجنات بشارت
ايدر آنلره تكريسی رحمتله كه آندندر و رضوانله و اوجمقلرله لهم فيها نعيم مقيم
آنلر كيچون اول اوجمقده نعمت ابدی واردر خالدين فيها ابدا حال بو كه قلالر اول
نعمتده ابدی ان الله عنده اجر عظيم بردستی تكری قتنده در اولو اجر يا ايها
الذين آمنوا ای شونلركه ايمان كتوردكز لا تتخذوا آباءكم واخوانكم اولياء ايدنمك

آتالرکزی وقرداشلرکزی دوست ایدنمک إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ اگر کفری بکلدیلرسه ایماندن
اوزره وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ وسزلردن کیم دوست ایدنه آنلری سزدن فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ
پس آنلر ظالملردر قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ ایت یا محمد اگر آتالرکز واوغللرکز
وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وقرداشلرکز وجفتلرکز وقوملرکز وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا
ومالّلرکز که قزاندکز آنی وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وتجارتکز که کسادندن قورقرسز
وَمَسَاكِنُ تَرْضَوْنَهَا ویرلرکز که بکنورسز آنی أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ
فِي سَبِيلِهِ سوکلو اولورسه سزه تکریدن ورسولندن والله یولنده غزا ایتمکدن فَتَرَبَّصُوا
حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ پس منتظر اولک شول کونکه الله امرنی کتوره یعنی مکه فتحی اوله
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ والله قلغمزلر فاسق اولیجی قومی طغری یوله لَقَدْ
نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ تحقیق یاردم ایتدی سزه الله چوق یرلرده بعنی یرلرده
اکن چوق مراد بونلردر وقعه سی بدرده وقعه سی قریظه وقعه سی بنی نضیرده وقعه سی حدیبیه
وقعه سی خیبرده وقعه سی مکه فتح اولدقده وَيَوْمَ حُنَيْنٍ وحنین کوننده إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ
كَثْرَتُكُمْ چونکه عجبه کتوردی سزی چوقلغکز فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا پس هیچ فائده
ایتمدی دفع ایتمدی سزدن هیچ بر نسنه وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وطار اولدی
اوزرکزه یر بونجه کیکلکله ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ آندن صکره دوندکز اردکزی ارقه
دونرب دشمندن اول وقت درت بیک آری صندلر پیغمبر علیه السلام وقالدی عباس ایله بو
برهانله پیغمبر علیه السلام اهل شجاعتنه ترید دشمن اوتوز بیک آری قشوطوریب مشدی
ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ آندن صکره اندردی الله سکینتی
رسولی اوزرینه ومؤمنلر اوزرینه وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا واندردی لشکرلر که سز
کورمدکز آنی آنلر بش بیک فرشته وار ایدی بر روایتده سکز بیک ملائک وار ایدی بر
روایتده اون آلتی بیک فرشته وار ایدی وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وعذاب قیلدی شول کیمسه‌لره که
کافر اولدیلر وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ وبو عذاب کافرلرک جزاسیدر ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ
مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ آندن صکره تکری توبه ویرر قیلورسه دیلدوکی اوزرینه که دلر
مالک بن عوف کبی وآنک نوکرلرندن اوچ بیک ادکبی وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ والله
یرلغیجیدر رحمتلیدر يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ای شول کیمسه‌لر که ایمان کتوردکز إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ

بدرستی مشرکلر نجس ومرداردرلر فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا پس یاقلشمسونلر
مکه حرمنه بو ییللردن کیرو وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً واگر درویشلکدن قورقرسکز فَسَوْفَ
يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ یقیندرکه تکری سزی بای ایده کندو فضلندن إِنْ شَاءَ اگر دلرسه
یعنی دائم اولورسز تکرینک مشیئتیله إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ بدرستی تکری بلیجیدر حکمتله
ایشلیجیدر قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ دپلشک شول کیمسه‌لرکه
ایمان کتورمزلر تکرییه ونه قیامت کوننه که جانلر جسملریله قوپه وآنده عملک جزاسی اولسه کرک
طوتمز اولسه وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وحرام اعتقاد ایتمزلر شول نسنه‌یه که حرام ایتدی آنی
الله ورسولی وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ ودین ادینمزلر حق دینی مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
شونلردن که کتاب ویرلدی حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ تا جزیه
ویرنجه قهردن مقهور اولوب خوار اولوب که آنلر حقیرلردر خوارلردر حتی دمشلردرکه
خراجی ویرن اوکره طورب آلن اوتوره وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ ویهود دیدیکه
عزیر تکرینک اوغلیدر وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ونصاری دیدیلرکه عیسی
تکرینک اوغلیدر ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ بو بهتان سوزلریدرکه اغزلریله سویلدیلر
يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ بکزه‌دیرلر اول سوزی که کافرلر سویلدیکه فرشته‌لر
تکرینک قزلریدر دیدیلر بوندن اوک قَاتَلَهُمُ اللَّهُ الله قرسون آنلری أَنَّى يُؤْفَكُونَ
نیجه یالان سویلرلر اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ ادندیلر عالملرنی
وعابدلرنی تکریلر ادندیلر تکریدن غیری وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ ومسیحی که مریم اوغلیدر
یعنی عیسایی دخی تکری ادندیلر وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا وآنلر بیورلمدیلر الا
بر تکرییه طپنمغله بیورلدیلر لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ اله یوقدر الا اولدر سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ
منزه بلورلر آنی کافرلر شرک اتدکندن يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ تکرینک
نورنی سوندرمک دیلرلر بِأَفْوَاهِهِمْ اغزلریله وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورَهُ ورضی
اولمز الله الا تمام ایتمکه کندو نورنی وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ واگر کافرلر دلمزسه دخی
هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى تکری اولدرکه کوندردی پیغمبرنی قرآنله که هدا ایدر
وَدِينِ الْحَقِّ وحقک دینیله لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ تا آنی غالب قیله هر دین
اوزرینه وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ واگر مشرکلر کریه کوررلرسه يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ای انلر که ایمان کتوردلر انّ كثيرًا من الاحبار والرهبان بدرستی چوقلری یهودك علماسندن
وزاهدلرندن ليأكلون اموال الناس بالباطل یيرلر خلقك مالنی باطل ظلمله
ويصدّون عن سبيل الله ومنع ايدرلر خلقی تکری یولندن ایمان کتورمکدن قومزلر والذين
يكنزون الذهب والفضة وشونلر که صقلرلر التونی وکمشی ولا ينفقونها في
سبيل الله وخرج ایتمزلر انی الله یولنده فبشرهم بعذاب اليم هم اشتلندر انلره
عذاب اليمله يوم يحمى عليها في نار جهنم اك یا محمد اول کونکه تاو ویریله آنلرك اوزرنه
طمو اودنده فتكوى بها جباههم پس طغلنه آلتونله اقچه ايله آنلرك آلنلری و
جنوبهم ويانلری وظهورهم وآرقه لری هذا ما كنزتم لانفسكم بو شول نسنه در که
خزینه ایلدکدی نفسکز ایچون فذوقوا ما كنتم تكنزون پس طاتك شونی که
کزلردکزدی انّ عدّة الشهور عند الله بدرستی آیلرك صاغشی الله قتنده
اثنا عشر شهرًا في كتاب الله اون ایکی آیدر تکرینك کتابنده يوم خلق السموات
والارض کوکلری ویرلری اولدی منها اربعة حرم آنلردن درتسی آی اشهر حرم در محرم
رجب بری ذی القعده در ویری ذی الحجه در ذلك الدين القيم بودر طوغرو حکم
فلا تظلموا فيهن انفسكم پس ظلم ایلمك بو آیلرده نفسکزه وقاتلوا المشركين كافة
و دپشك مشرکلر ایله اوغرده كما يقاتلونكم كافة نتکه آنلر سزکله جنك
ایدرلر اوغرده واعلموا انّ الله مع المتقين و بلوك که تحقیق الله معیّتی قیدیر له
انّما النسيء زيادة في الكفر بدرستی تأخیر ایتك محرمی حرام ماهی صفر آینه یعنی
محرم آینده جنك ایدوب صفرده ایتمیه لر محرمی ایجون بو نیجه حرام ایدرلر کفرده آرتقلقدر
يضل به الذين كفروا ازدرلر آنکله شونلر که کافر اولدیلر يحلونه عامًا ويحرمونه
عامًا بر ییل حلال ایدرلردی محرمی و حرام ایدرلردی آنی بر ییل ليواطئوا عدة ما
حرم الله تا برابر اولالر تکری حرام ایلدکنک صاغشنه که درتدر آیدر فيحلوا ما حرم
الله پس حلال ایدرلر شونیکه تکری حرام ایلدی زين لهم سوء اعمالهم بزندی آنلره جون
عملرنك یمانی والله لا يهدي القوم الكافرين و تکری ارشاد ایلمز کافرلری اسلامه
دینه يا ايها الذين آمنوا ای آنلر که ایمان کتوردلر ما لكم اذا قيل لكم انفروا
في سبيل الله اثاقلتم نولدی سزه که چقن سزه دینلدی که کوچ ایدك الله یولنده سز

آغرلندکز

آغرلندکز سز تبوك غزاسنه و ایرمدکز کچ کیتدکز الى الارض میل ایتدکز وطنکزه زیرا تبوك کونده
ییمش دنجان ایتمش ایدی و کولککلر طتمش ایدی ارضيتم بالحيوة الدنيا من الآخرة راضی
اولدکز دنیا دیرلککنه آخرت سعادتندن و انی کلوب فما متاع الحيوة الدنيا في الآخرة
الا قليل دکلدر دنیانك متاعی آخرتده الا آز نسنه در الا تنفروا يعذبكم عذابًا
اليمًا اکر کوچ ایتمز سکز عذاب ایدر سزه آجیجی عذابله دشمنی اوزرکزه حواله قلور ويستبدل
قومًا غيركم ولا تضروه شيئًا و بدل ایدر بر قومی دخی سزدن غیریکزه و کاچ هیچ ضرر ایرمز
سزه والله على كل شيء قدير و الله هر نسنه اوزرینه قادردر الا تنصروه اکر
سز یاردم ایتمیز آنکا فقد نصره الله تحقیق یاردم ایتدی آنکا الله تعالی کیم اذ اخرجه الذين
كفروا اول وقت که چقردیلر آنی شونلر که کافر اولدیلر مکه اهلندن ثاني اثنين ایکینك ایکنجیسی اولدغی
حالده اذ هما في الغار شول وقت که ایکیسی بله مغاره ایچنده ایدیلر اذ يقول لصاحبه لا
تحزن ان الله معنا شول وقت که دیر ایدی یولداشنه که ابو بکر رضی الله عنه در ملول اولمه
که الله بزمله در فانزل الله سكينته عليه پس تکری اینزدی امنلك انی ابو بکرك اوزرینه یا
آنکده پیغمبر علیه السلام مکه دن مدینه کیتدیکی قضیه تمام اولدی وايده بجنود لم تروها و
قوتلندردی پیغمبری لشکرلر ایله که کورمدکز انلری کبی بدر غزاسنده و احزاب غزاسنده
و حنینده وجعل كلمة الذين كفروا السفلى و قیلدی اولنلرك سوزنی الچق ایکن وكلمة
الله هي العليا و الله کلمه سی یوجه اولدیر اولور در والله عزيز حكيم و الله غالب در حکمتله اشلو
انفروا خفافًا وثقالًا کوچ ایدیك ینکل آغر یکیتلر قوجه لر وجاهدوا باموالكم وانفسكم
و غزا ایدکز مالکزله و نفسکزله في سبيل الله تکری یولنده ذلكم خير لكم ان كنتم تعلمون
اول یکدر سزه اکر بیلور سکز لو كان عرضًا قريبًا اکر یقینجق غنیمت اولسه وسفرًا
قاصدًا و قولایجه سفر اولسه لاتبعوك اویرلردی سکا ولكن بعدت عليهم الشقة
و لکن ایراق اولدی آنلره بو سفر وسيحلفون بالله لو استطعنا لخرجنا معكم یقینده کلیك
غزادن منافقلر آند ایچلر که اکر کوچ یتیسه سزکله چقردق يهلكون انفسهم هلاك
ایدرلر کندولرین یلان آندله والله يعلم انهم لكاذبون و تحقیق الله بلور که آنلر یلانجیلردر
عفا الله عنك الله عفو ایتدی سندن لم اذنت لهم نیچون دستور ویردك آنلره حتى
يتبين لك الذين صدقوا تا ظاهر اولیدی سکا شونلر که کرچك اولدیلر وتعلم الكاذبين

وبلسن يا انجيدي لا يستأذنك الذين يؤمنون بالله واليوم الآخر دستور دلمزسندن
يا محمد شونلركه اناتولرتكريه وفياكونته ان يجاهدوا باموالهم وانفسهم غزاقلمقدن الرلمه
تقسلريله والله عليم بالمتقين والله بيجيدر متقيلري انما يستأذنك الذين
لا يؤمنون بالله واليوم الآخر بلدسوقده دستور دلرسنكدن شونلركه ايناغماز تكريه وقيامت
كوننه وارتابت قلوبهم فهم في ريبهم يترددون وشك ايلدي كوكللري و
آنلركما نلرنده تردد ايدرلر ولو ارادوا الخروج لاعدوا له عدة واكر غزايه جيقمق دلسلر
يراقايدرلردي انكچون الت حرب ولكن كره الله انبعاثهم ولكن كرهلدي تكري انلرك
چيقمقلريني فثبطهم بس كلدردي انلري اولرنده وقيل اقعدوا مع القاعدين ووديلدي آنلره
اوتورك اوتورنلرله لو خرجوا فيكم ما زادوكم الا خبالا اكر چيقسلر ايدي كوزده زياده ايتمزلردي
الا فساد يوزندن زياده ايدرلردي ولاوضعوا خلالكم يبغونكم الفتنة ودوه لرن
بيزلرلردي آرايركوزده سزك سزه فتنه دلرلر وفيكم سماعون لهم وسزك ايچكزده
ديكليجيلري وارديرانلرك والله عليم بالظالمين وتكري بيجيدر ظالملري لقد ابتغوا
الفتنة من قبل تحقيق فتنه طلب ايتدلر بوندن اوكدن زيرا پيغمبر عليه السلام اولرزدن استدي
وقلبوا لك الامور وسنك ايشك بوزمقچون بوجهه تدبيرلر ايتدلر حتى جاء الحق
وظهر امر الله وهم كارهون تا كه حق كلدي وتكرينك امري ظاهر اولدي وانلر دخي ايسترلردي
ومنهم من يقول ائذن لي ولا تفتني وانلردن شول كيشي واركه ايدر دستور وير بكا
اوتورايم وبنى فتنه يه براقمه الا في الفتنة سقطوا اكاه اولك انلر فتنه نك ايچنه
دوشدلر وان جهنم لمحيطة بالكافرين وتحقيق طموغ قوشيجيدر كافرلري ان تصبك
حسنة تسؤهم اكر سكا ظفر ميسر اوله يمانكلور انلره وان تصبك مصيبة واكر سكا
شكسته لك ارشسه يقولوا قد اخذنا امرنا من قبل ديرلر كه طوتدق ايشيمزي كه اوكدن
اوتورده بوندن اوك ويتولوا وهم فرحون ويوز دوندرلر وهم سونيجي انلر
قل لن يصيبنا الا ما كتب الله لنا ايت يا محمد كه ارشمز الا شول كه الله يازدي بزه معجون
هو مولينا اول بزم خواجه مزدر وعلى الله فليتوكل المؤمنون والله اوزرنه توكل
ايلسونلر مؤمنلر قل هل تربصون بنا الا احدى الحسنيين ايت يا محمد كوزلرمسز سز
بزه الا ايكى ايوكلك بري يا غنيمت مالى يا شهيدلك ونحن نتربص بكم وبز كوزده درزسزه

ان يصيبكم الله بعذاب من عنده او بايدينا كه اوره سزه تكري عذابى كندو قتندن يا بزم
الملرله فتربصوا انا معكم متربصون پس بكلرسز كوزلرك كه بز دخى سزكله بله كوزلجي
لرز قل انفقوا طوعا او كرها ايت يا محمد خرج ايدك مطيع لقله يا كچله لن يتقبل
منكم هركز قبول اولنمز سزدن انكم كنتم قوما فاسقين زيرا كه سز فاسق قوم اولدكز
وما منعهم ان تقبل منهم نفقاتهم ومنع ايتمدى تكرى آنلرى آنلرك نفقه لري قبول
اولنمقدن الا انهم كفروا بالله وبرسوله الا انكچون كه بدرستى آنلر كافر اولدلر تكريه و
پيغمبره ولا يأتون الصلوة الا وهم كسالى وكلمزلر نمازه الا آنلر كاهللر ايدوك ولا ينفقون
الا وهم كارهون وخرج ايتمزلر قضايه الا انكچون اولدقلري حالده فلا تعجبك اموالهم
ولا اولادهم ليس عجب ايده كتور مسون سنى يا محمد آنلرك ماللرى واولادلري انما يريد الله
ليعذبهم بها في الحيوة الدنيا بدرستى تكرى دلركه عذاب ايده آنلره دنيا درلكنده و
تزهق انفسهم وهم كافرون وهلاك اولا نفسلر حال بوكه آنلر كافر اولدلر ويحلفون
بالله انهم لمنكم وآند ايچرلر الله كه بدرستى آنلر سزدندر وما هم منكم وآنلر سزدن دكلدر
ولكنهم قوم يفرقون ولكن آنلر بر قومدر كه قورقرلر مؤمنلردن لو يجدون ملجأ
او مغارات او مدخلا اكر بولسلر بر صغنجق يا مغاره لر يا كيرمجك بر لكر بر زمين كبى
وغيرى كبى لولوا اليه وهم يجمحون دونرلردى اكا سركشلك ايدن ومنهم من يلمزك
في الصدقات وآنلردن در شول كسه كه عيب ايدرسكا صدقه لرده كه فان
اعطوا منها رضوا پس اكر ويرلسه راضى اولورلر وان لم يعطوا منها اذا هم
يسخطون واكر ويرلسه هماندم قاقرلر ولو انهم رضوا ما آتيهم الله و
رسوله واكر بدرستى آنلر راضى اولسلردى شول كه الله ويردى ورسولى ويردى و
قالوا حسبنا الله وديسلر كه كفايت يتر سيؤتينا الله من فضله ورسوله تكرى
ويره بزه تيزدن كندو فضلندن وتكرينك پيغمبرى ويره ديسلر انا الى الله راغبون
بدرستى بز الله رغبت ايدرز ديسلر ايدى ايو كبى انما الصدقات للفقراء بدرستى
صدقه لر فقرا ايچوندر والمساكين ومسكينلر ايچوندر والعاملين عليها وانلرك اوزرنده
اولان عاملر ايچوندر والمؤلفة قلوبهم وصدقه ايله كوكللرى اولنلر ايچوندر پيغمبر عليه السلام
ابجانلرك نصيب قالدى وفي الرقاب وبها سنه كسيلن قوللر قورتلمق ايچوندر

وَالْغَارِمِينَ و بورجلولری قورتارمغچون ویرلر وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وغزایه چقنلر ایچون ویرلر وَابْنِ السَّبِيلِ
ویولجیلر ایچون ویرلر فَرِيضَةً مِنَ اللَّهِ فرض اولمش بوتندن کیم تکوردنلر وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ
والله بیلیجیدر حکمتله اشلیجیدر وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وانلردندر شونلر کیم انجدرلر
پیغمبری وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ وایدرلر که اول قولاقدر که نه اشتسه قبول ایلر قُلْ أُذُنُ
خَيْرٍ لَكُمْ ایت که اول خیر قولاقدر سزنکچون یعنی سزه ایو اولان نسنه قولاغیدر يُؤْمِنُ
بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ اینانور الله‌ه واینانور مؤمنلره وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ ونعمتدر
شونلره که ایمان کتوردیلر سزدن وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ وشونلر که انجدرلر تکری
رسولنی لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ انلرایچون آجیجق عذاب واردر يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ
آند ایچرلر تکری ایله سزنکچون تا سزی راضی ایدنلر وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضُوهُ و
تکری وپیغمبری اولیدر راضی قلمغه إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ اکر مؤمنلر اولدیلر ایسه
أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ بیلمدیلرمی که بودرستی شول کیمسه خلاف ایدر تکری
ورسولنه فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا بودرستی انکچون جهنم اودی واردر ابدی قالجی
خالدی انده ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ اول اولو خورلقدر رسوالقدر يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ
منافقلر قورقرلر أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ انکمکدن اوزرلرینه بر
سوره که خبر ویره انلره شونده که کوکللرنده در قُلِ اسْتَهْزِئُوا ایت یا محمد استهزا
ایدک که إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَا تَحْذَرُونَ بودرستی الله چقرجیدر شونی که سز قورقرسز
وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ واکر صورسک انلره که سویلدیککزی نه‌در لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَ
نَلْعَبُ البته دیرلر که بودرستی بز خوش ایدرز کلسرز پیغمبر علیه السلام تبوکه واردقده
صکره منافقلر او کیجه تورلردی پیغمبر برات سوره‌سی اندی غزایه وارمیوب
چقدیلر دیرلردی ذمی کلمشلردی روایت جبرائیل علیه السلام کلدی خبر ویردی پیغمبر علیه السلام
عماری صلادی وارکوردنه سویلشلردی اکور دیمز تکرینک آیتلرینی مسخره ایده
دوتمشز دکل دیدیلر کلدی عمار صوردی جواب ویردیلر شول ایدرلردی عمار یزاکیدی
نجه‌که تکری دیدی قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ایت یا محمد الله
وآیاتنه ورسولنه‌می استهزا ایدردکز لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ کلدیلر پیغمبردن
عذر دیلیجک پیغمبر علیه السلام ایتدی عذر دیلمک که تحقیق کافر اولدیکز بَعْدَ

إِيمَانِكُمْ ایمانکزدن صکره إِنْ نَعْفُ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ نُعَذِّبْ طَائِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا
مُجْرِمِينَ اکر عفو ایدرسک بر بولککزدن که سزدن یعنی بر کله ایله در کرچک
مؤمنیدی لکن بله دکلدی عذاب ایدرز بر طائفه‌یه شول سببدن که کناهکار اولدیلر
الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ منافق ارلر ومنافقه عورتلر بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ بعضلری
بعضندندر بعضی بعضی دینی اوزرنه در يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ
بیورورلر نامشروع ایشلره ونهی ایدرلر تکرینک بیوردیغندن وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ والرینی
دوترلر صدقه ویرمکدن نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ اونتدیلر تکرینی پس تکری دخی اونتدی
انلری إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ بودرستی منافقلردر که تکرینک طاعتندن
چقمشلردر وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ والله وعده ایلدی منافقلر
ومنافقه‌لره وکافرلره نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا جهنم اودینی ابدی قالیجیلردر
انده هِيَ حَسْبُهُمْ اول اود انلره یتر وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ واراغ ایلدی الله انلری رحمتندن وَلَهُمْ
عَذَابٌ مُقِيمٌ وانلرایچون دایمی عذاب واردر كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ شونلرجلین که سزدن
اوکدندی كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً قوتده سزدن قاتیراغیدی وَأَكْثَرَ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا و
چوقراغیدی مالده واولاده قولرلر بوندن فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلَاقِهِمْ پس فائده اولدیلر دنیاده
نصیبلریله آخرتدن الچکدیلر فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَاقِكُمْ وسزدخی فائده اولدکز نصیبکزله
آخرتدن دنیایه كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلَاقِهِمْ نجه‌که فائده اولدیلر شونلر
که سزدن اول ایدیلر نصیبلریله وَخُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا وطالدکز باطله
شونلرجلین که طالدیلر سزدن اول أُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ
هُمُ الْخَاسِرُونَ اول طائفه‌نک چوروردی عملری دنیاده واخرتده واول طائفه شول
زیان ایدیجیلردر که آنلر فوقنده زیان یوقدر أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ کلمدیمی
انلره خبری شونلرک که انلردن اول کلدیلر قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ نوح علیه السلام
قومیدرکه انلری غرق ایتدک وعاد قومیدرکه جبرائیل علیه السلام صیحه‌سیله هلاک ایتدک
وثموددر وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ وابراهیم قومیدر وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ واصحاب مدینیدرکه
شعیب علیه السلام قومیدرکه نجه هلاک ایتدک کوکدکه آتش عذابیله تقدیر الهی غایت اسی
اولدقده کلدیلر میشه آراسنه کولکه‌یه کیردیلر بردن اوداندیه میشه دوتشدی آرسنده

یانلر والمؤتفکات ومداین دیکه لوط قومیدر که نیجه ملاّ اندلک کوکدن طاش یغدی مغله
اتتهم رسلهم بالبینات کلدی انلره پیغمبرلری دلیلر و معجزلرله فما کان الله لیظلمهم
پس تکری انلره ظلم ایدیجی اولمدی ولکن کانوا انفسهم یظلمون ولکن انلر کندو نفسلرینه
ظلم ایدیجی اولدیلر والمؤمنون والمؤمنات بعضهم اولیاء بعض ومؤمن ار و مؤمنه
عورتلر بعضیلری بعضنک دوستلریدر یأمرون بالمعروف وینهون عن المنکر
بیورورلر ایمانه کوترمکله ومنع ایدرلر منکردن شرکدن ویقیمون الصلوة ویؤتون
الزکوة وقلورلر نمازی و ویررلر زکاتی ویطیعون الله ورسوله ومطیع اولورلر
تکریه و پیغمبرینه اولئک سیرحمهم الله اولطائفه یه الله رحمت ایده سر ان الله عزیز
حکیم بیدرستی الله عزتلو پادشاهدر حکمتله اشلیجیدر وعد الله المؤمنین والمؤمنات
الله وعده ایلدی مؤمنلره و مؤمنه لره جنات تجری من تحتها الانهار جنتلر که آلتندن
ارمقلر آقر خالدین فیها ابدی قلیجی آنده ومساکن طیبة فی جنات عدن و خوب پاک
منزللر عدن اوجماقلرنده قزل التوندن آق انجودن قرمزی یاقوتدن ورضوان من الله
اکبر ورضاکه اللهدن اولا اولو اولو رقدر جمله سعادتلردن ذلک هو الفوز العظیم
اول اولو نجاتدر یا ایها النبی جاهد الکفار والمنافقین ای پیغمبر غزا ایله کافرلرله
قلیج اورب منافقلرله سوز قیلجی اورب واغلظ علیهم وغلظت ایله انلره هیچ مرحمت ایله
حدی طوترغز ومأویهم جهنم وانلرک یرلری طموردر وبئس المصیر ونه یمان منزلدر
یحلفون بالله ما قالوا انداچرلر الله که دیمدلر اصلی بودر که برکون پیغمبر علیه السلام
نجسلرده دکی تبوکده منبر اوزرنده جلاس ایتدی اکر محمد کرچکسه بز اشکلدن کوتمیشز
دیسه عامر دیدیکه والله محمد کرچکدر کلدی محمد خبر ویردی جلاس انکار ایتدی پیغمبر
علیه السلام اند بیوردی آندا چدلر دخی عامر الکوتریب ایتدی الهی قنغمز یالانسه پیغمبرکه بلدر
دکی رولندی جبرائیل علیه السلام کلدی بو آیتی اندردی ولقد قالوا کلمة الکفر وتحقیق دیدلر
کفر کلمه سنی وکفروا بعد اسلامهم وکافر اولدیلر مسلمان اولمقلرندن صکره وهموا بما
لم ینالوا وقصد ایتدیلر شول شیکه ارمدیلر یعنی عامری اولدرم لوم دیدلر ایردمدیلر وما
نقموا الا ان اغنیهم الله ورسوله وعیب ایتمدیلر مؤمنلره الا انی که تکری انلری بای
ایلدی و تکرنک پیغمبری من فضله تکرنک بول رزقندن فان یتوبوا یک خیرا لهم

پس اکر توبه ایدرلرسه انلره یکرکدر اولور وان یتولوا واکر یوز چویررلرسه یعذبهم الله عذابا
الیما فی الدنیا والآخرة عذاب ایده الله انلره عذاب اغجلقله که اجیدر چیدر دنیاده
وآخرتده وما لهم فی الارض من ولی ولا نصیر ویوقدر انلره یر یوزنده دوستدن
ونه یردمجیدن برشی ایله اولسه جلاس توبه قلدی نفاقنه اعتقادی محکم اولدی
ومنهم من عاهد الله وانلردن وار در شول که تکری یه عهد ایلدی لئن آتانا من فضله
اکر تکری بزه رزقندن ویرسه لنصدقن البته تصدق ایده وز ولنکونن من الصالحین
والبته تکرینک صالح بنده لرندن اولاوز فلما آتیهم من فضله بخلوا به وقچن که
انلره ویردی رزقندن قیا مدلر اکا وتولوا وهم معرضون ویوز چویردیلر اردلر
دونبن بو آیت ثعلبه حقنده کلدی پیغمبر علیه السلام دیدیکه یا رسول الله بکا دعا ایت
که تکری بکا رزق ویره دیدی پیغمبر علیه السلام ایتدی یا ثعلبه انکه انک شکرین قیله سن یکدر اول
چوقدن که بونه کتورمیه سن دیدی ایکنجی کون ینه کلدی یا رسول الله دعا قیل که تکری
بکا رزق ویره دیدی پیغمبر علیه السلام وای مسکین یا ثعلبه دیدی رضی میکلمسن که بنم کبی اولاسن
دیدی اوچنجی کون کیرو کلدی یا رسول الله دعا قیل که تکری بکا مال ویره دیدی پیغمبر علیه السلام
الینی کوتردی الهی بو کا رزق ویره دیدی تکری بغا آنلک قیونی شول قدر ارتردیکه مدینه
صوقاقلری صغمز اولدی شول قدر ارتدیکه مدینه یازوللرینه صغمز اولدی کلدی کی اندن
زکاتلرن ویرمکه کلدیلر پیغمبر علیه السلامه دیدیلر پیغمبر علیه السلام وای مسکین یا ثعلبه دیدی ایکی کز
بو آیت اندی کلدیلر ثعلبه یه دیدیلر ثعلبه باشنه طپراق قویدی روان پیغمبره کلدی
زکاتم یا رسول الله قبول ایت دیدی قبول ایتمدی تا جهاندن کتدی ابوبکر رضی الله عنه
کتوردی قبول ایتمدی عمر رضی الله عنه کتوردی اول دخی قبول ایتمدی عثمان رضی الله عنه
کتوردی اول دخی قبول ایتمدی کون کوردیلر الملش بو حسته بر اویوز اوغلاق وار
فاعقبهم نفاقا فی قلوبهم اول تکری حقیقی منع ایدکلرینی روزی قلدی انلره نفاقی
کوکللرنده الی یوم یلقونه تا الله یو لشجنکهز دکن بما اخلفوا الله ما
وعدوه وبما کانوا یکذبون شول سببدنکه تکریه خلاف قلدیلر الله اندکلری وعده
وشول سببدنکه یلان سویلدیلر دی الم یعلموا ان الله یعلم سرهم ونجویهم بلمدیلرمی که
بیدرستی تکری بلور سرلرنی که کوکللرنده در واچ آرا کجیدلرنی وان الله علام الغیوب

وتصدق ایتمکده طعن ایدرلر الذین یلمزون المطوعین من المؤمنین فی الصدقات
شونلر که عیب ایدرلر زیاده ویرنلری مؤمنلردن صدقه‌لرده زیرا که پیغمبر علیه السلام تبوک
غزاسنه چیقمق استدکده خلقی دعوت قلدی صدقه ویرمکه بر کیشی درت بیک درهم
کمش کتوردی بر کیشی بش قرصه خرما کتوردی بر قاچ بر خرما کتوردی پس منافقلر
کلدیلر بو آیت اندی والذین لا یجدون الا جهدهم وشونلر که بولمزلر الا اسهل طاقتلری
قدر بر خرما کبی فیسخرون منهم یعنی خور نظر ایدرلر انلره سخر الله منهم تکری
دخی خور ایتدی قلرنک جزاسن ایدر ولهم عذاب الیم وانلر ایچون عذاب الیم واردر
استغفر لهم او لا تستغفر لهم مغفرت طلب ایله انلر ایچون کرکسه ایتمه انلر ایچون ان
تستغفر لهم سبعین مرة اکر صحیحلرده دلرسک انلر ایچون یتمش کره فلن یغفر الله لهم
البته تکری انلره مغفرت ایتمز ذلک بانهم کفروا بالله ورسوله اول رحمت ایتمامک انلره
شول سببدندر که بدبختی انلر کافر اولدیلر تکری یه و رسولنه والله لا یهدی القوم
الفاسقین وتکری قلغز لرمنافق اولان طائفه فرح المخلفون بمقعدهم سوندی
دستورله قلنلر اولرنده اوتورمقلریله خلاف رسول الله پیغمبره خلاف قلمغ ایچون وکرهوا
ان یجاهدوا باموالهم وانفسهم فی سبیل الله وکریه کوردیلر غزا ایتمکی ماللریله نفسلریله
الله یولنده وقالوا لا تنفروا فی الحر ودیدیلر که ایسیده کوچمک قل نار جهنم اشد حرا
لو کانوا یفقهون ایت یا محمد که جهنم اودی قتیرق ده ایسیلکی یوننده اکر اکلسکردی
ایله دیمزلردی فلیضحکوا قلیلا پس از کلسونلر ولیبکوا کثیرا وچوق اغلسونلر
جزاء بما کانوا یکسبون عوض اولسون ایچون سوکا که ایشلدیلردی کفردن فان رجعک
الله الی طائفة منهم پس اکر الله سنی دوندروسه سنی انلردن بر طائفه یه که اوتوردیلر
اولرنده فاستأذنوک للخروج پس دستور دیلرسه سندن که بر غزاده دخی چیقمغه
فقل لن تخرجوا معی ابدا ایت یا محمد هرکز چیقمیسز بنمله ابدی ولن تقاتلوا معی عدوا
وهرکز مقاتله ایتمیسز بنمله بله دشمانله انکم رضیتم بالقعود اول مرة زیرا که سز
راضی اولدکز اوتورمغه اول کره ده فاقعدوا مع الخالفین پس اوتورک خاتونلر
کیشیلرله ولا تصل علی احد منهم مات ابدا ونماز قلمه انلردن بریسینک اوزرینه که اولدی
هرکز ولا تقم علی قبره وطورمه قبری اوزرینه جنازه سنه حاضر اولمه انهم کفروا

بالله

بالله ورسوله زیرا انلر تحقیق کافر اولدیلر تکری یه ورسولنه وماتوا وهم فاسقون
واولدیلر فاسقلر کن منافقلکن ولا تعجبک اموالهم واولادهم وسنی عجبه کتورمسون
ماللری واولادلری انلرک انما یرید الله ان یعذبهم بها فی الدنیا بلکه استر الله که
عذاب ایده انلره اول ماللرله دنیاده وتزهق انفسهم وهم کافرون وچیقه جانلری
شول حالده که کافرلردر واذا انزلت سورة وچونکه بر سوره اینسه ان آمنوا بالله
که ایمان کتورک الله دیو وجاهدوا مع رسوله وغزا ایدک رسولیله بله دیو استأذنک
اولوا الطول منهم دستور دیلرسندن نعمت ایدیلری انلردن وقالوا ذرنا نکن مع
القاعدین ودیدیلر که قوبزی یا محمد اوتوران اولالم یعنی غزایه وارمیلوم دیدیلر
رضوا بان یکونوا مع الخوالف راضی اولدیلر که عورتلریله اولالم مدینه ده وطبع علی
قلوبهم ومهر اورلدی کوکللری اوزرینه فهم لا یفقهون پس انلر اکلمزلر لکن الرسول
لکن پیغمبر علیه السلام والذین آمنوا معه وشونلر که ایمان کتوردیلر انکله بله جاهدوا باموالهم
وانفسهم جهاد ایتدیلر ماللریله و نفسلریله واولئک لهم الخیرات واول طائفه ایچوندر
خیرلر ثوابلر واولئک هم المفلحون وانلر شول قومدر قورتلمشلردر که یوزلری آق قوپیلردر
اعد الله لهم جنات تجری من تحتها الانهار یراقلدی الله تعالی انلر ایچون اوچمقلر که
آلتندن ایرمقلر اقر خالدین فیها ابدا قالدقلری حالده انده ذلک الفوز العظیم
اولدر اولو نجاتدر وجاء المعذرون من الاعراب وکلدیلر عذر کوسترنلر اعرابدن که
انلرک هرکز عذرلری یوقیدی لیؤذن لهم تا انلره دستور ویریله وقعد الذین کذبوا
الله ورسوله واوتوردی شونلر که یالان طوتدیلر تکری یی و رسولنی سیصیب الذین کفروا
منهم عذاب الیم تیز اوله که ایرشه شونلره که کافر اولدیلر انلردن عذاب الیم واردر
لیس علی الضعفاء یوقدر ضعیفلر اوزرینه ولا علی المرضی ونه خسته‌لر اوزرینه ولا
علی الذین لا یجدون ما ینفقون حرج ونه انلرک اوزرینه که بولمزلر نفقه ایده جک
مال کناه غزایه چیقمدقلرندن اذا نصحوا لله ورسوله چونکه ایطع اولالر الله و رسولنه
ما علی المحسنین من سبیل یعنی کناه یول بولمز احسان ایدنلره والله غفور رحیم
والله غفور رحیمدر ولا علی الذین اذا ما اتوک لتحملهم ونه شونلرک اوزرینه که
سکا کلدکلری وقتده طوارلر بولالم کلدیلر سن انلری یوریمدکلری ایچون قلت لا اجد

ما أحملكم عليه سن ددك كه بن بولمدم آني كه سزي آنك اوزرينه يكلدم تولوا وأعينهم
تفيض من الدمع حزنا دندلر كوزلرندن ياش آقرديغي ملول اولدقلرندن ألا يجدوا ما
ينفقون بولمدقلريچون نفقه ايچون جهاد إنما السبيل على الذين يستأذنونك
وهم أغنياء بدرستي يول شونلرك اوزرينه دركه دستور دلرلر سندن وآنلر بايلردر
رضوا بأن يكونوا مع الخوالف راضي اولدلركه عورتلر ايله بله كيروده قالالر وطبع
الله على قلوبهم فهم لا يعلمون ومهر اوردي تكري آنلرك كوكللري اوزرينه پس
آنلر بلمزلر يعتذرون إليكم إذا رجعتم إليهم عذر ايدرلر سزه قچن آنلره دونسز
يعني سفردن كلسه سز قل لا تعتذروا لن نؤمن لكم ايت يا محمد عذر ايلك كه هركز
اينانمزز سزه قد نبأنا الله من أخباركم تحقيق خبر ويردي بزه الله سزك خبرلركزدن
وسيرى الله عملكم ورسوله والله كوره سه كركدر عملكزي ورسولي دخي ثم
تردون إلى عالم الغيب والشهادة آندنصكره دوندرلسرسز كزلو واشكاري بلجيه
واشكاري بلجيه فينبئكم بما كنتم تعملون پس خبر ويره سزه شول نسنه كه دار دنياده
اشلدكزدي سيحلفون بالله لكم آند ايچسلر كركدر منافقلر سزه آنلره مغجون
إذا انقلبتم إليهم قچنكه دوندسز آنلره سفردن لتعرضوا عنهم تا كه سز اعراض ايده سز آنلردن
تعرضدن فأعرضوا عنهم پس اعراض ايدك آنلردن إنهم رجس بدرستي آنلر نجسدر
ومأواهم جهنم جزاء بما كانوا يكسبون وبرلري طمودر عوض اولمغيچون شول كه
قزندلر يحلفون لكم لترضوا عنهم آند ايچرلر سزه تا آنلردن راضي اولاسز فإن ترضوا
عنهم پس اكر سز راضي اولاسز آنلردن فإن الله لا يرضى عن القوم الفاسقين
بدرستي تكري راضي اولمز منافق طائفه دن الأعراب يعني اعرابكه كوچوب سنده ساكن
اولورلردي ايكي قبيله در بري غطفان بري اسددر أشد كفرا ونفاقا قاتيرقدر
كفر ونفاق يوننده زيرا آنلره جهل غالبدر وأجدر ألا يعلموا حدود ما أنزل الله
ولايقدر قادر بلمكه حدودني شول نسنه نك اندردي تكري على رسوله رسولي اوزرينه
والله عليم حكيم وتكري عليم حكيمدر ومن الأعراب من يتخذ ما ينفق مغرما
واعرابدن واردر شول كشي كه غزايه خرج ايتدكني غرامته دوتردي ويتربص بكم
الدوائر وسزه روزكار شدتن كوزدر كه قچن اوغرايه ديوخ ديه عليهم دائرة

السوء اوزرينه اولسون آنلرك روزكارك يمانلغي والله سميع عليم والله اشديجي بلجيدر
ومن الأعراب من يؤمن بالله واليوم الآخر واعرابدن واردر شول كشي كه ايمان
كتورر تكريه وقيامت كوننه ويتخذ ما ينفق قربات عند الله وصلوات الرسول
وخرجني الله ياننده يقينلق دوتر وپيغمبردن العفو المودودتن ألا إنها قربة لهم
آكاه اولك كه اول يقينلقدر آنلره سيدخلهم الله في رحمته كوره پس الله تعالى آنلري
رحمته اوجنته إن الله غفور رحيم بدرستي الله آكاه اوريجيدر واسركيجيدر
والسابقون الأولون من المهاجرين والأنصار والوردرلر اول كلنلر هجرت
نصرته مهاجرلردن وانصاردن والذين اتبعوهم بإحسان وشونلر كه اويدلر آنلره كه
آندنصكره كلدلر اسلام دينين قبول اتمكله رضي الله عنهم ورضوا عنه تكري آنلردن
راضي اولدي آنلر دخي تكريدن راضي اولدلر وأعد لهم جنات تجري تحتها الأنهار وحاضرلدي
آنلريچون جنتلر كه آلتندن ايرمقلر آقر خالدين فيها أبدا اول جنتده ابدي قالدرلري
خالدي ذلك الفوز العظيم اول اولو نجات وظفردر وممن حولكم من الأعراب
وشونلر كه سزك چورەكزده وار اعرابدن منافقون منافقلر واردر ومن أهل المدينة
ومدينه خلقندن بعض مردوا على النفاق ثابت اولدلر منافقلق اوزرينه لا تعلمهم
سن بلمزسن آنلري زيرا لا اله الا الله محمد رسول الله ديرلر نحن نعلمهم بز بلورز آنلري
سنعذبهم مرتين بز عذاب ايدرز آنلره ايكي كره بر اولوكن غضب فرشتهلري
اورلر جنازه ده بر كوستررلر وبر سنلرده منكر نكير هيبتله عذاب ايدر ثم يردون
إلى عذاب عظيم آندنصكره رد اولنورلر اولو عذابه وآخرون اعترفوا بذنوبهم
وبرنجه لر اقرار ايتدلر كناهلرينه ابو لبابه كبي اوس كبي وديعه كبي خلطوا عملا صالحا
ايو عمل قريشدردلر كه توبه در وآخر سيئا وبرنجه يمان عمل قتدلر كه توبه ايتمكدر عسى
الله أن يتوب عليهم يقيندر كه الله توبه لرين قبول ايده إن الله غفور رحيم بدرستي
تكري يرلغيجي اسركيجيدر خذ من أموالهم صدقة آل آنلرك ماللرندن زكاتي تطهرهم
وتزكيهم بها كه پاك ايده سن آنلري اول صدقه ايله واريده سن آنلري وصل عليهم
ودعا قيل آنلره إن صلاتك سكن لهم بدرستي سنك دعاك آنلرك امينلكيدر يعني
كوكللري انكله دولنور والله سميع عليم والله اشديجي بلجيدر ألم يعلموا أن الله

هو يقبل التوبة عن عباده ويأخذ الصدقات بلمدیلرمی که بو دخی تکری قبول ایدر توبه
قوللرندن والور صدقه لری قوللرندن قبول ایدر وأن الله هو التواب الرحيم وتحقیق
الله اول توبه قبول ایدیجی اسرکیجیدر وقل اعملوا فسيرى الله عملكم ورسوله پس ایت کم
ایشلك یقیننده کوره سه کرکدر الله تعالی عملکزی و رسولی دخی والمؤمنون و مؤمنلر دخی
وستردون إلى عالم الغيب والشهادة تیز اولا که دوندرلسز غیبی حاضری بلنه
فينبئكم بما كنتم تعملون پس خبر ویره سزه شول نسنه که ایشلر ایدکز وآخرون مرجون
لأمر الله و بر نیچه لر تأخیر اولنمشلردر تکری بیورغنه که جبرائیل علیه السلام انلرک خبرین کتوره
ایله اولا إما يعذبهم وإما يتوب عليهم یه عذاب ایده انلره یه توبه لرنی قبول ایده والله
عليم حكيم والله بیلیجی حکمتلی ایشی در والذين اتخذوا مسجدا ضرارا وشونلر که مسجد
ایدندیلر زیان ایتمکیچون مسلمانلره وكفرا وتفريقا بين المؤمنين وکفر ایچون و ایرمق ایچون
مؤمنلرک آراسنی زیرا بر بلوکی مسجد قبایه واروردی بر بلوکی منافقلر سیدی عمن مسجده وارور
لردی که پیغمبردن دستور لنب یاپدیلردی وإرصادا لمن حارب الله ورسوله من
قبل و پیرلقا ایتمکیچون شونلره که جنک ایتدیلر تکری ایله و تکری نک پیغمبری ایله مراد ابو عامر که سکن دیرکه
شامه قچدی دخی خبر کوندردی ایتدی که وارورم لشکر کتوررم قیصردن محمدی ولایتدن
چقاررم دیدی پیغمبر علیه السلام تبوکدن دوندکدن بیوردی که یقدیلر دخی بنی غنم بیله ایلدیلر
وليحلفن إن أردنا إلا الحسنى والبته آند ایچرلر که بز دیلمدیک الا ایلک والله يشهد
إنهم لكاذبون والله طانقلق ویرور که آنلر یلانجیلردر لا تقم فيه أبدا انده طورمه
اصلا لمسجد أسس على التقوى من أول يوم أحق أن تقوم فيه تحقیق بر مسجد که
یاپلدی اسلامدن اوزرنده یاپلدی بروسن انده طورمغه اولیدر فيه رجال يحبون
أن يتطهروا انده آرنلر واردر که سورلر آریغی والله يحب المطهرين والله
آرنمقلری سور أفمن أسس بنيانه على تقوى من الله ورضوان خير یه پس
شولکه بنیادنی برکتدی تقوی اوزرنه الله دن و رضا اوزرنه اولی یکدر أم من أسس
بنيانه على شفا جرف هار یه شولمی یکدر که برکتدی بنیادنی بر یارک قرم کی اوزرنه
فانهار به في نار جهنم پس یقلدی اول یار اول مسجد ایله جهنم اودی ایچنه والله
لا يهدي القوم الظالمين و تکری یول کوسترمز منافق اولان طائفه لا يزال بنيانهم الذي

بنوا ريبة في قلوبهم زائل اولمدی بنیادلری که یاپدیلر آنی یقین شک آرتیرمقدن کوکللرنده
إلا أن تقطع قلوبهم مکر کیم یورکلری پاره پاره اوله انده کیده اول حسرت انلردن
والله عليم حكيم والله بیلیجیدر حکمتله ایشلیجیدر إن الله اشترى من المؤمنين
أنفسهم وأموالهم بو دخی الله صاتون آلدی مؤمنلردن نفسلرینی ماللرینی بأن لهم
الجنة که بو دخی انلره جنت يقاتلون في سبيل الله شول مؤمنلر که جنک ایدرلر
الله یولنده فيقتلون ويقتلون پس اولدررلر غازی اولورلر و اولورلر شهید اولورلر
وعدا عليه حقا في التوراة والإنجيل والقرآن وعده در اوزرنه که ثابتدر توراتده
وانجیلده و قرآنده ومن أوفى بعهده من الله و شولکه وفا ایدر عهدنه تکریدن قوی
فاستبشروا ببيعكم الذي بايعتم به پس سونشك صاتوکزی که بازار ایلدکز انکله
وذلك هو الفوز العظيم واول اولو نجاتدر تکری تعالینک بازاری اوندن طائفه ایله
اولدی مؤمنلردن بری غازیلردر بری توبه ایدنلردر که التائبون ردی العابدون
بری لا اله الا الله محمد رسول الله دینلردر الحامدون بری حامدلردر که هر حالده
حمد ایدرلر تکری یه السائحون بری صائملردر اوقیج دوشنلردر الراكعون بری باش قوت
نمازی قوت ایتمیلردر الساجدون بری یوزینه قویلردر نیاز ایله الآمرون بالمعروف
بری طاعته بیورانلردر والناهون عن المنكر و بری کناهدن منع ایدنلردر والحافظون
لحدود الله و بری تکری نک حدلرینی صقلیلردر وبشر المؤمنين ومشتیله مؤمنلر
ما كان للنبي والذين آمنوا أن يستغفروا للمشركين اولمدی پیغمبره و شونلر که ایمان
کتوردیلر استغفار ایتمک مشرکلر ایچون ولو كانوا أولي قربى من بعد ما تبين لهم واکر
یقین قوم دخی اولورسه شوندن صکره که آنلر ظاهر اولا أنهم أصحاب الجحيم
بو دخی مشرکلر جهنم اهلیدر وما كان استغفار إبراهيم لأبيه و اولمدی
مغفرت طلب ایتدکی ابراهیمک آتاسی ایچون إلا عن موعدة وعدها إياه الا آنک ایچون
کلوردی که وعده ایتمشدی ابراهیمه یه ابراهیم علیه السلام وعده ایتمشدی آتاسنه
فلما تبين له پس چونکه ظاهر اولدی آکا که أنه عدو لله بو دخی اول دشمندر الله
تبرأ منه بیزار اولدی اندن یعنی آتاسندن ایمان ایچون دعا قلمدی إن إبراهيم لأواه
حليم بو دخی ابراهیم چوق آه ایدیجی حلیم ایدی وما كان الله ليضل قوما بعد

اذ هديهم ونكرى آندن ردكلدر برقومى كه يول كوستردكدنصكره حتى يبين لهم ما يتقون
تا بيان ايده آنلره نه شونكه صقنجقلردر نجنكه پيغمبر عليه السلام قدس كعبه يه دندى نمازده بعضلر
اتمشدى نمازين قدسه قلمشلر ايدى پيغمبره اكدلر بو آيت انددى ان الله بكل شىء عليم
بدرستى تكرى هر نسنه يى بلجيدر ان الله له ملك السموات والارض بدرستى تكرينكدر
كوكلرك ويرلرك پادشاهلغى يحيى ويميت دير لدردر واولدردر وما لكم من دون الله من
ولى ولا نصير ويوقدر سزه تكريدن غيرى بردوست ونه يارديجى لقد تاب الله
على النبى تحقيق توبه سنى قبول ايتدى الله پيغمبرك ذلتنه فقلنده دستور ويردكى
تبوك غزاسنده والمهاجرين والانصار ومهاجرلرك وانصارلرك دخى قبول ايتدى
الذين اتبعوه فى ساعة العسرة ايله مهاجر وانصاركه اويدلر پيغمبره طارلقده زمانى
كه بر دوه يه اون آدم بنردى وازقلرى قورتلوجه خرما ايدى واتمكلرى ياصلو آرپه اتمكيدى
وقت اولدى كه بر خرمايى ايكى كشى اولشدرردى وقت اولدى كه التيدى كشى بر خرمايى
صورلردى دخى اوزرنه صو ايچرلردى وقت اولدى كه صو بولمديلر دوه بوغزلرلردى نجه
قورصغن صقرلردى صويين ايچرلردى من بعد ما كاد يزيغ قلوب فريق منهم
شوندنصكره كه يقين اولديكه آكليدى ايماندن اوزرنه ثابت اولمقدن آنلردن برنجه نك
كوكلى ثم تاب عليهم آندنصكره توبه لرين قبول ايتدى انه بهم رءوف رحيم بدرستى
الله آنلره مهربان ايدر اسركيجيدر وعلى الثلثة الذين خلفوا ودخى اوچ كشى اوزرنه كه
آنلر كيرو قالدلر غزادن كعب وبرى مراره وبرى هلال در حتى اذا ضاقت عليهم الارض
بما رحبت تا اول وقت كه طار اولدى آنلره اوزرنه يريوزى كيكلكى ايله وضاقت
عليهم انفسهم ودخى طار اولدى آنلره اوزرنه نفسلرى يعنى كوكللرى وظنوا ان لا ملجأ
من الله الا اليه ودخى بلدلر كه صغنجق يريوقدر تكريدن الا اكا در ثم تاب عليهم
ليتوبوا آندنصكره توبه لرين قبول ايتدى آنلر توبه اتسونلر ديو ان الله هو التواب
الرحيم بدرستى اولدر الله توبه قبول ايدجى اسركيجيدر يا ايها الذين آمنوا اتقوا
الله اى آنلر كه ايمان كتوردلر قورقك تكريدن وكونوا مع الصادقين وكرچكلر ايله اولك
ما كان لاهل المدينة اولمدى مدينه خلقنه ومن حولهم من الاعراب وشول كمسنه
آنلرك اطرافنده در اعرابدن ان يتخلفوا عن رسول الله كيرو قالمق يوقدر رسول الله دن

غزاده ولا يرغبوا بانفسهم عن نفسه ورغبت اتمزلر نفسلرينه آنك نفسندن يعنى پيغمبره
تسلى ايتديكن سورلر ذلك بانهم لا يصيبهم ظمأ ولا نصب ولا مخمصة فى سبيل
الله اول پيغمبردن ايرلمدقلرى اول سببدندركه برطائفه دركه آنلره ايرشمز صوسزلق
ونحمت واجلق الله يولنده ولا يطئون موطئا ويصمزلر بريره كه يغيظ الكفار كافرلرى
قاقيدر ولا ينالون من عدو نيلا وايرشمزلر دشمندن بر نسنه يه الا كتب لهم به عمل
صالح الا يازلمور آنلرك ايچون آندن اوترو بر ايو عمل ان الله لا يضيع اجر المحسنين
بدرستى الله ضايع ايلمز ايلك ادنلرك ثوابنى ولا ينفقون نفقة صغيرة ولا كبيرة
وخرج اتمزلر آزده چوقده ولا يقطعون واديا ويوردم كسمزلر يعنى يوربكچمزلر
الا كتب لهم الا يازلدى آنلرك ايچون بر ايو ثواب ليجزيهم الله احسن ما كانوا يعملون
تا عوض ايده آنلره تكرى ايشلدكلرى عمللرك اك ايوسيله زيرا برفرقه اوندن يتمش
دربيدوندر يتمش بيك در وما كان المؤمنون لينفروا كافة روا دكلدر مؤمنلره كه
چقالر غزايه بره اوغردن وپيغمبرى يالكز قويلر مدينه ده فلولا نفر من كل فرقة منهم
نجون چقميه هر فرقه دن بربلوك آنلردن طائفة برطائفه پيغمبر ايله ليتفقهوا فى
الدين تا دينده فقيه اولالر وحى اندكجه پيغمبردن اوكرهنلر ولينذروا قومهم اذا
رجعوا اليهم وقورقده لر قوملرينى چنكه غزادن آنلره كله لر لعلهم يحذرون اولا
كه آنلر حذر ايده لر كناهدن يا ايها الذين آمنوا اى آنلركه ايمان كتوردلر قاتلوا الذين
يلونكم من الكفار جنك ايدك شونلر كله كه يقيندر سزه كافرلردن وليجدوا فيكم غلظة
وسزده قاتيلق وهيبت بولسونلر واعلموا ان الله مع المتقين وبلوك كه تكرى
متقيلر ايله در واذا ما انزلت سورة وچنكه برسوره اندرلسه فمنهم من يقول ايكم
زادته هذه ايمانا آنلردن شول واردر كه ايدر قنغكزدر كه آرتردى بو سوره
اعتقاد جهتندن فاما الذين آمنوا فزادتهم ايمانا وهم يستبشرون واما شونلركه
ايمان كتوردلر بس آرتردى بو سوره آنلرك اعتقادين ونديلر بربرينه مشتلشرلر
واما الذين فى قلوبهم مرض فزادتهم رجسا الى رجسهم واما شونلركه كوكللرنده
مرض واردر آرتردى آنلرك بوسوره كفر جهتندن كفرلرى اوزرنه وماتوا وهم كافرون
واولدلر كافرلركن اولا يرون انهم كورمزلرمى آنلركه يفتنون فى كل عام فتنه لنورلر

هر ییلده قرلغه وخسته لغه وبکا بو بلاده بکزر وارسه مرة او مرتين بر کره یا ایکی کره ثم
لا يتوبون ولا هم يذكرون آندن صکره توبه ایتمزلر و نه خود عبرت اوکتیلمزلر واذا
ما انزلت سورة نظر بعضهم الى بعض وقچنکه بر سوره اینسه بعضی بعضنه نظر
ایدرلر منافقلردن هل يراكم من احد هیچ بر احد کوررمی سزی مسلمین دیرلر یعنی اکر
کوردی دیسه لر طورورلر نمازه مشغول اولورلردی طوکیلیوب کیدرلر ثم انصرفوا اندن
صکره مسجددن چقرلردی صرف الله قلوبهم الله دوندردی کوکللرن آنلرک
ایماندن بانهم قوم لا يفقهون شول سببدنکه آنلر بر قومدرکه نسنه انکلمزلر لقد
جاءكم رسول من انفسكم تحقیق کلدی سزه بر پیغمبر کندو جنسکزدن عزيز عليه
ما عنتم قاتی کلور آنک اوزرینه عصیانکز حريص عليكم حریصدر سزک ایمانکزه
بالمؤمنين رؤف رحيم مؤمنلره شفقتلودر اسرکیجیدر فان تولوا پس اکر یوز
چویررلرسه فقل حسبي الله لا اله الا هو ایت یا محمد که یتر بکا تکری اندن ارتوق تکری یوقدر
عليه توكلت وهو رب العرش العظيم آنک اوزرینه توکل ایتدم واول تکریدر اولو عرشک تکریسی

بسم الله الرحمن الرحيم

الر بن اول تکریم که کورورم کورنلری و کورمدکنی تلك آيات الكتاب الحكيم اول
سکز ایتن کوکدن وعدوم قرآنک آیتلریدرکه حاکمدر جمله کتابلرک اوزرینه اكان
للناس عجبا خلقه عجب می کلدی ان اوحينا الى رجل منهم بز وحی ایتدکمز آنلردن بر ارکشیه
ان انذر الناس خلقی قورقیت دیو وبشر الذين امنوا وموشتله شونلره که ایناندیلر
ان لهم قدم صدق عند ربهم بدرستی آنلرکچون ابدی سعادت واردر آنلرک ایلرنده قتنده
قال الكافرون ان هذا لساحر مبين کافرلر ایتدیلرکه بو ایشکره جادولقدر
ان ربكم الله الذي خلق السموات والارض في ستة ايام بدرستی سزک تکریکز
شول تکریدرکه یراتدی کوکلری و یری آلتی کونده ثم استوى على العرش اندن صکره غالب
اولدی عرشک اوزرینه يدبر الامر تدبیر ایلر جمله ایشی ما من شفيع الا من بعد
اذنه یوقدر بر شفاعتچی الا انکه دستور ویردکندن صکره ذلكم الله ربكم اول
الله در سزک پروردکارکز فاعبدوه افلا تذكرون پس آکا طپک یعنی اوکت

الر مسز

الر مسز اليه مرجعكم جميعا آکادر مرجعکز بر اوغردن وعد الله حقا وعد ایلدی الله حق
وعدی انه يبدأ الخلق ثم يعيده بدرستی اول یرادر اول خلقی آندن صکره ینه یرادر
ليجزي الذين امنوا وعملوا الصالحات بالقسط تا عوض ویره کچون شونلره که ایمان
کتوردلر و ایو عمل ایتدلر عدل ایله والذين كفروا و شونلرکه کافر اولدیلر لهم شراب من حميم
آنلرکچون واردر ایچجک ایسی صودن وعذاب اليم بما كانوا يكفرون و اینجیجی عذاب
واردر کافر اولدقلری سببیله هو الذي جعل الشمس ضياء تکریدر اولدرکه کونشی
شعله قلدی حرارتلو والقمر نورا و آیی آیدن آتشغه شعله قلدی بی دودتلو وقدره
منازل وتقدیر ایتدی آکا منزللری که یکرمی سکز منزلدر هر آیده لتعلموا عدد السنين
والحساب تا بلهسز ییللرک صغشنی و آیلرک حسابنی ما خلق الله ذلك الا بالحق
یرادمدی تکری آنی الا حق ایله يفصل الايات لقوم يعلمون بیان ایدر آیتلری شول قومه که
بلورلر ان في اختلاف الليل والنهار بدرستی کیجه نک کندزک کلوب کتمکنده وما
خلق الله في السموات والارض و شول نسنه که تکری یراتدی کوکلرده و یرلرده
لايات لقوم يتقون نشانه لر واردر بر قومه که تکریدن قورقرلر ان الذين لا
يرجون لقاءنا بدرستی شونلرکه اومزلر بزی کورمکی ورضوا بالحيوة الدنيا و راضی
اولدیلر دنیا دیرلکنه واطمأنوا بها و دوراندی کوکللری آنکله والذين هم عن آياتنا
غافلون و شونلرکه بزم آیتلرمزدن غافللردر اولئك مأويهم النار بما كانوا يكسبون
آنلرک یرلری جهنمدر قزاندقلری کناه سببیله ان الذين امنوا وعملوا الصالحات
بدرستی شونلرکه ایمان کتوردلر و ایو عمل ایتدلر يهديهم ربهم بايمانهم قلغوزلر آنلری
آنلرک پروردکاری ایمانلری سببیله تجري من تحتهم الانهار في جنات النعيم
آقلر آنلرک آلتندن ایرمقلر نعیم اوچمقلرنده دعويهم فيها سبحانك اللهم آنلرک
سوزلری آنده پاک بلورز سنی ای الله وتحيتهم فيها سلام وتحیة آنلرک فرشتهلردن
یه کوردن سلامدر وآخر دعويهم ان الحمد لله رب العالمين وسوزلرینک
صوکی که شکر ایچوندر که عالملرک پروردکاریدر ولو يعجل الله للناس الشر واکر
ایوم خلقه شری استعجالهم بالخير آنلر خیری تیز دیلدکی کبی لقضي اليهم اجلهم
حکم اولنیدی آنلرک عمرلری بتب فنذر الذين لا يرجون لقاءنا پس ترک ایدرز

شونلري كه اوممزلر بزم لقامزي في طغيانهم يعمهون آزغونلقلرنده متحير اولورلر
واذا مس الانسان الضر وقتي آدمه بر بلا ايريشه دعانا لجنبه دعا ايدر بزه ياتن يا
اگر خسته لق وقتي ايسه او قاعدا او قائما يا اوتورركن يا اورو طورركن فلما كشفنا
عنه ضره وقتي كه كيدردك آندن بلاسني مر كان لم يدعنا الى ضر مسه گچدي
بزي چاغرمدي اوزرينه كويا كه بزه دعا اتمدي اكا ايريشن بلا ايچون كذلك زين للمسرفين
ما كانوا يعملون ايلدي بزندي مشركلره شول نسنه كه ايشلر ايدي ولقد اهلكنا
القرون من قبلكم لما ظلموا وتحقيق هلاك ايتدك نچه قرنلري سزدن اول وقتي كه
ظلم ايتدلر وجاءتهم رسلهم بالبينات وگلدي آنلره پيغمبرلري معجزه لر له وما كانوا
ليؤمنوا و آنلر ايمان گتورر اولمدلر كذلك نجزي القوم المجرمين آنچلين عقاب ايدرز
مشركلر طائفه سنه ثم جعلناكم خلائف في الارض من بعدهم آندن صكره سزي
خليفه ايتدك يريوزنده آنلردن صكره لننظر كيف تعملون تا گورهوز نجه
ايشلرسز واذا تتلى عليهم آياتنا بينات وقتي كه اوقونه آنلرك اوزرينه بزم آيتلرمز كه
روشنلردر قال الذين لا يرجون لقاءنا ديدلر شونلر كه بزم ديدارمزه اوممزلر
ائت بقرآن غير هذا گتور بر قرآن كه بونك غيري اوله يعني آنده پتلر عيبي اولميه و
بتلري عيبلميه او بدله يا دگشدر آني قل ما يكون لي ان ابدله ايت يا محمد اولمز
بكا كه آني آيرفسي ايدهم من تلقاء نفسي كندو كندومدن ان اتبع الا ما يوحى الي
اويمزم الا شونكا كه بكا وحي اولنور اني اخاف ان عصيت ربي عذاب يوم عظيم
بدرستي بن قورقرم اگر عاصي اولورسم تكريمه اولو گونك عذابندن قل لو شاء الله
ايت يا محمد اگر تكري دلسه ما تلوته عليكم اوقومزدم اوزركزه آني ولا ادريكم به
وسزه بلدرمزدم آني فقد لبثت فيكم عمرا من قبله تحقيق اگلندم ايچكزده سزك
بو عمرك قرق يلده بوندن اول وحي گلمدين بندن نسنه ايشتدكزمي افلا تعقلون
يه پس اگلمزمسز كه نبوت تكريدن شو يلدن بني فمن اظلم ممن افترى على الله كذبا وكيمدر
ظالمراق شوندن كه يلان جعردي تكريه اوزرنه او كذب بآياته يه يلان دي آنك قرآننى
وحجتي انه لا يفلح المجرمون بدرستي مشركلر فلاح بولمزلر ويعبدون من دون
الله ما لا يضرهم ولا ينفعهم وطپارلر تكريدن غيري شونكا كه ضرر اتمز آنلره وفائده

اتمز آنلره طپيدقلري ايچون ويقولون هؤلاء شفعاؤنا عند الله وايدرلر كه بونلر شفاعت
جيلرمزدر تكري قتنده قل اتنبئون الله ايت يا محمد تكري يه خبرمي ويررسز بما لا
يعلم في السموات ولا في الارض شونكه بلمز اوك گوكلرده ويرلرده بتلرك شفاعت
ايتدكني سبحانه وتعالى عما يشركون منزهدر و يجه درشونده آنلر شرك
گتوررلر وما كان الناس الا امة واحدة واولمدي خلق الا برامت يكه مشركلردي
بر اوغرده فاختلفوا پس اختلاف ايتدلر ايمانده كفرلرده پيغمبر گلدكدن صكره ولولا كلمة
سبقت من ربك واگر كلمه سبقت ايتميدي تكريكدن لقضي بينهم فيما فيه يختلفون
حكم اولنوردي في الحال شول نسنه ده كه آنده اختلاف ايتدلر ويقولون لولا انزل عليه
آية من ربه وايدرلر كه نچون اندرلمدي آنك اوزرينه آيت تكريسندن فقل انما الغيب لله
پس ديكه بدرستي غيب تكريكدر فانتظروا اني معكم من المنتظرين پس منتظر
اولك سز بدرستي بن سزكله منتظرلردنم تا گورهلم هلاك اولانسز يا كورهم واذا اذقنا
الناس رحمة من بعد ضراء مستهم وچنكه طاتدردق خلقه رحمتي يعني يغمور قحطدن
صكره كه ايرشمشدي آنلره اذا لهم مكر في آياتنا گوررسن كه آنلرك مكري وار بزم آيتلرمزده
تكريدن دگل فلان يلدزدندر ديرلر قل الله اسرع مكرا ايت يا محمد كه تكري
تيزركدر مكر يوندن ان رسلنا يكتبون ما تمكرون بدرستي بزم پيغمبرلرمز
يازارلر سزك مكركزي هو الذي يسيركم في البر والبحر تكريدر اولدر كه گزدرر
سزي قروده و دگزده حتى اذا كنتم في الفلك تا وقتي كه گميلرده اولدكز وجرين
بهم بريح طيبة ويوريدلر اول گميلر آنلر كله خوش يل ايله وفرحوا بها وسوندلر اول
يل ايله جاءتها ريح عاصف گلدي اول گميلره بر قتي يل وجاءهم الموج من كل مكان
وگلدي آنلره طالغهلر هر طرفدن وظنوا انهم احيط بهم وتحقيق بيلدلر كه بدرستي آنلر
قوشتدلدلر عذابيله دعوا الله مخلصين له الدين نياز ايتدلر تكريه دينلريني آكا خالص
ايدرك لئن انجيتنا من هذه لنكونن من الشاكرين اگر قورتارسك بزي بو
زحمتدن البته شكر ايدجيلردن اولاوز فلما انجاهم اذا هم يبغون في الارض بغير
الحق پس چنكه قورتاردي آنلري گوررسن كه آنلر عاصي اولمشلر يريوزنده حقسز يره
يا ايها الناس اي خلايق انما بغيكم على انفسكم بدرستي سزك آزمغكز نفسكز اوزرينه

متاع الحيوة الدنيا ثم الينا مرجعكم فننبئكم بما كنتم تعملون آز ذوزلکلك متاعیك
آندنصکره بزه درکلکز لپس خبر ویررز سزه شول نسنه که اشلردکز انما مثل الحيوة الدنيا
بو دنیا دنیادر لکلك مثالی كماء انزلناه من السماء صوکبی درکه اندرك آنی
کوکدن فاختلط به نبات الارض پس قرشدی انکله یرك اوتی مما يأكل الناس والانعام
شونده نکه آدمرا وغنلری یر وطوارلر یر حتى اذا اخذت الارض زخرفها وازينت
تا اوقتیکه آلدی یر آرایشنی وبزندی وظن اهلها انهم قادرون عليها وصاندی
اهلی که بو یرستی اتلرقادرلردر آنك اوزرینه اتيها امرنا ليلا او نهارا کلدی اول یره
بوزغمز کیجه یه کوندز فجعلناها حصيدا كان لم تغن بالامس پس آنی بچمش کبی
ایلدککونیا که یاری دکلدر دون كذلك نفصل الايات لقوم يتفكرون
ایله تفصیل ایدرز آیتلرمزی شول قومه که فکر ایدرلر والله يدعوا الى دار السلام
والله دعوة ایدر دارسلامه ويهدي من يشاء الى صراط مستقيم وقیلغرلر شونکه
دلر طغرو یولا للذين احسنوا الحسنى وزيادة شونلرکیونکه احسان ایتدلر حسنی اوچمق
واردر وارتوق واردر که اول تکرنك جمالنی کورمکدر ولا يرهق وجوههم قتر ولا
ذلة و قونمز یوزلرینه خورلق ونه ذلت توزی اولئك اصحاب الجنة هم فيها خالدون
آنلر جنت اهلیدر آنلر آنده ابدیلردر والذين كسبوا السيئات وشونلرکه کافر اهلیدر
جزاء سيئة بمثلها کافر اهل جزاسی آنك مثلیدر شرك جزاسی طموا ویدر وترهقهم
ذلة وقیلر آنلری خورلق ما لهم من الله من عاصم یوقدر آنلره تکریدن بر صقلیجی كانما
اغشيت وجوههم کویا که قپلمشدر آنلرك یوزلری قطعا من الليل مظلما پاره لر
کیجه دن که غایت قره کولق اولا اولئك اصحاب النار هم فيها خالدون آنلر جهنم
اهلیدر که آنلر آنده ابدیلردر ويوم نحشرهم واکن یا محمد اول کونیکه دیوشرز آنلری
جميعا بر اوغردن پتدیله ثم نقول للذين اشركوا آندنصکره دیرز شونلره که شرك
ایتدلر مكانكم انتم وشركاؤكم طورك یرکزده سز وشریکلرکز فزيلنا بينهم پس
آیرورز آرالرینی آنلرك وقال شركاؤهم ما كنتم ايانا تعبدون وددیلر آنلرك
سز بزه طپمزدکز بلکه شیاطینه طپردکز دیلر و یونلرالبته سزه طپردق دیلر فكفى بالله
شهيدا بيننا وبينكم تکری یتر طانق بزمله سزك آرالرکزده ان كنا عن عبادتكم لغافلين

اکر بز سزك عبادتکزدن غافللرسق هنالك تبلوا كل نفس ما اسلفت بوراده بولور هر نفس
نه کونرمشدیسه وردوا الى الله مولاهم الحق وونده ریلورلر الله که حق افندیلریدر و
ضل عنهم ما كانوا يفترون وغایب اولدی آنلردن شولکه افترا ایدرلردی قل من
يرزقكم من السماء والارض ایت یا محمد که کم رزق ویررسزه کوکدن ویردن ام من
يملك السمع والابصار یا که کم ایدرسزکیون سمعی و بصری یعنی قولاغنی و کوزنی ومن يخرج
الحى من الميت وکم چیقرر دیری اولودن ويخرج الميت من الحى وکم چیقرر اولویی دیریدن ومن
يدبر الامر وکم تدبیر ایدر ایشلری فسيقولون الله پس دیسلرکه الله در فقل افلا
تتقون پس ایت که بس پس کوردن قورقمسز فذلكم الله ربكم الحق پس اول تکریدر
سزك کرچك تکرکز فماذا بعد الحق الا الضلال پس نه نسنه در کلدی حقدن صکره الا
آزغونلقدن فانى تصرفون پس نجه دونربلور سز حقدن كذلك حقت كلمت ربك
على الذين فسقوا انهم لا يؤمنون اشبو کبی حق اولدی کبی ثابت اولدی تکرکك
کلمه سی که عذابدر شولرك اوزرینه که فاسق اولدلر کلمهٔ عذاب حق اولدغنه علامت اولدر که
آنلر هرکز ایمان کتورمزلر قل هل من شركائكم من يبدؤ الخلق ثم يعيده ایت یا محمد که
واریمیدر صنملرکزده شولکه خلقی اول امرده ویرادیده فانی اولدقدنصکره یینه بر دخی یرادر آنی
قل الله يبدؤ الخلق ثم يعيده ایت که تکریدر یرادر ابتداء و یینه یرادر اولدکدنصکره
فانى تؤفكون پس بزدن نره یه دوندیلرسز قل هل من شركائكم من يهدى الى الحق
ایت که اوتقلرکزدن واریمیدر شولکسه که حقه قلغرلر قل الله يهدى للحق ایت که الله
قلغرلر حقه افمن يهدى الى الحق احق ان يتبع امن لا يهدى الا ان يهدى یا شولکسنه که
حقه قیلغرلر اولی احقدر اویمغه یا شولکسنه می که کندو کیمزطوغری یولامکر قیلغرلر
فما لكم كيف تحكمون پس نولدی سزه نجه حکم ایدرسز باطل نسنه ایله وما يتبع اكثرهم
الا ظنا واویمز چوغی آنلرك الا ظنه اویر یعنی کوکلارینه واردیکه ظن ایله قری کرچك تکری
دکلدر بلکه تکری مجاز طپید عندنه ان الظن لا يغنى من الحق شيئا بدرستی ظن حقدن
بر نسنه فانئده ویرمز ان الله عليم بما يفعلون بدرستی تکری بلیجیدر شونکه اشلرلر
وما كان هذا القرآن ان يفترى من دون الله اولمدی بو قرآن که افترا اولنه الله دن
غیریه یعنی بوکا الله دن غیری بکسه دکی دیمك افترادر ولكن تصديق الذى بين يديه

ولاکن قصد یقدر شونك کم کندودن اول کچمش تورات کبی زبور کبی انجیل کبی وتفصیل
الکتاب لا ریب فیه وبیان ایدر هر نسنه نك کم انده کایق در من رب العالمین
کم عالملرین رب در کلمشدر ام یقولون افتریه بلکه دیدیلر آنلر محمد چقردی آنی کندندن
قل فأتوا بسورة مثله ایت یا محمد کتورك بر سوره کم قرآن کبی اوله فصاحتده اعجازده
وادعوا من استطعتم من دون الله واوقیك کیمه کم چکز یترسه تکریدن غیری ان
کنتم صادقین اکر کرچکسکز بل کذبوا بما لم یحیطوا بعلمه بلکه یالان دیدیلر قرآنی
علمنی احاطه ایتمدکلری جهتدن یعنی کلیمه لری سبیدن ولما یأتهم تأویله وآنلره تأویلی
کلمدکی سببدن کذلک کذب الذین من قبلهم انجلین یلان تکدیب شونلر که آنلردن اوکندن
فانظر کیف کان عاقبة الظالمین پس کور نیجه اولدی سنک نجاتی ظالملرک ومنهم
من یؤمن به ومنهم من لا یؤمن به وآنلردن بعض وار در که اینانور قرآنه الا کر عناد
ایدر وآنلردن بعض وار که اینانمز هرکز وربك اعلم بالمفسدین وتکریك بلور
مفسدلری آنلره کورم عقوبت ایدر وان کذبوك واکر سنی یلانلیلر فقل لی عملی ولکم عملکم
پس سن دی یا محمد بکا بنم عملم وسزه سزك عملکز انتم بریئون مما اعمل سز بیزار سز شول
کم بن ایشلرم وانا بریء مما تعملون وبن بیزارم شونلردن کم سز ایشلرسز بو آیت
منسوخدر آیت سیفله ومنهم من یستمعون الیك وآنلردن شول وار که قولاق اورر
سکا ولی ایمان کتورمزلر افانت تسمع الصم ولو کانوا لا یعقلون یا پس
اشتدررمیسن صاغرلره واکرچه کلرسه دخی ومنهم من ینظر الیك وآنلردن شول که
نظر ایدر سکا لکن کورمزلر افانت تهدی العمی ولو کانوا لا یبصرون
پس سن کوری قلغزلرمیسن واکر کورمزلرسه دخی ان الله لا یظلم الناس شیئا بدرستی
تکری ظلم اتمز خلقنه اصلا ولکن الناس انفسهم یظلمون ولا کن خلق کندو نفسلرینه
ظلم ایدرلر ویوم یحشرهم وآنک یا محمد اول کونی کم جمع ایده آنلری کأن لم یلبثوا الا
ساعة من النهار یتعارفون بینهم کویا کم اکلنمدلر سنلرینده الا بر کوندن بر ساعت
وبیلدیرلر عجبقدر برید بیلشرلر کویا کیم هیچ آیرلمدیلر قد خسر الذین کذبوا
بلقاء الله تحقیق زیانا اتدی شونلر که یالانلدیلر تکرینك لقاسنی وما کانوا مهتدین
وآنلر طغری یوله کیرمدیلر واما نرینك بعض الذی نعدهم یا کوسترسون آنلره قلدن

عذابك

عذابك بعضنی او نتوفینك یا سنی جان الرسه کتورسون الارشادین اچوب فالینا مرجعهم
پس بزه در کلدوکی ثم الله شهید علی ما یفعلون آنده صکره تکری طانقدر شونك
اوزرینه کم آنلر اشلدیلر ولکل امة رسول وهر امتك بر پیغمبری وار در فاذا جاء رسولهم
پس قچنکه پیغمبرلری کلدی آنلر یلانلدیلر قضی بینهم بالقسط وهم لا یظلمون حکم
اولندی آنلرک آرالرنده عدلله وآنلر ظلم اولنمزلر ویقولون متی هذا الوعد ان کنتم
صادقین وایدرلر که نه وقتدر بو وعد او محمد عذابی اکر کرچکسکز قل لا املك
لنفسی ضرا ولا نفعا ایت یا محمد مالك دکلم کندو نفسمه نه زیانه که دفع ایدرم ونه فائده
که جذب ایدرم الا ما شاء الله الا شول که الله دیلدی لکل امة اجل هر امتک بر وقت وار در
عذابه اذا جاء اجلهم وقتی که کلدی آنلرک عذابی وقتی فلا یستأخرون ساعة
ولا یستقدمون پس کچکمزلر بر ساعت واوکه دمزلر دخی اول عذابی قل ارأیتم ان
اتیکم عذابه بیاتا او نهارا ایت یا محمد کوردکزمی ای مکه اهلی اکر سزه کلسه تکرینك
عذابی کیجه ده یا کندزده ماذا یستعجل منه المجرمون ندر مشرکلرك عذابه تیز لکی
اثم اذا ما وقع آمنتم به تکرینك عذابی کلدکنده صکرهمی اینانورسز عذابه الآن شمدی
اینانورسز دیدلر اول وقت وقد کنتم به تستعجلون حال بوکه اول عذابه ایوردکز ثم
قیل للذین ظلموا آندن صکره دینلدر شونلره که ظلم ایتدیلر نفسلرینه ذوقوا عذاب الخلد
طاتك ابدی عذابی هل تجزون الا بما کنتم تکسبون عوض بولمزسز الا شونکه
قزاندکز بونی خزنه جهنم دیه ویستنبئونك احق هو وسندن خبر الرلر کرکمی
قیامت حقمیدر دیو قل ای وربی انه لحق ایت یا محمد ها بکرد حیجوب بدرستی اول قیامت
حقدر وما انتم بمعجزین وسز عاجز ایدیجی دکلسز تکریکی سزه عذابیله ولو
ان لکل نفس ظلمت ما فی الارض لافتدت به واکر هر نفس که ظلم ایتدی آنك اولسه
شول که یر یوزنده در کورك آنی فدا قلیدی کندو نفسن واسروا الندامة لما رأوا
العذاب وپشیمانلغی کزلرلر عذابی کوردکلری وقت وقضی بینهم بالقسط وحکم اولندی
آرالرنده عدلله وهم لا یظلمون وآنلر ظلم اولنمزلر الا ان لله ما فی السموات
والارض آکاه اولك که بدرستی تکرینکدر شول که کوکلرده دروییرلرده در الا ان
وعد الله حق آکاه اولک که تحقیق تکرینك وعده سی حقدر ولکن اکثرهم لا یعلمون

ولاكن خلقك چوغى بلمزلر هو يحيي ويميت واليه ترجعون اول ديرلدر و اولدرور
اول حضرته دونجك سز يا ايها الناس اى مكه اهلى قد جاءتكم موعظة من ربكم تحقيق
كلدى سزه نصيحت تكريدن مراد قرآندر وشفاء لما في الصدور وكوكللرده كه وسوسه
شفادر وهدى ورحمة للمؤمنين وهدايت وشفقتدر مؤمنلره قل بفضل الله
وبرحمته ايت يا محمد تكرينك فضليله ورحمتيله فبذلك فليفرحوا ايس انكله شاد اولسونلر
هو خير مما يجمعون اول يكدر شونده كه جمع ايدرلر قل ارأيتم ما انزل الله
لكم من رزق ايت يا محمد خبر ويرك بكا شونكه تكرى اندردى سزنجون رزقدن در
فجعلتم منه حراما وحلالا پس قلدكز اول رزقك بعضنى حلال وبعضنى حرام قل
ءآلله اذن لكم ام على الله تفترون ايت يا محمد تكرى مى دستور ويردى سزه يوقسه
الله اوزرينه افترامى ايدرسز وما ظن الذين يفترون على الله الكذب يوم القيمة
ونه در ظنى شونلرك كه افترا ايدرلر الله اوزرينه قيامت كوننده ان الله لذو فضل
على الناس بدرستى تكرى كرم ايسيدر خلق اوزرينه ولكن اكثرهم لا يشكرون
ولاكن خلقك چوغى شكر ايتمزلر وما تكون في شأن وهيچ بر ايشده اولمزسن وما
تتلوا منه من قرآن واوقومزسن كه اول ايش قرآندن ولا تعملون من عمل واشلمزسز
بر ايشده الا كنا عليكم شهودا الا بز سزلرك اوزرينه حاضرلردق اذ تفيضون
فيه شروع ايتدككز وقت اول نسنه يه وما يعزب عن ربك واوزاق اولمز تكريدن
من مثقال ذرة في الارض ولا في السماء ذره مقدارنجه يرده وكوكده ولا
اصغر من ذلك ولا اكبر الا في كتاب مبين ونه اندن كچوكى ونه بيوككى الا
لوح محفوظده ثابتدر الا ان اولياء الله آگاه اولك بدرستى تكرينك وليلرينه
لا خوف عليهم ولا هم يحزنون قورقو يوقدر انلرك اوزرينه ونه انلر ملول اولورلر
الذين آمنوا وكانوا يتقون شول وليلر كه ايناندلر وتكريدن قورقدلر لهم
البشرى في الحيوة الدنيا وفي الآخرة انلرايچون بشارت واردر دنياده كه اولم
دمنده فرشتهلر بشارت ايدرلر وآخرتده فرشتهلر سلام ويررلر لا تبديل لكلمات الله
دوندرمك يوقدر تكرينك وعدلرينه ذلك هو الفوز العظيم اول دنياده و
آخرتده مشتمل اولوش نجاتدر ولا يحزنك قولهم وسنى ملول ايتمسون انلرك سوزى

ان العزة لله جميعا بدرستى عزت بردر اول تكرينكدر هو السميع العليم اول اشدجى
بلجيدر الا ان لله من في السموات ومن في الارض آگاه اولك كه بدرستى تكرينكدر
شونلركه كوكلرده در وشونلركه يرده در وما يتبع الذين يدعون من دون الله شركاء
وطيمز شونلركه طاپرلر تكريدن غيريه پتلره كه حاشا شريكلردر اگرچه كندولر شريك ديرلر
ان يتبعون الا الظن وان هم الا يخرصون اويمزلر الا ظنه ودكلدر انلر الا يلان
سويلر طائفهدر هو الذي جعل لكم الليل لتسكنوا فيه اول شول پادشاهدركه
سزايچون كيجه ايلدى تا ساكن اولاسز انده والنهار مبصرا وكوندزى كوسترجى قلدى
ان في ذلك لآيات لقوم يسمعون بدرستى انده نشانهلر واردر بر قومه كه اشدرلر
حقى قالوا اتخذ الله ولدا سبحانه ديدلركه تكرى ولد ادندى تنزيه ايدرم ربى آنى اولدن
هو الغني اول غنيدر هر حاجتدن له ما في السموات وما في الارض انكدر شول
كوكلرده در وشولكه يرده در ان عندكم من سلطان بهذا يوقدر سزك قتكزده بر حجت
بو دعوده كه اتقولون على الله ما لا تعلمون ديرمسز تكرى اوزرينه شول نسنه كه بلمزسز
قل ان الذين يفترون على الله الكذب لا يفلحون ايت يا محمد بدرستى شونلر كه
دوزرلر تكرى اوزرينه يلانى سعادت بولمزلر متاع في الدنيا دنياده متاعدر كه اول اولور
يلانى حق دنيا متاعى آز اولور ثم الينا مرجعهم اندنصكره بزه در انلرك دونمكلرى
ثم نذيقهم العذاب الشديد بما كانوا يكفرون اندنصكره طاتدرورز قتى عذابى
اول سببدن كه كافر اولورلردى واتل عليهم نبأ نوح واوقو يا محمد انلرك اوزرينه
نوح عليه السلامك خبرنى اذ قال لقومه وقتى كه ديدى كندو قومنه يا قوم ان كان كبر
عليكم مقامي اى بنم قومم اگر زحمت كلورسه اوزريكزه بنم طورمغم آراكزده وتذكيري
بآيات الله واوكتويردكم تكرينك آيتلريله فعلى الله توكلت پس تكرى اوزرينه توكل
ايتدم فاجمعوا امركم وشركاءكم پس ديوشرك مكركزى وصنملريكزى ثم لا يكن امركم
عليكم غمة اندن بنم اوجمدكنده امركز اوزريكزه غصه اولمسون ثم اقضوا الي
ولا تنظرون اندنصكره تمام ايلك بكا اهلاك ومهلت ويرمك بكا فان
توليتم فما سألتكم من اجر پس اگر يوز چويررسكز بن سزدن اجرت ديلمزم ان
اجري الا على الله بنم اجرم دكلدر الا تكرى اوزرينه در وامرت ان اكون من المسلمين

وسوولدیرکه بن مسلمانلردن اولام فکذبوه پس یلانلادیلر انی فنجیناه ایله اولسه قورتاردق
بز انی ومن معه فی الفلک وشونلری که انکله بیله ایدی کمیده وجعلناهم خلائف وانلری
خلیفه لر قلدق واغرقنا الذین کذبوا بایاتنا وغرق ایتدک شونلری که یلانلادیلر بزم آیتلریمزی
فانظر کیف کان عاقبة المنذرین کور یا محمد که نیجه اولدی اوکت الیتلرنك صوکی
ثم بعثنا من بعده رسلا اندن صکره نوحدن صکره کوندردك پیغمبرلری الی قومهم
قوملرینه فجاؤهم بالبینات پس کلدیلر واضح حجتلرله فما کانوا لیؤمنوا انلر ایمان کتورر
اولمدیلر بما کذبوا به من قبل اول سببله که یلانلمشلر ایدی بوندن اول کذلک
نوح قومنك کوکللرینه مهر اوردوغمز کبی نطبع علی قلوب المعتدین مهر اورورز حددن
کچنلرك کوکللرینه ثم بعثنا من بعدهم موسی وهرون اندن صکره انلرك اردنجه
موسی ایله هرونی کوندردك الی فرعون وملائه فرعونه و بیوکلرینه بایاتنا بزم نشان
لرمزله فاستکبروا وکانوا قوما مجرمین پس اولولندیلر وکناهکار قوم اولدیلر
فلما جاءهم الحق من عندنا پس قچنکه حق کلدی انلره بزم قتمزدن قالوا ان هذا
لسحر مبین دیدیلر که البته بو جادولقدر آچیق قال موسی اتقولون للحق لما
جاءکم موسی ایتدی ایدرمیسز حقیچون سزه کلدیکی وقت اسحر هذا اشبو سحرمیدر دیو ولا
یفلح الساحرون حال بوکه جادولر سعادت بولمزلر قالوا اجئتنا ایتدیلر کلدیکمی بزه
که لتلفتنا عما وجدنا علیه اباءنا تا دوندره سن بزی شونده که اتالرمزی انك اوزرینه
بولدق وتکون لکما الکبریاء فی الارض وسلطنت سزك اوله یرپوزنده وما نحن
لکما بمؤمنین وبز سزك ایکیکزه ایمان کتوریجی دکلز وقال فرعون ائتونی بکل ساحر
علیم وفرعون ایتدی کتورك بکا هر جادویی که بلجی اوله فلما جاء السحرة وقتیکه
جادولر کلدی قال لهم موسی القوا ما انتم ملقون موسی انلره دیدی که براغك
شونیکه سز براغورسز فلما القوا وقتیکه براقدیلر قال موسی ما جئتم به السحر موسی
ایتدی شول که کتوردکز جادولقدر ان الله سیبطله یقین حق تعالی انی باطل ایدر
ان الله لا یصلح عمل المفسدین تحقیق تکری اوکارمز عملنی فساد ایدیجیلرك
ویحق الله الحق بکلماته وثابت ایدر الله حقی سوزلریله ولو کره المجرمون
واکرچه استمزسه مشرکلر فما آمن لموسی الا ذریة من قومه پس ایناندی موسایه الا

برقبیله

برقبیله کندو قومندن التیوز بیك کشیدی انلر یعقوب ابنه کنعاندن کلنلر اتلریمش
ایکی کشیدن علی خوف من فرعون فرعوندن قورقو اوزرینه وملائهم ان یفتنهم
وانلرك قوملرندن فرعون انلره عذاب ایتمکدن وان فرعون لعال فی الارض وتحقیق
فرعون متکبردر یریوزنده وانه لمن المسرفین وتحقیق اول مسرفلردندر وقال
موسی یا قوم وموسی ایتدی ای قومم ان کنتم آمنتم بالله اکر ایمان کتوردکز ایسه الله
فعلیه توکلوا پس انك اوزرینه توکل ایلك ان کنتم مسلمین اکر مسلمانلر ایسکز
ایسه فقالوا علی الله توکلنا پس ایتدیلر الله اوزرینه توکل ایتدك ربنا لا تجعلنا
فتنة للقوم الظالمین ای بزم پروردکارمز ایلمه بزی ظالم قوملردن ونجنا
برحمتک من القوم الکافرین وقورتر بزی رحمتکله کافرطائفه‌دن و
اوحینا الی موسی واخیه وبز وحی ایتدك موسایه وقرداشنه ان تبوءا لقومکما
بمصر بیوتا که یرلشکز ایکیکز قومکز ایچون مصر شهرنده مسجدلرده واجعلوا بیوتکم
قبلة واودلرکزی قبله کبی ایدك یونی کعبه‌یه واقیموا الصلوة وقیلك نمازی وبشر
المؤمنین وموشتله مؤمنلری وقال موسی وموسی ایتدی ربنا انک اتیت فرعون
وملأه زینة واموالا فی الحیوة الدنیا ای بزم پروردکارمز ویردك فرعونه
وانك جماعتنه بزکلر دیرلو ومالر دنیا درلکنده ربنا لیضلوا عن سبیلک
ای بزم پروردکارمز ویردك انلره تا ازدیره لر سنك یولکدن ربنا اطمس علی اموالهم
ای بزم پروردکارمز قارتی انلرك مالرینی چونکه موسی دعا قلدی اکنلری لجه لری التون
لری طاش اولدی واشدد علی قلوبهم وبغله کوکللرینی فلا یؤمنوا پس ایمان کتورمیه لر
حتی یروا العذاب الالیم تا عذاب الیمی کورنجه قال قد اجیبت دعوتکما تکری
ایتدی تحقیق اجابت اولندی ایکیکزك دعاسی فاستقیما پس اوروطورك ولا تتبعان
سبیل الذین لا یعلمون والبته اویمك شونلرك یولنه که جاهللردر وجاوزنا
ببنی اسرائیل البحر وکچوردك یعقوب اوغلنلری دکزدن یعنی نیلدن فاتبعهم فرعون
وجنوده پس اویدی انلره فرعون وانك لشکری بغیا وعدوا ازورمق وتعدی ایدرك
زیرا فرعون قومی هپ یقین بزدی جبرائیل بونی بندی اوکلرنجه آلدی نوریه ویردی
هپ دکزه اویدیلر حتی اذا ادرکه الغرق تا شول وقتدکن که غرق اولمغی کلدی قال

امنت انه لا اله الا الذي امنت به بنوا اسرائيل ايندي ايمان كتوردم كه بندستي معبود يوقدر
الا اول كه ايمان كتوردي كا يعقوب اوغللري وانا من المسلمين وبن مسلمانلردنم
الآن وقد عصيت قبل تكري ايدر شمدي مي ايمان كتورورسن حال بوكه سن عاصي ايدك
بوندن اول وكنت من المفسدين وسن مفسدلردن ايدك ديدي فاليوم ننجيك
ببدنك بوكون قورتاررز سني بدنكله لتكون لمن خلفك آية تا سن اولاسن شونلره
كه سندن صكره كلورلر عبرت و آيت كه كوزلري ايله وان كثيرا من الناس عن آياتنا لغافلون
وتحقيق چوق خلقدر بزم نشانلرمزدن غافللردر ولقد بوأنا بني اسرائيل
وتحقيق يرلشدردك يعقوب اوغللرني مبوأ صدق ايو منزللرده مصر كبي شام
كبي ورزقناهم من الطيبات ورزق ويردك آنلره پاكلردن فما اختلفوا اختلاف
ايمدیلر حتى جاءهم العلم تا آنلره علم حاصل اولدی ان ربك يقضي بينهم يوم القيمة
تحقيق سنك تكرك حكم ايدر آنلر ميانلرنده قيامت كوننده فيما كانوا فيه يختلفون
شونده كه آنلر انده اختلاف ايدرلردي فان كنت في شك مما انزلنا اليك
پس اكر سن شكده ايسك اول نسنه دن كه اندردك سكا فسئل الذين يقرؤن
الكتاب من قبلك پس صور شونلردن كه كتابي اوقورلر سندن اول لقد جاءك
الحق من ربك تحقيق سكا كلدي حق تكركدن فلا تكونن من الممترين
سن البته كمان ايدنلردن اولمه ولا تكونن من الذين كذبوا بآيات الله وسن اولمه
البته شونلردن كه يلان ديدیلر تكرنك آيتلريني فتكون من الخاسرين پس زيان ايدجي
لردن اولورسن ديو بوندن امتيدر ان الذين حقت عليهم كلمت ربك لا يؤمنون
بدرستي شونلر كه ثابت اولدي آنلرك اوزرينه تكرنك كلمه سي كه ايمان كتورمزلر ايمان
كتورمزلر ولو جاءتهم كل آية حتى يروا العذاب الاليم واكر آنلره كلورسه هر
آيتلر تا عذاب اليمي كورنجه دكن فلولا كانت قرية آمنت فنفعها ايمانها يوقدر
بر كوي كه ايمان كتورديلر عذاب كوردكدن صكره دخي فائده ايتدي اكا ايمانى
الا قوم يونس الا يونس قومي كه لما آمنوا وقتي كه ايمان كتوردیلر كشفنا عنهم عذاب الخزي في
الحيوة الدنيا آچدق آنلردن خورلق عذابني دنيا ديرلكنده ومتعناهم الى حين
ومتاع ويردك آنلره اجل ايرنجه ولو شاء ربك لآمن من في الارض واكر تكرك

دلسه ايمان كتوردي شونلر كه يرده در كلهم جميعا كوتعبه اوغردن افانت تكره
الناس حتى يكونوا مؤمنين يه بس سن كوجلي ايدرسن خلقه تا كه ايمانه كللر وما كان
لنفس ان تؤمن الا باذن الله واولمدي بر نفسه كه ايمان كتوره مكر تكري دستوريله اول
ويجعل الرجس على الذين لا يعقلون وعذابي ايلر شونلرك اوزرينه كه اكلمزلر قل
انظروا ماذا في السموات والارض ايت يا محمد نظر ايدك نه وار در كوكلرده و يرلرده
عبرتدن وما تغني الآيات والنذر عن قوم لا يؤمنون وفائده قلمز آيتلر
وقورقتمقلر بر بلوكه كه ايمان كتورمزلر فهل ينتظرون الا مثل ايام الذين خلوا
من قبلهم پس منتظر اولمدیلر الا شونلرك ايامي كبي كچديلر آنلردن اول قل فانتظروا
اني معكم من المنتظرين ايت يا محمد كوزلكز تحقيق بن سزكله بله كوزلدجي
لردنم ثم ننجي رسلنا والذين آمنوا آندن صكره قورتاررز پيغمبرلرمزي و شونلر كه
ايمان كتوردیلر كذلك حقا علينا ننج المؤمنين آنلري قورتردغمز كبي واجب اولدي
بزه اوزرمزه كه مؤمنلري قورتاره وز قل يا ايها الناس ان كنتم في شك من ديني
ايت يا محمد اي خلق اكر شكده ايسكز بنم دينمدن فلا اعبد الذين تعبدون من
دون الله طپمزم بن شونلره كه سز طپرسز تكريدن غيري ولكن اعبد الله الذي يتوفيكم
ولا كن طپرم اول الله كه الدورسزي وامرت ان اكون من المؤمنين ويبورلدم
كه مؤمنلردن اولام وان اقم وجهك للدين حنيفا و يوزكي دينه طوغري طوت
غيريه ميل ايتميوب ولا تكونن من المشركين والبته مشركلردن اولمه ولا تدع
من دون الله ما لا ينفعك ولا يضرك وطپمه تكريدن غيريه شونه كه سكا فائده
ايتمز وضرر دخي ايتمز فان فعلت فانك اذا من الظالمين پس اكر ايشلرسك پس
تحقيق سن ظالملردن سن وان يمسسك الله بضر فلا كاشف له الا هو واكر
تكري سكا بر بلا ايركوره آني آچمز الا اول وان يردك بخير واكر سكا خير دلرسه فلا
راد لفضله پس رد ايدجي يوقدر آنك فضلنه يصيب به من يشاء من عباده
ايركورر خيرني كيمه كه دلرسه قوللرندن وهو الغفور الرحيم واولدر بغيشلیجی و
اسركيجي قل يا ايها الناس قد جاءكم الحق من ربكم ايت يا محمد كه اي خلق
تحقيق كلدي بزه محمد تكركزدن فمن اهتدى فانما يهتدي لنفسه پس هر كه اوكا

کندو نفسیچون اوکار وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وهرکه آزه کندو نفسنی اوزرینه آزر وَمَا
أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ وبن سزلرك اوزرکزه بکجی دکلم وَاتَّبِعْ مَا يُوحَى إِلَيْكَ واویه سوکا که وحی
اولنور سکا وَاصْبِرْ حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ وصبر ایله تا که تکری حکم ایلیه نصرتم وَهُوَ
خَيْرُ الْحَاكِمِينَ واول تکری حکم ایدنلرك خیرلوسیدر که حکمته اشلر ایشی

بسم الله الرحمن الرحيم

الٓر بن اول پادشاهم که بیلورم كِتَابٌ أُحْكِمَتْ آيَاتُهُ بو اول قرآندر که محکم اولندی آنك
آیتلری ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ آندنصکره تفصیل اولنمشدر حکیم خبیر
ایستی پادشاه جانبندن أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ که طپمیه سز الا تکری یه إِنَّنِي لَكُمْ مِنْهُ
نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ایت یا محمد بردستی بن سزه اول تکریدن قورقیجیم طامو ایله ومژده
شتیلیجیم اوچماغله وَأَنِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ ومغفرت دیلك تکریکزدن
دیو آندنصکره توبه ایلك آکا يُمَتِّعْكُمْ مَتَاعًا حَسَنًا شربت نفعتلندره خوب منفعتله
إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمًّى عمر آخرینه دکین وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ وهر فضل ایلینه فضلنی ویرو
وهر عمل ایلینه عوضنی ویرو اضعاف مضاعف وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ
كَبِيرٍ واکر یوز چوررسز پس بن قورقرم سزلرك اوزرکزه اولو کونك عذابندن
إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ تکری یه در دونجکز واول هر نسنه اوزرینه
قادردر أَلَا إِنَّهُمْ يَثْنُونَ صُدُورَهُمْ آکاه اولك بردستی آنلر کوکسلرین اوکورلرده
کوکلرنده کوکزلرلر لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ تا کزلیه لر محمددن أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ
آکاه اولك که آنلر شول وقتن که کیجکلرین بریلر يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ
تکری بلور شونیکه کزلرلر و شونیکه آشکاره ایدرلر إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ بردستی
اول بلجیدر کوکللرده کینی وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وهیچ یوقدر یر
جانوری یوقدر الا تکری اوزرینه درانك رزقی وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا
وبلور آنك قرارکاهن ویرده قوندغن آتا رحمنده یکن كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ جمله سی
لوح محفوظده ثابتدر وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ واول
اولدر که یرادتدی کوکلری و یرلری آلتی کونك ایچنده وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ وآنك عرشی

صواوزرنده

صو اوزرنده ایدی کوکلری و یرلری یرادلمدن اوکدن ایکی بوك ییلده یاروسنی عرش آلتنده
قودی که اول صو مسجود دیرلر آنی بیله کوتردی و یاروسنی یرلر آلتنده قودی آکا یم دیرلر
آنی دخی بیله کوتردی لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا تا صینیه سزی که قنغکز یکرکدر عملده
وَلَئِنْ قُلْتَ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ واکر دیرسك که بردستی سز قوپارسز اولدکدن
صکره لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ البته دیسه کرکدر شونلر که
کافر اولدیلر دکلدر بو الا آشکاره جادولقدر وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ واکر تأخیر
ایدرسوز آنلردن عذابی إِلَىٰ أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ بر صایلو وقته دکین که صایلمشدر لَيَقُولُنَّ
مَا يَحْبِسُهُ البته دیرلر که نه منع ایدر آنی بزدن استهزا أَلَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا
عَنْهُمْ آکاه اول یا محمد که اول عذاب آنلره کلدوکی کون آنلردن دوندرلمز وَحَاقَ بِهِمْ مَا
كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ واحاطه ایتدی آنلره شول نسنه که آکا استهزا ایدرلردی وَ
لَئِنْ أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً واکر طاتدرسق آدمی اوغلنه بزدن امثالك و صاغلق
نعمت و رحمت ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ آندنصکره آلسق آنی آندن إِنَّهُ لَيَئُوسٌ كَفُورٌ بردستی
اول اناملزدن منکردر وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ نَعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُ واکر طاتدرسق آکا
نعمتلر زحمتدن صکره که آکا ارمشیدی لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي البته دیرلر که کتدی
زحمتلر بندن إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ بردستی اول شاددر فخر ایلیجیدر إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا
الا شونلر که صبر ایتدیلر وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وایو عمللر ایتدیلر أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ
اول طائفه ایچون یرلغمق واردر و اولو عوض واردر فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا
يُوحَىٰ إِلَيْكَ اولا که یا محمد سن ترك ایدرسن سکا وحی اولنانك بعضنی وَضَائِقٌ بِهِ
صَدْرُكَ وطار اولنجیدر کوکلك آنکله أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ كَنْزٌ ایچون اوزرینه خزینه
اینمدی دیو أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ یا ایچون ملك کلمدی بیله دیلر دیو إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ تکری
ایدر بردستی سن قورقیجیسن آنجق یا محمد وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ والله هر نسنه
اوزرینه بکجیدر قورقمه یا محمد أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ بلکه دیرلر که تکری یه افترا ایتدی قُلْ فَأْتُوا
بِعَشْرِ سُوَرٍ مِثْلِهِ مُفْتَرَيَاتٍ ایت یا محمد کتورك اون آنکلین سوره که یالکز اولا وَادْعُوا
مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وچاغرك کیمی دیلرسکز تکریدن غیری إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
اکر کرچکلرسکز فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا أُنْزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ پس اکر سوزکز

قبول ایتمزلرسه پس بلوك كه بو دستی شول نسنه كه اندرلدی تكری‌نك علمیله در وان لا اله
الا هو و تكریدن غیری تكری یوقدر فهل انتم مسلمون پس سز اناندمسز من كان
یرید الحیوة الدنیا وزینتها شول كه دنیادر لكن دلر و انك زینتن دلر نوف الیهم
اعمالهم فیها تمام ایرشدررز انلره عمللرینك ثوابلرن انده وهم فیها لا یبخسون و انلر انده
اكسك اولنمز ثوابی یوننده اولئك الذین لیس لهم فی الاخرة الا النار انلر شونلردر كه
یوقدر انلر ایچون اخرتده الا اوددر وحبط ما صنعوا فیها و باطل اولدی نكه اشلدیلر
انده وباطل ما كانوا یعملون و هیچه چیقدی شول كه اشلدیلردی افمن كان علی بینة
من ربه پس شول كسنه كه بر او دلیل و حجتی واردر اولانكوسندن ویتلوه شاهد منه و انك
اردنجه شاهد اولا حقدن باطلی كم فرق ایدر ومن قبله كتاب موسی اماما ورحمة
و قرانددن اوك طانق موسانك كتابی كه توراتدر مقتدا اولان و اول نعمت اولان شونك
كبی ههیدر كه دنیا ایچون عمل ایدر اولئك یؤمنون به انلر ایمان كتورورلر كا ومن یكفر به من
الاحزاب و شونلر كه كافر اولدیلر انكا مكه اهلندن فالنار موعده پس طموقدر آنك وعده كاهی
فلا تك فی مریة منه پس كمان ایچنده اولمه قراندن كه انه الحق من ربك بو دستی اول
حقدر تكریكدن در ولكن اكثر الناس لا یؤمنون و لاكن خلقك چوغی ایناممزلر ومن
اظلم ممن افتری علی الله كذبا و كیمدر ظالمراق شوندن كه چقردی تكری اوزرینه یالان
اولئك یعرضون علی ربهم اول طائفه عرض اولنورلر پروردكارلری اوزرینه ویقول
الاشهاد و طانقلر پیغمبرلردن فرشته‌لردن دیرلر كه هؤلاء الذین كذبوا علی ربهم
بونلر انلردر كه یالان سویلدیلر كندولرینك پروردكارلری اوزرینه الا لعنة الله علی
الظالمین اكاه اول كه تكرینك لعنتی ظالملر اوزرینه در الذین یصدون عن سبیل
الله اول ظالملر كه منع ایدرلر تكرینك یولندن ویبغونها عوجا و اول یوله اكرلك دیلرلر
وهم بالاخرة هم كافرون و انلر اخرته منكرلردر اولئك لم یكونوا معجزین فی
الارض اول طائفه عاجز ادیجی اولمدیلر تكری‌یه یوزنده وما كان لهم من دون الله
من اولیاء و اولمدی انلر ایچون تكریدن غیری دوستلردن بر كیسی منع ایدیجی یضاعف
لهم العذاب انلر ایچون عذابدن مضاعف اولنور ما كانوا یستطیعون السمع
نیه كه اشتمكه قادر اولمزلردی حقی وما كانوا یبصرون و كورمزلردی محمد علیه السلام

اولئك

اولئك الذین خسروا انفسهم انلر شونلردر كه نفسلرینه زیان ایتدیلر وضل عنهم ما كانوا
یفترون و ایرلدی انلردن افترا ایتدكلری نسنه لا جرم انهم فی الاخرة هم الاخسرون
شك یوقدر كه بو دستی انلر اخرتده زیانه ادیجی ركلردر ان الذین امنوا وعملوا الصالحات
بو دستی شونلر كه ایمان كتوردیلر و ایو عمل اشلدیلر واخبتوا الی ربهم و نیاز ایتدیلر تكریلرینه
اولئك اصحاب الجنة هم فیها خالدون انلر جنت اهلیدر انلر انده ابدا و ججیدر
مثل الفریقین كالاعمی والاصم والبصیر والسمیع مؤمنله كافرك مثالی كور دله
صاغر و كور دلر اشیدیجی كبیدر هل یستویان مثلا برابر اولورلرمی مثل یوننده افلا
تذكرون یه اوكنلممسكز ولقد ارسلنا نوحا الی قومه انی لكم نذیر مبین
و تحقیق كوندردك نوحی قومنه كه بو دستی بن سزه اشكاره قورقدیجیم ان لا تعبدوا الا الله
كه طپنمكز الا تكری‌یه طپك دیو انی اخاف علیكم عذاب یوم الیم بو دستی بن قورقرم
سزلك اوزركزه اولی كوننك اجیدیجی عذابندن فقال الملأ الذین كفروا من قومه
پس دیدی اول بیوكلر كه كافر اولدیلر نوح قومندن ما نراك الا بشرا مثلنا كورمزز
سنی الا ادم كوردوكمز بزم كبی وما نراك اتبعك وسنی كورمزز كه اویدیلر سكا الا الذین
هم اراذلنا بادی الرأی الا شونلر كه انلر الجق حاللولرمزدر اول نظرده وما نری
لكم علینا من فضل و كورمزز سزلك بزم اوزرمزه ارتقلغكز دخی هیچ نسنه بل نظنكم
كاذبین بلكه ظن ایدرز سزی كه یالانچیلرسز قال یا قوم نوح دیدی ای بنم قومم
ارأیتم ان كنت علی بینة من ربی خبر ویرك بكا اكر بن برهان و دلیل اوزرینه اولورسم
تكریمدن و اتانی رحمة من عنده و بكا پیغمبرلك ویردیسه حضرتندن فعمیت علیكم
پس اورتلو اولورسه سزلك اوزركزه انلزمكموها الزام ایدرمیم بن سزه اول نعمتی یكوركه
و انتم لها كارهون و سز اول نعمتی دلمزكن ویا قوم لا اسئلكم علیه مالا ای
قومم دلمزم بن سزدن عبادته اندكك اوزرینه مال ان اجری الا علی الله دكلدر بنم
اجرم الا الله اوزرینه در وما انا بطارد الذین امنوا و بن اورکیجی دكلم شونلری
كه ایمان كتوردیلر انهم ملاقوا ربهم بو دستی انلر تكری‌یه بولشورلر ولكنی اریكم قوما
تجهلون و لاكن بن كوررم سزی كه بر جاهل قومسز و یا قوم من ینصرنی من
الله و ای قومم كیدركه یردم ایدر بكا تكرینك عذابندن قورتریان طردتهم اكر بن

سوب یا بنده کیدرسم افلا تذکرون پس اوکت آلمزمسز ولا اقول لکم عندی
خزائن الله وبن دیمزم که بنم قتمده درتکرینک خزینه‌لری واردر سکز که سنک فضلک
کورمزز ولا اعلم الغیب وغیب بلمزم که ایمانکوز تانرک کوکلنده کن بلم ولا اقول انی
ملک وبن دیمزم که بن فرشته‌یم تا که بزم کبی بشرسن دیه‌سز ولا اقول للذین تزدری
اعینکم ودیمزم شونلر ایچون که کوزلکز آنلری حقیر کورور که لن یؤتیهم الله خیرا هرکز انلره
الله خیر ویرمز دیو الله اعلم بما فی انفسهم الله یاخشی بلور شونلرک نفسلرنده درانی
اذا لمن الظالمین بدرستی اول وقت که بن بو سوزی سویلیم البته ظالملردن اولورم
قالوا یا نوح قد جادلتنا فاکثرت جدالنا دیدلر که ای نوح تحقیق بزمله چکشدک
وهم جنک چوق ایلدک فأتنا بما تعدنا ان کنت من الصادقین امدی کتور بزه
شونکه وعده ایدرسن بزه اکر کرچکلردن ایسک قال انما یأتیکم به الله ان شاء
نوح ایتدی کتورور سزه عذابی الله اکر دلرسه وما انتم بمعجزین وسز عاجز ایجیلر
دکلسز ولا ینفعکم نصحی وسزه اوکدم فائده قلمز ان اردت ان انصح لکم اکر دلسم که
بن سزه نصیحت ایدم ان کان الله یرید ان یغویکم هو ربکم اکر تکری دلسه که سزی
آزدره اول سزک پروردکارکز والیه ترجعون وآکا دوندریلورسز وارم جنکز
اول حضرتده ام یقولون افتریه بلکه دیورلر که نوح افترا ایلدی اول سوزی قل ان
افتریته ایت یا نوح اکر بن کندو مکدن چقردمسه آنی فعلی اجرامی پس بنم اوزرمه در
کناهم وانا بریء مما تجرمون وبن بیزارم شونلردن که سز ایشلرسز واوحی الی نوح
ووحی اولندی نوحه که انه لن یؤمن من قومک بدرستی شاید بولدکه هرکز ایمانکورمز
سنک قومکدن الا من قد آمن الا شول که ایمانکوردی شمدیه دکن فلا تبتئس
بما کانوا یفعلون پس ملول اولمه شونلر که انی ایشلرلردی واصنع الفلک
باعیننا ووحینا وکمی دوز بزم مددمزله ووحیمزله ولا تخاطبنی فی الذین
ظلموا وبنمله سویلشمه نیاز ایدب شونلرک حقنده که ظلم ایتدلر انهم مغرقون
که البته آنلر غرق اولنمشلردر ویصنع الفلک وایشلر کمی وکلما مر علیه ملأ من
قومه وهر بارکه کچر ایدی انک بر جماعت سخروا منه کلرلردی نوحه قال ان تسخروا
منا اکر سز بزه کلرسکز فانا نسخر منکم کما تسخرون بدرستی بز سزه کلمه دوترز

سزی نیجه که سز بزه کلمه دوتارسز فسوف تعلمون صکره بلورسز من یأتیه عذاب
یخزیه شونکه کلور آکا بر عقوبت که خوار ایدر آنی ویحل علیه عذاب مقیم ووقوع
آنلغا اوزرنه برعذاب که دائما کمینک اوزنلغی اوچیوز ارشون ایدی آغزینی قرق ارشون
ایکی قوربغی وتوز ارشون ایدی یوجه لکی اوچیوز ارشون انی الیتوز ارشون ایدی حتی
اذا جاء امرنا وفار التنور تا وقتی که امرمز کلدی وتنور قینادی قلنا احمل فیها
من کل زوجین اثنین بز دیدک که کوتر آنک ایچنه هر بریندن ایکی جفتله یعنی ارکک
لو ودیشلو واهلک واهلکی سکز کشیدر نوحک خاتونیدر سام حام یافث
وبونلرک خاتونلریدر الا من سبق علیه القول الا شول کمسنه که اوزرینه عذاب
حکم اولنمشدر مراد نوحک ایکی اوغلیدر ومن آمن وشونی بله قومک ایمان کتوردی
وما آمن معه الا قلیل وایمان کتورمدی انکله الا انادم قرق ایردی قرق عورت ایدی
وقال ارکبوا فیها ونوح ددی بنوک کمیه بسم الله مجریها ومرسیها تکری آدیله در
کمینک یوریدکی وطوردغی ان ربی لغفور رحیم بدرستی تکرم بارلغیجی در و
اسیرکیجیدر وهی تجری بهم فی موج کالجبال واول کمی یوریدی آنلرکله طوفان موجنده
طاغلر کبی ونادی نوح ابنه ونوح چاغردی اوغلی کنعانه وکان فی معزل و
آیرلمشدی نوحدن یا بنی ارکب معنا ای اوغلم بنجه بزمله ولا تکن مع الکافرین
وکافرلرله اولمه قال ساوی الی جبل یعصمنی من الماء کنعان ایتدی جست بر
طاغه چقارم صقلر بنی صودن قال لا عاصم الیوم من امر الله نوح ایتدی هرکز
بوکون صقلیجی یوقدر تکری امرندن الا من رحم الا شول که تکری شفقت ایتدی و
وحال بینهما الموج وایکسنک آراسنه موج کیردی فکان من المغرقین پس غرق
اولنلردن اولدی قرق کیجه یردن صو قینادی کوکدن یغمور یغدی طوفان اولدی
الکی یوجه طاغ باشندن اون بش ارشون صو وارد بش آی کمی کزدی وقیل یا ارض
ابلعی ماءک ودیلدی ای یر یوت صوکی ویا سماء اقلعی وای کوک طوت یغمورکی
وغیض الماء وقضی الامر وصو کسلدی وبیوردق یرینه کلدی واستوت
علی الجودی وکمی قرار ایتدی جودی طاغنده وقیل بعدا للقوم الظالمین ودیلدی
کیراغ اولسون رحمتدن ای ظالم قوم ونادی نوح ربه وندا ایلدی نوح تکرسنه فقال

رب ان ابنی من اهلی یعنی ددی ای پروردکارم بدرستی بنم اوغلم بنم اهلمدندر وان وعدك
الحق وسنك وعدك خود کرچکدر وانت احکم الحاکمین وسن حکم ایدنلرك عادلراکی
سن قال یا نوح انه لیس من اهلك الله ددی ای نوح بدرستی اول سنك اهلکدن دکلدر
انه عمل غیر صالح اول نیازکه ایدرسن واوغلك دیلرسن ایو عمل دکلدر فلا تسئلن
ما لیس لك به علم پس استمه بندن شول نسنه‌که کا علمك یوقدر انی اعظك ان تکون
من الجاهلین بدرستی بن منع ایدرم سنی جاهللردن اولمقدن قال رب انی
اعوذ بك ان اسئلك ما لیس لی به علم نوح ددی ای کریم بدرستی بن صغنورم سکا
سندن دیلکدن شول نسنه‌که بنم اکا علمم یوقدر والا تغفر لی وترحمنی اکن من الخاسرین
واکر بنی یرلغمزسك واسرکمزسك زیان ایدنلردن اولورم قیل یا نوح اهبط بسلام
منا دنلدیکه ای نوح این کمیدن بزدن سلامتله وبرکات علیك وعلی امم ممن معك
وبرکتلرله سنك اوزرینه وامتلر اوزرینه شول‌لردن که سنکله برابردر وامم سنمتعهم
وامتلر اولکه بسلیسرز دنیاده ثم یمسهم منا عذاب الیم اندن صکره ایلرم ایرشر
بزدن آخرتده آجیجی عذاب تلك من انباء الغیب بو نوح قصه‌سی غیب خبرلرندندر
ددکه نوحیها الیك وحی ایدرز سکا انی ما کنت تعلمها بلمزدك انی سن انت ولا
قومك من قبل هذا ونه قومك قرآندن اول فاصبر ان العاقبة للمتقین
صبر ایلیکه عاقبة تکریدن قورقانلرکدر والی عاد اخاهم هودا وعاد قومنه قرنداشلری
هودی کوندردك قال یا قوم اعبدوا الله ما لکم من اله غیره ددیکه ای قوم طپك
الله که یوقدر سزك معبود آنك غیری ان انتم الا مفترون دکلسز سز الا یالان چیقارجیلر
که تکریدن غیری به طپرسز یا قوم لا اسئلکم علیه اجرا ای قوم بن دیلمزم سزدن توحید
اوزرینه عوض ان اجری الا علی الذی فطرنی دکلدر بنم اجرم الا اوزرینه‌در شول که
بنی یراتدی افلا تعقلون یه پس اکلمزمسز ویا قوم استغفروا ربکم وای قوم مغفرت
طلب ایدك تکریکزدن ثم توبوا الیه آندن توبه ایدك اکا یرسل السماء علیکم مدرارا
کوندرر کوکدن یغموری سزك اوزریکزه بول وهردم ویزدکم قوة الی قوتکم وارتورر قوتکی
اوزرینه قوتی ولا تتولوا مجرمین ویوز چویرمك کافرلر اولوب قالوا یا هود
ما جئتنا ببینة ددیلرکه ای هود کلمدك بزه برهان ایله وما نحن بتارکی آلهتنا عن

قولك وبز ترك ایدرز دکلز تکریلرمزی سنك سوزکله وما نحن لك بمؤمنین وبز سکا
ایمان کتوررز دکلز ان نقول الا اعتراك بعض آلهتنا بسوء دیمزز سکا الا بونی که سنی چارپدی
بزم بعض تکریلرمز جنونله اول سببدن بیهوده کلچلر سویلرسن قال انی اشهد الله هود ددی
اینك بدرستی بن طانق دوتورم الله واشهدوا انی بریء مما تشرکون وسز طانق
اولك که بدرستی بن بیزارم شوندن که سز شرك ایدرسز من دونه تکریدن غیری بوك
فکیدونی جمیعا ثم لا تنظرون پس مکر ایدك بکا اوغرین آندن صکره بکا مهلت ویرمك
انی توکلت علی الله ربی وربکم بدرستی بن توکل ایتدم تکری اوزرینه که بنم وسزك
تکریکزدر ما من دابة الا هو آخذ بناصیتها بر جانور یوقدر الا تکری طوتیجیدر انلرك
آلن صاچنی ان ربی علی صراط مستقیم بدرستی بنم تکریم طوغری یول اوزرینه‌در
فان تولوا پس اکر یوز چویررسکز فقد ابلغتکم ما ارسلت به الیکم محقق بن ایرشدردم
شونیکه کوندرلدم آنکله سزه ویستخلف ربی قوما غیرکم وسزدن غیری بر قوم
کتورمك ایستر بنم پروردکارم ولا تضرونه شیئا وزیان ایتمزسز هیچ بر نسنه اوزنه
ان ربی علی کل شیء حفیظ بدرستی بنم تکریم هر نسنه اوزرینه بکجیدر ولما جاء
امرنا نجینا هودا والذین آمنوا معه وقتی که بزم امرمز کلدی هودی قورتاردق وشول‌لری
که ایمان کتوردلر آنکله برابر برحمة منا بزدن شفقتله ونجیناهم من عذاب غلیظ
وقورتاردق آنلری غلیظ عذابدن که آخرت عذابیدر وتلك عاد واول سزلر عاددرکه
جحدوا بآیات ربهم انکار ایتدلر پروردکارلرك آیتلرینی وعصوا رسله وعاصی اولدلر
پیغمبرلرینه واتبعوا امر کل جبار عنید واویدلر امرینه هر جبار معاندك واتبعوا فی
هذه الدنیا لعنة واویدرلدی بو دنیاده لعنتله یعنی ریح عقیمله ویوم القیامة
وقیامت کوننده لعنتله یعنی عذابله الا ان عادا کفروا ربهم آکاه اولکه بدرستی
عاد قومی کافر اولدلر پروردکارلرینه آنلرك الا بعدا لعاد قوم هود آکاه اول یا محمد
ایراقلق عاده که هود قومیدر والی ثمود اخاهم صالحا وثموده ویبردك قرنداشلری
صالحی قال یا قوم اعبدوا الله ما لکم من اله غیره ددیکه ای قوم طپك تکری‌یه که
یوقدر سزك بر معبود آنك غیری هو انشأکم من الارض اول یاراتدی سزی طپراقدن
واستعمرکم فیها وعمارت ایتمکی اول یرده اول قیلدی سزی فاستغفروه پس مغفرت

طلب ایدک آنده ثم توبوا الیه آنده توبه ایدک اکا ان ربی قریب مجیب بدرستی بنم
تکریم یقیندر نیازیجی قبول ایدیجیدر قالوا یا صالح دیدیلر که ای صالح قد کنت فینا مرجوا
قبل هذا اومولدک سن آرامزده خیرله بوندن اول یعنی اومارد ق سنی که دینمزه
طیه سن اتنهینا ان نعبد ما یعبد اباؤنا نهی ایدرمیسن بزی طپمقدن شکا که آتالرمز
طپارلر واننا لفی شک مما تدعونا الیه مریب وتحقیق بز شک ایچنده یز شول نسنه دن
که بزی اکا دعوت ایدرسن وسنک اتباع ایتمکه بزی شک ایلتدرره قال یا قوم ارایتم ان کنت
علی بینة من ربی دیدیکه ای قوم خبر ویرک بکا اکر بن اولورسم بر حجت اوزرینه تکریمدن
واتانی منه رحمة وآندن بکا رحمت کلمش اوله فمن ینصرنی من الله پس کیم منع
ایده بنی تکرینک عذابندن ان عصیته اکر بن اکا عاصی اولورسم فما تزیدوننی غیر
تخسیر پس آرتدرمزسز بنی الا عملمی زیانه ویرمکله ویا قوم هذه ناقة الله
لکم آیة وای قوم شبو تکرینک دوه سیدر که آیتدر ولیلدر حالده تکرینک برلکنه وبنم
رسالتمه فذروها تأکل فی ارض الله پس ترک ایدک آنی اوتلسون تکرینک یرنده ولا
تمسوها بسوء ولکا یمان ایله توقنمیک انی فیأخذکم عذاب قریب کرسنزی یقین عذاب
طوتار یعنی اوچ کوندن صکره فعقروها پس انلر دوه یی قتل ایتدیلر مصدع فقال
تمتعوا فی دارکم ثلثة ایام پس صالح ایتدی عیش ایدک اویکزده اوچ کون ذلک
وعد غیر مکذوب اول بر وعده در که یلان دکلدر فلما جاء امرنا نجینا صالحا
پس قچنکه کلدی بزم امرمز قورتاردق صالحی والذین آمنوا معه برحمة منا وشونلر که
ایمان کتوردیلر انکله بیله بزدن رحمتله ومن خزی یومئذ وانوک کونک رسوالغندن
ان ربک هو القوی العزیز بدرستی سنک تکریک قوتلو وعزتلو پادشاهدر
واخذ الذین ظلموا الصیحة ودوتدی شونلری که ظلم ایتدیلر چغرمق فاصبحوا
فی دیارهم جاثمین پس اولدیلر اولاشلر اولدیلر کان لم یغنوا فیها کویا که جهانده
کلمدیلر الا ان ثمود کفروا ربهم الا بعدا لثمود آگاه اولک که بدرستی ثمود کافر اولدی
آنلرک پروردکارینه آگاه اول لعنت ثموده ولقد جاءت رسلنا ابرهیم بالبشری
وتحقیق کلدی بزم پیغمبرلرمز ابراهیمه اول بشارتله قالوا سلاما ایتدیلر سلام ویرک
سلام ویرک قال سلام فما لبث ان جاء بعجل حنیذ ابراهیم ایتدی سلام ایشکز در

پس کلمنیجک

پس کلمنیجک بر سمز طنه کوردی بریان اولمش فلما رأی ایدیهم وقتی که کوردی اللرینی
آنلرک لا تصل الیه نکرهم اوشمز طعامه انکار ایتدی آنلری واوجس منهم خیفة وقوردی
آنلردن اکا کیملر یمدی قالوا لا تخف دیدیلر که قورقمه انا ارسلنا الی قوم لوط
تحقیق بز کوندرلدک لوط قومنه هلاک ایتمکیچون وامرأته قائمة وخاتونی ساره اورو
طوردی فضحکت پس کلدی ها عورتلر عذابدن کوردی فبشرناها باسحق ومن وراء
اسحق یعقوب بز دخی مشتلقلدق اکا اسحاقی واسحاقدن صکره یعقوبی ولوردی
قالت یا ویلتی ساره ایتدی ای بنی ءألد وانا عجوز بن طوغوره میم حال بوکه بن
عجوزم وهذا بعلی شیخا وبو اریم پیر اولمشیکن حالده کر یوز یکرمی یاشنده ایدی
ان هذا لشیء عجیب بدرستی بو بر عجیب نسنه در قالوا اتعجبین من امر الله
دیدیلر که عجبلر میسن تکرینک امرندن رحمت الله وبرکاته علیکم اهل البیت تکرینک رحمتی
وبرکتلری اوزرکزه در اوتسوای اهل بیت انه حمید مجید بدرستی اول اوکلمش در
اشلرنده اولو در عزتده ایتمیدر فلما ذهب عن ابرهیم الروع وقتی که کیتدی ابراهیمدن
قورقو وجاءته البشری ومشتلوق کلدی اکا یجادلنا فی قوم لوط چکشیر بزمله لوط
قومندن که موءمنلر حرمتنا عمدیو ان ابرهیم لحلیم اواه منیب بدرستی ابراهیم
حلیمدر اکاه اولنلرد چوق آه ایدیجیدر کا همیشه تکری یه دونیجیدر یا ابرهیم اعرض عن
هذا ای ابراهیم اعراض ایله چکشمکدن انه قد جاء امر ربک بدرستی شان بودرکه
تحقیق کلدی تکرک امری یعنی وانهم آتیهم عذاب غیر مردود وبدرستی آنلره کلیجی
آنلره دونمز عذاب ولما جاءت رسلنا لوطا وقتی که کلدی بزم فرشته لرمز لوطه
سیء بهم وضاق بهم ذرعا ملول اولدی آنلرکله وطار اولدی آنلرکله کوکلی وقال هذا
یوم عصیب وایتدی بو کون قتی کوندر وجاءه قومه یهرعون الیه وکلدی اکا قومی
ایوشرک ومن قبل کانوا یعملون السیئات وبوندن اوکدن ایشلرلردی یعنی لواطه
ایدرلردی کمرلره قال یا قوم هؤلاء بناتی هن اطهر لکم لوط ایتدی اشبو قزلر که
بنم قزلرمدر انلر سزه حلالرقدر فاتقوا الله ولا تخزون فی ضیفی پس صقنک
تکریدن ورسوای ایتمک بنی قوناقلرمده الیس منکم رجل رشید سزدن بر اوکلمش
کشی یوقمیدر قالوا لقد علمت ما لنا فی بناتک من حق دیدیلر که تحقیق سن بلدک یوقدر

بزه سنك قزلركده من حق حقمز يوقدر اصلا وانك لتعلم ما نريد وتحقيق سن بيلورسن كه
نه دلرز قال لو ان لي بكم قوة ايتدي اكر بنم سزه بكم قوتم اولسيدي او آوي الى ركن شديد
يه واريدم قوم قبايلمه دخي منع ايدردم سزي بوندن اسمدن لر قوتي صيدلر كيرولر
ايدي اولسه جبرائيل عليه السلام قنادي ايله چالدي كور اولدلر قاقدلر لوطي الكندن ددلر
قالوا يا لوط انا رسل ربك فرشتهلر ايتدلر اي لوط تحقيق بز تكريك فرشتهلريز
لن يصلوا اليك البته سكا ارشمزلر فاسر باهلك بقطع من الليل پس كيت اهلكله
كيجهنك بر پارهسنده ولا يلتفت منكم احد الا امرأتك وقلمسون كيرو به سزدن
بريكز الا عورتك انه بدرستي شانبودركه مصيبها ما اصابهم ارشيجيدر اول عورته
شول كه قومه كلدي يجيك لوط ايكي قزيله آلدي بيشيا عورتا دخي آلدي قنادي ايله فرعون
شهرنه الندي جبرائيل عليه السلام كو ايتدي آندي [illegible] ايرمه لوط ايتدي نحن جبرائيل عليه السلام
ايتدي ان موعدهم الصبح بدرستي آنلرك وعدي كه هلاك صباحدر لوط ايتدي آكز اراقي جبرائيل
ايتدي اليس الصبح بقريب صباح يقين دكلميدر فلما جاء امرنا جعلنا عاليها سافلها
وقتيكه كلدي عذابمز اوستني آلتنه دندردك جبرائيل قنادي ايله وامطرنا عليها حجارة
من سجيل وياغدردق آنلرك اوزرنه طاش بچيلدن فارسيجه سنك كلدن
منضود بربرينه ديزلمشدر مسومة عند ربك نشانلنمشدر [illegible] خالده تكريك قتنده وما هي
من الظالمين ببعيد وبو عقوبت ظالملردن ايراق دكلدر والى مدين اخاهم
شعيبا ومدين اهلنه ويبردك قرنداشلري شعيبي قال يا قوم اعبدوا الله ما لكم
من اله غيره ايتدي اي قوم طپك تكريه يوقدر سزه بر معبود آنك غيري ولا تنقصوا
المكيال والميزان واكسلتمك اولجكي وترازويي اني اريكم بخير بدرستي بن سزه خيرله
كورورم واني اخاف عليكم عذاب يوم محيط وبن قورقرم سزك اوزركزه بر كونك
عذابندن كم قوشيجيدر ويا قوم اوفوا المكيال والميزان بالقسط واي قوم تمام اولك
اولجكي وترازويي عدل ايله ولا تبخسوا الناس اشياءهم واكسلتمك خلقه نسنه لريني
ولا تعثوا في الارض مفسدين وسعي اتمك يرده بوزيجيلر فساد ايدجي اولين بقيت الله
خير لكم اول نسنه كه باقي قالور خيرلودر سزه ان كنتم مؤمنين اكر انانجيلر ولكز
وما انا عليكم بحفيظ وبن اوزركزه بكجي دكلم قالوا يا شعيب ددلركه اي شعيب

اصلوتك تامرك ان نترك ما يعبد اباؤنا نمازكمي بيورر سكا كه ترك ايدهوز شول نسنه
آتالرمز طپارلر او ان نفعل في اموالنا ما نشاء يا خود اشيه وزمالمزده شول نسنه
دلوزسنك بيوردغك اوزره انك لانت الحليم الرشيد بدرستي سن حليمسن طوغري
يولا كيدمشسن امثاملردلري عكسيدر قال يا قوم ارأيتم ان كنت على بينة من ربي
شعيب دديكه اي قوم خبر ويرك بكا اكر بن بيرهان اوزرنه اولورسم تكرمدن ورزقني منه
رزقا حسنا وبكا نصيب اتمش اولورسه اندن ايو رزق وما اريد ان اخالفكم الى
ما انهيكم عنه وبن دلمزم كه مخالف اولام سزي نهي اتدكم نسنه ايله يعني اختيار
ايدم دم سزه كچو شول نسنه كه دوزه اختيار ايدهرم ان اريد الا الاصلاح ما استطعت
دلمزم بن الا كه اوكمتي دلوم المدن كلدكيجه وما توفيقي الا بالله وبو قدرته توفيقم
الا تكري عنايتيله در عليه توكلت واليه انيب آنك اوزرنه توكل ايدرم وآكا
يوز دونديرم ويا قوم لا يجرمنكم شقاقي واي قوم قزندرمسون سزه عداوتم ان يصيبكم
مثل ما اصاب قوم نوح او قوم هود او قوم صالح ارشمكه سزه شول نسنه كه ارشدي
نوح قومنه يا هود قومنه يا صالح قومنه وما قوم لوط منكم ببعيد ولوط
قومي خود سزدن ايراق دكلدر يعني انلرك عذابي ايراق كوندر سكز لوط قومنك عذابي
يقيندر اوكدي واستغفروا ربكم ثم توبوا اليه واستغفار ايدك تكريكزه آندن صكره توبه
ايلك آكا ان ربي رحيم ودود بدرستي بنم تكرم اسركيجيدر وسوكلودر قالوا يا
شعيب ما نفقه كثيرا مما تقول ددلركه اي شعيب اكلمزز چوغني شونده كه سويلر
سن وانا لنريك فينا ضعيفا وتحقيق بز كورورز سني ارامزده ضعيفسن ولولا
رهطك لرجمناك واكر قوملرك دكلسه البته سني طاشلردق وما انت علينا
بعزيز وسن بزم اوزرمزه حرمتلو دكلسن قال يا قوم ارهطي اعز عليكم من
الله شعيب ايتدي اي بنم قوملرم اعز ميدر يا اولي بي سزه تكريدن واتخذتموه وراءكم
ظهريا وآني آرقه كوده آرقه اندكز ان ربي بما تعملون محيط بدرستي بنم تكرم شول نسنه
كه سز اشلرسز آكا محيطدر ويا قوم اعملوا على مكانتكم واي قوم اشلك يركوزده
اني عامل بن دخي اشليجيم سوف تعلمون صكره بلهسز من يأتيه عذاب
يخزيه شول نسنه كه كلور آكا بر عذاب كه خوار ايدر آني ومن هو كاذب وشول كه يلانجيدر

وارتقبوا انی معکم رقیب وکوزلك بن سزکله کوزلیجیم که قنقمز هلاك اولنور ولما جاء
امرنا نجینا شعیبا وقچنکه بزم امرمز کلدی قورتاردق شعیبی والذین امنوا معه برحمة
منا وشونلری که ایمان کتوردیلر انکله بزدن اسیرکمك ایله واخذت الذین ظلموا الصیحة و
دوتدی شونلری که ظلم اتدیلر جبرائیلك آوازی فاصبحوا فی دیارهم جاثمین پس صباح
ایلدیلر اولرنده هلاك اولوب کان لم یغنوا فیها کویا که انده غنی اولمدیلر دی الا بعدا لمدین
آگاه اول که ایراقلق مدینه کما بعدت ثمود نیجه که ثمود ایراق اولدی ولقد ارسلنا
موسى بایاتنا وسلطان مبین وتحقیق کوندردك موسى بی بزم نشانه لرمزله و آشکاره
حجتله مراد عصادر الى فرعون وملائه فرعونه وقومنه فاتبعوا امر فرعون پس فرعون
بیورغنه اویدیلر وما امر فرعون برشید وفرعونك بیورغی صوابه کلدی یقدم
قومه یوم القیمة قومنك اوکنجه یوریسر طوغری قیامت کوننده فاوردهم النار پس ایلتدی طموغه
کتوروب وبئس الورد المورود ونه یمان منزلدر که یردکلری طموغ واتبعوا فی هذه لعنة
واویدیلر اولره اشبو دنیاده لعنته ویوم القیمة وقیامت کوننده بئس الرفد المرفود
نه یمان عطادر که ویرلدی انلره ذلك من انباء القرى نقصه علیك اول که شرح اولنان
کویلرك خبرلرندندر که تقریر ایدرز سنك اوزکه منها قائم وحصید انلردن
کمینك بنیادی طورر عاد منزلی کبی وکمی خراب اولمشدر لوط قومنك منزلی کبی وما
ظلمناهم ولكن ظلموا انفسهم وظلم ایتمدك بز انلره ولکن کوز ظلم ایتدیلر اوز نفسلرینه فما
اغنت عنهم الهتهم التی یدعون من دون الله من شیء پس فائده ایتمدی انلره انلرك
تکریلری که طپارلر ایدی تکریدن غیری هیچ بر نسنه لما جاء امر ربك وقتی که تکرینك عذابی کلدی و
ما زادوهم غیر تتبیب وارتورمدی انلره زیاندن اوزکه وكذلك اخذ ربك
ونیجه انجیلین در تکرینك طوتمغی اذا اخذ القرى قچنکه کویلری طوتر وهی ظالمة ظالم
اولدیغی حالده ان اخذه الیم شدید بدرستی انك طوتمه سی اجیلو قتی در ان
فی ذلك لایة بدرستی بونلرك خبرلرنده نشانه واردر لمن خاف عذاب الاخرة شول
کسه که قورقدی اخرت عذابندن ذلك یوم مجموع له الناس اول کون بر کوندر که جمع اولنمشدر
اولکونه ایچون خلق وذلك یوم مشهود واول کون کورلمشدر خلقك جمیعی کورلو
واسکلری اشلری وما نؤخره الا لاجل معدود وتاخیر اتمزز اول کونی الا مدت معلومه

تمام

تمام اولنجیه یوم یات لا تکلم نفس الا باذنه اول کون کلور تکلم ایتمز هیچ بر نفس سوزلمز
الا انك دستوریله فمنهم شقی وسعید انلردن بعضی شقیدر و سعادت اهلیدر
فاما الذین شقوا وامّا شونلر که شقی اولدیلر ففی النار پس طموغده در لهم فیها زفیر و
شهیق انلر ایچون آندن کوکره مك واشك آوازی کبی باغرمق واردر خالدین فیها ابدی
قالجقلری حالده ما دامت السموات والارض قیامت کوکلری ویرلری طوردقجه
الا ما شاء ربك الا شول که تکرینك دیلیه اول طموده سندن چقرب زمهریره طموسنه قومق
ان ربك فعال لما یرید بدرستی سنك تکرینك اشلیجیدر شو نسنه که دیلر واما الذین
سعدوا واما شونلر که سعید اولدیلر ففی الجنة پس اوچماقده در خالدین فیها ابدی
اولدقلری حالده انده ما دامت السموات والارض کوکلر ویرلر دائم اولدقجه الا
ما شاء ربك الا شونیکه تکرینك دلر اوچمقده اولمرنعملردن عطاء غیر مجذوذ
عطایدر که اراسی اوزلمز فلا تك فی مریة پس اولمه شکده اولمه مما یعبد
هؤلاء شونده که انلر طپارلر ما یعبدون الا کما یعبد اباؤهم من قبل طپمزلر
الا شونلر کبی که اتالری طپه کلمشلردر اوّلدن وانا لموفوهم نصیبهم غیر منقوص
تحقیق بز تمام ادیجیز انلره نصیبلرنی اکسیلمده ولقد اتینا موسی الکتاب وتحقیق
ویردك موسی یه کتابی که توراتدر فاختلف فیه پس اختلاف اولندی انده ولولا کلمة
سبقت من ربك واکر اول کلمه اولمسیدی تکرینك که قیامت کونیله صومه چقدر لقضی بینهم
حکم اولنوردی انلرك وانهم لفی شك منه مریب وتحقیق انلر شکده ایدیلر انده که
آنلرده که قابل زوال ایدکلرده وان کلا لما لیوفینهم ربك اعمالهم ودخی انلرك
مجموعی الا تمام ادسر انلره سنك تکرینك اشلدکلری ایودن یاوزدن انه بما یعملون
خبیر بدرستی اول تکری شو نسنه که اشلرلر کوره جیدر بلیجیدر فاستقم کما امرت
طوغری اول سویلندیغك کبی ومن تاب معك وشول که توبه ایتدی سنکله ولا تطغوا
وازمك انه بما تعملون بصیر بدرستی اول تکری شو نسنه که اشلرسز کورجیدر ولا
ترکنوا الى الذین ظلموا ومیل ایلمك شونلره که ظلم اتدیلر فتمسکم النار پس طوقنه اوده
سزه کوینه یدر وما لکم من دون الله من اولیاء ویوقدر سزه تکریدن غیری دوستلر
ثم لا تنصرون اندن نصرت ایتلمزسز اصلا قلمزلر واقم الصلوة طرفی النهار وقبل

نمازی کوننک ایکی طرفنده بری فجردر بری عصردر وزلفا من اللیل وکیجه لردن بر پاره لر
مراد آخشم و یتسودر ان الحسنات یذهبن السیئات بدرستی ثوابلر کناهلری کیدررلر
ذلک ذکری للذاکرین اول استغفار اوکتدر اوکت آلنلره واصبر فان الله لا یضیع
اجر المحسنین وصبر ایله یا محمد زیرا بدرستی الله ضایع قلمز اجرنی احسان ایدنلرک
فلولا کان من القرون من قبلکم نیچون اولمدی نیچون قرنلردن سزدن اولک اولو بقیة
بقیه ایلری یعنی خیرکارلر ینهون عن الفساد فی الارض که منع ایدهلر یر یوزنده فساد
دن الا قلیلا ممن انجینا منهم الا آز واردر شونلردن که قورتاردق آنلردن واتبع
الذین ظلموا ما اترفوا فیه واویدی شونلر که ظلم ایتدیلر شول که طلمشلردی آنلاره انجیه
لذتلرده وکانوا مجرمین وکناهکار اولدیلر وما کان ربک لیهلک القری
وکلدر سنک تکرک هلاک ایدیجی کویلری بظلم عصیان سببیله واهلها مصلحون
وآنلرک اهلی اصلاح ایدیجیلردر ولو شاء ربک واکر دیلسه سنک تکرک لجعل الناس
امة واحدة خلقی بر ملت قیلوردی ولا یزالون مختلفین وزائل اولمزلر اختلافدن
الا من رحم ربک مکر شول که سنک تکرک اسیرکدی انی ولذلک خلقهم واندن
اوتروری یراتدی آنلری یعنی امر معروف نهی منکر ایچون یراتدی وتمت کلمة ربک
وسنک تکرک کلمه سی تمام اولدی که فرشته لره دیدی لاملئن جهنم من الجنة و
الناس اجمعین البته طولدرسم طموغی آدمدن جندن برابر اوغردن وکلا نقص
علیک وهر خبری اوقرز اوزرکه من انباء الرسل پیغمبرلر خبرلرندن ما نثبت
به فوادک شونکله که محکم ایدرز سنک کوکلکی وجاءک فی هذه الحق
وکلدی سکا اشبو سورهده حق وموعظة وذکری للمؤمنین ونصیحت و
اوکتدر مؤمنلر ایچون وقل للذین لا یؤمنون ودی یا محمد مؤمن اولمیانلره اعملوا
علی مکانتکم انا عاملون اشلکز یرلریکزده بز دخی اشلیجیز وانتظروا انا
منتظرون ومنتظر اولک سز بز دخی منتظرلرز ولله غیب السموات والارض
وتکریکدر کوکلرک یرلرک غیبی والیه یرجع الامر کله واکا دونر اشلر براوغردن
فاعبده وتوکل علیه پس قوللق ایله اکا وتوکل ایله آنک اوزرینه وما ربک
بغافل عما تعملون وتکرک غافل دکلدر شونلردن که سز اشلرسز مدد الله

بسم الله الرحمن الرحيم
الر بن اولو تکریم که کورورم تلک آیات الکتاب المبین اولکه یوسف سورهسنک
آیتلری بیدر روشنلردر انا انزلناه قرآنا عربیا بدرستی بز اندردک آنی که اوقنور
عرب دلنجه لعلکم تعقلون اولا که اکلیه سز نحن نقص علیک احسن القصص
بز شرح ایدرز سنک اوزرکه قصهلرک خوبرکنی بما اوحینا الیک هذا القرآن
انکله که وحی ایتدک سکا بو قرآنی وان کنت من قبله لمن الغافلین واکرسن وحیدن
اوکدن غافللردن ایدک اذ قال یوسف لابیه آک اول وقتی که یوسف علیه السلام دیدی
آتاسنه یا ابت انی رایت احد عشر کوکبا ای بابا جغم بدرستی بن کوردم اون
بر یلدز که آدلری جریان، طارق، وثاب، ذیال، قابس، فرع، عمودان، فیلق،
خروج، مصبح، ذو الکتفین، ایدی والشمس والقمر رایتهم لی ساجدین
وکونشی وآیی کوردم که آنلر بکا سجده ایدرلردی اپنب قال یا بنی لا تقصص
رؤیاک علی اخوتک یعقوب ایتدی ای اوغلنجغم قصه ایلمه دوشکی قرداشلرکه فیکیدوا
لک کیدا پس سکا مکر ایدرلر مکر ایتمکله ان الشیطان للانسان عدو مبین
بدرستی شیطان آدمه آشکاره دشمندر وکذلک یجتبیک ربک وکبی و اینجلین اوندرلر
سنی تکرک ویعلمک من تاویل الاحادیث واوکرهدر سکا دوشلر یورمغی ویتم
نعمته علیک وتمام ایدر نعمتنی سنک اوزرکه وعلی آل یعقوب ویعقوبک اصحابی
اوزرینه یعنی ذریتی اوزرینه کما اتمها علی ابویک من قبل نیجه که تمام ایتدی آنی
ایکی آتاک اوزرینه بوندن اوک ابراهیم واسحق یعنی ایکی آتاک ابراهیم واسحاقه
ان ربک علیم حکیم بدرستی سنک تکرک دانا ودر حکمت ایسیدر لقد کان فی
یوسف واخوته آیات للسائلین تحقیق یوسفده وقرداشلرنده واردر آیتلر
صورنلر ایچون آنلری آنلر یهوذا، روبیل، شمعون، لاوی، زبالون، یشجر، دینه دن
نفتالی، جاد، اشر ایدی اول ایدی لیادن طوغدی صکرم غی درت قوللقچیدن طوغدی
بری زلفه بری بلهه لیا اولکدی راحیل آلدی آندن بنیامین طوغدی یوسفله اذ
قالوا لیوسف واخوه احب الی ابینا منا وقتی که دیدیلر یوسف وقرداشی شول کلورکه در

اتامز بزدن ونحن عصبة وبز بر بولكز ان ابانا لفي ضلال مبين بدرستى بزم اتامز
آشكاره آزغونلقده در اقتلوا يوسف اولدركز يوسفى او اطرحوه ارضا يخل لكم وجه
ابيكم وتكونوا من بعده قوما صالحين يعني بريره براغلم تا باباكزك توجهى سزه
خالى قاله وآندن صكره صالح قوم اولاسز توبه ايله قال قائل منهم ددى بريسى انلر
دن كه يهوذادر لا تقتلوا يوسف اولدرمك يوسفى والقوه في غيابة الجب
وبراغك آنى قيو دبنه يلتقطه بعض السيارة بولسون آنى يولجيلرك بعضيسى
ان كنتم فاعلين اكر ايشلرسكز قالوا يا ابانا ما لك لا تأمنا على يوسف ايتدلر
اى بزم اتامز نوله سكا كه امين اولمزسن بزه يوسفه وانا له لناصحون
وتحقيق بز آكا ايو صنانلردنز ارسله معنا غدا يرتع ويلعب كوندر آنى بزمله يارين
يلوم ايچلوم اوينيالوم وانا له لحافظون وتحقيق بز آنى صقلايجيلرز قال انى
ليحزننى ايتدى يعقوب بدرستى بنى ملول ايدر ان تذهبوا به سز آنى آلوب كتمكز
واخاف ان يأكله الذئب وقورقرم كه آنى قورت يييه وانتم عنه غافلون
وسز آندن غافل اولاسز قالوا لئن اكله الذئب ددلركه اكر آنى قورت ييرسه
ونحن عصبة وبز بر جماعت اولاوز انا اذا لخاسرون بدرستى بز ايله اولسه زيان
ايديجيلر اولورز فلما ذهبوا به وقتى كه الدلر كتدلر آنى واجمعوا ان يجعلوه في
غيابة الجب واتفاق ايتدلركه آنى قيو دبنه براغه لر هم اويله ايتدلر واوحينا اليه ووحى
ايتدك بز آكا كه لتنبئنهم بامرهم هذا وهم لا يشعرون البته سن خبر ويرسك
كرك آنلره بو ايشلرينى لكن صكره شويله كه آنلر بيلميه سنى هم ايله اولكه آنلر آنى براغدلر
دنجه اناندلر وقتاكه ويردى دنجا ايتدى بو صلاح بكا ايدركه سز كيروب دا شكز واولمش
يوسف اولدوغنى قيويه براقمش سز باباكزه قورت يدى ديمش سز وآنى سهلجه
بهايه صاتمشسز ددليسه اوقندلر وجاؤا اباهم عشاء يبكون وكلدلر
باباليرنه اخشاملين اغلرلر قالوا يا ابانا ايتدلر اى بابامز انا ذهبنا نستبق بدرستى
بز كتدك يارشمغه وتركنا يوسف عند متاعنا ويوسفى كيجكز يانندة قودق
فاكله الذئب پس آنى قورت يدى وما انت بمؤمن لنا ولو كنا صادقين
وسن بزه اينانمزسن واكر بز كرچك دنجا اولورسق وجاؤا على قميصه بدم كذب

ويوسفك

ويوسفك كوملكى اوزرينه يلان قان كتوردلر ديرلر اوغلاق قانى بولاشدردلر قال
بل سولت لكم انفسكم امرا يعقوب ايتدى بلكه نفسكز سزه بر ايش بزه دى بر ايشكو
واردسزك فصبر جميل پس ايشم صبردركه اول خوبدر والله المستعان
على ما تصفون والله يردم طلب اولنمشدر شونك اوزرينه كه سز وصف
ايدرسز وجاءت سيارة وبر كاروان كلدى فارسلوا واردهم پس كوندردلر صو
طلب ايديجيلرنى مالك بن ذعردر فادلى دلوه پس صارقتدى قوغه سن قوغا
اينه ياپشدى چقدى قال يا بشرى هذا غلام بشارت بكا ايشته بر اوغلان
واسروه بضاعة وكيزلدلر يوسفى كه صته لر وآنى سرمايه ادينلر والله عليم بما
يعملون وتكرى بيلور بونلرك ايتدكنى وشروه بثمن بخس وصاتدلر آنى آز بهايه
دراهم معدودة صايغشلو اقجيه يعنى قرق اقجيه قدردى وكانوا فيه من
الزاهدين وآنلر آنك حالنده غافللردر بلمزلردى نه كشى ايدكن وقال الذي
اشتريه من مصر وديدى شول كه صاتون آلدى آنى مصردن مراد قطفيردر لامرأته
اكرمي مثويه عورتنه كه آنك منزلنى ايو قيل عسى ان ينفعنا او نتخذه ولدا اولا كه
بزه فائده ايده يا خود اوغل ادينوز وكذلك مكنا ليوسف في الارض وبويله اقتدار
ويرلشدردك يوسفه يريوزنده كه آنى پادشاه قلدق مملكت مصره ولنعلمه من تاويل
الاحاديث وبز اوكرتدك آكا دوشلر يورمقدن والله غالب على امره
والله غالبدر ايشى اوزرينه ولكن اكثر الناس لا يعلمون ولاكن خلقك چوغى
بلمزلر ولما بلغ اشده وقتى كه اوتوز سكز ياشنه ايردى آتيناه حكما وعلما ايتدك حكمت
ويردك علم ويردك وكذلك نجزي المحسنين وبويله عوض ويررز ايو عمل ايدنلره
وراودته التي هو في بيتها عن نفسه وكندويه دلدى آنى شول خاتون كه يوسف
آنك اونده ايدى مراد زليخادر كندو نفسنه وغلقت الابواب وبركتدى قپولرى
وقالت هيت لك وايتدى سكا فدا اولايم سن كلسكوه قال معاذ الله يوسف ايتدى
صغنورم الله انه ربي احسن مثواي بدرستى بنم خواجهم بنم منزلمى ايو قلدى انه لا
يفلح الظالمون بدرستى شان بودركه زنا ايدنلر سعادت بولمزلر ولقد همت به
وهم بها وتحقيق قصد ايتدى زليخا يوسفه ويوسف زليخايه جماعه ايدردى

لولا ان رأ برهان ربه اگر تکرینك حجتن گورمیسیدی كذلك لنصرف عنه السوء
والفحشاء اول شیکی ثابت قلدق یوسفی تا دندرموز آندن بزلغی وزنایی انه من عبادنا
المخلصین بن بیستی اول برگزیده بندهلرمزدندر واستبقا الباب وسگردشدیلر
قپویه وقدت قمیصه من دبر وزلیخا یرتدی یوسفك گوملکنی آردندن والفیا
سیدها لدی الباب ویولشدیلر ارینه قپو یاننده قالت ما جزاء من اراد باهلك
سوءا زلیخا ایتدی کلدی جزاسی سنك اهلکه یاوزلق صانانك الا ان یسجن او عذاب
الیم یا زندانه برقمقدر یا اجیجی عذاب قال هی راودتنی عن نفسی یوسف دیدیکه
اول زلیخادر کندی نفسمدن وشهد شاهد من اهلها وطانقلق ویردی بر طائفه زلیخا
اهلندن بر بشکده امر اوغلانجق حاضر ایدی دله کلدی شهادت ایلدی ایتدی ان کان قمیصه
قد من قبل اگر یوسفك گوملکی اوکندن یرتلدیسه فصدقت وهو من الکاذبین
پس زلیخا گرچك سویلیدر واول یالانجیلردندر وان کان قمیصه قد من دبر واگر
یوسفك گوملکی آردندن یرتلدیسه فکذبت وهو من الصادقین پس زلیخا یلان
یوسف گرچکلردندر فلما رأ قمیصه قد من دبر پس چونکه قطفیر گوردیکه گوملکی
آردندن یرتلمش قال انه من کیدکن دیدیکه بو بیستی بو سزلك مکرکزدندر ان
کیدکن عظیم بن بیستی سزك حیلهکز اولودر یوسف اعرض عن هذا ای یوسف
اعراض ایله بو ایشدن فاش ایله واستغفری لذنبك واستغفار ایله گناهکچون انك
کنت من الخاطئین تحقیق سن گناهکارلردن اولدك وقال نسوة فی المدینة مصرده
عورتلر سویلشدیلر دیدیلرکه امرأت العزیز قطفیر عورتی تراود فتیها عن نفسه دلنمش
قولنی کندو نفسندن قد شغفها حبا تحقیق هلاك ایتدی انی عشق یوسفدن انا لنریها
فی ضلال مبین بن بیستی بز گورمزز انی روشن خطاده ایدوکنی فلما سمعت بمکرهن
پس چونکه زلیخا اشتدی انلرك مسخرهسنی ارسلت الیهن آدم گوندردی اوقودی انلری
واعتدت لهن متکأ ویراقلدی انلر ایچون یصنجقلرکه عقللری کیدجك یوسفك
جمالندن سویکیدلر قالدر دوشب یتمیکه واتت کل واحدة منهن سکینا وهر برینه بر
بچاق ویردی وقتخاتوندیری قنا اوغلانی اقاطلس گوشکلو صالندی اوتوردی بدیلر
اجیلر اندن زلیخا انلرك هر برینه خیار گتوردی وبر بچاق الدیه ویردی وقالت اخرج
علیهن

علیهن وایتدی یوسفه که چقه گل انلرك اوزرینه فلما رأینه اکبرنه وقتیکه گوردیلر انی هیبت
دشدی اوزرلرینه وقطعن ایدیهن وکسدیلر اللرین وقلن حاش لله ما هذا بشرا وددی
که منزهدر بو بنی بشر اتمکدن بو بشر دکلدر ان هذا الا ملك کریم دکلدر بو الا
فرشته که برکریمدر قالت فذلکن الذی لمتننی فیه زلیخا ایتدی شو کمسنه ایدی که انشبو
عیبلدکز بنی انك عشقنده سز ولقد راودته عن نفسه وتحقیق بن دلدم انی
نفسندن فاستعصم پس اول چکندی ولئن لم یفعل ما امره واگر اشلمزسه شو بکا بن
دلدم و بیوردمرکا لیسجنن ولیکونا من الصاغرین البته زندانه لنسردر و
البته خورلردن اولسردر قال رب السجن احب الی مما یدعوننی الیه ایتدی ای تکرم
بکا زندان سوکلودر که دشوندرکه بنی دعوت ایدرلر اکا والا تصرف عنی کیدهن
واگر دوندرمزسك بندن انلرك مکرلرنی اصب الیهن واکن من الجاهلین
میل ایدرم انلره وجاهللردن اولورم فاستجاب له ربه فصرف عنه کیدهن
پس قبول ایتدی دعاسنی انك تکریسی پس دوندردی اندن مکرنی انلرك انه هو السمیع
العلیم بن بیستی اول اشدیجی بلیجیدر ثم بدا لهم من بعد ما رأوا الایات اندن صکره
ظاهر اولدی انلره یوسفك پاکلغنه نشانهلر گوردکدن صکره لیسجننه حتی حین
که البته زندانه قویلر زلیخا اغواسیله بر زمانه دکن ودخل معه السجن فتیان
وانکله ابکی یکت زندانه گیردی قال احدهما انی ارانی اعصر خمرا بری ایتدی
دشمده گوردمکه بنی صقرم وقال الاخر انی ارانی احمل فوق رأسی خبزا
تأکل الطیر منه واول بری ایتدی که اتمك گوتردم باشم اوزرنده اندن قوشلر یرلر
اتمکدن نبئنا بتأویله انا نریك من المحسنین خبر ویرنه انك تأویلندن بن بیستی
بز سنی ایلکلیلردن گورورز چونکه یوسفك ایولکنه طانقلق ویردیلر فرصت
بولدی دخی پیغمبرلقندن نشان گوستردی قال لا یأتیکما طعام ترزقانه یوسف ایتدی
گلمز سزه طعامکه بسلنورسز الا نبأتکما بتأویله قبل ان یأتیکما الا خبر ویردم که
نیدوکنی ندر اولندن سزه گلمزدن اول کیم ایتدیلر ساحرمیسن عرافمیسن
بلورسن دیدیلرسه یوسف علیه السلام ایتدی ذلکما مما علمنی ربی اول سزه خبر ویردکم
شوندندرکه بکا تکرم اوگرتدی انی ترکت ملة قوم لا یؤمنون بن بیستی بن

ترك ايتدم بر قومك ملتني كه ايمان كتورمزلر الله تعالى‌يه وَهُم بِالآخِرَةِ هُم كَافِرُونَ وانلر آخرة
منكر اولوردر مراد بونلردن مصر خلقيدر وهم بو ايكي يرده اشتددر وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي
إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ واويدم ملتنه آتالرم ابراهيمك واسحاقك ويعقوبك مَا كَانَ
لَنَا أَن نُّشْرِكَ بِاللَّهِ مِن شَيْءٍ روا دكل بزه شرك ايتمك الله تكري‌يه اشيادن برشيء
فرشتهدن جني دن آدمدن كنشدن يلدزدن وبنا دم بوندغي بت خود قنم قال
ذَٰلِكَ مِن فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ اول ايكيدن بلمك تكرينك فضلندندر بزم
اوزرمزه وخلقك اوزرنه وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ولكن اكثر خلقك چوغي
شكر ايتمزلر يَا صَاحِبَيِ السِّجْنِ اي ايكي يارم زندانم أَأَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ آيرو آيرو
تكريلرمي خيرلودر أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ يا اول بر تكريمي يكدر كه قهاردر جمله
مخلوقات اوزرنه مَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِهِ طپمزسز آندن غيري‌يه إِلَّا أَسْمَاءً سَمَّيْتُمُوهَا
أَنتُمْ وَآبَاؤُكُم الا بتلردركه آد ويردكز سز وآتالركز مَّا أَنزَلَ اللَّهُ بِهَا مِن سُلْطَانٍ
تكري اندردي آدلري ويرمكه هيچ بر حجت إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ دكلدر حكم الا تكرينكدر
أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ بيوردي كه طپميه سز الا آكا ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ اولدر طوغري
دين وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ولاكن خلقك چوغي بلمزلر يَا صَاحِبَيِ السِّجْنِ
اي بنم ايكي صاحبم زندانم أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا اما بريكز بس ايچوره افندسنه
سُجي وَأَمَّا الْآخَرُ واما اول بريكز فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِن رَّأْسِهِ بس آصلوردخي
يبسوره آنك باشندن قوشلر قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ بيته ارشدي
اول ايش كه آنده بندن خبر صورورسز وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا وديدي شول كم
بدرستي اول قورتلو صانردي اول ايكيسندن اذْكُرْنِي عِندَ رَبِّكَ آكه بني خواجك قتنده
فَأَنسَاهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ بس شيطان اونتدردي آني آكمغه خواجه‌سي قتنده فَلَبِثَ
فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ بس اكلندي زندانده برنيچه ييل يعني يدي ييل وَقَالَ الْمَلِكُ
إِنِّي أَرَىٰ سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ وپادشاه ايتدي بدرستي بن كوردم
دوشمده كه يدي سمز صغركه يرآنلري سَبْعٌ عِجَافٌ يدي ارق صغر وَسَبْعَ سُنبُلَاتٍ
خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ ويدي ياش بشاق باشن كوردم ويدي [illegible] قورو باش كوردم
بربرنه طولشمش قورو ياشه تاغالبا اولدي يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ

قالج

اي ملكلر اولولري بونك دوشيمي إِن كُنتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ اگر دوش يورمق بيلورسكز
قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ دديلركه اضغاث احلامدر كيشي اويقوده اولانسنه كوره يه شيطاندن
دنكه آني كوره آكا تعبير اولمز نيچه كه ذكر اولندي وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعَالِمِينَ
وبز احلامك تاويلني بلمزز وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وديدي شول كه قورتلدي اول ايكيسندن مراد
شرابداردر وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ واكدي بر نيچه يلدن صكره أَنَا أُنَبِّئُكُم بِتَأْوِيلِهِ بن خبر
ويرم سزه آنك تاويلني فَأَرْسِلُونِ پس بني كوندركز صالدلر وكلدي وايتدي
يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ اي يوسف اي سوزي كرچك أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ خبر وير
بزه يدي صغردن سِمَانٍ سمزلردكه يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ يرآنلري يدي ارق صغر وَ
سَبْعِ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ ويدي ياش صغنقدن بغدايدن وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ ويدي قورو
صغنقدن لَّعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ اولاكه دونم بن خلقه سنك خبركله
اولاكه انلر بلورسنك قدريكي وبو زندانده قورتلمسن ددي قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ
سِنِينَ دَأَبًا يوسف ددي اكرسز يدي ييل دائما عادتكز اوزره فَمَا حَصَدتُّمْ شول نيچه
بيچه سز فَذَرُوهُ فِي سُنبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَأْكُلُونَ قويك آني صغنقده مكر آز نسنه
الا آندن شونده كه يرسز ثُمَّ يَأْتِي مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ اندن صكره كلور سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ
مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ ييلر اول يدي ييلدن شولكه تقديم ايتدكز دي اول ييللر ايچون إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا
تُحْصِنُونَ مكر آز شوندن كه صقلدكز ديدي بوكادكين دوش خبرديدي ثُمَّ يَأْتِي مِن
بَعْدِ ذَٰلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ اندن صكره كلور بر ييل كه خلق
آنده يغمورلنسر وآنده صقرلر اوزمي وزيتوني بودخي دوش خبريدي وَقَالَ الْمَلِكُ
ائْتُونِي بِهِ پادشاه ايتدي بنا كتوركز آني ددي كتورك بكا يوسفي فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ وقتي كه
آكا كلدي ايلچي قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ ددي دون مولاكه س فَاسْأَلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ
اللَّاتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ پس صوركانه نه ايكن اول عورتلرك حالي كه اللرين كسدلر إِنَّ
رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ بدرستي بنم تكرم بلجيدر آنلرك حيله‌لرني قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ
زيان ايتدي حالكز ندر إِذْ رَاوَدتُّنَّ يُوسُفَ عَن نَّفْسِهِ وقتي كه آندردكز يوسفي كندو
نفسندن قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِن سُوءٍ اول عورتلر ددلر كه معاذ الله بلمدك
آنك اوزرنه هركز يمانلق قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ عزيزك عورتي كه ددي زليخادر الْآنَ

حصحص الحق شمدی ظاهر اولدی حق انا راودته عن نفسه بن آنی ددرودم آنی نفسندن
وانه لمن الصادقین وتحقیق اول کرچکلردندر ذلک اول بن اعتذار ایتدم کم وزنانه میلی
ایتدوکم دیدوکم لیعلم انی لم اخنه بالغیب پادشاه بلسون دیوکه بن دستی بن خیانت ایتدم آکا
کندو غائب اولدقده وان الله لا یهدی کید الخائنین وتحقیق تکری اوکرمز خائنلر
مکرنی وما ابرئ نفسی ومن نفسیمی آریدهرم دمزم ان النفس لامارة بالسوء بدی
جنس نفس بیماتلغه بیوریجیدر الا ما رحم ربی الا شول که تکرم اسیرکدی ان ربی
غفور رحیم بن دستی بنم تکرم غفور رحیمدر وقال الملک ائتونی به وپادشاه دیدیکه
کتورك آنی بکا استخلصه لنفسی تاکه خالص ایدرم کندو نفسمه فلما کلمه وقتیکه
سویلیدی آنی یوسف علیه السلام عبرانی لغتیله دعا ایلدی پادشاهه بلمدی خال بوکه بتمش دلی
دیدی یوسف علیه السلام عربیجه سویلیدی کم اکلمدی نه دردی بو صورکه یوسف علیه السلام
ایتدی دده م ابراهیم علیه السلام دلیدر دیدی عربیجه سویلیدی کم نه دلیدر دیدی صوردی یوسف
علیه السلام عمم اسمعیل علیه السلام دلیدر ددیسه قال انک الیوم لدینا مکین امین
ایتدی بدرستی سن بوکون بزم قتمزده منزلتلو سن امین سن قال اجعلنی علی خزائن
الارض یوسف ایتدی بنی یرك خزینه لری اوزرینه قو انی حفیظ علیم بن ایدم حفظ
وضبط ایدجیم بلورم کرکنجه صرف اولنور وکذلک مکنا لیوسف فی الارض ایخنا
برلشدردك یوسفی یرده تا یتبوا منها حیث یشاء قرار ایدنه یرده دلرسه
نصیب برحمتنا من نشاء ارشدرورز رحمتمزی کیمه دلرسوك ولا نضیع اجر المحسنین
وضایع اتمز احسان ایدنلرك ثوابنی ولاجر الاخرة خیر للذین امنوا واخرت ثوابی
یکرکدر شونلره کم ایمان کتوردیلر وکانوا یتقون وتکریدن قورقار اولدیلر وجاء اخوة
یوسف وکلدی یوسفك قرنداشلری فدخلوا علیه فعرفهم وهم له منکرون
پس کیردیلر آنك اوزرینه آنلری بیلدی واول بیلدی وآنلر آنی بلمدیلر ولما جهزهم بجهازهم وقتیکه
آراسته قلدی آنلری سفر یراغیله قال ائتونی باخ لکم من ابیکم ددیکه کتورك بکا
قرنداشکزی که باباکزدندر الا ترون انی اوفی الکیل کورمزمسز بدرستی بن تمام اولچرم
ویرورم وانا خیر المنزلین وبن قونق اغرلیلنرك ایوسیم فان لم تأتونی به پس اکر
آنی بکا کتورمیسز فلا کیل لکم عندی ولا تقربون اصلا سزه تحفیل یوقدر بنم

قیمتده

قیمتده و بکا یقین اولمك بز آنجاسو سلرسز ملکه بعد آی المغه کلدکز بلکه تجسس ایتمکه
کلدکز قالوا سنراود عنه اباه وانا لفاعلون ددیلرکه دلیلوم آنی آتاسو یاسندن
آلدم مغله مراد بنیامیندر وتحقیق بز اشلیجیز بو ایشی وقال لفتیانه اجعلوا بضاعتهم
فی رحالهم وددی قولارینه که سرمایه لرنی یوکلری ایچینه قویك لعلهم یعرفونها اولاکه
بلیر کلیجه کندولری خوشی دوتجی اذا انقلبوا الی اهلهم قچنکه دنلر وطنلرینه لعلهم
یرجعون اومرم که ینه دونلر بزدن یکا فلما رجعوا الی ابیهم وقتیکه دوندلر آتالرینه
قالوا یا ابانا ددلر ای آتامز منع منا الکیل منع اولندی بزدن اکلك ویرمك بعد اشتدی پادشاه
فارسل معنا اخانا نکتل پس کوندر بزمله قرنداشمز بنیامینی اولچیلوم آلالوم وانا
له لحافظون وتحقیق بز آنك صقلیجیلریوز قال هل امنکم علیه الا کما امنتکم
ایتدی ایا امنیم آنك اوزرینه سزی الا نجه ایندم سزه علی اخیه من قبل قرنداشی اوزرینه
بوندن اول فالله خیر حافظا پس تکری یکدر که بکیجی لکه وهو ارحم الراحمین
واول اسیرکیجیلرك اسیرکیجیسیدر ولما فتحوا متاعهم قچنکه متاعلرنی آچدیلر وجدوا
بضاعتهم ردت الیهم بولدیلر که سرمایه لری دوندرلشدر آنلره قالوا یا ابانا ما نبغی
هذه بضاعتنا ایتدیلر ای بدرمز آتامز نه بلغی اولدق مکیلك کرملوندن سویلیکیکم آتی بو
بزم بضاعتمزدرکه ردت الینا دوندرلدی بزه ونمیر اهلنا واهلمزه آزق کلتوررز
پادشاهدن ونحفظ اخانا وقرنداشلرمزی صقلرز ونزداد کیل بعیر ویردن
بکی بعد ای آرتوق کتوررز ذلک کیل یسیر اول اکه کتوردك سهلجه نسنه در قال
لن ارسله معکم یعقوب ایتدی هرکز آنی کوندرمزم سزکله حتی تؤتون موثقا من الله
تا ویرمسز بکا بر عهد تکریدن که کا انام لتأتننی به که البته آنی بکا کتورم سز الا ان
یحاط بکم مکر کنا جار اولنسز کتورمکدن فلما اتوه موثقهم وقتیکه یعقوبه آنده یدلر
قال الله علی ما نقول وکیل یعقوب ایتدی الله بزم ددکمز اوزرینه وکیلدر وقال
یا بنی وایتدی ای اوغلانلرم لا تدخلوا من باب واحد برقپودن کیرماك وادخلوا من
ابواب متفرقه وکیرك آیرو آیرو قپودن وما اغنی عنکم من الله من شیء و بن
خود هیچ دفع ادامزم تکریدن کلونسنه بردنم ان الحکم الا لله دکلدر حکم الا تکریکدر
علیه توکلت آنك اوزرینه توکل ایتدم وعلیه فلیتوکل المتوکلون وآنك اوزرینه

پس توکل ایلیشو توکل ادجیلر وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ وقتی که کیردلر بیوردوغی یردن
مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ منع ایمز ایدی آنلردن تکریدن کلان قضا اردن برنسنه إِلَّا حَاجَةً
فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا لکن بر حاجت یعقوبک که آنی یرینه کتوردی اوغلانلرینه شفقت ایتدکندن
وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِمَا عَلَّمْنَاهُ وتحقیق او اهل علم ایدی شول سببدنکه اوکرتدک حذر قدردن نسنه
منع ایتمزدی وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ولکن اکثر خلقلر بیلمزلر وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ
يُوسُفَ آوَىٰ إِلَيْهِ أَخَاهُ وقتی که یوسفک اوزرینه کیردیلر یوسف آلدی قوجقلدی کندی کریشیه
بر سفره قودی بنیامینی یالکز قالدی یوسف علیه السلام آنی قتنه اوقودی یعنی آنی کندی
ضم ایتدی قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ یوسف علیه السلام ایتدی تحقیق بن سنک قرنداشکم فَلَا تَبْتَئِسْ
بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ پس ملول اولمه شول سببدن که ایشلرلردی فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ
پس حاضر ایتدی آنلری سفر یراغیله جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ اولچکی قرنداشی یوکنده
قویدی ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ اندن صکره چاغردی بر منادی
ای قافله کاروانی بدرستی سز اوغریلرسز اوت آردلرندن بتچاغردیلر قَالُوا وَأَقْبَلُوا
عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ یعقوبک اوغلانلری قرشولیب دیدلرکه نه یاویتدکز قَالُوا نَفْقِدُ
صُوَاعَ الْمَلِكِ ایتدیلرکه پادشاهک اولچکن دوکندز وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وشولکه آنی
کتوره بر دوه یکی بغدای واردر آنکیچون وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ وبن اکا بوینم قَالُوا تَاللَّهِ
ایتدیلر الله حقیچون لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ تحقیق بیلدکزکه بز کلمدک یر
یوزنده فساد ایدهوز وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ وبز اوغریلر اولمدق قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ
إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ یوسف قومی دیدیکه نه در جزاسی اول صاعی اوغرلینک اکر
یالانجیلر سکز قَالُوا جَزَاؤُهُ مَنْ وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ قرنداشلر ایتدیلر اول اوغرلینک
جزاسی اولدرکه شولکه اول صاع آنک یکنده بولنه اول کیشی آنک جزاسیدرکه آلوله
كَذَٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ایله جزا ایدرز ظالملره فَبَدَأَ بِأَوْعِيَتِهِمْ باشلدی فیلرده
آرشدرمغه آنلرک قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ بنیامینک چوالی آرامزدن اوکدن ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا
مِنْ وِعَاءِ أَخِيهِ اندن صکره چقردی آنی قرنداشی چوالندن كَذَٰلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ
اوله جکلین مکر ایتدک یوسفه مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ یوغیدی اکا که آلدی قرنداشی
آلوردی ملک عادتنده إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ مکر که الله دلیه نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَنْ نَشَاءُ

یعنی بزدرجه لرین شونک که دلرز علم ایچنده وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ واوزرنده هر علم
ایستانک بر اعلم واردر قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ مِنْ قَبْلُ دیدلرکه اکر اوغرلدیسه
بو عجب دکلدر که تحقیق اوغرلدیدی بونک قرنداشی بوندن اول فَأَسَرَّهَا يُوسُفُ فِي
نَفْسِهِ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ پس یوسف کزلدی کندو نفسنده آنلرک منه تهمتنی و آشکاره ایتمدی
آنلره قَالَ أَنْتُمْ شَرٌّ مَكَانًا دیدیکه سز یاسز منزلتده یوسفدن زیرا که بوغجه اتدکز وَ
اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ والله یک بلور شونیکه وصف ایدرسز قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ
دیدلرکه ای عزیز إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا بدرستی آنک اتاسی واردر غایت پیر فَخُذْ
أَحَدَنَا مَكَانَهُ پس آل بزدن برینی آنک یرینه إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ تحقیق سنی ایلک
ادجیلردن کوررز قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ یوسف ایتدی صغنورز الله بز آلقدن
إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهُ الا شونی که بولدق صاعمزی آنک قتنده بولدق إِنَّا إِذًا لَظَالِمُونَ
بدرستی بز بر کزینی آلیجق ظالملردنوز فَلَمَّا اسْتَيْأَسُوا مِنْهُ پس قچنکه نا امید
اولدیلر آندن خَلَصُوا نَجِيًّا قورتلدلر تنهاده ایچ آراسوبلرلردی که نه یولله وارهلر اتالره
قَالَ كَبِيرُهُمْ اولولری کردوسی ایتدی أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ بیلمدکزمی که بدرستی بزنک
اتاکز قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ تحقیق عهد آلدی اوزرکزه تکریدن وَمِنْ قَبْلُ و
بوندن اول بلمدکزمی مَا فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ تقصیر ایلدکزی یوسف حقنده فَلَنْ أَبْرَحَ
الْأَرْضَ پس بن ترک ایلمزم مصردن حَتَّىٰ يَأْذَنَ لِي أَبِي تا بابام بکا دستور ویرنجه
أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي یا تکری حکم ایده بکا بنیامین قورتارمغله وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ
واول حکم ادنلرک خیرلوسیدر ارْجِعُوا إِلَىٰ أَبِيكُمْ دونک اتاکزه بیوردی یوسفدن فَقُولُوا
يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ پس ایدک که ای اتامز بدرستی سنک اوغلک صاع اوغرلدی وَ
مَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وبز طانقلق ویرمدک الا بلدکمز نسنه یه وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ
حَافِظِينَ وبز غیبی بلمدک یعنی اوغرلیق ادهجکن بلمدک وَاسْأَلِ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا
و صور شول کوییدن که آنک ایچنده ایدک مراد مصردر وَالْعِيرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا و
بله کلدوکمز کاروانه صور وَإِنَّا لَصَادِقُونَ وتحقیق بز کرچکلرز قَالَ بَلْ
سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا یعقوب ایتدی بلکه بزه دی نفسکز سزکوره بر ایش فَصَبْرٌ جَمِيلٌ
پس بنم ایشم خوب صبردر عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا یقیندرکه تکری بکا کتوره

آنلری بره اوغردن إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ بدرستی اول بلور حکمله ایشلر وَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ
و یوز چوردی آنلردن وَقَالَ يَا أَسَفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ و ایتدی ای بنم حسرتم یوسف اوزرنه وَ
ابْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ و آغاردی کوزلری غصه‌دن آغلیو آغلیو فَهُوَ كَظِيمٌ
پس اول غصه‌سنی یوتیجیدر قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَأُ تَذْكُرُ يُوسُفَ ایتدیلر تکری‌یچون
هیچ آنمقدن یوسفی کارسن حَتَّىٰ تَكُونَ حَرَضًا تا اولیجی اولنجه‌یه أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ
یا هلاک اولنلردن اولنجه قَالَ إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ یعقوب ایتدی بن دوشیکی
بن عرض ادرم دردمی و غصه‌می تکری‌یه وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ و بلورم تکریدن
شونی که سز بلمزسز یعنی یوسفک دیرلکنی ملک الموتدن صورمشدی يَا بَنِيَّ اذْهَبُوا
ای اوغلانلرم واروک فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ و خبر استک یوسفدن و قرنداشندن
وَلَا تَيْأَسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ و امید کسمک تکرینک رحمتندن إِنَّهُ لَا يَيْأَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ
إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ شان بودر که نا امید اولمز تکرینک رحمتندن الا کافر قوم فَلَمَّا
دَخَلُوا عَلَيْهِ پس قچن که کیردیلر یوسفک اوزرینه قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ ایتدیلر که ای عزیز
مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ بزه و اهلمزه آجلق ایرشدی وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُزْجَاةٍ و آز و چوق
سرمایه ایله کلدک یوک کبی و یاغ کبی و قوت کبی فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ پس بزه حقمزی تمام ویر
وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا و بزه اولوغ تصدق ایله إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ بدرستی
الله عوض ویرر صدقه ویرنلره و یعقوبک مکتوبین کتورمشلردی یازمشدی یعقوبدن که
اسرائیل الله در اسحق اوغلیدر ذبیح الله در ابراهیم اوغلیدر که خلیل الله در عزیز مصره
اما بعد بلسنکه بز بر بلاکش طائفه‌یز دده‌می نمرود بغلدی الیمی ایاغنی اوده آتدی
الله اودی کلستان ایلدی و بابامی دخی بغلدیلر قربان ایده تکری آنی قورتاردی بونلر
قوچ کوندردی آنی بوغزلتدی و امّا بن اوغلانجغم واردی یوسف آدلو آنک قرنداشی
کندولرله صحرایه کوندردم قانیله کتوردیلر قورت یدی دیدیلر آندن اوجندن کوزم اولدی
و بر دخی زندانه برقدک شهامم اوغرلق دیو امکیدک بلمش اولاسن که بز هم بلو اوغرلقده
اوغرو کلمز آنی ویر بیسنی قوی دیمه‌ی دیدکده ایلر اولسه یوسفک کوزلری طولدی
قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ ایتدی بلدکزمی که نیلدکز یوسفه و قرنداشنه
إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ بلمزلکله قَالُوا أَإِنَّكَ لَأَنْتَ يُوسُفُ ایتدیلر بدرستی سن یوسف

قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَٰذَا أَخِي ایتدی بن یوسفم و بو قرنداشمدر قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا تحقیق
انعام ایتدی تکری بزم اوزرمزه إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَيَصْبِرْ شان بودر که هر کیم تکریدن قورقه و صبر
ایلیه فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ بدرستی الله ضایع ایتمز ایلیک ایدنلرک ثوابنی
بلکه آرتر و اوندن آرتمش بکه ویرنجه قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ آثَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا ایتدیلر که تحقیق
تکری سنی اختیار ایتدی اوزرمزه وَإِنْ كُنَّا لَخَاطِئِينَ و تحقیق بز خطا ایدنلردن
اولدق قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ ایتدی عتاب یوقدر سزه الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ بوکون
یارلغیه تکری سزه کناهلکزی وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ و اول اسرکیجیلرک اسرکیجیراکیدر
اذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَٰذَا آلوک بنم شو کوملکمی فَأَلْقُوهُ عَلَىٰ وَجْهِ أَبِي پس صالک بابامک
یوزینه يَأْتِ بَصِيرًا کوزی کورر وَأْتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ و کلک بکا اهلکزله بر
اوغردن وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ وقتی که کاروان ایلدی مصردن قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ
رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تُفَنِّدُونِ ایتدی آتالری بدرستی بن یوسفک قوقوسن بلورم
اکر بنی سوزم قرشدردی دیمزسکز قَالُوا تَاللَّهِ ایتدیلر الله ایچون إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ
الْقَدِيمِ بدرستی سن اسکی آزغونلغکده سن فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ وقتی که یهوذا کلدی
مشتلقجی أَلْقَاهُ عَلَىٰ وَجْهِهِ سوردی یوزینه اول کوملکی فَارْتَدَّ بَصِيرًا دوندی کوزی
یرینه کلوب قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ ایتدی بن دیمدیمی سزه که إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ
بدرستی بن بلورم که تکریدن شونی که سز بلمزسز قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا
ایتدیلر ای بابامز صوچمزی دیله تکریدن که إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ بدرستی بز کناهکارلردن
اولدق قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي ایتدی استغفار ایدرم سزکیچون جمعه کیجه‌سی
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ بدرستی اول غفور رحیمدر فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ يُوسُفَ آوَىٰ
إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ وقتی که یعقوب علیه السلام جماعتیله یوسفک اوزرینه کیردیلر قچدی آتاسنی وَقَالَ
ادْخُلُوا مِصْرَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ و ایتدی که کیرک مصره ان شاء الله کوکللرکز خوش
وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ و قالدردی آتاسنی و آناسنی تخت اوزرینه وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا
و یوزیره قودیلر تکری‌یه سجده ایچون وَقَالَ يَا أَبَتِ هَٰذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِنْ قَبْلُ و یوسف
دیدی ای بابام بو اولدر شول تأویلدر که بوندن اول کوردم دوشمی قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي
حَقًّا تحقیق تکرم اول دوشمی حق قلدی وَقَدْ أَحْسَنَ بِي و تحقیق بکا احسان ایلدی إِذْ

اخرجني من السجن وقتي كه چقردي بني زنداندن وجاء بكم من البدو وسزي بيابانلردن
كتوردي من بعد ان نزغ الشيطان بيني وبين اخوتي شيطان فتنه براقدقدن صكره
بنمله قرنداشلرم آراسنه ان ربي لطيف لما يشاء بدرستي بنم تكرم لطف ايدیجیدر دلديكنه
انه هو العليم الحكيم بدرستي اول بلجي حكمت ايسيدر رب قد آتيتني من الملك اي
تكرم تحقيق ويردك بكا پادشاهلقدن وعلمتني من تأويل الاحاديث واوكرتدك بكا دوش
يورمغي فاطر السموات والارض اي كوكلري يرلري يرادجيسي انت وليي في الدنيا
والآخرة سن بنم پادشاهمسن دنياده وآخرتده توفني مسلما والحقني بالصالحين
بني مسلمان الدر وبني صالحلره اولاشدر ذلك من انباء الغيب نوحيه اليك
بو غيب خبرلرندندر كه وحي ايدرز آني سكا وما كنت لديهم اذ اجمعوا امرهم
وسن انلرك يانلرنده دكلدك اتفاق ايتدكلري وقتده اشلرن اوزرنه وهم يمكرون
وانلر مكر ايدرلردي وما اكثر الناس ولو حرصت بمؤمنين وخلقك چوغي
ايمان كتورجي دكلدر واكر حريص دخي اولورسك وما تسئلهم عليه من اجر وانلردن دخي
اوزرينه انلردن اجر ديلمزسن ان هو الا ذكر للعالمين دكلدر بو الا اوكد عالملره
وكأين من آية ونيجه نشانه لر وار كه في السموات والارض كوكلرده ويرلرده يمرون
عليها كچرلر اول آيتلرك اوزرنه وهم عنها معرضون وانلر اندن يوز چويرجيلردر
وما يؤمن اكثرهم بالله الا وهم مشركون وايمان كتورمز انلرك چوغي تكريه الا
انلر تكريه اورتق ايدرلر افامنوا ان تأتيهم غاشية من عذاب الله يا امين اولدلر
انلره بر عذاب كلمكدن او تأتيهم الساعة بغتة وهم لا يشعرون يا انلره قيامت
كلمكدن ناكاه انلر بلمزكن قل هذه سبيلي ايت يا محمد كه دعوتدر بنم يولم ادعوا الى الله
على بصيرة دعوت ايدرم تكريه حجت اوزرنه انا ومن اتبعني بن وهر كه بكا اويدي
وسبحان الله وما انا من المشركين وتكرم منزهدر وبن مشركلردن دكلم وما
ارسلنا من قبلك الا رجالا وكوندرمدك سندن اول الا ارلر كوندردك كه نوحي
اليهم من اهل القرى وحي ايدرز انلره شهرلر اهلندن كويلردن دكل زيرا حسودلر
اولورلر آدمجقلري اولمز افلم يسيروا في الارض يا كزمدلرمي يرينده كه فينظروا
كيف كان عاقبة الذين من قبلهم پس كوره لر نيجه اولدي صوكي شونلرك كه انلردن

اوكدندي

اوكدندي ولدار الآخرة خير للذين اتقوا وآخرة اوي يكدر شونلره كه تكريدن قورقدلر
افلا تعقلون يا بس اكلمزمسز حتى اذا استيأس الرسل تا وقتي كه اميدلرين كسدلر يغمبرلر
نصرتدن وظنوا انهم قد كذبوا وصندلركه بدرستي البته يلانلاندلر جاءهم نصرنا
كلدي انلره بنم ياردمم فنجي من نشاء وقورتردق شول كيمسه دلرز ولا يرد بأسنا عن
القوم المجرمين ودوندرلمز بزم عذابمز كافرلردن لقد كان في قصصهم
عبرة لاولي الالباب بتحقيق انلرك قصه‌لرنده عبرت واردر عقلي اولنره ما كان حديثا
يفترى قرآن افترا كلمي اولمدي ولكن تصديق الذي بين يديه والا كرطانقي در اول
كتابلرك كه بوندن اوك انمشدر وتفصيل كل شيء وبيانيدر هر نسنه نك وهدى
ورحمة لقوم يؤمنون ومرشددر ورحمتدر ايمان كتورن قومه الحمد

بسم الله الرحمن الرحيم

المر بن اول تكريم كه بلورم وكورورم تلك آيات الكتاب اول آيتلر كه رعد سوره سنده
در محمد اني كتابك آيتلريدر والذي انزل اليك من ربك الحق وشول كه اندردي سكا
تكركدن حقدر ولكن اكثر الناس لا يؤمنون ولاكن خلقك چوغي ايناتمزلر الله
الذي رفع السموات بغير عمد ترونها تكريدر اول كه يكلدي كوكلري دريكسز كوررسز
اني ثم استوى على العرش آندن صكره عرش اوزرنه غالب اولدي وسخر الشمس والقمر
ومسخر قلدي كنشي وآيي كل يجري لاجل مسمى هر بيسي يورر تقديره اولان وقته دكن
يدبر الامر تدبير ايدر ملكوتك امرني يفصل الآيات بيان ايدر نشانه لري لعلكم
بلقاء ربكم توقنون اولا كه تكركز ديداره ايناته سز وهو الذي مد الارض
واول اولدر كه دوشدي يري وجعل فيها رواسي واندن طاغلر ايلدي وانهارا وايرمقلر ايلدي
ومن كل الثمرات جعل فيها زوجين اثنين وهر يمشدن يوندن ايكيشر جفت ايلدي
يغشي الليل النهار بورركجه كندزه اوزرنه وكندزي كيجه اوزرنه ان في ذلك
لآيات لقوم يتفكرون بدرستي آنده نشانه لر واردر بر قومه كه فكر ايدرلر وفي
الارض قطع متجاورات ويرده پاره لر واردر برينه يقين كمي طتلو كمي چوراق
وجنات من اعناب وبغچه لر واردر اوزملردن وزرع واكين واردر ونخيل

وخرما آغاجی واردر صنوان وغير صنوان كمی بر بندن چتال كمی بر آغاجدر يسقى بماء
واحد بر صو ايله صوارلر ونفضل بعضها على بعض في الاكل وبعضنی بعض اوزرينه آرتق
قلدق لذتده ان في ذلك لآيات لقوم يعقلون بدرستی بونده عبرتلر واردر بر قومه
كه اكلرلر وان تعجب فعجب قولهم واكر عجب ايسك عجب در آنلرك سوزلری كه ءاذا كنا ترابا
ءانا لفي خلق جديد ايدرلرمش بيلدركه بز قچن طپراق اولورز ينه بزلر يكی خلقده می
اولورز اولئك الذين كفروا بربهم آنلر شولردركه كافر اولدیلر كندولرك پروردكارينه
واولئك الاغلال في اعناقهم واول طائفه‌نك غللر بوينلرينده در واولئك
اصحاب النار هم فيها خالدون وآنلر طموغ اهليدر آنلر آنده ابدی قالورلر ويستعجلونك
بالسيئة قبل الحسنة وايو ديرلرسنی عذاب الله صا قلقدن اوكدن وقد خلت
من قبلهم المثلات وتحقيق كچدی آنلردن اوكدن عقوبتلر امتلرك اوزرينه وان
ربك لذو مغفرة للناس على ظلمهم وتحقيق سنك تكرك مغفرت ايسی در خلقه ظلملری اوزرينه
وان ربك لشديد العقاب وتحقيق سنك تكرك قتی عقابلودر ويقول
الذين كفروا لولا انزل عليه آية من ربه وايدر شولركه كافر اولدیلر نيچون اندرلمدی
محمد اوزرينه آيت تكرسندن موسينك معجزه‌سی كبی وعيسينك معجزه‌سی كبی انما انت منذر
بدرستی سن قورقدیجی سن ولكل قوم هاد وهر طائفه‌نك بر مرشدی واردر
الله يعلم ما تحمل كل انثى الله بيلور شونی كه هر دیشی كوترر وما تغيض الارحام
وشونيكه رحملر آزلدر اكر برای اولسه وما تزداد وشونيكه رحملر زياد ايدر اكر اكيز اولسه
يا اوچ يا درت اولسه يا كتورمك طقوز آيدن كچوب ايكی يله كيرسه نيجه كم مذهبمز در
يا درت يله كيرسه نيجه كم شافعی مذهبيدر يا بش يله كيرسه نيجه كم مالكی مذهبيدر
وكل شیء عنده بمقدار وهر نسنه آنك قتنده مقدار ايلهدر عالم الغيب و
الشهادة الكبير المتعال بيليجيدر كورنمز نسنه‌لری وكورينورلری اولو اولوكی
ويجه در سواء منكم من اسر القول ومن جهر به برابردر سزدن تكريده كيزلر
شولكه علنی كزلر وشولكه آشكاره ايلر ومن هو مستخف بالليل وشولكه كيجه
دركيجه ده وسارب بالنهار وكوندزده ايشنده مشغول اولان له معقبات
آنكيچون يكيچيلر واردر من بين يديه ومن خلفه اوكنده وآردنده يحفظونه

بكلرايني

بكلرلر آنی من امر الله تكرينك امرندن ان الله لا يغير ما بقوم بدرستی الله آيرمز قومی ايلمز شونيكه
بر طائفه‌نيه ويرمشدر نعمتلری وصفا عافيتدن حتى يغيروا ما بانفسهم تا دكين ديكشتيره‌لر
شونيكه نفسلرنده در ايو خلقلردن واذا اراد الله بقوم سوءا وقچانكه الله ديلسه بر قومه
ايچين بر يارمزلقی فلا مرد له پس آكا دوندرمك يوقدر وما لهم من دونه من وال
ويوقدر آنلرايچون تكريدن غيری بر ايشلرين كوريجی هو الذي يريكم البرق خوفا وطمعا
تكريدر اول صفتلودر كه كوسترر سزه شمشكی قورقمغچون واومسونلر ديچون يغمورنی
وينشئ السحاب الثقال وقوپارور آغر بولوتلری ويسبح الرعد بحمده وتسبيح ايدر
رعد ادلو فرشته آنك حمديله والملائكة من خيفته وفرشته‌لر دخی كرنك هيبتندن
ويرسل الصواعق وكوندرر دركوكدن اودی فيصيب بها من يشاء پس اوروز انكله
شونيكه ديلر وهم يجادلون في الله حال بوكه آنلر جكيشلر ايدرلر تكريده انكار ايدرلر سيفی
ديدكنه وهو شديد المحال واول قتی عقابلودر له دعوة الحق انكدر حق دعوت
والذين يدعون من دونه لا يستجيبون لهم بشیء وشولركه طپارلر تكريدن غيريه فائده
ايتمزلر آنلرايچون بر نسنه الا كباسط كفيه الى الماء الا ايكی الين اوزادوب شيجی كبی صوه
ليبلغ فاه آغزينه ايرشمكچون وما هو ببالغه واول صو ايرشيجی دكلدر وما
دعاء الكافرين الا في ضلال وديكلدر كافرلرك دعاسی الا آزغونلقده در ولله
يسجد من في السموات والارض وتكريه سجده ايدر شولكه كوكلرده ويرلرده طوعا
وكرها دلسه وديلمسه وظلالهم بالغدو والآصال وكولكه‌لری سجده ايدر صباحلرده
واخشاملرده قل من رب السموات والارض ايت كه كمدر پروردكاری كوكلرك ويرلرك
قل الله ايت كه الله دردر قل افاتخذتم من دونه اولياء ينه ديكه اختيار قلدكزمی آندن
غيريه دوستلر لا يملكون لانفسهم نفعا ولا ضرا اول اللرندن كلمز نفسلرينه نه فائده
ونه ضرر ايلتمك قنغی قالدیكه غيريه قل هل يستوي الاعمى والبصير ايت يا محمد كه برابر
اولورمی كوزمز ايله كورن ام هل تستوي الظلمات والنور يه برابر اولورمی قرانقولقلر
وآيدنلقلر ام جعلوا لله شركاء خلقوا كخلقه يه الله شريكلرمی قلدكز كم يراتدلر تكری
يراتدوغی كبی فتشابه الخلق عليهم وآنلره يراتق شبهلو اولدی بيلمدلركه تكريمی يراتدی
يوقسه بتلرمی قل الله خالق كل شيء ايت يا محمد الله هر نسنه‌نك يراديجيسيدر وهو

الواحد القهار ولولر بودر قهر اوجيدر انزل من السماء ماء انددي كوكدن يغموري
فسالت اودية بقدرها آردنجه آقدي دره لر قدرينجه فاحتمل السيل زبدا رابيا پس
كوتردي سيل كوپوكي صو اوزرينه قلقيجي ومما يوقدون عليه في النار ابتغاء حلية
او متاع زبد مثله وشونلردنكه اودا يقارلر اوزرينه آنلرك بزك ايتمك استيوب يا قاب
قجق ايتمكيچون آلتون كبي كموش كبي كوپوكي خالص اولور صودن حاصل اولنجه كبي كذلك
يضرب الله الحق والباطل ايله مثل اورر الله حقه باطله فاما الزبد فيذهب
جفاء واما كوپك كيدر تيز جك واما ما ينفع الناس واما شول كه فائده ايدر خلقه
فيمكث في الارض يرده قالور كذلك يضرب الله الامثال انجلاين مثل اورر الله
للذين استجابوا لربهم الحسنى شونلر ايچونكه آنلري ربلرنك سوزن قبول ايتدلر حسنى
اوجمغ وار والذين لم يستجيبوا له وشونلركه قبول ايتمدلر تكرينك دعوتني لو ان لهم
ما في الارض جميعا اكر ايدي بسي آنلرك اولايدي نكه يرده وار بر اوغريدن ومثله معه
وبر اولقدر بله سيجه اولايدي لافتدوا به فدا ايدرلردي آني كندولرن عذابدن قورترمغ
ايچون اولئك لهم سوء الحساب اول طائفه ايچون يرامز حساب واردر ومأويهم
جهنم وآنلرك قرارگاهي جهنمدر وبئس المهاد ونه يمان قرارگاهدر طوشك افمن يعلم
انما انزل اليك من ربك الحق بو پس شول كسنه كه بلور بيلسي شولكه اندردي سكا
تكريدن حقدر كرچكدر كمن هو اعمى شونجلاين مي اولور كه اول اعمى در انما يتذكر
اولوا الالباب بيلسي اوكت دوت عقل ايلري الذين يوفون بعهد الله شولركه
تكرينك عهدني برينه كتورورلر ولا ينقضون الميثاق وعهدي بوزمزلر والذين يصلون
ما امر الله به ان يوصل وشونلركه اولشورلر شوكا كه الله تعالى بيوردي اولشمغه
خصيم قوم بيني وار حتي كبي ورحم قوكيشي بيرني كوزلتك كبي ويخشون ربهم وقورقرلر
تكريدن ويخافون سوء الحساب واوشنورلر يمان حسابدن والذين صبروا ابتغاء
وجه ربهم وشونلركه صبر ايتدلر تكرينك رضاسن طلب ايدوب واقاموا الصلوة وقيلدلر نمازي
وانفقوا مما رزقناهم سرا وعلانية وخرج ايتدلر شونيدن كه روزي قلدق آنلره كيزلو
وآشكاره ويدرؤن بالحسنة السيئة وترك ايدرلر كناهي ثوابله اولئك لهم عقبى
الدار اول طائفه ايچوندر دار عقبى جنات عدن يدخلونها عدن اوجمغلريكه كيررلر

آكا ومن صلح من آبائهم وشولكه صالح اولدي آتالرندن وازواجهم وعورتلرندن وذرياتهم
وفرزندلرندن والملائكة يدخلون عليهم من كل باب وفرشتهلر كيررلر اوزرلرينه
آنلرك هر قپودن سلام عليكم بما صبرتم سلام اوزرينكزه اولسون تحمل ايتدكوكز ايچون
فنعم عقبى الدار نه خوب دار اوجماق اوي والذين ينقضون عهد الله من بعد
ميثاقه وشونلركه صيورلر تكرينك عهدني بكتكدن صكره ويقطعون ما امر الله به
ان يوصل واوزرلر شونيكه تكري اولشدرلك ديو بيوردي ويفسدون في الارض
وفساد ايدرلر يريوزنده اولئك لهم اللعنة آنلر ايچون لعنت واردر ولهم سوء
الدار وآنلر ايچون يمان منزل واردر الله يبسط الرزق لمن يشاء ويقدر الله
دوشورر قي شوكا كه دلر واز ايدر كيمه دلرسه وفرحوا بالحيوة الدنيا وسوندلر
دنيادر لكنه وما الحيوة الدنيا في الاخرة الا متاع ودكلدر دنيا درلكي آخرتده الا
سهل نسنه در ويقول الذين كفروا لولا انزل عليه آية من ربه وايدر شولركه
كافر اولدلر ايچون اندرلمدي آنك اوزرينه برآيت تكريسندن موسى يه وعيسى يه اندكي كبي
قل ان الله يضل من يشاء ويهدي اليه من اناب ايت كه بي بسي الله آزدرر شوكيمه
دلر وقلغز ايلر كندوزدن يكا شونيكه كايوز دوندر الذين آمنوا وتطمئن قلوبهم
بذكر الله شونلركه ايمان كتوردلر وكوكللري طوتولر تكرينك ذكرايله الا بذكر الله تطمئن
القلوب آكاه اولكه تكرينك ذكرايله دولنور كوكللر الذين آمنوا وعملوا الصالحات
شونلركه ايمان كتوردلر وايو عمل ايشلدلر طوبى لهم وحسن مآب سعادت آنلر ايچون
وايو منزل آنلر ايچون كذلك ارسلناك في امة قد خلت من قبلها امم كوندردك سني
امت ايچنه كه آندن اول كچدي امتلر كچدي لتتلو عليهم الذي اوحينا اليك تا اوقيه سن
آنلرك اوزرينه شونيكه وحي ايتدك سكا وهم يكفرون بالرحمن حال بو كه آنلر انكار ايدرلر
رحمانى قل هو ربي لا اله الا هو ايت يا محمد اول بنم تكريدر معبود يوقدر الا اول ايدر
عليه توكلت واليه متاب آنك اوزرينه توكل ايتدم وكا دونركم ولو ان قرآنا
سيرت به الجبال واكر بيلسي قرآن كه سكا كوندردك آنكله طاغلر يرندن قوبسه
او قطعت به الارض يا آنكله يرلر پاره پاره اولسه او كلم به الموتى يا آنكله اولولر
سويلسه ايمان كتورميلر بل لله الامر جميعا بلكه ارادت تكرينكدر اوغريدن افلم

ییأس الذین آمنوا یه پس بیلمدیلرمی شونلرکه ایمان کتوردیلر ان لو یشاء الله لهدی الناس
جمیعا اکر تکری دیلسه قلقلرلردی خلقی بر اوغردن ولا یزال الذین کفروا وزائل اولمیه
شونلرکه کافر اولدیلر تصیبهم بما صنعوا قارعة ایرشیر انلره ایشلدکلری ایش سبیله مصیبت
او تحل قریبا من دارهم حتی یأتی وعد الله یه اینر اول مصیبت انلرک یقیننه که
مکه دیر تا کلنجه بیوک غزا یرشنجه که اولدر ان الله لا یخلف المیعاد بر سیتمز تکری
وعدینی تحقیقا ولقد استهزئ برسل من قبلک وتحقیق مسخره لق ایتدیلر پیغمبرلره
که سندن اوکدین کچدیلر فأملیت للذین کفروا پس مهلت ویردم شونلره که کافر
اولدیلر ثم اخذتهم فکیف کان عقاب اندن صکره دتوتدم انلری پس نجه اولدی
بنم عقابم انلره افمن هو قائم علی کل نفس بما کسبت یعنی شولکه کفیلدر هر نفسک
اوزرینه بلور خیرنی وشرنی ولکن کورر جزاسن ایدر شونجلین میدرکه بو صفتلر
انده یوق وجعلوا لله شرکاء وانلر اوت تکریلر ایلدیلر الله ایچون بنلری قل سموهم
ایت یا محمد ایدک انلرک افعاللرینی ام تنبئونه بما لا یعلم فی الارض یه خبرمی ویررسز
اکا شونکه بلمز یرده وارنی ام بظاهر من القول یه شریکی وار دیرسز انلرک حجتسز
بل زین للذین کفروا مکرهم بلکه زین اولندی شونلره که کافر اولدیلر مکرلری و
صدوا عن السبیل ومنع اولندیلر یولدن ومن یضلل الله فما له من هاد
وشونکه تکری ازدیره اکا یتغیرجی یوقدر لهم عذاب فی الحیوة الدنیا واردر انلرک
عذاب اشبو ارسیجو عمره ایچنده دیمکده کبی اسیر ایتمک کبی ولعذاب الآخرة اشق
والآخرت عذابی مشقتلوجقدر وما لهم من الله من واق ویوقدر انلره تکریدن
صقلیجی مثل الجنة التی وعد المتقون صفتی اول اوجماغک که وعده اولندی متقیلره
تجری من تحتها الانهار آقر انلرک آلتنده ایرمقلر اکلها دائم وظلها یمشلری انک
دائمدر وکولکه لری دخی دائمدر تلک عقبی الذین اتقوا اول اوجماق منزلیدر
شونلرک که تکریدن قورقدیلر وعقبی الکافرین النار وکافرلرک منزلی طموغدر
والذین آتیناهم الکتاب وشونلرکه انلره کتاب ویردک یفرحون بما انزل الیک
سوینرلر سکا اینن ایله یا محمد ومن الاحزاب من ینکر بعضه وطوائفدن واردر شونلرکه
انکار ایدر بعضنه قل انما امرت ان اعبد الله ولا اشرک به ایت یا محمد بکا

بیورلدم

بیورلدم که تکریه طپنم وشرک کتورمیم اکا الیه ادعو والیه مآب اکا دعوت ایدرم
واکادر دونوشم وکذلک انزلناه حکما عربیا وکوی انجلین اندردک انی شوحالده
که عربی حکمدر ولئن اتبعت اهواءهم بعد ما جاءک من العلم واکر اویرسک
انلرک فسادلرینه شوندن صکره که سکا کلدی علمدن مالک من الله من ولی ولا
واق یوقدر سکا تکریدن بر صاحب وبکجی که بکلیه ولقد ارسلنا رسلا من
قبلک وتحقیق کوندردک پیغمبرلر سندن اوک وجعلنا لهم ازواجا وذریة و
انلر ایچون اوعورتلر قیلدق وعورتلر ایلدک وما کان لرسول ان یأتی بآیة الا باذن
الله واولمدی بر پیغمبره معجزه کتورمک الا تکری اذنیله لکل اجل کتاب هر مدتک تحدید
تقدیری واردر یازلمش یمحو الله ما یشاء ویثبت محو ایدر الله شونکه دیلر وثابت
ایدر شونکه دیلر سعادتدن شقاوتدن وعنده ام الکتاب وانک قتنده در
لوح محفوظ واما نرینک بعض الذی نعدهم یه کوسترورز سکا یا محمد بعضنی
شونلرک که وعده قلدق انلره عذابدن او نتوفینک یه جانکی قبض ایدرز انلرک
عذابلرینی کوسترمدین فانما علیک البلاغ یه بر سنیک سنک اوزرکده خبر ایرشدرمکدر
وعلینا الحساب وبزم اوزرمزه در حساب ایلمک اولم یروا انا نأتی الارض
کورمدیلرمی اول کافرلر که امرمز کلور یره ننقصها من اطرافها اکسلدرورز انی قراکرندن
والله یحکم لا معقب لحکمه والله حکم ایدر دونرجی یوقدر انک حکمنی وهو سریع
الحساب واول تیز حسابلودر وقد مکر الذین من قبلهم وتحقیق مکر ایتدیلر شونلر
که انلردن اوکدین کچدیلر فلله المکر جمیعا پس مکر تکرینکدر بر اوغردن یعلم ما تکسب
کل نفس بلور هر نفسک قزنجنی وسیعلم الکفار لمن عقبی الدار وکافرلر
بله لر که کیمکدر اوجماق ویقول الذین کفروا لست مرسلا ودیرلر شونلرکه کافرلردر
سن پیغمبر دکلسن قل کفی بالله شهیدا بینی وبینکم ایت یا محمد تکری یتر طانق
اولمغه بنمله سزک آراکزده ومن عنده علم الکتاب وشولکه انک قتنده در
لوح محفوظ علمی مراد عبد الله بن سلامدر وانلرک اصحابیدر الله اعلم

بسم الله الرحمن الرحیم

الر كتاب انزلناه اليك بو بر كتابدر كه انزال ايتدك آنی سكا يا محمد لتخرج الناس من الظلمات
الى النور تا چیقاره سن خلقی كفر قرانوكلغندن ايمان آيدنلغنه باذن ربهم انلرك تكريسنك
دستوريله الى صراط العزيز الحميد عزتلو و كلمش پادشاهك يولنه الله الذي
له ما في السموات وما في الارض تكري شول تكريدر كه انككدر نه كه كوكلرده و يرلرده وار
وويل للكافرين من عذاب شديد وطمو كافرلر ايچوندر قاطی اولو عذابدن دائم
الذين يستحبون الحيوة الدنيا على الآخرة شول كافرلر كه سورلر دنيا دركلكنی كلاجك
آخرت اوزرينه ويصدون عن سبيل الله ومنع ايدرلر خلقی تكری يولندن ويبغونها
عوجا وكافرلر اكرلك دلرلر اولئك في ضلال بعيد اول طائفه ارراقی آزغونلقده در
در وما ارسلنا من رسول الا بلسان قومه وكوندرمدك بر پیغمبری الا قومنك
دليله ليبين لهم تا آچيق بيان ايده آنلره فيضل الله من يشاء ويهدي من يشاء
پس تكری آزدرر كيمی دلرسه وطوغری یوله كتورر كيمی دلرسه وهو العزيز الحكيم واول عزتلو مكلودر
حكمتلو سلطاندر ولقد ارسلنا موسى باياتنا وتحقيق كوندردك موسايی بزم آيتلرمزله
ان اخرج قومك من الظلمات الى النور چيقار ديو قومكی قرانوكلقدن آيدنلغه وذكرهم
بايام الله واوكوت وير اكلره آنلرك تكرينك كوندرلرييله ايمانه كلمينده ان في ذلك لايات
لكل صبار شكور بدرستی بو نسنه بو امتلرده اشيدلك نشانلر وار در هر صبر ايدنه
جفالره شكر ايدنه نعمتلره واذ قال موسى لقومه اذكروا نعمة الله عليكم وآنك
يا محمد اول وقتی كه موسى عليه السلام قومنه ايتدی كوك تكرينك نعمتنی سزلره اوزركزه اذ
انجيكم من آل فرعون وقتی كه قورتردی سزی فرعون قومندن كم يسومونكم سوء
العذاب آرتقلدی سزه يرامز عذابی ويذبحون ابناءكم ويستحيون نساءكم
وبوغزلرلرادی كاك اوغلجقلركزی ودیری قورلردی دیشیلرکزی وفي ذلكم بلاء من ربكم
عظيم واول ایشده سزه بلا وار ايدی تكريكزدن اكن اولو واذ تأذن ربكم وموسى
عليه السلام دیدی امتنه تكريكز بلدردی سزه ديو لئن شكرتم لازيدنكم اكر شكر
ايدرسكز البته سزه آرتردم ولئن كفرتم واكر كفران نعمت اولورسكز ان عذابي
لشديد بدرستی بنم عذابم قتیدر وقال موسى ان تكفروا انتم وموسى عليه السلام
ديدی اكر كافر اولورسكز سز ومن في الارض جميعا ونكدير يوزنده اولنلر اوغرده

ذوی

ذوي العقول اولانلر فان الله لغني حميد بدرستی تكری بايدر محتاج دكلدر عبادتكزه
طاعتكزه حمد سزاوار در يارلغرسه كافر طاعت ايتدی الم ياتكم نبؤا الذين من قبلكم
كلمدی می سزه خبری شونلرك كه سزدن اوك كچدیلر قوم نوح وعاد وثمود نوح وعاد
وثمود قومنك والذين من بعدهم وشونلرك كه آنلردن صكره كلدیلر لا يعلمهم الا الله
بلمز آنلری مكر الله جاءتهم رسلهم بالبينات كلدی آنلره پیغمبرلری دروغ معجزاتلرله كه
وصفه كلمز فردوا ايديهم في افواههم پس الكلرین آغزلرینه الندلر يعنی قاقیب
برمقلرين اصردلر وقالوا انا كفرنا بما ارسلتم به ودیدلر بدرستی انكار ایتدك
شونكه سز انكله كوندرلدكز وانا لفي شك مما تدعوننا اليه مريب وتحقيق
بز شك ايچنده يز شونندن كه بزی آكا دعوت ایدرسز دائم بزی كمانده براغور
قالت رسلهم افي الله شك پیغمبرلری دیدیلر الله ده شكمی وار در كه فاطر السموات
والارض يرادجسيدر كوكلرك ويرلرك يدعوكم فقر ايدرسزی ليغفر لكم من ذنوبكم
يارلغومق ايچون كناهلركزدن ويؤخركم الى اجل مسمى وتاخير ايتمكيچون سزی ديدكی وقته
دكن قالوا ان انتم الا بشر مثلنا كافرلر دیدیلر دكلسز سز الا آدم اوغلانلری بز جليلی
تريدون ان تصدونا عما كان يعبد آباؤنا بزی منع ايتمك دلرسز شوندن كه
آتالرمز طپردی فاتونا بسلطان مبين پس كتورك بزه اشكارا حجتلر كه آتا نوبی
قالت لهم رسلهم دیدی آنلره پیغمبرلری ان نحن الا بشر مثلكم دكلز بز الا آدم اوغلانی
سز جليلی ولكن الله يمن على من يشاء من عباده ولكن تكری كرم ايدر شونلرك
اوزرینه كه دلر قوللرندن وما كان لنا ان نأتيكم بسلطان الا باذن الله و
اولمدی بزه كه كتورهوز سزه بر معجزه مكر تكرينك دستوريله وعلى الله فليتوكل المؤمنون
وتكرينك اوزرينه توكل ايلسونلر مؤمنلر وما لنا الا نتوكل على الله ونه اولدی بزه كه
توكل قلميه وز تكرينك اوزرينه وقد هدانا سبلنا حال بو كه تحقيق بزه قلغز ديو يوللرمزی
ولنصبرن على ما آذيتمونا والبته صبر ايدوز شونلرك اوزرينه كه انجتدكز بزی وعلى
الله فليتوكل المتوكلون والله اوزرينه توكل قلسون توكل قلنلر وقال الذين
كفروا وديدی شونلر كه كافر اولدیلر لرسلهم پیغمبرلرینه كه لنخرجنكم من ارضنا البته
چقرورز سزی يرمزدن او لتعودن في ملتنا يا دونرسز بزم ملتمزه دونه سز فاوحى اليهم

ربهم پس وحی ایتدی آنلره آنلرڭ تڭریسی لنهلكن الظالمين كه البته ظالملری هلاك ایدرز
ولنسكننكم الارض من بعدهم والبته سزی یرده ساكن قلورز آنلردن صكره ذلك
لمن خاف مقامي وخاف وعيد اول سعادت شول كمسنه‌یه‌در كه قورقدی بنم عظمتمدن
وقورقدی بنم عذابمدن واستفتحوا وظفر دلدیلر دشمنلری اوزرینه وخاب كل جبار
عنيد وناامید اولدی هر متكبر كه عناد ایدیجیدر حقه بوینی صنمز من ورائه جهنم
آنلرڭ اوڭنده در جهنم ويسقى من ماء صديد وصوارلیلور صاری صو ایله كه بدنلردن
آقر يتجرعه تحمل ایله ایچر آنی ولا يكاد يسيغه ویودامیسر آنی ويأتيه الموت والم كلر
آكا من كل مكان هر یردن وما هو بميت وحال بوكه اول اولو دكل ومن ورائه عذاب
غليظ وآنلرڭ اوڭنده قتی عذاب واردر مثل الذين كفروا بربهم مثلی شول كمسنه‌لرڭ كه
كافر اولدیلر كندو پروردكارینه اعمالهم عمللری آنلرڭ كرماد كل كبیدر كه اشتدت
به الريح یل آنی قتی سوردی في يوم عاصف یللو كونده كه لا يقدرون مما كسبوا
على شيء قادر اولمزلر شول نسنه‌دن كه قازندیلر دنیاده هیچ بر نسنه اوزرینه ذلك هو الضلال
البعيد اول اراق آزغونلقدر حقدن ایراق آزغونلقدر الم تر ان الله خلق السموات
والارض بالحق كورمدڭمی كه بودرستی الله یراتدی كوكلری ویرلری حق ایله ان يشأ
يذهبكم ويأت بخلق جديد اكر دلرسه كیدره سزی وكتوره یڭی خلق [illegible] وما
ذلك على الله بعزيز واول نسنه تڭری یه اوزون كوچ دكلدر وبرزوا لله جميعا وظاهر
اولدیلر عرض اولماغه الله ایچون قبرلردن فقال الضعفاء للذين استكبروا پس دیدی الحق
حاللولر شول كمسنه‌لره كه سركشلك ایتدیلر انا كنا لكم تبعا بودرستی بز سزه تابع اولمشدق
فهل انتم مغنون عنا من عذاب الله من شيء پس سزمیسز كدریجی بزدن تڭرینڭ
عذابندن بر نسنه قالوا لو هدينا الله لهديناكم دیدیلر اكر تڭری بزه طوغری یول كوسترسیدی بز دخی
سزی قلغورلودق سواء علينا اجزعنا ام صبرنا ما لنا من محيص برابردر اوزره
كركسه فریاد ایلرلوم كرك صبر ایده‌لوم بزه قاچاجق یوقدر اصلا وقال الشيطان لما قضي
الامر وشیطان ایتدی خلق [illegible] حساب اولنجق ان الله وعدكم وعد الحق بودرستی تڭری وعده
ایلدی سزه حق وعده ووعدتكم فاخلفتكم وبن وعده ایتدم سزه پس خلاف ایلدم وما
كان لي عليكم من سلطان وبنم یوقدی سزڭ اوزرڭزه بر حجتم الا ان دعوتكم الا دعوت

ایتدكم فاستجبتم لي پس سز سوزمی قبول ایتدكز بنم فلا تلوموني ولوموا انفسكم پس ملامت
ایتمه‌ڭ بنی وكندو نفسكزی ملامت ایدڭ ما انا بمصرخكم بن سزی عذابدن قورتاریجی دكلم وما
انتم بمصرخي وسز بنی عذابدن قورتاریجی دكلسز اني كفرت بما اشركتمون من قبل
بودرستی بن تبرا ایلدم شول نسنه‌دن كه شریك ایتدكز دی بنی تڭری یه بوندن اول ان الظالمين
لهم عذاب اليم بودرستی ظالملر ایچون اجیدیجی عذاب واردر وادخل الذين امنوا و
عملوا الصالحات وكیرلدیلر شول كه ایمان كتوردیلر وایو عمل ایشلدیلر جنات تجري من
تحتها الانهار اوچماقلره كه آقار آلتندن ارمقلر آقار خالدين فيها ابدی اولدقلری حالده انده
باذن ربهم آنلرڭ تڭریسنڭ دستوری ایله تحيتهم فيها سلام تحیتی آنلرڭ اوچماقده
سلام ویرمكدر فرشته‌لردن الم تر كيف ضرب الله مثلا كورمدڭمی الله نجه مثل اوردی
كلمة طيبة لا اله الا الله كلمه‌سنی كشجرة طيبة پاك آغاجه بڭزر كه خرما آغاجیدر
اصلها ثابت وفرعها في السماء كوكی [illegible] دالی كوكده تؤتي اكلها
كل حين باذن ربها ویرر یمیشنی هر وقتده تڭرینڭ اذنی ایله ويضرب الله الامثال
للناس وتڭری مثل اورر خلقه لعلهم يتذكرون اولا كه اوكتنه‌لر ومثل كلمة
خبيثة كشجرة خبيثة وبیاوز كلمه‌نڭ مثلی بو حنظل آغاجی كبیدر اجتثت من
فوق الارض كوكیله قوپدیریلمشدر ما لها من قرار آكا قرار یوقدر
يثبت الله الذين امنوا تڭری ثابت ایدر شول كه ایمان كتوردیلر بالقول الثابت
محكم سوز ایله كه لا اله الا الله در في الحيوة الدنيا وفي الاخرة دنیاده وكندو
آخرتده ويضل الله الظالمين ويفعل الله ما يشاء وآزدرر تڭری ظالملری والله ایشلر دیلر
ایشلرسه دیلرسه الم تر الى الذين بدلوا نعمت الله كفرا كورمدڭمی شول كه دكشدیلر
تڭرینڭ نعمتنه شكر ایتمكی كفر وشركه واحلوا قومهم دار البوار وقوندردیلر قوملرینی
هلاككلك سراینه جهنم يصلونها كیرورلر آكا وبئس القرار ونه یاماندر قرارگاه
وجعلوا لله اندادا وتڭری یه شریكلر قلدیلر ليضلوا عن سبيله تا آزدیرلر تڭرینڭ
یولندن قل تمتعوا فان مصيركم الى النار ایت یا محمد [illegible] جهنمه
طوغرودر قل لعبادي الذين امنوا دی بنم قوللرمه كه ایمان كتوردیلر يقيموا الصلوة
قلسونلر نمازی وينفقوا مما رزقناهم وخرج ایتسونلر تڭری ویردوكی نسنه‌دن [illegible]

قلدق آنلره سرًّا وعلانية كزلو وآشكاره من قبل أن يأتي يوم لا بيع فيه ولا خلال
آندن اول كوندن كه آنده بر كونه صاتو بزار يوق ودوستلق يوق الله الذي
خلق السموات والارض تكرى شولدر كه يراتدى كوكلرى ويرلرى وانزل من السماء
ماء وكوكدن يغمور اندردى فاخرج به من الثمرات رزقا لكم پس چيقردى اول يغمورله
ميوه لردن سزه رزقا ولجون وسخر لكم الفلك ومسخر ايلدى سزه كميلرى لتجري في
البحر بامره تا اقه لر دكزده تكرينك امريله وسخر لكم الانهار ومسخر ايلدى سزه ارمقلرى
وسخر لكم الشمس والقمر دائبين ومسخر ايلدى سزه آى وكونى مطيعلر اولوب قلوجى
حالده وسخر لكم الليل والنهار ومسخر ايلدى سزه كيجه وكندزى وآتيكم من كل
ما سألتموه وويردى سزه هر نسنه دن كه دلدكز آنى وان تعدوا نعمت الله لا
تحصوها واكر صايارسكز تكرينك نعمتنى صيلمز وصايمزسز آنى حد صايسكز آنى ذكى
ان الانسان لظلوم كفار بدرستيكه آدم اوغلى غايت ظالم وجيد كندو
نفسلرينه كفر اله واذ قال ابراهيم وآكيا محمد اول وقتيكه ابراهيم عليه السلام ايتدى رب
اجعل هذا البلد آمنا اى تكرم اشبو شهرى امينلك ايله واجنبني وبني ان نعبد
الاصنام وراغ ايله بنى واوغللرمى بتلره طپمقدن بوندن معلوم اولديكه مؤمن
تكرييه مكرسندن امين اولمق كركدر رب انهن اضللن كثيرا من الناس اى تكرم بكسى
بوتلر آزدردلر چوقلرى خلقدن فمن تبعني فانه مني پس هر كه بكا اويدى بدرستى
اول بندندر ومن عصاني فانك غفور رحيم وشول كه بكا عاصى اولدى بكا
كناه ايتمكله بدرستى سن يرلغيجى اسركيجى سن ربنا اني اسكنت من ذريتي بواد غير
ذي زرع عند بيتك المحرم اى بزم پروردكارمز بدرستى بن ساكن قلدم ذريتمدن
مراد اسماعيلدر بر درده كه آنده اكين يوقدر مراد مكه در بيتك اوكنده قندم كه
جنك اندن حرامدر واو فساددر ربنا ليقيموا الصلوة اى بزم تكرمز ساكن ايلدم
تا نمازى قيلالر فاجعل افئدة من الناس پس خلقك كوكللرينى ايله تهوي اليهم آنلره
آقالر وارزقهم من الثمرات ورزق ويرلرى آنلره ميوه لردن لعلهم يشكرون
اولا كه شكر ايده لر ربنا انك تعلم ما نخفي وما نعلن اى بزم تكرمز بدرستى سن بلورسن
شونكه بز كزلرز اسماعيل هاجر وسوسه سندن وشونكه آشكاره قلورز سارة قتنده

آنى كزلكده

آنى كزلكده وما يخفى على الله من شيء وكزلو اولمز الله اوزرينه اشيادن بر شى في الارض
ولا في السماء يرده وكوكده الحمد لله الذي وهب لي على الكبر اسمعيل واسحق
ثنا اول پادشاهه كه بغشلدى بكا اولولغمده پيرلكمده اسماعيل واسحاقى يوز يكرمى سنه
واردى ايدى ان ربي لسميع الدعاء بدرستيكه بنم تكرم اشيديجيدر دعانى رب
اجعلني مقيم الصلوة ومن ذريتي اى بنم تكرم قيل بنى نماز قيلجيلردن وبنم ذريتمدن
دخى نماز قيلجيلردن ايله ربنا وتقبل دعاء اى بزم پروردكارمز دعامزى قبول ايله
ربنا اغفر لي ولوالدي اى بزم پروردكارمز بغشلسكه وآتامى وانامى آتاسنه دعا
ايتدى زيرا ايمان كتورمشدى وآناسنه دعا ايتدى زيرا كه صدب مسلمان ايدى وللمؤمنين
وايمان كتورنلرى يوم يقوم الحساب اول كونكه حساب طورسه ولا تحسبن الله
غافلا عما يعمل الظالمون وغافل صنمه تكرينى شوندن كه ظالملر ايشلرلر مراد كافرلردر
انما يؤخرهم ليوم تشخص فيه الابصار بدرستيكه تأخير ايدر آنلرى بر كونه كه
آنده كوزلر كوكه دكلور مهطعين مقنعي رؤسهم شول حالده كه ايوجيلر باشلرين
قالديرجيلر لا يرتد اليهم طرفهم دونمز آنلره كوزلرى وافئدتهم هواء وكوكللرى
بوش تغين هيچ خير يوق وانذر الناس يوم يأتيهم العذاب وقورق خلقى
اول كوندن كه آنلره عذاب كلور فيقول الذين ظلموا پس ديرلر شونلر كه ظلم ايتديلر ربنا
اخرنا الى اجل قريب اى بزم تكرمز تأخير ايله بزى بر زمانه دكين كه صور
عذابدن دليو بلوز اندم نجب دعوتك ونتبع الرسل قبول ايدهوز سنك امرك
واويهوز پيغمبرلره اولم تكونوا اقسمتم من قبل تكرى ايدر سز آند ايجدكز مى بوندن
اول ما لكم من زوال كه سزه زوال يوقدر وسكنتم في مساكن الذين
ظلموا انفسهم وقرار ايتدكز شونلرك يرلرنده كه ظلم ايتديلر كندو نفسلرينه وتبين لكم
وروشن اولدى سزه كيف فعلنا بهم نيجه ايشلدك آنلره وضربنا لكم الامثال
وكسدردك مثللر وقد مكروا مكرهم وتحقيق مكر ايتديلر مكرلرينى وعند الله مكرهم
والله قتنده در آنلرك مكرى وان كان مكرهم لتزول منه الجبال واكرچه
آنلرك مكرى شويله اولسه كه آندن طاغلر اقسه فلا تحسبن الله مخلف وعده
رسله پس صنمه تكرينى خلاف ايدجى صنمه پيغمبرلرينه وعده سنه ان الله عزيز ذو ا

انتقام بدرستی الله غالبدر انتقام ایسیدر یوم تبدل الارض غیر الارض انك
یا محمد اول كونی كه اشبو یر دكشدرله بر اوزكه یره دخی آق اوستنده كناه اولنمش خلق
اولدم صونه اوندن اوللر والسموات وكوكلر دخی دریله كاغد كبی وبرزوا لله
الواحد القهار وقبرلرندن چیقه اول بر قهرایجی پادشاهه وتری المجرمین
یومئذ مقرنین فی الاصفاد وكوررسن كناهكارلری اول كونكه قیاقوبه توغلمشلر
بقغولرده سرابیلهم من قطران وتغشی وجوههم النار كوملكلری آنلرك
قطراندندر وبورر اوده آنلرك یوزلرنی لیجزی الله كل نفس ما كسبت تا عوض
ویره الله هر نفسه نه قزاندیسه ان الله سریع الحساب بدرستی تكری تیز حسابلیدر
هذا بلاغ للناس بو قرآن بیاندر خلقه تا اوكتندلر ولینذروا به وقورقلدلر قرآن ایله
ولیعلموا انما هو اله واحد وبلدكه بدرستی اول تكری بر تكریدر ولیذكر اولوا
الالباب واوكت الا عقل ایلری وغفلت ایقوسندن اویانه لر طاعته مشغول اوله لر

بسم الله الرحمن الرحیم

الر تلك آیات الكتاب وقرآن مبین بو سورهده كه لاكوكردن اوش كتابك آیتلریدر
وحقی باطلدن سچیجی قرآنك آیتلریدر ربما یود الذین كفروا لو كانوا مسلمین
كوندر كه تمنا ایدر شول كه كافر اولدیلر مسلمان اولیدی ذرهم یأكلوا ویتمتعوا قو آنلری
یسونلر وصفالر اتسونلر ویلههم الامل فسوف یعلمون ومغرور قلسون
آنلری طول امل صكره بیله لر وما اهلكنا من قریة الا ولها كتاب معلوم
وهلاك ایتمدك بر كویی الا وانكچون بر وقت معلوم واردر ما تسبق من امة اجلها هیچ بر
امت اوز مدتنی ومدتنده دخی كیرو قالمز وما یستأخرون وقالوا یا ایها
الذی نزل علیه الذكر انك لمجنون ودیدلر كه ای شول كه اندرلدی اوزنه قرآن
كندوز عجبه بدرستی سن دلوسن لو ما تأتینا بالملائكة ان كنت من الصادقین
نیچون بزه فرشته كتورمدك اگر كرچكلردن اولدكسه تا طنقلق ویره لردی
سناك كرچلك دكه ما ننزل الملائكة الا بالحق ایدر بز فرشته لری كوندرمزز یعنی
اندرمزز الا حقله وما كانوا اذاً منظرین وفرشته لر انجاق آنلر مهلت ویرلمزلر

انا نحن نزلنا الذكر وانا له لحافظون بدرستی بز نصیحت اندردك قرآنی وتحقیق بز آنی
بكلیجیلرز ولقد ارسلنا من قبلك فی شیع الاولین وتحقیق كوندردك پیغمبرلری
سندن اول یا محمد جماعتلر ایلو كنده وما یأتیهم من رسول الا كانوا به یستهزؤن
وكلمز آنلره پیغمبر الا كه آنی مسخره لقه دوتارلردی كذلك نسلكه فی قلوب المجرمین
انجیلین یورودرز آنی آنلرده یعنی كناهكارلرك كوكلنده لا یؤمنون به وقد خلت
سنة الاولین ایمان كتورمزلر آكا وتحقیق كچدی اتمیلرك طریقه سی كه نجه عذاب
ایدرلردی ولو فتحنا علیهم بابا من السماء فظلوا فیه یعرجون واكر آچیدق
اوزرلرینه كوكدن بر قپو پس كه عروج ایدیلردی لقالوا انما سكرت ابصارنا بل
نحن قوم مسحورون ایدرلردی كه كوزمز بغلندی بلكه بز بر سحر اوغرمش طائفه یوز
كوزمز ایله كورمیوردیلردی ولقد جعلنا فی السماء بروجا وزیناها للناظرین
وتحقیق كوكده برجلر ایلدك وبزه دك آنی نظر ایدیجیلره یلدزلرله وحفظناها من
كل شیطان رجیم وصقلدق آنی هر شیطاندن كه ملعوندر الا من استرق
السمع مكر شول كه اوغرلغله دیكلدی فاتبعه شهاب مبین پس اویدی آكا بر اولدوز
كه اكن روشندر آنی كورن یلدز صنور والارض مددناها ویری كردك صوو اوزرن
والقینا فیها رواسی وبراقدق آنك ایچنه ییجه طاغلر وانبتنا فیها من كل شیء موزون
وبیتوردك آنده هرنسنه دن كه طرتلور دمر كبی بقر كبی آلتون كبی كمش كبی وجعلنا
لكم فیها معایش وایلدك ییوزنده دیرلك سببلرنی ومن لستم له برازقین
وشونلری دخی خلق كه سز آنلره رزق ویریجی دكلسز قول قرلوش كبی وان من شیء
الا عندنا خزائنه وبو قدر بر نسنه الا بزم قتمزده آنك خزینه لری واردر وما
ننزله الا بقدر معلوم واندرمزز آنی الا بللو مقدارله اندررز وارسلنا الریاح
لواقح وكوندردك یللری بولدیجی یكلو اولدیغی حالده یغمورله واغاجلری یكلو ایدیجی
اولدیغی حالده میوه لرله فانزلنا من السماء ماء فاسقیناكموه پس اندردك
كوكدن یغموری وصواردق سزی آنكله وما انتم له بخازنین وسز آنی صقلیجی
دكلسز وانا لنحن نحیی ونمیت ونحن الوارثون وتحقیق بز دیرلدرز واولدررز
وبز صوكا قالورز ولقد علمنا المستقدمین منكم وتحقیق بلدك ایلرو كلنلری

سزدن اوك طوغنلری یه اولكيدنلری ولقد علمنا المستأخرين یعنی كیج طوغنلری
انلری وان ربك هو يحشرهم انه حكيم عليم وتحقیق سنك تكرك قوپاره انلری
بدرستی اول حكمت وعلم ایسی در ولقد خلقنا الانسان وتحقیق یراتدق بز ادمی من
صلصال بجیقدن من حمإ مسنون متغیر بكندن صورته كلمشدن والجان
خلقناه من قبل وجنلری یراتدق ادمدن اوك من نار السموم سموم اوندن
كه اول اودك تتوتی اولمز واذ قال ربك للملائكة اني خالق بشرا من صلصال
من حمإ مسنون وانك یا محمد اول وقتی كه تكرك ددی فرشتهلره بدرستی بن
یرادیجیم بر ادمی قوری بجیقدن متغیر اولوب صورته كلمشدن فاذا سويته ونفخت
فيه من روحي پس قچن كه انی دزدم وایچنه جان ویردم فقعوا له ساجدين
پس دوشك اكا سجده ادیجی فسجد الملائكة كلهم اجمعون پس سجده ایلدی
فرشتهلر دكلیسی بر اوغردن الا ابليس ابى ان يكون مع الساجدين الا ابلیس
ابا ایلدی سجده ادیجیلرله اولمقدن قال يا ابليس ما لك الا تكون مع الساجدين
تكری ایتدی ای ابلیس نه اولدی سكا كه سجده ادیجیلرله بله اولمدك قال لم اكن
لاسجد لبشر خلقته ابلیس ایتدی بن سجده ایدیجی دكلم بر ادمه كه یراتدك انی من صلصال
من حمإ مسنون قوری بجیقدن كه متغیر اولمشدر صورته كلمشدر قال فاخرج
منها فانك رجيم تكری ددی ایمدی چیق اوجمقدن زیرا سن لعنت طاشیله طاشلنمشسن
وان عليك اللعنة الى يوم الدين . وتحقیق اوزركه لعنت واردر تا قیامته دكین
قال رب فانظرني الى يوم يبعثون ابلیس ایتدی ای تكریم مهلت ویر بكا قبردن
طوردقلری كونه دكین قال فانك من المنظرين الله ددی سن مهلت ویرلمشلردن
سن الى يوم الوقت المعلوم بللو وقتك كوننه دكین قال رب بما اغويتني
ایتدی ای تكریم نیجه اذتدكیكه اوتورو لازينن لهم في الارض البته بزیسیرم انلره كچوب
یرده كناهلری ولاغوينهم اجمعين والبته اذدرسیرم انلری بر اوغردن الا
عبادك منهم المخلصين الا انلردن شول قوللركه مخلص اولدیلر قال هذا
صراط علي مستقيم تكری ایتدی بو توحید طغری یولدر بكا ویرم اوستمدر قلغولق
ان عبادي ليس لك عليهم سلطان بدرستی بنم قوللرمك اوزرنه حجتك یوقدر

الا من اتبعك من الغاوين الا شول كه سكا اویدی ازغونلردن وان جهنم لموعدهم
اجمعين وتحقیق طموخ وعده كاهیدر انلرك بر اوغردن لها سبعة ابواب انك یدی
قپوسی واردر لكل باب منهم جزء مقسوم هر قپو ایچون ازغونلردن قسمت
اولنمش نصیب واردر ان المتقين في جنات وعيون بدرستی تكریدن قورقنلر
اوجمقلرده وپیكارلرده در ادخلوها بسلام امنين كیرك اول اوجمقلره سلامله
دیسز فرشتهلر امین دیه عذابدن امین اولوب ونزعنا ما في صدورهم وچیقاردق
شول نسنه كه كوكلرنده واردر من غل كیبر كیندن اخوانا قرنداشلر اولدقلری حالده على
سرر متقابلين تختلر اوزرنده قرشو قرشو اوترورلر لا يمسهم فيها نصب ارشمز
انلره انده زحمت وما هم منها بمخرجين وانلر اندن چقارلیجی دكللردر نبئ عبادي
اني انا الغفور الرحيم خبر ویر قوللرمه كه بدرستی بنم یارلغیجی اسركیجیم وان
عذابي هو العذاب الاليم وتحقیق بنم عذابم شول اجیجی عذابدر ونبئهم
عن ضيف ابراهيم وخبر ویر انلره ابراهیم پیغمبرك قونقلرندن اذ دخلوا
عليه فقالوا سلاما اول وقت كه كیردلر انك اوزرنه ددیلر سلام ویردلر قال انا منكم
وجلون ابراهیم ایتدی تحقیق بز سزدن قورقوجیلرز قالوا لا توجل ددیلر كه
قورقمه انا نبشرك بغلام عليم تحقیق بز سكا مژده ایدرز بر عالم اوغلله قال
ابشرتموني على ان مسني الكبر ابراهیم ایتدی بشارتمی ایدرسز بكا پیرلك ایردكدن
صكره فبم تبشرون پس نه ایله بشارت ایدرسز بكا ددی قالوا بشرناك بالحق
ددیلر كه سكا حق نسنه ایله مشتلرز فلا تكن من القانطين پس امید كسنلردن
اولمه قال ومن يقنط من رحمة ربه الا الضالون ابراهیم ایتدی وكیمدر كه تكرك
رحمتندن امید كسن ازغونلردن غیری قال فما خطبكم ايها المرسلون ابراهیم
ایتدی اشلكوز ندر ای ایلچیلر قالوا انا ارسلنا الى قوم مجرمين ایتدیلر بدرستی
بز كوندرلدك كناهكار قومه الا ال لوط الا كه لوطك اهلنه دكل انا لمنجوهم
اجمعين بدرستی بز انلری قورترجیلرز بر اوغردن الا امرأته قدرنا انها لمن
الغابرين الا عورتنی كه حكم ایتدك كه اول حلوق قالدیدن اولا فلما جاء ال لوط
المرسلون پس قچن كه لوطه اللهك پیغمبرلری كلدیلر قال انكم قوم منكرون لوط ایتدی

بدبختی بزمنکر هیبتلو قومسز قالوا بل جئناك بما كانوا فيه يمترون ایتدیلر بلکه کلدك
سکا انلرک شك ایتدکلری سببیله سنك نبوتکده وأتيناك بالحق وإنا لصادقون وبسکا
کلدك حقله که امتکه عذاب ایرور ویزکرچکلرز فأسر بأهلك بقطع من الليل پس الک
کیت اهلکی کیجه نك بر پاره سنده واتبع أدبارهم وسن آردلرنجه یوری ولا يلتفت
منكم أحد وآردنه بقمسون سزدن بریکز وامضوا حيث تؤمرون وارک اولیره که
تکری بیوردی وقضينا إليه ذلك الأمر وبز دخی وحی ایتدك لوطه اول ایشی که أن
دابر هؤلاء مقطوع مصبحين بدبختی بونلرك آردی کسیلیجکدر صباح یوزنده و
جاء أهل المدينة يستبشرون وکلدی لوط شهرنك اهلی بربرینه بشارت ایدرلر
محبوبلر کلدیلر دیو قال إن هؤلاء ضيفي فلا تفضحون لوط ایتدی بدبختی بونلر بنم
قونقلرمدر دیدی پس بنی رسوای ایلك واتقوا الله ولا تخزون وقورقك تکریدن
وبنی خوار ایتمك قالوا أولم ننهك عن العالمين لوط قومی لوطه دیدیلر بز یاد ایلرك قورقودن
سنی منع ایتمدکمی دیدیلر قال هؤلاء بناتي إن كنتم فاعلين لوط ایتدی اشبو عورت
جنسی بنم قزلرمدر اگر دیدکگزی اشلیسگز لعمرك إنهم لفي سكرتهم يعمهون تکری ایدر
سنك حیاتك حقیچون یا محمد بدبختی آنلر یعنی کمسه لری اجها المدینه متحیر اولورلر فأخذتهم
الصيحة مشرقين دوتدی انلری جبرئیلك نعره سی کون چیقارکن فجعلنا عاليها
سافلها پس اتتی اوستنی التنه ایلدك وأمطرنا عليهم حجارة من سجيل ویغدردك اوزرلرینه
طاش سجیلدن إن في ذلك لآيات للمتوسمين بدبختی بونده نشانه لر واردر فکر
ایدنلره وإنها لبسبيل مقيم وانلرك خرابکیلری روشن یول اوزرینه دور إن في
ذلك لآية للمؤمنين بدبختی انلرك هلاککنده نشانه لر واردر مؤمنلر ایچون وإن
كان أصحاب الأيكة لظالمين واکر شعیب قومی ظالملر اولدیلر ایسه فانتقمنا منهم
وإنهما لبإمام مبين پس کینمز الدق انلردن عذاب ایلکلرله وتحقیق ایکه ومدین یولی
اوکنده ظاهر یاتبطورورلر ولقد كذب أصحاب الحجر المرسلين وتحقیق یلان دیدی
حجر اهلی مراد ثمود در پیغمبرلری وآتيناهم آياتنا فكانوا عنها معرضين وویردك
انلره نشانلرمزی قیادن چقان دوه کبی انلر انده باش چکیجیلر اولدیلر وكانوا ينحتون
من الجبال بيوتا آمنين ویونارلردی طاغلردن اولر امین اولاوزیدیو عذابدن

فأخذتهم

فأخذتهم الصيحة مصبحين پس انلری جبرئیل علیه السلام صیحه سی آلدی صباح اولدقلری
وقت فما أغنى عنهم ما كانوا يكسبون پس فائده ایتمدی انلره شول که کسب ایدرلردی
وما خلقنا السموات والأرض وما بينهما إلا بالحق ویراتمدك کوکلری ویرلری و
ایکیسنك آراسنده نی الاحقله وإن الساعة لآتية وتحقیق قیامت کلیجیدر فاصفح الصفح
الجميل پس تحمل ایله سکا اسلر خوب تحمل ایله إن ربك هو الخلاق العليم بدرستی
سنك تکرك اولدر یاراجیدر بیلیجیدر انده هیچ نسنه گزلنمز ولقد آتيناك سبعا
من المثاني والقرآن العظيم وتحقیق ویردك سکا یدی آیتی که فاتحه در قرآندن
وعظیم کلامی ویردك لا تمدن عينيك سن کوزلرکی اوزاتمه إلى ما متعنا به أزواجا
منهم یعنی شول که ویردك آنی دنیادن بلوکلره کافرلردن ولا تحزن عليهم وملول
اولمه آنلرك اوزرینه واخفض جناحك للمؤمنين و دوشه قنادکی مؤمنلره وقل
إني أنا النذير المبين واپت که تحقیق بن اشکره قورقودجیم کافرلری كما أنزلنا على
المقتسمين یعنی سکا سبع مثانی اندردك نجه که قسمت ایدیجیلر اوزرینه اندردك
الذين جعلوا القرآن عضين شول قسمت ایدیجیلر اوزرینه که قرآنی جزء جزء قلدیلر
یعنی کیمی حق کیمی باطل دیدیلر فوربك لنسألنهم أجمعين پس سنك پروردکارك
حقیچون البت سؤال ایدرز انلره برو غریه که نیه طیدلر پیغمبرلرینه نه جواب ویردیلر
عما كانوا يعملون شوندن که اشلرلردی فاصدع بما تؤمر وأعرض عن المشركين
پس آشکاره قیل شونی که بیورلورسن ومشرکلردن یوز چویر إنا كفيناك المستهزئين
بدرستی بز هلاك ایتدك سکا کربقنلری الذين يجعلون مع الله إلها آخر شول
استهزا ایدنلر که تکری ایله بر تکری دخی قیلورلر فسوف يعلمون صکره بیله لر ولقد نعلم
أنك يضيق صدرك بما يقولون وکیجلی بیلورز که تحقیق سنك کوکلك طار اولور
شوندن که کافرلر دیرلر فسبح بحمد ربك وكن من الساجدين پس نماز قیل تکریك
امر ایله وسجده ایدنلردن اول واعبد ربك حتى يأتيك اليقين وعبادت ایله
پروردکارکه تا سکا کلنجه یقین اولمشدر ایو صو سنجیه که چوق ایچه سن بر صفاوشه سن

بسم الله الرحمن الرحيم

أتى أمر الله كلدی تكری نك قيامت خبری جبرائيل عليه السلام ايله ديجك روان پيغمبر عليه السلام اياغ
اوزرینه طوردی كلدی جبرائيل عليه السلام ايتدی فلا تستعجلوه پس آكا ايومك ياتكلو صنمك
دديسه پيغمبر عليه السلام اوتوردی سبحانه وتعالى عما يشركون پاك اولدی و يجه اولدی
شوندن كه آكا شريك ايتدیلر كافرلر ينزل الملائكة بالروح فرشتهلری اندندی وحی ايله يه جبرائيل
ايله من أمره على من يشاء من عباده كندو امرندن شونك اوزرینه كه دلر قوللرندن
أن أنذروا أنه لا إله إلا أنا فاتقون كه قورقدك خلقی بدرستی شانی اودر كه الهی يوقدر
الا بندن پس قورقك خلق السموات والأرض بالحق يراتدی كوكلری و يرلری حقله تعالى
عما يشركون يجه اولدی شوندن كه آكا شريك كتوردیلر خلق الإنسان من نطفة
يراتدی بنی آدمی شهوتدن فإذا هو خصيم مبين كورمسن كه اول آشكارا خصمدر الله
منكردر والأنعام خلقها لكم فيها دفء ودوه‌یی و قيونی و صغيری يراتدی سزلك ايچون منفعتلر كه اوار
درتوینك دريسندن اورتندن و دوشك ايدرلر ومنافع ومنها تأكلون وفائده‌لر كه
واردر آنلردن طوتمان كبی و آنلردن يرسز يا بچی كباب كبی انواع اطعمه كبی ولكم فيها
جمال حين تريحون وحين تسرحون و سزلك آنده سوينمكز واردر آخشام صودكلكز و قتی
دكوم اولاندن قيون اولاندن دوات كيشنمكنده و اولوده اوتارمغه كتدكلری وقت وتحمل
أثقالكم إلى بلد وكتيره يوكلرو سزی يوكلرو و ارمغجون برشهره كه لم تكونوا بالغيه آكا
اولشا اولمدكز إلا بشق الأنفس الا نفسلر مشقتی چكه سيله إن ربكم لرؤوف رحيم
بدرستی سزك تكركز شفقتلو در اسركيجيدر والخيل والبغال والحمير وآنلرو
قاطرلری و اشكلری يراتدی لتركبوها وزينة تا سز بنه سز و بزه نه سز آنلركله ويخلق
ما لا تعلمون ويراتدی شونيكه بلمزسز وعلى الله قصد السبيل والله اوزرینه در طوغرو
يول بيان ايلمك ومنها جائر و اول يوللردن كمی اكری كدجيدر ولو شاء لهديكم أجمعين
واكر دلسه طوغری يوله اقلرلردی سزی بر اوغردن هو الذي أنزل من السماء
ماء تكری اول الله در كه اندردی كوكدن يغموری لكم منه شراب سز ايچون آندن بعض ايچرسز
ومنه شجر فيه تسيمون و آندن بعض آغاجلر ايچرکه آندن طوارلری اوترسز ينبت لكم
به الزرع والزيتون والنخيل والأعناب بتوررسز ايچون انكله اكنی و زيتونی و خرمانی
واوزملكرو ومن كل الثمرات وهر يمشدن إن في ذلك لآية لقوم يتفكرون

بدرستی

بدرستی آنده نشانلر واردر بر كمسنه فكر ايده طائفهيه وسخر لكم الليل والنهار و مسخر ايتدی
سزه كيجه و كندزی والشمس والقمر والنجوم و كونی و آيی و يلدزلری مسخرات بأمره
مسخر اولدقلری حالده امرينه إن في ذلك لآيات لقوم يعقلون بدرستی آنده
نشانلر واردر عقلی اولان طائفهيه وما ذرأ لكم في الأرض مختلفا ألوانه و مسخر ايتدی
سزه شونيكه يراتدی بر يوزنده كه دورلو دورلو رنكلری إن في ذلك لآية لقوم يذكرون
بدرستی آنده آيت واردر شول قومه كه اوكت آلورلر وهو الذي سخر البحر
و تكری اول در كه مسخر ايتدی سزه دكزی لتأكلوا منه لحما طريا تا آندن تازه اتی ييه‌سز
وتستخرجوا منه حلية تلبسونها و چيقره سز آندن زینتلری كه آنی كيرسز انجو كبی و مرجان
كبی وترى الفلك مواخر فيه و كوررسن كيملری كيدر الصو يارته كسه اول دكزده
ولتبتغوا من فضله و تا طلب ايده سز تكرينك فضلندن ولعلكم تشكرون والقى
كه شكر ايده سز وألقى في الأرض رواسي و تكری براقدی يرده طاغلری أن تميد
بكم پرسز ايله چالقنمسون اوتوروتا كه دبرنميه وأنهارا و ايرمقلر يراتدی وسبلا ويوللر
يراتدی لعلكم تهتدون اولا كه حقه قلاغز انسز ديو وعلامات و نشانلر قلدی
يوللره بلنجكون وبالنجم هم يهتدون و يلدزلر ايله بلورلر مراد الكوردر و جدی
دربنات نعش ده فرقدان در أفمن يخلق كمن لا يخلق ايمدی شول كه يراتدی
شول يراتميان كبیدر أفلا تذكرون ايكلمزمسز وإن تعدوا نعمة الله لا تحصوها
و اكر حساب ايدرسز تكرينك نعمتنی صيه مزسز إن الله لغفور رحيم بدرستی تكری
يارلغيچی اسركيجيدر والله يعلم ما تسرون وما تعلنون والله بلور شونيكه كزلرلر
سز و شونيكه اشكاره ايدرسز والذين يدعون من دون الله و شونلر كه طپارلر
يعنی كافرلر تكريدن غيری يه لا يخلقون شيئا وهم يخلقون برنسنه يراتمزلر
و آنلر يراتلشلوردر أموات غير أحياء وما يشعرون اولولردر ديرلر دكلر و بلمزلر
كه أيان يبعثون نه وقت ديريلورلر إلهكم إله واحد تكريكز بر تكريدر فالذين
لا يؤمنون بالآخرة پس شونلر كه اينانمزلر آخرته قلوبهم منكرة وهم مستكبرون
كوكلری انكار ايدیجيدر شول حالده كه آنلر اولو اولنورلر غار ايدیجيلر لا جرم حقا
كه إن الله يعلم ما يسرون وما يعلنون بدرستی تكری بلور شونيكه كزلرلر

وشونیکه آشکاره ایدرلر انه لا یحب المستکبرین بدرستی تکبر ایدیجیلری سومز توحیددن
باش چکنلری واذا قیل لهم ماذا انزل ربکم وقتیکه دینلدی انلره نه ندر اولکه تکری کوندردی
انلدکی قالوا اساطیر الاولین دیدیلر که انلر اولکیلرک حکایتلریدر لیحملوا اوزارهم
کاملة یوم القیمة یکلیمکچون کندو کناهلرینی تمامجه قیامت کوننده ومن اوزار
الذین یضلونهم بغیر علم وبعضی کناهلرین شونلرک که آزدررلر انلری بیلمسز
الا ساء ما یزرون آگاه اولکه نه یمان نسنه در شول که یکلنورلر قد مکر الذین
من قبلهم تحقیق مکر ایلدی شونلرکه بونلردن اوکدیدی فاتی الله بنیانهم من القواعد
تکری نک امری کلدی انلرک یاپدقلرینه بنیادلرندن فخر علیهم السقف من فوقهم
پس اوزلرینه چوکدی یاپدقلری دیوارلر یقیلب وزیرلرینه واتیهم العذاب
من حیث لا یشعرون وکلدی انلره عذاب شول یردن که انلر بلمزلر ثم یوم القیمة
یخزیهم آندن صکره قیامت کوننده خوار ایدر انلری ورسوای ایدر ویقول این شرکای
الذین کنتم تشاقون فیهم ودیرکه قنی بنم اورتقلرم که چکشیرکز انلر ایچون مؤمنلر
حقنده قال الذین اوتوا العلم دیدیلر شونلرکه علم ویریلدی انبیا کبی علما کبی ان الخزی
الیوم والسوء علی الکافرین بدرستی رسوالق ویرامزلق بوکون کافرلر اوزرینه
در الذین تتوفیهم الملئکة ظالمی انفسهم شونلر که دیرکم ملئکه الدی انلرک جانلرنی شرکلر
خالنده فالقوا السلم ما کنا نعمل من سوء پس انلر مطیع اولدیلر ودیدیلرکه
بز عاصیلق اشلمزدک بلی ان الله علیم بما کنتم تعملون یعنی شرک کتوردکز بدرستی
الله بلیجیدر شونیکه ایشلرسز فادخلوا ابواب جهنم خالدین فیها طمو فرشتهلر دیه
پس کیرک جهنم قپولرینه ابدی قالوب انده فلبئس مثوی المتکبرین نه یمان دریاش
چکنلرک منزلی وقیل للذین اتقوا ماذا انزل ربکم ودینلدی شونلره که تکریدن
قورقدیلر نه اندردی تکریکز قالوا خیرا دیدیلر که خیر اندردی للذین احسنوا فی هذه
الدنیا حسنة شونلر ایچون که ایلک اتدیلر بو دنیاده ایلک واردر بونیه دنیاده ولدار
الاخرة خیر وتحقیق آخرة اوی یکدر ولنعم دار المتقین ونه خوب اوددر تکریدن
قورقنلرک اوی جنات عدن یدخلونها عدن اوچمقلریدر که کیررلر اکا تجری من
تحتها الانهار اقر آندن ایرمقلر لهم فیها ما یشاؤن واردر انلره اوچمقلر ایچنده نه

دیلرلرسه سعادتدن کذلک یجزی الله المتقین ایله عوض ویرر تکری کندودن
قورقنلره الذین تتوفیهم الملئکة شونلرکه ملئکه انلرک جانلرن قبض ایتدی طیبین
شرکدن پاکلر اولدقلری حالده یقولون سلام علیکم فرشتهلر دیرلرکه تکرینک سلامی
سزلک اوزرکزه اولسون ادخلوا الجنة بما کنتم تعملون کیرک جنته اشلدککز عمل
سببیله هل ینظرون الا ان تأتیهم الملئکة بکلرمیکه اهل شرک که انلره فرشتهلر کله
جانلرین آلمغه او یاتی امر ربک یا خود تکری نک امری کله کذلک فعل الذین من قبلهم
ایله اشلدی انلرکه انلردن اوکدیدی وما ظلمهم الله وظلم اتمدی انلره تکری ولکن کانوا
انفسهم یظلمون ولکن انلر کندو نفسلرینه ظلم ایدرلردی پیغمبرلرینی یلانجیلغله
فاصابهم سیئات ما عملوا پس ایریشدی انلره اشلدکلری کناهلرینک جزاسی وحاق
بهم ما کانوا به یستهزؤن ودوندی انلره شول نسنه که انکله استهزا ایدرلردی
وقال الذین اشرکوا ودیدی شونلرکه شرک کتوردیلر لو شاء الله ما عبدنا من
دونه من شیء اکر الله دیلسه طپمزدق تکریدن غیری هیچ نسنهیه نحن ولا اباؤنا
بز ونه اتالرمز ولا حرمنا من دونه من شیء وحرام اتمیزدک انک امرندن غیری بر نسنه
کذلک فعل الذین من قبلهم ایله اشلدی شونلرکه بونلردن اوکدیدی فهل علی
الرسل الا البلاغ المبین وارمدی پیغمبرلر اوزرینه الا اشکاره بلدرمک غیری ارکوره کمکه
ولقد بعثنا فی کل امة رسولا وتحقیق کوندردک هر امته بر پیغمبر که ان اعبدوا
الله واجتنبوا الطاغوت تکری یه طپک وصاقنک بتلردن یعنی شیطاندن فمنهم من هدی الله
پس انلردن واردر که الله تعالی قلاغوزلدی ومنهم من حقت علیه الضلالة وانلردن
شول واردر که ثابت اولدی انک اوزرینه آزغونلق فسیروا فی الارض پس سیر ایلک
یریوزنده فانظروا کیف کان عاقبة المکذبین پس کورک نیجه اولدی حق یلانجیلرینک
یلانلیندلک ان تحرص علی هدیهم اکر حریص اولورسک انلرک هدایتلرینه فان
الله لا یهدی من یضل بدرستی الله قلاغوزلمز شونیکه اول آزدیردی وما لهم من ناصرین
ونه یوق قیدی انلرک یاردمجیلردن هرکز واقسموا بالله جهد ایمانهم واند ایچدیلر کافرلر
تکری یه تمام اندلرله اند کلدکجه لا یبعث الله من یموت که تکری یه نه دیرلتمز شونکه
اولدی بلی وعدا علیه حقا نه دیرلدر انلری وعده درکه انک اوزرینه واجبدر که واجب

اولمغله وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ولاكن خلقك چوغی بلمزلر لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يَخْتَلِفُونَ
فِيهِ بيان ايمك ايچون آنلره شونی كه آنده اختلاف ايدرلردی وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا اَنَّهُمْ كَانُوا
كَاذِبِينَ و بلسونلر ايچون شونلر كه كافر اولدیلر شونی كه آنلر يلانجيلر ايمشلر دنياده اِنَّمَا
قَوْلُنَا لِشَيْءٍ اِذَا اَرَدْنَاهُ بزم سوزمز بر نسنه يه قچنكه دليوز آنی اَنْ نَقُولَ
لَهُ كُنْ فَيَكُونُ بز اول نسنه يه اول ديمكمزدر هماٰن اولور اول نسنه آيرق كلنمك
اولمز وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللّٰهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا و شونلر كه هجرت ايتدیلر الله يولنده
مكه دن كوچ كوردكلرندن صكره لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً البته يرلشدررز آنلری
دنيا ايچنده ايو منزله وَلَاَجْرُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ و آخرت ثوابی اولو
رقدر اگر بيلورلرسه اَلَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ شونلر كه صبر ايتدیلر
و آنلر ربلری اوزرينه توكل ايدرلر وَمَا اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ اِلَّا رِجَالًا و كوندرمدك
سندن اول الا اركك لر كه نُوحِي اِلَيْهِمْ كه وحى ايدرز آنلره فَاسْئَلُوا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ
لَا تَعْلَمُونَ پس صورك اهل كتابه كه توراته و انجيله كوردكلر ايديلر اگر سز بيلمز ايسكز
بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ معجزه ايله كوندردك و كتابلر ايله كوندردك وَاَنْزَلْنَا اِلَيْكَ الذِّكْرَ
و اينديردك يا محمد سكا قرآني لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ اِلَيْهِمْ تا بيان ايدسن خلقه شونی كه آنلره
اينديلدی وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ و اولا كه آنلر فكر ايدرلر دخی عمل كتوررلر اَفَاَمِنَ الَّذِينَ
مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ ايمن اولدیمی شونلر كه مكر ايتدیلر يرامزلقلری مراد تكرى يه شرك ايتدكلری
دن اَنْ يَخْسِفَ اللّٰهُ بِهِمُ الْاَرْضَ تكرينك آنلری يره كچورمكدن اَوْ يَاْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ
حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ يا آنلره عذاب كلمكدن صانمدقلری يردن اَوْ يَاْخُذَهُمْ فِي تَقَلُّبِهِمْ
فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ پس آنلر تكرييی عاجز ايدیجی دكللردر اَوْ يَاْخُذَهُمْ عَلٰى تَخَوُّفٍ يا طوته
آنلری عذاب قورققلق اوزرينه فَاِنَّ رَبَّكُمْ لَرَؤُفٌ رَحِيمٌ بدرستی سزك تكركز شفقتلو
و ايسركيجيدر اَوَلَمْ يَرَوْا اِلٰى مَا خَلَقَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ ايا دخی نظر ايتمدیلرمی شونكا كه تكری
ياراتدی بر نسنه دن يَتَفَيَّؤُا ظِلَالُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ چوريلور كولكه سی آنك
صاغ يانندن و صول يانلرندن سُجَّدًا لِلّٰهِ تكری ايچون سجده ادب وَهُمْ دَاخِرُونَ
حال بو كه آنلر خوارلردر وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمٰوَاتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَ
الْمَلٰئِكَةُ و تكری يه سجده ايدر شول كه كوكلرده در و شول كه يرلرده در جانورلردن و فرشته لر

سجده ايدرلر وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ و آنلر اولولنمزلر يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ قورقرلر
آنلر كندولرك پروردكارندن اوزرلرنده عذاب اينمسندن وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ
و ايشلرلر شونی كه بيورلدیلر وَقَالَ اللّٰهُ لَا تَتَّخِذُوا اِلٰهَيْنِ اثْنَيْنِ و تكری ديدی طوتمك
تكری ايكی اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَاحِدٌ تحقيق اول تكری بردر فَاِيَّايَ فَارْهَبُونِ پس بكا
قاچوك وَلَهُ مَا فِي السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضِ و آنكدر اول كه كوكلرده و يرده در وَلَهُ الدِّينُ
وَاصِبًا و طاعت آنكدر دائما اَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَتَّقُونَ ايا پس تكريدن غيريدن قورقرمسز
وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللّٰهِ و شول كه ايرشدی نعمتدن الله دندر ثُمَّ اِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ
فَاِلَيْهِ تَجْاَرُونَ آندن صكره قچنكه سزه زحمت ايرشه همان آكا نياز ايدرسز ثُمَّ اِذَا
كَشَفَ الضُّرَّ عَنْكُمْ آندن صكره قچنكه كيدره اول زحمتی سزدن اِذَا فَرِيقٌ مِنْكُمْ بِرَبِّهِمْ
يُشْرِكُونَ كوررسن سزدن بر بولك تكريسنه شرك كتوررلر لِيَكْفُرُوا بِمَا اٰتَيْنَاهُمْ
تا كافر اولالر شونكا كه آنلره ويردك فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ پس فائده لنك صكره
بله سز وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ و نصيب قيلورلر شونلر ايچون كه نسنه
بيلمزلر شونلردن كه روزی ويردك آنلره تَاللّٰهِ لَتُسْئَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ تكری حقيچون
البته صورلسرسز شونلردن كه چقردكز ديو الله قويب غيريی بته طپدكز دی وَيَجْعَلُونَ
لِلّٰهِ الْبَنَاتِ و تكری يه قزلر اسناد ايدرلر يعنی قزلری وار ديدرلر سُبْحَانَهُ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ
پاكدر تكری اوغلدن قزدن و آنلرك مرادلری خاصل اوغلاندر قزدن وَاِذَا بُشِّرَ
اَحَدُهُمْ بِالْاُنْثٰى و قچنكه بشارت اولنسه آنلردن برسی دوشی ايله يعنی قزك طوغديغی ديو
ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ايقين اولور كه يوزی قرارمه اولا ايچی كين ايله طولو
خالده عورتنه قيزدن طوغرد غيچون يَتَوَارٰى مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ كزلنور خلقدن
مشتلق نسنه نك يراملقندن و بونده بو ريتركه آنی نجه ايده اَيُمْسِكُهُ عَلٰى هُونٍ كه طوته
آنی خورلق اوزرينه اَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ يا آنی كومه طپراق ايچنده اَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ
آكاه اول يا محمد نه يرامزدر شول كه حكم ايدرلر كندولره قزی رواكورمزلر بكا نسبت
ايدرلر لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْاٰخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ شونلر ايچون كه اينانمزلر آخرته يرامز مثل
واردر يرامز صفت واردر طوغا عذابی كبی و اوغله قزه محتاجلق كبی وَلِلّٰهِ الْمَثَلُ الْاَعْلٰى
و يوجه مثل تكرينكدر غالبدر غنيلق كبی وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ و اول غالب پادشاهدر حكمت

ايشلرايشنى ولو يؤاخذ الله الناس بظلمهم ولكر تكرى قونسيدى خلقى معصيتلريله ما ترك
عليها من دابة قومزدى يراوزرنده بر جانور ولكن يؤخرهم الى اجل مسمى والكن
آنلرى اكلر وقت معلومه دكين عفو ايله كرميله فاذا جاء اجلهم پس قچنكه اجللرى كله
لا يستأخرون ساعة ولا يستقدمون كچكماك استمزلر آندن بر ساعت ونه ايلرو
الرو واررلر بر ساعت ويجعلون لله ما يكرهون وبكمدكلرين تكرى ايچون ايدرلر و
تصف السنتهم الكذب ومع هذا وصف ايدر ديللرى آنلرك يلانى ان لهم الحسنى
بدرستى آنلركدر حسنى يعنى لا جرم ان لهم النار حقا كه بدرستى آنلرك ايچوندر طموغ واردر
وانهم مفرطون وتحقيق آنلر ايلكلولر طموغه تالله لقد ارسلنا الى امم من قبلك
الله حقيچون تحقيق كوندردك پيغمبرلرى امتلره سندن اوكدن فزين لهم الشيطان
اعمالهم پس بزدى شيطان آنلره عمللرين آنلرك فهو وليهم اليوم پس اول ايكدر
آنلرك بو كون ولهم عذاب اليم وآنلرك ايچون عذاب اليم واردر وما انزلنا عليك
الكتاب واندرمدك سنك اوزرنكه كتابى الا لتبين لهم الذى اختلفوا فيه الا بيان
ايتمك ايچون آنلرك اختلاف ايتدكلرى فى يهود نصارى مجوسى مشركلر هر برى دين بنز ديدر و
هدى ورحمة لقوم يؤمنون وطوغرى يول ايدر واسركه كدر بر قومه كه اينانرلر والله
انزل من السماء ماء وتكرى اندردى كوكدن يغمور فاحيا به الارض بعد موتها ويرى
درلتدى انكله اول كوكدن كرم قورويب ايكن كيفنكرم يشرتدى ان فى ذلك لآية لقوم
يسمعون بدرستى آنده نشانه واردر بر قومه كه اشيدرلر وقرانده عمل ايدرلر
وان لكم فى الانعام لعبرة وتحقيق سزكيچون طوارلرده عبرت واردر نسقيكم مما فى
بطونه صوارورز سزه شوندن كه قارنلرنده واردر آنلرك من بين فرث ودم لبنا
قان آراسنده لبنا خالصا سائغا للشاربين خالص سودى علف طوارك
قرننده اوچ بكوك اولور اك آشاغيسى ثفل اولور اورتهسى سود اولور يوقاروسى قان
اولور اوستنده يغرحو الا قانى طرلرم سزه سودى بلنه سزه ثفلى آشغره سزه سكى ديدى
اليجنده ومن ثمرات النخيل والاعناب وخرما آغاجلرك يمشلرندن واوزملردن
تتخذون منه سكرا ورزقا حسنا آندن مستا ولجق شراب ايدرسز وايو رزق
ايدرسز سركه كبى بكمز كبى قرو اوزم كبى ان فى ذلك لآية لقوم يعقلون

بدرستى

بدرستى آنده نشانه واردر عقل اولنلر ايچون واوحى ربك الى النحل ووحى ايلدى تكرك
آريه ان اتخذى من الجبال بيوتا كه طوتك طاغلردن اولر ومن الشجر واغاجلردن
ومما يعرشون وشونده يبدلر ثم كلى من كل الثمرات آندن صكره ييك هر يمشلردن
فاسلكى سبل ربك ذللا ويورى تكرك كل يوللرينه سوءن صونوب بنزمرمه يخرج
من بطونها شراب مختلف الوانه چقر قارنلرندن آنلرك بال كه لونلرى درلو درلو
در آق صارو ويشل قزل فيه شفاء للناس آنده شفا واردر خلقه ان فى ذلك
لآية لقوم يتفكرون بدرستى آنده نشانه واردر بر قومه كه فكر ايدرلر والله خلقكم
ثم يتوفيكم والله يراتدى سزى آندن صكره الدرور سزى ومنكم من يرد الى ارذل
العمر وسزدن بعض رد اولنور عمرك يرامزنه لكيلا يعلم بعد علم شيئا تا بلميه
صكره برنسنه بلمش اولا ان الله عليم قدير بدرستى الله بلجيدر وقادر تابيدر
والله فضل بعضكم على بعض فى الرزق والله اولو ايلدى بعضكزى بعضكز اوزرينه
رزقده فما الذين فضلوا برادى رزقهم على ما ملكت ايمانهم پس شول كمسنه لر كه اتفعيل ايتدى
اولدلر رزقده ويرنلر يمندرى ماللك اولدقى كمسنه يه رد ايديجيلر دكللر فهم
فيه سواء پس آنلر آنده برابر اولالر يعنى ماللك ومملوك رزقده مشترك اولالر افبنعمة
الله يجحدون يه پس تكرينك نعمتنه انكار مى ايدرلر يه تكرينك نعمتيله حقنه انكار مى
ايدرسز وكورمزسز كه قوللركز رزقكزده شريك اولا بكا شريكى واردر سز والله
جعل لكم من انفسكم ازواجا والله ايلدى سزكيچون نفسكزدن چفتلر وجعل لكم
من ازواجكم بنين وايلدى سزكيچون عورتلركزدن اوغللر وحفدة ورزقكم من
الطيبات واوغل اوغللرى وروزى قلدى وسزه پاك نسنه لردن روزى قلدى افبالباطل
يؤمنون وبنعمت الله هم يكفرون يه پس باطله مى اينانورلر وتكرينك
نعمتنه انكار ايدرلر ويعبدون من دون الله وطپرلر تكريدن غيرى ما لا يملك
لهم رزقا من السموات والارض شولكه مالك دكلدر آنلره روزق ويرمكه كوكلردن
ويرلردن شيئا برنسنه ولا يستطيعون وكوچلرى يتمز فلا تضربوا لله الامثال
پس تكريه مثل اورمك زيرا ايكد شى يوقدر آنك ان الله يعلم وانتم لا تعلمون
بدرستى الله بيلور وسز بلمزسز ضرب الله مثلا عبدا مملوكا تكرى مثل اوردى قولى

كه صنملرك آلتمشدر لا يقدر على شيء هيچ بر نسنه يه كوجى يتمز ومن رزقناه منا رزقا حسنا
وشول كيمسه كه اكا رزق ويردك بزم حضرتمزدن ايو رزق فهو ينفق منه سرا وجهرا پس اول
خرج ايدر آندن كيزلو وآشكاره هل يستوون برابر اولورلرمى پس قادر
تكرى ايله عاجز بتلر نيجه برابر اولنسه كرك الحمد لله ثنا الله بل اكثرهم لا يعلمون
بلكه چوغى بيلمزلر مثل اورمق وضرب الله مثلا والله مثل اوردى رجلين احدهما ابكم
ايكى ار كيم بريسى لسزدر لا يقدر على شيء هيچ بر نسنه يه قادر دكلدر وهو كل
على موليه واول يومشدر افنديسى اوزرينه اينما يوجهه نه يكا دونسه لا يأت بخير
خير له كلمز هل يستوي هو ومن يأمر بالعدل وهو على صراط مستقيم برابر اولورمى
اول وشول كه عدل له بيورر واول طوغرى يول اوزرينه در ولله غيب السموات و
الارض وتكريكدر كوكلرك ويرلرك نهانى وما امر الساعة الا كلمح البصر او هو
اقرب وقيامتك ايشى دكلدر آنى يقين بلكه الا كوز يمجى بر يمنه اورمق قدريه ياخود
يقيندر تكرى قتنده ان الله على كل شيء قدير بدرستى تكرى هر نسنه اوزرينه قادردر
والله اخرجكم من بطون امهاتكم والله چقردى سزى انالركز قارنلرندن لا تعلمون شيئا
نسنه بيلمزكن وجعل لكم السمع والابصار والافئدة وسزيچون قولاقلر ايلدى ايشدسزكه
وكوزلر ايلدى كوره سزكه وكوكللر ايلدى ميل ايده سز وسوه سزكه لعلكم تشكرون اولا كيم
شكر ايده سز الم يروا الى الطير مسخرات في جو السماء نظر قلمدلرمى قوشلره كه مسخرلردر
هوا ايچنده ما يمسكهن الا الله دوتمز آنلرى الا الله دوتر ان في ذلك لايات لقوم
يؤمنون بدرستى آنده نشانلر واردر بر قومه كه ايمان كتوررلر والله جعل لكم من
بيوتكم سكنا والله سزه اولركزدن قرار ايدجك يرقيلدى وجعل لكم من جلود الانعام
بيوتا وسزيچون طوارلر دريسندن اولر ايلدى عربلر چادرى كبى اولرى كبى تستخفونها
يينكل كوررسز آنى يوم ظعنكم ويوم اقامتكم كوچيكز كونى وكونكزكه واقامت ايتدككز
كونده قورمغه ومن اصوافها واوبارها واشعارها وقيونلرك يوكلرندن ودوه نك
تيلندن وكچيلرك قلندن اثاثا ومتاعا الى حين او قماشلرى واردر منفعتلنجك
نسنه واردر بر زمانه دكين والله جعل لكم مما خلق ظلالا والله ايلدى سزيچون
يراتديغى نسنه لردن كولكه ليجكلر آغاجلر كبى وجعل لكم من الجبال اكنانا والله ايلدى

سزيچون

سزيچون طاغلردن اولر مغاره لر كبى سردابلر كبى وجعل لكم سرابيل تقيكم الحر والله
ايلدى سزيچون كوملكلر كه سزى ايسيدن صقلر وسرابيل تقيكم بأسكم وكوملكلر كه صقلر
سزى بعضكزك بعضكزه جنكندن كذلك يتم نعمته عليكم لعلكم تسلمون انجلين تمام
ايدر نعمتنى سزلره اوزركزه اولا كيم مسلمان اولاسز ديو فان تولوا پس اكر يوز چويرولر
سنك دينكدن قبول ايتميلر يا محمد فانما عليك البلاغ المبين بدرستى سنك اوزركه
بيلدرمك يتشدرمكدر آشكاره يعرفون نعمت الله بيلورلر تكرينك نعمتنى ثم ينكرونها
آندن صكره آكا انكار ايدرلر واكثرهم الكافرون وچوغى آنلرك كافرلردر تكرى
بيلمزلر ويوم نبعث من كل امة شهيدا وآنك اول كونى كه كوندررز هر جماعتدن بر طانق
كه پيغمبر ايدر ثم لا يؤذن للذين كفروا ولا هم يستعتبون آندن صكره دستور
ويرلمز شونلره كه كافر اولدلر يعنى عذرلرين ديلمكه ونه خود آنلرچون دنيايه كلمك ديلك
ايده كمسه واذا رأى الذين ظلموا العذاب فلا يخفف عنهم ولا هم ينظرون
وقچن كه كوره لر شونلر كه ظلم ايتدلر عذابى پس يينكلمز آنلردن عذاب ونه آنلر مهلت اولنور
واذا رأى الذين اشركوا شركاءهم وقچن كه كوره لر شونلر كه شرك كتوردلر طبدقلرى بتلرى
قالوا ربنا هؤلاء شركاؤنا الذين كنا ندعو من دونك ديرلر كه اى تكريمز بونلردر بزم
شريكلرمزدركه اولرده بزلر طپردق سندن غيرى فالقوا اليهم القول انكم لكاذبون
پس اول بتلر آنلره جواب ويررلر بدرستى سزلر يالانجيلرسز ديو والقوا الى الله
يومئذ السلم واول كون الله شكسته لك كوستررلر وضل عنهم ما كانوا يفترون
وآزدى آنلردن شول كه افترا ايتدلردى هب يتاندى قالدى الذين كفروا وصدوا
عن سبيل الله شونلر كه كافر اولدلر ومنع ايتدلر خلقى تكرى يولندن زدناهم عذابا
فوق العذاب بما كانوا يفسدون زياده ايتدك آنلرى عذاب عذاب اوزرينه
شول سببدن كه فساد ايدرلردى ويوم نبعث في كل امة شهيدا عليهم من انفسهم
واول كون طوروغريز هر امت اوزرينه بر طانق كندولردن نفسلرندن وجئنا بك
شهيدا على هؤلاء وسنى طانق كتوررز بونلرك اوزرينه يعنى كچن پيغمبرلر اوزرينه كه
خبرمى ايرشدردلرمى امتلرينه يا ايرشدرمدلرمى ونزلنا عليك الكتاب تبيانا لكل
شيء واندردك اوزركه قرآنى آيت بيان قلمغيچون هر نسنه وهدى ورحمة وبرهان

ولسان الفجعون وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ وبشارتجون مسلمانلره إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَ
الْإِحْسَانِ بدرستي الله بيورور عدل اتمكله بنده لره ايا راسنده واحسان اتمكله يرينه خلقدن
عفو ايدب وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وقرابت اهلينه كلوب كمكله وصدقه ويرمكله وَيَنْهَىٰ عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ومنع ايدر عيان ايشدن كه تكونك حدن بوزمقدر وعقللو كره
كوردكي نسنه دن نهى ايدر وبيورق ايسنه عاصى اولمقدن نهى ايدر يَعِظُكُمْ نصيحت
ايدر سزه لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ اولا كه اوكت قبول ايده سز وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا
عَاهَدْتُمْ ووفا قيلك تكونك عهدينه نججنكه عهد اتشكز بربركزله وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ
بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وبوزمك انديلري محكم اتدكدنصكره وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا
حال بوكه قلدكز تكوني اوزركزه طانوق يعني عهد كزه اوزرنه تكري طانوق ايلدكز إِنَّ اللَّهَ
يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ بدرستي الله بلور يشو نيكه اشلرسز والله تعالى برمثل دخى بيان ايلدي
وايدركه وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا واولمك شول عورت كبي كه بوزدى اكركى
ايلكي مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ محكم اتدكدنصكره أَنْكَاثًا جرم جرم بو عورتك ادى ريطه ايدي
تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ انديلركزى اراكزده مفسده ايدرسز أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ
هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ براممت برامتدن ارتوق اولدغندن اوترو بزانلردن چوغز ديو إِنَّمَا
يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ بدرستي الله صنر سزي اول چوقلغكزله تكري بكلر بزي يچو قلغكزه
مغرور مي اولورسز وَلَيُبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ وبيان ايدر
سزه قيامت كوننده شونيكه انده اختلاف ايدردكز بيغمبره مخالفت ادب وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ
لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً واكر الله دلسه سزي برامت ايدي جمله سي مسلمانلر وَلَٰكِنْ
يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ولا زغوناغون دليكيسنك وكوكار ركيجي دلرسه
وَلَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ والبته صورلسر سز شونده كه اشلدكزدي دنياده عهدن
وغيرندن وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ ودوتمك انديلركزى مفسده اراكزده كه
فَتَزِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا پس طيره ايااق ثابت اولدقدنصكره وَتَذُوقُوا السُّوءَ
بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وعقوبت طتدسز منع اتدككزدن اوترو الله يولندن
وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ وسزكچون اولو عذاب واردر وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا
قَلِيلًا والمك انديچكلر دنيامتاعنى إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ بدرستي شول كه تكري

قتنه

قتنده در اول سزكچون يكدر سزه إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ اكر بلورسكز مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ شول كه سزك
قتكزده در دوكنور وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ وشول كه تكري قتنده در باقيدر وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ
صَبَرُوا أَجْرَهُمْ والبته عوض ويررز شونلره كه صبر اتدلر ايمانكزده كاقرلرك جفاسنه
بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ اك ايو سيله شونك كه اشلدلردي دار دنياده مَنْ
عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ هر كم ايو اشلسه اردن يا عورتدن وَهُوَ مُؤْمِنٌ حال
بو كه مؤمندر فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيَاةً طَيِّبَةً پس بز درلدرزدنياده انى ارى درلكله وَ
لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وويررز انلره ثوابلريني اك
ايو سيله شونك كه اشلدلردي دار دنياده فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ نججنكه قرآن اوقسك
فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ پس صغن تكريه شيطان رجيمدن إِنَّهُ بدرستي
شان بودركه لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا يوقدر شيطانك غالب اولمقلغي شونلرك
اوزرينه كه ايمان كتوردلر وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ وانلريه ربلري اوزرينه توكل ايدرلر
إِنَّمَا سُلْطَانُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ بدرستي شيطانك غلبه سي شونلرك اوزرنه دركه
مطيع اولورلر اكا وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ وشونلرك اوزرنه دركه انلر اكا شريك كتورن
لردر وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةٍ ونججنكه بر آيتى بر آيت يرينه كتورسز برين بريله نسخ
ايدرز وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ والله يك بلور شونيكه اندرر قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ ديدلر
كه يا محمد كلسن سن الا افترا ايديجيسن بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ بلكه انلرك چوغي بلمز
نسخ حكمتن ندر انى قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ ايت يا محمد كه اندردي قرآني جبرائيل عليه السلام
مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ سنك تكركدن حكمتله لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا تا ثابت ايده شونلري كه
ايمان كتوردلر وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ وهدايت وبشارت اولمغيچون مسلمانلره
وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ بدرستي بلورز محمدي الا جبر ليسار
انجيل اوقورلردي لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ دلي شونك كه نسبت ايدرلر اكا كه
أَعْجَمِيٌّ وَهَٰذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ روميدر وبو قرآن آشكاره عربي دلي در إِنَّ
الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ بدرستي شونلر كه ايمان كتورمزلر تكرينك آيتلرينه لَا يَهْدِيهِمُ
اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ الله انلري طوغري يوله اولترمز وانلر ايچون آجيجي عذاب واردر
إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ بدرستي يلان دوزر شونلركه

ایمانلکتورمزلر تکرینک آیتلرینه وأولئك هم الكاذبون واول طائفه شول یالانجیلردر
من كفر بالله من بعد إيمانه کیمدر که کافر اولدی تکری یه ایمان کتوردکدن صکره إلا من أكره
مکر شولکه کوچ ایده لر کفره سویلیکه وقلبه مطمئن بالإيمان وکوکلی دولنمش اوله ایمانله
ولكن من شرح بالكفر صدرا ولکن شولکه آچه کفرله کوکلنی فعليهم غضب من الله
پس آنلرک اوزرینه در تکریدن غضب ولهم عذاب عظيم وآنلرکچوندر اولو عذاب قیامتده
ذلك بأنهم استحبوا الحيوة الدنيا على الآخرة اول عذاب آنلرکچوندرکه بدرستی آنلر
سودیلر دنیایی آخرتدن اوزه وأن الله لا يهدي القوم الكافرين وتحقیق
الله قلغوزلمز کافر قومی أولئك الذين طبع الله على قلوبهم اول طائفه شولردرکه
الله مهر اوردی کوکللری اوزرینه وسمعهم وأبصارهم وقولقلری اوزرینه وکوزلری
اوزرینه وأولئك هم الغافلون واول طائفه آنلردرکه غافللردر لا جرم أنهم
في الآخرة هم الخاسرون حقا که بدرستی آنلر آخرتده اول زیان ایدیجیلردر ثم إن
ربك للذين هاجروا من بعد ما فتنوا آندن صکره بدرستی سنک تکرک شول کیشیلرکچون
درکه مکه دن مدینه یه کوچدیلر شوندن صکره که مشرکلر عذاب ایتدیلر مراد عمار در
مالک دن صهیب دن خباب دن ثم جاهدوا آندن صکره غزا قیلدیلر پیغمبرله وصبروا
وصبر ایتدیلر بلایه تکرینک طاعتنده بو دین صوینه إن ربك من بعدها لغفور رحيم
بدرستی سنک تکرک اول فتنه دن صکره یارلغیجی اسرکیجیدر يوم تأتي كل نفس
تجادل عن نفسها آنک یا محمد اول کونیکه کلور هر نفس جدال ایدر کندو نفسندن اوترو
وتوفى كل نفس ما عملت وتمام بولا هر نفس شول نسنه که ایشلدی وهم لا يظلمون
وآنلر ظلم اولنمزلر قیامت کوننده وضرب الله مثلا واکتدی مثل بیان ایلدی قرية كانت آمنة
بر کویکه امین اولمشدی دشمندن مراد مکه در شهری قتال الله مطمئنة دولنمشدی اهلی مقیم
اولمغله يأتيها رزقها رغدا من كل مكان کلوردی آکا رزقی بوللق هر یردن فكفرت
بأنعم الله پس کافر اولدی الله تعالینک نعمتلرینه فأذاقها الله لباس الجوع والخوف
ایله اول یره تکری طاتدردی آکا آچلق شدتنی یدی ییل و قورقولی بما كانوا يصنعون
ایتدکلری قباحت سببیله ولقد جاءهم رسول منهم وتحقیق کلدی آنلره پیغمبر که
آنلردندر فكذبوه فأخذهم العذاب وهم ظالمون پس یالان دیدیلر آنی وآنلری

عذاب دوتدی شول حالده که آنلر ظالملردر فكلوا مما رزقكم الله حلالا طيبا پس ییک شول نسنه دن
که تکری سزه روزی قلدی حلال پاک واشكروا نعمت الله وشکر ایدک تکرینک نعمتنه إن
كنتم إياه تعبدون اکر آکا طپرسکز ایرسکز خطاب کافرلره در اولا إنما حرم عليكم
الميتة والدم ولحم الخنزير بدرستی حرام ایلدی الله اوزرکزه مرداری وقانی وطوکز اتنی
وما أهل لغير الله به وشول که بوغزلنمش اوله الله تکرینک غیرینک آدیله فمن اضطر
غير باغ ولا عاد پس شول کیمسه که ضرورتی اوله باغی اولمدین واختیار ایله یمدین فإن الله
غفور رحيم بدرستی الله یارلغیجی اسرکیجیدر ولا تقولوا لما تصف ألسنتكم الكذب
ودیمک ای مکه قومی شول نسنه که دلکز وصف ایدر هذا حلال وهذا حرام بو حلالدر بو حرام
دردیو لتفتروا على الله الكذب تکری اوزرینه یالان سوز چقرمغیچون تکری حرام ایتدی
دیو دیدیکچون إن الذين يفترون على الله الكذب لا يفلحون بدرستی شولکیشیلر
دوزرلر الله اوزرینه یالانی اوله قرتلمزلر متاع قليل آز نسنه دن ولهم عذاب أليم
وآنلرکچون عذاب الیم واردر وعلى الذين هادوا وشول کیمسه لر اوزرینه که یهود اولدیلر حرمنا
حرام قلدق ما قصصنا عليك من قبل شول نسنه یی که قصه ایلدک سنک اوزرکه بوندن اول
انعامده وما ظلمناهم وظلم ایتمدک آنلره ولكن كانوا أنفسهم يظلمون ولکن
کندو نفسلرینه ظلم ایتدیلر ثم إن ربك للذين عملوا السوء بجهالة آندن صکره سنک
تکرک شولکیشیلرکچونکه یرامزلق ایشلدیلر بلمزلکله ثم تابوا من بعد ذلك وأصلحوا آندن
صکره توبه ایتدیلر اول کناهدن صکره وعمللرینی ایو ایتدیلر إن ربك من بعدها لغفور
رحيم بدرستی سنک تکرک آندن صکره یارلغیجی اسرکیجیدر إن إبراهيم كان أمة
بدرستی ابراهیم علیه السلام بر سرور مقتدا ایدی قانتا لله حنيفا مطیع تکری یه اوزندی منحرف ایدی
ولم يك من المشركين ومشرکلردن اولمدی شاكرا لأنعمه شکر ایدیجیدی تکرینک نعمتلرینه
اجتباه وهداه إلى صراط مستقيم اوکزیدی آنی پیغمبرلغه وقلغوزلدی آنی طوغری یوله
وآتيناه في الدنيا حسنة ودنیاده ویردک آکا وافر مال واوغلانلر وایو عورت وإنه في
الآخرة لمن الصالحين وتحقیق اول آخرتده صالحلردندر ثم أوحينا إليك آندن
صکره وحی ایتدک سکا أن اتبع ملة إبراهيم حنيفا ابراهیم حنیفه ملتنه اویدیو وما
كان من المشركين وهرکز مشرکلردن اولمدی ابراهیم إنما جعل السبت على الذين

اختلفوا فيه بدرستی سبت قلندی شونلرك اوزرنه كه اختلاف ايتدلر يوم سبتده آو آولمق
كبی حرامكی حلالمی دیدی وان ربك ليحكم بينهم يوم القيمة وتحقيق سنك تكرك يا محمد البته
حكم ايدر آرالرنده قيامت كوننده فيما كانوا فيه يختلفون شونده كه آنده چكشرلردی
ادع الی سبيل ربك بالحكمة قيز يا محمد تكرك حكمتيله والموعظة الحسنة وايو نصيحتله
وجادلهم بالتی هی احسن وچكش آنلرله يا محمد شول نسنه ايله كه اول ايكيدر ادا
ايله وخوش شعله ان ربك هو اعلم بمن ضل عن سبيله بدرستی سنك تكرك اول ايكيدر بيلور
شونيكه آزدی يولندن وهو اعلم بالمهتدين واول ايك بلور طغری يولا وارنلری
وان عاقبتم فعاقبوا بمثل ما عوقبتم به واكر عقوبت ايدرسز مشركلره حمزه نك كين
المغون ايچون عقوبت ايدك سز شويله كه سزه عقوبت اولندیكی اكا نزل ايتدی پيغمبر عليه السلام
نيت اتمشدی كه اوتوزنك يوزين بوزدی ولئن صبرتم لهو خير للصابرين واكر
صبر ايدرسز اول ايكدر صبر ايدنلره واصبر وما صبرك الا بالله وصبر ايله يا محمد و سنك
صبرك دكلدر الا تكرك توفيقيله دربو آيت پيغمبره تعزيه ايچون كلمشدر حمزه اولدكيچون
ولا تحزن عليهم وملول اولمه يا محمد كافرلرك كفری اوزرينه ولا تك فی ضيق مما يمكرون
وطارلق ايچنده اولمه شونلرك مكر ايدرلر ان الله مع الذين اتقوا والذين هم
محسنون بدرستی تكری شونلرله در كه قورقدلر وشونلرله در كه احسان ايدجيلردر

بسم الله الرحمن الرحيم

سبحان الذی اسری بعبده ليلا من المسجد الحرام پاك بلورك اول پادشاهی كه ايلتدی
قولنی بركيجه ده مسجد حرامدن كه مكه ده در آنده نلر آيوندن الی المسجد الاقصی الذی باركنا
حوله مسجد اقصايه كه قدسده در شول اقصی كه بركت ويردك آنك چوره سنه صو ويردك و
اغاجلرله سبزه لرله لنريه من آياتنا كه كوسترهوز اكا بزم عجيب نشانه لرمزدن انه هو
السميع البصير بدرستی اول اشدجيدر قوللرنك نيازين كورجيدر ذاتنی وآتينا
موسی الكتاب و ويردك موسايه توراتی وجعلناه هدی لبنی اسرائيل وآنی بنی اسرائيله
رهنما قلدق الا تتخذوا من دونی وكيلا كه ادنمك بندن غيری معبود دينو ذرية
من حملنا مع نوح ای ذريتی شونلرك كه نوح ايله يوكلتدك كيه انه كان عبدا شكورا

بدرستی اول

بدرستی اول نوح شكر ايدجی قول اولدی وقضينا الی بنی اسرائيل فی الكتاب وخبر ويردك
يعقوب اوغلنلرنه توراتده كه لتفسدن فی الارض مرتين البته فساد ايدرسز يرده
ايكی كره ولتعلن علوا كبيرا واولولنه سز ايكی اولولقله مفسد اولكره فاذا جاء وعد
اوليهما پس چونكه اول ايكی فسادك عذابی كلدی بعثنا عليكم عبادا لنا اولی بأس شديد
كوندردك اوزريكزه بزم بنده لرمزی كه قوتی جنك ايلريدر فجاسوا خلال الديار پس
جولان ايتدلر اولرك آراسنده فساده بوكره ده جالوتی كوندردك فساد ايدوب اولديكه تكری
طالوتی كوندردك داود آنی الدی جالوتی ديلر كه فساد كورلدی كه علماء قيردلر توراتی
ياقدلر ديكرلر ميش بيك اسير الدلردی وكان وعدا مفعولا وبو ايشلنمش ايدی بزم
علمزده ثم رددنا لكم الكرة عليهم آندن صكره دونتی سزه ويردك آنلرك اوزرنه
غالب قلدق سزی وامددناكم باموال وبنين ومدد ايتدك سزه اكر آلدقی مالرله
واوغلانلرله وجعلناكم اكثر نفيرا وسزی اكثر قلدق حتی خشم يونندن
بونده دشمانه جالوته دیكه طالوت جنكنده داود الدردی بحمكه ذكر ايتدك سوره بقره ده
ان احسنتم احسنتم لانفسكم اكر ايلك ايدرسكز كندو نفسكزه ايدرسز وان اساتم
فلها واكر يرامزلق ايدرسز ينه نفسكزه در فاذا جاء وعد الاخرة پس چونكه اكنجی فسادك
عذابی وقتی كلدی ليسوءوا وجوهكم قرارتمق ايچون يوزلركزی وليدخلوا المسجد
كما دخلوه اول مرة ومسجده كيرمك ايچون يعنی قدسه نتكه كيردلردی اكا اول كره ده
وليتبروا ما علوا تتبيرا وهلاك ايتمك ايچون شونيكه غالب اولدلر آنك اوزرنه هلاك
ايتمكله بو دفعه ده الله تعالی بخت النصری مسلط ايلدی هم يحيی پيغمبری اولدرمشلردی
كلدقدسی آلدی اچنده كی الدردی قيرق بيك يحيی قانی ايچون آدم اولدردی عسی ربكم
ان يرحمكم يقيندر كه تكرك سزه شفقت ايده بو ايكی كره دن صكره كه اشتكز تكری اكر
آنلره پيغمبرلر كوندردی وان عدتم عدنا واكر معصيته دونرسكز بز دخی دونرز عقوبته
دونر ديدی تكری تعالی وجعلنا جهنم للكافرين حصيرا وجهنمی كافرلره زندان ايلدك
ان هذا القرآن يهدی للتی هی اقوم بدرستی بو قرآن قيلغز رسوله طائفه اولنلره طوغری
رفقده ويبشر المؤمنين الذين يعملون الصالحات وبشارت ايدر ايمان كتوردنلره كه
عمل صالح ايشلدلر ان لهم اجرا كبيرا بدرستی آنلر ايچون اولو ثواب واردر وان

الذين لا يؤمنون بالآخرة وتحقيق شونلركه انلر آخرته اعتدنا لهم عذابا اليما
يراتدق انلر ايچون آجدجي عذابي ويدع الانسان بالشر دعاءه بالخير ودعا ايدر
آدم اوغلانى شر ايله كندويه خير ايله دعا ايتدوكى كبى وكان الانسان عجولا وآدم اوغلانى
ايوجى اولدى وجعلنا الليل والنهار آيتين وكيجه كوندزى ايكى نشانه قلدق پس بلكردك
فمحونا آية الليل پس سلدك كيجه نشانه سنى اى ديو وجعلنا آية النهار وكوندز نشانه
سنى كركستدك مبصرة كوسترجى ايدك لتبتغوا فضلا من ربكم تا طلب ايده سز
رزق ربكزدن ولتعلموا عدد السنين والحساب وتا كه سز بله سز ييللر صغشنى
وآيلر شمارنى وكل شيء فصلناه تفصيلا وهر نسنه تفصيل ايتدك بلكه كوركدر
وكل انسان الزمناه طائره في عنقه وهر انسانه اولشدردك قوشنى يعني خيرني
وشرني بوينته ونخرج له يوم القيامة كتابا يلقاه منشورا وچقاررز قيامت
كوننده آنكيچون بر كتاب كه آچلمش اوغر اوله كا اقرأ كتابك كفى بنفسك اليوم عليك
حسيبا اوقى طومارك قتسك يتر بوكون اوزركه حسابچى لقده من اهتدى فانما
يهتدي لنفسه هر كه اوكار بدوستي كندو نفسيچوندر اوكار ومن ضل فانما يضل عليها
وشو كه آزر بدوستي كندو نفسي اوزرنه آزر ولا تزر وازرة وزر اخرى وير نفس
بر نفسك وبالن چكمز وما كنا معذبين حتى نبعث رسولا ويز عذاب ايدجى اولمدق
تا پيغمبر كوندره وز يعني حجتكز پيغمبردن كلدكلر اول وقت تكرى عذابا ايدر واذا اردنا
ان نهلك قرية وچونكه دلسوز بر كويى خراب ايده وز امرنا مترفيها نعمت ويرورز دين
بقعه لرنه ففسقوا فيها پس انلر اول نعمتي فسقه خرج ايدلر فحق عليها القول
پس واجب اولدي اوزرنه كه اول ولايت خشمني فدمرناها تدميرا ايله اولسه
هلاك ايلدك آني هلاك اتمكلكله وكم اهلكنا من القرون من بعد نوح ونيجه هلاك ايتدك
طائفه لردن نوح عصرندن صكره وكفى بربك بذنوب عباده خبيرا بصيرا ويتر سنك
تكرك قوللرك كناهلرنه بلجى كورجى اولغنه من كان يريد العاجلة شو كه ايوجي دنياي
دلسه عجلنا له فيها ما نشاء لمن نريد تيزلرز اكا دنياده دلدككمز قدر شو كاكه
دلرز ثم جعلنا له جهنم يصليها آندن صكره انكيچون طموايرر كه كيرر اوله كا
مذموما مدحورا ملامت اولنمش رحمتدن ايراغ اولنمش ومن اراد الآخرة وسعى لها

سعيها

سعيها وشو كه آخرتي دلدي وانكيچون درشدي اكا لايقي عمل وهو مؤمن حال بو كه اول
مؤمندر فاولئك كان سعيهم مشكورا پس اول طائفه نك امكلري مقبول
اولدي كلا نمد هؤلاء جمله سنه عطا ايررز بونلرك يعني عاصيلرك وهؤلاء
من عطاء ربك وبونلرك يعني مطيع اولنلرك تكرك عطاسندندر وما كان عطاء
ربك محظورا وسنك تكرك عطاسي ممنوع اولمدى كيمسه دن انظر كيف فضلنا
بعضهم على بعض كور عبرت كوزيله كه نيجه ارتق وفضلى قلدك بعضني بعضني
اوزرنه وللآخرة اكبر درجات واكبر تفضيلا وتحقيق آخرت سراى اولودر
درجه لر يوننده واولودر منزله يوننده لا تجعل مع الله الها آخر قلمه تكرى ايله
بر تكرى بدجى فتقعد مذموما مخذولا اكر ايدرسك قالورسك ملامت
اولنمش وعاجز اولنمش وقضى ربك الا تعبدوا الا اياه وحكم ايلدي تكرك كه سز
طبميه سز الا آكا وبالوالدين احسانا وانا كزه آتاكزه احسان ايدرسز اما يبلغن
عندك الكبر احدهما او كلاهما اكر ارشرسه قتكزده پيرلكه انكسه بر سي يه
ايكيسي ايله فلا تقل لهما اف پس سز آنلره اف ديمه اف ديمك حرام اولسه قلادن
كناهلرن اكا قياس ايله ولا تنهرهما وخاطرلرن صنوملوق نسنه ديمه اول ايكسنه
وقل لهما قولا كريما وايت اول ايكسنه لطيف يمشاق كلجى واخفض لهما جناح
الذل من الرحمة ودوشه اول ايكسنه مسكنت قنادني شفقتدن وقل رب ارحمهما
كما ربياني صغيرا وايت كه اى تكرم اسيرك اول ايكسنى نيجه كه بنى بسلدكلر بچوك
كوجكن ربكم اعلم بما في نفوسكم تكركز بلوور شو نسنه كه نفسكزه ايچنده در
اتا يا انايه احسان ايدب ان تكونوا صالحين اكر صالحلردن اولورسكز فانه
كان للاوابين غفورا پس تكري تحقيق كناهدن تيز توبه ايدنلره يرلغيجيدر وآت
ذا القربى حقه والمسكين وابن السبيل ويقان قرابتن خصمكه حقني وير
نفقه ردن طلو سوزدن وارمقدن كلكيده ومسكينلره ويول اهلنه زكاتدن
ولا تبذر تبذيرا واسراف ايتمه اسراف ايتمككله ان المبذرين كانوا اخوان الشياطين
بدوستي مسرفلر شيطانلر قرنداشلري اولدلر وكان الشيطان لربه كفورا
وشيطان خود تكريسنه كافر اولدي پس آكا اويمق روا دكل واما تعرضن عنهم

ابتغاء رحمة من ربك ترجوها وگر اعراض ایدرسك آنلردن طلب ایدن رحمتی ذكر كرده كه
اومرسن اول رحمتی فقل لهم قولا میسورا پس دیسن اول قومه كه ایو كلجی زیرا انكاو ویرمجك
ایو كلجی دخی مالدن یكجر ولا تجعل یدك مغلولة الی عنقك والگی بوغازكه بغلو ایله
یعنی الگی نفقه دن یغمه ولا تبسطها كل البسط وآنی دخی اچكه ایو غردن اچمه تا بر
اوغردن كسمه فتقعد ملوما محسورا پس سن ملامت و حسرتده قالورسن زیرا
الكرم نسنه قالمز ان ربك یبسط الرزق لمن یشاء ویقدر بدرستی سنك تكرك
دیلر رزقنی سوكا كه دلر و قیت ایدر شول كه دلر انه كان بعباده خبیرا بصیرا
بدرستی اول انكری قوللرینك احوالنی بیلجی و گوریجی اولدی ولا تقتلوا اولادكم خشیة املاق والدرمه
اوغلانلركزی درویشلك قورقسندن نحن نرزقهم وایاكم بز روزی ویررز انلره
وسزه ان قتلهم كان خطأ كبیرا بدرستی آنلری اولدرمك اولو خطا اولدی بو فانی
دنیاده ولا تقربوا الزنا انه كان فاحشة وساء سبیلا ویقین اولمك زنایه بدرستی
اول قبیح اولكنایده و یمان یول اولدی ولا تقتلوا النفس التی حرم الله والدرمك شول
نفسی كه الله حرام ایلدی الا بالحق الا حقله آدم اولدرسه یا اولیله زنا ایلسه یا مرتد اولسه
دخی دونسه ومن قتل مظلوما وهر كم مظلوم اولسه یعنی ظلم ایله دپلنسه فقد جعلنا
لولیه سلطانا تحقیق قلدق مقتولك ولیسیچون حجت كه قاتل آنی اولدرنده قصاص
ایدب فلا یسرف فی القتل انه كان منصورا بدرستی اول ولی اولوستو اللد اولدی
قصاص ایتمكله ولا تقربوا مال الیتیم الا بالتی هی احسن ویقین اولمك وكسزك مالنه
الا شول نسنه ایله كه اول یكی كدر مضایقه یه و یرمك كبی معامله ویرمك كبی ایرشنجی
اجلیچون حتی یبلغ اشده تا كه رسیده اولا واوفوا بالعهد وعهده وفا ایدك ان العهد
كان مسؤلا بدرستی عهد پیمان ایستیجی صورلمش اولدی عهدندن پیماننده واوفوا
الكیل اذا كلتم واو كچیكز ناطونك چقندكه او لچسكز وزنوا بالقسطاس المستقیم
وطارتك طوغری ترازو ایله ذلك خیر واحسن تأویلا وفاهر نسنه ده كه مشروع
اولا خیرلودر و یكوكدرسی انجام بوننده ولا تقف ما لیس لك به علم و تابع اولمه شول
كه انكا بیلمك یوقدر ان السمع والبصر والفؤاد بدرستی قولاق و كوز و كوكل كل
اولئك كان عنه مسؤلا انلرك كورتسی سؤال اولنور آنلردن نیجه كه كوردی نیجه

اشتدکی

اشتدکی نجه اکلدی ولا تمش فی الارض مرحا و یوریمه یریوزنده تکبر ایکله انك لن تخرق
الارض بدرستی سن یری البته یرتمزسن ولن تبلغ الجبال طولا وهر گز اریشمزسن طاغلرك
اوزنلغنه کلیه طاغلر اوزنلغنه کل ذلك كان سیئه عند ربك مكروها جمله انلرك
كناه اولدی تكرك قتنده عقل بكمندكی ذلك مما اوحی الیك ربك من الحكمة اول كجن
شولردركه وحی ایلدی سكا تكرك حكمتدن ولا تجعل مع الله الها آخر و تكر ایله بر تكری
دخی ایله فتلقی فی جهنم ملوما مدحورا اگر قالورسك طموده بر اغلیسن تكردن
ملوم سلنله رحمتدن اراقلغله افاصفیكم ربكم بالبنین تكری سزی گزیده می قلدی
اوغلانلر ایله واتخذ من الملئكة اناثا وكندو فرشته لردن قزلرمی قبول ایلدی انكم لتقولون
قولا عظیما بدرستی سن اولو سوز سویلرسن ولقد صرفنا فی هذا القرآن و
تحقیق بیان ایلدك بو قرآنده لیذكروا انلر اوكت المجنون وما یزیدهم الا نفورا
وزیاده ایتمز آنلری قرآنده الا انكار یوبندن قل لو كان معه آلهة ایت یا محمد اگر انكله
بله معبودلر اولیدی كما یقولون نیجه كه دیدلر اذا لابتغوا الی ذی العرش سبیلا
هماسا یول استیلردی عرش اسنه جنكلشمكه دنیا پادشاهلری ایدرلر سبحانه وتعالی
عما یقولون علوا كبیرا پاك ونیجه تكری شوندن كه كافرلر ایدرلر اولو یجالك یوندی
تسبح له السموات السبع والارض ومن فیهن تسبیح ایدر اوله تكریه یدی قات
كوك ویدی قات یر و شول كه انلرك آرالرنده در وان من شیء الا یسبح بحمده و دكلدر
بر نسنه تا اذن یدكین الا تسبیح ایدر انكا اتك حمد ایله ولكن لا تفقهون تسبیحهم
ولاكن كركلیم بوسز انلرك تسبیحلرینی انه كان حلیما غفورا بدرستی اول ایدر عفوت
ایتمز و یرلغیجی ده واذا قرأت القرآن وقچنكه اوقسك قرآنی جعلنا بینك وبین الذین
لا یؤمنون بالآخرة قلورز سنكله شول انلرك آراسنده كه اینانمزلر آخرته حجابا مستورا
بر حجاب كه كورنمز اول سكا و سنكا وجعلنا علی قلوبهم اكنة ان یفقهوه و یرده
قلدق آنلرك كوكلرینه اورتونه آنی كلمكدن منع ایدر وفی آذانهم وقرا وقولاقلرینه
صاغرلق قویدق واذا ذكرت ربك فی القرآن وحده وقچنكه ذكر ایلسك تكریكی قرآنده
یالكز لغله یعنی لا اله الا الله دیدك ولوا علی ادبارهم نفورا یوز دوندرلر
ایماندن قاچوب نحن اعلم بما یستمعون به بز بیلیجی یوزز شونیكه دكلرلر آنی قرآنده

إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وقتی که قولاق اوررلر اوقودقکده سنك وَإِذْ هُمْ نَجْوَىٰ وشول وقتی که
آنلر فیسلده شرلر یعنی وقتی که پیغمبر نظرندن چقرلردی بوللك بوللك اولورلردی کمی شاعر
در کمی کاهندر دلودر دیرلردی إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا
اول وقت ظالملر دیرلر که اویمزسز الا بر جادولنمش اره اویرسز انْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا
لَكَ الْأَمْثَالَ کور نیجه ضرب مثل ایدرلر سنکچون فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا
پس آزدیلر و یوله کیرمزلر وَقَالُوا أَإِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا وایتدیلر آیا بزکه چکمه
بزکمك اولاوز و طپراق اولاوز أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا تحقیق بز ینه می قوپاریلورز
یکی یرادلب قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ایت یا محمد که طاش اولك یا دمور اولك أَوْ
خَلْقًا مِمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ یا بر مخلوق که شونددن کوکلکزده آندن بیوك نسنه یوق
طاغلر کبی کوکلر کبی تکوین سزی البته ینه دیرلدر فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا پس دیسلر کیم
کرو بزی کیم دیرلدر کی قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ایت یا محمد اول که یرادی سزی
اول کره ده فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ پس سکا باشلرین صلسلر کرك سوزك خوش
کورمیوب وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هُوَ و دیسلر کرك کیم قچندر اول وقت قُلْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا
ایت یا محمد که اومارم یقیندر اولا يَوْمَ يَدْعُوكُمْ اول کون اوقیسه کرك سزی تکری
فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ پس سز دخی قبوردن چقه سز سبحانك اللهم و بحمدك دیوب وَتَظُنُّونَ
إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا وصنه سز که اکلنمدکز الا که آز یا بر کون یا یریم کون وَقُلْ لِعِبَادِي
يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ وایت یا محمد قوللریمه که دیلر آنلرك جوابنده مکی مشرکلره
که ایورکدر إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزَغُ بَيْنَهُمْ بدرستی شیطان فتنه بر عفور آرالرینه إِنَّ
الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُبِينًا بدرستی شیطان انسانه آشکاره دشمن
اولمشدر رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ سزك تکریکز یك بلورسزی إِنْ يَشَأْ يَرْحَمْكُمْ اکر دلسه رحمت ایدر
سزه مکه خلقندن قورترر أَوْ إِنْ يَشَأْ يُعَذِّبْكُمْ یا دلرسه سزه عذاب ایدر آنلرك النده کرفتار
ایدر وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا و سنی آنلرك اوزرنه وکیل کوندرمدك قوهر
ایتی سنك الکده و یومدك وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ و سنك تکرك یك
بلور شونیکه کوکلرده و یرلرده در وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَىٰ بَعْضٍ و تحقیق
اولودلق پیغمبرلرك بعضنی بعضی اوزرنه وَآتَيْنَا دَاوُودَ زَبُورًا و داووده زبوری ویردك

قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ ایت یا محمد طپوك شونلری که آنلری معبود ادیرسز آندن
غیری فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا پس الرنده کلمز زحمت کیدرمك سزدن
و یرندن الوب بر ینه ویرمزلر أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ اول طائفه که طپرلر کاکافرلر
فرشتهلردر که بعض کافرلر آکا طپرلر يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ طلب ایدرلر آنلر آنلرك
معبودینه یقینلشمغی أَيُّهُمْ أَقْرَبُ قنقیسی یقینرقدر آنلرك تکریسن بلورسن وَيَرْجُونَ
رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ و قنقیسی آنك رحمتن اومرلر و قنقیسی عذابندن قورقرلر
ینیجه آکا طپرلر تکرینك قریب إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا بدرستی تکرینك عذابی
محذور اولمشدر یعنی ایله کرك که آندن حذر ایدهلر وَإِنْ مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ
الْقِيَامَةِ و هر کز بر کویی یوقدر الا اینی هلاك ایدجیلرز قیامت کوننددن اول أَوْ مُعَذِّبُوهَا
عَذَابًا شَدِيدًا یا عذاب ایدجیلرز آکا قتی عذابله كَانَ ذَٰلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا
اول نسنه لوح محفوظده یازلمشدر وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ
بِهَا الْأَوَّلُونَ و بزی منع ایتمدی دکلر نشانلری کوندرمکدن که صفا طاغنی آلتون
ایلمکدن الا اوکدنلرك یالانلدقلری کوندردکمز آیتلری و بز نچه کوکن کسبانلری قیره غز
وَآتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً و ثموده دوه کتوردك که کوستریجیدر معجزه ایدکن کوکی
بلوردی فَظَلَمُوا بِهَا و ظلم ایتدیلر اکا دیدلر اولدوکی وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخْوِيفًا
و بز کوندرمز معجزهلری الا قورقیتمغیچون که ایمان کتورمزلر الا عذاب کلور وَإِذْ قُلْنَا لَكَ و آکه
یا محمد اول وقتی که دیدك سکا بز إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ بدرستی سنك تکرك خلقی
احاطه قلدی علمیله وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ و بز قلمدق شول کورمکی که سکا
کوستردك یعنی کیجه ده قدسه کلوب اقصاده پیغمبرلره امامت ایدب غزا قلبویردیکی
إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ الا خلقه فتنه ایچون زیرا ینه صباحی مکه ده قلدی وَالشَّجَرَةَ
الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ و قرآنده لعنت اولمش اغاجی فتنه قلدق مشرکلره ایتدیلر پیغمبر علیه السلام
زقوم آغاجنی خبر و یردی کیم آغاج اوددن چقار یتار پس طموده یتار دیلی سمندلك
عقللرینه کلدی وَنُخَوِّفُهُمْ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا و قورقدرز آنلری عذابله
پس ارتدرمز آنلره اول قورقتمق الا اولو آزغونلق یرلره وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ
و آکه اول وقتی که دیدك فرشتهلره که سجده ایدك آدمه فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ پس سجده ایتدیلر

الا ابلیس سجده قلمدی قال أأسجد لمن خلقت طینا آیتدی سجده ایدرمیین بن شول کمسه‌یه که
بالچقدن یراتدك قال أرأیتك هذا الذی كرمت علی یعنی شیطان ایتدی کوردکمی بو بن‌دن
بنم اوزریمه اولولادی دخی بکا طوق لعنت اوردك لئن أخرتن إلی یوم القیامة اگر بنی قویورسك
قیامت کوننه دکن لأحتنكن ذریته إلا قلیلا البته بن ابلیس آنك ذریتنی الا آز
قورتارم قیلمده قال اذهب فمن تبعك منهم الله دیدی کیت پس شول کمسه‌لر که سکا
اویدیلر فإن جهنم جزاؤكم جزاء موفورا بدرستی طموغ عوضکزدر که بول عوضله
واستفزز من استطعت منهم بصوتك ویولدن آزدر شونلرکه کوجك یتر آنلره
آوازکله نایدن قانوندن جنکدن واجلب علیهم بخیلك ورجلك ومدد ایلش آنلره
اوزرینه آتلولرکله ویایالرکله وشاركهم فی الأموال والأولاد واورتاق اول آنلره
ماللرده واوغللرده قیزلرده وعدهم ووعده ایله آنلره وما یعدهم الشیطان إلا
غرورا ووعده قلمز آنلره شیطان الا باطل نسنه‌لر که طمعه چیقه بو قدر دیلك کبی
مشایخ عمنك ظاهری کبی إن عبادی لیس لك علیهم سلطان بدرستی بنم قوللرم
وارور دیو قدرت سکا ای شیطان آنلرك اوزرینه غالبا ومطلق وكفى بربك وكيلا
وسنك تکلیفکدن آنلری بکلیجی ربكم الذی یزجی لكم الفلك فی البحر سزك تکریکز
شولدر که سوروسز کمی دکزده لتبتغوا من فضله تا که طلب ایده‌سز آنك رزقندن
إنه كان بكم رحیما بدرستی اول تکری سزه اسیرکیجی اولدی وإذا مسكم الضر فی البحر
وقچنکه ایرشدی سزه قورقو دکزده ضل من تدعون إلا إیاه کیدر سزدن شول که سز
یارندی فلما نجاكم إلى البر أعرضتم وقتی که سزی قورتاردی قرویه چیقاریب یوز چوردکز
اندن نیاز ایتمکدن دونب توجه اتدکز وكان الإنسان كفورا وآدم اوغلانی
منکر اولدیلر أفأمنتم أن یخسف بكم جانب البر ایمین می اولدیکز قرو یر جانبنی سزی
کچورمکدن أو یرسل علیكم حاصبا یا اوزرکزه طاش کوندرمکدن یللر ثم لا تجدوا
لكم وكيلا آندن صکره بولمیسز سزکیچون بر وکیل که تکرینك عذابندن سزی قورتاره
أم أمنتم أن یعیدكم فیه تارة أخرى یا ایمین اولدیکزمی سزی ینه دخی دندرمکدن
دکزه فیرسل علیكم قاصفا من الریح پس بوکه کوندره سزه اوزرکزه کوچلو یللر
فیغرقكم بما كفرتم دخی غرق ایده سزی شول سببدن که کافر اولدیکز ثم لا تجدوا لكم

علینا به تبیعا آندن صکره بولمیسز سزکیچون بزم اوزریمزه اول غرق اتدکمزچون بر
دعوا ادیجی ولقد كرمنا بنی آدم وتحقیق کرم قلدق آدم اوغلانلرن وحملناهم فی البر والبحر
وکوتردك آنلری قروده دکزده طوارله وکمیله ورزقناهم من الطیبات وروزی قلدق
آنلره حلال للردن وفضلناهم علی كثیر ممن خلقنا تفضيلا واولولدق آنلری غیل
اوزرینه ایتدیکمز نسنه‌لردن شول کوکی که یوم ندعوا كل أناس بإمامهم اول کون
که اوقیه‌وز هر طائفه‌نی امامیله سرورلریله دین یولنده فمن أوتی كتابه بیمینه
پس شول کمسه‌که ویریلدی آنك کتابی صاغ الینه فأولئك يقرءون كتابهم پس اول طائفه اوقورلر
کتابلرن ولا یظلمون فتیلا وظلم اولنمزلر فتیل مقداری که دیچ نسنه‌در ومن كان
فی هذه أعمی وشول کمسه بو دنیاده کور اولدی خیراتمکدن فهو فی الآخرة أعمى اول آخرتده
یولنی کوریدر وأضل سبیلا وآزمشراقدر ثواب یولنه که صوابا اولا وإن كادوا
لیفتنونك عن الذی أوحینا إلیك وشان بودر که یقین اولدیلرد که سنی ایلردی
شونده که وحی ایتدك سکا لتفتری علینا غیره تا ایکه چقرمسن بزم اوزریمزه بزدن کرك
غیری‌سن وإذا لاتخذوك خليلا واول وقت که آنلره اویدك سنی دوست دوتارلر
دی ولولا أن ثبتناك واگر بز سنی ثابت اتمیدك لقد كدت تركن إليهم شيئا قليلا
تحقیق یقین اولدکزدی که اکلیدك آنلره از نجق اکلمکله إذا لأذقناك ضعف الحیوة
اگر اکلمك ایستیدك طتدورردق سکا بر کچشنك دنیاده کچه‌ك عذابنجه ایکی وضعف
الممات وآخرتده کچه‌جك عذابنجه ایکی ثم لا تجد لك علینا نصيرا آندن صکره
بولمزدك سنکیچون بزم اوزریمزه یاردمجی وإن كادوا ليستفزونك من الأرض
وشان بودر که یقین اولدیلرکه مکه اهلی سنی مکه‌دن ازغیلر لیخرجوك منها چقرمغیچون سنی
آندن وإذا لا يلبثون خلافك إلا قليلا واول وقت که مکه‌دن سنی چقرسه‌لر اکلمز
لر سنك آردکجه الا آز زمان سنة من قد أرسلنا قبلك من رسلنا آنلر
عادتنجه وشانلرکه تحقیق کوندردك سندن اول بزم پیغمبرلرمزدن بفا القلدی هلاك
اتمکده ولا تجد لسنتنا تحويلا وبولمزسن بزم عادتمزه تبدیل أقم الصلوة
لدلوك الشمس إلى غسق الليل قیل نمازی کون زوالدن اکلدکچون کیجه قرکولغنه
دکن وقرآن الفجر وصباح نمازنده قیل إن قرآن الفجر كان مشهودا بدرستی صباح

نمازی فرشتهلر حاضر اولدیغی وقت اولدیغی ایچون کیجه فرشتهلری ایله کوندز فرشتهلری جمع اولور نماز قلدقلرین
وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ وکیجهدن بعضیده تهجد ایله آنی تهجد ایقودن قالقوب
نماز قلمغه دیرلر یا اکرمسکا اولدیغی حالده فرائضه دخی عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا
یقین اولدیکه کوندره سنی یا محمد تکریک اول کوشکه که آنک آدی مقام محمود در وَقُلْ
رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وایت یا محمد قوی بنی صدق منزلنه مراد مدینه در که مکه
دن چیقدقده آنی وارد وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ و چیقار بنی اوتقره مقدمدن یعنی مدینهدن مکهیه
وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا و ایله بنم ایچون سنک حضرتکدن بر حجت که
یاردمجی اوله بر ملککه زوالی اولمیه وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ وایت که حق کلدی
و هیچ اولدی باطل یعنی اسلام کلدی بتدی باطل اولدی إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا
بدرستی باطل هیچ اولدی وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ
و اندیردک قرآندن شول نسنه که دردلره انده درمان اولور و رحمت کیمسنه مؤمنلره وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ
إِلَّا خَسَارًا و آرتدرمز کافرلری الا مغبونلقده وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ و چونکه انعام
ایلرز آدم اوغلنه صحت غنی گبی ایلتغلمه أَعْرَضَ وَنَأَىٰ بِجَانِبِهِ یوزن چویرر بزدن و اوزاغ
اولور ایماندن بر اوغوردن وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَئُوسًا و چونکه اکا شر ایرشه خسته
لق و یوقسللق کبی نا امید اولور رحمتدن قُلْ كُلٌّ يَعْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِ ایت یا محمد که هر بری
اشلر طبیعتی و روشی کوره آنک کبی بیادی یلوکلی اوزره آندن آیلک کلور و آنک
کبی نادانلغله اوزره نادانلق کلور فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَىٰ سَبِيلًا پس سزک
تکریکز بیلور شول نسنهیه طوغرو دیوله وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ و صورارلر سکا
یا محمد جاندن نه در دیو قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي ایت یا محمد که روح بنم تکریمک امرندندر
وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا و ویرلمدکز علمدن سزه الا آز دلیل بو که ولو ان ما
فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ آیتی دخی آخرنه دکین وَلَئِنْ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا
إِلَيْكَ و اکر دیلسک کیدررز شول نسنهیی سکا وحی ایتدک ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا
وَكِيلًا آندن صکره بولمزدک سن بو وکیل اوزرمزه شفاعتجی کیرو ویرندرمکه إِلَّا
رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ لکن قودی کیدرمدی تکریکدن شفقت اولیجون إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ
عَلَيْكَ كَبِيرًا بدرستی آنک کرمی سنک اوزرکه ازلدنه کی اولو اولدی قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ

الانس

الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَٰذَا الْقُرْآنِ ایت یا محمد اکر جمع اولسه جن کوروهی
اونی بو قرآنک مثلنی لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ کتورهمزلر آنک کبی وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ
ظَهِيرًا و اکرچه بعضی آنلرک بعضنه یاردمجی اوله دخی اولورسه وَلَقَدْ صَرَّفْنَا
لِلنَّاسِ و تحقیق بیان قلدق خلقه فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ بو قرآنده هر مثلدن
فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا پس خلقک چوغی قبول ایتمدی شکر ایتمکدن کفران نعمت اوزره
وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ و دیدیلر که هرکز سکا ایمان کتورمزز حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ
يَنْبُوعًا تا آقدرهسن بزه مکه یرندن کوز بیکار أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ وَعِنَبٍ
یه سنک بستانک اوله خرما آغاجلرندن و اوزم آغاجلرندن فَتُفَجِّرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا
تَفْجِيرًا پس اول مقدار آقدرهسن ارالرینه آقمق لغنده أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ یه کوکی بزم اوزرمزه
بیقه دشورهسن كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًا نجه که دعوی ایتدک پاره پاره بزم اوزرمزه
أَوْ تَأْتِيَ بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا یه خود الله و فرشتهلری کتورهسن بزه یوز بیوزه اولا
و سنک رسالتکه طانقلق ویرهلر أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِنْ زُخْرُفٍ یه سنک اولک اوله
آلتوندن أَوْ تَرْقَىٰ فِي السَّمَاءِ یه کوکه چیقهسن وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ و البته هرکز انانمزز
پیغمبرلکه کوکه چیقدقکیچون حَتَّىٰ تُنَزِّلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرَؤُهُ تا اندیرهسن اوزرمزه بر کتاب
که اوقیهوز آنی آنده سنک حق پیغمبرلکی یازله قُلْ سُبْحَانَ رَبِّي ایت یا محمد منزهدر
و صاحب بنم تکریم هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا بن دکلم الا آدم اوغلانی پیغمبر وَمَا
مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ و منع ایتمدی خلقی ایماندن صکره که کلدی قرآن
إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا الا دیدکلری که کوندردی می الله آدم اوغلانی
پیغمبر یعنی لایق دکل که الله تعالی آدم اوغلانی پیغمبر ایده بلکه فرشته کرک قُلْ لَوْ كَانَ
فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ ایت که اکر یرده فرشتهلر اولسه يَمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ کزوب یورلردی
قرار ایدیبانن لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا اندرردک اونلرینه
کوکدن فرشته پیغمبر اولوب قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ایت یا محمد الله
یتر طانقلغه بنمله سزک آراکزده إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا بدرستی الله
قوللرینی بیلجی کورجی اولدی وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ و شول کیمسنه که الله طوغری لدی
پس اول طوغریدر منتشد وَمَنْ يُضْلِلْ و شول کیمسنه که تکری آزدیره اینک عاجز ایلیه دین یولنده

فلن تجد لهم اولياء من دونه پس سن هرگز آنلر ايچون دوستلر يعني يجيلر بولمزسن آندن غيري
ونحشرهم يوم القيامة على وجوههم وقوبوب جمع آنلري قيامت كوننده يوزلري اوزرينه عميا
وبكما وصما كورلر اولوب وصاغرلر اولوب ودلسزلر اولوب مأويهم جهنم يرلري طوراغي
آنلرك كلما خبت زدناهم سعيرا هر بار كه سونمكه يوز دوته آرتره‌وز آنلري يقمق
جهنمده ذلك جزاؤهم بانهم كفروا باياتنا اول دخي جزالري آنلرك شول سبب ايله كه كافر
اولدلر بزم نشانلرمزه وقالوا ءاذا كنا عظاما ورفاتا و ددلر كه قچن سكوكلر اولوب
وچريدكزدن صكره ءانا لمبعوثون خلقا جديدا ينه تورلمز ييكي ايدلب
اولم يروا ان الله الذي خلق السموات والارض يعني كورمدلرمي بو دستي
تكريه ايتدي كوكلري ويرلري قادر على ان يخلق مثلهم قادردر ديراتمقه وتنرو آنلرك
مثلني وجعل لهم اجلا لا ريب فيه و آنلر ايچون وقت ايلدي عمرلري نهايتا اولمغه كا انده شك
يوقدر فابى الظالمون الا كفورا پس ظالملر قچرلر ايمانيدن الا كفر ايله قچرلر قل لو
انتم تملكون خزائن رحمة ربي ايت يا محمد اگر سز مالك اولسكز نعمت تكريمك خزينه
لرينه اذا لامسكتم خشية الانفاق اول وقت بخل ايدر ايدكز دلنمك قورقسندن وكان
الانسان قتورا و آدم اوغلاني بخيل اولدي ولقد آتينا موسى تسع آيات بينات
وتحقيق ويردك موسايه طقوز آيت كه روشنلردر عصا كبي چكركه كبي بيت قورباغه
طوفان كبي يا طور يد بيضا فسئل بني اسرائيل پس صور يعقوب اوغلانلرينه بو آيتلردن كه
يقينلقاري بني اسرائيلدن مراد عبد الله بن سلامدر اصحابيله اذ جاءهم وقتي كه كلدي آنلره
فقال له فرعون اني لاظنك يا موسى مسحورا پس فرعون آكا ايتديكه تحقيق بن ظن
ايدرم كه سني اي موسى سحرلنمش سن قال لقد علمت ما انزل هؤلاء موسى ايتديكه تحقيق
بلدك كه اندرمدي اولي ايندي الا رب السموات والارض الا كوكلرك ويرلرك تكريسي
بصائر معجزه‌لر واني لاظنك يا فرعون مثبورا وتحقيق بن سني بلورم اي فرعون
كه هلاك اولورسن ملعون محروم سن فاراد ان يستفزهم من الارض پس دلدي فرعون
كه آنلري قوبه مصردن فاغرقناه ومن معه جميعا پس غرق ايتدك آني وشولكه
آنكله ايدي دكزده اوغرده وقلنا من بعده لبني اسرائيل وديدك فرعوندن صكره يعقوب
اوغلانلرينه اسكنوا الارض ساكن اولك مصر ملكنده فاذا جاء وعد الآخرة جئنا

بكم لفيفا پس كتورورز سزي قارشق قاتيش وبالحق انزلناه و
بالحق نزل وحق ايله اندردك قرآني وحق ايله اندي وما ارسلناك الا مبشرا ونذيرا
وكوندرمدك سني الا مشتلجي وقورقيدجي كوندردك وقرآنا فرقناه وقرآني ايردق
آيت آيت اندردك لتقرأه على الناس على مكث تا كه اوقيه سن آني خلق اوزرينه تأنيله
ونزلناه تنزيلا و اندردك آني اندرمكله كه مصلحت اوزرينه حاجت اولدقچه قل آمنوا
به اولا تؤمنوا ايت يا محمد آنا ايل قرآنه اگر كسه ايناندك ان الذين اوتوا العلم من قبله
بو دستي شونلركه علم ويرلدي قرآندن اول اذا يتلى عليهم قچنكه اوقنه آنلرك اوزرينه
يخرون للاذقان سجدا دوشرلر يوزلري اوزره سجده قلوب ويقولون سبحان ربنا وايدرلركه
پاك بولورز تكريمزي ان كان وعد ربنا لمفعولا شان بودر كه تكريمزك وعدي قتيقي
ايشلنمشدر ويخرون للاذقان و دوشرلر يوزلري اوزرينه يبكون اغلرلر ويزيدهم
خشوعا و آرتورر آنلري تواضع يونندن قل ادعوا الله او ادعوا الرحمن ايت يا محمد
اگر كسه الله ديب نياز ايدك يا رحمن ديب نياز ايدك ايا ما تدعوا هر قنغيسيله نياز
ايدرسكز هان اولدر فله الاسماء الحسنى پس آنكدر خوب آدلر ولا تجهر بصلاتك
ولا تخافت بها وآشكاره اوقيه برا اوغرده نمازكده وبرا اوغرده كزلودخي اوقيه وابتغ
بين ذلك سبيلا وطلب ايله بونلر آراسنده بر يول جهر كوطعندن اراقق ولانسن
وقل الحمد لله الذي لم يتخذ ولدا وايت يا محمد ثنا اول تكريه كه اوغل قزدتمدي و
لم يكن له شريك في الملك وآنك اورتقي اولمدي پادشاهلغنده ولم يكن له ولي
من الذل وآنك ياري يحبسي اولمدي عاجزلغندن وكبره تكبيرا واولولدسن آني اولولكله

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي انزل على عبده الكتاب ثنا اول تكريه كه اندردي كندو بنده‌سي اوزرينه
قرآني ولم يجعل له عوجا واكا اكريلك ايتمدي قيما طوغري قلدي لينذر بأسا شديدا
من لدنه قورقيتمق ايچون عذاب ايله كافرلري كندو قتندن ويبشر المؤمنين الذين يعملون
الصالحات ومشتلوق ويرمك ايچون شول مؤمنلره كه ايو عمل ايدرلر ان لهم اجرا حسنا
بونكله كه بيدستي آنلر ايچون ايو ثواب واردر اوجمقده ماكثين فيه ابدا كه كلمجيلر

اولنور ابدا دائما ویُنذر الذین قالوا اتخذ الله ولداً و قورقیتمق ایچون شونلری که دیدیلر الله
اوغل دوتدی ما لهم به من علم ولا لآبائهم یوقدر آنلرک اول دیدکلرینه ولا علم
اصلا و قطعا اونلرک آتالرینه کبرت کلمة تخرج من افواههم ان یقولون الا کذبا
اولو اولدی اول کلمه که چیقار آغزلریندن آنلرک و سویلمزلر الا یالان سویلرلر زیرا تکری
پاکدر ولددن فلعلک باخع نفسک علی آثارهم پس اولا که نفسکی هلاک ایدیجی سن
اوزرنه آنلرک ان لم یؤمنوا بهذا الحدیث اسفا اکر ایمان کتورمزلرسه بو قرآنه قیغودن
زیاده دوستلرینک اوشبو سوزینه قرارق اوزمزلر انا جعلنا ما علی الارض زینة لها
بز دیشی بز قیلدق شونی که یر یوزنده درچون آرایش و بزک اولا لنبلوهم ایهم احسن
عملا تا صنیه وز آنلری که قنقیسی آنلرک یکرکدر عمل یوزندن آنلرک بزکی یقلیمی بزکنه
بقیمی وانا لجاعلون ما علیها صعیدا جرزا و تحقیق بز ایلیجیلرز شونی که یر
اوزرنده در قپقرو بیر کو یک انم اوت بیتمشدی ام حسبت ان اصحاب الکهف
والرقیم یصندکمی کم مغاره یکیتلری و آنلرک اویان ایچکز ایلری کانوا من آیاتنا
عجبا بزم بریکیز نشانلرندن عجب اولاکه یر یوزنده که نقشلردر اذ اوی الفتیة الی
الکهف آنک اول وقتی که اول یکیتلر کلدیلر مغاره یه فقالوا ربنا آتنا من لدنک رحمة
پس دیدیلر که ای تکریمز ویر بزم سنک حضرتکدن رحمتی که طوغریه یندن وهیئ لنا من
امرنا رشدا و یرقلدیر بزم ایچون بزم امرمزدن که بو کافرلردن ایرلغمزده طوغری یول
بولمکده فضربنا علی آذانهم فی الکهف سنین عددا پس اوردق قولاقلری
اوزرینه ایوقو حجابین اول مغاره ده بر نیچه ییللر که صانمشلردر آنلری ثم بعثناهم آندن
صکره اویاردق آنلری لنعلم ای الحزبین احصی لما لبثوا امدا تا بیله وز که قنقی بولوک
کافرلردن و مسلمانلردن یک صایر شونی که اکلندیلر اول مغاره ده که آ البستانلق
یا انده درنعایه یوندن نحن نقص علیک نباهم بالحق بز قصه ایدرز سنک اوزرکه
یا محمد که آنلرک خبرین حقیله انهم فتیة آمنوا بربهم بیر دستی آنلر یکیتلردی آنلر بیرکه
ایمان کتوردیلر وزدناهم هدی و آرتردق آنلری هدایت یوزندن وربطنا علی قلوبهم
وکوکللرینه قوت بغشلدق اذ قاموا وقتی که طوردیلر فقالوا پس دیدیلر تکریانوسلنیع
یوزینه ییلرون ترک ادب ربنا رب السموات والارض بزم پروردکارمز پروردکاریدر

کوکلرک و یرلرک لن ندعو من دونه الها هرکز طیمزز آندن غیری معبوده لقد قلنا اذا
شططا تحقیق اول وقت دیدک صواب یراق سوز اکر آندن غیری به نسبت ایدرسک
وطریق هؤلاء قومنا اتخذوا من دونه آلهة شونلرکه بزم قوممزدر اختیار ایتدیلر آندن
غیری تکریلری لولا یأتون علیهم بسلطان بین نیچون کتورمزلر طیبه قلری اوزرنه
روشن حجت فمن اظلم ممن افتری علی الله کذبا پس کیم ظالمراقدر شونده که
چقردی تکریه اوزرنه یلانی واذ اعتزلتموهم وما یعبدون الا الله و نیچونکه عزلت
ایتدکز آنلردن و شونده که آنلر طپرلر الا تکریدن عزلت ایتدکز فأووا الی الکهف پس صغنه
یه وارک ینشر لکم ربکم من رحمته آچار سزکیچون تکریکز کندو رحمتندن ویهیئ لکم
من امرکم مرفقا و کرکز ایدر سزکیچون بو ایشکزده امین اولوب راحت و فایده قیلوسس
شوندن وتری الشمس اذا طلعت وکوررسن کنشی طوغدیغی وقت تزاور عن کهفهم
میل ایدر مغاره لرندن ذات الیمین صاغ یکا و اذا غربت و نیچونکه طولنه تقرضهم
ذات الشمال کچر آنلری صولدن یکا مغاره نک قپوسی شماله آندن نسیم اکسک دکل
تا که طوتمیلر وهم فی فجوة منه و آنلر بر بجا قدمدر اول مغاره ده ذلک من آیات
الله اول اصحاب کهفک خبرلری تکرینک نشانلرندن در من یهد الله فهو المهتد شونکه
تکری یول کوستردی اولدر طوغری یولده ومن یضلل فلن تجد له ولیا مرشدا و شونکه
آزدردی آنی کیم یولا کتوره پس هرکز سن بولمزسن آکا بر یول کوستریجی وتحسبهم ایقاظا
و سن صانورسن آنلری که اویانقدر وهم رقود حالبو که آنلر اویولردر ونقلبهم ذات
الیمین وذات الشمال و دونده رورز اقترزر آنلری قدرتمز ایله صاغدن یکا صولدن یکا
وکلبهم باسط ذراعیه بالوصید و ایتلری ایکی قولن دوشمشدر مغاره
اوکنده لو اطلعت علیهم اکر مطلع اولسه ک یا محمد اوزرلرینه آنلرک لولیت منهم فرارا
یوز اویره آندن دونده رک قاچیب وملئت منهم رعبا وطولیدک آنلردن قورقو ایله
وکذلک بعثناهم و بونیله اکبیب اویاردق آنلری لیتساءلوا بینهم تا صورشیلر آرالرنده
قال قائل منهم کم لبثتم دیدی بری ایچلرندن نه قدر اکلندکز قالوا لبثنا یوما او
بعض یوم ایتدیلر برکون اکلندک یا برکونک بعضنده معلوم اولدیکه ظن ایله
سویلمشلر وارمش قالوا ربکم اعلم بما لبثتم ایتدیلر بعض تکری بلور

شونکه کلندکز فابعثوا احدکم بورقکم هذه الى المدينة پس کوندرك برکوزکزی اشبو کمشکز ایله
شهره فلينظر ايها ازكى طعاما پس کورسون اهلندن قنقسی پاکرکدر یملك جهتندن
فليأتكم برزق منه پس کتورسون بر طعام آندن وليتلطف واینجه سن السون ولا يشعرن
بكم احدا وهرکز سزی بر کمسه طویمسون انهم ان يظهروا عليكم زیرا که اکر آنلر غالب
اولورلرسه اوزرکزه يرجموكم طاشلرلر سزی او يعيدوكم في ملتهم یه سزی کندی
ملتلرینه دوندررلر ولن تفلحوا اذا ابدا وهرکز بر خوردار اولمزسز اول وقتده کندی
دینلرینه دوندرسز دیدی وكذلك اعثرنا عليهم واویله اجاق اولیار دقیانوس کبی مطلع ایلدك
اول زمانك خلقینی اوزرلرینه آنلرك ليعلموا ان وعد الله حق تا بیلهلر که بعث دوستی کوزلك
وعده سی که اولوب دیرلتمکدر کلجکدر وان الساعة لا ريب فيها وتحقیق قیامت
وارلغنده کمان یوقدر اذ يتنازعون بينهم امرهم وقتی که چکشدیلر آرالرنده دینلرینك
ایشنی کیمی ایدردی جانلر قوپار آنجق وکیمی ایدردی بدن دخی بیله قوپر فقالوا ابنوا
عليهم بنيانا پس اصحاب اویدقده اول خلق آنلر یاپیلك اوزرلرینه آنلرك بر عمارت ربهم
اعلم بهم آنلرك تکریسی یك بلور آنلری که نه دور قال الذين غلبوا على امرهم دیدی
شونلرکه غالب اولدیلر آنلرك امرینه اوزرینه یعنی مؤمنلر دیدی لنتخذن عليهم مسجدا
که البته طوتارز اوزرلرینه بر مسجد که خلقلك ایقلری اوزرلرندن کسیله کلن کیدن
زیارت ایده سيقولون ثلثة رابعهم كلبهم تیز اولاکه دیرلر اوچدرلر دردنجی لری
ایتلریدر بونی دیین سید درکه یعقوبیدر ويقولون خمسة سادسهم كلبهم
ودیرلرکه بشدرلر التنجی لری کلبلریدر رجما بالغيب یعنی دلیلسز سوز ایتدیلر مراد بونلر
غائبدرکه نسطوریلر ایدی ويقولون سبعة وثامنهم كلبهم ودیرلرکه آنلر یدیدر
سکزنجی لری ایتلریدر بو قول مسلمانلرکدر وآدلری بری یمیلیخا بری مرطولیس بری نونس
بری سارینونس بری دبرنوس بری کشفوطط بری بطیونس قل ربي اعلم بعدتهم
ایت یا محمد تکریم یك بلور آنلرك صایلغن شمدی ما يعلمهم الا قليل بلمز آنلری الا آز
کروه فلا تمار فيهم الا مراء ظاهرا پس معارضه ایتمه اصحاب کهف ایچون الا آشکاره معارضه
قرآنه خبر ویردکی ولا تستفت فيهم منهم احدا وفتوی صورمه آنلرك حقنده
اهل کتابدن بر احده ولا تقولن لشیء انی فاعل ذلك غدا الا ان يشاء الله والا

دیه هیچ

دیه هیچ برنسنه که تحقیق بن ایشلدن آنی یارین مکر که تکری دیلیه دیکل واذكر ربك اذا نسيت
واندك تکریکی یا محمد قچنکه ان شاء الله دیمکی اونتسك وقل عسى ان يهدين ربي لاقرب
من هذا رشدا وایت که امیددر که قیلغیله بنی تکریم بوندن دخی یقینه صوابه یولندن
زیرا بیغمبر علیه السلام اصحاب کهفدن خبر ویردکی دخی بوندن نشان اولدی که دلیلدر دخی
قوتلو حجت ویرمه تکری بوعنده کم ولبثوا في كهفهم ثلث مائة سنين وازدادوا
تسعا وکلندیلر مغاره لرنده آنلر اوچیوز ییل واوتوز دخی دقوز ییل قل الله اعلم
بما لبثوا ایت که الله یك بلور شونیکه اکلندیلر له غيب السموات والارض تکریکدر کوکلرك
یرلرك غیبی ابصر به واسمع نه خوب کورر ونه خوب اشیدر ما لهم من دونه من
ولي یوقدر آنلرك کیمسه آندن غیری بر صاحب ولا يشرك في حكمه احدا واورتق اولمز
کندی حکمنده هیچ بر احد واتل ما اوحي اليك من كتاب ربك واوقی شونیکه وحی اولندی
سکا تکریکك کتابندن لا مبدل لكلماته دونمك دخی یوقدر آنك سوزلرینی ولن تجد من
دونه ملتحدا وهرکز بولمزسن تکریدن غیری بر صغنجق که سنی عذابدن صقلیه
واصبر نفسك وحبس ایت نفسکی مع الذين يدعون ربهم بالغداة والعشي
شونلرکه طپارلر آنلر تکریلرینه صباحده واخشمده يريدون وجهه دیلرلر آنك رضا
سنی ولا تعد عيناك عنهم واکچمسون کوزلرك آنلردن تريد زينة الحيوة الدنيا
دنیادر لکنك بزه کن دیلیب ولا تطع من اغفلنا قلبه عن ذكرنا ومطیع اولمه
شوکمسه که غافل قلدق آنك کوکلنی بزم ذکرمزدن واتبع هويه وهواسنه اویدی وكان
امره فرطا وآنك ایشی حددن کچمك اولدی وقل الحق من ربكم وایت یا محمد شونلرکه
اوکت ویرمه سز حق تکریکزدندر فمن شاء فليؤمن ومن شاء فليكفر پس شوکه
دیلر ایمان کتورسون وشوکه دیلر کافر اولسون انا اعتدنا للظالمين نارا احاط بهم
سرادقها بز حاضرلدق ظالملر ایچون اوددیکه قوشایدی آنلری آنك سرپرده لری
کتشوندر وان يستغيثوا يغاثوا بماء كالمهل واکر مدد دیلرسه صو ایسترلرسه مدد
ایرشه آنلره بر صو ایله اریمش بقر کبی يشوي الوجوه کویدرر یوزلری بئس
الشراب وساءت مرتفقا نه یمان ایچیدر ونه یمان تکیه لکدر ان الذين امنوا وعملوا
الصالحات بر حستی شونلرکه ایمان کتوردیلر وایو عمل ایتدیلر انا لا نضيع اجر من

احسن عملا بر ذره سنی بز ضایع قلمز اجرنی شول کسه نك که عملی ایو قلدی اولئك الی
طائفه لهم جنات عدن آنلر ایچوندر عدن اوجمقلری تجري من تحتها الأنهار که آقار آنلرن
ارمقلر آقر يحلون فيها من أساور من ذهب بزنلر آنده بلزکلر دن که آلتوندندر
ويلبسون ثيابا خضرا وکیه لر یشیل کیجکلر جله لر من سندس وإستبرق
لطیف اطلسدن متكئين فيها على الأرائك سویکنبن تختلر اوزرنده پرده لر ایجنده
نعم الثواب وحسنت مرتفقا نه خوب ثواب اولدر و نه یوم تر اولدر واضرب
لهم مثلا رجلين ومثل اور ایمکه اهلیجون ایکی کشی که قرداشلردر جعلنا لأحدهما
جنتين من أعناب ایلدك برسی ایچون ایکی باغچه اوزملردن وحففناهما بنخل
وطولاندردق اول باغچه کنارلرنی اول ایکی باغی قلدق خرما آغاجیله وجعلنا بينهما
زرعا واکیسنك آراسنی اکین قلدق كلتا الجنتين آتت أكلها اول ایکی بستانلر
ویردلر میوه لرنی ولم تظلم منه شيئا واکسلتمدی میوه لردن برنسنه وفجرنا خلالهما
نهرا واقتدق آرالرنده ارمقلر وكان له ثمر وآنك عیشلری واردی فقال
لصاحبه وهو يحاوره پس کافر قرداش مسلمان قرداشنه دیدی حال بوکه فخر ایدردی
اول أنا أكثر منك مالا وأعز نفرا بن چوغم سندن مال یوننده وغالبم عزم خدم
یوننده ودخل جنته وهو ظالم لنفسه وکیردی بستاننه نفسنه ظلم ایدیجی اولدیغی
حالده زینتیله کبریه شرك کتوردی قال دیدی کافر قرداش که ایمانه دعوت ایتدی مؤمن
قرداش ما أظن أن تبيد هذه أبدا ظن ایتمزم بن که هلاك اوله بو بستان ابدی و
ما أظن الساعة قائمة وظن ایتمزم که قیامت قوپه ولئن رددت إلى ربي واکر بن
رد اولنسم تکرمه قیامت حق ایسه لأجدن خيرا منها منقلبا البته آنده بو باغدن ایلو بولورم
دونجکم یری قال له صاحبه وهو يحاوره دیدی اکا مسلمان قرداشی اول کتلنوب حال بوکه
اول فخر ایتوردی ایمانه أكفرت بالذي خلقك من تراب کافر می اولدك شول که
یراتدی سنی طپراقدن ثم من نطفة اندنصکره شهوتدن ثم سواك رجلا
اندنصکره سنی آراسته ایلدی لكنا هو الله ربي والله اولدر بنم تکرم ولا
أشرك بربي أحدا وشریك قومزم تکریمه بر مخلوقی ولولا إذ دخلت جنتك وقت
وقتیکه کیردك بستانکه کیردك ما شاء الله لا قوة إلا بالله تکری دلدیکی اولور

قوت یوقدر الا تکری دیلدیکی آنك قوتیه بولور إن ترن أنا أقل منك مالا وولدا
اکر کورر ایسه که بن آز بن سندن مالده و اوغلده قزده فعسى ربي أن يؤتين خيرا من
جنتك پس یقیندر که بنم تکرم بکا ویره سنك بستانکدن دخی یك ويرسل عليها حسبانا
من السماء وکوندره سنك بستانك اوزرینه بر اودکوکدن فتصبح صعيدا زلقا پس
صباحیه صیرت طپراق اولا که آنده هرکز اوت چقمیه یوق أو يصبح ماؤها غورا یه خود
صباحیه که آنك صوی یره کیرمش فلن تستطيع له طلبا پس کلجی یتمزسن که صویی طلب
ایده واحيط بثمره وهلاك اولدی میوه لری فأصبح يقلب كفيه على ما أنفق فيها
پس صباحلدی ایکی الینی یاپسنی بر برینه اورب شونلره که خرج ایتدی اول بستانده اوزرنده
وهي خاوية على عروشها حال بوکه اول یقلمش دی باغ و بستان اوزرنده ويقول يا ليتني
لم أشرك بربي أحدا وایدیکه نولیدی بن شرك کتورمیه یدم تکرمه بر احدی ولم تكن
له فئة ينصرونه من دون الله واولمدی آنکجون بر بلوك که یاردم ایدیدی تکریدن غیری
وما كان منتصرا وکندوزی کندودن صاقینور قادر اولمدی هنالك الولاية لله
الحق اوراده حق سلطنت تکرینکدر هو خير ثوابا وخير عقبا اولدر ایکیدر ثواب
ویرمکده و خیرلیدر او لتولو منزل بغشلمقده واضرب لهم مثل الحياة الدنيا و اورد
مشرکلره اجون دنیادر کلکنك مثلن كماء أنزلناه من السماء صویه بکزرکه
اندردك آنی کوکدن فاختلط به نبات الأرض پس قرشدی اکا یرك اوتی فأصبح
هشيما تذروه الرياح اندنصکره بر کوری صبالحلدی قیرلدو اولدی اوتدی لطافتندن
صاوورر آنی یللر وكان الله على كل شيء مقتدرا وتکری قادر اولدی هر نسنه
اوزرینه المال والبنون زينة الحياة الدنيا مال واوغللر دنیا دیرلکنك آرایشیدر
والباقيات الصالحات خير عند ربك ثوابا وخير أملا وبش وقت نماز
یکرکده تکرك قتنده ثواب یوننده و یکرکده امید یوننده ويوم نسير الجبال وآن کول
کونیکه طاغلری یوریدرسز وترى الأرض بارزة وکوررسن که یری خالی قالمش طاغلردن
وحشرناهم و دیوشردك آنلری فلم نغادر منهم أحدا پس ترك ایتمدك آنلردن
برادم وعرضوا على ربك صفا وعرض اولندیلر قیامتده تکرکه اوزرنده صف صف
اولب لقد جئتمونا كما خلقناكم أول مرة تحقیق کلدکز بزه نیجه که یراتدق سزی اول

كورده يالن اياق باش اچق بل زعمتم ألن نجعل لكم موعدا تحقيق دكز دنياده كه البته
قيلمسز زسزكچون وعده كاه كه آخرتدر بنم ايرادلعدده ووضع الكتاب وقونلدي هركشينك
يازدغي وقردي كاغدلى اللرينه فترى المجرمين مشفقين مما فيه پس كورورسن كه كناهكار
لرى قورقرلر شونده كه اول كتابده نه وار دير ويقولون يا ويلتنا وايدرلركه اى واى بزه
مال هذا الكتاب لا يغادر صغيرة ولا كبيرة الا احصيها نه در بو كتابك حالي نه
كچوجك كناه قويوب نه بيوك كناه قوردي الا اصايرلدي تاكلمشمكى بله صايلر ووجدوا ما عملوا
حاضرا وبولدلر شونكه ايشلدلر خيردن وشردن حاضر اولمش ولا يظلم ربك
احدا وظلم اتمز سنك تكرك براحده واذ قلنا للملئكة اسجدوا لادم واكل اول وقتي
كه دك فرشتهلره سجده ايدك ادمه فسجدوا الا ابليس پس سجده ايتدلر الا شيطان
ايتمدي كان من الجن جندن ايدي ففسق عن امر ربه پس چقدى تكرسنك طاعتندن
افتتخذونه وذريته اولياء من دوني پس طوتر مسز انى واتباعى همرازينى دوستلر
بندن غيري يعني بنجه ايليدر مسز انلرى اوئيب وهم لكم عدو حال بوكه انلر سزه دشمندر
بئس للظالمين بدلا نه يمان بدلدر اولر ظالملر ما اشهدتهم خلق السموات والارض
بن حاضر قلمدم انلري كوكلرى ويرلرى يراتمغه ولا خلق انفسهم ونه نفسلرينى يراتمغه
وما كنت متخذ المضلين عضدا واز دردجيلري يرده يجي دوتمدم ويوم يقول
وانك اول كوني كه تكرك ديب نادوا شركائي الذين زعمتم چاغرك بنم ورتقلربي كه دعوى
ايدردكز فدعوهم فلم يستجيبوا لهم پس اوقدلر انلري نيتلر انلرم جواب ويرمدلر و
جعلنا بينهم موبقا وايلدك انلرك ارالرنده بر مهلكه هنابك وراى المجرمون النار
وكوردي مشركلر طموغي فظنوا انهم مواقعوها ويقين بيلدلركه بدرستي انلر اكا كرجيلر
ولم يجدوا عنها مصرفا واول طموغدن بجات بولمزلر ولقد صرفنا في هذا القرآن
وتحقيق بيان قلدق بو قرآنده للناس من كل مثل خلقچون هر مثلدن اوكتلعجون وكان
الانسان اكثر شيء جدلا وانسان هر نسنهدن چوق اولكچه جدل ايدنده و
ما منع الناس ان يؤمنوا اذ جاءهم الهدى ومنع ايتمدى خلقى ايمان كتورمكدن اول قرآن
ومحمد عليه السلام كلديكي وقت ويستغفروا ربهم وتكرلرندن مغفرت طلب ايتمكدن الا
ان تاتيهم سنة الاولين الا بو كه كلور انلره اولكيلرك عادتي او ياتيهم العذاب

قبلا يه كلور انلره عذاب هر يكادن وما نرسل المرسلين الا مبشرين ومنذرين
وكوندرمزز پيغمبرلري الا مشتجيلر وقورقدجيلر ويجادل الذين كفروا بالباطل
وجكشرشونلركه كافر اولدلر باطلله ليدحضوا به الحق تاكيدرملر انكله حقي واتخذوا
اياتي وما انذروا هزوا وبنم قرآنمي وقورقدقلري نسنه مسخرهلغه دوتدلر ومن اظلم
ممن ذكر بايات ربه وكيم ظالمرقدر شونده كه نصيحت اولندي تكرينك قرآنيله فاعرض
عنها ونسي ما قدمت يداه پس اعراض ايتدي اندن واونتدي انى كه اللري قزاندي انى
كناهلردن انا جعلنا على قلوبهم اكنة ان يفقهوه وفي اذانهم وقرا بز اندرك كوكللر
اوزرينه پردهلر قلدق كه منع ايدر انى بلمكدن وقولاقلرينه صاغرلق قودق وان تدعهم
الى الهدى فلن يهتدوا اذا ابدا واكر سن اندري چغرسك هدايته پس هركز اوكزلر
اول وقتده ابدى وربك الغفور ذو الرحمة وسنك تكرك ير لغيجيدر رحمت ايسيدر
لو يؤاخذهم بما كسبوا اكر انلري دوتيدي شول سببله كه قزندلر كناهدن لعجل لهم العذاب
تيز ليديدي انلر ايچون عذابي بل لهم موعد بلكه انلر ايچون وعده كاه واردر لن يجدوا من
دونه موئلا البته بولمزلر اندن غيري صغنجه وتلك القرى اهلكناهم لما ظلموا
واول كويلركه هلاك ايتدك اهلني وقتي كه ظلم ايتدلر وجعلنا لمهلكهم موعدا
وايتدك هلاكلري ايچون مدت واذ قال موسى لفتيه لا ابرح واكل يا محمد اول وقتي كه موسى عليه السلام
[illegible] يكيدينه دكه سفردن زائل اولمزم حتى ابلغ مجمع البحرين تا ايرشنجه فارس
روم دكزلري اوغرشدغي يره او امضي حقبا يه خود كزرم عمرلر واريجه فلما بلغا
مجمع بينهما وقتي كه ايرشدلر ايكيسي قاوشدغي يره نسيا حوتهما اونتدلر بالقلريني كه
يوشع دراديست الوركتمشدي صخره دكاكدي بالق دريلدي دكزه دوشدي زيرا
دريلدكي خضرك بولغنه نشاندر فاتخذ سبيله في البحر سربا پس دوتدي يولني
دكزده يارو زيرا دكزي زيرا اول بالق يوردكي يره صو كلز دي ايرق فلما جاوزا وقتي كه
كجدلر اول اورادن قال لفتيه اتنا غداءنا موسى عليه السلام يوشعه ديديكه كتور بزم ايكندي
لقد لقينا من سفرنا هذا نصبا تحقيق اوغرادق بز بو سفرمزدن زحمته
قال ارايت اذ اوينا الى الصخرة يوشع ايتدي كوردكمي وقتي كه اول طاشه يانندق
قوندق فاني نسيت الحوت پس تحقيق بن بالقي اونتدم وما انسانيه الا الشيطان

واونتدرمدیکه آنی مکر شیطان ان اذکره کوسترمکه ادمردیکه بن موسایه خبر ویردیم واتخذ
سبیله فی البحر عجبا وروتدی یولنی دکزده کی عجب دکدر قال ذلك ما کنا نبغ موسی علیه السلام
ایتدی اولدر شول که استردك فارتدا علی آثارهما قصصا پس دوندیلر کلدکلری یولنه کتدکلری ایزلرینه
یوریرلر فوجدا عبدا من عبادنا آتیناه رحمة من عندنا پس بولدیلر بر قولی بزم قوللرمزدن
که اکا ویرمشدك بزم قتمزدن وعلمناه من لدنا علما واوکرتمشدك اکا کندو قتمزدن
بر علم خضر علیه السلام پادشاه زاده یکدی دنیایه ایتمی کا تخته اصلح اولمغه ایستدیکی قاچدی
کزکانن ایرده قالدی قال له موسی هل اتبعك موسی علیه السلام خضره ایتدی سکا اویه
بیلمی علی ان تعلمن مما علمت رشدا شول اوزرینه که بکا اوکرده سن شول نسنه که اوکرندك
صواب یونده قال انك لن تستطیع معی صبرا خضر ایتدی جیدسی بن سن بنمله
سن بنمله صبر ایتمکه وکیف تصبر علی ما لم تحط به خبرا ونیجه صبر ایدرسن شول نسنه
اوزرینه که آنی سن احاطه ایتمامشسن علم ایله قال ستجدنی ان شاء الله صابرا موسی
علیه السلام ایتدی بنی بولاسن ان شاء الله صبر ایدیجی ولا اعصی لك امرا و بن عاصی اولمم
سکا هیچ بر ایشکده قال فان اتبعتنی خضر علیه السلام ایتدی پس اکر بکا اویرسك فلا تسألنی
عن شیء پس صورمه بکا هیچ بر نسنه دن حتی احدث لك منه ذکرا تا بن خبر ویرنجه
سکا اندن سن هیچ بر نسنه فانطلقا پس کتدیلر ایکیسی بیله یوشع بنی سن ایله کوندردی
حتی اذا رکبا فی السفینة تا که کمیه بندیلر موسا ایله خضر خرقها دلدی آنی قال
اخرقتها لتغرق اهلها موسی ایتدی کمی دلدك اهلنی غرق ایتمکیچون لقد جئت شیئا
امرا تحقیق کتوردك بر منکر نسنه قال الم اقل انك لن تستطیع معی صبرا
خضر ایتدی بن دیمدیمی سن التجلامدیمی بنمله صبر ایتمکه قال لا تؤاخذنی بما نسیت
موسی ایتدی بنی دوتمه اونتدیغمیچون ولا ترهقنی من امری عسرا و بنی کوچه بولاشدرمه
اویتمرو نحتله فانطلقا حتی اذا لقیا غلاما فقتله پس کتدیلر تا اسوکا دکن که
بر اوغلانه ایرشدیلر ایدی جانن الدندی آنی قال اقتلت نفسا زکیة
بغیر نفس موسی ایتدی بر پاك نفسی الدردك اول بر غیری الدرمدن لقد جئت شیئا
نکرا تحقیق بر منکر کتوردك قال الم اقل لك انك لن تستطیع معی صبرا
خضر علیه السلام ایتدی بن دیمدیمی که سن التجلامیه سن بنمله صبر ایتمکه قال ان سألتك عن شیء

بعدها فلا تصاحبنی موسی علیه السلام ایتدی اکر صورورسم سکا بر نسنه دن بوندن
صکره پس بکا یولداش اولمه قد بلغت من لدنی عذرا تحقیق ایرشدك بنم قتمدن
معذور اولمغه فانطلقا حتی اذا اتیا اهل قریة استطعما اهلها پس کتدیلر تا شول قریه
دکن که کلدیلر انطاقیه قومنه آنلر قومندن طعام دلندیلر فابوا ان یضیفوهما پس قچدیلر
اول کیسنه قونقلمقدن فوجدا فیها جدارا یرید ان ینقض فاقامه پس بولدیلر انده
یقلمغه طوردر خضر علیه السلام طوغرلدی آنی قال لو شئت لاتخذت علیه اجرا
موسی ایتدی اکر دیلسیدك دزندکك اوزرینه اجرت الوردق بردك قال هذا فراق بینی وبینك
خضر ایتدی بو انکارك سنکله بنم آیرولغمزدر سأنبئك بتأویل ما لم تستطع علیه صبرا
سکا خبر ویرهیمی تاویلنی شولك که اکا تحمل ایدمدك اما السفینة اما کمی که دلدم
فکانت لمساکین بر نیجه مسکینلرك ایدی اوه کشیدر بشی صاغ بشی خسته ایدی یعملون
فی البحر یعنی دکزده ایشلرلر ایدی فاردت ان اعیبها دلدم که بن آنی معیوب ایدم وکان
وراءهم ملك یأخذ کل سفینة غصبا واوکرینه یانلرینه بر پادشاه واردی که الوردی
هر کمی یی کجله واما الغلام واما اوغلان که الدردم فکان ابواه مؤمنین آنلرك آناسی آتاسی
مؤمنلر ایدی فخشینا ان یرهقهما طغیانا وکفرا قورقدك که تکلیف ایده اول کیشی
ازغونلغله و کفره زیرا علم الله ده مرتد اولاجقدی و انلر محبتی و جند اکا اویارلردیك
فاردنا ان یبدلهما ربهما خیرا منه زکاة پس دیلدك که انلرك تکریسی انلر ایچون دکشدره
آندن یکرکنه پاکلك یوزندن واقرب رحما و یقین شفقتدن یقینرق اولا والدینه
واما الجدار فکان لغلامین یتیمین فی المدینة واما دیوار که ایکی یتیم اوغلانلرك ایدی
بر نیك آدی اصرم و برینك صریم ایدی شهرده وکان تحته کنز لهما واتلر آلتنده
خزینه وار ایدی انلر ایچون وکان ابوهما صالحا واول ایکیسنك آتالری صالح ایدی
آدی کاشح ایدی فاراد ربك ان یبلغا اشدهما پس دیلدی تکرك که ایرسه لر اول
اولا ایکیسی ویستخرجا کنزهما و چقارلر ما للرینی رحمة من ربك تکریکدن نعمت اولغین
وما فعلته عن امری واشلمدم بن آنی کندومدن ذلك تأویل ما لم تسطع علیه صبرا
اولدر شولك تاویلی که آنك اوزرینه صبر ایدمدك ویسألونك عن ذی القرنین
و صورورلر سکا ذی القرنیندن قل سأتلو علیکم منه ذکرا ایت که اوقیسرم اوزریکزه

آندن خبری که إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ بدرستی بز یرده ملکنی ویردك اكا وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ
شَيْءٍ سَبَبًا آندن صکره ویردك اكا هر نسنه بلوشی فَأَتْبَعَ سَبَبًا پس اویدی اول کیدیکنه
حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ تا کون طولشی یره واردی وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ
بولدی کونشی که باتر ایدی بکار ایچنه وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا واول بکار قتنده بر قوم
بولدی قُلْنَا يَا ذَا الْقَرْنَيْنِ بز ایتدك وحی ایدیجی ذوالقرنین إِمَّا أَنْ تُعَذِّبَ وَإِمَّا
أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا یا آنلره عذاب ایدرسن ایمان کتورمزلرسه یا دوتسن آنلر حقنده
عفو ایتمك یولینی قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ ذوالقرنین ایتدی اما شولکه ظلم ایتدی فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ
اکا عذاب ایده جکز ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ رَبِّهِ آندن صکره تکریسنه دوندریلور فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نُكْرًا
پس عذاب ایدر اکا الله قتی عذاب ایله وَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا واما شولکه ایمان
کتوردی وایو عمل ایتدی فَلَهُ جَزَاءً الْحُسْنَىٰ انکچون ایو عوض واردر وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ
أَمْرِنَا يُسْرًا ودیرز اکا بز ایشمزدن آسان ایش ثُمَّ أَتْبَعَ سَبَبًا آندن صکره بر یوله
دخی یوردی حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ تا کون طوغوشنه یتشنجه وَجَدَهَا تَطْلُعُ
عَلَىٰ قَوْمٍ بولدی انی طوغر بر قوم اوزرینه که لَمْ نَجْعَلْ لَهُمْ مِنْ دُونِهَا سِتْرًا ایلدانلرکه
کونش حرارتندن پرده آغاج کولکه سی کبی یر طون کبی یا قیا کبی كَذَٰلِكَ اشته شیله
ایدیلیم وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا وتحقیق بز بیلدك شو نسنه که ذوالقرنین قتنده در
علم یوزندن ثُمَّ أَتْبَعَ سَبَبًا آندن صکره بر یوله دخی یوردی حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ
تا که ایکی سد آراسنه کیردی وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا
بولدی ایکی طاغك آردیلرندن بکاسنده بر قوم که اصلا دیل بیلمزلر کندولرنده
غیری قَالُوا يَا ذَا الْقَرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ بدرستی
یأجوج ومأجوج که نوح علیه السلام اوغلی یافث بلندن کلمشلردر فساد ایدیجیلردر
یر یوزنده فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا پس بز سکا
مال ویرمللی شونك اوزرینه که بزم ایله آنلرك آراسنده بر سد یاپه سن که محکم اوله قَالَ مَا
مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ ذوالقرنین دیدی اول نسنه که بکا ویردی سد یاپمقده بنم تکریم کوکدر
سز ویردکلکزدن فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ پس بکا یاردم ایدك قوت ایله أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ
رَدْمًا قلیم سزکله آنلرك آراسنده بر محکم سد آتُونِي زُبَرَ الْحَدِيدِ کتورك بکا دمور

بان ورن

پاره لرنی حَتَّىٰ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ تا که برابر اولدی ایکی طاغك آراسی باشنجه
دمرله آرالری اوردن وکومر قَالَ انْفُخُوا ذوالقرنین دیدیکه کورکلر اوفرك حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ
نَارًا تا که انی اود ایلدی قَالَ آتُونِي ایتدی کتورك بکا أُفْرِغْ عَلَيْهِ قِطْرًا دوکیم اوزرینه
اریمش بقری یعنی ایلدیلر محکم سد اولدی فَمَا اسْطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ پس طاقت یتوره مدیلر
که اوزرینه چقه لر وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا والنلرندن کلمدی انی دلمك قَالَ هَٰذَا
رَحْمَةٌ مِنْ رَبِّي تا اولیجق ایتدی اشبو رحمتدر بنم تکریمدن فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّي پس چونکه
تکریمك وعده سی کله که قیامت قوپمقدر جَعَلَهُ دَكَّاءَ انی پاره پاره قیله وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي
حَقًّا وبنم تکریمك وعده سی حقدر وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ وترك
ایدرك آنلرك بعضنی که اول کون سد یاپلدی موج اورر بعضلری ایچنده وَنُفِخَ فِي الصُّورِ
فَجَمَعْنَاهُمْ جَمْعًا وصور اورلدیغی کون آنلری دیررز بریره شویله که کرکدر وَعَرَضْنَا
جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرْضًا وعرض ایتدك جهنمی اول کون کافرلره عیانله
کرکدر الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي شولکه کافرلرکه آنلرك کوزلری
کوزلری پرده ایچنده ایدی بنم ذکرمدن وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا وپیغامبرمزکرد
محمدك سوزین اشتمکه حسدلرندن وغضبلرندن أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا آیا پس صاندیلرمی
شونلرکه کافر اولدیلر أَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ که دوته لر بنم قوللرمی بندن غیری
معبودلر إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ نُزُلًا بدرستی بز حاضرلادق جهنمی کافرلره
منزل اولمغه قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ایت یا محمد خبر ویره لمی سزه اك زیانکار
زیان ایدنلر عمللرینه الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا شونلرکه آزدی سعیلری آنلرك
دنیاده دیرلکده وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا وآنلر صانورلرکه ایو ایش ایشلدیلر
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ اول طائفه شونلردرکه انکار ایتدیلر کندولرك
پروردکارلرینك قرآننه وانك حضرتنه وارمغه فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ پس باطل اولدی آنلرك عمللری فَلَا
نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنًا پس طورغرمیه جغز آنلرکچون قیامت کوننده ترازویی
ذَٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوا اشبودر که آنلرك عوضلری طموددر کافر اولدقلری سببی
وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَرُسُلِي هُزُوًا وبنم آیتلرمی وپیغمبرلرمی مسخره لغه دوتدقلری ایچون
إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بدرستی شونلرکه ایمان کتوردیلر وایو عمل ایتدیلر كَانَتْ

لهم جنات الفردوس نزلا   آنلر ایچون اولدی فردوس اوجمقلری طوره جق یر خالدین فیها
ابدی قالدیغی حالده آنده لا یبغون عنها حولا   طلب اتمزلر آندن بر یره دونمك واورمقلغی
قل لو کان البحر مدادا لکلمات ربی   ایت یا محمد اکر دکزلر مرکب اولسه بنم تکریمك سوزلرین
یازمغه لنفد البحر قبل ان تنفد کلمات ربی   دکزلر توکنیدی تکریمك سوزلری توکنمزدن
اوك ولو جئنا بمثله مددا   واکر کتورسوك اول دکز مثلنی مرکب ده قل انما انا بشر
مثلکم   ایت که دکلم بن الا آدم اوغلانی سز جلین یوحی الی انما الهکم اله واحد   وحی اولندی
بکا که دکلدر سزك تکریکز الا بر تکریدر فمن کان یرجوا لقاء ربه   بس هر کم اومرسه تکریسی حضرتنه
وارمغی فلیعمل عملا صالحا   پس اشلسون اول کشی ایو عملی ولا یشرك بعبادة ربه احدا
واورتق اتمسون تکریسنك عبادتنه بر کسنه یی یاد ایلمه دن یه غیرنه هیچ برشی مسرین

بسم الله الرحمن الرحیم

کهیعص   تکری بیلور که نه دیلر بونلرده هادیدر قولنده حکیمدر قولنده یدیدر عالمدر
جمله اسماء صادقدر سوزنده ذکر رحمت ربك عبده زکریا   یعنی تکری یاکلدیکی
قولنی که زکریادر رحمتیله اذ نادی ربه نداء خفیا   وقتی که نیاز ایتدی تکریسنه
کزلوجه قال رب انی وهن العظم منی واشتعل الرأس شیبا   ایتدی بنم تکریم بدنمه
بنم سستی اولدی سکوکم که بندندر وشعله ویردی باشم قوجه لقدن ولم اکن بدعائك
رب شقیا   وهیچ محال اولمدم سنك دعاکله محروم واومدم که شمدی دخی محروم
اولمیم وانی خفت الموالی من ورائی   وتحقیق بن قورقدم عمم اوغلانلرندن سوکمدن کرسرشر یعنی
تغییر ایده لر دینی وکانت امرأتی عاقرا   وعورتم ایرق طوغرمز ولدی فهب لی من لدنك
ولیا   پس بکا باغشله کندو یانکدن بر دوست که دولتلو اوغلدر یرثنی ویرث من
آل یعقوب   میراث الا بنم پیغمبرلیغمی قرنداشم یعقوب اوغلانلرندن میراث بیه واجعله رب
رضیا   وآنی لطفی ومرضی ایله یا زکریا انا نبشرك بغلام اسمه یحیی   ای زکریا بز
سکا مشتلق ویرروز اوغلان ایله که آنك آدی یحیادر لم نجعل له من قبل سمیا   ایلدن
آنکچون بونیدن اوکدن آدداش قال رب انی یکون لی غلام   زکریا ایتدی ای تکریم نیجه اولور بنم
اوغلم که وکانت امرأتی عاقرا   وبنم عورتم طوغرمز اولدی وقد بلغت من الکبر عتیا

وتحقیق

وتحقیق بن دخی ایرشدم اولو لغیدن بکلکمه قال کذلك قال ربك   جبرائیل علیه السلام ایتدی شویلدر
دیدك تکریك دیدیکه هو علی هین   اول بنم اوزریمه کلزدر وقد خلقتك من قبل ولم تك
شیئا   تحقیق بن سنی یرتدم آندن اوکدن سن نسنه دکلدك قال رب اجعل لی آیة   زکریا
ایتدی بکا یا رب بر نشانه ایله قال آیتك الا تکلم الناس ثلث لیال سویا   تکری ایتدی
نشانك اولدر که اوچ کون تمام خلقه سویلمیه سن فخرج علی قومه من المحراب   پس زکریا
چقدی قومی اوزرینه محرابدن فاوحی الیهم ان سبحوا بکرة وعشیا   پس وحی ایلدی
آنلره طریقی اوزرینه یا رب تسبیح ادك دیو کلکه واخشمده یا یحیی خذ الکتاب بقوة
ای یحیی طوت توراتی جدله وآتیناه الحکم صبیا   وبکا حکمتی اوغلانکن ویردك
وحنانا من لدنا   ورحمت ویردك اکا قتمزدن وزکوة وکان تقیا   وآریلیق یعنی
پیغمبرلیق وپرهیزکار اولدی وبرا بوالدیه   وآناسنه آتاسنه احسان ایدجی اولدی ولم یکن
جبارا عصیا   وجبار عاصی اولمدی وسلام علیه یوم ولد   وتکری سلامی اوزرینه
اولسون طوغدیغی کون ویوم یموت   واولدیکی کون ویوم یبعث حیا   واول کون که قوبرده دیرلین
واذکر فی الکتاب مریم   وآکیل یا محمد قرآنده مریمی اذ انتبذت من اهلها مکانا شرقیا
وقتی که آیرلدی اولدیغی اهلندن بر یره که کون طوغوسندندی یکادر فاتخذت من دونهم
حجابا   پس آلردن بکا پرده طوتدی فارسلنا الیها روحنا   پس کوندردك آکا بزم
روحمزی یعنی جبرائیلی فتمثل لها بشرا سویا   پس کوروندی آکا برکیتمه صورتنده قالت
انی اعوذ بالرحمن منك   مریم ایتدی تحقیق بن صغنرم تکریه سندن ان کنت تقیا
اکر تکریدن قورقرسك قال انما انا رسول ربك   جبرائیل ایتدی بن دکلم الا سنك تکریکك
ایلچیسیم لاهب لك غلاما زکیا   سکا باغشلیه یجون بر پاك اوغلانی قالت انی یکون
لی غلام   مریم ایتدی نیجه اولور بنم اوغلانم که ولم یمسسنی بشر ولم اك بغیا   بکا
آدم الی دکمدی وبن زانیه اولمدم قال کذلك   جبرائیل ایتدی ایله در قال ربك هو علی
هین   تکریم ایتدی اول بنم اوزریمه آساندر ولنجعله آیة للناس ورحمة منا   وانی آیت
قلورز خلقه وبزدن رحمت قلورز وکان امرا مقضیا   واولدر اولمش حکمده قضا
فحملته   پس یکلو اولدی مریم عیسایه جبرائیل علیه السلام آکنه اوفرد کدنصکره فانتبذت
به مکانا قصیا   وآنی ایله ایراق بر یره فاجاءها المخاض الی جذع النخلة

ولوغلاوه بو رسبی الیتدی اونی بر خرما آغاجنی دبنه که قوروایدی قالت یا لیتنی مت قبل هذا
وکنت نسیا منسیا ایدی نولیدی الیدم بوندن اول و اونودلمش اولیدم فناداها
من تحتها پس عیسی علیه السلام چاغردی کا آنکه التندن الا تحزنی قد جعل ربك تحتك سریا
قیوم که تحقیق تکری عالیدی التك یانکده نهر یوروجای ایکیونی سیل ایتدی اقردی آب
روان ایلدی و عیسانك قدومیله چای آقدی و قورو آغاج یشردی خرما اوبردی وهزی
الیك بجذع النخلة ورانغه سندیکا خرما آغاجنی تساقط علیك رطبا جنیا
تا دوکلسن اوزوکه خرما فکلی واشربی وقری عینا پس ایچ وای وکوزك آیدن ایله
فاما ترین من البشر احدا واکر آدمدن بر کمسه کوررسك فقولی انی نذرت للرحمن
صوما ایت که تحقیق بن نذر ایتدم تکری ایچون اوروج فلن اکلم الیوم انسیا پس هرکز
بن سویلمزن بر آدمه فأتت به قومها تحمله کتوردی انی قومنه کوتربن قالوا یا مریم
لقد جئت شیئا فریا ایتدیلر یا مریم تحقیق منکر ایش کتوردك یا اخت هرون ای
ما ثانی ویا ای هرونك قرقرنداشی ما کان ابوك امرأ سوء وما کانت امك بغیا
سنك آتاك زانی و آناك زانیه دکلدی فاشارت الیه پس مریم اشارت ایتدی عیسایه
قالوا کیف نکلم من کان فی المهد صبیا ایتدیلر نجه سویلیلوم شول کمسه که قنداقده
اوغلنجقدر قال انی عبد الله عیسی علیه السلام ایتدی تحقیق بن تکری قولیم آتانی الکتاب
بکا کتاب ویردی وجعلنی نبیا و بنی پیغمبر ایلدی وجعلنی مبارکا اینما کنت و بنی مبارك
ایلدی نرده اولورسم واوصانی بالصلوة والزکوة ما دمت حیا ووصیت ایتدی
بکا نماز له زکاته یعنی پاکلغه نجه که دیریم وبرا بوالدتی ولم یجعلنی جبارا شقیا
وبنی وصیت ایتدی بکم آنامه پاك دنیدیم وبنی سرکش ایتدی بطولونی قلمدی والسلام
علی و تکرینك سلامی بنم اوزریمه در یوم ولدت طوغدیغم کون ویوم اموت واولدکم کون
ویوم ابعث حیا و دیرلیب حشر اولدیغم کون ذلك عیسی ابن مریم قول الحق الذی فیه
یمترون اولدر مریم اوغلی عیسی حق سوزدر شول که آنده کمان ایدرسز ما کان
لله ان یتخذ من ولد سبحانه روا دکل تکری یه اوغل دوتنه اری تکری پاکدر اذا قضی امرا فانما
یقول له کن فیکون قچن حکم ایدر بر نسنه یه پس دیمز انکا الا اول دیر پس اولور
اول نسنه وان الله ربی وربکم فاعبدوه وتکری بنم و سزك معبودکزدر طپنك انکا

هذا صراط مستقیم بو در طغرو یول فاختلف الاحزاب من بینهم نصارادن بر
جماعت اختلف ایتدیلر آنلرك اره لرنده بر طائفه ملکائیدر نسطوریه بر طائفه مار یعقوبیه بر طائفه
مرقوسیه کیمی تکری ایدی دیدی کیمی تکرینك اوغلیدر دیدی کیمی تکری و اوغل دیدی کیمی تکرینك
جزئی در دیدی جملهسی ضلالتدر فویل للذین کفروا من مشهد یوم عظیم
ویل دراسی شول کجینه که کافر اولدیلر قیامت کوننك عذابندن اسمع بهم و
ابصر نه عجب ایشدیجیدر و نه عجب کوریجیدر تکری یوم یأتوننا اول کونده بزه کله لر
لکن الظالمون الیوم فی ضلال مبین الا کم مشرکلر بو کون دنیاده روشن
خطاده درلر وانذرهم یوم الحسرة وقورقت آنلری بلالر حسرت کوننه اذ قضی
الامر ایشی تمام اولدیغی وقت که طموا هلی طموده قالر اوچماق اهلی اوچماقده و ایلر و انلر
هرکز کیتمیهلر وهم فی غفلة وهم لا یؤمنون و آنلر غفلت ایچنده در و آنلر اینانمزلر
قرآنه انا نحن نرث الارض ومن علیها تحقیق بز میراث دکریدر شول که اوزرینده
درلر آنلر والینا یرجعون و بزم دونوب کلورلردر واذکر فی الکتاب ابرهیم و
آك قرآنده ابراهیمی انه کان صدیقا نبیا بدرستی اول صادق پیغمبردی اذ
قال لابیه یا ابت لم تعبد ما لا یسمع ولا یبصر اول وقت که دیدی آتاسنه ای
بابا جغم نیچون طپرسن شوکا که کورمز و ایشتمز ولا یغنی عنك شیئا و سکا فائده
سی یوق هیچ یا ابت انی قد جاءنی من العلم ای بابا جغم بن شویم که بکا کلدی معرفتدن
ما لم یأتك شول که سکا کلمدی فاتبعنی اهدك صراطا سویا پس اویی بکا که
قلغزلیم سنی طغری یوله یا ابت لا تعبد الشیطان ای بابا جغم طپمه شیطانه
ان الشیطان کان للرحمن عصیا بدرستی شیطان رحمانه عاصی اولدی یا ابت
انی اخاف ان یمسك عذاب من الرحمن ای بابا جغم بدرستی بن قورقرم که رحماندن
عذاب یتشه سکا فتکون للشیطان ولیا پس شیطانك دوستی اولاسن
طموده قوشلسن قال اراغب انت عن الهتی یا ابرهیم آزر ایتدی یوز چویرمسن
بنم بتلرمدن یا ابراهیم لئن لم تنته لارجمنك اکر بغلنمزسك سنی طاشلرم البته
واهجرنی ملیا و صالغ ایکن بندن ایراغ اول قال سلام علیك ابراهیم ایتدی تکری
سکا هدایت ویرسون سأستغفر لك ربی سنکیچون مغفرت دیلیم تکریمدن که انه

كان بي حفيا بو دعاسنى اول بكا شفقت ایدیجیدر واعتزلكم وما تدعون من دون
الله واپرلورم سزدن وشونلردن كه طپرسز انلری تكریدن غیری وادعوا ربي عسى الا اكون بدعاء
ربي شقيا وبن تكریمه طپرم اوموررم كه اولمیم تكریمه دعا ایتكله محروم ومردود فلما اعتزلهم
وما يعبدون من دون الله وقتی كه ایرلدی انلردن وشونلردن كه طپرلر تكریدن غیریه
وهبنا له اسحق ويعقوب بغشلدق اكا اسحاقی ویعقوبی وكلا جعلنا نبيا
وهر برینی پیغمبر قلدق ووهبنا لهم من رحمتنا وبغشلدق انلره بزم رحمتمزدن وجعلنا
لهم لسان صدق عليا وایلدك انلر ایچون یكرك چكلك دلنی كه اكیجه در واذكر
في الكتاب موسى واڭ قرآنده موسانی انه كان مخلصا وكان رسولا نبيا بو دعاسنى
اول كزیده ایدی ورسول ایدی نبی ایدی وناديناه من جانب الطور الايمن وندا قلدق
طور طرفندن صاغ طرفندن موسانك وقربناه نجيا ویقلشدردق اكا فنجات
ایدیجی ووهبنا له من رحمتنا وبغشلدق اكا رحمتمزدن اخاه هرون نبيا قرنداشی
هارونی پیغمبر اولدیغی حالده واذكر في الكتاب اسمعيل واڭ قرآنده اسماعیلی انه كان صادق
الوعد وكان رسولا نبيا بو دعاسنى اول وعده سنده كرچكدر ورسول ایدی نبی ایدی
وكان يامر اهله بالصلوة والزكوة وبیورردی اهلنه نمازلر وزكاته وكان عند ربه
مرضيا وتكریسی قتنده اوكدلنمشدی واذكر في الكتاب ادريس واڭ قرآنده ادریسی
انه كان صديقا نبيا بو دعاسنى اول كرچك پیغمبر ایدی ورفعناه مكانا عليا
وقالدردق انی یوجه مقامه كه اوچنجی [illegible] اولئك الذين انعم الله عليهم انلر شونلردر كه
تكری انعام ایتدی اونلره انلرك من النبيين پیغمبرلردن من ذرية ادم ادم ذریتندندر
وممن حملنا مع نوح وشونلردندر كه نوح ایله كمیه كیردیلر انلری نوح صلبندندر [illegible]
صلبندن ومن ذرية ابراهيم واسرائيل وابراهیم ذریتندن ویعقوب ذریتندن وممن هدينا
واجتبينا وشونلردن كه قیلغدق [illegible] پیغمبرلقه اذا تتلى عليهم ايات الرحمن
چونكه اوقنسه انلرك اوزرینه تكرینك ایتلری كه قرآندر خروا سجدا وبكيا دوشرلر یوزلرینه
قیو سجده ایدیجی واغلیجی تكری قورقوسندن فخلف من بعدهم خلف پس قالدی انلردن
صكره بقیه یهود كبی نصاری كبی اضاعوا الصلوة ضایع ایتدیلر نمازی واتبعوا الشهوات
واویدیلر نفسلری آرزولرینه زنا كبی شرب خمر كبی فسوف يلقون غيا تیز اولا كه

اوغرایلر جهنمده سنك عذابنه الا من تاب وامن وعمل صالحا الا شول كه توبه ایلدی
وایو عمل ایشلدی فاولئك يدخلون الجنة ولا يظلمون شيئا پس انلر اوجماغه كیررلر
وظلم اولنمیلر هیچ یعنی ثوابلرندن نسنه اكسلمیه بلكه فضلندن آرتیره جنات عدن التي
وعد الرحمن عباده بالغيب عدن اوجماقلرینه كه وعده ایتدی تكری قوللرینه غیبده یعنی انلر انی
كورمدكلری انه كان وعده ماتيا بو دعاسنى شول بودركه انك وعده سی كلمشدر لا يسمعون
فيها لغوا الا سلاما اشتمیدلر انده یمان سوز الا سلام ویرمك ایشدرلر ولهم رزقهم
فيها بكرة وعشيا وانلرك طعاملری انده صباحین واخشمین حاضر وآماده در
تلك الجنة التي نورث من عبادنا من كان تقيا بو اول جنتدر كه میراث ویررز
قوللرمزدن شول كسنه یه كه تكریدن قورقیجی وما نتنزل الا بامر ربك وبز انمزز الا
تكرینك بویروغیله یعنی جبرائیل علیه السلام ایدر بز وحی كتورمه انمزز الا تكری اذنیله بو نفی اول
وقت ایدر كه پیغمبره وحی كلمدی بر نیجه كون له ما بين ايدينا وما خلفنا انكدر
اولكه اوكمزده در آخرت ایشلرندن واولكه آردمزده در آخرت ایشلرندن وما بين ذلك
وشولكه بونلرك اورته سنده در وما كان ربك نسيا وسنك تكرك اونودیجی دكلدر
سنی رب السموات والارض كوكلرك یرلرك پروردكاریدر وما بينهما وشولكه بونلرك
اورته سنده در فاعبده واصطبر لعبادته پس طپ اكا وحبس ایله نفسكی انك
قوللغنه هل تعلم له سميا هیچ اكا آدداش بیلورمیسن یعنی الله آدلو معبود بیلور
ایشدرمیسن ويقول الانسان ائذا ما مت لسوف اخرج حيا وانسان ایدر
یعنی ابی بن خلف یحیی بن [illegible] اولا يذكر الانسان انا
خلقناه من قبل ولم يك [illegible] ادم اوغلانی كه بو دعاسنى یراتدق انی بوندن اوك ولم يك
شيئا وهیچ نسنه دكلدی عدمدیدی فوربك لنحشرنهم والشياطين سنك تكرك
حقیچون شیطانلر ایله برابر [illegible] ثم لنحضرنهم حول جهنم جثيا اندن صكره
حاضر ایدرسز انلری جهنم چوره سنده دزلری اوزرینه چوكوب ثم لننزعن من كل
شيعة اندن صكره [illegible] هر بلوكدن یهوددن نصاریدن مجوسیدن ايهم
اشد على الرحمن عتيا قنقیسی در كه تكریه [illegible] اوزرینه عناد [illegible] ثم
لنحن اعلم بالذين هم اولى بها صليا اندن صكره بز اولوك بلورز شونلری كه

لا یعتقد کافرلر مکه وان منکم الا واردها و دخی سزدن بر کمسه یوقدر الا طموغه اوغرایجقدر کان
علی ربک حتما مقضیا تکرینک اوزرینه واجب و حکم اولنمش اولدی ثم ننجی الذین اتقوا
اندن صکره قورتاررز شول دخی که قورقدیلر ونذر الظالمین فیها جثیا و ترک ایدرز
مشرکلری طموده بر اوغردن واذا تتلی علیهم آیاتنا بینات و چونکه اوقنه انلرک اوزرینه
قرآنمز که بیمجی جیدر حجتی حلیدر قال الذین کفروا للذین آمنوا ایتدیلر شول کشیلر که کافر
اولدیلر انلره که ایمان کتوردیلر ای الفریقین خیر مقاما واحسن ندیا ایکی بولوکدن
قنغیسی خیرلودر مقامده و بکشلودر عشرتده وکم اهلکنا قبلهم من قرن و نیجه
هلاک ایتدک انلردن اول نیجه قرنلردن هم احسن اثاثا ورئیا انلر ایدیلر که دنیا مالینه
و خوبلغنه چوقدر قل من کان فی الضلالة فلیمدد ایت یا محمد شول کمسه که آزغونلق ایچنده در پس
له الرحمن مدا مدد ایتسون تکری کاه مدد ایتمکله اوغلانله و قوتده و مالده ارتورسون
حتی اذا راوا ما یوعدون تا شول وقتده که کورهلر شول نسنه که وعده اولنورلردی عذابی
ثوابی اما العذاب واما الساعة یه دنیاده عذابی کلدر اسیر اولمق مالی یغمالنمق
و جلای وطن اتمک کبی یه آخرت عذابی فسیعلمون من هو شر مکانا واضعف جندا
پس بیله لر شول کمسه که یاوز قدر منزلت یوننده و ضعیفرقدر لشکر یوننده ویزید
الله الذین اهتدوا هدی و آرتورر تکری شول کمسهلره که اوکندیلر اعتقاد یوننده والباقیات
الصالحات خیر عند ربک ثوابا وخیر مردا و باقی قلورکه ایولردر خیرلودر سنک
تکرینک قتنده ثواب یوننده و خیرلودر عاقبت یوننده افرایت الذی کفر بآیاتنا یه
کوردکمی شول کمسه که کافر اولدی بزم قرآنمزه وقال لاوتین مالا وولدا و ایتدی البته بن
ویریلسم قیامتده مال و اوغلان قوذه بو عاص بن وائل و خباب بن ارتی دکی اجرتی
دلدکن اطلع الغیب ام اتخذ عند الرحمن عهدا غیبه می مطلع اولدی یا تکری قتنده
عهد می الدی دوکلدی اوزرینه کلا حقا دمک اولور بعضی یرده اما بونده مراد انکاردر
سنکتب ما یقول یازرز شول نسنه که دیدی ونمد له من العذاب مدا و اوزادیرز اکا
عذابی بربری آرده نیجه الغه نهایه ونرثه ما یقول ویاتینا فردا و آندن آلورز
شول نه که سویلدی بزم یانمزه کلور واتخذوا من دون الله آلهة و تکردن غیری بتلر
دوتدیلر تکری دیو لیکونوا لهم عزا تا که انلره عزت اوله کلا او لمز اول سیکفرون

بعبادتهم

بعبادتهم ویکونون علیهم ضدا بلکه انکار ایدرلر بتلر انلرک طپدغنه و انلرک اوزرینه
دشمن اولورلر عذابه معاونت ولار الم تر انا ارسلنا الشیاطین علی الکافرین کورمدکمی
خبر ویرلمدکمی قرآنمزه که بز دستی بز شیطانلری ضالی ویردک کافرلر اوزرینه تؤزهم ازا
کم کشکورلر انلری کشکورمکلکله فسقه اغراء اوزرینه فلا تعجل علیهم پس ایوغه انلرک اوزرینه
عذابی انما نعد لهم عدا بز دستی صایارز انلرک عذابی بر اقصلفه یوم نحشر المتقین
الی الرحمن وفدا اول کون قچان حشر ایدرز تکری دن قورقدیلر تکری دن یکا دوهلر اوزرینه
آلتون کورسیلر ایله ونسوق المجرمین الی جهنم وردا و سوررز عاصیلری جهنمه صوسز
یایاق لا یملکون الشفاعة الا من اتخذ عند الرحمن عهدا کچلری یتمز شفاعته الا
شول کچی یتر که تکری قتنده عهد دوتدی یعنی لا اله الا الله دیدی دنیاده وقالوا
اتخذ الرحمن ولدا وایتدیلر که تکری اوغل دوتندی لقد جئتم شیئا ادا تحقیق
کتوردیکز بر منکر نسنه که محض یلاندر تکاد السموات یتفطرن منه یقیندر اولورکه
کوکلر یاریله اول بهتاندن وتنشق الارض و یر یاریله وتخر الجبال هدا و طاغلر
اقترله دوزدوز اولوب ان دعوا للرحمن ولدا تکری ولدی وار دیدکلری ایچون
وما ینبغی للرحمن ان یتخذ ولدا و کرکمز تکری اوغل دوتمق ان کل من فی السموات
والارض دکلدر هر نکه کوکلرده و یرلرده وار در الا آتی الرحمن عبدا الا کلیجیدر
تکری یه قول اولوب لقد احصیهم وعدهم عدا تحقیق حساب ایتدی انلری بر بر صایدی
وکلهم آتیه یوم القیمة فردا و جمله سی کلیجیدر اکا قیامت کوننده بر بر یالکز ان الذین
آمنوا وعملوا الصالحات بز دستی شول که ایمان کتوردیلر و ایو عمل ایتدیلر سیجعل لهم
الرحمن ودا البته تکری انلره شیرینلک ویرر خلق اوزرینه سنده فانما یسرناه
بلسانک بز دستی کلرز قرآنی سنک دلکله لتبشر به المتقین تا مشتبه ایدن انکله
تکریدن قورقانلری جنتله وتنذر به قوما لدا و قورقده سن انکله معاند قومی وکم
اهلکنا قبلهم من قرن و نیجه هلاک ایتدک انلردن اولکی قرنلردن هل تحس منهم من احد بلوررمیسن
یا محمد انلردن بر کمسهنی او تسمع لهم رکزا یا ایشدرمیسن انلرک انجه آوازنی مراد بودر که فنا

بسم الله الرحمن الرحیم

طه غازیلرك طبل جوقی كافرلرك هیبت آلدیغی حقی ما انزلنا علیك القرآن لتشقى
اندن مکه لك قرآنی سنك اوزرکه تاکه سن مشقت چکه سن پس اکی ایاغکی یره دوز باص
آنده نماز قیل الا تذکرة لمن یخشى لکن اوکت اول مخبوره شول کمسه که قورقه تکریدن تنزیلا
ممن خلق الارض والسموات العلى اندیردی شونی که یراتدی یری و اولو کوکلری
الرحمن على العرش استوى رحمانی عرشك اوزرینه غالب اولدی له ما فی السموات
وما فی الارض انکدر شول نسنه کوکلرده و یرلرده در وما بینهما وما تحت الثرى
وشول که ایکیسنك آرالرنده در وشول که ثرانك آلتنده در ثری اول بلچیقدر که انی جبشوز یلاق یولدی
وان تجهر بالقول فانه یعلم السر واخفى واکر آشکاره ایدرسن تکری ذکرکی بس بردستی
اول بلور سری ودخی کزلوکی الله لا اله الا هو له الاسماء الحسنى تکری در که
معبود یوقدر الا اول انکدر خوب آدلر وهل اتیك حدیث موسى وتحقیق کلدی سکا
موسانك خبری اذ رأى نارا اول وقت کوردی فقال لاهله امکثوا پس ددی اهلنه
اکلنك انی آنست نارا تحقیق اود کوردم لعلی آتیکم منها بقبس اولا کرکتوردم سزه
آندن بر شعله او اجد على النار هدى یا بولام اوده یول قلغز بولام فلما اتیها نودی
یا موسى وقتی که کلدی اوده ندا اولندی یا موسی دیو انی انا ربك بر دستی بن سنك
تکرکم موسی علیه السلام کوردی هر طرفده اشتدی کندی بلدیکه تکریدر فاخلع نعلیك پس چقر پاشماقلری
انك بالواد المقدس طوى بر دستی سن آریدلمش ده طوی وادیده سن وانا اخترتك
وبن اوزندلدم سنی پیغمبرلغه فاستمع لما یوحى پس قولاق اور سوزکه وحی اولنور
اننی انا الله لا اله الا انا فاعبدنی تحقیق بن تکریم که اله یوقدر الا بنم پس طپ بکا
واقم الصلوة لذکری وقیل نماز بنی اکمکیچون ان الساعة آتیة اکاد اخفیها
بر دستی قیامت کلیجیدر یقیندر که کزلرم آنی لتجزى كل نفس بما تسعى عوض بولسنیچون
هر نفس شونیکه سعی ایدر فلا یصدنك عنها پس منع اتمسون سنی اول قیامت کوننه اقراردن
اتمکدن من لا یؤمن بها واتبع هویه فتردى شول کمسه که اکا اینانمز و هواسنه اویدی
تا سن هلاك اولاسن وما تلك بیمینك یا موسى ونه در صاغ الکده ای موسی
قال هی عصای اتوکؤ علیها واهش بها على غنمی ایتدی که بو عصامدر طوتوکم
اوزرینه و آیرق سلکوم انکله قویونم اوزرینه ولی فیها مارب اخرى وبنم آنده حاجتلرم

واردر آندن غیری قال القها یا موسى تکری ایتدی براق آنی یا موسی دیدی فالقیها فاذا هی
حیة تسعى پس براقدی ناکاه بر تیز یورر یلان اولدی قورقدی قال خذها ولا تخف
ایتدی طوت آنی وقورقمه سنعیدها سیرتها الاولى دوندره جکز آنی اولکی حالنه واضمم
یدك الى جناحك وصوق الکی قولتغکه تخرج بیضاء من غیر سوء آیة اخرى
چقه آق اوکه آنده برامزلق قرهلق یوق بر نشانه دخی لنریك من آیاتنا الکبرى
تاکوستره وز سکا اولو نشانلرمزدن اذهب الى فرعون انه طغى وار فرعونه که بیک
اولدی قال رب اشرح لی صدری ویسر لی امری ایتدی ای تکرم کوکلمی کیک ایله وقولای
ایله بکا ایشمی واحلل عقدة من لسانی یفقهوا قولی وچوز دکمی دلمدن تا اکلیلر
سوزمی واجعل لی وزیرا من اهلی هرون وبکا وزیر ایله اهلمدن هرون اخی که قرداشمدر
اشدد به ازری محکم ایله انکله قوتمی واشرکه فی امری واورتاق ایله ایشمده کی
نسبحك کثیرا ونذکرك کثیرا تا تسبیح ایدوز سکا چوقلق و سنی ذکر ایدوز
چوقلق انك کنت بنا بصیرا بر دستی سن بزی کورجی اولدك قال قد اوتیت
سؤلك یا موسى تکری ددی تحقیق ویرلدی دیلکك ای موسی ولقد مننا علیك
مرة اخرى وتحقیق منت ایتدك اوزرکه بر کره دخی اذ اوحینا الى امك ما یوحى
اول وقت که وحی ایتدك آناکه شول که وحی اولنور ان اقذفیه فی التابوت براق آنی
تابوته دیو فاقذفیه فی الیم پس اول صندوقی براق دکزه فلیلقه الیم بالساحل
پس دکز براقسون آنی کناره یاخذه عدو لی وعدو له آلسون آنی بنم دشمنم و آنك
دشمنی والقیت علیك محبة منی وبراقدم سنك اوزرکه سوکوی که سنی بندن سوه
خلق بردر موسی علیه السلام زیرا هر که کوردی جاننه سودی ولتصنع على عینی وسن بسلنه
بنم نظرم اوزرنه اذ تمشی اختك اول وقت که واردی قرقرداشك فرعونك خلقی
سنك ایشکی سکردان اولوب فتقول هل ادلکم على من یکفله پس دیردی که قلغرلر
سزی شونك اوزرینه که بسلیه آنی فرجعناك الى امك كی تقر عینها پس دوندردك
سنی اناکه کی تقر عینها ولا تحزن تا کوزلری آیدین اولا و ملول اولمیه وقتلت
نفسا وسن آدم اولدردك فنجیناك من الغم پس قورتاردق سنی غصه دن وفتناك
فتونا ومبتلا قلدق سنی در لو عذابلرکه نهایتسز فلبثت سنین فی اهل مدین

پس كلدڭ بخه يللر مدين خلقى ايچنده ثُمَّ جِئْتَ عَلَى قَدَرٍ يَا مُوسَى اندن صكره كلدڭ
بر مقدارلو زمانه كه پيغمبرلك ويرلور يعنى قرق ياشده صكره اى موسى وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي
و بن ايلكسبه نفسم ايچون يعنى پيغمبرلك ايچون اذْهَبْ أَنْتَ وَأَخُوكَ بِآيَاتِي وار سن و قرنداشڭ
بنم معجزه‌لرمله وَلَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي و سستلق ايلمڭ بنم ذكرمده اذْهَبَا إِلَى فِرْعَوْنَ واروڭ
فرعونه إِنَّهُ طَغَى زيرا كه اول آزدى فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَيِّنًا پس ديڭ اكا يومشق سوز
اولا لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَى اولا كه اوكت آلا يا قورقه قَالَا رَبَّنَا إِنَّنَا نَخَافُ
ايتديلر اى ربمز تحقيق بز قورقارز أَنْ يَفْرُطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْغَى بزم اوزرمزه حددن
كچه عذابده يا آزه كه بزى اولدره قَالَ لَا تَخَافَا إِنَّنِي مَعَكُمَا تكرى ديدى قورقماڭ تحقيق
بن سزڭله ايكيڭزله بيله جه أَسْمَعُ وَأَرَى اشيدرم و كوررم فَأْتِيَاهُ پس واروڭ اكا
فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ دخى ايدڭ بدرستى بز ايكيمز رسوللريوز تكرڭك فَأَرْسِلْ مَعَنَا
بَنِي إِسْرَائِيلَ پس صالى وير بزمله يعقوب اوغلانلرنى وَلَا تُعَذِّبْهُمْ و عذاب ايتمه انلره قَدْ
جِئْنَاكَ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكَ تحقيق كلدك سكا تكريڭدن حجته وَالسَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى
و فرشته‌لرڭ سلامى اول كمسنه‌نڭ اوزرينه دركه اويدى طوغرى يوله إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا
بدرستى وحى اولندى بزه كه أَنَّ الْعَذَابَ عَلَى مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى بدرستى عذاب شول
اوزرينه دركه يالان طوتدى توحيدى و ايماندن يوز دوندردى قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا يَا مُوسَى فرعون ديدى
پس كيمدر سزڭ تكريڭز اى موسى قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى
موسى ديدى بزم تكريمز شولدر كه ويردى هر نسنه‌يه شكلنى و صورتنى اندن صكره طوغرى يولى
كوستردى قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى فرعون ديدى پس نوله‌در اول كچمش قرنلرڭ حالى سعيدمى در
لر يوقسه شقيلرمى در قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ موسى ديدى انلرڭ علمى تكريم قتنده در
لوح محفوظده لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنْسَى آزمز بنم تكريم و اونتمز خالقڭ الَّذِي
جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا شول تكريكه ايلدى سزڭ ايچون يرى بشيك كبى قرار ايدب راحت ايده
دكلجك مقام وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا و كوزدى سزڭ ايچون اول يرده يوللر وَأَنْزَلَ مِنَ
السَّمَاءِ مَاءً و اندردى كوكدن صو فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْ نَبَاتٍ شَتَّى
پس چقاردق انكله لون لون نباتلردن درلو درلو كُلُوا وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ يييڭ و طوارلرڭزى
اوتارڭ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِأُولِي النُّهَى بدرستى انده نشانه‌لر وار در عقل ايلرنه

منها

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى اندن يراتدق سزى و اكا التك
ايچنه كيرورز سزى و اندن چقرورز بركره دخى قيامتده تحقيق وَلَقَدْ أَرَيْنَاهُ آيَاتِنَا
كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَأَبَى و تحقيق كوستردك فرعونه نشانه‌لرمزى دكلسنى پس انكار ايتدى و عنادندن
ايماندن قَالَ أَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يَا مُوسَى فرعون ديدى كلدڭمى بزه كه
چقره‌سن بزى يريمزدن جادولغڭله اى موسى فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِثْلِهِ البته بز دخى كتورورز
بر سحر انڭ كبى فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا پس ايله بزمله سنڭ اوڭ بر وعده كاه
كه لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سُوًى خلاف ايتميه‌وز اكا بز و نه سن بر حضرى يره
قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ الزِّينَةِ موسى عليه السلام ديدى وعده كاهڭز بيرام كونيدركه زينتلنورلر
كونيدر وَأَنْ يُحْشَرَ النَّاسُ ضُحًى و خلق قوبيلور قوشلقده و قوشلق وقتنده در فَتَوَلَّى
فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى پس فرعون دوندى جاهلنه پس حيله‌سن ديوشردى اندن
صكره كلدى قَالَ لَهُمْ مُوسَى وَيْلَكُمْ موسى عليه السلام انلره ديدى وايلر سزه لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ
كَذِبًا چقرمڭ تكرى اوزرينه يالان فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ پس سزى عذابله دوكر وَقَدْ خَابَ
مَنِ افْتَرَى و تحقيق اميدسز اولدى شول كمسنه كه يالان چقردى تكرى اوزرينه فَتَنَازَعُوا أَمْرَهُمْ
بَيْنَهُمْ وَأَسَرُّوا النَّجْوَى پس طلاشدلر ايشلرنى اورته‌لرنده يعنى تميش ايلك جادولر
كلدلر دخى طلاشدلر ايده جكلرن فرعونله اوغرلين و كزلين طلاشمقى آشكاره سوزلرى
بو ايدى كه قَالُوا إِنْ هَذَانِ لَسَاحِرَانِ ايتديلر بدرستى بو ايكيسى جادولردر البته يُرِيدَانِ
أَنْ يُخْرِجَاكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا دلرلركه سزى چقره‌لر يريڭزدن جادولقلريله وَيَذْهَبَا
بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثْلَى و كيدره‌لر سزڭ دولتلو يولڭزى و يوقرم كزى فَأَجْمِعُوا كَيْدَكُمْ
پس ديرشڭ حيله‌كزى ثُمَّ ائْتُوا صَفًّا اندن صكره كلڭ صف اولوب وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ
مَنِ اسْتَعْلَى و تحقيق قورتلدى بوكون شول كمسنه كه غالب اولدى قَالُوا يَا مُوسَى إِمَّا أَنْ
تُلْقِيَ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَى ايتديلر اى موسى سن مى اول براغورسن عصاڭى
يا اول براغانلر بز مى اولالم قَالَ بَلْ أَلْقُوا موسى عليه السلام ديدى بلكه سز براغوڭ فَإِذَا حِبَالُهُمْ
وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى پس ناكاه انلرڭ ايپلرى و عصالرى كورنور
موسى‌يه انلرڭ جادولقلرندن كه انلر يورولر اژدها اولوب موسى‌يه دڭرو فَأَوْجَسَ
فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُوسَى پس كزلدى كنديسنده موسى عليه السلام قورقونى بكيم ديو

قلنا لا تخف انك انت الاعلى بز ددك قورقمه كه بدرستى سن يوجه رکسن والق ما في
يمينك تلقف ما صنعوا وبراق شونيكه صاغ الكده در يوتسون شونيكه اشلدلر انما
صنعوا كيد ساحر بدرستى شول كه اشلدلر جادو حيله سيدر ولا يفلح الساحر
حيث اتى وجادو قورتلمز نره ده اولسه موسى عصاسنى براقدى بر صو واژدها اولدى
آغزينى اچدى وانلرى يوتدى فالقي السحرة سجدا قالوا امنا برب هرون وموسى
پس جادولر دشدلر يوزلرى اوزرينه سجده ايدرك ايتديلر اينندق هرونك وموسانك
تكريسنه قال آمنتم له قبل ان آذن لكم فرعون ايتدى ايمان كتوردكز سز اكا بن سزه خبر
كوندرمدن انه لكبيركم الذي علمكم السحر بدرستى اول سزك اولوكزدر كه اوكرتدى سزه
جادولغى فلاقطعن ايديكم وارجلكم من خلاف پس البته كسرم اللركزى وآياقلركزى
خلاف قندن يعنى برصاغندن برصولندن ولاصلبنكم في جذوع النخل وآصرم البته سزى
خرما آغاجلرنده ولتعلمن اينا اشد عذابا وابقى وبله سز قنقمز قتى رقدر عذاب
يوندن وكاك عذابى دائمرقدر يعنى بنمى يا موسى تكريسنكمى قالوا لن نؤثرك على ما جاءنا
من البينات جادولر ديدلر هركز سنى اختيار ايتمزز شونلك اوزرينه كه بزه كلدى حجتلردن
والذي فطرنا وشونلك اوزرينه كه بزى يوقدن وار ايلدى فاقض ما انت قاض پس حكم ايله
نه ايشلرسك انما تقضي هذه الحيوة الدنيا بدرستى بو دنيادر حكم كچر انا امنا بربنا
بدرستى بز ايمان كتوردك تكريمزه ليغفر لنا خطايانا تاكه يرلغيه بزم خطالرمزى وما
اكرهتنا عليه من السحر وشونيكه بزى جبر ايتدك آنك اوزرينه جادولقدن عكدن والله
خير وابقى وتكرى خيرلودر ونا قيرقدر اندن غيرى باقى يوقدر انه من يأت ربه
مجرما شا بوديكه شولكه كله تكريسنه كناهكار اولوب فان له جهنم لا يموت فيها
ولا يحيى بدرستى انكچون جهنم واردر اولمز انده ودريلمز ومن يأته مؤمنا قد
عمل الصالحات وهركم كله اكا ايناب شول حالده كه ايو عمللر اشلمش اوله فاولئك لهم
الدرجات العلى آنلر اولطائفه در كه آنلر اچوندر يوجه درجهلر جنات عدن تجري
من تحتها الانهار عدن اوچملري كه آقار آنك آلتندن ايرمقلر خالدين فيها ابدا اولدقلرى
خالده آنده وذلك جزاء من تزكى واول اوچمق جزاسيدر شونك كه كناهلردن
پاك اوله ولقد اوحينا الى موسى ان اسر بعبادي وتحقيق وحى ايتدك موسايه كه

بجه كيت قوللر مله فاضرب لهم طريقا في البحر يبسا پس يول ايله آنلر ايچون دكزده قورو
لا تخاف دركا ولا تخشى قورقميسن فرعونك يتشمكندن ونه قورقه سن غرق
اولمقدن فاتبعهم فرعون بجنوده پس ارديكه ايتدى فرعون لشكريله دكزه ايرشدى دكز
ايچنده فغشيهم من اليم ما غشيهم پس آنلرى برقدى دكزدن شول كه آنلرى بورقدى
واضل فرعون قومه وما هدى واندردى فرعون قومنى واو گارمدى يا بني اسرائيل
قد انجيناكم من عدوكم اى يعقوب اوغلنلرى تحقيق قورتردق سزى دشمنكزدن و
واعدناكم جانب الطور الايمن وسزه وعده قلدق طورك صاغ طرفنى كه موسانك
صاغ يانيدر ونزلنا عليكم المن والسلوى واندردك سزلرك اوزركزه ترنجبين و
سلوانى كلوا من طيبات ما رزقناكم ييك پاكلرندن شونلك كه روزى قلدق سزه
ولا تطغوا فيه واندمك آنده يا ننجى نسنه كرلوب فيحل عليكم غضبي پس اينر سزلك
اوزركزه خشمم اكر آزم چقارسكز ومن يحلل عليه غضبي فقد هوى وشولكه
اينر اوزرينه بنم خشمم تحقيق هلاك اولدى واني لغفار لمن تاب وآمن وعمل صالحا ثم
اهتدى وبنم ارلغيجيم شونكه توبه ايلدى وايمان كتوردى وايو عمل ايشلدى آندن صكره
يولا كيردى وما اعجلك عن قومك يا موسى نه اشقدردى قومكدن سنى اى
موسى قال هم اولاء على اثري ايتدى آنلر دكلدى ازم بصرمده كليورلر وعجلت اليك
رب لترضى وايودم بن سكا اى تكريم تاكه راضى اولاسن قال فانا قد فتنا قومك
من بعدك تكرى ديدى بدرستى بز آندردق قومكى سندن صكره واضلهم السامري
واندردى آنلرى سامرى فرجع موسى الى قومه غضبان اسفا پس كيرو دندى
موسى عليه السلام قومنه قاقيمه طولو اولوب وقتى كه محنتيه كيردى آنلركه بزاغويى چوغ
المشلر طپرلر قال يا قوم الم يعدكم ربكم وعدا حسنا ايتدى اى قوم وعده قلمدى
تكريكز سزه بر ايو وعده كه توراة كوندرمكدر افطال عليكم العهد يه عهد اوزندمى
اوزركزه ام اردتم ان يحل عليكم غضب من ربكم يه دلدكزمى كه اينه اوزركزه غضب
تكريكزدن فاخلفتم موعدي پس خلاف ايتدكز بنم وعده كاهمه قالوا ما اخلفنا
موعدك بملكنا ايتديلر خلاف ايتمدك وعده كاهكى سنك اختيارمزله ولكنا حملنا
اوزارا من زينة القوم ولكن يوكلندك كناهلر قومك زينتندن يعنى فرعون قومنك

آلتونیدن کمشدن فقذفناها بز آندق آنی فكذلك ألقى السامري پس بز آتدغمز کبی
سامری دخی آتدی هرون بیوردیکه اول غنیمت مالنی اوده آتلر هپ آتدیلر تحقیق که سامری
آندی جبرائیل آتی ایزندن آلدیغی طپراغی یله آندی دخی بزغو اولدی دیدی پس بر بزغو اولدی
فأخرج لهم عجلا جسدا له خوار پس چیقردی آنلرکیچون بر بزغو که تن و قاندن آنك مکی
وار فقالوا هذا إلهكم وإله موسى فنسي پس ایتدیلر بو سزك تکریکزدر وموسانك
تکریسیدر پس اونتدی طوری طوره کتدی أفلا يرون ألا يرجع إليهم قولا
یه کورمزلرمی ندر مدکنی آنلره اول بزغو سوزی ولا يملك لهم ضرا ولا نفعا
واللهدن کلمز آنلره ضرر ایتمك ونه فائده ایتمك ولقد قال لهم هرون من قبل يا قوم
إنما فتنتم به وتحقیق هرون آنلره دیدی بوندن اول که ای قوم بو ... مفتون اولدکز
آنکله وإن ربكم الرحمن فاتبعوني وأطيعوا أمري وتحقیق سزك معبودکز
رحماندر پس اویك بکا و طوتك بیورغمی قالوا لن نبرح عليه عاكفين ایتدیلر زائل
اولمز آنك اوزرینه مداوم اولمقدن حتى يرجع إلينا موسى تا اینه کلنجیه دك
بزه موسی علیه السلام قال يا هرون ما منعك إذ رأيتهم ضلوا کلدی موسی علیه السلام
ایتدی نه منع ایتدی سنی بونلرکه جنك ایتمکدن ای هرون وقتیکه کوردك آنلری آزدیلر
ألا تتبعن أفعصيت أمري سن بکا اویمقدن بنم سوزمه عاصی مجی اولدك بو سوز
هرونك صاچنه یاپشب دیدی قال يبنؤم لا تأخذ بلحيتي ولا برأسي هرون
ایتدی ای آنام اوغلی یاپشمه صاچمه وصقالمه إني خشيت أن تقول فرقت بين بني
إسرائيل ولم ترقب قولي تحقیق بن قورقدم که دیه سن بولدك بنی اسرائیل آراسینی
جنکله و بنم سوزمه منتظر اولمدك دیه سن دیدی قال فما خطبك يا سامري
دخی کلدی سامری یه ندر ایشك یا سامری دیدی قال بصرت بما لم يبصروا به
سامری ایتدی کوردم بن شو نسنه که سز کورمدکز آنی فقبضت قبضة من أثر الرسول
پس بن اوجلدم بر اوچ جبرائیل آتی ایزندن فنبذتها وكذلك سولت لي نفسي
آندن صکره آتدم آنی اول بزغوکی آندوغمی و انجلاین بزه دیدی بکا بنم نفسم بنی عجیله
یا موسی دیدی قال فاذهب موسی ایتدی آمدی وار کیت فإن لك في الحياة أن
تقول لا مساس سنکیچون بو دنیاده لا مساس دیمك در یعنی نکسه بکا دکسون

ونه بن کمسیه دکین دیمکدر وإن لك موعدا لن تخلفه وتحقیق سنکیچون وعده یری واردر که
هرکز سن آکا خلف اولمزسن آندکه عملك جزاسن بولسك کرك وانظر إلى إلهك الذي
ظلت عليه عاكفا ونظر ایله شول معبودکه سن آنك اوزرینه مداوم اولدك لنحرقنه
ثم لننسفنه في اليم نسفا البته یقسرز آنی آندن صکره کلن صاوورورز کل اولدقده
صکره دکزه بر اقسرز که آندن بر ذره قالمیه إنما إلهكم الله الذي لا إله إلا هو بدرستی
سزك معبودکز الهدرکه آله یوقدر الا اول وسع كل شيء علما قبلدی هر نسنه یه علمله
كذلك نقص عليك من أنباء ما قد سبق بویله حکایت ایدرز سنك اوزرکه کچندرك
خبرلرندن وقد آتيناك من لدنا ذكرا وتحقیق سکا کوندردك بزم قتمزدن
قرآنی من أعرض عنه شول که یوز چویره آندن فإنه يحمل يوم القيامة وزرا بدرستی اول
یکلنور قیامت کوننده کناهی خالدين فيه وساء لهم يوم القيامة حملا ابدی قالدر اول کناهك
عقوبتنده ونه یمان نسنه در آنلرك قیامت کوننده یکلری يوم ينفخ في الصور
اول کون اورلیور صورك ایچنه ونحشر المجرمين يومئذ زرقا وقوبورز اول کونده
مشرکلری کوزلری چاقر یوزلری قره يتخافتون بينهم إن لبثتم إلا عشرا سویلشورلر
آرالرنده ایچ ایچ اکلیمدکز سز الا اون کون نحن أعلم بما يقولون بز ابو بیلورز
ایو دیدکلرنی إذ يقول أمثلهم طريقة وقتیکه ایدر عقلی تمامراکی إن لبثتم إلا يوما
اکلیمدکز الا بر کون ويسألونك عن الجبال وصورورلر سکا طاغلردن که نیجه اولور
قیامت کوننده فقل ينسفها ربي نسفا پس سن ایت یا محمد که تکرم آنی ذره ذره
ایدب صاوورر فيذرها قاعا صفصفا آندن دپدوز ایدر دخی قور لا ترى فيها عوجا
ولا أمتا شویله کورمزسن آنده اینش ونه یوقش يومئذ يتبعون الداعي لا عوج له
اول کونده آنلر اوقینه اویارلر آکا اکرلك یوقدر وخشعت الأصوات للرحمن واوازلر
آلچق اولسر تکریك هیبتندن فلا تسمع إلا همسا پس اشتمزسن کورکوم آوازی کبی اولا
يومئذ لا تنفع الشفاعة إلا من أذن له الرحمن اول کونده فائده ایتمز شفاعت مکر
شونك شفاعتی که رحمن آکا دستوری ویردی ورضي له قولا وآنك سوزندن خشنود
اولدیکه لا اله الا الله دیدی اخلاصله يعلم ما بين أيديهم وما خلفهم بیلور شونکه
بونلرك اوکنده در آخرت امرندن وشونکه آردنده در آخرت امرندن ولا يحيطون به علما

وقيلمز اتك علمنى وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ ويوزلر ذليل اولدى حى قيوم تكريچون وَ
قَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا وتحقيق محروم اولدى شول كه كتوردى شركى وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ
وَهُوَ مُؤْمِنٌ وشول كه ايو عمل اشلدى حال بوكه مؤمن اوله فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا
پس ظلمدن قورقمسون ونزديكسلمه‌دن دخى قورقمسون وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا
وبنيمه آنجيين اندردك كه عربى قرآنى وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ وبيان ايتدك انده قورقو
خبرلرندن لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ اولا كه انلر قورقه‌لر أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا يا انده بكنكر
عذابندن كه كرو فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ پس يجه اولدى اول پادشاه كه حقدر پاكدر عوننك
اوغلندن قوندن وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْيُهُ واتيومه قرآن وحى
سكا تمام ايتشدرلمدن وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا وايت كه اى تكريم بنى زياده ايله علمله
وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَى آدَمَ مِنْ قَبْلُ وتحقيق عهد ايتدك آدمه بوندن اوك بغدايدن يمه ديو
فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا پس اونتدى وبولمدك انك عزمنى وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ
اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى وآك يا محمد اول وقتى كه بز ديدك فرشته‌لره
كه سجده ايدك آدمه پس سجده ايتدلر الا شيطان ابا ايتدى يوز چويردى سجده‌دن فَقُلْنَا
يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ بز ديدك كه اى آدم بدرستى بو دشمنكدر سنك
وعورتكك فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى پس چيقرمسون ايكيكزى جنتدن پس سن زحمت
چكوسن إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى بدرستى سنكچون واردر آچقمق اول
جنتده ويالنجق اولمق وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَضْحَى وتحقيق سن صوسمزسن انده
وكون اسيسى كورمزسن فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ پس وسوسه ويردى اكا شيطان
قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَا يَبْلَى ايتدى اى آدم سنى دلالت
ايدم يمى ابدلك آغاجنه وبر ملكه كه فنا بولمز فَأَكَلَا مِنْهَا پس يديلر انكدن فَبَدَتْ لَهُمَا
سَوْآتُهُمَا دخى ظاهر اولدى انلره برينك عورتلرى وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ
وباشلديلر يپشدرمكه اورتنيه اوچماق انجيرى اقلرندن وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى
وعاصى اولدى آدم تكريسنه وآزدى ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى آندنصكره
اختيار ايتدى آنى تكريسى وتوبه‌سنى قبول ايلدى وطغرو يوله قلاغز ايلدى قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا
جَمِيعًا تكرى تعالى ايتدى اينك اوچماقدن ايكيكز بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ بعضكز بعضكزه دشمن

اولوب فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى اكر كلورسه سزه بندن هدايت پيغمبرلر كبى قرآن كبى فَمَنِ اتَّبَعَ
هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى پس هر كه هدايتمه اويه يولدن چقمز وآزمز وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ
ذِكْرِي وشول كه يوز چويردى بنم ذكرمدن فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا بدرستى انكچون طار درلك
واردر وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى وقوپاررز آنى قيامت كوننده كوزسز قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي
أَعْمَى ايدر كه اى بنم تكريم نيچون بنى كوزسز قوپاردك وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا وبن خود كورردم
دنياده قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا تكرى ايدر ايلدر كه كلدى سكا بزم آيتلرمز فَنَسِيتَهَا پس
سن اونتدك آنى وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَى وانجلاين سنده بو كون اونتلورسن وَكَذَلِكَ
نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وبويله قنارز هر كه اسراف ايتدى وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ واينمدى تكريسنك
نشانلرينه وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَى وآخرت عذابى قاتيراقدر وباقيراقدر أَفَلَمْ يَهْدِ
لَهُمْ بيه هدايت ويرمدى آنلره كه كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَاكِنِهِمْ
نيچه سن هلاك ايتدك آنلردن اوك قرنلردن كه يوريرلر آنلرك منزللرنده إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَآيَاتٍ لِأُولِي النُّهَى بدرستى بونده نشانلر واردر عقل ايلرينه وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ
مِنْ رَبِّكَ واكر كلمه چيقميش اولميديكه تكريكدن لَكَانَ لِزَامًا وَأَجَلٌ مُسَمًّى كرك لازم اوليدى عذاب آنلره
ولكن وقتى واردر دينكرزا الدكيند صكره هما قيامتدن فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ پس صبر ايله
شول اوزرينه كه كوكلى سكا ديرلر وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وتسبيح ايله
تكريكك حمد ايله يعنى نماز قيل كون طوغمزدن اوك مراد صباح نمازيدر وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وكون
طولنمزدن اوك مراد اويله ايكنديدر وَمِنْ آنَاءِ اللَّيْلِ وكيجه‌نك ساعتلرندن بعضنده
قيل مراد آخشام ياتسودر فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَى پس قيل نمازى وكوندز
اطرافنده ديمك اولا كه راضى اولاسن وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ
وكوزلريكى اوزتمه شونكا كه فائده‌لندردك بز انكله آنلرك چفتلرندن كه آنلر دوندر زَهْرَةَ
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا دنيا زنكيدر كه فانيدر لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ آنلرى فتنه‌يه براقمغيچون ويردك
اولفتنه ده وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَى وتكريكك اوچمقى يكودر وداعمراقدر وَأْمُرْ
أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا وبيور اهلكه نمازله وصبر ايله آنك اوزرينه لَا
نَسْأَلُكَ رِزْقًا دلمزز سندن رزقى نَحْنُ نَرْزُقُكَ بز ويررز سكا رزقى وَالْعَاقِبَةُ
لِلتَّقْوَى واوچمق تكريدن قورقنلردر وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِنْ رَبِّهِ وايتديلر

نوله‌یدی کتورمیدی بزه بر آیت تکریسندن أولم تأتهم بينة ما في الصحف الأولى یعنی کلمدی
آنلره مجیئی شول نسنه‌نک که اول کتابلرده‌در توراة کبی انجیل کبی آنلرده محمدک علیه السلام
نعتی واردر ولو أنا أهلكناهم بعذاب من قبله واکر تحقیق بز آنلری هلاک ایدیدک عذابله
محمدی کوندرمزدن اول لقالوا ربنا لولا أرسلت إلينا رسولا ایدرلردی که ای
بزم تکریمز نوله‌یدی کوندرمیدک بزه بر پیغمبر فنتبع آياتك من قبل أن نذل ونخزى
که بز دخی اویدق سنک آیتلرکه خور و رسوای اولمزدن اول قل كل متربص ایت یا محمد
که هر بریمز منتظریز سز کوزلرسز بزم الدیکمزی بز کوزلرز که سزه عذاب اینه فتربصوا پس
کوزلک فستعلمون من أصحاب الصراط السوي ومن اهتدى پس بله سزکه
طوغری یول ایسیلری وکیمدر طوغری یوله یورینلر تکری تعالی طوغری یولدن ایرمیه

بسم الله الرحمن الرحيم

اقترب للناس حسابهم یقین کلدی خلقه حسابلری وقتی که قیامت کونیدر وهم في غفلة
معرضون حال بو که آنلر غفلتده باش چکیجیلردر مراد مکه کافرلریدر ما يأتيهم
من ذكر من ربهم محدث کلمز آنلره قرآندن که آنلرک تکریسندن در جبرائیل تازه کتوردی آنی
إلا استمعوه وهم يلعبون الا آنی دکلرلر شول حالده که آنلر اویونیرلر لاهية قلوبهم
کوکللری بله دکل وأسروا النجوى الذين ظلموا وکزلدیلر فکرلرینی که محمد و قرآنه یوندر
ددکلری شونلر که کافر اولدیلر وایتدیلر هل هذا إلا بشر مثلكم دکلدر بو الا بر آدم سزک کبی
أفتأتون السحر وأنتم تبصرون جادولغه کلورمسز شول حالده که سز کوررسز قال
ربي يعلم القول في السماء والأرض ایت یا محمد بنم تکرم سوزی بلور کوکده و یرده
وهو السميع العليم واول ایشیدر سوزی و بلور بغیه عذاب ایدیجکی بل قالوا أضغاث
أحلام بلکه ایتدیلر قرآن فاسد خیاللردر که دوشده کوردی آنی بل افتراه بل هو شاعر
بلکه محمد کندودن چقردی آنی بلکه اول محمد شاعردر فليأتنا بآية كما أرسل
الأولون پس بزه بر معجزه کتورسون نیجه که اولکی پیغمبرلر کتوردیلر ما آمنت قبلهم
من قرية أهلكناها ایمان کتورمدی مکه قومندن اول بر کویکه هلاک ایتدک آنلرک قومنی
أفهم يؤمنون یا مکه قومی ایمان کتورورلر وما أرسلنا قبلك إلا رجالا و کوندرمدک

سندن

سندن اول الا ارلر که فرشته‌لر دکل نوحي إليهم وحی ایدرز آنلره فاسألوا أهل الذكر
إن كنتم لا تعلمون پس صورک توراة و انجیل اهلنه اکر سز بلمزسکز وما جعلناهم
جسدا لا يأكلون الطعام وما كانوا خالدين وآنلری ایلمدک بر جسد که طعام
یمزلر بلکه یرلر ایچرلر و نکاح ایدرلر و آنلر ابدی قالور دکلدیلر بو دنیاده ثم صدقناهم
الوعد آندن صکره وعده‌مزی کرچک ایتدک آنلره فأنجيناهم ومن نشاء پس قورتردق
آنلری کیمی که دلرسک مؤمنلردن وأهلكنا المسرفين و هلاک ایتدک مشرکلری لقد
أنزلنا إليكم كتابا فيه ذكركم تحقیق اندردک سزه بر کتاب که آنده سزک شرفکز
واردر أفلا تعقلون یه اکلمزمسز وكم قصمنا من قرية كانت ظالمة و نیجه هلاک
ایتدک کویلردن که ظالملر ایدیلر وأنشأنا بعدها قوما آخرين و یراتدک آنلردن
صکره بر طائفه دخی که آنلر دکیدی فلما أحسوا بأسنا إذا هم منها يركضون
وقتی که کوردیلر عذابمزی ناکاه آنلر اول کویدن قچمغه باشلدیلر لا تركضوا وارجعوا قچمک
و دونک إلى ما أترفتم فيه شول که آنده دکر دیکز انک ومساكنكم و یرلرکزه لعلكم تسألون
اولا که صورلسز زیرا پیغمبری انکار ایتدکز دیه قالوا يا ويلنا إنا كنا ظالمين
ایتدیلر وای بزه که بز دستی بز ظالملر اولدق فما زالت تلك دعواهم یا ویلنا دیمک
دعالری اولدی زائل اولمدی حتى جعلناهم حصيدا خامدين تا شول وقته دکین که آنلری
بیچلمش اکین کبی سوینمش قلدق وما خلقنا السماء والأرض وما بينهما لاعبين
و یراتمدق کوکی و یری و ایکسنک آراسنده اولانی اویناجق بلکه عبرتیچون یراتدق لو
أردنا أن نتخذ لهوا اکر اویناجق دلسک لاتخذناه من لدنا ایدینیدک بز آنی
کندو حضرتمزدن عجبدر که کندولری اوغلندن آیرلرلر کندولره مریمی تکرینک اوغلیدر
دیرلر کندولره آراسنده إن كنا فاعلين اکر ایشلسیدک بل نقذف بالحق على
الباطل فيدمغه بلکه براغورز حقی باطل اوزرینه پس حق باطلی بینسن چقرر فإذا
هو زاهق همانکه اول باطل هلاک اولور ولكم الويل مما تصفون و سزه ویل
حاصل اولور شونده که وصف ایدرسز وله من في السماوات والأرض و انکدر
شول که کوکلرده و یرلرده‌در ومن عنده لا يستكبرون عن عبادته ولا يستحسرون
و شول که آنک قتنده‌در اولولنمز آنک قوللغندن و یورلمزلر يسبحون الليل والنهار

لا یفترون تسبیح ایدرلر کیجه کوندز سست اولمزلر ام اتخذوا آلهة من الارض هم
ینشرون یه طوتدیلرمی تکریلر که یردندر آنلر جانسز یرلری یعنی اولولری دیرلدرلر
کسنه یه جان ویرمک الّا تکریدن کلورمی لو کان فیهما آلهة الا الله لفسدتا اکر یرده و
کوکده تکریلر اولیدی تکریدن غیری کرکسه کوک فساد اولوردی فسبحان الله رب العرش
عما یصفون پاکدر عرشک تکریسی شونلردن که وصف ایدرلر لا یسئل عما یفعل وهم
یسئلون تکری صورلمز شوندن که ایشلر و آنلر صورلورلر نه ایشلرسه ام اتخذوا من
دونه آلهة یه طوتدیلرمی آندن غیری تکریلر قل هاتوا برهانکم ایت یا محمد حجتکزی کتورک
هذا ذکر من معی وذکر من قبلی بو قرآن بنمله بله اولنلرک اوکودیدر و بندن اوکدکیلرک
خبرلریدر بل اکثرهم لا یعلمون الحق فهم معرضون بلکه چوغی آنلرک حقی بلمزلر
و آنلر قرآنه انکار ایدرلر تقلیدله وما ارسلنا من قبلک من رسول و کوندرمدک
سندن اوکدن بر پیغمبر الا نوحی الیه الا وحی ایدرز اکا که انه لا اله الا انا فاعبدون
بندن بشقه تکری یوقدر الا بن پس بکا طپک وقالوا اتخذ الرحمن ولدا
سبحانه وایتدیلرکه تکری اوغل دوتدی منزهدر اول اوغلدن بل عباد مکرمون
بلکه عزتلو قوللریدر لا یسبقونه بالقول اوکونمزلر آنی سوزله وهم بامره یعملون
و آنلر آنک بیورغیله ایشلرلر یعلم ما بین ایدیهم وما خلفهم بلور شونی که ایشلدیلر و
شونی که ایشلیه‌جکلردر ولا یشفعون الا لمن ارتضی و شفاعت ایتمزلر الا شول کسه که
تکری آنی بکنه‌لمشدر وهم من خشیته مشفقون و آنلر آنک قورقسندن دهشت
ایدرلر ومن یقل منهم انی اله من دونه وهر کیم ایدرسه فرشته‌لردن بن تکریم آندن غیری
فذلک نجزیه جهنم بز اکا طموی جزا ایدرز کذلک نجزی الظالمین بویله جزا ایدرز
ظالملره اولم یر الذین کفروا یه کورمدیلرمی شونلرکه کافر اولدیلر ان السموات والارض
کانتا رتقا ففتقناهما بدرستی کوکلر و یرلر بیتشک ایدی پس بز آیردق اول ایکیسنی وجعلنا
من الماء کل شیء حی افلا یؤمنون و بز صودن قلدق هر دیری یه پس اینانمزلرمی
وجعلنا فی الارض رواسی ان تمید بهم و یرده یجه طاغلر قلدق تا آنلری پرکمالمه ایچون
وجعلنا فیها فجاجا سبلا لعلهم یهتدون و آنده دره‌لر قلدق یوللر اولمغیچون
اولا کیم یولی بولالر وجعلنا السماء سقفا محفوظا و کوکی صقلو سقف ایتدک که

شیطانه

شیطاندن بکلو وهم عن آیاتها معرضون و آنلر آیتلرندن اعراض ایدیجیلردر کوکدکیلر
وهو الذی خلق اللیل والنهار واول شولدرکه یراتدی کیجه و کوندزی والشمس والقمر
وکونشی و آیی کل فی فلک یسبحون هر بری فلکده یوزرلر وما جعلنا لبشر من قبلک
الخلد و ایتمدک بر آدمه سندن اوکدن ابدلک بو دنیاده افان مت فهم الخالدون
یه سن اولورسن بونلر ابدی می قالورلر کل نفس ذائقة الموت هر نفس طادیجیدر اولمی ونبلوکم
بالشر والخیر فتنة و صنارز سزی شرله و خیرله فتنه یوزندن والینا ترجعون
و بزه رجوع اولنورسز واذا رآک الذین کفروا و قچنکه کورسه سنی شونلرکه کافر اولدیلر
ان یتخذونک الا هزوا طوتمزلر سنی الا مسخره ایتمکه ایدرلر اهذا الذی یذکر آلهتکم بومیدر
اولکه انکار ایدر سزک تکریلرکزی بر لکله وهم بذکر الرحمن هم کافرون و آنلر کرمنک ذکرینه
منکرلردر خلق الانسان من عجل آدم اوغلی بی تیزلکدن یراتلدی ساوریکم آیاتی فلا تستعجلون
کوسترسرم سزه نشانلرمی پس بنی ایوردمه عذابله ویقولون متی هذا الوعد ان
کنتم صادقین و ایدرلرکه قچندر بو وعده که قیامتدر اکر کرچکسکز لو یعلم الذین
کفروا اکر بلسیدی شونلرکه کافر اولدیلر شمدیکه خالدر حین لا یکفون عن وجوههم النار
شول وقتکه کیدرمزلر یوزلرندن اودی دفع ایدمزلر ولا عن ظهورهم و نه آرقه‌لرندن
ولا هم ینصرون و نه آنلر یاردم اولنورلر بل تأتیهم بغتة بلکه قیامت کلور آنلره انکسزن
فتبهتهم پس آنلری سرکردان ایدر فلا یستطیعون ردها پس الدرمه‌کلمزلر آنی رد
ایتمک ولا هم ینظرون و نه آنلر مهلت ویریلورکه دفعنه تدارک ایدیلر ولقد
استهزئ برسل من قبلک و تحقیق طنز اولندی پیغمبرلره سندن اوکدن فحاق بالذین
سخروا منهم ما کانوا به یستهزؤن پس طنز ایدنلره دندی اول پیغمبرلردن شول
نسنه که انکله طنز ایدرلردی یعنی طنزلرینک شومی کندولرینه دندی قل من یکلؤکم
باللیل والنهار من الرحمن ایت یا محمد کیم صقلر سزی کیجه و کوندزده رحمانک عذابندن
بل هم عن ذکر ربهم معرضون بلکه آنلر کندولرینک ربی ذکرندن یوز چویریجیلردر
ام لهم آلهة تمنعهم من دوننا یه آنلرک معبودلری میوار که منع ایده آنلری بزم
عذابمزدن لا یستطیعون نصر انفسهم قادر دکللردر اول بنلرکه کندولرینه یاردم
ایده‌بیلولرکه عذابدن قورتیلالر ولا هم منا یصحبون و نه آنلر بزدن یاردم اولنورلر

نجات بولورلر بل متعنا هؤلاء وآباءهم بلکه بهره ویردم آنلره وآتالرینه حتی طال علیهم
العمر تا اوزون اولدی اوزرلرینه عمرلری افلا یرون انا نأتی الارض ننقصها من
اطرافها نظر ایتمزلرمی که خلقه که بز دستی کلورز یرم و اکسلدرز اطرافندن کفره کیرو
محمد ایچون افهم الغالبون پس آنلرمی غالبلردر یوخسه بزمی قل انما انذرکم
بالوحی ایت یا محمد بز دستی بن قورقدرم سزی قرآن ایله ولا یسمع الصم الدعاء
اذا ما ینذرون واشتمز صاغرلر قیغرمغی وقتی که قورقدلر ولئن مستهم نفحة
من عذاب ربک واکر آنلره ایرشرسه سهلجه عقوبت تکرکک عذابندن لیقولن یا ویلنا
انا کنا ظالمین البته ایدرلر که بز ظالملر اولدق ونضع الموازین القسط لیوم القیمة
وقورز عدله ترازوسنی قیامت کونیچون فلا تظلم نفس شیئا پس ظلم اولنمز بر نفس
بر نسنه وان کان مثقال حبة من خردل واکر خردل دانه سی بر دانه آغرلغنجه دخی اولورسه
اتینا بها کتوروز آنی وکفی بنا حاسبین وبز یترز حساب ایدیجی ثواب وعقوبته
ولقد آتینا موسی وهرون الفرقان وتحقیق ویردک موسایه وهرونه توراتی که
فرق ایدیجی حقی باطلدن وضیاء وذکرا للمتقین ویدی ضیا ویردک ونصیحت ویردک
تکریدن قورقنلر ایچون الذین یخشون ربهم بالغیب اول متقیلر که قورقرلر کندولری
بشیندن غیبده وهم من الساعة مشفقون وانلر قیامتدن قورقیجیلردر وهذا ذکر
مبارک انزلناه وبو قرآن مبارکدر وعظدر ندر بوندن سعادت ومنفعت واردر که
اندردک آنی افانتم له منکرون سز کا انکارمی ایدرسز ولقد آتینا ابرهیم رشده
من قبل وتحقیق ویردک ابرهیم علیه السلامه خیر یوله کتمکلک موسیدن اوکدن وکنا به عالمین
وبز آنی بلوردک که رشده لایقدر اذ قال لابیه وقومه آنک یا محمد اول وقتی که دیدی
آتاسی آزره وقومنه ما هذه التماثیل التی انتم لها عاکفون ندر بو صورتلر که
سز کا طپرسز قالوا وجدنا آباءنا لها عابدین دیدلر که بولدق آتالرمزی که آکا کز
طپرلردی قال لقد کنتم انتم وآباؤکم فی ضلال مبین ابرهیم ایتدی تحقیق سز وآتالرکز
آشکاره آزغونلقده ایدیکز قالوا اجئتنا بالحق ام انت من اللاعبین ایتدیلر ای
ابرهیم حقله می کلدک بزه یوخسه سن اوینایجیلردنمیسن قال بل ربکم رب السموات و
الارض الذی فطرهن وانا علی ذلکم من الشاهدین ابرهیم ایتدی بلکه سزک

تکرکز یرلرک کوکلرک تکریسیدر که یرادتدی آنلری وبز آنلرک اوزرینه طانقلردنم وتالله لاکیدن
اصنامکم دخی تکریم حقیچون البته بن سزک تکریلرکزه صیاجغم بعد ان تولوا مدبرین
آردکزدن بر آرامکزه کتدککزدنصکره فجعلهم جذاذا پس آنلری بولدی ایلدی
کمنک الی یوق کمنک آیاغی کمنک کوزی کمنک بورنی الا کبیرا لهم الا بویکلرینی آنلرک صالم
قودی لعلهم الیه یرجعون اولا که آنلر اول بویکه دونلردیوه آندن اولا که حقدر
اکلیلر قالوا من فعل هذا بالهتنا انه لمن الظالمین ایتدیلر شول کیمسه که ایشلدی بونسنه
بزم تکریلرمزه بزدستی اولکمسنه ظالملردندر قالوا سمعنا فتی یذکرهم یقال له
ابرهیم ایتدیلر اشتدک بریکیت کا دمش آنلری یعنی عیبلر که آکا ابرهیم دیرلرمش
قالوا فأتوا به علی اعین الناس لعلهم یشهدون حکم ایتدی دیدلر که کتورک آنی
خلق کوزینه اولا که آنلر طنقلق ویره لر قالوا ءانت فعلت هذا بالهتنا یا ابرهیم
ایتدیلر سنمی ایشلدک شونی که بزم تکریلرمزه ای ابرهیم قال بل فعله کبیرهم هذا
ابرهیم ایتدی بلکه ایشلدی آنی آنلرک بیوکی که بودر دیرلرکسکرمی دخی بونلرم دردی
فسئلوهم ان کانوا ینطقون پس صورک آنلره اکر سویلرلرسه سز بلهسز کنم
طوغرلغنی فرجعوا الی انفسهم پس نفسلرینه رجوع ایتدیلر فقالوا انکم انتم الظالمون
دیدلر که بزدستی سز ظالملرسز که ابرهیمی ظلمله نسبت ایتدکز ثم نکسوا علی رؤسهم
آندنصکره باشلری اوزرینه دوکلدیلر یعنی ینه ضلالتلری اوزرینه مصر اولدیلر لقد علمت
ما هؤلاء ینطقون تحقیق بلدک یا ابرهیم که آنلر سویلمزلر دیدیلر قال افتعبدون
من دون الله ابرهیم علیه السلام ایتدی پس طپرمسز تکریدن غیریه ما لا ینفعکم شیئا
ولا یضرکم شول که اصلا فایده ویرمز برنسنه وضرر ویرمز اف لکم ولما تعبدون
من دون الله اف سزه دخی شول که طپرسز تکریدن غیری افلا تعقلون بیلمزمیسز
که آنلر طپنمغه یرامز قالوا حرقوه وانصروا الهتکم ایتدیلر یاقک آنی ویاردم ایدک تکریلرکزه
ان کنتم فاعلین اکر ایشلرسکز دیدکی ایله اولسه نمرود اودی یقدیلر اوده یقدیلر
ابرهیم علیه السلامی اوده براقدیلر قلنا یا نار کونی بردا وسلاما علی ابرهیم بز ایتدک
ای اود صووق اول وسلامتلق اول ابرهیمه زیاده ایده صووقلقله وارادوا به
کیدا فجعلناهم الاخسرین وابرهیمه مکر ایتمک استدیلر پس آنلری زیانلو قلدق

قلدق يعني يكدروك ابراهيمه ونجيناه ولوطا الى الارض التي باركنا فيها للعالمين
وقورتردق آني ولوطي وكوچردك آنلري شول يره كه بركت ويردك آنده عالملر ايچون مراد شام
در ووهبنا له اسحق ويعقوب نافلة وبغشلدق آكا اسحاقي يعقوبي كه اوغلي اوغلي در
نعمت ايچون وكلا جعلنا صالحين وجمله سني صالحلر ايلدك وجعلناهم ائمة يهدون
بامرنا وآنلري مقتدا قلدق كه بزم بيورغمز ايله خلقي قلغوزلر واوحينا اليهم فعل الخيرات
وآنلره وحي ايتدك خير اشلمكي واقام الصلوة وايتاء الزكوة ونماز قلمغي وزكوة ويرمكي
وكانوا لنا عابدين وبزه طپوجيلر اولدلر ولوطا آتيناه حكما وعلما ولوطه حكمت
وعلم ويردك ونجيناه من القرية التي كانت تعمل الخبائث وقورتردق آني شول كويدن
كه مردار اشلر ايدردي يعني لوطه ايدرلردي انهم كانوا قوم سوء فاسقين بدرستي
آنلر يمان قومدي فاسقلردي وادخلناه في رحمتنا وقويدق آني بزم رحمتمزه انه من الصالحين
بدرستي او صالحلردندر ونوحا اذ نادى من قبل وآك يا محمد نوح عليه السلام وقتي كه
نياز ايتدي بوكيجين پيغمبرلردن اوك فاستجبنا له پس قبول ايتدك نيازني فنجيناه و
اهله من الكرب العظيم وقورتردق آني واهلني اولو قيغودن كه طوفان قيغوسيدر
ونصرناه من القوم الذين كذبوا باياتنا وير دم ايتدك آكا وقورتردق شول قومدن
كه يلانلدي بزم آيتلرمزي انهم كانوا قوم سوء بدرستي آنلر يمان قومدلر فاغرقناهم
اجمعين پس غرق ايتدك آنلري بر اوغردن وداود وسليمان وآك يا محمد داودي و
سليماني اذ يحكمان في الحرث وقتي كه حكم ايدرلردي اكينده اذ نفشت فيه غنم القوم
اول وقت كه يايلدي اكيني بر طائفه نك قيوني وكنا لحكمهم شاهدين وبز آنلرك
حكمنه طانقلرز داود عليه السلام قيوني بلغ استنه ويردي قيمتجه برابر اولدغي ايچون ففهمناها
سليمان پس كلتدق قصه سليمانه دخي داود عليه السلام آنك حكمنه رجوع ايتدي كه قيوني
آنلر صغه لر ويوكني قرقلر قيوني ايكي باغه درشلر تا كه بلغ بيشه قيونلري ينه آلا
وكلا آتينا حكما وعلما وهر بيرينه حكمت وعلم ويردك وسخرنا مع داود الجبال مسخر
قلدق داود ايله طاغلري كه يسبحن والطير تسبيح ايدرلر وقوشلري بله مسخر قلدق
وكنا فاعلين وبز اشليجيدك عمرزده وعلمناه صنعة لبوس لكم واوكرتدك آكا زره
دوزمكي سزكيجون لتحصنكم من باسكم تا سزي صقنيه شركندن فهل انتم شاكرون

پس سز شكر ايدرميسز ولسليمان الريح عاصفة وسليمانه يل مسخر ايتدك قاتي اسيجي اولدغي
حالده تجري بامره الى الارض التي باركنا فيها آقر اول يل سليمانك امريله شول يره كه
بركت قويدق آنده وكنا بكل شيء عالمين وبز هر نسنه بيلجي اولدق ومن الشياطين
من يغوصون له ومسخر قلدق آكا شيطانلردن شونكه دكزه طلوب كرانكيجون ويعملون
عملا دون ذلك واشلرلر اشلري آندن غيري ديوار يپموق كبي وكنا لهم حافظين
وبز آنلره بكجي اولدق وايوب اذ نادى ربه وآك ايوبي شول وقت كه ندا ايتدي تكرسينه اني
مسني الضر بدرستي بني برو دوتدي وانت ارحم الراحمين وسن اسركيجيلك اسركيجي
ركي سن فاستجبنا له فكشفنا ما به من ضر پس ايوبك دعاسني قبول ايلدك ودخي جيدك
يعني كيدردك شول نسنه كه كندي اول بلا يه اوغرادي وآتيناه اهله ومثلهم معهم رحمة
من عندنا وويردك آكا اهلني جانلر ويرمكله وبو آنلرك كبي دخي آنلر كلابلة اسركيب بزم قتمزدن
وذكرى للعابدين واوكت المغبون عابدلره واسمعيل وادريس وذا الكفل وآك
اسماعيلي وادريسي وذا الكفلي كل من الصابرين دكلسي صبر ايدجيلردندر وادخلناهم
في رحمتنا وكوردك آنلري بزم رحمتمزه انهم من الصالحين بدرستي آنلر صالحلردر
وذا النون اذ ذهب مغاضبا وآك ذا النوني كه يونسدر وقتي كه كتدي قومنه قاضب
فظن ان لن نقدر عليه پس صندي كه آكا عقوبت ايتمكه قادر دكلسز يعني قومنه بددعا
ايلدك ايچون بولنمين دوقاچدي دكز كنارنه واوركادي آني بالق يوتدي فنادى في الظلمات
ان لا اله الا انت سبحانك اني كنت من الظالمين پس ندا قلدي قرانكولقلرده
كه معبود يوقدر الا سن پاكسن بدرستي بن ظالم ايدم اولدم فاستجبنا له ونجيناه
من الغم پس دعاسن قبول ايتدك وآني قورتردق غصه دن وكذلك ننجي المؤمنين
وآني قورتردغمز كبي قورتاررز مؤمنلري وزكريا اذ نادى ربه وآك زكرياي دخي
اول وقت كه ندا ايتدي تكرسنه رب لا تذرني فردا وانت خير الوارثين اي تكرم
بني يالكز قومه وسن ميراث آلنلرك خيرلوسي سن يعني بكا ولد ويرمزسك ميراثي كيمسه
آلورس فاستجبنا له ووهبنا له يحيى پس دعاسن قبول ايتدك وبغشلدق آكا
يحيايي واصلحنا له زوجه واصلاح ايتدك آنكيجون عورتني انهم كانوا يسارعون
في الخيرات بدرستي آنلر اوشرلردي خيرلره ويدعوننا رغبا ورهبا ونياز ايدرلردي

بزه شاذلقده وقورقوده وكانوا لنا خاشعين وبزه مطيع كرده والتي احصنت فرجها
واكه شول خاتونه كه صقلدي فرجني فنفخنا فيها من روحنا پس اوفوردك آكه بزم روحمزدن
يعني جبريل اوفوردي وجعلناها وابنها آية للعالمين وايلدك آني واوغلني عالملره نشانه
كه بابا كمزن وقدرتمزه كليه لر ان هذه امتكم امة واحدة بدرستي سزك بو امتكز بر امتدر
وانا ربكم فاعبدون وبن سزك بلجكزم بكا طپك وتقطعوا امرهم بينهم وايردلر اشلر
آرالرنده كيمي يهودي كيمي نصاري كيمي مجوسي اولدي كل الينا راجعون كوتربي بزه دونيجكلر
دونر فمن يعمل من الصالحات وهو مؤمن پس شول كه ايو عمللر ايشليه مؤمن اولديغي حالده
فلا كفران لسعيه آنك ثوابنه ضايع اولمق يوق وانا له كاتبون وتحقيق بز آنكچون
يازيجيلرز وحرام على قرية اهلكناها وحرامدر اول كويلره ويره كه هلاك ايتدك بز آنلري انهم
لا يرجعون كه آنلر كفردن اسلامه دونمزلر بدرستي آنلر دونمزلر اسلامه حتى اذا فتحت يأجوج
ومأجوج تا شول وقته دكين كه آچيله يأجوج ومأجوج سدي وهم من كل حدب ينسلون
وآنلر هر بوكسك يردن ايو ايو چقه لر واقترب الوعد الحق ويقين اوله اول
كرچك وعد كه قيامت قوپمقدر فاذا هي شاخصة ابصار الذين كفروا پس اول وقتده
كوكه دكلشدر كوزلري شول نسنه لرك كه كافر اولديلر ايدرلر يا ويلنا قد كنا في غفلة من هذا
اي وا بزه كه تحقيق غفلت ايچنده اولمشز بو كوندن بل كنا ظالمين بلكه ظالملردن
اولمشز انكم وما تعبدون من دون الله تحقيق سز وشول كه طپرسز تكريدن غيري كافرلر
حصب جهنم طموك اودونيدر انتم لها واردون سز طموغه كيرجكسز لو كان هؤلاء
آلهة ما وردوها اكر آنلر تكريلر اولسه لردي كيرمزلردي وكل فيها خالدون خالبوكه
جمله سي اول طموده ابدي قالورلر لهم فيها زفير وهم فيها لا يسمعون كافرلرچون طموده
آغرمق واردر واول طموده قولقلري چيقه اشتمزلر آنلرك آغرمقلرندن ان الذين سبقت
لهم منا الحسنى بدرستي شولنلر كه سبقت ايتدي بزدن آنلره اوچماقده اولئك عنها مبعدون
اول طائفه طموغدن ايراغ اولمشلردر لا يسمعون حسيسها اشتمزلر طموغك آوازيني
وهم فيما اشتهت انفسهم خالدون وآنلر نفسلري دلدكنده دائملردر لا يحزنهم الفزع
الاكبر ملول ايتمز آنلري اولو قورقو كه اول الله بويروغي ايله طموده اوچماق ايستندن آنده صكره
طموده ابدي قاله اوچماقده ابدي قاله وتتلقاهم الملائكة وفرشته لر قرشولايه آنلري

هذا يومكم الذي كنتم توعدون بو اول كوندركه وعد اولنوردكز يوم نطوي السماء دور
آلك يا محمد اول كوني كه دورسز كوكي كطي السجل للكتب سجل دوردوكي كبي سجل پيغمبرك يازيجيسي
ايدي كما بدأنا اول خلق نعيده نيجه كه ايتدك نسنه اولكي دوتدك دوزنيه بر خلقي دوندرورز
يعني اول عدمه نيجه ايتدك ينه عدمه دوندررز وعدا علينا انا كنا فاعلين وعدي
كه اوزرمزه در بدرستي بز ايشليجيلرز وعدمزي علممزده ايشليجيدك ولقد كتبنا في الزبور
وتحقيق بز يازدق زبورده يعني يازدوق كتابلرده توريت انجيل زبوردكبي من بعد الذكر
لوح محفوظده صكره ان الارض يرثها عبادي الصالحون بدرستي اوچماق يريني ميراث
آلورلر بنم صالح قوللرم ان في هذا لبلاغا لقوم عابدين بدرستي بو قرآنده ايرشدرمك
وار عابد قوم چون تكريه عبادت ايدنه وما ارسلناك الا رحمة للعالمين وكوندرمدك
سني الا رحمت اولغيچون كوندردك عالملره مؤمنلره رحمت اوچون بولورلر منافقلر رحمت
الدن قورتلورلر كافرلر حستدن عذابلري آخرته قالدي قل انما يوحى الي انما الهكم اله
واحد ايت يا محمد بدرستي وحي اولندي بكا كه بدرستي سزك معبودكز بر معبوددر فهل
انتم مسلمون پس سز مسلمان مسز يعني مسلمان اولك امركدر فان تولوا اكر يوز چويررلرسه
ايماندن فقل آذنتكم على سواء سن ايت كه بن سزه بلدردم برابر بزه بلديكز كبي وان ادري
اقريب ام بعيد ما توعدون وبن بلمزم يقينمدر يوقسه ايراقمدر سزه وعد اولنان
نسنه عذابدن انه يعلم الجهر من القول بدرستي كوريبلور سوزدن آشكاره ويعلم ما تكتمون
وبلور شولنكه كيزلرسز وان ادري لعله فتنة لكم ومتاع الى حين وبن بلمزم اولا
كه فتنه اولا سزه عذاب دنياده المق زيرا اكر كچكسه عذابي ايندي دير سزه اولكچكمه
اوقوره كه فرذنجا ولسرو قيامته دكين كچنسون ديمكدن اولا قال رب احكم بالحق
محمد ايتدي حكم ايله اي تكريم حقله آرسكه وربنا الرحمن المستعان وبزم تكريمز كه يوقلدر
اوجيدر يردم طلب اولنشدر على ما تصفون شولنكه ازر ونرلكه وصفلر بدر سزسز

بسم الله الرحمن الرحيم

يا ايها الناس اتقوا ربكم اي آدم اوغلنلري قورقك تكريكزدن ان زلزلة الساعة شيء
عظيم بدرستي قيامت زلزله سي اولو نسنه در يوم ترونها تذهل كل مرضعة عما

أرضعت اولكونده كوره سن آني كه غافل اولور هر امزيجي عورت شونلدن كه امزيردي
وتضع كل ذات حمل حملها وبراغور هر حمل ايتي خاتون كيشي حملني وترى الناس سكارى
وما هم بسكارى وكوررسن خلقي كه سرخوش كبي حال بوكه سرخوش دكللر ولكن عذاب الله
شديد ولاكن تكريننك عذابي كوچلودر ومن الناس من يجادل في الله بغير علم وخلقدن
شول وار كه جدال ايدر تكري دينده بلمدن فكرسز ويتبع كل شيطان مريد
واويار هر قوتلو شيطانه كتب عليه انه من تولاه يازلمشدر آنك اوزرينه بو درستي
شولكه آني دوستادينه فانه يضله ويهديه الى عذاب السعير بو درستي اول شيطان
آني آزدورر و قلاغوزلر سعير عذابنه يا ايها الناس ان كنتم في ريب من البعث اي مكه
خلقي اكر كه اولدكز ايسكز اولدكدنصكره بينه ديرلمكده باقكز اول حالكزه فانا خلقناكم
من تراب بو درستي بز يراتدق سزي طپراقدن ثم من نطفة اندنصكره منيدن ثم من
علقة اندنصكره اويشمش قاندن ثم من مضغة مخلقة وغير مخلقة اندنصكره
چينمش اتدن تمام اولمش وتمام اولمامش لنبين لكم بيان ايتمكيچون سزه قدرتمزي ونقر
في الارحام ما نشاء الى اجل مسمى وقرار ايدرورز رحملرده ديلديكمزي وقت
معلومه دكين كه اني اي طقوز ايدر يا يدي ايدر يا دورت ييلدر ثم نخرجكم طفلا
اندنصكره چيقاررز سزي اوغلجق ايدي ثم لتبلغوا اشدكم اندن اوزادور سزي
تمام قوتكزه يتشمكيچون ومنكم من يتوفى وسزدن در شولكه اولور ومنكم من يرد الى
ارذل العمر وسزدن بعضي شولكه دوندريلور عمرك الچقنه دكين لكيلا يعلم من بعد علم
شيئا تا بلميه بلمدكدنصكره بر نسنه يعني اونودنجه وترى الارض هامدة
وكوررسن يري اولمش صوسزلقدن فاذا انزلنا عليها الماء اهتزت وربت پس قچنكه
صو اندردك آنك اوزرينه ديرلور وقبرار اوت بتورمكيچون وانبتت من كل زوج
بهيج وبتورر هر لونده كوزل ذلك بان الله هو الحق اولكه ذكر اندك آدم
يرادلدغندن يراتلدغنه دكين شوندندركه بو درستي تكري اول حقدر وانه يحيي الموتى
واول تحقيق ديرلدر اولولري وانه على كل شيء قدير واول هر نسنه اوزرينه قادردر
وان الساعة آتية لا ريب فيها وتحقيق قيامت كلجيدر شك يوقدر آنده وان الله
يبعث من في القبور وتحقيق تكري ديرلدر شول قبرده اولنلري ومن الناس من

يجادل في الله بغير علم وخلقدن در شولكه جدال ايدر تكري دينده بلمكسزين ولا هدى
ولا كتاب منير ودليلسز وروشن كتابسز دليل اوچ درلودر بري ضروري بري
عقلي بري نقلي ثاني عطفه بويني قاقروب اعراض ايدوب تكبر ايلدكي ليضل عن سبيل الله
آزدرمغيچون تكري يولندن كه اسلامدر له في الدنيا خزي آنكيچون دنياده رسوالق وار
بدر غزاسنده اولان واقعه كبي ونذيقه يوم القيامة عذاب الحريق وطادررز آكا
قيامت كوننده ياقجي عذابي كه طمو عذابيدر نعوذ بالله تعالى ذلك بما قدمت يداك اول
عذاب نفسكزدن قدمكز كناه سببيله در وان الله ليس بظلام للعبيد وتحقيق
تكري قوللرينه ظلم ايدجي دكلدر ومن الناس من يعبد الله على حرف وخلقدن
شولكه تكريه طپار قيلير شك فان اصابه خير اطمأن به پس اكر آكا خير ايرشرسه قرار
ايدر اول ايله وان اصابته فتنة انقلب على وجهه واكر آكا فتنه ايرشرسه
دونر اوزرينه دين محمدك دينه نسنه دكلش ديو خسر الدنيا والآخرة زيان ايدر
دنياسي وآخرتي ذلك هو الخسران المبين بو اشكاره زياندر يدعو من دون
الله ما لا يضره وما لا ينفعه طپار تكريدن غيري شولكه زيان ايتمز آكا وشولكه
اصغي ايتمز آكا ذلك هو الضلال البعيد بو اولدر اراق آزغونلقدن يدعو لمن ضره
اقرب من نفعه طپار شولكه زياني آنك يقين فائده سندن لبئس المولى نه يمان
مولادر ولبئس العشير ونه يمان خصمدر ان الله يدخل الذين آمنوا وعملوا
الصالحات بو درستي تكري قويار شونلري كه ايمان كتوردلر وايو عمل ايشلدلر جنات تجري
من تحتها الانهار جنتلره كه آقار آنلرك آلتندن ارمقلر ان الله يفعل ما يريد بو درستي
تكري ايشلر ديلديكن كمسنه مانع اولمز من كان يظن ان لن ينصره الله في الدنيا
والآخرة هر كه ظن ايدركه تكري هركز يردم ايتمز محمده دنياده شوكتله آخرتده شفاعتله
فليمدد بسبب الى السماء ايرشا قدا ايپ اصسون ثم ليقطع آندنصكره بوغسون
فلينظر هل يذهبن كيده ما يغيظ پس كورسون كه كيدرورمي آنك حيله سي
شونكه قاقتدري آني يعني محمدك غالب اولمغي وكذلك انزلناه آيات بينات وبيله
ايندردك محمده روشن آيتلر وان الله يهدي من يريد وتحقيق تكري
طوغري يوله قلاغوزلر شونكه دلر ان الذين آمنوا بو درستي شونلركه ايمان كتوردلر

والذين هادوا وشونلر كه يهود اولدیلر والصابئين وكنشه وآیه ویدین طپنلر والنصارى
ونصرانیلر والمجوس وآوده طپنلر والذين اشركوا وشونلر كه بتلره طپدیلر ان الله يفصل
بينهم يوم القيامة بدرستی تكری آیره ار آرلرینی آنلرك فیا كونتده ان الله على كل شيء شهيد
بدرستی تكری هر نسنه اوزرينه حاضر در الم تر ان الله يسجد له من في السموات
ومن في الارض كورمزمسن كه بدرستی تكری یه سجده ایدر انكچون شولكه كوكلرده و
شولكه یرده در والشمس والقمر والنجوم وكون وآی و یلدزلر والجبال والشجر و
الدواب وطاغلر وآغجلر وطوارلر وكثير من الناس وچوق خلقدن وكثير حق عليه
العذاب وچوغنه عذاب اوزرينه حق اولدی ومن يهن الله فما له من مكرم وشونكه
تكری خوار ایده آكا اكرام ایدجی اولمز ان الله يفعل ما يشاء تحقیق تكری ایدر شول شی كه
دلر هذان خصمان اختصموا في ربهم بو ایكی خصملردن چكشدیلر تكری یه دینده كه اسلام
دربری امیر المؤمنین حمزه در وامیر المؤمنین علی وعبیده در كه بدر غزاسنده عتبه
ایله شیبه ایله ولید لعنهم الله ایله جنك ایتدیلر فالذين كفروا پس شونلركه كافر اولدیلر قطعت لهم
ثياب من نار بچیلدی آنلركچون كیجكلر اوددن يصب من فوق رؤسهم الحميم آقدرلر
باشلرندن آشغه اتدلك قینر بیجر يصهر به ما في بطونهم والجلود كوپیدر اول قینر
بقیرله شونلكه قرنلرنده در ودریلری یله كوپیدر ولهم مقامع من حديد وانلر
ایچون دمردن طوپوزلر واردر كلما ارادوا ان يخرجوا منها من غم اعيدوا
فيها هربار كه دیله لر چیقمغه اوددن اول طاریقدن كه اوغرمشدرلر آكا ینه دوندرلور اول
اودك ایچنه وذوقوا عذاب الحريق وطاتك یاقیجی عذابی دیلر زبانیلر ان الله
يدخل الذين امنوا وعملوا الصالحات بدرستی تكری كیوره شونلری كه ایمان كتوردیلر وایو
عمل ایشلدیلر جنات تجري من تحتها الانهار اوچمقلره كه آقر آنلرك آلتندن ایرمقلر
يحلون فيها من اساور من ذهب بزنلور اوچمقلرده بلزكلرله آلتوندن ولؤلؤا ولباسهم
فيها حرير وانجولر طقنب وكیجكلری انلرك انده ابریشم در وهدوا الى الطيب
من القول وقلغزلندیلر ایو كلمیه كه لا اله الا الله در وهدوا الى صراط الحميد
وقلغزلندیلر اولو كلمش پادشاهك یولنه كه اسلامدر ان الذين كفروا بدرستی
شونلركه كافر اولدیلر ويصدون عن سبيل الله ومنع ایدرلر تكری یولندن والمسجد

الحرام

الحرام الذي جعلناه للناس ومسجد حرامدن كه مسجد حرامی كه قلدق آنی خلقه سواء برابر
العاكف فيه والباد مقیم وغریب برابر اول مسجد حرامده ومن يرد فيه بالحاد بظلم وشونكه
دلیه اول حرمده ملحد اولمغی یعنی حقدن مخالف ایش ایشلیه كوجله نذقه من عذاب اليم
طاتدررز آكا اینجیجی عذابدن واذ بوأنا لابراهيم مكان البيت وآك اول وقتی كه
یرلشدردك ابراهیم علیه السلامه كعبه نك یرینی بولندی فرشته كوندردی تكری وحی ایتدك آكا
ان لا تشرك بي شيئا بكا شریك ایلتمیه سن بر نسنه دیو وطهر بيتي للطائفين والقائمين
وآریت اومیمی طواف ایدنلر ایچون كه غریبلردر ودخی مقیملر ایچون والركع السجود
وركوع سجود ایدنلر ایچون واذن في الناس بالحج وقصد ایله خلقی یعنی حجه چاغر كه ایلدی
ابراهیم علیه السلام ابو قبیس طاغنه چقوب چاغردی كه ای خلق تكری كوسن كچون اوی یاپدی
طواف ایدك دنی يأتوك رجالا كلورلر سكا یایاق وعلى كل ضامر وهر انجه بللو دوه لر
اوزرنده يأتين من كل فج عميق كلورلر هر ایراق یولدن ليشهدوا منافع لهم تا كورلر
فائده لرینی آنلرك آخرتده ويذكروا اسم الله ویذكر ایدلر تكری آدنی في ايام معلومات
معلوم كونلرده كه قربان كونیدر وآندن صكره كه ایكی كوندر على ما رزقهم من بهيمة
الانعام شونلك اوزرینه كه روزی قلدی آنلره یعنی بوغز لكن دوه دن صغردن قیونیدن
فكلوا منها واطعموا البائس الفقير پس یك آندن ویدیرك بایسه یعنی كوده
كوزیمه وفقیره كه هیچ نسنه سی یوقدر ثم ليقضوا تفثهم آندن صكره اوده سونلر
تفثلر نقیت یوغ كسمكدن طرنق كسمكدن باش یولمقكدن وليوفوا نذورهم وندرلرینی وفا
ایتسونلر وليطوفوا بالبيت العتيق وطواف ایتسونلر اسكی اوی یا آزاد اوی یعنی كعبه
ذلك اولكه ذكر اولندی مناسك حجدندر ومن يعظم حرمات الله وهر كه اولولیه تكرینك
حرملرنی یعنی مناسك حجی فهو خير له عند ربه اول یكدر آكا تكریسی قتنده واحلت
لكم الانعام وحلال اولندی سزه یدرت آیقلو دوه دن صغردن قیوندن الا ما يتلى عليكم
آلا شول كه اوقنور اوزركزه مائده سوره سنده حرام قلنه فاجتنبوا الرجس من
الاوثان پس یغلنك نجسدن كه بتلردر واجتنبوا قول الزور ویغلنك یلان قولقدن
حنفاء لله غير مشركين به بوزلنكر تكری یه دتب مشرك اولمدغكز حالده تكری یه ومن
يشرك بالله وشولكه شریك ایلدی تكری یه فكانما خر من السماء شول كبی كه كوكدن دشدی

فتخطفه الطیر پس قوش قپرانی او تهوی به الریح فی مکان سحیق یه قپارانی یل
ایراق یره ایلته ذلك بودر بته طپنك حالی ومن یعظم شعائر الله وشول كه اولوغ
تكرینك سیوغنجه قربانلرینی سمیزن اوكوز تیلب فانها من تقوی القلوب بدرستی
اول كوكللر تقواسندندر لكم فیها منافع الی اجل مسمی سزلره وار اونلرده فائده
لر واردر سودیله صغمق كبی بنمك كبی وقت معلومه دكن یعنی قربان بنه ایرشنجه
ثم محلها الی البیت العتیق آندن نصكره آنلرك بوغزلنجق یری حرمدر ولكل امة
جعلنا منسكا وهر طائفه ایچون قربان ایچون جای یر قلدق لیذكروا اسم الله علی ما
رزقهم من بهیمة الانعام تا كه ذكر ایده لر شول اوزرینه كه روزی قلمشدر آنلره
تكری درت ایاقلو یغزلردن فالهكم اله واحد پس سزك تكریكز تك تكریدر فله اسلموا
پس آكا بویون اكوك وبشر المخبتین الذین اذا ذكر الله وجلت قلوبهم وبشارت
ایله یا محمد تكری یه طاعت ایدنلره كه قچن تكری آكلسه قورقر كوكللری آنلرك والصابرین
علی ما اصابهم وصبر ایدنلره شول اوزرینه كه آنلره ایرشدی والمقیمی الصلوة ونماز
قلیجیلره ومما رزقناهم ینفقون وروزی قلدغمز نسنه دن ویره جیلره والبدن
جعلناها لكم واولو دوه لری ایلدك سزكیچون من شعائر الله تكری یه سوردیگی
قربانلر ایتمكه مناسكدندر لكم فیها خیر سزه اول قربانده خیر واردر قیامت كوننده
فاذكروا اسم الله علیها صواف پس اكوك تكرینك آدینی آنلر اوزرنه اوروطوروكن پس
بویننده اكلند بكه دوه نلر قربانی اوروطوروكن سنتدر اولمش فاذا وجبت جنوبها
پس قچنكه طوقنه یانلری یره آقتریلب فكلوا منها واطعموا القانع والمعتر پس ییك
آندن و ییدرك قناعت اهلنه و دلنجیلره كذلك سخرناها لكم لعلكم تشكرون
آنچلین مسخر ایتدك اول دوه لری سزه اولا كه شكر ایده سز بو نعمتی ویرن تكری یه
لن ینال الله لحومها ولا دماؤها تكری یه هركز ایرشمز آنلرك اتلری وقانلری ولكن
یناله التقوی منكم ولا كن اكا اخلاص ایرشر سزدن كذلك سخرها لكم ایله مسخر
ایتدی آنلری سزه لتكبروا الله علی ما هدیكم تا اولولیه سز تكری یی شول اوزرنه كه
قلغزلدی سزی وبشر المحسنین وبشارت ایله یا محمد احسان ایدنه قولا ان
الله یدافع عن الذین امنوا بدرستی تكری منع ایدر كافرلری شونلردن كه ایمان كتوردیلر

ان الله لا یحب كل خوان كفور بدرستی تكری سومز هر خائنی كه نعمتی بلیه اذن
للذین یقاتلون بانهم ظلموا دستور ویرلدی شونلره كه جنك ایدرلر مشركلر شونك سببیله
كه بدرستی آنلره ظلم كوردلر مشركلردن وان الله علی نصرهم لقدیر وتحقیق الله آنلره
یردم ایتمك اوزرینه قادردر الذین اخرجوا من دیارهم بغیر حق شونلركه چقرلدیلر اولرندن
حقسز الا ان یقولوا ربنا الله مكر لا اله الا الله دیدكلری سبب اندن غیری صوچلری
یوق ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض واكر تكرینك منعی اولمیه ایدی خلقی بعضلرین بعضلر ایله
لهدمت صوامع یقلوردی صومعه لری رهبانلرك وبیع وكنیسالری نصارانك وصلوات
ومعبدلری یهودك ومساجد یذكر فیها اسم الله كثیرا ومسجدلر كه ذكر اولنور آنده
تكرینك آدی چوق ولینصرن الله من ینصره والبته یاردم ایدر تكری شونكا كه آنك دینینه
یردم ایده ان الله لقوی عزیز بدرستی تكری قوتلودر یكسه كه آكا مقاومت ایدمنی
غالب مطلقدر الذین ان مكناهم فی الارض شونلر كه اكر آنلره یر ایشدرسوز یرپوزنده
اقاموا الصلوة واتوا الزكوة قلورلر نمازی وویرلر زكاتی وامروا بالمعروف ونهوا
عن المنكر وایولكله بیورورلر ویرامزلقدن یغرلر ولله عاقبة الامور وتكری یه در هر
ایشلك صوكی وان یكذبوك واكر یالانلرسه سنی یا محمد فقد كذبت قبلهم قوم نوح
وعاد وثمود تحقیق یالانلدی پیغمبرلرین اولك نوح قومی نوحی وعاد قومی هودی وثمود قومی
صالحی وقوم ابراهیم وقوم لوط وابراهیم قومی ابراهیمی ولوط قومی لوطی واصحاب مدین
ومدین قومی شعیبی وكذب موسی ویالانلدی موسی فامهلت للكافرین وكافرلره
مهلت ویردم ثم اخذتهم آندن نصكره دوتدم آنلری عقوبتله فكیف كان نكیر
نیجه كوردك آنلرك اوزرینه انكارمزی یعنی انكار ایتمكدن نه فائده ایتدیلر فكاین
من قریة اهلكناها ونیجه كویلردن هلاك ایتدك آنلری وهی ظالمة واول ظالمدی
اهلی كافرلر فهی خاویة علی عروشها اول كویلرك دیوارلری دوشمشدر اوستلرینه قلان
وبئر معطلة وقصر مشید ونیجه قیولر كه آنلرك اوزرینه دیاری یوق ونیجه
سرایلر كه كوكه چقمشدر یقلدی افلم یسیروا فی الارض یه سیر ایتمدیلرمی یر
یوزنده كه عبرت آلالر فتكون لهم قلوب یعقلون بها ایدی آنلرك كوكلری اولا كه
اكلیلر آنكله او آذان یسمعون بها یه قولاقلری اولا كه ایشیده لر آنكله فانها لا تعمی

الابصار نیرلشان بودرکه کوزلر کور اولمز ولکن تعمی القلوب التی فی الصدور والاکر
کوکلر کور اولورکه کوکسلرده در ویستعجلونک بالعذاب وتعجیل ایدرلر سنی عذابله یا محمد مراد
نضر بن الحارث در ولن یخلف الله وعده وهرکز خلاف ایتمز تکری وعده سنه وان یوما
عند ربک کالف سنة مما تعدون وتحقیق بر کون سنک تکرک قتنده انلرک عذاب
وعده اولان کونلرده بیک ییل کبیدر شول صیدغکز ییللردن دنیاده وکاین من قریة
املیت لها ونیجه کویلر که مهلت ویردم انلرک اهلنه وهی ظالمة حال بوکه اول ظلم ایدیجی
ثم اخذتها اندنصکره دوتدم انی عذابله والی المصیر وبکادر دونمکلری قل یا ایها
الناس انما انا لکم نذیر مبین ایت یا محمد ای خلق بن سزه اشکاره قورقودیجی
تکرینک عذابندن فالذین امنوا وعملوا الصالحات پس شونلر که ایمان کتوردلر و ایو عمل ایتدلر
لهم مغفرة ورزق کریم انلرهدر لغفران و ایو رزق و اول اوجماقدر والذین سعوا
فی ایاتنا معاجزین وشونلرکه دوشندلر بزم قرآنمزده بزی عاجز ایدوب و نقصان ویرمکه اولئک
اصحاب الجحیم انلر طموغ اهلیدر وما ارسلنا من قبلک من رسول ولا نبی
وکوندرمدک سندن اول بر پیغمبری که اکا جبرائیل کله کتاب کتوره ونه پیغمبر الا اذا تمنی
الا قچنکه اوقیدی القی الشیطان فی امنیته براقدی شیطان انک اوقدوغنده کندو مرادنی
نچه پیغمبر علیه السلام والنجم سوره سن اوقودی کن چون افرءیتم صورتنه کلدی تلک الغرانیق
العلی وان شفاعتهن لترتجی سوزنی اوقیدی فینسخ الله ما یلقی الشیطان پس
تکری کیدرر شونی که شیطان براغور ثم یحکم الله ایاته اندنصکره محکم ایدر کندو
ایتلرینی والله علیم حکیم وتکری بلور حکمت ایسیدر پس بیلدی که شیطان وسوسه سندن
لیجعل ما یلقی الشیطان فتنة للذین فی قلوبهم مرض شیطان القا ایتدوکنی فتنه
ایلمکیچون شونلره که کوکللرنده خستالق واردر والقاسیة قلوبهم وکوکللری قتی
اولنلر ایچون یعنی منافقلر و کافرلر ایچون وان الظالمین لفی شقاق بعید وتحقیق
ظالملر ارایرق ایرولقده در لرکه قابل صلاح دکلدر ولیعلم الذین اوتوا العلم انه
الحق من ربک وبلسونلر ایچون شونلرکه علم ویرلدیلر اول قرآن حقدر سنک تکرکدن در
فیؤمنوا به پس ایمان کتوره لر انکا فتخبت له قلوبهم وطغر والو اولا قرآنه انلرک کوکللری
وان الله لهاد الذین امنوا الی صراط مستقیم وتحقیق تکری قلغوز ایدیجیدر شونلری

که ایمان کتوردلر طوغری یوله ولا یزال الذین کفروا فی مریة منه وزائل اولمز شونلر که کافر
اولدیلر قرآنه شکلی ایچنده اولمقدن حتی تاتیهم الساعة بغتة تا کلنجه انلره قیامت ناکاه
او یاتیهم عذاب یوم عقیم یا کله انلره کیجاک کونک عذابی یعنی قیامت کونیدر که
اندنصکره کون یوقدر الملک یومئذ لله یحکم بینهم سلطنت اول کون تکرینکدر
حکم ایدر ارالرنده انلرک فالذین امنوا وعملوا الصالحات پس شونلر که ایمان کتوردلر و
ایو عمل ایتدلر فی جنات النعیم نعیم اوجماقلرنده در والذین کفروا وکذبوا بایاتنا
وشونلر که کافر اولدیلر و انکار ایتدیلر بزم قرآنمزه فاولئک لهم عذاب مهین پس انلرکدر
خوار ایدیجی عذاب واردر والذین هاجروا فی سبیل الله ثم قتلوا او ماتوا وشونلرکه
مکه دن مدینه یه کوچدلر تکری طاعتنده اندنصکره شهید اولدیلر یا اولدیلر لیرزقنهم
الله رزقا حسنا البته تکری انلره رزق ویره ایو رزق که اوجماقدر وان الله لهو
خیر الرازقین وتحقیق تکری رزق ویرنلرک خیرلوسیدر لیدخلنهم مدخلا یرضونه
البته قویسه کرک انلری بر یره که راضی اوله لر اکا اوجماقدر وان الله لعلیم حلیم
وتحقیق تکری علیم حلیم ایسیدر ذلک اولکی شرح انلرک اوجماقه ایلتمکی صفتندر وظلم اهلی
صفتندی بودر ومن عاقب بمثل ما عوقب به وشول کمسنه که عقاب ایلدی شول نسنه ایله که کندو
عقاب اولندیکی انکله مثلا بر کیشی بر کیشینک قرداشنی اولدرسه اول دخی اولدرر
ثم بغی علیه اندنصکره حیله ایله اولدرن ظالم ویسی اولدرسه لینصرنه الله البته یردم
ایده اکا تکری ان الله لعفو غفور بدرستی تکری عفو غفور ایسیدر ذلک بان
الله یولج اللیل فی النهار اول قدرت شونکدرکه بدرستی تکری قویر کیجه یی کوندزه و
یولج النهار فی اللیل وقویر کوندزی کیجه یه وان الله سمیع بصیر وتحقیق تکری ایشیدیجی
کوریجیدر ذلک بان الله هو الحق بو شونکدرکه بدرستی تکری حقدر وان ما
یدعون من دونه هو الباطل وشول نسنه که طپرلر انکا تکریدن غیری اول باطلدر و
ان الله هو العلی الکبیر وتحقیق تکری اولیجه اولو تکریدر الم تر ان الله انزل
من السماء ماء کوردکمی که بدرستی تکری اندردی کوکدن صویی فتصبح الارض مخضرة
پس یر یشیل ان الله لطیف خبیر بدرستی تکری لطف خبرت ایسیدر له ما فی
السموات وما فی الارض انکدر شول که کوکلرده در ویرلرده در وان الله لهو الغنی

الحميد وتحقيق تكري غنيدر واوكلمشدر الم تر ان الله سخر لكم ما في الارض كورمزمي
بدرستي تكري مسخر ايلدي سزه شونكه يريوزنده در والفلك تجري في البحر بامره ومسخر
ايلدي كمي كه يوريردكزده انك امريله ويمسك السماء ان تقع على الارض الا باذنه
وطوتر كوكي ير اوزرينه دوشمكدن مكر تكري دستوريله ان الله بالناس لرءوف رحيم
بدرستي تكري خلقنه شفقتلودر اسركيجيدر وهو الذي احياكم وتكريدر اولكه
جان ويردي سزه ثم يميتكم ثم يحييكم اندنصكره اولدورر سزي اندنصكره ينه دريلدر سزي
ان الانسان لكفور بدرستي انسان ناسپاس ونشكوردر لكل امة جعلنا منسكا
هر امته قربان ايدجك ير ايلدك هم ناسكوه انلر انده قربان ايدجيلردر فلا ينازعنك
في الامر پس سنكله نزاع ايتمسونلر امر كعبه وادع الى ربك انك لعلى هدى مستقيم
وقغر خلقي تكريكه تحقيق سن هدايت اوزرينه سن طوغري وان جادلوك فقل الله اعلم
بما تعملون واكر جدال ايدرلرسه سنكله سن ايت تكري يك بلور شونيكه اشلرسز الله
يحكم بينكم يوم القيمة تكري حكم ايدر سزك اوركزده قيامت كوننده فيما كنتم فيه
تختلفون شونده كه انده اختلاف ايدردكز الم تعلم ان الله يعلم ما في السماء و
الارض بلمدكمي سن كه بدرستي تكري بلور شونيكه كوكده وير ده در ان ذلك في كتاب
بدرستي اول لوح محفوظده در ان ذلك على الله يسير بدرستي اول نسنه تكري
اوزرينه اساندر ويعبدون من دون الله وطپارلر تكريدن غيري به ما لم ينزل به سلطانا
شونكه تكري انكا حجت اندرمدي وما ليس لهم به علم وشونكه انكا علمي يوقدر وما
للظالمين من نصير ويوقدر ظالملره بر يرديمجي كه انلري قورتره واذا تتلى عليهم اياتنا
بينات وقچنكه اوقنه انلرك اوزرينه بزم روشن ايتلرمز تعرف في وجوه الذين كفروا
المنكر بلورسن يوزلرنده شونلرك كه كافر اولديلر انكارلرني يكادون يسطون
بالذين يتلون عليهم اياتنا يقين اولورلركه حمله ايدرلر شونلركه اوقرلر انلرك اوزرينه
بزم ايتلرمزي قل افانبئكم بشر من ذلكم ايت خبر ويرم بيمي سزه بوندن دخي يمان
نسنه النار وعدها الله الذين كفروا اودر كه وعده قلدي اني تكري شونلره
كه كافر اولديلر وبئس المصير ونه يمان اولجق يردر طمو يا ايها الناس ضرب مثل
فاستمعوا له اي مشركلر مثل اوردلدي پس دكلوه قولق اورك انكا دخي جواب ويرك ان

الذين تدعون من دون الله بدرستي شونلركه طپرسز تكريدن غيري انلر لن يخلقوا ذبابا
ولو اجتمعوا له هركز بر سيكك يرادمزلر واكر اوغرنده جمع اولسه لر يرتمغه اني وان
يسلبهم الذباب شيئا لا يستنقذوه منه واكر بر سيكك اول پتلردن نسنه قپسه
آغزلرنه سربلري يا لدن اول پتلر آني اول سيككدن آلمز ضعف الطالب والمطلوب
ضعيف اولدي پتلره طپن وپتلر دخي ما قدروا الله حق قدره تكريي اولو بيلديلر اولو كه
كركدر ان الله لقوي عزيز بدرستي تكري توانادر غالب پادشاهدر الله
يصطفي من الملئكة رسلا تكري اوزند لدي فرشته لردن ايلجيلري ومن الناس وآدم
اوغلنلردن ان الله سميع بصير بدرستي تكري اشدجيدر وكورجيدر يعلم ما بين
ايديهم وما خلفهم بلمشي وكلجكي بلور والى الله ترجع الامور وتكريه دونر بلكو
اشلرك جملسي يا ايها الذين امنوا اركعوا واسجدوا واعبدوا ربكم اي شونلركه ايمان
كتوردلر ركوع ايدك سجود ايدك وطپك تكريكزه وافعلوا الخير لعلكم تفلحون
واشلك خيري اولاكه قورتلهسز وجاهدوا في الله حق جهاده وجهاد ايدك تكري يعني اننده
تمام جهادلك هو اجتبيكم اول كزيده قلدي سزي وما جعل عليكم في الدين من حرج
وبر قلدي سزك اوزركزده دين ايچنده بر نسنه طارلق ملة ابيكم ابراهيم اويك ملتنه
اتاكز ابراهيمك هو سميكم المسلمين اول تكري آد ويردي سزه اي محمد امتي مسلمانلر ديو
من قبل قرآندن ايلرودن اولك وفي هذا وبو قرآن ايچنده ليكون الرسول شهيدا عليكم
تا رسول عليه السلام طانق اوله سزك اوزركزه وتكونوا شهداء على الناس وسز طانق اوله
سز خلقك اوزرينه پيغمبرلري امتلرينه شريعتلرني يتشدردكنه فاقيموا الصلوة واتوا
الزكوة پس قيلك نمازي وويرك زكاتي واعتصموا بالله وطيانك تكريك قرآننه هو
موليكم اول تكري صاحبكزدر فنعم المولى نه خوب ايه در ونعم النصير نه كوزل يارديمجيدر تكري

بسم الله الرحمن الرحيم

قد افلح المؤمنون تحقيق دولتلو اولدي مؤمنلر الذين هم في صلاتهم خاشعون
شونلركه انلر نمازلرنده قورقجيلردر والذين هم عن اللغو معرضون وشونلركه
انلو غياندن اشلودن يوز چويرجيلردر والذين هم للزكوة فاعلون وشونلركه انلر

زکاتی اشلرلر وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ وشونلرکه آنلر فرجلرن صقلیجیلردر إِلَّا
عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ مگر جفتلری اوزرینه أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ یا شونلر اوزرینه که مالك اولدیلر
یمینلری یعنی صاتون آلمشلر قرواشلردر فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ پس آنلر کناهکار دکللر
در فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ پس هر کم طلب ایلیه آنده اوته سنی
یعنی عورتلرندن و قرواشلردن ایرغی اول طائفه حددن کچیجیلردر وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ
وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ وشونلرکه آنلر امانتلرن و عهدلرن بر کتمشلردن صقلیجیلردر وهم
الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ وشونلرکه دولتندلی نمازلری اوزرینه صقنیش
أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ اول طائفه قونیجیلردر الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ شونلرکه قونرلر
فردوس اوچماغنه هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ آنلر اول فردوسده ابدیلردر وَلَقَدْ خَلَقْنَا
الْإِنْسَانَ وتحقیق یراتدق انسانی مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ بالچقدن صقلندن ثُمَّ
جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ آندنصکره آنی شهوة قلدق بر یرده که بکیکدن ثُمَّ
خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً آندنصکره شهوتی اویشمش قانه دندردك فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ
مُضْغَةً پس اویشمش قانی چینمش اته دندردك فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا پس چینمش
آتی سکوکلره دندردك فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا وسکوکلره ات کیوردك ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ
خَلْقًا آخَرَ آندنصکره دیرتدك آنی بر نقش که جان ویردك اکا فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ
یعنی اولکه اول پادشاه که تقدیر ایدنلرك یکرکیدر ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَٰلِكَ لَمَيِّتُونَ
آندنصکره بو دیرلکدن صکره اولیجیسز اولیشدن ایچیجیسز ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ
آندنصکره سز تحقیق قیامت کوننده قوبیسز یه یردن وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ
طَرَائِقَ وتحقیق یراتدق سزك اوزرکزده یدی قات کوکی بعضی بعضنك اوزرنده وَمَا
كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ وبز یراتقدن غافل اولمدق وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
بِقَدَرٍ واندردك کوکدن یغموری کندولرنه یتجك قدر فَأَسْكَنَّاهُ فِي الْأَرْضِ پس اکلدك
آنی یرده وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهِ لَقَادِرُونَ وتحقیق بز آنی کندرمکه اوزرینه قادرلرز
فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّاتٍ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ پس دیرتدك سزکچون اول یغمورله باغلر
نخلدن خرمادن و اوزملردن لَكُمْ فِيهَا فَوَاكِهُ كَثِيرَةٌ سزکچون جنتلرده یمشلر واردر
چوقلق وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ وآندن یرسز وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ و بر اغاج

تردك

بتردك اول یغمورله که چقر طور سینا طاغندن که موسی علیه السلام انده مناجات ایلدی تَنْبُتُ بِالدُّهْنِ
بتر زیتله وَصِبْغٍ لِلْآكِلِينَ وقاتق یینلره قاتق ایچون وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً
وبدرستی سزکچون دوه لرده صغرده قیونده عبرة واردر که اولو نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي
بُطُونِهَا ایچوررز سزه شونکه آنلرك ایچلرنده واردر وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ و سزکچون
آنده چوقلق فائده لر واردر وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ وآندن یرسز شیدندن اتندن و آنلردن
طوغنلردن وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ وطوارلر اوزرنه و کمیلر اوزرنه یکلنورسز
وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ وتحقیق کوندردك نوحی قومنه فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا
اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ پس ایتدی ای قومم طپك تکری یه یوقدر سزم بر معبودکز آنك غیری
أَفَلَا تَتَّقُونَ یه پس قورقمسز فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ پس ایتدی شونلر
که کافر اولدیلر آنك قومندن مَا هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ دکلدر بو الا آدمدر سزك کبی يُرِيدُ
أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ دیلر که اولو اوله سزك اوزرکزه وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً واکر دیلسه
ولسه فرشته کوندرردی مَا سَمِعْنَا بِهَٰذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ اشتمدك بز آنی اولکی آتا
لرمزده که لا اله الا الله دیمکه قلفرجی اولا إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ فَتَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ
حِينٍ دکلدر الا بر کشی دیکه آنك دوتلغی واردر کوزدك آنی اولنجه که قوتلهسن
قَالَ رَبِّ انْصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ نوح ایتدی ای تکرم بکا یاردم ایله بنی یلان قلدوقلری
که عذاب ایلکوردیرم انجولر فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ اصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا پس وحی
ایلدك آنکا که دوز کمی بزم نظرمزله دخی وحیمزله فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ
پس چونکه بوزعمز کله و تنور قیندیه الجندن صو چقه یناکن فَاسْلُكْ فِيهَا مِنْ كُلٍّ
زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ پس کور کیه هر جنسدن ایکی ایکی وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ
مِنْهُمْ واهلکی کور الا شونی که آنلرده که کچمشدر آنك اوزرینه سوزمز که عذاب واجب اولمشدر
مراد اوغلی کنعاندر که آنلر دندر وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُغْرَقُونَ
وبنا ائمه بکا شونلرك حقنده که کافر اولدیلر آنلر غرق اولنمشلردر فَإِذَا اسْتَوَيْتَ
أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ پس چونکه بنسن سن وشو که سنکله بیله دیر کمیه اوزرینه
سن ایت الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ شکر اول پادشاهه که قورتردی
بزی کافر طائفه دن وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبَارَكًا وایت ای تکرم اندر بنی مبارك منزله

وانت خير المنزلين وسن ايو منزل ايندرنلرڭ يكركيسن ان في ذلك لايات وان كنا
لمبتلين بو دستی بونده عبرتلر واردر صكره كلنلره وتحقيق عذابلر كوندرنلرز نوح قومنه
ثم انشأنا من بعدهم قرنا آخرين آندن صكره يڭه قوم يراتدق آنلردن صكره بر طائفه دخی
فارسلنا فيهم رسولا منهم پس كوندردك آنلره هودی كه آنلردن ایدی ان اعبدوا الله
ما لكم من اله غيره طپك تكرييه كه يوقدر سزڭ ايچون بر تكری كه آنڭ غيری ديو افلا تتقون
يعنی قورقمز مسز وقال الملأ من قومه الذين كفروا ودیدی جماعت هودڭ شول
قومندن كه كافر اولدیلر وكذبوا بلقاء الآخرة ويلانلدیلر آخرتی كورمكی واترفناهم في
الحيوة الدنيا ونعمتلندردك آنلری دنياده لكن ما هذا الا بشر مثلكم دكلدر بو الا
آدم سزڭ كبی يأكل مما تأكلون منه يرشوندن كه يرسز آندن ويشرب مما تشربون
وايچر سز شوندن كه سز ايچرسز ولئن اطعتم بشرا مثلكم واكر مطيع اولورسكز سزڭ كبی
بر آدمه انكم اذا لخاسرون بو دستی سز اول وقت زيانلردن سز كندوكزه
ايعدكم انكم اذا متم وعده مي ايدر سزه هود كه بو دستی چونكه اولدڭز وكنتم ترابا
وعظاما انكم مخرجون وطپراق وسكوكلر اولاسز كه تحقيق سز يركزدن چقرلورسز
هيهات هيهات لما توعدون ايراقدر مسافه ايراقدر شونكچون كه سز وعده اولنورسز
ان هي الا حياتنا الدنيا دكلدر بو الا بزم دنيامزدر كه نموت ونحيا وما نحن
بمبعوثين اولورز ودیريلورز وبز ينه قوپرلمز دكلز ان هو الا رجل افترى على الله
كذبا دكلدر بو الا بر آدمدر كه دوزدی تكريه يلانی وما نحن له بمؤمنين
وبز هوده ايمان كتورجی دكلز قال رب انصرني بما كذبون هود ايتدی ای تكريم
ايله بكا يارلق آنلرڭ تكذيبی سببیله قال عما قليل ليصبحن نادمين تكری ديدی آز زماندن
پشيمان اولورلر فاخذتهم الصيحة بالحق پس دوتدی آنلری بر عظيم آواز حقله يعنی جبرائيل
عليه السلام نعره اوردی عقبنجه هلاك اولدیلر فجعلناهم غثاء فبعدا للقوم الظالمين
پس آنلری سيلڭ كتوردوكی چر چوپ كبی قلدق پس هلاك اولسون ظالم قوم
ثم انشأنا من بعدهم قرونا آخرين آندن صكره ينه قوم يراتدق آنلردن صكره بر نيجه قومی
دخی ما تسبق من امة اجلها وما يستأخرون هيچ بر امت اوكه كچمز اجلنی وكروده
قالمزلر ثم ارسلنا رسلنا تترا آندن صكره كوندردك پيغمبرلرمزی بر بری اردنجه كلما

جاء امة رسولها كذبوه هر بار كه كلدی بر امته پيغمبری يلانلادیلر آنی فاتبعنا بعضهم بعضا
پس اويدردق بعضنی بعضنه يعنی هلاكده وجعلناهم احاديث وانلری خبرلر ايلدك
صكره كلنلرڭ حكايت ايتدكلری اولدیلر فبعدا لقوم لا يؤمنون هلاك اولسون ايمان كتورميين
خلقه ثم ارسلنا موسى واخاه هارون آندن صكره كوندردك موسايی وقرنداشی هارونی
باياتنا وسلطان مبين نشانلرمزله كه طقوزدر وروشن حجتله كه عصادر الى
فرعون وملائه فرعونه وآنڭ قومنه فاستكبروا پس اولولندیلر وكانوا قوما عالين
وظالم طاغی اولدیلر فقالوا انؤمن لبشرين مثلنا پس ايتدیلر ايا ايمانمی كتورهلم ايكی آدمه كه
بزم كبیدر وقومهما لنا عابدون حال بو كه آنلرڭ قومی بنی اسرائيل بزه طپنجیدی
فكذبوهما فكانوا من المهلكين پس يلانلادیلر آنلری وآنلر هلاك اولندیلردن اولدیلر
ولقد آتينا موسى الكتاب لعلهم يهتدون وتحقيق ويردك موسی يه كتابی كه توراتدر
اولا كه قبطلر انلر حق يولا ديو وجعلنا ابن مريم وامه آية وقلدق مريم اوغلی عيسايی
وآناسنی بر نشانه كه بزی بيلدیلر وآويناهما الى ربوة ذات وكتوردك آنلری قودسك
قرار ومعين ربوه يه كه دوزدر ييرده دمشقده وصولودر يا ايها الرسل
كلوا من الطيبات واعملوا صالحا ای پيغمبرلر ييك حلاللردن وايو عمل ايشلك اني بما
تعملون عليم بو دستی بن شونكه سز ايشلرسز بيليجيم وان هذه امتكم امة واحدة
وتحقيق سزڭ بو امتكز بر امتدر وانا ربكم فاتقون وبن تكريكزم پس قورقڭ بندن
فتقطعوا امرهم بينهم زبرا پس پاره لادیلر آرالرنده هر بر يه طرفه كتدیلر كتاب
لرنی تغيير ايتمكله دفترلر ادب كل حزب بما لديهم فرحون هر بلوك شونكله كه
درشانا ولورلر فذرهم في غمرتهم حتى حين پس قو آنلری جهالتلرنده تا
ايحسبون انما نمدهم به من مال وبنين صنورلرمی شول نسنه كه زياده ايدرز
آنلری انكله مال وغلانلردن نسارع لهم في الخيرات بل لا يشعرون
آنلری خيرلرده بلكه بلمزلر آنلر كه بو نسنه لر آخرته فائده قلمز زيرا كه عمل صالح كرك
ان الذين هم من خشية ربهم مشفقون بو دستی شونلر كه تكريسی عذابندن آنلر
قورقجيلردر والذين هم بآيات ربهم يؤمنون وشونلر كه آنلر تكرنلرڭ قرآننه ايمان
كتورلر والذين هم بربهم لا يشركون وشونلر كه آنلر تكريسنه شرك كتورمزلر

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وشونلركه ويررلر شول نسنه يي ويررلر صدقه دن وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ
وكوكللري قورقر غضب الله قبول اولمقدن أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ انكچونكه انلر تكريه
دونجكلر در أُولَٰئِكَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ انلر ايوسرلر خيرلرده وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ وانلر
انكا اوكورنلردر وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وتكليف اتمزز بر نفسه الا انكچه تكلنى وَلَدَيْنَا
كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وقتمزده كتاب واردر كه حقي سويلر يعنى لوح محفوظ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ
وانلر ظلم اولنمزلر كه ثوابلري اكسله يا خود ثوابلري اكسلنه بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِنْ هَٰذَا
بلكه كوكللري انلرك غفلتده در بوندن وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِنْ دُونِ ذَٰلِكَ وانلرك عمللري واردر
انلرك اشغه مرادش كندر هُمْ لَهَا عَامِلُونَ كه انلر انى ايشليجيلردر حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا
مُتْرَفِيهِمْ بِالْعَذَابِ تا وقتى كه دوتدوق بايلرنى عذاب ايله بدر غزاسنده إِذَا هُمْ يَجْأَرُونَ
ناكاه انلر فرياد ايدرلر تكريه لَا تَجْأَرُوا الْيَوْمَ إِنَّكُمْ مِنَّا لَا تُنْصَرُونَ تضرع اتمك كز
بو كون بدرسي سز بزدن يردم بولمزسز قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ تحقيق بنم ايتلرم اوقنوردي
سزلك اوزركزه فَكُنْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُونَ پس سز ايكز ميل ايدردكز يعنى
شركه مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ اولولنورردكز انكله يعنى مكه يه قولكشوا اولمغله سَامِرًا تَهْجُرُونَ
ايماسويلدككز خالده قرانه حقنده ترك ايدردكز قراني سويرغين ديمزدكز بر ايدكى
نسنه دن يغلمز ذكرامكر جل عذاب دنياده اخرته أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ
بيلمزلر فكر اتمزلر مي قراني أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ يا كلدي انلره اما انلرك
شول نسنه كه كلمدي اول كچن اتالرنه أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكِرُونَ يا بلمدي
محمد پيغمبرلرنى كه انلر انكا انكار ايدرلر أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ يا ديرلرمى كه انده دلولق واردر
بَلْ جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ بلكه انلره حق قرانله كلدي وَأَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ وچوغى
انلرك حقي سومزلر وَلَوِ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ واكر اويسه حق انلرك هوالرنه لَفَسَدَتِ
السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ كرك فساده وارايدى كوكلر ويرلر وشولكه انلرك
ايچنده در بَلْ أَتَيْنَاهُمْ بِذِكْرِهِمْ بلكه ويردك انلره انلرك ايو وصفلرن كه قراندر عربى
انلرده عرب ومحمد عليه السلام عرب نسندندر فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ پس انلر كندولري
ايچون انى قراندن يوز چويرجيلردر أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا يا انلردن اجرتى دلرسن ايمانه
كتوردكلري ايچون فَخَرَاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ پس سنك تكرك ويردكى ثواب يكركدر وَهُوَ خَيْرُ
الرَّازِقِينَ

الرَّازِقِينَ واول عطا ايدنلرك يكركيدر وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ
وتحقيق سن انلري دعوة ايدرسن طغري يوله وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وتحقيق
شونلركه اينمزلر اخرته عَنِ الصِّرَاطِ لَنَاكِبُونَ بو يولدن اكليجيلردر وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ واكر
اسركسك انلري وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ واچسوق شونكه قيتمشدي انلره بلودن
القدن لَلَجُّوا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ارته لردي ازغونلقلرنده متحير اولوب وَلَقَدْ
أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ وتحقيق طوتدق انلري عذاب ايله فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ انلر الچقلق
اتمدلر تكريه وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ونيازاتمدلر اكا حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ تا شول وقتدكى
كه اچدق انلرك اوزرنه بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ بر قپوكه قتى عذاب ايسى در إِذَا هُمْ
فِيهِ مُبْلِسُونَ ناكاه انلر اولكوننده مغبون اولدلر كوزجلك كه يتلر بي المشى دركه
فتح اولندقده در وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ وتكريدر اول
تكريكه يراتدي سزلكچون ايشيدجك قولاق وكورجك كوز واكليجق كوكللر قَلِيلًا
مَا تَشْكُرُونَ سز اكوز از شكر ايدرسز وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ واول شول تكريدركه
يراتدي سزي يريوزنده وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ وكا قوارلدقدن صكره حشر اولنورسز وَهُوَ الَّذِي
يُحْيِي وَيُمِيتُ واول شول تكريدركه دريلدر والدرر وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وانكدر
كيجه نك كندزك كلب كتمكي أَفَلَا تَعْقِلُونَ بو كلمز مسز بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ
الْأَوَّلُونَ بلكه ديدلر اولكيلر ديدكي اينقتدقده قَالُوا أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا
ايتدلر اكر بز اولسك وطبراق وكمك اولسق أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ تحقيق بزمي دريلورمسوز
لَقَدْ وُعِدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا هَٰذَا مِنْ قَبْلُ تحقيق وعده اولندق بز واتالرمز بو سوزدن
اولكدن كه إِنْ هَٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ دكلدر بو الا اولكيلرك حكايتلريدر
قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ايت يا محمد كه كمكدر بو ير وشولكه
انلرك ايچنده در اكر بيلورسكز سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ديسلركه كه تكريكدر قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ
ايت بس اوكت المزمسز قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ ايت يا محمد كيمدر يدي
قات كوكلرك تكريسي وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ واولو عرشك تكريسي ديو سَيَقُولُونَ
لِلَّهِ ايدرلر كه تكريكدر قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ايت كه بس تكريدن قورقمزمسز قُلْ مَنْ
بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ ايت يا محمد كيمدركه انك الندر هر نسنه نك خزينه سي

وهو يجير ولا يجار عليه إن كنتم تعلمون واول حكم ایدر و آنك اوزرینه كیسه حكم
ایتمز اكر بلور ایسكز سيقولون لله دیسه لركه الله كه تكری نكدر بو حكم قل فأنى تسحرون
ایت یا محمد پس نیه یوزدن دونوب روسز ایماندن بل أتيناهم بالحق وإنهم لكاذبون
بلكه بز كلدك انلره قرآنله و تحقیق آنلر یلانجیلردر ما اتخذ الله من ولد تكری
ولد طوتمدی هیچ وما كان معه من إله و انكله بر معبود دخی یوقدر إذا اكر برنجی
اولیدی اولورسه لذهب كل إله بما خلق كیده یدی هر معبود یرادیغیله غالب اولوب
یرادیغنه ولعلا بعضهم على بعض و تحقیق غالب اولوردی بعضلری آنلرك بعضلری
اوزرینه نتكه دنیا پادشاهلری ایدرلر سبحان الله عما يصفون پاك تكریدر
شول نسنه دن كه كافرلر وصف ایدرلر عالم الغيب والشهادة بیلیجیدر هر نهانی و هر
آشكاره اولان نسنه فتعالى عما يشركون پس یجه درشوندن كه شریك ایدر
آكا مشركلر قل رب إما تريني ما يوعدون ایت یا محمد ای تكریم اكر بكا كوسترورسك
بكا شول نسنه كه وعده اولنمشدر آنلره عذابدن رب فلا تجعلني في القوم
الظالمين ای تكریم قیلمه بنی ظالم قوم ایچنده وإنا على أن نريك ما نعدهم
لقادرون و تحقیق بز سكا كوسترمكه اول نسنه یی كه انلره وعده ایلدوك
عذابدن قادرلرز ادفع بالتي هي أحسن السيئة دفع ایت كوزل سوزله كه لا إله إلا
الله دیمكدر مكه اهلینك مشركلری آنلردن نحن أعلم بما يصفون بز بیلوز
شول نسنه كه وصف ایدرلر آنی وقل رب أعوذ بك من همزات الشياطين وایت یا محمد
كه ای تكریم صغنورم سكا شیطانلر وسوسه سندن وأعوذ بك رب أن يحضرون
و صغنورم ای تكریم حاضر اولدقلرندن اول وقتده بكا حتى إذا جاء أحدهم الموت تكری
تعالی ایدر مهلت ویررم شول وقته دكین كه آنلرك برینه اولم كله قال رب ارجعون
ایدر كه ای تكریم دوندر بنی ینه دنیایه لعلي أعمل صالحا فيما تركت اولا كه ایو
عمل ایدرم شونده كه ترك اتدم دنیاده كلا خاشا كه دوندرله إنها كلمة هو قائلها سوزی
اولدر سوز كه اول دیرانی لكن فائده یوق ومن ورائهم برزخ إلى يوم يبعثون
و آنلرك اوكلرندن صكره آنلریچون حجاب واردركه اول قبردر اول كوننه دكین كه
یرلرندن طورسرلر فإذا نفخ في الصور پس چونكه اوفرلسه صور ایچنه فلا أنساب

بينهم يومئذ ولا يتساءلون پس نسب یوقدر آرالرنده اول كونده صور اوردقلرنده
نسبلر ایله فمن ثقلت موازينه فأولئك هم المفلحون پس هر كیمك آغر اولدی انك ترازوسی
ایو عمللر ایله پس آنلر اهل سعادتدرلر ومن خفت موازينه و هر كیمك یكنی اولدی
انك ترازوسی فأولئك الذين خسروا أنفسهم پس آنلر شونلردر كه زیان ایتدیلر نفسلرینه
في جهنم خالدون طموده ابدیلردر تلفح وجوههم النار یاقر یوزلرینی اود
وهم فيها كالحون و آنلر اوده سیریدیجی قالنلر ألم تكن آياتي تتلى عليكم تكری ایدر
بنم آیتلرم اوقنمدمی سزه اوزركزه فكنتم بها تكذبون پس سز آنی یلانه دوتردیكز
قالوا ربنا غلبت علينا شقوتنا ایدرلر كه ای بزم تكریمز غلبه ایتدی بزه اوزرمزه
شقاوتمز وكنا قوما ضالين و بز آزمشلردن بر قوم اولدق ربنا أخرجنا منها
ای بزم تكریمز چیقار بزی بو طموده ن فإن عدنا فإنا ظالمون اكر ینه دوندك اولوز
سوزكه پس بز تحقیق ظالملردن اولورز قال اخسئوا فيها تكری ایدر ایچنده خوار اولك
آنده ولا تكلمون و بكا سویلمك برنجی إنه كان فريق من عبادي بدرستیكه شان
بو در كه وار ایدی بر بولك بنم قوللرمدن يقولون ربنا آمنا ایدرلردی ای بزم تكریمز
اینندوق سكا و ایمانكتوردك فاغفر لنا وارحمنا پس یرلغه بزی و اسركه بزی و
أنت خير الراحمين و سن اسركه یجیلرك خیرلوسی سن فاتخذتموهم سخريا
پس سز آنلری مسخره لغه آلوردكز حتى أنسوكم ذكري تا سزه اونتدردیلر بنم طاعتمی
وكنتم منهم تضحكون و سز آنلره كلردكز إني جزيتهم اليوم بما صبروا تحقیق
عوض ویردم آنلره بو كون صبر ایتدكلری ایچون أنهم هم الفائزون بدرستیكه آنلر
شول قورتلمشلردر قال كم لبثتم في الأرض عدد سنين تكری ایدر كه نقدر
اكلندكز یر ایچنده ییل حسابیجه قالوا لبثنا يوما أو بعض يوم دیدلر كه بر كون
اكلندك یا بر كونك بعضیسی فاسأل العادين پس صور حساب بیلنلره قال
تكری ایدر كه إن لبثتم إلا قليلا اكلنمدكز الا آز اكلندكز لو أنكم كنتم تعلمون اكر
تحقیق سز بیلورسكز أفحسبتم أنما خلقناكم عبثا پس صندكزمی كه بدرستیكه بز سزی
عبث یرادتق وأنكم إلينا لا ترجعون و تحقیق سز بزه دوندرلمیسز فتعالى
الله الملك الحق یجه اولدی تكری تعالی حق پادشاه عبث یرادقدن لا إله

لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ معبود يوقدر اوّلكه اول الله كريم عرشك تكريسيدر وَمَن
يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلٰهًا آخَرَ وهر كيم نيازاندن تكريله برتكري يه دخي لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ كه حجتي يوقدر
اكا اول دكنه فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ بدرستي انك حسابي تكريسي قتنده در إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ
شان بودركه كافرلر سعادتمند اولمزلر وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وايت يا محمد اي
تكريم يارلغه و اسركه وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ وسن خيرلوسي سن اسركيجيلرك

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا بو بر سورةدر كه اندردك آني و بيان ايلدك انده حكملري
وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ و اندردك بو سورهده آيتلر كه محكملردر لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ
اولا كه اوكت آلاسز الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي زنا ايدن عورت و زنا ايدن ار كشي فَاجْلِدُوا
كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ پس اوروك هر بر نيه اولكيسنده يوز اغاجي وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا
رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ و دوتمسون سزي اول ايكيسنه شفقت تكرينك حكمنده إِنْ كُنْتُمْ
تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ اكر ايمان كتورر سكز تكري يه و قيامت كوننه ايناننر سكز وَلْيَشْهَدْ
عَذَابَهُمَا طَائِفَةٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ و حاضر اولسونلر انلرك حدّنه بر بلوك مؤمنلردن
الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً زنا ايدن ار اولمز الا زنا ايدن عورتي يا مشركه عورتي
اولنور وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ و زانيه عورت كه وارديسا اولمز آني الا زنا
ايدن ار يا مشرك اولنور وَحُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ و حرام اولدي زناء انلر مؤمنلر
اوزرينه بلسز كه بو آيت منسوخدر ناسخي وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنْكُمْ در وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ
و شونلر كه عفيفه خاتونلره زنا ايله آتر ايحال بو كه حرّه مسلمانلر ايرمزلرشده بوهيزكارلردر
ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ اندن صكره كتورمدلر درت طانقي فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ
جَلْدَةً پس اوروك انلري سكسان اغاجي وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا و قبول ايتميك انلرك
طنقلقلرين هركز وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ و انلر فاسقلردر إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ
بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا مكر شونلر كه توبه قيلدلر اول قذفدن صكره و ايو عمل ايشلديلر فَإِنَّ
اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ بدرستي تكري بغشلايجي و يرليجي در اسركيجيدر وَالَّذِينَ يَرْمُونَ
أَزْوَاجَهُمْ و شونلر كه عورتلرينه زانيه ديرلر وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ و

طنقلره

طنقلري اولمديه انلرك الا كندو نفسلري بدر فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ پس انلرك
بريسنك طنقلغي درت كره طنقلقدر تكري يه انداچه كه إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ بدرستي
كندوزي كرچكلردندر وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ بشنجي طنقلقده بدرستي تكرينك
لعنتي انك اوزرينه اولسون إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ اكر يالانجيلردن اولديسه وَيَدْرَأُ
عَنْهَا الْعَذَابَ و دفع ايدر عورتدن حدّي أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ طنقلق ويرمكي
اول عورت درت كره تكري يه انداچه إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ بدرستي اول ار يالانجيلردندر
در وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ و بشنجيده بدرستي
تكرينك غضبي عورتك اوزرينه اولسون اكر ار كرچكلردن ايسه ديو اندن صكره قاضي
تفريق ايده انلري وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ و اكر تكرينك فضلي و رحمتي اولمسيدي
سزك اوزركزه بيلوركه حكميدي لكن ستاردر قوللرينك عيبني اورتر وَأَنَّ اللَّهَ
تَوَّابٌ حَكِيمٌ و تحقيق تكري قوللرينك توبه سني قبول ايديجيدر كناهه توبه ايله دزمان
ايدجيدر إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ بدرستي شونلر كه كلدلر يالان ايله عُصْبَةٌ مِنْكُمْ بر طائفه
درسزدن بونلردن مراد عائشه انامزه بهتان ايدنلردر لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَكُمْ صنمك آني
بماو الانسنز بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ بلكه اول سزه ايكودر زيرا حبيبي آيتلر كتوردي عائشه نك
براتنه لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ هر كشيه آنلردن قزندغي در كناهدن
وَالَّذِي تَوَلَّىٰ كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ و شول كه نفسنده او يكي آنلردن اكا
اولو عذاب واردر لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا
نوليدي اشتدكز وقت اول بهتاني مؤمنلر و مؤمنه لر نفسلرينه خيرسنيدي وَقَالُوا
هَٰذَا إِفْكٌ مُبِينٌ و ايدلرديكه بو اشكاره يالاندر حاشا عائشه ايله صفواندن
ديه لردي لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ نچون كتورمدلر صفوانك اوزرينه درت
طانق فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ وقتي كه كتورمدلر درت طانقي فَأُولَٰئِكَ عِنْدَ اللَّهِ
هُمُ الْكَاذِبُونَ پس اول طائفه تكري قتنده شول يالانجيلردر كه حدّ قذفه مستحق
اولدلر وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ و اكر تكرينك فضلي
و كرمي دكلسه دنياده و آخرتده لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ايرشوردي
ديم شونده كه بربركزه قوشدكز اول قذفدن اولو عذاب إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ

اول وقت كه تیز كوزدكز اول قذفی دلكزله وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ و دیر دكز اغزكزله مَا لَيْسَ
لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ شونكه اكا علمكز یوقدر وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا و آنی قولای صنردكز وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ
عَظِيمٌ حال بوكه اول نسنه تكری قتنده اولودر وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ نوله ایدی اول
قذفی اشتدكلكز وقت دیدیكز مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا اولمز بزه سویلمك بو نسنه
سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ای پاك تكری بو اولو بهتاندر يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا
لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ تكری بزه اوكت ویرر كه دونمیه سز بونك كبی بهتانه
اصلا اكر تكرينك بركنه ایناندكز ایسه وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ
و بیان ایدر تكری سزه سوزلرینی امرندن نهیندن و تكری بیلیجیدر حكیمدر إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ
أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا بدرستی شونلر كه سورلر فاش اولمغنی مؤمنلر
ایچنده لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ آنلره آجیجی عذاب واردر دنیاده و آخرتده
حدله عقابله وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ و تكری بیلور سز بلمزسز وَلَوْلَا فَضْلُ
اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ و اكر تكرينك كرمی دكلسه سزلره اوزركزه و رحمتی دكلسه وَأَنَّ
اللَّهَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ و تحقیق تكری شفقتلو و اسیركیجی اولمسه سزه عذاب واجب اولوردی
ایدی يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ای شونلر كه ایمان كتوردكز اویمك
وسوسه لرینه شیطانك وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ و شول كمسنه كه شیطانك وسوسه سنه
اویه فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ بدرستی اول بیورور شرعده و عقلده انكار اتدكی نسنه یی
وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ و اكر تكرينك فضلی و رحمتی سزلره اوزركزه دكلسه
مَا زَكَى مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا پاك اولمیدی سزدن بر كیشی هر كز وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ
و لاكن تكری پاك ایدر توحیدله شونی كه دلر وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ و تكری ایشیدیجی
بنده لرینك نیازینی و بیلور دلكنی وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ و آند ایچمسون فضل اهلی
دینلكده سزدن بونده مراد ابو بكر رضی الله عنهدر كه آند ایچدی كه ایرق مسطحه
نسنه ویرمیه بو بهتانده بیله بولندوغیچون حال بوكه قومیدی وَالسَّعَةِ و مال ایسی كه
ابو بكر رضی الله عنهدر أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَى قرابت ایلرینه صدقه ویرمكه وَالْمَسَاكِينَ
و مسكینلره وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ و تكری یولنده هجرت ایدنلره وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا
و عفو اتسونلر كناهلرندن و كچسونلر كورمكه اورسونلر أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ سومزمیسز

تكری سزی

تكری سزی یرلغیه وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ و تكری غفوردر رحیمدر إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ
الْغَافِلَاتِ بدرستی شونلر كه آترلر قذفله یعنی سوكرلر زنا ایله عفیفه خاتونلره كه غافله
لردر انلرك دیدكلرندن كه الْمُؤْمِنَاتِ ایمان كتورمشلردر لُعِنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ اراغ
اولدیلر دنیاده و آخرتده تكرينك رحمتندن وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ و آنلره اولو عذاب واردر
يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ اندهاول كون كه طانقلق ویره آنلرك
اوزرینه دللری و اللری و آیقلری بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ شونكه اشلرلردی دنیاده
يَوْمَئِذٍ يُوَفِّيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ اول كونده تمام ویره آنلره تكری حق بدلنی عوضن
وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ و بیلهلر كه بدرستی تكری اولدر حق تكریدر كه بیان
ایدیجیدر تمام ثابت الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ یمان كلیچیلر یمان اكشیلر ایچوندر وَالْخَبِيثُونَ
لِلْخَبِيثَاتِ و یمانلرده یمان كلیچیلر ایچوندر وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ و اری كلیچیلر اری ارلر
ایچوندر وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ و اری ارلر اری كلیچیلر ایچوندر أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ
مِمَّا يَقُولُونَ آنلر پاكلردر شوندن كه سویلرلر لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ آنلره یارلغمق
و بول رزق واردر اوجمقده يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ
ای شونلر كه ایمان كتوردكز كیرملك اوكزدن غیری اوه حَتَّى تَسْتَأْنِسُوا وَتُسَلِّمُوا
عَلَى أَهْلِهَا تا انس طلب ایده سز اهلنه سلام ویرمیجه آندنصكره كیرك ذَلِكُمْ خَيْرٌ
لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ اول یكدر سزیچون اولا كه اوكتنه سز فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا
فِيهَا أَحَدًا پس اكر بولمزسكز ایچنده بر احد فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ پس كیرمك
اكا تا دستور اولمیجه سزه وَإِنْ قِيلَ لَكُمُ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا و اكر سزه دونك
دنلسه پس دونك هُوَ أَزْكَى لَكُمْ اول یكدر سزه كه دونه سز وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ
و تكری شونكه سز اشلرسز بیلیجیدر لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ یوقدر سزلره اوزركزه
كناه أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ كیرمكلكزده شول اولره كه كمسه طورمیسیردر
فِيهَا مَتَاعٌ لَكُمْ كه سزلرك قماشكز اوله كاروانسرایلر كبی خرابات كبی كه حاجت ایدر
لر آنده وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ و تكری بیلور شونكه آشكاره ایدرسز
و شونكه كزلرایدرسز قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ دی مؤمنلره كه یومسونلر
كوزلرینی وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ و صقلسونلر فرجلرینی زنادن ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ اول

نامحرمه باقمقدن وزنادن صقنمقدر پاکرکدر انلره إن الله خبير بما يصنعون تحقيق تكرى
ايدوبلور شونلركه ايشلرلر وقل للمؤمنات يغضضن من أبصارهن وايت يا محمد ايمانه
كتورن خاتونلره يوموسونلر كوزلرينى نامحرمدن ويحفظن فروجهن وصقلسونلر اوت
يرلرينى ولا يبدين زينتهن واشكاره اتمسونلر بزكلرينى الا ما ظهر منها لكن شولكه
ضرورى اولور يوز كبى الى ايقلى كبى انلرده كناه اولمز لكن بويله وليضربن بخمرهن
على جيوبهن وصرقتسونلر بورنجكلرينى كوكسلرى اوزرينه ولا يبدين زينتهن الا
لبعولتهن واشكاره اتمسونلر بزكلرينى مكر ارلرينه او آبائهن او آباء بعولتهن
يا اتالرينه يا ارلرى اتالرينه او ابنائهن او ابناء بعولتهن يا اوغللرينه يا ارلرى اوغللرينه
او اخوانهن او بنى اخوانهن يا قرنداشلرينه يا قرنداشى اوغللرينه او بنى اخواتهن
يا قز قرنداشى اوغللرينه او نسائهن يا اول عورتلره كه اهل ايمانده ايكلردر او ما
ملكت ايمانهن يا شونلره كه مالك اولديلر صاتون الديلر قراوشلردن او التابعين
غير اولى الاربة من الرجال يا خذمتكارلره كه نفس حاجتى يوقدر ارلردن بلر
كبى او الطفل الذين لم يظهروا على عورات النساء يا اوغلانلره كه مطلع اولمشلر
هنوز عورتلرك امر نكاحنده يرلرينه يا علمنه يا طاقتنه ولا يضربن بأرجلهن ووورسونلر
يرى ايقلرله ليعلم ما يخفين من زينتهن بلنمك ايچون شول نسنه لرى كه كزلرلر بزكلردن
خلخال كبى وتوبوا الى الله جميعا وتوبه قيلك تكرى يه برابر بوغردن ايه المؤمنون اى
مؤمنلر لعلكم تفلحون اولا كه سعادت بولاسز عذابدن قورتله سز وانكحوا الايامى
منكم واورك طول خاتونلرى قومكزدن وقبيله كزدن والصالحين من عبادكم
وامائكم وصالح قوللركزدن وجاريه لركزدن ان يكونوا فقراء يغنهم الله من
فضله اكر فقير لرسه تكرى باى ايدر انلرى كندو خزينه سندن بسلر والله واسع
عليم وتكرى چوق عطا ايدر بلوبدر دنيا ايكى ويرمجك محلى وليستعفف الذين
لا يجدون نكاحا حتى يغنيهم الله من فضله وكندوزنه صقنسونلر شونلركه بولمزلر
تيمز بولمزلر اولنمكه مالجغز تاباى ايدنجه انلرى تكرى كندو فضلندن وغنا خزينه
سندن والذين يبتغون الكتاب وشونلركه قوللرودر كتابته كسملك استرلر خط
قولى صحيح كبى مما ملكت ايمانكم شونلردن كه الكز مالك اولديكز فكاتبوهم ان

علمتم فيهم خيرا پس كتابته كسوك انلرى اكر انلرده مال واوزغن بلورسكز يه بربيشه
بسز وسكز واتوهم من مال الله الذى آتيكم ويرك انلره تكرينك مالندن كه ويردى سزه
ولا تكرهوا فتياتكم على البغاء وقيلك ايلمك قوللرنيكرى زنا اوزرينه ان اردن تحصنا
اكر پاكلك ديلرلرسه لتبتغوا عرض الحيوة الدنيا طلب ادرن دنيا مالنى اول زنا اجره
سيله ومن يكرههن وشولكمسنه كج ايدر انلره زنا ادك ديو فان الله من بعد اكراههن
غفور رحيم بس تحقيق تكرى انلره اكراه اتدكندنصكره انلرك كناهينى اوزجيدر و
اسر كيجيدر نيراكه كجلدن زنا ايدرلر ولقد انزلنا اليكم آيات مبينات وتحقيق بز
اندردك سزه روشن آيتلر ومثلا من الذين خلوا من قبلكم ومثل شونلردنكه
كچدلر سزدن اوك وموعظة للمتقين واوكت اندردك پرهيزكارلره الله نور
السموات والارض تكرى تعالى نوردر كوكلرك ويرلرك مثل نوره كمشكوة فيها مصباح
نورنك مثلى چراغ طورر صچقر بكزركه انده چراغ طورر المصباح فى زجاجة چراغ
صرچه ايچنده طورر الزجاجة صرچه كانها كوكب درى كويا كه اول شاهد انده كبى
برلدر دفلكده يلقر ياد مومنلرك كوكلدن شيطانلرا شوكه ان شمز يوقد من شجرة
مباركة يناراول چراغ برآغاجدن كه مباركدر زيتونة زيتونه نيشلق اغاجدن اول
نور ايمان نوردر كه بيانندن مبارك اغاجدن كه محمد عليه السلامدر لا شرقية ولا غربية نه
شرقيدر نه غربيدر نيراغلى طوتيدر انك شرعى يكاد زيتها يضىء يقيندر كه زيتى
انك شعله ويره ولو لم تمسسه نار اكر اكا اود دكمسه دخى نور على نور نوردر
نور اوزرينه يهدى الله لنوره من يشاء تكرى قلفرار نورينه شونكه دلر ويضرب
الله الامثال للناس وتكرى مثل بيان ايدر آدملر اوغلانلرينه والله بكل شىء عليم
وتكرى هر نسنه بلجيدر اول چراغ فى بيوت اذن الله اولرده دركه دستور ويردى
تكرى ان ترفع ويذكر فيها اسمه كه يجيله وانده آدى ذكر اولنه يسبح له فيها بالغدو
والآصال تسبيح اولنور انكچون صباحده واخشمده تسبيح ايدرلر رجال
لا تلهيهم تجارة ولا بيع عن ذكر الله ارلرلردركه انلرى مشغول قلمز صاتو نيز
تكرينك ذكرندن واقام الصلوة وايتاء الزكوة ونمازى قلمقدن وزكاتى ويرمكدن
يخافون يوما تتقلب فيه القلوب والابصار قورقرلر شول كوندنكه

قوبر اول کوندن یوره کلر و کوزلر ليجزيهم الله احسن ما عملوا ويزيدهم من فضله
تکری آنلره عوض ویرمکیچون اشلدکلری عملارك ایوسیله ودخی زیاده ایمکیچون فضلندن
والله يرزق من يشاء بغير حساب وتکری رزق ویرر شونه که دلرسه حسابسز صنعندن
یرده والذين كفروا اعمالهم كسراب وشونلرکه کافر اولدیلر آنلرك عملاری
سیلقه بکزرکه بقيعة دوز یرده اولا يحسبه الظمآن ماء صوسز آنی صو صانور
حتى اذا جاءه لم يجده شيئا تا شول وقته دکن که آکا ایچمکیچون واره آنی نسنه بولمیه
ووجد الله عنده فوفيه حسابه وتکرینی عملی یاننده بولا پس تکری آکا بولدیغی
جمیع عملیچون والله سريع الحساب وتکری تیز حسابلی اولوردر او كظلمات في
بحر لجي یغلمانلکی یرده که دیك دکزده اولا يغشيه موج بورر آنی طلقه من فوقه
موج انك اوزرندن دخی طلقه بورور من فوقه سحاب انك اوزرندن بولت ظلمات
بعضها فوق بعض قره کولکلردر بعضی بعضی اوزرنه اذا اخرج يده لم يكد يريها
چونکه آنی چیقره کوره من آنی ومن لم يجعل الله له نورا فما له من نور وکیمه که
ایلمدی تکری تعالی انکیچون نور هدایة پس یوقدر انکیچون نوردن بر ذره هدایتدن الم تر
ان الله يسبح له من في السموات والارض کورمدکمی یا محمد که بیله تکری یی تسبیح
ایدر انکیچون شولکه کوکلرده و یرلرده در والطير صافات وقوشلر قنادلرین
هواده صف صف كل قد علم صلاته وتسبيحه هر بریسی تحقیق بلدی دعاسنی
و ثناسنی والله عليم بما يفعلون وتکری بلور شونی که آنلر ایشلرلر ولله ملك
السموات والارض و تکرینکدر کوکلرك و یرلرك پادشاهلغی والى الله المصير
و تکری یه دردر واروجق یر پس عمل صالح ایشله الم تر ان الله يزجي سحابا کورمدکمی
یا محمد که بیله تکری سورر بولدی ثم يؤلف بينه اندن صکره قوشدررر آنی پس
ثم يجعله ركاما اندن صکره بربری اوزرینه بنکشدررر فترى الودق يخرج من
خلاله پس کورورسن که یغموری چیقر آرالرندن آنك وينزل من السماء من جبال و
ایندررر کوکدن طاغلردن که فيها من برد کوکده درمشدر بولتدر طولولردن ایندررر
فيصيب به من يشاء پس اصیب ایدر اول طولویی کیمه دلرسه ويصرفه عن
من يشاء و دوندرر اول طولویی کیمدن دلرسه يكاد سنا برقه يذهب بالابصار

یقین

یقین اولور که روشنلکی یتمشکنك کوزلرینی نورندن يقلب الله الليل والنهار دوندرر
آقتررر تکری تعالی کیجه ایله کوندزی ان في ذلك لعبرة لاولي الابصار بدرستی اول آقتررب
دوندرمکده عبرت واردر عقل ایلرینه والله خلق كل دابة من ماء وتکری یراتدی هر
جانوری صودن فمنهم من يمشي على بطنه پس آنلردن بعضی یورر قرنی اوزرینه ومنهم من
يمشي على رجلين وآنلردن بعضی یورر ایکی آیاغی اوزرینه ومنهم من يمشي على اربع
وآنلردن بعضی یورر درت ایاغی اوزرینه يخلق الله ما يشاء یرادر تکری تعالی نه دلرسه
ان الله على كل شيء قدير تحقیق تکری هر نسنه اوزرینه قادردر لقد انزلنا آيات
مبينات تحقیق ایندردك آیتلرکه بیاندیجیدر والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم
و تکری قلاغوزلر شونیکه دلر طوغری یوله ويقولون آمنا بالله وبالرسول وایدرلر
که ایمان کتوردك تکری یه و پیغمبره واطعنا و مطیع اولدق دیرلر ثم يتولى فريق منهم
من بعد ذلك اندن صکره یوز چویررر بربلوك آنلردن بوندن صکره وما اولئك بالمؤمنين
و آنلر مؤمنلر دکللردر واذا دعوا الى الله ورسوله وقچنکه دعوت اولنسلر تکری یه
و پیغمبرینه ليحكم بينهم حکم ایتمکیچون آرالرینده قرآنله اذا فريق منهم معرضون ناکاه
کوررسن بربلوك آنلردن یوز چویررلردر وان يكن لهم الحق واکر حق آنلرك اولجق
اولورسه يأتوا اليه مذعنين کلورلر پیغمبره ذلیل اولبن افي قلوبهم مرض
آنلرك کوکللرنده نفاقمی واردر ام ارتابوا یوخسه شکمی ایتدیلر ام يخافون یوخسه قورقرلرمی ان
يحيف الله عليهم ورسوله تکری و رسولی ظلم ایده دیو آنلرك اوزرینه محال در اول بل
اولئك هم الظالمون بلکه اول کندولری ظالملردر انما كان قول المؤمنين سوزی
مؤمنلرك سوزی اولدی اذا دعوا الى الله ورسوله قچنکه دعوت اولنسلر تکری یه و رسولنه
ليحكم بينهم آرالرینده حکم ایتمکیچون ان يقولوا سمعنا واطعنا ایشتدك و مطیع اولدق
ایده مکدر واولئك هم المفلحون واول طائفه آنلردرکه سعادته ایرشدیلر ومن يطع
الله ورسوله وهرکه مطیع اولدی تکری یه و رسولنه ويخش الله ويتقه وقورقدی تکری دن
کیچن کناهلردن و صقنه کناه ایشلمکدن فاولئك هم الفائزون پس اول طائفه آنلردرکه
قورتلدیلر واقسموا بالله جهد ايمانهم لئن امرتهم وآندایچدیلر تکری یه اللرندن کلدکی
اکر سن بیورسك آنلره ليخرجن که البته چقه لر ایولرندن پیغمبره سوزی بو قل لا تقسموا

دیکه آندن ایچون طاعة معروفة سزك طاعتکز معلومدر ان الله خبیر بما تعملون
بدرستی تکری بلور شول نسنه که اشلرسز قل اطیعوا الله واطیعوا الرسول ایت یا محمد مطیع اولك
تکری یه و مطیع اولك پیغمبره فان تولوا پس اکر یوز چویرسکز فانما علیه ما حمل پس پیغمبر
محمدك اوزرینه شول اشدر که یوکلندی وعلیکم ما حملتم و سزك اوزرکزه شول اشدر که یوکلندکز
یعنی بویرلدکز وان تطیعوه تهتدوا و اکر اوکا اویرسکز اوکادسز وما علی الرسول
الا البلاغ المبین و دکلدر پیغمبره الا ارشد ایتمکدر واضح تمام وعد الله الذین امنوا
منکم وعملوا الصالحات وعده ایلدی تکری شونلره که ایمان کتوردیلر سزدن و ایو عمل ایلدیلر
لیستخلفنهم فی الارض البته خلیفه ایده آنلری یر یوزنده کما استخلف الذین من
قبلهم نیجه که خلیفه قلدی شونلری که آنلردن اوکدن کچدیلر ولیمکنن لهم و یرلشدره لر
آنلر ایچون دینهم الذی ارتضی لهم آنلرك دینینی که اختیار ایتمشدر آنلر ایچون ولیبدلنهم
من بعد خوفهم امنا و تبدیل ایده آنلری قورقولرندن صکره امین اولمغه یعبدوننی
لا یشرکون بی شیئا طپرلر بکا شریك اتمیه لر بکا بر نسنه ومن کفر بعد ذلك و شول که
کافر اولدی بو امندن صکره فاولئك هم الفاسقون اول طائفه آنلردر که فاسقلردر
واقیموا الصلوة واتوا الزکوة و قیلك نمازی و ویرك زکاتی تمامنه واطیعوا الرسول
و مطیع اولك پیغمبره لعلکم ترحمون اولا که اسرکنه سز لا تحسبن الذین کفروا
صنمه شونلری که کافر اولدیلر معجزین فی الارض یر یوزنده بزدن فوت اولورلر جان الدورلر
وماویهم النار ولبئس المصیر و طوره جق یرلری طموزدر و نه یمان طوره جق یردر طموز یا
ایها الذین امنوا ای شونلر که ایمان کتوردیلر لیستأذنکم الذین ملکت ایمانکم دستور
دلسونلر سزدن شونلر که مالك یمینکزدر والذین لم یبلغوا الحلم منکم و شونلر که بالغ
اولمدیلر سزدن ثلث مرات اوچ کره یعنی اوچ وقتده من قبل صلوة الفجر ارته نمازندن
اول وحین تضعون ثیابکم من الظهیرة و اول وقتده که قویارسز کیجکلکزی قیلولده
اوتره ومن بعد صلوة العشاء و یتسو نمازندن صکره ثلث عورات لکم اوچ عورتدر
سزه یعنی آچیق وقتکزدر سزك لیس علیکم ولا علیهم جناح یوقدر سزك اوزرکزه
و نه آنلرك اوزرینه کناه بعدهن بو اوچ ساعتدن صکره طوافون علیکم بعضکم علی بعض
کزنجیلردر سزك اوزرکزه بعضکز بعضکز اوزرینه کذلك یبین الله لکم الایات

بویله بیان ایدر تکری سزه آیتلرنی امرندن نهیندن والله علیم حکیم و تکری بیلیجیدر حکمت
ایسی در واذا بلغ الاطفال منکم الحلم و قچنکه بالغ اولالر اوغلنجقلر سزدن دشی ارکک
فلیستأذنوا پس دستور دلنسونلر کما استأذن الذین من قبلهم نیجه که دستور
دلندی شونلر که انلردن اوکدن کلدیلر کذلك یبین الله لکم ایاته بویله بیان ایدر تکری سزه
آیتلرنی والله علیم حکیم و تکری بیلیجیدر حکمت ایسی در والقواعد من النساء اللاتی
لا یرجون نکاحا و اوتورانلر عورتلردن شونلر که نکاح اومزلر اوغلان قوردن کسلدکی
ایچون فلیس علیهن جناح پس یوقدر آنلرك اوزرینه کناه ان یضعن ثیابهن غیر
متبرجات بزینة کیجکلرین قومقده کورنمدکلری زینتلریله وان یستعففن خیر
لهن و اما عفت استدکلری خیرلودر آنلره والله سمیع علیم و تکری ایشیدیجیدر بیلیجی
و بیلور رازی لیس علی الاعمی حرج یوقدر کورلره کناه ولا علی الاعرج حرج و یوقدر
آقساق اوزرینه کناه ولا علی المریض حرج و یوقدر خسته اوزرینه کناه بو شونلردن که
طعام ایلرلر ایسه درستدرلرینه ولا علی انفسکم و یوقدر نفسکز اوزرینه کناه ان تأکلوا
من بیوتکم یدککزده اولرکزدن او بیوت آبائکم یا آتالرکز اولرندن او بیوت امهاتکم
یا آنالرکز اولرندن او بیوت اخوانکم یا قرنداشلرکز اولرندن او بیوت اخواتکم
یا قز قرنداشلرکز اولرندن او بیوت اعمامکم یا عملرکز اولرندن او بیوت عماتکم یا
عمه لرکز اولرندن او بیوت اخوالکم یا طایلرکز اولرندن او بیوت خالاتکم یا طیزه
لرکز اولرندن او ما ملکتم مفاتحه یا شونلردن که مالك اولدکز آنلرك مفتاحلرینه
او صدیقکم یا دوستلرکز اولرندن لیس علیکم جناح ان تأکلوا جمیعا یوقدر
سزك اوزرکزه کناه دریشب یمککزده او اشتاتا یا پراکنده یمککزده فاذا دخلتم
بیوتا پس قچنکه کیره سز اولره فسلموا علی انفسکم پس سلام ویرك نفسلرکز اوزرینه
تحیة من عند الله امانیوندکه تکریدندر مبارکة طیبة مبارکدر پاکدر کذلك
یبین الله لکم الایات لعلکم تعقلون بویله بیان ایدر تکری سزه آیتلرنی اوله کم
اکلیه سز انما المؤمنون الذین امنوا بالله ورسوله بدرستی کرچك مؤمنلر شونلر
در که ایمان کتوردیلر تکری یه و رسولنه واذا کانوا معه علی امر جامع و قچن پیغمبرله بله
اولسه لر ایش اوزرینه که خلق دریشرلر جمعه کبی لم یذهبوا حتی یستأذنوه

کفرلرنا آندن دستور دلنیجه إن الذين يستأذنونك بر درستی شو نلر که دستور دلرلر
سندن أولئك الذين يؤمنون بالله ورسوله آنلر شو نلردر که اینانورلر تکری یه و رسولنه
فإذا استأذنوك لبعض شأنهم پس چونکه دستور دلسلر بعض ایشلری ایچون فأذن
لمن شئت منهم پس دستور ویر شو کا که دلرسن انلردن واستغفر لهم الله و مغفرة
دله انلر ایچون تکریدن إن الله غفور رحيم تحقیق تکری غفور رحیمدر لا تجعلوا دعاء
الرسول بينكم ایلمکز دعاسنی پیغمبرک آرا کزده كدعاء بعضكم بعضا بعضکزک
بعضکزه دعاسی کبی که قهرله دخی کلیه صوشه قد يعلم الله الذين يتسللون
منكم لواذا تحقیق تکری بیلور شو نلری که صوشورلر سزدن مخالفت ادن فليحذر الذين
يخالفون عن أمره پس صقنسون شو نلر که مخالفت ایدرلر آنک بیورغنه أن
تصيبهم فتنة انلره فتنه ارشمکدن دنیاده أو يصيبهم عذاب أليم یا انلره
عذاب الیم ارشمکدن دنیاده و آخرتده ألا إن لله ما في السموات والأرض آگاه اولکه
بر درستی تکرینکدر شول که کوکلرده و یرلرده در قد يعلم ما أنتم عليه تحقیق بیلور انی
که سز آنک اوزرنه سز ويوم يرجعون إليه و بیلور اول کونی که دونه سز اکا فينبئهم
بما عملوا پس خبر ویرر انلره شو نسنه یه که اشلدیلر والله بكل شيء عليم و تکری هر نسنه یی بیلور

بسم الله الرحمن الرحيم

تبارك الذي نزل الفرقان على عبده بیحد اولدی اول پادشاه که اندردی قرآنی بنده‌سی
محمد علیه السلام اوزرنه ليكون للعالمين نذيرا عالملره قورقدیجی اولمغیچون
الذي له ملك السموات والأرض شول تکری که انکدر پادشاهلغی کوکلرک و یرک
ولم يتخذ ولدا و اوغل ایلمدی که ملکینی الا و لم يكن له شريك في الملك و آنک اورتغی
یوقدر ملکنده و خلق كل شيء و یراتدی هر نسنه یی فقدره تقديرا پس تقدیر
ایتدی انی تقدیر ایتمکله واتخذوا من دونه آلهة و ادندیلر آندن غیری تکریلر که
لا يخلقون شيئا وهم يخلقون یراتمزلر نسنه و آنلر یراتلمشلردر ولا يملكون
لأنفسهم ضرا ولا نفعا و مالك دکلدر نفسلرینه نه زیانه و نه فائده یه ولا يملكون
موتا ولا حياة ولا نشورا و مالك دکلدر اولمکه و نه دیرلمکه و نه یردن ینه

قوپمغه وقال الذين كفروا و دیدی شو نلر که کافر اولدیلر إن هذا إلا إفك افتراه دکلدر
بو قرآن الا بر یلان که چقردی آنی محمد علیه السلام وأعانه عليه قوم آخرون و یاردم ایتدی
اکا اول قرآنک اوزرنه بر نیجه لر اراد جبردن یساردن فقد جاؤ ظلما وزورا
تحقیق کلدیلر اول کافرلر ظلمله و بهتانله وقالوا أساطير الأولين اكتتبها و ایتدیلر
الکی کلنلرک حکایتلریدر که یازدی انی محمد خبردن فهي تملى عليه بكرة وأصيلا
پس اول اساطیر املا اولنور آنک اوزرنه صباح و اخشمده قل أنزله الذي يعلم السر
في السموات والأرض ایت یا محمد که اندردی آنی شول که بیلور سری کوکلرده و یرلرده
إنه كان غفورا رحيما بر درستی اول غفور رحیم اولدی وقالوا مال هذا الرسول
و ایتدیلر که نولدی بو پیغمبره که يأكل الطعام ويمشي في الأسواق طعام یوکور یوریر
کبی صوقاقلرده لولا أنزل إليه ملك فيكون معه نذيرا نچون اندرلمدی آکا فرشته
تا انکله بیله قورقدیجی اولیدی أو يلقى إليه كنز یا آکا خزینه ویریلیدی أو تكون له
جنة يأكل منها یا آنک بغچه‌سی اولیدی که آندن ییلیدی بزمله قناعت ایتمکه وقال
الظالمون إن تتبعون إلا رجلا مسحورا و ظالملر ایتدیلر که ای محمدک اصحابی
اویمزسز الا بر جادولنمش آدمه انظر كيف ضربوا لك الأمثال کوره
یا محمد که سنکیچون نه مثللر اوردیلر فضلوا فلا يستطيعون سبيلا پس آزدیلر طغری
یوله یول بولمزلر تبارك الذي إن شاء جعل لك خيرا من ذلك اول اولو اولدی
اول که اگر دلسه ویرر سنکیچون آندن دخی یکی که جنات تجري من تحتها الأنهار
بغچه‌لر ایله که اقرلر آلتندن ارمقلر ويجعل لك قصورا و ایدر سنکیچون کوشکلر
و منزللر لکن سن دلرسن یا محمد بل كذبوا بالساعة بلکه انکار ایتدیلر قیامتی وأعتدنا
لمن كذب بالساعة سعيرا و یراقلدق شو نلر ایچون که یالان دیدی قیامتی قزمش طموغی
إذا رأتهم من مكان بعيد چونکه کوره آنلری ایراق یردن سمعوا لها تغيظا وزفيرا
اشیده‌لر آنک قاقدغن و کوکره دکن وإذا ألقوا منها مكانا ضيقا و چونکه برغلسه لر
طموده طار یره مقرنين قوشلو بر شیطانلر برنجیرده دعوا هنالك ثبورا
دیلرلر آنده هلاک کلغی ندا کلکه لا تدعوا اليوم ثبورا واحدا دیلک بر کون بر هلاک کلغی
وادعوا ثبورا كثيرا و دیلک چوق هلاک کلغی که ابدیدر قل أذلك خير ایت یا محمد

اولمی خیرلودر ام جنة الخلد التی وعد المتقون یه خلد اوجماغی که وعد اولندی متقیلره چون
کانت لهم جزاء ومصیرا اولکه اول خلد اوجماغی آنلره جزا عمللرینه عوض و آنلره دونجق
مقام اولدی لهم فیها ما یشاؤن خالدین واردر آنلر ایچون انده نه که دیلرلر ابدی قالیجیلر
خالدر اول جنتده کان علی ربك وعدا مسؤلا تکرینکدر اوزرنه بر وعد اولدیکه سؤال
اولنور پیغمبرلری دیلیله ویوم یحشرهم وما یعبدون من دون الله واول کون
قوپاررآنلری وشونلرکه طپارلردی تکریدن غیری فیقول ءانتم اضللتم عبادی هؤلاء
دیرکه سزمی آزدردکز بنم شول قوللرمی ام هم ضلوا السبیل یا آنلرمی آزدیلر یولی
قالوا سبحانك ایتدیلر ای پاك تکری ما کان ینبغی لنا ان نتخذ من دونك من اولیاء
بزه کرکمزکه ادینوز سندن غیری دوستلر ولکن متعتهم وآباءهم ولکن آنلره خوردار
لق ویردك وآتالرینه دخی حتی نسوا الذکر تا قرآنی اونتدیلر وکانوا قوما بورا
وهلاك اولمجق قوم اولدیلر تکری ایدر فقد کذبوکم بما تقولون پس تحقیق سزی یلان
لدیلر طپدقلرکز نسنه لر دیدکز نسنه لرکه معبودمزدر دیدکز فما تستطیعون صرفا
ولا نصرا پس آلوندکز تکرینك عذابنی دوندرمك اول کافرلردن و نه یاردم ایتمك
ومن یظلم منکم نذقه عذابا کبیرا وهرکه شرك کتوره سزدن طاتدیروز آکا
اولو عذابی وما ارسلنا قبلك من المرسلین وکوندرمدك سندن اول پیغمبرلر
الا انهم لیأکلون الطعام ویمشون فی الاسواق الا آنلر بیدرستی طعام یرلردی
وبازارلرده کزرلردی وجعلنا بعضکم لبعض فتنة وبعضکزی بعضکزه فتنه قلدق
اتصبرون صبر ایدرمسز یعنی صبر ادك دیو تکری بونلری اول فتنه لرده وکان ربك
بصیرا وسنك تکریك هر نسنه یی کوریجی اولدی ازلا وابدا وقال الذین لا یرجون
لقاءنا ودیدی شونلرکه بزم لقامزی اومزلر لولا انزل علینا الملئکة نیچون اندی
بزه اوزرمزه فرشته لر او نری ربنا یه کورایدك تکریمزی که سن پیغمبرسن دیو بزم دیکی
لقد استکبروا فی انفسهم تحقیق اولولندیلر کندو نفسلرنده وعتوا عتوا کبیرا
ودوندیلر حقدن اولو دونشله یوم یرون الملئکة اول کونکه کوررلر فرشته لری
لا بشری یومئذ للمجرمین اصلا بشارت یوقدر اول کونده کافرلره ویقولون حجرا
محجورا وایدرلر بشارت حرام محرمدر سزه ای کافرلر دیرلر فرشته لر وقدمنا الی

ماعملوا

ما عملوا من عمل وقرشو واردق شول نسنه یه که ایشلمشلردی عملدن فجعلناه هباء
منثورا پس اول عملی صاورلمش توز ایلدك اصحاب الجنة یومئذ خیر مستقرا واحسن
مقیلا جنت اهلی اول کون یکرکدر منزل یوندن وخوبرقدر قیلوله کاه یوندن ویوم
تشقق السماء بالغمام واول کونکه یارلور کوك آق بلوطله بر آق بلوط بیله اولا [illegible]
ونزل الملئکة تنزیلا واندرلدیلر فرشته لر اندرلمکلکله وآنلر کلیر قوللرك عمللری دفترلری
الملك یومئذ الحق للرحمن فانی اولمز ملك اول کونده تکرینکدر وکان یوما علی الکافرین
عسیرا وقیامت کونی کافرلره اوزرنه دشوار کون اولدی ویوم یعض الظالم
علی یدیه واول کونکه کافر اصررر ایکی الینی اوزرنه دشب یقول یا لیتنی اتخذت مع الرسول
سبیلا ایدرکه نوله یدی بن یولی پیغمبرله واریدم یا ویلتی لیتنی لم اتخذ فلانا
خلیلا وای بنکا شکه بن فلانی دوست دوتمیدیم لقد اضلنی عن الذکر
بعد اذ جاءنی تحقیق ازدردی بنی قرآندن بکا کلدکدن صکره وکان الشیطان للانسان
خذولا وشیطان آدم اوغلنه خوار دیجی اولدی وقال الرسول یا رب ان قومی
اتخذوا هذا القرآن مهجورا ورسول ایتدی ای تکریم بیدرستی بنم قومم بو قرآنی متروك
دوتدیلر ایمان کتورمدیلر وکذلك جعلنا لکل نبی عدوا من المجرمین وینه انچلاین یعنی
کچن پیغمبرلره مبتلا اولدیغی کبی ایلدك هر پیغمبره کناهکارلردن یعنی مشرکلردن دشمن
ایلدك وکفی بربك هادیا ونصیرا وتکریك یتر طوغری یول کوستریجی ویاردمجی وقال الذین کفروا
ودیدی شونلرکه کافر اولدیلر لولا نزل علیه القرآن جملة واحدة نیچون ایندرلمدی قرآن محمد
اوزرنه بر اوغردن بیله که توراة اندیکی کذلك شویله بر اکندن اندردك لنثبت به
فؤادك ثابت قلمغچون انکله کوکلکی ورتلناه ترتیلا وبیان ایتدك آنی بیان ایتمکله ولا
یأتونك بمثل وسکا کتورمدك بر مثل جدالچون الا جئناك بالحق الا کتوردك بز سکا
حق قرآنی واحسن تفسیرا وتفسیرك ایوسنی الذین یحشرون علی وجوههم
الی جهنم شونلرکه حشر اولورلر یوزلری اوزرنه طموه یه اولئك شر مکانا واضل
سبیلا آنلر یمانرقدر منزل جهتندن وآزغونرقدر یول جهتندن ولقد آتینا موسی
الکتاب وتحقیق کتوردك موسایه توراتی وجعلنا معه اخاه هرون وزیرا
وبلسجه قرداشی هرونی وزیر ایلدك فقلنا اذهبا الی القوم الذین کذبوا بآیاتنا

پس بز کتدك واروك شول قومه كه يلانلادلر بزم آيتلرمزى فدمرناهم تدميرا پس هلاك
ايتدك انلرى هلاك ايتمكله وقوم نوح واك قوم نوحى دخى لما كذبوا الرسل وقتى كه
يلانلادلر پيغمبرلرى اغرقناهم صويه بوغدق انلرى وجعلناهم للناس آية وانلرى خلقه
نشانه قلدق واعتدنا للظالمين عذابا اليما وحاضرلدق ظالملر ايچون عذاب اليمى
وعادا وثمود واصحاب الرس واك عادى وثمودى واصحاب رسى يعنى انطاكيه
قومنى وقرونا بين ذلك كثيرا ونيجه قرنلركه انلرك آرەلرندەدر اكن چوق و
كلا ضربنا له الامثال وهر برينه انلرك مثللر بيان ايلدك وكلا تبرنا تتبيرا
وهر برينى هلاك ايتدك شويله كه كدر ولقد اتوا على القرية التى امطرت مطر السوء
وتحقيق كلدلر انجه كز اولكوى اوزرينه كه يغدرلمشدر اوزرينه يرامز يغمور كه طاشدر
افلم يكونوا يرونها يە دخى كورمدلرمى انى بل كانوا لا يرجون نشورا بلكه انلر اومزلر
ينه قوپمغى واذا رأوك ان يتخذونك الا هزوا وقچنكه كورەلر سنى طوتمزلر سنى الا
خوريه واپدرلركه اهذا الذى بعث الله رسولا بومىدر اولكه كوندردى تكرى
پيغمبرلغه ان كاد ليضلنا عن آلهتنا يقين اولديكه آزده ازديره بزى صنملرمزدن لولا
ان صبرنا عليها اكر بز صبر ايتمز اولسيدك بتلرمز اوزرينه بزى چونه قويردى وسوف
يعلمون حين يرون العذاب وصكره بيلورلر عذابى كوردكلرى وقت من اضل سبيلا
كم آزغونرقدر يولدن ارأيت من اتخذ الهه هويه كوردكمى شونيكه تكرسنى هواسنى
ايلدى افانت تكون عليه وكيلا يە سنمى اولورسن انلر اوزرينه وكيل هدايتچون
كه الكه اولا هدايتى ام تحسب ان اكثرهم يسمعون يە صنورمسن كه چوغى انلرك
ايشيدورلر او يعقلون يە اكلرلر ان هم الا كالانعام دكلدر انلر الا درت ايقلولرمى
در بل هم اضل سبيلا بلكه انلر دخى آزغونرقدر يولدن الم تر الى ربك كورمدكمى تكرك
صنعنى كيف مد الظل نيجه اوزاتدى كولكەيى يوزنده ولو شاء لجعله ساكنا
واكر دلسه ايدى ساكن قلوردى ثم جعلنا الشمس عليه دليلا اندنصكره اول
كولكه اوزرينه كنشى رهنما قلدق ثم قبضناه الينا قبضا يسيرا اندنصكره قبض
ايتدك انى بزه يكا كلكز قبض ايتمكله وهو الذى جعل لكم الليل لباسا واول اولدركه
سزه كيجەيى پردە قلدى والنوم سباتا واويقويى راحتلق قلدى وجعل النهار نشورا

وكندزى

وكندزى طاغيلمق وقت قلدى وهو الذى ارسل الرياح بشرا بين يدى رحمته واول اولدركه
يللرى مشتلجى كوندردى رحمتى اوكنجه كه يغموردر وانزلنا من السماء ماء طهورا واندردك
كوكدن آريدجى صويى لنحيى به بلدة ميتا تاكه ديرلدەوز انكله اولمش يرى ونسقيه مما
خلقنا انعاما واناسى كثيرا وايچورەوز انى اول شيلردن كه يراتدق درت ايقلولردن وآدم اوغلنلر
كه چوقدر ولقد صرفناه بينهم ليذكروا وتحقيق قسمت ايتدك انى انلرك آرەلرندە تاكه
اكالر نعمتمزى ولكن دوتەلر فابى اكثر الناس الا كفورا پس خلقك چوغى قاچدى
الا كفران نعمتدن يعنى جحد ايدرلر ولو شئنا لبعثنا فى كل قرية نذيرا واكر دلسەك كوندرەيدك
هر كويە بر قورقدجى پيغمبر كه انلرى تكرينك عذابندن قورقده يدى لكن جملە جهان خلقنه سنى
كوندردك فلا تطع الكافرين وجاهدهم به جهادا كبيرا پس طاعت ايلمه كافرلره
ودورش انلرله قرآنله اولو دورشمك ايلەكە ايمانه كلەلر وهو الذى مرج البحرين وتكرى اولدركه
قاوشدردى ايكى دكزى هذا عذب فرات بو طاتلودر غايتده صوق وهذا ملح اجاج
وبو طوزلو آجيدر وجعل بينهما برزخا وحجرا محجورا واكسندى آرەلرندە حجاب
قلدق وحرام ايتدى هر برينه كه قاوشه برينه قاريشه وهو الذى خلق من الماء بشرا واول
اولدركه صودن آدم يراتدى فجعله نسبا وصهرا پس انى قرابتله ونكاحله برينه
قوشدردى وكان ربك قديرا وسنك تكرك قادر اولدى ازلا وابدا ويعبدون
من دون الله ما لا ينفعهم ولا يضرهم وطپرلر تكريدن غيرى شولكه فائده ايتمز انلره
وضرر ايتمز انلره وكان الكافر على ربه ظهيرا وكافر شيطانه مددجى اولدى تكرى
اوزرينه وما ارسلناك الا مبشرا ونذيرا وكوندرمدك سنى يا محمد الا مشتلجى
وقورقدجى كوندردك قل ما اسألكم عليه من اجر ايتكه دلمزم سزدن پيغمبرلغم اوزرينه
اجرت ويرمك الا من شاء ان يتخذ الى ربه سبيلا لكن شول كمسە دلرسە تكرى سندن
يكا يول طوته انى قلعزلرم وتوكل على الحى الذى لا يموت وتوكل ايلە اول ديرى اوزرينه
كه المز هركز وسبح بحمده وتسبيح ايلە انك حمديله وكفى به بذنوب عباده خبيرا
واول يتر قوللرينك كناهلرينى بلمكله الذى خلق السموات والارض وما
بينهما فى ستة ايام اول تكرى كه يراتدى كوكلرى ويرلرى آلتى كونده ايچنده ثم استوى
على العرش الرحمن اندنصكره غالب اولدى عرش اوزرينه انك يرتمغى رحمان فسئل به

خبیراً وصور بونی خبیر تکریه وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَٰنِ وقچن بونلره دینلسه سجده
ادك رحمانه دیو قَالُوا وَمَا الرَّحْمَٰنُ ایدرلر که رحمان ندر أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا سجده می ایدەرز
شوکا که بیورورسن بزه وَزَادَهُمْ نُفُورًا و آرتردی آنلری اعراض یونندن محمد علیه السلامك رحمانه
سجده ایدك دیدکی تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا بیوك اولدی اول پادشاه که کوکده
برجلر ایلادیکه حمل، ثور، جوزا، سرطان، اسد، سنبله، میزان، عقرب، قوس
جدی، دلو، حوت، در. بونلر کوکده سرایلردر که فرشتەلر آنده تکریه عبادت ایدرلر نیجه که
دنیا خلقی مسجدده عبادت ایدرلر وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا و آنده چراغ یراتدی
کنشی و آیدنلق آیی یاراتدی وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً و اول اولدر که کیجەیه
وکندزی بر برینه خلیفه ایلدی لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا شونکیچون که کچت
المق دلریه یاخود دلر که شکر ایده وَعِبَادُ الرَّحْمَٰنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا و
تکریك قوللری که شونلردر یورورلر یر اوزرنده تواضعله وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ
قَالُوا سَلَامًا وقچنکه آنلره جاهللر سویلیسەلر سلام علیکم دیرلر وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ
لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا وشونلردر که کیجەلر تکریچون یعنی احیا ایدرلر کیجەیی سجدەده
و آیاغ اوزره طوررلر وَالَّذِينَ يَقُولُونَ دخی شونلردر که دیرلر رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا
عَذَابَ جَهَنَّمَ ای بزم تکریمز دندر بزدن طموغ عذابنی إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا بدرستیکه
آنك عذابی شدتلودر إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا بدرستیکه اول دوزخ نه یمان
آرامکاهدر و نه یمان منزل اولدی وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وشونلردر که قچنکه نفقه
اتسەلر اسراف ایتمزلر وَلَمْ يَقْتُرُوا و قیت ایتمزلر وَكَانَ بَيْنَ ذَٰلِكَ قَوَامًا و بو ایکینك
آراسنده عدل اولدی وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ وشونلردر که طپمزلر تکریله
بر معبوده دخی وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ و اولدرمزلر شول نفسی
که حرام ایلدی تکری آنی الا که شرعله وَلَا يَزْنُونَ و زنا ایتمزلر وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ وشول که
آنی ایشلیه یعنی بو مذکوری يَلْقَ أَثَامًا عقوبته کرفتار اولور يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ ایکی اولعتد اولور آکا عذاب قیامت کوننده وَيَخْلُدْ فِيهِ مُهَانًا و ابدی قالور
آنده خوار اولوب إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا مکر اول کیمسه بولور که توبه قلدی
و ایمان کتردی و ایو عمل ایشلدی فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ اول طائفەدر که

دکشندرر تکری کناهلرینی ثوابه وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا و تکری غفور رحیم اولدی ازلاً
وابداً وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا وشول که توبه ایتدی و ایو عمل ایتدی فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا
پس توبه ایدر تکریه اخلاص ایله وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وشونلردر که یلان یره طنقلق ویرمزلر
وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا وقچنکه بیهوده مجلسلردن کچرلر کرم ایله اول بکچرلر وَالَّذِينَ
إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وقچنکه اوکتلنسەلر آنلرك معبودینك آیتلریله لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا
وَعُمْيَانًا دوشمزلر اول آیتلر اوزرینه صغر اولوب و کور اولوب بلکه اشیدرلر و کورلر وَالَّذِينَ
يَقُولُونَ وشونلردر که دیرلر رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ ای بزم
تکریمز بغشله بزه بزم عورتلرمزدن و ذریتمزدن کوزلر آیدنلغن یعنی صالحلر قیل که کوز
لرمز آیدن اولا انکله وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا و بزی سندن قورقنلره امام ایله
أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا اول طائفه اولو درجەلر ویرلسر اوجمقده صبر ایتدکلری
ایچون وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا و آنلره ویرلیه تحیت ایله و سلام ملائکەدن و جمع اهلندن
تکردن خَالِدِينَ فِيهَا شول حالده که ابدی قالیسرلر آنده حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا
نه خوب اولدی اول جنت آرامکاه اولمغه و قرار ایتمکه قُلْ مَا يَعْبَأُ بِكُمْ رَبِّي ایت که اعتبار
ایتمزدی سزه بنم تکریم لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ لا اله الا الله محمد رسول الله دیمکز اولمیدی
فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا پس سز یلانلدکز تکریی اولا عذاب الله آنلره لازم اولا اولشه

بسم الله الرحمن الرحيم

طسم طوفا غالبی حقیچون سدرة المنتهی حقیچون محمد نوری حقیچون تِلْكَ آيَاتُ
الْكِتَابِ الْمُبِينِ بو سوره بیان ایدیجی کتابك آیتلریدر لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا
مُؤْمِنِينَ اولا که سن کندوکی الدورەسن قیغو ایله آنلر مؤمن اولمدیغیچون إِنْ نَشَأْ
نُنَزِّلْ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً اکر دیلرسوز اندرەرز آنلره کوکدن بر آیت هیبتلو
الا ادی فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ پس بو یونلری اول هیبتدن بوکلوردی
وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنَ الرَّحْمَٰنِ مُحْدَثٍ و کلمدی آنلره بر نصیحت رحماندن که تازه نصیحتدر
إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ الا اول نصیحتدن یوز چویرجی اولدیلر فَقَدْ كَذَّبُوا پس
تحقیق یلان طوتدیلر فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ یقیننده کلسر آنلره خبرلری

شونلرکه انکله استهزا ایدرلردی اولم یروا الی الارض یعنی نظر ایتمدیلرمی یره که کم انبتنا فیها
من کل زوج کریم نچه بتوردک آنده هر لوندن که خوب نافع در ان فی ذلک لآیة بدرستی
بونده نشانه واردر برکیمه وما کان اکثرهم مؤمنین وچوغی انلرک ایمان کتورجی اولمدی
وان ربک لهو العزیز الرحیم وتحقیق سنک تکرک البته غالبدر اسیرکیجیدر واذ نادی
ربک موسی ان ائت القوم الظالمین وآک یا محمد اول وقتی که ندا ایتدی تکرک موسایه
وار ظالم قومه دیو قوم فرعون الا یتقون یعنی فرعون قومنه ایت الهی مکه تکریدن
قورقمیسز قال رب انی اخاف ان یکذبون موسی ایتدی تکرم تحقیق بن قورقرم که
بنی یلانجیلیه صوره نمیلر ویضیق صدری وکوکلم طار اولور ولا ینطلق لسانی ودلم
روان اولمیه انلرک هیبتندن فارسل الی هرون پس کوندر هرونه که بنمله اوله ولهم
علی ذنب فاخاف ان یقتلون وانلرک بنم اوزرمده کناهی واردر پس قورقرم که بنی
اولدره لر قال کلا تکری ایتدی ایله دکلدر که فکر ایدرسین سن فاذهبا بآیاتنا انا معکم
مستمعون پس واروک ایکیکز آیتلرمزله بدرستی بز سزکله اشدیجیلرز فاتیا فرعون
پس وارک فرعونه فقولا انا رسول رب العالمین وایدک بدرستی بز عالملر تکریسنک
رسولیوز ان ارسل معنا بنی اسرائیل قویوویر بزمله یعقوب اوغلنلرنی قال
الم نربک فینا ولیدا ایتدی نه بسلمدکمی سنی ایچومزده کیچوجکلکن ولبثت
فینا من عمرک سنین واکلندک آرامزده عمرکدن بونچه ییللر وفعلت فعلتک
التی فعلت واشلدک شول ایشکی که اشلدک مراد قتل نفسدر وانت من الکافرین
وسن منکرلردن سن نعمتی قال فعلتها اذا موسی علیه السلام ایتدی اشلدم آنی اول وقت وانا
من الضالین شول حالده که بن آزغونلردن ایدم ففررت منکم لما خفتکم پس قچدیم سزدن
وقتی که سزدن قورقدم فوهب لی ربی حکما پس بغشلدی بکا تکرم پیغمبرلکی وجعلنی من
المرسلین وبنی رسوللردن ایلدی وتلک نعمة تمنها علی واول بنی بسلدکک نعمتدر که
منت ایدرسن بنم اوزرمه ان عبدت بنی اسرائیل بنی اسرائیلی قوللندک واوغلنلرنی
قیردک وآتالرنی قوللندک بنی کیمه براقدی قتلکدن ده قوردی قال فرعون وما رب
العالمین فرعون دیدی کیمدر عالملرک تکریسی قال رب السموات والارض وما بینهما
موسی ایتدی کوکلرک ویرلرک تکریسیدر واول ایکیسینک آراسنده اولانک تکریسیدر ان

کنتم

کنتم موقنین اکر انانورسکز قال لمن حوله الا تستمعون فرعون چورهسنده کنه
ایتدی اشتمزمیسز نه دیر موسی قال ربکم ورب آبائکم الاولین موسی ایتدی سزلرک تکریکز
در وکچمش آتالریکزک تکریسیدر قال ان رسولکم الذی ارسل الیکم لمجنون
فرعون ایتدی سزک رسولکز که کوندرلدی سزه تحقیق دلودر قال رب المشرق و
المغرب موسی ایتدی مشرقک ومغربک تکریسیدر وما بینهما وایکیسنک آراسنده اولانک
تکریسیدر ان کنتم تعقلون اکر اکلرسکز قال لئن اتخذت الها غیری اکر دوتندیکسه
غیری تکری ایدرسک لاجعلنک من المسجونین البته بن سنی زندانلنلردن قیلورم
قال اولو جئتک بشیء مبین موسی ایتدی اکر ظاهر حجت کتوررسم زندانلرمیسن
قال فأت به ان کنت من الصادقین ایتدی کتور آنی اکر کرچکلردنسک فالقی
عصاه فاذا هی ثعبان مبین پس عصاسنی براقدی ناکاه ها اژدها اولدی آیه آشکار
ونزع یده فاذا هی بیضاء للناظرین والنی چیقاردی ناکاه اول بیاض کنش اولدی کوزلی
قمشدرر قال للملأ حوله ان هذا لساحر علیم فرعون چوره یانندهکی جماعتنه
دیدی بدرستی بو جادودر که دانادر یرید ان یخرجکم من ارضکم بسحره فماذا تأمرون
سزی چیقرمق دیلر یرکزدن سحریله پس نه بیوررسز قالوا ارجه واخاه وابعث
فی المدائن حاشرین قوم ایتدیلر تأخیر ایله آنی وقرنداشنی وکوندر مداینه
دلاللر یأتوک بکل سحار علیم کتوره لر سکا هر عالم جادولری فجمع السحرة لمیقات
یوم معلوم پس دوشرلدی جادولر بللو کونک وقتنه وقیل للناس هل انتم
مجتمعون ودنلدی مصر اهلنه که سز دخی جمع اولورمیسز لعلنا نتبع السحرة
ان کانوا هم الغالبین اولا که جادولره اویاوز اکر آنلر غالب اولورلرسه فلما جاء
السحرة وقتی که جادولر کلدی قالوا لفرعون فرعونه دیدیلر ائن لنا لاجرا ان کنا
نحن الغالبین بزه اجر واریمی اکر بز غالب اولورسوق قال نعم فرعون ایتدی
اولورسوز وانکم اذا لمن المقربین وتحقیق سز اول وقت مقرب اولورسز قال لهم
موسی القوا ما انتم ملقون موسی ایتدی آنلره براغوک شونی که براغورسز فالقوا
حبالهم وعصیهم پس براقدیلر ایپلرنی ودکنکلرنی وقالوا بعزة فرعون وایتدیلر
فرعون عزتیچون انا لنحن الغالبون بدرستی بز غالبلرز فالقی موسی عصاه

پس براقدی موسی علیه السلام عصاسنی فاذا هی تلقف ما یأفکون همان ساعت یودر شونلرکم
یره‌دن کوستردیلر دی فالقی السحرة ساجدین پس دوشدیلر جادولر سجده ادب قالوا
آمنا برب العالمین ایتدیلر ایمان کتوردک عالملری بسلینه رب موسی وهرون
موسانک وهرونک تکریسنه قال آمنتم له قبل ان آذن لکم فرعون ایتدی ایمان کتوردکز
سزاکا بن سزی اذن ویرمدن اول انه لکبیرکم الذی علمکم السحر بدرستی اول موسی سزک
اولوکزدر سحر اوکرتدی سزه فلسوف تعلمون صکره بله سزکه بن سزه نیجه ایدرم
لاقطعن ایدیکم وارجلکم من خلاف البته کسرن الکزی وایاقلرکزی خلافندن
ولاصلبنکم اجمعین والبته آصارم سزی براوغردن قالوا لاضیر انا الی ربنا
منقلبون جادولر ددیلر یوقدر بزه تحقیق بز تکریمزه واررز انا نطمع ان
یغفر لنا ربنا خطایانا بدرستی بز اومرز که اوته بزم تکریمز گناهلرمزی ان کنا
اول المؤمنین اول ایناننلردن اولدغمز جهتدن واوحینا الی موسی وبز وحی ایتدک موسایه
ان اسر بعبادی انکم متبعون دیدک آل کیت قوللرمزی دیو تحقیق سز اویلورسز
فارسل فرعون فی المدائن حاشرین پس فرعون مداینه دلالر کوندردی بیلکز
بیلع آدم دیرلکه دیجی بشیوز بیک آدم دردیلر ان هؤلاء لشرذمة قلیلون
فرعون ایتدی بدرستی بونلر آز بلوکدر دیدیلر وانهم لنا لغائظون وآنلر بزی
دشمان ایدیجیلر وانا لجمیع حاذرون وبز جماعتز که بزاغمز کوربطورز موسانک
لشکرینه آیتیوز بیک وتمش بیک کشیدی فاخرجناهم من جنات وعیون وکنوز
ومقام کریم تکریمز چیقاردق آنلری بستانلردن وپکارلردن وخزینه
لردن وخوب منزللردن کذلک اکنجیلین برایر ونغا صیلدم واورثناها بنی اسرائیل
وآنلری ویردک یعقوب اوغلانلرینه فاتبعوهم مشرقین پس ایتدیلر کون طوغرکن
فرعون لشکری موسی جریسنه فلما تراء الجمعان وقتی که ایکی لشکر بربرینی کوردیلر
قال اصحاب موسی انا لمدرکون موسانک قومی ایتدی بدرستی بز ارشدلک قال
کلا ان معی ربی سیهدین موسی ایتدی حقا که تحقیق بنمله در بنم تکریم بنی
قلعفر لیسر فاوحینا الی موسی پس وحی ایتدک موسایه ان اضرب بعصاک البحر
عصاکله دکزی اوردیو اوردی فانفلق پس آیریلدی دکز فکان کل فرق کالطود

العظیم پس هر بلوک بر اولو طاغ کبی اولدی وازلفنا ثم الآخرین وهلاک ایدک اول
آواده غیرلری وانجینا موسی ومن معه اجمعین وقورتردق موسایی وشونلرکه انکله
بله دردکلسنی ثم اغرقنا الآخرین آندن صکره غرق ایتدک غیرلری یعنی فرعونک
قومنی ان فی ذلک لآیة بدرستی بونده نشان واردر لکن وما کان اکثرهم مؤمنین
وآنلرک چوغی مؤمنلر اولمدیلر وان ربک لهو العزیز الرحیم وتحقیق سنک
تکریک غالبدر اسرکیجیدر واتل علیهم نبأ ابراهیم واوقی آنلره اوقوکه ابراهیم علیه السلامک
خبرینی اذ قال لابیه وقومه ما تعبدون وقتی که دیدی آتاسی آزره وآنک قومنه
نیه طپرسز قالوا نعبد اصناما فنظل لها عاکفین ایتدیلر که بتلره طپرز پس
اقامت ایدرز اول بتلره طپمغه جیلر اولورز قال هل یسمعونکم اذ تدعون او ینفعونکم
او یضرون ابراهیم ایتدی ایشدیرلرمی سزی اول وقت که چاغرسز یا سزه فائده ایدر
لرمی یا زیان ایدرلرمی قالوا بل وجدنا آباءنا کذلک یفعلون ایتدیلر یوقدر
بلکه بولدق آتالرمزی که بویله ایشلرلر قال افرأیتم ما کنتم تعبدون ابراهیم ایتدی
کوردکزمی نیه طپرسز انتم وآباؤکم الاقدمون سز والدوکی آتالرکز فانهم
عدو لی الا رب العالمین بدرستی آنلر دشمنلردر بکا الا عالملرک تکریسی الذی خلقنی
فهو یهدین شول تکریکه یرادندی بنی اول کوستریولیدر بکا والذی هو یطعمنی
ویسقین وشولدرکه اول رزق ویریدر بکا واول صو ویرر واذا مرضت فهو یشفین
وقچنکه خسته اولسم اول شفا ویریر بکا والذی یمیتنی ثم یحیین وشولدرکه
اولدریجی آندن صکره بنی دیرلدیجی والذی اطمع ان یغفر لی خطیئتی یوم
الدین واولدرکه اومرم آنک مغفرتنی کناهمه دین کوننده رب هب لی حکما و
الحقنی بالصالحین ای تکریم بکا بیغمبرلق بغشله وبنی بیغمبرلره قوشدر واجعل
لی لسان صدق فی الآخرین وبکا ثنا ایدیدل ویصکرم کلنلرده واجعلنی
من ورثة جنة النعیم وبنی جنت نعیم میراثچیلردن قیل واغفر لابی وبرلغه
آتامی انه کان من الضالین بدرستی اول آزمشلردن اولدی ولا تخزنی یوم
یبعثون ورسوای ایله بنی قیامت کوننده یوم لا ینفع مال ولا بنون اول کونده
که فائده ایتمز مال وبنه اوغللر الا من اتی الله بقلب سلیم الا شول فائده ایده

كله تكريه سليم كوكله وأزلفت الجنة للمتقين ويقين كتورلدى اوجمق پرهيز اهلنه
وبرزت الجحيم للغاوين واشكره قلندى طمو آزغونلرچون وقيل لهم ودنلدى انلره
أينما كنتم تعبدون من دون الله قانى شول كه طپردكز تكريدن غيرى هل ينصرونكم
يردم ايدرلرمى سزه أو ينتصرون يا انلر قورتلورلرمى تكرينك عذابندن فكبكبوا فيها
پس دوشلدى طموده هم والغاوون انلر كمراهلر ايله وجنود ابليس أجمعون
وابليس لشكريله اوغرلدن قالوا وهم فيها يختصمون مشركلر ديدلر حالبوكه انلر
چكشيرلردى شيطانلر ايله طموده تالله إن كنا لفى ضلال مبين تكرى حقيچون
بدرستى بز اشكره آزغونلقده ايدك إذ نسويكم برب العالمين اول وقت كه سزى
برابر قلدق عالملرى بسليجى تكريه وما أضلنا إلا المجرمون وبزى آزدرمدى الا
كناهكارلر فما لنا من شافعين پس يوقدر بزه محبوب شفاعتجيلردن ولا صديق
حميم وبزلك آجر دوستلردن فلو أن لنا كرة پس اكر بزكه دونمك دنيايه وارسيدى
فنكون من المؤمنين مؤمنلردن اوليدق ديدلر إن فى ذلك لآية بدرستى
بونده نشانه واردر وحدانيتنه وما كان أكثرهم مؤمنين وانلرك اكثرى مؤمنلر
اولمدلر وإن ربك لهو العزيز الرحيم وتحقيق سنك تكرك غالب واسى كيجى تكريدر
كذبت قوم نوح المرسلين يلانلدى نوح قومى پيغمبرلرى إذ قال لهم أخوهم نوح
ألا تتقون وقتى كه ديدى انلره قرنداشلرى نوح تكريدن قورقمزمسز إنى لكم رسول
أمين تحقيق بن سزه امين پيغمبرم فاتقوا الله وأطيعون پس قورقك تكريدن
واويك بكا وما أسألكم عليه من أجر ودلمزم سزدن بونك اوزرينه هيچ اجره إن
أجرى إلا على رب العالمين دكلدر بنم اجرم الا عالملرى بسليجى اوزرينه در فاتقوا
الله وأطيعون پس قورقك تكريدن واويك بكا قالوا أنؤمن لك واتبعك
الأرذلون ايتديلر ايمانمى كتورورز سكا شول حالده كه درويشلومز اويديلر قال
وما علمى بما كانوا يعملون نوح ايتدى بنم علمم يوقدر شونكه انلر ايشلرلر إن حسابهم
إلا على ربى لو تشعرون دكلدر انلرك حسابلرى الا بنم تكرم اوزرينه دكر اكر بيلورسكز
وما أنا بطارد المؤمنين وبن اوزكيجى دكلم مؤمنلرى إن أنا إلا نذير مبين
دكلم بن الا اشكره قورقديجيم قالوا لئن لم تنته يا نوح ايتديلر اكر سوزكدن واز كلمزسك

ای نوح

اى نوح لتكونن من المرجومين البته طاشلنلردن اولورسن قال رب إن قومى
كذبون نوح ايتدى اى تكرم بدرستى قومم بنى يلانلدلر فافتح بينى وبينهم فتحا پس حكم
ايله بونلركله بنم آرامزه حكم كه ابودر ونجنى ومن معى من المؤمنين وقورتر بنى و
شول كه بنمله در مؤمنلردن فأنجيناه ومن معه فى الفلك المشحون پس قورتردق
انى وشونكه انكله در مؤمنلردن طولو كمى ايچنده ثم أغرقنا بعد الباقين
اندنصكره غرق ايتدك ايزيلرده قلنلرى إن فى ذلك لآية وما كان أكثرهم مؤمنين
بدرستى بونده نشانه واردر برلكنه وانلرك چوغى مؤمنلر اولمدلر وإن ربك
لهو العزيز الرحيم وتحقيق سنك تكرك عزيز پادشاهدر كه دشمانه قهر ايدر
رحيم سلطاندر كه مؤمنلرى اسيركر دنياده وآخرتده كذبت عاد المرسلين يلانلدى
عاد قومى پيغمبرلرى إذ قال لهم أخوهم هود ألا تتقون اول وقت كه قرنداشلرى هود
ديدى تكريدن قورقمزمسز إنى لكم رسول أمين تحقيق بن سزه امين پيغمبرم فاتقوا
الله وأطيعون پس قورقك تكريدن ومطيع اولك بكا وما أسألكم عليه من أجر ودلمزم بو
عمل اوزرينه اجره دلمزم سزدن إن أجرى إلا على رب العالمين دكلدر بنم اجرم الا
عالملرى بسليجى تكرى اوزرينه در أتبنون بكل ريع آية تعبثون ياپارمسز هر
يجه يرده بر نشانه كه اويونسز وتتخذون مصانع لعلكم تخلدون وكوشكلر
ادينرسز كويا كه ابدى قالورسز دنياده وإذا بطشتم بطشتم جبارين واكو برلك
دوتسكز برلك دوترسز بى رحمتلكله هيچ كوكلكزده شفقت يوقدر فاتقوا الله و
أطيعون پس قورقك تكريدن ومطيع اولك بكا واتقوا الذى أمدكم بما تعلمون
وقورقك شول تكريدن كه مدد ايتدى سزه شونكله كه بلورسز خيردن أمدكم بأنعام
وبنين مدد ايتدى سزه طوارلرله واوغلانلرله وجنات وعيون وبستانلرله و
چشمه لرله إنى أخاف عليكم عذاب يوم عظيم بدرستى بن قورقرم اوزركزه شول
اولو كونك عذابندن كه قيامت كونيدر قالوا سواء علينا ايتديلر كه برابردر بزه كه
أوعظت أم لم تكن من الواعظين يه كركسه اوكت ويرسك يه اوكت ويرنلردن
اولمه سك إن هذا إلا خلق الأولين دكلدر بو عذاب خبرى الا اول كچنلرك سوزى
وما نحن بمعذبين وبز عذابه هيچ لايق دكلز فكذبوه فأهلكناهم پس يلانلديلر

هودی دنجی هلاك ایتدك آنلری إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً تحقیق بونده نشانه واردر بركنه وَمَا
كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ وآنلرك چوغی مؤمنلر اولمدی وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ
وتحقیق سنك تكرك اول عزیز رحیم تكریدر كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ یوندلدی
ثمود پیغمبرلری إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ وقتی كه دیدی آنلره قرداشلری كه
صالحدر تكریدن قورقمزمسز إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ بردرستی بن سزه امین پیغمبرم
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ پس قورقك تكریدن واویك بكا وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ
أَجْرٍ وبن دلمزم بر اجرت بونك اوزرینه سزدن إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ
بنم اجرتم دكلدر الا عالملرك تكریسی اوزرینه در أَتُتْرَكُونَ فِي مَا هَاهُنَا آمِنِينَ ترك اولنجقمسز بو نعمتلرده الدن امین اولوب فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ بستانلرده وچشمه لرده
وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ واكنلرده وخرما اغجلرنده كه بداقلری بربرینه كچیدر
وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَارِهِينَ واویرسكز طاغلردن اولری تدكلركز عجیب
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ پس قورقك تكریدن واویك بكا وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ
واویمك مسرفلرك امرینه الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ شول مسرفلركه
فساد ایدرلر یرده واصلاح ایتمزلر وایو نسنه یا امر ایتمزلر قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ
ایتدیلر دكلسن سن الا سحر لنمشلردن سن مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا دكلسن سن الا
آدمسن بزجلین فَأْتِ بِآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ پس بر نشانه كتور اگر كرچكلردن
اولدكسه سوزكده قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ صالح دیدی شبو قیادن چقن دوه در معجزه اتم
لَهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبُ يَوْمٍ مَعْلُومٍ آنكدر بر كوننك صویی وسزكدر بر بللو كوننك
صویی وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ وكامیلنلق ایله دوكمك
والا دوتر سزی اولو كوننك عذابی كه قیامت كونیدر فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحُوا نَادِمِينَ
پس اولدردیلر اول دوه یی پشیمان اصباح ایتدیلر فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ پس دوتدی عذاب
آنلری إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً بردرستی بونده نشانه واردر بركنه وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ
وآنلرك چوغی مؤمنلر اولمدیلر وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ وتحقیق سنك تكرك
اول غالب پادشاهدر اعداسنه وشفقتلیدر سلطانلرینا و دوستنه كَذَّبَتْ
قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ یوندلدی لوط قومی پیغمبرلری إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطٌ أَلَا تَتَّقُونَ

وقتی كه دیدی آنلره قرداشلری لوط تكریدن قورقمزمسز إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ بردرستی
بن سزه امین پیغمبرم فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ پس قورقك تكریدن واویك بكا وَمَا
أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وبن دلمزم سزدن اجرتدن بر نسنه إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ
دكلدر بنم اجرم الا عالملرك تكریسی اوزرینه در أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ
ایركك لره می كلورسز لواطه وجهیله عالملردن وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ
مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وترك ایدرمسز شونكه یراتدی سزكچون عورتلركزدن بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ
عَادُونَ بلكه سز بر طائفه سز كه حددن كچیجیسز قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَا لُوطُ
ایتدیلر اگر وازكلمزسك ای لوط لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ البته چقرلمشلردن اولورسن
قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ لوط ایتدی بردرستی بن سزك ایشكزه آشكره سومیلردنم
رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ای تكرم قورتار بنی واهلمی شونلردن كه ایشلرلر فَنَجَّيْنَاهُ
وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ پس قورتاردق آنی واهلنی برابر إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ
الا قوجه قاری كه هلاك اولردر ثُمَّ دَمَّرْنَا الْآخَرِينَ آندن صكره هلاك ایتدك قالانلرینی
وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ویغدردق اوزرلرینه یغمور كه طاشدر
در نه یاوزدر قورقدلمشلرك یغموری إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً بردرستی بونده نشانه واردر
بركنه وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ وآنلرك چوغی مؤمنلر اولمدیلر وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ
الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ وتحقیق سنك تكرك غالب ورحمتلیسیدر كَذَّبَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ
الْمُرْسَلِينَ یوندلدی بیشه ایلری پیغمبرلری إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ وقتی كه
شعیب دیدی آنلره كه تكریدن قورقمزمسز إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ تحقیق بن سزه
امین پیغمبرم فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ پس قورقك تكریدن واویك بكا وَمَا أَسْأَلُكُمْ
عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وبن طلب ایتمزم سزدن اجرت اشمزده إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ
دكلدر بنم عوضم الا عالملرك تكریسی اوزرینه در أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا
مِنَ الْمُخْسِرِينَ كمال ویرك اولچكی [illegible] وزیان ایدیجیلردن اولمك وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ
الْمُسْتَقِيمِ وطارتك طوغری ترازو ایله وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وخلقه
نسنه لرنی اكسلتمك وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ویرده فساد ایدیجی اولمك
وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأَوَّلِينَ وقورقك شونی كه یاراتدی سزی

واو کلده یکن خلق قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ایتدیلر دکلسن سن الا جادولنمشلر
سن وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وسن دکلسن الا آدم سن بز جلیین وَإِنْ نَظُنُّكَ
لَمِنَ الْكَاذِبِينَ وتحقیق بز ظن ایدرز سنی که یلانجیلردن سن فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا
كِسَفًا مِنَ السَّمَاءِ پس براق اوزریمزه بر پارچه کوکدن إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ
اکر کرچکلردن سن ایسک قَالَ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ شعیب ایتدی تکریم بیلور
انی که اشلرسز فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ پس یلان طوتدیلر انی دخی طوتدی
آنلری کولکه کوننک عذابی آنلره قتی اسی اولدی چقدیلر بیشه یه کیردیلر پس کوک کبی
اوکلاندی آنلری یاقدی إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ بتحقیق اول اولو کوننک عذابی
اولدی إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ بتحقیق بونده نشان واردر
برکنه و آنلرک چوغی اینانمدیلر وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ وسنک تکرک غالبدر
اسرکیجیدر وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ وتحقیق بو قرآن عالملرک بسلیین تکرینک
اندردکیدر نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ عَلَىٰ قَلْبِكَ جبرائیل اندردی کوکلک اوزرینه
یا محمد لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ تا سن قورقدیجیلردن اولاسن بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ
مُبِينٍ بر دلیله که عربیدر بیان ایدیجیدر وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ وبو نسنه الرکی
لرک کتابلرنده واردر أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةً أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ بودخی آنلره نشانه
اولمدی بنی اسرائیل عالملری انی بیلدکی وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ واکر اندرسک
قرآنی بعضی عجملر اوزرینه فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ دخی محمد اوقسه آنی
آنلرک اوزرینه انا کافر اولمازلردی كَذَٰلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ آنجلین قلدق
قرآنی یلانجی مشرکلرک کوکللرنده که لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ایمان کتورمز
لر قرآنه تا عذاب الیمی کورمینجه فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ پس عذاب کله
آنلره ناکاه و آنلر بلمزلرکن فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ پس ایدرلر که عجب بزه
مهلت ویریلورمی فَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ تکری ایدر پس بزم عذابمزه
ایوکلورمی أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ کوردکمی یا محمد اکر خوشلندرم قلسوز
آنلری یللرجه ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ اندنصکره کلسه آنلره شول نسنه که
وعده اولنلر یعنی عذاب مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يُمَتَّعُونَ فائده ایتمز آنلره خوشلکه

مشاغلنورلردی

مشاغلنورلردی انکله بکدن ایچکدن کیمکدن وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ
وهلاک ایتدک کوییدن بر ینی الا آنک قورقدیجیلری واردی ذِكْرَىٰ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ نصیحت
ایچون و بز ظالم دکیلز اولمدق وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ وقرآنی شیطانلر اندرمدی
وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ و آنلره کرکمز که قرآنی اندرلر و کجلری دخی یتمز که
اندردیلر بیلمزلر نچه که کوکدن اوداین یقرانلوی إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ بتحقیق
آنلر اشتمکدن معزوللردر فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ پس طپمه یا محمد تکری ایله برآیرو تکری
دخی فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ پس عذاب اولنمشلردن اولورسن وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ
الْأَقْرَبِينَ وقورقت یقین قومکی وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
وقنادک اندر شول کشیه که اویدی سکا مؤمنلردن اولوب فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا
تَعْمَلُونَ پس اکر عاصی اولورلرسه سکا سن ایت یا محمد بن بیزارم شوندن که اشلرسز وَ
تَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ وتوکل ایله عزیز رحیم تکریه الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ
اول تکری که کورر سنی طوردغک وقت وَتَقَلُّبَكَ فِي السَّاجِدِينَ وکورر تصرفلک
سجده قیلنلرده إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ تحقیق اول اشدیجی بیلیجیدر هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَنْ
تَنَزَّلُ الشَّيَاطِينُ خبر ویرییمی سزه که شیطانلر کیملر اوزرینه انرلر تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ
أَثِيمٍ انرلر هر یلانجیه کناهکاره يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثَرُهُمْ كَاذِبُونَ وآنلرک چوغی
یلانجیلردر وَالشُّعَرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ وشاعرلره آزغونلر اویرلر أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي
كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ کورمدکمی که آنلر هر دره ده متحیر اولورلر وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ
و آنلر سویلرلر شول نسنه که اشلمزلر إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لکن شول کشیلر که ایمان
کتوردیلر و ایو عمللر اشلدیلر حسان بن ثابت عبد الله بن رواحه کبی کعب بن مالک کبی
وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وتکریی چوق آکدیلر وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا ویره‌ملندیلر ظلم
اولندقلرندنصکره کیشیلر آنلری هجو ایدیکده وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا ویقین بیلسونلر کیم
اتدیلر أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ قنغی واره‌جق یره وارسلر دربوندن معلوم اولدی که شعرا ایله تموغه مشن

بسم الله الرحمن الرحيم

طسٓ طلونی وسرنی جمیعی اوجاق اهدک تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُبِينٍ

بوسوره باشدر بشه قرآن آیتلریدر کوکدن اندی وبیان ایدیجی امردر هدی وبشری
للمؤمنین هدایت وبشارتدر مؤمنلره الذین یقیمون الصلوة ویؤتون الزکوة
شونلرکه نمازی قیلورلر وزکاتی ویررلر وهم بالآخرة هم یوقنون وانلر آخرته اینانورلر
ان الذین لا یؤمنون بالآخرة بتحقیق شونلرکه اینانمزلر آخرته زینا لهم اعمالهم بزه دك
آنلرك عمللرینی فهم یعمهون پس انلر کورلریدر کورمزلرکه کللری کوزلری آنلرك اولئك
الذین لهم سوء العذاب انلر شونلردرکه آنلر ایچون یمان عذاب واردر وهم فی الآخرة
هم الاخسرون وانلر آخرتده اول زیان ایدیجیلردر وانك لتلقی القرآن من لدن
حکیم علیم وتحقیق یا محمد سن قرآنه تلقین اولنورسن حکیم علیم حضرتندن اذ قال موسی
لاهله انك یا محمد اول وقتی که موسی علیه السلام دیدی اهلنه انی آنست نارا بتحقیق بن
اود کوردم سآتیکم منها بخبر تیز اولا که سزه کلم آندن بر خبرله او آتیکم بشهاب قبس
لعلکم تصطلون یا سزه کلم بر پاره اودیله که آندن آلنور اولا که اصنه سز فلما
جاءها وقتی که کلدی آکا نودی ان بورك من فی النار ومن حولها ندا اولندی که مبارك
در شول که اود ایچنده در یعنی او طلبنده در وشول که چورهسنده در آنلردن مراد
فرشتهلردر وسبحان الله رب العالمین وتنزیه ایدرم که تکری که عالملرك بسلیجیسی
یا موسی انه انا الله العزیز الحکیم ای موسی بتحقیق شان بودر که بنم اول عزیز حکیم
تکری وألق عصاك وبراق عصاکی فلما رآها تهتز کانها جان وقتی که کوردی انی
کم بیلکه اول عصا اژدها اولدی ولی مدبرا ولم یعقب یوز چوردی قاچدی ودونمدی
ندا کلدی که یا موسی لا تخف ای موسی قورقمه انی لا یخاف لدی المرسلون بن
اولکه بنم قتمده مرسللر قورقمزلر الا من ظلم ثم بدل حسنا بعد سوء لکن شول که
ظلم ایدی اندن صکره ایولکه بدل ایتدی یمانلقدن صکره فانی غفور رحیم بتحقیق بن
غفور رحیم وادخل یدك فی جیبك وصوق الکی قوینکه تخرج بیضاء من غیر سوء
کون کبی شعله ایله چیقه کچ یمانلق یوقکن فی تسع آیات الی فرعون وقومه بو ایکی
معجزه او طقوز آیتده بله در فرعونه وقومنه وار انهم کانوا قوما فاسقین
زیرا آنلر فاسق قوم اولدیلر فلما جاءتهم آیاتنا مبصرة وقتی که کلدی آنلره بزم آیتلرمز کوسترجی
اولدیغی حالده صوبیهلری قالوا هذا سحر مبین دیدیلرکه بو ظاهر جادودر

وجحدوا

وجحدوا بها واستیقنتها انفسهم ظلما وعلوا وانکار ایتدیلر اکا حال بوکه بیقین ایلدی
آکا نفسلری کربو آیتلری تکری کوندردیکی در موسایه ظلملقلرندن وتکبرلکلرندن اولدیغی
انکارلری فانظر کیف کان عاقبة المفسدین پس کور نیجه اولدی مفسدلرك صوکی
ولقد آتینا داود وسلیمان علما وتحقیق ویردك داوده وسلیمانه علمی وقالا وایتدیلر
الحمد لله الذی فضلنا علی کثیر من عباده المؤمنین شکر اول الله که اولدر که
بزی مؤمن قوللرینك چوغنه اوزرینه وورث سلیمان داود وسلیمان علیه السلام میراث برله
داودك پیغمبرلکنی وملکنی آلدی وقال یا ایها الناس علمنا منطق الطیر وایتدی
ای خلق اوکره دلدك قوش دلنی واوتینا من کل شیء وویرلدك هر نسنهدن ان
هذا لهو الفضل المبین بتحقیق بو اولدر ظاهر کماللق وحشر لسلیمان جنوده من
الجن والانس والطیر وجمع اولندی سلیمانك عسکرلری جندن وانسدن وقوشدن فهم
یوزعون پس انلر بغلولورلر که بونك اوچ یوزی بوز فرسخ واردی اندن بوزنده جی اوزه
یکرمی بش فرسخ آدملك یکرمی بش فرسخ جنلك یکرمی بش فرسخ طیرلك یکرمی بش وحشیلك
حتی اذا اتوا علی واد النمل تا اشول وقته دکین که کلدیلر قرنجه درهسی اوزرینه که شام
اقلیمنده در قالت نملة بر قرنجه چوق دیدی که یا ایها النمل ادخلوا مساکنکم ای
قرنجهلر کیرك یرلو یرلرکزه لا یحطمنکم سلیمان وجنوده بصمسون سزی سلیمان وانك
لشکری وهم لا یشعرون وانلر بیلمدن فتبسم ضاحکا من قولها پس سلیمان علیه السلام
کلمسکدی اول قرنجهنك سوزندن وقال رب اوزعنی ان اشکر نعمتك التی انعمت
علی ولیتدی یا رب بکا الهام ایله شکر ایتمکی شول نعمتکه که انعام ایتدك بنم اوزریمه وآتام
آنام اوزرینه وان اعمل صالحا ترضیه وایو عمل ایتمکی که بکنسن آنی وادخلنی برحمتك
فی عبادك الصالحین وبنی صالح قوللرك ایچنه قوی وتفقد الطیر وقوشلری
دوکلدی فقال ما لی لا اری الهدهد پس ددی نولدی بکا که کورمزن هدهدی
ام کان من الغائبین یوقسه غائبلردن می اولدی لاعذبنه عذابا شدیدا
البته عذاب ایدرین اکا قتی عذاب ایتمکله او لاذبحنه یا البته آنی بوغزلرم او لیأتینی
بسلطان مبین یا البته بکا کتیره واضح حجتله کله فمکث غیر بعید پس اکلندی آز
ارق چکل یعنی آز زمان اکلندی فقال احطت بما لم تحط به پس ایتدی بر نسنه

احاطه ایتدم که سن آنی احاطه ایتمدک وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَبَإٍ يَقِينٍ و بن کلدم سکا
سبا ملکندن که یمنده در بر خبرله که یقیندر إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ تحقیق بن
بولدم بر عورت که مالکدر آنلره وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ و اول عورته ویرلمش هر نسنه دن
وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ و آنک بر اولو تختی واردر که سنک تختکدن بیوکدر وَجَدْتُهَا
وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ بولدم آنی و قومنی که سجده ایدرلر کونشه تکرینک
غیریدن وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ و بزمشدر آنلره شیطان عملکرینی فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ
فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ پس آزدرمشدر آنلری طغری یولدن پس آنلر اوکمزلر أَلَّا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ
الْخَبْءَ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ نیچون سجده قلمیلر شول تکری یه که کزلو نسنه چقاررکوکلرده
یغمور کبی و یرلرده یمیشلر کبی و نباتلر کبی وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ
و بلور شول نسنه یی که کزلرسز و شول نسنه یی که آشکاره ایدرسز اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ
تکری اولدر که یوقدر معبود یوقدر الا اولدر اولو عرشک پادشاهیدر قَالَ سَنَنْظُرُ
أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ سلیمان علیه السلام ایتدی کورهلوم که چکسن یا خود
یلانجیلردنمسن اذْهَبْ بِكِتَابِي هَٰذَا فَأَلْقِهْ إِلَيْهِمْ الت بنم بو کتابیمی و القا ایله آنلره
ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ آندن نصکره دونکل آنلردن پس کوره نه اتفاق ایدرلر
بلبدرن دیدیکی هدهد سلیمانک حکمنی کتوردی کوردی بلقیس مهرلو مهری
التوندن خاطرنه خوش کلدی قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ ایتدی ای جماعت إِنِّي أُلْقِيَ إِلَيَّ كِتَابٌ كَرِيمٌ
بدرستی ویرلدی بکا بر نامه که بغایت خوبدر و اول نامه نک عنوانی إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ
دروایچنده که وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ أَلَّا تَعْلُوا عَلَيَّ وَأْتُونِي مُسْلِمِينَ
دریعنی بو مکتوب سلیماندندر و شانی بودر که باشلرمن الله آدیله که رحمن رحیمدر
بنم اوزریمه باش چکمک و کلک بکا مسلمانلر اولوب دمک اولور قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ
بلقیس ایتدی ای جماعت أَفْتُونِي فِي أَمْرِي بکا جواب ویرک بنم ایشمده مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا
کم بن بو ایشده قطعی حکم ایتمزم حَتَّىٰ تَشْهَدُونِ تا سز حاضر اولمینجه قَالُوا نَحْنُ أُولُو
قُوَّةٍ وَأُولُو بَأْسٍ شَدِيدٍ ایتدیلر بز قوت ایلریوز و ایو جنک ایریوز دیدیلر وَالْأَمْرُ
إِلَيْكِ فَانْظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ و فرمان سنکدر کور نیجه بیورورسک بز آنی ایشلیوم
قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا بلقیس ایتدی بدرستی پادشاهلر قچنکه

بر کویه کیرهلر آنی فساد ویررلر وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً وَكَذَٰلِكَ يَفْعَلُونَ و اول
کویک عزیزلرینی ذلیل ایدرلر و هم بویله ایدرلر جمله پادشاهلر وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ
بِهَدِيَّةٍ و بتحقیق بن آنلره ارمغان کوندریجیم فَنَاظِرَةٌ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ پس کورهیم
که نه ایله دونرلر ایلچیلر فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ وقتی که ایلچی سلیمانه کلدی قَالَ سلیمان ایتدی
أَتُمِدُّونَنِ بِمَالٍ بکا عون ایدرسز مال ایله فَمَا آتَانِيَ اللَّهُ خَيْرٌ مِمَّا آتَاكُمْ شول نسنه که تکری
ویردی بکا پس شول نسنه تکری ویردی بکا یکرکدر شول نسنه دن که سزه ویردی بَلْ أَنْتُمْ
بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُونَ بلکه سز ارمغانکزله شاد اولورسز ارْجِعْ إِلَيْهِمْ ایلچی یه دیدیکه دون
آنلره خبر ویر فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُودٍ لَا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا که البته کلسرز آنلره بر لشکرله که آنلرک
کسه قرشو طورمیسر وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ والبته چقاررز آنلری اول
سبادن ذلیل ایدوب ایقلری بغلو شول حالده کم آنلر خورلردر چون سلیمان بلدیکه بلقیس
کلسر در قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ ایتدی ای لشکر بنم أَيُّكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا قنقکز کتورر آنی
عرشیله یعنی تختیله قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ آنلر بکا مسلمانلر اولوب کلمکدن اوک قَالَ
عِفْرِيتٌ مِنَ الْجِنِّ جنیلردن بر قوتلو بیک دیدی أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ
بن کتورم یم سکا آنی آندن اوک که حکم مجلسندن طوراسن اویله دکن او توردیک
وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ و تحقیق بن بو ایشه اوزرنه قوتلویم امیننم قَالَ الَّذِي
عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنَ الْكِتَابِ ایتدی شول کمسنه که وار ایدی آنک قتنده علم لوح محفوظدن أَنَا آتِيكَ
بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ بن کتوررم آنی سکا کوزک یومب آچنجه مراد آصف
بن برخیادر که سلیمانک ملکی خاتمنهدر و آنک وزیری ایدی اسم اعظم اوقدی
بر آیتق یولده طرفة العین ایچنده کتوردی تختیله بله اوتوز بیلک کنبشی سرای یکلکن
فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ وقتی که سلیمان کوردی که تخت بلقیسک قتنده قرار ایلمش
قَالَ هَٰذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي ایتدی بو تکرمک فضلندندر لِيَبْلُوَنِي بنی صنمغیچون که
أَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ شکر میدر ایلرم ربیمه کفران نعمتی اولورم وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ
لِنَفْسِهِ و هر کم شکر ایدرکند و نفسیچون شکر ایدر وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيٌّ
كَرِيمٌ و هر کم کفران ایدرسه بدرستی بنم تکرم غنیدر کرم اصیدر قَالَ
سلیمان علیه السلام دیدی نَكِّرُوا لَهَا عَرْشَهَا بلکورسز ایدک کا تختنی نَنْظُرْ أَتَهْتَدِي کورهلوم

بلوربی أم تكون من الذين لا يهتدون یه شونلردنمی اولور كه بلمزلر فلما جاءت وقتی كه
كلدی بلقيس قيل أهكذا عرشك بو نجيلنمی درسنك تختك دينلدی قالت كأنه هو
بلقيس ايتدی كويا كه اولدر وأوتينا العلم من قبلها سليمان عليه السلام ايتدی بكا اول تختك خبری
كلشدر بلقيس كلدن وكنا مسلمين زيرا بزم بنيادمز اسلام ايله اولديغی وصدها
ما كانت تعبد من دون الله ومنع ايتدی بلقيسی شونلردن كه طپردی اولكردن غيريه
إنها كانت من قوم كافرين بدرستی اول كافر قومدن ايدی قيل لها ادخلي الصرح ديندی
اكا كه كوشكه كير مراد طوپقلرن كورمكدر زيرا قلی واردر ديدیلر بعض حيدردن كوشك
بيدردی التنه صو يغدردی ايچنده بالقلر قودی فلما رأته حسبته لجة وقتی كه كوردی
انی دكز صاندی وكشفت عن ساقيها واچدی بالدرلرن سليمان عليه السلام كوردی
بكندی اوت قلی وارديدی ديولر نوره تصنيف ايلديلر قلن كيدردی قال إنه صرح ممرد من
قوارير سليمان عليه السلام ايتدی بدرستی اول كوشكدر محكم صرحه دن قالت رب إني ظلمت
نفسي بلقيس ايتدی ای ربم بدرستی بن ظلم ايتدم نفسمه وأسلمت مع سليمان لله رب
العالمين ومسلمان اولدم سليمان ايله تكريه كه عالملرك ملكيدر ولقد أرسلنا إلى ثمود
أخاهم صالحا وتحقيق كوندردك ثموده قرداشلری صالحی أن اعبدوا الله تكريه طپك
ديو فإذا هم فريقان يختصمون پس ناكاه انلر ايكی بلوك اولدلر جنك ايدرلر بر بلوكی
مسلمانلر بر بلوكی كافرلر قال يا قوم صالح ايتدی ای بنم قومم لم تستعجلون بالسيئة قبل الحسنة
نه ايچون سز عذابه رحمتدن اوكدن لولا تستغفرون الله لعلكم ترحمون نچون تكريدن
يارلغنمق دلمزسز اولا كه شفقت اولنه سز قالوا اطيرنا بك وبمن معك ايتدلر كه شوم
كوردك سنی وسنكله بيله اولانی قال طائركم عند الله صالح ايتدی خيركز شركز تكری
قتندهدر بل أنتم قوم تفتنون بلكه سز مفتونلرسز طائفه سز ديدی وكان في المدينة
تسعة رهط يفسدون في الأرض ولا يصلحون وصالحك اولديغی يرده كه حجردر
طقوز كيشی واردی بر يوزنده فساد ايدرلردی وخير ميل ايتمزلردی قالوا تقاسموا
بالله لنبيتنه وأهله انديچدلر الله وايتدلر البته بر كيجه ايدرع لوم صالحی واهلنی
ثم لنقولن لوليه اندنصكره صالحك واپسنه ديلوم ما شهدنا مهلك أهله كورمدك
كندنك واهلنك هلاكنی وإنا لصادقون وتحقيق بز كرچكلرز ديلوم ددلر و

مكروا

مكروا مكرا ومكرنا مكرا واتلر بر مكر ايتدلر وبز ايلدك بر مكر وهم لا يشعرون وانلر
بلمزكن فانظر كيف كان عاقبة مكرهم پس كور نجه اولدی انلرك مكرلرينك سرانجامی
أنا دمرناهم وقومهم أجمعين بدرستی بز هلاك ايتدك انلری وقوملرينی اوغروده فتلك
بيوتهم خاوية بما ظلموا پس اول انلرك اولری خراب اولمشدر ظلم ايتدكلری ايچون إن في ذلك
لآية لقوم يعلمون بدرستی بونده نشان واردر بيلن قوم ايچون وأنجينا الذين آمنوا
وكانوا يتقون وقورتردق شونلری كه ايمان كتوردلر وكناهدن صقنلر ولوطا إذ
قال لقومه وآك لوطی كه وقتی قومنه ديدی أتأتون الفاحشة وأنتم تبصرون
لواطه ايشلرمسز وسز كوره طورركن فاحشه ايدكنی أئنكم لتأتون الرجال شهوة
من دون النساء تحقيق سز كلورمسز اركلره شهوتله عورتلردن غيری بل أنتم قوم
تجهلون بلكه سز جاهل طائفه سز فما كان جواب قومه إلا أن قالوا پس اولمدی
انك قومنك جوابی الا اوله ديمكلكلری أخرجوا آل لوط من قريتكم چقارك لوط
اصحابنی كويكزدن كه إنهم أناس يتطهرون تحقيق انلر بر بلوكدر اريلنورلر فأنجيناه
وأهله پس قورتردق انی واهلنی إلا امرأته قدرناها من الغابرين الا انك عورتنی
كه هلاك اولنلردن تقدير ايلدك وأمطرنا عليهم مطرا ويغدردق انلرك اوزرينه بر يغمور
يعنی طاشلر يغدردق فساء مطر المنذرين پس نه يرامز ايدی قورقولمشلرك يغموری
قل الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى ايت يا محمد كه ثنا تكريه وسلام انلرك
شول قوللرينه كه اوكرتلدی وبكندی آلله خير أما يشركون الله می يكدر يوخسه شولكه
اونی تقدند بركلر پس تكری وغيری كبی أمن خلق السموات والأرض يا شول خير لودركم
يرادی كوكلری ويرلری وأنزل لكم من السماء ماء واندردی سزك ايچون كوكدن يغمور
فأنبتنا به حدائق ذات بهجة پس بتردك انكله بستانلری وبغچه‌لری كه حسن ايسيكه
ما كان لكم أن تنبتوا شجرها يوقدر سز ايچون كه بتيرسز انلرك اغاجلرن أإله مع
الله بل هم قوم يعدلون تكريله بيله بر معبود می وار بلكه اندر ارتوق تكريه يوق
بلكه انلر بر قومدر كه يوزنی چويرلر صوابدن أمن جعل الأرض قرارا يا شول خير لودر
كه يری قرار كاه ايلدی وجعل خلالها أنهارا وانك ارالغنده ايرمقلر ايلدی وجعل لها
رواسي وايكا انكچون پايدار طاغلر وجعل بين البحرين حاجزا وايكی دكز اورته سنده

بر ده قلدیلر ءَ اِلٰهٌ مَعَ اللّٰهِ الله ایله اولور الله بوله بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ بلکه آنلرك
چوغی بلمزلر توحید نه ایدوکن اَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ اِذَا دَعَاهُ یعنی شولمی جیز لیوه رك بیچاره
دعاسنی قبول ایدر قچنکه اکا دعا ایده وَيَكْشِفُ السُّوءَ وبلایی کیدررر وَيَجْعَلُكُمْ
خُلَفَاءَ الْاَرْضِ وسزی یرك خلیفهلری ایدر ءَ اِلٰهٌ مَعَ اللّٰهِ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ
الله ایله اولور تکری بله آز اولورکه اوکتلنورسز اَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ
الْبَرِّ وَالْبَحْرِ یعنی شول تکریمی یکدرکه قلغوزسزی قرولغ و دکزك قرنکولقلرنده وَمَنْ
يُرْسِلُ الرِّيَاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ وشول کیمدرکه یللری مشتلقله رحمتی اوکنجه
کوندرور ءَ اِلٰهٌ مَعَ اللّٰهِ تکری بله تکریمی واردر بر دخی اول اندن ارتق تکری یوقدر
تَعَالَى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ یجه در شول نسنهدنکه شرك ایدرلر اَمَّنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ
ثُمَّ يُعِيدُهُ یعنی شول تکریمی یکدرکه خلق اول ایدر اندن یره کتورر اندن دخی حساب
ایچون وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ وشول کیمدرکه روزق ویرر سزه کوکدن
و یردن ءَ اِلٰهٌ مَعَ اللّٰهِ واردر تکری بله تکری دخی قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ اِنْ
كُنْتُمْ صَادِقِينَ ایت یا محمد کتورك حجتکزی اکر چکسکز قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي
السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضِ الْغَيْبَ اِلَّا اللّٰهُ ایت یا محمد بلمز شول کیمسهلر کوکلرده در و یرلرده در
غیبی الا الله بلور یعنی بر کولك خلقندن بلور کیمسه یوقدر الا الله بلور غیبده
مراد قیامت قوپمغیدر وَمَا يَشْعُرُونَ اَيَّانَ يُبْعَثُونَ و بلمزلرکه قچن قوپیسرلر بَلِ
ادَّارَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ بلکه تمام اولدی آنلرك علمی آخرتده زیراکه اول کون معاینه
کوررلر بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْهَا بلکه آنلر شکده در قیامتده بَلْ هُمْ مِنْهَا عَمُونَ
بلکه آنلر آندن عامیلردر وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا و دیدیلر شول کیمسهلرکه کافر اولدیلر ءَ اِذَا كُنَّا
تُرَابًا وَاٰبَاؤُنَا یعنی بز قچنکه طپراق اولورز و آتالرمز دخی طپراق اولسه ءَ اِنَّا لَمُخْرَجُونَ
بزنیه یردن چقریلورز لَقَدْ وُعِدْنَا هٰذَا تحقیق بزه وعده اولندی نَحْنُ وَاٰبَاؤُنَا
بز و آتالرمز مِنْ قَبْلُ بوندن اوك اِنْ هٰذَا اِلَّا اَسَاطِيرُ الْاَوَّلِينَ دکلدر بو الا
اولکیلرك قصهسیدر قُلْ سِيرُوا فِي الْاَرْضِ ایت یا محمد کزك یریوزنده فَانْظُرُوا
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ پس کورك کرنجه اولدی صکی کافرلرك
وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ و ملول اولمه بونلرك اوزرینه وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ

وطرلقده

وطرلقده اولمه شونلردنکه آنلر مکر ایدرلر وَيَقُولُونَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
و ایدرلر که بو وعده قچن اولور دیرلر اکر کرچکسکز دیو ویرك قُلْ عَسٰى اَنْ يَكُونَ
رَدِفَ لَكُمْ ایت یا محمد یقیندر اولمیه اولمش یقیشدی سزه بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ
شونك بعضی که ایورسز وَاِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ و تحقیق سنك تکرك
کرم اسیدر خلق اوزرینه وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ و لاکن آنلرك چوغی شکر ایتمزلر
وَاِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ و تحقیق سنك تکرك بلور
شونی که کوکللری کیزلدیکن و شونیکه آشکره ایدرلر وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ
وَالْاَرْضِ و هیچ بر غائب یوقدر کوکده و یرده اِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ الا بیان ایدیجی
کتابك ایچنده در لوح محفوظده ثابتدر اِنَّ هٰذَا الْقُرْاٰنَ تحقیق بو قرآن يَقُصُّ
عَلٰى بَنِي اِسْرَائِيلَ شرح ایدر یعقوب اوغلانلرینه اَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ چوغنی
شونك که آنلر آنده اختلاف ایدرلر وَاِنَّهُ لَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ و تحقیق اول
هدایتدر و رحمتدر مؤمنلره اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ تحقیق سنك تکرك حکم ایدر
آرالرنده اول قیامتده حکمیله وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ و اول عزیزدر عالمدر پادشاهدر فَتَوَكَّلْ
عَلَى اللّٰهِ اِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ و توکل ایله تکری اوزرینه زیراکه سن ظاهر حق اوزرهسن
سن اِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتٰى تحقیق سن اشتدرمزسن اولولره یعنی مکه کافرلرینه وَ
لَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ و اشتدرمزسن صاغرلره اوازی اِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ
قچنکه اعراض ایتسهلر آرد ویرب دونب وَمَا اَنْتَ بِهَادِي الْعُمْيِ عَنْ ضَلَالَتِهِمْ و سن کورلری
قلغوزلرد کلسن ازغونلقلرندن اِنْ تُسْمِعُ اِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِاٰيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ
اشتدرمزسن الا شونکه ایمان کتوره بزم آیتلرمزه پس آنلر مسلمانلردر وَاِذَا وَقَعَ
الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ و قچنکه واجب اولا آنلرك اوزرینه عذاب اَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِنَ الْاَرْضِ
چقاررز آنلره یردن بر جانور که اکا دابة الارض دیرلر درت آیاغی وار التمش ارشون
اوزونی اولا ایکی قنادی اولا و باشی اوکوز باشی کبی اولا کسکینی طوکز کسکینی کبی اولا
قولاغی فیل قولاغی کبی اولا و بوینوزی ایرق بوینوزی کبی اولا بوینی دوه قوشی بوینی
کبی اولا کوکسی آرسلان کوکسی کبی اولا لونی قپلان لونی کبی اولا بوکری کدی بوکری
کبی اولا قویروغی قوچ قویروغی کبی اولا آیاغی دوه آیاغی کبی اولا هر بیدکشده بندکشیه

اوله ایکی آرشون اوله تکلمهم ان الناس کانوا بایاتنا لا یوقنون دیه آنلرکه
بو دبستی خلق بزم آیتلرمزه ایمان کتورمزلر اوله لردی تکوی زیرا اکا تکلمهم ده دوکندی
ویوم نحشر من کل امة فوجا واول کونیکه جمع ایدروزهر دین اهلندن بر بولوکی
ممن یکذب بایاتنا فهم یوزعون شول نلردن کم یلانلرلرلربزم آیتلرمزی پس حبس
اولنورلر آنلرک اولکی آخرینه دک یتنجه حتی اذا جاؤا تا که جلسی کلدکلرده قال اکذبتم بایاتی
تکوی ایدر یلانلدکزمی بنم آیتلرمی ولم تحیطوا بها علما وآنلرمی احاطه اتمدکز علمکله اما
ذا کنتم تعملون یه نه اشلردکز آیتلرمه ایمان کتورمیوب ووقع القول علیهم بما
ظلموا وعذاب واجب اولدی اوزرلرینه شرکلری سببیله فهم لا ینطقون پس آنلر
سویلمزلر هیچ ندن الم یروا انا جعلنا اللیل لیسکنوا فیه یه کورمدلرمی بز کیجه ایلدک
تا آنده ساکن اوله لر والنهار مبصرا وکندزی کوسترجی قلدق تا اسباب معیشت
اوزرینه اوله لر ان فی ذلک لایات لقوم یؤمنون بو دبستی آنده نشانه لروار درکی
ایناننلر طائفه ایچون ویوم ینفخ فی الصور واول کون اوفرلور صوراچنه ففزع من
فی السموات ومن فی الارض پس قورقر شول که کوکلرده وشول که یرده در الا من
شاء الله مکر شولکه تکری دلدی اوچاق اهلکبی وطمو فرشته لری کبی وکل اتوه
داخرین ومجموعسی کلکلرخور اولوب وتری الجبال وکوررسن طاغلری که تحسبها
جامدة سن آنی طوره صنرسن وهی تمر مر السحاب واولکه بولت کچدکی کبی
صنع الله الذی اتقن کل شیء آنده اول تکرینک صنعیدرکه محکم اتدی هر نسنه انه
خبیر بما تفعلون تحقیق تکری بلور شونیکه اشلرسز من جاء بالحسنة فله
خیر منها شولکه ایولک کله پس آکا آندن ایلک عوض واردر وهم من فزع یومئذ
آمنون وآنلر قورقودن اول کونده امینلردر ومن جاء بالسیئة وشولکه
یرامزلغله کله فکبت وجوههم فی النار پس یوزلری اوزرینه اوده براغلور دیلر آنلرم
هل تجزون الا ما کنتم تعملون عوض ویرلمیسرسز الا شونکه عوض اشلرسز که
اشلردکز دار دنیاده انما امرت ان اعبد محمد علیه السلام ایدر بو دبستی بن بیورلدم
کربی طیم رب هذه البلدة الذی حرمها بو کعبه نک تکرسنه که حرام اتدی
اول کعبه وله کل شیء وآنک ملکیدر هر نسنه وامرت ان اکون من المسلمین

ویبورلدیکه

ویبورلدیکه مسلمانلردن اولام وان اتلو القرآن وقرآنی اوقیم فمن اهتدی فانما یهتدی
لنفسه وهرکم اول کارسه تحقیق کندو نفسیچون اوکار ومن ضل فقل انما انا من المنذرین
وهرکم آزدی ایسه سن ایت یا محمد بو دبستی بن قورقیجیلردنم وقل الحمد لله ایت
یا محمد ثنا اولسون الله دشاهه در سیریکم آیاته فتعرفونها کوسترسر سزه بر که الله نشانه لر
پس بله سزآنی حقدر وما ربک بغافل عما تعملون ویسنک تکرک غافل دکلدر شونده اشلرسز

بسم الله الرحمن الرحیم

طسم تلک آیات الکتاب المبین نتلوا علیک اندر و اوزرکه جبرائیله اوقیاوز
من نبإ موسی وفرعون بالحق موسانک و فرعونک خبرنده راستلغله لقوم
یؤمنون شونلرکیچونکه ایمان کتوررلر ان فرعون علا فی الارض بو دبستی فرعون تکبر
اولدیکه یوزنده وجعل اهلها شیعا ومصرک اهلینی طائفه طائفه قلدی یستضعف
طائفة منهم خور دوتردی آنلردن بر طائفه که بنی اسرائیلدر کوریکسته طاش طاشدی
دی وکسنه تجارت اتدرردی عاجزنه کیسم اتمشدی الجه الوردی یذبح ابناءهم آنلرک
اوغلانلرین بوغزلردی ویستحیی نساءهم وعورتلرین خدمت اتدررلردی انه کان
من المفسدین بو دبستی اول مفسدلردن اولمشدی ونرید ان نمن علی الذین
استضعفوا فی الارض وبزدلرزکه کرم قلوز منت ایدوب شونلرک اوزرینه که خور کوردلردی
مصرده ونجعلهم ائمة ونجعلهم الوارثین وآنلری مقتدالر قلوز وآنلری فرعونک
یرلرینی آنلر قلوز ونمکن لهم فی الارض وآنلری ملک ایدوزیرده ونری فرعون
وهامان وجنودهما وفرعونه کوسترورز دخی هامانه وایکیسنک لشکرلرینه منهم
آنلردن ما کانوا یحذرون شونیکه آندن حذر ایدرلردی واوحینا الی ام موسی
ان ارضعیه ووحی ایلدک موسانک آناسنه موسایی امزرد ییو فاذا خفت علیه
پس چنکه قورقه سن آنک اوزرینه فالقیه فی الیم دکزه براق آنی ولا تخافی ولا تحزنی
وقورقمه وملول اولمه انا رادوه الیک تحقیق بز آنی دونده رجیز سکا وجاعلوه من
المرسلین وآنی پیغمبرلردن قلجیوز فالتقطه آل فرعون پس دکزده بولب الدی
فرعون قومی آنی لیکون لهم عدوا وحزنا آنلره دشمن اوله وحزن اولسیچون ان

فرعون وهامان بدرستی فرعون وهامان وجنودهما كانوا خاطئين واونلرڭ كسنك
لشكری خطا ایدیجیلر ایدیلر وقالت امرأت فرعون وفرعونڭ عورتی ایتدی قرت عين لي
ولك بو اوغلان بنم كوزم آيدينلغی در وسنڭ دخی كوزڭ آيدينلغيدر لا تقتلوه اولدرمڭ انی
عسى ان ينفعنا اومارم كه بزه فائده ايده او نتخذه ولدا يا انی اوغل ايدنوز وهم لا يشعرون
وآنلر انی بيلمزلر كه آنڭ الندن هلاك اولسرلر واصبح فؤاد ام موسى فارغا وموسانڭ
آناسنڭ كوكلی فارغ اولدی قچنكه فرعون اوغل ايدندكن اشتدی ان كادت بدرستی تحقيق
اوليديكه لتبدی به آشكاره ايديكه انی لولا ان ربطنا على قلبها اكر بغلسق آنڭ كوكلی
اوزرنه لتكون من المؤمنين مؤمنلردن اولمغچون وقالت لاخته قصيه وقز قرنداشنه
ديدی آردنه دوش آنڭ فبصرت به عن جنب پس كوزتدی انی ايراقدن وهم لا يشعرون
وآنلر بيلمزلردی كوزتدكيني وحرمنا عليه المراضع من قبل وحرام ايلدك آنڭ اوزرنه
ممه لری آناسی كلمسندن اول يعنی هيچ ممه قبول ايتمدی خيره قالديلر فقالت هل ادلكم
على اهل بيت پس موسانڭ قز قرنداشی ايتدی قلاغزليم سزی بر خانه دانڭ اهلنه
كه يكفلونه لكم كفيل اوله لر آكا سز كيچون وهم له ناصحون وآنلر آكا شفقت
ايديجيلردر فرددناه الى امه پس دوندردك انی آناسنه كی تقر عينها ولا تحزن
تا كوزی آيدين اوله وملول اولميه ولتعلم ان وعد الله حق وبيله كه تحقيق الله‌ڭ وعدی
كرچكدر ولكن اكثرهم لا يعلمون ولاكن آنلرڭ چوغی بيلمزلر ولما بلغ اشده و
استوى وقتی كه قوتنه ايرشدی وقرقنه طولدی آتيناه حكما وعلما آكا ويردك حكم
وعلم ويردك وكذلك نجزي المحسنين وانجيلين جزا ويررز احسان ايدنلره
ودخل المدينة على حين غفلة من اهلها وموسى عليه السلام مصره كيردی آنڭ اهلی
غافلكن فوجد فيها رجلين يقتتلان پس بولدی اوراده ايكی كيشی كه اوروشورلر هذا من
شيعته وهذا من عدوه بو كندو بلوكندن وبو دشمن بلوكندن فاستغاثه الذي
من شيعته پس مدد استدی آندن شول كه كندو بلوكندندر على الذي من عدوه
شولڭ اوزرنه كه موسانڭ دشمننددر فوكزه موسى پس موسى عليه السلام اليله
كوكسنه قاقدی فقضى عليه هلاك ايلدی انی قال هذا من عمل الشيطان موسى
عليه السلام ايتدی بو شيطان ايشندندر انه عدو مضل مبين بدرستی بو شيطان

دشمندر

دشمندر كه آشكاره آزدرجيدر قال رب اني ظلمت نفسي ايتدی ای ربم ظلم ايتدم نفسمه
فاغفر لي فغفر له پس بكا صوچمی بغشله ديدی پس اورتدی انی انه هو الغفور الرحيم
بدرستی اول غفور رحيمدر قال رب بما انعمت علي ايتدی ای ربم انكله كه انعام ايتدك بنم
اوزرمه مغفرتدن فلن اكون ظهيرا للمجرمين پس هركز بن دخی اولميم كافرلره يارديجی
اسرائيلی كافردی فاصبح في المدينة خائفا يترقب پس موسى عليه السلام شهرده قورقر
اولديغی حالده كچه منتظر ايدی كه استدلر ويحيه فاذا الذي استنصره بالامس ناكاه
اول موسادن دونكی كون يردم استيين يستصرخه چاغرر موسايه مدد ديو قال له موسى
موسى آكا ايتدی انك لغوي مبين بدرستی سن آشكاره آزغونسن ديدی فلما ان اراد
ان يبطش بالذي هو عدو لهما وقتی كه موسى عليه السلام ديلديكه محكم طوته شول كه
اول دشمندر موسايه ومدد ديلنيه قال يا موسى اتريد ان تقتلني مدد ديلين ايتدی
ای موسى ديلرمسن كه بنی اولدرهسن كما قتلت نفسا بالامس نيجه كم دونن بر نفس
اولدردك ان تريد الا ان تكون جبارا في الارض سن ديلمزسن الا سن كشی ولمق ديلرسن
يريوزنده وما تريد ان تكون من المصلحين وسن ديلمزسن كه اصلاح ايديجيلردن
اولاسن بو خبری فرعونه ايردیلر فرعون امر ايتدی كه اولدرهلر وجاء رجل من اقصا
المدينة يسعى وبر كشی كلدی موسى عليه السلامه خبر ويرمكه سكردوب قال يا موسى
ان الملأ يأتمرون بك ليقتلوك ايتدی ای موسى بدرستی فرعون قومی طانشديلر سنی
ايشيكده تا سنی اولدرهلر فاخرج اني لك من الناصحين پس چيق مصردن تحقيق بن
سكا ايو صانانلردنم فخرج منها خائفا يترقب پس چيقدی مصردن قورقوب شول حالده
كه كوزدردی ناگاه دوتهلر ديو قال رب نجني من القوم الظالمين ايتدی ای ربم
قورتر بنی ظالملر طائفه‌سندن ولما توجه تلقاء مدين وقتی كه توجه ايتدی مدين جانبنه
قال عسى ربي ان يهديني سواء السبيل ايتدی اميدم بودركه ربم طوغری يوله قلاغزليه
ولما ورد ماء مدين وقتی كه كلدی مدين قيوسنه وجد عليه امة من الناس يسقون
بولدی آنڭ اوزرنده بر طائفه خلقدن كه صو ويررلر قيونلرينه ووجد من دونهم
امرأتين تذودان وآنلردن غيری ايكی خاتون كشی بولدی كه قيونلرنی خلقدن قيرلر
قورشمسون ديو قال ما خطبكما ايتدی نه در حالكز كه صو ويرمزسز ديدی قالتا لا نسقي

حتى يصدر الرعاء ايتدلر صواردن ناچونا تلر صوارديلر اندن صكره بز صوارورز وابونا
شيخ كبير ويزم آتامز غايت پير در كوب چيقمز پس كلدي موسى اول قيوييه كتوردي
فسقى لهما پس صواردي ايكيسيچون ثم تولى الى الظل اندن صكره بر يره كولكيه كلدي
فقال رب انى لما انزلت الى من خير فقير پس ديدي اى ربم تكرم بن شول كه
اندردك بكا خيردن محتاجم فجاءته احديهما تمشي على استحياء پس كلدي بكا اكيسندن
برسي اديبا وزرينه يورردي قالت ان ابى يدعوك ايتدي تحقيق آتام قغرر سني
ليجزيك اجر ما سقيت لنا اعوض ايچون سكا بزيچون صواردغكچون فلما جاءه
وقص عليه القصص وقتى كه كلدي اكا وتقرير ايتدي اكا خبرلريني مصردن چقب
قال لا تخف نجوت من القوم الظالمين شعيب عليه السلام ايتدي قورقمه قورتلدك
ظالم قومدن قالت احديهما يا ابت استاجره ايكيسندن برسي ديدي اى بابا بوني اجرته
دوت موسى عليه السلامي قويونمز كودمكچون ان خير من استاجرت القوى الامين
بدرستي اجرته دوتدغكك خيرلوسي قوتلو امين در كه كوزي كندوده اولا قال انى
اريد ان انكحك شعيب ديدي تحقيق بن دلرم كه كابين ايدم سكا احدى ابنتي هاتين
بنم شول ايكي قزمدن برسيني على ان تاجرني ثماني حجج كه بكا اجرته دوترسن سكز
ييل اوزرينه فان اتممت عشرا فمن عندك پس اكر اون تمام ايدرسك سنك قتكدندر
وما اريد ان اشق عليك ويرمك دلرم زحمت ايدم سنك اوزركه ستجدني ان شاء
الله من الصالحين بترا اولا كه بني صالحلردن بولاسن قال ذلك بيني وبينك
موسى عليه السلام ايتدي اول قول بنمله سنك آرامزده ايما الاجلين قضيت فلا عدوان
على اى مدتك قيسني ايدرسم بنم اوزريمه يوق والله على ما نقول وكيل
والله بزم ديدكمز اوزرينه وكيلدر نظرتدر فلما قضى موسى الاجل وقتى كه موسى
اوده دي مدتي وسار باهله وسير ايلدي خاتوني [illegible] آنس من جانب
الطور نارا كوردي طور جانبندن بر اودي قال لاهله امكثوا اهلنه ديدي كه دكسز
اكلنك انى آنست نارا بر اود كوردم لعلى آتيكم منها بخبر اولا كه كتوره يم بر خبر كتوره يم
او جذوة من النار يا اودن بر كسك كتورم لعلكم تصطلون اولا كه اصنه
بوردن اكلنديكه صوغوقدن كوكنش يول آزمشلر فلما اتيها وقتى كه اكا كلدي نودي

من شا

من شاطئ الواد الايمن ندا اولندي درنك صاغ يانندن في البقعة المباركة مبارك
يردن من الشجرة اغاجدن ان يا موسى انى انا الله رب العالمين اى موسى بدرستي
بن عالملرك تكريسيم ديو وان الق عصاك وعصاكي براق ديو براقدي فلما
رآها تهتز كانها جان ولى مدبرا وقتى كه كوردي عصايى كه قيلدي نور اژدها
كبي دوندي قچدي ولم يعقب واردنه بقمدي يا موسى اقبل ولا تخف ديدلك اى
موسى دوندك عصاكه وقورقمه اژدهادن انك من الامنين كه طوغريسي سن
امين اولنلردن سن اسلك يدك في جيبك صوقال ككي قوينكه تخرج بيضاء من غير
سوء بر كسك چقسون بجابسز واضمم اليك جناحك من الرهب وقوالكي يوركك
اوزرينه قورقودن بوندن صكره اولديكه قورقو كيتدي [illegible]
فذانك برهانان من ربك الى فرعون وملئه اول ايكيسي برهانلردر تكريكدن فرعونه
وانك قومنه انهم كانوا قوما فاسقين بدرستي انلر فاسق قوم اولدلر قال
رب انى قتلت منهم نفسا ايتدي اى تكريم بن انلردن بر نفس دپلدم فاخاف ان
يقتلون پس قورقرم كه بني دپليلر واخي هرون هو افصح مني لسانا وقرنداشم هرون
اول فصيحدر قدلدن بندن دلده فارسله معي ردءا يصدقني پس كوندر آني بنمله يار
لغه كه بني كرچكليه اني اخاف ان يكذبون بدرستي بن قورقرم كه بني يالانليه
قال سنشد عضدك باخيك تكري ايتدي پترا اولا كه سني قوتلندرم وز [illegible]
ونجعل لكما سلطانا وحجت ايكيكزه ويررز يعني غلبه ايكيكزه اولا فلا يصلون
اليكما پس ايرشمزلر ايكيكزه اولشيلر بآياتنا انتما ومن اتبعكما الغالبون بزم برهان
لرمزله سز ايكيكز وهر كه سزه اويدي غالبلردر فلما جاءهم موسى بآياتنا بينات
پس وقتى كه كلدي موسى انلره بزم روشن آيتلرمزله قالوا ما هذا الا سحر مفترى
ايتدلر بو دكلدر الا جادو وتعريكه دن [illegible] وما سمعنا بهذا في آبائنا الاولين
وهيچ اشتمدك بوني اولولر آتالرمزده وقال موسى ربي اعلم بمن جاء بالهدى
وموسى ايتدي تكريم بيلوردر شونيكه طوغرلغله كلدي من عنده انك قتندن ومن
تكون له عاقبة الدار وشونك كه انك اولور آخرت سراي انه لا يفلح الظالمون
بدرستي شاندر بودر كه كافرلر بر خيرا اولمزلر وقال فرعون وفرعون ديدي يا ايها

الملأ ای جماعت ما علمت لكم من اله غيري بن سزه بندن غيری اله بلمزم فاوقد لی يا هامان
علی الطين پس اوقدياق يا هامان بنم ایچون بالچق اوزرنه يعنی کرمد ايله فاجعل لی
صرحا و بنم ایچون بر عالی کوشك ايله لعلی اطلع الی اله موسی اولا که بن کوروم مطلع اولام
موسانك تکرسنه واني لاظنه من الكاذبين و تحقيق بن شويله ظن ايدرم که
اول يالانچيلردندر پس بر قصر ياپدی ايچی و حيلك ارشون اوزونی بش بيك ارشون
دلديکم اوزرنه چقاکوکه تکری فاوميدن بقاکو جبرائيل عليه السلام قناديله اوروبی زير
زبر اولدی واستكبر هو وجنوده في الارض بغير الحق و اولو لندی اول و آنلرك
لشکری يرده حقسز وظنوا انهم الينا لا يرجعون و صاندیلر که بزه دستی آنلر بزه
يکادنرلر فاخذناه وجنوده پس طوتدقانی و لشکرنی فنبذناهم في اليم
دڭزده برقدق آتدی فانظر كيف كان عاقبة الظالمين کور نيجه اولدی
سر کنجامی ظالملرك وجعلناهم ائمة يدعون الى النار و آنلری قلدق ايمان
لقوم که خلقی دعوت ايدرلر طموغه ويوم القيمة لا ينصرون و قيامت کوننده يارديم
اولنمزلر واتبعناهم في هذه الدنيا لعنة و اويدردق آنلره اشبو دنياده لعنتی
ويوم القيمة هم من المقبوحين و قيامت کوننده آنلر مقبوحلردندر ولقد اتينا
موسى الكتاب و تحقيق کتاب کوندردك موسايه من بعد ما اهلكنا القرون الاولى
اولکی قرنلری هلاك ايتدکدنصکره نوح قومی کبی عاد قومی کبی ثمود کبی بصائر للناس
خلقه بصيرتلر ایچون وهدى ورحمة لعلهم يتذكرون و هدايت ایچون و رحمت کلك
ایچون آنلری اولا که آنلر اوکتلنه يما کتوروب اوکدیو وما كنت بجانب الغربي و سن جانب
غربده دکلدك يعنی طاغك صاغ يانندده اذ قضينا الى موسى الامر موسايه رسالتی
ویردکمز وقتده وما كنت من الشاهدين و حاضر اولانلردن دخی دکلدك ولكنا انشأنا
قرونا ولاکن بز قرنلری يوقدن وار ايلدك فتطاول عليهم العمر پس آنلرك اوزرنه اوزون
عمرلر کچدی وما كنت ثاويا في اهل مدين و سن مقيم اولمدك اهل مدين ايچنده تتلو
عليهم اياتنا اوقورسن که آنلره اوزرنه قرانمزی که آنلرك کچندن خبر ويرر ولكنا
كنا مرسلين ولكن بز فرشته هلكوندرن ايدك سکا خبر ويرمکجون کچن قوالرك
وما كنت بجانب الطور اذ نادينا و سن طور جانبنده دکلدك شول وقتده که نداقلدق

موسايه ولكن رحمة من ربك و لاکن تکرکدن بر رحمتدر لتنذر قوما ما اتاهم من نذير
من قبلك تا قورقدهسن بر قومی که کلمدی آنلره سندن اوکدن بر قورقدجی لعلهم يتذكرون
اولا که آنلر اوکتلالر ولولا ان تصيبهم مصيبة بما قدمت ايديهم و اکر آنلره بر مصيبت
ارشسه نفسلری قزنجی کناهلری ایچون فيقولوا ربنا لولا ارسلت الينا رسولا ايدرلرکه ای
ربمز نیچون کوندرمدك بیغمبر فنتبع اياتك ونكون من المؤمنين پس اویردك
سنك آيتلرکه و مؤمنلردن اولیدق ديمیلدی هیچ آنلره بيغمبر کوندرمزدك فلما جاءهم
الحق من عندنا وقتی که آنلره بيغمبر کلدی بزم قتمزدن يه قران کلدی قالوا لولا اوتي مثل
ما اوتي موسى ديدیلر که نیچون ويرلمدی محمده موسايه ويرلدوکی اولم يكفروا بما اوتي
موسى من قبل يه کافر اولمدیلمی شونکه موسايه ويرلدی محمددن اوك قالوا سحران
تظاهرا يهودديدیلر که موسی ايله محمد ايکی جادو لردر که بر برلرینه بوقوت شول وقت دیدیلر
که توراتده محمد عليه السلامك صفتنی وار دیو عنداد ايدی وقالوا انا بكل كافرون و ایتدیلر
تحقيق بزهر برینه منکرلرزدر دیدلر قل فاتوا بكتاب من عند الله ایت يا محمد پس کتورك ايمدی
بر کتابی تکری قتندن که هو اهدى منهما که اول قرآن لحيرق اولا بو ايکی کتابدن اتبعه بن آکا
اويام بلکه سز ترك ايدرم ان كنتم صادقين اکر کرچکسکز دعواکزده فان
لم يستجيبوا لك پس اکر سوزکه جواب ويرمزلرسه فاعلم انما يتبعون اهواءهم بلکه
آنلر باطلی اویرلر ومن اضل ممن اتبع هواه بغير هدى من الله و کیمدر آزغون
شول کمسنه که هواسنه اویدی حق جانبندن هدايتسز ان الله لا يهدي القوم الظالمين
بر دستی تکری یول قوی ظالم قومی ولقد وصلنا لهم القول لعلهم يتذكرون
و تحقيق اولشدردق آنلره سوزمزی قرآنده اولا که آنلر اوکتلنلر دیو الذين اتيناهم
الكتاب من قبله هم به يؤمنون شونلر که آنلره کتاب ويردك قرآندن اوکدن
آنلر محمده ايمان کتورلر واذا يتلى عليهم قالوا امنا به و چونکه آنلرك اوزرنه قرآن اوقنسه
ايمان کتوردك آکا بز انه الحق من ربنا که بر دستی اول حقدر بزم تکرمزدندر انا كنا من
قبله مسلمين بر دستی بز قرآندن اوك مسلم ایدك اولئك يؤتون اجرهم
مرتين اول طائفه ثوابلری ايکیشر ايکیشر ويرلور بری توراته ينوب انجیله ايمان کتوردك
ایچون و بری قرآنه سونه ایندقلری ایچون بما صبروا صبر ايتدکلرندن اوتری ويدرءون

بالحسنة السيئة ودفع ایدرلر ايو اعمال ايله يكلوكى يعنى ايو كلجيلر كافرلرك يكلوكى كلجيلر ومما
رزقناهم ينفقون وروزى قلدقمز نسنه لردن ويررلر واذا سمعوا اللغو اعرضوا
عنه وقچنكه يرامز سوزى ايشتسه لر آندن يوز چويررلر وقالوا لنا اعمالنا ولكم اعمالكم
وايدرلركه بزه بزم عملمز وسزه سزك عملكز سلام عليكم لا نبتغي الجاهلين
تكرى سلامى سزه اولسون اوزركزه اولسون يعنى بزدن اسلاملق روزى اولسون بز جاهللرى استمزز
انك لا تهدي من احببت يا محمد سن قلمزسن شونكه سورسن ولكن الله يهدي
من يشاء والا كرالله قلغزلر شونكه دلر وهو اعلم بالمهتدين وتكرى بك بلور شونى
كه اهل هدايتدر وقالوا ان نتبع الهدى معك وايدرلر اكر هدايته اويسق سنكله بله
نتخطف من ارضنا چقرلور يرمزدن كه مكه در اولم نمكن لهم حرما آمنا يه بز آنلرى
مكان اتمدكمى حرمكه امين در غارتدن يجبى اليه ثمرات كل شيء رزقا من لدنا كه طشره
آكا هر نسنه نك يمشى رزقا وفيجى بزم حضرتمزدن ولكن اكثرهم لا يعلمون
ولاكن انلرك چوغى بلمزلر شكر ايتمكى وكم اهلكنا من قرية بطرت معيشتها ونچه هلاك
ايتدك كيلرده كه كوندرمزه اوزدلر تكرنك نعمتنى فتلك مساكنهم لم تسكن من بعدهم
اول خرابه منازلى مسكنلريدى آنلرك آنلردن صكره مسكن اولمدى كمسنه آنده قرار ايتمدى
الا قليلا مكر آز مسافرلركه قرار ايلمش بركونه يه دخى آز وكنا نحن الوارثين وبز وارث
اولدق آنلركندلر وما كان ربك مهلك القرى وسنك تكرك كويلرى هلاك ايدجى دكلدر
حتى يبعث في امها رسولا تاكوندره مهيجه بويكنده برسول كه يتلو عليهم آياتنا
اوقرآنلرك اوزرينه بزم قرآنمزى وما كنا مهلكي القرى الا واهلها ظالمون
وبز كويلرى هلاك ايدجى دكلز مكر اهلى آنلرك ظالملر اولالر وما اوتيتم من شيء وهرنكه
ويرلدكز مالدن فمتاع الحيوة الدنيا اول فانى دنيانك متاعيدر وزينتها وآنك زينتى
در وما عند الله خير وابقى وشول كه تكرى قتنده در يكركدر دخى باقيدر افلا تعقلون
يه كلمزمسز افمن وعدناه وعدا حسنا فهو لاقيه يه بس شول كمسنه كه وعده
ايتدك بز آكا ايو وعده كه اول آكا ايرشيجكدر كمن متعناه متاع الحيوة الدنيا شول
كبى مدركه ويردك آكا دنيا متاعنى ثم هو يوم القيمة من المحضرين آندنصكره
اول قيامت كوننده طموده حاضر اولنلردندر ويوم يناديهم وآنك اول كوننكه تكرى چاغرا آنلرى

ندا ايدر

ندا ايدر فيقول اين شركائي الذين كنتم تزعمون بس ايدركه قنى بنم اورتقلرم كه سز
زعم ايدردكز قال الذين حق عليهم القول آيدر شونلركه آنلرك اوزرينه عذاب واجب اولدى
ربنا هؤلاء الذين اغوينا اى بزم تكرمز بونلر درشونلركه كافرلرك دنياده آزدردق ايدر
بونلر شونلردركه آزدردق اغويناهم كما غوينا آزدردق آنلرى شونلكه كبى كه
بز آزدق تبرأنا اليك بيزار اولدق سكا آنلرك عبادتندن ما كانوا ايانا يعبدون
آنلر بزم طپمزلردى وقيل ادعوا شركاءكم وديلدى آنلره كه چاغرك بتلركه طپردكز
فدعوهم فلم يستجيبوا لهم بس چاغرلر آنلرى وآنلر جواب ويرميلر ورأوا العذاب
وعذابى كورلر لو انهم كانوا يهتدون اكر آنلر طغرى يولى كيسلرديى آنلره نعيم
حاصل اولوردى ويوم يناديهم فيقول ماذا اجبتم المرسلين واول كون آنلرى
ندا ايدر وايدركه نه جواب ويرديكز كوندردكز بيغمبرلره فعميت عليهم الانباء يومئذ
بس خبرلر بلورسز اولدى آنلرك اوزرينه اول كونك هيبتندن فهم لا يتساءلون
بس آنلر هيچ بربرينه جواب صورميلر فاما من تاب وآمن وعمل صالحا واما شول كه توبه
ايلدى وايناندى وايو عمل ايشلدى فعسى ان يكون من المفلحين بس تيزدركه اول
قورتلجيلردن اولا وربك يخلق ما يشاء ويختار وسنك تكرك يرادر نه دلرسه
واختيار دخى ايدر دلدكنى ما كان لهم الخيرة آنلرك اولمدى اختيارى سبحان الله
وتعالى عما يشركون تنزيه ايدرم بن اى ويجه در اول شونلردن كه آنلر شرك ايدرلر و
ربك يعلم ما تكن صدورهم وما يعلنون وسنك تكرك بلور شونكه كوكسلرى
كيزلر وشونكه آشكاره ايدرلر وهو الله لا اله الا هو والله اولدركه اله يوقدر الا اول
له الحمد في الاولى والآخرة آنكدر شكر وثنا دنياده وآخرتده وله الحكم واليه ترجعون
وآنكدر حكم وآكا قيترلورسز قل ارأيتم ان جعل الله عليكم الليل سرمدا ايت
يا محمد خبر ويرك بكا اكر الله تعالى سزك اوزركزه كيجه ايسه ابدى الى يوم القيمة تا
قيامت كوننه دكن من اله غير الله يأتيكم بضياء كيمدر تكريدن غيرى كه سزه
آيدنلق كتوره افلا تسمعون يه ايشتمزمسز قل ارأيتم ان جعل الله عليكم
النهار سرمدا ايت يا محمد خبر ويرك بكا كم اكر الله تعالى سزك اوزركزه كندز ايسه
ابدى الى يوم القيمة تا قيامت كوننه دكن من اله غير الله يأتيكم بليل تسكنون

فیه افلا تبصرون کیجه دن ایلدن کوندز ایله دوتیب غیری که سزه کیجه کتورم که آنده ساکن اولاسز
یه کورمزمسز ومن رحمته جعل لکم اللیل والنهار واکن رحمتندندر که سزه کوندز کیجه و
کوندز ایلدی لتسکنوا فیه ولتبتغوا من فضله تا راحت اولاسز کیجه ده وآنک فضلندن
طلب ایده سز کوندزده ولعلکم تشکرون واولا که شکر ایده سز ویوم ینادیهم
واول کون ندا ایده آنلره فیقول این شرکائی الذین کنتم تزعمون واید قنی بنم
اورتقلرم که سز دعوی ایدردکز ونزعنا من کل امة شهیدا وچیقرورز هر امتدن
طانغنی که پیغمبریدر طتطالق ویره امتدی اوزرینه که شرعنی آنلره ارشد ردی فقلنا
هاتوا برهانکم پس بز دیدک مشرکلره که کتورك طانغکزی وحجتکزی بنم شریکم واردر
دیدکز فعلموا ان الحق لله پس بلدیلرکه حق تکرینکدر هرنه دیدیسه کرچکدر وهرنه ایلدیسه
حکمتدر وضل عنهم ما کانوا یفترون وآزدی آنلردن شول که افترا ایدرلردی
اکا طیرلدی ان قارون کان من قوم موسی بدرستی قارون موسی قومندن ایدی
فبغی علیهم پس عاصی اولدی آنلرك اوزرینه واتیناه من الکنوز وویردك اکا خزینه
لردن ما ان مفاتحه شول نسنه که بدرستی آنك کلیدلری لتنوء بالعصبة اولی القوة
عاجز اولورلردی آنی کوترمکدن قرق کشی قوت ایلری ولان یرلکراتینی درت بیك
ایدی هر کشی اون بیك کلید کوتردی اذ قال له قومه لا تفرح وقتی که اکا دیدی قومی
بنی اسرائیلدن سوینمه مالیچون قلعنه ان الله لا یحب الفرحین بدرستی تکری سومز
مالنه مغرور اولانلری وابتغ فیما اتیک الله الدار الاخرة وطلب ایله تکری سکا
ویردکنده آخرت سراینی ولا تنس نصیبک من الدنیا واونتمه نصیبکی دنیادن و
احسن کما احسن الله الیک وایلك ایله نیجه که ایلك ایلدی الله سکا ولا تبغ الفساد
فی الارض وایستمه فساد ایتمکلکی یرویزنده ان الله لا یحب المفسدین بدرستی
تکری فساد ایدنلری سومز قال انما اوتیته علی علم عندی ایتدی بن بونی الکه ویردی
علمم اوزرینه ویردی اولم یعلم ان الله یه دخی بلمدی که بدرستی تکری قد اهلك
من قبله من القرون تحقیق هلاك ایلدی اندن اول قرنلردن نیجه سنی من هو اشد
منه قوة شول نسنه که اولاندن قاتیرق وقوت یوندد واکثر جمعا وچوقرق دیر مال جمع
ایتمکه یونندد ولا یسئل عن ذنوبهم المجرمون وکافرلرکناهلرندن صورلمز زیرا

سیما الزیندن معلومدر فخرج علی قومه فی زینته پس چیقدی قومی اوزرینه بزنم کیله ایچنده آق
قاتر اوزرینده آلتوندن ایرباشنده تاج یانینجه درت بیك آلتون اگرلو آتلولر فقال الذین
یریدون الحیوة الدنیا دیدیلر شول که دنیا دیلکن دیلرلر یا لیت لنا مثل ما اوتی قارون
نولیدی بزم دخی اولیدی قارونه ویریلدوکی انه لذو حظ عظیم بدرستی اول اولو نصیب
اسیدر وقال الذین اوتوا العلم ودیدی شول که علم ویرلدیلر ویلکم ثواب الله خیر وای
کز تکرینك ثوابی خیرلودر لمن امن وعمل صالحا شول کا که ایمان کوتردی وایو عمل ایشلدی و
لا یلقیها الا الصابرون ویرلجیدی الهام اولنمز مکر که صبرایدنلر فخسفنا به وبداره
الارض پس باتوردق آنی وسراینی یره فما کان له من فئة ینصرونه من دون الله
واکا اولمدی جماعت که یرحم ایده لر تکرینك عذابندن وما کان من المنتصرین و
کندو قاروندن عذابندن قورتنلردن اولمدی واصبح الذین تمنوا مکانه بالامس و
صباحلدی قارونك یرینه تمنا ایدنلر دون یقولون ویکان الله یبسط الرزق لمن یشاء
آجرلکه وای سکا که الله رزقی دوشرکه دلرسه من عباده ویقدر قوللرندن واز
ایدر کیمه دلرسه لولا ان من الله علینا لخسف بنا اگر تکری بزه کرم قلمیدی ایماندی بزی
دخی بیله یره کچوردی ویکانه لا یفلح الکافرون بلمزمسز که کافرلر فلاح بولمزلر
تلك الدار الاخرة اول اوصولك اوکه نجعلها للذین لا یریدون علوا فی الارض قلورز
آنی شول کیچون که یرویزنده تکبرلك دیلمزلر ولا فسادا وینه فساد ایتمك دیلرلر والعاقبة
للمتقین وعاقبة آدلو اوجمق تکریدن قورقنلر ایچوندر که ابد الابدین اوجمقده اولسرلر
من جاء بالحسنة فله خیر منها شول که ایو کلکه کلمه کلمه لا اله الا الله دراندن دخی
یك عوض ولدر ومن جاء بالسیئة وشول که یرامز لغو کله فلا یجزی الذین عملوا
السیئات جزا اولنمیه شول کم که کناه ایشلدیلر الا ما کانوا یعملون الا شول که اشلدیلر
دی ان الذی فرض علیك القران لرادك الی معاد بدرستی شول که اندندی سنك اوزرکه
قرآنی سنی دونرم جیدن کلدوکك یره یعنی جنته قل ربی اعلم من جاء بالهدی ایت یا محمد
که تکریم بیلك بلور شونی که طغر یوله کلدی ومن هو فی ضلال مبین وشونیکه اول
آشکاره آزغونلق ایچنده در وما کنت ترجوا ان یلقی الیك الکتاب وسن اومرد کلدك
کا قرآن سکا اینه الا رحمة من ربك لکن تکری کندن بر رحمتدر که اندی فلا تکونن ظهیرا

للكافرين پس كافرلره آرقه‌ير دمجى اولمه ولا يصدنك عن آيات الله بعد اذ انزلت اليك
والبته سنى منع ايتمسونلر تكرينك آيتلرندن سكا اندرلدكدنصكره وادع الى ربك ودعوت ايله تكرى يه
ولا تكونن من المشركين والبته مشركلردن اولمه ولا تدع مع الله الها آخر وطمعله
تكرى ايله بر تكرى يه دخى لا اله الا هو معبود يوقدر الا اول ايلدر كل شيء هالك الا وجهه هر نسنه
فانيدر الا انك ذاتى دكل له الحكم واليه ترجعون حكم انكدر وكا قيترلسز قيامتده

بسم الله الرحمن الرحيم

الم احسب الناس ان يتركوا خلق صندمى كه ترك اولنلر ان يقولوا آمنا ايمان كتوردك
ديمكله وهم لا يفتنون وانلر مفتون اولميلر يعنى تكليفله اولنميلر غزا و زكاتله غزا ايله
مجله ولقد فتنا الذين من قبلهم وتحقيق صنادق انلرى كه انلردن اوكندر فليعلمن
الله الذين صدقوا والبته تكرى بلور انلرى كه كرچك سويلدیلر وليعلمن الكاذبين
والبته بلور يلانجيلرى ام حسب الذين يعملون السيئات يا صندلرمى شونلركه كناهلر
اشلدیلر ان يسبقونا بزى عاجز ايده لر بزدن و عيك جتنه كيمدلر ساء ما يحكمون
نه يمان حكم ايدرلر من كان يرجو لقاء الله شونلركه تكرى يه كورمكى اومر فان اجل الله
لآت پس تكرينك وعدى كلجيدر وهو السميع العليم واول اشدجيدر نيازيى و بلجيدر
رازيى ومن جاهد فانما يجاهد لنفسه وهر كه غزا ايدر بدرستى كندو نفسيچون غزا
ايدر ان الله لغنى عن العالمين بدرستى تكرى غنيدر عالملردن والذين آمنوا وعملوا
الصالحات وشونلر كه ايمان كتوردیلر وايو عمل اشلدیلر لنكفرن عنهم سيئاتهم البته اورترز
انلردن كناهلرنى ولنجزينهم احسن الذى كانوا يعملون والبته عوض ايدرز انلره
اشلدكلرنك ايوسنى ووصينا الانسان بوالديه حسنا وبيوردق انسانه آتاسنه
آناسنه احسان ايتمكى وان جاهداك لتشرك بى ما ليس لك به علم واكر ددرشسلرسن
شرك ايتمكى بكا شونى كه سنك كا بلكى يوقدر فلا تطعهما پس اويمه اولا ايكسنه
الى مرجعكم فانبئكم بما كنتم تعملون بنده يكا دردر دونمكز پس خبر ويرم سزه شونى كه
اشلكدى دنياده والذين آمنوا وعملوا الصالحات وشونلر كه ايمان كتوردیلر وايو عمل
اشلدیلر لندخلنهم فى الصالحين البته انلرى صالحلره اسنه قوياروز ومن الناس

من يقول

من يقول آمنا بالله وخلقدن شونلر واردر كه ايدرلر ايمان كتوردك تكرى يه فاذا اوذى فى الله
پس چونكه انجدله تكرى يولنده جعل فتنة الناس كعذاب الله خلقلك فتنه سنى تكرينك عذابى
كبى قلورلر ولئن جاء نصر من ربك واكر يرده كلسه سنك تكرك دن ليقولن انا كنا
معكم بدرستى بز سزكله ايدك ديرلر او ليس الله باعلم بما فى صدور العالمين
تكرى بك بلمزمى شونكه عالملرك كوكلرنده در بو آيت شونلرك حقنده اندى كه اشكنجه ايله
مرتد اولدلر وليعلمن الله الذين آمنوا والبته تكرى بلور شونلرى كه ايمان كتوردیلر وليعلمن
المنافقين والبته بلور منافقلرى وقال الذين كفروا للذين آمنوا ودددى شونلركه
كافر اولدلر شونلره كه مؤمن اولدیلر اتبعوا سبيلنا ولنحمل خطاياكم اويك يولمزه بزده
سزلك كناهلركزى كتوره لم وما هم بحاملين من خطاياهم من شيء وانلر كتورجى
دكلردر انلرك خطالرندن بر نسنه انهم لكاذبون بدرستى انلر يلانجيلردر و
ليحملن اثقالهم والبته كتوررلر كناهلرنى واثقالا مع اثقالهم وكناهلر كتوررلر كناهلريله
بله يعنى ازدرده قلرنك كناهنى وليسئلن يوم القيمة عما كانوا يفترون
وقيامت كوننده صورلسه كرك جقردقلرى يلاندن ولقد ارسلنا نوحا الى قومه وتحقيق
كوندردك نوحى قومنه فلبث فيهم الف سنة الا خمسين عاما پس اكلندى انلرك
ايچنده بيك ييل الا الى ييل دكل فاخذهم الطوفان وهم ظالمون پس آلدى طوفان
دوشتى انلر ظالملر كن فانجيناه واصحاب السفينة پس قورتردق آنى وكمى اهلنى وجعلناها
آية للعالمين واول كمى نشانه قلدق عالمله وابراهيم اذ قال لقومه اعبدوا الله
واتقوه وكوندردك ابراهيمى شول وقت كه قومنه ددى طپك تكرى يه وقورقك آندن ذلكم
خير لكم ان كنتم تعلمون اول يكدر سزه اكر بلور سكز انما تعبدون من دون الله
اوثانا وتخلقون افكا بدرستى سز طپرسز تكريدن غيرى صنملر ودوزرسز يلانى
ان الذين تعبدون من دون الله بدرستى شونلركه طپرسز تكريدن غيرى لا يملكون
لكم رزقا انلر بدنه كلمزسزه روزق ويرمك فابتغوا عند الله الرزق تكرى قتنده طلب
ايدك رزقى واعبدوه وطپك اكا واشكروا له وشكر ايلك اكا اليه ترجعون
زيرا اكا وارجقسز وان تكذبوا اى مكه اهلى اكر يلانلرسكز بنى فقد كذب امم من قبلكم
تحقيق يلانلدى نچه امتلر سزدن اوك وما على الرسول الا البلاغ المبين

ویوقدر پیغمبر اوزرینه الا آشکاره یتشدرمکدر تکذیبکزدن ایسه غنی اولم یروا کیف یبدئ الله
الخلق ثم یعیده یعنی کورمدیلرمی که نجه باشلر تکری خلقی یرادمغه نطفه دن آندنصکره
ینه چیقرر اولکی کبی ان ذلك علی الله یسیر بدرستی اول تکری یه اوزرینه آساندر قل سیروا
فی الارض ایت یا محمد که کزڭ یر یوزینه فانظروا کیف بدأ الخلق پس کورڭ که نجه باشلدی
یراتمغه ثم الله ینشئ النشأة الآخرة آندنصکره تکری یرادر آخرتی یعنی حساب کوننده ان
الله علی کل شیء قدیر بدرستی تکری هر نسنه اوزرینه قادردر یعذب من یشاء
ویرحم من یشاء والیه تقلبون عذاب ایدر دیلدیکی کشیه و اسیرکر دیلدیکی کشی
وکا دونسرسز آنه وما انتم بمعجزین فی الارض ولا فی السماء و سز عاجز ایدیجی دکلسز
یرده و کوکده آنی وما لکم من دون الله من ولی ولا نصیر ویوقدر سزکچون تکریدن
غیری بر صاحب و نه بر یاردمجی والذین کفروا بآیات الله ولقائه و شونلر که کافر اولدیلر
تکرینڭ آیتلرینه و دیدارینه اولئك یئسوا من رحمتی واولئك لهم عذاب الیم آنلر نا امید
اولدیلر بنم رحمتمدن و آنلرکچوندر اجیجی عذاب واردر فما کان جواب قومه الا ان قالوا
اقتلوه او حرقوه اولمدی آنڭ قومنڭ جوابی الا دیمکلری که اولدرڭ آنی یا یاقڭ آنی فانجیه
الله من النار پس قورتردی تکری اوددن ان فی ذلك لآیات لقوم یؤمنون
بدرستی بونده نشانلر واردر ایناننر قومچون وقال انما اتخذتم من دون الله اوثانا
وابراهیم علیه السلام ایتدی بدرستی که توتدکز تکریدن غیری صنملر ایدندکز مودة بینکم فی الحیوة الدنیا
آرالکزده دوستلق ایچون دنیاده دیرلکده ثم یوم القیمة یکفر بعضکم ببعض
آندنصکره قیامت کوننده بعضکز بعضکزه منکر اولور ویلعن بعضکم بعضا و بعضکز
بعضکزه لعنت ایدر ومأویکم النار وما لکم من ناصرین و طوراغکز طموردر
و سزه یوقدر بیره یاردمجیلردن هیچ جاری فآمن له لوط پس ایمان کتوردی آکا لوط علیه السلام
وقال انی مهاجر الی ربی و ایتدی بدرستی بن کیدیجیم تکریمه دلنمغه و اوغیریه انه هو
العزیز الحکیم بدرستی اول غالب پادشاهدر و هر ایشی یرلو یرنجه اشلیجیدر ووهبنا
له اسحق ویعقوب وبغشلادق آکا اسحاقی و یعقوبی وجعلنا فی ذریته النبوة و
الکتاب و آنڭ ذریتنده قلدق پیغمبرلکی و کتابی وآتیناه اجره فی الدنیا و ویردك
آکا اجرنی دنیاده وانه فی الآخرة لمن الصالحین و تحقیق اول آخرتده صالحلردندر

ولوطا اذ قال لقومه و کوندردك لوط علیه السلام اول وقت که قومنه دیدی انکم لتأتون
الفاحشة بدرستی سز یرامزلق اشلرسز که ما سبقکم بها من احد من العالمین
سزی اوکمدی اول فاحشه ایله عالملردن بر کشی ائنکم لتأتون الرجال سز اوکالره
کلورمسز وتقطعون السبیل و یول کسرمسز وتأتون فی نادیکم المنکر و ادرمسز
مجلسکزده منکری که لواطه در فما کان جواب قومه الا ان قالوا ائتنا بعذاب الله
اولمدی آنڭ قومنڭ جوابی الا دیمکلری که کتور تکرینڭ عذابنی بزه ان کنت من الصادقین
اکر کرچکلردن ایسڭ قال رب انصرنی علی القوم المفسدین لوط علیه السلام ایتدی
ای تکرم یردم ایله بکا مفسد قوم اوزرینه ولما جاءت رسلنا ابرهیم بالبشری و قچن
که کلدی فرشته لرمز ابراهیمه بشارتله قالوا انا مهلکوا اهل هذه القریة ایتدیلر تحقیق
بز هلاک ایدیجیلرز شو کویڭ اهلنی ان اهلها کانوا ظالمین بدرستی اول کوینڭ اهلی
ظالملر اولدیلر قال ان فیها لوطا ابراهیم ایتدی بدرستی آنده لوط واردر قالوا نحن اعلم
بمن فیها ایتدیلر بز بیلورز شونی که آنده در لننجینه واهله البته قورترورز آنی و اهلنی
الا امرأته الا عورتنی دکل که کانت من الغابرین هلاک اولنلردن اولدی ولما ان
جاءت رسلنا لوطا و قچن که کلدی رسوللرمز لوطه سیء بهم وضاق بهم ذرعا
آنلرك سببندن ملول اولدی و آنلرکچون طار کوکلو اولدی وقالوا لا تخف ولا تحزن و ایتدیلر
قورقمه و ملول اولمه انا منجوك واهلك بدرستی بز قورترجیلرز سنی و اهلکی الا امرأتك
الا عورتڭ که کانت من الغابرین هلاک اولنلردن اولدی انا منزلون علی اهل هذه
القریة بدرستی بز اندرجیلرز بو کویڭ اهلی اوزرینه رجزا من السماء کوکدن عذابی
بما کانوا یفسقون شول سببدن که فسق ایدر اولدیلر ولقد ترکنا منها آیة بینة
و تحقیق قودق آندن اولکه یلیرده آشکاره نشانلر لقوم یعقلون عاقل اولنلر طایفه
والی مدین اخاهم شعیبا و کوندردك مدین شهرینه قرنداشلری شعیبی فقال یا قوم
اعبدوا الله پس ایتدی ای قومم طاپڭ تکریه وارجوا الیوم الآخر و اومڭ آخرت کونی
ولا تعثوا فی الارض مفسدین و کزمڭ یر یوزنده فساد ایدیجی اولوب فکذبوه
فأخذتهم الرجفة پس شعیبی یلان طوتدیلر پس طوتدی آنلری دپرنمك فأصبحوا فی دارهم
جاثمین پس اولدیلر ایجنده هلاک اولدیلر وعادا وثمود و عادی و ثمودی دخی

وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنْ مَسَاكِنِهِمْ وتحقیق روشن اولدی سزه آنلرك منزللرندن وَزَيَّنَ لَهُمُ
الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وبزه‌دی شیطان آنلره عمللرنی فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ پس چوردی آنلری
طوغری یولدن وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ حال بوكه آنلر عاقللر ایدیلر وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ
وَهَامَانَ وقارونی وفرعونی وهامانی دخی هلاك ایتدك وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُوسَى بِالْبَيِّنَاتِ
وتحقیق كلدی بونلره موسی علیه السلام آیتلر روشن حجتلر ایله فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ پس اولولندیلر
یر یوزنده وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ وآنلر بزی عاجز ایدیجی اولمدیلر فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذَنْبِهِ
وهر برینی طوتدق كناهلریله فَمِنْهُمْ مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا پس آنلرك بعضی شولدر كه
اوزرینه طاش كوندردك لوط قومنده وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وآنلردندر شول كه
آنی نعره طوتدی یعنی جبرائیل صیحه‌سی هلاك ایتدی وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وآنلر
دندر شول كه آنی یره كچوردك قارون كبی وَمِنْهُمْ مَنْ أَغْرَقْنَا وآنلردندر شول كه غرق ایتدك
وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وتكری ظلم ایدیجی اولمدی آنلره وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ
ولكن آنلر كندو نفسلرینه ظلم ایتدیلر مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ مثالی شول كشیلرك
كه تكریدن غیری بتلر ادندیلر واولو بیتلره طیندیلر كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ اتَّخَذَتْ بَيْتًا اورمجكه
بكزر كه اوا دندی وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ وتحقیق اولرك ضعیفراغی اورمجك
اویدر لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ اكر بیلورلرسه إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ
بدرستی تكری بیلور شونیكه طپرلر آندن غیری هر نسنه‌دن نه ایسه وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
واول عزیز حكیمدر وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وبو مثللردر كه اورورز آنی خلقه
وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ وكلمز آنی الا عالملر خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ
الله تعالی یاراتدی كوكلری ویرلری حقله إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ بدرستی بونده
نشان واردر ایناننلر ایچون اتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ اوقی شونیكه وحی اولندی
سكا قرآندن وَأَقِمِ الصَّلَاةَ وقیل نمازی إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ بدرستی
نماز منع ایدر زنادن ونامشروع ایشدن وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وتكرینك ذكری اولودر
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ وتكری بیلور شونیكه ایشلرسز وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ
وجدال ایتمك توراة و انجیل اهلیله إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ الا شونكله اولی یكدر إِلَّا الَّذِينَ
ظَلَمُوا مِنْهُمْ الا شونلركه ظلم ایتدیلر آنلردن آنلركله مجادله‌ده باس یوقدر وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي

أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ واینانك ایمان كتوردك شونكا كه اندرلدی بزه وسزه وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ
وَاحِدٌ وبزم تكرمز وسزك تكركز بردر وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ وبز اكا مطیع منقادلرز
وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ وكورو انجیلی اندردك سكا كتابی فَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ
يُؤْمِنُونَ بِهِ پس شونلركه آنلره كتاب ویردك ایمان كتورورلر قرآنه وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ
وبو قریشدن شول واردر كه ایناندر قرآنه وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ وانكار
ایتمزلر بزم قرآنمزی الا كافرلر وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وسن یا محمد بو قرآندن اول كه
كتابدن اوقور دكلدك وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ وآنی یازمزدك صاغ الكله إِذًا لَارْتَابَ
الْمُبْطِلُونَ ایدی اولسه كافرلر كمان ایدرلردی بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ
أُوتُوا الْعِلْمَ بلكه اول قرآن آیتلردر كه روشنلردر كوكللرینده كشیلرك شونلرك كه علم ویرلدی
وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ وانكار ایتمزلر بزم قرآنمزی الا ظالملر وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ
عَلَيْهِ آيَاتٌ مِنْ رَبِّهِ وایتدیلر نیچون اندرلدی محمده آیتلر تكریسندن قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ
ایت یا محمد بدرستی آیتلر تكرینك قتنده‌در وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ وتحقیق بن اشكاره قورقدیجی
یم أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ دخی یتمزمی آنلره كه أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ بدرستی بز اندردك سكا
اوزرینه قرآنی كه يُتْلَى عَلَيْهِمْ اوقنور آنلرك اوزرینه إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَى لِقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ بدرستی بونده اسیركك واردر ونصیحت واردر ایمان كتورن قومه قُلْ كَفَى
بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا ایت یا محمد كه الله طانق یتر بنمله سزك آراكزده يَعْلَمُ مَا فِي
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ بیلور شونیكه كوكلرده و یرده‌در وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا
بِاللَّهِ وشونلركه باطله ایناندیلر وانكار ایتدیلر تكری‌یه أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ آنلردر زیان
ایدیجیلردر وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وایو دورلرسنی عذاب ایله وَلَوْلَا أَجَلٌ مُسَمًّى
لَجَاءَهُمُ الْعَذَابُ ولكر آد ویرلمش اولمسیدی وقتی عذابك آنلره عذاب البته كلوردی وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ
بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ والبته كلسه كركدر آنلره آنسزن آنلر بلمزكن يَسْتَعْجِلُونَكَ
بِالْعَذَابِ ایو دورلرسنی عذاب ایله وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ وتحقیق جهنم كافرلری
قپلیجیدر يَوْمَ يَغْشَاهُمُ الْعَذَابُ آك یا محمد اول كونیكه بوریه آنلری عذاب مِنْ فَوْقِهِمْ
وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ اوزرلرندن و آیاقلری آلتندن وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ
وایدر تكری طاتك شونیكه ایشلر ایدكز يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ

اى بنم قوللرم كه ايمان كتوردلر بدرستى بنم يرم بول در فاياى فاعبدون وبكا طپك كل
نفس ذائقة الموت هر نفس طادجيدر اولمى ثم الينا ترجعون آندنصكره بزه قيتارلورسز
والذين آمنوا وعملوا الصالحات وشونلركه ايمان كتوردلر وايو عملر اتدلر لنبوئنهم من الجنة
غرفا البته يرلشدرورز انلرى جنتدن كوشكلره اوزرنده كه تجرى من تحتها الانهار آقر آلتندن
ايرمقلر خالدين فيها ابدى اولجق آنده نعم اجر العاملين نه ايو ثوابدر عمل ايدنلرك ثوابى الذين
صبروا وعلى ربهم يتوكلون شونلركه صبر ايتدلر وكندولرى رزق ويرنه توكل ايتدلر و
كاين من دابة ونيجه جانورلردن واردركه لا تحمل رزقها الله يرزقها واياكم رزقنى
كوترمزلر الله رزق ويرر آنلره وسزه دخى وهو السميع العليم واول ايشيدجيدر
رازيجى بلورسزى ولئن سألتهم من خلق السموات والارض وسخر الشمس والقمر
واكر صورسك آنلره كيم ياراتدى كوكلرى ويرلرى وكونى وآيى كيم مسخر ايتدى ديسك ليقولن
الله فانى يؤفكون ديسلر كرك الله دير پس نيجه يوز دوندرلر الله يبسط الرزق
لمن يشاء الله رزقى بول ايدركه دلرسه من عباده ويقدر له قوللرندن وقدرله
ويرركيمه دلرسه ان الله بكل شئ عليم بدرستيكه الله هر نسنه بلجيدر ولئن سألتهم
واكر صورسك آنلره من نزل من السماء ماء كيم اندردى كوكدن صويى ديسك فاحيا
به الارض من بعد موتها پس ديرلتدى يرى اولمكدن صكره ديسك ليقولن الله البته ديرلركه
الله دير قل الحمد لله ايت يا محمد شكر الله بل اكثرهم لا يعقلون بلكه چوغى آنلرك
اكلمزلر وما هذه الحيوة الدنيا الا لهو ولعب ودكلدر اشبو آز جوق ديرلك الا باطل و
اويوندر وان الدار الآخرة لهي الحيوان لو كانوا يعلمون وتحقيق آخرة اوى ديرلك
اويدر اكر بلورلرسه آنده اولان تخته هوس ايتسونلر فاذا ركبوا في الفلك پس قچنكه كميه
بنسلر دعوا الله مخلصين له الدين دعا ايدرلر تكرىيه دينلرن آكا خالص ايدرك فلما
نجاهم الى البر اذا هم يشركون وقچنكه آنلرى قورتردى قورويه جقردى ناكاه آنلر شرك كتوررلر
ليكفروا بما آتيناهم تا كافر اولالر شول نسنه يه كه آنلره ويردك وليتمتعوا فسوف يعلمون
وصفا ايتسونلر صكره بلاكه نيه متشرلر اولم يروا انا جعلنا حرما آمنا يا دخى كورمدلرمى
كه بدرستيكه بز ايمن حرم قلدق ويتخطف الناس من حولهم وطوتلوب اولورلر چوره سى
ياننده ما للرى آنوردى افبالباطل يؤمنون وبنعمة الله يكفرون يا باطله ايناندرلر

وتكونه

وتكونه نعمته كافر اولدلر آنك سببيله ومن اظلم ممن افترى على الله كذبا وكيمدر ظالمراق
شوندن كه جقردى تكرىيه يالان نسنه يا او كذب بالحق لما جاءه يا بيلاندى حقى كلديكى وقتده
يعنى قرآنى يا محمدى انكار ايتدى اليس في جهنم مثوى للكافرين جهنمده دكلميدر كافرلرك
قرارى كاهلرى والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا وشونلركه جالشدلر بزم يولمزده
البته قلورز انلرى بزم يوللرمزه وان الله لمع المحسنين وتحقيق تكرى تعالى احسان ايدنلرلهدر

بسم الله الرحمن الرحيم

الم غلبت الروم روم يا صلكدى في ادنى الارض فارسه يقين يرده كه آنده فلسطين
در وهم من بعد غلبهم سيغلبون وآنلر مغلوب اولدقدنصكره غالب اولورلر يقين
زمانده في بضع سنين يدى ييل ايچنده قچنكه پيغمبر عليه السلام كاغد يازدى قيصره اسلامه
دعوت ايتدى اول دخى اوپدى وكوزنه سوردى ومهر ايتدى وكوندردى لله الامر من قبل و
من بعد بيورق تكرينكدر آندن اوكده وآندنصكره ويومئذ يفرح المؤمنون واول كونده
شاد اولور مؤمنلر بنصر الله ينصر من يشاء تكرينك ياردميله يرهم ايدر كيمه دلرسه
وهو العزيز الرحيم واول غالبدر يرحمجيدر وعد الله كرچكلك تكرينك وعده سيدر
لا يخلف الله وعده كه تكرى خلاف ايتمز وعده سنه ولكن اكثر الناس لا يعلمون ولاكن خلقك
چوغى بلمزلر يعلمون ظاهرا من الحيوة الدنيا بلورلر آشكاره چيوغ دنيادن وهم عن الآخرة
هم غافلون وآنلر آخرتدن غافللردر اولم يتفكروا في انفسهم يا دخى فكر ايتدلرمى
نفسلرنده كه ما خلق الله السموات والارض الله تعالى ياراتدى كوكلرى ويرلرى وما
بينهما الا بالحق واجل مسمى وشولكه آنلرك آرالرنده در الا حق ايله ياراتدى وبللو زمان ايله
ياراتدى كه آكا دكن قالسر وان كثيرا من الناس بلقاء ربهم لكافرون وتحقيق چوق خلقدن
تكرينك آنلره رزق ويرجيدر كورمكه منكرلردر اولم يسيروا في الارض يا دخى سير
ايتدلرمى يرده فينظروا كيف كان عاقبة الذين من قبلهم تا كورهلرمى نيجه اولدى
سرانجامى شونلرك كه آنلردن اول ايدى كانوا اشد منهم قوة انلر قاتى ايدى قوتده واثاروا
الارض وعمروها اكثر مما عمروها وقازدلر يرى وبنا ايتدلر چوق آندن كه مكه اهلى
يا بدلر وجاءتهم رسلهم بالبينات وكلدى آنلره پيغمبرلرى ظاهر حجتلرله فما كان

الله ليظلمهم پس تكرى آنلره ظلم ايدر اولمدى ولكن كانوا أنفسهم يظلمون ولكن كندو
نفسلرينه ظلم ايتدلر ثم كان عاقبة الذين أساؤوا السوأى آندنصكره اولكسنرڭ نهايتى شو
كه يرامزلق ايتدلر يرامزلق اوله يعنى كافر اولنلرڭ نهايتى عذابدر أن كذبوا بآيات الله
يعنى الله قلوبجيه تكريڭ قرآنينى وكانوا بها يستهزؤون واول آيتلره خورلغيله كولرلردى
الله يبدؤا الخلق ثم يعيده اول پادشاه اول مرده بيرادر خلقى طپراقدن بنه كاذنوره
ثم إليه ترجعون آندنصكره آكا دونرلرسز ويوم تقوم الساعة يبلس المجرمون
واول كون كه قيامت قوپه مشركلر اميدسز اولورلر غاصيلر ملول اولورلر ولم يكن
لهم من شركائهم شفعاء واولمدى آنلره بتلرندن شفاعت ايدجيلر وكانوا بشركائهم
كافرين وبتلرينه منكر اولدلر ويوم تقوم الساعة يومئذ يتفرقون وقيامت
طوردغى كون اول كوندنكه آيريلورلر فأما الذين آمنوا وعملوا الصالحات وأما شول كه
ايمان كتوردلر وايو عمل ايتدلر فهم في روضة يحبرون پس آنلر جنتلرده شاد وخرم
اولورلر وأما الذين كفروا وكذبوا بآياتنا ولقاء الآخرة وأما شونلر كه كافر اولدلر
وبزم علملرمزه ايناندلر وآخرتك لقاسنه فأولئك في العذاب محضرون پس اول
طائفه عذابده حاضر اولنمشلردر فسبحان الله حين تمسون وحين تصبحون
پس تنزيه ايدك تكرى يه اخشام ايتدككز وقت وصباح ايتدككز وقت وله الحمد في السموات
والأرض وثنا آنكدر كوكلرده ويرلرده وعشيا وحين تظهرون وكيجه ده
واويله وقتنده يخرج الحي من الميت چقرر ديرى اولودن ويخرج الميت من الحي وچقرر
اولوى ديريدن ويحيي الأرض بعد موتها وديرلدر يرى اولدكدن صكره وكذلك تخرجون
وايله چقرلورسز يردن ومن آياته وآنڭ نشانلرندندر أن خلقكم من تراب
سزى طپراقدن يراتدغى ثم إذا أنتم بشر تنتشرون آندنصكره سز آدم سزكه
يوزنده طاغلورسز ومن آياته أن خلق لكم من أنفسكم أزواجا وآنڭ نشانلرندندر
دريراتدى سزيچون كندو نفسكزدن جفتلركه خاتونلردر لتسكنوا إليها تا ساكن
اولاسز آنلره وجعل بينكم مودة ورحمة واراكزده دوستلق وشفقت ايلادى
إن في ذلك لآيات لقوم يتفكرون بدرستى بونده نشانلر واردر شول قومه
كه فكر ايدرلر ومن آياته خلق السموات والأرض وآنڭ نشانلرندندر كوكلرى ويرى

يراتدى واختلاف ألسنتكم وألوانكم وديللركزڭ اولمغى ديللركزڭ وصورتلركزڭ ورنكلرڭ
إن في ذلك لآيات للعالمين بدرستى بونده نشانلر واردر عالملر ايچون ومن آياته و
آنڭ نشانلرندندر منامكم بالليل والنهار اويومكز كيجه ده وكوندزده وابتغاؤكم من
فضله وطلب ايتدككز آنڭ فضلندن إن في ذلك لآيات لقوم يسمعون بدرستى
بونده نشانلر بر قومه كه ايشيدرلر ومن آياته وآنڭ نشانلرندندركه يريكم البرق خوفا
وطمعا سزه شمشك كوسترر تا قورقه سز واوميدسز وينزل من السماء ماء وكوكدن ينديرر
اننده فيحيي به الأرض بعد موتها پس ديرلدر آنكله يرى اولدكدنصكره إن في ذلك
لآيات لقوم يعقلون بدرستى بونده نشانلر واردر عقلى اولان طائفه ايچون ومن
آياته أن تقوم السماء والأرض بأمره وآنڭ نشانلرندندركه كوكلر ويرلر طوردغى
آنڭ امريله ثم إذا دعاكم دعوة من الأرض إذا أنتم تخرجون آندنصكره چاغردقده سزى
دعوت ايده دعوت ايتمككله كه اسرافيل دليله يردن هماندم سز چقرسز وله من في السموات
والأرض كل له قانتون وآنكدر شول كه كوكلرده ويرده در جمله سى آكا مطيعلردر
وهو الذي يبدؤا الخلق ثم يعيده واول شولدركه اول مرده يرادر خلقى آندنصكره
بنه يردن چقرر وهو أهون عليه واول آسانردر آنڭ اوزرينه وله المثل الأعلى
في السموات والأرض وآنكدر يجرك مثل كوكلرده ويرده وهو العزيز الحكيم واول
عزيز حكيم پادشاهدر ضرب لكم مثلا من أنفسكم بيان ايتدى سزه بر مثالى كندو نفسكز
دن هل لكم من ما ملكت أيمانكم من شركاء وار ميدر سزڭ ايچون يمينكزدن اورتقلر
فيما رزقناكم سزه رزق ويردكمز قوللركزدن نسنه لرده كه فأنتم فيه سواء سز اول نسنه ده
برابر اولاسز تخافونهم كخيفتكم أنفسكم قورقارسز آنلردن نفسكزدن قورقدغكز كبى
وقتى كه كندو قوللركزده مالكزده ملككزده اورتق اولسه يعنى تكريڭ قوللرى تكرى يه
اورتق اولماز كذلك نفصل الآيات لقوم يعقلون بويله بيان ايدرز آيتلرى عقللرى
اولنلره بل اتبع الذين ظلموا أهواءهم بغير علم بلكه ظلم ايتدلر شونلركه هوالرينه اويدلر
بلمدن فمن يهدي من أضل الله وما لهم من ناصرين پس كم طوغرلتور شونكه تكرى
آزدردى ويوقدر آنلره يارديجيلردن فأقم وجهك للدين حنيفا وطوغرلت يوزنكى
دين اسلامه مسلمان اولدغك حالده فطرت الله التي فطر الناس عليها تابع اول

تکرینک فطرتنه که خلقی آنک اوزرینه یراتدی زیرا که آنادن آدم اسلام اوزرینه طوغر لا تبدیل
لخلق الله تبدیل یوقدر تکرینک یراتدیغی ذلک الدین القیم اولدر طغرو دین ولکن اکثر
الناس لا یعلمون ولاکن خلقدن چوغی بلمزلر منیبین الیه واتقوه رجوع ادیجی اولک
تکری یه و آندن قورقک واقیموا الصلوة وقلک نمازی ولا تکونوا من المشرکین
ومشرکلردن اولمک من الذین فرقوا دینهم شونلردن که دینلرین ایردیلر دیرلو دیرلو یهود نصارا
کبی وکانوا شیعا وبولک بولک اولدیلر کل حزب بما لدیهم فرحون هر بولک کندو
قتنده کیده شاد اولورلر واذا مس الناس ضر دعوا ربهم وقچنکه خلقه ضرر دکسه
قتلق کبی خسته لق کبی کندولره رزق ویرن یرادنه دعا ایدرلر منیبین الیه اکا
رجوع ادیب ثم اذا اذاقهم منه رحمة اندن صکره قچنکه آنلره طاتدرسه کندودن رحمتی
اذا فریق منهم بربهم یشرکون ها ساعت آنلردن بر بولک آنلرک پروردکارنه شرک ایده
لر لیکفروا بما آتیناهم تا کافر اوله لر شونکا که ویردک آنلره پس بز آنلره دیرز فتمتعوا
فسوف تعلمون بس دیرلک هله صکره بله سز که کافرلک عقبه لرن نه کرمش ام
انزلنا علیهم سلطانا یا آنلره اوزرینه کتابمی ایندردک فهو یتکلم بما کانوا به
یشرکون که اول سویلیه اول نسنه یی که آنلر شرک کتوررلر واذا اذقنا الناس رحمة
وقچن طاتدرسق خلقه رحمتی اوجزلق کبی فرحوا بها سوینورلر انکله وان تصبهم سیئة
بما قدمت ایدیهم واکر آنلره بر ایزلق یتشسه قتندقلری کناه سببیله اذا هم
یقنطون ها امیدلرین کسرلر اولم یروا یه دخی کورمدیلرمی که ان الله یبسط
الرزق لمن یشاء ویقدر بدرستی تکری دشر رزقی کمه دلرسه و قیصیدر کمه
دلرسه ان فی ذلک لآیات لقوم یؤمنون بدرستی بونده نشانلر واردر بر قومه که
ایمان کتوررلر فآت ذا القربی حقه والمسکین وابن السبیل پس قریبه کرحقنی ویر
ومسکینلرک دخی ویولجیلرک دخی ویر ذلک خیر للذین یریدون وجه الله
اول یکدر شونلره که تکری یی کورمک دلرلر واولئک هم المفلحون و آنلر شونلردر قرتلمش
لردر وما آتیتم من ربا و شونی که ایلوسن ویاده لیربوا فی اموال الناس تا که
آرته خلقک مالنده فلا یربوا عند الله پس آرتمز اول تکری قتنده وما آتیتم من
زکوة تریدون وجه الله و شونیکه ویرسز زکاتدن تکری رضاسنی دلیوب

فاولئک

فاولئک هم المضعفون اول طائفه آنلردر که مضاعف ادیجیلردر ثوابن ایکی الله الذی
خلقکم ثم رزقکم تکری شولدر که یراتدی سزی اندن صکره رزق ویردی سزه ثم یمیتکم
ثم یحییکم اندن صکره اولدرسزی اندن صکره ینه دیرلدرسزی هل من شرکائکم من
یفعل من ذلکم من شیء هیچ سزک بتلرکزده وار میدر شول که اشلیه بونلردن بر نسنه
سبحانه وتعالی عما یشرکون منزهدر و یجه در تکری شوندن که شرک کتوررلر
ظهر الفساد فی البر والبحر فساد ظاهر اولدی قرده و دکزده یعنی یغمور اکسکلکی ظاهر
اولدی و یمیش اکسکلکی و اوت اکسکلکی کوییده و شهرده بما کسبت ایدی الناس الاربلرینک قزندی
کناهلر سببیله لیذیقهم بعض الذی عملوا تا که طاتدره اوز آنلره اشلدکلری نسنه لرک
بعضنی لعلهم یرجعون اولا که دونلر آنلر کردن یکا قل سیروا فی الارض ایت یا محمد
کزک یر یوزنده فانظروا کیف کان عاقبة الذین من قبل پس کورک نیجه اولدی سزدن اونجه
شونلرک که سزدن اول کچمشدر کان اکثرهم مشرکین که چوغی آنلرک مشرک ایدی
فاقم وجهک للدین القیم پس یوزنک طوغرالت دینه من قبل ان یأتی یوم لا مرد له من
الله برکون کلمزدن اول که اکا دونمک یوقدر تکریدن یومئذ یصدعون اول کونده
طاغلسه لر اوچماغه و جحیمه طوغلو طوغلو یه من کفر فعلیه کفره شول که کافر اولدی بس
آنک اوزرینه در کفرینک وبالی ومن عمل صالحا فلانفسهم یمهدون و شول که ایو
عمل ایشلیه پس کندو نفسلری ایچون الرو ویریدلر لیجزی الذین آمنوا وعملوا الصالحات
عوض ایچون شونلره که ایمان کتوردیلر وایو عمل ایتدیلر من فضله کندو کرمندن انه لا یحب
الکافرین بدرستی تکری سومز کافرلری ومن آیاته ان یرسل الریاح وآنک نشانلرندن
در که یللری کوندرمکلک مبشرات مشتجیلر اولدیغی حالده یغموری ولیذیقکم من
رحمته و طاتدره سزه رحمتندن ولتجری الفلک بامره ویوریه کمیلری آنک امریله
ولتبتغوا من فضله ولعلکم تشکرون و سز طلب ایده سز ایچون آنک عطاسندن و اولا که
شکر ایده سز ولقد ارسلنا من قبلک رسلا و تحقیق کوندردک سندن اوکدن پیغمبرلری الی
قومهم قوملرینه فجاؤهم بالبینات پس کلدیلر آنلره حجتلریله فانتقمنا من الذین اجرموا پس
کینمز آلدق شونلردن که کناه ایتدیلر وکان حقا علینا نصر المؤمنین و حق اولدی بزه اوزره
مؤمنلره یاردم ایتمک الله الذی یرسل الریاح تکری شولدر که کوندرر یللری فتثیر سحابا

پس قوپارر بولوتلری فیبسطه فی السماء کیف یشاء دخی دوشر کوکده نیجه دلرسه ویجعله
کسفا وآنی پاره پاره ایدر فتری الودق یخرج من خلاله پس کورورسن یغموری چیقر
آرالرندن آنك فاذا اصاب به من یشاء من عباده پس قچنکه ایرشدره اول یغموری قوللرندن
دیلدوکنه اذا هم یستبشرون ناکاه آنلر بربرینه مشتلرلر وان کانوا من قبل
ان ینزل علیهم من قبله لمبلسین وگرچه اول یغمور آنلرك اوزرینه اینمکدن اول نا
امید اولوردی فانظر الی آثار رحمت الله پس نظر ایله تکرینك رحمتی اثرلرینه کیف یحیی الارض
بعد موتها نیجه دیرلدیر یری اولدکدنصکره ان ذلك لمحیی الموتی بدرستی اول دیرلدیجیدر
الولری وهو علی کل شیء قدیر واول تکری هر نسنه اوزرینه قادردر ولئن ارسلنا
ریحا فرأوه مصفرا واگر یل کوندرسك اکینلری اوزرینه پس کورسلر صاری اولمش
لظلوا من بعده یکفرون کرکدر صکره ردندنصکره کافر اولالردی فانك لا تسمع الموتی
بدرستی سن اشتدرمزسن اولولره ولا تسمع الصم الدعاء اذا ولوا مدبرین
واشتدرمزسن صاغرلره چاغرمغی قچنکه دندلر آردلرینی وما انت بهادی العمی عن
ضلالتهم وسن قادر دکلسن کورلری آزغونلقلرندن ان تسمع الا من یؤمن بآیاتنا
اشتدرمزسن الا شول کسه که اینانه بزم قرآنمزه فهم مسلمون پس انلر مسلمانلردر
الله الذی خلقکم من ضعف الله اولدرکه یراتدی سزی شهوتدن ثم جعل من بعد
ضعف قوة اندنصکره قیلدی ضعفدن صکره ینه قوت ثم جعل من بعد قوة ضعفا
وشیبة اندنصکره قیلدی قوتدن صکره ینه ضعفلق وپیرلك یخلق ما یشاء یرادر شول نسنه‌یی که
دیلر وهو العلیم القدیر واول بلوجی وقادردر ویوم تقوم الساعة یقسم
المجرمون وقیامت قوپدوغی کونده آند ایچرلر کافرلر که ما لبثوا غیر ساعة اکلنمدیلر بر ساعتدن
غیری کذلك کانوا یؤفکون بویله یلان دیرلردی قیامتی وقال الذین اوتوا العلم
والایمان ودیدی شونلر که علم ویرلدیلر وایمان ویرلدیلر لقد لبثتم فی کتاب الله الی یوم
البعث تحقیق اکلندکز تکرینك قضاسنده قیامت کوننه دکین فهذا یوم البعث پس بو
کون قیامت کونیدر ولکنکم کنتم لا تعلمون ولکن سز بلمزدکز فیومئذ لا ینفع
الذین ظلموا معذرتهم پس اول کونده فائده ایتمز شونلره که ظلم ایتدیلر عذرلری ولا هم
یستعتبون وانلره تکری رضاسی دیلنمز ولقد ضربنا للناس فی هذا القرآن

من کل مثل وتحقیق بیان ایتدك خلقه بو قرآنده هر مثلدن ولئن جئتهم بآیة واکر آنلره کلورسك
بر معجزه ایله که آنلری دلرلر لیقولن الذین کفروا البته دیسه کرکدر شونلر که کافر اولدیلر ان انتم
الا مبطلون دکلسز سز الا باطل ایچیلر سز دیو کذلك یطبع الله علی قلوب الذین لا یعلمون
ایله مهر اورر تکری بلمزلرك کوکللرینه اوزرینه شول نسنه‌لرك که بلمزلر تکرینك برلکنی فاصبر ان
وعد الله حق پس صبر ایله یا محمد که بدرستی تکرینك وعده سی کرچکدر ولا یستخفنك
الذین لا یوقنون وخوار ایدرمزلر سنی شونلر که اینانمزلر حشره ووحدانیته تکرینك

بسم الله الرحمن الرحیم

الم تلك آیات الکتاب الحکیم اول سکا اینن یا محمد لوح محفوظدن یعنی یازلان قرآنك
آیتلریدر که محکمدر هیچ بوزلمز هدی ورحمة للمحسنین هدایتدر ورحمتدر احسان
ایدنلره الذین یقیمون الصلوة شونلر که نمازی قیلورلر ویؤتون الزکوة وزکاتی ویررلر
وهم بالآخرة هم یوقنون وآنلر آخرته آنلردر که اینانورلر اولئك علی هدی من ربهم
آنلر کندولرینك یرادانی تکریدن هدایت اوزرینه درلر واولئك هم المفلحون وآنلر قورتلیجیلردر
ومن الناس من یشتری لهو الحدیث وخلقدن درشول که صتون آلور عزولی سوزی لیضل
عن سبیل الله بغیر علم تا آزدره تکری یولندن بلمد ویتخذها هزوا وتکرینك آیتلرینی
خورلیه کوترهلر ریشتم حکایتلری کبی اولئك لهم عذاب مهین اول برطائفه دکه وارد که
آنلرکچون خورلیجی عذاب واذا تتلی علیه آیاتنا وقچنکه اوقنه آنك اوزرینه بزم آیتلرمز
ولی مستکبرا یوز چویرر سرکشلك ایدوب کان لم یسمعها آنی اشتمامش کبی کان فی اذنیه
وقرا کویا کیم ایکی قولاغنده صاغرلق واردر فبشره بعذاب الیم پس مشتله یا محمد آکا بر
آجیجی عذاب ایله ان الذین آمنوا وعملوا الصالحات بدرستی شونلر که اینانلر وایو عمل ایتدیلر
لهم جنات النعیم آنلرکچون نعیم اوچمقلری واردر خالدین فیها دائم قالیجیلر آنده وعد الله
حقا تکرینك وعده سی آنلره وعده قیلدی کرچك وهو العزیز الحکیم واول غالب وحکیم
تکریدر خلق السموات بغیر عمد ترونها یراتدی کوکلری دیرکسز کورورسن آنی والقی فی الارض
ویراقدی یرده رواسی ان تمید بکم محکم طاغلری چوکسون دیو سزی بیله دپرنمکدن وبث
فیها من کل دابة وطغتدی آنده هر جانوردن وانزلنا من السماء ماء واندردك

کوکلدن یغمور ینی فانبتنا فیها من کل زوج کریم پس بتردک آنده هر نوعدن منفعتلو نسنه‌لر هذا
خلق الله تکرینک ایشی بودر فارونی ماذا خلق الذین من دونه پس کوسترک بکا انلر
اولکیمسه‌لرکه شونلرکه انلرک غیریدر بل الظالمون فی ضلال مبین بلکه کافرلر آشکاره
آزغونلق ایچنده درلر ولقد آتینا لقمان الحکمة وتحقیق ویردک لقمانه حکمتی ان اشکر
لله تکریه شکر ایله دیدک اکا ومن یشکر فانما یشکر لنفسه وشولکه شکر ایدر تحقیق کندو
ایچون شکر ایدر ومن کفر فان الله غنی حمید وشولکه کافر اولا بس تحقیق تکری غنیدر
قوللرندن واول کمسه‌در اشد نعم واذ قال لقمن لابنه وهو یعظه وآک یا محمد اول وقتی
لقمان دیدی اوغلنه شول حالده که نصیحت ایدر ایدی یا بنی لا تشرک بالله ای اوغلجغم شرک ایتمه
تکریه ان الشرک لظلم عظیم بو دستی شرک اولو ظلمدر ووصینا الانسان بوالدیه
وانسانه امر ایلدک آناسنه آتاسنه خدمت ایتمکی حملته امه وهنا علی وهن که کوتردی
آناسی انی ضعف اوزرینه ضعف وفصاله فی عامین وانک آناسندن ایرلمغی ایکی ییلده در
ان اشکر لی ولوالدیک الی المصیر بکا شکر ایلیه دیو امر ایلدک وانا آتاکه خدمت ایلیه دیو
بندن بکادر کلجک سزک اکا کوره عمللرک وان جاهداک علی ان تشرک بی ما لیس لک به علم
واکر جهد ایدرلرسه سکا شونک اوزرینه که شرک ایدرسین بکا شونکه اکا برهانک یوقدر فلا
تطعهما پس مطیع اولمه اول ایکسنه وصاحبهما فی الدنیا معروفا وبیله اول انلرکله دنیاده احسان ایله
واتبع سبیل من اناب الی واوی شونک یولنه که دوندی بکا ثم الی مرجعکم اندن صکره بکادر
دونکز فانبئکم بما کنتم تعملون پس خبر ویریرم سزه شونکه ایشلر ایدکز دنیاده
یا بنی انها ای اوغلم بو دستی کر اول کناه ان تک مثقال حبة من خردل اکر خردل دانه‌سی
برداننه قدری اولورسه فتکن فی صخرة او فی السموات او فی الارض اولاجقدی قا
یا آتشده یعنی طاش ایچنده اولورسه یا کوکلرده اولورسه یا یرلر ایچنده اولورسه یأت بها الله
کتورر آنی تکری تعالی قیامت کوننده عوضینی ویرمکیچون ان الله لطیف خبیر بو دستی تکری
لطیفدر خبیردر بیلور یا بنی ای اوغلجغم اقم الصلوة وأمر بالمعروف قیل نمازی ویبوی
توجیه وانه عن المنکر ونهی ایله نامشروع ایشلردن واصبر علی ما اصابک وصبر ایله شول
بلا اوزرینه که سکا ایرشدی ان ذلک من عزم الامور بو دستی اول تکری بیوردیغی ایشلر
درلرندندر ولا تصعر خدک للناس ودونده یوزیکی خلقدن ولا تمش فی الارض مرحا

یوزم

ویوره یوزنه تکبر ایله ان الله لا یحب کل مختال فخور بو دستی تکری سومز هر متکبری
که اوله لوله‌نه خلقلک اوزرینه واقصد فی مشیک واغضض من صوتک وتواضع ایله
یوریشکده واکچت آوازکی ان انکر الاصوات لصوت الحمیر بو دستی آوازلرک ازاکی
قبیحرعنی آشکلک آوازیدر الم تروا ان الله سخر لکم ما فی السموات وما فی الارض کورمدک
میکه بو دستی الله تعالی مسخر ایتدی سزه شونکه کوکلرده در وشونکه یرلرده درر واسبغ
علیکم نعمه ظاهرة وباطنة وتمام ایتدی سزک اوزرکزه نعمتلرینی آشکاره سنی وکزلوسنی
آشکاره سی لا اله الا الله دمکدر کزلوسی اخلاص دلدر ومن الناس من یجادل فی الله و
خلقدن درشولکه جدال ایدر تکریده بغیر علم ولا هدی ولا کتاب منیر علمسز وحجت‌سز
سز وبیرووش کتابی یوق واذا قیل لهم اتبعوا ما انزل الله وچنکه دنلدی انلره که
اویک شونکه تکری اندردی قالوا بل نتبع ما وجدنا علیه آباءنا ایتدیلر بلکه اویاروز
شونکه بولدق انک اوزرینه آتالرمزی اولو کان الشیطان یدعوهم الی عذاب
السعیر واکر شیطان انلری عذاب سعیره دعوت ایدرسه دخی ومن یسلم وجهه الی الله
وهرکه دوندرسه یوزینی تکریه وهو محسن حال بوکه ایلکی ایدیجیدر فقد استمسک
بالعروة الوثقی تحقیق اول محکم قلبیه یاپشدی والی الله عاقبة الامور وتکریه در
جمله ایشلرک صوکی ومن کفر فلا یحزنک کفره وشولکه کافر اولدی سنی مغول ایلمسون
انک کفری الینا مرجعهم فننبئهم بما عملوا بزه‌در انلرک دونجکی بزلر خبر
ویرورز انلره شونکه ایشلدیلر ان الله علیم بذات الصدور بو دستی تکری بیلورد
فکرلری خیردن وشردن نمتعهم قلیلا ثم نضطرهم الی عذاب غلیظ متاع ایدرز
انلری از چوق اندن صکره دردرمز قیورز کفرلری حبیبی قتی عذابه ولئن سألتهم واکر
صورسک انلره که من خلق السموات والارض کیم یراتدی کوکلری ویرلری لیقولن
الله البته الله در دیرلر قل الحمد لله ایت که شکر تکریه بل اکثرهم لا یعلمون بلکه چوغی
انلرک بلمزلر لله ما فی السموات والارض تکرینکدر شولکه کوکلرده و یرلرده در
ان الله هو الغنی الحمید بو دستی اول غنیدر ایدشاهد که هیچ بر وجهله احتیاجی
یوقدر حمیددر که کل موجودات اکا ثنا ایدرلر ولو ان ما فی الارض من شجرة اقلام
واکر تحقیق شول نسنه که یرده در آغاج قسمندن قلملر اولسه والبحر یمده ودکز مرکب اوله

من بعده سبعة ابحر اول دكزلردن صكره يدي دكزلر ايله اكا قوتيسه دخي يازلسه ما نفدت
كلمات الله تكرينك كلمه‌لري دوكنمزدي ان الله عزيز حكيم بدرستي تكري عزيز حكيمدر
ما خلقكم ولا بعثكم الا كنفس واحدة دكلدر سزي اول يراتمق والدكدنصكره ينه يراتمق
الا بر نفس يراتمق كبي بدر ان الله سميع بصير بدرستي تكري اشدبجي كورجيدر الم تر
ان الله كورمدكمي يا محمد كه يولج الليل في النهار كيجه‌يي كندزه قويار ويولج النهار في الليل
وكندزي كيجه‌يه قويار وسخر الشمس والقمر وتسخير ايتدي كونشي وآيي كل يجري الى اجل
مسمى هر بري يوريلر تا ادوبرلش وقته دكين يعني قيامته قدنجه وان الله بما تعملون
خبير وتحقيق تكري شونيكه اشلرسز بلجيدر ذلك بان الله هو الحق اول كم ذكر اولندي
تكرينك صنعندن شونكچوندركه بدرستي اول حقدر وان ما يدعون من دونه الباطل
وتحقيق اول نسنه كه طپرلر آندن غيري باطلدر وان الله هو العلي الكبير وتحقيق الله
تعالى يجه‌در اولودر الم تر ان الفلك تجري في البحر كورمدكمي بدرستي كميلر يوريرلر
دكزده بنعمت الله ليريكم من آياته تكرينك نعمتيله كوسترمكچون سزه علامتلرندن ان في
ذلك لآيات لكل صبار شكور بدرستي بو كميلر دكزده يورمكده نشانه‌لر واردر
هر مبالغه ايله صبر ايدجي شكر ايدجي نه واذا غشيهم موج كالظلل وقچنكه آنلري بورسه
طلقلر طاغلر كبي دعوا الله مخلصين له الدين نياز ايدرلر تكريه اكا خالص ايدوب
دينلرني فلما نجاهم الى البر پس قچنكه قورترب قورويه چقرديغي فمنهم مقتصد پس آنلردن
بعضي ايمانلريله اوقونده ثابتدر وما يجحد باياتنا الا كل ختار كفور وانكار ايتمز
بزم آيتلرمزي الا هر غدار كه كفر ايدن نعمتدر يا ايها الناس اتقوا ربكم اي خلق قورقك
تكريكزدن واخشوا يوما لا يجزي والد عن ولده وقورقك شول كوندن كه بدل
اولمز آتا اوغلندن ولا مولود هو جاز عن والده شيئا ونه اوغل بدل اولجيدر
آتاسندن بر نسنه‌ده ان وعد الله حق بدرستي تكرينك وعده‌سي كرچكدر فلا
تغرنكم الحيوة الدنيا پس البته سزي مغرور ايلمسون دنيا ديركلكي ولا يغرنكم بالله الغرور
ونه آلداديجي سزي مغرور ايلمسون تكريه شيطان ان الله عنده علم الساعة بدرستي
تكري قتنده‌در قيامتي بلمك وينزل الغيث وياغموري اندرر ويعلم ما في الارحام و
رحملرده كني بلور وما تدري نفس ماذا تكسب غدا وبر نفس بلمز يارين نه قزانور

وما تدري نفس باي ارض تموت وبلمز بر نفس كه نيرده اولور ان الله عليم خبير بدرستي تكري عليم خبيردر

بسم الله الرحمن الرحيم

الم تنزيل الكتاب قرآنك اندكلكيكه لا ريب فيه آنده كمان يوقدر من رب العالمين
عالملرك تكريسندندر ام يقولون افتراه محمد آني كندوده چقردي ديرلر بل هو الحق من ربك
بلكه اول حقدر كلامدر سنك تكريكدن لتنذر قوما تا قورقدسن بر قومي كه ما اتاهم من
نذير من قبلك كلمشدر آنلره بر قورقدجي سندن اوكدن لعلهم يهتدون اولا كه
آنلر طغري يوله كيدلر الله الذي خلق السموات والارض تكري اولدركه يراتدي كوكلري
ويرلري وما بينهما وشو نسنه‌كه اول ايكيسي آراسنده‌در في ستة ايام آلتي كون ايچنده ثم
استوى على العرش آندنصكره عرشه حكمي غالب اولدي ما لكم من دونه من ولي ولا
شفيع يوقدر سزكچون آندن غيري بر صاحب ونه شفاعتجي افلا تتذكرون بس
اوكتلنمزمسز يدبر الامر من السماء الى الارض تشاور ايلدي كوكدن يره ثم يعرج اليه
آندنصكره آكا عروج ايدر اول ايشي قاوشدرن فرشته في يوم كان مقداره الف سنة
مما تعدون بر كونده كه آنك مقداري بيك ييل اولور شول ييللردن كه سز صيرسز ذلك
عالم الغيب والشهادة العزيز الرحيم اول نهانلك واشكاره‌لك عالميدر كه عزيز
رحيمدر الذي احسن كل شيء خلقه اولدركه خوب ايلدي هر نسنه‌نك يراتلمغني وبدأ
خلق الانسان من طين وبشلدي انساننك يراتلمغني طپراقدن ثم جعل نسله من
سلالة من ماء مهين آندنصكره آنك نسلني سوزلمدن قلديكه حقير صوده كه
منيدر ثم سويه ونفخ فيه من روحه آندنصكره آني تمام ايلدي تعديل ايتدي ويردي
روحنده هر عضوني بس ايچنه آنك اوفوردي كندو املرندن وجعل لكم السمع والابصار
والافئدة وايلدي سزكچون قولاقلركه حقي اشيده‌سز وكوزلركه آنكله عبرة كوره‌سز وكوكلركه
آنكله سوه‌سز قليلا ما تشكرون سز اكا آز شكر ايدرسز وقالوا ائذا ضللنا في
الارض وايتدلر قچنكه ناپديد اولورز يرده ائنا لفي خلق جديد ينه بز يكي يرادلمزمز
دلر بل هم بلقاء ربهم كافرون بلكه كندو تكريلرينه اولوپ كورمكه منكرلردر قل يتوفيكم
ملك الموت الذي وكل بكم ايت يا محمد كه آليسر سزي اول فرشته كه حواله قلندي

ثم الى ربكم ترجعون آندنصكره سزي بسبينه دونده‌رلورسز ولو ترى اذ المجرمون
ناكسوا رؤسهم عند ربهم واكر كورسك يا محمد اول وقتكه كناهكارلر باشلرن آشغه
ادجيلر در نجا آنده كندولرك معبودلرينه قتنده ربنا ابصرنا وسمعنا اي ربمز كوزمز كوردك
واشتدك فارجعنا نعمل صالحا پس دونده‌ر بزي يو عمل ايدلوم انا موقنون تحقيق
بز اشمدي ديكلر ايدي ولو شئنا لآتينا كل نفس هديها واكر دلسك ويرورك هر نفسه
ولكن حق القول مني ولا كن ثابت اولدي سوزم بندكه لأملأن جهنم من الجنة
والناس اجمعين البته طولدورورين جهنمي جن كافرلرندن آدم كافرلرندن براوغردن
وسوزمدن دونردكم فذوقوا بما نسيتم لقاء يومكم هذا پس طادك عذابي شونكچون كم
اونتدكوزدي بوكونه اوغرمغي انا نسيناكم تحقيق بز دخي سزي اونتدق وذوقوا
عذاب الخلد بما كنتم تعملون وطادك ابدي عذابي شونكچون كه ايشلدكوزدي دنياده
انما يؤمن بآياتنا الذين اذا ذكروا بها خروا سجدا بدرستي ايناتورلر آيتلرمزه شول كم
نچنكه اوكتلنسلر اول آيتلرمزله سجده ايدر وسبحوا بحمد ربهم وهم لا يستكبرون
وتسبيح ايدرلر كندولري پروردكارينك ثنا سيله وآنلر اولولنمزلر تتجافى جنوبهم عن المضاجع
ايراق اولوريا نذي آنلرك يانوقلري لرندن دوشكلرندن قلقيجق يدعون ربهم خوفا
وطمعا نياز ايدرلر تكريلرينه عذابندن قورقوب ورحمتندن اوموب ومما رزقناهم ينفقون
وشونندن كه روزي ويردك آنلره صدقه ويررلر فلا تعلم نفس ما اخفي لهم من قرة
اعين پس بلمز بر نفس شونيكه كزلنمشدر آنلرچون كوزلر آيدنلغندن جزاء بما كانوا
يعملون اشلدكلري عمله عوض افمن كان مؤمنا كمن كان فاسقا يا پس
شول كسنه كه مؤمن اولدي شونجلين مدركه فاسق اولدي لا يستوون برابر اولمزلر اما
الذين آمنوا وعملوا الصالحات اما شولركه ايناندلر وايو عمل اتدلر فلهم جنات المأوى
نزلا بما كانوا يعملون پس آنلرچون مأوى اوجماغي واردر نزل اولين اندكلري عمل
ايچون واما الذين فسقوا فمأويهم النار واما آنلركه فسق اتدلر پس آنلرك قراركاهلري
اوددر كلما ارادوا ان يخرجوا منها اعيدوا فيها هر بار كه چيقمق دلدلر آنده دونده‌رلور
آنلك ايچنه فرشته‌لر دوكه دوكه دونده‌ره وقيل لهم ذوقوا عذاب النار الذي كنتم
به تكذبون وديلدي آنلره كه طادكز اود عذابني كه اني سز يلان ديدكزدي ولنذيقنهم

ولنذيقنهم

والبته طادده‌روز آنلره من العذاب الادنى دون
العذاب الاكبر اولو عذابدن ايلكرو لعلهم يرجعون ومن
اظلم ممن ذكر بآيات ربه وكيم ظالمراقدر ثم اعرض
عنها آندنصكره يوز چويره اول آيتلردن انا من المجرمين منتقمون بزكاهكا
لردن كين الجيلرز ولقد آتينا موسى الكتاب وتحقيق ويردك توريتي فلا تكن
في مرية من لقائه پس سن شكده اولمه كورمكدن ياخود كه معراج كيجه‌سي نمازالي
وقتكن بشه اندي موسى عليه السلام سعيد ايله وجعلناه هدى لبني اسرائيل واني ايتدك هدايتجي
قلدق بني اسرائيله وجعلنا منهم ائمة يهدون بامرنا لما صبروا وآنلردن امامللر قلدق كه
قلغلر بزوم امرمزله وقتيكه صبر اتدلر وكانوا بآياتنا يوقنون وبزوم آيتلرمزه اعتقاد
ايدرلردي ان ربك هو يفصل بينهم يوم القيمة تحقيق سنك تكرك كسر حكم ايده آرالرنده
آنلرك قيامت كوننده فيما كانوا فيه يختلفون شونده كه آنده اختلاف ايدرلردي
اولم يهد لهم كم اهلكنا من قبلهم من القرون يه دخي طوغري يول كوسترمدي آنلره
كه نچه سني هلاك اتدك آنلردن اوكدن صنفلردن كه يمشون في مساكنهم مكه كافرلري
كزرلر آنلرك منزللرنده ان في ذلك لآيات افلا يسمعون بدرستي آنده نشانه‌لر
واردر يه پس اشتمزلرمي اولم يروا انا نسوق الماء الى الارض الجرز يه دخي كورمدي
ميكه تحقيق بز سورز صوبي اوتسز يره فنخرج به زرعا پس چيقررز انكله اكيني كه
تأكل منه انعامهم وانفسهم يرآندن طوارلري ونفسلري افلا يبصرون
يه پس كورمزلرمي بو عجايبي ويقولون متى هذا الفتح ان كنتم صادقين وايدرلر
كه اشبو فتح يعني قيامت قچندر اكر كرچكسكز بو حكمده قل يوم الفتح لا ينفع الذين
كفروا ايمانهم ايت يا محمد كه حكم كوننده فائده اتمز شونلره كه كافر اولدلر آنلرك ايماني
ولا هم ينظرون ونه آنلره مهلت ويرلسرلر فاعرض عنهم وانتظر انهم منتظرون
پس يوز چور آنلردن يا محمد وكوزت كه فتح اوله آنلر كوزلرلر سنك هلاكك اولمكه يا محمد

بسم الله الرحمن الرحيم

يا ايها النبي اتق الله اي پيغمبر قورق تكريدن ولا تطع الكافرين والمنافقين واويمه كافرلره

ومنافقدر إن الله كان عليماً حكيماً بدرستی تکری بیلجی حکمتلی بیجی اولدی پیغمبر علیه السلام
عهدنی بوزموق دلدیسه بو آیت انندی واتبع ما يوحى اليك من ربك واول شیکه کروحی
اولندی سکا انکوکبه ان الله كان بما تعملون خبيراً بدرستی تکری اشلدکگز نسنه‌یه
خبیر اولدی وتوكل على الله وتوکل ایله تکری اوزرینه وكفى بالله وكيلاً والله وکیل
یتر ما جعل الله لرجل من قلبين في جوفه الله تعالی بر کشینک ایچنده ایکی کوکل ایلمدی
بر کشی واریدی جمیل ادلو پیغمبری هیچ سویمزدی بنم ایکی کوکلم واربری محمدی کوکلندن ایو
اکلردی دیسه بو آیت انندی وما جعل ازواجكم اللائي تظاهرون منهن امهاتكم
وشول عورتلرکزکه سز ظهار اوقیورسز آنلر کلر آنالرکز ایلمدی وما جعل ادعياءكم ابناءكم
ودعوی ایندکگز اوغللقلرکزی اوغللرکز ایلمدی ذلكم قولكم بافواهكم اول سویلدککز سوز
کزدرکه آغزکزله دیردکز والله يقول الحق وهو يهدي السبيل والله حق سوز
اول طغرو یوله قلاغوز ادعوهم لآبائهم چغرک آنلری آتالرینه نسبت ایدیب هو اقسط
عند الله که اول طغرو رقدر تکری قتنده فإن لم تعلموا آباءهم پس اکر آتالرینی بلمزسکز
فإخوانكم في الدين ومواليكم پس قرنداشلرکزدر دینده وقوللرکزدر آزادلو قوللرک
قولی دیلک وليس عليكم جناح ويوقدر سزلره اوزرکزده کناه فيما اخطأتم به شول نسنه‌ده که
خطا ایتدکزدی ولكن ما تعمدت قلوبكم والاکر شولکه قصد ایتدی اول نسنه‌که
آنده در وكان الله غفوراً رحيماً وتکری غفور رحیم اولدی النبي اولى بالمؤمنين
من انفسهم پیغمبر علیه السلام دوستراقدر مؤمنلره نفسلرندن وازواجه امهاتهم وخاتونلری
آنالریدر آنلرک واولوا الارحام بعضهم اولى ببعض في كتاب الله ورحم ایلرینک
بعضی اولیدر بعضنه اوقشمقده قرنداشلغه تکرینک کتابنده که قرآندر من المؤمنين والمهاجرين
مؤمنلردن ومهاجرلردن که اول ... میراث ویرولردی اولوا الارحام یکرکیدر الا
ان تفعلوا الى اوليائكم معروفاً مکرکه دوستلریکزه عطا ایدرسز وصیت ایدب
كان ذلك في الكتاب مسطوراً بو نسنه لوح محفوظده یازلدی واذ اخذنا
من النبيين ميثاقهم وآن یا محمد اول وقتیکه پیغمبرلردن عهدمزی آلدق که اماننی
شرعمزی ایرکوره‌لر ومنك ومن نوح وسندن ونوحدن دخی وابراهيم وموسى وعيسى
ابن مريم وابراهیم وموسادن ومریم اوغلی عیسادن وأخذنا منهم ميثاقاً غليظاً

واللذی

واللذی آلدردن بر عهد که محکمدر ليسأل الصادقين عن صدقهم تا صوره کرچکلره
کرچکلکلرندن واعد للكافرين عذاباً اليماً وبراقلدی کافرلره اجدیجی عذابی يا
ايها الذين آمنوا ای شونلرکه ایمان کتوردکلر اذكروا نعمة الله عليكم انکوک تکرینک نعمتنی
که سزک اوزرکزده اذ جاءتكم جنود شول وقت که سزه لشکرلر کلدی مشرکلردن فارسلنا
عليهم ريحاً وجنوداً لم تروها پس کوندردک آنلرک اوزرینه صبا یلینی وهم دخی
لشکرلرکه سز آنی کورمدکز وكان الله بما تعملون بصيراً والله تعالی شونیکم اشلرسز
آنی کورجیدر اذ جاؤكم من فوقكم ومن اسفل منكم شول وقت که کلدیلر سزه اوست
یانکزدن کم مدینه وادیسیدر وآلت یانکزدن که غربده یکادر واذ زاغت الابصار
واول وقت که کوزلری منافقلرک قورقودن میل ایتدی وبلغت القلوب الحناجر و
یورکلری بوغازلرینه طقلدی وتظنون بالله الظنونا وصانلرکز تکرییه دلو
دلو صانولر مؤمنلرک منصور اولوندیلر ومنافقلر مؤمنلرک کوکی کسیله صانور
هنالك ابتلي المؤمنون اوراده مبتلا اولدیلر مؤمنلر وزلزلوا زلزالاً شديداً
ودپردیلر قتی دپرتمکله واذ يقول المنافقون والذين في قلوبهم مرض واول وقت که
منافقلر وشونلرکه کوکللرنده خسته‌لک واردر دیدیلرکه ما وعدنا الله ورسوله الا
غروراً وعده ایتمدی بزه الله ورسولی الا یلانی وعده نه پیغمبر علیه السلام دیدیکه روم وعجمی
بز دوتسه‌وز واذ قالت طائفة منهم يا اهل يثرب اول وقت دیدی منافقلردن
بر طائفه که ای مدینه اهلی لا مقام لكم فارجعوا سزه طورمق یوقدر پس دونک مدینه‌یه
ويستأذن فريق منهم النبي يقولون و پیغمبردن دستور دلرلر بربلوک اول منافقلردن
ان بيوتنا عورة وما هي بعورة ایدرلرکه بزم اولرمز آچقدر واول آچق دکلدر
ان يريدون الا فراراً دلمزلر الا قچمق ولو دخلت عليهم من اقطارها واکر لشکر
اوزرلرینه کیرسه مدینه‌نک اطرافندن ثم سئلوا الفتنة لآتوها آندنصکره مرتد
اولمق دلسه‌لر کتوررلردی اول ارتدادی وما تلبثوا بها الا يسيراً واکلنمزدی اول
ارتداده الا آز ولقد كانوا عاهدوا الله من قبل وتحقیق آنلر عهد ایتمشلردی تکری
خندق جنکندن اوکدن که لا يولون الادبار پیغمبرله جنکنده یوز چویرمیلر وكان
عهد الله مسؤولاً وتکرینک عهدی صورلمش اولدی قل لن ينفعكم الفرار ان فررتم

من الموت او القتل ايت يا محمد كه هركز فائده ايتمز سزه قاچمق اكر قچرسكز اولكدن يه دكين كه
واذاً لا تمتعون الا قليلا واكر قچه سز عمرسز قليل سز الا از قل من ذا الذي يعصمكم من
الله ايت يا محمد كيمدر اول كمسه كه سزي صقليه تكريدن ان اراد بكم سوءا اكر سزه ير امر ايلك ديليه
او اراد بكم رحمة يه سزه شفقت ديليه ولا يجدون لهم من دون الله وليا ولا
نصيرا وبولميلر انلر تكريدن غيري بر صاحب ونه يارديمجي قد يعلم الله المعوقين
منكم تحقيق تكري بيلور سزدن مانع اولنلري دشمنله جنكدن والقائلين لاخوانهم
هلم الينا وكندولره يقين اولنلري كلك بزدن يكا كن لوكدني ولا يأتون البأس
الا قليلا وجنكه كلمزلر الا از اشحة عليكم بخيللردر سزلره اوزركزه يعني قورقرلركه
كافرلر قيلالركزه غنيمت مالي كيمه فاذا جاء الخوف پس چونكه قورقو كله رأيتهم ينظرون
اليك كورورسن انلري كه بقرلر سكا تدور اعينهم دونر كوزلري كالذي يغشى عليه
من الموت شونجلين كه اولدن بيهوش المشلردر فاذا ذهب الخوف پس چونكه قورقو كيده
سلقوكم بالسنة حداد طعن ايدرلر سزه اتجي دللرله انلر اشحة على الخير سزه بخل
ايدن غنيمت مالي اوزرنه اولئك لم يؤمنوا انلر ايمان كتورمدلر فاحبط الله اعمالهم
پس تكري انلرك عمللرني باطل ايلدي وكان ذلك على الله يسيرا وانلرك عمللرني
باطل ايلمك تكريه اوزرنه كلكدر يحسبون الاحزاب لم يذهبوا منافقلر صنورلركه
كافرلر لشكري مدينه دن قاچوب كيتمدلر وان يأت الاحزاب واكر كافرلر لشكري ينه
كلسه يودوا لو انهم بادون في الاعراب سورلر كشكه انلر بدوي اوليدي اعراب
ايچنده يسئلون عن انبائكم صورورلرديكه سزلرك خبركزي خلقدن ولو كانوا فيكم
ما قاتلوا الا قليلا واكر ايچكزده اولسلر جنك ايتمزلردي الا از لقد كان لكم
في رسول الله اسوة حسنة تحقيق سزه كيجون واردر الله رسولنده ايو عادت كه كوركي
بهادرلقده كيبي لمن كان يرجو الله واليوم الآخر شونكيجون كه اوميد طوته تكري و قيامت كوني
وذكر الله كثيرا وتكري چوق اكه ولما رأى المؤمنون الاحزاب وچونكه مؤمنلر
احزابي كوردلر قالوا هذا ما وعدنا الله ورسوله ايتدلر بو اولدركه وعده ايتدي
بزه الله ورسولي وصدق الله ورسوله وكرچك سويلدي الله ورسولي وما
زادهم الا ايمانا وتسليما واتتمدي اول وعده انلرك الا ايمانن واعتقادلرن ارتردي

من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه مؤمنلردن انلر واردركه كرچك
بولدلر شونيه كه عهد ايتدلر تكري ايله فمنهم من قضى نحبه ومنهم من ينتظر پس انلردن
بعض شولدركه بورجن اوده دي وكيمي دخي منتظردركه اوده يه وما بدلوا تبديلا
وهيچ تبديل ايتمدلر ليجزي الله الصادقين بصدقهم تا كه تكري عوض ويره طوغريلره
طوغريلغندن اوترو ويعذب المنافقين ان شاء او يتوب عليهم وعذاب ايده منافقلره
دلرسه يه توبه لرن قبول ايده انلرك ان الله كان غفورا رحيما بدرستيكه تكري كناه
اورتيجي اسركيجي اولدي ورد الله الذين كفروا بغيظهم ودونددردي تكري شونلري كه
كافر اولدلر قاقيدلريله لم ينالوا خيرا هيچ خير ايرمدلر وكفى الله المؤمنين القتال
وكوتردي الله تعالى مؤمنلردن جنك زحمتني يل ايله فرشتهلرله وكان الله قويا
عزيزا والله تعالى قوتلو وعزتلو پادشاه اولدي وانزل الذين ظاهروهم من اهل
الكتاب واندردي شونلري كه ياردم ايتدلر احزابه اهل كتابدن من صياصيهم قلعه لرندن
وقذف في قلوبهم الرعب وكوكلرينه قورقو براقدي فريقا تقتلون وتأسرون
فريقا بر بلوكني ديلرسز وبر بلوكني اسير ايدرسز واورثكم ارضهم وديارهم
وميراث ويردي سزه يرلرني وسرايلرني واموالهم وارضا لم تطؤها ومالرني
وشول يري كه سز انى بصمدكز وكان الله على كل شيء قديرا وتكري تعالى هر نسنه
اوزرنه قادر اولدي يا ايها النبي قل لازواجك اى پيغمبر ايت عورتلركه ان كنتن
تردن الحيوة الدنيا اكر سز دنيا دركلكني ديلرسكز وزينتها وانك ارايشني
ايسترسكز فتعالين امتعكن واسرحكن سراحا جميلا كلك متاع ويره يم
وصالي ويره يم سزي ايو طلاق ايله وان كنتن تردن الله ورسوله والدار الآخرة
واكر سز الله ورسولي وآخرت سرايني ديلر اولورسكز فان الله اعد للمحسنات
منكن اجرا عظيما پس تكري حاضر ايلدي سزدن محسنه خاتونلر ايچون اولو ثواب كه
كوفلر كور مشدد قرائة قرار اشتمشدر يا نساء النبي اى پيغمبر خاتونلري من يأت منكن
بفاحشة مبينة هر كم كله سزدن زنا ايله كه ظاهر اوله بو نسنه لركه ارندن تجعد
يضاعف لها العذاب ضعفين اكا عذاب ايكي حصه ارتلان عذاب اولور بري جلد بري
حد وكان ذلك على الله يسيرا واول نسنه الله اوزرنه اسان اولدي ومن

يقنت منكن لله ورسوله وتعمل صالحاً وهر كم مطيع اولا سزدن تكريه و رسولنه و
ايو عمل ايده نؤتها اجرها مرتين ويرورز اكا ثوابني ايكي قات قدر برنه يكي واعتدنا
لها رزقاً كريماً ويرقلدرز انكيچون بول رزق كه اوچماقدر يا نساء النبي لستن كاحد
من النساء اي پيغمبر عورتلري دكلسز سز دنيا عورتلرندن بري كبي ان اتقيتن
اكر قورقسكز تكريدن كناهدن فلا تخضعن بالقول پس الچق اولمڭ سوزده كه
فيطمع الذي في قلبه مرض اكر مسق سويلرسكز طمع ايدر سزه شول كه كوكلنده چيركلق
واردر وقلن قولاً معروفاً وايي كلمه سويلڭ وقرن في بيوتكن وقرار ايدڭ اولريكز
ايچنده ولا تبرجن تبرج الجاهلية الاولى وبزنمڭ اول زمان جاهليت بزنمسي كبي
واقمن الصلوة واتين الزكوة وقلڭ نمازي ويرڭ زكاتي واطعن الله ورسوله
ومطيع اولڭ تكريه و پيغمبره انما يريد الله ليذهب عنكم الرجس اهل البيت بيلڭ يا
تكري ديلر تا كيدره سزدن كناهي اي اهل بيت رسول ويطهركم تطهيراً وسزي
ايده پاك ارتككله واذكرن ما يتلى في بيوتكن من آيات الله والحكمة واكوڭ شول كه
اوقنور تكري نڭ آيتلرندن وحكمتدن يعني امر ونهيندن ان الله كان لطيفاً خبيراً
بدرستي تكري لطيف خبير اولدي ان المسلمين والمسلمات بدرستي مسلمان ارلر ومسلمان
خاتونلر والمؤمنين والمؤمنات ومؤمن ارلر ومؤمنه عورتلر والقانتين والقانتات
ومطيع ارلر ومطيعه عورتلر والصادقين والصادقات وكرچك ارلر وكرچك عورتلر
والصابرين والصابرات وصبر ايديجي ارلر وصبر ايديجي عورتلر والخاشعين والخاشعات
وقورقيجي ارلر وقورقيجي عورتلر والمتصدقين والمتصدقات وصدقه ويريجي ارلر و
صدقه ويريجي عورتلر والصائمين والصائمات واوروج دوتيجي ارلر واوروج دوتيجي عورتلر
والحافظين فروجهم والحافظات وفرجلرن صقليجي ارلر وفرجلرن صقليجي عورتلر
والذاكرين الله كثيراً والذاكرات وتكريي چوق ذكر ايدن ارلر وتكريي چوق ذكر ايدن
عورتلر اعد الله لهم مغفرة واجراً عظيماً يرقلدي الله تعالى انلر ايچون يرلقلق
واولو ثواب وما كان لمؤمن ولا مؤمنة ويوقدر مؤمن اره ومؤمنه عورته اذا
قضى الله ورسوله امراً حكم ايلسه الله تعالى ورسولي حكم ايله بر امري ان يكون لهم الخيرة
من امرهم كه انلرڭ اختيار اولا كندو امرلرندن كه تكري اراد اتنه ويا رسولي اراد اتنه خلافنه اوله

بلكه نه بيورلدي ايسه آني اشلمك كركدر چاره يوقدر ومن يعص الله ورسوله وشول كه عاصي اوله
تكريه ورسولنه فقد ضل ضلالاً مبيناً تحقيق آزدي آشكاره آزمقله واذ تقول
للذي انعم الله عليه وانعمت عليه واكڭ اول وقتي كه ديرايدڭ سن شول كه الله تعالى ايلدي
وسن انعام ايلدڭ آزاد ايتمكله مراد زيد بن حارثه در امسك عليك زوجك دوت
عورتڭ زينبي صقين بوشمه ديرسن واتق الله وقورق تكريدن ديرسن وتخفي في نفسك
ما الله مبديه وكزلرسڭ نفسكده شول نسنه كه تكري آني آشكاره ايديجيدر قرآنله وتخشى
الناس والله احق ان تخشاه وخلقدن قورقرسن والله اولي در سن آندن قورقمغه
فلما قضى زيد منها وطراً زوجناكها وقتي كه بتوردي زيد زينبدن حاجتني سكا
اورديك آني لكي لا يكون على المؤمنين حرج في ازواج ادعيائهم اذا قضوا
منهن وطراً تا كه مؤمنلر اوزرنه حرج اولميه اوغل اوقديقلري عورتلري آلمقده چونكه
آنلردن حاجتلري بتره لر وكان امر الله مفعولاً وتكري نڭ بيورديغي اشلنمش اولدي
ما كان على النبي من حرج فيما فرض الله له پيغمبر اوزرنه هيچ حرج اولمدي شول نسنه كه
الله تقدير ايلدي انكيچون نه نبي اولمقدن سنة الله في الذين خلوا من قبل وسنة الله
تكري نڭ سنتي اوزرنه بونلردن اوڭ كچن قوم ايچنده ايدي وكان امر الله قدراً مقدوراً
وتكري نڭ امري بيرنه يتيشيجي اولدي الذين يبلغون رسالات الله شولر كه يتشدررلر
تكري نڭ بيورقلريني ويخشونه ولا يخشون احداً الا الله وآندن قورقرلر وهيچ بر
احددن قورقمزلر الا تكري نڭ عظمتندن قورقرلر وكفى بالله حسيباً وتكري طانق
يتر ما كان محمد ابا احد من رجالكم محمد عليه السلام سزڭ ارلركزدن بريكزڭ آتاسي
اولمدي ولكن رسول الله وخاتم النبيين وليكن تكري رسوليدر و پيغمبرلرڭ
مهريدر وكان الله بكل شيء عليماً وتكري هر نسنه بيلجي اولدي يا ايها الذين
آمنوا اي شول كه ايمان كتوردڭز اذكروا الله ذكراً كثيراً اكوڭ تكريي چوق ذكر ايله
وسبحوه بكرة واصيلاً وتنزيه ايدڭ آني يعني نماز قلڭ صباحده واخشمده هو
الذي يصلي عليكم وملائكته اول اول الله كه رحمت ايدر سزڭ اوزركزه وفرشتهلر
استغفار ايدرلر سزڭ ايچون ليخرجكم من الظلمات الى النور سزي قرانكولقلردن آيدنلغه
چقرمغيچون وكان بالمؤمنين رحيماً ومؤمنلره شفقت ايديجي اولدي تحيتهم

يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ مؤمنلرك تحيتی اول کوندر که حضرتدن بولشلر سلام ایدر وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا
ویر اوقدی انلر ایچون بر ایو عوض که اوجمقدر يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ ای پیغمبر إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا
وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا تحقیق بز کوندردک سنی طانقلغه و مشتجیلغه و قورقیجیلغه وَ
دَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا و اوقیجی کوندردک تکریدن یکا آنک دستوریله
و نورلو چراغ کوندردک وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا و مشتله مؤمنلره
کم بیدرستی انلر ایچون تکریدن اولو عطا واردر اوجمقدر وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ
و اویمه کافرلره و منافقلره وَدَعْ أَذَاهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ و ترک ایله بونلرک اذالرنی
و توکل ایله تکری یه وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا و الله تعالى وکیل یتر يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ای شول
کم ایمان کتوردیلر إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ قچنکه نکاح اتسکز مؤمنه عورتلری ثُمَّ طَلَّقْتُمُوهُنَّ
مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمَسُّوهُنَّ اندنصکره طلاق ویرسکز انلره یقینلق اتمدن فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ
مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّونَهَا پس یوقدر سزک ایچون انلرک اوزرینه عدت کم حکم ایدهسز انی عورتلره
فَمَتِّعُوهُنَّ وَسَرِّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا پس متعه لندردک انلری و صالی ویرک
ایو کلکله يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ ای پیغمبر إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ بیدرستی بز حلال اتدک سکا أَزْوَاجَكَ
اللَّاتِي آتَيْتَ أُجُورَهُنَّ شول خاتونلریکه انلرک مهرلرینی ویردک وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ
مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ و شونیکه مالک اولدی یمینک یعنی اول کلکه صاتون الدک شول
که تکری کرم قلدی سکا فیئدکه وَبَنَاتِ عَمِّكَ و عمک قزلرینی وَبَنَاتِ عَمَّاتِكَ و عمتلک قزلرنی
وَبَنَاتِ خَالِكَ و طایک قزلرینی وَبَنَاتِ خَالَاتِكَ و طیزک قزلرینی اللَّاتِي هَاجَرْنَ
مَعَكَ شول که سنکله بله هجرت اتدیلر یعنی مکه دن مدینه یه کلدیلر یا اوکدن یا صکره
وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً و مؤمنه عورتنی إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ اکر بغشلرسه نفسنی پیغمبره
إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا اکر پیغمبر دلرسه که اوانی بو مذکورات حلال اولدی جمیع
امتنه بله خَالِصَةً لَكَ اما خالص سکادر هبه ایله نکاح مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ
مؤمنلردن غیری یعنی مؤمنلره دکل قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ تحقیق
بز بلدک شونیکه تقدیر اتدک انلرک اوزرینه مهرلره دردیقار و اولیه عورتلردن
انلرک وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ و شونیکه صاتون الورلر کا حصر یوق لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ
حَرَجٌ تا سنک اوزرکه زحمت اولیه کابنسز عورت المقدن وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا

والله تعالى

والله تعالى غفور رحیم اولدی تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ کیرو دورسن کیمی دلرسک انلردن طلاقله
وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ و یقین ایدرسن سکا شونیکه دلرسن وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ و قچنکه اختیار اتدک شونلردن که ترک اتدک پس کناه یوقدر سنک
اوزرکه ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ تَقَرَّ أَعْيُنُهُنَّ اول یقینرقدر انلرک کوزلری آیدین اولمغه وَ
لَا يَحْزَنَّ وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ و ملول اولمیلر و خشنود اولالر سوکا کوریدک
انلرک کلیسنه وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ و الله بلور شونیکه کوکلکزده در وَ
كَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا و الله تعالى علیم حلیم اولدی ازلا و ابدا لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ
مِنْ بَعْدُ حلال دکلدر سکا عورتلر طقوز مؤمنه عورتدن صکره وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ
مِنْ أَزْوَاجٍ و نه انلری تبدیل اتمک غیری عورتلره یعنی انلریکه مؤمنلردر ترسالره
تبدیل اتمک حلال دکلدر تاکه ترسالر مؤمنلرک انالری اولمیلر وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ
واکر عجب کتوررسه سنی انلرک حسنلری إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مکر شول یهودیلر
نصرانیه لر واردر که انلری اول کلکه صاتون الدک وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا
و تکری هر نسنه اوزرینه بکجی اولدی يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ای شونلرکه ایمان کتوردیلر
لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ کیرمک پیغمبرک اولرینه إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ مکر که سزه دستور
ویریله إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ طعامه شول حالده که بلقچی اولمیسز پشمکنه
وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ ولاکن قچنکه اوقنسکز فَادْخُلُوا پس کیرک فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا پس
قچنکه طعامی ییه سز طاغلک وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ و نه سوزه طلب قلهسز
إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ بیدرستی اول اشلرکز پیغمبری اینجیدر فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ
پس اول سزدن اوتانور وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ و تکری حقدن اوتنمز وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ
مَتَاعًا و قچنکه انلردن متاع دلیسز فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ پس دلک انلردن
پرده آردندن ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ اول ایلکمکز سزک پاکرکدر سزک کوکلکزه
و انلرک کوکلنه وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ و سزه یوقدر تکری رسولنی
اینجتمک وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا و نه عورتلرنی الموه لوردر انلره بعدکره
ابدی إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا بیدرستی اول نسنه تکری قتنده اولودر
إِنْ تُبْدُوا شَيْئًا أَوْ تُخْفُوهُ اکر بر نسنه اشکاره ایدرسز یا کزلیسز انی فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ

بكل شيء عليما بودر بيتي تكري هر نسنه‌يي بلجي اولدي لا جناح عليهن كناه يوقدر آنلرك اوزرنه
في آبائهن آتالرندن آنلرك يعني آتالري خاتونلرك اوزرنه كيرمكدن ولا ابنائهن اوغللرندن وينه
ارنندن آنلرك ولا اخوانهن وينه قرنداشلرندن آنلرك ولا ابناء اخوانهن وينه قرنداشلري
اوغللرندن ولا ابناء اخواتهن وينه قز قرنداشلري اوغللرندن ولا نسائهن وينه آنلرك
دينندن كه عورتلرده كناه يوقدر كه آنلرك اوزرنه كيره ولا ما ملكت ايمانهن وديني
شونلرده كناه يوقدر كه مالك اولديلر صاغ اللري جاريه‌لردن ... واتقين الله وقورقك تكريدن
ان الله كان على كل شيء شهيدا بودر بيتي تكري هر نسنه اوزرنه حاضردر ان الله
وملائكته يصلون على النبي بودر بيتي الله تعالى وفرشته‌لري صلوات كوندررلر پيغمبر اوزرنه
يعني تكري رحمت ايدر وفرشته‌لري استغفار ايدر يا ايها الذين آمنوا صلوا عليه وسلموا
تسليما اي شونلر كه ايمان كتوردكز صلوات كتورك اوزرنه آنك وبويون صونك آنك امرينه
كركي كبي ان الذين يؤذون الله ورسوله بودر بيتي شونلر كه اينجيدرلر تكريي ورسولني لعنهم
الله في الدنيا والآخرة لعنت ايدر آنلره تكري تعالى دنياده وآخرتده واعد لهم عذابا
مهينا وير اتدي آنلره خوار ايديجي عذابي والذين يؤذون المؤمنين والمؤمنات
وشونلر كه اينجيدرلر مؤمن ارلري ومؤمنه عورتلري بغير ما اكتسبوا قزنمدقلري نسنه ايله
فقد احتملوا بهتانا واثما مبينا پس تحقيق بهتان يوكلندلر واشكاره كناه كوتردلر يا ايها
النبي اي پيغمبر قل لازواجك وبناتك ايت عورتلركه وقزلركه ونساء المؤمنين ومؤمنلر
عورتلرينه يدنين عليهن من جلابيبهن برقسونلر اورتولرينه تقابلرندن ذلك ادنى
ان يعرفن فلا يؤذين بو يقينرك بيلنمكه پس اينجيدلمزلر وكان الله غفورا رحيما
وتكري غفور رحيم اولدي لئن لم ينته المنافقون والذين في قلوبهم مرض اكر منافقلر
نفاقلرندن اعراض ايتمزلرسه وشونلر كه كوكللرنده خسته‌لق واردر زنايه ميل ايتمكدن و
المرجفون في المدينة وقورقو خبري بر اغجيلر مدينه ايچنه مهملات سويلمكدن اعراض ايتمزلرسه
لنغرينك بهم البته سني حواله قلورز آنلره ثم لا يجاورونك فيها الا قليلا آندن صكره
سكا قوكشو اولمزلر مدينه‌ده الا آز ملعونين اينما ثقفوا اخذوا وقتلوا تقتيلا
لعنتلو اولورلر قندم بولنورلرسه دوتلورلر ودپلنورلر ... سنة الله في الذين
خلوا من قبل قدن عادة الله اولدي زنا ايدنلري شونلرده كه كچدلر آنلردن اوكدن ولن تجد

لسنة الله تبديلا وهركز سن بولمزسن تكرينك عادتنه برحالدن برحاله دونمك يسئلك
الناس عن الساعة صورورلر خلق سكا قيامتدن قل انما علمها عند الله ايت يا محمد قيامتك
علمي تكري قتندهدر وما يدريك لعل الساعة تكون قريبا وينه بيلدك سن يا محمد اولا
كم قيامت يقين اولا ان الله لعن الكافرين بودر بيتي تكري لعنت ايتدي كافرلره واعد
لهم سعيرا وير حاضرلدي آنلره كوجه طموني خالدين فيها ابدا قالورلر ابدي لا يجدون
وليا ولا نصيرا بولمزلر بر دوست ونه يارديجي يوم تقلب وجوههم في النار
آنك يا محمد اول كون كه آنلرك يوزلري آقترله دونه طموده كرنده يقولون يا ليتنا اطعنا
الله واطعنا الرسولا ايدرلر كه نوليدي بز مطيع اوليدق تكريه واو سيدق پيغمبره وقالوا
ربنا انا اطعنا سادتنا وكبراءنا وايتدلر اي بزم تكرمز بز بيتي بز مطيع اولدق اولولر
وبيوكلرمزه فاضلونا السبيلا پس آزدردلر بزي يولدن ربنا آتهم ضعفين من
العذاب والعنهم لعنا كبيرا اي بزم تكرمز وير آنلره ايكي برابر عذابدن
ولعنت ايله آنلره اولو لعنت ايله كلكل يا ايها الذين آمنوا اي شونلر كه ايمان كتوردكز لا تكونوا
كالذين آذوا موسى اولمك شونلر كبي كه اينجيتدلر موسايي فبراه الله مما قالوا پس پاك ايلدي
تكري آني شوندن كه ديدلر آنك حقنده وكان عند الله وجيها وتكري قتنده موسى عليه السلام
وجيه ايدي يعني خوب ايكسكي يوغيدي يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله اي شونلر كه ايمان كتوردكز
قورقك تكريدن وقولوا قولا سديدا وطغري سوز سويلك لا اله الا الله ديك يصلح
لكم اعمالكم ويغفر لكم ذنوبكم تا ايو ايليه سزلرك عمللركزي ويارلغيه سزلرك كناهلركزي
ومن يطع الله ورسوله وشو كه مطيع اولدي تكريه ورسولنه فقد فاز فوزا عظيما
تحقيق ظفر بولدي اولو ظفر بولمقله الجنة رزقنا انا عرضنا الامانة على السموات
والارض والجبال بودر بيتي بز امانتي عرض ايلدك مراد تكريلك فرضلريدر كه عرض ايلدي
كوكلره ويرلره وطاغلر اوزرنه فابين ان يحملنها واشفقن منها پس قبول ايتمكدن كوتورمكدن
وقورقدلر آندن وحملها الانسان وكوتردي آني آدم انه كان ظلوما جهولا
بودر بيتي اولدي آدم مبالغه ايله ظلم ايديجي جاهل اولدي مقصر وكندي قبول ايتدكي امانتك
نولوزن بلمزلردندر ليعذب الله المنافقين والمنافقات والمشركين والمشركات
تا تكري عذاب ايليه منافق ارلره ومنافقه عورتلره ومشرك ارلره ومشركه عورتلره و

يتوب الله على المؤمنين والمؤمنات وتكرى توبه روزى قلمغون مؤمن ارلر ومؤمنه عورتلر
اوزرينه وكان الله غفورا رحيما وتكرى بتمغا غفور رحيم اولدى ازلا وابدا

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي له ما في السموات وما في الارض ثنا اول پادشاهه دركه آنكدر نكه كوكلرده
ويرلرده در وله الحمد في الآخرة وآنكدر حمد آخرتده وهو الحكيم الخبير واول حكمتله
ايشلر ايشى وبلور نيه كركدكنى يعلم ما يلج في الارض وما يخرج منها بلور شونكه كيرر
يره وشونكه چيقر آندن وما ينزل من السماء وما يعرج فيها وشونكه اينر كوكدن وشونكه
كوكه چيقار عمللردن وغيرندن وهو الرحيم الغفور واول اسركيجى يرلغيجيدر وقال
الذين كفروا لا تأتينا الساعة وايتدى شونلر كه كافر اولدلر قيامت بزه كلمز قل بلى وربى ايت يا
محمد كه البته كلور سزه لتأتينكم تكرم حقيچون كلور عالم الغيب غيبى بيلجى تكرم حقيچون لا يعزب
عنه مثقال ذرة في السموات ولا في الارض غائب اولمز آندن ذره قدرى نسنه كوكلرده
ونه يرلرده ولا اصغر من ذلك ولا اكبر الا في كتاب مبين ونه آندن كچوجك ونه
آندن بيوك الا كه لوح محفوظده ثابتدر ليجزي الذين آمنوا وعملوا الصالحات
تا عوض ويره شونلره كه ايمان كتوردلر وايو عمل اتدلر اولئك لهم مغفرة ورزق كريم
اول طائفه آنلر كچون يرلغنمقلق واردر ومنتسز رزق واردر اوچمقده والذين سعوا في
آياتنا معاجزين وشونلر كه دونيشلردر بزم قرآنمزى يالانلمغه بربرين كچب اولئك لهم
عذاب من رجز اليم اول طائفه آنلر كچون عذاب واردر رجز عقابدن كه دردلو دردلو اينجيدجى
ويرى الذين اوتوا العلم وكورور شونلر كه علم ويرلدلر الذي انزل اليك من ربك شول على
كه كوندرلدى سكا تكركدن كه هو الحق اول حقدر ويهدي الى صراط العزيز الحميد
وقلاغوزلر عزتلو پادشاهه يولنه كه اشلرى اوكلمشدر كوركلودر وقال الذين كفروا
وايتدى شونلر كه كافر اولدلر هل ندلكم على رجل قلاغزليه مى سزى براراوزرينه كه ينبئكم
خبر ويرور سزه كه اذا مزقتم كل ممزق انكم لفي خلق جديد ايدركه چونكه سز چوريسز
وطغلهسز كل اجزاكز بيك بسيز يكى يكيدن يرادلورسز دريه افترى على الله كذبا ام به جنة
الله اوزرينه يالان افترا مى ايلدى يوقسه بونك دلولكمى وار بل الذين لا يؤمنون بالآخرة

بلكه شونلر كه اينانمزلر آخرته في العذاب والضلال البعيد عذاب ايچنده وايراق آزغونلقدهدر
أفلم يروا الى ما بين ايديهم وما خلفهم من السماء والارض يه نظر ايتمدلرمى شونكه اوكلرنده
در آنلرك وشونكه آردلرنده در كوكدن ويردن هر نكاكه بقالر بزم ملكمزى كوررلر ان نشأ
نخسف بهم الارض اكر دلسك آنلرى يره كچورورز او نسقط عليهم كسفا من السماء يه براغرز
آنلرك اوزرلرينه بر بچه پاره كوكدن ان في ذلك لآية لكل عبد منيب بيدرستى بونده
نشانلر واردر هر قوله كه توجه ايديجيدر اول حضرته ولقد آتينا داود منا فضلا وتحقيق
داوده ويردك بزدن اول كرمكه پيغمبرلق وپادشاهلقدر وديدك طاغلره كه يا جبال
أوبي معه اى طاغلر تسبيح ايدك آنكله بيله والطير والنا له الحديد ويمشلتدك آكا
دمرى وبيوردك كه ان اعمل سابغات زرهلر دزديو وقدر في السرد وتقدير ايله طوقيم
ديو كتنم بر زرهم دزدردى التى بيك آلتيجه ويرردى واعملوا صالحا وايو عمل ايدك انى بما تعملون
بصير بيدرستى بن شونكه اشلرسز بيلنيم ولسليمن الريح وسليمانچون مسخر ايلدك يلى غدوها
شهر ورواحها شهر كونن بر آيلق يول كيدردى وكيچه بر آيلق يول كيدرردى قدسدن تا
شيرازه آلوردى وشيرازدن قدسه آلوردى اشكرله بيله واسلنا له عين القطر واقتدى
آنكچون بقير بكارنى ومن الجن من يعمل بين يديه باذن ربه وسخر ايلدك جندن شونلركه اشلر
آنك اوكنده تكرسنك دستوريله ومن يزغ منهم عن امرنا وهر كه مخالفت ايدر آنلردن سليمانه
بزوم امرمزده چقب نذقه من عذاب السعير طتدررز آكا اودعذابندن اوزرلرنده
ملك موكلدر بر قنج اوقودن النن صخره ايدى فى اوزرنده يعملون له ما يشاء ايشلرلردى
آنكچون نه دلرسه من محاريب وتماثيل وجفان كالجواب محرابلردن وصورتلردن وحوضلر
لردن يره ترك اولردن كه حوضلر كبى در هر برنه بيك آدم اوتورب يمك يرو وقدور راسيات
وچوملكلردن كه يرده ثابتدر طاغلر كبى اعملوا آل داود شكرا عمل ايدك اى داود صوئى شكرا
وقليل من عبادي الشكور وآزدر بنم قوللرمدن شكر ايدجى فلما قضينا
عليه الموت وقتى كه حكم ايلدك آنك اوزرينه اولمى ما دلهم على موته قلاغزلمدى آنلرى سليمانك
وفاتى اوزرينه الا دابة الارض تأكل منسأته الا اغاج قوردى كه يردى عصاسنى كه
طيانمشدى سليمان عليه السلام فلما خر تبينت الجن وقتى كه دوشدى ظاهر اولدى كه جن غيب
بلمزلرمش ان لو كانوا يعلمون الغيب نه كه اكر غيب بلسلردى ما لبثوا في العذاب

المهين اكلنمزلردي خوار ايجي عذابه كه قديسي ايمكد لقد كان لسبا في مسكنهم آية
تحقيق وار ايدي سبانك منزللرنده نشانه بزم وحدانيتمزه جنتان عن يمين وشمال ايكي بغچه
صاغندن وصولندن كلوا من رزق ربكم واشكروا له ييجزلري ديديكه ييكز ربكزك رزقندن
وشكر ايليكز آكا بلدة طيبة ورب غفور آربلده شهركزو تكركز كاهلاور يحد در
فاعرضوا پس يوز چويردلر شكر ايتمكدن فارسلنا عليهم سيل العرم پس بز دخي كوندردك
اوزرلرينه دغمز سيلي كه شهرلرين خراب ايتدي وبدلناهم بجنتيهم جنتين ودكشدردك
ايكي بستانلرني ايكي بستانله كه ذواتي اكل خمط يمشلولردر واثل وبلغون اغجلري
وشيء من سدر قليل وسهلجه سدر اغاجي دره آز ميجق ذلك جزيناهم بما كفروا
بوني عوض ايلدك آنلرى كافر اولدقلرندن اوتري وهل نجازي الا الكفور وبويله كبي
عوض ايتميوز الا كافر اولانلره وجعلنا بينهم وبين القرى التي باركنا فيها قرى ظاهرة
وقلدق بز آرالرنده آنلرك والو كويلرك آرالرنده بركت بيراتدق انلره مراد يوند شامدر
كويلر ظهورده كه بربرينه كوزه اولشتق وقدرنا فيها السير وتقدير ايتدك اندي واتدك
سيروا فيها ليالي واياما آمنين سيرادك آنده كيجه وكوندز اولو امينلر اولوب
آجلقدن صوسزلقدن خوفسز فقالوا ربنا باعد بين اسفارنا پس ايتديلر اي ربمز ايراغ
ايله سفرلرمزك آرالقني كه قونوب قالمزك آرالغني اصلنق يازيلر اولا وظلموا انفسهم
وظلم ايتديلر نفسلرينه فجعلناهم احاديث پس انلري حكايتلر قلدق ومزقناهم كل ممزق
وانلري پاره لكنه قلدق كل پاره لكله كه هر بيرني بر اقليمه بر اقدق ان في ذلك لآيات
لكل صبار شكور بدرستي بو ايشده نشانه لر واردر هر بيلكنه هر بلوى صبر ايدنلره
ونعمته شكر ايدنلره ولقد صدق عليهم ابليس ظنه وتحقيق كرچك ايتدي آنلرك اوزرنه
ابليس صانوسني آزدرم جنمه انلري ديدي فاتبعوه الا فريقا من المؤمنين
پس اويديلر آكا الا بر بلوك مؤمنلردن اويمدلر وما كان له عليهم من سلطان
واولمدي ابليسك انلرك اوزرنه حجتي ده يوقدي وسوسه واغوادن غيري الا لنعلم من
يؤمن بالآخرة ممن هو منها في شك الا بيلمك ايچون آخرته اينانيجي شونلردن آخرتدن
شكده ايكن وربك على كل شيء حفيظ وسنك تكرك هر نسنه اوزرنه بكجيدر
قل ادعوا الذين زعمتم من دون الله ايت يا محمد كه چاغرك انلري شونلركه طبردكز تكريدن

غيري كه لا يملكون مثقال ذرة في السموات ولا في الارض مالك اولمزلر ذره قدر
نه كوكلرده ونه يرده وما لهم فيهما من شرك وما له منهم من ظهير ويوقدر
آنلرك اول ايكسنده هيچ اورتقلغي ويوقدر تكريه آنلردن بر يارديمجي هيچ بر نسنه ده
ولا تنفع الشفاعة عنده وشفاعت فائده ايتمز اتلك قتنده الا لمن اذن له مكر شونكجو
كه دستور ويردي تكري آكا حتى اذا فزع عن قلوبهم تا شول وقت كه قورقو انلرك
كوكلرندن سلب اولا قالوا ماذا قال ربكم ايدرلر كه نه ديدي تكريكز قالوا الحق شفاعت
اذنلرايدر الحق ديدي ديدلر وهو العلي الكبير واول يجه واولو تكريدر قل من يرزقكم
من السموات والارض ايت يا محمد كيم ويرور سزه رزقي كوكلردن ويردن قل الله ايت
يا محمد كه الله ويرر وانا او اياكم بز ويا خود سز لعلى هدى او في ضلال مبين
طوغري يول اوزرنه يوز يا خود اشكاره آزغونلق ايچنده يوز قل لا تسئلون عما
اجرمنا ايت يا محمد صورلمزسز شول كناهدن كه بز ايشلرز ولا نسئل عما تعملون
ونه صورلمز شونندن كه سز ايشلرسز قل يجمع بيننا ربنا ايت يا محمد جمع ايدر آرامزي
تكرمز ثم يفتح بيننا بالحق اندنصكره حكم ايدر آرامزده حقله وهو الفتاح العليم
واول تكريدر حكم ايدجي وبلجيدر قل اروني الذين الحقتم به شركاء ايت يا محمد كا
كوسترك شونلري كه الحاق ايتدكز آكا شريكلر ديو كلا معنيه اعتقاديه نسنه بل
هو الله العزيز الحكيم بلكه اول الله كه عزيز حكيمدر وما ارسلناك الا كافة
للناس وكوندرمدك سني الا كوتري خلقه بشيرا ونذيرا بشارتجي وقورقوجي
اولدقجه غالب ولكن اكثر الناس لا يعلمون ولاكن خلقك چوغي بلمزلر ويقولون
متى هذا الوعد ان كنتم صادقين وايدرلر كه قچندر بو وعد اكر كرچكسكز قل
لكم ميعاد يوم لا تستأخرون عنه ساعة ولا تستقدمون ايت يا محمد كه
سزه كچون بر كونك وعدي كاهي واردر كه آندن بر ساعت كچكلك ايتمزسز وبر ساعت
قلق اندن بجد دتمزسز وقال الذين كفروا وديدي شونلر كه كافر اولدلر لن نؤمن
بهذا القرآن هركز ايتمزز بو قرآنه ولا بالذي بين يديه ونه شو كا كه آندن اوكنده در
توراة كبي انجيل كبي ولو ترى اذ الظالمون موقوفون عند ربهم واكر كورسك يا
محمد اول وقت كه ظالملر طورغزلمشلردر اتلري يسلين حضورنده يرجع بعضهم

الى بعض القول بعضکز بعضلرینه سوز دوندروب نزاع ایدرلر بربرینه یقول الذین استضعفو
للذین استکبروا ایلروجه اولانلر دیرلر سرکشلرینه لولا انتم لکنا مؤمنین اکر سز اولمیسکز
بز مؤمنلر اولوردق قال الذین استکبروا للذین استضعفوا سرکشلر ضعیفلره
دیرلر انحن صددناکم عن الهدی بزمی منع ایتدک سزی ایماندن بعد اذ جاءکم سزه
کلدکدنصکره هدایت بل کنتم مجرمین بلکه سز کناهکار ایدکز وقال الذین استضعفوا
للذین استکبروا ایلروجه اولانلر دیرلر شونلره کم اولو اولورلردی بل مکر اللیل والنهار
بلکه فتنه کزدر سزک کیجه لرده وکندزلرده بزی یولدن چیقردی اذ تأمروننا ان
نکفر بالله زیرا که بیوردکز بزه تکریه کافر اولملغمزله ونجعل له اندادا وکا ضد و
اورتقلر اتمکمزله واسروا الندامة لما رأوا العذاب ویشمانلقلرین کیزلدرلر وقتی که
کوردلر عذابی وجعلنا الاغلال فی اعناق الذین کفروا وغللر ایلرلک کافر اولانلر
بوینینه هل یجزون الا ما کانوا یعملون عوض بولنمزلر هیچ کمسه الا اشلدکلری
وما ارسلنا فی قریة من نذیر الا قال مترفوها وکوندرمدک برکویه بر پیغمبر الا دیدی
انک کبر اهلی انا بما ارسلتم به کافرون تحقیق بز شول نسنه که کوندرلدکز انکا کافرلرز
وقالوا نحن اکثر اموالا واولادا وایتدیلر بز چوقرز اموال یوزندن واوغلانلر یوزندن
وما نحن بمعذبین وبز عذاب اولنورلردن دکلز قل ان ربی یبسط الرزق لمن یشاء
ویقدر ایت یا محمد که تحقیق بنم تکریم دوشر روزقی کیمه دلرسه وقیصار کیمه دلرسه
ولکن اکثر الناس لا یعلمون ولا کن خلقک چوغی بلمزلر وما اموالکم ولا اولادکم
بالتی تقربکم عندنا زلفی دکلدر سزک مالکز ونه اوغلانکز قربکزه قیمتده
مقربلیک یتیشدیرر دکلدر الا من آمن وعمل صالحا مکر شونی یتیشدیرر که ایمان
کتوردی وایو عمل اشلدی فاولئک لهم جزاء الضعف بما عملوا پس انلر کیجون واردر
بر حسنه یه ون برابر ثوابلر اکسیجه ایو عمل اتدکلری سببیله وهم فی الغرفات آمنون
وانلر کوشکلرده جنتدن امیندرلر اولمکدن بیمار اولمقدن وفقیر اولمقدن والذین یسعون
فی آیاتنا معاجزین وشونلر که دوریشیلر بزم قرآنمزی بیلدرمکه بر بری کیب اولئک
فی العذاب محضرون اول طائفه عذابده حاضر اولنمشلردر قل ان ربی یبسط
الرزق لمن یشاء من عباده ویقدر له ایت که بنم تکریم دوشر روزقی کیمه دلرسه

قوللرندن

قوللرندن وقیت ایدر کیمه دلرسه وما انفقتم من شیء فهو یخلفه وشول نسنه که نفقه
ایلدکز نسنه دن اول انکا عوض ویرر وهو خیر الرازقین واول رزق ویرنلرک
یکرکیدر ویوم یحشرهم جمیعا وآنک یا محمد اول کون که قوپاره انلری برا وغردن ثم
یقول للملائکة اهؤلاء ایاکم کانوا یعبدون اندنصکره فرشتهلره دیر که بونلرمیدی سزه
مجی طپرلردی قالوا سبحانک انت ولینا من دونهم فرشتهلر ایتدیلر تنزیه ایدرز
بز سنی سن بزم معبودمزسن انلر دکل بل کانوا یعبدون الجن اکثرهم بهم مؤمنون
بلکه انلر جنه طپرلردی چوغی انلرک شیاطینه ایمان کتورمشلردی فالیوم لا یملک بعضکم
لبعض نفعا ولا ضرا پس بوکون مالک اولمزلر بعضکز بعضکزه نه فائده ونه زیانه و
نقول للذین ظلموا ذوقوا عذاب النار التی کنتم بها تکذبون وایدرز شونلره که
ظلم ایتدیلر طادک جهنم عذابنی که سز اول جهنمی انکار ایدردکز واذا تتلی علیهم آیاتنا
بینات وقتی که اوقنسه انلرک اوزرینه بزم آیتلرمز که واضحلردر قالوا ما هذا الا رجل
ایتدیلر دکلدر بو الا اردر که یرید ان یصدکم عما کان یعبد آباؤکم دیلر که سزی منع
ایده شوندن که اتالرکز طپردی وقالوا ما هذا الا افک مفتری وایتدیلر دکلدر بو قرآن
الا بر یلاندر که دوزلمشدر وقال الذین کفروا للحق لما جاءهم وایتدی شونلر که کافر اولدیلر
قرآنیچون وقتی که انلره کلدی ان هذا الا سحر مبین دکلدر بو الا آشکاره جادولقدر
وما آتیناهم من کتب یدرسونها وانلره ویرمدک کتابلردن که اوقیه لر انلری تاکه
اندن حجت آلالر تکریه شریک واردر دکلنه وما ارسلنا الیهم قبلک من نذیر
وکوندرمدک انلره سندن اول کیدن بر پیغمبر که قورقوده انلری وکذب الذین من قبلهم
ویلان دیدی شونلر که انلردن اول کیدیلر وما بلغوا معشار ما آتیناهم وسنک قومک یتیشمدیلر
انلره ویردکمزک اوندن برینه قدرتده وقوتده ومالده فکذبوا رسلی فکیف کان نکیر
پس یالان دیدیلر پیغمبرلرمی پس نیجه اولدی بنم انکارم انلره بلورسن قل انما اعظکم
بواحدة دیکه بن دوستی بن اوکت ویررین سزه بر کلمه ایله اول کلمه بودر که ان تقوموا
لله مثنی وفرادی طورسز تکری ایچون ایکیشر ایکیشر وبر بر طوغرلغیله ثم تتفکروا
ما بصاحبکم من جنة اندنصکره فکر ایدهسز که صاحبکزده که محمددر هیچ جنت
یوقدر ان هو الا نذیر لکم بین یدی عذاب شدید دکلدر بو الا سزک قورقدوجیکزدر

برقتی عذابلو کندن طورمشدرکه اول عظیم قیامتدر قل ما سألتكم من اجر فهو لكم
ایت یا محمد سؤال اجر که سزدن ایلدم بیر آنی ینه سزک اولسون یعنی قومی ایمانه دعوتمده دمکدر و دک
ایجدک اکرالکورن کلورسه ان اجری الا على الله دکلدر بنم عوضم الا تکری اوزرینه در و
هو على كل شيء شهيد واول هر نسنه اوزرینه حاضردر قل ان ربی یقذف بالحق
علام الغیوب ایت یا محمد بو دستی بنم تکریم برعغور کوکل ایچینه حقی باطله سجوب
عیبلری بلیجیدر قل جاء الحق وما یبدئ الباطل وما یعید ایت کلدی حق یعنی باطل
یتلیه یوقدر و اول ایده مز و اولوبی دیرلتمز قل ان ضللت فانما اضل على نفسی ایت یا محمد
اکر بن آزدیسم بو دستی آزدوغم و بالی بنم اوزریمه در وان اهتدیت فبما یوحی الی
ربی واکر اوکا روسم شونکلادرکه بکا تکری وحی ایدر انی انه سمیع قریب بو دستی
اول بیلانی شدید یقیندر ولو تری اذ فزعوا واکر کورسک اول وقتی که قورقدلر فلا
فوت واخذوا من مکان قریب پس قاچمغه یوقدر و توتلدلر یقین یردن عذابه
اوتورنیله اردی حیانه توجه ایدلر یقین کیلکه اکی بولندلر یا روحی آلوب یوردی
جبرائیل علیه السلام نعره اوردی یرجکدلر یا روحی توتلدی انلرک دخی یوزلری اردینه دوندی
وقالوا آمنا به وایتدلر ایمان کتوردک تکریه وانی لهم التناوش من مکان بعید
وتلقی تدارک نیجه اولور اراق یردن که ینه دنیایه کلمکدر وقد کفروا به من قبل
وتحقیق کافر اولدلر اولدی قرآنه بوندن اول ویقذفون بالغیب من مکان بعید
وسویلرلردی ظنله دنیاده اراق یردن که اوجقدر یتمزدر وحیل بینهم وبین
ما یشتهون وآراسی انلرک دیلدکلری نسنه نک آراسی که دنیایه ینه کلمکدر کما
فعل باشیاعهم من قبل نیجه که انلرک مثللرینه ایشلندی بوندن اول انهم کانوا
فی شك مریب بو دستی انلر کانلر ایچنده در کندولرم واقع اولاعذابی بلمزلردی کانلر

بسم الله الرحمن الرحیم
الحمد لله فاطر السموات والارض ثنا تکریه در که یرده وکوکلری یرتدی جاعل الملائكة
رسلا فرشته لری ایلجیلر ایجیدر اولی اجنحة مثنی وثلاث ورباع قنادلر ایلدیکی
ایکیشر ایکیشر اوجر اوجر دردر دردر یزید فی الخلق ما یشاء زیاده ایدر خلقنده دلر

ان الله على كل شيء قدير تکری تعالی هر نسنه اوزرینه قادردر ما یفتح الله للناس من
رحمة فلا ممسک لها شونکه تکری آچار خلقه رحمتندن آکا دوتیجی یوقدر وما یمسک
فلا مرسل له من بعده وآنی که اول دوته آنی قویویریجی یوقدر آندنصکره وهو العزیز
الحکیم واول غالبدر حکمتله ایشلر ایشی یا ایها الناس اذکروا نعمت الله علیکم
ای خلایق اکولک تکری نک نعمتنی اوزرکزه هل من خالق غیر الله هیچ بر یارادیجی وارمیدر
تکریدن غیری که یرزقکم من السماء والارض رزق ویرر سزه کوکدن یغمورلر ویردن
لا اله الا هو فانی تؤفکون معبود یوقدر الا اول پس نیجه یه اسویلرسز وان
یکذبوک فقد کذبت رسل من قبلک واکر سنی یلانلرلرسه تحقیق یلانلدلر پیغمبرلری
سندن اوکدن والی الله ترجع الامور وتکریدن یکادونر ایشلر یا ایها الناس ان وعد
الله حق ای مکه اهلی بو دستی تکری نک وعده سی کرچکدر فلا تغرنکم الحیوة الدنیا پس
آلدامسون سزی دنیادرلکی ولا یغرنکم بالله الغرور وآلدامسون سزی تکری کرمیله
دکل شیطان ان الشیطان لکم عدو بو دستی شیطان سزه دشمندر فاتخذوه عدوا
پس سز دخی دشمن ادنک آنی انما یدعوا حزبه لیکونوا من اصحاب السعیر بو دستی
تقیرکندو بلوکنی تا طمو اهلندن اولالر الذین کفروا لهم عذاب شدید شونلر که کافر اولدیلر
انلرکچون قتی عذاب واردر والذین آمنوا وعملوا الصالحات لهم مغفرة واجر کبیر
وشونلر که ایناندلر و ایو عمل ایشلدلر انلرکچون یرلغنمق و اولو ثواب واردر افمن زین له سوء
عمله فرآه حسنا پس شول کیمسنه که زینت اولنمش اولا اکا یرامز عملی اولدغی آنی خوب
کوره شونلرکبی میدر که اکا ایمان کتورمه ایو کلمش اولا و ایمان کتورمش اولا فان الله یضل من
یشاء ویهدی من یشاء پس تکری آزدور دیلدکنی و طوغری یوله کتورر دیلدکنی فلا تذهب
نفسک علیهم حسرات پس کتمسون نفسک انلرک اوزرینه حسرتلر ایمان کتورمدکلری ایچون
ان الله علیم بما یصنعون بو دستی تکری بلور شونکه انلر ایشلرلر والله الذی
ارسل الریاح والله شول تکریدر که یللری کوندردی فتثیر سحابا پس اول یللر بلوطی
برکندرایلدی فسقناه الی بلد میت پس سوردک اول بلوطی بر قوری یره فاحیینا به
الارض بعد موتها پس دیرلتدک آنکله یری اولدکندنصکره اولیه کذلک النشور
آنجلین در آدم اوغلانی یردن ینه چقدغی من کان یرید العزة هر کم عزت دیلیه فلله

الْعِزَّةُ جَمِيعًا پس عزت تکرینکدر بر او غیریه إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ آنک یکا آغار پاک کلمه‌لر
که لا اله الا الله در وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ و ایو عملی اول کلمهٔ توحید کوترر وَالَّذِينَ
يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ و شونلر که یرامز مکرلر ایدرلر لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ آنلرکچون قتی عذاب واردر
وَمَكْرُ أُولَئِكَ هُوَ يَبُورُ و آنلرک مکری هلاک اولور آنلری عاقبت وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ
و الله یراتدی سزی طپراقدن ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ آندن صکره منیدن مراد اوغلانلریدر ثُمَّ جَعَلَكُمْ
أَزْوَاجًا آندن صکره سزی جفت جفت قلدی یعنی دیشیلو ارکلو قلدی وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى وَلَا
تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ و یکلو اولمز هیچ بر دیشی و طوغرمز الا آنک علمیله وَمَا يُعَمَّرُ مِنْ مُعَمَّرٍ
وَلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ و عمر ویرلمز بر اوزون عمرلو و اکسلمز آنک عمرندن الا
لوح محفوظده یازلمشدر إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ بدرستی اول نسنه تکری اوزرینه
آساندر وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ و برابر اولمز ایکی دکز هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ بو
بری طاتلو صوق تیز سکرایجیجی وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ و بو بری شوردر آجی وَمِنْ كُلٍّ
تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا و هر بریندن تازه ات یرسز وَتَسْتَخْرِجُونَ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا و زینتلر
چیقاررسز که کیرسز انی وَتَرَى الْفُلْكَ فِيهِ مَوَاخِرَ و کوررسن کمیلری کزده که کلور کیدر
مراد بونده مؤمنله کافردر مؤمنده ایو طبع و کافرده دخی ایو طبع نجه که خالد بن
الولید و عکرمة بن ابی جهل در لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ تا طلب ایده‌سز
آنک فضلندن و اولا که شکر ایده‌سز يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ کیجه‌یی
کوندزه قویر و کوندزی کیجه‌یه قویر وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ و کونشی و آیی مسخر ایلدی كُلٌّ يَجْرِي
لِأَجَلٍ مُسَمًّى هر بری یورر قیامت قوپنجه ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ اول الله که سزک
بسلیجیدر ملک آنکدر وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ و شونلر
که طپرسز آندن غیری بر خرما ساپنه کیجی تیمز إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ اکر دعا
ایدرسکز آنلره آنلر اشتمزلر دعاکزی وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ و اکر اشتسه‌لر جواب
ویرمزلر سزه وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ و قیامت کوننده شرککزه انکار ایدرلر
وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ و خبر ویرمزلر سکا یا محمد خبردار کبی یعنی قیامت احوالندن
صوررسکز بخلی خبر ویرمزلر يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ ای آدم اوغلانلری
سز محتاجلرسز تکری‌یه وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ و تکری بای اولدر که بای و اوکلمشدر إِنْ

يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ اکر دیلرسه سزی کیدرر و بر یکی خلق کتورر وَمَا ذَلِكَ
عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ و اول نسنه تکری اوزرینه کوچ دکلدر وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى و بر کناه
ایدن نفس آخرک کناهنی کوترمز وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَى حِمْلِهَا و اکر بر نفس که آغر اولمشدر دعا
ایدرسه انی کوترمکه لَا يُحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ آندن نسنه کوترلمز وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَى و اکر یقین
قوم دخی اولورسه إِنَّمَا تُنْذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ بدرستی سن یا محمد قورقودرسن
شونلری که قورقدلر آنلره رزق ویرندن غیبده وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ و نمازی قیلدیلر وَمَنْ
تَزَكَّى فَإِنَّمَا يَتَزَكَّى لِنَفْسِهِ و هرکه آرنسه بدرستی اول آرنور کندو نفسیچون وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ
و تکری‌یه در هر نسنه‌نک اولمسی وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ و برابر اولمز کوزسزله
کوزجی وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ و نه قرنکولقلر و نه نور و نه
کولکه و نه ایسی برابر اولمز کافرله مؤمن و ایمانله کفر و طموغیله اوچمق وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ
وَلَا الْأَمْوَاتُ و برابر اولمز دیریلر و اولولر یعنی عاقللر و جاهللر إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ
بدرستی الله تعالی اشتدرر شونکا که دیلر وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَنْ فِي الْقُبُورِ و سن اشتدمزسن
سن شوکا که قبرلرده در إِنْ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ دکلسن سن یا محمد الا قورقودیجیسن إِنَّا
أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا بدرستی بز سنی کوندردک قرآنله مشتجی و قورقودیجی
وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ و هیچ بر طائفه یوقدر الا آنلرک ایچنده بر قورقودیجی پیغمبر
کچدی وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ و اکر سنی یالانلرسه تحقیق یالانلدی
شونلر که آنلردن اوکدیدی جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ کلدی آنلره پیغمبرلری معجزه‌لرله
وَبِالزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ و صحیفه‌لرله و نورلو کتابله که توراتدر انجیلدر ثُمَّ أَخَذْتُ
الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ آندن صکره دوتدم شونلری که کافر اولدیلر نجه اولدی
نیم انکارم آنلره أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً کورمدکمی که بدرستی الله اندردی
کوکدن یغموری فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا پس چیقاردق آنکله یمشلر که درلو
درلو درلو اولدی آنلرک وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بِيضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا و طاغلردن یوللر
ایلداق و قزل رنکلو درلو درلو و غایت قرالردر وَغَرَابِيبُ سُودٌ وَمِنَ النَّاسِ
وَالدَّوَابِّ و آدمدن و طوارلردن وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ و دورت آیقلو حیوانلردن
درلو درلو رنکلرله كَذَلِكَ آنجلاین یعنی صوملرک إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ بدرستی

قورقیتکردن تکرینک قوللرینه عالم اولنلر ان الله عزیز غفور بدرستی تکری غالبدر
کناه اورتیجیدر ان الذین یتلون کتاب الله بدرستی شونلرکه اوقورلر تکرینک کتابنی واقاموا
الصلوة وغازی قلدیلر وانفقوا مما رزقناهم سرا وعلانیة وبیردیلر شونندن که آنلره ویردک
کزلو واشکاره یرجون تجارة لن تبور اومرلر بربازرکانلغی که هرکز هلاک اولمیه ضایع
اولمیه لیوفیهم اجورهم ویزیدهم من فضله تا تمام ویره آنلره ثوابلرینی وارتوره آنلره فضلندن
انه غفور شکور بدرستی اول تکری بغشلایجیدر وآز عمله چوق ثواب ویریجیدر و
الذی اوحینا الیک من الکتاب هو الحق وشول که وحی ایتدک سکا کتابدن اولدر حق
مصدقا لما بین یدیه کرچکلیجی اولدیغی حالده شونیکه اوکنده در ان الله بعباده لخبیر
بصیر بدرستی تکری بنده لرینه عالمدر کورجیدر ثم اورثنا الکتاب الذین
اصطفینا من عبادنا آندن صکره ویردک قرآنی شونلره که اوکرتلدک بزم قوللرمزدن فمنهم
ظالم لنفسه پس آنلردن بعضی ظالمدر نفسنه حرام مال قزانغله ومنهم مقتصد
وآنلردن بعضی اورته ثابتدر ومنهم سابق بالخیرات باذن الله وآنلردن بعضی اوکرکیجی
در خیرلره تکرینک دستوریله ذلک هو الفضل الکبیر اول اولوغ کرمدر که ویردی آنلره
جنات عدن یدخلونها آنلر کیره جکلر عدن اوچماقلرینه وارد کره اکا کیرلر یحلون فیها
من اساور من ذهب بزنورلر آنده التون بلکلر له اللؤلؤ ولباسهم فیها حریر
وانجولر له وکیجکلری آنده ابریشمدر وقالوا الحمد لله الذی اذهب عنا الحزن
وایتدیلر شکر اول تکری یه که کیدردی بزدن غصه‌ء ان ربنا لغفور شکور بدرستی
بزم تکرمز کناه اورتیجیدر وآز طاعته چوق عوض ویریجیدر الذی احلنا دار المقامة
من فضله اول تکری که قوندردی بزی مقیم اولجق اوه کرمندن لا یمسنا فیها نصب و
لا یمسنا فیها لغوب ایرشمز بزه اول سرایده هرکز تعب وایرشمز بزه ملول اولمق یوردیلق
حاصل اولمز والذین کفروا وشونلرکه کافر اولدیلر لهم نار جهنم آنلرکدر جهنم اودی
واروز لا یقضی علیهم فیموتوا حکم اولنمز آنلرک اوزرینه تا که اولورلر ولا یخفف عنهم
من عذابها ویینکلمز آنلردن طموغک عذابی کذلک نجزی کل کفور ایله جزا ایدرز
هر کافره وهم یصطرخون فیها وآنلر فریاد ایدرلر طموده وایدرلر ربنا اخرجنا
نعمل صالحا غیر الذی کنا نعمل ای بزم تکریمز چیقار بزی ایو عمل ایدهلم آنک غیری که ایشلردک

اشلدکی

اشلدکی اولم نعمرکم ما یتذکر فیه من تذکر بز سزی عمرلندرمدقمی برمدت که آنده
اوکنلنوردی اوکت آلان وجاءکم النذیر حالبوکه سزه قورقیجی کلدی که شیب حرمدر
پیغمبردر اوزکه فذوقوا فما للظالمین من نصیر پس طاتک عذابی که یوقدر ظالملره
بریردمجی ان الله عالم غیب السموات والارض بدرستی تکری بلیجیدر کوکلرک و
یرلرک غیبنی انه علیم بذات الصدور بدرستی اول بلورکوکللرده اولانی
هو الذی جعلکم خلائف فی الارض اول تکریدر اول که سزی خلیفه‌لر ایلدی یرده
فمن کفر فعلیه کفره پس شول که کافر اولدی آنک اوزرینه در کفرنک عذابی ولا یزید
الکافرین کفرهم عند ربهم الا مقتا وزیاده اتمز کافرلرک کفری آنلرک تکریسی قتنده
مکر عقوبت یوننده ولا یزید الکافرین کفرهم الا خسارا وزیاده اتمز کافرلرک کفرلری
الا مغبونلق آخرتده قل ارایتم شرکاءکم الذین تدعون من دون الله ایت یا محمد خبر
ویرک بکا سزک تکرکز که طپرسز آنلره تکریدن غیری اروني ماذا خلقوا من الارض
کوسترک بکا که نه نسنه یراتدیلر یرده ولونده ام لهم شرک فی السموات یا آنلرک
اورتقلغی واردر کوکلرده ام آتیناهم کتابا یا ایتدمی آنلره کتابی ویردک که فهم علی بینة منه
پس آنلر برحجت اوزرینه اولدلر اول کتابدن بل ان یعد الظالمون بعضهم بعضا الا غرورا
بلکه وعده ایتمز ظالملرک بعضی بعضنه الا مغرورلغی ان الله یمسک السموات
والارض ان تزولا بدرستی تکری طوتر کوکلری ویرلری زائل اولمقدن ولئن زالتا ان
امسکهما من احد من بعده واکر زائل اولسه‌لر طوتمز آنلری هیچ بر کمسه آندن غیری انه
کان حلیما غفورا بدرستی اول حلیم غفوردر واقسموا بالله جهد ایمانهم
وآندلر ایچدیلر تکری یه کوجلری یتدکجه لئن جاءهم نذیر اکر آنلره قورقیجی کلسه لیکونن
اهدی من احدی الامم کرک البته طوغری یوللو امتلرک بیرسندن یعنی یهود نصارادن
فلما جاءهم نذیر وقتی که آنلره قورقیجی کلدی که محمد علیه السلامدر ما زادهم الا نفورا
آرتیمدی آنلره الا اعراض ایلمک یوننده استکبارا فی الارض یرده اولو اولمق
یوننده ومکر السیئ ویاوز مکرلر ایلمک یوننده ولا یحیق المکر السیئ الا باهله ویاوز
مکر طولشمز الا آنی ایدنه فهل ینظرون الا سنت الاولین پس منتظر اولمزلر الا اولکی
لرک سنتنه یعنی عذابه فلن تجد لسنت الله تبدیلا پس هرکز بولمزسن تکرینک

اشلرینه عذاب دلسه بوزمغه چاره ولن تجد لسنة الله تحویلا وهرکز بولمزسن تکرینك
عذابنه بردن برصیشدرمق اولم یسیروا فی الارض یره دخی سیر ایتمدیلرمی یوزنده
فینظروا کیف کان عاقبة الذین من قبلهم پس کوره لرایدی اولندیسرنجه اولدی شونلرك
که انلردن اوکدیدی وکانوا اشد منهم قوة وانلر بونلردن قوتده قاتی دیدی وما
کان الله لیعجزه من شیء فی السموات ولا فی الارض وتکری عاجز ایده اولمدی هیچ بر
نسنه کوکلرده وغیرلرده انه کان علیما قدیرا بدرستی تکری بلیجی قدرت ایسی اولدی
ولو یؤاخذ الله الناس بما کسبوا واکر دوتمجق اولورسه تکری تعالی خلقی قزندقلری
کناهلریله ما ترك علی ظهرها من دابة قومیه ییدی یر اوزرنده بر جانور ولکن
یؤخرهم الی اجل مسمی والا کر تاخیر ایدر انلری بلنمش وقته دکن که تقدیر ایدیده فاذا
جاء اجلهم فان الله کان بعباده بصیرا چون وقتلری کلدی تکری تعالی قوللرینی کورجی اولدی

بسم الله الرحمن الرحیم

یس انسان کامل چغیرو که محمد علیه السلام در والقرآن الحکیم وقرآن حکیمه که ایتدی
محکمدر انك لمن المرسلین بدرستی سن مرسللردن سن علی صراط مستقیم که
طغری یول اوزرینه سن که اسلامدر تنزیل العزیز الرحیم منجیه ایدك اول قرآنی که
عزیز رحیم پادشاه اندردی لتنذر قوما ما انذر اباؤهم فهم غافلون
قورقتمغیچون بر قومی شول عذابدنکه قورقلمشدی اتالری انلرك انلر غافللردر اندن کم اتالری
قورقلدی لقد حق القول علی اکثرهم فهم لا یؤمنون تحقیق واجب اولدی عذاب
چوغنك اوزرینه انلر اینانمزلر انا جعلنا فی اعناقهم اغلالا بدرستی بز بویونلرینه انلرك
اوقیدن غللر ایلدك فهی الی الاذقان فهم مقمحون پس انلرك اللری چکلرینه بغلودر
پس انلرك کوزلری دخی یوملودر وجعلنا من بین ایدیهم سدا واوکلرینه سد قلدق
طاغلر کبی تا عبرت کورمیلر ومن خلفهم سدا وارد لرندن طاغلر کبی پرده قلدق
ظلمتدن فاغشیناهم فهم لا یبصرون پس بورکدك انلری وانلر کورمزلر وسواء
علیهم ویر بر در انلرك اوزرنه ءانذرتهم ام لم تنذرهم لا یؤمنون کرکسه قورقت
کرکسه قورقتمه ایمان کتورمزلر انما تنذر بدرستی قورقدرسن یا محمد من اتبع الذکر

شونکه قرآنه اویدی وخشی الرحمن بالغیب ویراندن قورقدی غیبده فبشره بمغفرة واجر
کریم پس مژده ایله انکا مغفرته دنیاده واولو ثوابله عقباده انا نحن نحیی الموتی بدرستی
بز دیرلدرز اولوی ونکتب ما قدموا واثارهم ویازرز شونکه ایشلدیلر وشونکه انلر
عادت ایتدیلر وکل شیء احصیناه فی امام مبین وهر نسنه صیدق لوح محفوظده
واضرب لهم مثلا اصحاب القریة وانلره مثل اورك انطاقیه اهلنی اذ جاءها المرسلون
وقتی که انکا ایلجیلر کلدی عیسادن اذ ارسلنا الیهم اثنین وقتی که کوندردك انلره
ایکیسنی یعنی تومانه طالوسی فکذبوهما پس یالان دیدیلر اول ایکیسنی فعززنا بثالث پس بز
قوتلندردق اوچنجی ایله یعنی شمعون ایله فقالوا انا الیکم مرسلون پس دیدیلر که تحقیق
بز سزه مرسللرز قالوا ما انتم الا بشر مثلنا ایتدیلر دکلسز سز الا ادم اوغلی بزم
کبی وما انزل الرحمن من شیء واندرمدی تکری بر نسنه ان انتم الا تکذبون دکلسز سز
الا یالان سویلرسز قالوا ربنا یعلم انا الیکم لمرسلون ایتدیلر تکری بلورکه بدرستی
بز سزه کوندرلمشلرز وما علینا الا البلاغ المبین وبزم اوزرمزه یوقدر الا خبری
ارشد ایتمك که روشندر قالوا انا تطیرنا بکم ایتدیلر بدرستی بز سزی شوم کوردك
لئن لم تنتهوا لنرجمنکم اکر واز کلمزسکز البته سزی طاشلرز ولیمسنکم منا عذاب الیم
والبته بزدن سزه اجیجی عذاب ایرشر قالوا طائرکم معکم ایتدیلر شوملغکز سزکله
بلدر ائن ذکرتم اکر اوکودلسکز تکری بلکه سون ایله بل انتم قوم مسرفون بلکه سز مشرك
قوملرسز وجاء من اقصی المدینة رجل یسعی واولل اشاده شهرك اوته سندن بر کیسی کلدی
تیز تیز که ادی حبیب نجار دی قال یا قوم اتبعوا المرسلین ایتدی ای قوم اویك مرسللره
اتبعوا من لا یسئلکم اجرا وهم مهتدون اویك شونکا کم سزدن اجر دلمز وانلر طغری
یولا اوزرینه درلر بر کشینك اوغلی اتك دعاسیله دیرلمشدر اتی نصکره ایمانه کلمشدر
ومالی لا اعبد الذی فطرنی والیه ترجعون ونه اولدی بکا که طپنمیه شونکا که بنی یراتدی
وسزکا دوندرلجکسز ءاتخذ من دونه الهة بن دوتیم می اندن غیری تکریلری ان یردن
الرحمن بضر لا تغن عنی شفاعتهم شیئا ولا ینقذون اکر تکری بکا ضرر دلسه فائده
ایتمز بکا انلرك شفاعتی هیچ بر نسنه وبنی قورتارمزلر انی اذا لفی ضلال مبین بدرستی
بن اول وقت اشکاره ازغونلقده اولورم انی امنت بربکم فاسمعون بدرستی بن ایمان کتوردم

سنڭ تكركنه پس اشدلك بنى ددى پس انى طاشلدلر حتى كه جانى حضرته ايلتدلر قيل ادخل الجنة
دنلدى كه اوچماغه كير قال يا ليت قومي يعلمون ايتدى نوله ايدى قوم بللر ايدى بما غفر لي ربي بكا
تكروم مغفرت ايتدكنى وجعلني من المكرمين وبنى اكرام اولنمشلردن ايتدكنى وما انزلنا
على قومه من بعده من جند من السماء وايندرمدك آنڭ قومنه اوزرينه اول الدكدنصكره
كوكدن هيچ لشكر وما كنا منزلين وايندرجيلر دخى اولمدق ان كانت الا صيحة
واحدة اولمدى الا بر كره نعره اورمقلق جبرائيلدن فاذا هم خامدون همانا انلر جان
ويرجيلر اولدلر يا حسرة على العباد واحسرتا مشرك قوللر اوزرينه يعنى واحسرتا ديب
چاغرشلر ما يأتيهم من رسول الا كانوا به يستهزؤن كلمزدى آنلره بر پيغمبر الا كه
كلرلردى الم يروا كم اهلكنا قبلهم من القرون انهم اليهم لا يرجعون كورمدلرمى
نيجه هلاك ايتدك آنلردن اوكدن قرنلردن انلر بيده سى آنلره كلمزلر وان كل لما جميع لدينا
محضرون دكل كوتسبى الا بزم قتمزده حاضر اولمشلردر عرصه عرصاتده وآية لهم
الارض الميتة احييناها وانلره نشانه در الموشدر كه ديرلتدك آنى واخرجنا منها حبا
وايندن چقاردق دانه لرى فمنه يأكلون واول دانه دن يرلر وجعلنا فيها جنات من
نخيل واعناب وقلدق اول يرده بستانلر باغچه لر خرمادن واوزملردن وفجرنا فيها من
العيون واقتقاندم بكارلردن ليأكلوا من ثمره تا ييلر كوركلك يمشندن وما
عملته ايديهم واول يمشلرى الڭ دوزتمدى افلا يشكرون يا بس شكر ايتمزلرمى سبحان
الذي خلق الازواج كلها منزهدر اول پادشاه كه جفت نسنه لرى ياراتدى كوترسنى مما
تنبت الارض شونلردن كه بتوردى آنلرى بر ومن انفسهم وبعضلرندن ان ايكى وقل وقرى
ومما لا يعلمون وشونلر كه آنى بلمزلر وآية لهم الليل نسلخ منه النهار ونشانه در آنلره
كيجه كه صويرز آندن كوندوزى فاذا هم مظلمون كورمسز آنلرى كه قرنكولقده در والشمس
تجري لمستقر لها وكونش كه يورر كنديڭ قرارگاهنه دكن كه عرش آلتنده در ذلك تقدير
العزيز العليم اولكه اشتدك تقديريدر غالب بلكنڭ والقمر قدرناه منازل وآى
نشانه در كه تقدير ايتدك انيچون منزللر كه يكرمى سكز منزللردر حتى عاد كالعرجون
القديم تا دندى عرجون قديم كبى يعنى قورى خرما چوبوغى كبى كه اكرى اولور لا الشمس
ينبغي لها ان تدرك القمر كونش ايله كركمز كه آيه ارشه سيرده ولا الليل سابق النهار

كيجه

وكيجه كندوزى كچمجى دكلدر يعنى كوندزڭ نورى كيجه نڭ قرڭكولغن بصر وكل في فلك
يسبحون وهر برى كوك يوزنده سير ايدرلر وآية لهم انا حملنا ذريتهم في الفلك
المشحون ونشانه در آنلره كه بز دوشتى يوكلتدك آنلرڭ ذريتلرين طولو كميده وخلقنا
لهم من مثله ما يركبون وياراتدق آنلر ايچون آنڭ مثلندن شونكه بنرلر وان نشأ
نغرقهم واكر دلسوز غرق ايدرز آنلرى فلا صريخ لهم ولا هم ينقذون آنلره مددجى
بولنمز ونه آنلر نجات بولورلر الا رحمة منا ومتاعا الى حين مكربزدن رحمت وآنلرى
دريلتماغ كوزلانا اولنجه واذا قيل لهم اتقوا ما بين ايديكم وما خلفكم لعلكم ترحمون
وقچن دنلسه آنلره كه قورقڭ شونلردن كه اوكڭزده در آخرتده ايشندر وآردكزده در دنيا
اشلردن اولا كم اسيركنه سز وما تأتيهم من آية من آيات ربهم الا كانوا عنها معرضين
وكلمزدى آنلره بر آيت تكرودن الا انلردن يوز چويرجى اولدلر واذا قيل لهم انفقوا مما
رزقكم الله وقچن كه دنلسه آنلره بيرڭ شونلردن كه تكرى سزه نصيب ايتدى قال الذين
كفروا للذين آمنوا ايتدى شونلر كه كافر اولدلر شونلره كه ايمان كتوردلر انطعم من لو يشاء
الله اطعمه ييدرورمى سز شونكه اكر تكرى دلسه ييدردى بو سوزى ديمكلردن دركه
تقديره قائل دكللردر ان انتم الا في ضلال مبين دكلسز سز الا آشكاره ازغونلق
ايچنده سز ويقولون متى هذا الوعد ان كنتم صادقين وايدرلر كه قچندر بو وعده
اكر كرچكسكز سوزكزده ما ينظرون الا صيحة واحدة بكلمزلر بونلر الا بر نعره كه تأخذ
هم وهم يخصمون دوتا آنلرى اول نعره كه صور اوفرلمسى در شول حالده كه آنلر حاشرلر
المعتدر صانعقدر فلا يستطيعون توصية پس وصيت دخى ايده ميلر شويله غافلكن
بيان قتيلر ولا الى اهلهم يرجعون ونه اهللرينه دونلر بازارلردن ونفخ في الصور
وكيجى كره صور چالنه فاذا هم من الاجداث الى ربهم ينسلون همانا آنلر قبرلردن
كندولرى بسلينه سكردرلر ايكى نفخه نڭ آراسنده كافرلره عذاب اولميه اويور كبى قاللر
ايكنجيده صكره قالوا يا ويلنا ايتدلر اى وايبزه من بعثنا من مرقدنا كم قالدردى بزى
اويودغمز يردن ديرلر ايلا اولسه مؤمنلر ايدرلر هذا ما وعد الرحمن وصدق المرسلون
بو اولدر قلغتدركه وعده ايتدى تكرى بزه قرآنده وكرچك سويلدلر پيغمبرلر ان كانت الا
صيحة واحدة اولمدى عقوبت آنلره الا بر هيبتلو اواز فاذا هم جميع لدينا محضرون

همان انلر بر اوغردن قتمزده حاضر اولنمشلردر فاليوم لا تظلم نفس شيئا بوكون بر نفسه ظلم ايدلمز
اولنمز هيچ برنسنه ولا تجزون الا ما كنتم تعملون وعوض بولمزسز الا شونيكه ايشلدكز
ان اصحاب الجنة اليوم في شغل فاكهون بدرستي جنت اهلي بوكون شغللر ايله متنعملردر
آراسته دردلو هر يكادن هم وازواجهم في ظلال انلر وعورتلري كولكه لرده در على
الارائك متكؤن تختلر اوزرنده تكيه لنمشلردر لهم فيها فاكهة انلر ايچون اوجمقده
ميوه لر واردر ولهم ما يدعون وانلر ايچون واردر نه كه تمنا ايدرلر ايسه سلام قولا
من رب رحيم سلام ويريلور انلره رحيم تكريدن وامتازوا اليوم ايها المجرمون
تكري ايدر سچلوك بوكون اي كناهكارلر يعني اي كافرلر مؤمنلردن قچنكه سچيله تكري عاصيلره
ايدر الم اعهد اليكم يا بني آدم عهد ايتمدممي سزه اي آدم اوغلانلري ان لا تعبدوا الشيطان
شيطانه اويميك ديو انه لكم عدو مبين بدرستي اول سزه آشكاره دشمندر وان
اعبدوني هذا صراط مستقيم وبكا اويك كه اول طغري يولدر اوجماغه ولقد
اضل منكم جبلا كثيرا وتحقيق آزدردي سزدن چوق طائفه لري افلم تكونوا تعقلون
يه بس كلمدكزمي وعبرت المدكزمي انلردن وفقي كه طموقيوسنه ايلتشه لر زبانيلر ديلر
هذه جهنم التي كنتم توعدون بو اول جهنمدر كه سزه وعد اولنور ايدكز اصلوها اليوم
بما كنتم تكفرون كيرك اكا بوكون شونكچون كه كافر اولور ايدكز اليوم نختم على
افواههم بوكون مهر اوروريز انلرك اغزلرينه وتكلمنا ايديهم وسويلر بزم اللري
وتشهد ارجلهم بما كانوا يكسبون وطنقلق ويرر آياقلري شونكه آياقليله قزانديلر
ولو نشاء لطمسنا على اعينهم واكر ديلسك كوزلرني هيچ ايدردك فاستبقوا الصراط
پس يوشرلردي يوله فانى يبصرون نيجه كورلردي چون كوز يوق ولو نشاء
لمسخناهم على مكانتهم واكر ديلسك صورتلرين دوندرردك يرلرنده فما استطاعوا
مضيا ولا يرجعون نه كتمك بلورلردي ونه دونمك بلورلردي ومن نعمره ننكسه
في الخلق افلا يعقلون وشول كه اوزون عمر ويررز الچق ايدرز نه يرادلدغي خلقده
بيلمزلرمي وما علمناه الشعر وما ينبغي له واوكرتمدك اكا شعري وشعر اكا كركمز
ان هو الا ذكر وقرآن مبين دكلدر اول قرآن الا ذكردر وبيان ايديجي قرآندر
لينذر من كان حيا ويحق القول على الكافرين تا قورقتمغچون شونكه ديري اولا

يعني مؤمن اولنيه وعذاب واجب اولمغچون كافرلر اوزرينه اولم يروا انا خلقنا لهم مما عملت
ايدينا انعاما ايه كورمدلرمي كه بدرستي بز يراتدق انلر ايچون ايشلديكيمزدن كه قدرتمزله ايشلدك طوارلري
فهم لها مالكون انلر اول طوارلره مالكلردر وذللناها لهم ومسخر ايتدك انلري انلره
فمنها ركوبهم ومنها يأكلون پس بعضي انلرك بنلركيدر وانلردن بعضي يرلردور كي
قيون كبي صغر كبي ولهم فيها منافع ومشارب افلا يشكرون وانلر ايچون انده فائده
لر وار ايچمك وار ايسه پس شكر ايتمزلرمي واتخذوا من دون الله الهة وطوتديلر
تكريدن غيري تكريلر لعلهم ينصرون اولا كه يرده اولنلر لا يستطيعون نصرهم
بشارت مزلر اول بتلر انلره يرده قلمغه وهم لهم جند محضرون واول كافرلر اول بتلر ايچون
حاضر يرده مدد [illegible] فلا يحزنك قولهم پس ملول اتمسون
سني انلرك سوزي انا نعلم ما يسرون وما يعلنون بدرستي بز بلورز شونيكه كزلرلر
وشونيكه آشكاره ايدرلر اولم ير الانسان انا خلقناه من نطفة آدم اوغلانلري كورمدمي
بدرستي بز يراتدق انلري منيدن فاذا هو خصيم مبين ناكاه كورورسن اول باطل نسنه
ايله جدل ايدر مراد بوندن ابي بن خلفدر وضرب لنا مثلا ونسي خلقه ويردي
مثل اوردي عاجز ديو وكندو يرادلدغن اونتدي قال من يحيي العظام وهي رميم
ايتدي كيم ديري ايدر سكوكلري شول حالده كه اول سكوكلر چرمشلردر قل يحييها الذي انشأها
اول مرة ايت يا محمد ديري ايدر اول عظامي شول تكري كه انى يراتدي اول كره وهو بكل خلق
عليم واول هر يرادلنه بلجيدر الذي جعل لكم من الشجر الاخضر نارا شول تكري كه
ايلدي سزكچون يشل آغاجدن اودي فاذا انتم منه توقدون پس سز اندن اودي يقرسن
اوليس الذي خلق السموات والارض بقادر قادر دكلميدر شول كه يراتدي كوكلري ويري
على ان يخلق مثلهم انلرك مثللرين يراتمغه بلى وهو الخلاق العليم بلى قادردر
واول چوق يراديجيدر وبلجيدر انما امره اذا اراد شيئا بدرستي انك امري شيئكه برنسنه
ديلسه ان يقول له كن فيكون اكا اول ديمكدر پس اول نسنه اولور فسبحان الذي
بيده ملكوت كل شيء آري بلورك اول تكري كه انك النده در هر نسنه نك خزينه سي
واليه ترجعون وانكا دوندرلورسز قيامت كوننده الله مدد سندن يا رب

بسم الله الرحمن الرحيم

والصافات صفا وصف باغلیلر غازیلر حق ایچون جنکده شویله که کرکدر فالزاجرات زجرا
ومنع ایدن فرشتهلر حق ایچون بولتلری فتنه اقلیمه بیوردقلری نسه فالتالیات ذکرا دخی اوقیجیلر
حق ایچون قرآنی ان الهكم لواحد بو دیمکدر سزلرك تکریکز بر تکریدر رب السموات والارض
وما بینهما ورب المشارق کوکلرك و یرلرك و آنلرك آراسنده نه کیم وار ایسه تکریسیدر و مشرقلرك
تکریسیدر انا زینا السماء الدنیا بزینة الکواکب بو دیمکدر بز دنیا کوکنی یلدزلر
زینتیله وحفظا من کل شیطان مارد وصاقلدق کوکی صاقلمقدن هر متمرد شیطاندن
لا یسمعون الی الملأ الاعلى تا دکلمیه لر اولو ... جماعته که تکرینك حکمن ... فرشته
لردر ویقذفون من کل جانب دحورا واتلرلر هر یکادن سورلمکیچون ولهم عذاب واصب
وآنلره دائم عذاب واردر الا من خطف الخطفة فاتبعه شهاب ثاقب مکر شونلرکه
فرشتهلردن قپدی بر سوز ... فاستفتهم اهم اشد
خلقا ام من خلقنا صور اهل مکه یه یا محمد آنلرمی ... یوخسه ...
یراتدق انا خلقناهم من طین لازب بو دیمکدر بز یراتدق آنلری ... بل عجبت و
یسخرون بلکه عجب ایلدك یا محمد آنلرك ایمانه کلمدکلرندن و آنلر کلشورلر سنك عجب ایلدککه و
اذا ذکروا لا یذکرون و قچنکه اوکت ویرسلر اوکت آلمزلر واذا راوا آیة یستسخرون
و قچنکه معجزه کورسلر مسخره لغه الورلر وقالوا ان هذا الا سحر مبین و ایدرلر که دکلدر بو الا
آشکاره جادو ولعنت ءاذا متنا وکنا ترابا وعظاما ءانا لمبعوثون شویله دیدکه قچن اولورز
و طپراق اولاورز و سنکلر اولاورز ینه قوپرمیز اوآباؤنا الاولون الروکی اتالرمز دخی
قوپریمی قل نعم وانتم داخرون ایت یا محمد اوت قوپرسز شویله حالده که سز خورلرسز فانما
هی زجرة واحدة فاذا هم ینظرون بودیمکدر اول قیامت بر کز زجردر یعنی صور ...
هماندم آنلر کوزلرن آچوب بقرلر وقالوا یا ویلنا هذا یوم الدین و ایدرلر که ای وای
بزه بو کون جزا کونیدر هذا یوم الفصل الذی کنتم به تکذبون بو اول عدل ... کونیدر که
سز آنی یالانلردکز احشروا الذین ظلموا وازواجهم سورك شونلری که کافر اولدیلر و عورتلرنی
وما کانوا یعبدون من دون الله و شونلری که آنلر طپارلردی تکریدن غیری دی
فاهدوهم الی صراط الجحیم پس قلاغز لك آنلری طموه یولنه ایدی اولسه الله بر فرشته کوندر

وقفوهم

وقفوهم انهم مسئولون و طوردرك که بو دیمکدر آنلر صورولورلر لا اله الا الله دن که آنلر
نجوید ... مالکم لا تناصرون نولدی سزه که
بر بریکزه مدد ایتمزسز دنیاده که کبی بل هم الیوم مستسلمون بلکه آنلر بو کون ذلیللردر و
اقبل بعضهم على بعض یتساءلون ورده بعضلر بعضلرینه چکشلر قالوا انکم کنتم تأتوننا
عن الیمین ایدرلر بو دیمکدر سز کلوردکز بزم دنیاده امین اولدغمز یکادن قالوا بل لم تکونوا
مؤمنین آنلر دخی دیدیلر بلکه سز مؤمنلر اولمدکز وما کان لنا علیکم من سلطان و
اولمدی بزم سزلره اوزرکزه قوتمز که سزی قهر ایدهوز بل کنتم قوما طاغین بلکه سز
آزمش قوم ایدکز فحق علینا قول ربنا انا لذائقون پس واجب اولدی بزم اوزرمزه تکرینك
عذابی بودیمکدر بز طادیجیلرز اول عذابی فاغویناکم انا کنا غاوین پس سزی آزدردق
زیرا بز آزغونلردق فانهم یومئذ فی العذاب مشترکون پس آنلر اول کونده عذابده
اورتقلردر انا کذلك نفعل بالمجرمین بو دیمکدر بز ایله ایدرز کافرلره انهم کانوا
اذا قیل لهم لا اله الا الله یستکبرون بو دیمکدر آنلره قچن لا اله الا الله دینلوردی
باش چکر اولدیلر ویقولون ائنا لتارکوا آلهتنا لشاعر مجنون و ایدرلردی بیلورمیز
ترك ایدرمیوز بز دلو شاعر ایچون بل جاء بالحق وصدق المرسلین بلکه حق قرآنی کلدی
و کندودن اوکدن کلن پیغمبرلری کرچکلدی انکم لذائقوا العذاب الالیم بودیمکدر سز
عذاب الیمی طادیجیلرسز وما تجزون الا ما کنتم تعملون و عوض بولمزسز الا شونی که
اشلدکزدی الا عباد الله المخلصین لکن تکرینك قللری که ... اولئك لهم
رزق معلوم آنلر بر طائفه در آنلر ایچون بللو رزق واردر که کوزل آنی کورمکی ...
آنی ... وکوکلری ... فواکه وهم مکرمون یمشلر واردر حال بوکه آنلر
اکرام اولنمشلردر فی جنات النعیم نعیم اوچمقلرنده على سرر متقابلین کوسیلر
اوزرنده بر برینه قرشو یطاف علیهم بکأس من معین طواف اولنور آنلرك اوزرنه
صفرلو ... بیضاء لذة للشاربین شو ... صفا ... ایچنلره
لا فیها غول ولا هم عنها ینزفون آنده ... ولا یعقل ...
وعندهم قاصرات الطرف عین و آنلرك قتلرنده کوزلری کندولرده طوربوغی
کوزلو محبوبلر واردر کأنهن بیض مکنون کویاکه آنلر کوکرجین قوشنك یمرطه سیدر

فأقبل بعضهم على بعض يتساءلون پس بعضی بعضنه قرشو طوروب صورشدیلر قال قائل منهم
إني كان لي قرين اول اوچماق اهلندن بریسی ایتدی بلا دنیاده بنم بر یولداشم واردی يقول أإنك
لمن المصدقين ایدردی که سن انانجیلردن سن یا آخرته ایمان ایدوب صدقه ویرنلردن سن
أإذا متنا وكنا ترابا وعظاما أإنا لمدينون شول ایلدیکه بز اولوب طپراق اولاوز و
سنکوکلر اولاوز بز دنیاده بز محاسبه اولنورز قال هل أنتم مطلعون قالدی اوچماق اهلنه
ایتدی هیچ کوردکزمی دیدی فاطلع فرآه في سواء الجحيم کندو یقدی کوردیکه طمونك اورته
یرنده در قال تالله إن كدت لتردين مؤمن ایتدی تکری حقیچون یقین اولدیکه بنی
هلاك ایدیکی ولولا نعمة ربي لكنت من المحضرين والکر تکرنك کرمی اولمیدی حاضر اولمش
لردن اولیدم طموده أفما نحن بميتين بز آیا اولمیوزمیدی اوچماقده نوکرلرینه ویره
لرینه إلا موتتنا الأولى وما نحن بمعذبين الا اول اولمزکه دنیاده ایدی و بز عذاب اولنور
لر دکلز إن هذا لهو الفوز العظيم تکری تعالی ایدر بودنیا بو اولو بخالتدر لمثل هذا
فليعمل العاملون بونك کبی ثواب ایچون عمل اتسون عمل ایدیجی بنه تکری تعالی دیدی أذلك
خير نزلا أم شجرة الزقوم اولمی یکیدر نزل اولمغه یه زقوم آغاجی إنا جعلناها فتنة
للظالمين بودنیا اول شجره بر کافرلره فتنه قلدق اود ایچنده آغاج بتمکه ایتمدیلر
ایلم اولسه آنی یاقلی بتمش خرما صندیلر تکری تعالی ایدر إنها شجرة تخرج في أصل الجحيم
بودنیا اول بر آغاجدر که چقر طمونك اورته یرنده طلعها كأنه رءوس الشياطين
آنك یمشی کویا که شیطانلر باشلریدر فإنهم لآكلون منها فمالئون منها البطون
بودنیا آنلر یجیلیدر آندن وطولدرجیلردر آندن قارنلرین ثم إن لهم عليها لشوبا من
حميم آندن صکره بودنیا آنلرایچون یدکلری اوزرینه قارشدرق واردر قینار صودن
طمو اهلنه یر قینمشدر ثم إن مرجعهم لإلى الجحيم آندن صکره بودنیا آنلرك دونجك
یری طمو یه در إنهم ألفوا آباءهم ضالين بودنیا آنلر آتالرین آزغونلر بولدیلر
فهم على آثارهم يهرعون پس آنلر آتالرنك ایزلری اوزرینه یوریدیلر ولقد ضل قبلهم
أكثر الأولين وتحقیق آزدی بسنك قومکدن اول اولکیلرك چوغی ولقد أرسلنا
فيهم منذرين وتحقیق کوندردك آنلرك ایچنه پیغمبرلر فانظر كيف كان عاقبة المنذرين
پس کورغیل اوکدی قورقدلنلرك سرانجامی إلا عباد الله المخلصين مکر تکرینك خاص

اولمش

اولمش قوللری آنلر قورتلدیلر ولقد نادانا نوح فلنعم المجيبون وتحقیق بزه چاغردی
نوح علیه السلام قومی هلاك اولمغیچون نه ایو نیاز قبول ایدیجیلریز ونجيناه وأهله من الكرب العظيم
وقورتردق آنی واهلنی اولو قیغودن که غرقدر وجعلنا ذريته هم الباقين
وآنك ذریتن باقیلر قلدق وتركنا عليه في الآخرين وباقی قلدق نوحك اوزرینه
ایو ثنایی صکره کلنلرده سلام على نوح في العالمين سلام اولسون نوحك اوزرینه
عالملرده إنا كذلك نجزي المحسنين بودنیا بز انجیلین احسان ایدیجیلری جزا ایدرز
إنه من عبادنا المؤمنين بودنیا اول بزم مؤمن قوللرمزدندر ثم أغرقنا الآخرين
آندن صکره غرق ایتدك قلانلرکه کافرلردی وإن من شيعته لإبراهيم وتحقیق نوحك تابعلرندن
در ابراهیم علیه السلام إذ جاء ربه بقلب سليم وقتی که کلدی تکرسنه طغری کوکل ایله إذ قال
لأبيه وقومه ماذا تعبدون وقتی که دیدی آتاسی آزره وقومنه که نه نسنه یه طپرسز
أئفكا آلهة دون الله تريدون افترا ایچی ایدرسز بتلری تکریدن غیری دیلرسز که
محمد یلدز نسنه سز فما ظنكم برب العالمين نه در ظنکز عالملر تکرسنه که قوللرینه سز کا طپمز
سز فنظر نظرة في النجوم پس نظر قلدی بر کره یلدزلره فقال إني سقيم پس ایتدی
بن خسته یم سزنك کفرکزدن دیدی بلکیدی فتولوا عنه مدبرين پس یوز دوندردیلر
ابراهیمدن قاچیبن آنلر خسته لق کله دیو فراغ إلى آلهتهم فقال ألا تأكلون واردی
آنلرك صنملرینه کوردیکه اوکلرینه طعام وار پس ایتدی نیچون یمزسز دیدی جواب
ویرمدیلر ایتدی ما لكم لا تنطقون نولدکز سزه که سویلمزسز دیدی فراغ عليهم ضربا
باليمين پس میل ایتدی آنلرك اوزرینه اورمقلغه صاغ الیله فأقبلوا إليه يزفون
پس قرشو کلدیلر آکا ایوه ایوه قال أتعبدون ما تنحتون ابراهیم ایتدی طپرمیسز
یونمغکزه دیدی والله خلقكم وما تعملون حال بوکه الله یراتدی سزی و یشونکزه
ایشلرسز قالوا ابنوا له بنيانا فألقوه في الجحيم ایتدیلر آنکیچون بر یاپو ایدك اوده
اورك اوده یاقوك وآنی اوده آتوك فأرادوا به كيدا فجعلناهم الأسفلين
پس کافرلر حیله ایتمك دیلدیلر پس بز آنلری اسفللر قلدق ابراهیمی اوده یقمدق وقال إني
ذاهب إلى ربي سيهدين وایتدی تحقیق بن تکرمه کیدیجی یم یقیندرکه بنی طغری یوله ایلتدی
دنجا اوددن چقدی کتدی حراندن شامه یکا واردی اول وقتده دیدی رب هب لي

من الصالحين ای تکرم بکا بر اوغل بغشله که ایولردن اولا دیدی فبشرناه بغلام حلیم
پس مشتلدق آکا بر حلیم اوغلله فلما بلغ معه السعی وقتی که ایرشدی اسحاق یا اسماعیل
آتاسیله وارمجق یره قال یا بنی انی اری فی المنام ابراهیم ایتدی ای بنم اوغلجغم تحقیق
بن کوردم دشده که انی اذبحک فانظر ماذا تری بدرستی بن بوغزلرم سنی پس سن دخی
فکر ایله نه تدبیر کوررسن قال یا ابت افعل ما تؤمر اسماعیل ایتدی ای بابجغم ایشله شونی
که بیورلورسن ستجدنی ان شاء الله من الصابرین ان شاء الله بنی صبر ایدیجیلردن
بولورسن فلما اسلما وتله للجبین وقتی که بویون صوندلر ایکیسی بله واکندی یا بشب
یوزی قیغیه بوغزلمغه وناديناه ان يا ابراهيم وندا ایتدک آکا که تحقیق ای ابراهیم
قد صدقت الرؤيا دشکی که حکلدک در حال بر آلتون بوینزلو قوچ کوندردی فدا ایچون
انا کذلک نجزی المحسنین بدرستی بز بویله عوض ایدرز احسان ایدنلره ان هذا
لهو البلاء المبين بدرستی بو آشکار بلادر وفديناه بذبح عظیم وصاوردق انی
اولوقربانله وترکنا علیه فی الآخرین وباقی قلدق آنک اوزرینه صکره کلنلرده
سلام علی ابراهیم سلام اولسون دیکوردن ابراهیم اوزرینه کذلک نجزی المحسنین
بویله عوض ایدرز ایلک ایدنلره انه من عبادنا المؤمنین بدرستی او بزم مؤمن قوللرمزدن
ایدی وبشرناه باسحق نبیا من الصالحین ومشتلدق ابراهیمی اسحاقله که پیغمبردر
صالحلردن اولیجی حالده وبارکنا علیه وعلی اسحق وبرکت ایتدک آنک اوزرینه و اسحق
اوزرینه زیرا پیغمبرلرک چوغی بو ایکیسنک نسلیدر ومن ذریتهما واول ایکیسنک ذریتندن
محسن ایلک ایدیجی واردر موسی وهرون وداود وسلیمان وعیسی کبی واهل کتابک
مؤمنلری کبی وظالم لنفسه مبین وآشکاره نفسنه ظلم ایدیجی در کافر اولدرق
ولقد مننا علی موسی وهرون وتحقیق کرم قلدق موسانک وهرونک اوزرینه نبوتله
ونجیناهما وقومهما من الکرب العظیم وقورتردق انلری واول ایکیسنک قومنی اولو
قیغودن که نیله غرق اولمقدر ونصرناهم فکانوا هم الغالبین ویردم ایتدک انلره
پس انلر غالب اولدیلر فرعون کبی دشمنلک اوزرینه وآتيناهما الکتاب المستبین
وویردک اول ایکیسنه بر کتاب که بیان ایدیجیدر وهدیناهما الصراط المستقیم و
قلغوزلدق انلری طغری یوله وترکنا علیهما فی الآخرین وباقی قودق انلرک اوزرینه ثنایی

سلام علی موسی وهرون سلام موسی وهرون اوزرینه اولسون انا کذلک نجزی المحسنین
بدرستی بز ایلک ایدنلره عوض ایدرز انهما من عبادنا المؤمنین بدرستی اول ایکیسی بزم
مؤمن قوللرمزدندر وان الیاس لمن المرسلین وتحقیق الیاس مرسللردندر یازیلرده
طاغلرده اولور وخضر علیه السلام دکزلرده اولور یلده بر کز عرفاتده عرفه کیجه بر یره کلورلر
بعلبک قومنه پیغمبر علیه السلام کوندرلدی انلر بس قیتلق اولدیلر هلاک اولدیلر اذ قال لقومه الا تتقون
اول وقت که قومنه دیدی قورقمزمسز تکریدن اتدعون بعلا بعله می طپرسز وتذرون
احسن الخالقین وترک ایدرسز انلرک یکنی قدرسن الله ربکم ورب آبائکم الاولین
تکریدر که سزک بسلیجکزدر واولکی آتالرکزک بسلیجیدر فکذبوه فانهم لمحضرون
پس یلان دیدیلر انی بعلبک خلقی وانلر بتحقیق عذابه حاضر اولنمشلردر الا عباد الله المخلصین
الا تکرینک خالص اولمش قوللری دکل زیرا انلر نجات بولورلر وترکنا علیه فی الآخرین
وقودق ثنایی ودعایی آنک اوزرینه صکره کلنلرده سلام علی الیاسین تکرینک
سلامی الیاسک اوزرینه دیلرلر زیرا الیاسین میکال ومیکائیل کبیدر انا کذلک
نجزی المحسنین بدرستی بز بویله عوض ایدرز احسان ایدنلره انه من عبادنا المؤمنین
بدرستی اول بزم مؤمن قوللرمزدندر وان لوطا لمن المرسلین وتحقیق لوط مرسللردندر
در اذ نجیناه واهله اجمعین اول وقت که قورتردق انی واهلنی بر اوغردن الا
عجوزا فی الغابرین الا عورتنی قورتدمدق هلاک اولنلرده قلدق ثم دمرنا الآخرین
آندن صکره هلاک ایتدک قلانلرنی وانکم لتمرون علیهم مصبحین وتحقیق سز کچرسز انلرک
اوزرینه صباح وقتنده وباللیل افلا تعقلون وکیجه ده فکر ایتمزمسز که کافرلرک یری
هلاک اولمقدر وان یونس لمن المرسلین وتحقیق یونس مرسللردندر اذ ابق
الی الفلک المشحون وقتی که قاچدی طولو کمیه کیردی اول عورتنی بر کمیه قویدی ایکی
اوغلجقلری وار ایدی انلری ایرشنجه اولکیسی یل آلدی دکزه کتدی بر اوغلجغنی دخی طاغه
آلدی و برینی قورت قپدی یونس یالکز قالدی بر طولو کمیه کلدی یونس علیه السلام اول طولو
کمیه کیردی پس کمی اغرلندی بالیه اولسه دیلدیلر کیمدر کیم دوکلو فساهم فکان من
المدحضین پس قرعه صالشدیلر یونس اوتلدی زیرا قرعه یونسه دشدی صویه براقدیلر
فالتقمه الحوت وهو ملیم پس بالق انی بر لقمه ایلدی یوتدی اول کندوی ملامت ایدیجی ایدی

فلولا انه كان من المسبحين وكر اول تسبيح ادجيلردن اولميدي للبث في بطنه الى يوم
يبعثون كورك كلنيني بالقاء قرنده قيامته دكين فنبذناه بالعراء وهو سقيم
پس آتدق آني صحرايه واول خسته ايدي وانبتنا عليه شجرة من يقطين وبيتوردك آنك اوزرينه
قباق آغاجندن بر كوك تا اندن غبه راحت اوله زيرا كه سكك قونمز وارسلناه الى مائة الف
او يزيدون وآني كوندردك يوز بيك كشيه يه دخي آرتوغه فآمنوا فمتعناهم الى حين
پس ايمان كتوردلر ودنياده عمر سوردلر اجللرينجه فاستفتهم الربك البنات ولهم البنون
صور مكه اهلنه يا محمد كه قزلر تكريكميدر واركلر آنلركميدر ام خلقنا الملائكة اناثا وهم
شاهدون يوخسه فرشتهلري دشيلرمي ياراتدق آنلر كورمكده ميدي الا انهم من افكهم
ليقولون ولد الله آكاه اول يا محمد كه آنلر افترالرندن ايدرلر كه تكري طوغردي وانهم
لكاذبون وتحقيق آنلر يالانجيلردر اصطفى البنات على البنين يعني اختيارمي اتدي
قزلري اوغلانلر اوزرينه ما لكم كيف تحكمون نوله سزه نيجه كه حكم ايدرسز ظلمله افلا
تذكرون بر هيچ فكر اتمزمسز ام لكم سلطان مبين يوخسه سزك آشكاره حجتكزمي واردر
دعواكز اوزرينه فأتوا بكتابكم ان كنتم صادقين كتورك كتابكزي اكر كرچكسكز وجعلوا
بينه وبين الجنة نسبا وتكري ايله فرشتهلر آراسنده كه كاجن درلر قوم ملوق قيلدلر آنلرك قزي
درديو ولقد علمت الجنة انهم لمحضرون وتحقيق فرشتهلر بيلدلر كه آنلر البته حاضر
اولنمشلردر سبحان الله عما يصفون تكري پاكدر بيلورنشونده كه كافرلر وصف ايدرلر
الا عباد الله المخلصين الا تكرينك خالص ومشغوللري عذابه حاضر اولمزلر فانكم وما
تعبدون بدرستي وشول كه طپرسز ما انتم عليه بفاتنين سز آنك اوزرينه
آلدمجي سز الا من هو صال الجحيم مكر شونيكه تكرينك علمنده اوله طموغه كره جكدر وما
منا الا له مقام معلوم وبيوقدر بزدن بر احد الا آنك بللو يري واردر كوكده آنده تكري
عبادت ايدر قدنما وانا لنحن الصافون وتحقيق بز صف دوتجيلرز وانا لنحن المسبحون
وتحقيق بز تسبيح ادجيلرز وان كانوا ليقولون واكرچه مكه اهلي ديرلردي لو ان عندنا ذكرا
من الاولين اكر بزم قتمزده بر كتاب اولسيدي اوكلردن كه بزه بر پيغمبر كتورديدي لكنا عباد
الله المخلصين كورك بز ارسته قوللردن اوليديق فكفروا به فسوف يعلمون
پس محمدا انكار ايتدلر صكره بلديكاسلدلر ولقد سبقت كلمتنا لعبادنا المرسلين

وتحقيق

وتحقيق بزم كلمجز كجدي پيغمبر قوللريمز اوزرينه كه انهم لهم المنصورون بدرستي آنلر دشمن
اوزرينه غالب ظفر دورلر وان جندنا لهم الغالبون وتحقيق بزم لشكرمز البته غالب
اولجيلردر فتول عنهم حتى حين پس اعراض ايله آنلردن تا مكه فتح اولنجه وابصرهم
فسوف يبصرون وكوستر آنلره كورسونلر يقيندر عذاب آنلرك اوزرينه افبعذابنا
يستعجلون يه بزم عذابمزه ايورلرمي فاذا نزل بساحتهم فساء صباح المنذرين
پس قچنكه عذاب آنلرك آرالرنه اينديكه نه يمان اولدر كافرلرك عذابي وتول عنهم حتى حين
واعراض ايله آنلردن تا فتح مكه اولنجه وابصر فسوف يبصرون وكور پس يقينده آنلر
دخي كورهلر سبحان ربك رب العزة عما يصفون تنزيه ايله تكريكي عزت اسيدر شول نسنهدن
كه كافرلر وصف ايدرلر وسلام على المرسلين وتكرينك سلامي پيغمبرلر اوزرينه اولسون
والحمد لله رب العالمين وشكر اول تكري يه كه عالملري بسليجيدر الله

بسم الله الرحمن الرحيم

ص صاد قلندر تكري والقرآن ذي الذكر وقرآن حججيون كه شرف اسيدر بل الذين
كفروا في عزة وشقاق بلكه شونلركه كافر اولدلر تكبرلك وضاد ايجنده در كم اهلكنا
من قبلهم من قرن فنادوا ولات حين مناص نيجه سني هلاك اتدك قرنلردن كه فرياد
اتدلر شول وقتده كه اول وقت خلاص يوقدر وعجبوا ان جاءهم منذر منهم وعجب لدلر
كندولرندن قورقدجي كلدكني كندولره وقال الكافرون هذا ساحر كذاب
وكافرلر ايتدلر بو محمد جادودر يالانجيدر اجعل الالهة الها واحدا بونيجه تكريلري بر تكري
قلدي ان هذا لشيء عجاب بدرستي بو كركي عجب نسنهدر وانطلق الملأ منهم وكتدي
اولو بلوك كه ابو طالبه محمدي كلهموزدن منع بتلرمزه سوكر ديو ومحمد عليه السلام آنلره ديدي لا اله
الا الله ديمك دلدي پس كافرلر قالقدلر بربرينه ديدلر كه ان امشوا واصبروا على آلهتكم
يوروك وصبر ايدك تكريلركز اوزرينه محمدك سوزلكنه ان هذا لشيء يراد بدرستي بو
محمدك ديني بر اشدركه ديلنلر يعني تكري ارتمشدلر ما سمعنا بهذا في الملة الآخرة
اشتمدك آني صوك جاعتده كه بزم جاعتمزدر ان هذا الا اختلاق دكلدر بو الا دوزمه در
أأنزل عليه الذكر من بيننا وآنك اوزرينه مي اندي بزم اراوزمزدن بل هم في شك

مِنْ ذِكْرِي بلكه آنلر كندي آيجنده در بنم قرآنمدن بَلْ لَمَّا يَذُوقُوا عَذَابِ بلكه طتمدلر بنم عذابمدن
أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ يا آنلرك قتنده ميدر تنكريك رحمتي خزينه‌سي
اول عزتلو بغشليجي تنكريك أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يا آنلرميدر كوكلرك ويرلرك
ملكي وَمَا بَيْنَهُمَا وشونك كه ايكيسنك آراسنده در فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ پس چقسونلر
چقسونلركه خبر كتورسونلركه نبوة كم لايقدر بو امرده مراد نبوتدر جُنْدٌ مَا هُنَالِكَ
مَهْزُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ بولر بونده بر لشكردر كه طغلمشلردر احزابدن كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ
قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ يالانلدي مكه اهلندن اوك نوح قومي وعاد
قومي وفرعون قومي كه حكم ملك ايسيدر وَثَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وثمود
ولوط قومي وشعيب قومي أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ اول جماعتلردر إِنْ كُلٌّ إِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ
دكلدر بونلرك هيچ بري الا يالانلدي پيغمبرلري فَحَقَّ عِقَابِ پس واجب اولدي عقابم وَمَا يَنْظُرُ
هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً ومنتظر دكلدر بو جماعت الا اسرافيل صورينك اورمسنه اول
كه انده مَا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ كه آنده هيچ مهلت يوقدر وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطَّنَا قَبْلَ
يَوْمِ الْحِسَابِ وايتديلر اي بزم تنكريمز تيز ويره بزم كتابمزي قيامت كونندن اول
شويله كه پيغمبر عليه السلام قيامت كوننده عاصيلرك بتيسي صول الندن ويريلور ديدي اندن
ايله دكلر اصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ صبر ايله سويلدكلري سوزه اونلرك وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُودَ ذَا
الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ واكه بزم قوللرمز داوودي كه قوة ايسيدر بدرستي اول تنكريه مطيعدر إِنَّا
سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ تحقيق بز اكا مسخر قلدق طاغلري انكله برابر يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ
تسبيح ايدرلر كونك آخرنده واولنده وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً كُلٌّ لَهُ أَوَّابٌ ومسخر ايتدك قوشلري
بر يرده درلمشكن كل اكا مطيع اولدي وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ ومحكم ايتدك ملكيني وَآتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ
وويردك پيغمبرلك ويردك وَفَصْلَ الْخِطَابِ وسوزي كسمك ويردك كه مدعيدن طنق استه
وانكار ايدنه آند ويرر وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَصْمِ وتحقيق كلدي سكا بحثك خبري إِذْ
تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ وقتي كه چوره الدلر محرابي داوودك اوتوردوغي يرده إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُودَ
وقتي كه كيردلر داوود اوزرنه فَفَزِعَ مِنْهُمْ پس قورقدي آنلردن قَالُوا لَا تَخَفْ ايتدلر قورقمه
خَصْمَانِ بَغَى بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ بز ايكي خصمز بعضمز بعضمزه عاصي اولدي فَاحْكُمْ بَيْنَنَا
بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ پس حكم ايله بزم آرامزده كرچك ايله ونزه

طقوز

طغرو يوله قلاغوزله إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِيَ نَعْجَةٌ وَاحِدَةٌ بدرستي بو بنم
قرنداشمدر آنك طقسان طقوز قيوني واردر وبنم بر قيونم واردر فَقَالَ أَكْفِلْنِيهَا وَعَزَّنِي
فِي الْخِطَابِ بكا آني وير ديرو بكا غالب اولدي سوزده قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ
إِلَى نِعَاجِهِ داوود ايتدي تحقيق سكا ظلم ايلدي سنك قيونك كندو قيونلرنه قتمق دلكله وَ
إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ وتحقيق اورتقلرك چوغي عاصي اولور
آنلرك بعضي بعضي اوزرنه إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مكر شونلركه ايمان كتوردلر
وايو عمل ايشلدلر وَقَلِيلٌ مَا هُمْ وآزدر آنلر وَظَنَّ دَاوُودُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ وداوود بلدي كه
آني فتنه لدك بو دعوا ايله اوسيدوق فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ پس كناهندن
دلكدي تنكريدن وركوع ايدي يوزي اوزرنه دوشدي وتوبه قلدي فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ پس
بغشلدق اول صوچي داووده وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَى وَحُسْنَ مَآبٍ وتحقيق آنك بزم
قتمزده مقربلغي واردر وايو منزلي واردر يَا دَاوُودُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ اي
داوود تحقيق سني خليفه ايلدك ير يوزنده فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى
پس حكم ايله خلق اورتهسنده عدل ايله ونفسك آرزوسنه اويمه فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
كه آزدرر سني تنكري يولندن إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بدرستي شونلركه آزرلر
تنكري يولندن لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ آنلر ايچون قتي عذاب واردر
شول سببدن كه قيامت كونني اونتدلر وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ويراتمدق
كوكي ويري وشونلري كه بونلرك آراسنده در عبث يره ذَلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا اول شونلرك
صنوسيدركه كافر اولدلر فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ويل طموسي شونلر ايچوندركه كافر
اولدلر اوددن أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ
يا شونلري كه ايمان كتوردلر وايو عمل ايتدلر ير يوزنده فساد ايدنلر كبي مي قلورز أَمْ نَجْعَلُ
الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ يا تنكريدن قورقنلري فاجرلر كبي قلورز كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ
مُبَارَكٌ قرآن بر مبارك كتابدر كه اندردك سكا لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ تا فكر ايدهلر آيتلري
وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ واوكتلر الا عقل ايلري وَوَهَبْنَا لِدَاوُودَ سُلَيْمَانَ وبغشلدق
داووده سليماني نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ نه ايو قولدر سليمان بدرستي اول دونجيدر تنكريه
إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّافِنَاتُ الْجِيَادُ وقتي كه عرض اولندي آنك اوزرينه عزيني كه

خوبلردر فقال انی احببت حب الخیر عن ذکر ربی پس ایتدی بدرستی بن سودم دنیا مالنی
یکرك تکرمك ذکرندن حتی توارت بالحجاب تا گنشی طولندی پرده آردنه ردوها علی
دوندرك بنم اوزرمه دیدی بشلادی سکرلرینی بوینلرینی فطفق مسحا بالسوق والاعناق
قلججله ولقد فتنا سلیمن وتحقیق فتنه لدك سلیمانی والقینا علی کرسیه جسدا ثم
وبراقدق تختنك اوزرینه الکش اوغلانی بر تختك کوده سنی آندنصکره توبه ایلدی اناب قال
رب اغفرلی ایتدی ای تکریم بنی یرلغه وهب لی ملکا لا ینبغی لاحد من بعدی وبغشله بکا
بر ملك که بندنصکره بر احده کرکمز اوله انك انت الوهاب بدرستی سن مبالغه ایله عطا
ایدیجی پادشاهسن فسخرنا له الریح تجری بامره رخاء حیث اصاب پس مسخر ایتدك
آکا یلی یورر انك امریله آرقون آرقون اوغرادیغی یره والشیاطین کل بناء وغواص
ومسخر ایتدك شیطانلری هر یاپیجی وهر طالجی یی وآخرین مقرنین فی الاصفاد
وغیرلرینی دخی که قوشلمشلردر بقغولرده هذا عطاؤنا فامنن او امسك بغیر حساب
بو بزم بخششمزدر پس بغشله یا صقله حسابسز وان له عندنا لزلفی وحسن
مآب وتحقیق آنك بزم قتمزده قربی وخوب عاقبتی واردر واذکر عبدنا ایوب
وآکله قوللرمز ایوبی اذ نادی ربه وقتی که چاغردی تکریسنه که انی مسنی الشیطان
بنصب وعذاب بدرستی شیطان ایرشدردی بکا دردلر ورنجلر وعذابلری
ارکض برجلك دیدی یاغنکی دیدی جبرائیل علیه السلام ایوب علیه السلامه دیدی بکا چقدی بر
ایاغکده هذا مغتسل بارد وشراب بو غسل ایده جك بکا ر دیدی بر آیاغیله
دخی دیدی بر بکار چقدی صو برله بو دیدی برندن صو اعیدی ووهبنا له اهله
ومثلهم معهم وبغشلدق کا اهلنی وبر آنلرك مثلنی آنلر کله رحمة منا وذکری
لاولی الالباب بزدن رحمت واوکت اولسنجون عقل ایلرینه وخذ بیدك ضغثا
فاضرب به ولا تحنث وطوت الکله بر دسته چوبی که بوز دانه اوله ووور تکا انکله
وحنث ولمه آند انتدیکی قالله انا وجدناه صابرا نعم العبد انه اواب بدرستی بز
آنی صابر بولدق نه ایو قول ایدی اول بدرستی تکریه دونجیدی چوق چوق واذکر عبادنا
ابرهیم واسحق ویعقوب وآکله یا محمد بزم قوللرمز ابراهیمی واسحاقی ویعقوبی اولی
الایدی والابصار قوة ونظر ایلریدی انا اخلصناهم بخالصة ذکری الدار

بدستی

بدستی بز آنلری اولوندللك ایو خصلتله که آخرت ذکریدر وانهم عندنا لمن المصطفین
الاخیار وتحقیق آنلر بزم قتمزده اوزنلنمش خیرلو قوللردندر واذکر اسمعیل و
الیسع وذا الکفل وآکله اسماعیلی والیسعی که الیاس علیه السلامك خلیفه سی ایدی وذا الکفل
یوز پیغمبرك کچی ایچیکی انك اوزرینه ایدی وکل من الاخیار وکلیسی یخشیلردن اوکزیده نمش
لردندر هذا ذکر بو سوره ده ذکر اولانلرنسنه ذکردر یا بو قرآن ذکردر وان للمتقین
لحسن مآب وتحقیق تکریدن قورقنلرچون خوب عاقبت واردر جنات عدن مفتحة
لهم الابواب عدن اوجمقلری اچلمشدر آنلرچون قپولری متکئین فیها تکیه لنیجی آنده
یدعون فیها بفاکهة کثیرة وشراب تلذذ ایدرلر آنده درلو درلو میوه لره وشرابلر
ایله وعندهم قاصرات الطرف اتراب وآنلرك قتنده کوزلرین ازلرینه قصرایجی
تونیج مملولر واردر هذا ما توعدون لیوم الحساب بو اولدر وعده اولنورکزدر
حساب کونیچون ان هذا لرزقنا ما له من نفاد تکوی بدرستی بو بزم رزقمزدرکه
آکا دکلمك یوقدر هذا وان للطاغین لشر مآب بو کرملو تکریدن قورقنلرچوندر
وتحقیق آزغونلرچون یاما منزل واردر جهنم یصلونها فبئس المهاد جهنمدرکه کیرولر
آکا نه یاما منزلدر هذا بو وعده عذاب کافرلرچوندر فلیذوقوه حمیم وغساق
طتسونلر آنی قینمش صودر که جکرطوغریر وطموا هلنك صار وصیو بیدیر وآخر من
شکله ازواج ونیجه عذابلر طموده وغساقه بکزرلرده لون لون هذا یعنی ایش
بویله درکه ذکر اولندی فوج برکروهدر آنلر یعنی طموخزینه دارلری یه آکا فرلرك رئیسلرینه
الیحی چالارکا فرلر بولودرکه مقتحم معکم کیرولر سزکله به طمویه پس متبوعله تابعلر
قرغاشب دیلر لا مرحبا بهم تکری آنلره اولحلق ویرمسون انهم صالوا النار بدرستی
آنلر طمویه کیجیلردر قالوا تابعلر دیلر متبوعلره بل انتم لا مرحبا بکم بلکه سزه اولحلق
کورمك انتم قدمتموه لنا سزلر اولکوتوردکز بزه کافرلغی بزه فبئس القرار نه یمان
یردر قرار ایتمکه طمو قالوا ربنا من قدم لنا هذا ایتدلر ای بزم تکریمز هرکشی که آکو کتوردی
بزه بونی بو کفرایشنی فزده عذابا ضعفا فی النار پس آرتر اکا عذابی ایکه انجه اولا
طموده وقالوا ما لنا لا نری رجالا وایتدلر نولدی بزه کورمزز اول آرنلری که کنا
نعدهم من الاشرار آنلری یمانلردن صیرردق عمار کیجه یکی یا فقرلکی

اتخذناهم سخریا ام زاغت عنهم الابصار بز انلری مسخره و لعنه ایله القدینادہ بلکه میل ایتدی
انلردن کوزلرمز انلری آخرتده کورمزز ان ذلک لحق تخاصم اهل النار بو دیدیکمز اولی
حقدر که دوزخ اهلنک خصومتی قل انما انا منذر وما من اله الا الله الواحد القهار
ایت یا محمد بن دیدیکمز بن قورقدیجیم و تکریدن آرتوق معبود یوقدر که بردر قهر ایدیجی
رب السموات والارض وما بینهما العزیز الغفار کوکلرک و یرلرک و ایکسنک
آراسنده اولانک ایسیدر که عزت و مغفرت ایسیدر قل هو نبأ عظیم ایت یا محمد که قرآن
اولو خبردر که انتم عنه معرضون سز آندن یوز چویرجیلرسز ما کان لی من علم
بالملأ الاعلی اذ یختصمون اوکسکلر ملائکه نک حالی بلمزدم اول وقت که چکشورلردی ان
یوحی الی الا انما انا نذیر مبین وحی اولنمزدی بکا الا بو کم بن دیدیکم بن آشکاره قورقدیجیم
اذ قال ربک للملائکة انی خالق بشرا من طین ایت یا محمد اول وقتی که سنک تکرک دیدی
فرشته لره که بن دیدیکم بن آدم یراتیجیم طپراقدن فاذا سویته ونفخت فیه من روحی
فقعوا له ساجدین پس چونکه تمام یراتدم و ایچنه روح ویردم اوفر ایلرسز دوشك آکا سجده
ایدین فسجد الملائکة کلهم اجمعون پس سجده ایتدی فرشته لر اوغرده الا ابلیس
استکبر وکان من الکافرین الا ابلیس اولولندی و کافر اولدی قال یا ابلیس
ما منعک ان تسجد لما خلقت بیدی تکری ایتدی ای ابلیس نه منع ایتدی سنی سجده ایتمکدن
شول کشیه که یراتدم قدرتم ایله استکبرت ام کنت من العالین اولولندکمی
یا کوچلو اولدوغمی قال انا خیر منه ایتدی بن آندن یکم خلقتنی من نار
وخلقته من طین بنی اوددن یراتدک و آنی بلچقدن یراتدک قال فاخرج منها
فانک رجیم تکری ایتدی پس چق یردن بو دیدیکمز طاشلنمشلردن سن و ان
علیک لعنتی الی یوم الدین و تحقیق سنک اوزرکه در بنم لعنتم دین کوننه دکین
قال رب فانظرنی الی یوم یبعثون ایتدی تکرم مهلت ویر بکا قیامت کوننه دکین
قال فانک من المنظرین تکری ایتدی کسن مهلت ویرلمشلردن سن الی یوم الوقت
المعلوم تا وقت معلوم کوننه دکین قال فبعزتک لاغوینهم اجمعین ایتدی
عزتک حقیچون البته آزدرورن دکلیسنی الا عبادک منهم المخلصین مکر انلری
خالص اوله قوللرکی قال فالحق والحق اقول الله ایتدی انلر حقدر و حق سویلرم

لاملئن

لاملئن جهنم منک وممن تبعک منهم اجمعین که البته طولدرسرم سنکله و شونلرکه
سکا اویدیلر آنلردن بر اوغرده قل ما اسئلکم علیه من اجر ایت که بن سزدن دلمزن قرآنه
سزه خبر ویردکمه اوزرینه هیچ عوض وما انا من المتکلفین و بن کندمدن سویلیدکلرمدن
هرنسنه و حیله سویلیرم ان هو الا ذکر للعالمین دکلدر بو قرآن الا نصیحت عالملره
ولتعلمن نبأه بعد حین والبته بلسزکه قرآنک خبرینی الدکده صکره آنی

بسم الله الرحمن الرحیم

تنزیل الکتاب من الله العزیز الحکیم ایندکی قرآنک الله دندر که عزتلو پادشاهدر و
حکمتلو سلطاندر انا انزلنا الیک الکتاب بالحق بو دیدیکمز اندردک سکا یا محمد
قرآنی حقله فاعبد الله مخلصا له الدین پس طپ تکری یه دینکی آکا خالص ایدوب الا
لله الدین الخالص غافل اوله که خالص دین تکرینکدر والذین اتخذوا من دونه اولیاء
و شونلرکه آندن غیری یه دوستلر دوتندلر ما نعبدهم الا لیقربونا الی الله زلفی طپمزز
آنلره یعنی بتلره بر غیره یه عیسایه بر ملائکه یه بر عزیره الا یقربقین ایچکون تکری یه یقین
ایلکمز ان الله یحکم بینهم فیما هم فیه یختلفون بو دیدیکمز تکری حکم ایدر انلرک شونده
که اختلاف ایدرلردی ان الله لا یهدی من هو کاذب کفار بو دیدیکمز تکری یول کوسترمز
شول کافره که یلان سویلیدی و تکرینک نعمتلرینه شکر ایتمز اولا لو اراد الله ان یتخذ ولدا اکر تکری
اوغل دوتمق دلسه لاصطفی مما یخلق ما یشاء اوکرسییدی یراتدیغی نسنه لردن شونکه
دلر عیسادن دخی خوبیرک دیدیکی آنی اوغل ادینیدی سبحانه هو الله الواحد القهار
پاکدر اول تکری که بردر قهر ایدیجیدر خلق السموات والارض بالحق یراتدی کوکلری
و یرلری حقله یکور اللیل علی النهار کیجه دونه رر کندز اوزرینه ویکور النهار علی اللیل
ودونه رر کندزی کیجه اوزرینه وسخر الشمس والقمر وکنشی و آیی مسخر ایلدی کل یجری
لاجل مسمی هر بیری یورور وقت معلومه دکین الا هو العزیز الغفار آکاه اولکه
اول عزتلو پادشاه کافرلری اورتیجی پادشاهدر خلقکم من نفس واحدة یراتدی
سزی بر نفسدن که آدمدر ثم جعل منها زوجها آندن صکره اول نفسدن جفتنی ایلدی که حوا
در وانزل لکم من الانعام ثمانیة ازواج و اندردی سزیچون طوارلردن سکز جفتلر

قیوندن ایکی کچیدن ایکی دوه دن صیغردن ایکی دیشی یخلقکم فی بطون امهاتکم یرادر سزی
آنالریکز قرنلرنده خلقا من بعد خلق یراتمق یراتمقدن صکره نطفه علقه مضغه عظام
کوده یه جان کیرملک فی ظلمات ثلاث اوچ قرنکولقده بری قرن بری رحم بری اوغلان اشی
ذلکم الله ربکم له الملک اولدر سزلرک تکریکز که ملک انکدر غیرینک دکل لا اله الا هو فانی
تصرفون معبود یوقدر الا اول پس نه دندن دونه رلدرسز ان تکفروا اکر کافر اولورسکز
فان الله غنی عنکم بدرستی تکری غنیدر سزدن و عبادتکزدن ولا یرضی لعباده الکفر
و دخی بکنمز بنده لرینه کفری وان تشکروا یرضه لکم واکر شکر ایدرسکز اول شکری بکنور
سزلکچون ولا تزر وازرة وزر اخری و یوکلنمز بر یوکلنیجی بر غیری نفسک یوکنی ثم الی
ربکم مرجعکم اندن صکره تکریکزه در دونمکز فینبئکم بما کنتم تعملون پس خبر ویرر سزه
شول نسنه که دنیاده ایشلردکز انه علیم بذات الصدور بدرستی اول بلجیدر کوکسلر
اسنی که فکرلیدر واذا مس الانسان ضر وچون آدم اوغلنه بر ضرر ایرشسه دعا
ربه منیبا الیه دعا ایدر تکرسنه اکا یوز دونوب ثم اذا خوله نعمة منه نسی ما
کان یدعوا الیه من قبل اندن صکره چونکه ویره کندونک خزینه سندن نعمتی اونوده شونی
که دیلرایدی اکا خوشلقدن اول وجعل لله اندادا لیضل عن سبیله و تکریه اورتقلر قودی
تا آزدره تکرنک یولندن قل تمتع بکفرک قلیلا ایت یا محمد که عمر سور دنیاده آزمجق که
انک من اصحاب النار بدرستی سن طمو اهلندنسن امن هو قانت یعنی طمو اهلی
یکو کردیه شول کمسه که تکری دن قورقوب نماز قلب اناء اللیل ساجدا وقائما کیجه وقتلرنده سجده
ایدوب و ایاغ اوزره طوروب یحذر الاخرة ویرجوا رحمة ربه آخرت عذابندن قورقوب و تکرینک
رحمتن اومار قل هل یستوی الذین یعلمون والذین لا یعلمون ایت یا محمد برابر اولورمی
شونلر که بیلورلر و شونلر که بیلمزلر تکری حضرتنده انما یتذکر اولوا الالباب اوکت
قبول ایتمز الا عقل ایاری قل یا عباد الذین امنوا ایت یا محمد سن ای بنم شول قوللرم که
ایمان کتوردیلر اتقوا ربکم قورقک تکریکزدن للذین احسنوا فی هذه الدنیا حسنة
شونلرکچونکه ایلک ایتدیلر بو دنیاده جنت واردر وارض الله واسعة و تکرینک یری بولدر
انما یوفی الصابرون اجرهم بغیر حساب بدرستی صبر ایدنلرک ثوابلری ویریلور حسابسز
سن قل انی امرت ان اعبد الله مخلصا له الدین ایت یا محمد بن بیورلدم که طپم

تکریه اکا طوغرلیوب دینمی وامرت لان اکون اول المسلمین و بیورلدم که اولنمسلمان
اولنلردن اوله قل انی اخاف ان عصیت ربی عذاب یوم عظیم ایت که تحقیق بن
قورقرم اکر عاصی اولورسم تکریمه اولوغ کونک عذابندن قل الله اعبد مخلصا له دینی ایت که
بن تکریه طپرم دینمی اکا خالص ایدوب فاعبدوا ما شئتم من دونه پس طپک سز شونکا
که دیلرسز اندن غیری بوندن مراد تهدیددر صکره قتال ایتیله منسوخ اولدی قل ان
الخاسرین الذین خسروا انفسهم واهلیهم یوم القیمة ایت که بدرستی زیان ایدنلر
شونلردر که زیان ایتدیلر نفسلرینه و اهللرینه زیان ایتدیلر که آنلره حوریلر قوللری اقتمش ایدی
یناکوتندم الا ذلک هو الخسران المبین آکاه اولک که ای بکا اباء واجدادک دینی
ترک ایتدک دینلر که اول روشن زیاندر لهم من فوقهم ظلل من النار ومن تحتهم
ظلل آنلرک اوزرلرنده طبقه لر واردر اودن وآلتلرندن دخی طبقه لر واردر ذلک
یخوف الله به عباده اول شولدرکه تکری قورقدر انکله قوللرینی یا عباد فاتقون
ای قوللرم پس قورقک بندن والذین اجتنبوا الطاغوت ان یعبدوها و شونلر که صاقندیلر
طاغوته طپمقدن وانابوا الی الله و توجه ایتدیلر تکریه لهم البشری آنلرهدر بشارت واردر
فبشر عباد الذین یستمعون القول پس مشتله شول قوللرمه که ایشدیرلر سوزی
فیتبعون احسنه پس ایورکنه اویرلر اولئک الذین هدیهم الله آنلر شونلردر که
طوغری یوله قویدی تکری آنلری واولئک هم اولوا الالباب و اول طائفه درکه آنلر
عقل ایاریدر افمن حق علیه کلمة العذاب یعنی شول کمسه که آنک اوزرینه عذاب واجب اولدی
شونک کبیمیدر که اول عذابدن نجات بولدی افانت تنقذ من فی النار یعنی یا محمد سن می
قورترورسن اودا یجنده کینی لکن الذین اتقوا ربهم الا که شونلر که کندولرینی ایدندن
قورقدیلر لهم غرف من فوقها غرف آنلرکدر چارداقلری اوزرنده چارداقلر واردر مبنیة
یاپلمشدر که تجری من تحتها الانهار اقر آلتندن ارمقلر وعد الله اکوک تکرینک وعدی
لا یخلف الله المیعاد وعدنه خلاف اتمز تکری الم تر ان الله انزل من السماء
ماء کورمدکمی که تکری اندردی کوکدن یغموری فسلکه ینابیع فی الارض ثم
یخرج به زرعا مختلفا الوانه پس اول یغموری بکار ایدوب یرده یوریتدی آندن صکره
آنکله اکنلر چیقردی دورلو دورلو ثم یهیج فتریه مصفرا آندن قورور پس کورورسن که

صارغارمش ثم یجعله حطاما آندن صکره آنی اوادر دانه ایله طحن اولمغوچه ان فی ذلك لذكرى
لاولی الالباب بو ریستی آندغ اوکت واردر عقل ایلیوغه افمن شرح الله صدره للاسلام
یعنی شول کیشه کہ تنگری آنیڭ کوکلینی کینکیتدی اسلام دینی اوچون شول کیشه کبی مو کہ کوکلی آنیڭ
تنگ ده لو و طار اولوب اسلام دینینی قبول اتمز فهو علی نور من ربه پس اول کیشه کہ تنگری آنی اوغوروغه
کوکلینی کینکیتدی تنگریسندین نور اوزره دور فویل للقاسیة قلوبهم من ذکر الله ویل شونداغ
درکه غافل اولمشدور انلرنیڭ کوکللری تنگرینی ذکرندین اولئك فی ضلال مبین انلر آشکاره
آزغونلوق ایچینده دور الله نزل احسن الحدیث کتابا متشابها الله تعالی ایندردی سوزلرنیڭ
کورکلوسینی کہ قرآندر بر کتاب کہ آیتلری برینه بگزر یعنی تاویل ایتکنده مفسرلر عاجز اولورلر مثانی
مکرر مکرر اکر قصه ده واکر غیر قصه ده تقشعر منه جلود الذین یخشون ربهم اوپرر
آندین دریلری شونلرنیڭ کہ قورقارلر تنگریدین ثم تلین جلودهم وقلوبهم الی ذکر الله
آندین صکره یمشر دریلری وکوکللری تنگرینیڭ ذکرینه کہ رحمت آیتیدور ذلك هدی الله اول
نسنه تنگرینیڭ توفیقیدور یهدی به من یشاء طوغری یولغه قویار انکلا شونیکه دیلر ومن یضلل
الله فما له من هاد وشونیکه تنگری آزدیر پس آنکا قلغوزچی یوقدور افمن یتقی بوجهه
سوء العذاب یوم القیمة یعنی شول کیشه کہ قوونه یوزیله طموغ عذابینی قیامت کوننده شونیڭ کبی
میدر کہ وقیل للظالمین ذوقوا ما کنتم تکسبون ودیلور ظالملرغه کہ طاتیڭ عذابنی شونیڭ
کہ قیلور ایدیڭز دنیاده کذب الذین من قبلهم یلغان توتدیلر شونلر کہ آنلردین اول ایدیلر فاتیهم
العذاب من حیث لا یشعرون پس کلدی آنلرغه عذاب شول یردین کہ بلمزلر ایدی فاذاقهم
الله الخزی فی الحیوة الدنیا پس تنگری آنلرغه رسوالیق طاتیتدی دنیاده وکتردی ولعذاب
الاخرة اکبر لو کانوا یعلمون وتحقیق آخرت عذابی اولوغراقدور اکر بلورلر ایسه ولقد ضربنا
للناس فی هذا القرآن من کل مثل وتحقیق قوروددق خلقلرغه بو قرآنده هر مثلدین لعلهم
یتذکرون اولا کیم اوکت آلورلر قرآنا عربیا عربچه قرآن ایندردوك غیر ذی عوج
اکریلك سز لعلهم یتقون اولا کیم تنگریدین قورقارلر ضرب الله مثلا تنگری مثل بیان ایلدی
رجلا فیه شرکاء متشاکسون شول ارکه کہ آنیڭ اورتقلری وار مخالفلر بینه بریسی
بر بیله اشله دیر بریسی اوتوز بری اوتوره دیر ورجلا سلما لرجل وشول ارکه کہ یالنکز
برکیشینیڭ ملکیدور هل یستویان مثلا برابر اولورلرمی بو ایکی ار مثل یوزندین الحمد لله

بل اکثرهم لا یعلمون تنگری بیلکه کوپراکی آنلرنیڭ بلمزلر انك میت وانهم میتون بیلدیسی
سن اولورسن وآنلر داخی اولورلر ثم انکم یوم القیمة عند ربکم تختصمون آندین صکره تحقیق
سز قیامت کوننده تنگری قتنده چکشورسز فمن اظلم ممن کذب علی الله پس کیمدور ظالمراق شوندین
کہ یلغان سویلیدی تنگری اوزرینه وکذب بالصدق اذ جاءه وطغرو سوزنی یلغانلادی کہ قرآندور
آنکا کلدیکی وقت الیس فی جهنم مثوی للکافرین جهنمده دکلمیدور کافرلرنیڭ طورهجقی
یرلری والذی جاء بالصدق وشولکه قرآن کلتردی وصدق به وانناندی آنکا اولئك هم
المتقون اول طائفه تنگریدین قورقارلردور لهم ما یشاؤن عند ربهم آنلرغه کیم اوچوندور هر نیکه
دیلرلر آنلرنیڭ ایکه سی قتنده ذلك جزاء المحسنین اول نسنه احسان ایلدکلرنیڭ جزاسیدور
لیکفر الله عنهم اسوء الذی عملوا تاکه اورته الله آنلردین ایشلدکلرنیڭ یرامزراغینی و
یجزیهم اجرهم باحسن الذی کانوا یعملون وعوض ویره اجرلرینی ایشلدکلرینیڭ یخشیلرنیڭ
ایوسیدن برابری اولدیکی اولعقده یرغمش اولعقده یخشیراق اولعقده یه زیاده الیس الله
بکاف عبده تنگری بس قیلغوچی دکلمیدور قولینه کہ محمد علیه السلام دور ویخوفونك بالذین من دونه وقورقوتورلر
سنی شونلرکه کہ آنلر غیری دور یعنی اهل مکه سنی بتلر بیله قورقودورلر ومن یضلل الله فما
له من هاد وشونیکه تنگری آزدیره پس آنکا قلغوزچی یولنز ومن یهد الله فما له
من مضل وشونیکه تنگری یولغه بشلایه پس آنکا آزدرغوچی یوقدور الیس الله بعزیز ذی انتقام
تنگری غالب دکلمیدور انتقام ایاسی دکلمیدور کیم دلیسه عذاب ایلر ولئن سألتهم من خلق
السموات والارض واکر صورساڭ آنلرغه کیم یراتدی کوکلرنی ویرلرنی دیسه ك لیقولن
الله البته دیسلر کرکدر کہ الله یراتدی قل افرأیتم ما تدعون من دون الله ایت یا محمد سن
یا کوردکزمی شونیکه طبیرسز آنکا تنگریدین غیری ان ارادنی الله بضر هل هن کاشفات
ضره اکر بکا ضرر دلسه الله آنلر ایچلیلرمو آنیڭ ضررنی او ارادنی برحمة هل هن
ممسکات رحمته یه بکا رحمت دلسه آنلر توتقچیلرمیدور آنیڭ رحمتنی قل حسبی الله
ایت یا محمد کہ بکا تنگری بتر آنیڭ اوزرینه یتوکل المتوکلون توکل ایدر توکل ایدکوچیلر
قل یا قوم اعملوا علی مکانتکم ایت یا محمد ای قوم ایشلڭ یرلویکزده انی عامل بن ایشلیچیم
بکا لوچی ولایته فسوف تعلمون صکره بلورسز من یاتیه عذاب یخزیه شولکه آنکا کلور
عذاب کلور رسوای ایدکانی ویحل علیه عذاب مقیم وواجب اولور آنیڭ اوزرینه اوزون

عذاب انا انزلنا عليك الكتاب للناس بالحق تحقيق بز اندردك سنك اوزكه قرآني خلقه
حقله توحيده دعوت ايجون آنلره فمن اهتدى فلنفسه پس هر كه طغر يوله كيردى كندو
نفسيچوندر ومن ضل فانما يضل عليها وشول كه آزدي آزمزلغي انفسي اوزرينه آزر وما
انت عليهم بوكيل وسن آنلرك اوزرينه بكجي دكلسن الله يتوفى الانفس حين موتها
والتي لم تمت في منامها الله تعالى الورلر تقسيريا اولدكى وقت وشول نفسي كه اولمدي اويقوسي
ايچنده الور فيمسك التي قضى عليها الموت پس دوتر صاقلي ويرمز شول نفسي كه حكم
ايتدي آنلرك اوزرينه اولمي ويرسل الاخرى الى اجل مسمى وصالى ويرر اولرينه بلو اجلنه
دكين ان في ذلك لايات لقوم يتفكرون بو درستي بونده نشانه لر واردر شول قومه
كه فكر ايدرلر ام اتخذوا من دون الله شفعاء بلكه ادندلرمي تكريدن غيري كه بيلردي
كندولره شفعيجيلر كه شفاعت ايده لر آنلره قل اولو كانوا لا يملكون شيئا ولا يعقلون
ايت يا محمد شفاعت ايدرلرمي سزه اكر عقللري اولمسه بيللزلرسه نسنه كلمزسه دخي
قل لله الشفاعة جميعا ايت يا محمد تكريكدر شفاعت كوتريسي له ملك السموات والارض
آنكدر پادشاهلغي كوكلرك ويرلرك ثم اليه ترجعون آندنصكره آكا قيترلرسز
طبك واذا ذكر الله وحده وچونكه بر تكري آكلسه اشمأزت قلوب الذين لا يؤمنون
بالاخرة قچر كوكللري شونلرك كه اينمدلر قيامته واذا ذكر الذين من دونه اذا هم
يستبشرون وچونكه آكله شونلركه تكريدن غيريدر يعني بتلر آكلجق ها ساعت بر بريه
مشتلرلر قل اللهم فاطر السموات والارض ايت يا محمد اي كوكلري ويرلري يرادجي تكريم
عالم الغيب والشهادة نهانلك واشكارهنك عالمي انت تحكم بين عبادك فيما كانوا
فيه يختلفون سن حكم ايدرسن قوللرك آراسنده شونده كه آنده اختلاف ايدرلردي
ولو ان للذين ظلموا ما في الارض جميعا ومثله معه واكر تحقيق ظلم ايدنلرك اولسه شول كه
يرلرونده در بارلغردن ويراولقدر آنكله بله اولسه لافتدوا به من سوء العذاب
يوم القيامة فدا ايدرلردي آني بر امز عذابدن قيامت كوننده قورتلولم ديو وبدا لهم من الله
ما لم يكونوا يحتسبون وظاهر اولدي آنلره تكريدن شول نسنه كه صنمزلردي وبدا
لهم سيئات ما كسبوا وظاهر اولدي آنلره بر مز عمللرنك يمانلغي وحاق بهم ما كانوا
به يستهزئون وينه آنلره دكدي مسخره ايدوب كلشدكلري كه عذابه كوفار اولدلر

فاذا

فاذا مس الانسان ضر دعانا وچون آدمه ضرر ديكشسه بزه نياز ايدر ثم اذا خولناه نعمة
منا آندنصكره چون ويرسوز آكا بزدن نعمتي قال انما اوتيته على علم بل هي فتنة
ايتدي بو درستي بن ويرلدم آني علم اوزرينه كه بنده واردر تكري ايدر بلكه اول نعمت بلادر آنلره
ولكن اكثرهم لا يعلمون وليكن آنلرك چوغي بلمزلر كه سر انجام نه در قد قالها الذين
من قبلهم تحقيق دردي اوكلمي شونلر كه آنلردن اوكجه دي فما اغنى عنهم ما كانوا
يكسبون پس فائده قلمدي آنلره قزندقلري دنيا مالي فاصابهم سيئات ما كسبوا
پس ايرشدي آنلره قزندقلري كناهلرك عقوبتي والذين ظلموا من هؤلاء وشونلركه ظلم
ايتدلر بونلردن سيصيبهم سيئات ما كسبوا ايرشسه آنلره ايشلدكلرينك عقوبتي وما
هم بمعجزين وآنلر بزي عاجز ايديجي دكلدر اولم يعلموا ان الله يبسط الرزق لمن يشاء
ويقدر يه دخي بلمدلرمي كه بو درستي تكري تعالى رزقي دوشر شونكا كه دلر وقيصه ايدر ان
في ذلك لايات لقوم يؤمنون بو درستي آنده ايتلر واردر مؤمن اولان قومجون
قل يا عبادي الذين اسرفوا على انفسهم ايت يا محمد بنم قوللريمه كه اي بنم قوللريم كه اسراف
ايتدلر نفسلري اوزرينه لا تقنطوا من رحمة الله تكرينك رحمتندن اميد كسمك ان الله
يغفر الذنوب جميعا بو درستي تكري بارلغر كناهلري اوغردن انه هو الغفور الرحيم
بو درستي اول غفور رحيمدر وانيبوا الى ربكم واسلموا له ودونك تكريكزه ومطيع اولك
آكا من قبل ان يأتيكم العذاب سزه عذاب كلمزدن اوك ثم لا تنصرون آندنصكره
يرده اولنمزسز واتبعوا احسن ما انزل اليكم من ربكم واويك سزه تكريكزدن اينان ايوسنه
من قبل ان يأتيكم العذاب بغتة سزه عذاب كلمزدن اوك اكسزين وانتم لا تشعرون
وسز بلمزكن ان تقول نفس يا حسرتى على ما فرطت في جنب الله تا ديمه بر نفس
اي بنم پشيمانلغم شونك اوزرينه كه تقصيرلق ايتدم تكري حضورنده وان كنت لمن الساخرين
واكرچه بن دنياده قرآنه كلنلردندم او تقول لو ان الله هداني لكنت من المتقين
يه ديمه كه اكر الله تعالى بكا هدايت ايديدي بن متقيلردن اوليدم او تقول حين
ترى العذاب يه ديمه اول نفس عذابي كوردكي وقت لو ان لي كرة فاكون من المحسنين
اكر بر كز دخي دنيايه واريدم ايلك ايدنلردن اولوردم بلى قد جاءتك آياتي
فكذبت بها بلى كلدي سكا بنم قرآنم سن آني يلان دلك واستكبرت وكنت من الكافرين

واولولنرك كافرلردن اولدك ويوم القيامة ترى الذين كذبوا على الله وقيامت كوننده
كوررسن شونلركه ظلم ايتديلر سويلديلر تكرى اوزرينه وجوههم مسودة يوزلري قره اولمش
أليس في جهنم مثوى للمتكبرين جهنمده دكلميدر وطني اولو لنسلرك وينجي الله الذين
اتقوا بمفازتهم وقورتارور تكرى شونلريكه قورقديلر آننده ظفر سعادت فلاح بولمغله لا يمسهم
السوء ولا هم يحزنون آنلره يتمز انلوق كيبه وينه آنلر ملول اولمزلر الله خالق كل شيء الله
يراديجيسيدر هر نسنه نك وهو على كل شيء وكيل واول هر نسنه اوزرينه وكيلدر
له مقاليد السموات والارض انكدر كوكلرك ويرلرك خزينه لرى والذين كفروا بآيات الله
وشونلركه كافر اولديلر تكريك آيتلرينه كه قرآندر اولئك هم الخاسرون اولنلر تقصير يانجيلر
قل أفغير الله تأمروني أعبد أيها الجاهلون ايت يا محمد تكريدن غيريه طپمغمى بيورورسز
بكا اى جاهللر ولقد اوحي اليك والى الذين من قبلك وتحقيق وحي اولندى سكا وشونلره
كه سندن اوكدن كلديلر لئن اشركت ليحبطن عملك اكر شرك كتوروسك البته عملك
باطل اولور ولتكونن من الخاسرين والبته زيان ادنلردن اولورسن بل الله فاعبد
وكن من الشاكرين بلكه الله عبادت ايله وشاكرلردن اول وما قدروا الله
حق قدره وتكرى اولو ليمدليلكه كركيكدين والارض جميعا قبضته يوم القيمة ويرلر
براوغردن آنك قبضه سنده در قيامت كوننده والسموات مطويات بيمينه وكوكلر
دوريلوبدر قيامت كوننده آنك عزت حضيصوده سبحانه وتعالى عما يشركون پاكدر ويجه دكل
شونلردن كه شرك كتورورلر ونفخ في الصور واوفرلدي صوره فصعق من في السموات
ومن في الارض الا من شاء الله يس اولدى شولكه كوكلرده وشولكه يرلرده در مكر شونلر
كه تكرى دلدى آنلرك اللدكن جبرائيل ميكائيل اسرافيل عزرائيل كبي بونلر دخي اللك برولي قدم
عرشك چوره سنده شهيدلر طورنلر برلقلرنده قبرده نلرى نلفيمش ثم نفخ فيه اخرى
آندن صكره برده نيجه اورلدى فاذا هم قيام ينظرون هماساعت آنلر اوروطور مشلردى
نظر ايدرلر وأشرقت الارض بنور ربها وبر شعله ويرر تكريك عدلي نوريله ووضع
الكتاب وكتاب قونهر كشنك آلنه وجيء بالنبيين والشهداء وكتورليجيلر شهيدلرو
يه خودطنقلر وقضي بينهم بالحق وهم لا يظلمون وحكم اولندي آرالرنده عدلله وآنلره
كج وحيف اولميه ووفيت كل نفس ما عملت وتمام اولادى هر نفسه اشلدكي عملك جزاسيني

وهو اعلم بما يفعلون واول بك بلورانى كه اشلدلر وسيق الذين كفروا الى جهنم
زمرا وسورلدى شونلركه كافر اولديلر جهنمه بلوك بلوك حتى اذا جاؤها وقتيكه طويه كللر
فتحت ابوابها آچلدى آنك قپولري وقال لهم خزنتها وديدلر آنلره جهنمك خزينه دارلرى
الم يأتكم رسل منكم كلمدي سزه پيغمبرلر سزدن يتلون عليكم آيات ربكم اوقورلردى
سزلرك اوزركزه تكريكزك آيتلرني وينذرونكم لقاء يومكم هذا وقورقتديلر سزى بوكونى
كورمككزى قالوا بلى ايتدلر بلي كلدى ولكن حقت كلمة العذاب على الكافرين
ولاكن واجب اولدى عذاب كلمه سى كافرلر اوزرينه قيل ادخلوا ابواب جهنم خالدين
فيها دنلدى كه كيرك جهنم قپولرينه آنده ابدى اولوب فبئس مثوى المتكبرين
نه يمان مقامدر متكبرلرك يرى وسيق الذين اتقوا ربهم الى الجنة زمرا وسورلدى شونلركه
قورقديلر تكريدن جنته بلوك بلوك حتى اذا جاؤها قچنكه كاكللر وفتحت ابوابها و
قپولرى آچله وقال لهم خزنتها وديه آنلره اوچاغلك خزينه دارلرى سلام عليكم
سزلرك اوزركزه اولسون سلام طبتم فادخلوها خالدين خالكز خوش اولدى پس كيرك
جنته ابديلر اولوب وقالوا الحمد لله الذي صدقنا وعده وايتدلر شكر اول تكريه كه
كرچك ايلدى بزه وعده سني واورثنا الارض وبزه ميراث ايلدى يرى نتبوأ من
الجنة حيث نشاء قرار ايدرز جنتدن نره ده دلرسك فنعم اجر العاملين
نه خوبدر ايمان اهلنك اجرى وترى الملائكة حافين من حول العرش وكوررسن كه
فرشتهلر برمشلردر عرشك چوره سنى يسبحون بحمد ربهم كندولريرنه تسبيح ايدرلر
ثنا ايلر وقضي بينهم بالحق وحكم اولندي آرالرنده عدلله وقيل الحمد لله رب
العالمين ودنلدي كه ثنا اول تكريه خوبدركه عالملرى بسليجيدر . مدد المدد

بسم الله الرحمن الرحيم

حم حاميم حقيجون تنزيل الكتاب من الله العزيز العليم فرئك الملكى الهدى
دركه عزتلو پادشاهدر وعالم سلطاندر غافر الذنب وقابل التوب كناهلري بغيشلايجى
وتوبه قبول ايدجيدر شديد العقاب قتى عقوبتلودر ذي الطول كرم ايسيدر لا
اله الا هو اليه المصير معبود يوقدر الا اول آنككدر قيومك ملك وارمغى ما يجادل

فی آیات الله الا الذین کفروا چکشمز تکرینک قرآننده الا شونلرکه کافر اولدیلر فلا یغررک
تقلبهم فی البلاد پس آلدامسون سنی آنلرک واروب کلدکلری اقلیملرده معاشلر ایچون
کذبت قبلهم قوم نوح یالانلادیلر آنلردن اول نوح قومی پیغمبرلرینی والاحزاب من بعدهم
و دخی لوط طائفه‌سی آنلردن صکره وهمت کل امة برسولهم و قصد ایلدی هر طائفه پیغمبرلرینه
لیأخذوه دوته‌لر انی وجادلوا بالباطل و باطل ایله جنک ایتدیلر لیدحضوا به الحق
تا حقی انکله باطل ایده‌لر فأخذتهم پس دوتدم بن آنلری عذاب ایله فکیف کان عقاب
پس نیجه اولدی بنم عقابم آنلره وکذلک حقت کلمت ربک علی الذین کفروا و اینجلین واجب
اولدی تکرینک عذابی شونلرک اوزرینه که کافر اولدیلر که انهم اصحاب النار بدرستی
آنلر طموا اهلیدر الذین یحملون العرش ومن حوله شونلرکه عرشی کوتررلر و آنک چوره‌سنده
یاننده‌کی یسبحون بحمد ربهم ویؤمنون به تسبیح ایدرلر آنلری بسلیینک شکریله
و ایناورلر آکا یعنی تکری‌یه و کتابلرینه و پیغمبرلرینه ویستغفرون للذین آمنوا و مغفرت دیلرلر
شونلر ایچون که ایناندیلر دعالری بودر ربنا وسعت کل شیء رحمة وعلما ای بزم تکریمز
کیلک اولدی هر نسنه‌یه سنک رحمتک و علمک فاغفر للذین تابوا واتبعوا سبیلک
وقهم پس یارلغه شونلری که توبه ایلدیلر و یولکه یوردیلر و صقله آنلری عذاب الجحیم
طمو عذابندن ربنا وادخلهم جنات عدن التی وعدتهم ای بزم تکریمز دخی آنلری کویر عدن
اوجمقلرینه که وعده ایتدک آنلره ومن صلح من آبائهم وازواجهم وذریاتهم و دخی شونلری
که صالح اولدی آتالرندن و عورتلرندن و ذریتلرندن انک انت العزیز الحکیم بدرستی
سن عزیز حکیم سن وقهم السیئات و صقله آنلری کناهلردن ومن تق السیئات یومئذ
فقد رحمته و شونکه کناهدن صقلرسن اول کونده تحقیق سن آنی اسرکدک وذلک هو
الفوز العظیم و اولکه ذکر اولندی اولدر اولو نجات ان الذین کفروا بدرستی شونلرکه
کافر اولدیلر ینادون لمقت الله اکبر من مقتکم انفسکم ندا اولنورلر که تکرینک غضبی
قاتی‌رقدر سزک غضبکزدن سزه اذ تدعون الی الایمان فتکفرون زیرا که ایمانه دعوت
اولنوردکز پس قبول ایتمیوب کافر اولوردکز قالوا ربنا امتنا اثنتین ایتدیلر ای بزم تکریمز
اولدردک بزی ایکی کز ربعه بیاده بری سنلدن واحییتنا اثنتین و دیرلتدک بزی
ایکی کز فاعترفنا بذنوبنا پس اقرار ایتدک صوچلرمزه فهل الی خروج من سبیل

هیچ چقمغه یول وار میدر ذلکم بانه اذا دعی الله وحده کفرتم سزه بو ایش شونک ایچوندر که
تحقیق لا اله الا الله دینلسه کافر اولوردکز وان یشرک به تؤمنوا واکر شریک وار آنک
دینلسه ایناندکز فالحکم لله العلی الکبیر پس حکم یوجه و اولو تکرینکدر ایمدی اولسه کرکدر
عذاب ایچنده اولورسز هو الذی یریکم آیاته اول تکری شولدر که کوستردی سزه آیتلرینی
وینزل لکم من السماء رزقا و کوکدن سزه رزق ایندرر وما یتذکر الا من ینیب
و اکلنز بو نسنه‌لری الا شونلرکه تکری‌یه یوز دوندرمش اوله فادعوا الله مخلصین له الدین پس طلب ایدک تکری
دینکزی اکا خالص ایدن ولو کره الکافرون واکرچه کافرلر اکنمزلرسه رفیع الدرجات
ذو العرش درجه‌لری یوجه عرش ایسیدر یلقی الروح من امره علی من یشاء
جبرائیلی کوندرر کندو امریله شونلرک اوزرینه که دلر من عباده قوللرندن لینذر یوم
التلاق تا قورقوته‌لر اوغراشجق کوندن عرصاتده یعنی قیامت کونیله یوم هم بارزون
لا یخفی علی الله منهم شیء اول کون آشکاره اولیجیلردر تکری اوزرینه کزلو اولمز آنلردن
بر نسنه لمن الملک الیوم لله الواحد القهار تکری تعالی ایدر که ملک کیمکدر بو کون دیر
کمسه جواب ویرمز ینه کندو جواب ویرر که تکری‌نکدر که بردر قهر ایجیدر الیوم تجزی
کل نفس بما کسبت بو کون عوض ویرلور هر نفسه شونکه قزندی لا ظلم الیوم بو کون
ظلم یوقدر ان الله سریع الحساب بدرستی تکری تیز حسابلودر وانذرهم یوم
الآزفة و قورقت سن آنلری قیامت کونیله اذ القلوب لدی الحناجر کاظمین اول وقت که
یورکلر بوغازلره طقلور قیغو ایله طولوب ما للظالمین من حمیم ولا شفیع یطاع یوقدر
ظالملره بر دوست و نه شفاعتچی که طاعت اولنه آکا یعلم خائنة الاعین وما تخفی
الصدور تفتیشیه هو یعلم یعنی الله تعالی بلور کوزلری خائن اولانی و خیانتیه معنا
در حق تعالی‌نک نهی ایلدیکلرینه بقاتی و بو معنادخی التوحد للع وانان دیدیلر عیدیک فحوا سنجه
برکز اتفاق کوزیله برلست کله‌نه کلام و کلامی اکیجی تکرار باقه اولی تفتیشیه قصدایله
حرامه بقمش اولور خیانت اولور و کلکدی اولی خیانت کزلودر آنی بلور حماله اولور و دخی
حق سبحانه و تعالی نهی ایلدکنه مباشرت ایدر قلبی ایله و کونکلی آکا الدرده ایدر ایلکه والله
یقضی بالحق والله تعالی حکم ایدر حقله والذین یدعون من دونه لا یقضون بشیء
و شونلرکه طپرلر آندن غیریه حکم ایدمزلر بر نسنه‌یه ان الله هو السمیع البصیر

نزع

بدرستی تکری اولتکریدرکه ایشیدر وکورر أولم يسيروا في الأرض یه دخی سیر ایتدلرمی یوریوب
فينظروا كيف كان عاقبة الذين كانوا من قبلهم پس کوره لر نجه اولدی سونکی شونلرک
که آنلردن اوکدیلر كانوا هم أشد منهم قوة آنلر بونلردن قوتده ارتقدیلر وآثارا في الأرض
ویرده اثرلری چوغدی فأخذهم الله بذنوبهم پس دوتدی آنلری تکری کناهلریله وما كان
لهم من الله من واق ویوقدی آنلره تکریدن صقلیجی آنلری عذابندن لدکی وقت ذلك
بأنهم كانت تأتيهم رسلهم بالبينات بو عذاب آنلره شول سببدندرکه آنلره پیغمبرلری
کلدیلر حجتلریله فكفروا پس کافر اولدیلر فأخذهم الله پس دوتدی آنلری تکری تعالی إنه قوي
شديد العقاب بدرستی اول تکری قویدر قتی عقابلودر ولقد أرسلنا موسى
بآياتنا وسلطان مبين وتحقیق کوندردک موسی علیه السلامی آیتلرمزله وظاهر
حجتله عصا کبی ید بیضا کبی دکز یارلمقی کبی وقرق ییل بر قرو طاشدن صو چیقمقی کبی اون
ایکی یردن وچکرکه کبی وقوربغه کبی وصو قانا ولمقی کبی وبونلره بکزر إلى فرعون
وهامان وقارون فرعونه وهامانه وقارونه فقالوا ساحر كذاب پس ایتدیلر جادو
در یالانجیدر فلما جاءهم بالحق من عندنا پس چونکه کتوردی آنلره بزم قتمزدن
قالوا اقتلوا أبناء الذين آمنوا معه ایتدیلرکه دپلک اوغلانلرین شونلرک که ایمان کتوردیلر
آنکله بیله واستحيوا نساءهم وعورتلرین دری قولک وما كيد الكافرين إلا في ضلال
ودکلدر کافرلرک مکری الا ازغونلقده در وقال فرعون ذروني أقتل موسى
وفرعون ایتدی قویک بنی دپلیم موسایی وليدع ربه وچاغرسون تکریسنه إني أخاف
أن يبدل دينكم تحقیق بن قورقرم سزلرک دینکزی دوندرمکدن أو أن يظهر في الأرض
الفساد یریوزینه فساد ظاهر ایتمکدن وقال موسى وموسی علیه السلام ایتدی إني
عذت بربي وربكم تحقیق بن صغندم کندو تکریمه وسزلرک تکریکزه من كل متكبر لا يؤمن
بيوم الحساب هر اولولنجیلردن که اینمز قیامت کوننه وقال رجل مؤمن من آل
فرعون يكتم إيمانه ودیدی بر مؤمن آل فرعون قومندنکه کزلردی ایمانینی أتقتلون رجلا
أن يقول ربي الله دپلرمسز بر آدمی بنم بسلیجی الله در دیکیچون وقد جاءكم
بالبينات من ربكم وتحقیق کلدی سزه حجتلرله تکریکزدن وإن يك كاذبا فعليه كذبه
واکر یلانسه آنک اوزرینه درآنک یلانی وإن يك صادقا واکر کرچک اولورسه اول

يصبكم بعض الذي يعدكم ایرشر سزه وعده ایتدکلرینک بریسی إن الله لا يهدي من هو مسرف
كذاب تحقیق تکری قلغزلمز شونیکه تجاوز ایدیجی یلانجیدر يا قوم لكم الملك اليوم ظاهرين
في الأرض ای قوم بکلک سزه بو کون یریوزینده غلبه ایلیجیده فمن ينصرنا من بأس الله إن
جاءنا پس کیمدر بزه یاردم ایدیجی تکرینک عذابندن اکر بزه کلورسه قال فرعون ما أريكم إلا ما أرى
فرعون دیدی کوسترمزم سزه الا شونیکه بن کورورم وما أهديكم إلا سبيل الرشاد
وقلغزمزم الا ارشاد یولنه قلغزلرم دیدی وقال الذي آمن ودیدی شول کسنه که ایمان
کتوردی يا قوم إني أخاف عليكم مثل يوم الأحزاب ای قوم بدرستی بن قورقرم سزلرک
اوزرکزه کچن امتلرک عذابی کبی عذابدن مثل دأب قوم نوح وعاد وثمود والذين من
بعدهم نوح قومنک وعادک وثمودک وآنلردن صکره کلنلرک عادتی کبی وما الله يريد
ظلما للعباد والله تعالی ظلم دلمز قوللرینه ويا قوم إني أخاف عليكم يوم التناد
وای قوم تحقیق بن قورقرم سزلرک اوزرکزه تنادی کوننده که اوچماق اهلی طموق اهلنه وطموق اهلی
اوچماق اهلنه چاغرشلر يوم تولون مدبرين ما لكم من الله من عاصم اول کون که دونیجیسز قچرق
کوننده یوقدر سزه تکرینک عذابندن صقلیجی ومن يضلل الله فما له من هاد وشول کیمه که
تکری آنی آزدره آکا قلغزیجی اولمز ولقد جاءكم يوسف من قبل بالبينات وتحقیق کلدی
سزه یوسف علیه السلام موسادن اول حجتلرله فرعون یوسف زماننده وار ایدی یشادی تا
موسی زماننه دکین اصح بودر فما زلتم في شك مما جاءكم به زائل اولمدکز سزه کتوردیکی
نسنه دن شکلنمکدن اولمقدن حتى إذا هلك تا هلاک اولنجه قلتم لن يبعث الله من
بعده رسولا دیدکز که تکری آندن صکره پیغمبر کوندرمز كذلك يضل الله من هو مسرف
مرتاب بویله آزدرور الله تعالی شونیکه اول تجاوز ایدیجیدر توحیده کمان ایدیجیدر الذين يجادلون
في آيات الله بغير سلطان أتاهم شونلرکه جدال ایدرلر تکرینک آیتلرنده آنلره حجت کلمکسزین
كبر مقتا عند الله وعند الذين آمنوا عداوة یوزندن اولو اولدی الله قتنده وشونلرک
قتنده که ایمان کتوردیلر كذلك يطبع الله على كل قلب متكبر جبار ایله مهر اورر الله
تعالی هر اولولنیب سرکشلک ایدیجیلرک کوکلنه وقال فرعون وفرعون دیدی يا هامان ابن لي
صرحا لعلي أبلغ الأسباب ای هامان یاپ بکا بر کوشک عالی که بن ایرشیم یوللره
أسباب السماوات کوکلر یوللرینه فأطلع إلى إله موسى تا بقام موسانک تکریسنه وإني لأظنه

كاذبا وتحقيق بن آنی یلانجی ظن ایدرم دیدی وكذلك زين لفرعون سوء عمله وابلیس زینت
فرعونه یرامز عملی وصد عن السبیل ومنع اولندی یولدن وما کید فرعون الا فی تباب
وفرعونك مکری دکلدر الا هلاکده دکلدر وقال الذی آمن دخی دیدی شول کیمسنه که ایمان کتوردی
یا قوم اتبعون اهدکم سبیل الرشاد ای قوم اویك بکا قلاغز ایلیم سزی طوغری یوله
یا قوم انما هذه الحیوة الدنیا متاع ای قوم دکلدر بو دنیا الا سهل نسنه در وان الآخرة
هی دار القرار وتحقیق آخرت قرار ایدجك یردر من عمل سیئة فلا یجزی الا مثلها
هرکیم کناه ایدرسه پس عوض ویرلمز الا آنیکی اوقدر بولور ومن عمل صالحا من ذکر او انثی
وشول کیمسه که ایو ایش ایشلیه ار اولسون عورت اولسون وهو مؤمن حال بوکه اول مؤمن اولسه فاولئك یدخلون
الجنة یرزقون فیها بغیر حساب پس آنلر کیررلر جنته رزقلنورلر حسابسز اول جنتده
ویا قوم ما لی ادعوکم الی النجوة وای قوم نولدی بکا که دعوت ایدرم سزی قورتلمغه جنتده
وتدعوننی الی النار وسز بنی دعوت ایدرسز طموغه تدعوننی لاکفر بالله دعوت ایدرسز
بنی کافر اولمغه تکریه واشرك به ما لیس لی به علم وتکریه شریك کتورمکه شول نسنه که یوقدر بنم
بلوم آکا وانا ادعوکم الی العزیز الغفار وبن دعوت ایدرم سزی عزیز غفار تکریه
لا جرم انما تدعوننی الیه کان یوقدر بر شبهه شول نسنه که بنی دعوت ایدرسز آکا لیس له
دعوة فی الدنیا ولا فی الآخرة آنك دعوتی یوقدر دنیاده وآخرتده وان مردنا الی الله
وبزم دونمکمز تکریه در وان المسرفین هم اصحاب النار وتحقیق مسرفلر جهنم اهللریدر
فستذکرون ما اقول لکم پس ذکر ایدرسز شول نسنه که سزه دیدم وافوض امری الی الله ان
الله بصیر بالعباد وایشمی تکریه اصمرلدم بدرستی تکری کوریجیدر قوللرنی دیدی
خبرسیلی کلدیلر استدیلر قاچدی تا بدید اولدی فوقیه الله سیئات ما مکروا پس تکری
آنی صقلدی مکر ایتدکلرینك یمانلقندن وحاق بآل فرعون سوء العذاب وینه فرعون
قومنه ایندی عذابك یمانی که دکزده غرق اولمقدر النار یعرضون علیها غدوا وعشیا
طموغدر عرض اولنورلر آنك اوزرنه صباحن واخشمن قیامته دکن ویوم تقوم
الساعة واول کون که قیامت قوپه ادخلوا آل فرعون اشد العذاب قومنی فرعونك
عذابك قتیسنه واذ یتحاجون فی النار واول کون که جهنمده چکشلر اولورده فیقول
الضعفاء للذین استکبروا پس ضعیفلر دیه شونلره که سرکشلك ایتدیلر انا کنا لکم تبعا

فهل انتم مغنون عنا نصیبا من النار بدرستی بز سزه تابعلردك پس سز فائده ایدرم
بلورمیسز که بزدن بر نصیبا اوددن دفع ایدرسز قال الذین استکبروا دیدلر شونلر که اولو لندی
انا کل فیها بدرستی بز اوغورده طموده یز ان الله قد حکم بین العباد بدرستی الله تعالی
حکم ایلدی قوللری آراسنده وقال الذین فی النار لخزنة جهنم ادعوا ربکم ودیدلر شونلر که
جهنمده در طموك زبانیلرینه دلکز تکریکزدن یخفف عنا یوما من العذاب یکلتسون
بزدن بر کونلك عذابدن قالوا اولم تك تأتیکم رسلکم بالبینات خزنه ایتدیلر کلمدیمی سزه
پیغمبرلرکز آشکاره معجزهلرله قالوا بلی کافرلر ایتدیلر کلدی کیچ ایدی قالوا فادعوا خزنه ایتدی
دعا ایدك وما دعاء الکافرین الا فی ضلال ودکلدر کافرلرك دعاسی الا ضلالتده
در انا لننصر رسلنا تحقیق بز یاردم ایدرز پیغمبرلرمزه والذین آمنوا فی الحیوة الدنیا
وشونلره که ایمان کتوردیلر دنیاده وکذلک ویوم یقوم الاشهاد وطنقلر طوره جغی کونده
یوم لا ینفع الظالمین معذرتهم ولهم اللعنة ولهم سوء الدار شول کونده که فائده
ایتمز شونلره که ظلم ایتدیلر عذرلری وآنلره لعنت واردر وآنلره سرایك یلوسی واردر که جهنمدر
ولقد آتینا موسی الهدی وتحقیق ویردك موسایه هدایتی که توریتدر واورثنا بنی اسرائیل
الکتاب وقیلدك بنی اسرائیله کتابی یعنی ارلرینه دلیل اولوبنه هدی وذکری لاولی الالباب
هدایتچون ونصیحتچون عقل ایلرینه فاصبر ان وعد الله حق پس صبر ایله که تحقیق
تکرینك وعدسی کرچکدر واستغفر لذنبك واستغفار ایله کناهکچون وسبح بحمد ربك
بالعشی والابکار وتسبیح ایله تکریکك حمدیله آخشمده وصباحده ان الذین یجادلون
فی آیات الله بغیر سلطان آتیهم بدرستی شونلر که جدال ایدرلر تکرینك آیتلرنده حجت
کلمدن سزین ان فی صدورهم الا کبر ما هم ببالغیه دکلدر الا تکبر که کلدرلر اولولنق
واردر که آنلر آکا یتیشدرمکلردر مراد دخی آل چقسه غیردر فاستعذ بالله پس صغن تکریه
انه هو السمیع البصیر بدرستی وال اشیدجیدر نیازیکی کوریجیدر عملکزی لخلق
السموات والارض اکبر من خلق الناس الله کوکلری ویرلری یاراتمق بوییکرکدر آدم اوغلن
یراتمقدن ولکن اکثر الناس لا یعلمون ولاکن خلقلك چوغی بلمزلر وما یستوی
الاعمی والبصیر و برابر اولمز کوزسزله کورن والذین آمنوا وعملوا الصالحات ولا
المسیء وشونلرکه ایمان کتوردیلر وایو عمل ایتدیلر ویرامز عملی ایشلیلر بونلر دخی برابر دکلدر قلیلا

ما تذكرون آزدن آز اوكتلنورسز ان الساعة لآتية لا ريب فيها تحقيق قيامت كلجيدر انده
شبهه يوقدر ولكن اكثر الناس لا يؤمنون ولكن اكثر خلقلر جوغى ايمان كتورمزلر وقال ربكم
ادعوني استجب لكم وتكرى كوزدى بكا دعا ايدك بن جواب ويريم يعنى دعاكزى قبول ايدريم
ان الذين يستكبرون عن عبادتي بدرستى شونلركه باش جكرلر بكا قوللق ايتمكدن
سيدخلون جهنم داخرين طوليده كيرسرلر جهنمه خوار اولوب الله الذي جعل لكم
الليل لتسكنوا فيه الله اولدركه سزه كيجه قيلدى تا راحت اولاسز انده والنهار مبصرا
وكوندزى كوستريجى ايلدى ان الله لذو فضل على الناس بدرستى تكرى فضل اصحابيدر خلقه
اوزرنه ولكن اكثر الناس لا يشكرون ولكن اكثر خلقلر جوغى شكر اتمزلر ذلكم الله ربكم
اول سزى بسليجى الله تكريدر خالق كل شيء يرادجيدر هر نسنه‌نك لا اله الا هو معبود يوقدر
الا اولدر فانى تؤفكون پس نيجه يوز دوندريلورسز كذلك يؤفك الذين كانوا بآيات الله
يجحدون انجلاين دوندريلور ايمانلرندن شونلركه تكرينك آيتلرينه انكار ايدرلردى الله الذي
جعل لكم الارض قرارا تكرى شولدركه سزه يرى قرارگاه ايلدى والسماء بناء وكوكى بنا
ايلدى صيوانله بنجوه وصوركم فاحسن صوركم وسزه صورت بغشلدى وصورتلركزى خوب
ايلدى ورزقكم من الطيبات وروزى قلدى سزه حلاللردن ذلكم الله ربكم اولدر سزك
تكريكز فتبارك الله رب العالمين پس نيجه اولودر الله كه عالملرى بسليجيدر هو الحي اول
پادشاه دريدر الحي لا اله الا هو معبود يوقدر الا اولدر فادعوه مخلصين له الدين
پس كلطپك دينكزى كا خالص ايدوب الحمد لله رب العالمين شكر اول تكريه كه عالملرى
بسليجيدر قل اني نهيت ان اعبد الذين تدعون من دون الله ايت يا محمد كه بن نهى اولندم
طپمقدن شونلرى كه طپرسز تكريدن غيرى لما جاءني البينات من ربي وقتىكه كلديلر
بكا تكريمدن وامرت ان اسلم لرب العالمين وبيورلدم بن كه قيلورم تسليم ايتمكه عالملر
بسليجيسنه هو الذي خلقكم من تراب تكرى اولدر كه ياراتدى سزى طپراقدن ثم من نطفة
اندن صكره منيدن ثم من علقة اندن صكره اويشمش قاندن ثم يخرجكم طفلا اندن صكره
سزى جقرر اوغلنجق ايدوب ثم لتبلغوا اشدكم اندن صكره عمر ويرر تا بالغ اولنجه ثم
لتكونوا شيوخا اندن صكره تا پير اولنجه ومنكم من يتوفى من قبل وسزدن بعضى شول كه
اولور بوندن اول كه بالغ اوله ولتبلغوا اجلا مسمى وسزه عمر ويرر تا ارشه‌لر اجل مسمايه كه

يعنى

يعنى وقت معلومه دكن ولعلكم تعقلون واولاكه اكليه سز تكرينك برلكنى هو الذي يحيي
ويميت تكرى اولدركه ديرلدر واولدرر فاذا قضى امرا فانما يقول له كن فيكون
پس حكم ايلسه بر نسنه‌نك اولمغنه ديمز كا الا كه اول پس همان اولور اول نسنه الم تر
الى الذين يجادلون في آيات الله نظر ايتمدكمى يا محمد شونلره كه جدال ايدرلر تكرينك قرآننده
انى يصرفون نيجه دونرلر تكرى ايماننه مكه‌ده الذين كذبوا بالكتاب وبما ارسلنا به
رسلنا شونلر كه يلان ديدلر كتابى وشونيكه كوندردك آنكله پيغمبرلرمزى فسوف يعلمون
صكره بيله‌لر اذ الاغلال في اعناقهم شول وقت كه غللر بوغازلرنده اوله والسلاسل و
زنجيرلر دخى يسحبون في الحميم سرتيلرلر آنلرى قينر صويه ثم في النار يسجرون
اندن صكره اوده يانجيم كباب اولنلر ثم قيل لهم اينما كنتم تشركون من دون الله اندن صكره
ديلدى انلره كه قانى اول كه شريك ايدردكز طپردكز تكريدن غيرى قالوا ضلوا عنا ايتديلر كه آنلر
غائب اولدلر بزدن يعنى آنلردن بزه فائده يوق بل لم نكن ندعوا من قبل شيئا بلكه طپمزدق بوندن اوك
هيچ بر نسنه‌يه تكرى ايله كذلك يضل الله الكافرين بويله آزدرر تكرى كافرلرى
ذلكم بما كنتم تفرحون في الارض سزه بو عذاب شونكجوندر كه سز فرح اولوردكز يرده
بغير الحق وبما كنتم تمرحون حقسز يره وشول سببله كه فساد ايدردكز ادخلوا ابواب
جهنم خالدين فيها كيرك جهنم قپولرينه ابدى قالجى انده فبئس مثوى المتكبرين
نه يمان دور متكبرلرك طوره جغى يرى فاصبر ان وعد الله حق پس صبر ايله يا محمد كه بدرستى
تكرينك وعده سى كرچكدر فاما نرينك بعض الذي نعدهم او نتوفينك يا كوسترروز
سكا بعضنى شونك كه وعده ايدرز آنلره ... سكا فالينا يرجعون
پس بزه دوندرلورلر ولقد ارسلنا رسلا من قبلك وتحقيق كوندردك پيغمبرلرى
سندن اوك منهم من قصصنا عليك ومنهم من لم نقصص عليك آنلردن بعضى شونلردر كه
قصه ايلدك سكا وآنلردن دخى شونلركه حكايت ايلمدك سنك اوزركه وما كان لرسول ان يأتي
بآية الا باذن الله واولمدى بر پيغمبره كه معجزه كتوره مكر الله دستوريله فاذا جاء امر الله
پس حكم كتورنك امرى كله قضي بالحق حقله حكم اولنور وخسر هنالك المبطلون
واول آراده مغبون اولدى ناحق دعوى ايدنلر كه مشركلردر الله الذي جعل لكم الانعام
لتركبوا منها الله اولدركه ياراتدى سزه حيوانلر تاكه بنه سز بعضنه ومنها تأكلون

وآنلره بعضی بیه سز ولكم فيها منافع وسزكچون آنده فائده‌لر واردر ولتبلغوا عليها
حاجة في صدوركم وسزارشمكچون آنلرك اوزرنده كوكلكزده كه حاجتكزه وعليها وعلى
الفلك تحملون وآنلرك اوزرنده قرهده وكميلر اوزرنده دكزده يكلنورسز ويريكم آياته
فأي آيات الله تنكرون وكوستورسزه نشانلرين كه نك قنقی نشانلرینه انكار ایدرسز
أفلم يسيروا في الأرض فينظروا كيف كان عاقبة الذين من قبلهم ییرسیر ایتمدیلرمی
یربوزنده تاكوره‌لركه نجه اولدی نهایتی شونلرك كه آنلردن اوكدیدی كانوا أكثر منهم
وأشد قوة آنلردن چوغیدی عدده ومحكمرك ایدی قوتده وعدده وآثارا في الأرض وییرده
كه اثرلرده فما أغنى عنهم ما كانوا يكسبون پس فائده ایتمدی آنلره شول نسنه كه قزاندیلر
فلما جاءتهم رسلهم بالبينات فرحوا بما عندهم من العلم وقتی كه كلدی آنلره پیغمبرلری
مجزلرله شاد اولدیلر شول بلكله كه یانلرنده ایدی یعنی خوش اولدیلر زیرا وارسه بودنیاده در دنیا
كوندلر علمده وحاق بهم ما كانوا به يستهزئون وآنلره ایندی شول نسنه كه آنكله
مسخره ایده‌لر ایدی پیغمبرلرینی فلما رأوا بأسنا قالوا آمنا بالله وحده پس قچن كه كوردیلر
بزم عذابمزی دیدیلركه ایمان كتوردك بز تكری‌یه وكفرنا بما كنا به مشركين وكافر اولدق شول
كه آنی تكری‌یه شریك ایدردك فلم يك ينفعهم إيمانهم لما رأوا بأسنا پس فائده ایتمدی
آنلره آنلرك ایمانلری وقتی كه بزم عذابمزی كوردیلر سنت الله التي قد خلت في عباده
یعنی بو نسنه تكرینك عادتیدر كه كچمشدر قوللری آراسنده وخسر هنالك الكافرون
ومغبون اولدی بو آرادده كافرلر وآنلره فلاح ونجات یوقدر معاذ الله تعالى

بسم الله الرحمن الرحيم

حم حلیم حكیم تنزيل من الرحمن الرحيم قرآن كه اندیردی رحمان رحیم الله در كتاب
فصلت آياته كتابدر كه آیتلری بیان اولندی قرآنا عربيا لقوم يعلمون اوقنور عرب
دلنجه اولدیغی حالده برطائفه ایچون كه بیلورلر نه دیدیكن آنلرك بشيرا ونذيرا بشارتچی وقورقیدیجی
درمؤمنلره اوچماغله وكافرلره طموغله فأعرض أكثرهم فهم لا يسمعون پس یوز چوردی
یوز چوردی حقدن پس آنلر اشتمزلر قرآنه نه دیدیكنی واكلمق ایستمزلر دیدیلر وقالوا قلوبنا
في أكنة مما تدعونا إليه وایتدیلركه كوكللرمز حجاب ایچنده درشونده كه بزی آكا اوقورسن سز

وفي آذاننا وقر وقولاقلرمزده آغرلق واردر ومن بيننا وبينك حجاب وبزم ایله سنك آراكده
پرده واردر فاعمل إننا عاملون پس سن ایشله تحقیق بز دخی ایشلیجیز قل إنما أنا بشر
مثلكم يوحى إلي أنما إلهكم إله واحد دیكه بن دكلم الا آدم اوغلی سزلك كبی وحی اولنور بكا
كه بدرستی سزلك معبودكز بر معبوددر فاستقيموا إليه واستغفروه پس طوغری اولك آكا و
استغفار ایدك آندن وويل للمشركين الذين لا يؤتون الزكاة ویل دوزخ شول مشركلره
كه زكوة ویرمزلر وهم بالآخرة هم كافرون وآنلر آخرته منكرلردر إن الذين آمنوا
وعملوا الصالحات لهم أجر غير ممنون بدرستی شولركه ایناندیلر وایو عمل ایتدیلر آنلرچوندر
منتسز ثواب قل أئنكم لتكفرون بالذي خلق الأرض في يومين ایت كه تحقیق سز كافر
اولورمسز شول تكری‌یه كه یری ایكی كونده یراتدی وتجعلون له أندادا ذلك رب العالمين
وآكا شریكلر می قلورسز كه اول در عالملرك بسله‌یجی الله وجعل فيها رواسي من فوقها واول
یرده یایدی طاغلر ایلدی آنك اوزرنده وبارك فيها وبركت ایلدی آنك ایچنده وقدر فيها
أقواتها في أربعة أيام سواء للسائلين وتقدیر ایتدی آنده رزقی درت كونده جواب
رزقی دیلنلره دیلمیندلره ثم استوى إلى السماء وهي دخان آندن صكره امری كوكه حواله
اولدی شوحالده كه اول توتی ایدی فقال لها وللأرض ائتيا طوعا أو كرها پس دیدی آكا
ویره كلك وجوده چقارلكز سزده نه وارسه یعموردن واوتدن قالتا أتينا طائعين
ایتدیلركه كلدك مطیعلر اولوب فقضاهن سبع سماوات في يومين پس یراتدی آنلری یدی
قات كوك ایلدی ایكی كون ایچنده وأوحى في كل سماء أمرها وبیوردی هر كوكده اول كوك امرنی
وزينا السماء الدنيا بمصابيح وحفظا وبزده دنیا كوكنی چراغلرله وحفظ ایتدك آنی شیطانلردن
تا یقاروغجیه ذلك تقدير العزيز العليم بو نسنه تقدیریدر غالب عالم تكرینك فإن أعرضوا
پس اكر یوز چوره‌لر فقل أنذرتكم صاعقة پس ایت كه بن سزی قورقودم عذابله كه مثل صاعقة
عاد وثمود عاد وثمود عذابی كبی دیرایكیسی عم اوغللریدر موسنی وقارونه كبی الیاس ایله
یسع كبی إذ جاءتهم الرسل من بين أيديهم ومن خلفهم وقتی كه كلدی آنلره پیغمبرلر اوكلرندن
وآردلرندن ألا تعبدوا إلا الله قوللق ایتمك طپنمك الا تكری‌یه دیو قالوا لو شاء ربنا لأنزل
ملائكة ایتدیلر اكر بزم تكریمز دیلسه فرشته‌لر ایندرردی فإنا بما أرسلتم به كافرون
پس بز تحقیق شونكه كه سز كوندرلدكز آنكله منكرلرز فأما عاد فاستكبروا في الأرض بغير

الحق واما عاد اولولندلر یوزنه ناحق یره وقالوا من اشد منا قوة وایتدلر کیمدر بزدن
قوتلو اولم یروا ان الله الذی خلقهم یعنی کورمدیلرمیکه بی شبهه شول الله که آنلری یراتدی
هو اشد منهم قوة اول زیاده در آنلردن قوتده وکانوا بآیاتنا یجحدون وآنلر بزم
آیتلرمزه انکار ایدرلردی فارسلنا علیهم ریحا صرصرا پس کوندردک آنلرک اوزرینه صرصر
یلنی فی ایام نحسات نحس کونلرده لنذیقهم عذاب الخزی فی الحیوة الدنیا تا طاددرمغیچون
آنلره خور ایدیجی عذابی دنیا دیرلکنده ولعذاب الآخرة اخزی وهم لا ینصرون
وتحقیق آخرت عذابی زیاده خور ایدیجیدر وآنلر یردم اولنمزلر واما ثمود فهدیناهم
فاستحبوا العمی علی الهدی واما ثمود یرتلطف ایلدک آنلری آنلر اختیار ایتدیلر ضلالتی هدایت
اوزرینه فاخذتهم صاعقة العذاب الهون پس دوتدی آنلری خور ایدیجی عذابک صاعقه سی
بما کانوا یکسبون قزندقلری کناه سببیله ونجینا الذین آمنوا وکانوا یتقون
وقورتاردق شونلرکه ایمان کتوردیلر وتکریدن قورقدیلر ویوم یحشر اعداء الله الی النار واول
کون سوریلورلر تکرینک دشمنلری جهنمه فهم یوزعون پس آنلر حبس اولنورلر حتی اذا ما
جاؤها تا که طوبیه کللر شهد علیهم سمعهم وابصارهم طنقلق ویرور آنلرک اوزرلرینه قولقلری
وکوزلری وجلودهم بما کانوا یعملون ودریلری شونکه ایشلدیلر دنیاده وقالوا
لجلودهم لم شهدتم علینا وایدرلر دریلرینه نیچون طانقلق ویردکز بزم اوزریمزه قالوا
انطقنا الله الذی انطق کل شیء ایتدیلر سویلتدی بزی اول تکری که هر نسنه‌یی سویلتدی
وهو خلقکم اول مرة واول یراتدی سزی اول کره ده والیه ترجعون وآکا دونرلرسز
وما کنتم تستترون وسز کزلنمزدکز کناه ایشلدکده کوزلرکزدن وقولقلرکزدن
ودریلرکزدن اوتانلردن غیریدن پرده لنورکز ان یشهد علیکم سمعکم ولا ابصارکم
ولا جلودکم طنقلق ویرمسیکی اوزرکزه قولاقلرکز وکوزلرکز ودریلرکز ولکن ظننتم
ان الله لا یعلم کثیرا مما تعملون ولاکن صنوردکزکه بی شبهه بلمز الله تعالی ایشلدکزک
اپتلک چوغنی وذلکم ظنکم الذی ظننتم بربکم بوسزلک ظنکزدر که ظن ایتدکز تکریکزه
اردیکم هلاک ایتدی سزی اولمصانون فاصبحتم من الخاسرین پس زیان ایدنلردن
اولدکز فان یصبروا فالنار مثوی لهم پس اکر صبر ایدرلرسه یتلری سوکلدکنه ایمان
کتورمیوب پس اود آنلرک طورمه جقی یریدر وان یستعتبوا فما هم من المعتبین

واکر عذر دیلسه‌لر عذرلری قبول اولنمشلردن دکلدر وقیضنا لهم قرناء ومسلط ایتدک بزلر
قوشداشلر فزینوا لهم ما بین ایدیهم وما خلفهم پس بزک دیلر آنلره اولاشلدکلرنی
وآردلرنی یعنی دنیالرنی وآخرتلرنی دنیالرن سودروب آخرتلرنی سودرمکله وحق علیهم
القول فی امم قد خلت من قبلهم من الجن والانس وعذاب واجب اولدی آنلرک اوزرینه
آنلردن اوکدن کچن کروهلرده جندن وانسدن انهم کانوا خاسرین بی شبهه آنلر زیان
ایدیجی اولدیلر وقال الذین کفروا لا تسمعوا لهذا القرآن والغوا فیه ودیدی شونلرکه
کافر اولدیلر اشتمک بو قرآنی ولغو ایدک آنی اشعار وابیات اوقیب لعلکم تغلبون
اولا که سز غلبه ایدسز فلنذیقن الذین کفروا عذابا شدیدا البته طاددرورز شونلرکه
کافر اولدیلر قتی عذابی ولنجزینهم اسوأ الذی کانوا یعملون وآنلره عوض ایدرز لیسلد
ننک یمانرغیله ذلک جزاء اعداء الله النار اول تکرینک دشمنلرینک جزاسی اوددر لهم فیها
دار الخلد آنلرچون آنده ابدیلک سرایی واردر جزاء بما کانوا بآیاتنا یجحدون عوض
اولمق شونکه بزم آیتلرمزه انکار ایدرلردی وقال الذین کفروا ودیدی شونلرکه
کافر اولدیلر ربنا ارنا الذین اضلانا من الجن والانس ای بزم تکریمز کوستر بزه شول ایکی کیشی‌یی
که آزدیردیلر بزی جندن وانسدن نجعلهما تحت اقدامنا اولیکیسنی ایاقلرمز آلتنه ایده‌لم
لیکونا من الاسفلین تا اشغالردن اولالر ان الذین قالوا ربنا الله ثم استقاموا
بی شبهه شونلرکه بزم تکریمز الله در دیدیلر آندن صکره طغری اولدیلر تتنزل علیهم الملائکة
اینرلر آنلرک اوزرینه فرشته‌لر الا تخافوا ولا تحزنوا وابشروا بالجنة التی کنتم توعدون
قورقمک وملول اولمک ومشتاق اولک شول جنته که وعد اولنورکز دیو نحن اولیاؤکم
فی الحیوة الدنیا وفی الآخرة بزیزک دوستلرکز دنیاده ده وآخرتده ولکم فیها ما
تشتهی انفسکم وسزه واردر آنده نه که نفسکز دیلر ولکم فیها ما تدعون وسزه واردر
آنده نه که ایدرسز نزلا من غفور رحیم رزق اولمغیچون غفور رحیم تکریدن ومن احسن
قولا ممن دعا الی الله وعمل صالحا وکیمدر خوبرق سوزده شونده که تکری‌یه اوقیدی وایو عمل
ایشلیه وقال اننی من المسلمین وبن مسلمانلردنم دیدی ولا تستوی الحسنة ولا
السیئة وبرابر اولمز ایو ایله کناه یعنی ایمانله کفر برابر دکلدر ادفع بالتی هی احسن دفع
ایله ایو خلقیله یمان کشی‌یی فاذا الذی بینک وبینه عداوة پس کوردم سن شونکیم سنکله آنک

اوره سنکله دشمنلق واردر كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ كويا كه دوستدر شونك كبی دوست كه آغلك
وقت بيله آغله وَمَا يُلَقَّاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وسعادتلنمز انكله الا شونلر كه صبر ایتدیلر وَمَا
يُلَقَّاهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ وسعادتلنمز انكله الا اولو نصيب ایسی وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ
مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ واكر سکا ایره سه شیطاندن برفتنه فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ پس صیغن تکری یه بدرستی اولدر ایشدیجی بلیجی وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَ
النَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وانك نشانه لرندندر کیجه و کوندز و کونش و آی لَا تَسْجُدُوا
لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ سجده ایلمك کونشه ونه آیه وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ وسجده ایدك
تکری یه که بونلری یرادتدی إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ اکر اکا طاپرسکز فَإِنِ اسْتَكْبَرُوا پس اکر
اولولنور ایسه فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ پس شونلر که سنك تکرك قتندهدر يُسَبِّحُونَ لَهُ
بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ تسبیح ایدرلر اکا کیجه ده و کوندزده وَهُمْ لَا يَسْأَمُونَ وانلر ملول اولمزلر
وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً وانك آیتلرندندر که بدرستی کورورسن یری قورومش
یغمور اولمدغندن فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ پس چونکه اندردك اوزرینه
صویی حرکته کلدی و قبردی إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِي الْمَوْتَى بدرستی شول که دیرلتدی انی البته
اولولری دیرلدیجیدر إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بدرستی اول هر نسنه اوزرینه قادردر
إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا بدرستی شونلر که میل ایدرلر حقدن بزم آیتلرمزده لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا
بزه اورتولمزلر کزلنمزلر بزدن قاچب أَفَمَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ خَيْرٌ ایا شول خیرلودر که جهنمه
براغله أَمْ مَنْ يَأْتِي آمِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ یا شول خیرلودر که امین کله قیامت کوننده عذابدن
قورتلب اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ ایشلك نه دیلرسکز إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ بدرستی اول ...
که ایشلرسز کوریجیدر إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ بدرستی شونلر که کافر اولدیلر قرآنه
انلره کلدیکی وقت وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ واول غالب کتابدر لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ
وَلَا مِنْ خَلْفِهِ باطل اکا کلمز اوکندن ونه آردندن تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ اندرلمشدر حکیم
ایسی اوکمش کوردن مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ دینلمز سکا الا شول نسنه که
دینلدی پیغمبرلره سندن اول إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ بدرستی سنك
تکرك مغفرت ایسیدر و عذاب الیم ایسیدر وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا واکر قرآنی
عجم دلی اوزرینه قیلیدق لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ أَأَعْجَمِيٌّ وَعَرَبِيٌّ کرك دیرلردی نیچون بیان

اولنمدی

اولنمدی بونك آیتلری قرآن عجمیمیدر حال بو که پیغمبر عربیدر قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى
وَشِفَاءٌ ایت یا محمد اول قرآن شونلر که ایمان کتوردیلر هدایت و صاغلقدر وَالَّذِينَ
لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ و شونلر که اینانمزلر قولاقلرنده صاغرلق واردر وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى
واول قرآن انلرك اوزرینه مشکلدر أُولَئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ انلر چاغرلورلر
ایراق یردن قبیح اولدقلری فاسق و کذاب دیو وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتُلِفَ فِيهِ
و تحقیق ویردك موسایه کتابی پس اختلاف اولندی انده وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ
واکر سنك تکریکدن کلمه کچمیدیسه عذاب کچکمکه لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ حکم اولنوردی آرالرنده البته
وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ و تحقیق انلر کمان ایچنده در قرآندن که کمانده ...
بلمزلر مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ هر کمسنه که ایو ایشلیه کندو نفسیچوندر وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا
و شول که یرامز ایشلیه کندو نفسی اوزرینه در انك عقوبتی وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ
و تکرك ظلم ایدیجی دکلدر قوللرینه إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ اکا دونر دیلور قیامتك وقتنی بلمك
وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِنْ أَكْمَامِهَا و چقمز یمشلردن بر یمیش قابلرندن وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى وَلَا
تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ و حامله اولمز بر عورت و حملن وضع اتمز الا انك علمیله ایدر وَيَوْمَ
يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِي واول کون ندا ایدر انلره قنی بنم اورتقلرم دیو قَالُوا آذَنَّاكَ مَا مِنَّا
مِنْ شَهِيدٍ ایدرلر دیدك سکا که شریك واردر دیو بیلدیر دیلر که بزدن طنوق یوقدر
بز طپیدقلرنه دیلر وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ و ناپدید اولدی انلردن شول که
طپرلردی بوندن اول وَظَنُّوا مَا لَهُمْ مِنْ مَحِيصٍ و تحقیق بلدیلر که کندولره اصلا خلاص یوقدر
عذابدن لَا يَسْأَمُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ کافر ملول اولمز خوشلق دیلکدن وَإِنْ
مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَئُوسٌ قَنُوطٌ واکر اکا شر ایرشه پس نا امید اولور هرکز امیدی قالمز
وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُ واکر بزدن اکا رحمت طاتدرسق رحمتدن
صکره که اکا ایرشمشدی لَيَقُولَنَّ هَذَا لِي البته دیسه کرکدر بو بنمچوندر بنم جهدمله اولدی
وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً و بن ظن اتمزم که قیامت قوپه دیر وَلَئِنْ رُجِعْتُ إِلَى رَبِّي إِنَّ لِي
عِنْدَهُ لَلْحُسْنَى واکر بن تکرمه دوندرلدم ایسه تحقیق بنمچون انك قتنده البته دخی لطف واردر
فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا پس البته خبر ویرسوز کرکدر شونلره که کافر اولدیلر شول نسنه که
ایشلدیلر دنیاده وَلَنُذِيقَنَّهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ و البته انلره طاتدرسوز کرکدر قتی

عذابدن که آرایسی کسلمز وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَى بِجَانِبِهِ وچون انعام ایلسك بز
انسانه اوزرینه اعراض ایدر وجانبنه یقین اولمز وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ
وچونکه اکا شر یتشسه پس اول دعا ایتیجیدر قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ
بِهِ ایت یا محمد خبر ویرك بکا سز اکر تکری قتندن اولورسه قرآن آندن صکره اکا انکار ایتدکز
سه مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ کم آزغونراقدر شول نسنه‌دن که اول ایراق دشمنلقده‌در
سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ تیز اولا که کوسترهوز آنلره قدرتمز نشانلرنی
اطرافده اللرو ولایتلر اقلیملر آچمق کبی وکندو نفسلرنده کوسترورز قدرتمزی عقل سلطا
بدن ولایتلرنی آچمق کبی حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ تا ظاهر اوله آنلره که بدرستی قرآن حقدر
محمد آنی کندودن دوزمدی أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ یتمزمی سکا
تکرك یا محمد که بدرستی اول هر نسنه اوزرینه حاضردر أَلَا إِنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ
آکاه اول یا محمد که بدرستی آنلر کمانده‌درلر کندو ربلرینه ملاقات اولسندن أَلَا
إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطٌ آکاه اولکه بدرستی تکری تعالی هر نسنه‌یه احاطه ایدیجیدر

بسم الله الرحمن الرحیم

حم عسق حلم حقیچون ملکم حقیچون علمم حقیچون سمعم حقیچون قدرتم حقیچون كَذَلِكَ
يُوحِي إِلَيْكَ بویله وحی ایدر سکا یا محمد وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
وشول کمسنه‌لره که سندن اوکدندر الله که عزت ایسیدر حکمت ایسیدر لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ
وَمَا فِي الْأَرْضِ انکدر شول که کوکلرده و یرلرده‌در وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ واول یجه
واولو تکریدر تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ کوکلر یقیشدیکه یاریله‌ایدی یوقارودن
اوستندن مشرکلر اوغل نسبت ایتدکلریچون وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وفرشته‌لر تسبیح
ایدرلر کندو ربلرینك ثناسیله وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ واستغفار ایدرلر
شول کیمسنه‌لر ایچون که یرده‌در مؤمنلردن أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ آکاه اولکه
بدرستی الله اول غفور رحیم پادشاهدر وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ وشول کمسنه‌لرکه
دوستلر ایدندیلر تکریدن غیری اللَّهُ حَفِيظٌ عَلَيْهِمْ تکری صقلیجیدر آنلرك اوزرینه ایشلدکلری
عمللری وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ وسن آنلرك اوزرینه بکجی دکلسین یا محمد که جبر ایله

ایمان کتوره‌سن وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا واشبو وحی ایتدکمز کبی وحی ایتدك
سکا شول حالده که قرآندر عربی دلنجه اوزرینه لِتُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا تا قورقده‌سن
یا محمد مکه اهلنی وشول کمسنه که آنك چوره‌سنده‌در وَتُنْذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيهِ وقورقده‌سن
قیامت کونیله که آنده شك یوقدر فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ بر بولوکی جنتده‌در
اولا که مؤمنلردر وبر بولوکی جهنمده‌در اولا که کافرلردر وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً
وَاحِدَةً واکر دیلسه تکری ایلردی بر ملت ایدیکه اسلامدر وَلَكِنْ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي
رَحْمَتِهِ ولاکن قویر شول نسنه که دیلر اسلام دیننه وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ
وکافرلردکه یوقدر آنلر ایچون بر دوست ونه خود بر عذابدن منع ایدیجی أَمِ اتَّخَذُوا مِنْ
دُونِهِ أَوْلِيَاءَ یوقسه کافرلر تکریدن غیری بتلری محبط دیلر فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ پس تکریدر خود
ولیدر طمعه اولیدر وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَى واول دیرلدر اولولری وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
واول هر نسنه اوزرینه قادردر وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ وشول که اختلاف
ایتدکز آنده اشیادن بر شیده فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ پس آنك حکمی تکری‌یه اصمرلدر ذَلِكُمُ اللَّهُ
رَبِّي سزلك اول الله تعالی بنم ربمدر عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ انك اوزرینه توکل
ایتدم وکا یوز دوندردم فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ کوکلرك ویرلرك یرادیجیسیدر جَعَلَ
لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا یرادی سزلر ایچون کندو نفسکزدن ارککلر ودیشیلر قیاس و
مِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا ویرادی طوارلردن جفت جفت يَذْرَؤُكُمْ فِيهِ یرادر سزی آنله حیوانلرده
لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ یوقدر آنك بکزر بر پادشاه دخی واول اشدیجی بینادر
لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ انکدر کوکلرك ویرلرك
کلیدلری يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ دوشر رزقی شول کمسنه‌یه که دیلر و قیص ایدر رزقی
کمدن دیلرسه إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ بدرستی اول هر نسنه‌یی بلیجیدر شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا
وَصَّى بِهِ نُوحًا تکری بیان قلدی سزه دینده شول نسنه‌یی که اصمرلدی نوح علیه السلامه تکریه دعوت
اتمکدن وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وشول نسنه‌یی که وحی ایتدك سکا وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى
وَعِيسَى وشول نسنه‌یی که ابراهیمه وموسایه وعیسایه اصمرلدق أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا
فِيهِ دینی طوتغرلر و دینده اختلاف اتمکدن دیو یعنی لا اله الا الله دیلك یهود ونصاری
کبی بولوك بولوك اولمك كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ کافرلر اوزرینه کلدی شول که سن دعوت

ایدوسن آنلری اول نسنه یه الله یجتبی الیه من یشاء تکری اوزندلر کندویه شونی کیم دیلر
ویهدی الیه من ینیب وقلغزلر کندویه شونکه یوز دوترا آکا وما تفرقوا الا من بعد
ما جاءهم العلم وآیرلمدیلر الا شوندن صکره که آنلره علم کلدی بغیا بینهم ازغونلقلری ولدی
آرالرنده بیغمبره حسد ادوب ولولا کلمة سبقت من ربک الی اجل مسمی واکر کلمه سبقت
اتمیدی تکریکده که عذابی قیامته دک اولمقدر لقضی بینهم ترک حکم اولنیدی آرالرنده وان
الذین اورثوا الکتاب من بعدهم وتحقیق شونلرکه توراة ویردلر وانجیل ویردلدی
بیغمبرلردن صکره لفی شک منه مریب البته شکده ایچنده دررلر فلذلک فادع و
استقم کما امرت قرآنه دعوت ایله خلقی یا محمد وطغرو اول نجه که سن بویرلدک و
لا تتبع اهواءهم واویمه آنلرک هوالرینه فسادلرینه که سنی دینلرینه دعوت ایدرلر وقل
آمنت بما انزل الله من کتاب وایت که اینانمشوزدر شول کتابه که الله اندردی کتابدن
وامرت لاعدل بینکم وبویرلدم تا عدل ایدم آرا کزده الله ربنا وربکم الله بزم تکریمزدر
وسزک تکریکزدر لنا اعمالنا ولکم اعمالکم بزم بزه عملمز وسزه سزک عملکز لا حجة
بیننا وبینکم حجت یوق بزم ایله سزک آرا کزده جکشی یوق الله یجمع بیننا والیه المصیر
الله جمع ایدسر بزم آرامزی قیامتده ونشر آندن یکادر قیامتده والذین
یحاجون فی الله وشونلرکه جدال ایدرلر تکرینک برلکنده من بعد ما استجیب له
شوندن صکره که محمد علیه السلام بیغمبرلغنه اوزندلر حجتهم داحضة عند ربهم حجتلری
باطلدر آنلرک تکریسی قتنده وعلیهم غضب وآنلرک اوزرینه تکرینک خشمی واردر ولهم
عذاب شدید وآنلرکدر قتی عذاب واردر الله الذی انزل الکتاب بالحق والمیزان
الله اولدرکه اندردی کتابی حق ایله ومیزانله وما یدریک لعل الساعة قریب
نه بلدردی سکا یا محمد اولا کم قیامت یقیندر یستعجل بها الذین لا یؤمنون بها ایو
قیامتی تعجیل شونلرکه آکا اینانمدلر والذین آمنوا مشفقون منها وشونلرکه اینانرلر
قورقجیلردر آندن ویعلمون انها الحق وبلورلرکه بر دسیتی ولحقدر الا ان الذین
یمارون فی الساعة آکاه اول بر دسیتی شونلرکه شک ایدرلر قیامتده اولعنترک لفی ضلال
بعید الکروالیق آزغونلقده در الله لطیف بعباده الله لطفلیدی قوللرینه
یرزق من یشاء رزق ویرر شونکه کردیلر وهو القوی العزیز واول قوتلو عزیزدر

من کان یرید حرث الآخرة نزد له فی حرثه شول که آخرت اکینی دیلر یعنی آخرت ثوابینی زیاده
ایدرز آنلرک اکینی یعنی هر دنیا متاعینی ویررز وهم آخرت ثوابی ویررز ومن کان یرید
حرث الدنیا وهر که دیلر دنیا دیلیه نؤته منها ویررز آکا دنیادن وما له فی الآخرة من
نصیب ویوقدر آکا آخرتده هیچ نصیب ام لهم شرکاء شرعوا لهم من الدین ما لم یأذن به الله
آنلرک اوتیقلرمی واردر که آنلرکجون شریعت قودیلر فاسد دیندن
شونی که تکری آکا رضا ویرمدی ولولا کلمة الفصل لقضی بینهم واکر کلمه فصل کلمسیدی
یعنی تکری تعالی محمد امتنک عذابنی آخرته تأخیر اتمسه آنلرک آرالرنده حکم اولنیدی دنیاده
وان الظالمین لهم عذاب الیم وتحقیق مشرکلر ایجون عذاب الیم واردر تری الظالمین
مشفقین مما کسبوا کوررسن که ظالملر قورقرلر شوندنکه قزاندیلر وهو واقع بهم
واول عذاب آنلرک اوزرینه لازم اولور والذین آمنوا وعملوا الصالحات فی روضات
الجنات وشونلرکه ایمان کتوردیلر وایو عمل ایتدیلر اوجمقلر جمنلرنده در لهم ما یشاؤون
عند ربهم واردر آنلرکجون نه دیلرلرسه آنلرک معبودی قتنده ذلک هو الفضل الکبیر
اولکه ذکر اولندی اولدر اولو کرم ذلک الذی یبشر الله عباده الذین آمنوا
وعملوا الصالحات اولدر شول نسنه که مشتلق ایله الله تعالی شول قوللرینه که ایمان کتوردیلر
وایو عمل ایتدیلر قل لا اسألکم علیه اجرا ایت که بن دیلمزم سزدن کم شریعتی قبول ایتدکیکز
اوزرینه سزدن اجرت الا المودة فی القربی الا بنم قومی می سوزسز مادام که شرعمی محکم
دوتولر ومن یقترف حسنة نزد له فیها حسنا وشول که برثواب قزانه زیاده ایدرز
اول حسنه ده خوشلق که بر نه اون و ان الله غفور شکور بدرستی الله یارلغیجیدر
بدرلگی جوغه دیجیدر آزلرینی ام یقولون افتری علی الله کذبا یه دیرلرمی کافرلرکه
تکری اوزرینه یلان جقردی فان یشاء الله یختم علی قلبک بس اکر تکری دیلسه مهر اورر کوکلکه
سنک کوکلک اوزرینه تا کافرلرک یالان سوزلری اثر کیمیه ویمح الله الباطل ومحو ایدر
الله تعالی شرکی ویحق الحق بکلماته وصلح کمر دینی آشکاره ایدیکی قرآنی اوستنه انه
علیم بذات الصدور بدرستی اول بلیجیدر اندیشه لری وهو الذی یقبل التوبة
عن عباده وتکری شولدر که قبول ایدر توبه قوللرندن ویعفو عن السیئات
وکچر کناهلرندن ویعلم ما تفعلون وبلور شونی که ایشلرسز ویستجیب الذین

آمنوا وعملوا الصالحات وقبول ايدر دعاسنى شونلرك كه ايمان كتوردلر وايو عمل ايشلدلر
ويزيدهم من فضله وزياده ايدر آنلره كندو كرمندن والكافرون لهم عذاب شديد
وكافرلر ايچون قتى عذاب واردر ولو بسط الله الرزق لعباده لبغوا في الارض
واكر دوشيجك اولورسه الله تعالى رزقى قوللرينه كرك عاصى اولورلر يرينده ولكن
ينزل بقدر ما يشاء واكر انديرور كوكدن اولچو مقدار ايله انه بعباده خبير بصير
بدرستى اول قوللرينى بيلور كورور وهو الذى ينزل الغيث من بعد ما قنطوا واول
اولدركه انديرور يغمورى اميد كسدكلرندنصكره وينشر رحمته ورحمتنى يايار وهو الولى
الحميد واول اوكلش ايدن يغمورلك صاحبيدر واوكلمه لايقدر ومن آياته خلق
السموات والارض واكانك نشانه لرندندر كوكلرى ويرى ياراتق وما بث فيهما من
دابة وشول كه طغتدى اول ايكسنده هر قنغى جانلودن وهو على جمعهم اذا يشاء قدير
واول آنلرى جمع اتمكه اوزرينه نه وقت دلرسه قادردر وما اصابكم من مصيبة فبما
كسبت ايديكم وشول كه سزه يتشر مصيبتدن اللركزدن قزاندغى نسنه ايچوندر ويعفو عن
كثير وچوغندن عفو ايدر وما انتم بمعجزين في الارض وسز دكلسز عاجز ايدجى
عذابى يرينده وما لكم من دون الله من ولي ولا نصير ويوقدر سزه تكريدن
غيرى دوست ونه يردمجى ايسه آنى قيوب كيمه طريق كه فلاح بولاسز ومن آياته
الجوار في البحر كالاعلام واكانك نشانه لرندندر دكزده كيدوب دكزده طاغلر كبى ان يشأ
يسكن الريح اكر دلرسه ساكن ايدر يلى فيظللن رواكد على ظهره پس ايسنمه قالورلر دكز
اوزرنده ان في ذلك لآيات لكل صبار شكور بدرستى آنده نشانه لر واردر هر
صبراديب شكر ادنجون او يوبقهن بما كسبوا ... ايدر اول كميلرى قزاندقلرى شرك
سببيله ويعف عن كثير وعفو ايدر چوغندن ويعلم الذين يجادلون في آياتنا
ما لهم من محيص وبلسون شونلركه جدال ايدرلر بزم آيتلرمزده كه آنلره مخلص
يوقدر فما اوتيتم من شيء پس هر نسنه كه ويرلدى كزه اموالدن فمتاع الحيوة الدنيا فانى دنيانك
متاعيدر وما عند الله خير وابقى وشول كه تكرى قتنده در خيرلودر وباقيدر
للذين آمنوا وعلى ربهم يتوكلون شونلر ايچون كه ايمان كتوردلر وكندو ربلرينه اعتماد
توكل ايدرلر والذين يجتنبون كبائر الاثم والفواحش وشونلركه ساقنورلر كناهلرك

يتوكلون

يتوكلون وفاحشه لردن كه آنلرك حد لازم اولور واذا ما غضبوا هم يغفرون
ونجنكه قاقيلرلر آنلره عفو ايدرلر والذين استجابوا لربهم وشونلركه مطيع اولدلر كندو ربلرى
برادنه واقاموا الصلوة وقيلدلر نمازى وامرهم شورى بينهم واشلرى آرالرنده مشورتدر
ومما رزقناهم ينفقون وشوندن كه آنلره روزى قلدق ويردلر والذين
اذا اصابهم البغى هم ينتصرون وشونلركه قچن ايرشسه ظلم آنلر برينه يارديم
ايدرلر وجزاء سيئة سيئة مثلها وكناهك جزاسى ايغز لقده آنك برابرى فمن
عفا واصلح فاجره على الله پس شول كه عفو ايدر واصلاح ايدر آنك ثوابى الله اوزرينه در
انه لا يحب الظالمين بدرستى تكرى ظالملرى سومز ولمن انتصر بعد ظلمه وهر
كيمكه كيندن آلسه مظلوم اولدقدنصكره فاولئك ما عليهم من سبيل پس
اول طائفه دركه آنلرك اوزرينه يول يوقدر كيندن آلدغندن اوترو انما السبيل على
الذين يظلمون الناس يوقدر يول الا شونلرك اوزرينه دركه خلقه ظلم ايدرلر ويبغون
في الارض بغير الحق وآنده ايدرلر يرده نا حق يره اولئك لهم عذاب اليم
اول طائفه ايچون عذاب اليم واردر ولمن صبر وغفر ان ذلك لمن عزم الامور
وشول كه صبر ايدر وكسنك صوچندن كچه بدرستى اول نسنه اشلرك ايوركندندر
ومن يضلل الله فما له من ولي من بعده وشول كه تكرى آزدره اكا يردمجى يوقدر اول
آزدقدنصكره وترى الظالمين لما رأوا العذاب وكورورسن ظالملرى عذابى كوردكلرى وقت
يقولون هل الى مرد من سبيل ديرلر كه دونمكه يول وارميدر وتراهم يعرضون
عليها خاشعين من الذل وكورورسن آنلرى كه عرض اولنورلر جهنمه خوارلقدن قورقيجى
ينظرون من طرف خفي بقرلر اوغرلين كوز اوجيله الملرجه قلچنه بقر كبى
وقال الذين آمنوا ان الخاسرين الذين خسروا انفسهم واهليهم يوم القيمة
وديدلر شونلركه ايمان كتوردلر بدرستى زيانكارلر شونلردر كه زيان ايتدلر نفسلرينه
وكندو اولرينه قيامت كوننده الا ان الظالمين في عذاب مقيم آكاه اولكه ظالملر ابدى
عذابده درلر وما كان لهم من اولياء ينصرونهم من دون الله ويوقدر آنلره
دوست كه يردم ايده لر آنلره تكريدن غيرى ومن يضلل الله فما له من سبيل
وشول كه تكرى آزدره پس يوقدر اكا بر يول كه فلاح بوله استجيبوا لربكم مطيع اولك

تکرکو من قبل ان یأتی یوم لا مرد له من الله اول کون کلمزدن اول کیدن که آنی دفع ایمك اولمز
تکریدن اراتسندن ما لکم من ملجأ یومئذ وما لکم من نکیر یوقدر سزه هرکز پناه و
یوقدر سزه کون کلان عذابی دفع ایجی فان اعرضوا فما ارسلناك علیهم حفیظا پس اکر
یوز چوررلرسه ایمان کتورمکدن پس ییبردمدك سنی انلر اوزرینه بکجی ان علیك الا
البلاغ دکلدر سنك اوزرکه الا خبر ایرشدرمك وانا اذا اذقنا الانسان منا
رحمة فرح بها و تحقیق بز چون ارشدرسك آدم اوغلانینه بزدن نعمت شاد اولور انکله وان
تصبهم سیئة بما قدمت ایدیهم و اکر ایرشسه انلره بلا اشلدکلری کناه سببیله
فان الانسان کفور پس تحقیق آدم تکرینک نعمتنه انکار ایدیجیدر لله ملك
السموات والارض تکرینکدر کوکلرك و یرلرك پادشاهلغی یخلق ما یشاء یرادر نه
دلرسه یهب لمن یشاء اناثا و یهب لمن یشاء الذکور بغشلر کیمه دلرسه
دیشیلر و بغشلر کیمه دلرسه ارککلر او یزوجهم ذکرانا واناثا یاخود جفتلندرر
ارککلو و دیشیلو و یجعل من یشاء عقیما و ایدر کیمی دلرسه عقیم یعنی طوغمسز قیسر
ایدر لوط علیه السلام قیزلر ویردی ابراهیم علیه السلام ارککلر ویردی یحیایی و عیسایی
عقیم ایلدی انه علیم قدیر بدرستیکه اول تکری بیلیجیدر و کوجی یتیجیدر
وما کان لبشر ان یکلمه الله الا وحیا او من وراء حجاب و اولمدی بر آدمه
تکری آنکله سویلمك مکر وحیله یاخود پرده آردندن او یرسل رسولا فیوحی باذنه
ما یشاء یا جبرائیل علیه السلام کوندررلر پس وحی ایدر انك دستوریله نه دلرسه انه
علی حکیم بدرستیکه اول تکری یجه در حکمتلیدر وکذلك اوحینا الیك روحا
من امرنا و بویله انجلین وحی ایتدك سکا جبرائیلی کوندردك بزم امرمزدن ما کنت
تدری ما الکتاب ولا الایمان سن بلمزدك کتاب ندر و ایمان ندر ولکن جعلناه
نورا نهدی به من نشاء من عبادنا ولاکن بز انی نور قلدق که انکله طوغری یوله
قلغورز کیمی دلرسه قوللرمزدن وانك لتهدی الی صراط مستقیم و تحقیق سن قلغورسن
سن یا محمد شونیکه دلرسن طوغری یوله صراط الله الذی له ما فی السموات وما فی
الارض شول تکرینك یولنه که انکدر هرنه که کوکلرده و یرده در الا الی الله تصیر الامور
آکاه اولکه هر ایشلر کا قیترلورلر قیامت کوننده و اولفضل وکرم اسی پادشاه در الله

بسم الله الرحمن الرحیم
حم والکتاب المبین و سماتدیولن کوسترجی کتاب حقیچون انا جعلناه قرآنا
عربیا بدرستیکه بز قلدق بو کتابی عربیچه قرآن لعلکم تعقلون اولا که سز اکلیه سز
دیو وانه فی ام الکتاب لدینا لعلی حکیم و تحقیق اول قرآن لوح محفوظده که بزم
قتمزده در کی عظمتلو و بر حکمت کتابدر افنضرب عنکم الذکر صفحا یعنی بز قرآنی
اندرمکدن کیجه یم رو کرکه سز امرمی طوتمیوز ان کنتم قوما مسرفین یه سز مسرف
اولدیغکزیچون یعنی مشرکلر اولدیغکزیچون وکم ارسلنا من نبی فی الاولین
و نیجه کوندردك نبیلردن اولکیلرده کلان امتلرده وما یأتیهم من نبی الا کانوا به
یستهزءون و کلدی انلره بر پیغمبر الا انی مسخره لغه دوترلر فاهلکنا اشد منهم
بطشا پس هلاك ایتدك دخی محکملرینی دوتقده و قوتده ومضی مثل الاولین
و کچدی الرو کلیلك قصه لری ولئن سألتهم من خلق السموات والارض
و اکر صورسك انلره که کیم یراتدی کوکلری و یرلری لیقولن خلقهن العزیز العلیم
البته دیسلر کرك که یراتدی انلری غالب عالم پادشاه الذی جعل لکم الارض
مهدا اول تکری که یری سزکیچون قرار کاه ایلدی وجعل لکم فیها سبلا و ایلدی سزکیچون
آنده یوللر لعلکم تهتدون اولا که طوغری یوله کیده سز والذی نزل من السماء
ماء بقدر و شول که اندردی کوکدن یغموری کرکنجه فانشرنا به بلدة میتا پس
دیرلتدك انکله اول شهری کذلك تخرجون اول چلینیده چیقرلورسز والذی
خلق الازواج کلها و شول که یراتدی حیوانلردن و مرغزارلردن درلو درلو
بر اوغردن وجعل لکم من الفلك والانعام ما ترکبون و سزکیچون کیمیلردن و
طوارلردن یراتدی شونیکه بنرسز اناك اوزرینه لتستووا علی ظهوره تا اسوار اولاسز
آرقه لرینه انلرك ثم تذکروا نعمة ربکم اذا استویتم علیه آندنصکره اکاسز تکریکزك
نعمتینی چونکه بنسکز اناك اوزرینه و تقولوا سبحان الذی سخر لنا هذا وما کنا
له مقرنین و دیه سز که پاك بلورز اول پادشاهی که مسخر ایلدی بزه بونی و دکل ایدك بز
مالك اولمزدق وانا الی ربنا لمنقلبون و تحقیق بز تکرمزده یکادنجکز وجعلوا

سورة

لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا وایلدیلر اكا قوللرندن بعضنی جزء یعنی عیسایه اوغلدر دیدیلر اِنَّ
الْاِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُبِينٌ بو صفتی آدم اوغلانك كفران نعمتلرنه اشكاره شكر اتمیجیدر اَمِ
اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَاَصْفٰيكُمْ بِالْبَنِينَ یوقسه یراتدیغی نسنه لردن قزلرمی اودندی
وسزی كزیده می قلدی اوغلانلرله وَاِذَا بُشِّرَ اَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمٰنِ مَثَلًا وقچنكه
مشتلنسه برسنی شونكله كه تكریه بكدراش ایلدی ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ
یقیندكه یوزی قره اوله شو حالده كه قیغو یله طولیدر اَوَمَنْ يُنَشَّؤُا فِى الْحِلْيَةِ وَهُوَ
فِى الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ یه تكریه اسنادمی اختیار ایدرکه اوله بونجش اولانکه زینت ایچنده
اول خصومتده بیان ادیجی دكلدر یعنی عورت نقدده عاقله او لسه سوز چكده خالی در كلدر
وَجَعَلُوا الْمَلٰئِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمٰنِ اِنَاثًا وفرشتهلركه تكرینك قوللریدر دیشیلر
ایلدیلر اَشَهِدُوا خَلْقَهُمْ كوردلرمی انلرك یراتلدیغی وقتكه حكم ایدرلر سَتُكْتَبُ
شَهَادَتُهُمْ وَيُسْئَلُونَ یازیلور انلرك تنقلری و صورلور قیامتده اول شهادتدن
وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمٰنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ وایتدیلر اكر رحمان دلسه طپمز ایدك انلره یعنی فرشتهلره
مَا لَهُمْ بِذٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ یوقدر انلرك حجتی دكلری نسنه یه اِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُونَ
انلر الا یلان سویلرلر اَمْ اٰتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ یه انلره
كتابمی ویردك قرآندن اول كه انلر انكله عمل ایدرلر بَلْ قَالُوا اِنَّا وَجَدْنَا اٰبَاءَنَا
عَلٰى اُمَّةٍ بلكه ایتدیلر تحقیق بز بولدق اتالرمزی بر طریقه اوزرینه وَاِنَّا عَلٰى اٰثَارِهِمْ مُهْتَدُونَ
وتحقیق بز انلرك ایزلرینی ایزلرز وَكَذٰلِكَ مَا اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِى قَرْيَةٍ مِنْ
نَذِيرٍ وبونجلین كوندرمدك سندن اوكدن بر ولایته بر پیغمبر اِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا
الا دیدی جبارلری اِنَّا وَجَدْنَا اٰبَاءَنَا عَلٰى اُمَّةٍ تحقیق بز بولدق اتالرمزی بر طریقه
اوزرینه وَاِنَّا عَلٰى اٰثَارِهِمْ مُقْتَدُونَ وتحقیق بز انلرك ایزلری اوزرینه اویوجیلرز
قَالَ اَوَلَوْ جِئْتُكُمْ بِاَهْدٰى مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ اٰبَاءَكُمْ ایت یا محمد اكر بن سزه دخی
طوغروق نسنه ایله كلسم شوندنكه اتالركزی انك اوزرینه بولدكزدی بنها انكار ایدرمی
سز قَالُوا اِنَّا بِمَا اُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ایتدیلر تحقیق بز شولكه سز انكله كوندرلدكز
منكرلرز فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ تكری ایدر پس انتقام الدق انلردن فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الْمُكَذِّبِينَ پس كور یا محمد نیجه اولدی سوز یالانجی طوتانلرك وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيمُ لِاَبِيهِ

وَقَوْمِهِ وانك یا محمد اول وقتیكه دیدی ابراهیم علیه السلام اتاسنه و قومنه اِنَّنِى بَرَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ
بن دوستی بن بیزارم شونلردنكه سز طپارسز اِلَّا الَّذِى فَطَرَنِى فَاِنَّهُ سَيَهْدِينِ مكر شولكه
یراتدی بنی زیرا اول بنی قلغزلی لا اله الا الله كلمه سنه وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِى عَقِبِهِ
واتی باقی كلمه قلدی انك صوكنده لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ اولدكم ایمانه قیترلر بَلْ مَتَّعْتُ
هٰؤُلَاءِ وَاٰبَاءَهُمْ بلكه مهلت ویردم انلره كم مكه قومیدر و اتالرینه حَتّٰى جَاءَهُمُ الْحَقُّ
وَرَسُولٌ مُبِينٌ تا انلره قرآن و بیان ادیجی پیغمبر كلدی وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ وقتیكه انلره
قرآن كلدی قَالُوا هٰذَا سِحْرٌ وَاِنَّا بِهِ كَافِرُونَ ایتدیلر بو جاذولقدر و تحقیق بز اوكا
منكرلرز وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ عَلٰى رَجُلٍ مِنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ وایتدیلر نیچون
بو قرآن اندیریلدی مكه ایله طائفدن بر اولو ادم اوزرینه مراد بجیله یه ولید بن مغیره
دریه عروة بن مسعود در اَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ انلرمی اولشدیررلر تكرینك
رحمتی نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا بز اولشدردك انلر ارالرینه رزقلری
دنیا درلكنده پیغمبرلك خود انلره دخی اولور وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ
و یجه ایلدك انلرك بعضنی بعض اوزرینه درجه لرده كیمی خاك كیمی بای كیمی خادم كیمی مخدوم
لِيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيًّا تا انلرك بعضی بعضنی خدمتكار ایدینه انكله مراد دن ایش
وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ و تكرینك رحمتی خیرلودر شوندنكه جمع ایدرلر
وَلَوْلَا اَنْ يَكُونَ النَّاسُ اُمَّةً وَاحِدَةً واكر خلق بر اولمیایدی حرص ایچنده یعنی مسلمان
كافر اولا لذتلرنه ارغبتیكی لَجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمٰنِ قلوردق شولكه كافر اولور تكرییه
لِبُيُوتِهِمْ سُقُفًا مِنْ فِضَّةٍ اولرنك سقفنی كمشدن وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ
و نردبانلر كیم انلر اوزرینه چیقرلر وَلِبُيُوتِهِمْ اَبْوَابًا وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَّكِؤُنَ
واولرینك قپولرینی و تختلر كه انلر اوزرینه تكیه لنورلر بر اوغردن كمشدن قلدق وَ
زُخْرُفًا و التوندن قلوردق وَاِنْ كُلُّ ذٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا دكلدر بونلرك جمله سی
الا دنیا درلكنك متاعیدر وَالْاٰخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ و اخرت تكرینك قتنده
تكریدن قورقنلر ایچوندر وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ وهر كیم یوز چویرسه تكرینك قرآنی
نُقَيِّضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ حواله ایدرز اكا بر شیطانی پس اول شیطان متدم
اكا قوشلمشدر بر زنجیرده وَاِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ و انلر چویررلر انلری

يعني مكه كافرلرني شيطانلر يولدن چقردلر ويحسبون انهم مهتدون وكافرلر
صنورلر كه انلر طوغري يولده در حتى اذا جاءنا تا برزمانه كلنجه قال يا ليت بيني وبينك
بعد المشرقين اول وقتده ديكه نوليدي بنمله سنك اورتهمزده ايكي مشرقلر اراقلغي
اوليدي فبئس القرين نه يمان يولداش ايمش سن ديه صوك پشمانلق فائده قلمز ولن
ينفعكم اليوم اذ ظلمتم وهركز فائده ايتمز سزه عذردلمك زيراكه ظلم ايتدكز نفسكزه
عمركزي كفرله كچوردكز انكم في العذاب مشتركون بدرستي سز عذابده اورتقلرسز
افانت تسمع الصم او تهدي العمي يه بيلسن يا محمد صاغره اشتدرمزسن يه كورلره
كوسترهمزسن كه حق يولي كوزيه كوره ومن كان في ضلال مبين وشونكه اشكاره
ازغونلوق ايچنده اولا انلره اشكاره هدايت ايدهبلورميسن فاما نذهبن بك پس اكر
سني كيدررسك فانا منهم منتقمون بدرستي بز انلردن انتقام الورز او نرينك
الذي وعدناهم يه سكا كوسترسز شونكه انلره وعد ايتدك فانا عليهم مقتدرون
تحقيق بز انلرك اوزرينه قادرلرز فاستمسك بالذي اوحي اليك پس ياپش
شونكاكه وحي اولندي سكا انك على صراط مستقيم بدرستي سن يا محمد طوغري
يول اوزرينهسن مراد طغري يولدن اسلامدر بندده وانه لذكر لك ولقومك
وتحقيق قرآن عزتدر سكا وقومكه كه ايمان كتوردلر وسوف تسئلون وقيامت
كوننده صورلجقسز بو نعمتك شكرنده كه قرآندر واسئل من ارسلنا من قبلك
من رسلنا وصور يا محمد شونكاكه كوندردك سندن اول پيغمبرلرمزدن اجعلنا من
دون الرحمن آلهة يعبدون تكريدن غيري تكرلر اتدكمي كه طپلورلر ولقد ارسلنا
موسى باياتنا الى فرعون وملئه وتحقيق كوندردك موسايي بزم نشانلرمزله فرعونه
وقومنه فقال اني رسول رب العالمين پس ايتدي بن عالملرك تكريسنك پيغمبريم ديدي
فلما جاءهم باياتنا اذا هم منها يضحكون وقتيكه كلدي انلره نشانلرمزله همان
انلر اول نشانلره كلمكه باشلدلر وما نريهم من اية الا هي اكبر من اختها وكوسترمدك
انلره بر نشان الا اول نشانه بويوك اولدي اول ايكي نشانندن واخذناهم بالعذاب
لعلهم يرجعون وطوتدق انلري عذابله عقوبتله اولا كه دوندلر ديو وقالوا يا
ايه الساحر ادع لنا ربك وايتدلر اي جادو دله بزيچون تكريكدن بما عهد عندك

آنك عسنكله

آنك سنكله عهدي اولدغيچون انا لمهتدون كه تحقيق بز ايمانه كلورز ديدلر فلما كشفنا
عنهم العذاب اذا هم ينكثون پس قچنكه اچدق انلردن عذابي همان انلر عهدي بوزدلر
ونادى فرعون في قومه وچاغردي فرعون قومي ايچنده قال يا قوم اليس لي ملك
مصر ايتدي اي قومم دكلمدر بنم مصر ملكي وهذه الانهار تجري من تحتي وبو ارمقلر
آقار التمده افلا تبصرون يه پس كورمزميسز بنم فضلمي موسى اوزرينه ام انا خير
من هذا الذي هو مهين يه بنمي يكرك اشبونده كه بو خوردر ذليلدر ولا يكاد يبين
وسوزين اكلتمز فلولا القي عليه اسورة من ذهب اكر التوندن بلزكلر اوزرينه
قولنه او جاء معه الملائكة مقترنين يا انكله بله فرشتهلر قوشلوبن بله كلسلردي
دسلركه بو پيغمبردر اول وقت بيلدك كه پيغمبردر فاستخف قومه فاطاعوه پس
فرعون حقير كوردي قومني ايدي اولسه اكا مطيع اولدلر انهم كانوا قوما فاسقين
بدرستي انلر فاسق قوم اولدلر فلما آسفونا انتقمنا منهم فاغرقناهم اجمعين
پس قچنكه بزي قاقندلر كيمز آلدق انلردن پس غرق ايتدك انلري بر اغردن فجعلناهم
سلفا ومثلا للاخرين پس انلري كچمشلردن ايلدك ومثل ايتدك صكره غيللرم
عبرتيچون ولما ضرب ابن مريم مثلا اذا قومك منه يصدون وقتيكه مريم اوغلي
عيسى مثل اولدي هماسنك قومك انده منع ايتدلر يعني ديدلر كه وقتيكه مريم اوغلي
عيسى افضل اولا انكر يه پس فرشتهلر وصنملر نيچون تكرلر اوليه ديدلر وقالوا ءالهتنا
خير ام هو وايتدلر بزم تكرلرمز مي يكركدر يا اولمي ما ضربوه لك الا جدلا بلكه
اورمدلر سنكچون اني الا چكشمكه بل هم قوم خصمون بلكه انلر بر قومدر كه قتي چكش
ايلرلردر ان هو الا عبد انعمنا عليه دكلدر اول الا بر قولدركه انعام ايتدك آنك اوزرينه
وجعلناه مثلا لبني اسرائيل وايدك مثل ايتدك بني اسرائيله تا اندن عبرت آلالر ولو
نشاء لجعلنا منكم ملائكة في الارض يخلفون واكر دلسك سزدن بدل فرشتهلر
قلوردق يرده ينكزده خليفه اولورلردي وانه لعلم للساعة واول قيامتك علميدر يعني
نشانيدر زيرا عيسى عليه السلامك ايرمي اندن صكره قيامت قوبر فلا تمترن بها پس
اكا شك اتمكه قيامت قوبر واتبعون هذا صراط مستقيم واويك بكا بودركه
طغري يولدر بنم امرايتدكم ولا يصدنكم الشيطان والبته منع اتمسون سزي

شیطانكزی بولندن انه لكم عدو مبین بددستی اول سزه آشكاره دشمندر ولما جاء
عیسى بالبینات وقتی كه عیسی علیه السلام معجزه‌لر ایله كلدی قال قد جئتكم بالحكمة ایتدی
تحقیق كلدم سزه حكمتله برهانله ولابین لكم بعض الذی تختلفون فیه و بیان ایده‌یم
سزه بعضنی شول نسنه‌لرك كه آنده اختلاف ایدرسز كه آندن حلال لردر فاتقوا الله
واطیعون پس قورقك تكریدن ومطیع اولك بكا ان الله هو ربی وربكم فاعبدوه
بدرستی الله اولدركه بنم پروردگارم وسزك پروردگاركزدر پس قوللق ایدك اكا هذا صراط
مستقیم بو دوغری یولدر فاختلف الاحزاب من بینهم پس اختلاف ایتدی جماعتلر
بولك آرالرنده فویل للذین ظلموا من عذاب یوم الیم پس ویل وطموسی شول كمسنه‌لره كه
ظلم ایتدیلر اول كونك الیم عذابندن هل ینظرون الا الساعة ان تأتیهم بغتة كوزلمزلر
الا قیامتی قوپه‌غنه كه كله‌لر ناكاه وهم لا یشعرون شول حالده كه آنلر بیلمزلر
الاخلاء یومئذ بعضهم لبعض عدو الا المتقین دوستلر اول كونده بعضیلری
بعضلرینه دشمندر الا پرهیزكارلر بربرینه دشمن اولمزلر یا عباد لا خوف علیكم الیوم
ولا انتم تحزنون ای بنم قوللرم قورقو یوقدر سزلره اوزكزه ونه سز ملول اولورسز
الذین آمنوا بآیاتنا وكانوا مسلمین شونلر كه ایناندیلر بزم آیتلرمزه و اولدیلر مسلمانلر
ادخلوا الجنة انتم وازواجكم تحبرون كیرك جنته سز و جفتلركز شاد
اولدیغكز مكرم اولدیغكز حالده دینلور آنلره یطاف علیهم بصحاف من ذهب واكواب
طواف اولنه آنلرك اوزرینه یعنی صونلر آنلره چناقلرله كه آلتوندندر و دخی بردقلرله
لركه ایچنده كوشصوپی واردر ایچلر اول دولردن طعامدن یدكدن صكره
وفیها ما تشتهیه الانفس وتلذ الاعین و آنده شول نسنه واردركه نفسلر آرزو
ایدر و كوزلره آنی سور ولذت آلور آندن وانتم فیها خالدون و سز آنده ابدی
وتلك الجنة التی اورثتموها بما كنتم تعملون واول شول جنتدر صالح اتدوكز سزه
آنی شونكچون كه سز آنی ایشلدكزدی دنیاده حسنه دن لكم فیها فاكهة كثیرة منها
تأكلون سزكچون آنده چوق میوه‌لر واردر آندن یرسز ان المجرمین فی عذاب
جهنم خالدون بدرستی كافرلر جهنم عذابنده ابدیلردر لا یفتر عنهم وهم فیه
مبلسون منقطع اولمز آنلردن عذابی و آنلر اول عذابده نا امیدلردر وما ظلمناهم

ولكن كانوا هم الظالمین و بز ظلم ایتمدك آنلره ولاكن آنلر كندولره ظالملر اولدیلر و
نادوا یا مالك لیقض علینا ربك قال انكم ماكثون و چاغردیلر كه ای مالك تكری
بزم جانمزی آلسون كه عذابدن قورتلوز دیدیلر مالك ایدر بدرستی سز طوروده ابدی قالورسز
اوتوز قرق یلدن صكره بو جوابی ویره لقد جئناكم بالحق ولكن اكثركم للحق كارهون
تحقیق بز سزه حق قرآنی كتوردك الا اكثركز حقی اشتمدكز ام ابرموا امرا فانا
مبرمون یا آنلر اشی احكام ایتدیلر پس بز احكام ایدیجیلریز یعنی آنلر اتفاق ایتدیلر
دار الندوه ده كه محمد علیه السلامی هلاك ایده‌لر شیطان شیخ نجدی دیو یول كوستردی
بز دخی مكر ایتدك آنلری هلاك ایتمكه ام یحسبون انا لا نسمع سرهم ونجواهم یا
صنورلرمی كه بدرستی آنلرك سرلرنی ایشتمزز وكعبه آردنده بربریله فسلدیلری سوزلرینی
بلمزز بلی ورسلنا لدیهم یكتبون یعنی ایشیدرز و فرشته‌لرمز اوقولرنده یازارلر
قل ان كان للرحمن ولد فانا اول العابدین ایت یا محمد اگر تكرینك اوغلی قزی اولسه
پس بن اول طاپنلردن اولوردم بیلیم لكن آنك اولدی یوقدر سبحان رب السموات
والارض رب العرش عما یصفون اكی منزهدر كوكلرك و یرلرك تكریسی و عرشك
تكریسی شونلردن كه وصف ایدرلر آكا قرار فذرهم یخوضوا ویلعبوا حتی یلاقوا یومهم
الذی یوعدون پس یا محمد قوم كه ایلدن باطل سوزلرن باطللرنه واوینسونلر
قرانیه تا اوغرایه‌لر اول كونلرینه كه وعد اولندیلر دیمك اول حشر كونیدر كه قیامت
كونیدر وهو الذی فی السماء اله وفی الارض اله وتكری اولدر كه كوكده تكریدر
ویرده تكریدر وهو الحكیم العلیم واول حكمت وعلم ایسیدر وتبارك الذی له
ملك السموات والارض وما بینهما وبیوك وبلند اولدر كه انكدر كوكلرك و یرلرك و اول
ایكیسنك آراسنده اولانك پادشاهلغی وعنده علم الساعة والیه ترجعون وانك
قتنده در قیامتك علمی واول حضرته وارسسز ولا یملك الذین یدعون من دونه
الشفاعة ویر شفاعته دعوتلرندن اولمزلر شول كه آندن غیری طپرلر الا من شهد
بالحق وهم یعلمون مكر شول كه حقله طانقلق و یره لا اله الا الله دیه و آنلر بیلورلر
كه تكری بردر ولئن سألتهم من خلقهم لیقولن الله فانی یؤفكون واگر صورسك
آنلره كه كیم یراتدی آنلری دیو البته دیرلر الله در پس نیجه یلو سوملرلر وقیله یا رب

إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ وآنلر قتنده در پيغمبرك اى ربم تحقيق بونلر بر جماعت قومدركه
ايمان كتورمزلر ديدكنه على تكرار ايدر فَاصْفَحْ عَنْهُمْ پس كچ آنلردن وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ
يَعْلَمُونَ وسلام دي يعني بر سوز ديكه قورتله سن آنكله آنلرك شرندن صكره بلورلر بو آيت منسوخدر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

حم وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ومشكلاتي حل ايدجي كتابه قسم ايدرم إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ
مُبَارَكَةٍ بدرستى انزال ايتدك قرآني بر مبارك كيجه ده كه قدر كيجه سيدر إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ
بدرستى بز قورقيدجيلر اولدق قرآنله فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ اول كيجه ده آيريلور
هر محكم ايش كه بر يلدن بر يله دكين اولجقدن خيردن شردن يه شعبان آينك غيارمنى
أَمْرًا مِنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ بيوردغمز امر ايله بز قتمزدن بدرستى بز پيغمبر كوندرجي
اولدق رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ حقا اولجهه سنك تكريكدن إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ بدرستى
اول تكرى اشدجي بيلجيدر رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا كوكلرك و
يرلرك وايكيسنك آراسنده اولانك إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ اكر اينانديكز ايسه لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ
معبود يوقدر الا اولدر يُحْيِي وَيُمِيتُ دير يلدر و اولدرر رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ
سزك تكريكزدر واولكي آتالركزك تكريسيدر بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ بلكه آنلر
شك ايچنده اوينرلر فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ پس منتظر اول يا
محمد اول كونه كه كوكدن آشكاره توتون كله يره طوله آندن كافرلرك باشلري ايچنه
اولالرمش مثللر كام كبى اولور قيامتك بر علامتيدر دخي بو اولور يَغْشَى النَّاسَ هَٰذَا
عَذَابٌ أَلِيمٌ خلقى بورويه بو اليم عذابدر رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ
اى بزم معبودمز بزدن عذابى دفع ايله تحقيق بز اينانجيلريز ديدلر أَنَّىٰ لَهُمُ الذِّكْرَىٰ
وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُبِينٌ آنلره اوغت قنده كه خالوا آنلره بيان ايدجي پيغمبر كوندردك
محمد كبى آكا اينانمدلر ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَجْنُونٌ آندن صكره يوز چويردلر
وايتديلر اوكرتمش دليدر محمد دليدر بر يهوديدن و يساردن اوكرنور ديرلردي
إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ بدرستى بز عذابي آچيجيلريز آز زمانده
اوت سن ينه كفره دونرسز يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ إِنَّا مُنْتَقِمُونَ اول كونده

طوترز

طوترز سزي اولو طوتشله مراد بوندر بدر وقعه سيدر بدرستى بز انتقام ايدجيلريز
قورقاعبزدن وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وتحقيق فتنه لندك آنلردن اول فرعون
قومني وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ وكلدي آنلره كريم پيغمبر كه موسى در أَنْ أَدُّوا إِلَيَّ عِبَادَ
اللَّهِ كه بكا تسليم ايدك تكرينك قوللريني إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ بدرستى بن سزه امين
پيغمبرم وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ واولو لنمك الله اوزرينه امرينه مخالفت ايله إِنِّي آتِيكُمْ بِسُلْطَانٍ
مُبِينٍ بدرستى بن سزه آشكاره حجتله كلجيم وَإِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ
وتحقيق بن صغندم تكريمه وسزك تكريكزه سز بني رجم ايتمكدن وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا لِي اكر بكا ايمان
كتورمزسكز يعني بكا اينانمزسكز فَاعْتَزِلُونِ پس ايراغ اولك بندن فَدَعَا رَبَّهُ أَنَّ
هَٰؤُلَاءِ قَوْمٌ مُجْرِمُونَ پس دعا ايتدي تكريسنه بدرستى بونلر كناهكار قوملردر ديدي
فَأَسْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُتَّبَعُونَ پس تكرى تعالى ديدي قوللرمي كيجه ايلت بدرستى
سز اوليجلرسز وَاتْرُكِ الْبَحْرَ رَهْوًا إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُغْرَقُونَ ودكزي آچق يار دخي
قو كه آنلر غرق اولمش لشكردر موسى عليه السلام كچدكندن صكره دلديكه دكزي ينه قوشه الله
تعالى قوما ديدي كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ نيچه ترك ايتدلر
باغچه لردن و بكارلردن واكينلردن وخوب مقاملردن وَنَعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَاكِهِينَ
وخوشلقلردن كه آنده تنعم ايدرلردي كَذَٰلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ انجلين وفق
ايدي بز طائفه دخي فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ پس آغلمدي
آنلرك اوزرينه كوك ويير وآنلره مهلت ويريلورلر اولمدلر وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ
الْعَذَابِ الْمُهِينِ وتحقيق قورتاردق يعقوب اوغلانلرين خوار ايدجي عذابدن مِنْ فِرْعَوْنَ
إِنَّهُ كَانَ عَالِيًا مِنَ الْمُسْرِفِينَ فرعوندن كه بدرستى اول اولو متكبرلردن اولدي وَ
لَقَدِ اخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ وتحقيق اوكزيلدك بني اسرائيلي بلدكمزله عالملرك
اوزرينه وَآتَيْنَاهُمْ مِنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُبِينٌ ووير دك آنلره نشانلردن
شونكه آنده آشكاره بلا وار ايدي دكز ايكي پاره اولمق كبى إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ إِنْ هِيَ
إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ بدرستى مكه اهلي ايدرلردي دكلدر بو الا بزم اول الومزدر وَمَا نَحْنُ
بِمُنْشَرِينَ وبز ينه دريلور دكلز فَأْتُوا بِآبَائِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ پس كتورك
بزم آتالرمزي اكر كرچكسكز أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ آيا آنلر مي خيرلودر

يه تبع قومیکه تبع حمیری مسلمان اولدی عجبا اولدر لرمی وشونلرمی خیرلودر که آنلردن اوکدن کلدیلر
أهلكناهم إنهم كانوا مجرمين هلاك ایتدك آنلری زیرا که مشرك اولدیلر وما خلقنا
السموات والأرض وما بينهما لاعبين ویراتمدك كوكلری ویرلری واول ایکیسینك آراسنده
غنی عبث اویناجق ادبن ما خلقناهما إلا بالحق ولكن أكثرهم لا يعلمون یراتمدق اول
ایکیسنی الا حق ایله یراتدق عبرت ایچون ولاکن آنلرك چوغی بلمزلر إن يوم الفصل ميقاتهم
أجمعين بدرستی قیامت کونیدر بریوم درجات وقتی مدتی جمله کلیسنك يوم لا يغني مولى
عن مولى شيئا ولا هم ينصرون اول کون فائده ایلمز بر دوست بر دوسته هیچ بر نسنه
ونه آنلر یاردم اولنسرلر إلا من رحم الله إنه هو العزيز الرحيم مکر شول کمسه که تکری رحم ایلدی
بدرستی اول عزیز رحیمدر إن شجرت الزقوم طعام الأثيم بدرستی زقوم آغاجی عاصیلر
طعامیدر ولید کبی بوجهل کبی كالمهل يغلي في البطون ارکن تونج کبی قارنلرده
قینر كغلي الحميم اسی صو قینر کبی خذوه فاعتلوه إلى سواء الجحيم دوتك
آنی وسوریك آنی طمونك اورته سنه دکن ثم صبوا فوق رأسه من عذاب الحميم اندن
صکره دوکك باشنه اشغا اسی صو عذابندن ذق إنك أنت العزيز الكريم طاد بلك سنی
سن عزیز کریم سن خطاب ابوجهله در إن هذا ما كنتم به تمترون بدرستی بو
شول نسنه در که سز آکا شك ایدردکز إن المتقين في مقام أمين بدرستی تکریدن
قورقنلر امین یرلرده در في جنات وعيون بستانلرده و ایرمقلر آراسنده کی
يلبسون من سندس وإستبرق متقابلين کیرلر ایشل اطلس دیباج وصر واطلس
قارشو قارشو اوتوروب كذلك وزوجناهم بحور عين اول کرم کبی جفتلندیردق آنلری
بویوك کوزلو حورلر ایله يدعون فيها بكل فاكهة آمنين دعوت ایدرلر اول جنتلرده
هر یمیش ایله امینلر اولیبن اولمدی ویلادن لا يذوقون فيها الموت إلا الموتة الأولى طادمیلر
آنده اولمی مکر اول دنیاده کی جبرئیل قانده کوروردی آنی ووقاهم عذاب الجحيم
وصقلیه آنلری جحیم عذابندن فضلا من ربك ذلك هو الفوز العظيم یعنی تکرك
کرمندن دربو اول اولو نجاتدر فإنما يسرناه بلسانك لعلهم يتذكرون بلدی سنی
کلکز اندك قرآنی سنك دلکله اولکه اوکتنهلر فارتقب إنهم مرتقبون پس منتظر
اول یا محمد آنلرك هلاکنه بدرستی آنلر منتظرلردر سنك هلاکك اوکمکه نعوذ بالله

بسم الله الرحمن الرحيم

حم حلم حقیچون محمد حقیچون تنزيل الكتاب من الله العزيز الحكيم کتابك اندرلمکی عزیز
وحکیملو الله دن شاهدندر إن في السموات والأرض لآيات للمؤمنين بدرستی کوکلرده
ویرلرده نشانلر واردر ایناننلر ایچون وفي خلقكم وما يبث من دابة آيات لقوم يوقنون
وسزی یراتمقده وشونلرکه طاغلدر جانورلردن نشانلر واردر ایانن قوم ایچون و
اختلاف الليل والنهار وکیجه نك وکوندزك کلوب کیتدکلری وما أنزل الله من
السماء من رزق فأحيا به الأرض بعد موتها وکوکدن تکری تعالی یغمور اندردی
یری دیرلتدی اولدکندن صکره اول یر وتصريف الرياح آيات لقوم يعقلون
ویللری اسدردکی نشانلردر بر قومه که اکلرلر بیلورلر تلك آيات الله نتلوها عليك
بالحق بو کیجن تکرینك آیتلریدرکه اوقورز آنی سنك اوزرکه حقله فبأي حديث بعد الله
وآياته يؤمنون پس قنقی سوزه تکرینك کتابندن صکره و پیغمبرلرینك معجزاتندن صکره ایمان
کتورورلر ويل لكل أفاك أثيم ویل عذاب هر یلانجی ایچوندرکه عاصی اوله يسمع آيات
الله تتلى عليه ثم يصر مستكبرا ایشیدر تکرینك قرآنینی که اوقنور اوزرینه اندن صکره
مصر اولور کفری اوزرینه تکبر ایلکندن كأن لم يسمعها کویاکه اول آیتی ایشتمدی فبشره
بعذاب أليم پس مشتله آکا آجیجی عذابله وإذا علم من آياتنا شيئا اتخذها هزوا
وقچن آیتلرمزدن بر نسنه بلسه آنی خورتیه کتورور أولئك لهم عذاب مهين
اول طائفه که آنلر ایچون خورلیجی عذاب واردر من ورائهم جهنم آردلرندن طموزیك
هیبتی ولا يغني عنهم ما كسبوا شيئا ودفع ایتمدی آنلردن قزندقلری نسنه عذابدن بر
نسنه ولا ما اتخذوا من دون الله أولياء ونه شونلرکه دوتندلر تکریدن غیری دوستلر
کدیلردر ولهم عذاب عظيم وآنلر ایچون اولو عذاب واردر هذا هدى بو قرآن عظیم
هدایتدر والذين كفروا بآيات ربهم وشونلرکه کافر اولدیلر آنلرک ربلرینك آیتلرینه
لهم عذاب من رجز أليم آنلر ایچون عذاب واردر بر عذابدن که آجیجیدر الله الذي
سخر لكم البحر تکری شول تکریدرکه مسخر ایلدی سزه دکزی لتجري الفلك فيه بأمره تا اکه
کمی آنده تکرینك فرمانیله ولتبتغوا من فضله ولعلكم تشكرون تا که آنك فضلندن

طلب ایدرسز واولا کە شکر ایدرسز وسخر لکم ما فی السموات وما فی الارض جمیعا منه ومسخر
ایتدی سزه شونی که کوکلرده در وشونی که یرلرده در بر اوغردن کندو قدرتندن ان فی ذلک
لایات لقوم یتفکرون بدرستی آنده نشانه لر واردر بر طائفه ایچون که فکر ایدرلر قل للذین
امنوا ایت یا محمد شونلره که ایمان کتوردیلر یغفروا للذین لا یرجون ایام الله بغشلسونلر صوچلرینی
شونلرک که اومزلر تکرینک ایاملرینی عقوبتنی لیجزی قوما بما کانوا یکسبون تا عوض ویره
بر قومه قزندقلری نسنه ایله لکن بو آیت منسوخدر من عمل صالحا فلنفسه هر کم ایو عمل
ایدر کندو نفسی ایچوندر ومن اساء فعلیها وهر کم یرامزلق ایدر وبالی آنک اوزرینه در ثم
الی ربکم ترجعون اندن صکره تکریکزه یاندرلورسز ولقد آتینا بنی اسرائیل
الکتاب والحکم والنبوة وتحقیق کوندردک یعقوب اوغلانلرینه توراتی وانجیلی وزبوری
وبکلک وپیغمبرلک ویردک ورزقناهم من الطیبات ونصیب ایلدک روزقلرینی حلاللردن
وفضلناهم علی العالمین واولولدق انلری عالملر اوزرینه وآتیناهم بینات من الامر
وانلره حلالدن حرامدن بیچه برهانلر ویردک فما اختلفوا الا من بعد ما جاءهم العلم
پس اختلاف ایتمدیلر الا اندن صکره که انلره پیغمبرلک صفتی کلدی بغیا بینهم اول آرالرنده ظلم وحسد
اولدغی ایچون ان ربک یقضی بینهم یوم القیمة فیما کانوا فیه یختلفون بدرستی
سنک تکریک حکم ایدر آنلر آرالرنده قیامت کوننده شونده که اختلاف ایتدیلر دنیاده ثم
جعلناک علی شریعة من الامر اندن صکره سنی قلدق بر یول اوزرینه دیندن که اسلامدر
فاتبعها پس اویکل آکا ولا تتبع اهواء الذین لا یعلمون واویمه هوالرینه شونلرک که بلمزلر
انهم لن یغنوا عنک من الله شیئا بدرستی انلر هرکز دفع ایدمزلر تکریدن کلان عذابدن
بر نسنه وان الظالمین بعضهم اولیاء بعض وتحقیق ظالملر بعضی بعضلرینک
ولیسیدر والله ولی المتقین وتکری تعالی صقنیجیلرک ولیسیدر هذا بصائر
للناس بو قرآن برهانلردر خلق ایچون وهدی ورحمة لقوم یوقنون وهدایت ورحمتدر
شول قومه که انانورلر تکرینک وحدانیتنه ام حسب الذین اجترحوا السیئات ان
نجعلهم کالذین امنوا وعملوا الصالحات یا صنورلرمی شونلر که کناهلر قزندیلر که
اولاجغز انلری شونلرک کبی که ایمان کتوردیلر وایو عمل ایتدیلر سواء محیاهم و
مماتهم ساء ما یحکمون که برابر اوله انلرک دیرلکی حالی واولجی حالی نه یمان اندر شول که

حکم ایدرلر کندولر ایچون وخلق الله السموات والارض بالحق ویراتدی الله تعالی کوکلری و
یرلری حق ایله تا قدرتنه طانقلق ویره ولتجزی کل نفس بما کسبت وجزا ویرلسون ایچون هر نفس
قزندغی ایله خیر وشر نه ایسه وهم لا یظلمون وانلر ظلم اولنمزلر افرأیت من اتخذ الهه
هویه کوردکمی یا محمد شونیکه هواسنی معبود ایندی واضله الله علی علم والله آزدردی
آنی بیلمک لکله که کندو ضلالت اوزرینه در وختم علی سمعه وقلبه ومهر اوردی قولاغی
اوزرینه وکوکلی اوزرینه وجعل علی بصره غشاوة وکوزی اوزرینه پرده ایلدی فمن یهدیه
من بعد الله افلا تذکرون پس کیم طوغری یوله کتوره آنی تکریدن اندن صکره پس اکمز
مسز وقالوا ما هی الا حیاتنا الدنیا نموت ونحیا وکافرلر ایتدیلر دکلدر بزم دیرلکمز
الا دنیاده بز اولورز ودیرلورز دکزاوغلنجقلرمز اندن ... بزا یرق
دیرلنمز دیدیلر وما یهلکنا الا الدهر وهلاک ایتمز بزی الا روزکار کچمکلکی دیدیلر وما
لهم بذلک من علم ان هم الا یظنون حال بو که آنلرک بوکا حجتلری یوق دکلدر
آنلر الا ظن ایدرلر جاهللردر واذا تتلی علیهم آیاتنا بینات وچونکه اوقونسه انلرک
اوزرینه بزم آیتلرمز کرکرو شنلریدر ما کان حجتهم الا ان قالوا ائتوا بآبائنا ان کنتم
صادقین اولمدی حجتلری الا دیمکلکی که کتورک آتالرمزی اکر کرچکسکز قل الله
یحییکم ثم یمیتکم ایت که الله دیرلدر سزی اندن صکره اولدررسزی ثم یجمعکم الی
یوم القیمة لا ریب فیه اندن صکره دیوشرر سزی قیامت کوننه آنده شبهه یوقدر ولکن
اکثر الناس لا یعلمون ولکن خلقلک چوغی بلمزلر ولله ملک السموات و
الارض وتکرینکدر کوکلرک ویرلرک پادشاهلغی ویوم تقوم الساعة یومئذ یخسر
المبطلون وقیامت قوپدیغی کونده اول کونده مغبون اولورلر باطل دعوی ایدنلر و
تری کل امة جاثیة وکوررسن که هر امتی اول کونده چوکمش حساب ایچون کل امة تدعی
الی کتابها الیوم تجزون ما کنتم تعملون هر امت دعوت اولنه کتابنه که چکندرنه
یازلمشدر دیلر انلره بوکون بولورسز ایشلدککز عملک جزاسنی هذا کتابنا ینطق
علیکم بالحق اشبو بزم کتابمزکه چکنکرده فرشتهلر یازمشدر سزلرک اوزرکزه
حق ایله طانقلق ویرر انا کنا نستنسخ ما کنتم تعملون بدرستی بز صقلردق
شونیکه سز ایشلردکز فاما الذین امنوا وعملوا الصالحات واما انلرکه ایمان کتوردیلر

والیو عمل ایتدیلر فیدخلهم ربهم فی رحمته کوریا آنلری یاردنه کندو رحمتنه که جنتیدر
ذلك هو الفوز المبین اول بللو نجاتدر واما الذین کفروا واما شول نلر که کافر
اولدیلر دیلر آنلره افلم تکن آیاتی تتلی علیکم او قنمز میدی بنم آیتلرم سزلك اوزرکزه فاستکبرتم
وکنتم قوما مجرمین وسز کشلك ایلدکز وکافر طائفه ایدکز واذا قیل ان وعد الله
حق وچنکه تکرینك وعدسی حقدر دنلدی والساعة لا ریب فیها وقیامتده شبهه یوقدر
دینلدی قلتم ما ندری ما الساعة ان نظن الا ظنا سز دیدکز که بز بلمزز ساعت وقیامت
ندر انجق بز انی گمان ایدرز دیدکز وما نحن بمستیقنین وبز یقین ایدیجی دکلز قیامت
اولرلغنه دیدکز وبدا لهم سیئات ما عملوا وظاهر اولدی آنلره اشلدکلری یاوزلقی
وحاق بهم ما کانوا به یستهزءون وآنلره ایندی شول نسنه که آنکله غرم کلشیرلردی
وقیل الیوم ننسیکم کما نسیتم لقاء یومکم هذا ودنلدیکه بوکون اونیدرز سزی
نته که سز اونتدکز بو کونکزی کورمکلکی ومأویکم النار وما لکم من ناصرین
وییکز طمودر وسزه هیچ یاردیجیلر دخی یوقدر ذلکم بانکم اتخذتم آیات الله هزوا
سزه بو عذاب انجوندر که بدرستی سز تکرینك آیتلرینی تیه کتوردکزدی وغرتکم الحیوة
الدنیا وآلدیدی سزی دنیا دیرلکی فالیوم لا یخرجون منها پس بوکون چقرلمزلر آندن
یعنی طمودن ولا هم یستعتبون ونه آنلرك عذرلری قبول اولنور فلله الحمد رب
السموات ورب الارض رب العالمین پس شکر الله که کوکلرك پادشاهیدر وعالملرك
ملکیدر وله الکبریاء فی السموات والارض واولولق انکدر کوکلرده ویرده وهو
العزیز الحکیم واول غالب پادشاهدر وحکمتلو سلطاندر حکمتله ایشلیجیدر

بسم الله الرحمن الرحیم

حم تنزیل الکتاب من الله العزیز الحکیم کتابك ایندکی الله دندر که عزیز حکیمدر
ما خلقنا السموات والارض وما بینهما الا بالحق واجل مسمی یراتمدق کوکلری
ویرلری وشول که آنلرك آرالرنده در الا حق بیله انجکون وبر بللو کیجون که قیامتدر
والذین کفروا عما انذروا معرضون وشول نلر که کافر اولدیلر شوندنکه قورقتلدیلر
یوز چویریجیلردر قرآندن یه قیامتدن انتمقدن قل ارأیتم ما تدعون من دون الله

ایت یا محمد

ایت یا محمد خبر ویرك بکا شول که طبیرسز آنکا تکریدن غیری أرونی ماذا خلقوا من الارض
کوسترك بکا که نه یرادیلیردن ام لهم شرك فی السموات یه آنلرك اور تعلقی وار در کوکلرده
ائتونی بکتاب من قبل هذا کتورك بکا بر کتاب قرآندن اوکدن که حجت اوله سزه تاپندیغکز
ایچون او اثارة من علم ان کنتم صادقین یه بر روایت علمدن که پیغمبرلر ویرمش اوله
سزه اکر کرچکلر ایسکز ومن اضل ممن یدعوا من دون الله من لا یستجیب له الی
یوم القیمة وکیمدر آزغونرق شول نسنه که طبیر تکریدن غیری شول که جواب ویرمز آنکا تا قیامت
کوننه دکن وهم عن دعائهم غافلون وآنلرك چاغرمغندن غافللردر واذا حشر
الناس کانوا لهم اعداء وچنکه خلق حشر اولنه اول بتلر آنلره دشمن اوللر وکانوا
بعبادتهم کافرین وکافرلر طبیدغنه انکار ایدیجیلر واذا تتلی علیهم آیاتنا بینات
وچنکه اوقنه آنلرك اوزرینه بزم آیتلرمز کرچکلو دلیللر قال الذین کفروا للحق لما
جاءهم دردی شونلر که کافر اولدیلر حقیچون یعنی قرآن ایچون آنلره کلدیکی وقت هذا سحر مبین
بو آشکاره جادولقدر ام یقولون افتریه یه تکری افترا ایتدی دیرلر قل ان
افتریته فلا تملکون لی من الله شیئا ایت یا محمد کر بن افترا ایتدمسه سز بنیچون
تکریدن کلیجی عذابی منع ایده مزسز هو اعلم بما تفیضون فیه اول یکرك بلور شونیکه
کلر قرآنی عیبلمغه کفی به شهیدا بینی وبینکم اول طانق یتر بنمله سزك اورتکزده
وهو الغفور الرحیم واول غفور رحیم تکریدر پیغمبر علیه السلام دوشنده کوردی که بر یره
چقارکه آنده خرما آغجی چوق اولیا ایدی دوشنی سویلدی اصحاب وحی صندیلر
چون کجکدی پیغمبردن صوردیلر اشبو آیت کلدی که قل ما کنت بدعا من الرسل ایت یا محمد
بن پیغمبرلردن عیب بیلمزم وآنلردن اولکی کلدی وما ادری ما یفعل بی ولا
بکم وبیلمزم که بکا نه ایشلنسه عقوبتدن وثوابدن ان اتبع الا ما یوحی الی اویمزم بن الا شول
که وحی اولنور بکا وما انا الا نذیر مبین وبن دکلم الا آشکاره قورقیدیجی کما حکا
لری قل ارأیتم ان کان من عند الله ایت یا محمد خبر ویرك بکا اکر قرآن تکری قتندن
اولورسه وکفرتم به وانکار ایتدکز آنکا وشهد شاهد من بنی اسرائیل علی مثله و
طانقلق ویردی یعقوب اوغلندن بری قرآنك طانقلغی اوزرینه که محمد حق پیغمبردر دیدی
عبد الله بن سلام وانك قرنداشی ایمان کبی فامن واستکبرتم پس اول شاهد ایمان

كتوردى وسن اولنلب باش چکدکز انا غندکز ان الله لا يهدى القوم الظالمين
بدرستى تكرى تعالى ظلمه حق يولنه كافر طائفه وقال الذين كفروا للذين امنوا وايتدى
شونلره كه كافر اولدلر شونلره كه ايمان كتوردلر لو كان خيرا ما سبقونا اليه اگر اسلام دينى
خير اولسيدى آنلر بزدن اوكڭ طوتمزدى اكا واذ لم يهتدوا به فسيقولون هذا افك
قديم وقتى كه ايمانه تعالى غلندلر لاجرم اشبو اسكى يلان ديرلر ومن قبله كتاب
موسى اماما ورحمة وقرآندن اول موسانك كتابى توراتدر امام مقتدا ورحمة اولدغى حالده
وهذا كتاب مصدق لسانا عربيا وبو بر كتابدركه چكليچيدر توراته عربى دل اولدغى
خالده لينذر الذين ظلموا وبشرى للمحسنين قورقيچى شونلره كه ظلم اتدلر و
مشتلغچى ايلك ادچيلره يعنى توحيد اهلنه ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا
بدرستى شونلركه بزم ربمز الله دير ددلر آندن صكره راست اولدلر فلا خوف عليهم و
لا هم يحزنون پس قورقو يوقدر آنلرك اوزرينه كلجكده ونه آنلر ملول اولورلر دنياده
فوت اولدقچون اولئك اصحاب الجنة خالدين فيها اول طائفه اهل جنتدر آنده ابدى
قالجيلردر جزاء بما كانوا يعملون عوض اولمق شونچون كه دنياده اشلرلردى و
ووصينا الانسان بوالديه احسانا وتاكيد ايلدك انسانه كه آتاسنه آناسنه احسان
ايده ديو حملته امه كرها ووضعته كرها كوتردى آناسى آنى قرننده زحمتله و
طوغردى آنى زحمتله وحمله وفصاله ثلاثون شهرا وآنى كوتردكى وآندن ايردكى
اوتوز آيدر آلتى آى كوتردكى وايكى ييل امزردكى حتى اذا بلغ اشده وبلغ اربعين
سنة تا اوتوز اوچ ياشنه ايرشنجه وقرق ياشنه يتشنجه قال رب اوزعنى
ان اشكر نعمتك التى انعمت على وعلى والدى ايدر اى كريم الها ايله بكا شكر
اتمكلكى سنڭ نعمتكه كه بنم اوزرمه عطا ايلدك وآتام آنام اوزرينه كه توحيددر وان
اعمل صالحا ترضيه وايو عمل ايدم كه بكنه سن واصلح لى فى ذريتى وصلاح روزى
ايله بنمچون اوغلانلرده انى تبت اليك وانى من المسلمين بن توبه ايتدم سكا
وبن تكريه بويون اكيلدنم اولئك الذين نتقبل عنهم احسن ما عملوا آنلر شونلردركه
قبول ايدرز آنلردن اشلدكلرى عملك ايوسنى ونتجاوز عن سيئاتهم وكچرز
اشلدكلرى كناهلردن فى اصحاب الجنة جنت اهلى ايچنده اولدقلرى حالده وعد الصدق

الذى كانوا يوعدون بنم كرچك وعدمدركه آنلر وعد اولنورلردى والذى قال لوالديه
اف لكما وشول كمسنه كه ديدى آتاسى ابو بكره وآناسى ام الخير كه اف سزه اتعداننى ان اخرج بنى
قورقدرمسز بنى چقرلمقلغمله وقد خلت القرون من قبلى حال بوكه كچدى بندن قرنلر بندن
اول هيچ بريدخى چقمادى كلمدى وهما يستغيثان الله ويلك امن وابو بكر وخاتونى اوردلر
تكريه واىدرلركه واى سكا يا عبد الرحمن ايمان كتوركه قيامت واردر ان وعد الله حق
تحقيق تكرينك وعده سى كرچكدر فيقول ما هذا الا اساطير الاولين ايدر عبد الرحمن
دكلدر بو قرآن الا اوكيدنلرك يلانلريدر اكر الى ينه بر دخى لو سه يه مدتمى فلانه دلسوندرى
بو آيت اندى كه اولئك الذين حق عليهم القول فى امم قد خلت من قبلهم آنلر شونلردركه
عذاب واجب اولدى آنلرك اوزرينه كچرلشدر دكه هلاك اولدلر آنلردن اوكدن من الجن والانس
پريدن وآدميدن انهم كانوا خاسرين بدرستى آنلر زيان ايدجيلر اولدلر ايله اولمسه عبد الرحمن
مسلمان اولدى ولكل درجات مما عملوا وهر بريچون درجه لر واردر شونلردن كه اشلدكلر
ايو عملدن وليوفيهم اعمالهم وهم لا يظلمون وثوابلر عملرين تكميل ايچون شول حالده كه آنلره جيف
اولنميه لر ويوم يعرض الذين كفروا على النار واول كوندن عرض اولنورلر شونلركه كافر
اولدلر طموغه اوزرينه ويلورلر آنلره اذهبتم طيباتكم فى حياتكم الدنيا كيدرديكز
عملكزك ثوابنى سزلك دنياده دركلكرده واستمتعتم بها ومنفعتلنديكز اكا كليجه يكز
اكيد يكز فاليوم تجزون عذاب الهون بما كنتم تستكبرون فى الارض بغير الحق
پس بوكون عوض اولنورسز خوارلق عذابيله ناحق يره يريوزنده سركشلك ايتدككزچون وبما
كنتم تفسقون وفاسقلق اولدغكزچون واذكر اخا عاد اذ انذر قومه بالاحقاف
وآكله يا محمد عاد قرنداشنى كه هود در وقتى كه قومنى قورقتدى احقافده يعنى قومنكه ديارلرى
كه آول آيدرد شمش اولادخى وادن كله اول قوم بو ديارده ساكن اولورلردى وقد خلت
النذر من بين يديه ومن خلفه وتحقيق قورقيچى پيغمبرلر دخى كچدلر هوددن اول
وهوددن صكره الا تعبدوا الا الله كه طپمك الا الله ديو انى اخاف عليكم عذاب
يوم عظيم بدرستى بن قورقرم سزلك اوزركزه اولو كوننك عذابندن ديو قالوا
اجئتنا لتأفكنا عن الهتنا هود قومى ايتدلر كلدكمى بزه اى هود تا دوندره سن بزى بزم
بتلرمزك عبادتندن فأتنا بما تعدنا ان كنت من الصادقين پس كتور بزه بزى قورقتدغك

عذابی کتور کیچلردن ایسک قال انما العلم عند الله هود ایتدی عذاب قچن ایدوکنك علمی الله
قتندە در وابلغکم ما ارسلت به وتبلیغ ایدرم سزه شول شینی که انکله کوندرلدك تکریدن سوکی
ولکنی اریکم قوما تجهلون ولکن کوریرین سزی جاهل طائفه کورورم دیدی فلما راوه عارضا
مستقبل اودیتهم وقتی که کوردیلر عذابی بولوت بر بولت که کلیور آنلرك درهلرینه
یکا قالوا هذا عارض ممطرنا دیدیلر که بو بزه یغمور یغدرجی بولوتدر هود دیدی بل هو ما
استعجلتم به بلکه اولدر سز تیز ایستدیکیکز عذاب ریح فیها عذاب الیم یلدر که آنده عذاب
الیم واردر تدمر کل شیء بامر ربها هلاك ایدر هر نسنهیی تکریسنك امریله فاصبحوا لا یری
الا مساکنهم پس صباحلدیلر کورلمز الا مسکنلری آنلرك کذلك نجزی القوم المجرمین
انجیلین عقوبت ایدرز کافر اولان طائفهیه ولقد مکناهم فیما ان مکناکم فیه وتحقیق
یرلشدردك آنلری شول نسنهده که کرسزی یرلشدرمدك آنده اولوردی لکن یرلشدرمدك
وجعلنا لهم سمعا وابصارا وافئدة وقلدق آنلرکچون قولاقلر که ایشیدرلر وکوزلر که کورلر
وکوکللر که فکر ایدرلر فما اغنی عنهم سمعهم ولا ابصارهم ولا افئدتهم من شیء
پس دفع ایتمدی آنلردن عذابی قولاقلری آنلرك ونه کوزلری آنلرك ونه کوکللری آنلرك هیچ بر
نسنه اذ کانوا یجحدون بآیات الله زیرا که انکار ایدرلردی تکرینك برهانلرینه
وحاق بهم ما کانوا به یستهزؤن وایندی آنلره دخی استهزا ایتدکلری نسنهنك عذابی ولقد
اهلکنا ما حولکم من القری وتحقیق هلاك ایتدك چورهیانکزده اولان کویلری وصرفنا
الآیات لعلهم یرجعون وبیان ایتدك نشانهلرمزی اولا که دونهلر دیو ایمانه کتوریلر کفردن
ایدیلر دیو فلولا نصرهم الذین اتخذوا من دون الله قربانا آلهة پس نیچون دفع ایتمدی
آنلردن عذابی شونلر که طوتدیلر تکریدن غیری آنلره تکریه یقینلق اولسون دیو تکرلری دیو
بل ضلوا عنهم وذلك افکهم وما کانوا یفترون بلکه غائب اولدیلر آنلردن
اول آنلرك یالانیدر وشول ایدر که آنلر آنی افترا ایدرلردی واذ صرفنا الیك نفرا من الجن
وآك یا محمد اول وقتی که یوندردك سنك طرفکه بر بولوکجن که طقوز کشی ایدی یستمعون
القرآن دیکلرلردی قرآنی فلما حضروه قالوا انصتوا وقتی که حاضر اولدیلر پیغمبر
ایشیدلرکه قولاق اوروك فلما قضی ولوا الی قومهم منذرین وقتی که فارغ اولدی
دوندیلر قوملرینه قورقودیجیلر اولوب قالوا یا قومنا انا سمعنا کتابا انزل من بعد موسی

ایندلر

ایندلر ای بزم قومز بز دیکلدك بر کتاب که اندرلمش موسادن صکره مصدقا لما بین
یدیه کرچکلیجی اولدیغی حالده کندودن اوکدن کچن کتابلری یهدی الی الحق والی طریق مستقیم
قلغوز ایدر حقه وطوغری یوله یا قومنا اجیبوا داعی الله وآمنوا به ای بزم قومز کلك تکرینك
ایمانه کتوریجیکه کتورك آکا یغفر لکم من ذنوبکم ویجرکم من عذاب الیم یرلغسون سزك کناهلرکزی
وقورتارسون سزی عذاب الیمدن ومن لا یجب داعی الله وشول کشی که کلیه تکرینك قیغوریجیسنه ایمان
کتورمکله فلیس بمعجز فی الارض اولمز کیسنه عاجز ایدیجی دکلدر یرده تکرینك عذابندن قاچوب
دلسه آکا ولیس له من دونه اولیاء ویوقدر آکا تکریدن غیری دوستلر اولئك فی
ضلال مبین آنلر آشکاره آزغونلق ایچندهدرلر اولم یروا ان الله الذی خلق
السموات والارض یعنی کورمدیلرمی که بدرستی شول الله که یراتدی کوکلری ویرلری و
لم یعی بخلقهن بقادر علی ان یحیی الموتی ویورلمدی آنلری یراتمغله قادر دکلمی اولولری تیرلتمکه
اوزرینه بلی انه علی کل شیء قدیر بلی قادردر زیرا که اول بر پادشاهدر که هر نسنهیه
قادردر ویوم یعرض الذین کفروا علی النار واول کونکه عرض اولنورلر شونلر که کافر اولدیلر
اوده اوزرینه آندن ایتسکم آنلره دینلور که الیس هذا بالحق ایشبو عذاب حق دکلمیدر قالوا بلی و
ربنا کافرلر ایدرلر که حقدر تکریمز حقیچون قال فذوقوا العذاب بما کنتم تکفرون
ایدر آکا ایدیکیز پس طاتك عذابی کافر اولدیغکزدن اوترو فاصبر کما صبر اولوا العزم
من الرسل پس صبر ایله نیجه صبر ایتدیلر اولو العزم پیغمبرلردن ولا تستعجل لهم
وایوه ایتمه آنلرکچون عذابی کانهم یوم یرون ما یوعدون لم یلبثوا الا ساعة من نهار
کویا که آنلر اول کونکه کورورلر وعده اولندیغی عذابی اکلنمدیلر الا کوندزدن بر ساعت یعنی نیجه که آنلره
عذاب کله ایلدسنه لرکه دنیاده برر قلدق بلاغ بو بر وعظدر یعنی اول نسنه که اوکتدیکز
بوسوزده سزه اوکتیدر فهل یهلك الا القوم الفاسقون پس هلاك اولورمی الا فاسق طائفه اولنور

بسم الله الرحمن الرحیم

الذین کفروا وصدوا عن سبیل الله اضل اعمالهم شونلر که کافر اولدیلر ومنع ایتدیلر
تکری یولندن تکرینك بندهلرینی آندن دیلردین اسلامدن که کیم مکه قومیدرلر باطل ایدی تکری آنلرك
عمللرینی والذین آمنوا وعملوا الصالحات وشونلر که ایمان کتوردیلر وایو عمل ایتدیلر وآمنوا

بما نزل على محمد وانانلر شول كه اندى محمده اوزرنه كه قرآندر وهو الحق من ربهم واول قرآن
حقدر كه آنلرى ايردب رزق ويرن تكريدندر كفّر عنهم سيئاتهم واصلح بالهم
كيدردى تكرى آنلردن كناهلرنى آنلرك كه كافرلكده قيلمشلردى وايو قيلدى آنلرك احوالنى كه اسلام
عنايله ذلك بان الذين كفروا اتبعوا الباطل واول ايش بو سببدندر كه بدرستى شونلر كه
كافر اولدیلر باطله اویدیلر كه بتلره طپمقدر وان الذين آمنوا اتبعوا الحق من ربهم
وتحقيق شونلر كه ايمان كتوردلر حقه اویدیلر كه قرآندر يا محمدكه كندولرى پروردكارندن كلوبدر
كذلك يضرب الله للناس امثالهم انجليين بيان ايدر الله خلقه مثللرين
عمللرينك فاذا لقيتم الذين كفروا فضرب الرقاب پس قچن كه اوغرشسكز شونلره كه كافر
اولدیلر هابو بيلرين اورك حتى اذا اثخنتموهم فچن كه آنلرى قهر ايتسكز فشدوا الوثاق
پس محكم بغلك فاما منا بعد واما فداء يا آزاد ايتمككدر آندن صكره يا دلتلو قرتشمقدر
حتى تضع الحرب اوزارها تا شويكادكن كه جنك بتلرى صيه ذلك ايش بودر اشبولك
ولو يشاء الله لانتصر منهم واكر الله دلسه خود انتقامنى آلوردى آنلردن بر اوغرين
ولكن ليبلوا بعضكم ببعض ولاكن دلرلر كه بعضكزى بعضكز سببيله ثوابه ايلتمك ايچون
والذين قتلوا في سبيل الله وشونلر كه دپلندلر الله يولنده فلن يضل اعمالهم
پس هركز ضايع ايلمز تكرى تعالى آنلرك عمللرين سيهديهم ويصلح بالهم يقيندر آنلر
قلفز ليسر كرك جنته وآراسته ايدر حاللرنى آنلرك ويدخلهم الجنة عرفها لهم
وكورسه كوك آنلرى جنته بلدر بر منزللرنى آنلره يا ايها الذين آمنوا ان تنصروا
الله ينصركم اى آنلر كه ايمان كتوردلر اكر ياردم ايدرسكز تكرينك دينينه تكرى دخى يردم
ايدرسنه غالب اولورسز دشمان اوزرنه ويثبت اقدامكم وبركيدر آيقلركزى جنكده
والذين كفروا فتعسا لهم واضل اعمالهم وشونلر كه كافر اولدیلر پس محروملق آنلره
وتكسبى آنلرك عمللرينى ضايع ايلدى ذلك بانهم كرهوا ما انزل الله فاحبط اعمالهم
بونسنه آنلره شول سببدندر كه بدرستى آنلر تكرى اندردكى نسنه‌يه سومدلر
پس ضايع ايلدى عمللرنى آنلرك افلم يسيروا في الارض يا سير ايتمدلرمى يرده فينظروا
كيف كان عاقبة الذين من قبلهم تاكورلرنجه اوكدى سرانجامى شونلرك كه بونلردن
اوكدندر دمر الله عليهم وللكافرين امثالها تكرى هلاك ايتدى آنلرى الله ...

ايچون آنلرك كبى در عذاب شمدى كچاعذم دخى ذلك بان الله مولى الذين آمنوا اولنخشم
شونكچون ندركه بدرستى الله مولاسيدر شونلرك كه ايمان كتوردلر وان الكافرين لا مولى لهم
وتحقيق كافرلرك واردر بو قتدبيره مجى آنلرچون ان الله يدخل الذين آمنوا وعملوا
الصالحات بدرستى تكرى كوور شونلرى كه ايمان كتوردلر وايو عمللر ايتدلر جنات تجرى من
تحتها الانهار اوچمقلره كه آقسيدن ارمقلر آنلر والذين كفروا يتمتعون ويأكلون كما
تأكل الانعام وشونلر كه كافر اولدلر ددرلنورلر ويرلر نيجه كه درت آياقلولر والنار مثوى
لهم وطمو وطندر آنلرك وكاين من قرية هي اشد قوة من قريتك التي اخرجتك
ونيجه واردر كويلر كه اولوكوى قتيدر قوتيله سنك شول كويكدن كه چقردى اول كوى اهلى
سنى اهلكناهم فلا ناصر لهم هلاك ايتدك بز آنلرى پس يوقدر بر ياردمجى آنلرايچون
افمن كان على بينة من ربه يا پس شول كسنه كه بر اولو حجت اوزرنه اولا تكريسندن
كمن زين له سوء عمله شونجلين ميدر كه بزنشدى انكچون يرامز عملى واتبعوا اهواءهم
واويدلر هوالرينه مكه اهلى كبى مثل الجنة التي وعد المتقون مثالى شول جنتك كه
وعده اولنمشدر تكرودن قورقنلرچون فيها انهار من ماء غير آسن آنده ارمقلر واردر
صودن كه طعمى آزمش دكلدر وانهار من لبن لم يتغير طعمه وارمقلر واردر سدن
كه لذتى بردرلو اولمش وانهار من خمر لذة للشاربين وارمقلر واردر شرابدن
كه طاتلودر ايچنلره وانهار من عسل مصفى وارمقلر واردر بالدن كه سوزلمشدر
پاك لطيفدر ولهم فيها من كل الثمرات وآنلرچون واردر جنتده هر يمشلردن
ومغفرة من ربهم ويرلغتمقلق واردر آنلره پروردكارندن كمن هو خالد في النار
وسقوا ماء حميما فقطع امعاءهم شونجلين ميدر كه اول جهنمده ابدى در
وايچورلر اسى صو پس پاره لر بغرسقلرين آنلرك ومنهم من يستمع اليك
وآنلردن در شول كه دكلر سنى حتى اذا خرجوا من عندك حتى قچنكه چقدلر سنك
يانكدن يا محمد قالوا للذين اوتوا العلم ماذا قال آنفا ايتدلر شونلره كه علم
ويرلدى اصحابدن نه ددى شمدى محمد ددلر بلمزاويرلر اولئك الذين طبع
الله على قلوبهم آنلر شونلردر كه مهر اورودى الله تعالى آنلرك كوكلرى اوزرنه واتبعوا
اهواءهم وهوالرنه اويدلر والذين اهتدوا زادهم هدى وشونلر كه ايمان كتوردب

اوکنه قرانوق اوزدلر تکری آنلرك قوتلرن آرتردی اسلامدن وَآتٰيهُمْ تَقْوٰيهُمْ وکوردیلر
آنلره تقوالرن فَهَلْ يَنْظُرُونَ اِلَّا السَّاعَةَ اَنْ تَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ اَشْرَاطُهَا پس
منتظر اولمزلر الا قیامت کلمکنه کرناکاه آنلره کله تحقیق کلدی علامتلری فَاَنّٰى لَهُمْ
اِذَا جَاءَتْهُمْ ذِكْرٰيهُمْ نجه اولور قچنکه قیامت کله آنلره اوکتلمك قاندن بیلور آندن
صکره فَاعْلَمْ اَنَّهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ بل یا محمد که معبود یوقدر الا الله در وَاسْتَغْفِرْ
لِذَنْبِكَ و یرلغمق دیله کناهکچون وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ و مؤمن ار و مؤمنه عورتلر
ایچون وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوٰيكُمْ وتکری بلور تنه وارب کلدکلرکزی و قرار ایدجك
یرکزی وَيَقُولُ الَّذِينَ اٰمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ و ایدر شونلرکه ایمان کتوردیلر نولیدی
سوره اینیدی تا وحیه کنه مشتاق اولوب فَاِذَا اُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا
الْقِتَالُ پس قچنکه اندرلسه بر سوره که اولمغه جارتی یوقدر و انده جنك انلسه
رَاَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ کورورسن شونلری که کوکللرنده مرض واردر يَنْظُرُونَ
اِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ بقرلر سکا یا محمد اولمدن اوغنمشلر بقشی کبی
فَاَوْلٰى لَهُمْ پس یقین اولدی دیلدکلری آنلرك طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ پیغمبره مطیع
اولمق و ایو سوز یکرکدر آنلره فَاِذَا عَزَمَ الْاَمْرُ پس قچنکه ایش طوغلدی فَلَوْ صَدَقُوا اللّٰهَ
لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ اکر تکری یه طغری اولسلر آنلره یکرکدر او وقت قچن ایش ایلدی جهد ایلدیلر
منافقلرك یلانلری بلوردر فَهَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ تُفْسِدُوا فِي الْاَرْضِ یقین
دکلمی سزکه اکر اولورلر اولسکز یوزیکزدن فساد ایدرسکز وَتُقَطِّعُوا اَرْحَامَكُمْ و جکرلرکز
کسرسکز قوملکزی قیلدکز دنیا ایچون که ایمانکز ثابت قالوردکز اُولٰئِكَ الَّذِينَ
لَعَنَهُمُ اللّٰهُ فَاَصَمَّهُمْ وَاَعْمٰى اَبْصَارَهُمْ آنلر شونلردر که الله لعنت ایتدی آنلره
پس صاغر ایتدی آنلری و کوز ایکدی کوزلرنی جهتدن کورمزلر اَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْاٰنَ
یعنی قرآنه دکنی فکر اتمزلرمی اَمْ عَلٰى قُلُوبٍ اَقْفَالُهَا یعنی کوکللری اوزرنه کلیدلرمی
واردر آنلرك اِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلٰى اَدْبَارِهِمْ بدرستی شونلرکه دوندیلر قچلرنه مِنْ
بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدٰى طوغری یول آنلره ظاهر اولدقدن صکره الشَّيْطَانُ
سَوَّلَ لَهُمْ وَاَمْلٰى لَهُمْ شیطان بکزاندی آنلره کناه اتمکلکی و آنلره اوزون عمر
کوستردی ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ اول لعنت اتمك کورلتمك

صاغر ایتمك کوکللرنه مهر اورمق شیطانك آنلره فتنی بزه مك شول سببدندرکه بدرستی
آنلر دردلر شونلره که دیلدلر شونیکه تکری اندردی یعنی قرآنی سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْاَمْرِ
مطیع اولورز سزه بعض امرده یعنی پیغمبره عداوت اتمکده و مسلمانلری اولمق دلیلیه صوغمقده
وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِسْرَارَهُمْ و تکری آنلرك اسرارنی بلور پس پیغمبره دیو بیردی فَكَيْفَ
اِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلٰئِكَةُ نجه اولسه اول وقت که جانلرنی آلا ملك الموت يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ
وَاَدْبَارَهُمْ اوررلر غضبه فرشته لر یوزلرنه و آرقه لرنه ذٰلِكَ بِاَنَّهُمُ اتَّبَعُوا مَا
اَسْخَطَ اللّٰهَ اول فرشته لر اوردغی آنلری انکچوندرکه آنلر اویدیلر شوکا که تکری یی قاقندردی
وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ و سومدیلر آنك رضاسنی فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ پس تکری ضایع ایلدی
آنلرك عمللرنی اَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ یا صندیلرمی شونلرکه کوکللرنده
آنلرك مرض واردر اَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللّٰهُ اَضْغَانَهُمْ هرکز چقرمز تکری آنلرك
یوره کلرندن دردلرنی وَلَوْ نَشَاءُ لَاَرَيْنَاكَهُمْ و اکر دیلسك کوسترردك سکا آنلری
فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيمَاهُمْ پس سن بلوردك آنلری علامتلریله وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ
والبته بلورسن آنلری دردلو سوزلریله وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَعْمَالَكُمْ و تکری بلور سزك عمللرکزی
وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتّٰى نَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ والبته سزی صنرز تا بلورز
سزدن غازیلری و صابرلری وَنَبْلُوَا اَخْبَارَكُمْ و خبرلریکزی صنرز اِنَّ الَّذِينَ
كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ بدرستی شونلرکه کافر اولدیلر و منع اتدیلر تکری
یولندن وَشَاقُّوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدٰى و مخالفت اتدیلر پیغمبره
آنلره هدایت ظاهر اولدقدن صکره لَنْ يَضُرُّوا اللّٰهَ شَيْئًا وَسَيُحْبِطُ اَعْمَالَهُمْ
هرکز زیان اتمزلر تکری یه بر ذره و تیز باطل ایدر آنلرك عمللرنی يَا اَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا
اَطِيعُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوا الرَّسُولَ ای شونلرکه ایمان کتوردیلر مطیع اولك تکری یه و مطیع
اولك پیغمبره وَلَا تُبْطِلُوا اَعْمَالَكُمْ و باطل اتمك عمللرکزی شرکله یا عجبله یا نفاق
ریاله اِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ بدرستی شونلرکه کافر اولدیلر
و منع اتدیلر تکری یولندن ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ آندن صکره اولدیلر شول حالده که آنلر
کافر اولدیلر فَلَنْ يَغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ پس هرکز آنلری تکری یرلغمز فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا
اِلَى السَّلْمِ وَاَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ پس سست اولمك و صلحه دعوت اتمك و سز غالبرق

اولدیغکز حالده والله معکم ولن یترکم اعمالکم وتکری سزکله در وسزک عمللرکزک
ثوابندن نسنه اکسلمز انما الحیوة الدنیا لعب ولهو بودرستی دنیا درلکی اوینندر و
سفرورلقدر وان تؤمنوا وتتقوا یؤتکم اجورکم واکر اینانورسز تکریدن قورقرسکز
تکری ویرر سزه عمللرکزک ثوابنی ولا یسئلکم اموالکم ودلمز سزدن مالکزی
براوغردن ان یسئلکموها فیحفکم تبخلوا اکر مالکزی براوغردن دلسه سزدن
پس الحاح اتسه بخیل اولورسز اول سببدن ویخرج اضغانکم واول بخیللغکز
چقرر سزک دشمنلغکزی ها انتم هؤلاء آکاه اولک سز ای اتلرکه مؤمنلرسز
تدعون لتنفقوا فی سبیل الله دعوت اولنورسز تا که صدقه ویره سز مالکزی تکری یولنه
فمنکم من یبخل پس سزدن بعضکز بخیللق ایدر ومن یبخل فانما یبخل عن نفسه
وشول که بخیللق ایدر پس بخیللق ایلر کندو نفسنه ایدر والله الغنی وانتم
الفقراء والله تعالی غنیدر وسز فقیرلرسز مجموع عالم انکا محتاجدر وان تتولوا
یستبدل قوما غیرکم واکر سز یوز چویرسز تکرینک بیورغندن سزک یرکزه ورور
بر قوم دخی کتورور ثم لا یکونوا امثالکم اندنصکره انلر سزک کبی اولمزلر والله اعلم

بسم الله الرحمن الرحیم

انا فتحنا لک فتحا مبینا تحقیق فتح ایتدک سنکچون مکه یی فتح کرو شندر وسکا
امر ایتدک تا خلقی اسلامه دعوت ایدسن وقتی که پیغمبر علیه السلام بیلمزم بنم حالم و سزلرک حالکز
نجه اولجقدر دیدی مشرکلر مؤمنلری غارلنه ویرادیلر مولاتدلر پس بو آیت اندی لیغفر
لک الله ما تقدم من ذنبک وما تاخر تا بغشلیه سکا تکری تعالی شول که کچمشدر
کناهکدن وشول که کلجکدر ویتم نعمته علیک وتمام ایده نعمتنی سنک اوزرکه ویهدیک
صراطا مستقیما ودلالت ایده سنی طغری یوله وینصرک الله نصرا عزیزا
ویره ایه سکا یاردم اتمک که اندن هیچ ذلت یوقدر هو الذی انزل السکینة
فی قلوب المؤمنین تکری اولدر که وقار اندردی مؤمنلرک کوکلنه لیزدادوا
ایمانا مع ایمانهم تا زیاده اولالر یقینلری یوننده یقینلریله ولله جنود السموات
والارض وتکرینکدر لشکرلری کوکلرک ویرلرک وکان الله علیما حکیما
وتکری تعالی

توانا اولدی ازلا وابدا لیدخل المؤمنین والمؤمنات جنات تجری من تحتها الانهار
خالدین فیها تا کوره مؤمن ارلری ومؤمنه عورتلری جنتلره که آقر انلردن ارمقلر شول
حالده که دائم اولجقلر دراندر ویکفر عنهم سیئاتهم وکیده ره انلردن کناهلرنی وکان
ذلک عند الله فوزا عظیما واول آخرتده اولو قورتلوش اولدی ویعذب المنافقین
والمنافقات وعذاب ایده منافق ارلره ومنافقه عورتلره والمشرکین والمشرکات
ومشرک ارلره ومشرکه عورتلره الظانین بالله ظن السوء صانجی لردر تکرییه
صانو یی علیهم دائرة السوء انلرک اوزرنه اولسون یمان حادثه وغضب الله علیهم
وخشم ایتدی تکری انلرک اوزرنه ولعنهم ولعنت ایتدی انلره واعد لهم جهنم وانلرکچون
براقلدی جهنمی وساءت مصیرا ونه یمان منزل اولدی طمو ولله جنود السموات
والارض وکان الله عزیزا حکیما وتکرینکدر کوکلرک ویرک لشکرلری والله تعالی
عزیز حکیم اولدی ازلا وابدا انا ارسلناک شاهدا ومبشرا ونذیرا تحقیق بز
سنی کوندردک یا محمد طانقلغه ومشتلغه وقورقتجیلغه لتؤمنوا بالله
ورسوله تا ایناتورسز تکریه و پیغمبرنه وتعزروه وتوقروه وانکا عزت ایدرسز و
یرهر ایدرسز وتسبحوه بکرة واصیلا وتنزیه ایدرسز انی صباحین واخشمین
ان الذین یبایعونک بودرستی شول که بیعت ایدرلر سنکله ای دوست سنی
پیغمبرلغه قبول ایتمکه مقبلره آغاجی دیننده یدی بیلک بیشیوز کشیدی بو کا بیعت
رضوان دیرلر انما یبایعون الله بودرستی بیعت ایتمزلر الا تکریله ید الله فوق
ایدیهم الله الی یعنی قوتی انلرک الله یلری وستنده در فمن نکث فانما ینکث
علی نفسه وشول که عهدنی بوزه بودرستی کندو نفسی اوزرنه بوزر ومن اوفی
بما عاهد علیه الله وشول که تمام اتسه شول نسنه یی که عهد ایتدی طانق دوتدی تکری
انلر اوزرنه وفا ایتمکله فسیؤتیه اجرا عظیما پس ویرسر کا اولو ثواب که اوجمقدر
سیقول لک المخلفون من الاعراب ایدسرلر سکا یا محمد سنده کیرو قلنلر کوچری
عربلردن شغلتنا اموالنا واهلونا بزی الکلدی مالالرمز واهللرمز سنده
یکا وارمقدن دیو بهانه ایدرلر فاستغفر لنا پس کاهمز ایله تکریدن دیلی
یقولون بالسنتهم ما لیس فی قلوبهم دیرلر دللریله شول نسنه یی که کوکللرنده یوقدر

قل فمن يملك لكم من الله شيئا ايت يا محمد پس كيم دفع ايدر سزكچون تكريدن كلام برنسنه
ان اراد بكم ضرا او اراد بكم نفعا اگر سزه بلا دلسه اول يه سزه منفعت دلسه
الله بل كان الله بما تعملون خبيرا بلكه الله تعالى آكاه اشلرسزه بلور نه حيله ايدككزى
بل ظننتم ان لن ينقلب الرسول والمؤمنون الى اهليهم ابدا بلكه صندكز كه هركز
دونميه رسول ومؤمنلر اهللرينه ابدى وزين ذلك في قلوبكم واول نسنه خوب كلدى
سزلك كوكلكزده وظننتم ظن السوء وصندكز هر يمان صنوقى وكنتم قوما بورا
وسز هلاك اولجق طائفه اولدكز ومن لم يؤمن بالله ورسوله وشول كه ايمان كتورمدى
تكريه و پيغمبرينه فانا اعتدنا للكافرين سعيرا پس بز يراتدق كافرلر اچون قزمش
طموغى ولله ملك السموات والارض وتكرينكدر كوكلرك ويرلرك ملكى يغفر لمن يشاء
ويعذب من يشاء يرلغيكى دلرسه وعذاب ايدر كيى دلرسه وكان الله غفورا رحيما
والله تعالى عفو رحيم اولدى سيقول المخلفون اذا انطلقتم الى مغانم
كيرو قلنلر ديسرلر كوك كتچنكز كيم سز غنيمت يرلرينه مراد خيبر غزاسيدر لتأخذوها
تا الاسزانى ذرونا نتبعكم قوك بزى كه سزه اوياوز ديرلر يريدون ان يبدلوا كلام
الله دلرلركه تبديل ايدلر تكرينك كلامنى نيه خيبر غنيمتنى الله تعالى حديبيه غازيلرينه
تخصيص ايتمشدى قل لن تتبعونا ايت كه هركز سز بزه اويميه سز كذلكم قال الله من
قبل بويله ديدى سزكچون بوندن اول الله تعالى فسيقولون بل تحسدوننا پس ديسرلر كه
بزه حسد ايدرسز كتلرمشدن بل كانوا لا يفقهون الا قليلا بلكه آنلر آكلمزلر
الا آز قل للمخلفين من الاعراب دى اول كيروده قلنلره باديه عربلرندن ستدعون
الى قوم اولى بأس شديد تقاتلونهم او يسلمون يقيندر دعوت اولنسكز كه بر
قومه كه قتى جنك ايدرلر دليرسز آنلر كله مسلمان اولنسلر كركدر مراد يمامه قومدر
يا روم ومديه فارسدر فان تطيعوا يؤتكم الله اجرا حسنا اگر مطيع اولورسكز تكرى
سزه خوب ثواب ويره وان تتولوا كما توليتم من قبل واگر يوز چويرسكز نيجه كه
يوز چويردكز بوندن اول حديبيه غزاسنده يعذبكم عذابا اليما سزه عذاب ايدر
آجيجى عذابله بو جاشدجك كورلر آقسقلر عذابكه يرقدلر پس بو آيت اندى كه آقسق
اوزرينه حرج ولد ليس على الاعمى حرج يوقدر كوزسزه اوزرنه حرج ولا على الاعرج حرج

ونه آقسق اوزرينه حرج ولد ولا على المريض حرج ونه خسته اوزرينه حرج ولد ومن يطع
الله ورسوله وشول كه تكريه و پيغمبرينه مطيع اولا يدخله جنات تجري من تحتها الانهار
قويرانى جنتلره كه آلتندن ايرمقلر آقر ومن يتول يعذبه عذابا اليما وشول كه يوز چويره
عذاب ايدر آكا عذاب اليمله لقد رضي الله عن المؤمنين تحقيق راضى اولدى الله تعالى
مؤمنلردن اذ يبايعونك تحت الشجرة وقتى كه سنكله بيعتلشلر آغاج آلتنده فعلم ما في
قلوبهم پس تكرى بيلدى شونيكه كوكللرنده در وفادن فانزل السكينة عليهم واثابهم
فتحا قريبا پس اندردى رضاسنى آنلرك اوزرينه وآنلره يقين فتح ويردى ومغانم
كثيرة يأخذونها وچوق غنيمتلر كه آلسهلر كرك آنى وكان الله عزيزا حكيما
وتكرى عزيز حكيم اولدى وعدكم الله مغانم كثيرة تأخذونها وعده ايتدى سزه الله
تعالى چوق غنيمتلر كه آلسكز كرك آنى فعجل لكم هذه پس تعجيل ايتدى سزكچون بو خيبر غزاسندن
ايكى وكف ايدي الناس عنكم ومنع ايتدى خلقك اللرينى سزدن يعنى مكه اهللرينك و
لتكون آية للمؤمنين وسن اولاسن يه خيبر فتحى مؤمنلره بر آيت اولا نيه مؤمنلر سكز بيك
كشينك كافرلر يتمش بيك كشيدى ويهديكم صراطا مستقيما وقلغوليه سزه ظفر و
يولى واخرى لم تقدروا عليها وبر غنيمت دخى كه هنوز قادر اولمادكز آنلرك اوزرينه مراد
مكه فتحيدر قد احاط الله بها تحقيق الله تعالى احاطه ايتمشدر آنى علميله وكان الله
على كل شيء قديرا والله تعالى هر نسنه اوزرينه قادر اولدى ولو قاتلكم الذين كفروا
واگر كافرلر سزكله جنك ايدر مكه قومندن لولوا الادبار كرك يوز دوندره لر صنه لر ثم
لا يجدون وليا ولا نصيرا آندن صكره بولمزلر نه دوست ونه يارديمجى سنة الله
التي قد خلت من قبل تكرينك سنتيدر كه كچدى بوندن اول كه پيغمبرلر غالب ايده و
دشمنلرى مغلوب ايده ولن تجد لسنة الله تبديلا وهركز تكرينك سنتنه تبديل
بولمزسن وهو الذي كف ايديهم عنكم وتكرى اولدر كه منع ايتدى آنلرك اللرينى سزدن
يعنى مكه اهلنك اللرينى وايديكم عنهم وسزلك اللركزى آنلردن ببطن مكة من بعد
ان اظفركم عليهم مكه ننك اورته يرنده آندن صكره كه سزى غالب ايتدك آنلرك اوزرينه
وكان الله بما تعملون بصيرا والله تعالى شونيكه اشلرسز كورجيدر هم الذين كفروا
وصدوكم عن المسجد الحرام آنلر شونلردركه كافر اولدلر و منع ايتدلر سزى كعبه طوافـ

آتمکدن والهدي معكوفا ان يبلغ محله وتمش باش قربانی منع ایتدیلر شول حالده که محبوس
قلدیلر بوغزلنمقدن یری اولان مقدن ولولا رجال مؤمنون ونساء مؤمنات واکر مؤمن ایرلر و
مؤمنه عورتلر اولمیایدی لم تعلموهم ان تطؤهم سز آنلری بلمزدیکز تا که آنلری بچیکز
فتصيبكم منهم معرة بغير علم وآنلردن سزه کناه ییتشمه اولمیایدی سز بلمدن ليدخل الله
في رحمته من يشاء کوردن صکره الله تعالی رحمتنه شونیکه دیلر لو تزيلوا اکر سچیلسکز
مشرکلردن لعذبنا الذين كفروا منهم عذابا اليما عذاب ایدردک آنلره که کافرلردر
اول مکه اهلندن آجیجی عذاب ایله کم قتل عذابیدر اذ جعل الذين كفروا في قلوبهم الحمية
نیرکه شونلرکه کافرلر اولدیلر کوکللرنه بر حمیت یعنی قیدلر حمية الجاهلية زمان جاهلیت
حمیتی که پیغمبر علیه السلامی منع ایتدیلر مکه‌دن و نبوتنه انکار ایتدیلر فانزل الله سكينته
على رسوله وعلى المؤمنين پس اندردی الله تعالی وقارینی رسولی اوزرینه و مؤمنلر اوزرینه
والزمهم كلمة التقوى و اولشدردی آنلره الله تعالی تقوی کلمه‌سنی که لا اله الا الله
وكانوا احق بها واهلها و آنلر اول کلمه‌یه لایقراق اولدیلر و اکا اهل اولدیلر وكان الله
بكل شيء عليما و تکری تعالی هر نسنه‌یه بلیجی اولدی پیغمبر علیه السلام حدیبیه‌ده یرجمده دوشنده
کوردیکه امینلر و بعض اصحابیله مکه‌یه کیرلر دخی باشلرین یولدیلر اوفانیدی اصحابنه
خبر ویردی سوندیلر وقتیکه مشرکلر یول ویرمدیلر منافقلر یمان سویلدیلر ایسه بو آیت
اندی لقد صدق الله رسوله الرؤيا بالحق تحقیق تکری کرچکلدی پیغمبرینه کوردیکی دوشی
لتدخلن المسجد الحرام البته کیرسکز کرکدر مسجد حرامه ان شاء الله آمنين محلقين
رؤسكم ان شاء الله تعالی امینلر اولوب باشکزی تراش ایلیب ومقصرين و باشکزک
بعضنی ایلیب لا تخافون دشمندن قورقمیه سز فعلم ما لم تعلموا پس تکری بلدی شونیکه
سز بلمدکز زیرا اول خیبر ایچون کر ایتدن صکره مکه فجعل من دون ذلك فتحا قريبا
پس قیلدی فتحدن غیری یقیندن فتح و اوعدکی اکا اشارتلردر هو الذي ارسل رسوله
بالهدى ودين الحق اول تکریدر که کوندردی پیغمبرینی توحید ایله و حق دین ایله ليظهره على الدين
كله تا که آنی غالب ایلیه دینلرک کلیسی اوزرینه وكفى بالله شهيدا والله طانوغ
یترکه محمد رسول الله محمد علیه السلام تکرینک پیغمبریدر اکرچه سهیل و مکه اهلی طانمق
ویرمزلر ایسه والذين معه اشداء على الكفار و شونلرکه آنکله بیله‌در قاتی کوکللولردر

کافرلره

کافرلره اوزرینه رحماء بينهم شفقتلولردر کندولری آرالرنده تريهم ركعا سجدا کورسن آنلری
کدر اکعلر ساجدلر یعنی نمازکارلردر يبتغون فضلا من الله ورضوانا طلب ایدرلر
تکریدن کرمنی و رضاسنی سيماهم في وجوههم من اثر السجود علامتلری یوزلرنده
سجده اثرندن بللودر بکزلری صبر وسندر ذلك مثلهم في التورية ومثلهم في الانجيل
بودر صفتلری توریتده و مثللری آنلرک انجیلده كزرع اخرج شطأه فآزره فاستغلظ
فاستوى على سوقه اکینه بکزر که اوجنی چقردی دخی قوتلندردی پس یوغلندی
و قالقدی بالدرلری اوزرینه يعجب الزراع ليغيظ بهم الكفار شویلکه اکنجیلری
سوندیرر تا آنلرله کافرلری غملکین ایده وعد الله الذين آمنوا وعملوا الصالحات
الله تعالی وعد ایلدی شونلره که ایمان کتوردیلر و ایو عمل ایتدیلر منهم مغفرة واجرا عظيما
آنلردن یرلغمقلق و اولو ثواب ویردی آخرته اوچکلرده اللهم یسر لنا

بسم الله الرحمن الرحيم

يا ايها الذين آمنوا لا تقدموا بين يدي الله ورسوله ای آنلرکه ایمان کتوردیلر سوزکزی اوو
الزمکز تکری حضورنده و رسولی حضورنده واتقوا الله ان الله سميع عليم وقورقک
تکریدن بدرستیکه تکری ایشدیجی بلیجیدر يا ايها الذين آمنوا لا ترفعوا اصواتكم ای آنلرکه
ایمان کتوردیلر آوازلرکزی قالدرمک فوق صوت النبي پیغمبر علیه السلام آوازندن یقارو
ولا تجهروا له بالقول كجهر بعضكم لبعض و اکا جهرله سویلمک بعضکزک بعضکزه
چاغردیغی کبی یعنی قاتی چاغرمق یه دیو چاغرمق بلکه یا رسول الله یا نبی الله دیمک
ان تحبط اعمالكم وانتم لا تشعرون تا عمللرکزی باطل قلمیه سز خبرکز یوغیکن
ان الذين يغضون اصواتهم عند رسول الله بدرستی شونلرکه آلچاق ایدرلر آوازلرنی
رسول الله قتنده اولئك الذين امتحن الله قلوبهم للتقوى آنلر شونلردرکه تکری
آریدوب آیتدی کوکللرنی تقوی ایچون لهم مغفرة واجر عظيم آنلر ایچوندر یرلغمق و
اولو ثواب واردر ان الذين ينادونك من وراء الحجرات بدرستی شونلرکه چاغررلر
سکا حجره‌لر آردندن که آنده پیغمبر علیه السلامک خاتونلری وار ایدی اكثرهم لا يعقلون
آنلرک چوغنک عقلی یوقدر و سنک حرمتکی بلمزلر بو بر طائفه‌در که پیغمبر علیه السلامه

اسیرلری ایدیلر کلدیلر ولو انهم صبروا حتی تخرج الیهم لکان خیرا لهم واکر انلر صبر ایلسیلر
تا شول وقت دکن که چقا یدک انلرہ سن کرک انلرہ ایلک اولیدی والله غفور رحیم وتکری
غفور رحیمدر یا ایها الذین امنوا ان جاءکم فاسق بنبإ ای شول کیشیلر ایمان کتوردیلر
اکر سزہ فاسق خبر کتورسہ فتبینوا پس آنی ایو صورک آرکز ان تصیبوا قوما بجهالة
تا کیم ارشد درمیہ سزہ زحمتی تا کیم بر طائفہ یہ بلمزلکلہ فتصبحوا علی ما فعلتم نادمین
پس اشلدکلکز ایشہ پشیما اولاسز واعلموا ان فیکم رسول الله وبلک کیم بدرستی
سزک ایچکزدہ تکری پیغمبری واردر لو یطیعکم فی کثیر من الامر لعنتم اکر مطیع
اولورسہ سزہ چوق ایشلردہ هلاک اولوردکز ولکن الله حبب الیکم الایمان
والاکم الله سوودردی سزہ ایمانی وزینہ فی قلوبکم وبزہ دی کوکللرکز ایچندہ وکرہ
الیکم الکفر والفسوق والعصیان وزشت قلدی سزہ کفری وفسقلری وعصیانلری
اولئک هم الراشدون اول طائفہ یول بولمش طائفہ در فضلا من الله ونعمة
بر اولوق کہ تکریدندر ونعمتدر کیم اولدی والله علیم حکیم والله بلیجی وحکمت ایسیدر
وان طائفتان من المؤمنین اقتتلوا واکر ایکی بولوک مؤمنلردن جنک ایتسلر فاصلحوا
بینهما پس صلاح ایدک آرالرینی فان بغت احدیهما علی الاخری پس اکر بریسی سنک
اوزرنہ عاصی اولسہ صلحہ اوپیمیوب فقاتلوا التی تبغی حتی تفیء الی امر الله
پس جنک ایدک شولکہ کیم عاصی اولورتا رجوع ایدہ تکرینک امرینہ کیم صلحدر فان
فاءت پس اکر دونرسہ صلحہ فاصلحوا بینهما بالعدل پس صلاح ایدک آرالرینی عدل لہ و
اقسطوا ان الله یحب المقسطین وعدل ایدک کیم بدرستی تکری سور عدل ایدنلری
انما المؤمنون اخوة بدرستی مؤمنلر قرنداشلردر فاصلحوا بین اخویکم پس صلاح ایدک
ایکی قرنداشکز آراسینی واتقوا الله لعلکم ترحمون وقورقک تکریدن اولاکیم سز لر
اسرکنمش اولاسز یا ایها الذین امنوا ای شول کیشیلر کیم ایمان کتوردیلر لا یسخر قوم من قوم
مسخرہ لغہ طوتمسون بر کروہ بر کروہی دخی عسی ان یکونوا خیرا منهم اراق دکل کیم
مسخرہ لغہ طوتلمش بکرک اولا مسخرہ لغہ دوتنندن ولا نساء من نساء ونہ خاتونلر کیشیلر
مسخرہ لغہ طوتسونلر عسی ان یکن خیرا منهن اراق دکل کیم مسخرہ لغہ دوتلمش خاتونلر
مسخرہ طغہ طوتن خاتونلردن ایک اولا ولا تلمزوا انفسکم وطعن ایتمک بر برکزہ ولا تنابزوا

بالالقاب

بالالقاب وهم بر برکزی لقبلہ اوقومک بئس الاسم الفسوق بعد الایمان نہ یماندر فسوق آدی
ایماندنصکرہ ومن لم یتب وشول کیم توبہ ایتمدی فاولئک هم الظالمون پس انلر ظالملردر
یا ایها الذین امنوا اجتنبوا کثیرا من الظن ای شول کیشیلر ایمان کتوردیلر صاقنک ظندن چوغندن
ان بعض الظن اثم زیرا کیم ظنک بعضی کنا هدرندر ولا تجسسوا وخلقک عیبین کوزلمک
آردنجہ اولمک ولا یغتب بعضکم بعضا وغیبت ایتمسون بعضکز بعضکزی ایحب احدکم
ان یاکل لحم اخیہ میتا فکرهتموہ سورمی سزدن بریکز کیم ییہ قرنداشنک اتنی اولکی
حالدہ پس بکنمدکز آنی سز یعنی نیجہ کیم آندن ییکرہ نورسز اغیبتدن مساوی یکدیکرنک
واتقوا الله ان الله تواب رحیم وقورقک تکریدن تحقیق تکری توبہ قبول ایدیجی دروم
اسرکیجیدر یا ایها الناس انا خلقناکم من ذکر وانثی ای آدم اوغلانی بدرستی بز یاراتدق
سزی بر ارلہ بر عورتدن وجعلناکم شعوبا وقبائل لتعارفوا وسزی شعبلرہ وبیوک
قبیلہ لر قلدق تا کیم بر برکزلہ بلشہ سز ان اکرمکم عند الله اتقیکم بدرستی اک حرمتلوکز
تکری قتندہ اک تکریدن قورقنکزدر ان الله علیم خبیر بدرستی تکری علیمدر خبیردر
قالت الاعراب امنا اعرابیلر ایتدیلر کیم ایمان کتوردک بر آیت نقسلیدر وما اللری اوزرنہ
اولجیوب دیدلر دیدلر پیغمبر علیہ السلامہ منت ایتدیلر قل لم تؤمنوا ایت یا محمد کیم سز ایمان
کتورمدکز ولکن قولوا اسلمنا والا کم اسلمنا دیک یعنی دللہ مسلمان اولدق دیک ولما
یدخل الایمان فی قلوبکم وهنوز ایمان کیرمدی کوکلکزہ وان تطیعوا الله ورسولہ
واکر مطیع اولورسکز الله ورسولنہ لا یلتکم من اعمالکم شیئا اکسلمز عمللرکزدن نسنہ
ان الله غفور رحیم بدرستی تکری غفور رحیمدر انما المؤمنون الذین امنوا
بالله ورسولہ بدرستی مؤمنلر شونلردر کیم ایمان کتوردیلر تکری یہ ورسولنہ ثم
لم یرتابوا وجاهدوا باموالهم وانفسهم فی سبیل الله آندنصکرہ شکلنمدیلر وجنک
ایتدیلر تکری یولندہ مالللریلہ ونفسلریلہ اولئک هم الصادقون انلر شول کوچکلردر
قل اتعلمون الله بدینکم ایت یا محمد تکری یہ دینکزی بلدیرہ سز والله یعلم ما فی السموات
وما فی الارض والله بلور شونی کیم کوکلردہ وبرلردہ در والله بکل شیء علیم
وتکری هر نسنہ یی بلیجیدر یمنون علیک ان اسلموا منت ایدرلر سنک اوزرکہ مسلمان
اولدقلرنی قل لا تمنوا علی اسلامکم ایت یا محمد کیم منت ایتمک بنم اوزرمہ مسلمان اولدغکز

بل الله يمن عليكم بلكه الله منت ايدر سزه كه اوزركزه ان هديكم للايمان سزى قلغوزلدى عندى
اوتروايمانه ان كنتم صادقين اكر كرچك اولدكزسه مؤمنلكزده ان الله يعلم غيب
السموات والارض بدرستى تكرى بلور كوكلرك ويرلرك غيبلرني والله بصير
بما تعملون والله تعالى كورجيدر شونيكه ايشلرسز والله اعلم بالصواب

بسم الله الرحمن الرحيم

ق قلم ازلى حقيچون والقرآن المجيد واولو قرآن حقيچون كه لوح محفوظ اوزرنه يازلدى
البته يردن ينه قوبيسز بل عجبوا ان جاءهم منذر منهم بلكه عجب ايلدلر آنلره كندولردن
قورقودجى كلدوكنى فقال الكافرون هذا شيء عجيب پس كافرلر ايتدلر بو عجب
نسنه در ءاذا متنا وكنا ترابا ذلك رجع بعيد قچن بز اولسك وطپراق اولسق
ينه ديرلورميوز بو كونه دونمك ارادن تكرى تعالى ايدر قد علمنا ما تنقص الارض
منهم تحقيق بلدك شونيكه يراكسلدر آنلردن وعندنا كتاب حفيظ وبزم قتمزده
صقليجى كتاب واردر كه آنده هر نسنه ضايع وغائب اولمز بل كذبوا بالحق لما جاءهم
بلكه يالان دلرلر قرآني آنلره كلديكى وقت فهم في امر مريج پس آنلر برطولشق ايش
ايچنده در مراد قرآندر افلم ينظروا الى السماء فوقهم كيف بنيناها پس بقمدلرمى
كوكه كه اوزرلرنده در نجه يابدق آني وزيناها وما لها من فروج وبزه دك آني
ويوقدر آنكا هيچ بر يارق والارض مددناها والقينا فيها رواسي وير يوزيني
وچكدك وايچنده طاغلر ابتدق تا كه دونميه وانبتنا فيها من كل زوج بهيج
وبتردك آنده هر لونلو خوب نسنه تبصرة وذكرى لكل عبد منيب عبرة ونصيحت
اولمغچون هر قولا كه تكريه رجوع ايدجيدر ونزلنا من السماء ماء مباركا واندردك
كوكدن يغموري كه مباركلدر فانبتنا به جنات وحب الحصيد پس بتردك آنكله
بستانلر واوراغه كلن نسنلر دانه سني والنخل باسقات لها طلع نضيد
وخرما اغاجلرني اوزنجه لر آنلرك بتقلري بربرينه اوزنه دزلمشدر رزقا للعباد
قوللره رزق اولمغچون واحيينا به بلدة ميتا ودرلتدك آنكله اولمش يرى كذلك
الخروج بونجلين دريلوب چقمق حشر كوننده كه يغمور يغادر شهوتي كبي قره قره كون

انكلا

انكلات سكوك طرلرينه بته كذبت قبلهم قوم نوح يالان دلديلر آنلردن اول نوح قومي و
اصحاب الرس وثمود وعاد وفرعون واخوان لوط واصحاب الايكة وقوم تبع وقوم اهل
وثمود وعاد وفرعون ولوط قومي وشعيب قومي وتبع قومي كل كذب الرسل فحق وعيد
دكلسي پيغمبرلري يالان دلدلر پس عذابم حق اولدي افعيينا بالخلق الاول يه پس عاجز مي اولدق
اولكى اتقدده بل هم في لبس من خلق جديد بلكه مكه اهلي شك ايچنده در ينه يراتمقدن
ولقد خلقنا الانسان ونعلم ما توسوس به نفسه وتحقيق يراتدق بز انساني وبلورز
آني كه نفسي وسوسه ويرر كندويه ونحن اقرب اليه من حبل الوريد وبز يقين راغز آكا بويون
ايندهكي جان انكليچوندر اذ يتلقى المتلقيان اول وقت كه ايكى فرشته كلچيد قرشلرلر
عن اليمين وعن الشمال قعيد صاغنده وصولنده اوتورمشلردر ما يلفظ من قول
الا لديه رقيب عتيد بر سوز سويلمز الا آنك قتنده كوزجي واردر حاضردر وجاءت سكرة الموت بالحق
وكلدي اولم خوشلغي حقله يعني سعادتله يه شقاوتله ذلك
ما كنت منه تحيد اول شولدر كه سن آندن قچردك ونفخ في الصور ذلك يوم
الوعيد وصور اوفرلدى اول كون قورقو كونيدر وجاءت كل نفس معها سائق
وشهيد وكلسر هر نفس بلسنجه سورجيسي وطانغي فرشتهلردن لقد كنت في غفلة
من هذا تحقيق سن غفلتده ايدك بوندن فكشفنا عنك غطاءك فبصرك اليوم
حديد پس آچدق سندن پردهكي وكوزك سنك بوكون كي آچيقدر كوررسن آخرت
عذابني كه سن كچوردك اوتمشدك وقال قرينه هذا ما لدي عتيد وديدي اول ملك كه
آنك دفترني يازديكى بو اولدركه بنم يانمده حاضر ايدي تكري ايدر القيا في جهنم كل
كفار عنيد براغوك جهنمه هر كافري كه حقه بويون صونمزدي مناع للخير معتد
مريب خيري منع ايدجيدر ظالمدر كمان ايدجيدر آخرتي ايشندن الذي جعل مع الله
الها آخر اول كافر كه الله برله برالله دخي طوتمشدي فالقياه في العذاب الشديد
پس براغوك آني قتى عذابه قال قرينه ربنا ما اطغيته ايدر آنك كافر هم برابري ملك خدايا
بن آزدرمدم آني ولكن كان في ضلال بعيد ولكن كم اول آزغونلق ايچنده ايكي بونبري
شيطاني اولا قال لا تختصموا لدي وقد قدمت اليكم بالوعيد تكري ايدر چكشمك
بنم قتمده تحقيق كوندردم سزه قورقولجي كه قرآندر و پيغمبرلر ما يبدل القول لدي

وما انا بظلام للعبید سوزی آیرقیبی اولمز بنم قتمده و بن ظلم ایدیجی دکلم بنده لره یوم
نقول لجهنم هل امتلأت اولکونکه دیرز جهنمه طولدککی ویقول هل من مزید
و اول ایدرکه دخی زیاده واریمی وازلفت الجنة للمتقین غیر بعید ویقلندی اوجمق
متقیلره جوق ایراق اولمیجق حالده آنلردن هذا ما توعدون لکل اواب حفیظ بو
شولی نسنه درکه وعد اولنورکزدی دنیاده هر تکریه یوزطوتیجی تکرینک حدودنی صقلایجی
ایچون من خشی الرحمن بالغیب وجاء بقلب منیب شول کیمسنه که قورقدی تکریدن غیبده
و تکریه رجوع ایدیجی کوکلله کلدی و فرشته لر دیدیکه ادخلوها بسلام کیرک اوجماغه عذابدن
امین اولوب که ذلک یوم الخلود اولدر دائم اولجق کونندر لهم ما یشاؤن فیها و
لدینا مزید آنلرکچون نکه دیلرلر آنده واردر و بزم حضرتمزده زیاده واردر وکم اهلکنا
قبلهم من قرن و نیجه هلاک ایتدک آنلردن اوک مللردن هم اشد منهم بطشا اول ملتلر
قاتیدر مکه اهلندن قوتده فنقبوا فی البلاد پس کزدیلر اقلیملرده عذابدن قورتلمغچون هل من
محیص هیچ قورتلمه یرلری ان فی ذلک لذکری لمن کان له قلب بو دیدیکمزده اوکت
واردر شول کیمسنه یه که عقلی اوله او القی السمع وهو شهید یا قولاغی اوره شول حالده که
حاضر القلب اوله ولقد خلقنا السموات والارض وما بینهما و تحقیق یرادق کوکلری
ویرلری و ایکیسینک آرالقنده کنی فی ستة ایام آلتی کونده یرادق وما مسنا من لغوب
طوقنمدی هیچ ارمقلق و عاجزلق فاصبر علی ما یقولون پس صبر ایله دیدکلری اوزرینه
وسبح بحمد ربک و تسبیح ایله تکریکی حمد ایله قبل طلوع الشمس وقبل الغروب
ومن اللیل فسبحه وادبار السجود کون طوغمزدن اوک و کون طولنمزدن اوک
قبل طلوع الشمس دیدکی اشارتدر فجر نمازینه وقبل الغروب دیدکی اویله و ایکندو نمازینه
اشارتدر ومن اللیل دیدکی اشارتدر اخشام ایله یتسویه وادبار السجود دیدکی اخشام نمازندن
صکره قیلنن سنتدر واستمع یوم ینادی المناد من مکان قریب و قولاق اور اول
کونه که اسرافیل علیه السلام صور چاله قدس طاشی اوزرنده که اول سکز میل یقیندر کوکه
قلاق ویرلردن یوم یسمعون الصیحة بالحق ذلک یوم الخروج اول کونکه اشیده لر
اسرافیل آوازنی حقله اولکون سنله لردن چیقجق کوندر انا نحن نحیی ونمیت والینا
المصیر تکری تعالی ایدر بو دیدیکمز بز دیلدرز و اولدرز و بزه کلجکدرلر یوم تشقق

الارض عنهم

الارض عنهم سراعا اولکونکه یریارلسر آنلردن ایوشوبن ذلک حشر علینا یسیر
بو خلقی بر یره دیوشرملک بزه اوزریزه قولایدر نحن اعلم بما یقولون بز یلک بلورز
شونیکه دیرلر وما انت علیهم بجبار وسن آنلرک اوزرنه مسلط دکلسن فذکر بالقرآن
من یخاف وعید پس سن اوکت ویر قرآنله شونکا که قورقر بنم عذابمدن یا بنم کونندن

بسم الله الرحمن الرحیم

والذاریات ذروا وصاوریجی یللر حقیچون شول یللرکه کیدر فالحاملات وقرا و
یغمور کتوریجی بولتلر حقیچون فالجاریات یسرا و یوریجی کمیلر حقیچون کوکلکده فالمقسمات
امرا و یغمورلری و رزقلری قسمت ایدیجی فرشته لر حقیچون انما توعدون لصادق
بو دیدیکی شول نسنه که وعد اولنورسز قیامت قوپمقندن البته کرچکدر وان الدین
لواقع و تحقیق علالره عوض ایتمک واقعدر والسماء ذات الحبک و کوک حقیچون که یولری
ایسی در انکم لفی قول مختلف بو دیدیکمز مخالف سوزلرده سز کیمکز دیرکه
شاعردر یؤفک عنه من افک ازاغ اولور محمددن هرکم ازاغ اولدی ایماندن قتل
الخراصون الذین هم فی غمرة ساهون هلاک اولسون یلانجیلرکه جاهللکدن متحیر
لردر یسئلون ایان یوم الدین صورورلرکه قچندر دین کونی یوم هم علی النار
یفتنون تکری تعالی ایدر حساب اولکونده اولورکه آنلر اوده اوزرنده کباب اولسرلردی
ذوقوا فتنتکم هذا الذی کنتم به تستعجلون طاتک سزک شول عذابکزی که
اکا ایوردکز ان المتقین فی جنات وعیون بو دیدیکمز تکریدن قورقنلر بستانلرده
و چشمه لرده در آخذین ما آتیهم ربهم الجیلر اولدیغی حالده شونیکه آنلره ویردی
آنلرک تکریسی انهم کانوا قبل ذلک محسنین بو دیدیکمز آنلر بوندن اوک دنیاده
ایلک ایدیجیلردی کانوا قلیلا من اللیل ما یهجعون کیجه نک آزنی اویورلردی
وبالاسحار هم یستغفرون و سحرلرده آنلر استغفار ایدرلردی وفی اموالهم حق
للسائل والمحروم و مالرنده حق واردر دیلنه و دیلمنه وفی الارض آیات للموقنین
و یرده نشانه لر واردر اینانلره وفی انفسکم افلا تبصرون و نفسلرکزده دخی
واردر نیه بس کورمزسز که نه خوب یراتشدر یرده و کوکده نه وارسه سزه یراتشدر

وفي السماء رزقكم وما توعدون وكوكده در رزقكز كه آندن يغمور يغار ويره نعمتلر
بتر وشول كه سز وعد اولنورسز فورب السماء والارض پس كوكلر تكريسي حقيچون ويرلر
تكريسي حقيچون انه لحق مثل ما انكم تنطقون بدرستي اول البته حقدر شونلايكه چانله
آني سويلرسز لا اله الا الله كلمسي كبي نيجه كه لا اله الا الله ده كمان يوقدر آنجلين رزقكز
دخي كزنده كمان يوقدر هل اتيك حديث ضيف ابرهيم المكرمين تحقيق كلدي سكا ابراهيم
عليه السلامك عزتلو قونقلرينك خبري اذ دخلوا عليه فقالوا سلاما وقتي كه كيردلر
آنك اوزرينه پس سلام ويردلر ابراهيمه قال سلام قوم منكرون ابراهيم عليه السلام
ديدي اوت ابراهيم آنلري بلمدي فراغ الى اهله فجاء بعجل سمين پس آوينه واردي
پس بر سيمز بزاغو كتوردي بريان اولمش فقربه اليهم قال الا تأكلون پس آنلره كتوردي
آني انلر ايتدي كه يمزمسز فاوجس منهم خيفة پس انجيه آنلردن قورقدو وشدت
قالوا لا تخف ايتدلر كه قورقمه وبشروه بغلام عليم ومشتلدلر بر علملو اوغلله
فاقبلت امرأته في صرة پس كلدي اوانكي حلالي سارا خاتون بر صوق آه ايچنده
فصكت وجهها پس آلنينه اوردي وقالت عجوز عقيم وايتدي كه بن عجوزم
نسنه اوليمز قالوا كذلك قال ربك فرشتهلر ايتديلر اويله در كه ديدي پس اوت تكرك ديدي
انه هو الحكيم العليم بدرستي اول الحكيم علمنده قدرته تمامدر والدر قال فما خطبكم
ايها المرسلون ابراهيم عليه السلام ايتدي پس ندر ايشكز اي فرشتهلر كه اندكز ديدي قالوا
انا ارسلنا الى قوم مجرمين ايتدلر بدرستي بز كوندرلدك مجرم طائفهيه دلركم
اول لوط قوميدر لنرسل عليهم حجارة من طين تا يغدره وز آنلرك اوزرينه برنوع
طاش كه بچمقده در مسومة عند ربك كه علامتلنمشدر تكرك قتنده كيم آنلر ورسه
آنلرك آدنه للمسرفين عاصي طائفه ايچون فاخرجنا من كان فيها من المؤمنين
پس چيقردق بز شونيكه اول كويلرده ايدي مؤمنلردن فما وجدنا فيها غير بيت
من المسلمين پس بولمدق آنده بر اودن غيري مسلمانلردن وتركنا فيها آية للذين
يخافون العذاب الاليم وآنده بر عبرت قودق شونلر ايچونكه قورقرلر عذاب اليمدن
وفي موسى اذ ارسلناه الى فرعون بسلطان مبين وموساده دخي نشانلر
واردر شول وقت كه كوندردك آني فرعونه ظاهر حجتله كه عصادر يد بيضادر فتولى

بركنه وقال ساحر او مجنون پس يوز چوردي لشكريله وايتدي ساحردر يا مجنوندر
فاخذناه وجنوده فنبذناهم في اليم بز دخي ويتدق آني ولشكريني عذابله پس آتدق
آنلري دكز اچنه وهو مليم واول ملامت ادر ايدي كندو نفسيني وفي عاد اذ ارسلنا
عليهم الريح العقيم وعاده دخي نشانلر قلدق وقتي كه كوندردك آنلرك اوزرينه قاتي
يلي ما تذر من شيء اتت عليه الا جعلته كالرميم قومزدي بر نسنه كه اسردي
آنك اوزرينه الا اني ايدر ايدي ياقب وفي ثمود اذ قيل لهم تمتعوا حتى حين وثموده
دخي نشانلر قلدق كه صالح عليه السلام ايتدي وقتي كه ديلديكز انلرم درلك اجلكز كلنجه دك ديندي
فعتوا عن امر ربهم پس چقدلر كندولريك ادنلري سوزندن فاخذتهم الصاعقة و
هم ينظرون پس آنلري يلدرم چالدي شول حالده كه آنلر كورورلر ايدي فما استطاعوا
من قيام وما كانوا منتصرين پس طورمغه بشارمدلر اول حالده وعذابدن قورتيله
مدلر وقوم نوح من قبل انهم كانوا قوما فاسقين ونوح قومني نشانلر قلدق آنلردن اولكي
اولك بدرستي آنلر فاسق قوم اولدلر والسماء بنيناها بايد وانا لموسعون وبرايد
كوكي قوتله غلبه وبز البته بولدجيلرز والارض فرشناها فنعم الماهدون
ويري دوشدك بز نه ايو دوشيجيلرز ومن كل شيء خلقنا زوجين لعلكم تذكرون
وهر نسنهدن جفت جفت يراتدق ازكه دشي كبي كندلر آي وكونش كبي اولاكيم
اوكتنه سز ديو ففروا الى الله اني لكم منه نذير مبين پس قاچك تكرييه بدرستي
بن سزه آنك قورقدجيم ولا تجعلوا مع الله الها آخر اني لكم منه نذير مبين
وتكرييه بر تكري دخي بلمك بدرستي بن سزه آنك قورقدجيم كذلك محمد كبي ما
اتى الذين من قبلهم من رسول كلمدي شونلره كه آنلردن اوكندي پيغمبرلردن بر پيغمبر الا
قالوا ساحر او مجنون الا ديدلر كه جادودر يا مجنوندر اتواصوا به آنلر پيغمبرلره بويله
ديمكي بربرينه اصمرلشدلرمي بل هم قوم طاغون بلكه آنلر ازغون طائفهدرلر فتول
عنهم فما انت بملوم پس اعراض ايله آنلردن پس سن عيبلنمز دكلسن وذكر فان
الذكرى تنفع المؤمنين پس اوكت ويره اوكت فائده ايدر مؤمنلره وما خلقت
الجن والانس الا ليعبدون وبن يراتمدم جني وانسي الا شونيچون كه بني بلهلر ما اريد
منهم من رزق وما اريد ان يطعمون بن آنلردن هيچ رزق دلمزم ودلمزم كه بني يديره

إِنَّ اللّٰهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ بدرستی تکری رزق ویریجیدر و محکم قوّة ایسی در
فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذَنُوبًا مِثْلَ ذَنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونِ بدرستی شونلرکیم که
شرك کتوردیلر مکه اهلندن نصیب واردر دوستلری نصیبلری کبی که آنلر ایله بولنه ولدیلر
پس تعجیل ایتمسونلر عذابی فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ پس ویل
عذابی شونلرکیم که کافر اولدیلر آنلرك وعد اولندقلری کوندن ابدا لا بدینه دکن

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

وَالطُّورِ وطور طاغی حقیچون وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ ویازلمش قرآن حقیچون فِي رَقٍّ
مَنْشُورٍ مصحفلرده وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ و بیت معمور حقیچون که یدنجی کوکده در جهه
نمازی فرشته‌لر آنده قیلورلر وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ و یوجلمش سقف حقیچون کوکلردر یرده کش
یرك اوزرنده طورورلر وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ و طولو دکز حقیچون که عرشك آلتنده در تکری
تعالی اولدکزدن یغمور یغدرسه قرق کون اندن صکره اولیلری دیریلدر إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ
بدرستی تکرینك عذابی واقعدر کافرلره مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ آنی دفع ایدیجی یوقدر هر کز يَوْمَ تَمُورُ
السَّمَاءُ مَوْرًا اول کونده کوکلر چورلسه پرپر دکرمن کبی وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا و
طاغلر یورلر کبی سکردسه فَوَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ پس ویل اول کونده یالانلایجیلره
الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ شونلرکیم آنلر باطلده اوینارلردی يَوْمَ يُدَعُّونَ
إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعًّا اول کونده اللرنی اکسلرندن طموه اوتنه شویله که کوکده و دیرلر آنلره
هَٰذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ بو اول اوددر که سز آنی یالانلردکز أَفَسِحْرٌ هَٰذَا أَمْ
أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ یه پس جادولقمیدر بو عذاب یه سز کورمزمسز اصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا
أَوْ لَا تَصْبِرُوا کیرك طموه کرك صبر ایدك کرك صبر ایتمك سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ برابردر سزلره
اوزرکزه إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ بدرستی عوض الورسز شونلره که ایشلکزدی
دنیاده إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ بدرستی متقیلر بغچه‌لرده نعمتده درلر فَاكِهِينَ
بِمَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ شاد اولیجی شونکله که آنلره ویردی مشکدر آنلری ربلری وَوَقَاهُمْ رَبُّهُمْ
عَذَابَ الْجَحِيمِ و صقلدی آنلری آنلرك تکریسی طمو عذابندن كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ییك و ایچك سزه صفا اولسون شونکیچون که ایشلدکزدی دنیاده مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ

سُرُرٍ مَصْفُوفَةٍ تکیه لنیجی تختلر اوزرنده که برینه دزلمشدر وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ
و جفتلندردك آنلری بیوك کوزلو حوریلرله وَالَّذِينَ آمَنُوا و شونلرکه ایمان کتوردیلر وَاتَّبَعَتْهُمْ
ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ و اویدی آنلره ذریتلری ایمانله أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ اولاشدردق آنلره
ذریتلرنی وَمَا أَلَتْنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ و اکسلتمدك آنلرك عمللرندن بر نسنه
كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ هر کیشی قزندیغی عملله کروده‌در اکر خیر و اکر شر وَأَمْدَدْنَاهُمْ
بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ و آرتردق آنلری یمشلرله و ایکلرله شونلردن که کوکللری دیلر
يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا صونشلر آنده برینه قدحلری لَا لَغْوٌ فِيهَا وَلَا تَأْثِيمٌ آنده یرامز
کلام یوقدر و کناه اندن دملك یوق وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْ و طوافلر ایدر آنلرك اوزرنه
اوغلانلر که آنلرکچون یراتلمشدر كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَكْنُونٌ کویا که آنلر شهدانه انجودر که
صدفده ستمدی جقدی وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ و دوندیلر بعضی
بعضنه صورشلر قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ایدیلر که بدرستی بز
اول کون دنیاده بزم اهلمز ایچنده ایکن عذابدن قورقیجیدق فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَانَا عَذَابَ
السَّمُومِ تکری کرم ایدی بزه و اوردق و صقلدی بزی سموم عذابندن إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ
نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ بدرستی تکرییه طپردق بوندن اول که تحقیق اول تکری احسان
ایدیجی اسیرکیجی تکریدر فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ پس اوکت خلقی
که سن تکرینك نعمتی حقیچون نه کاهنسن و نه دلیسن أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ یه شاعردر
دیرلر زیرا ابو جهل و ولید بن مغیره شاعردر کندوده سویلر دیرلر نَتَرَبَّصُ بِهِ رَيْبَ الْمَنُونِ
کوزیده لوم آنی الم کلیجك قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُتَرَبِّصِينَ ایت یا محمد آنلره
کوزدك پس بن دخی سزکله بله کوزدیجیلردنم أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامُهُمْ بِهَٰذَا یه آنلره
عقللری بیورر بونی دمکله أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ بلکه آنلر عاصی قومدر أَمْ يَقُولُونَ
تَقَوَّلَهُ یه کندودن سویلدی قرآنی دیرلر بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ بلکه ایمان کتورمزلر فَلْيَأْتُوا
بِحَدِيثٍ مِثْلِهِ پس کتورسونلر بو قرآن کبی سوزی إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ اکر کرچکلر ایسه
أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ یه آنلر یرادلدیلر کمسه یرادمدن یه آنلر
مبدعلر یرادیجیلر أَمْ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ یه کوکلری و یرلری
آنلرمی یرادیلر بلکه اینانمزلر آنلر تکرییه دکنه أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ یه آنلرك قتنده میدر

تكركك خزینه لری كه دلرلرسه رزق ویره لر و پیغمبرلك ویره لر أَمْ هُمُ الْمُسَيْطِرُونَ یا آنلر
خلقی اوزرینه مسلطلرمیدر أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ یا آنلرك نردبانی می واردر كه ایشیده لر
آنده تكری دن فَلْيَأْتِ مُسْتَمِعُهُمْ بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ پس كتورسون آنلرك دكلیجیسی بر ظاهر
حجتی أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمُ الْبَنُونَ یا قزلر آنكدر و اركك اوغللر سزكمیدر أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا
یا آنلردن اجر می دلرسن ایمان كتوردكلری ایچون فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ پس آنلر اغرامتدن
ثقیل بار ایله كتورمزلر أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ یا آنلرك قتنده میدر غیب علمی كه آنكله
حكم ایدرلر قیامت یوقدر دیو و آنلر یازرلر لوح محفوظدن نه دلرلرسه أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا
یا مكر می اتمك دلرلر فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ پس شونلر كه كافر اولدیلر آنلر مكر اولنمشلردر
أَمْ لَهُمْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ یا آنلرك تكریسی می واردر تكری دن غیری سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ
پاك بلوك تكری شونلردن كه شرك كتوررلر وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا و كر
كورسلر كه بر پاره كوكدن دوشر يَقُولُوا سَحَابٌ مَرْكُومٌ دیرلر كه بولتدر قات قات اولمش
فَذَرْهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ قو بونلری یا محمد تا اوغرایینجه
شول كونلرینه آنده هلاك اولنه لر يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ اول كونكه
فائده قلمز آنلره آنلرك مكرلری هیچ برنسنه و نه آنلر یاردم اولنورلر وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا
عَذَابًا دُونَ ذَٰلِكَ و تحقیق شونلركه ظلم اتدیلر عذاب واردر بوندن غیری یعنی قبر عذابی
وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ولكن آنلرك چوغی بلمزلر وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا
و صبر ایله تكركك حكمنه تحقیق سن بزم نظرمزده سن وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ و تسبیح
ایله معبودكك حمد ایله طوردیغك وقتده یعنی صباح نمازینده و اویله و ایكندو نمازنده وَ
مِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ و كیجه دن نماز قیل مراد اخشام ایله یتسو
نمازیدر و یلدزلر طولنمغندن آرده نماز قیل مراد بوندن صبح نمازنك ایكی سنتیدر

بسم الله الرحمن الرحیم

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ و پروین حقیچون وقتیكه طولنسه مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ
آزمدی سزك صاحبكز محمد اسلام دینندن و ایچ كیتمدی باطل ایله و یولین یاكلمدی وَمَا
يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ و نفسی هواسندن سویلمیدر إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ دكلدر بو قرآن

الا وحیدر

الا وحیدر كه كلور محمده علیه السلام عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ اوكرتدی آنی قوتی قوتلو یعنی
جبرائیل علیه السلام اوكرتدی ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ خوب صورتلو اصلی صورتی ایله طوردی
وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ شول حالده كه اول افق اعلاده یعنی مشرقده ایكن پیغمبر علیه السلام آنی
كوردیكنده صورتنده ایكی قنادی واردی بری مشرقده بری مغربده ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ
آندن صكره پیغمبره یقلشدی اكن یقین اولدی فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ پس یقلشغی
پیغمبره ایكی یای قدر اولدی یا دخی یقین تا كه تمام قوتیله محمد علیه السلام جبرائیله یقلشدی بعضلر
قتنده یقلشدی محمد معراج كیجه سی قاب قوسین عرش الهی ایدی فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ
مَا أَوْحَىٰ پس وحی ایتدی تكری قولنه بنده سنه شونی كه وحی ایتدی تكری جبینه مَا كَذَبَ
الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ محمدك كوكلی یالان سویلمدی شونی كه كوردی تكری جمالیدی أَفَتُمَارُونَهُ
عَلَىٰ مَا يَرَىٰ پس جدالمی ایدرسز محمد ایله جبرائیلی كندو صورتنده اوزرینه كوردیكنه وَلَقَدْ
رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ و تحقیق كوردی محمد جبرائیلی بر كره دخی اندكنده عِنْدَ سِدْرَةِ
الْمُنْتَهَىٰ سدره منتهی قتنده عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ اول سدره منتهی قتنده در كه
جنت ماوی كه برده جه دراوجمقده إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ شول وقت كه
سدره یه برودی شول نسنه كه برودی مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ محمدك كوزی میل اتمدی
تكری دن دخی باقمغه یردن آزمدی لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ تحقیق كوردی
محمد تكریسنك اولو آیتلرندن أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ كوردكزمی ای مشركلر لات
عزایی وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَىٰ و مناتی كه بتلرك اوچنجیسیدر یعنی هیچ بتلرك
فائده سی وارمیدر كه طپرسز آنلره وقتیكه مشركلر بتلر تكرینك قزلریدر دیرلرسه بو
آیت اندی أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنْثَىٰ سزك اركك میدر و آنك دیشی میدر سزلرك اركك
اوغلنلركز و تكرینك قزلری اولا ایمدی تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيزَىٰ ایدی اولسه بو جورلو
قسمتدر ناحق إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ دكلدر بو لات الا آدلر دركه سز
ویردكز اول آدلری و آتالركز ویردی مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ ایندرمدی الله تعالی
اول آدلره هیچ حجت إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ اویمزلر آنلر الا
ظنه و دخی شونكه آنلرك خبیث نفسلری آرزو ایدر وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَىٰ
و تحقیق كلدی آنلره آنلرك تكریسندن قرآن اولدر أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَنَّىٰ یا انسانه خاصمی

اوكمدي نسنه يعني كافرصنورلري كه بتلر آنلره شفاعت ايده فلله الآخرة والاولى
زيرا آخرت ودنيا تكريكدر وكم من ملك في السموات ونيجه فرشته لر كه كوكلرده در لا تغني
شفاعتهم شيئا فائده قلمز آنلرك شفاعتي بر نسنه يه الا من بعد ان يأذن الله لمن
يشاء ويرضى الا شول نسنه دن صكره كه تكري دستور ويره شول كيمسه يه كه آني دلر و راضي
اوله آنده ان الذين لا يؤمنون بالآخرة بتحقيق شول كشيلر كه ايمان كتورمدلر آخرته ليسمون
الملائكة تسمية الانثى آد ويررلر فرشته لره دشي آدني وما لهم به من علم وآنلرك
نجتلري يوقدر بو دكلري نسنه يه ان يتبعون الا الظن اويمزلر الا ظنه كه يقين
دكل وان الظن لا يغني من الحق شيئا وتحقيق ظن فائده ايتمز حقدن بر نسنه فاعرض
عن من تولى عن ذكرنا پس يوز چويرشونده كه يوز چويردي بزم ذكرمزدن ولم يرد
الا الحيوة الدنيا و دلمدي الا دنيا دريلكني دلدي ذلك مبلغهم من العلم آنلرك
علمي ايرشدكي يير بودر همان كه دنيا تحصيل ايده لر ان ربك هو اعلم بمن ضل عن
سبيله بتحقيق سنك تكرك اول ايكي بلور شول كيمسه يه كه آزدي يولندن وهو اعلم بمن اهتدى
و اول يك بلور يولنه كيردي ولله ما في السموات وما في الارض وتكرنكدر
شول كه كوكلرده در و شول كه يرده در ليجزي الذين اساؤا بما عملوا تا عقوبت ايده
شونلره كه كناه ايتدلر قرنداقلري كناهچون ويجزي الذين احسنوا بالحسنى
وعوض ايده شونلره كه ايلك ايتدلر ايو عطالرله الذين يجتنبون كبائر الاثم و
الفواحش الا اللمم شونلر كه صقندلر كناهلرك اولولرندن كه شرك كتورمكدر و بحقسز آدم اولدرمكدر
و رحمته نكيه ايتمكدر و فواحشدن كه آدم الدن عكيد زنا ايتمكدر و شراب ايچمكدر و
بونلره بكزرنه وار ايسه مكر صغاير كه عفو ايدر آنلري كبائردن صقنجق ان ربك واسع
المغفرة بتحقيق سنك تكرك كيك جرملودر هو اعلم بكم اول يك بلورسزي اذ انشأكم
من الارض زيرا كه ياراتدي سزي يردن واذ انتم اجنة في بطون امهاتكم واول
وقتده كه طفلجكلر ديكز انالركز قرنلرنده يدكز فلا تزكوا انفسكم پس نفسلركزي پاك ايدر
ديمك هو اعلم بمن اتقى اول يك بلور شول كيمسه يه كه تكريدن قورقه افرأيت الذي تولى
يه كوردكمي شول كيمسه يه كه تكريدن يوز چويردي واعطى قليلا واكدى وآز ويردي ستردي
طاعتدن و مالنده آز صدقه ايتدي ايلكه هيچ ايتمدي اعنده علم الغيب فهو يرى

يه آنك ياننده ميدر غيب علمي كه اول كورر اولا اني ام لم ينبأ بما في صحف موسى يا خبر
ويرلمدي آنلره شونده كه موسانك صحفي ايچنده در وابراهيم الذي وفى و ابراهيمك
صحفي كه تمام عمل ايتدي اول انكه الا تزر وازرة وزر اخرى كيمسه كناهلو كمسه نك كناهني
وان ليس للانسان الا ما سعى ويوقدر آدمه الا شول كه ديردشدي اكر خير و اكر شر وان
سعيه سوف يرى وتحقيق دريشدكي نسنه كوريله كرك ثم يجزيه الجزاء الاوفى
آندن صكره عوض ويريله اول دريشدكي نسنه يه تمام عوض برله وان الى ربك المنتهى
وتحقيق هر نسنه نك نهايتي تكريكه در وانه هو اضحك وابكى وتحقيق اول تكري كولدردي
واغلتدي مطيعلري جنتده و عاصيلري جهنمده وانه هو امات واحيى وتحقيق اول تكري
اولدردي و ديرلتدي وانه خلق الزوجين الذكر والانثى وتحقيق اول ياراتدي اركك
و دشي من نطفة اذا تمنى شهوتدن چقدكي آنا آنا رحمنه وان عليه النشأة
الاخرى وتحقيق آنك اوزرنه در قوبمق دخي حساب ايچون وانه هو اغنى واقنى
وتحقيق اول تكري بای ايلدي و مفلس ايلدي وانه هو رب الشعرى وتحقيق اول تكري
شعري تكرسي شعري بر ييلدزدر كه خزاعه كافرلري طپرلر ايدي صكره طوغر وانه اهلك
عادا الاولى وتحقيق اول تكري هلاك ايلدي اولكي عادي كه هود قوميدر وثمود فما
ابقى و ثمودي هلاك ايتدي هيچ بر قومي دخي وقوم نوح من قبل ونوح قومني هلاك ايتدي
آنلردن اول انهم كانوا هم اظلم واطغى بتحقيق آنلر ظالمرق ايدي و دخي آزغونرق
ايدي عاددن وثموددن والمؤتفكة اهوى ولوط قومني كوكدن آشغه يوزنه
قويوبردي فغشيها ما غشى پس بوردي آني شول نسنه كه بوردي طاشلردن فبأي
الاء ربك تتمارى پس تكريكك قنغي نعمتلرنه انكار ايدرسن هذا نذير من النذر الاولى
بو محمد قورقدجيدر اولكي قورقدجيلردن ازفت الآزفة يقين كلدي يقين كلجك
يعني قيامت يقين كلدي ليس لها من دون الله كاشفة يوقدر آنك تكريدن غيري آچيجي كه
بره آچا دخي قيامت كوننه افمن هذا الحديث تعجبون يه قرآنه عجبلنرمسز وتضحكون
وكلرمسز استهزا ايدوب ولا تبكون واغلمزسز عذابدن وانتم سامدون وسز غافل
چون چلرسز فاسجدوا لله واعبدوا پس يوز يره قويك تكري ايچون وكاه قلك ايلك كه قورتلهسز

بسم الله الرحمن الرحيم

اقتربت الساعة وانشق القمر قیامت یقلشدی و آی ایكی پاره اولدی محمد علیه السلامك معجزه سی كوستردیكی
وان یروا آیة یعرضوا ویقولوا سحر مستمر واكر بر نشانه كورسه لر یوز چویررلر و ایدرلر كه
بر جادو لقدركه عالمی طوتمشدر زیرا كه آی ایكی پاره اولمسی هر اقلیمده كورلدیكی وكذبوا
واتبعوا اهواءهم وكل امر مستقر و یلانلدیلر و هوالرینه اویدیلر باطل طپدیلر و هر اشی
بر یوزنده قرار ایدیجیدر اوچماق اهلی كندو عملنده و طموغ اهلی كندو عملنده ولقد جاءهم من
الانباء ما فیه مزدجر و تحقیق كلدی آنلره خبرلردن شول نسنه كه آنده اوكت و اوكدی
عاصی اولنه زجر در یعنی امتلرك حكایتلرندن حكمة بالغة فما تغن النذر مبالغه حكمت
كه قرآندر پس قورقتجیلر فائده اتمز مؤمن اولمدن اولمینه آنلرده عذابی دفع ایچون مزلی
فتول عنهم یوم یدع الداع الی شیء نكر پس عراض ایله آنلردن رسالت ارشد ایدكدن
صكره اول كون قچقره قچیجی بر بلنمز ایشه یعنی قیامتده خشعا ابصارهم شول
حالده كه قورقیجیلردر آنلرك كوزلری یخرجون من الاجداث چقرلر سنلوكلردن كأنهم جراد
منتشر كویاكه آنلر یایلمش چكركه در كه بر بری اوزرینه بنمشلردر مهطعین الی الداع
یوز طوتیجی اولورلر قچقریجیه یعنی اسرافیل علیه السلامه یقول الكافرون هذا یوم عسر
كافرلر ایدرلر بوكون دشوار كوندر كذبت قبلهم قوم نوح یلانلدی آنلردن اول نوح
قومی فكذبوا عبدنا وقالوا مجنون وازدجر پس یلانلدیلر قولمزی و ایتدیلر كه دلودر
و زجر اولندی غائبدن فدعا ربه انی مغلوب فانتصر پس یالواردی تكریسنه كه بندن
بن مغلوبم پس بنم ایچون قورتل بونلری عذاب ایله دیدی ففتحنا ابواب السماء بماء منهمر
بر دخی آچدق كوكك قپولرینی آقیجی صو ایله وفجرنا الارض عیونا و یرك كوز كوز چشمه لرینی
ادوب اقتردق فالتقی الماء علی امر قد قدر پس قاووشدی صو بربرینه بر وقت اوزرینه كه
تقدیر اولنمشدی وحملناه علی ذات الواح ودسر و یوكلتدك آنی تختلو و مخلولی كمی اوزرینه
تجری باعیننا یورر بزم عنایتمز نظریله جزاء لمن كان كفر عوض اولمغیچون نوحه كه
قومی آنی انكار ایتدیلر ولقد تركناها آیة فهل من مدكر و تحقیق اول كمی نشانه قودق
خلقه عبرت اولمغیچون پس عبرت آلیجی وارمیدر فكیف كان عذابی ونذر پس نیجه اولدی
بنم عذابم و قورقتمغم كورك ولقد یسرنا القرآن للذكر فهل من مدكر و تحقیق بز آسان ایلدك

قرآنی اوكت بلمكیچون پس اوكت آلیجی واریمی كذبت عاد فكیف كان عذابی ونذر یلانلدی عاد
هودی پس نیجه اولدی بنم عذابم و قورقتمغم انا ارسلنا علیهم ریحا صرصرا فی یوم نحس
مستمر تحقیق كوندردك آنلرك اوزرینه اسی یلی بر شوم كونده كه دائم شوم یعنی
مراد چهارشنبه كوننده تنزع الناس كأنهم اعجاز نخل منقعر اول خلقی قوپاریدی
كویاكه آنلر خرما آغاچلرینك دبلریدی زیراكه هوده قاقیب خبر ادب كندولرینی درلیه دكین یره كومشلر
شونلاری كبی قوپاریلردی فكیف كان عذابی ونذر پس نیجه اولدی بنم عذابم و قورقتمغم
ولقد یسرنا القرآن للذكر فهل من مدكر و تحقیق كولای ایلدك قرآنی اوكت آلمغیچون پس
هیچ اوكت آلیجی واریمی كذبت ثمود بالنذر یلانلدی ثمود كه صالحك امتیدر قورقتجیلری
فقالوا ابشرا منا واحدا نتبعه انا اذا لفی ضلال وسعر پس ایتدیلر بزدن بر كیمسه
یه اویرمیوز بدرستی بز آنده آزغونلق و جنون ایچنده اولورز ءالقی الذكر علیه من
بیننا پیغمبرلق صالح اوزرینه می اندی بزم اورته مزدن بل هو كذاب اشر بلكه اول یلانجی
متكبردر سیعلمون غدا من الكذاب الاشر یارین قیامتده بلورلر كیمدر یلانجی و متكبر
انا مرسلوا الناقة فتنة لهم بدرستی بز دوه كوندریجیز قیادن آنلره فتنه اولمغیچون
فارتقبهم واصطبر پس كوزت آنلری و صبر ایله آنلرك ایذاسنه ونبئهم ان
الماء قسمة بینهم و خبر ویر آنلره كه صو آنلرك ارالرنده بر كون آنلرك
و بر كون دوه نك كل شرب محتضر هر اولشكه صاحبی حاضر اولمق كركدر فنادوا
صاحبهم فتعاطی فعقر پس چاغردیلر یولداشلرینی نوكرلری دخی الی صوندی دوه یه و
اولدردی فكیف كان عذابی ونذر پس نیجه اولدی بنم عذابم و قورقتمغم انا ارسلنا
علیهم صیحة واحدة بدرستی بز كوندردك آنلرك اوزرینه بر نعره جبرائیلدن فكانوا
كهشیم المحتظر پس شول قورومش كول كبی اولدیلر بر اوغرده كچدیلر ولقد یسرنا
القرآن للذكر فهل من مدكر و تحقیق كولای ایلدك قرآنی نصیحتیچون پس نصیحت آلور
كمسنه وارمیدر كذبت قوم لوط بالنذر یلانلدی لوط قومی اول چاغریجیلری
وارسه انا ارسلنا علیهم حاصبا بدرستی بز كوندردك آنلرك اوزرینه طاش اوج
الا آل لوط نجیناهم بسحر الا لوطك اهل بیتنی قورتاردق آنلری سحرده وقتنده
عورتی قورتلدی نعمة من عندنا شفقت ایدوب بزم قتمزدن كذلك نجزی من شكر

انجلين عطا ايدرز شوكا كه شكر ايدى ولقد انذرهم بطشتنا فتماروا بالنذر وتحقيق
قورقتدى انلرى بزم محكمزدن تمرا ايلديلر نذرلرى پيغمبرلرى ولقد راودوه عن ضيفه و
تحقيق استدیلر قونقلرنى انده كه فرشتهلردر جبرائيل ايله فطمسنا اعينهم پس كور ايتدك
كوزلرنى فذوقوا عذابى ونذر ودخى ايتدك طادك بنم عذابمى پيغمبرلرمى انكار ايتدككزچون
ولقد صبحهم بكرة عذاب مستقر وتحقيق صباح ايتدى انلرى بر عذاب كه مستمردر قيامت
عذابنه اولشق فذوقوا عذابى ونذر پس طادك عذابمى وقورقتملرمى ولقد يسرنا
القرآن للذكر فهل من مدكر وتحقيق كلز ايتدك قرآنى وكتابچون پس هيچ اوگت
الور وارمى ولقد جاء آل فرعون النذر وتحقيق فرعون قومنه قورقچيلر كلدى
موسى كبى هرون كبى كذبوا بآياتنا كلها يعنى نذرلرى بزم طقوز آيتلرمزى وتوراتى فاخذ
ناهم اخذ عزيز مقتدر پس طوتدق انلرى غالب وقوتلو طوتمقله اكفاركم خير من
اولئكم اى مكه اهل شركى كافرلركزمى قوتلو رقدر اول كچن كافرلردن ام لكم براءة فى
الزبر يعنى سزكچون براتمى واردر عذابدن قورتلمغه الروكنلرن كتابلرده ام يقولون
نحن جميع منتصر يعنى ديرلرمى كه بز بر جماعتز بر بريمزه ياردم ايدرز سيهزم الجمع
ويولون الدبر انلرك جنكده صنورلر وآردلرين دوندرلر جنكده صحيحلر بو آيت دليلدر محمد
عليه السلام ك پيغمبرلگنه زيرا خبر ويردى بدر غزاسى خود مدينهده ايكن بل الساعة
موعدهم بلكه قيامت وعده كاهيدر انلرك والساعة ادهى وامر وقيامت قتيرق واجيرقدر
ان المجرمين فى ضلال وسعر بدرستى كناهكارلر آزغونلقده وجنونلقدهدرلر
يوم يسحبون فى النار على وجوههم ذوقوا مس سقر اول كوندر سوريلرلر انلرى طوتيو
يوزلرى اوزرينه طادك طامو عذابنى ديرلر انا كل شىء خلقناه بقدر بدرستى بز يراتدق
هر نسنه قدر ايله وما امرنا الا واحدة كلمح بالبصر وبزم امرمز كلدى قيامت قوپمغه
الا بر دم تيز بقمق كبى ولقد اهلكنا اشياعكم فهل من مدكر وتحقيق هلاك ايتدك
سزك بكزرلرى كفرده پس اوگت الور وارمى وكل شىء فعلوه فى الزبر وهر نسنه كه
ايشلديلر آنى دفترلرده در وكل صغير وكبير مستطر وهر كناه كوچك وبيوك يازلدى
لوح محفوظده ان المتقين فى جنات ونهر بدرستى متقيلر اوچمقلرده وايرمقلرده در فى مقعد
صدق عند مليك مقتدر صدق مقامنده بر قادر پادشاه قتنده كه تعالى [illegible]

سورة الرحمن

بسم الله الرحمن الرحيم

الرحمن علم القرآن عدمدن وجوده كتورن محمده كوركلى قرآنى بلدردى خلق الانسان
يراتدى آدمى اوغلانى يتيم طپراقدن علمه البيان اكا سويلمك اوكرتدى درلو لغتلرله الشمس
والقمر بحسبان كنشله آى خلق حسابنجه كلمك ايچوندر والنجم والشجر يسجدان واوقى
اوتلر وارى آغاجلر سجده ايدرلر خلقتلرى اوزرينه يعنى بويون اكسدكبيه خود كوكلرى و
السماء رفعها ووضع الميزان وكوكلرى قالدردى ديركسز وتازه قودى يرلره
الا تطغوا فى الميزان آزمميكوزك ترازوده عدل اتمكدن وتازه نوح زماننده كلدى
اندن الرويه غدى واقيموا الوزن بالقسط وطوغرلك ترازويى عدلله ولا تخسروا
الميزان وزيان ايتمك ترازوده ودل دخى ترازوده [illegible] والارض وضعها
للانام ويرى وحشيچون فيها فاكهة والنخل ذات الاكمام اول يرده يمشلر
واردر الوان درلو وخرما اغاچلرى واردر كه اكمام ايسنجه دركه اول غنچه كركدر قابنه ديرلر
والحب ذو العصف والريحان ودانه واردر آنك بغداى بنج كبى كه يپراقى اسپيدر
وقوقولو ايلرى چيچكلرى واردر كل كبى ياسمين كبى وآس كبى فباى آلاء ربكما تكذبان
پس نه كوزلك قتى نعمتلرنه انكار ايدرسز اى انسله وجن خلق الانسان من صلصال
كالفخار يراتدى آدمى قورى چموردن كه صقصى كبيدر وخلق الجان من مارج من
نار ويراتدى جنلرى بابالرى اولكه جهنم درد فباى آلاء ربكما تكذبان پس نه كوزلك
قتى نعمتلرنه انكار ايدرسز اى انسله وجن رب المشرقين ورب المغربين ايكى مشرقك
پادشاهيدر وايكى مغربك سلطانيدر فباى آلاء ربكما تكذبان پس نه كوزلك
قتى نعمتلرنه انكار ايدرسز مرج البحرين يلتقيان بينهما برزخ لا يبغيان
ايكى دكزى صالى ويردى بربرنه بتيشرلر آرالرنده حجاب واردر قدرتدن آنكله بربرنى
طلب ايدب قارشمزلر فباى آلاء ربكما تكذبان پس نه كوزلك قتى نعمتلرنه انكار ايدرسز
اى انس وجن يخرج منهما اللؤلؤ والمرجان اول ايكسندن چقر انجو ايله مرجان
انجو صدفده اولور مرجان دكزده بتر فباى آلاء ربكما تكذبان وله الجوار
المنشآت فى البحر كالاعلام وانكدر كميلر كه يوررلر دكزده طاغلر كبى فباى آلاء

ربكما تكذبان كل من عليها فان ويبقى وجه ربك ذو الجلال والاكرام هر شولكه
ير اوزرنده در فانيدر وباقى قالور تكرينك ذاتيدر كه آنجق عظمت وكرم اسيدر فبأى آلاء
ربكما تكذبان يسأله من فى السموات والارض انكه صورلر يعنى شولكه كوكلرده در
وشولكه يرده در فرشتهلردن وانسدن وجندن وغيرندن كل يوم هو فى شان هر كون
اول ايشده در عزيز ايدر ذليل ايدر يخسول ايدر بايى ايدر شاد ايدر غمكين ايدر فبأى
آلاء ربكما تكذبان سنفرغ لكم ايه الثقلان يعنى حقليسرز سزكچون اول
عملكزه اشلدكزدن اى انس وجن فبأى آلاء ربكما تكذبان يا معشر الجن والانس
اى جن وانس بولكى ان استطعتم ان تنفذوا من اقطار السموات والارض اكر بكشاره بلور
سكز كه كچه سز كوكلك اتراقلرندن ويرك اتراقلرندن فانفذوا لا تنفذون الا بسلطان
پس كچوك انلردن قرتلوك اوت كچمزسز قوتمزسز عذابى الا بحجت كه لا اله الا الله در
فبأى آلاء ربكما تكذبان يرسل عليكما شواظ من نار ونحاس فلا تنتصران
كوندرلور اوزركزه سيله ده چقوى انسله جن آقتى بلور يا الكى چهند وار ايش بقر
پس قورتلمزسز اول عذابدن فبأى آلاء ربكما تكذبان فاذا انشقت السماء فكانت
وردة كالدهان وقتى كه كوك يارليه ايكى كشادن فرشتهلر چقيمون پس كل
كبى كه آق كه قزل كه صرو كه كبل اول كونك هيبتندن دهان صانى كلى يا عنى كبى آرينه
اولكوك مدينه آندن اولا فبأى آلاء ربكما تكذبان فيومئذ لا يسأل عن ذنبه
انس ولا جان پس اول كون صورلميه كناهندن نه انسه ونه جنه زيرا علامتلر ايله
بلنورلر كه كلك يوزى آق وكلك يوزى قره اولور سؤال توبيخ اولا فبأى آلاء ربكما
تكذبان يعرف المجرمون بسيماهم فيؤخذ بالنواصى والاقدام كناهكارلر بلنه
سيمالرندن يوزلرى قره لقندن كوزلرى كوكلكندن پس طوتلور صچلرله آيالرندن
طموية صورلچكون فبأى آلاء ربكما تكذبان هذه جهنم التى يكذب بها المجرمون
بو اول طموردركه انى يالانلرلر كناهكارلر يطوفون بينها وبين حميم آن كتورلر كاهى
نعمه آج اولوب كاه حميمه صو صيب يخنكه حميمه كوتورسلر صو احمكه استسند
يوزلرينك اتى شغانور كله فبأى آلاء ربكما تكذبان ولمن خاف مقام ربه
جنتان وشول كيمسه كه قورقدى تكرينك عظمتنده ايكى جنت واردر فبأى آلاء ربكما

تكذبان

تكذبان ذواتا افنان بداقلو اسلر ايده فبأى آلاء ربكما تكذبان فيهما عينان
تجريان اول ايكيسنده ايكى چشمه لر واردر آقارلر فبأى آلاء ربكما تكذبان فيهما من
كل فاكهة زوجان اول ايكيسنده هر ييشدن ايكى درلو در اكشى طتلو آلا آق فبأى
آلاء ربكما تكذبان متكئين على فرش بطائنها من استبرق وجنا الجنتين دان
تكيه ايدنلر دوشكلر اوزرنه كه ايجرولرى صرو اطلسدر واول بستانلرك ميوهلرى يقيندر
الكه كلور طورركن واوتوررركن فبأى آلاء ربكما تكذبان فيهن قاصرات الطرف
اول اوجقلرده خاتونلر واردر كه كوزلرينى ارلرينه قصر ايديلر دراتلرك يوزلرنه
غيرى يره معرلر لم يطمثهن انس قبلهم ولا جان كه انلره دكمش ارلرندن اولنه
آدم ونه جن فبأى آلاء ربكما تكذبان كأنهن الياقوت والمرجان كويا كه انلر
ياقوتدر صفاده وبجوه ده ومرجاندر رنككده فبأى آلاء ربكما تكذبان هل جزاء
الاحسان الا الاحسان دكل احسانك جزاسى يعنى توحيدك جزاسى الا اوجقدر
وحورلردر فبأى آلاء ربكما تكذبان ومن دونهما جنتان واول ايكى اوجقدن
غيرى ايكى اوجقدخى واردر فبأى آلاء ربكما تكذبان مدهامتان كى يشللر
دركه اكا بقوق كوكل آچار فبأى آلاء ربكما تكذبان فيهما عينان نضاختان
اول ايكيسنده ايكى چايلر واردر كه كوپرر آقارلر فبأى آلاء ربكما تكذبان فيهما
فاكهة ونخل ورمان اول ايكيسنده يميش واردر درلو درلو خرما آغجلرى وانار
آغجلرى واردر فبأى آلاء ربكما تكذبان فيهن خيرات حسان آنلرده يعنى
اول دورت اوجقده ايو خاتونلر واردركه كى خوبلردر فبأى آلاء ربكما تكذبان
حور مقصورات فى الخيام حوريلر دركه اوترمشلردر چادرلرده كه بر دانه انجودندر
انى اون ايكى بيك آدم واوتوزبنى دخى اون ايكى بيك آدم قبولرى قزل آلتوندندر فبأى
آلاء ربكما تكذبان لم يطمثهن انس قبلهم ولا جان دكمشدر انلره ارلرندن
اولنه آدم ونه جن فبأى آلاء ربكما تكذبان متكئين على رفرف خضر تكيه لمشلر
يشيل حرير پشتيلر اوزرنه كه لطيف وترددر وعبقرى حسان واوترمشلردر
قاليلر اوزرنده كه آنك درلو نقشلر واردر كه خوب قاليلردر فبأى آلاء ربكما تكذبان
تبارك اسم ربك ذى الجلال والاكرام يجه اولدى سنك تكرك كه آدى كه يا مجيد

کە عظمت وکرم ایسیدر بونجە نعم ظاهرە وباطنە ایتدکدر منکرلك نعمتە کورە

بسم الله الرحمن الرحیم

إذا وقعت الواقعة آتك یا محمد اول وقتکە قیامت قوپا لیس لوقعتها کاذبة خافضة رافعة
آنك واقع اولدیغنە یوق دیجی یوقدر بر جماعتی جهنمە عقوبتە [illegible] ایندیریجیدر بر جماعتی جنتە دنیادە
خورلغلە [illegible] إذا رجّت الأرض رجّا اول قیامت قوپار شول وقتکە یر سارسلکنە
وقرینندن طشرە برلە وبسّت الجبال بسّا وطاغلر پارە پارە اولوب اوفالانمق شویلەکە
فکانت هباء منبثّا پس ذرە اولوب [illegible] آیاغدن قوپوب توزکبی وکنتم أزواجا
ثلاثة وسز اوچ بلوك اولاسز فأصحاب المیمنة بر بلوکی اصحاب میمنە در کە کاغدلری صاغ
الندن صونلیكیم ما أصحاب المیمنة اصحاب میمنە ایچون نە وار در بلورمسن یا محمد خیردن
وکرامتدن وأصحاب المشأمة بر بلوکی دخی اصحاب مشئمە در کە کاغدلری آنلرك صول الندن
صونلیكیم ما أصحاب المشأمة اصحاب مشئمە ایچون بلورمسن نە وار در خورلقدن وعذابدن
والسّابقون اوچنجی بلوکی سابقلر در السّابقون اوکدی وایچیلر در اوچماغە أولئك
المقرّبون اول طائفە مقربلردر فی جنّات النّعیم نعیم اوچماقلرندە در ثلّة من
الأوّلین بر بلوك اوللردن کە صحابە در وتابعین در وقلیل من الآخرین وآز
بلوك صکرە کلنلردن علی سرر موضونة تختلر اوزرندە کە طوقنمشدر التوندن مرصع واشکە
اینجو ایلە یاقوتدن متّکئین علیها متقابلین [illegible] قرشو اولوب تختلر اوزرندە
اوتورلر یطوف علیهم ولدان مخلّدون کزرلر آنلرك اوزرینە خدمتچیلر وغلانلر کە آنلر
ابدیلردر [illegible] شهدانە [illegible] عکسی اول
ذاتلردە بأکواب ولبە دولولرلە وأباریق وابریقلرلە وکأس من معین وصغر قدحلە
کە آق [illegible] طولودر لا یصدّعون عنها ولا ینزفون آندن باشلری آغرمیە
وآندن دخی عقللری اولمیە ومخمور دخی اولمیە وفاکهة ممّا یتخیّرون ولون لون
دولو دولو میوەلرلە شونلردە کە اختیار ایدرلر ولحم طیر ممّا یشتهون وقوشلر اتیلە
شونلردە کە نفسلری آرزو ایدر وحور عین کأمثال اللّؤلؤ المکنون وآق یوزلو
حوریلر واردر کە [illegible] کوزلودر کوزلرنك قراسی قرە واقی آق در [illegible]

شمدی [illegible] جزاء بما کانوا یعملون عوض اولمغون شویلەکە [illegible] دنیادە
لا یسمعون فیها لغوا ولا تأثیما إلّا قیلا سلاما سلاما اشتمزلر آندە باطل نسنە
وکناهلو سوز مکر سلام علیك ایشدرلر وأصحاب الیمین وکاغدلری صاغ الندن ویریلەجك بلوك
ما أصحاب الیمین نە وار بلورمسن اصحاب یمین ایچون فی سدر مخضود آنلر سدرە ایچندە
[illegible] دکنی یوقدر سدرە بر آغاجدر کە [illegible] وطلح منضود [illegible]
موز آغاجلری ایچندە اولورلر وظلّ ممدود واوزون کولکەلردە اولورلر وماء مسکوب
وصولر آراسندە کە [illegible] وفاکهة کثیرة وچوق یمشلر ایچندە
کە لا مقطوعة ولا ممنوعة آنلرك آراسی اوزلمز ومنع اولنمز دکل وفرش مرفوعة
وقات قات دوشکلردە در إنّا أنشأناهنّ إنشاء [illegible] حوریلری [illegible]
فجعلناهنّ أبکارا پس ایتدك قزلر [illegible] عربا أترابا لأصحاب الیمین
[illegible] اصحاب یمین [illegible]
ثلّة من الأوّلین بر بلوك اوللردن وثلّة من الآخرین وبر بلوك آخرلردن وأصحاب
الشّمال [illegible] ما أصحاب الشّمال بلورمسن یا محمد آنلرە نە عذاب
[illegible] فی سموم وحمیم [illegible] یل ایچندە در وقیزمش صولردە کە
یوزکلی طوغرو وظلّ من یحموم وتتوندن قوپ کولکەلردە در لا بارد ولا کریم
[illegible] إنّهم کانوا قبل ذلك مترفین
[illegible] اصحاب شمال [illegible] کە دنیادە [illegible] متکبرلردر وکانوا یصرّون
علی الحنث العظیم [illegible]
وکانوا یقولون أئذا متنا وکنّا ترابا وعظاما أئنّا لمبعوثون [illegible]
[illegible] أوآباؤنا الأوّلون
[illegible] قل إنّ الأوّلین والآخرین [illegible]
[illegible] لمجموعون إلی میقات یوم معلوم البتّە [illegible] قیامت [illegible]
ثمّ إنّکم أیّها الضّالّون المکذّبون آندن صکرە [illegible]
لآکلون من شجر من زقّوم البتّە ییجیلرسز زقوم آغاجندن فمالئون منها البطون
پس طولدیرجیلرسز آندن قارنلرکزی فشاربون علیه من الحمیم آندن صکرە ایچیجیلرسز

آنك اوزرينه اسيجى صويى فشاربون شرب الهيم پس ايچيجيسز ايچجى دوه كبى كه نه سكو
ونه صووسزلغى قانار هذا نزلهم يوم الدين بو ايسه بيلك ايچيلك قنقلقلريدر قيامت
كونينده نحن خلقناكم فلولا تصدقون بز ياراتدق سزى پس نيچون اينانمزسز افرايتم
ما تمنون كوردكزمى شونيكه منى دوكركز عورتلر رحمنه ءانتم تخلقونه ام نحن
الخالقون سزمى يارادرسكز آنى يوخسه بزمى ياراديجيلرز نحن قدرنا بينكم الموت
وما نحن بمسبوقين بز تقدير ايتدك آراكزده اولمى وبز عاجزلر اولمدق على ان
نبدل امثالكم سزلرك اورنينه كه كتوره وز سزكبى ويريكزه بر طائفه دخى كتوره وز
وننشئكم فيما لا تعلمون وسزى يراده وز شول صورتلرده كه آنى بلمزسز ميمون طوكز
صورتى كبى ولقد علمتم النشأة الاولى فلولا تذكرون وتحقيق بلديكز اول
يرادلشكزى انالريكز قرنلرنده پس نيچون اوكت الوب قيامتى وار دمزسز افرايتم ما
تحرثون بو كوردكزمى شونيكه اكرلرسز تخم صاچرسز ءانتم تزرعونه ام نحن الزارعون
بو سزمى كوكرتورسز آنى يوخسه بزمى كوكرتورز لو نشاء لجعلناه حطاما اكر ديلسوز آنى
يارمز قلوردق دانه دوتمزدى فظلتم تفكهون پس پشيمان اولوب قالوردكز دانه دوتب
بتمدكنه انا لمغرمون بل نحن محرومون بو ديوب بز زيانلو اولدق بلكه مغبون اولدق
ديردكز افرايتم الماء الذي تشربون بو كوردكزمى شول صوييكه ايچرسز ءانتم
انزلتموه من المزن ام نحن المنزلون سزمى اندردكز آنى آق بلوطدن يوخسه بزمى
اندريجيلر لو نشاء جعلناه اجاجا فلولا تشكرون اكر ديلسك بز آنى آجى قلوردق
پس نيچون شكر ايتمزسز افرايتم النار التي تورون بو كوردكزمى شول اوديكه يقارسز
ءانتم انشأتم شجرتها ام نحن المنشئون سزمى يراتدكز آنك اغاجينى يوخسه بزمى
آنك يراديجيسى نحن جعلناها تذكرة ومتاعا للمقوين بز آنى اوكت قلدق كه
اوكت آلار آخرة اودينه تا بيلكه جهنم اودندن دركه يتمش كره رحمت صوييله يونمشدر
وكويرانى قلدق ايسلقلرى قوتنلر ايچون فسبح باسم ربك العظيم پس تسبيح ايله تكريكك
اولوادنى فلا ايش سز اولمدغكز كبى كلدكى كافرلر آنك اوزرينه اقسم بمواقع
النجوم آند ايچرم آيلر ايچون كه محترم ككجه اندى وانه لقسم لو تعلمون عظيم
وتحقيق اشبو آندكه اولو آند اكر بلورسكز انه لقرآن كريم بو ديديكى اول سنك

اوزرنه

اوزركه اوقنور شريف قرآندر في كتاب مكنون كه كركلو كتاب ايچندەدر مراد لوح محفوظدر
بو مصحفده لا يمسه الا المطهرون يا پشمز آكا الا پاكلر فرشتهلردن يا بنى آدمدن
تنزيل من رب العالمين اندرلمشدر عالملرك تكريسندن افبهذا الحديث انتم مدهنون
پس بو قرآنه انكارمى ايدرسز وتجعلون رزقكم انكم تكذبون ودخى قيلورسز اشبو
رزقكزك شكرينى تكذيبكزى يالانلمغى يا قرآنى يالانلمغى يا محمدى يالانلمغى يعنى شكر ايدهجك يرده
بز بيلا نورسز آنى ديرمدن فلولا اذا بلغت الحلقوم نيچون اكرسز جان حلقومه كلدكى
وقت كه وانتم حينئذ تنظرون وسز اول زمانده باقرسز آنك يوزينه ونحن اقرب
اليه منكم ولكن لا تبصرون وبز يقينرز آكا سزدن قدرتمله والا كه سز كورمزسز
بزم فرشتهلرمزى فلولا ان كنتم غير مدينين اكر سز بزم قدرتمزه التنمز اولميدكز ايدى
وحدانيتمزه انكار ايدنلر ترجعونها ان كنتم صادقين دونديركز جانى حلقومدن
يننه بدنه اكر كوجكلرسكز دعواكزده كه بزم قدرتمزه انكار ايتكده فاما ان كان من المقربين
پس اكر اولسه مقربلردن اولورسه فروح وريحان وجنت نعيم پس اكر دور راحتلق
وشادلق وجنت يعنى آكا كسلمك يوقدر واما ان كان من اصحاب اليمين واكر
اولسه اصحاب يميندن اولجق اولورسه فسلام لك من اصحاب اليمين پس سلام سكا
اصحاب يميندن آكا سلام ايرشدرلر اندن اوكدن كجن قرنداشلرندن واما ان كان
من المكذبين الضالين واما اكر اولسه يالانلنلردن اولجق اولورسه فنزل من
حميم پس نزل وقنقلق آنك ايچون قيزمش صودن اولا وتصلية جحيم وجهنمه كيرمك اولا
ان هذا لهو حق اليقين بو ديديكى اشبو يقين كرچك خبردر فسبح باسم ربك
العظيم پس تكرار ايله كل اولو تكريكك آدينى يعنى توحيد ايله يحيه تكريكى

بسم الله الرحمن الرحيم

سبح لله ما في السموات والارض تنزيه ايتدى الله تعالىيى شول كوكلرده ويرلرده در
وهو العزيز الحكيم واول غالبدر حكمت ايسىدر له ملك السموات والارض
آنكدر كوكلرك ويرلرك پادشاهلغى يحيي ويميت وهو على كل شيء قدير ديرلدر
واولدرر واول هر نسنه اوزرينه قادردر هو الاول والآخر اول اولدر بدايتى يوق

وآخردر نهایتی یوق والظاهر والباطن وغالبدر هر نسنه نك اوزرینه وعالمدر هر نسنه
وهو بكل شيء عليم واول هر نسنه یی بلیجیدر هو الذي خلق السموات والارض
في ستة ايام اول شول الله در که یراتدی کوکلری و یری آلتی کونده ایچنده ثم استوى
على العرش آندن صکره غالب اولدی عرشك اوزرینه يعلم ما يلج في الارض وما يخرج
منها بلور شونیکه یره کیرر و شونیکه آندن کوکه چیقار وما ينزل من السماء وما
يعرج فيها و شونیکه کوکدن اینر و شونیکه کوکه چیقار وهو معكم اين ما كنتم واول سزك
ایله درقنده اولورسکز والله بما تعملون بصير والله تعالی شونیکه اشلرسکز کورجیدر
له ملك السموات والارض والى الله ترجع الامور انکدر کوکلرك و یرلك
پادشاهلغی و آنکا دوندر هر نسنه يولج الليل في النهار ويولج النهار في الليل کیجه یی
کندزه قویر و کندزی کیجه یه قویر وهو عليم بذات الصدور واول بلیجیدر
کوکلك اندیشه سینی امنوا بالله ورسوله ایانلك تکری یه و رسولنه وانفقوا مما جعلكم
مستخلفين فيه و ویرك شونده ن که خلیفه قلندکز آنده یعنی مالکردنکه الدك الله
سزك الکزه کلمشدر فالذين امنوا منكم وانفقوا لهم اجر كبير پس شونلرکه ایمان
کتوردیلر سزدن و مالکرن تکری یولنه خرج ایتدیلر آنلر ایچون اولو اجر ثواب واردر وما
لكم لا تؤمنون بالله و نه اولدی سزه که ایمان کتورمزسز تکری یه والرسول يدعوكم لتؤمنوا
بربكم حال بوکه پیغمبر دعوت ایدر سزی ایمان کتورمکه تکریکزه وقد اخذ ميثاقكم ان
كنتم مؤمنين تحقیق عهد کزی الدی الست بربكم عالمنده آدم پشتنده ارواحی
چیقردیغنده اکر اینانورسه کز هو الذي ينزل على عبده ايات بينات تکری اولدر که
اندردی قولی محمد اوزرینه حلال و حرامی سیجی آیتلر ليخرجكم من الظلمات الى النور چیقرمغیچون
سزی کفر ظلمتلرندن اسلام نورینه وان الله بكم لرؤوف رحيم وتحقیق تکری سزه
شفقتلودر اسرکیجیدر وما لكم الا تنفقوا في سبيل الله و نه اولدی سزه که صدقه
ایتمزسز مالکزی الله یولنده ولله ميراث السموات والارض و تکریکدر کوکلرك و یرلك
میراثی ایچون مالکزی نیجه الکزده ایکن صدقه ایتمك یرایش لا يستوي منكم من
انفق من قبل الفتح وقاتل برابر دکلدر سزدن شول کسنه که مالنی نفقه و یردی
مکه فتح اولمادن و قتال ایلدی اولئك اعظم درجة من الذين انفقوا من بعد وقاتلوا

اول اولولر قدرده درجه ده شونلردن که نفقه ایتدیلر مکه فتحندن صکره و قتال ایتدیلر وكلا
وعد الله الحسنى و هر برینه تکری وعده ایلدی جنتله والله بما تعملون خبير و تکری
تعالی شونیکه اشلرسز بلیجیدر من ذا الذي يقرض الله قرضا حسنا کیمدر شولکه اودنج
ویره الله یه یعنی تصدق قیله الله رضاسیچون طیب نفسله یعنی کوکل خوشلغیله هم
قرض حسن کبیدر فيضاعفه له پس الله تعالی ایکی و اولقدر اولعتر تیمش اولقدر
ییدیوز اولقدر تیمش بیك اولقدر ثواب ویرر وله اجر كريم و آنکچون بول ثواب
واردر آخرتده يوم ترى المؤمنين والمؤمنات اول کونده کوره سن مؤمن ارلری و مؤمنه
عورتلری يسعى نورهم بين ايديهم وبايمانهم یوریر اولرك نجه نورلری و صاغلرنده صحیفه لری
بشراكم اليوم مشتلق اولسون سزه بوکون جنات تجري من تحتها الانهار خالدين
فيها اوجمقلر وار که آقار آلتندن ارمقلر ابدی قلانلر ذلك هو الفوز العظيم اول اولو
نجاتدر يوم يقول المنافقون والمنافقات اول کونده منافق ارلر و منافقه عورتلر
دیرلر للذين امنوا انظرونا نقتبس من نوركم شولکه ایمان کتوردیلر نظر ایدك بزه
که بولالم نورکزدن شعله الاولي قيل ارجعوا وراءكم فالتمسوا نورا دنلر آنلره که دوندرکز
آردکزه نور ایستك زیرا که صراطه اوغرادقده قسمت اولندیکه نوراندن نور اوغرادیلر
ایکی پس منافقلر دوندیلر فضرب بينهم بسور له باب پس منافقلرله مؤمنلر آراسنده
برحول اوریله که آنك قپوسی واردر باطنه فيه الرحمة وظاهره من قبله العذاب
باطنی که مؤمنلر طرفیدر آنده رحمت واردر وظاهریکه منافقلر طرفیدر آنده یکانی
عذابدر ينادونهم الم نكن معكم منافقلر چاغرر مؤمنلره که سزکله بیله دکلمیدك قالوا
بلى مؤمنلر دیرلر بلی بیله ایدك ولكنكم فتنتم انفسكم ولاکن سز فتنه ایتدکز نفسکزه ایکی یوز
لوکله وتربصتم وکوزلدکز بیغمبرك اولمنی وارتبتم وشکه اتدکز قیامتده وغرتكم الاماني
و دنیا آرزولری سزی آلدتدی حتى جاء امر الله تا الله تعالینك امری کلنجه و
غركم بالله الغرور وآلدتدی سزی شیطان تکرینك کرمی بویله دیو فاليوم
لا يؤخذ منكم فدية ولا من الذين كفروا پس بوکون سزدن فدا الینمز و نه شونلردن
که کافر اولدیلر مأواكم النار هي مولاكم قرار ایده جك یرکز طموغدر هم اول اولی در
سزه وبئس المصير و نه یمان یردر طورمغه طموغ الم يأن للذين امنوا ان تخشع

قلوبهم لذکر الله وقت اولدیمی شونلرہ کہ ایمان کتوردیلر کوکللری خشوع ایدہ تکرینک ذکری ایچون
وما نزل من الحق وشو نسنہ ایچون کہ اندی حقدن مراد قرآندر ولا یکونوا کالذین اوتوا الکتاب
من قبل واولمسونلر شونلر کبی کہ کتاب ویرلدی محمد کلمدن فطال علیهم الامد پس اوزن اولدی
انلرک اوزرینہ محمد علیہ السلام ایچون قلیخ زمانی فقست قلوبهم دخی کوکللری قاتی اولدی
وکثیر منهم فاسقون وچوغی انلرک فاسقلردر ایماندن چقمشلردر اعلموا ان الله یحیی
الارض بعد موتها بلک تحقیق الله تعالی دیرلدیر یری انک اولدکدن صکرہ یغمورلہ مرغزارلریلہ
قد بینا لکم الآیات تحقیق بیان ایلدک سزہ آیتلری قرآندن لعلکم تعقلون اولا کہ
فکر ایدہ سز ان المصدقین والمصدقات بدرستی ایمان کتورن ارلر و ایمان کتورن عورتلر
واقرضوا الله قرضا حسنا وتکریہ معاملہ ایدرلر خوب معاملہ یضاعف لهم ولهم
اجر کریم ثوابی ارتر انلر ایچون بر کہ ایکی ... وانلر ایچون بول ثواب واردر والذین آمنوا
بالله ورسله وشونلر کہ ایمان کتوردیلر تکریہ وپیغمبرینہ اولئک هم الصدیقون والشهداء
عند ربهم اول طائفہ شول صدیقلردر کہ [illegible] وطانقلردر انلری [illegible] قتندہ لهم
اجرهم ونورهم انلر ایچون ثوابلری واردر و نورلری واردر قیامتکون تنزہ ضایع اولماز
والذین کفروا وکذبوا بآیاتنا وشونلر کہ کافر اولدیلر وینہ یلان دیدیلر قرآنیمزی اولئک
اصحاب الجحیم انلر طموهلیلردر اعلموا انما الحیوة الدنیا لعب ولهو بلک کہ تحقیق
دنیا دیرلکی اویونجقدر [illegible] وزینة وبزکدر وتفاخر بینکم واراکزدہ
کوکس کرمکدر وتکاثر فی الاموال والاولاد وچوقلمقدر مالاریلہ واوغلانلرہ
قرلردہ کمثل غیث اعجب الکفار نباته یغمور کبیدر کہ کافرلری عجبہ کتوردی انک
بتورکی ثم یهیج فتریه مصفرا آندنصکرہ قورور پس کورورسن کہ صرارمش ثم یکون
حطاما آندنصکرہ اوانور اولور وفی الآخرة عذاب شدید وآخرتدہ قتی عذاب
واردر شوکا کہ دنیا ایلہ فخر ایدہ ومغفرة من الله ورضوان وتکریدن مغفرتی وانک
رضاسی یکرکدر دنیا سومکدن وما الحیوة الدنیا الا متاع الغرور دکلدر دنیا
دیرلکی الا الدانمق متاعیدر سابقوا الی مغفرة من ربکم ایو شتاب اول مغفرتہ کہ تکریکزدن
در وجنة عرضها کعرض السماء والارض واول اوجماغہ کہ انک انی کوکلر و یرلر
اینجہ در اعدت للذین آمنوا بالله ورسله [illegible] شونلر ایچون کہ ایناندیلر تکریہ

ویغیرہ

وپیغمبرینہ ذلک فضل الله اول ثواب تکرینک فضلیدر یؤتیه من یشاء ویرر انی کیمہ دلرسہ
والله ذو الفضل العظیم وتکری اولو فضل ایسیدر ما اصاب من مصیبة فی
الارض ارشمدی بر مصیبت یریوزندہ قیتلق کبی ولا فی انفسکم ونہ نفسلکزدہ خستلق کبی
اوغل یترمک کبی الا فی کتاب الا کتابدہ یعنی درمشدر لوح محفوظدہ من قبل ان نبرأها
انی یرادمزدن اول ان ذلک علی الله یسیر بدرستی اول الله اوزرینہ آساندر کہ علوم
غیبیہ لکیلا تأسوا علی ما فاتکم تا حیفلنمیہ سز سزدن فوت اولان نسنہ لر اوزرینہ
ولا تفرحوا بما آتیکم وسوینمیہ سز شوکا کہ ویردی سزہ والله لا یحب کل مختال فخور
والله سومز هر صالنجقی تکبری الذین یبخلون شونلر کہ بخل ایدرلر ویأمرون الناس
بالبخل وخلقہ بخیللغلہ سوررلر یعنی محمدک نعتینی دیمکہ بخل ایدرلر ودینینی [illegible]
ایدرلر ومن یتول فان الله هو الغنی الحمید وشول کیمسہ [illegible] ایماندن یعنی محمددن
پس تکری تعالی غنیدر و اولودر لقد ارسلنا رسلنا بالبینات تحقیق کوندردک
پیغمبرلرمزی معجزلرلہ وانزلنا معهم الکتاب والمیزان وانلرلہ کتاب کوندردک دخی
ترازو اندردک لیقوم الناس بالقسط تا خلق عدل اوزرینہ قرار ایدرلر وانزلنا الحدید
و اندردک دموری کہ فیه بأس شدید ومنافع للناس آنده قتی هیبت واردر و
فائدہ لر واردر آدمیلرہ و آدم [illegible] بر کلبتین جبرائیل علیه السلام کتوردی
ولیعلم الله من ینصره ورسله بالغیب وتکری آشکارہ ایدہ شونی کہ [illegible]
الله تعالی و رسوللرینہ [illegible] ان الله قوی عزیز بدرستی تکری قوتلیدر
غالبدر ولقد ارسلنا نوحا وابراهیم وتحقیق کوندردک نوحی وابراهیمی وجعلنا
فی ذریتهما النبوة والکتاب واول ایکیسنک ذریتندہ پیغمبرلک وکتاب ایلدک تورات
کبی زبور کبی انجیل کبی فمنهم مهتد پس انلردن بعضی یول بولمشلردر موسی کبی هرون
کبی سلیمان کبی یوسف کبی صالح کبی وکثیر منهم فاسقون وچوغی انلرک فاسق
لردر ثم قفینا علی آثارهم برسلنا آندنصکرہ آنلرک آردنجہ کوندردک پیغمبرلرمزی
وقفینا بعیسی ابن مریم وانلرک آردنجہ مریم اوغلی عیسانی کوندردک وآتیناه الانجیل
وکوندردک آکا انجیلی وجعلنا فی قلوب الذین اتبعوه رأفة ورحمة وشونلرکہ آکا
تابع اولدیلر انلرک کوکللرندہ مودت ایلدک وشفقت ایلدک ورهبانیة وطاغلرہ [illegible]

ومغاره‌لرده اوتوروب خلقدن عزلت ایدوب ایلدك ابتدعوها اول رهبانیتی كندولری
چیقردیلر بدعت ایتدیلر ما كتبناها علیهم یازمدق آنی آنلرك اوزرلرینه الا ابتغاء رضوان الله
الا تكرینك رضاسنی طلب ایدوبن كندولری چیقردیلر فما رعوها حق رعایتها اوت خلوت تپش
لكن اوكنه رعایت ایتمدیلر فآتینا الذین آمنوا منهم اجرهم پس ویردك شونلره كه
ایمان كتوردیلر اجرلرینی وكثیر منهم فاسقون وچوغی آنلردن یهودی ونصرانی اولوب
فاسق اولدیلر یا ایها الذین آمنوا اتقوا الله ای شونلر كه ایمان كتوردیلر قورقك تكریدن
وآمنوا برسوله وایمان كتورك رسولنه یؤتكم كفلین من رحمته ویره سزه ایكی حصه
كندو رحمتندن ویجعل لكم نورا تمشون به وسزه ویره نور قله كه یوریه سز انكله و
یغفر لكم والله غفور رحیم وسزی یرلغیه وتكری غفور رحیمدر لئلا یعلم اهل
الكتاب تا بیله اهل كتاب كه الا یقدرون علی شیء من فضل الله كه جلری یتمز بر نسنه
اوزرینه تكرینك عطاسندن وان الفضل بید الله وتحقیق عطا الله النده در یؤتیه
من یشاء ویره آنی كیمه دلرسه والله ذو الفضل العظیم والله تعالی اولو كرم صاحبیدر

بسم الله الرحمن الرحیم

قد سمع الله قول التی تجادلك فی زوجها تحقیق اشتدی تكری بر شول خاتونك سوزینی
سنكله جدال ایدر ایرینك سوزنده خاتونك آدی خویله ایدی ایرینك آدی اوس بن صامت ایدی
شكایت ایدر ایدی كه ایرم بكا سن بنم انام آرقه‌سی كبیسن دیدی وتشتكی الی الله
والله یسمع تحاوركما ونیاز ایدر تكرییه ایرندن ایرلقده تورقب والله اشیدر سنكله
خویله‌نك سوزینی ان الله سمیع بصیر بر تحقیق الله تعالی اشیدیجیدر خویله سوزینی
كورجیدر آنك حالنی الروندە انده طرفه ظهار له اولوردی وایلا ایله اولوردی وقتیكه
اسلام كلدی ظهار ایله ایرو حكمنی قالدی طلاق حكمنی قلدی الذین یظاهرون منكم
من نسائهم شونلر كه ظهار ایدرلر سزدن عورتلرینه ما هن امهاتهم اول عورتلر آنلرك
آناسی دكلدر ان امهاتهم الا اللائی ولدنهم دكلدر آنلرك آنالری الا شونلردر كه
طوغردیلر وانهم لیقولون منكرا من القول وزورا وتحقیق آنلر سویلرلر نا سوزی
وبهتان سوزلردن زیراكه عورتی فقط حرمده آنا كبی اولدیغی وار وان الله لعفو غفور

وتحقیق

وتحقیق تكری تعالی صحیح اولوب جدیلر تغیرده والذین یظاهرون من نسائهم وشونلر كه
ظهار ایدرلر عورتلرینه ثم یعودون لما قالوا آندن صكره رجوع ایدرلر دیدكلری بوزمغه
فتحریر رقبة من قبل ان یتماسا پس بر نفس آزاد ایتمكدر آنلر دروماسی بربرینه شمزدن
اول ذلكم توعظون به بو بر سوزدر كه انكله اوكودلنورسز والله بما تعملون خبیر
والله شونكه ایشلرسز خبیردر فمن لم یجد فصیام شهرین متتابعین پس شول كه
بولمیه آزاد ایده‌جك آنلرك كفارتی اوروج طوتمقدر ایكی آی بربریجه من قبل ان یتماسا
بربرینه اولشمدن فمن لم یستطع فاطعام ستین مسكینا پس شول كه كوجی یتمیه آج اولوا
اولادن التمش مسكینه طویرمقدر هر مسكینه بچوق صاع بغدای ویره ذلك لتؤمنوا
بالله ورسوله اول كه ذكر اولندی كفارتدن انجون ندركه ایمان كتوره سز تكرییه ورسولنه و
تلك حدود الله واول كفارت تكرینك حدلریدر وللكافرین عذاب الیم وكافرلر
ایچون عذاب الیم واردر ان الذین یحادون الله ورسوله بتحقیق شونلر كه تكری ایله دشمنلك
ایدرلر وپیغمبر ایله دشمنلشرلر كبتوا كما كبت الذین من قبلهم عذاب اولنورلر نیجه كه عذاب
اولندیلر شونلر كه آنلردن اوكدیلر وقد انزلنا آیات بینات وتحقیق اندردك آیتلر كه
روشنلردر وللكافرین عذاب مهین وكافرلر ایچون خوارلیجی عذاب واردر یوم
یبعثهم الله جمیعا اول كون قوپره آنلری الله تعالی بر اوغردن فینبئهم بما عملوا پس خبر
ویره آنلره شونكه ایشلدیلر احصاه الله ونسوه تكری صایدی آنی وآنلر اونتدیلر والله
علی كل شیء شهید والله تعالی هر نسنه اوزرینه حاضردر عالمدر بر نسنه آندن
غائب اولمز الم تر ان الله یعلم ما فی السموات وما فی الارض كورمدكمی یا محمد كه بیلدی
الله بلور شونكه كوكلرده در وشونكه یرلرده در ما یكون من نجوی ثلثة الا هو
رابعهم یعنی اوچ كیشنك آرا كلمی اتمدلر الا تكری دردنجیسی اولور آنلرك ولا خمسة
الا هو سادسهم وبش كیشنك آرا سویلشمه الا اول التنجیسیدر آنلرك ولا ادنی
من ذلك ولا اكثر الا هو معهم وآندن آز اولمیه وآندن چوق اولمیه الا اول آنلرله
در اینما كانوا قنده اولورلرسه ثم ینبئهم بما عملوا یوم القیامة آندن صكره خبر ویره
آنلره شونكه ایشلدیلر قیامت كوننده ان الله بكل شیء علیم بتحقیق تكری هر نسنه‌یی
بیلیجیدر الم تر الی الذین نهوا عن النجوی نظر ایتمدكمی شونلره كه منع اولندیلر اوغرلین سویلشمكدن

آنلر یهودیلردر منافقلر اوغرلین سویلیشردی ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ اندن صکره عودت
ایدرلر سوکه اندن نهی اولندیلردی وَيَتَنَاجَوْنَ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ و اوغرلین کلیجی ایدرلر
یازوقله و دشمنلقله وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ و پیغمبره مخالفتله وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ
بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ و چونکه سکا کلسهلر سلام ویررلردی سکا شونکله که الله سکا سلام
ویرمدی انکله یعنی السام علیك دیرلردی وَيَقُولُونَ فِي أَنفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ
بِمَا نَقُولُ و نفسلرینه دیرلر که نیچون عذاب اتمز بزه تکری دیدکمز سوزیچون حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ
يَصْلَوْنَهَا فَبِئْسَ الْمَصِيرُ آنلره یتر طموغ عذابی کیرسلر کرك اکا نه یمان وطندر اول طموغ
الله صقندق آندن شرندن یا ذا الجلال والاکرام سن صقله يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا
تَنَاجَيْتُمْ ای شونلر که ایمان کتوردیلر چونکه اوغرلین سویلیشسکز فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَ
الْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ پس سویلشمڭ کناهله و ظلمله و پیغمبره عاصی اولمقله
وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ و سویلشڭ زهدله و تکریدن قورقمقله وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي
إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ و قورقڭ تکریدن که اکا وارسز پیغمبر علیه السلام چونکه بر یره جری کوندردی
منافقلر یمان خبرلر چقاررلر اصحابی ملول ایدرلردی بو آیت نازل اولدی إِنَّمَا النَّجْوَىٰ مِنَ
الشَّيْطَانِ لِيَحْزُنَ الَّذِينَ آمَنُوا بدرستی شول اوغرلین سویلیشمك که شیطاندندر
مؤمنلر ملول اولمغیچوندر وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ و آنلره ضرر ایرجی دکلدر
هیچ بر نسنه الا تکرینك دستوریله وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ و تکری اوزرینه
توکل ایلسون مؤمنلر يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ ای شونلر که
ایمان کتوردیلر وقتی که دینلسه سزه که کڭ اوتروڭ مجلسلرده فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ
پس کڭ طوتڭ مجلسی که تکری سزکچون کڭ دوته اوچماغی وَإِذَا قِيلَ انشُزُوا فَانشُزُوا
و چونکه طاغلڭ دینله پس سز دخی طاغلڭ يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ تکری یوجلدر شونلری
که ایمان کتوردیلر سزدن وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ و شونلری که علم ویریلدیلر درجهلر
واردر شهیدلر مرتبهسنه یکزر وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ والله تعالی شونکه اشلرسز
بلیجیدر يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَةً
ای شونلر که ایمان کتوردیلر چونکه پیغمبرله آراسوز سویلیشسکز پس اوکردیجه سویلیشمکڭ
صدقه ویرڭ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ اول یکدر سزکچون دخی پاکرکدر معصیتدن

فان

فَإِن لَّمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ پس اکر بولمزسکز صدقه ویرمجك نسنه بس
تکری غفور رحیمدر أَأَشْفَقْتُمْ أَن تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَاتٍ قورقدکزمی
اوکردیکز لو سویلیشمکڭ صدقهلر ویرمکه فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا پس اکر صدقه ویرمزسکز
تکری غنیدر صدقهکزدن وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ و تکری قبول ایلدی توبهکزی فَأَقِيمُوا
الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ پس قلڭ نمازی و ویرڭ زکاتی وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ
و مطیع اولڭ الله ورسولنه وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ والله خبیردر شونکه اشلرسز
أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِم کورمدکمی یا محمد شونلری که دوست
ایدندیلر بر قومی که تکری غضب ایتدی آنلره اونلر منافقلردر یهودیلری مَّا هُم مِّنكُمْ
آنلر سزدن دکللر وَلَا مِنْهُمْ و نه آنلردندر یعنی منافقلر نه سزدندر و نه یهوددندر
وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ و آند ایچرلر یالان اوزرینه بلورلرکن یالان اولدوغن
یعنی مسلمانزدر دیو آند ایچرلر أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا الله تعالی حاضرلدی آنلره قتی
قاتی عذابی آخرتده إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ بدرستی اول منافقلر نه یمان ایشلدیلر
اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً آندلرینی قلقان ایدندیلر انکله جان ترکن مال تلفندن صقلدیلر
فَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ پس خلقی اسلامدن منع ایتدیلر فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ پس آنلرچون
خور ایدیجی عذاب واردر لَّن تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُم مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا هرکز
فائده ایتمز آنلره مالاری و نه اوغلانلری تکرینك عذابندن منع اتمکده هیچ بر نسنه أُولَٰئِكَ
أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ آنلر اود اهلیدر آنلر آنده ابدی اولیجیلردر يَوْمَ
يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا اول کونده حشر اتسه کرکدر تکری آنلری بر اوغردن فَيَحْلِفُونَ لَهُ
كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ پس آند ایچرلر آنلر اکا نتکم بونده که سزه آند ایچرلردی مسلمانلرز
دیو وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ و صنورلر که بدرستی آنلر بر نسنه اوزرینهدرلر یعنی
ایمان اوزرینه صنورلر أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ آکاه اولڭ که بدرستی آنلر یالانجیلردر
اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ غالب اولدی شیطان آنلرك اوزرینه فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ
پس اونتدردی آنلره تکری اکمغی لا اله الا الله دیمکدن أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ
آنلر شیطان بلوکیدر أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ آکاه اولڭ که شیطان
بلوکی آنلردرکه زیان ایدیجیلردر إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ بدرستی شونلر که

تكریله و پیغمبریله دشمنلكلر اولئك فی الاذلین اول طائفه خور و قطائفه ایچنده در
كتب الله لاغلبن انا ورسلی یازدی الله تعالی كه البته غالب اولورم بن و پیغمبرلرم
دنیاده برهان ایله آخرتده تیغ ایله ان الله قوی عزیز بدرستی تكری تعالی قوی در
غالبدر لا تجد قوما یؤمنون بالله والیوم الآخر بولمزسن شول قومی كه ایمان كتورلر
تكری یه و قیامت كوننه یوادون من حاد الله ورسوله انلر سوسلر شونلكه عداوت
ایتدی تكری یه و رسولنه ولو كانوا آباءهم او ابناءهم واكرچه اول تكری دشمنلری
آتالری یا اوغللری دخی اولورسه او اخوانهم او عشیرتهم یا قرداشلری یا قوملری
دخی اولورسه اولئك كتب فی قلوبهم الایمان اول طائفه نك الله تعالی یازدی
كوكللرینه ایمانی وایدهم بروح منه و قوتلندردی انلری قرآن ایله كه آنده در ویدخلهم
جنات تجری من تحتها الانهار وانلری اوچماقلره قویه كه اقر آلتندن ارمقلر خالدین
فیها كم ابدی اولالر آنده ذوق و نعمت رضی الله عنهم ورضوا عنه راضی اولور الله
انلردن و انلر الله دن اولئك حزب الله اول طائفه تكری بولكیدر الا ان
حزب الله هم المفلحون آگاه اول كه بدرستی تكری بولكی انلر قورتلیجیلردر عذابدن

بسم الله الرحمن الرحیم

سبح لله ما فی السموات وما فی الارض تنزیه ایتدی تكری یی شول كه كوكلرده در
وشول كه یرلرده در وهو العزیز الحكیم واول عزت و حكمت ایسی در هو الذی
اخرج الذین كفروا من اهل الكتاب من دیارهم اول شول در كه چیقاردی شونلری
كه كافر اولدیلر اهل كتابدن یورتلرندن لاول الحشر اول چیقرمقده زیرا بر دخی حشر ایدلر خیبر قلعه سنه
عمر رضی الله عنه خلافتنده ما ظننتم ان یخرجوا هیچ صانمزدیكز كه انلر چیقه لر
وظنوا انهم مانعتهم حصونهم من الله وتحقیق انلر صاندیلر كه مانع اولدیلر
انلرك قلعه لری تكری نك عذابندن فاتاهم الله من حیث لم یحتسبوا پس كلدی انلرا
تكری نك عذابی صانمدقلری یردن وقذف فی قلوبهم الرعب و براقدی انلرك كوكللرینه
قورقویی یخربون بیوتهم بایدیهم یاشلرلر خراب ایدرلر اولرینی كندو اللریله زیرا
پیغمبر علیه السلام حصار ایدیب آلدقده اولوم كیرملری اتدكم آنلر اولرین دیلر دیبر اوغ

دخی كیمی پیغمبر صحابه دخی اولرلر دیبا انلرم كیم یقیكحون وایدی المؤمنین دیدكی كا اشارتدر
فاعتبروا یا اولی الابصار پس عبرت آلوك ای نظر ایدیجی ولولا ان كتب الله علیهم
الجلاء و اكر تكری نك انلرك اوزرینه چیقمق یازمش اولمیا ایدی یعنی تكری نك حكمنده انلرك اولرندن
كوچمك اولمسه لعذبهم فی الدنیا عذاب ایدردی انلرا دنیاده قتلله ولهم فی الآخرة
عذاب النار وانلره در آخرتده جهنم عذابی ذلك بانهم شاقوا الله ورسوله
بو ایش انلرا شونلكدر كه بدرستی انلر مخالفت ایتدیلر تكری یه و رسولنه ومن یشاق الله
فان الله شدید العقاب وشول كه تكری یه مخالفت ایدر بدرستی تكری قتی عقابلودر
ما قطعتم من لینة او تركتموها قائمة علی اصولها شونكه كسدكز خرما اغاجندن یا قودكز
آنی اوزره طوررکن كوكلری اوزرینه فباذن الله پس تكری نك دستوریله در ولیخزی
الفاسقین وكافرلری رسوای ایتمكچوندر وما افاء الله علی رسوله منهم وشونكه
فتح ایتدی تكری تعالی رسولنه اوزرینه اول بنی نضیردن و مال الدردن فما اوجفتم علیه
من خیل ولا ركاب پس سگرتمدكز آنك اوزرینه آت ونه دوه بلكه یوریه رك واردكز
تكری فتح ایتدی آنی ولكن الله یسلط رسله علی من یشاء والا تكری حواله ایدر پیغمبرلرینی
شونلك اوزرینه كه دیلر والله علی كل شیء قدیر وتكری هرنسنه اوزرینه قادردر
ما افاء الله علی رسوله من اهل القری شونكه الله تعالی فتح ایتدی رسولنه بنی نضیر
غنیمتندن وفدك غنیمتندن كویلر اهلندن كه یوز كیاوتدردر فلله وللرسول پس تكری نكدر
و پیغمبرك در ولذی القربی و پیغمبرك قوملرینكدر والیتامی والمساكین و یتیملرك در
مسكینلرك در وابن السبیل و یول ایلرك در كی لا یكون دولة بین الاغنیاء منكم
تا غنیمت مالی كزنه اولمیه سزك بایلركز آراسنده وما آتاكم الرسول فخذوه وما
نهاكم عنه فانتهوا وشونكه پیغمبر بیردی آلك وشول كه نهی ایتدی سزی آندن پس
یغلنك واتقوا الله ان الله شدید العقاب و قورقك تكری دن بدرستی تكری قتی
عقابلودر للفقراء المهاجرین الذین اخرجوا من دیارهم یونع تكری بیا ایدركه
غنیمت مالی هجرت ایدیب مكه دن پیغمبرله مدینه یه كوچنلرك فقیرلرینك در كه انلر
چیقرلدیلر اولرندن واموالهم ومالالرندن یبتغون فضلا من الله ورضوانا تكری دن
اوجمق و رضا دلیب وینصرون الله ورسوله ویاری ایدرلر تكری یه و رسولنه قلچ اوزره

اولئك هم الصادقون آنلر كرچكلردر ايله اولسه انصارك كوكللري خوش اولدي ايسه الله
تعالى انصاري مدح ايدوب ايديه ديو والذين تبوؤا الدار والايمان من قبلهم وشونلركه مقيم
اولدیلر مدینه ده وايمانده ثابت اولدیلر مهاجرلردن اول يحبون من هاجر اليهم سورلر
شونلركه هجرت ايتدي آنلردن يكا ولا يجدون في صدورهم حاجة مما اوتوا ونفسلرنده
حسد بولمزلر شونلركه مهاجرینه ويرلدي غنيمت مالندن ويؤثرون على انفسهم ولو
كان بهم خصاصة واختيار ايدرلر مهاجرلري نفسلرينه اوزره واكرچه كندولرك احتياجي دخي
اولسه ومن يوق شح نفسه فاولئك هم المفلحون وشولكه صقلنمشدر نفسنك
بخلندن پس آنلردر نجات بولجيلر والذين جاؤا من بعدهم وشونلركه كلدلر مهاجرلردن
وانصارلردن صكره يقولون ديرلركه ربنا اغفر لنا ولاخواننا الذين سبقونا بالايمان
اي ربمز بزي يرلغه وبزدن مقدم شول قرنداشلرمزيكه اوكردلر بزي ايمانده ولا تجعل في
قلوبنا غلا للذين آمنوا وبزم كوكلمزده قومه حسد شونلره كه ايمان كتوردلر ربنا انك
رؤف رحيم اي ربمز تحقيق سن شفقتلي رحيملي سن الم تر الى الذين نافقوا
نظر ايتمدكمي يا محمد شونلره كه منافقلق اولدیلر يقولون لاخوانهم الذين كفروا من اهل
الكتاب ايدرلر شول قرنداشلرينه كه كافر اولدیلر اهل كتابدن لئن اخرجتم لنخرجن معكم
اكر سز چقرلورسكز البته بز دخي چقارز سزكله بيله ولا نطيع فيكم احدا ابدا ومطيع
اولمازز سزك اوزركزه ايشده هيچ بر كمسه يه هركز ديدلر وان قوتلتم لننصرنكم
واكر سزكله جنك ايدرلرسه البته سزه يارديم ويرورز ديدلر والله يشهد انهم لكاذبون
وتكري طانقدر كه بونلر تحقيق منافقلر يلانجيلردر لئن اخرجوا لا يخرجون معهم
اكر چقرلورلرسه بيله چقمزلر آنلركله ولئن قوتلوا لا ينصرونهم واكر جنك اتسلر آنلره
يارديم ايتمزلر ولئن نصروهم واكر يارديم ايدرلر ايسه آنلره ليولن الادبار البته آرده دونب
قچرلر ثم لا ينصرون آندن صكره يهوديلر يوز آغرتمزلر لانتم اشد رهبة في صدورهم
من الله تحقيق سز آرتوق سز هيبت جهتندن منافقلرك كوكلنده تكريدن ذلك بانهم قوم
لا يفقهون بو اول سبب ايلهدركه بونلر بر قومدركه هركز آكلمزلر احمقلردر لا يقاتلونكم
جميعا الا في قرى محصنة جنك ايتمزلر سزكله جميع اولوب كيمسه يرده مكر كوبليه حصين
كه برك كلمش اوله او من وراء جدر يه ديوارلر آرده نده بأسهم بينهم شديد جنكلري

بربري آراسنده قاتيدر تحسبهم جميعا سن آنلري بر يرده صنورسن وقلوبهم شتى وكوكللري
پراكنده در ذلك بانهم قوم لا يعقلون بو انكچوندركه بونلر بر قومدركه عقللري يوقدر
كمثل الذين من قبلهم قريبا شونلر كبي كه بونلردن اول يقين زمانده كلدلر كه بدر غزاسنده
ذاقوا وبال امرهم دادلر كافرلك اشلرينك وباليني ولهم عذاب اليم وآنلركچون عذاب اليم
واردر كمثل الشيطان اذ قال للانسان اكفر يعني منافقلر شيطان كبيدر كه بر صيصانه
كافر اول ديدي فلما كفر قال اني بريء منك اني اخاف الله رب العالمين وقتيكه
كافر اولدي شيطان ايدر تحقيق بن سندن بيزارم ديدي بن تحقيق بن قورقرم عالملرك ربي اللهدن
فكان عاقبتهما انهما في النار خالدين فيها وذلك جزاء الظالمين پس اول
ايكسنك سونكي اولدي كه بونلر تحقيق اولدي ايكسي طموده دائما اولورلر آنده وبو جزادر
ظالملرك معنيسي يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله اي شونلركه ايمان كتوردلر قورقك تكريدن
ولتنظر نفس ما قدمت لغد ونظر ايلسون هر نفس كه كوندردي يارين قيامت كونيچون
واتقوا الله وقورقك تكريدن ان الله خبير بما تعملون بونلر تحقيق تكري بلور شونيكه
ايشلرسز ولا تكونوا كالذين نسوا الله واولمك شونلر كبي كه اونتدلر تكريني فانساهم
انفسهم اولئك هم الفاسقون تكري دخي اونتدردي آنلره نفسلريني آنلر شول غايتده
لردر لا يستوي اصحاب النار واصحاب الجنة بر ابر اولمزلر طموهلي واوجماقلي اصحاب
الجنة هم الفائزون اوجماق اهلي آنلر سعادت ونجات بولجيلردر لو انزلنا هذا القرآن
على جبل اكر اينديرسوز بو قرآني بر طاغ اوزرينه لرأيته خاشعا متصدعا من خشية الله
كورديك اول طاغي كه قورقوجيدن يارلمش اولوب تكريدن قورقسندن وتلك الامثال
نضربها للناس لعلهم يتفكرون وبو ذكر اولنان مثللري كه بيان ايدرز خلقه اولا كه
تفكر ايدرلر هو الله الذي لا اله الا هو اول الله شول الهدركه تكري يوقدر الا اول دكل
عالم الغيب والشهادة نهاني واشكاره بلجيدر هو الرحمن الرحيم اوليدر اوجسيدر
آنلرك ويرنلقیدر هر جانلولرك هو الله الذي لا اله الا هو اول الله شول الهدركه معبود
يوقدر الا اولدر الملك القدوس السلام المؤمن المهيمن العزيز الجبار المتكبر پادشاه
ير ايشلك پاكدر شونده كه كافرلر ديدلر صلامتلدر قيامتده كه چكلر عذابندن وجهنمدن كوزد
يرهلندر اولورسه خيردن وشردن عاجز دكل ايشلرنده هر كز قاهردر غالبدر يحجه

هر نسنه دن سُبْحَانَ اللّٰهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ منزهدر الله شونلردن كه شرك ايدرلر اوغلان و عورتدن
هُوَ اللّٰهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰى اول الله يوقدن وار ايدجيدر جانلی
يدن قويجيدر حكمتله لطفله رحم قرنده كولكدن صورت بغليجيدر كوزل آدلر انككدر
يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضِ تسبيح ايدر انكچون شول كه كوكلرده و يرلرده در وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ واول تكري غالبدر و حكمت ايسيدر حكمتله ايشلر ايشی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

يَا اَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اى شونلر كه ايمان كتوردلر لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ اَوْلِيَاءَ ادنمك
بنم دشمانمی و سزك دشمانكزی دوستلر كه تُلْقُونَ اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ ملاقی اولورسز
انلره دوستلقله وقتی كه حاطب كاغد صالدی مكيه ساره ايله بولره دوستلر كاغدی
پيغمبر كتوردلر ايدی اوسنه عمر رضی الله عنه اكا منافق ددی پس بو آيت اندی وَقَدْ كَفَرُوا
بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ حال بو كه كافر اولدلر شول كه كلدی سزه يعنی قرآنه حقدن كه
محمد عليه السلام در يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ پيغمبری چقررلر مكه دن وَاِيَّاكُمْ اَنْ تُؤْمِنُوا بِاللّٰهِ رَبِّكُمْ
و سزی چقررلر تكريكزه اينانكز ايچون كه سزك تكريكزدر اِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي
سَبِيلِي اگر سز چقدكز ايسه غزا ايچون بنم يولمده وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي و بنم رضامی طلب
اتمكيچون تُسِرُّونَ اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ سزله كاغد كوندرورسز مكه اهلنه سوكيله وَاَنَا
اَعْلَمُ بِمَا اَخْفَيْتُمْ وَمَا اَعْلَنْتُمْ و بن بيلورم شونيكه كزلرسز و شونيكه آشكاره ايدرسز
وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ و هر كيم اوغرالين كاغد كوندره سزدن
تحقيق طوغری يولدن آزدی اِنْ يَثْقَفُوكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ اَعْدَاءً اگر سزه غالب اولالر دشمان
اولورلر سزه وَيَبْسُطُوا اِلَيْكُمْ اَيْدِيَهُمْ وَاَلْسِنَتَهُمْ بِالسُّوءِ و اوزادرلر سزه اللرن
و دللرين يرامزلقله وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ و دلرلر كه كافر اولاسز لَنْ تَنْفَعَكُمْ اَرْحَامُكُمْ
وَلَا اَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ هيچ فائده قلمادی سزه قوملغكز و اوغللركز قيامت كوننده
يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ ايرو آراكزی وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ و تكري شونيكه اشلرسز كوريجيدر
قَدْ كَانَتْ لَكُمْ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ تحقيق وار ايدی سزكيچون ايو سيرت فِي اِبْرٰهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ
ابراهيمده و شونلرده كه انكله در اِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ اِنَّا بُرَآءُ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ

اول وقت كه قوملرينه ددلر بز بيزارلرز سزدن و شونلردن كه طپرسز مِنْ دُونِ اللّٰهِ
تكريدن غيری كَفَرْنَا بِكُمْ تبرا ايلدك سزدن وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ
اَبَدًا و آشكاره اولدی بزكله سزكله ابدا مزده دشمنلق و سوشمامق حَتّٰى تُؤْمِنُوا بِاللّٰهِ وَحْدَهُ
تا ايمان كتورنجه تكري يه كه بردر اِلَّا قَوْلَ اِبْرٰهِيمَ لِاَبِيهِ لَاَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ الا ابراهيمك شول
سوزنه كه اتاسنه البته سنكيچون استغفار ايدرين ددی وَمَا اَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ
شَيْءٍ و مالك دكلم سنكيچون تكريدن برنسنه عذابك دفع اتمكدن يا رحمت اتمكدن رَبَّنَا
اى بزم معبودمز و اى بزم تكريمز عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا سنك اوزرينه توكل ايلدك وَاِلَيْكَ اَنَبْنَا
و سكا يوز دوندرك وَاِلَيْكَ الْمَصِيرُ و سكادر دونمكمز رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ
كَفَرُوا اى بزم معبودمز بزی فتنه قلمه شونلره كه كافر اولدلر يعنی بزی انلره تصدعمه
تا كيتدلر حق اوزرنه ضابعه مصر اولمه لر كفرلری اوزرنه وَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا اِنَّكَ
اَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ و يرلغه بزی ای بزم تكريمز بيدرستی سن عزيز حكيمسن لَقَدْ كَانَ
لَكُمْ فِيهِمْ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ تحقيق وار ايدی سزكيچون ابراهيمده و قومنده ايو عادة اويمغه
لِمَنْ كَانَ يَرْجُو اللّٰهَ وَالْيَوْمَ الْاٰخِرَ شونكيچون كه تكريدن اومر و آخرت كوننده قورقر
وَمَنْ يَتَوَلَّ فَاِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ و هر كيم يوز دوندره بيدرستی تكري غنيدر
حميددر عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوَدَّةً يقيندر كه
الله سزكله و سزنك دشمنلق ايلدكلكز آراسنده كه انلردندر دوستلق قيله وَاللّٰهُ
قَدِيرٌ وَاللّٰهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ والله قادر پادشاهدر والله غفور رحيمدر لَا يَنْهٰيكُمُ
اللّٰهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ الله نهی اتمز سزی شونلردن كه جنك اتمديلر
سزكله دينده وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ اَنْ تَبَرُّوهُمْ و چقرمديلر سزی يورتلركزدن
انلركله واريش كليش اتمكدن وَتُقْسِطُوا اِلَيْهِمْ و انلركله عهده وفا اتمكدن اِنَّ اللّٰهَ
يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ بيدرستی تكري سور عادللری اِنَّمَا يَنْهٰيكُمُ اللّٰهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ
فِي الدِّينِ بيدرستی تكري نهی ايدر سزی شونلردن كه جنك اتدلر سزكله دينده مكه
اهلی كبی وَاَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ و چقردلر سزی يورتلركزدن وَظَاهَرُوا عَلٰى اِخْرَاجِكُمْ
و آرقه لشدلر سزی چقرمغه اوزرنه اَنْ تَوَلَّوْهُمْ انلری دوست ادنمكدن وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ
فَاُولٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ و شول كه انلری دوست ادنه پس اول طائفه ظالملردر

يا أيها الذين آمنوا إذا جاءكم المؤمنات مهاجرات اى شونلركه ايمان كتوردلر قچنكه سزه مؤمنه
عورتلر كلسهلر دار اسلامه هجرت ايدوب فامتحنوهن پس صناڭ آنلرى كوروڭ كه آنلردن
قاچوبمى كلدلر يا ايمانه عاشق اولوبمى كلدلر الله أعلم بإيمانهن الله يك بلور آنلرڭ ايمانى
فإن علمتموهن مؤمنات فلا ترجعوهن إلى الكفار پس اكر مؤمنلردر بيلدڭز اولورسكز
آنلرى آنلرڭ كافرلره دوندرمڭ لا هن حل لهم ولا هم يحلون لهن اول خاتونلر كافرلره
حلال دكللردر وكافرلر دخى آنلره حلال دكللردر وآتوهم ما أنفقوا وويرڭ آنلره شونكه
نفقه ايتدلر آنلره قچنكه اولنسكز بو آيت منسوخدر ولا جناح عليكم أن تنكحوهن و
كناه يوقدر سزه اوزركزه آنلرى اولنمككزه إذا آتيتموهن أجورهن قچنكه آنلره مهرلرن
ويرسكز ولا تمسكوا بعصم الكوافر وطوتمڭ كافرلرڭ عقدلرينى يعنى عقد يوقدر پس آنى
رعايت كه قرقرداشى الا اروان عقدى مسلم دكلدر واسئلوا ما أنفقتم وليسئلوا
ما أنفقوا وديلڭ شونكه نفقه ايتدكڭزى عورتلركزه مهردن آنلرى آلندن كافرلردن الثلاثه
وآنلر دلسونلر كه كافرلر عورتلرينه نفقه ايتدكلرنى مؤمنلردن آلورلر كه كافرلرڭ عورتلرن آلورلر
بو آيت منسوخدر ذلكم حكم الله يحكم بينكم بو سزه كوسترلنن تڭرينڭ حكميدر كه حكم ايدر
آراكزده سزڭ والله عليم حكيم وتڭرى عالمدر حكم ايديجيدر وإن فاتكم شيء
من أزواجكم إلى الكفار واكر فوت اولسه بر نسنه سزڭ عورتلركزدن يعنى بر خاتون
مرتده اولسه دار حربه كيدرسه كافرلره اولشسه فعاقبتم فآتوا الذين ذهبت
أزواجهم مثل ما أنفقوا ويرڭ شونلره كه عورتلرى آنلردن كتمشدر شول قدر مهر ويردلر
بو آيت منسوخدر واتقوا الله الذي أنتم به مؤمنون وقورقڭ شول تڭريدن كه
سز آكا ايمان كتوردڭز يا أيها النبي إذا جاءك المؤمنات يبايعنك اى پيغمبر قچنكه سكا
كله مؤمنه لر كه بيعت ايدرلر سنكله وعهد ايدرلر على أن لا يشركن بالله شيئا كه تڭريه شى
قوشمنكه شريك ايتميه لر تڭرييه بر نسنه ولا يسرقن ولا يزنين ونسنه اوغرلميه لر و
زنا ايتميه لر ولا يقتلن أولادهن واولادلرينى اولدرميه لر ولا يأتين ببهتان يفترينه
بين أيديهن وأرجلهن وكتورميه لر بهتانى كه چقرلر آنى الكلرى آياقلرى آرسندن يعنى
اوغلنى غيردن قوپوب ارلرينه نسبت ايتميه لر ولا يعصينك في معروف وسكا عاصى
اولميه لر بيورديغڭ ايولكده فبايعهن واستغفر لهن الله پس بيعت ايله آنلرله واستغفار

ايله آنلركه

ايله آنلر ايچون تڭريدن إن الله غفور رحيم بدرستى تڭرى غفوردر رحيمدر يا أيها الذين آمنوا
لا تتولوا قوما غضب الله عليهم اى شونلركه ايمان كتوردڭز دوست اولمڭ شول قومه كه تڭرى
غضب ايتدى آنلرڭ اوزرينه قد يئسوا من الآخرة تحقيق نا اميد اولدلر آخرتدن كما يئس الكفار
من أصحاب القبور نيجه كه كافرلر نا اميد اولدلر شنلردن دينيجه قبرلرندن يرقيامتى انكار ايتدكلرندن

بسم الله الرحمن الرحيم

سبح لله ما في السموات وما في الأرض تسبيح ايتدى تڭرى ايچون شول كه كوكلرده در وشول كه يرده
در وهو العزيز الحكيم واول عزيزدر حكيمدر يا أيها الذين آمنوا لم تقولون ما لا تفعلون
اى آنلركه ايمانه كلدلر نيچون سويلرسز شونى كه اشلمزسز كبر مقتا عند الله أن تقولوا
ما لا تفعلون اولودر غضبجه تڭرى قاتنده الله سزڭ سويلدككز شونى كه اشلمزسز
بو اصحاب اكر بيلسيدك قنغى عمل ايويدكى اشلردك انى اكر آنى باشمزه كيدرسه دخى بدلرنا كا
احد غزاسيدا اولديكه پيغمبرى قودلر قچدلر تا پيغمبرك آنى باشى يارلدى دخى مبارك دشى
چقدى ايله اولنسه بو آيت انديكه مؤمنلر غازلنده معجوبدر إن الله يحب الذين يقاتلون
في سبيله صفا بدرستى الله سورشنلريكه جنك ايدرلر يولنده صف اولوب كأنهم
بنيان مرصوص كويا كه آنلر بنياددر كه رصاص ايله يابلمشدر نمازده دخى صفلر كبى
وإذ قال موسى لقومه وآك اول وقتى كه موسى قومنه ديدى يا قوم لم تؤذونني اى
نم قوم نيچون بكا ايذا ايدرسز وقد تعلمون أني رسول الله إليكم وكرچك بلدكز كه تحقيق
بن تڭرينڭ رسوليم سزه فلما زاغوا أزاغ الله قلوبهم پس وقتى كه حقدن اكلديلر تڭرى
بتعالى آنلرڭ كوكللرن اكدى يعنى دكلده والله لا يهدي القوم الفاسقين وتڭرى
قلمز فاسق قومى وإذ قال عيسى ابن مريم وآك اول وقتى كه مريم اوغلى عيسى ديدى
يا بني إسرائيل اى يعقوب اوغللرى إني رسول الله إليكم تحقيق بن تڭرينڭ رسوليم سزه
مصدقا لما بين يدي من التوراة كرچكليجى اولديغم حالده شونكه بندن اوكدر يعنى
توراتدن ومبشرا برسول يأتي من بعدي اسمه أحمد ومشتليجى اولديغم حالده بر
پيغمبركه بندن صكره كلور آدى احمددر فلما جاءهم بالبينات پس قچنكه كلدى
آنلره قالوا هذا سحر مبين ايتدلر كه بو روشن جادودر تعجب كوسترديجى كلد

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وكمدر ظالمرق شونده كه الله اوزرينه يالان چقردى
وَهُوَ يُدْعَىٰ إِلَى الْإِسْلَامِ حال بوكه دعوت اولنور اسلام دينينه وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
الظَّالِمِينَ وتكرى هدايت قلمز كافرلرى يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ دلرلركه
سوندرهلر تكرينك دين نورينى آغزلريله وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ والله تعالى
نورنى تمام ايديجيدر واكرچه كافرلر آنى دلمزلرسه هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ
تكرى شول تكريدركه كوندردى پيغمبرينى طوغرى يولله وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ
كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ وحق دين اوزرينه تا آنى غالب ايده هر دين اوزرينه واكرچه
مشركلر آنى دلمزلرسه يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ
اى شونلركه ايمان كتوردلر قلاغزلايمى سزى بر بازركانلغه كه قورتره سزى عذاب اليمدن
تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ايمان كتوره سز
الله ورسولنه وغزا ايده سز تكرى يولنده مالكزيله ونفسلكزيله ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ
إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ اول يكدر سزه اكر بلورسكز يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يارلغيه سزه كناهلكزى وكوره سزى جنتلره كه آلتلرندن ايرمقلر
آقر وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ ومعطر منزللره عدن اوجمقلرنده ذَٰلِكَ الْفَوْزُ
الْعَظِيمُ اول اولو عنايتدر وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا وبر سعادت دخى دنياده كه سوورسز آنى
نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ الله دن يارمه مدد ودشمانه يكز غالب اولمقدر وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ
ومشتله مؤمنلرى يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ اى شونلركه ايمان كتوردلر
تكرينك دينينه يارمجيلر اولك كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي
إِلَى اللَّهِ نيجه كه مريم اوغلى عيسى ديدى حواريلره كم در مدد ايدر بكا تكرى دينينه بكا قَالَ الْحَوَارِيُّونَ
نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ حواريلر ايتديلر بز تكرينك دينينه يارمجيلريز حوارى ديو آق يونلره ديرلر
وآق كيينلره ديرلر فَآمَنَتْ طَائِفَةٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ پس ايمان كتوردى
بر بولك بنى اسرائيلدن وبر بولك كافر اولدى فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا
ظَاهِرِينَ پس بز بردم ايتدك شونلره كه ايمان كتوردلر دشمنلرى اوزرينه پس صباح اولدلر غالبلر اولين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

جمعه

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ تسبيح ايدر تكرينك عظمتنه شول كه يدى قات
كوكدر ويدى قات يرده در الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ آرى پادشاهدر غالب
سلطاندر حكمت ايديجيدر هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ تكرى اول تكريدر
دركه يازمق اوقمق بلميلرده پيغمبر كوندردى كندينه آنلردن يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ اوقر آنلرك
اوزرينه تكرينك آيتلرينى كه قرآندر وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وآرينده آنلرى
شركدن كفردن وآنلره كتاب اوكردر وحكمت اوكردر وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ
مُبِينٍ واكرچه محمد كلمزدن اول آشكاره آزغونلقده ايديلرسه وَآخَرِينَ مِنْهُمْ
لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ وغيريلركه آنلره ايرمدى آنلر اول شمدلى كه الدى واول
عزتلو سلطان وعظمتلو پادشاهدر ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ اول تكرى
تعالى عطا قلدوغى اسلام الله تعالينك فضليدر ويرر آنى كيمه دلرسه وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ
الْعَظِيمِ وتكرى تعالى اولو كرم اسيدر مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَاةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا
مثلى شونلرك كه توراة يوكلندلر يعنى توراتى اوكرندلر آندن صكره آنى كوتردلر يعنى انكله
عمل ايتمدلر كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا آشكه بكزر كه كتابلر كوترر بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ
الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ نه يمان ندر مثالى شونلرك كه يالانلدلر تكرينك آيتلرينى وَاللَّهُ
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ وتكرى قلمز ظالملر قومنى هدايت قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا
إِنْ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ ايت يا محمد اى آنلركه يهودى اولدلر
اكر زعم ايدرسكز كه بز دوستى سز تكرينك دوستلريسز خلقدن غيرى فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ
كُنْتُمْ صَادِقِينَ پس اولمكى ديلك تا دوستكزه قاوشه سز اكر كرچكسكز وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُ أَبَدًا
بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ واولمكى دلمزلر ابدى نه ايشلدكلرى كناهدن قورقب وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ
وتكرى بلور ظالملرى قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ ايت يا محمد
بوسوزى شول الم كه قچرسز آندن تحقيق اول سزه اوغرايجيدر ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَالِمِ
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ آندن صكره دوندرلورسز نهان وآشكاره بلين تكرييه فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ پس خبر ويرر سزه شونى كه ايشلر ايدكز يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ
لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ اى شونلركه ايمان كتوردلر چاغرلدوغى صلاة ويوم اولندوغى جمعه
كوننده كه مؤمنلرك بيرامىدر فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ پس سعى ايدك تكرينك ذكرينه و

ذروا البيع ذلكم خير لكم ان كنتم تعلمون وترك ايدك آلش صاتمغي اول يكركدر سزه اكر
بلور سكز جمعه عزتني قلور سكز فاذا قضيت الصلوة فانتشروا في الارض وابتغوا
من فضل الله پس اكر نماز قلنه طاغلك يره يوزنزه مصلحتكز ايچون وطلب ايدك تكرينك حلال
مالندن واذكروا الله كثيرا لعلكم تفلحون وذكر ايدك تكريي چوق چوق تا اولاكه قورتلسز
واذا رأوا تجارة او لهوا انفضوا اليها وتركوك قائما وچونكه تجارت كورسلر يا
چالغو كورسلر طاغلورلر اكا وسني طورر قورلر آياغ اوزرنه اول زمانده مدينه ده
قيتلق اولدي ناكاه دحيه كلدي طبل اوروب زير عادة ايله ايدي پيغمبر عليه السلام خطبه
اوقوردي چقدلر همان اون ايكي كشي قالدلر پس بو آيت اندي قل ما عند الله خير من اللهو
ومن التجارة ايت يا محمد شول كه الله قتنده در يكركدر چالغودن وبازركانلقدن و
الله خير الرازقين وتكري رزق ويرنلرك خيرلوسيدر كمويرر نفس ويرركاهيجز

بسم الله الرحمن الرحيم

اذا جاءك المنافقون چون يا محمد سكا منافقلر كلسه قالوا نشهد انك لرسول الله
ديرلر كه طانقلق ويررز كه بدرستي سن تكري رسوليسن والله يعلم انك لرسوله
وتكري بلور كه سن رسوليسن والله يشهد ان المنافقين لكاذبون والله تعالى
طانقلق ويرر كه بدرستي منافقلر يلانچيلردر اتخذوا ايمانهم جنة اندلرني قلقان
ايدندلر فصدوا عن سبيل الله پس منع ايتدلر خلقي تكري يولندن انهم ساء ما كانوا
يعملون بدرستي انلرك نه يمان در ايشلدكلري ايش ذلك بانهم امنوا ثم كفروا
فطبع على قلوبهم فهم لا يفقهون اول يمانلقلري انلرك شول سببدندر كه انلر
ايمان كتوردلر اندن صكره كافر اولدلر پس انلرك كوكللرينه مهر اورلدي اوت انلر كوكللر
مهر اورلدغي واذا رأيتهم تعجبك اجسامهم وچونكه انلري كورسك عجبه كتورر سني
انلرك كوده لري وان يقولوا تسمع لقولهم واكر سويلسلر ايشيدرسن سوزلريني و
اينانورسن كانهم خشب مسندة كويا كه انلر در كه ديواره طيانمشلردر يحسبون
كل صيحة عليهم هر قاتي آوازي كندولري اوزرينه صانورلر هم العدو فاحذرهم
انلر دشمنلردر قورق انلردن قاتلهم الله انى يؤفكون الله قيرسون انلري نجه يله

سويلدر واذا قيل لهم تعالوا يستغفر لكم رسول الله وچونكه ديلسه انلره مغفرت
ديلسون سزكچون تكري رسولي لووا رؤسهم باشلرين چويررلر قافيب ورأيتهم
يصدون وهم مستكبرون وكورم سن انلري كه خلقي منع ايدرلر واولولنورلر
وانلر سركشلك ايدرلر محمد انلره استغفار ايتمكدن يعني چونكه بو سوره اندي عبد الله بن
ابيه ددلر واره پيغمبره كه سنكچون استغفار ايده ددلر عبد الله باشين صالندي و
ايتدي كه ايمان كتورد ديكز كتوردم زكاة ويرد ديكز ويردم مكر وار محمده سجده ايدمدم دي
سواء عليهم استغفرت لهم ام لم تستغفر لهم برابر در انلرك اوزرنه كرك استغفار
ايله انلرايچون يا محمد كركسه استغفار ايتمه انلرايچون لن يغفر الله لهم هركز مغفرت ايتمز
الله انلره ان الله لا يهدي القوم الفاسقين بدرستي الله قلاوزلمز شول قومي كه
فاسقلردر هم الذين يقولون لا تنفقوا على من عند رسول الله حتى ينفضوا
انلر شونلردر كه ديرلر نفقه ايتمك شونلرك اوزرينه كه رسول الله يانندهدر تا كه طاغ
لكيدلر ولله خزائن السموات والارض وتكرينكدر كوكلرك ويرلرك خزينهلري و
لكن المنافقين لا يفقهون والا كمنافقلر اكلمزلر مال كندولرك صانوب نفقه
ايتمزلر يقولون لئن رجعنا الى المدينة ليخرجن الاعز منها الاذل ديرلر اكر مدينهيه
وارهجق سق عزيز اولان چقره اول مدينهدن ذليلي زيد صوا وزرنه وارمشكن
عبد الله بو سوزي سويلدي زيد پيغمبره چقدي پيغمبره ايتدي بو آيت اندي ولله
العزة ولرسوله وللمؤمنين وتكرينكدر عزت وپيغمبرلكدر ومؤمنلرك ولكن
المنافقين لا يعلمون ولكن منافقلر بلمزلر يا ايها الذين امنوا لا تلهكم اموالكم
ولا اولادكم عن ذكر الله اي شونلر كه ايمان كتوردلر مشغول ايتمسون سزي ماللريكز ونه
اولادكز تكرينك ذكرندن ومن يفعل ذلك فاولئك هم الخاسرون وهر كه بو
ايشليه پس انلردر زيان ايدجيلردر وانفقوا مما رزقناكم من قبل ان يأتي احدكم الموت
ويردك شوندن كه ويردك سزه آندن اول كه سزدن بريكزه الكله فيقول
رب لولا اخرتني الى اجل قريب پس ديه كه اي بنم تكرم نولايدي كه دنيده ركيدك
بنم يقين دنيا يه نولايدي بني تاخير ايديدك فاصدق واكن من الصالحين
پس بنده تصدق ايديدم وصالحلردن اوليدم ولن يؤخر الله نفسا اذا جاء اجلها

وهركز تأخير ايتمز الله بر نفسي قچنكه اجلي كلدي آنك والله خبير بما تعملون وتكري بلور شونكه ايشلرسز

بسم الله الرحمن الرحيم

يسبح لله ما في السموات وما في الارض تنزيه ايدر تكري يي شول كه كوكلرده در وشول كه
يرلرده در له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير آنكدر ملك وآنكدر
شكر واول هر نسنه اوزرينه قادردر هو الذي خلقكم فمنكم كافر ومنكم مؤمن
اول شول در كه يراتدي سزي پس سزدن بعض كافردر وسزدن بعض مؤمندر والله بما
تعملون بصير والله تعالى شونكه ايشلرسز بينادر خلق السموات والارض بالحق
يراتدي كوكلري ويري حقله وصوركم فاحسن صوركم واليه المصير وصورت
ويردي سزه پس كوزل ايلدي صورتلركزي واكادر آخر وارمقلغي جميع اشيانك يعلم ما في
السموات والارض بلور شونيكه كوكلرده در ويرده در ويعلم ما تسرون وما تعلنون
وبلور شونيكه كزلرسز وشونيكه آشكره ايدرسز والله عليم بذات الصدور
والله بلورنكه كوكلرده در الم يأتكم نبؤا الذين كفروا من قبل كلمدي مي سزه خبري
شونلرك كه كافر اولدلر بوندن اول فذاقوا وبال امرهم ولهم عذاب اليم پس طاتدلر
اشلرنك وبالني وآنلرايچون عذاب اليم واردر ذلك بانه كانت تأتيهم رسلهم
بالبينات بو رسمه عذاب انكچوندركه آنلره پيغمبرلري كلوردي معجزهلرله فقالوا ابشر
يهدوننا پس ايتدلر كه آدمي ميدر بزه قلاغوزلر فكفروا وتولوا واستغنى الله پس
كافر اولدلر واعراض ايتدلر والله مستغني اولدي آنلرك ايمانندن والله غني حميد
وتكري بايدر اوكلمشدر زعم الذين كفروا ان لن يبعثوا دعوى ايتدلر كافرلر كه هركز
قوپرلمزلر ينه يردن قل بلى وربي لتبعثن ايت يا محمد كه بلى كرچكيچون كه البته ينه
قوپرلورسز ثم لتنبؤن بما عملتم اندنصكره خبر ويريلورسز شونيكه ايشلدكز ديو خير
وشردن وذلك على الله يسير وبونسنه تكري يه اوزرينه آساندر فآمنوا بالله
ورسوله والنور الذي انزلنا والله بما تعملون خبير پس اينانكز الله تكري يه ورسولنه
وشول نوره كه اندردك يعني قرآنه والله خبيردر شونكه ايشلرسز يوم يجمعكم
ليوم الجمع ذلك يوم التغابن اول كون جمع ايدر سزي الله تعالى جمع كونيچون يعني

قيامت كونيچون واول كون تغابن كونيدر يعني كافرلر منافقلر مغبون اولدقلري كوندر و
من يؤمن بالله ويعمل صالحا يكفر عنه سيئاته وشول كه ايمان كتوردي تكري يه وايو عمل
ايشلدي كيدر آندن كناهلرني ويدخله جنات تجري من تحتها الانهار وقويار آني
جنتلره كه آقاندر آنلرك آلتندن ايرماقلر خالدين فيها ابدا ذلك الفوز العظيم ابدي
قلدرانده اولدر اولو ظفر والذين كفروا وكذبوا بآياتنا وشول كه كافر اولدلر
ويلان ديدلر بزم آيتلرمزه اولئك اصحاب النار خالدين فيها آنلر طموغ اهليدر ابدي
قالدقلري حالده آنده وبئس المصير ونه يمان يردر طموغ ما اصاب من مصيبة
الا باذن الله هيچ مصيبت ايرمز مصيبتلردن خسته لقدن يه فقردن يه غيري نسنه
دن الا تكرينك دستوريله ايرر ومن يؤمن بالله يهد قلبه وشول كه ايمان كتوره
تكري يه طوغري ايدر آنك كوكلني صبرله والله بكل شيء عليم والله هر نسنه يي بيلجيدر و
اطيعوا الله واطيعوا الرسول ومطيع اولك تكري يه ومطيع اولك پيغمبره فان
توليتم فانما على رسولنا البلاغ المبين اكر اعراض ايدرسه كز اولورسكز ايله دكلدر
بزم پيغمبرمزه اوزرينه آشكره ايرشدرمك كه بزم شريعتمزي الله لا اله الا هو وعلى
الله فليتوكل المؤمنون الله بردر آندن غيري معبود يوقدر والله توكل ايتسون
مؤمنلر يا ايها الذين آمنوا ان من ازواجكم واولادكم عدوا اي شونلركه ايمان كتوردلر
لكم بلكه دستي سزك عورتلركزدن واولادكزدن دشمنكز واردر فاحذروهم پس قورقك
آنلردن وان تعفوا وتصفحوا وتغفروا واكر آنلري ايچتميب كناهلرندن كچرسكز ويارلرسكز
سكز فان الله غفور رحيم پس تكري بغيشلر كناهلرني اوزيچاسني نجيدر انما
اموالكم واولادكم فتنة بلكه دستي سزك ماللركز واولادكز فتنه در والله عنده اجر
عظيم والله قتنده اولو ثواب واردر فاتقوا الله ما استطعتم پس قورقك
تكريدن كوچكز يتدكچه واسمعوا واشدك سوزيني واطيعوا ومطيع اولك تكري يه
وانفقوا خيرا لانفسكم وصدقه ايلك كندو نفسكزه ارتقدر والمفلحون قيامتده و
من يوق شح نفسه فاولئك هم المفلحون وشول كه صقلاند نفسنك بخيللكندن
آنلر شول قوتلمشلردر ان تقرضوا الله قرضا حسنا اكر تكري يه بورج ويرسكز اي كوكلكز
ويرسكز ايو كوكله يضاعفه لكم ويغفر لكم ارتقدر آني سزه كوچ وسزه يارلقار و

الله شكور حليم واللّه آزه چوغه روزه كا هجون ثوابلر بيلر دوتمز عالم الغيب و
الشهادة العزيز الحكيم كزلوبى واشكاره بلجى عزة وحكمت ايسى پادشاهدر قوللرينى اسركر

بسم الله الرحمن الرحيم

يا ايها النبي اذا طلقتم النساء اى پيغمبر چونكه خاتونلرى طلاق ويرمك ايسترسز فطلقوهن
لعدتهن واحصوا العدة پس طلاق ويرك عدتلريچون يعنى طهرنده كه انده جماع
ايتمش اولماسز بو كا استنجه طلاقدر پس اصافارك يعنى دوصايك عدتى واتقوا الله
ربكم وقورقك سزى بسليان الهدن انلرى حيضلرنده طلاق ويرمكله واگر ويرسكز كناهكار
اولورسز لا تخرجوهن من بيوتهن چقرميك انلرى اولرندن ولا يخرجن الا ان يأتين
بفاحشة مبينة وانلر دخى چقسونلر مكركه انلر زنا ايدرلر دخى حد اورمغچون چقرلور
تلك حدود الله و بو تكرينك حدلريدر ومن يتعد حدود الله فقد ظلم نفسه
وشولكه كچه تكرينك حدلرندن تحقيق اولكيشى نفسنه ظلم ايتدى عورتنه بر دفعه اوچ
طلاق ويرمك يا حيضنده بوشمق بو بويله ايسه لا تدري لعل الله يحدث بعد ذلك
امرا بلمزسن سن اوله كه الله تعالى اندن صكره بر امر دخى احداث ايدر مثلا ار پشيمان اولوب
رجعت ايدر يا خود كوكلى بوشمه ينه الا فاذا بلغن اجلهن فامسكوهن بمعروف
او فارقوهن بمعروف پس چونكه عدتلرينه يتيشلر دوتك انلرى رجعتله اگر اوچنجى حيضدن
غسل ايتمدلرسه يا ايرلوك انلردن احسان ايله واشهدوا ذوى عدل منكم و طانق
دوتك سزدن ايكى عادللرى طلاقه يا خود رجعته طانق دوتمق مستحبدر اما نكاحه
واجبدر واقيموا الشهادة لله و طانقلغى ويرك تكرى ايچون ذلكم يوعظ به من كان
يؤمن بالله واليوم الآخر بو نكا اوكتالور شولكه ايمان كتورر تكريه وآخر كونه كه
قيامتدر ومن يتق الله يجعل له مخرجا وشولكه قورقه تكريدن اكا چقاجق يير ايدر
طارلقدن ويرزقه من حيث لا يحتسب ورزق ويرر اكا صنمدوغى ييردن ومن يتوكل
على الله فهو حسبه وشولكه توكل ايدر اللهه اوزرينه پس اول اكا يتر ان الله بالغ امره
بتيشيجى تكرى دلدكى امره ينه كتورر قد جعل الله لكل شيء قدرا تحقيق ايتدى تكرى
تعالى هر نسنه ايچون قدر يعنى شرف واللائي يئسن من المحيض من نسائكم ان ارتبتم

وشونلركه

٢٠٥

وشونلركه كسلدلر حيضدن سزلرك عورتلركزدن اكر شك ايتسكز عدتلرينه فعدتهن ثلثة اشهر
واللائي لم يحضن پس انلرك عدتلرى اوچ آيدر وشونلرك عدتى دخى اوچ آيدركه انلر هنوز
حيض كورمدلر كوچكلك اولمغچون واولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن
و يكلو خاتونلرك عدتلرى كتنى بر اقمقدر ومن يتق الله يجعل له من امره يسرا
وشولكه تكريدن قورقه الله اكا ايشنى اسان ايدر ذلك امر الله انزله اليكم بو حكمدر تكرينك
حكميدركه اندردى سزه قرآنله پيغمبره دلندن ومن يتق الله يكفر عنه سيئاته ويعظم
له اجرا وشولكه تكريدن قورقه اورته اندن كناهلرنى واولو ايدر انك ثوابنى اسكنوهن
من حيث سكنتم من وجدكم ساكن ايدك بوشدككز خاتونلرى ندرده طورر سكز سز
كچكزه يتدكنده ولا تضاروهن لتضيقوا عليهن وانلره زحمت ايتمك طاريكچون انلرك
اوزرينه وان كن اولات حمل فانفقوا عليهن حتى يضعن حملهن واكر يكلو اولسه لر
نفقه ويرك انلرك اوزرلرينه تا طوغرنجه واكر چه بوشمش اولمق اولورسه اكا نفقه وار سكنى
واكر يا بين بوشدپسه نفقه وار سكنى وار بعضلر قتنده يا لكز سكنى وار فان ارضعن
لكم فاتوهن اجورهن پس اكر امزررسه ويرك انلره اجرتلرنى وأتمروا بينكم بمعروف
وطانشك ايچلركزده اوغلانك ايشنده ايو لكله وان تعاسرتم واكر بركزرك مصلحتى بركزه
كچ كلسه يعنى اتا نفقه قيمسه يا انا امزرمسه فسترضع له اخرى پس بر كى دخى
امزرر انكچون لينفق ذو سعة من سعته ومن قدر عليه رزقه فلينفق مما آتيه الله
باى نفقه ويرسون باى نعمه كوره وشونك كه طار اولسه رزقى اولدخى ويرسون شو نندنكه
الله اكا ويردى لا يكلف الله نفسا الا ما آتيها تكليف ايتمز بر نفسه الا انى كه اير ابله
سيجعل الله بعد عسر يسرا تيز ايده كه طارلقدن كنكزلك چقا و كأين من قرية
ونيچه كو بلرده كه عتت عن امر ربها ورسله باش چكدى تكرينك امرندن و پيغمبرلرينك
امرندن فحاسبناها حسابا شديدا پس حساب ايتدك انلرى قتى حساب ايله آخرتده و
عذبناها عذابا نكرا وعذاب ايتدك اكا كورلمش عذاب ايله فذاقت وبال امرها پس طاتدى
فرندخى كناهلرو بالنى وكان عاقبة امرها خسرا وانلرك ايشلرينك صوكى زيان
اولدى اعد الله لهم عذابا شديدا حاضرلادى تكرى انلره قتى عذابى فاتقوا الله يا اولى
الالباب پس قورقك تكريدن اى عقل ايلرى الذين امنوا شول عقل ايلريكه ايمان كتوردلر

قد انزل الله اليكم ذكرا رسولا تحقيق تكرى اندردى سزه قرآنى محمدى كه رسولى يتلوا عليكم
آيات الله مبينات اوقور اوزركزه تكرى نك آيتلرنى كه بيان ايدجيلردر ليخرج الذين
آمنوا وعملوا الصالحات من الظلمات الى النور تا چيقاره شونلرى كه ايمان كتوردلر وايو عمل ايتدلر
قرنكولقلردن آيدنلغه ومن يؤمن بالله ويعمل صالحا يدخله جنات تجرى
من تحتها الانهار وشولكه ايمان كتوره تكريه وايو عمل ايده كوره آنى جنتلره كه آلتندن
درملر آقر خالدين فيها ابدا ابديلر اولوب انده قد احسن الله له رزقا تحقيق تكرى تعالى
آراسته قلدى آكا انك رزقنى آخرتده تمام وجهله الله الذى خلق سبع سموات الله شول تكريدر
يرادى يدى قات كوكى ومن الارض مثلهن ويرده دخى انلرك كبى ياراتدى يتنزل الامر
بينهن انزار امرى بونلرك آراسنده لتعلموا ان الله على كل شىء قدير تا بلهسز كه تحقيق
تكرى تعالى هر نسنه اوزرينه قادردر وان الله قد احاط بكل شىء علما وتكرى بيلدى هر نسنه يى علميله

بسم الله الرحمن الرحيم

يا ايها النبى لم تحرم ما احل الله لك اى پيغمبر نيچون حرام ايدرسن شول نسنه كه حلال ايلدى
تكرى تعالى سكا مرادى بوندن ماريه در تبتغى مرضات ازواجك طلب ايدرسن عورتلرك
رضاسنى مرادى بوندن عايشه در كه بونلر توجيه ايدوب ماريه يى دوتدى والله غفور رحيم
وتكرى بغلاجيدر رحيمدر واسركيجيدر كه كفارت جايز كوردى قد فرض الله لكم تحلة
ايمانكم تحقيق تكرى تقدير ايتدى آندكرى بوزمغى وكفارت ويرمكى والله موليكم والله
سزلرك افندكزدر يردمجيكزدر وهو العليم الحكيم واول عليمدر حكيمدر واذ اسر النبى
الى بعض ازواجه حديثا واكوك اول وقتى كه صرلدى پيغمبر عليه السلام بعض خاتونلرينه سوزى
ديدى كه حفصه در اول كيجه بودركه ماريه پيغمبره دوتدى يعنى حفصه كوردى پيغمبر عليه السلام
حفصه يه بعشدى كه عايشه يه ديمه فلما نبأت به واظهره الله عليه پس چونكه خبر ويردى حفصه
دخى عايشه يه وتكرى آشكاره ايتدى انى عايشه يه چقدغنى پيغمبره عرف بعضه و
اعرض عن بعض وحى اولانك بعضنى حفصه يه بلدردى و بعضندن اعراض ايلدى
سويلمدى فلما نبأها به وقتى كه انى حفصه يه ديدى قالت من انباك هذا حفصه ايتدى
كم خبر ويردى سكا بونى ديدى قال نبأنى العليم الخبير ايتدى بكا خبر ويردى عالم

ذاتا پادشاه

ذاتا پادشاه ديدى ان تتوبا الى الله اكر توبه ايدرسكز اى عايشه وحفصه تكريه فقد صغت
قلوبكما تحقيق ميل ايتدى كوكلكز حقدن وان تظاهرا عليه واكر آرقه ويريدرسكز محمده اوزرينه
فان الله هو موليه وجبريل وصالح المؤمنين پس تكرى يار ويجيسيدر وجبريل و
مؤمنلرك صالحى كه صحابه نك سرورلريدر ابو بكر عمر عثمان على رضى الله عنهم اجمعين كبى
والملائكة بعد ذلك ظهير وفرشتهلر بونلردنصكره يار ويجيلردر عسى ربه
ان طلقكن يقيندركه محمدك تكريسى اكر محمد سزى طلاق ويرسه ان يبدله ازواجا
خيرا منكن مسلمات دكشدره آكا خاتونلر كه سزدن ايلك اولالر مسلمانلر اولالر
مؤمنات مؤمنلر اولالر قانتات قوللق قيلجيلر اولالر تائبات توبه ايدجيلر اولالر عابدات
تكريه طبوجيلر اولالر سائحات اوروج طوتيجيلر اولالر ثيبات اركك كورمشلر اولالر وابكارا
وقزلر اولالر يا ايها الذين آمنوا اى شونلركه ايمان كتوردلر قوا انفسكم واهليكم
نارا صقلك نفسكزى واهلكزى طموا اودندن كه وقودها الناس والحجارة انلرك
طتوغى آدميلردر و طاشدر عليها ملائكة غلاظ شداد اول اودا اوزرينه موكل اولا
فرشتهلر قتى بتولردر شفقتسزلردر لا يعصون الله ما امرهم ويفعلون ما يؤمرون
عاصى اولمزلر تكرى نك بيوردغنه واشلرلر شونى كه بيورلدلر يا ايها الذين كفروا
اى شونلركه كافر اولدلر لا تعتذروا اليوم بوكون عذر ديلمك مراد قيامت كونيدر انما
تجزون ما كنتم تعملون جزاسى سز بولورسز شونيكه ايشلدكز دنياده يا ايها
الذين آمنوا توبوا الى الله توبة نصوحا اى شونلركه ايمان كتوردلر توبه ايدك تكريه كرچك
توبه عسى ربكم ان يكفر عنكم سيئاتكم يقيندركه تكركز كيدره سزدن كناهلركزى
ويدخلكم جنات تجرى من تحتها الانهار وكوره سزى جنتلره كه آلتندن ايرمقلر آقر
يوم لا يخزى الله النبى والذين آمنوا معه اول كونده كه الله رسوا ايلمز پيغمبرى
وشونلريكه ايمان كتوردلر انكله بله جمله سنك شفاعتلرى قبول ايده نورهم يسعى بين
ايديهم وبايمانهم سعى ايدر نورلرى اوكلرنجه وصاغلرنده يقولون ربنا اتمم لنا
نورنا واغفر لنا ايدرلر كه اى ربمز تكميل قيل بزه نورمزى ومغفرت ايله بزه انك على
كل شىء قدير بدرستى سن هر نسنه اوزرينه قادرسن يا ايها النبى جاهد الكفار
والمنافقين اى پيغمبر كافرلره قهر ايله قتله ومنافقلره قهر ايله قتله ودليله واغلظ

عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ وهیبت کوستر انلره اوزرینه وانلرك وطنلری
طموغدر وینه یاوز اردر حقیقتده اول ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَامْرَأَتَ لُوطٍ
الله تعالی مثل بیان ایلدی شونلره که کافر اولدیلر نوح عورتنی ولوط عورتنی كَانَتَا تَحْتَ
عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ ایکی بنده نك التی آلتنده ایدیلر بزم صالح قوللرمزدن
فَخَانَتَاهُمَا پس خیانت ایتدیلر نوحه ولوطه فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا پس فائده اعتدی
الله تعالی حضرتندن اول ایکی عورتلره هیچ بر نسنه وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّاخِلِينَ
ودیلدیکه کیرك سز ایکیکز طموغه کیرنلرله بیله وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ
فِرْعَوْنَ والله تعالی مثل اوردی شونلره که ایمان کتوردیلر فرعونك عورتنی إِذْ قَالَتْ رَبِّ
ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وقتی که دیدی ای بنم تکرم یاپ بکا ایوی سنك قتکده اوجمق
ایچنده برار وَنَجِّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وقورتار بنی فرعوندن وانك عملندن وَنَجِّنِي مِنَ
الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ وقورتار بنی ظالم طائفه‌دن وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ
فَرْجَهَا ومثل اوردی مریمی که عمران قزیدر فرجینی صقلادی فعل حشدن فَنَفَخْنَا فِيهِ
مِنْ رُوحِنَا پس جبرائیل دخی اوفردی آنك قوینینه بزم امرمزدن وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ
رَبِّهَا وَكُتُبِهِ وکرچکلدی تکریسنك کلمه‌سنی وکتابلرنی وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ وتکریدن قورقیجی اولدی

بسم الله الرحمن الرحيم

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ اولو اولدی اول پادشاه که الندهدر ملك وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ واول تکری هر نسنه اوزرینه قادردر الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ اول تکری
یراتدی اولمی ودیریلکی لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا تاکه سزی صنیه که قنقکز یکرك عمل
یونندر وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ واول عزیزدر کناهلری یرلقیجیدر الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ
سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا اول تکری عزیز غفوردر که یراتدی یدی قات کوکی بربری اوزرینه
مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَاوُتٍ کورمزسن تکرینك یراتغنده عیب ونقصانلق
فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ ایو باقکه کورورمسن هیچ خلل ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ
كَرَّتَيْنِ اندن نصکره بر کره دخی باق ایکی اولسون نظر برنظرده ایو کلمز یَنْقَلِبْ
إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ دونه سنکا نظرك خور اولوب شوخالده که

مجبوس اولمش وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وتحقیق دنیا کوکن بزه دك یلدزلرله وَ
جَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ واول یلدزلری شیطانلره آتدق زیرا که شیطانلر اول
یلدزلردن آلنور نجه که بر چراغدن اود آلنور اول چراغ نسنه اکسلمز بعینه شیطانه
آلنور اود دخی ایله‌در وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ویراقلادق انلر ایچون جهنم عذابنی
وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ وشونلر ایچون که کافر اولدیلر جهنم
عذابی واردر نه یمان وارجقیردر إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ
قچنکه براغلدیلر طموغك ایچنه اشتدیلر طموغك اوازنی اشکك اوازی کبی شول حالده که اول
قینار تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ یقین اولورکه طموغ اوردی پاره پاره اولدی اوفنابی هیچ قالمدی
كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ هر باره که براغلدی طموغه بر کروه
کافرلردن صوردی آنلره طموغك غضبنه شتلری که سزه قورقدیجی کلمدیمی قَالُوا بَلَى
قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ ایدیلر که بلی کلدی بزه قورقدیجی فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ
اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ اوت یلانلدق وایتدك الله نسنه اندرمدی هیچ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي
ضَلَالٍ كَبِيرٍ دکلسز سز الا اولو آزغونلقده سز وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا
كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ وایتدیلر که اکر اشتدیدك سیکدیه فکر ایتدیدك سیکا اصحاب
سعیرده اولمزدق فَاعْتَرَفُوا بِذَنْبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ پس کناهلرینه اقرار
ایتدیلر تکری رحمتندن ایراغ اولسون جهنم اهلنه اولسون إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ
بدرستی شونلر که قورقرلر انلرك بسلیجیدن کورمدن لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ انلر ایچون
یرلغنمق واردر واولو ثواب واردر وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ وکزلك سوزکزی یا
خود آشکاره سویلك إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ بدرستی اول بلوروکوکللرده کنی أَلَا
يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ بلمزمی شول که یراتدی واول تکری لطیف خبیردر
انجه اسراری بلور هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا اول شول تکریدر که یری سزکچون
مسخر ایتدی نجه دلرسکز انده حرکت ایدرسز فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا پس یوریك آنك کوشه
لرنده وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ویك آنك رزقندن وآندندر یکا قوبمغکز
أَأَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ امین اولدکزمی
عقوبتندن شونك که حکمی جاریدر کوکده سزی یره صوقمقدن که یر طورمدن اشغلجکر

قارون كبي أم أمنتم من في السماء أن يرسل عليكم حاصبا يا امين اولدكزمي شونذن كه
حكمي روان در سزك اوزركزه طاش يغدرمقده فستعلمون كيف نذير صكره بلورسز كه
بنم قورقتمم نجه در ولقد كذب الذين من قبلهم فكيف كان نكير وتحقيق يالان طوتدي
شونلركه مكه اهلندن اوكدن ايدي پس نجه اولدي بنم انكارم أولم يروا إلى الطير فوقهم
صافات ويقبضن يعني كورمدلرمي قوشلري اوزرلرنده قنات كرمشلر طورورلر وديوشررلر
كندولره ما يمسكهن إلا الرحمن إنه بكل شيء بصير دوتمز هواده انلري الا كوكي
بدرستي كه او هر نسنه بينادر أمن هذا الذي هو جند لكم ينصركم من دون
الرحمن يعني كيمدر شول كم اول لشكردر سزه يردم ايدر تكرينك عذابندن إن الكافرون
إلا في غرور دكلدر كافرلر الا غفلت ايچنده در أمن هذا الذي يرزقكم إن
أمسك رزقه يعني كيمدر شول كم رزق ويره سزه اكر رزقني دوته تكري ويرميوركن
بل لجوا في عتو ونفور بلكه انلر عمرسزدلر سركشلك ايچنده وايماندن قچمق ايچنده
أفمن يمشي مكبا على وجهه أهدى يعني پس شول كمسنه كه يوزي اوزرنه يورر يوله
طوغري رمقدر أمن يمشي سويا على صراط مستقيم يا شول كمسنه ميدر كه يورر
تمام عادتجه طوغري يول اوزرنه قل هو الذي أنشأكم ايت يا محمد تكري اولدر كه سزي
يراتدي سزي وجعل لكم السمع والأبصار والأفئدة واتلدي سزكچون قولاقلر كه اشده
انكله وكوزلر كه كوره سز انكله وكوكلر كه اكلرسز انكله قليلا ما تشكرون
اكن آز شكر ايدرسز قل هو الذي ذرأكم في الأرض ايت يا محمد تكري اولدر كم سزي يراتدي
يريوزنده وإليه تحشرون وكا دوشرسز حسابيچون ويقولون متى هذا الوعد إن
كنتم صادقين وايدرلر كه نه وقتدر بو وعده اكر كرچكسكز قل إنما العلم عند الله
وإنما أنا نذير مبين ايت يا محمد بلمك قيامتك الله قتنده در وبن دكلم الا اشكاره
قورقديجيم فلما رأوه زلفة سيئت وجوه الذين كفروا وقتي كه عذابي كوردلر كه
كندولره ياقن ايكن قرارردي يوزلري شونلرك كه كافر اولدلر وقيل هذا الذي كنتم
به تدعون ودنلدي بو اولدر كه سز آني دعوي ايدردكز اولمزدي بو دنياده
قل أرأيتم إن أهلكني الله ومن معي أو رحمنا ايت يا محمد كوردكزمي اكر تكري بني
هلاك ايدرسه وشونلركه بنمله در يا بزه رحمت ايدرسه فمن يجير الكافرين

من

من عذاب أليم پس كيم قورتره كافرلري عذاب اليمدن قل هو الرحمن آمنا به ايت يا محمد
كه اول تكريدر كه ايمان كتوردك اكا وعليه توكلنا واكا اوزرينه توكل ايدرك فستعلمون
من هو في ضلال مبين پس صكره بلهسز كيمدر اشكاره آزغونلقده قل أرأيتم إن
أصبح ماؤكم غورا ايت يا محمد فكر ايدكزمي اكر سزك صويكز قوري چيقه اولورسه فمن يأتيكم
بماء معين پس كيم كتورر سزه آقر كوزه بكاري يعني نجه شكر ايتمزسز تكري يه شكر الله

بسم الله الرحمن الرحيم

ن نور محمد حقيچون والقلم وقلم ازلي حقيچون وما يسطرون وفرشتهلر يازدغي
حقيچون آدم اوغلانلرك عملدن ما أنت بنعمة ربك بمجنون سن تكريك نعمتي
حقيچون دلو دكلسن زيرا اول جبرائيل عليه السلام پيغمبر حقيچون اقرأ سورهسن ما لم يعلم
كلسنه قدر اندردي اول وقتده پيغمبر عليه السلام عمارم طوردقده اكا دلو ديرلردي بو آيت اندي
وإن لك لأجرا غير ممنون وتحقيق سنكچون ثواب واردر كه هركز كسلمز وإنك
لعلى خلق عظيم وتحقيق سن ايو اولو خلق اوزرنه سن فستبصر ويبصرون
پس تيز بيته سن وانلرده كوره لركه بأيكم المفتون عذابه قنقكزله در إن ربك هو
أعلم بمن ضل عن سبيله تحقيق سنك تكرك بلجي بلور شونكه يولندن چقدي وهو
أعلم بالمهتدين واول ايلك بلور يولي اولنلري فلا تطع المكذبين پس مطيع اولمه
يالانلينلره ودوا لو تدهن فيدهنون زيرا تمنا ايدرلركه كلسن انلرك دينينه
انلرده سنك دينكه ثابت اولالر ولا تطع كل حلاف مهين واويمه هر كزچوق انداچيچي
يالاني بره هماز مشاء بنميم مساو عيب ايدجيه خبر اليب كتوريجيه مناع للخير
معتد أثيم خيري چوق منع ايدجيه ظلم ايدجيه ياحيايه عتل بعد ذلك زنيم
متكبره ايش بو صفتلردن صكره كرندويه يعني ولد زنايه أن كان ذا مال وبنين
مال واوغلانلر ايسي اولدغيچون يعني مطيع ولد وليد بن مغيره يه إذا تتلى عليه
آياتنا قال أساطير الأولين قچنكه اوقنسه آيتلرمز اكا ايدركه الوكچنلرك
حكايتلريدر سنسمه على الخرطوم نشان ايدرسزانكا طفلغوله قيامتده بورني
اوزرينه إنا بلوناهم بدرستي بز مكه اهلني مبتلا قلدق آچلغله كما بلونا أصحاب الجنة

إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ بحقکم کسلر خرمالرینی اکه دوشیرلندی بیمیلر
آنلاری نمانندن بردکلری کبی وَلَا يَسْتَثْنُونَ واکلرلردی تکری فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ
مِنْ رَبِّكَ پس طواف ایتدی اول بقچه اوزرینه بر طوافیدیجی سنک تکریکدن یعنی اود کلدی یاقدی
وَهُمْ نَائِمُونَ وانلر اویورکن فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ پس کسلمش دیرلمش کبی اولدی
فَتَنَادَوْا مُصْبِحِينَ پس بربرینه چاغرشدیلر صباح وقتنده أَنِ اغْدُوا عَلَى حَرْثِكُمْ که صباحلاین
اکنکز اوزرینه إِنْ كُنْتُمْ صَارِمِينَ اکر دیوشیرجیلردن اولدکزسه فَانْطَلَقُوا وَهُمْ
يَتَخَافَتُونَ پس کیتدیلر اوغرلین سویلشرک أَنْ لَا يَدْخُلَنَّهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مِسْكِينٌ
که بوکون اول بغچه یه سزلک اوزرکزه البته مسکین کیرمسون وَغَدَوْا عَلَى حَرْدٍ قَادِرِينَ
وصباحلادیلر آنی کسملک اوزرینه قادرلر اولوب فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ
وقتیکه آنی کوردیلر قیقدیلر یانلش ایتدلر بز یول آزمشز بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ بلکه بزلر
محروملرز دیدلر یول آزمدقلرینی بلدکلرنده مغبون اولمشز دیدیلر قَالَ أَوْسَطُهُمْ آنلرک اک
عاقللری عجب دیدی که أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ بن سزه دیمدیمی نچون الله ی اکوب تنزیه
ایتمدکز قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ایتدیلر تنزیه ایدرز سنی ای بزم تکریمز
بدرستی بز ظالملر اولدق فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَلَاوَمُونَ پس بربرینه دوندیلر
بربرینه ملامت ایدرلر قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا طَاغِينَ ایتدیلر ای وای بزه بدرستی بز
آزغونلردن اولدق توبه ایلدیلر عَسَى رَبُّنَا أَنْ يُبْدِلَنَا خَيْرًا مِنْهَا یقیندر اولا که بزم
تکریمز بزه آندن دخی ییک بدل ویره إِنَّا إِلَى رَبِّنَا رَاغِبُونَ بدرستی بز تکریمزه رغبت
ایدیجیلرز كَذَلِكَ الْعَذَابُ بویله اولور عذاب دنیاده حق الله منع ایدنلره وَلَعَذَابُ
الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ وتحقیق آخرت عذابی اولور قتی اکر بلورلرسه إِنَّ
لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ بدرستی تکریدن قورقنلره نعیم اوجمقلری واردر
بو آیت اندکده عتبه ایتدی اکر محمده دیدکی کرچکسه بزه دخی اتوق واردر ایدی اول ساعت
بو آیت اندی أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ یعنی بس بز مسلمانلری کافرلر کبی میقیلورز مَا
لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ نولدی سزه نیجه حکم ایدرسز ظلمله أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ
یا سزلرک کتابکزمی واردر که آندن اوقورسز إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ بدرستی سزکچون
دشده اول کتابده هر نه اختیار ایدرسکز أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بَالِغَةٌ یا سزلرکچون اکر

بزم اوزرمزه عهدلر الغة الیه إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ قیامت کوننه دکین که إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ البته
سزه خاص اولا هر نکه حکم ایدرسز نفسکزه مراد ایدنک سَلْهُمْ أَيُّهُمْ بِذَلِكَ زَعِيمٌ صور آنلره
که قنغیسی بونک اوزرینه اولمشدر بکا أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ یا آنلرک طانقلری واردر فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ
إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ پس کتورسونلر طانقلرینی اکر کرچکلر ایسه يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ
آک یا محمد اول کونی که بالدر چرمه نسر حسابه ولر سجعنه وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ ومخلوقات
اوقنسر سجده ایتمکه کرچکله بر بلورمکچون فَلَا يَسْتَطِيعُونَ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ پس
بشارمیه سجده ایتمکه کافرلر ومنافقلر بیللری قسقیی طاش کبی اولا اکیلمیه کوزلری
قورقجیلق ولدغی حالده تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ خورلق آنلری بصه وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى
السُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ وآنلر دعوت اولنورلردی سجده یه صاغلقلرکن فَذَرْنِي وَمَنْ
يُكَذِّبُ بِهَذَا الْحَدِيثِ پس یا محمد قو بنی قرآنه یلان دیدیلرله سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ
لَا يَعْلَمُونَ یقیندر که طوتسرز آنلری هلاکه اکه صنمدقلری یردن وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَّ
كَيْدِي مَتِينٌ ومهلت ویرورم آنلره بدرستی بنم حیلهم محکمدر أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا
یا آنلردن اجرتمی دلرسن فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ پس آنلر غرامتدن اغرلنورلر أَمْ
عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ یا آنلرک قتنده میدر غیب که آنلر یازرلر آندن یا دیدکلرینی
فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ پس صبر ایله یا محمد تکرک حکمنه وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ وبالق صاحبی
کبی اولمه یعنی یونس کبی که تون اولوبن بالق آنی یوتدی إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ وقتیکه
ندا ایتدی بالق قرننده قیغو ایله طولو ایکن لَوْلَا أَنْ تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِنْ رَبِّهِ اکر ایرشمسه
تکریسنک رحمتی لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ صحرایه آتلوردی ذمیم اولوب فَاجْتَبَاهُ
رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ پس اختیار ایتدی آنی تکریسی وخاص الحلردن ایلدی وَإِنْ يَكَادُ
الَّذِينَ كَفَرُوا واکر یقین ایدی که بلسرشونلر کافرلر اولدلر لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ البته یقیلورلر
ایدیلردی سنی کوزلریله لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ قرآنی اشتدکلری وقت وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ
وایدرلر که بدرستی مجنون اولوبدر وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ حال بو که قرآن دکلدر الا اوکتدر عالملره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَاقَّةُ مَا الْحَاقَّةُ قیامت کونی نه نسنه در قیامت کونی وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ نه بلدردی

سکا یا محمد که قیامت کونی نه کوندر كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ یعنی تکذیب ایتدی صالح قومی و هود
قومی قیامت کوننی فَأَمَّا ثَمُودُ فَأُهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ واما صالح قومی هلاك اولدیلر آزغونلقله
وَأَمَّا عَادٌ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ واما هود قومی هلاك اولدیلر اسی یل ایله که اوده کبی یقار
عَاتِيَةٍ کولر دیجقدر سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ حُسُومًا الله حق تعالی ایلدی
آنی آنلرك اوزرینه یدی کیجه سکز کون پایه پایه فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى پس کورورسن
که قوم آنده هلاك اولمشلردر دوشمشلر كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ کویا که آنلر خرما آغاجلری
دوقوشمش فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ پس کورورمیسن آنلردن باقی قلدیمی وَجَاءَ فِرْعَوْنُ
وَمَنْ قَبْلَهُ وکلدی فرعون و شول که آندن اوکدن کلدیلر وَالْمُؤْتَفِكَاتُ بِالْخَاطِئَةِ و لوط
قومنك کویلری شرك کناهیله فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخْذَةً رَابِيَةً پس
عاصی اولدیلر کندولری پیغمبرینه پس دوتدی آنلری قاتی دوتمقله إِنَّا لَمَّا
طَغَى الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ بدرستی وقتی که صو عاصی اولدی یکلتدک سزی
کمی ایچنده لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا أُذُنٌ وَاعِيَةٌ تا اول کمیی نشانه ایدوب سزه و نصیحت
ایده زنکه و اشده آنی شول قولاق که اشتدیکنی طوته فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ
پس چونکه اوفوروله صوره بر کره اوفورمه وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً
وکوتوریلوب یر و طاغلر پاره پاره اولالر بر دفعه ده فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ پس اول
کونده واقع اولدی واقعه یعنی قیامت قوپدی وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ وکوك یارلدی فرشته لر انجقی
ایچون فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ اول کونده ظاهر کمکشمشدر وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا
وفرشته لر کوکلرك اطرافنده بر اوغورده جمع اولمشلر وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ
ثَمَانِيَةٌ وکوتورر عرشی اول کون اوزرلرنده سکز فرشته کوترر يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ
لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ اول کونده عرض اولنورسز حسابه کیزلو اولمیسر سزدن
کیزلو ایشلرکزدن بر نسنه فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ واما شول که ویرلدی آنك کتابی
صاغ الینه فَيَقُولُ هَاؤُمُ اقْرَءُوا كِتَابِيَهْ پس ایدر که کلك اوقیك بنم کتابمی إِنِّي ظَنَنْتُ
أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَهْ تحقیق بن بلور ایدم حسابمه ایرشه جکمی فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ
پس اول ایو دیرلکده در فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ اوجه جنتده در که آنك میوه لری
یقیندر كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ییك ایچك ایچکزه

سکش اولسون ایو عملکز ایچون فانی دنیا ایامنده کونلرنده وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ واما
شول کمسه که آنك کتابی صول الندن ویرلدی فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيَهْ پس ایدر که نولیدی
ویرلمیه ایدی بکا کتابم وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيَهْ و بلمیه ایدم حسابم ندر يَا لَيْتَهَا كَانَتِ
الْقَاضِيَةَ نولیدی اولوم کونی اولیدی بو بنم مَا أَغْنَى عَنِّي مَالِيَهْ فائده ایتمدی بنم مالم
هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَهْ هلاك اولدی بنم حجتم الله تعالی ایدر خُذُوهُ فَغُلُّوهُ دوتك بغلك
شونی ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ اندن صکره طموده قویك ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ
ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ اندن صکره بر زنجیره که آنك اوزونی یتمش آرشوندر اول ایچکوك آنی
إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ بدرستی اول ایمان کتورمزدی اولو تکریه وَلَا يَحُضُّ
عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ و قیقندرمزدی کندویی مسکینلره طعام ویرمکه فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ
هَاهُنَا حَمِيمٌ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا پس یوقدر آنکچون بوکون
الْخَاطِئُونَ بورده بر دوست و هیچ یوقدر آشی الا کندولرده صیحتن قان ایرینکدن
یمز آنی الا کناهکارلر که آنلرك کناهلری شرك اوله فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ وَمَا لَا تُبْصِرُونَ
پس ایش سزك زعم ایتدیککز کبی دکلدر آند ایچرم شول که کورورسز و شول که کورمزسز إِنَّهُ
لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ بدرستی اول سوز بر کریم پیغمبرك تکری قتنده در وَمَا هُوَ
بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَا تُؤْمِنُونَ و اول شاعر سوزی دکلدر که آز ایمان کتوررسز ولا
بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ و فالجی سوزی دکلدر که آز اوکتلنورسز تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ
الْعَالَمِينَ عالملر تکریسندن اینمشدر محمدك اوزرینه که پیغمبردر وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ
الْأَقَاوِيلِ و اکر محمد سوزلیسه بزه اوزندن سوزلرك بعضنی لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ
طوتردق آنی یمیننده یعنی انتقام ایدوب صاغ طوتمزدق ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ
اندن صکره کسردك آنك یورك طمرینی فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ پس سزدن
بر کشی آندن منع ایدیجی دکلدر وَإِنَّهُ لَتَذْكِرَةٌ لِلْمُتَّقِينَ و تحقیق بو اوکتدر تکریدن قورقنلر
ایچون وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ و تحقیق بز بلورز که بدرستی سزده یلانجیلر واردر
قرآنی وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ و تحقیق اول حسرتدر کافرلر اوزرینه وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ
و تحقیق اول کرچك خبردر فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ سن دخی آنی تسبیح ایله ذکر ایله

بسم الله الرحمن الرحيم

سأل سائل بعذاب واقع صورتی بر صوریجی اول عذابدن که واقعدر کیمه واقع اولور دیو
جواب بیوردیکه للكافرين کافرلره جونکه ليس له دافع من الله ذي المعارج آنی دفع
ایدیجی یوقدر تکریدندرکه درجه لر ایسیدر تعرج الملائكة والروح فرشته لر وجبرائیل
جقرلر عرشنه اليه في يوم كان مقداره الف سنة بر کونده که آنك مقداری اللی
بیك ییلدر یعنی فرشته لر بر کونده یوریرکه بنی آدم اللی بیك ییلده یوریه آنجق فاصبر صبرا
جميلا پس صبر ایله ایو جمیل صبر انهم يرونه بعيدا ونراه قريبا بو دیمکدر آنلر آنی
ایراق کوررلر و بز آنی یقین کوررز يوم تكون السماء كالمهل اول کونکه کوك اریمش
بقیر کبی اولور وتكون الجبال كالعهن وطاغلر آتلمش یونق کبی اولور ولا يسأل
حميم حميما ودوست دوستدن سؤال ایتمیه يبصرونهم درلر اولاکه دوسته دوستی
ملئکه کوسترلر آندنصکره بللو يود المجرم لو يفتدي من عذاب يومئذ ببنيه تمنا
ایدر کافرکه اولکونك عذابندن قورتلیه اوغلنلر فدا اتمکله وصاحبته وأخيه وعورتی
وقرنداشنی فدا اتمکله وفصيلته التي تؤويه وشول قبیله فدا اتمکله که آنی قورتاردی
ومن في الأرض جميعا وشونیکه یریوزنده در بر اوغرندن فدا اتمکله ثم ينجيه
آندنصکره کندو یی قورتره كلا یعنی ایش کافرك تمنی ایتدیکی کبی دکلدر انها لظى بو دیمکدر اول
عقوبت لظی طموسنك عقوبتیدر نزاعة للشوى باشلر دریسنی قوپریجیدر تدعو
من أدبر وتولى قیغرر شونیکه دوندی وقاچدی ایماندن کتوردی اعراض ایتدی وجمع
فأوعى وجمع ایتدی وطولدردی زکات وصدقه ویرمدی ان الإنسان خلق هلوعا
بو دیمکدر آدم اوغلی حریص یرادلدی اذا مسه الشر جزوعا قچن که اکا شر ایرشسه فریاد
ایدیجیدر وإذا مسه الخير منوعا وقچن که اکا خیر ایرشسه زکات صدقه دن منع ایدیجی
در إلا المصلين الذين هم على صلاتهم دائمون مکر شول نماز قیلیجیلرکه نمازلری اوزرنه
دائملردر والذين في أموالهم حق معلوم للسائل والمحروم وشونلرکه آنلرك
مالنده بللو حق وار در زکوة کبی حالنی مخلوقه اکلیدنه وحالنی خالقه اکلیدنه والذين
يصدقون بيوم الدين وشونلرکه حکللرلر قیامتی والذين هم من عذاب ربهم
مشفقون وشونلرکه کندولر تکریلرنك عذابندن قورقیجیلردر ان عذاب ربهم غير

مأمون بو دیمکدر آنلرك تکریلرنك عذابی امین اولنور نسنه دکلدر والذين هم لفروجهم
حافظون وشونلرکه فرجلرین صقلیجیلردر إلا على أزواجهم مکر عورتلری اوزرینه او ما ملكت
أيمانهم یه شونلرك اوزرینه که یمینلری مالك اولدی جاریه لردن فإنهم غير ملومين بو دیمکدر
آنلر ملامت اولنمش دکلدر فمن ابتغى وراء ذلك فأولئك هم العادون پس شول کمسنه که
بونلردن غیری طلب اتسه پس آنلر شول حددن کچیجیلردر والذين هم لأماناتهم وعهدهم
راعون وشونلرکه امانتلرنی وعهدلرنی رعایت ایدیجیلردر والذين هم بشهاداتهم
قائمون وشونلرکه طنقلقلرنی یرینه کتوریجیلردر حاکم قتنده اوقنوقلرنده والذين هم
على صلاتهم يحافظون وشونلرکه نمازلری اوزرینه محافظت ایدیجیلردر أولئك في
جنات مكرمون اول طائفه اوجمقلرده عزتلولردر ارشادلکلری عجلجون فمال الذين
كفروا قبلك مهطعين پس نولدی شونلره که کافر اولدیلر سنك یکا یا محمد عداوت
نظر ایله باقیجیلردر عن اليمين وعن الشمال عزين صاغدن وصولدن طاغنق اوتوریب
أيطمع كل امرئ منهم أن يدخل جنة نعيم اومرمی شول کشی آنلردن که جنت نعیمه
کیره كلا إنا خلقناهم مما يعلمون یعنی کیرمزلر مادامکه کفرلری اوزرینه اوله لر ایدی بو دیمکدر
بز آنلری یراتدق شوندن که بلورلر یعنی شهوتدن فلا پس ایش کافرلرك دیدکی کبی دکلدر
أقسم برب المشارق والمغارب إنا لقادرون آند ایچرم تکری سنه مشرقلرك ومغربلرك
تحقیق علی التحقیق قادرلرز على أن نبدل خيرا منهم وما نحن بمسبوقين آنلردن
خیرلوسنی تبدیل ایتمکك اوزرینه وبز عاجزلر دکلز بو نسنه دن فذرهم يخوضوا ويلعبوا
پس قو آنلری کیرسونلر باطلنه واوینسونلر حتى يلاقوا يومهم الذي يوعدون
تا صباشنجه شول کندولرنه وعد اولنمش کونلرینه دك يوم يخرجون من الأجداث
سراعا اول کونکه چقلرسنلرندن تیز تیز كأنهم إلى نصب يوفضون کویاکه آنلر
علملرنه کیدرلرکه آنلرك جونه دکلشدیر خاشعة أبصارهم ترهقهم ذلة کوزلری قورقیجی
اولدقلری حالده بصه آنلری خورلق ذلك اليوم الذي كانوا يوعدون بو
شول کوندرکه وعد اولنورلردی قیامت قوپجقدر دیو اینانمزلردی والله اعلم

بسم الله الرحمن الرحيم

إنا أرسلنا نوحا إلى قومه تحقيق بز كوندردك نوحي قومنه أن أنذر قومك من قبل أن
يأتيهم عذاب أليم قومكي قورقت ديو آندن اول كه كله آنلره آجيجي عذاب قال يا قوم
إني لكم نذير مبين ددي كه اي قوم بدرستي بن سزه قورقديجي بلدريجيم أن اعبدوا الله
واتقوه وأطيعون طپك الله ي و قورقك آندن و اويك بكا يغفر لكم من ذنوبكم و
يؤخركم إلى أجل مسمى كه اوره سزه كناهلريكزدن و تأخير ايده سزي يازيلو اجلكزه دكن إن
أجل الله إذا جاء لا يؤخر بدرستي تكرينك تقدير ايتديكي وقت كلجك كله تأخير اولنمز لو
كنتم تعلمون اكر بيلكز سه اكر ايمانه كتورسلر بيلسيك يشارلردي اكر كتورميسه‌لر
طقوز يوز يل يشارلردي قال رب إني دعوت قومي ليلا ونهارا ددي كه اي تكرم دعوت ايتدم
قوممي كيجه وكوندز فلم يزدهم دعائي إلا فرارا پس آرتورمدي آنلره بنم ايمانه دعوتم الا
ايماندن قاچمقي وإني كلما دعوتهم لتغفر لهم و تحقيق بن هر بار كه دعوت ايتدم تا يارلغيه
سن آنلري جعلوا أصابعهم في آذانهم برمقلرني قولاقلرينه صوقدلر دعوتمي اشتمیه‌جك
واستغشوا ثيابهم و بورندلر كيكلرني وأصروا واستكبروا استكبارا وكفرده
بجد اولدلر و اولو تكبر ايله اولولنمقلغله ثم إني دعوتهم جهارا آندنصكره تحقيق بن
دعوت ايتدم آنلري آشكاره ثم إني أعلنت لهم وأسررت لهم إسرارا آندنصكره بن آنلره
آشكاره سويلدم و سر ايله دخي چوق سويلدم كه ايمانه كتوره‌لر چاره اولمدي آنلر صولري قورودي
يغمورلري كسلدي عورتلري طوغرمز اولدي فقلت استغفروا ربكم إنه كان غفارا
بن ايتدم يارلغنمق طلب ايدك سزه رزق ويرندن بدرستي اول مبالغه ايله يارلغيجيدر يرسل
السماء عليكم مدرارا ويمددكم بأموال وبنين كوندرسون سزك اوزريكزه كوكدن
اوقلغو يغموري و مدد ويرسون سزه مالله و اوغلانله ويجعل لكم جنات ويجعل لكم أنهارا
و سزكيچون بغچه‌لر ايليسون و سزكيچون ارمقلر ايليسون ما لكم لا ترجون لله وقارا نوله‌دي سزه كه
تكريني اولولمز سزكيجه وقد خلقكم أطوارا و تحقيق يراتدي سزي درلو درلو حاللرده
هر بريكزه بكزه مز سز يكيه بر كشينك احوالي بريته بكزمز ألم تروا كيف خلق الله سبع
سموات طباقا كورمدكزمي كه نجه يراتدي الله تعالى يدي قات كوكلري قات قات بريبرينه اوزره
وجعل القمر فيهن نورا و آيي بونلرده نور ايلدي وجعل الشمس سراجا وكونشي چراغ
ايلدي والله أنبتكم من الأرض نباتا والله بتوردي سزي يردن شول كه كوك بيتركه

آدم بيغري

آدم بيغريه يراتدي ثم يعيدكم فيها ويخرجكم إخراجا آندنصكره ينه سزي يره دوندره
وينه چقره سزي يردن چقرمق دخي والله جعل لكم الأرض بساطا والله تعالى يري سزكيچون
دوشك ايلدي لتسلكوا منها سبلا فجاجا تا يوريه سز اول يرده درلو درلو كينك
كينك يوللره قال نوح رب إنهم عصوني نوح ددي اي تكرم بدرستي آنلر عاصي اولدلر و
اتبعوا من لم يزده ماله وولده إلا خسارا و اويدلر شول كمسه‌يه كه زياده اتمز مالي
و اوغلي قرينه الا زيان زياده ايدر ومكروا مكرا كبارا و مكر ايتدلر اول رئيسلر اولو
مكر وقالوا لا تذرن آلهتكم و ايتدلر البته قومكز بتلركزي ولا تذرن ودا ولا سواعا
والبته ترك ايتمك ودي و سواعي ولا يغوث ويعوق ونسرا و نه يغوثي و يعوقي و نسري
يعني بو بتلري ترك ايتمك ديدلر وقد أضلوا كثيرا و تحقيق آنلر آزدردلر چوق خلقي ولا
تزد الظالمين إلا ضلالا و آرتورمه ظالملري الا آزغونلق يوندن مما خطيئاتهم أغرقوا
فأدخلوا نارا تكريه شرك ايتدكلري ايچون طوفانه غرق اولدلر آندن جهنمه طوتيه‌ير اقلدلر فلم
يجدوا لهم من دون الله أنصارا پس بولمدلر آنلره كيمسه تكرينك عذابندن منع اتمكيچون يارديجيلر
وقال نوح رب لا تذر على الأرض من الكافرين ديارا و نوح عليه السلام ددي اي تكرم قومه
ير يوزنده كافرلردن بر دياري إنك إن تذرهم يضلوا عبادك تحقيق اكر سن آنلري
قورسك آزدرلر قوللركي ولا يلدوا إلا فاجرا كفارا و طوغرمزلر الا فاجرلري
و كافرلري طوغررلر رب اغفر لي ولوالدي اي تكرم بني يارلغه و آنامي آتامي ولمن دخل
بيتي مؤمنا وللمؤمنين والمؤمنات و شول كيمسه‌يه كه بنم اويمه مؤمن اولوب كيردي اوندن
مراد مسجديدر ديه كيدر و مؤمن ارلري و مؤمنه عورتلري تا قيامته دكين ولا تزد
الظالمين إلا تبارا و آرتورمه كافرلري الا زيان يوندن ذهب و تلف اولمغه نوح و ابراهيم
عليهما السلام اكا خير دعا ايدر و اي اكا كم شركه دعا ايدرلر الله اعلم بالصواب

بسم الله الرحمن الرحيم

قل أوحي إلي أنه استمع نفر من الجن ايت يا محمد وحي اولندي بكا كه تحقيق دكلدي جنلردن
بر بلوك طقوز جني كه يمن ولايتندن اولطرفلر اولورلردي هم شياطين كوكدن اوت آنلر
خبر آلورلر ايدي اولسه اطرافه جنلري كوندردلر بر بلوكي تهامه كوندردلر پيغمبر عليه

صباح نمازنده قلدوغی قرآنی دکلدلر دخی اولوقته دندیلر فقالوا انا سمعنا قرآنا عجبا پس ایتدیلر
تحقیق بز عجب قرآن اشتدك كه يهدي الى الرشد طوغری یوله ایلتور فآمنا به ولن نشرك
بربنا احدا پس ایمان کتوردك اکا و هرگز شرك کتورمزز تكريمزه هیچ برحدی وانه تعالى
جد ربنا ما اتخذ صاحبة ولا ولدا وتحقيق شان بودر که اولولو اولدی جلالی و عظمتی
بزم تکریمزك كه دوتمدی عورت و اوغلنی وانه كان يقول سفيهنا على الله شططا
وتحقیق شان بودر که دیردی دلومز که ابلیسدر تکری اوزرینه یلانی وانا ظننا ان لن تقول
الانس والجن على الله كذبا وبز صندق هرکز انس و جن الله اوزرینه یلان سویلیه
بونلر ایله دکین جن سوزنك حکایتیدر تکری تعالى ایدر وانه كان رجال من الانس يعوذون
برجال من الجن وشان بودرکه تحقیق زمان جاهلیتده ارنلر آدم اوغلانلرندن صیغنورلردی
جنك ارنلرندن ایدیلردی که اشبو کلك جنلرنك ارنلرینه صیغنیرز دیردی فزادوهم
رهقا پس آرتدلردی جن لرنك نفسینی آزغونلق یونندن وانهم ظنوا كما ظننتم ان
لن يبعث الله احدا وتحقيق صندلر انجه کسز صندکز که هرگز الله هیچ برحدی
پیغمبر کوندرمز آندنصکره ینه جن سوزینی حکایت ایدر وانا لمسنا السماء وتحقیق
بز کوکه چقدق فوجدناها ملئت حرسا شديدا وشهبا پس بولدق آنی طولو
اولمش قوتلو بکجیلرله فرشتهلردن و اولدزلردن وانا كنا نقعد منها مقاعد للسمع وتحقیق
بز اوتردق اوتورمق یرلرده دکلمك ایچون فمن يستمع الآن يجد له شهابا رصدا
پس شول کمسه که دکلر شمدی آنی بر اود بولور یولنده پس ینه دوتر وانا لا ندري اشر اريد
بمن في الارض وتحقیق بز بلمزز که شری دیلندیمی شول کمسه یرونده درلر ام اراد بهم
ربهم رشدا یا دیلدیمی آنلره خیری دیلك محمدی کوندرمك کبی ایمان کتورمکله
بو سوز جن جنده در وانا منا الصالحون وتحقيق بزدن مسلمانلر واردر ومنا
دون ذلك كنا طرائق قددا وبزدن غیریلر دخی واردر بز دکلودلو مختلف اولادق
وانا ظننا ان لن نعجز الله في الارض وتحقیق بز بلدك که هرگز بز عاجز قلمزز تکریی
یرونده ولن نعجزه هربا وهرگز آنی عاجز اتمزز قاچمقله وانا لما سمعنا الهدى
آمنا به وتحقیق بز چونکه قرآنی اشتدك اکا ایمان کتوردك فمن يؤمن بربه فلا يخاف
بخسا ولا رهقا پس شول کمسه که ایمان کتوره تکریسنه پس قورقمز ثوابی اکسلمکدن و ظلمکه

باطل اولمقدن وانا منا المسلمون وتحقيق بزدن مسلمانلر واردر ومنا القاسطون و بزدن
یولدن صاپمشلر دخی واردر فمن اسلم فاولئك تحروا رشدا پس هرکه مسلمان اولسه
اول طائفه طوغری یولی ایستدیلر واما القاسطون فكانوا لجهنم حطبا واما یولدن
صاپانلر طموه اوطون اولدیلر تکری تعالى ایدر وان لو استقاموا على الطريقة لاسقيناهم
ماء غدقا واکر مکه اهلی طوغری یولده اولسه لر ایدی صو ویرردك آنلره آقر صو یعنی
یعنی دنیالرینی بول ایدردك آنلرك لنفتنهم فيه تا فتنه لیهیدك آنلری اول رزقلرده و
من يعرض عن ذكر ربه يسلكه عذابا صعدا وشول کمسه اعراض ایده تکریسنك ذکرندن
کتوره آنی تکلیف ایدر برعذابه کی مشکلدر وان المساجد لله فلا تدعوا مع الله
احدا وتحقیق مسجدلر تکرینکدر پس تکریدن غیریه طپمك وانه لما قام عبد الله
وتحقیق شان بودرکه وقتی که تکرینك بنده سی نماز طوردی يدعوه طپردی تکریه كادوا
يكونون عليه لبدا یقین اولدیلر آنك اوزرینه قات قات اولدلر بربری اوزرینه محمدك اوقودیغی
اشتمکه قل انما ادعو ربي ولا اشرك به احدا ایت یا محمد بن دیدتکم بن تکریمه طپرم
و اکا هیچ برحدی شریك قلمزم قل اني لا املك لكم ضرا ولا رشدا ایت که بن دکلم بن
مالك سزکلم شرك ضررکزه و فلاحکزه قل اني لن يجيرني من الله احد ایت که بن دستی
هرگز بنی قورتارمز تکرینك عذابندن برحد ولن اجد من دونه ملتحدا وهرگز بولمزم
آندن غیری صغنجق بر الا بلاغا من الله ورسالاته الا تکریدن ارشاد ملك آنك امرلرینی
بر حال و پیغمبرلغنی که قرآندر ومن يعص الله ورسوله وشول کمسه که عاصی اولدی تکریه
ورسولنه فان له نار جهنم خالدين فيها ابدا پس دستی آنکچون جهنم اودی واردر ابدی
قالیجیلردر آنده حتى اذا رأوا ما يوعدون تا شول وقته دکین که چون کوره لر شونکه وعده
اولنورلردی عذابدن فسيعلمون من اضعف ناصرا واقل عددا اول وقتده بلهلر
کیمدر اولوده زبون یاردمجی یوننده و کمدر ازرقده صغنش یوننده قل ان ادري اقريب
ما توعدون ایت بلمزم یقیندر یوقسه ایراقدر سزه وعده اولنان [illegible] ام يجعل له ربي
امدا یا اوله ابد بیم تکریم مدتی قلور عالم الغيب فلا يظهر على غيبه احدا
غیبی بلجیدر مطلع ایلمز غیبنه اوزرینه برحدی الا من ارتضى من رسول مکر
شول اختیار ایتدکی کمسنه پیغمبرلردن فانه يسلك من بين يديه ومن خلفه رصدا

اول کسنه نك يوزى اوكنجه وآردنجه آنى بكليجى فرشته لر وار در كه شيطانلر آكا يقلشميه لر
معلوم اولدى كه شيطان ملك صورتنده كيرر نجه كم ابراهيم عليه السلامه احتياط ايتدى ليعلم ان
قد ابلغوا رسالات ربهم تا بيله پيغمبر تبشير ايتدكلرينى كندولره ايرشدكلرى شريعتلرى اعلامنى
واحاط بما لديهم وبيلدى شونى بيغمبرلر قتنده وار در واحصى كل شىء عددا
وصيغه لدى هر نسنه نك عددينى يعنى جمله مخلوقاتى قطره دن ذره دن هپ صيفين بلور

بسم الله الرحمن الرحيم

يا ايها المزمل اى قفتان ايله صارلان يعنى انجور يا بدن دركه هنوز جبرئيل ايله آشنا اولمدى
آنى كورديكده دهشت ايدردى قم الليل الا قليلا طور كيجه نماز قلمغچون مكر كه آزنى
نصفه يارمنى او انقص منه قليلا يارمسندن آز اكسلت او زد عليه يا آرتر
آنك اوزرينه يعنى نماز قيل كيجه نك يارو سنى يا يارو سندن اكسك يا يارو سندن آرتق يعنى
ايكى ثلثنه دكين ورتل القرآن ترتيلا و ترتيل ايله قرآنى يعنى بجه بجه اوقى ادغام ايله
اظهار ايله اخفا ايله غنه سيله بلا غنه سيله قلقله اشمام ايله قصر ايله مد ايله
انا سنلقى عليك قولا ثقيلا بدرستى بز اندرروز سنك اوزريكه يا محمد آغر سوز كه
ان ناشئة الليل هى اشد وطأ واقوم قيلا بدرستى كيجه نك ساعتلرى نماز قلمق
ايچون قاترقدر امك ده كندز ساعتلرندن و طغرو رقدر تلفظ ايتدن زيرا
كوكلى فارغ اولور هر نسنه دن ان لك فى النهار سبحا طويلا بدرستى سنكچون
كندزده اوزون اوزون واربكلك وار معاشكچون واذكر اسم ربك وتبتل اليه
تبتيلا و تكرار ايله تكريك آدينى وكسيل عالمدن اندن يكا ايلكه كركدر رب المشرق
والمغرب بسيجى سيدر مشرقلك و مغربلك لا اله الا هو فاتخذه وكيلا معبود
يوقدر الا اول در پس آنى دوست ايدن اشكى اصمرلر واصبر على ما يقولون وصبر ايله
شونلرك اوزرينه كه سويدلر واهجرهم هجرا جميلا و ترك ايله انلرى يا ترك ايتمك كه آنده
بما كلجى اوليه وذرنى والمكذبين اولى النعمة وقوبنى سكا اى تمنلرلكه نعمت ايلر يكه
ومهلهم قليلا و آز چوق مهلت و يراتلره كه دنياده زلكيده ان لدينا انكالا و
جحيما بدرستى بزم قتمزده اودر بقغولر وار در و طمو وار در كه ايچنده دولو دولو

عذاب وار در وطعاما ذا غصة وعذابا اليما و بوغازده طورجى ييجك وار در دمر كندى
وآجيجى عذاب وار در يوم ترجف الارض والجبال اول كونده يرلر و طاغلر دترر لر
هم هيچ ديتمدن وكانت الجبال كثيبا مهيلا و طاغلر قوم دبللرى كبى آقوجو كبى انا
ارسلنا اليكم رسولا شاهدا عليكم بدرستى بز كوندردك سزه اى محمد امتى پيغمبر كه
طانق اولدى عجماللرى سزك اوزريكزه كما ارسلنا الى فرعون رسولا نجه كه
فرعونه رسول كوندردك فعصى فرعون الرسول پس فرعون رسوله عاصى اولدى
فاخذناه اخذا وبيلا پس طوتدق بز آنى بر دوتش كه اكن بما ندر بلدكر حالبنى
فكيف تتقون ان كفرتم يوما يجعل الولدان شيبا پس نجه قورقه سز كركده
اكر انكار ايدن جك اولور سكز شول كونى كه اوشجوقلرى بيرلر ايدر السماء
منفطر به كوك ياره ياره اولور آنك هيبتندن كان وعده مفعولا آنك وعدى
خود اشلنمشدر ان هذه تذكرة بدرستى شبو سوره بلكه بو آيت تذكره در يعنى اكثر
در نصيحتدر فمن شاء اتخذ الى ربه سبيلا پس شول كمسه كه دلدى دوتدى تكريسنه
يولى توحيد اينه يا پشه ان ربك يعلم بدرستى سنك تكرك بلور انك تقوم ادنى
من ثلثى الليل بدرستى سن طورورسن يا محمد كيجه نك ايكى ثلثندن آزنى ونصفه
و يارمنى وثلثه و اوچده برنى وطائفة من الذين معك وبر بولك دخى شونلركه
سنكله در بوروسه قائم اولورلر والله يقدر الليل والنهار والله تعالى تقدير
ايلر كيجه كندزى صنعتير كسلك سز كلوركيچه اجلى وطوله دكن علم ان لن تحصوه بلدى
تكرى كه هركز آنى صيمز سزكه دن غاز لك مهدر سندكه كله سز مكر يلواوه قلتغله
فتاب عليكم پس بوك عنايت يونده جوردى كم فرضنى عفو ايلدى فاقرؤا ما تيسر
من القرآن پس اوقيك قرآندن شونيكه سزه قولاى ايده علم ان سيكون منكم مرضى
بلدى كه سز ده خسته لر اولسر الجه قلمزلر وآخرون يضربون فى الارض وآخرلر
وار در كه سفر ايدرلر يريوزنده يبتغون من فضل الله طلب ايدرلر تكرينك فضلندن و
آخرون يقاتلون فى سبيل الله ونجه لر وار در كه قتال ايدرلر الله يولنده فاقرؤا
ما تيسر منه واقيموا الصلاة واتوا الزكاة پس اوقيك شونيكه ميسر در قرآندن
وقيلك نمازى وويرك زكاتى واقرضوا الله قرضا حسنا واودنج ويرك الله تعالى

عبا اللوله تصدق ایله عکله خوبیة رضا الله وما تقدموا لانفسكم من خير تجدوه عند الله
هو خيرا واعظم اجرا وشونیکه کوندره رسز نفسکز ایچون خیردن بولورسز آنی الله قتنده
کوندردککزدن دخی یك و اولو رقدر عوض یوتنده واستغفروا الله ان الله غفور
رحيم و مغفرة طلب ایدك تکریدن بدرستی تکری تعالی یارلغیجی دکاهجی و اسرکیجیدر

بسم الله الرحمن الرحيم

يا ايها المدثر ای دثاره بورنجی پیغمبر علیه السلام حراده نیازنی اتدی وبردی درع یرندی
هم جبرائیل علیه السلام کوزنکدی یرله کوك آراسنده وچاغردی پیغمبر علیه السلام باشن قالدردی
باقدی قورقدی اوم کلدی اهلنه بنی اورتك دیدی پس بو آیت اندیکه ای بورنب یاتن
قم فانذر طور قورقت قومکی وربك فكبر وتکریکی اولوله س
وثيابك فطهر وکیجکلك ارت والرجز فاهجر وعذابه سبب اولانی ترك ایله
ولا تمنن تستكثر ومنت ایله تکری یه عملکی چوق کوربه ولربك فاصبر وتکریك
ایچون صبر ایله فاذا نقر في الناقور پس چنکه اوفولصور فذلك يومئذ يوم عسير
بیز اول کون بر دشوار کوندر على الكافرين غير يسير کافرلر اوزرینه آسان دکلدر
ذرني ومن خلقت وحيدا قو بنی وشونیکه یراتدم تنها آنا قرنیندن که اول بی سعادت
الکم فریدر دیمکدر ولید بن مغیره در وجعلت له مالا ممدودا ووردم اکا
چوق مال وبنين شهودا ومهدت له تمهيدا وخاص و خوب اوغللر اوغلی وکی
وردم اونی دخی قاشنده ندلر و دوشتدم انکچون نعمت توانا لوغی دوشکلد ثم يطمع
ان ازيد آندن صکره اومر که زیاده ایدهیم مالنی واوغلنی بکا عاصی اولورکن كلا
یعنی آرتورمزم مالنی واوغلنی انك انه كان لاياتنا عنيدا بدتحقیق اول بزم قرآنمزی
یزه ینجیده سارهقه صعودا تیزدر آنی تکلیف ایدرم اول اوددن قیه جهنم
که غایت صعب نجنده در زمانه در زمانه هاکه دیوسنه و ارع ینه دینه سرلر
دینه تمش یلده آنجق اینه نجه که تمش یلده چقر دی انه فكر وقدر بدرستی اول
ولید فکر اتدی وتصور اتدیکه محمد علیه السلام جادو در تکری ایلدی فقتل كيف قدر
آندن صکره ینه لعنت اولنسون اکا که نجه تصور اتدی ثم قتل كيف قدر آندن صکره

ینه لعنت اولسون اکا که نجه تصور اتدی بو شونده یکیکه دار الندوه ده یکیردی طانشق
ایدرلردی شیخ نجدی دخی کلدی ثم نظر آندن صکره ینه فکر اتدی محمد علیه السلام عملی ایشنده
ثم عبس آندن صکره یوزینی بورتردی وبسر ولونی متغیر اولدی ثم ادبر واستكبر
آندن صکره یوز چوردی محمددن وایمان کتورمکدن باش چکدی فقال ان هذا الا
سحر يؤثر پس دیدیکه بو دکلدر الا جادولق که جبردن و یساردن اوکرندی ان
هذا الا قول البشر دکلدر بو الا آدم سوزی چه ساصليه سقر تیز دره آنی سقر
طموسنه صوقریم وما ادراك ما سقر سن بلمزسن سقر ندر لا تبقي ولا
تذر نه اکدر نه درلدر لواحة للبشر یاقیجیدر بدنلری پشرجیدر یوزلری
عليها تسعة عشر انك اوزرینه اون طقوز ملك وار در بری مالك اون سکزی
دخی اولوعذابه ایکلری وما جعلنا اصحاب النار الا ملائكة وایلمدك اوت ایلرنی
الا فرشته لر وما جعلنا عدتهم الا فتنة للذين كفروا وایلمدك انلرك صانن اعشلر الا فتنه
ایلدك شونلره که کافر اولدیلر کوزلری یلدرمکی آز دیوب قلعه لرکی نفسلر اوده کیبی بو
جکنند بر چکنته بر یلنو ولدر ليستيقن الذين اوتوا الكتاب تایقین بلدر اهل کتاب
که محمد کرچك سویلر زیرا سوزی توراته موافقدر ويزداد الذين امنوا ايمانا و
آرتورسون شونلرکه ایمان کتوردلر ایمانلرین ولا يرتاب الذين اوتوا الكتاب
والمؤمنون وشك اتمسنلرچون شونلرکه کتاب ویرلدی دخی مؤمنلر وليقول الذين
في قلوبهم مرض والكافرون ودیسونلرچون شونلرکه کوکللرنده منافقلق واردر
دخی کافرلر ماذا اراد الله بهذا مثلا نه دیلدی تکری اوداونه اون طقوز فرشته
و اوده مثله كذلك يضل الله من يشاء ويهدي من يشاء انجلاین اندرر تکری شونی
که دیلر واوکاررر شونیکه دیلر وما يعلم جنود ربك الا هو وبلمزسنك تکرکل لشکرنی
الا اول بلور وما هي الا ذكرى للبشر دکلدر اول طموز الا اوکتلر آدم اوغلانه
كلا والشهر فکلاند کلز کیمه دکلدر والقمر وآیدن تکری یه چیچون والليل اذ ادبر
والصبح اذا اسفر وکیجه چیچون که کیجی کیدر وصباح چیچون قچنکه آغره یعنی کیجه
صباحی یرده تکری چیچون انها لاحدى الكبر بدرستی اول سقر یدی عظیملرکه بلرده
لرکی بری سیدر نذيرا للبشر طوریه محمد نذیر اول بشره لمن شاء منكم ان يتقدم

أو يتأخر سزدن شول كسنه يه كه تقدم ايتمك دلكه جنته يه خيردن كيرو طورمق دلكه
كل نفس بما كسبت رهينة هر نفس قزندوغي عمله كروكدر ايلكدن قورتيلور الا أصحاب
اليمين مكر يمين صاحبلري الله وير لر كه في جنات يتساءلون جنتلرده سؤال ايدرلر
عن المجرمين كافرلردن ما سلككم في سقر نه كيردردي سزي طموغه ديلر قالوا
لم نك من المصلين ديلر كه بز نماز قيلانلردن دكلدك ولم نك نطعم المسكين
وتكرينك حقيچون مسكينلره نسنه يدرمزدك وكنا نخوض مع الخائضين وكيرردك
باطله كيرنلرله وكنا نكذب بيوم الدين ويلانلردق دين كونيني حتى أتانا اليقين
تا بزه اولم كلنجه ديلر فما تنفعهم شفاعة الشافعين پس فائده ايتمدي انلره شفاعت
ايدجيلرك شفاعتي فما لهم عن التذكرة معرضين نوليدي انلره كه قرآندن يوز چويررلر
كأنهم حمر مستنفرة كويا كه انلر اشكلردر كه اوركشلردر فرت من قسورة
قاچدلر ارسلاندن بل يريد كل امرئ منهم أن يؤتى صحفا منشرة بلكه هر كشي كه
انلردندر دلركه انلره ويريله اچلمش بتيلري پيغمبردن بونيده دلركه طكله باشلرنه اوجنده
[كاغدلر بو الدكا بجنده نذكاه اتدلرسه يازلمش ولايخه كه الروز ماننه ايله اولوردي]
كلا يعني بو اولمز انلره بل لا يخافون الآخرة لكن عذاب آخرتدن قورقمزلر كلا حقا
انه تذكرة فمن شاء ذكره بدرستيكه قرآن نصيحتدر پس هر كه دلرسه اوكتلنور وما
يذكرون إلا أن يشاء الله واوكتلنمزلر مكر تكري دليه هو أهل التقوى تكري تعالى
انده قورقلمه لو وأهل المغفرة ولايقدر كه صوچلولرا انده يرلغمق دليه واولقدر

بسم الله الرحمن الرحيم

لا يعني فيه انكار اتدكلري واردكلا أقسم بيوم القيامة بن اند ايچرم قيامت كوننه
ولا أقسم بالنفس اللوامة وانداچرم نفس لوامه نك تكري سنه كه نفس اماره ده
صحكم درككا البته بنه بودن طور سرسز أيحسب الإنسان ألن نجمع عظامه
ايله صنور مي انسان كه انلرك سنكوكلرن هر كنده يوشرميوز بلى قادرين على أن نسوي
بنانه بلى قادرلرز انلك برمقلري ذه بكه كه اوجقلوده بل يريد الإنسان ليفجر
أمامه بلكه كافر دلركه اوكندكه قيامتي يلانليه يسأل أيان يوم القيامة صورر كه

چقنده قيامت كوني انا غيب تا كه تكري تعالى وقتي بيان ايتمز فاذا برق البصر وخسف القمر
پس چونكه كوزلر شقر كوكاد كلور وآيي طوتلور وجمع الشمس والقمر وكنشله آي
بربره كلور يقول الإنسان يومئذ أين المفر اول كون كافر ايدر قنى قچاجق ير
اوردن كلا يعني حقا لا وزر صغنجق ير يوقدر إلى ربك يومئذ المستقر
تكركده در دونجك ير ينبؤ الإنسان يومئذ بما قدم وأخر خبر ويريلور اول كون
آدم اوغلنه نه كشو ايدي كه اشلدي كا هلدن واشلمدي طاعتلردن بل الإنسان على نفسه
بصيرة بلكه انسان نفسنك اوزرينه كورجيدر كه اندامكي شهادت اتسه كركدر ولو ألقى
معاذيره وكرچه عذرلرن كتورسه دخي قبول اولمز لا تحرك به لسانك لتعجل به
قلدرتمه دلكي قرآنله جبرائيل تمام ايتمدن اوقمغه ايوب إن علينا جمعه وقرآنه
بدرستيكه بزه در اونيدرمك دراني جمع ولوقيدمسي يعني جبرائيل اوقيدوق تا سن حفظ ايدنجه
فاذا قرأناه فاتبع قرآنه پس چونكه اوقوسه جبرائيل اغزندن سن دخي اوقي انك ادين
ثم إن علينا بيانه اندنصكره تحقيق بزه در اونيدرمك دراني احكامني بيان ايتمك
كلا يعني آخرته ميلكز يوقدر بل تحبون العاجلة وتذرون الآخرة بلكه دنيايي
سورسز وآخرتي ترك ايدرسز وجوه يومئذ ناضرة يوزلر اولا كم قيامتده تازه در
إلى ربها ناظرة تكرسنه نظر ادجيدر بو درسه يوزلر مؤمنلر كدر ووجوه يومئذ
باسرة ويوزلر اولا كم اول كوننده تبقري اوجمشدر قيعوردن انلك كبي يوزلر كافريزكدر
تظن أن يفعل بها فاقرة بلورلكا كجه عذاب اولاجغن كلا كا هد يعني الملا
غافل اولدك إذا بلغت التراقي چونكه حلقوملري ايشه جان وقيل من راق ودنله كه كيمدر
بونكا تيمار ايدنله وظن أنه الفراق وحقيقت بله كه ايرولقدر والتفت الساق
بالساق وبالد بالدن دولشه إلى ربك يومئذ المساق تكركدر يكادر
اول كونده سوكلمك فلا صدق ولا صلى پس انيمدي تكرينك برلكنه ابو جهل نماز دخي
قلمدي ولكن كذب وتولى والا كم يالندي قرآني ويوز چويردي محمددن ثم ذهب
إلى أهله يتمطى اندنصكره قاقدي اوينه كندي صالني أولى لك فأولى
اولي در سكا يا ابا جهل پس اولي در طموغ عذابي ثم أولى لك فأولى اندنصكره
اولي در سكا پس اولي در طموغ عذابي أيحسب الإنسان أن يترك سدى انسان

صنوري كه شويله مهمل قونله الم يك نطفة من مني يمنى نطفه اولمدي كه منيدن
اولمشدر ثم كان علقة فخلق فسوى آندن صكره اويشمش قان اولدي پس يراتدي
و اندامني تمام ايلدي فجعل منه الزوجين الذكر والانثى پس آندن ايكي صنف ايلدي
اركك و دشي أليس ذلك بقادر على أن يحيي الموتى اول تكري قادر دكلمدر اولولري دركورمكه

بسم الله الرحمن الرحيم

هل أتى على الانسان حين من الدهر تحقيق كلدي آدم اوزرينه دهردن بر زمان كه قرق يلدر
لم يكن شيئا مذكورا هيچ صانلمز نسنه ايكن آنده ايدي انا خلقنا الانسان
بدرستي بز آدم اوغلانلريني يراتدق من نطفة شهوتدن كه امشاج قارشمشدر عورت
شهوتنه نبتليه كه آني صنارز بلايله اولدقده حالنه فجعلناه سميعا بصيرا پس بز
آني اشدجي كورجي قلدق انا هديناه السبيل تحقيق بز آكا قلغه ادق يولي اما شاكرا
واما كفورا يا شكر ايدجي اولا ايمان كتوره يا كافر اولا انكار ايده انا اعتدنا للكافرين بدرستي
بز يراتدق كافرلره سلاسل واغلالا وسعيرا اودن زنجيرلر و اول دمرلرله
آني بوينته كتوب كلتلو وقرشمطو في ان الابرار يشربون بدرستي ايا كرچك ايدنلر
ايچرلر من كاس كان مزاجها كافورا بر شيشه دن كه آكا قاتلمش كافور اولدي قوقوسي
مسك بكزر طادي زنجبيل طادنه بكزر عينا يشرب بها عباد الله بر چشمه دن كه تكرينك
بنده لري اندن ايچرلر يفجرونها تفجيرا آقدرلر آني نره دلرلرسه حسن حسين رضي الله
عنهما خسته اولدقده علي وفاطمه رضي الله عنهما اوچ كون اوروج نذر ايتدلر صاغلدقده
علي رضي الله عنه بر يهوديدن اوچ كيله آرپه آلدي اول بركيدي بشي اوكندلر افطار وقتنده
بر مسكين كلدي آكا ويردلر ايكنجي كيجه يتيم اوچنجي كيجه اسير كلدي الله تعالى بو آيتي انديردي
يوفون بالنذر ويخافون يوما كان شره مستطيرا نذره وفا ايدرلر و قورقرلر شول
كوندن كه آنك شري فاش اوليسر ويطعمون الطعام على حبه مسكينا ويتيما واسيرا
ويررلر طعامي تكري عشقنه مسكينه و يتيمه و اسيره وايدرلر كه انما نطعمكم لوجه
الله بدرستي بز يديردوز سزه تكري رضاسيچون لا نريد منكم جزاء ولا شكورا
سزدن عوض ديلمزوز و ثواب انا نخاف من ربنا يوما عبوسا قمطريرا تحقيق بز

قورقروز تكريمزدن شول كوندن كه يوزلري برترش اولسه اكن قيتي فوقاهم الله شر ذلك اليوم پس
تكري آنلري صقلدي اول كوننك شرندن ولقاهم نضرة وسرورا وصتشدي آنلري
تازه يوزلولكه شادلغه وجزاهم بما صبروا جنة وحريرا وآنلره تكري ويردي صبر
ايتدكلري سببدن جنت ويدي حرير كيجك ويردي متكئين فيها على الارائك تكيه لنوب
اول جنتده تختلر اوزرينه اوتردقلري حالده لا يرون فيها شمسا ولا زمهريرا
كورميلر آنده نه كونش اسيسني و نه زمهرير صوغوغني ودانية عليهم ظلالها و بو جنتده
ديكي كه يقين ايدر آنلرك اوزرينه كولكه لري وذللت قطوفها تذليلا ويقين اولدي
اول جنتك يمشلري كم كچي ويطاف عليهم بآنية من فضة واكواب وطواف اولنه
آنلرك اوزرينه كمشدن چناقلرله و قولپسز بردقلرله كانت قواريرا قوارير من
فضة قدروها تقديرا كه صرچه لردر صاف قيتدر كمشدن لوننده دردلر آنلري لايق
خادملر آنه وغدوملر الله ويسقون فيها كاسا كان مزاجها زنجبيلا وايچرلرلر
اول اوچمقده بر شراب كه آنك قاتشمغي زنجبيلدر عينا فيها تسمى سلسبيلا بر كاروار
دركه سلسبيل ديو آد ويرليور ويطوف عليهم ولدان مخلدون وطواف ايدر آنلرك
اوزرينه اوشاقلر وغلانلركه قلوقلرنده دتيملو واردر اذا رأيتهم حسبتهم لؤلؤا
منثورا قچنكه آنلري كورسك صانچسن اينجو صنورسن چوقلقندن واذا رأيت ثم
رأيت نعيما وملكا كبيرا وقچنكه كورسك آنده كوريرسن نعيمي و اولو ملكي كه آني و
اوزوني بيلك يلتق يوقدر عاليهم ثياب سندس خضر واستبرق اوزرلرنده آنلرك
كوكلري سندس كوكي يشيل حريردن وصرو اطلسدن وحلوا اساور من فضة و
اورندلر بيلكلر كمشدن وسقاهم ربهم شرابا طهورا وايچوردي آنلري بسليني
شراب كه آريدي ايدجيدر اللرده كمش كونلكوردمش ان هذا كان لكم جزاء بدرستي
بو عوض اولدي سزه كه ايتدكلرنز عمل سببيله وكان سعيكم مشكورا وعملكز مقبول
اولدي انا نحن نزلنا عليك القرآن تنزيلا تحقيق بز اندردك قرآني سنك اوزرنكه
ايلكه كركه فاصبر لحكم ربك ولا تطع منهم آثما او كفورا پس صبر ايله تكرينك حكمنه
و مطيع اولمه آنلردن كه كناهجي اولوب شركي بويكيه يعني ايكسنه بله واذكر اسم ربك
بكرة واصيلا وآن تكري كلمه ادني صباحده وآخشمده يعني غازقيل بو ايكي وقتده كه

طکله و اوزن و اکندودنی وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا و کیجه‌دن سجده
ایتکل ایکیدن مراد اخشام و یتسو نمازیدر و تسبیح ایله کیجه اوزنجه مراد بونلردن دکن نمازی
درکه پیغمبره مخصوص ایدی مشهور إِنَّ هَٰؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا
ثَقِيلًا بدرستی بونلر یعنی کافرلر دنیایی اختیار ایدرلر آخرتی اوزرینه و آردلرینه قورلر
اوکلرینه کلجک هیبتلو کونی کم قیامت کونیدر هرکز اکمزلر نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ
بز یراتدق انلری و محکم ایتدک قوتلرینی وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَالَهُمْ تَبْدِيلًا و بز
دیلدکمز وقت کتوررز آنلرک یرینه غیرینی ایلکه کبی کده إِنَّ هَٰذِهِ تَذْكِرَةٌ بدرستی بو نسنه
اوکتدر فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا پس هرکم دیلرسه توتسون ربنه یول دوتر وَمَا
تَشَاءُونَ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ و دیلمزسز برنسنه مکر دیلمش اوله آنی الله تعالی إِنَّ اللَّهَ
كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا بدرستی الله بلور و حکمتله ایشلر يُدْخِلُ مَن يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ کیوره
کیم دیلرسه رحمتنه وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا و یراقلدی ظالملره آجیدجی عذابی

بسم الله الرحمن الرحيم

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا و دنیایه کوندرلمش فرشته‌لر حقیچون ایو ایشلرله فَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا
و قاتی اسجی یللر حقیچون وَالنَّاشِرَاتِ نَشْرًا و چیچکلری آچیجی یللر حقیچون فَالْفَارِقَاتِ
فَرْقًا و فارقلری ضمندن ایرن یللر حقیچون فَالْمُلْقِيَاتِ ذِكْرًا و وحی اندرن فرشته‌لر
حقیچون عُذْرًا أَوْ نُذْرًا عذریچون تکری جانبندن یا قورقتمغیچون إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ
بدرستی شول نسنه که وعد اولنورسز قیامتدن و عذابدن البته واقعدر فَإِذَا النُّجُومُ
طُمِسَتْ پس قچنکه یلدزلر سوینه وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ و قچنکه کوکلر یارله وَإِذَا
الْجِبَالُ نُسِفَتْ و قچنکه طاغلر قوپه یرلرندن وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِّتَتْ و قچنکه پیغمبرلر
دوشلر بر یرده لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ نه کونیچون مهلت ویرلدی پیغمبرلره تا امتلری اوزرنه
طنقلق ویرملرینه لِيَوْمِ الْفَصْلِ یعنی مهلت ویرلدلر بر کونیچون که آیرجیدر باری
یاردن وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ نه بلدردی سکا یا محمد فصل کونی نه ایدوکن
وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ویل اول کونده یلانلیلره چوندر أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ
نه هلاک ایتمدکمی اولکیلری پیغمبرلردن یلان دیرچون ثُمَّ نُتْبِعُهُمُ الْآخِرِينَ

آندنصکره

آندنصکره آنلره تابع ایتدک آنلردن صکره کلنلری كَذَٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ تحقیق بز بویله ایشلرز
عاصیلره وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ویل اول کونده یلانلیلره چوندر أَلَمْ نَخْلُقكُّم مِّن
مَّاءٍ مَّهِينٍ یراتمدقمی سزی بر خور صودن فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ پس قویدق آنی
تلاتق بر محکم قرار ایرنجه یرده یعنی آنا رحمنده إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ وقت معلومه
دکن فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ و تکاجاوردک نه ایو قادرلرز وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ
لِّلْمُكَذِّبِينَ ویل اول کونده یلانلیلره چوندر أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا أَحْيَاءً وَأَمْوَاتًا
یری مخلوقاته منزل قلمدقمی کر یوزنده اولورلر الکده قرنده وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ
شَامِخَاتٍ و ایلدک اوله یرده بجه طاغلر وَأَسْقَيْنَاكُم مَّاءً فُرَاتًا و ایچوردک
طتلو صو یردن و کوکدن وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ویل اولکونده یلانلیلره چوندر
قیامتی یعنی قیامتی عذاب و وحدانیته انکار ایدنلره چوندر انْطَلِقُوا إِلَىٰ مَا كُنتُم بِهِ
تُكَذِّبُونَ وارک امدی شونکه یلان دیدکز یعنی وارک اول انکار ایتدکز عذابه
طادک انْطَلِقُوا إِلَىٰ ظِلٍّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ وارک اوچ بداقلو کولکیه یعنی طومونک
توتنوسنه که بر پاره یقار دخی اوچ پاره اولور آنجق اسندن چوقر فریاد ایدرلر حالالری عرصن
اولنجق وارک کیدک اول کولکیه دیله لَّا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ نه کولکه
کر قانده ایدر و طولمارکلکندن ایرن اولیمز إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ بدرستی
اول یالکی قلچی معظم بنا کبی كَأَنَّهُ جِمَالَتٌ صُفْرٌ کویاکه اول کوردن قره بسر کلر
یکزر وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ویل اول کونده پیغمبری یلانلیلره چوندر هَٰذَا يَوْمُ
لَا يَنطِقُونَ بو اول کوندرکه هیچ کیمسه سویلمز وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ
و دستور اولمز آنلره که عذرلرن بیان ایدلر وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ویل اولکون
یلانلیلره چوندر هَٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَمَعْنَاكُمْ وَالْأَوَّلِينَ بو فصل کونیدر یعنی آیرق
کونیدر جمع ایتدک سزی و اولکیلری فَإِن كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُونِ پس اکر
مکرکز وارسه ایدک بکا قورتلک وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ویل اولکونده یلانلیلر
ایچوندر پیغمبرلری إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ وَعُيُونٍ بدرستی تکریدن قورقنلر کولکه
لرده و پکارلرده تفرج ایلرلر وَفَوَاكِهَ مِمَّا يَشْتَهُونَ و یمشلرده شوندنکه
کوکللری استر كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ بیلیی ایچک ایچک سکسون

اشلدیککز حسناتک عوضی انا کذلک نجزی المحسنین بز ایلک ایدنلره عوض ایدرز
ویل یومئذ للمکذبین ویل اول کونده یلان دینلره چونکه قیامتی کلوا وتمتعوا قلیلا
انکم مجرمون بیک دنیاده نجه که دیرلر ایسه قالورلر ایدیک اوزمان بدرستی سز
مشرکلرسز ویل یومئذ للمکذبین ویل اول کونده انکارلره چونکه وحدانیته
واذا قیل لهم ارکعوا لا یرکعون وچونکه آنلره بوین صونک تکرییه دیلر ایسه
بوین صونمزلر باش اکزلر ویل یومئذ للمکذبین ویل عذاب اول کونده انکار ایدنلره
عذابه فبای حدیث بعده یؤمنون پس قنغی خبره اناندر قرآنه ایمان کتورمدکلرنصکره

بسم الله الرحمن الرحیم

عم یتساءلون وقتی که پیغمبر علیه السلام خلعت نبوتی کیدی باشلدیلر ایچ آراسوپلشرلر
دیکه بو کیشی نیه کلدی معناسی ندر حضورلرینه بر برلره دیلک اوکور عن النبا
العظیم اول خبردن سوپلشورلرکه محمد علیه السلام کتوردیکی قرآندر الذی هم فیه مختلفون
آنلر آنک اختلافنده دیلیلردر کلا یعنی قرآنه بزیر بیرلکمزی قیاس ایدلمز سوپلرلر بونده
دکلدر شبهه یوق سیعلمون آخرتده بیلورلر ثم کلا سیعلمون آندنصکره
ینه بیلورلر الم نجعل الارض مهادا بزیر یوزینی دوشک قلمدقمی سزه تا قرار ایتکیچون و
الجبال اوتادا وطاغلری قزوق ایتمدکمی سزه تا راحت اولیجون وخلقناکم
ازواجا ویراتدق سزی جفتلر ادبا ارککلو دیشیلو اق قره لو ایولی بیلولی
وجعلنا نومکم سباتا واویقوکزی دکلنجک وقت ایلدک وجعلنا اللیل
لباسا وکیجه یی پرده قلدق سزه کیجه وجعلنا النهار معاشا وکندزی سزه
معاش قلدق وبنینا فوقکم سبعا شدادا وبنا ایلدک سزک اوزریکزده یدی
کوکی برک بنالری که یدی قات کوکلر وجعلنا سراجا وهاجا وبر چراغ
ایلدک مبالغه ایله شعله لو مراد کنشدر وانزلنا من المعصرات ماء ثجاجا
واندردک بولتلردن صاچیلی صو یعنی یغمور لنخرج به حبا ونباتا چقرمغیچون
انکله دانه ونباتی وجنات الفافا وبر مرغزلر طولشمش اغاجلر ان یوم
الفصل کان میقاتا بدرستی فصل کونی وعده کاه اولدی بر بیرندن دیرلجک

کونکوذر

کونکوذر یوم ینفخ فی الصور فتأتون افواجا اول کون اوفوره صوره ایچینه پس کله سز
بولک بولک وفتحت السماء فکانت ابوابا وکوک آچله پس قپولر اوله وسیرت
الجبال فکانت سرابا وطاغلر یوریدله پس الغم صیلیغم اوله کبی ان جهنم کانت مرصادا
بدرستی جهنم زندان اولدی للطاغین مآبا آزغونلره دونه جق منزل اوله لابثین فیها
احقابا سؤال خلاص که کافرلر آنده روزکار اوله لا یذوقون فیها بردا ولا شرابا
طاتمیلر آنده اوقیوه ایچجک صوقصو الا حمیما وغساقا مکر قینر صو وکندولرده
صزن فاولیلک اجلر جزاء وفاقا کا اهلرینه مناسب جزا اولیجون انهم کانوا لا یرجون
حسابا بدرستی انلر اومزلردی حساب اولیجاغن وکذبوا بایاتنا کذابا و
یلان دیلر بزم قرآنمزی یلان ایله وکل شیء احصیناه کتابا وهر نسنه یی قلدق
لوحده یازوب فذوقوا فلن نزیدکم الا عذابا پس طاتک امدی که بز زیاده ایتمز سزه
الا عذابی ان للمتقین مفازا بدرستی تکریدن قورقانلر یچون عذابدن قورتلجق یرلر وار که
حدائق واعنابا بغچه لر وار واوزملر وار وکواعب اترابا وجوریلر وار که
ممه لری شیشمش بلورمش وکاسا دهاقا وشرابلر وار در سکیجه بوری آکنده کیجی
لا یسمعون فیها لغوا ولا کذابا اشتمزلر آنده یرامز ویلان سوز جزاء من ربک عطاء
حسابا عوض اولیجون تکریدن بخشش درطب دیمک رب السموات والارض
کوکلرک ویرلرک تکریسی وما بینهما وشونلرک که ایکیسنک آراسنده در الرحمن رحمانلغنده
عالمی یر اندی لا یملکون منه خطابا آنده خطاب مالک دکلدر یعنی شفاعت
الورنده کلمز الا آنک اذنیله یوم یقوم الروح والملائکة صفا اول کونده روح طورر
کاده صورتنده بر ملک در وفرشتهلر دخی صف اولب لا یتکلمون الا من اذن له
الرحمن سویلیلمز مکر شول که تکری آکا دستور ویره دی سویلکه وقال صوابا واول
لا اله الا الله ایدی اولا ذلک الیوم الحق اول کون کرچک کوندر فمن شاء اتخذ الی ربه
مآبا پس هر کیمه دلر تکریدن یکا وارمغه یر دوته انا انذرناکم عذابا قریبا
بدرستی بز قورقتدق سزی یقین عذابه یوم ینظر المرء ما قدمت یداه اول کونکه کوره
هر کیشی شو نسنه که آنی کوندردی یعنی عملنک ثوابنی ویقول الکافر یا لیتنی کنت
ترابا وکافر ایدر نولیدی بز طپراق اولیدق دیو ولکن فائده ویرمز بو جواب

بسم الله الرحمن الرحيم

والنازعات غرقا وكافرلرك كوزلرين طرتيجي جانلرين آلان فرشتهلر حقيچون والناشطات نشطا ومؤمنلرك لطفله نشاط ايله جنت بشارتيله جانلرين آلان فرشتهلر حقيچون والسابحات سبحا وصالحلرك روحلرين ايله جانلرين آلان فرشتهلر حقيچون فالسابقات سبقا وبربرندن اوكوروب خبرلر ايلتيجي فرشتهلر حقيچون فالمدبرات امرا وعالملرك تدبيرين ايديجي فرشتهلر حقيچون كه جبرائيل ميكائيل اسرافيل عزرائيلدر يوم ترجف الراجفة اول كونكه قورقودرسيزي بر قورقيجي كه صيحهٔ اسرافيلدر اول اولغي كه تتبعها الرادفة آرديجه بر دخي اوفرلسر قلوب يومئذ واجفة كوكللر اول كونده قورقيجيدر ابصارها خاشعة كوزلري آنلرك قورقيجي وذليلدر يقولون ائنا لمردودون في الحافرة ايديلر كه عجبا بز ينه اول حالمزه دونرميوز ءاذا كنا عظاما نخرة دونرلوميوز چوريمش سوكوك اولدوغمزدن صكره قالوا تلك اذا كرة خاسرة ايتديلر كه بو كرو دونمك قوبجق اولورسه اول كونده قوبمق زيان ايدوب فانما هي زجرة واحدة بو درستي اول قيامت بر صيحه در اسرافيلدن فاذا هم بالساهرة پس همان آنلر اوزرنده بولنورلر هل اتيك حديث موسى تحقيق كلدي موسانك خبري اذ ناديه ربه وقتي كه ندا ايتدي آكا تكريسي بالواد المقدس طوى آريدلمش دره كه طوريدر اذهب الى فرعون انه طغى وار فرعونه كه بو درستي آزيدر فقل هل لك الى ان تزكى پس دي كه سنك ميلك وار ميدر پاك اولمغه لا اله الا الله دكله واهديك الى ربك فتخشى وقلغزليم سني تكريكه يكا پس سن دخي قورقاسين آنك عذابندن فاريه الآية الكبرى پس كوستردي آكا اولو آيتي فكذب وعصى وفرعون يالان دوتدي وعاصي اولدي ثم ادبر يسعى آندن صكره يوز چويردي ايماندن باشلادي موسايه هلاك ايتمكه قصد ايلدي فحشر فنادى پس جمع ايدوب شهرك خلقني و چاغردي صكره طبل ديو فقال انا ربكم الاعلى پس ديدي بن سزك يوجه تكريكزم فأخذه الله نكال الآخرة والاولى پس دوتدي آني تكري دنياده وآخرتده عقوبتله ان في ذلك لعبرة لمن يخشى بو درستي آنده عبرة واردر قورقنلره

تكوردن

تكوردن قورقر ءانتم اشد خلقا ام السماء بنيها سزمي چتن اولا سز ياراتمغه يوقسه كوك كبي اتمق كه آني الله ياراتدي رفع سمكها فسويها قلدردي آنك سقفني وآني آراسته قلدي واغطش ليلها واخرج ضحيها وقرانكو قلدي كيجه سني وآنك كونشي چقردي والارض بعد ذلك دحيها ويري آندن صكره دوشدي اخرج منها ماءها ومرعيها چقردي آندن صويين پكارلرني واوتلاقلرني والجبال ارسيها وطاغلري چوكسي ايلدي متاعا لكم ولانعامكم سزه منفعت ولطيفون وطوارلركزه فاذا جاءت الطامة الكبرى پس نچونكه كله اسرافيلك صوتي چاليشي يوم يتذكر الانسان ما سعى اول كونكه اكا آدم اوغلي نه ايشلدي پسه دنياده وبرزت الجحيم لمن يرى وطمو آشكار اولا كورنلره فاما من طغى وآثر الحيوة الدنيا واما شول كه عاصي اولدي واختيار ايتدي دنيايي آخرتدن اوزرنه فان الجحيم هي المأوى بو درستي طمو آكا منزلدر واما من خاف مقام ربه واما شول كه قورقدي تكرينك اولوغندن ونهى النفس عن الهوى ويغد نفسني هوادن فان الجنة هي المأوى بو درستي جنت آنك منزليدر يسئلونك عن الساعة ايان مرسيها صورارلر سكا يا محمد قيامتدن نه وقتده طورسه جقدر ديو فيم انت من ذكريها سن قنده سن آني ككديه الى ربك منتهيها سنك تكريك قتنده آنك علمي انما انت منذر من يخشيها دكلسن الا قورقيجي سن شونكه آندن قورقر كأنهم يوم يرونها لم يلبثوا الا عشية او ضحيها آنلر كه آني كوردكلري وقت اولصنلر كه اكلنمدلر بو دنياده الا كيجه نك اول قتنده يه كندزك اول قتنده كل

بسم الله الرحمن الرحيم

عبس وتولى يوزين يورتدي وقندردي محمد عليه السلام اوترمشدي قريشك اولولرن نصيحت ايدردي ناگاه كلدي عبد الله ابن ام مكتوم كلدي كوز سزدي يا رسول الله تكري سكا اوكرتدكندن بكا اوكرت ددي پيغمبر عليه السلام سوزي آراسته كوروب يوزين چويردي پس بو آيت ايندي ان جاءه الاعمى يعني اعمى كلدكنده يوزين چويردي وما يدريك لعله يزكى نه بيلدردي سكا يا محمد اولا كه اول اعمى پاك اولا كاهدن او يذكر فتنفعه الذكرى يا اوكلنه قرآنله وكا اوكت فائده قله اما من استغنى

اما شولكه كندزينى كورمكله شويله در مستغنى اولا وسنك دينكده فارغ اولا فانت له
تصدى سن يوزيكى اكادندرر سن وما عليك الا يزكى وسنك اوزركه نه در يا
ولد اكر قريش اولولرى پاكنور مزسه واما من جاءك يسعى وهو يخشى واما
شولكه سكا كلدى خيره ايره حال بوكه اولكسنه تكريدن قورقر فانت عنه تلهى
سن اندن غافل اولورسن كلا يعنى غافل اولمه انها تذكرة فمن شاء ذكره
بو سوره نصيحتدر پس هر كم اوكت المق دلرسه اوكت آلسون فى صحف مكرمة عزتلو
كاغدلرده يازلودر مرفوعة مطهرة يجلشدر پاك اولمشدر بايدى سفرة
يازيجى فرشتهلر اللرنده كرام بررة اولولر مطيعلردر قتل الانسان ما اكفره
كافرلره لعنت اولسون نه عجب نجه كافر اولور بو نجه آثار قدرتى كوردكن من اى شى خلقه
بلورمى كه تكرى آنى نه دن يرتدى من نطفة خلقه شهوتدن يراتدى آنى فقدره
پس حالدن حالره قويدى ثم السبيل يسره آندن صكره انا قرنندن چقمغه كلنرايلدى
ثم اماته فاقبره آندن صكره اولدردى آنى وقبره قويدى ثم اذا شاء انشره
آندن صكره دلدكى وقت ينه ديرلدر كلا يعنى حقا لما يقض ما امره ينه كتورمدى
شونكم بيوردى فلينظر الانسان الى طعامه انسان نظر ايلسون يدوكى طعامينى
كه نجه يرادليدر انا صببنا الماء صبا بر دوستى برزدكك يغموري دكمك كلكله ثم
شققنا الارض شقا آندن صكره يارد قيريى يارمقلغله فانبتنا فيها حبا
پس بتردك انده دانهلرى آنيله بغداى طاروى بريخ كبى وعنبا وقضبا واوزم ويونجه
وزيتونا ونخلا وزيتون وخرما بتردك وحدائق غلبا وبويوق اغاجلو بغچهلر
وفاكهة وابا وميوهلر وديرلو بناتلر متاعا لكم ولانعامكم سزه منفعت ايچون
وطوارلركز ايچون فاذا جاءت الصاخة پس چنكه اكيچى صور اورله يوم يفر المرء
من اخيه اول كون كيشى قرداشندن قچر وامه وابيه وآناسندن وآتاسندن و
صاحبته وبنيه وعورتندن واوغلانلرندن لكل امرئ منهم يومئذ شأن
يغنيه هر كيشيه آنلردن اول كونده ايش وار كه آنى مشغول ايلر وجوه يومئذ
مسفرة نجه يوزلر اول كونده نورلودر ايدسته صويندر ضاحكة مستبشرة
كلجيدر شادماندر ووجوه يومئذ عليها غبرة ونجه يوزلر كه اول كون اوزرنده

توزوار در ترهقها قترة يوزن آنى قره لق اولئك هم الكفرة الفجرة اول طائفه كافرلردر فاجرلردر

بسم الله الرحمن الرحيم

اذا الشمس كورت چنكه كنشك شعلهسى كيده واذا النجوم انكدرت وچنكه يلدز
لردوكله واذا الجبال سيرت وچنكه طاغلر يوريدله واذا العشار عطلت
وچنكه يكلو دوهلركه طوغرمغه يقنشه صاحبى قويله واذا الوحوش حشرت
وچنكه جانورلر وحش اولنه واذا البحار سجرت وچنكه دكزلر اوغرين اوداولا
واذا النفوس زوجت وچنكه مؤمنلر حورله كافرلر شيطانلر جفتلنه واذا الموؤدة
سئلت وچنكه دريله كومليين قزلر صورله باى ذنب قتلت قنغى كناهله
دپلندى ديو واذا الصحف نشرت وچنكه يازولو مزدكا غدلر طاغله واذا
السماء كشطت وچنكه كوك صويله واذا الجحيم سعرت وچنكه طموقزدرله
واذا الجنة ازلفت وچنكه اوچمق مؤمنلره يقين كله علمت نفس ما احضرت
بله اول وقتده نفس كه نه ايلمشدر فلا اقسم پس قرآن سزدكلكز سوز كبى دكلدر اقسم
بالخنس الجوار الكنس آندچرم كندزكنلرن بش سياره كه زحل مشترى مريخ
زهره عطارددر والليل اذا عسعس وكيجه چقجق كه چقن يوزدوته كتمكه و
الصبح اذا تنفس وصباح چقجق چنكه آيدنلقن كوسترر انه لقول رسول
كريم بدرستى قرآن بيغمبرك اوقدغيدر كه عزتلو عزيز قتنده كه آنى جبريل كتوردى آكا
ذى قوة عند ذى العرش مكين قوت اسيدركه لوط قومنك شهرلرين قنادله
جالدى كوترديكى آلدى كوكه كتردى عرش اياسى قتنده قدرتلو اولودركه عالمده مطاع
ثم امين مطيع اولنمشدر آندن جمله كوكلر فرشتهسى آكا مطيعلردر آمينده فرشتهلر
امينيدر وما صاحبكم بمجنون وسزلك صاحبكز محمد مجنون دكلدر ولقد رآه
بالافق المبين ونحقيق كوردى آنى كون طغوشنده يكا كندو صورتنده وما هو
على الغيب بضنين ومحمد عليه السلام غيبا وزرنه بخيل دكلدر وما هو بقول شيطان
رجيم واول حضرتده سرلنمش شيطانك سوزيده كلدر فاين تذهبون
پس قنده كيدرسز قرآنى قويب ايدهشر كلدر ان هو الا ذكر للعالمين دكلدر بو الا

نصیحتدر عالملره لمن شاء منكم ان يستقيم سزدن شول طوغریلق استینلر چون وما
تشاؤن الا ان يشاء الله رب العالمين وسز دلمزسز مكر تكری دیلیه كه عالملرك تكریسی

بسم الله الرحمن الرحيم

اذا السماء انفطرت وقتیكه كوك یاریله تكری هیبتندن واذا الكواكب انتثرت
وقتیكه یلدزلر دوكلدی واذا البحار فجرت وقتیكه دكزلر بری برینه قاوشدی واذا
القبور بعثرت وقتیكه سنله لر اچیلوب كنزلشم برقدی علمت نفس ما قدمت
واخرت بلدی نفس شونیكه ایلرو كوندردی كناهلردن وكیرو قودی طاعتدن
يا ايها الانسان ای عاصی ما غرك بربك الكريم نه الدادی سنی كریم تكریكه
محمدك اوزرینه باش یاردك یا ایله الذي خلقك فسويك شول كریم تكری كه یراتدی سنی
واندا املرینی راست اتدی في اي صورة ما شاء ركبك پس سنی اوزدن
بولیوا ایلدی هنقی صورتده كه دلدی سنی تركیب اتدی دلكنجه كلا یعنی یا محمد تورمز اول
عاصی كه كلدی دن بل تكذبون بالدين بلكه سن یالانلوسز قیامت كوننی اندن ضكره الله تعالی
دی جمله اشلدكلری یازلدرن وایدی وان عليكم لحافظين وتحقیق سزك
ده بكچیلر واردر كراما كاتبين كریم كاتبلر یاری قپتلرنده یزارلر يعلمون
ما تفعلون بلورلر شونیكه اشلرسز ان الابرار لفي نعيم بدرستیكه كوچلو مؤمنلر
جنتده درلر ابو بكر عمر عثمان علی رضوان الله علیهم اجمعین كبی وان الفجار لفي جحيم
وتحقیق كافرلر طموده درلر يصلونها يوم الدين كیررلر طموده آنلر دین كوننده
وما هم عنها بغائبين وانلر اول جحیمدن غائب دكللردر وما ادريك ما يوم الدين
نه خوش بلدك سن یا محمد دین كوننی نه ایدوكن ثم ما ادريك ما يوم الدين
اندن ضكره نه بلدردی سكا یا محمد دین كوننی نه ایدوكن يوم لا تملك نفس لنفس
شيئا اول كونده مؤمن نفس كافر نفسه فائده اتمز شفاعتله والامر يومئذ لله
وبیورق اول كونده تكری نكدر

بسم الله الرحمن الرحيم

ويل للمطففين قتی عذاب انجكی تارزویی اكسك دوتانلر چوندر الذين اذا

اكتالوا على الناس يستوفون شول مطففلر كه چونكه الجلر خلقدن صتون آلوب
بول دوترلر واذا كالوهم او وزنوهم يخسرون وچونكه حقلره اجلر یه حقلره
طرته لر اكسك ایدرلر الا يظن اولئك انهم مبعوثون ليوم عظيم اول
مطففلر انمزلرمی كه بدرستی انلر دیرلدوب قالقسرلر اولو كونچون كه قیامت كوننده يوم
يقوم الناس لرب العالمين اول كون خلق طورسلر عالملر تكریسی ایچون كلا یعنی
حقا ان كتاب الفجار لفي سجين بدرستی كافرلرك عمللری سجینده در كه یدیكات
یرك آلتنده در وما ادريك ما سجين نه بلدردی سكا یا محمد كم سجین ندر كتاب
مرقوم ختم اولنمش كتابدر یعنی مهر اولمش ويل يومئذ للمكذبين قتی عذاب
اول كون قرآنه یلانه دیلر چوندر الذين يكذبون بيوم الدين شونلر دركه
یلانه تولرلر قیامت كوننی وما يكذب به الا كل معتد اثيم ویلانه تمز انی الا هر عاصی
ظالم ده اذا تتلى عليه اياتنا قال اساطير الاولين چونكه اوقنسه آنك اوزرینه
بزم ایتلرمز ایدركه اولكیلرك حكایتلریدر كلا یعنی یا محمد تورمزلر بل ران على
قلوبهم ما كانوا يكسبون بلكه مهر اوردی آنلرك كوكللرینه شول نسنه كه قزاندیلر
دی كلا یعنی بله دكلدر انهم عن ربهم يومئذ لمحجوبون بدرستی آنلر انلری
یراتندن اول كونده محجوبلردر تكری كورمكدن ثم انهم لصالوا الجحيم آندن
ضكره بدرستی آنلر طموییه كیرجیلردر ثم يقال هذا الذي كنتم به تكذبون
آندن ضكره دنلور انلره بو اول نسنه دركه انی یلانه دوتر ایدیكوز كلا یعنی حقا
ان كتاب الابرار لفي عليين بدرستی كوچلو مؤمنلرك كتابی یدنجی قات
كوك اوزرنده در وما ادريك ما عليون نه بلدردی سكا یا محمد كه علیون
ندر كتاب مرقوم مهرلو مكتوبدر كه يشهده المقربون انی مقربلر كوررلر كه
یدیكی كوكده مقربلر هر بر كوكده برملك ان الابرار لفي نعيم بدرستی صالح مؤمنلر
اوچمقده درلر تنعم صفاده على الارائك ينظرون تختلر اوزرینه اوترب
طموده اهلنه بقرلر تعرف في وجوههم نضرة النعيم بلورسن یوزلرنده اوچمق
نازلكن يسقون من رحيق مختوم ختامه مسك ایچورلر انلره اق شرابدن
مهر اولمشدر آنك مهری مسكدر وفي ذلك فليتنافس المتنافسون

ايشه بونلر فخر ايلسونلر يعنى بونك كبى ثوابه سونسونلر سونسنلر وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ
وانكا قارشش تسنيمدندر جنت بكارلرندن عَيْنًا يعنى شول بكاردر كه يَشْرَبُ بِهَا
الْمُقَرَّبُونَ انى مقربلر ايچرلر إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا بدرستى شول كمسنه‌لركه شرك ايتديلر كَانُوا
مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ ايمان كتورنلره كولرلردى وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ
وچون انلره اوغرسه‌لر بربرلرينه مستهزيا ايدرلردى وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمُ انْقَلَبُوا
فَكِهِينَ وچونكه اولرينه دونرلر تكبرلك ايدوب دونرلر وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءِ
لَضَالُّونَ وچون انلرى كورسلر ايدرلردى بدرستى بونلر البته ازغونلردر وَ
مَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ حال بوكه انلر مؤمنلرك اوزرينه بكجيلر كوندرلمدلر
فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا پس بوكون شول كمسنه‌لركه ايمان كتوردلر مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ
كافرلره كولرلر عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ تختلر اوزرينده اوتوروب نظر ايدرلر هَلْ
ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ تحقيق عوضلنديلر بولديلر كافرلر شونك كه دنياده ايشلرلردى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ وقتى كه كوك يارله وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ومطيع اولدى
تكرسنه وحق اولدى كه تكرسنه مطيع اولا وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ وقتى كه يرلر
اوزادله وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ واچنده كى نسنه‌لرى براغه ويوش قاله مالدن
وغيرندن وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ومطيع اولا تكرسنه وحقدر كه مطيع اوله
يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ اى آدم بدرستى سن
دورشيجى سن تا تكركه قاووشنجه شول كه كوركسن پس بولجى سن نه كه ايشلدك ايسه خيردن
وشردن فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ واما شول كه انك بتيسى صاغ الندن ويرلش
اولا فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا پس قولاى حسابله حسابلنور وَيَنْقَلِبُ
إِلَى أَهْلِهِ مَسْرُورًا واهلنه شاد اولوب دونه وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ
واما شول كه انك بتيسى ارقه سندن ويرله فَسَوْفَ يَدْعُو ثُبُورًا اول كندويه هلاك
ديليه وَيَصْلَى سَعِيرًا وطموغه كيره إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا بدرستى اول
اهل بيتنده شاد اولدى إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَحُورَ بدرستى اول صنوردى كه هركز تكره

ينه دونميه بَلَى إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا بلى دونر تحقيق انك تكرسى انك ايشلدكن كوردى
فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ انداچرم شفق تكرسنه وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ وكيجه تكرسنه وكيجه
جمع ايتدكى نسنه‌نك تكرسنه وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ وآى تكرسى حقيچون چونكه آى تمام اولوب
بدر اولا لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ البته بنسرسز بر حالدن بر حاله تا اولنجه فَمَا لَهُمْ
لَا يُؤْمِنُونَ نه اولدى مكه كافرلرينه كه ايمان كتورمزلر وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ
وچونكه انلرك اوزرينه قرآن اوقنسه سجده ايتمزلر بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ بلكه شول كه
كافرلردر يلانلرلر قرآنى وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ والله بلور شونكه كزلرلر
خاطرلرنده فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ پس بشارت ايله انلره عذاب اليمله إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مكر شول كه ايمان كتوردلر وايو عمللر ايتدلر لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ
مَمْنُونٍ انلر ايچون اجر واردركه هيچ دوكنمز قيامته دكن لانهايه والله اعلم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ وكوك حقيچون كه برجلرى صاحبيدر كه اون ايكيدر حمل، ثور
جوزا، سرطان، اسد، سنبله، ميزان، عقرب، قوس، جدى، دلو، حوت، در
وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ووعد اولنمش كون حقيچون كه قيامت كونيدر وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ
وجمعه كونى حقيچون وقربان بيرامى حقيچون قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ لعنت اولنسون چقورلرى
قازنلر كه قرق ارشون اوزوندى اون ارشون اينيدى اوچ يرده قازدلردى بر انطاكيه ده بر
قزدى شامده بر بخت النصر قازدى عجم ديارنده ذو نواس قازدى نجرانده و
آنلرى اودله طولديردلر وانده حواله ايدوب دلر ايمان كتورمديكى آتارلردى كافرلرى
دى النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ انى اودله طولديرنلره لعنت اولنسون كه اودلرى كوردى
آنلرك چونكه مؤمنلرى كتوردلر آنلر اودكوردكده اوله بكلر وحواله اولان قوللرينه ياكى
چريكلرينه اولوردى إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ اول وقت انلر كوسيلر اوزرينه اوتردلر وَهُمْ
عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ وانلر مؤمنلر اوزرينه ايشلدكلرينه حاضرلردلر
وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ وكافرلر عيب ايتمدلر انلردن إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ
الا ايمان كتوردكلرينه عزتلو پادشاه اوكمش سلطانه الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

اکرددکو کلرک ویرلرک پادشاهلغی والله علی کل شیء شهید وتکری هر نسنه اوزرنه
حاضردر ان الذین فتنوا المؤمنین والمؤمنات بدرستی شونلرکه عذاب ایتدیلر مؤمن
ارلره ومؤمنه خاتونلره ثم لم یتوبوا اندن صکره توبه اتمدیلر فلهم عذاب جهنم و
لهم عذاب الحریق پس آنلرکچون دوزخ عذابی وآنلرکچون کویمک عذابی واردر ان
الذین آمنوا وعملوا الصالحات بدرستی شونلرکه ایمان کتوردیلر وایو عمللر اشلدیلر لهم
جنات تجری من تحتها الانهار آنلرکچون اوجمقلر واردر که آلتندن ارمقلر آقر ذلک
الفوز الکبیر اول اولو سعادتدر ان بطش ربک لشدید بدرستی سنک
تکریکک دوتیشی یا محمد قتیدر انه هو یبدئ ویعید بدرستی اول تکری اول قدرن
ولدی ایلدی واولدکدن صکره کیرو دیریلدر وهو الغفور الودود واول یرلغیجی و
سوکلو پادشاهدر ذو العرش المجید عرش ایسیدر اولودر فعال لما یرید
دیلدکن ایشلیجیدر هل اتیک حدیث الجنود تحقیق کلدی سکا لشکرلرک خبری فرعون
وثمود موسی وصالحک قومنک که هلاک اولدیلر بل الذین کفروا فی تکذیب بلکه شونلرکه
کافر اولدیلر قرآنی یلان طوتمقده دورلر والله من ورائهم محیط وتکری آنلری بیلشدر
قدرتیله بل هو قرآن مجید بلکه اول سکا انن اولو قرآندر فی لوح محفوظ
لوح محفوظده یازیلودر تکری تعالی صقلودر دیکلودر تغییر تبدیل قبول اتمز

بسم الله الرحمن الرحیم

والسماء والطارق وکوک حقیچون وطارق حقیچون وما ادریک ما الطارق نه بلدردی سکا
یا محمد سکا طارق ندر النجم الثاقب بلدر بلدزدر که کیجه بلقر کندز طولنور
ان کل نفس لما علیها حافظ دکلدر هر نفس الا آنک اوزرنه بکجی وار [illegible]
فلینظر الانسان مم خلق پس بقسون فکر اتسون انسان نه دن یرادلدیغنه خلق من ماء دافق
یراتلدی بر شو صودن که اتیلندی یخرج من بین الصلب والترائب چقار اول صو
ارلک ارقه سندن عورتک کوکسندن انه علی رجعه لقادر بدرستی اول تکری
آنی ینه دوندرمکه قیامت کوننده قادردر یوم تبلی السرائر اول کونکه کزلولر آشکاره
اولور فما له من قوة ولا ناصر پس یوقدر آکا قوتی ویره جک نه یاردمجی والسماء

ذات الرجع وکوک حقیچون که بولودی یغمور ایله دونر دورر والارض ذات الصدع
ویر تکری حقیچون اول یر یاریلور آندن دیرلو نبات بتر انه لقول فصل بدرستی اول
قرآن کرچک سوزدر وما هو بالهزل واول باطل سوز دکلدر انهم یکیدون
کیدا بدرستی مکه کافرلری مکر ایدرلر دار ندوه ده واکید کیدا وبن جمع مکر
ایدرم کونجه دنیاده قتلله آخرتده عذابله فمهل الکافرین امهلهم رویدا
پس مهلت ویر کافرلره مهلت ویر آنلره آز زمان که دنیادر آخرتده برشی یوقدر

بسم الله الرحمن الرحیم

سبح اسم ربک الاعلی یعنی تنزیه ایله یا محمد یجه تکریکی الذی خلق فسوی
اول تکریکی که یراتدی واندامارینی راست ایلدی والذی قدر فهدی وشول تکریکی
که هر مخلوقه شکلنی دوزدی و یولنه قلغزادی والذی اخرج المرعی وشول
تکریکه اوتلقلری چقردی کا ایله فجعله غثاء احوی پس اول نباتی تازه
ایکن قورتدی سنقرئک فلا تنسی اوکرتهسز سکا قرآنی پس آنی اونتمه الا
ما شاء الله مکر شونیکه تکری سنک اونتمقلکک دیلر انه یعلم الجهر وما یخفی
بدرستی اول بلور اشکاره و نهانی ونیسرک للیسری وکولای ایدرز سنکیو
قرآنی فذکر ان نفعت الذکری پس اوکت ویر اکر فائده ایدرسه سیذکر
من یخشی اوکت آلسر شول که تکریدن قورقه ویتجنبها الاشقی الذی وایراغ
اولور اوکتدن شول سعادتسز که یصلی النار الکبری کیرر اولو اوده که طمو
اودیدر ثم لا یموت فیها ولا یحیی آندن صکره اول اوده اولمزده ودیرلمزده قد افلح
من تزکی تحقیق سعادتلندی هر کم فطره سنی ویردیکه وذکر اسم ربه فصلی
وتکری سنک آدینی آکوب الله اکبر دیوب نماز قلدی بیرام کونی بل تؤثرون الحیوة
الدنیا بلکه اختیار ایدرسز دنیا دیرلکنی والآخرة خیر وابقی واخرت خیرلودر
باقیدر ان هذا لفی الصحف الاولی بدرستی شولکه بو سورده در اکلدی
اولکی انبیا کتابلرده واردی صحف ابراهیم وموسی ابراهیم وموسی
علیهما السلام صحفنده واردی حق تعالی شفاعتلرینی میسر ایلیه آمین

بسم الله الرحمن الرحيم

هل أتيك حديث الغاشية تحقيق كلدي سكا يا محمد قيامت خبري وجوه يومئذ
خاشعة نيجه يوزلر اول كونده ذليللردر عاملة ناصبة ايشليجي يوزيكي اوزرنه
سورلدكي وقتده زحتلر چكيجيدر عذابله ولعنتله تصلى نارا حامية كيررلر اود
اوجه بيله يانقيزلمشدر تسقى من عين آنية صولرلر بر بيكاردن كه كي
قينمشدر ليس لهم طعام الا من ضريع يوقدر آنلرغ طعام الا ضريع ضريع
بر اغاجدر كه مكه ايليدن آراسنده بتر چيكه تازه ايكن آني طوار يرسه اولور چيكه قرويه
كدي قيقسغيني ولور لا يسمن ولا يغني من جوع سمز ايتمز و اجلقني دفع ايتمز
بونسه اولور طوزاهلنك عذابي وجوه يومئذ ناعمة نيجه يوزلر واردر كه اول كونده
خوبدر شعله ويرجيدر آي كبي كالدر لسعيها راضية اندكي عمللرينه خشنود
في جنة عالية نيجه اوجمقده در لا تسمع فيها لاغية انده يمانلغي اشتمز
فيها عين جارية انده آقر بكار واردر سودن آق بالدن طاتلو فيها سرر
مرفوعة انده نيجه تختلر واردر واكواب موضوعة وقونمش بردقلر واردر و
نمارق مصفوفة وكوده بالشلر دزلمشدر حريردن شكللو اوزرنده مستبرق و
آراسنده مؤمنلر جوهرلر اوترلر دلش آلتوندن تاجلر باشلرنده اوترلرغ جمع يملك و
ايملك دليه لر اول تختلر الچق اولورلر بنوب كلوبده صكره يوقارو قلقر وزرابي
مبثوثة وحريرلر طوشنمش قاليلر يايلمش افلا ينظرون الى الابل كيف خلقت
پس كورمزلرمي دوه كه نيجه يرادلمشدر بيله استسلام چوكر سن بنسك
قالقر والى السماء كيف رفعت وكوكه باقمزلرمي كه نيجه يجلمشدر والى الجبال
كيف نصبت وطاغلره باقمزلرمي كه نيجه ديكلمشدر والى الارض كيف سطحت
ويره نظر ايتمزلرمي كه نيجه دوشنمشدر فذكر انما انت مذكر پس نصيحت ايله يا
محمد دكلسن سن الا بر اوكيجي سن لست عليهم بمصيطر آنلرك اوزرنه مسلط
دكلسن جبر ايده سن دينه سلوه الا من تولى وكفر الا شول كشي كه ايماندن يوز
چوره و كافر اوله فيعذبه الله العذاب الاكبر پس عذاب ايدر الله اكا

اولو عذابله تمكله ان الينا ايابهم بدرستي بزه در آنلرك كلجكلري ثم ان
علينا حسابهم آندن صكره بدرستي بزه واوزريمزه در آنلرك حسابلري

بسم الله الرحمن الرحيم

والفجر فجر حقيقتنده مفسرلرك بونده تاويلي واردر بعضلر والفجر ديكله صبح صادقه
آنداجدي ديدلر وصبح سابقه آنداجكه ديدلر زيرا صبح سابقده نيجه عاشقلري
قلقارلر ... ايدسنالاوبلر اندن كوكه نظر ايدرلر آنك ولوايلديه كورولر
مصنوعاتنده نيجه قلوبلري عزيز قبليه قرتيشوب تيزلر صكره قلر مؤمنلر اويانرلر
دوستلر محبتيله كوكللرن بونورايدرلر دللرين آنك ذكريله معطر قلورلر سحرلرده
استغفار ايدرلر نماز قلورلر اعتذار ايدرلر بعضلر والفجر ديكله سحر يلينه آنداجدي
ديدلر زيرا روايتدر اولنديكه تكري دستوري بونسيم يلنه عرشدن اننديريوب
اوجمقده كلور سكزني بله كوزمنازللرني كورر حوريلرني تفرج ايدر ولدانني كورر
وچمنلرني چيچكلرني سير ايدر آندن دنيايه كلور عاشقلري طرفه بو كتورر صادقلري
جوشه كتورر آندن ديكه راحت اوبوراهمر سقام رايحه قلور عندليب حمام بعضلر
والفجر ديكله صوبه آنداجدي ديدلر زيرا بر جوهر زاتده محمد عليه السلام نورنك
قطراتندن اكا نظر قلدي واول حيادن آريدي الله تعالى اكا كل ددي كلدي كيت
ددي كتدي باقي كه آندن اكا دل بندن ندلوسك مقبوللر ددي صوايدي الهي بكا
ويردك باكلفالي حقيقتده دلهر سنده كه اول بندهلركه نعم قولر ما صالح انده
عمللرني كوره مكله قبول ايده سن ددي بعضلر والفجر ديكله آدم پيغمبر عليه السلام
آنداجدي زيرا نجنكه قدرت ايليه صغدي اقجره ارواح دوكلدي الست بربكم
ددي بلي ددلر بر ازي آقدي بر ازي قره ي آندن بنجادم قويدي كمي مؤمن كمي
كافر مؤمنلرك كمي مطيع كمي عاصي مؤمنلرك عصياني كافرلرك شومندندر
كافرلرك طاعتي مؤمنلرك بركتندندر نتجكه قيامت كوني اولدي الله تعالى آيات
يلي نجا سدرد مؤمنلرك عصياني كافرلره آنانه كافرلرك طاعتي مؤمنلره آنا
كل شيء يرجع الى اصله آنده اولا بعضلر والفجر ديكله سيولره آنداجدي ديدلر

زیرا کر بدا قلردن چیقار ایکن اوییه بلی اسر قره و انجمدلک طرفلرینه صوینورار ایدی نصکه
کنش حمل بورجنه کیردکدن صکره هر آغاج نوجوان اولور بزه نوبر ایدی عصنلرینی
بکور میوه‌لر همچون بو قلمدن آشکار اولور قدرت متعال اولمغه قویشلر هر طرفدن مع
ذو الجلال بعضلر والفجر دکیله یرلوی آنداجرکه یاد یلور آنده نباتاتی دیدلر یکه
بولتلر کوکک یوزینی چوغالور هوا عبوست کوسترر رعد آواز بلغرایدر سبحان من
یسبح الرعد بحمده دخی کوزنلک یاشلری اقوبوب محبونیکه بیردکی آنی صولر آندی لوبیحه چکلر
بتردلعود رلوم غزالی اولور فانظر الی آثار رحمت الله کیف یحیی الارض بعد
موتها ان ذلک لمحیی الموتی وهو علی کل شیء قدیر بعضلر والفجر دکیله بکارلره اندکه
اجندکه دلر زیرا عناصردن قدر هر بریلک بر طبیعتی واردر اما صونک طبیعتی اولدخی
قنقی یکا الجو ولیسه آندن یکا اقسه کرک اما بکر بلک امری طبیعتی بیلک کورمزمسن
فرعون ایجنکه نیلی طاغدن یکاکلدیسه تکری فرمانیله طاغدن یکاکتدی طبیعتی
قودی بیس معلوم اولدی که ارادة جبار کدر اختیار قهارک بعضلر والفجر دکیله قیامت
آنداجرکه یارلکی آندن صالح علیه السلام دوه سی چیقدیغی که آنده معجزه دلدلر
ملول اوقدکه ناکاه جبرائیل اندی صالحه بشارت ایتدی صالح دعا قلدی قیا یارلدی
ایجندن بر دوه چقدی قزل کوزلی قرمزی بیغرلری اسکاره قلدی بعضلر والفجر
دکیله عاصیلرک کوکلنه آنداجکه دلرکه اکلدلر کا هلرندن آغلدلر تکری تک
عذابنی اکلدلر کا شکسته لک عرض ایلدیلر اول کونلری یا شلری آنلرک دریلرینه
دونمان اولدیکه آنلرل دستکیر دیای اولدی بعضلر والفجر دکیله پیغمبرک مبارک
[illegible] سندی جقن صویه آنداجدی دلر لشکرده صو بولمزدی پیغمبره عرض
ایتدلر برکحی دلدی آلنی ایچنه قودی بر بیدا قصوقلی و یدنه دوکدی بریکار
حاصل اولدی کا آندن اول اولورن ایکی بیک کیشی صو ایچدیلر طوارلرینه ایچوردلر دخی کوترلر
بعضلر والفجر دکیله موسی علیه السلام عصا سیله اوردیغی طاشه آنداجکه
کا اول طاشک اون ایکی ایمچکی واردیکه لشکری قونسه عصا سیله اوردی طاشی
اوردی اول طاشدن اون ایکی بکار چقردی ایچنکه کوچ ایتسلر ینه عصا ایله
اوردی صو یچو کردی لرزه بو کجی ایدردی اول عالم لاسرار انکله طوع لمزدی

اولماشرلر بعضلر والفجر دکیله اول طاشه آنداجدیکه آنده معجزه کوردیلر دلر
برکون کافرلر دلدلر پیغمبره عناد ایتدلر آنده برهان دلدلر اکر کرچک پیغمبرسک بزه
بشو طاشدن بر خرما آغاجی چیقار دلر دعا قلدی اول طاش یارلدی آندن بر خرما
آغاجی چیقدی کافرلر عجب قالدلر حیران هر بری بر طرفه سر کردان بعضلر والفجر دکیله
اول یره آنداجدیکه سراقه نک آتی آیقلری کومولدی دلر اول وقتکه پیغمبر علیه السلام
مکه‌دن مدینه‌یه کلورکن کافرجونلک اوکنجه کلدیکه ایشتدی پیغمبره حمله ایتدکلری
قولی هوا ده قالدی پیغمبر علیه السلام امر ایتدی یر دزلرینه دکین آتی یوتدی امان دلدی
ینه قورتلدی حمله قلدی اوچ دکین آندن صکره دندی کافری بر زمان یعنی بوللدی
دیو قاوادی غاره مختار عنکبوت اوکلدی پرده دار بعضلر والفجر دکیله ازل قلمنه
آنداجدی دلر اول قلمکه تکری اکا دیدی یاز قلم نه یازایم دیدی تکری تعالی اکا یاز بسم الله
الرحمن الرحیم یازدی آندن صکره اول مثنی والاجنبی یازدی یازدی و قلم قرودی
دفتر دورلدی قلدی الاکرم حنانک لطف مستغنا بعضلر والفجر دکیله مومن آنداجدی
دلرکه انکله طوع الوار ایمان و انکله کتدی آثار طغیان و انکله اولدی غفران کرکا مطیع
اولدیکه بولدی جنان و کرک عاصی اولدی بولدیکه نیران آنلک حرمتیچون عرشک التنده هر مومنک
صورتی واردر ایچنکه مومن دنیاده رکوع و سجود ایدر صورتی دخی عرش آلتنده رکوع
و سجود ایدر ایچنکه مومن کناه اشلسه تکری کرمی پرده سین انلکا اوستنه اصارکه
فرشته‌لر مطلع اولمیه‌لر انک کناهنه بعضلر والفجر دکیله قیامت کوننده مومنلرک یا ازغی
مزدی آجلدیغنه آنداجدی دلر ایچنکه قیامت کونی اولا کورکه تیلی بغا هر کشیه تیبی کله
آجالرا او قیه‌لر آنده کننه بیرار اولا و کننه بدنام اولا اما لطف آنده درکه هر کشینک
کناهنه مطلع اولمیه او لکه مطیعدر قورتله او لکه عاصیدر آغلیه روان عنایت قیه
سنه قویه آوازینی کسه اشتمیه و آندن الله تعالی خطاب ایلیه ای بنم سنی بجه ادم
یاغیم دیرسن بن بجه ادم اوتنیم سند دیرن دیه وانما قسم اون دنلور بریکی
اولوملق ایچون اولور الله تعالی محمدک عمرینه آنداجدیکبی لعمرک انهم لفی سکرتهم یعمهون
بری تخصیص قسمیدر الله تعالی الکنینه عمارتنه آنداجدیکبی والعصر ان الانسان
لفی خسر دیدی بری قسم عجایبدر الله تعالی اندر دکیه قرآنه آنداجدیکبی فرقانه اقسم

بمواقع النجوم ددیكی برینه قسمی عجایبیدر الله تعالی‌نك كه آنداجدكی كبی والسماء ذات البروج
برینه قسم قدرتدر الله تعالینك زیتونه آنداجدكی كبی والتین والزیتون ددیكی
برینه قسم ولایتدر الله تعالی مكیه آنداجدكی كبی لا اقسم بهذا البلد ددیكی برینه قسم
تقویتدر الله تعالی كندونك رزاقتغنه آنداجدكی كبی فورب السماء والارض
ددیكی برینه قسم سیاستدر الله تعالی قیامت كوننه آنداجدكی كبی لا اقسم بیوم القیمة
ددیكی برینه قسم عزتدر نان غاتنه آنداجدكی كبی والنازعات غرقا ددیكی برینه قسم تشریفدر
فجره آنداجدكی كبی والفجر ولیال ددیكی فجردن مراد فجر خلیلدر قربان كونی فجری كبی فجر
جلیلدر رمضان كونلرینك فجری كبی فجر تفضیلدر وقرآن الفجر كبی فجر تعظیمدر والفجر
ولیال عشر كبی **ولیال عشر** واون كیجه‌دن مراد حج اده حلك كونلرینك كیجه‌
سیدر كیجه‌یه آنداجدیكی انكچوندر كه كیجه اصلدر آنده عباده كیجه‌ده نیت
اولنسه افضلدر برده نجی اولدر كه هر كیجه‌نك كندزی واردر البته شایت كوندزی اولا
كه آنك كیجه‌سی اولمیه قیامت كوننده نكته حاجی حج ایتسه كعبه طواف ایدرلر سن
كوكل كعبه‌سن طواف ایله حكایتده بعض زهاددن كه كعبه طوافنه كیدر ایدی كوردی
بر خاتون كیشی ایله كیدر نه یخجی وار نه یخجی وار نجنك الله دیسه كوزلرنك یاشی
روان اولور اول زاهد اكا ای تكرینك قراوه‌شی بن یه كیدرسن ددیكی اول خاتون ایتدی
كعبه‌یه كیدرم ددیكی زاهد ایدر بن ددم كه زادك مركبك یوقدر بن تكریم قوللری یوز
ددیكی پادشاه‌ین جومرددر ددیكی حقنك كعبه‌یه یتشدك كلدی الله دیوب باشنی اشكنه
قوبی دیر تدك كوزك جا و سنك ددی **والشفع والوتر** وجفت حقیقتون و تك
حقیقتون جفت ددكی ارككلری الردیشی دركه آنده عباده چوقلنور جفت بریله كوكلدر مؤمندر
كافردر جفت عرشله كرسیدر جفت لوح قلمدر جفت لیل و نهاردر جفت نور و ظلامدر
درجفت دوزخ و بهشتدر جفت آدم و حوادر جفت دلا كوكلدر جفت ایكی كوزدر
عبرت الچوندر جفت ایكی قولاقدر حكمت اشتمك جفت نمازلردر تك تكریدر تك
وتر واجبدر تك آخشام نمازیدر تك كشینك الچیدر **واللیل اذا یسر** و كیجه
حقیقتون كه آنده عرفاتدن منیه‌یه كیدرلر یاخود اول كیجه حقیقتون كه پیغمبر علیه السلام مكه‌دن
مدینه‌یه كوچدیكی اول كیجه حقیقتون كه عاشق معشوقله خلوت قلدی دنجانه درلو

درلونماز اتدی درلو درلو دانك آجیكی یخی ایدر بجه سونم الهی كه عاصی اولدم بجه سویم
كه سنی بلورم ددی زابعه عدو بیه خلق یا بقرینضكرم یوزینی كوكه دوتر ددی ایدی ددیكی
كا الهی كوزلر اویودی كوكلر غافل قالدی دیر ددی دخی عبادت ایدلركه هر كیجه صباحه
دكین حالی بو ایدی **هل فی ذلك قسم لذی حجر** بیدر سنی بونی ذكر اتدككرده قسم واردر عقل
ایلرنه **الم تر كیف فعل ربك بعاد** بلدكمی یا محمد نجه اشلدی سنك تكرك عاد قومنه
كه عادی ایدی آنك **ارم** ددر سمك اوغلی سمك لمك اوغلی لمك سام اوغلی سام نوح اوغلی
دریه ارم اول نجه نك عاد ددیكه شداد یاتكی اكا كیرمدی الذی ارم دیردی ارمدی
كیرمدیكی **ذات العماد** اول نجه نك بنیادنك ایچنده دیركلر واردی التوندن كه اكا كوزلر
ایرمزدی **التی لم یخلق مثلها فی البلاد** شول بنیادكه اولمشدر آنك مثلی شهرلرده
وثمود الذین جابوا الصخر بالواد ونجه اشلدی سنك تكرك صالح قومنه كه
كسدیلر قیردن دكر بوزكیشی شهد كیلرده قومی مراولر نایدیلر اول كویلك درم سندی
وفرعون ذی الاوتاد ونجه اشلدی فرعونه كه اولی بكلر طیسن طوروردی طاغلركبی
الذین طغوا فی البلاد ایلر عاد وثمود وفرعون كه آزدیلر ممكلكلرده **فاكثروا فیها
الفساد** بس چوغلتدیلر یرین زه فسادی **فصب علیهم ربك سوط عذاب**
پس دوكدی سنك تكرك آنلرك اوزرینه قمچی عذابی **ان ربك لبالمرصاد** بلدكمی سنك
تكرك اوغرقم درصراط اوزرنده صورس اول ایماندن اگر راست جواب ویرسه ندن
صكره نمازدن اگر اكا دخی راست جواب ویرسه كوتر به صورر اگر اكا دخی جواب ویرسه
حجدن صورر اگر اكا دخی جواب ویرسه ابدستدن غسلدن صورر اگر اكا دخی راست
جواب ویرسه آتا انك آنانك خوشنودلغندن صورر عدلدن ظلمدن صورر اگر بونده
اولسه هان طوبیه كیدر **فاما الانسان اذا ما ابتلیه ربه** فاما ادم اوغلانی یخی كری
صنیه **فاكرمه ونعمه فیقول ربی اكرمن** پس اكا اكرام ونعمت ویرسه اولخی ایدركه بنم
تكرم بكا اكرام اتدی وبن اول اكرامه لایقم دیو **واما اذا ما ابتلیه فقدر علیه رزقه
فیقول ربی اهانن** واما نجكه انی الله صنار وقیت ایدر انك اوزرینه رزقی پس ایدركه
بنم تكرم بنی خور ایلدی بكا آز رزق ویردی دیب شكایت ایدر **كلا** یعنی حقا كه بنم اهانتم
اكرامم بایلك ایمكده ومحسول تمكدنه دكلدر بلكه معرفة الحق وتوفیق ویرمكده در **بل**

لا تكرمون اليتيم بلكه يتيمي خوش كورمزدكز ولا تحاضون على طعام المسكين وبربريكزي
مسكين يدرمكه قيندرمزدكز وتأكلون التراث اكلا لما وميراثي يردكز اوغزده
عورتلره ومسكينلره نسنه ويرمزدكز وتحبون المال حبا جما وماليسوردكز اولو
سوكله كلا حقا اذا دكت الارض دكا دكا قچنكه يرلر دپرنه شويله كه كوكلره ثنا اوزرنده
نسنه قالميه عمارتدن شويله دپرنه اولا وجاء ربك وسنك تكرك امري كلبه والملك
صفا صفا وفرشتهلر صف صف اوله لر ايرشه چونكه سنك ذخيره دلچون ديوان قورله
وجيء يومئذ بجهنم وكتوريله اول كونده طموتمش بيك بيوندقله ولش اوله هر برندهه
تمش بيك غضبه فرشتهلري يا پيشمش اوله يومئذ يتذكر الانسان اول كونده كافر
اوكتمنه وانى له الذكرى وكا اندن اوكت نه ذكى ويرسه يقول يا ليتني قدمت
لحياتي ايدركه نوليديم كه بن كوندرمش اوليدم ايو عمللردن اول فاني اوقدن بو باقي اوك
دركيچون فيومئذ لا يعذب عذابه احد پس اول كونده اتك عذابيني بركشي ويجي
ايدميه ولا يوثق وثاقه احد واتك بغلمغي كبي اوله ايغمي بركشي ويخي بغليه
يا ايتها النفس المطمئنة اي كوكلك عطاسنه قانع نفس ارجعي الى ربك راضية
مرضية دون تكركه تكرك سنده راضي اولوب سن تكرده راضي اوله خالي
فادخلي في عبادي وادخلي جنتي كيرسن صالح بندهلر ارااسنه وكيره اوجماعه انلرله بله

بسم الله الرحمن الرحيم

لا اقسم بهذا البلد انداجر ايشبو شهر له تكرسنه كه مكه شهريدر وانده محمد
عليه السلام انده طوغدي وانت حل بهذا البلد وسن حلالسن بو مكه ده اوقت بر ساعت
كه اوله مكه فتح اولنديغي كونده ووالد وما ولد وادمك تكريسي حقيچون واندن اوغلي
محمد تكريسي حقيچون لقد خلقنا الانسان في كبد تحقيق ادمي يرادندق طوغري
قامته يرخود زحمت مشقتده ايحسب ان لن يقدر عليه احد صانورمي كه
انك اوزرنه كمسه قادر اولمز يقول اهلكت مالا لبدا ايدركه چوق مال كوردم
انك ايشني كمسه كورمدي واكا كمسه عقوبت ايتمز اندن نفسكم نعمتلريني كلدي كا اكا
ايما كتوروم لر ايحسب ان لم يره احد صانورمي كه اني كمسه كورميه الم نجعل له

عينين بز انكيچون ايكي كوز قلمديقمي كه انكله عبرتلر كوره ولسانا وشفتين ودل ويرمدكمي كه
انكله حكمت سويليه وايكي طوداق ويرمدكمي كه انكله اغزني اورته وهديناه النجدين
وانى دنيا يولنه واخرت يولنه قلغوز لدقمي فلا اقتحم العقبة صراط كوپريسني كچمدي
وما ادريك ما العقبة نه بلدردي سكا كه صراط كوپريسي نه ايله كچيلور فك رقبة
قول ازاد اتمكله در ما النبي محمد حلالا كيچيلور خرج اتمك دكلدر او اطعام في يوم ذي
مسغبة يا ييدرمكله بر كونده كه اجلق كونيدر يتيما ذا مقربة يتيمه كه قرابتي ايسه
او مسكينا ذا متربة يا مسكينه كه طپراقه اسيني دريغي دوشمش كيشيلر ثم كان
من الذين امنوا اندن نفسكم شونلردن كه ايمان كتورداوللر وتواصوا بالصبر و
تواصوا بالمرحمة وصبرله وصيتلشرلر طاعت اوزرنه واسيركيكله وصيتلشدرلر
اولئك اصحاب الميمنة انلار اصحاب يمينه درلر يعني كاغدلري صاغ اللرنه صونلجق
طائفه در والذين كفروا باياتنا هم اصحاب المشئمة وشونلركه ايتدلر بزم
ايتلرمزه انلرك كاغدلري صول اللرنه ويرلجك طائفه در عليهم نار مؤصدة
انلرك اوزرنه اودوار اودر اغزي طوتلو الله صقلاق انك شرندن الله

بسم الله الرحمن الرحيم

والشمس وضحيها وكنش حقيچون وانك شعلهسي حرارتي حقيچون والقمر اذا تليها
واي حقيچون قچنكه كنشك اردنجه طوغرسه والنهار اذا جليها وكندز حقيچون قچنكه
يري ايدين ايلسه والليل اذا يغشيها وكيجه حقيچون قچنكه يري بويه قره كولغيله و
السماء وما بنيها وكوك حقيچون واني يرادن حقيچون والارض وما طحيها
وير حقيچون واني دوشين حقيچون ونفس وما سويها ونفس حقيچون واني يرادن حقيچون
فالهمها فجورها وتقويها پس كا بلدردي فسقني وصلاحني قد افلح من زكيها
تحقيق قورتلدي هركم اني اريتدي وقد خاب من دسيها تحقيق نا اميد اولدي شولكه
اني خور ايلدي كذبت ثمود بطغويها يلانلدي ثمود صالحي ازدغي سببكه
اذ انبعث اشقيها وقتيكه طوردي انلرك شقيسي كه قدار در فقال لهم رسول
الله پس ديدي انلره تكرنك پيغمبري صالح ناقة الله وسقيها ادق يورك تكرنك

دوشندی وانك صوبی نوبتندن حذر قلدی فکذبوه فعقروها پس صالحی یلان دوتدیلر ودوه
الدردیلر فدمدم علیهم ربهم بذنبهم فسویها پس عذاب اتدردی انلرك اوزرینه انلری
یردن کتاهلری سببیله پس انلری یره برابر قلدی ولا یخاف عقباها وانك هلاکی صوکندن قورقمز

بسم الله الرحمن الرحیم

واللیل اذا یغشی وکیجه حقیچون قرکوکلجی بربیه والنهار اذا تجلی وکندوز
حقیچون کندی یاید تلق ورو شن ایله وما خلق الذکر والانثی وانك حقیچون
کم ارککی ودیشی یاراتدی ان سعیکم لشتی بدرستی سزك دوشکر دولو دیرلودر
فاما من اعطی واتقی وصدق بالحسنی واما شول کمسه که ویردی مالنی و شرکدن
صقندی وایو سوزی کرچکلادی یعنی لا اله الا الله دیدی فسنیسره للیسری بز انی
قلورز لیسری اوجاغنه واما من بخل واستغنی واما شول کمسه که بخیللق ایتدی ومال ایله
وکذب بالحسنی ویلان دیدی لا اله الا الله دیمکی فسنیسره للعسری پس بز انی
قلورز لیسر طوبیه مراد امیه در وما یغنی عنه ماله اذا تردی اندن عذابی دفع اتمز
مالی جهنمده هلاك اولدقده ان علینا للهدی بدرستی بزه اوندر حقی یولی بیان اتمکده اهلنه
وان لنا للاخرة والاولی وتحقیق بزمدر اخرة ودنیا یعنی ویررز قنغیسنی دلرسه
فانذرتکم نارا تلظی پس قورقتدم سزی یالوولکه ودا یانار لا یصلیها الا
الاشقی الذی کذب وتولی کیرمز انکا الا شول شقی که یلان دیدی واعراض اتدی ویوز
دوندردی وسیجنبها الاتقی الذی یؤتی ماله یتزکی واراق اولسر اول اودردن
شول زاهدکه ویرر مالنی تکری رضاسنه وما لاحد عنده من نعمة تجزی
یعنی بر کیشنین بر کمسنه نك احسانینه عوض ویرمکیچون الا ابتغاء وجه ربه الاعلی
مکر تکری رضاسن طلب ادب ویرر مالنی ولسوف یرضی وتحقیق راضی اولور تکریدن

بسم الله الرحمن الرحیم

والضحی واللیل اذا سجی وقوشلق وقتی حقیچون وکیجه حقیچون قرکوکلنه ما
ودعك ربك وما قلی تکری سنی ترك اتمدی وسکا بغض دخی اتمدی سنی سوندی

کافرلر اصحاب کهفدن وذو القرنیندن وروحدن صوردیلر طکلهکه کلدی خبر ویرم دیدی ان شاء الله
دیمدی قرق کون وحی کلمدی مشرکلر ترك اتدیلر دیو بو سوره انددی وللاخرة خیر لك من الاولی
واخرت یکدر سکا دنیادن ولسوف یعطیك ربك فترضی واخرتده ویرسکا
تکری تا راضی اولنجه مراد بوندن امتیدر اوغردن دیلکده الم یجدك یتیما فاوی
سنی یتیم بولمدی یا محمد پس عمك ابو طالبه ضم ایلدی ووجدك ضالا فهدی
وسنی نبوتسز بولدی وپیغمبر قلدی ووجدك عائلا فاغنی وسنی فقیر بولدی
بای اتدی فاما الیتیم فلا تقهر واما اوکسزی قهر ایله واما السائل فلا تنهر
والما دلنجی ی قوکوندرمه واما بنعمة ربك فحدث وتکری کلدی نعمتی که قراندر خلقه اوکرتکل

بسم الله الرحمن الرحیم

الم نشرح لك صدرك بز سنك کوکلکی کیکلتمدکمی علم ایله یا محمد جبرائیل کیلدروب انك
کوکلنی یاردی وانی زمزم صوی ایله یودی وکلی علم وایمان طولدردی ووضعنا عنك
وزرك الذی انقض ظهرك واندردك سندن شول کناهیکه بلوکی بوکیدی ورفعنا
لك ذکرك وقالدردق سنك ذکرکی فان مع العسر یسرا پس طرلغله کیکلك
بله در ان مع العسر یسرا بدرستی طرلغله کیکلك بله در ادم ملول اولسه روا اولمیه
درسونکه فاذا فرغت فانصب قچنکه فارغ اولدن دنیا شغلندن عبادته مشغول اول والی
الی ربك فارغب وتکری نیازلر ادب امتك دله زیرا شفاعتچی سن شفاعت ایله

بسم الله الرحمن الرحیم

والتین تین حقیچون که قدس طاغیدر یا ابو بکردر والزیتون وزیتون حقیچون
که دمشق طاغیدر یا عمردر وطور سینین وطور طاغی حقیچون که موسی علیه السلام
انك اوزرینه مناجات ایتدی یا عثماندر وهذا البلد الامین وبو امین شهر حقیچون
که مکه در یا علیدر رضی الله عنهم لقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم
تحقیق انسانی یاراتدق ایو صورتده ثم رددناه اسفل سافلین اندن صکره انی
دوندردك یدی طمویه که یدنجی قاتیده در الا الذین امنوا وعملوا الصالحات الا شولرکه

ایمان کتوردلر و ایو عمل ایتدلر فلهم اجر غیر ممنون آنلر ایچون دوکنمز ثواب واردر فما یکذبک
بعد بالدین نه نسنه در سکا یلاندیره دینی قیامته بونلر کبی کرملر کوردکدنصکره الیس
الله باحکم الحاکمین الله حکم ایدنلرک عدلیراغی دکلمیدر کافره عدیله اشلرمیز اولو نفهدا
عاشقلره دیدار ویرر

بسم الله الرحمن الرحیم

اقرأ باسم ربک الذی خلق اوقی یا محمد شول تکریک آدیله که یراتدی مخلوقاتی که هرکز
آنزم اکسلك یوق اول بو سوره اندی پیغمبره جبرائیل کلدی اوقی دیدی پیغمبر اوقیمزم دیدی
جبرائیل علیه السلام انی قاتی قوجقلدی نه صالی ویردی دخی اوقی دیدی ینه اوقیمزم دیدی
تا اوچ دکین قوجقلدی صکره اقرأ باسم ربک الذی خلق خلق الانسان من علق
دیدی یراتدی آدمی ایشیمش قاندن یعنی دملك اولور اندن صکره پیغمبر علیه السلام ابدست الوب کوردی
ابدستی کامل الدی اندن صکره ایکی رکعت نماز قلدی اندن صکره خدیجه یه کلدی اکا خبر
ویردی اکا دخی ابدست نماز اوکرتدی اقرأ وربک الاکرم الذی علم بالقلم اوقی
یا محمد که سنک تکرک کا عنایت ایتدی شول کریمدر تکریمکه قلمله یازمغی اوکرتدی اول
قلمی ادریس علیه السلام طوتدی علم الانسان ما لم یعلم آدمه اوکرتدی بیلمدکنی
کلا ان الانسان لیطغی حقا که بو دستی آدم اوغلی ازدی یعنی کافر ان رآه استغنی
کندو نفسینی تکریدن مستغنی کوردکیچون ابو جهل کبی فرعون کبی ان الی ربک الرجعی
بو دستی سنک تکرککه در دونکی ابو جهلك که پیغمبری نهی ایتدی نمازدن ارأیت الذی
ینهی عبدا اذا صلی کوردکمی شونیکه منع ایلدی بنم قولمی که نماز قلدقلمه بشلیه ارأیت
ان کان علی الهدی روا کوردیمسن نهی ایتمکی اکر نماز قلیجی هدایت اوزرینه اولورسه
دخی او امر بالتقوی یا تقوایله بیورورسه دخی ارأیت ان کذب وتولی
خبر ویرکیل که نمازدن نهی ایدیجی اولورسه و ایماندن یوز چویرسه الم یعلم بان الله
یری بیلمدیمی که بو دستی تکری کورر آنک فسادین کلا یعنی حقا لئن لم ینته اکر کافر
اعراض ایتمزسه محمد علیه السلام دن بلاجق لنسفعا بالناصیة دوتسروز آنی صاچندن
ناصیة کاذبة خاطئة اشبو کریه سویلیجی تکریه اوزرینه خطا ایدیجیه شرك کتورمکله
فلیدع نادیه پس چاغرسون هم صحبتلرنی سندع الزبانیة بز دخی زبانیلری اوقیسرز

کلا لا تطعه واسجد واقترب حقا مطیع اولمه یا محمد کا سن نماز قلمه ده دکنه قیل نمازک
وسجده قیل تکریه وتقرب اول اول حضرته تا غرق اولاسن رحمته الله اعلم

بسم الله الرحمن الرحیم

انا انزلناه فی لیلة القدر بودستی بز اندردك قرآنی قدر کیجه سنده وما ادریك
ما لیلة القدر نه بیلدردی سکا یا محمد که قدر کیجه سی ندر لیلة القدر خیر
من الف شهر قدر کیجه سی یکدر بیك آیدن تنزل الملائکة والروح فیها
باذن ربهم من کل امر سلام فرشته لر اینر وجبرائیل اینر اول کیجه ده انلری یاراتانک
دستوریله اشبو کیجه ده هر آفتدن سلامت اولور هی حتی مطلع الفجر اول کیجه تا اره
آغارنجه خیردر برکتدر یکرمی یدنجی کیجه در هی کا اشارتدر زیرا یکرمی یدی کلمه در

بسم الله الرحمن الرحیم

لم یکن الذین کفروا من اهل الکتاب والمشرکین منفکین یعنی شونلرکه کافر اولدیلر
یهود نصارادن وبت پرستدن یغلمدیلر کفرلریندن حتی تأتیهم البینة تا کلدیکی
بونلره کلنجه رسول من الله بو محمد رسول الله که تکریدن کلدی یتلو صحفا مطهرة
اوقور پاك کاغدلری قرآنده ایچنده فیها کتب قیمة که آنده راست حکملر واردر
وما تفرق الذین اوتوا الکتاب ویولنمدیلر شونلرکه کتاب ویرلدی توراة کبی زبور کبی
انجیل کبی الا من بعد ما جاءتهم البینة الا آنده حجت کلدکدن صکره که قرآندر و
وما امروا الا لیعبدوا الله مخلصین له الدین حنفاء ویقیموا الصلوة ویؤتوا
الزکوة وذلك دین القیمة وبیورلمدیلر الا تکریه طپنلر دینی کا خالص ادین حقه
میل ایدیجی اولدقلری حالده ونمازی قیلدلر وزکوتی ویره لر وبودر طوغرو ملت ودین
ان الذین کفروا من اهل الکتاب والمشرکین بو دستی شونلرکه کافر اولدیلر اهل کتابدن
وبته طپنلردن فی نار جهنم خالدین فیها طمو اودنده دائما اولدقلری حالده طموده
اولئک هم شر البریة آنلر مخلوقاتک یمانیدر طموده ان الذین امنوا وعملوا الصالحات
بو دستی شونلرکه ایمان کتوردلر وایو عمل ایتدلر اولئک هم خیر البریة اول طائفه یردر الخلق

خيرلوسيدر جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ آنلرك ثوابلري حقّ تعالى يانده قنغى در جَنَّاتُ عَدْنٍ
عدن اوجماقلريدر كه تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ آلتندن ارمقلر آقر خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا دائم آنده
قالورلر ابدى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ تكري آنلردن راضى اولدى و آنلر دخى آندن راضى
اولدلر ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ اول ثواب شول كيمسنه در كه تكريدن قورقه و تكريسى بيلدى

بسم الله الرحمن الرحيم

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا يركه چنكلر صغايرچون عذابا ولرزها بكا يرقو بون اولور
ديرلركه بو سوره اندى يعني چنكيزلر دپرنديقا قيامتده بر كرد كه وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا
و ير چيقره قماشلرني خزانه لرني دفاينلرندن مرده لردن وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا
و كافرلر نوليكى بو يره ديه تعجب ايدر يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا اول كونده ير دخى
كندو خبرني سويليه فلان ظلم ايتدى فلان كناه ايتدى ديه بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا
زيرا تكري آكا دستور ويردى كه سويليه يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ
اول كونده خلق طغلر حسابدن كه عمللرنك عوضى كوسترلكيچون هر نفسه اوچماغه
ير طموده فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ پس شول كمسنه كه ذره مقداري خيري كوري
اوني آنكدرى ثواب ايتمش بكه دكره وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ و شول كه
ذره مقداري شر ايشليه جزاسني كوره ديبارچه كرم تكريدن اولا يا الله

بسم الله الرحمن الرحيم

وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا اول بكركه آتلر چيقيون سكردكده بوغزلرى قورقور ايدر سبب
نزولي اولدركه پيغمبر عليه السلام بني كنانه يه چري كوندردى خبرلري بلوره مكه منافقلري اراجيف
خبرلر سويلديكه باشلري كيتدي ديدي جبرائيل بو سوره كتوردى اول چريك آتلريني ياد ايدر فَالْمُورِيَاتِ
قَدْحًا و طاشلردن نعللريله اود چيقاران آتلر چيقيون فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا
صباحين دشمنى صوب يغما ايدجى آتلر حقيچون فَأَثَرْنَ بِهِ نَقْعًا پس قوپردلر اول وقتده
توزى يعني جنك ايتدكلرى درده فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا و اول درده كافر جمعنك
اورتهسنه دشدلر إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ بدرستى انسان تكريسنه عاصى در

يعني چيلدر مراد وليد بن مغيره در وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ و تحقيق آنك اوزرينه شاهد
خويي تقدم وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ و تحقيق انسان مال سومكيچون اكن قوتى بدر أَفَلَا يَعْلَمُ
إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ يعني بس بلمزمي اولى يچين قيچكلرچه قبرلري سنله ده كه اوللري وَحُصِّلَ
مَا فِي الصُّدُورِ و بيان اولا كوكسلرده كه سرلري خيردن و شردن إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ
يَوْمَئِذٍ لَخَبِيرٌ بدرستى آنلرك يردن تكريى آنلرى اول كونده بلور نيتلريني و عمللرينه كوره

عوض ويره اول الله

بسم الله الرحمن الرحيم

الْقَارِعَةُ مَا الْقَارِعَةُ قيامت كوني نه در قيامت كوني وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ
نه بلدردى سكا يا محمد كه قيامت نه نسنه در يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ
اول كونده آدم اوغلانلري اولورلر هنوز يمرده دن چقمش چوجولك كبي اولورلر يه اوچقلك
كبي اولورلر كوزمكدكه يه كندولرى اوده صلمقده وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ
و طاغلر آتلمش يونك كبي اولورلر كوك آرسنده اوچه فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ
واما شولكه آنك طرتلمش عملي آغر اولا فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ اول بكنمش درلك
ايچنده در جنتده وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ واما شولكه آنك طرتلن عملي ترازوده يكل
اولا فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ آنك منزلي طموده در وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَهْ نه بلدردي سكا يا محمد
كه هاويه نه در نَارٌ حَامِيَةٌ اوچ بيك يلده قزدرلمش اود در هاويه آنكيچون ديرلركه

عاصى باشي آشغه براغورلر

بسم الله الرحمن الرحيم

أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ بو سوره ايكي قبيله حقنده انديكه بري بنو عبد مناف و بري بنو
سهم در بر برينه فخر ايتديلر چوق قلغله بنو سهم آز كلدي پس آنلر ديدلركه بزم جنك
هلاك ايتدى ايلاوتسه اولولرين دخى بيله صيديلر بوكره بنو سهم چوق كلدى بو سوره اندى
يعني مغرور ايتدى سزي چوق قلغكز حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ تا مقابري زيارت ايتدكز
سنله ده كن بر مصيدكز كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ يعني ايش اول دكل كه سز ايدرسز
ايش اولدركه تكريه مطيع اولمسز صكره بله سزكه نچه كركدر قيامتي كوردكده ثُمَّ
كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ آندن صكره ينه بله سزكه نچه كركدر طموية كيرب عذابني كوردكده

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ایا کتورمز سز عقوبته اکر آنی انسکز قیامته اوکنه
اینانملو اوکنمکدن واز کلوردکز لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ اوت البته طموغی کورجکسز ثُمَّ
لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ اندنصکره ینه کورجکسز آنی ایچنه کیرب عین الیقین
کورمکله ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ اندنصکره صورلجقسز البته اول کونده
نعیم دنیادن شول قرولی اتمکدن ییب صوغوق صو ایچب صورلورسز سائر نعمتلری قیاس ایله

بسم الله الرحمن الرحيم

وَالْعَصْرِ وروزکار حقیچون یه کیندی نمازی حقیچون ابوبکر رضی الله عنه جنکده ایکن
کلدی کافرلر کلان زیان ایتدک دیدلر ابوبکر رضی الله عنه زیان بت پرستکده دیدی پس بو
سوره اندی إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ بیلکه بت پرستلر زیان ایچنده در إِلَّا الَّذِينَ
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ الا شول کشیلر که ایمان کتوردیلر و ایو عمللر اشلدیلر وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ
وحقله وصیتلشدیلر که قرآندر وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وصبرله وصیتلشدیلر طاعت
ودین یولنده زحمت چکوب که صبر ایدن ظفر بولور محقق شبهه سز الله مدد

بسم الله الرحمن الرحيم

وَيْلٌ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُمَزَةٍ ویل دوزخده بر درکه عذاب هر کشیه در که خلقی کیدینه طعن ایدر و اردنجه
سوکوب ایدر الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ اول شولدر که طاشی باشنه و باشی
طاشنه اوردی مالی جمع ایلدی تا قول وقرابوش صاتوب الا دخی محمد علیه السلامه جنگ ایدر
واول مالی صقلدی تا اوکرادینه سلاح و سلاح ایدنمک ولید بن مغیره در يَحْسَبُ
أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ صنور که بو دنیاده البته مالی آنی دنیاده قویسر و کندن منع ایدر
كَلَّا یعنی ولید دیدوکی کبی دکلدر لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ البته براغلسر حطمه طموسنه
وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ نه بیلدردی سکا یا محمد حطمه نه ایدوکنی نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ
الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ تکرینک شول یاقمش اودیدر که یوراکی یرکه ایروشر یانار
یندیرادلینه یانارا شیبورسمه او تور عذابی ایلک إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُؤْصَدَةٌ فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ
بو دوستی طموکه طرلک اوزرینه محکم طونلمش در تا نفس المیه ورحت المیه اوزون دیرکلرله

یغلودر

یغلودر اوده زنجیرلرله ابد الابدین قورتلمیه لر اندن نعوذ بالله تعالی

بسم الله الرحمن الرحيم

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ بلمدکمی یا محمد نجه ایشلدی سنک تکرک
فیل ایلیه که ابرهه در که مکه یقمغه کلدی بیک شرفها الله أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ
ایتمدی می انلرک مکرلرینی زیان ایچنده که مکه یی یقمیوب دیو کلدیلردی وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ
طَيْرًا أَبَابِيلَ وکوندردی انلرک اوزرینه ابابیل قوشینی که بولقلر بولوک بولوک تَرْمِيهِمْ
بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ اتار اتلری سجیلدن طاشله سجیل اولدر که اوق طاشی صیلی
دخی بالجمله کفوهلره ایکلوایدی ارصکره بشرلر هر طاشک اوزرینه ادلری
یازیلو ایدی اتردی جبه ده اشقدن اکلنرزدی فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ
پس ایلدی بیلمش اوت کبی ایلدی کافرلری عبرت ایچون الله اعلم بالصواب

بسم الله الرحمن الرحيم

لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ قریش الفت دوتسینچون فیل ایلری عصف ماکول کبی قلدی الله تعالی
إِيلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ قریش الفت طوتمغیچون مکه دن یازین
شامه قیشین یمنه اشمکه دکی بو کا اشاندردی تا ابرهه اله وحشیه
الها اولا طعامی کیه کتورمرلردی بو کون برکیجه ایلچی یلده الا الراحت اوترملی
فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَٰذَا الْبَيْتِ الَّذِي پس طپسونلر طبوکه بو اولدر تکری شنه که أَطْعَمَهُمْ
مِنْ جُوعٍ یدیردی انلری اچلقدن قوتریب وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ وامین ایلدی قورقودن و
غارتدن

بسم الله الرحمن الرحيم

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ کوردکمی یا محمد شول کافری که یلان ایلدی دینی یعنی
قیامت کوننی فَذَٰلِكَ الَّذِي يَدُعُّ الْيَتِيمَ اول کافر شولدرکه یتیمدن حقینی منع ایدر
ظلم ایدر وَلَا يَحُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ وغیری قیقندرمز مسکینلره تصدق ایدب
طعام یدرمکه فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ الَّذِينَ هُمْ پس ویل شول نماز قلنلره چوندرکه اولنلر قلبلری

عن صلاتهم ساهون قلّه‌قلری نمازدن غافل اولورلر الذین هم یراؤن اول کشیلر
درکه ریا ایله قیلورلر مقصودلری نمازلرن کوسترمکدر ویمنعون الماعون
ومنع ایدرلر حقیر فقیردن ماعونی یعنی زکاتی ویرمزلر دمك اولور

بسم الله الرحمن الرحیم
انا اعطیناك الکوثر بدرستی یا محمد بز سکا چوق خیر ویردك که قرآندر یا چوق مرید
علمدر یا چوق کوثر حوضیدر که انك بالچغی مسك قومی انجودر سودندن آق بالدن
طاتلودر ابن عباس ایله یمن آراسنجه در قرغنه انجودن قبه‌لر وار باردقلری یلدزکبی
دینلمشدر فصل لربك وانحر پس قیل نمازی تکرك ایچون بیرام غازی وقربان ایله
ان شانئك هو الابتر بدرستی سنی عیبلیلر ابتردر وسن قیامته دکین کلورسن
بمله منبرلرده سنکا انلر لا اله الا الله محمد رسول الله دینلر سنك الکین آندن درکه
سنکا عطا قلندی تهانی المؤمنین در یعنی مؤمنلرك آنالری در الله اعلم

بسم الله الرحمن الرحیم
قل یا ایها الکافرون ایت یا محمد کافرلره لا اعبد ما تعبدون بن طپنمزم
شوکا که سز طپرسز بو اول وقتدیکه کافرلر عباسه کلدیلر ایتدیلر محمد اکر بزم ایمانمزی
دلرسه کلسون بعض تکرمزی زیارت ایلسون دیدیلر ولا انتم عابدون ما اعبد
ونه سز طپوجی سز بنم طپدیغمه ولا انا عابد ما عبدتم ونه بن طپوجییم شوکا که سز
طپدکز ولا انتم عابدون ما اعبد ونه سز طپوجی سز شوکا که بن طپرم لکم
دینکم ولی دین سزه سزك دینکز وبکا بنم دینم بو سورنك بعضی منسوخدر
آیت سیفله

بسم الله الرحمن الرحیم
اذا جاء نصر الله والفتح قچنکه کله تکرنك یاردمی ومکه وطائفك وقلعه‌لرنك
فتحی وقتیکه بو سوره اندی پیغمبر علیه السلام ابوبکره اوقیدی اغلدی سونداران بن عباس
اشیدجك اغلدی پیغمبر علیه السلام نیچون اغلرسن دیدی ابن عباس ایتدی یا رسول الله سنك

دنیادن سفر اتمك اکلنور بوندن دیدی پیغمبر علیه السلام اکا کوچلو سن دیدی آندن صکره یوخسته
اولدی دار بقایه کوچدی ورأیت الناس یدخلون فی دین الله افواجا وکوردك که
خلق کیرورلر تکرنك دیننه بولوك بولوك فسبح بحمد ربك واستغفره پس الله تعالی
ایله چوق تسبیح ایله وبولا استغفار ایله انه کان توابا بدرستی اول تکری کناهکارلرك
توبه‌سنی قبول ایدیجی ولدی

بسم الله الرحمن الرحیم
تبت یدا ابی لهب وقتیکه تکری تعالی پیغمبر علیه السلام یقینی قوملرکی دیننه اوقیدی
طاغه چقدی کندونك قرابتینی اوقدی ودیننه دعوت ایتدی ابولهب تبا لك
بزی بونکیچون می اوقدك دیدی بو سوره اندی یعنی هلاك اولدی ابولهبك ایکی الی توحیددن
اعراض ایتدیکیچون وتب وکندوزی هلاك اولدی ابولهب پیغمبرك عمیسی ایدی ما اغنی
عنه ماله وما کسب اکا فائده ایتمدی انك مالی وشول که قزندی اوغلاندن قزندن
یعنی هیچ بر نسنه‌سی آنی قورتارمدی تکرینك عذابندن سیصلی نارا ذات لهب
تیز ده کیرسر اوده که یالکلیدر وامرأته وعورتی که خالوطاشردی دکمن پیغمبرك
یولنه دوکردی اولدخی کیرسر حمالة الحطب اودون کتورجی اولدیغی حالده
فی جیدها حبل من مسد اول عورتك بوینینده زنجیر وار اودده اوزون
یتمش آرشون لیف شکلنده نیجه که دکن طاشدی دنیاده پیغمبره اذیت ایچون
عذاب دخی آخرتده اول شکلده اولسه کرکدر نعوذ بالله تعالی من شرورهم

بسم الله الرحمن الرحیم
قل هو الله احد وقتیکه قریش پیغمبره یا محمد تکرکی بزه وصف ایله دیدیلرسه بو سوره
اندی یعنی ایت یا محمد کافرلره اول تکری که بن طپرم بردر نظیری یوق واورتاغی یوق
بره بکزمسی یوق الله الصمد الله بر ایجر جمله عالم اکا محتاج انك هیچ نسنه‌یه احتیاجی
یوقدر یا قیده فنا بو یوق لم یلد ولم یولد آندن اوغل قز کلمدی تا انك ملکنی
میراث [illegible] اولدخی کسنه‌دن طوغمدی تا کملکی آندن میراث قالمش اولا ولم یکن له
کفوا احد وکا کمسه بکزمز بوندن معلوم اولدیکه یهود ونصارانك عیسی‌یه وعزیره سوزلری

بسم الله الرحمن الرحیم

قل اعوذ برب الفلق ایت یا محمد كه صیغنیرم صباحك آقلغنك تكرسنه من شر ما خلق
مخلوقاتنك شرندن ومن شر غاسق اذا وقب وصیغنیرم آینك شرندن قچنكه طوتله
ومن شر النفاثات فی العقد وصیغنیرم افسون اوقیب دوكملره اوفوروجیلرك
شرندن بونلر لبید بن اعصم قزلریدركه پیغمبر علیه السلامه سحر ایتدیلر دخی قیوده كومدیلر
واول بجقروسنجه پیغمبر علیه السلام صیغندی ومن شر حاسد اذا حسد وصیغنیرم
حسودك شرندن قچنكه حسد ایده اللهم احفظنا من شرورهم بحرمة النبی الكریم

بسم الله الرحمن الرحیم

قل اعوذ برب الناس ایت یا محمد صیغنیرم خلقك تكرسنه ملك الناس خلقك
پادشاهنه اله الناس خلقك معبودنه كه منع وعطا انك الندهدر من شر
الوسواس الخناس شیطانك شرندن كه دائما حیله ده كزر كیجه صیغنیرم تكری ذكرینی
الدیكلرنده آنلر صقنمق ایچون كیزلر ادمك اوغلانلرینك طمرلرنده قان كبی كزر واول ادمی كوكی
آدم آتی كوردی الذی یوسوس فی صدور الناس ایله شیطاندركه وسوسه ویرر
خلقك كوكسلرنده من الجنة والناس جنیلردن دخی ادم اوغلانلرندن دخی بعضیلر
ایله شیطانلردر كه دخی اولورلر نجه كه جنیلرده اولورلر كیسنك شرندن دخی الله تعالی
صیغنمق كرك وحده لا شریك له

قد وقع الفراغ من تحریر هذا التفسیر اللطیف الشریف بعنایة الله الملك الرؤف
علی ید العبد المذنب الضعیف مفتی زاده السید حافظ حسین
بن الحاج علی افندی غفر الله له ولوالدیه ولاساتذه فی
جمادی الاولی وقت العصر الاول وهو ثالث
عشر من التفاسیر التی كتبها بعون الله
تعالی وكرمه فی بلده قوچحصار
شرقی لسنه
١٢٢٦
آمین
م